

# توضیحات پستو شرح مشکوٰۃ شریف

تالیف

مولانا فضل محمد یوسف زئی صاحب  
استاذ حدیث جامعہ علیم اسلامیہ بنوری تارن کراچی

پستو ترجمہ

مولانا محمد فیض الہادی "مقانی"  
سابق مدرس مدرسہ تعلیم القرآن والحدیث  
جارسدہ روڈ پشاور

محلہ دنگی پشاور  
0314-9797200  
0345-1977797

مکتبہ الاصلاح





وائس ایپ گروپ  
کفایت دینی کتب خانہ  
کفایت اللہ ابن صدیق  
ٹیلی گرام وائس نمبر  
**+923247442395**  
**+923052488551**  
کفایت pdf وائس ایپ ٹیلی  
گرام چینل دینی کتب خانہ

مکتبہ اہل اسلام

محله جنگی پشاور

0314-9797200

0345-1977797





# توضیحات مشکوٰۃ شریف

(جلد دوم)

الشیخ مولانا فضل محمد یوسف زئی <sup>حفظہ اللہ</sup>  
علامہ استاذ حدیث جامعۃ علوم اسلامیۃ بنوری ٹاؤن کراچی

پښتو ترجمہ:

مولوي فيض الهادي حقاني

د توضیحات پښتو شرح مشکوٰۃ خصوصیات :

- په اول جلد کې د اصول حدیث یوه مفیده مقدمه
- په متن باندې اعراب
- په تبیل کې تحت السطور بامفهومه ترجمه
- هر حدیث ته مناسب عنوان ورکول
- د مشکوٰۃ المصابیح د آحادیثو تخریج د صحاح ستہ
- وغیره کتابونو نه کول
- د مشکوٰۃ المصابیح د مشکلو لغاتو حل کول
- په شرحه کې هر یو ځای ته مناسب عنوان ورکول
- د ائمه اربعو مذاهبو بیان
- د مذاهبو دلائل بیانول
- د احنافو د مذهب د ترجیح وجوہات بیانول
- په شرح کې د مرقاۃ او د اشعة اللمعات د عبارتو حوالې ورکول
- د کتاب د هرې صفحې په سر د کتاب او باب خود نه
- د هر کتاب په اول کې د ضروري مباحثو بیان
- بین القوسین په اضافي قیوداتو سره مزید وضاحت کول
- د مشکلو ابحاثو د سوال او جواب په ذریعہ حل کول
- د جدید او قدیم بعضې مسائلو استنباط
- په آحادیثو کې د تعارض په صورت کې بہترین مطابقت راوستل
- په اتم جلد کې د مشکوٰۃ المصابیح د حدیثو د راویانو مفصل حالات

محله جنگی پشاور  
0314-9797200  
0345-1977797

مکتبہ اسلامیہ

د چهار ټول حقوق د ناشر سره محفوظ دي.

درخواست

د الله تعالی په فضل و کرم سره د کمپوزنگ نظر ثانی او تصحیح نه علاوه  
د چهار کولو او جلد سازنی په ټولو مرحلو کښی د ډیر احتیاط نه کار  
اخیستلی شوی دی خو بیا هم انسان کمزوری دی.  
که ددی احتیاط باوجود هم څه غلطی په نظر درشی نو اطلاع راکړئ  
ان شاء الله په راتلونکی چهار کښی به ئی تصحیح او کړو.

د کتاب نوم: توضیحات ۝ مشکوٰۃ شریف

مؤلف:

الشیخ مولانا فضل محمد یوسف زئی رحمۃ اللہ علیہ  
علامه استاذ حدیث جامعہ علوم اسلامیة بنوری تاجن کراچی

د ملاویدو پتی:

پاکستان	افغانستان
شب قدر	جلال آباد
اکوړه خټک	کابل
صوابی	خوست
شیوه اوه	گردیز
مردان	غزنی
مینګوره	قندهار
تیمرګره	کونډوز
باجور	کنړ
تل هنگو	مزار شریف
دوابه	لغمان
ډیره اسماعیل خان	
بلوچستان	
چمن	

ترجمه:

مولوي فیض الہادی حقانی

کمپوزنگ:

مولوي فیض الہادی حقانی

ناشر:

مکتبۃ الإصلاح  
محله جنگی پشاور  
0314-8797200  
0345-1077797



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۲۳	کِتَابُ الصَّلَاةِ	۲۱	عرض حال
۲۴	د ارکان خمسہ عجیبہ ترتیب	۲۳	د مخکي باب سره د کتاب الصلاة ربط
۲۷	د مونځ فرضيت	۲۶	د صلوة لغوي او اصطلاحی تحقیق
۲۸	آيا د صغائر و د معاف کيدو د پاره د کبائرونه ځان بچ کول ضروري دی؟	۲۷	نيک عملونو سره واره گناهونه معاف کيږي
۳۰	په مونځ سره گناه معاف کيږي	۲۹	د پنځه مونځونو مثال د پاک نهردی
۳۵	د مونځ پرېښودل د کفر علامه ده	۳۳	د ټولونو نه بڼه عمل کوم يو دی؟
۳۸	په څلورو اعمالو باندې د جنت زيری	۳۶	په بندگانو باندې مونځ کول د الله تعالی حق دی
۴۰	په مونځ سره د منافق مال او جان محفوظ کيږي	۳۹	ماشوم دې په کوم عمر کې د مونځ پابند وگرځول شي؟
۴۳	د خاص قسم دوه رکعتونو سره ټول گناهونه معاف کيږي	۴۲	په مونځ کولو سره ټول گناهونه ريزيږي
۴۶	صحابه کرامو رَحِمَهُمُ اللّٰهُ عَنْهُمْ به مونځ پرېښودونکي کافر گڼل و	۴۴	مونځ نه کولو والا به فرعون او هامان سره وي
۴۸	د مواقيت لغوي او اصطلاحی تحقیق	۴۸	بَابُ الْمَوَاقِيتِ
۵۰	د ماسپښين وخت	۴۹	د پنځو مونځونو د وخت بيان
۵۳	د مازيگر وخت	۵۲	د ماسپښين او مازيگر په مينځ کې د مشترکه وخت مسئله
۶۱	د امتونو د مونځونو وختونه	۵۷	د مونځ د وختونو بيان
۶۵	د يو مشکل حديث مطلب	۶۳	حضرت عمر فاروق رَحِمَهُمُ اللّٰهُ عَنْهُ خپلو والينو (گورنرانو) ته د مونځ حکم ورکوي
۶۷	د مونځ د مستحب وختونو تعين	۶۷	بَابُ تَفْجِيلِ الصَّلَاةِ
۷۱	د ماسپښين مستحب وخت	۶۸	د سحر مستحب وخت
۷۴	د ماخوستن مستحب وخت	۷۲	د مازيگر مستحب وخت

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۷۶	په زمکه باندې د لمر څه اثرات کيږي	۷۵	په شريعت کې د جماعت ډير والی مطلوب دی
۷۹	زرزر څلور ټونگي وهل او مونځ کول د منافق کار دی	۷۸	ټول کال کې دوزخ دوه ساه گانې اخلي
۸۴	ډير بد حکمران هغه دی چې په مونځونو کې سُستي کوي	۸۰	چا چې مونځ پرېښودو د هغه کور وران او تباہ شو
۸۷	په سحر ر مازيگر کې د فرق وجه	۸۶	د نمر د احو او پريوتو په وخت کې مونځ کور څنگه دی؟
۹۱	په دريو څيزونو (کارونو) کې نه پيرمه کوئ	۸۹	قضاء عمري
۹۳	د ټولو نه افضل عمل مونځ دی	۹۲	په اول وخت کې مونځ کول افضل دی
۹۴	په ماښام کې د ستورو انتظار کول نه دي په کار	۹۳	په اول وخت کې مونځ کول افضل عمل دی
۹۸	پيغمبر ﷺ به مونځ کې سپکوالې کول	۹۷	په ماخوستن کې د تاخير واقعہ
۱۰۱	د موسم د وجې نه د مونځ وخت مخکې وروستو کيدی شي	۱۰۰	د پيغمبر ﷺ په زمانه کې به د مازيگر مونځ ناوخته کيدو
۱۰۵	د مازيگر او سحر د مونځ فضيلت	۱۰۵	بَابُ فَضَائِلِ الصَّلَاةِ
۱۰۸	د سحر مونځ کوونکي د الله تعالی په حفاظت کې وي	۱۰۷	د کراما کاتبين د ديوتې (وظيفې) طريقه
۱۱۰	کوم يو مونځ په منافق باندې بوج (گران) وي	۱۰۹	د اول صف فضيلت
۱۱۲	صلوة الوسطی مصداق کوم مونځ دی؟	۱۱۱	د شرعي اصطلاحاتو خيال ساتی
۱۱۸	بَابُ الْأَذَانِ	۱۱۶	د سحر مونځ کوونکي د ايمان علمبردار دی
۱۲۰	د آذان لغوي او اصطلاحي تعريف	۱۱۸	د آذان شروع څنگه وشوه؟
۱۲۳	مونځ د پاره اقامت او د هغې کلمات	۱۲۰	د آذان کلمات او د ويلو طريقه
۱۲۶	د آذان شرعي حيثيت	۱۲۵	د ناقوس تحقيق
۱۳۰	د آذان نه پس د مونځ د پاره اعلان څنگه دی	۱۲۶	د آذان د کلماتو حکمت او مقصد



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۱۳۲	د آذان او جمعې په مینځ کې خومره وقفه کول په کار دي؟	۱۳۱	په آذان کولو کې ځینې غلطیانې خطرناکې دي
۱۳۷	حضور ﷺ او ده شوي خلک د مونځ د پاره راپاڅول	۱۳۴	آیا چې کوم کس آذان وکړي هغه دې اقامت هم وکړي؟
۱۳۹	غوږونو کې ګوتي ورکول او آذان ویل مسنون دی	۱۳۸	الصلاة خير من النوم عمر فاروق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په آذان کې نه دی داخل کړی
۱۴۰	د قیامت په ورځ به مؤذنین عزت مند وي	۱۴۰	بَابُ فَضْلِ الْآذَانِ وَاجَابَةِ الْمُؤَذِّنِ
۱۴۳	د آذان جواب څنگه ورکړی شي؟	۱۴۱	شیطان د آذان آواز نه تختي
۱۴۷	د آذان نه پس دعاء	۱۴۵	د وسیلې مطلب
۱۵۰	د ماښام آذان نه پس د نفل مونځ حکم	۱۴۹	آذان د شعائر اسلام نه دی
۱۵۳	د اوه کالو پورې آذان ورکولو فضیلت	۱۵۲	امام د مقتدیانو د مونځ ذمه دار دی
۱۵۶	د تنخواه نه بغیر آذان کول	۱۵۴	یواځې مونځ کولو د پاره هم آذان کول په کار دي
۱۵۸	د آذان او اقامت په مینځ کې دعاء قبلېږي	۱۵۷	د استیجار علی الطاعات مسئله
۱۶۰	د مؤذن ثواب څنگه ګټلې کیږي؟	۱۵۹	د دعاء قبلیدو دوه وختونه
۱۶۶	د وخت نه مخکې د آذان کولو حکم	۱۶۶	د آذان نور مسائل
۱۷۴	جمعه کې د شاملیدو د پاره منډه مه وهي	۱۷۰	که د سحر مونځ قضاء شي نو څنگه به اداء کیږي
۱۷۷	د مؤذن په ذمه دوه امانتونه دي	۱۷۵	چرته چې شیطاني اثرات وي هغه ځای نه تختیدل په کار دي
۱۷۹	په کعبه کې د ننه د مونځ کولو حکم	۱۷۹	بَابُ الْمَسَاجِدِ وَمَوَاضِعِ الصَّلَاةِ
۱۸۱	د کعبې ستنې خومره دي؟	۱۸۱	آیا کعبه کې د ننه د فرض مونځ کولی شي؟
۱۸۵	درې جوماتونو نه علاوه بل جومات ته سفر کول منع دي	۱۸۲	مسجد حرام کې یو مونځ په یو لاکه دی
۱۸۹	ریاض الجنة	۱۸۷	د رسول ﷺ د روضې زیارت د پاره سفر کول

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۱۹۲	د جومات د جوړیدلو فضیلت	۱۹۰	د مسجد قباء فضیلت
۱۹۸	جومات سره د بیت الخلا، والا معامله مه کوئ	۱۹۴	میدان محشر کې به اوه کسان د الله تعالی په رحمت کې وي
۱۹۹	د سفر نه واپس کیدلو وخت کې په جومات کې څه وخت ناسته کول	۱۹۸	جومات ته د داخلیدو نه پس دوه رکعت نفل کوئ
۲۰۱	که بدبودار څیزونه و خورئ نو بیا جومات ته مه ځئ	۲۰۰	په جومات کې د ورک شوي څیز اعلان منع دی
۲۰۴	هر یو قبر ځای د سجده گرځول حرام دي	۲۰۳	د مونځ په حالت کې چې بلغم راشي نو څه کول ورسره په کار دي
۲۱۰	په جوماتونو کې نقش ونگار د قیامت د علامو نه دی	۲۰۸	محل او کورونو کې جوماتونه عام کول په کار دي
۲۱۵	خصي جوړیدل او جوړولو حکم	۲۱۳	ددې امت سیر و سیاحت جهاد دی
۲۲۱	د حج او مونځ ثواب او د علیین تحقیق	۲۱۶	الله تعالی په خوب کې لیدل
۲۲۵	جومات کې حلقې جوړول، اشعار ویل، اخیستل او خرڅول منع دي	۲۲۴	جومات ته د داخلیدو دعاء
۲۳۱	د نبي رسول الله ﷺ الفاظو حیثیت	۲۳۰	هغه مقامات چې هلته مونځ مکروه دی
۲۳۵	د الله تعالی د انواراتو او یازره (۷۰۰۰۰) پردې	۲۳۳	زنانو د پاره قبرونو ته تلل څنګه دي
۲۳۸	جومات کې دنیاوي خبرې منع دي	۲۳۷	مسجد لوی دولت دی دې څخه فائده اوچته کړئ
۲۴۱	دنیاوي خبرو د پاره جومات څخه بهر ځای په کار دي	۲۳۹	مسجد کې په اوچت آواز باندې خبرې کول منع دي
۲۴۳	قېلې طرف ته توکلوالا امام د امامت څخه فارغ کړی شو	۲۴۲	قېلې طرف ته توکل منع دي
۲۵۳	بَابُ السَّعْرِ	۲۵۰	بیت الله او د بیت المقدس زمانه
۲۵۴	د مونځ کولو په وخت کې د اوږگو پټول په کار دي	۲۵۳	په یو څادر کې د مونځ کولو طریقه



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۲۶۰	د بالغې زنانه د سر پټیدو څخه بغير مونځ نه قبلېږي	۲۵۹	پرتوگ (لنگ) د گيتو څخه لاندې ساتل څخه گناه ده
۲۶۳	د چپړو سره د مونځ کولو حکم	۲۶۲	مونځ کې بدل مکروه دی
۲۷۰	بَابُ السُّرَّةِ	۲۶۷	په یو څادر کې مونځ کول څنگه دي
۲۷۱	د سترې مخې ته تیریدل جائز دي	۲۷۰	یوه تاریخي ستره
۲۷۵	مونځ گزار مخې ته په تیریدلو باندې لویه گناه ده	۲۷۳	د ځناور نه ستره جوړول هم جائز دي
۲۷۷	مونځ گزار مخې ته زنانه، خر، او د سپي تیریدلو حکم	۲۷۶	مونځ گزار مخې ته تیریدو والا ته دې ښوک ورکړی شي او ودې درولی شي
۲۷۸	مونځ گزار مخې ته د خر په تیریدو سره مونځ نه باطلېږي	۲۷۸	مونځ گزار مخې ته د ښځې په راتلو سره مونځ نه باطلېږي
۲۸۰	ستره نزدې او درول په کار دي	۲۷۹	خط راښکلو سره سترې نه کار اخیستلی شي یا نه شي اخیستلی
۲۸۱	خړو او سپو لوبې کولې او مونځ جاري و	۲۸۰	ستره بالکل مخامخ مه ودرول
۲۸۳	سل کالو پورې انتظار کول	۲۸۲	یو څیز تیریدلو سره مونځ نه باطلېږي
۲۸۴	درې لاسه فاصله باندې تیریدل جائز دي	۲۸۳	ځمکه کې ننوځه خود مونځ گزار مخې ته مه تیرېږه
۲۸۶	په مونځ کې تعدیل ارکان واجب دي او که فرض؟	۲۸۶	بَابُ صِفَةِ الصَّلَاةِ
۲۹۱	آیا بسم الله د هر یو سورت جزء دی؟	۲۹۰	د حضور ﷺ د مونځ نقشه
۲۹۵	په قعده کې د ناستې بهتره طریقه څه ده؟	۲۹۳	په مونځ کې بسم الله په مزه وویلی شي او که په تیز آواز باندې؟
۲۹۷	تکبیر اولی کې لاسونه د کوم ځای پورې او چټول په کار دي	۲۹۶	په قعده کې د شیطان په شان مه کینئ
۳۰۰	په تحمید او تسمیع کې تقسیم	۲۹۹	د سمع الله لمن حمده مطلب
۳۰۲	په رفع الیدینو کې د فقهاو اختلاف	۳۰۱	په مونځ کې د رفع الیدین مسئله
۳۱۲	په مونځ کې د جلسې استراحت حکم	۳۱۱	تکبیر تحریمه کې لاسونه د غوږونو پورې او چټول په کار دي

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۱۸	طول قیام افضل دی که کثرت د رکعاتونو؟	۳۱۴	په مونځ کې به لاسونه څنگه کیځودلی شي
۳۲۳	د تعدیل ارکان تعلیم	۳۱۹	د حضور ﷺ د مونځ مکمل نقشه
۳۲۵	د مونځ نه پس دعاء غوښتل په کار دي	۳۲۴	یو سلام سره دوه دوه نفل کول افضل دي یا څلور څلور؟
۳۲۷	امام ته په اوچت آواز سره تکبیرونه ویل په کار دي	۳۲۶	د فرضو نه پس د دعاء ثبوت
۳۲۹	څلور رکعاتو کې دوویشتمه تکبیرات وي	۳۲۸	بغیر د سوچه په لویو باندې اعتراض نه دی په کار
۳۳۲	بَابُ مَا يُقْرَأُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ	۳۲۹	رفع الیدین صرف تکبیر تحریمه په وخت کې دي
۳۳۴	په مونځ کې د حضور ﷺ اوږدې دعاگانې	۳۳۳	د تکبیر تحریمې نه پس یو څه خاموشي سنت ده
۳۳۸	د تکبیر تحریمې نه پس ثناء ویل ثابت دي	۳۳۷	یوه لویه دعاء
۳۴۳	بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ	۳۴۰	په مونځ کې د سکتاتو حکم
۳۴۵	دویم بحث: په څومره رکعاتو کې قرأت فرض دی	۳۴۴	اول بحث: په بیان درکنیت او عدم رکنیت د فاتحه کې
۳۵۸	د سوره فاتحه	۳۴۵	دریم بحث: قرأت خلف الامام
۳۶۱	په مونځ کې د ن ویلو فضیلت	۳۶۰	په مونځ کې بسم الله په مزه ویل په کار دي
۳۶۳	په مونځ کې د اول رکعت د اوږدو سئله	۳۶۲	د مقتدي د مونځ طریقه
۳۶۷	د ماښام په مونځ کې قرأت	۳۶۴	په مونځ کې د حضور ﷺ د قیام مقدار
۳۷۱	د نبی کریم ﷺ آواز مبارک دیرزیات ښائسته و	۳۶۸	په نفل کوونکي پسې د فرض کوونکي د اقتداء حکم
۳۷۴	د جمعي ورځې د سحر په مونځ کې کوم سوره وویل شي	۳۷۲	حضور ﷺ به په مونځ کې مختلف سورتونه لوستل



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۷۷	د آمین بالجهر حکم	۳۷۶	په مونځ کې بسم الله په مزه ویل
۳۸۴	د طوال مفصل او قصار مفصل مطلب	۳۸۲	د معودتین فضیلت
۳۸۶	په جهري مونځونو کې خلک د امام نه وروسته فاتحې ویلو سره بازار نه راغلل	۳۸۵	د امام نه وروسته د قرأت حکم
۳۸۹	کوم کس چې په قرأت کولو باندې قادر نه وي هغه څه وکړي	۳۸۸	د امام متابعت ضروري دی
۳۹۱	د خاصو سورتونو په اختتام باندې خاصې دعاگانې	۳۹۰	د سبحان ربی الاعلی ثبوت
۳۹۳	په دوو رکعتونو کې یو سورت ویل څنگه دي	۳۹۲	جناتو (پریانو) ښه جواب ورکړو
۳۹۴	حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د سحر په مونځ کې سورة یوسف ویلو	۳۹۴	حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سورة بقره دوو رکعتونو کې ویلې وه
۳۹۷	د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قومه او جله	۳۹۶	بَابُ الرُّكُوع
۴۰۰	په رکوع او سجده کې قرآن ویل منع دي	۳۹۸	د فرښتو متعلق عجائبات او دهغوي عبادت
۴۰۳	د رکوع او د سجدې تسیحات	۴۰۳	هر رکن صحیح صحیح اداء کړی ورنه مونځ به مو باطل وي
۴۰۶	ددې امت بدترین غل هغه دی چې د مونځ نه غلا کوي	۴۰۶	د تعدیل ارکان په نه کولو باندې سخت وعید
۴۰۸	د سجدې اعضاء	۴۰۸	بَابُ السُّجُودِ وَفَضْلُهُ
۴۱۰	د زنانه او د نارینه په مونځ کې فرق	۴۰۹	په سجده کې په صحیح طریقې سره اعضاء کینودل په کار دي
۴۱۴	انسان چې کله په سجده کې وي دا الله تعالی ته نزدې وي	۴۱۲	په سجده کې د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یوه دعاء
۴۱۵	ډیرې سجدې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ته د نزدیکت سبب دی	۴۱۴	د شیطان تختیدل
۴۱۷	سجدې ته د کوزیدو او پاڅیدو طریقه	۴۱۶	د سجدو فضیلت

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۴۲۰	په جومات کې د مونځ د پاره ځای خاص کول منع دي	۴۱۸	سجدې ته د کوزیدو او پاڅیدو د کیفیت بیان
۴۲۲	په رکوع او سجده کې ملا نیغه ساتل په کار دي	۴۲۱	په جلسه او قعده کې د ناستې طریقه
۴۲۴	بَابُ التَّشَهُّدِ	۴۲۳	په سجده کې د سر کېښودو کیفیت
۴۲۷	د التحیات طرز او طریقه	۴۲۴	د قعدې طریقه او د اشارې بالسبابه کیفیت
۴۳۲	په شهادت کې د گوتې او چتولو نه پس حرکت ورکول څنگه دي	۴۲۹	په مونځ کې کوم تشهد افضل دی
۴۳۴	اشاره په یوې گوتې سره کول په کار دي	۴۳۳	د اشارې په وخت کې گوته خوځول نه دي په کار
۴۳۶	د شهادت گوتې په اوچتیدو سره شیطان سوزي	۴۳۴	په قعده کې د ناستې صحیح طریقه
۴۳۹	په التحیات کې درود ویل فرض دي او که سنت؟	۴۳۸	بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَضْلِهَا
۴۴۰	آل محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ څوک دي؟	۴۳۹	په التحیات کې د درود ویلو طریقه
۴۴۳	د درود ویلو فضائل	۴۴۲	د درود ویلو مختلفې صیغې
۴۴۵	حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سلام کونکو ته د سلام جواب ورکوي	۴۴۴	د درود د پاره حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حاضر نه وي
۴۵۰	د اکابر علماو او فقهاو یو څو حوالې	۴۴۶	د حیات النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مسئله
۴۵۳	د کورونو نه قبرستان مه جوړوئ	۴۵۱	د زمانې عجائبات
۴۵۶	په درود او سلام لیرېلو سره د دین او دنیا ضروریات پوره کېږي	۴۵۵	د درود په نه ویلو باندې وعید
۴۵۸	د فرضو نه پس دعاء کول ثابت دي	۴۵۷	د درود نه پس غوښتلی شوي دعاء قبلېږي
۴۶۰	د درود نه ویلو والا لوی بخیل دی	۴۵۹	د نبی امي مطلب

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۴۶۲	د جمعې په ورځ د درود ثواب ډیرېږي	۴۶۱	حضور ﷺ په سلام ځي، حضور ﷺ نه راځي
۴۶۴	څو پورې چې بې درود نه وي لوستلی دعاء نه قبلېږي	۴۶۲	يو خاص درود او د شفاعت مطلب
۴۶۵	په تشهد کې د حضور ﷺ جامع دعاء	۴۶۵	بَابُ الدُّعَاءِ فِي التَّشَهُّدِ
۴۶۸	په سلام اړولو کې د سرتاوولو اندازه	۴۶۸	په مونځ کې د سلام نه مخکې د صديق اکبر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خصوصي دعاء
۴۷۰	مستحب عمل لازم گڼل بدعت دی	۴۶۹	د مونځ نه پس امام مقتديانو طرف ته مخ کړي او کښي
۴۷۵	په مونځ کې د سلام کیفیت	۴۷۴	د فرض مونځ نه پس د سنتو د پاره ځای بدلول په گار دي
۴۷۸	بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ	۴۷۶	مقتدي سلام کې د امام نیت څنگه وکړي
۴۸۰	د فرائضو نه پس اذکار طویل دي که قصیر	۴۷۹	د فرضو نه پس وظائف او دعاگانې
۴۸۰	د مونځونو نه پس د اهل بدعت عمل مستند نه دی	۴۸۰	د فرضو نه پس الله اکبر په اوچت او از لوستل او که په مزه ؟
۴۸۴	حضور ﷺ د بزدلی نه د پناه دعاء ولي غوښتله	۴۸۲	د فرض مونځ نه پس د حضور ﷺ د ناستې مقدار
۴۸۸	د دعاء د قبولیت وخت	۴۸۵	د مالدار او غریب په عبادت کې تقابل
۴۸۹	د لمر راخو پورې د ذکر فضیلت	۴۸۸	د معوذاتو د لوستلو فائدي
۴۹۰	د فرض مونځ نه پس سمدستي د سنتو د پاره او دریدل منع دي	۴۸۹	په دوه رکعته اشراق باندې د حج او عمرې ثواب
۴۹۱	د آیت الکرسي لوی فضیلت	۴۹۱	د مونځ نه پس د تسبیحاتو یو صورت
۴۹۴	صرف نوم د الله ذکر د قرآن کریم نه ثابت دی	۴۹۳	د سحر او ماښام نه پس د الله ذکر فضیلت
۴۹۷	د مونځ په اول دور کې د صحابي عجبیه قصه	۴۹۶	بَابُ مَا لَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ وَمَا يُبَاحُ مِنْهُ

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۰۲	په مونځ کې ډیر حرکات منع دي	۵۰۰	د مونځ په کیفیت کې ډیر ځلې تبدیلی راغلي
۵۰۳	په مونځ کې یو خوا بل خوا کتل د شیطان خوشحاله کول دي	۵۰۲	په مونځ کې خصر ممنوع دی
۵۰۴	یو نیم ځلې عمل دائمی سنت نه شي جوړیدی	۵۰۴	په مونځ کې د دعاء په وخت کې آسمان ته کتل منع دي
۵۰۶	حضور ﷺ به په مونځ کې جن نیول او پرېښودل	۵۰۵	په مونځ کې د اسویلي کولو په وخت کې خوله بنده ساتل په کار دي
۵۰۹	په مونځ کې په اشارې سره د سلام جواب ورکول څنگه دي	۵۰۷	امام ته د لقمې ورکولو صورت
۵۱۱	په مونځ کې یو خوا بل خوا کتلو سره ثواب کمیږي	۵۱۱	په مونځ کې تشبیک منع دی
۵۱۳	په ژړا سره مونځ نه ماتیري	۵۱۲	په مونځ کې د سجدې ځای ته نظر کول په کار دی
۵۱۵	په مونځ کې په تشو باندې لاس کیښودل د دوزخیانو نښه ده	۵۱۴	د سجدې ځای د صفا کولو د پاره پوکې مه وهئ
۵۱۶	په معمولي عمل سره مونځ نه فاسدیږي	۵۱۵	په مونځ کې د مار او لړم د وژلو حکم
۵۱۸	که مونځ کې اودس مات شو نو په پوزه باندې لاس کیږده او ووځه	۵۱۷	د مونځ په دوران کې که اودس مات شي نو څه به کولې شي؟
۵۲۰	د گرمۍ نه د بچ کیدو د پاره په کپړه باندې سجده کول جائز دي	۵۱۸	د سلام نه بغیر د مونځ نه د وتلو حکم
۵۲۳	بَابُ السَّهْوِ	۵۲۱	په اشارې سره د سلام جواب څنگه دی
۵۲۵	سجده سهوه د سلام نه مخکې په کار ده او که وروسته؟	۵۲۳	که د رکعتونو په شمار کې شک شو نو څه کول په کار دي
۵۲۹	په مونځ کې د خبرو کولو مسئله	۵۲۷	پنځم رکعت د پاره د پاڅیدو مسئله
۵۳۶	مونځ گزار ته په اوله قعدې پرېښودلو سره څه کول په کار دي	۵۳۶	د سجده سهوي نه پس تشهد کول په کار دي
۵۳۹	سورة نجم کې تکویني (طبعي) سجده ده	۵۳۹	بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۴۳	آیا سجده تلاوت واجب ده او که سنت؟	۵۴۰	د سورة انشقاق او سورة علق سجدي
۵۴۶	د سورة حج فضيلت	۵۴۶	په قرآن کریم کې د پنځلسو سجده ثبوت
۵۴۸	د سجدې د تلاوت اهميت	۵۴۷	سجده د تلاوت په قاري او سامع دواړو باندې ده
۵۴۹	په سجده تلاوت کې دننه دعاء	۵۴۸	مفصلاتو کې د سجدې نه کولو مطلب
۵۵۱	د سورة (ص) سجده ثابت ده	۵۴۹	عجيبه خوب او عجيبه دعاء
۵۵۲	د ممنوع وختونو بيان	۵۵۲	بَابُ اَوْقَاتِ النَّهْيِ اَيِ الْاَوْقَاتِ الَّتِي كُرِهَ فِيهَا الصَّلَاةُ
۵۵۴	په مکروه او ممنوعه وختونو کې د جنازې مونځ نه کول	۵۵۲	په ممنوعه وختونو کې د مونځ کولو حکم
۵۵۵	په مکروه وختونو کې هيڅکله مونځ مه کوئ	۵۵۵	د سحر او مازيگر نه پس مونځ صحيح نه دی
۵۵۹	د سحر د ستود قضاء مسئله	۵۵۷	حضور ﷺ د مازيگر د مونځ نه پس دوه رکعت ولى کول
۵۶۳	آيا د جمعې په ورځ نصف النهار کې مونځ جائز دی	۵۶۱	په مکه مکرمه کې مکروه وخت وي او که نه؟
۵۶۵	د مازيگر نه پس يو مونځ هم نشته	۵۶۴	د مکروه وختونو تفصيل
۵۶۷	بَابُ الْجَمَاعَةِ وَفَضْلِهَا	۵۶۵	د بيان جواز په وخت خپل تعارف کول ضروری دی
۵۶۸	د جماعت فوائد	۵۶۷	جمعه فرض ده او که سنت او که واجب؟
۵۶۹	په جمعې سره مونځ او بغير د جمعې نه په ثواب کې فرق	۵۶۸	د جماعت پريښودو يو څو عذرونه
۵۷۱	د چاشان چې اوچت وي هغه دې په عبادت کې ښه کوشش وکړي	۵۶۹	د جمعې پريښودو باندې سخت وعيد
۵۷۲	اول دودۍ بيا مونځ	۵۷۲	د سختې يخنې د وجې نه جماعت ترک کول جائز دي

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۷۴	چې کله مونځ اودرېږي بیا ست مه کوئ	۵۷۳	که دودۍ مخامخ وي یا د اودس ماتۍ حاجت وي نو مونځ وروسته کول په کار دي
۵۷۷	زنانه چې خوشبو ولگوي نو بهر دې نه وځي	۵۷۵	د زنانو د جمعې د سره مونځ کولو حکم
۵۷۹	پرديو سرو ته عطر بوئ کولو والا زنانه بد کاره ده	۵۷۸	د زنانو د پاره کور کې مونځ کول افضل دي
۵۸۱	په کلي او ځنگل کې هم مونځ په جماعت سره کوئ	۵۸۰	په منافقانو باندې کوم مونځ بوج دی
۵۸۲	پیش امام ته عامه دعاء کول په کار دي	۵۸۲	که تش اودس ماتې تیز وي نو اول ځان فارغول په کار دي
۵۸۴	مونځ د جمعې سره کولو ترغیب	۵۸۳	مونځ د څه وجې نه مه مؤخر کوئ
۵۸۷	قول او عمل سره د آذان جواب ورکول لازم دي	۵۸۶	د آذن نه پس جومات نه وتل منع دي
۵۸۹	دوه کسانو په منځ کې جماعت جائز دی	۵۸۹	د سحر مونځ جماعت سره کول د ټولې شپې تهجد کولو نه بهتر دی
۵۹۲	بَابُ تَسْوِيَةِ الصَّفِّ	۵۹۰	د حضرت ابن عمر او د هغه د ځوی خفگان
۵۹۴	صف برابر ساتل د مونځ د مکمل کیدو حصه ده	۵۹۲	د صف د نیغولو حکم
۵۹۵	په جوماتونو کې شور مه کوئ	۵۹۴	د علم او پوهې خلک دې امام سره نژدې ولاړ وي
۵۹۷	د زنانو او سرو بهترین صف کوم یو دی	۵۹۶	په مسجد کې د حلقو په ځای په صف کې ناسته په کار ده
۵۹۹	په مخکې صفونو کې باید څه نقص نه وي	۵۹۸	په صفونو کې خالي ځای پرېښودل نه دی په کار
۶۰۰	په صف کې ښي طرف ته اودریدل بهتر دي	۶۰۰	صف مکمل کولو سره لوی ثواب دی

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۶۰۱	په مونځ کې ولي (اوږدې) نرم ساتل بهتر دی	۶۰۰	د تکبير نه پس هم امام صفونه برابرولی شي
۶۰۳	امام په مينځ کې او درول په کار دي	۶۰۲	په ولو او گيتو سره صف نيغيزي
۶۰۴	په صف کې وروسته د يواځې او دريدو والا حکم	۶۰۳	په اول صف کې په شموليت نه کولو باندې سخت وعيد
۶۰۶	نفلی جمعه غير اختياري جائز ده	۶۰۶	باب الموقف
۶۰۷	مقتدي زنانه او سړی به څنگه او دريږي	۶۰۷	که مقتديان دوه کسان وي څنگه به او دريږي
۶۰۸	د صف ته درسيده ونه اخوا که رکوع وکړې نو څه به کوي؟	۶۰۸	مقتدي يو سړی او زنانه وي جماعت به څنگه او دريږي
۶۱۱	د تعليم په غرض امام په اوچت ځای باندې او دريدی شي	۶۱۰	امام ته يواځې په اوچت ځای باندې او دريدل مکروه دي
۶۱۴	د ماتحت خلکو گمراه کوونکی حاکمان تباه دي	۶۱۳	په حالت د اعتکاف کې د حضور ﷺ امامت
۶۱۶	د امامت مستحق څوک دی	۶۱۶	باب الإمامة
۶۲۱	د شرعي عيب والا امام مونځ قبول نه دی	۶۲۰	دړوند کس امامت جائز دی
۶۲۳	عامو محلو کې د عالم نشتوالې د قيامت نښه ده	۶۲۲	د درې کسانو مونځ نه قبلېږي
۶۲۴	د نابالغ ماشوم د امامت مسئله	۶۲۳	د فاسق امير په نگرانی کې هم جهاد جائز دی
۶۳۰	باب مَا عَلَى الْإِمَامِ	۶۲۸	اسلام د مساوات ښه مذهب دی
۶۳۲	د غلط مونځ کولو والا امام په خپله مجرم دی	۶۳۰	مونځ دروند کول نه دي په کار
۶۳۵	د امام متابعت	۶۳۵	باب مَا عَلَى الْمُؤْمَرِ مِنَ الْمُتَابَعَةِ وَحُكْمِ الْمُسْبُوقِ
۶۳۹	د حضرت ابوبکر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ امامت او د حضور ﷺ بيماري	۶۳۷	که امام معذور وي د هغه متابعت ضروري دی

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۶۴۲	د امام موافقت	۶۴۱	د امام نه مخکې د سر او چټولو والا سربه د خر جوړېږي
۶۴۳	د تکبير اولی لوی فضیلت	۶۴۲	رکوع کې شریک کیدو سره رکعت ملاوېږي
۶۴۴	د جماعت فضیلت	۶۴۳	که جمعه ونيسي یا نه خو ثواب ملاوېږي
۶۴۸	سورة فاتحه نه لوستلو سره ثواب کم ملاوېږي	۶۴۵	د حضور ﷺ مرض وفات او د مونځ مکمل نقشه
۶۴۹	بَابُ مَنْ صَلَّى صَلَاةً مَرَّتَيْنِ	۶۴۸	د امام نه مخکې سجدې ته تلل ډیره لویه گناه ده
۶۵۰	په کور کې مونځ وکړی او بیا جماعت ومومي نو څه به کوي؟	۶۴۹	حضرت معاذ رضی الله عنه دوه ځلې مونځ ولی کړی و
۶۵۴	د حضرت ابن عمر رضی الله عنه فیصله	۶۵۲	د مونځ کولو والا مسلمان وي
۶۵۶	په کومو وختونو کې دوباره مونځ کول ممنوع دي	۶۵۵	يو مونځ دوباره کول منسوخ او ممنوع دي
۶۵۷	په دولس رکعاتو سنت کولو باندې جنت کې محل ملاوېږي	۶۵۷	بَابُ السَّنَنِ وَفَضَائِلِهَا
۶۶۰	د حضور ﷺ د نوافلو مکمل نقشه	۶۵۹	د جمعي سنت
۶۶۲	د ماښام فرض مونځ نه مخکې د دوه رکعتونو نفلو حکم	۶۶۲	د سحر د سنتو تاکید او فضیلت
۶۶۵	محاکمه او فیصله	۶۶۳	د جمعي مونځ نه مخکې او وروسته څومره رکعاته سنت دي
۶۶۷	د زوال په وخت کې د څلورو رکعاتو نفلو کولو فضیلت	۶۶۶	د ماسپښین د سنتو فضیلت
۶۶۸	د ماښام نه پس شپږ رکعتو کولو سره د دولس کالو عبادت ثواب ملاوېږي	۶۶۷	د مازیگرد مونځ نه مخکې د څلورو رکعتو نفلو فضیلت
۶۷۰	د ماخوستن سنت	۶۶۹	د اوایینواتهائي تعداد شل رکعتو دی



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۶۷۱	د مازیگرد مونځ نه پس د دوه رکعاته کولو حکم	۶۷۰	د سحر د مونځ نه مخکې او د ماښام د مونځ نه پس د سنتو فضیلت
۶۷۴	نفل مونځ کول په کور کې افضل دي	۶۷۲	د ماښام د آذان نه پس دوه رکعاته نفلو کولو حکم
۶۷۶	د فرضو نه پس متصل د سنت کولو وجه	۶۷۵	د سنتو نه پس اجتماعي دعاء ثابت نه ده
۶۷۸	د جمعې مونځ نه پس شپږ رکعته مونځ کول ثابت دي	۶۷۷	د سنتو او فرضو نه پس څومره فاصله په کار ده
۶۸۰	د ماخوستن او د سهر په مینځ کې یوولس رکعاته	۶۸۰	بَاب صَلَاةِ اللَّيْلِ
۶۸۳	د درې رکعاتو و ترو ثبوت	۶۸۲	د سحر د سنتو نه پس نبي ﷺ کله هم په طرف باندې نه دی اوده شوی
۶۸۵	د حضور ﷺ د تهجد و مکمل نقشه	۶۸۴	د تهجد و نه مخکې دوه رکعاته نفل کول په کار دي
۶۸۸	حضور ﷺ درې رکعاته و تر کړې	۶۸۷	د و ترو درې رکعاته
۶۸۹	په تهجد و کې حضور ﷺ کوم سورتونه لوستل	۶۸۹	نفل مونځ په ناسته باندې کول
۶۹۳	حضور ﷺ به یو آیت لوستلو کې ټوله شپه په ولاړه تیروله	۶۹۰	د نبي ﷺ د اوږد مونځ ذکر
۶۹۵	عبادت کې برابر والی محبوب دی	۶۹۲	د مونځ په قرائت کې برابري په کار ده
۶۹۸	بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ	۶۹۴	یونیک عمل باندې دوام ښه کار دی
۷۰۴	د شیطان انسان سره لوبې	۶۹۵	په تهجد و کې د حضور ﷺ معمول
۷۰۶	شیطان د مونځ نه کوونکي په غوږ کې واړه بول کوي	۷۰۴	بَابُ التَّخْرِيفِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ
۷۰۷	د الله تعالی درحمت د نازلیدو وخت	۷۰۵	د نبي ﷺ د ډیر والی د عبادت
۷۰۹	د داؤد ﷺ روژې او مونځ محبوب تر عمل دی	۷۰۷	فیشن کوونکي زنانه به د قیامت په ورځ باندې برېښي وي
		۷۰۹	هره شپه کې د قبولیت یو وخت وي

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۷۱۱	د تهجد فضیلت	۷۱۰	د شپې عبادت کې د حضور صلی اللہ علیہ وسلم عادت
۷۱۲	د تهجد و د مونځ د پاره ښځه او خاوند یو بل پاڅولی شي	۷۱۱	درې قسمه خلک خوش قسمته دي
۷۱۳	نیک عمل څه ته وایي؟	۷۱۲	د دعاء د قبولیت وخت
۷۱۴	د الله مخلوق ته د تکلیف ورکولو والا انسان دعاء نه قبلېږي	۷۱۴	د تهجد و پرېښودو مخالفت
۷۱۵	د تهجد و مونځ انسان د بدې نه منع کوي	۷۱۵	د تهجد و فضیلت
۷۱۶	په امت کې د اوچتې مرتبې والا خلک کوم یو دي	۷۱۶	د خپل کور والو سره د تهجد و د مونځ فضیلت
۷۱۸	بَابُ الْقَصْدِ فِي الْعَمَلِ	۷۱۷	په تهجد و کولو کې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ عادت
۷۱۹	د طاقت لرلو په دائره کې عمل کول په کار دي	۷۱۹	همیشه عمل محبوب تروي
۷۲۰	د خوب ورتلو وخت کې مونځ کول نه دي په کار	۷۲۰	تر څو پورې چې چست وي عبادت کوه
۷۲۳	که د شپې عبادت (وظیفه) پاتې شي د ورځې یې پوره کړه	۷۲۱	دین آسان مذهب دی دا په عمل سره مه سختوه
۷۲۵	بغیر عذر په ناسته مونځ کولو باندې نیم ثواب ملاوېږي	۷۲۴	د مجبوري او معذوري حالت کې په ملاسته مونځ کولو حکم
۷۲۶	دوه قسمه خلکو نه الله تعالی ډیر زیات خوشحاله وي	۷۲۶	د شپې په اودس کې د ځملاستو فضیلت
۷۳۰	بَابُ الْوُكْرِ	۷۲۸	د مسلمانانو د پاره مونځ د راحت او سکون ذریعه ده
۷۳۶	وتر جوړیدو د پاره یو رکعت وي	۷۳۰	د وترو د وجوب او تعداد رکعاتونو بیان
۷۳۶	د عائشې رضی اللہ عنہا د روایت مطلب	۷۳۷	د حضور صلی اللہ علیہ وسلم د وترو او تهجد و پوره نقشه
۷۳۹	وتر د شپې آخره حصه کې کول په کار دي		

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۷۴۰	حضور ﷺ حضرت ابوهريره رضي الله عنه ته درې خبرو وصيت كړي دي	۷۳۹	ددیني طلباو دپاره د وترو حکم
۷۴۲	د تهجد او وترو مونځونو د رکعتونو تعداد	۷۴۱	په شرعي آسانتياو باندې شکر ادا کول په کار دي
۷۴۳	وترو ته ترغيب او د هغې فضيلت	۷۴۳	د وتر مونځ واجب دی
۷۴۴	د وترو قضاء لازم ده چې دا يې د وجوب دليل دی	۷۴۴	د وترو وجوب او ددې وخت او فضيلت
۷۴۵	په وترو کې ويلو والا دعاء قنوت	۷۴۴	ددري رکعاتو وترو ثبوت
۷۴۸	د حضرت معاويه رضي الله عنه يو رکعت وترو باندې د صحابو تعجب	۷۴۷	وترو کې د حضور ﷺ دعاء
۷۴۹	د وترو قضاء د وترو د وجوب دليل دی	۷۴۹	د وتر نه کولو سخت وعيد
۷۵۰	وتر درې رکعاته دي	۷۵۰	د وتر مونځ واجب دی او که سنت؟
۷۵۱	په ناسته مونځ کولو طريقه	۷۵۰	دو ورکعتو سره يو رکعت يو ځای کولو سره وود و تر جوړيدو واقعہ
۷۵۳	بَابُ الْقُنُوتِ	۷۵۱	د وترو نه پس دوه رکعتہ نفل په ناسته کول ثابت دي
۷۵۵	د قنوت نازلہ وخت بعد الركوع دی	۷۵۴	حضور ﷺ د مسلمانانو قيديانو دپاره د اخلاصيدو ديزي دعاگانې غوښتي وې
۷۵۷	قنوت نازلہ د ضرورت د حده پورې دی	۷۵۶	قنوت نازلہ ټولو مونځونو کې هم لوستلی کيږي
۷۵۷	د روژې نصف ثاني کې د قنوت ثبوت	۷۵۷	هميشه دپاره قنوت نازلہ لوستل بدعت دی
۷۶۴	په جماعت سره تراويح کول د حضور ﷺ سنت دي	۷۵۹	بَابُ قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ
۷۶۶	نفل مونځ په کور کې کول بهر دي	۷۶۵	د روژې مياشتو کې د تراويح فضيلت
۷۶۷	د شعبان د مياشتې د پنځلسمې شپې فضيلت	۷۶۶	نبي ﷺ دروشت پنځه ويشت اووه ويشت ورځې تراويح کړي دي

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۷۶۹	د پنخلسم شعبان روژه	۷۶۹	د برات په شپه قبرستان ته تلل
۷۶۹	د حضرت عمر <small>رضی الله عنه</small> تراویحو د پاره جمعه مقررول	۷۶۹	د نفل مونځ په کور کې کولو فضیلت
۷۷۲	د تراویحو آخري وخت د پېشمې پورې دی	۷۷۱	د تراویحو د ابتدائي وخت نقشه
۷۷۴	شب براءت کې د کینه گراو د مشرک مغفرت نه کېږي	۷۷۲	پنخلسم شعبان کې د لوي لوي تبدیلیانو فیصلې کېږي
۷۷۶	بَاب صَلَاة الضُّحَى	۷۷۵	د پنخلسم شعبان روژه او عبادت
۷۷۷	حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> صلوۃ الفتح اته رکعاته ادا کړې دي	۷۷۶	د ثابنت مونځ بیان
۷۷۸	د ثابنت مونځ فضیلت	۷۷۷	د ثابنت مونځ د رکعتونو تعداد
۷۸۰	په انسان کې درې سوه شپيته جوړونه دي	۷۷۹	د ثابنت بهتر وخت
۷۸۱	د ثابنت مونځ د پاره په مسجد کې ناسته کول	۷۸۱	د ثابنت دولس رکعاتو باندې جنت کې محل ملاوېږي
۷۸۳	د حضرت عائشې <small>رضی الله عنها</small> په نزد د ثابنت اهتمام	۷۸۲	د سمندر د څک برابر گناه هم معاف کېږي
۷۸۴	حضرت عبد الله ابن عمر <small>رضی الله عنه</small> به د ثابنت مونځ نه کولو	۷۸۳	حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> کله د ثابنت مونځ کړی دی او کله یې نه دی کړی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ  
 عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
 إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ  
 اللَّهُمَّ تَبَارَكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
 آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَبَارَكْتَ عَلَى  
 إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
 إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ



## عرض حال

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، و الصلاة و السلام على أشرف الأنبياء و المرسلين سيد الأولين و الآخرين ، و على آله و أصحابه الطيبين الطاهرين و الحمد لله رب العالمين .

اما بعد اذ الله تعالى لاکه لاکه شکر دی چې هغه دې کمزوري بنده ته صرف په خپل فضل و کرم سره د نبي کریم ﷺ د احادیثو مقدسو د تشریح او د توضیح توفیق ورکړو .  
بهر حال د الله تعالى په مدد او نصرت سره د مشکوة شریف د شرحې دوه (۲) جلدونه مکمل شو ، او منظر عام ته راغلل ، او د دریم جلد د لیکلو شروع الحمد لله نن په دولسم شعبان ۱۴۲۳ هـ کې وشوه .

توضیحات پښتو شرح د مشکوة وړومبی جلد د مشکوة شریف ابتدائي ( وړومبی ) حصې سره متعلق دی چې هغه د " کتاب الايمان " ، " کتاب العلم " او " کتاب الطهارة " په توضیحاتو او تشریحاتو باندې مشتمل دی .

د دې نه پس ما دا مناسبه وگڼله ، چې د مشکوة شریف د دویمې حصې : " کتاب النکاح " نه زر تر زره یو جلد تیار شي چې د مشکوة ثاني د زده کوونکو او ښوونکو د پاره آسانیا شي نو د ډیر محنت نه پس الحمد لله هغه تیار شو چې هغه په " کتاب النکاح " ، " کتاب العتق " ، " کتاب القصاص " ، " کتاب الحدود " او " کتاب الامارة و القضاء " باندې مشتمل دی ، او د ترتیب په اعتبار سره څلورم جلد شمیرلې شي .

دې نه پس ضروري وه چې د " کتاب الصلاة " نه په توضیحات او تشریحاتو کار شروع شي ، الحمد لله نن د ډیرو مصروفیاتو باوجود مې په هغې کار شروع کړو ، زه د خپل رب نه ډیر په عاجزی سره د توفیق او تکمیل دعاء غواړم او بیا د دې د قبولیت عامه او خاصه دعاء کوم .  
ما د توضیحات د اولني جلد په شروع کې د دې شرحې خصوصیات ، امتیازات ، مراجع او مصادر ، طرز و طریقه د تحریر او تقریر او انداز بیان او ترتیب بیان کړې دی چې د هغې د اعادې ضرورت نشته هلته دې وکتلې شي .

د مشکوة شریف د ښودلو په وخت کې ما د اسلامي میاشتو مطابق چې کومه میاشت کې په کوم تاریخ کوم سبق ښودلې دی هغه تاریخ ما په دې شرح کې لیکلې دی چې هر مدرس ته دا اندازه وي چې هغه په کوم رفتار کتاب ښائي .  
 نو ددې جلد اول درس په لسم (۱۰) ربیع الاول ۱۴۱۰ هـ کې ښودلی وو ، نو لهذا ددې نه به شروع کولی شي .

والله ولي التوفيق وهو يهدي السبيل

و صلى الله على نبيه الكريم

فضل محمد يوسفزئي

۱۲ شعبان ۱۴۲۳ هـ

راشنگ الاي ضلع بتگرام صوبه سرحد پاکستان

## کتاب الصلاة

## د مونځ بیان :

قال الله : ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝ ﴾ . (سورة ابراهيم : ۴۰).

ای زما ربه ! ما او زما اولاد د مونځ قائمونکي جوړ کړي ای زمونږه ربه زما دعا قبوله کړي .

وقال الله تعالى : ﴿ وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۝ ﴾ . (سورة طه : ۱۳۲).

او خپل کور والاو ته د مونځ حکم کوه او په خپله هم په دې قائم او سیره مونږه ستا نه روزي نه غواړو بلکې مونږه تا ته روزي درکوه .

وقال الله تعالى : ﴿ فَخَلَفَ مِنْ بَعدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۝ ﴾ .

(سورة مريم : ۵۹).

بيا ددوي نه پس داسې خلک راغلل چې هغوي مونځ ضائع کړو او خواهشاتو پسې ولگيدل پس زره هغوي د گمراهۍ سزا ومومي .

وقال الله تعالى : ﴿ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۝ ﴾ . (سورة

عنکبوت : ۴۵).

او د مونځ پابندي کوي يقينا مونځ منع کوي خلک د بې حیايي او د بدو کارونو نه او د الله يادول ډير لوي دی .

**د مخکې باب سره د کتاب الصلاة ربط :** د کتاب الصلاة د ماقبل بابونو سره ربط دارنگې دی چې صاحب

مشکوة د ټولو نه مخکې کتاب الايمان کينودو ځکه چې د ايمان نه بغير يو عمل هم قبول نه دی ، د

کتاب الايمان نه پس کتاب العلم کينودی شو ځکه چې په علم باندې عمل موقوف دی د علم نه بغير يو

عمل پېژندل او په هغې باندې عمل کول ممکن نه دي د علم نه پس د کتاب الصلاة درجه او مقام وو ځکه

چې صلوة ټولو عباداتو لره جامع دی ځکه چې په صلوة کې قيام دی نو په کائناتو کې چې څومره څيزونه

ونې (بوتي) کانري د قيام په حالت کې طبعي طريقې سره د الله په عبادت کې مصروف دي او څومره

فرشتې چې د پيدائش نه واخلې تر اوسه پورې په قيام کې د الله تعالی په عبادت کې ولاړې دي ددې

ټولو مشابهت د مونځ د قيام سره راځي ، دغسې په مونځ کې رکوع ده نو په کائناتو کې چې څومره

مخلوقات، حیوانات و غیره او فرشتې و غیره د رکوع په حالت کې دي ددې ټولو د عبادت نه د مونځ سره مشابهت راځي د غسې په مونځ کې سجده ده نو کائناتو کې چې څومره مخلوقات په طبعي طريقې سره د الله تعالی په وړاندې سر په سجده دي او کومې فرشتې چې د پیدائش نه واخلې تر اوسه پورې په سجده کې دي ددې ټولو د عبادت نه په مونځ کې مشابهت راځي د غسې په مخلوقاتو کې چې څومره څیزونه غرونه و غیره د قعدې په حالت کې طبعي طريقې سره د الله تعالی په عبادت کې مشغول دي او څومره فرشتې چې په حالت د ناستې کې په عبادت کې مصروفې دي ددې د ټولو د عبادت نه د مونځ سره مشابهت راځي. خلاصه دا چې مونځ جامع العبادات دی د ایمان او علم نه پس دده مقام دی لیکن مونځ چونکه په طهارت باندې موقوف دی او طهارت د مونځ د پاره شرط دی ځکه مصنف رَحْمَةُ اللَّهِ طهارت په مونځ باندې مقدم کړو چې کله د طهارت د بیان نه فارغ شو نو اوس صاحب مشکوة اصل

مقصود بیانول و غوښتل نو د کتاب الصلاة عنوان یې کښودلو.

**د ارکان خمسة عجیبه ترقیب:** حقیقي عاشق او مجازي عاشق دواړه هر وخت د خپل محبوب د حاصلولو کوشش کوي: (۱) نو چې کله مجازي عاشق د خپل محبوب د حاصلولو کوشش کوي نو د ټولو نه مخکې هغه د خپل معشوق، تعریف او مدح او توصیف کوي، ددې د پاره چې د قصیدې په ویلو خپل محبوب ته ځان ورسوي، بهر حال د عربو او د عجمو د عاشقانو او شاعرانو هغه ټولې قصیدې چې دوي هغه د خپلو محبوبانو باره کې ویلي دي هغه ددې مقصد د حاصلولو د پاره ویلي شوي دي د امرء القیس، زهر، طرفه، لبید ابوتام او د ابوطیب متنبی قصیدو ته چې تاسو وگورئ نو تاسو ته به دا حقیقت په واضح طریقې سره په نظر راشي. د غسې چې یو حقیقي عاشق کله الله راضي کوي نو هغه د ټولو نه اول په ژبه باندې د کلمه شهادت اقرار کوي او د الله تعالی عظمت او شان بیانوي چې د هغې طرف ته په یو حدیث کې داسې اشاره شوې ده: **بني الاسلام على خمس شهادة ان لا اله الا الله وان**

**محمدًا رسول الله واقام الصلاة و ايتاء الزکوة و صوم رمضان و حج البيت.**

(۲) چې کله مجازي عاشق د قصیدو په ویلو سره خپل محبوب حاصل نه کړي نو په دویمه مرحله کې هغه د محبوب مخکې عاجزي شروع کړي، دده په تعظیم کې کله ودرېږي او کله د هغه مخکې ټیټیږي، د ادب او تعظیم او عاجزۍ او تواضع دغه ټول صورتونه یو ښکاره حقیقت دی چې هر چاته معلوم دی. شریعت مطهره د حقیقي عاشق د پاره د محبوب د حاصلولو او د هغه د راضي کولو د پاره په دویمه مرحله کې مونځ کښودی دی چې په هغې کې د الله تعالی د راضي کولو د پاره حقیقي عاشق د ټولو نه مخکې دواړه لاسونه تر غوږونو پورې اوچت کړي او د تسلیم او د رضا مظاهره کوي، او لاس تړلی د تعظیم د پاره ولاړ وي بیا ډیر د عاجزۍ په حالت کې رکوع کوي او بیا د محبوب په قدمونو کې په سجده پریوځي او د جسم د ټولو نه قابل احترام اعضاء تندي او پوزه په ځمکه مېږي د محبوب په حاصلولو کې

دا د عاجزۍ آخري حد دی. (۳) او چې کله مجازي عاشق د قصیدې په ویلو او تعظیم او ادب په دواړو مرحلو کې د محبوب په حاصلیدو کې کامیاب نه شي نو بیا د مال په لگولو باندې شروع وکړي د معشوقې په حاصلیدو عاشق کله هم شومتیا او کنجوسي نه کوي په دې میدان کې هر عاشق سخي گرځي لهذا لکونه روپیۍ خرچ کول په دې کې ده ته ډیر آسان وي ترڅو معشوقه لاس ته ورشي. شریعت مقدسه کې د محبوب د حاصلولو د پاره په دې مرحله کې حقیقي عاشق د پاره زکوٰۃ ورکولو قانون مقرر کړی شوی دی، عاشق حقیقي د محبوب حاصلولو د پاره او دده د رضا کولو د پاره خپل مال کې معین او مقرر حصه مال د الله په لار کې خرچ کوي ترڅو چې محبوب راضي شي. (۴) عاشق مجازي چې کله دې دریو مرحلو کې کامیاب نه شي بیا خوراک څکول بند کړي او د لوږې هړتال (احتجاج) کوي دغه رنگ د محبوب زړه نرم شي او د هغه لاس د عاشق په لاس کې راشي بهر حال ټول عاشقان دغه رنگ مجاهده او مظاهره کوي ځینې په کې مړه شي او ځینې خپل مقصد ته ورسېږي. شریعت مطهره د عاشق حقیقي د پاره په دې کې روژه ایښې ده که گرمي وي یا یخني د رمضان روژې به پوره کوي چې د هغه محبوب خوشحاله شي او عاشق حقیقي کامیاب شي. (۵) کله چې مجازي عاشق په دې څلور مراحلو کې خپل معشوق حاصل نه کړي، بیا هغه کور، بچي، ښار آبادي پرېږدي بې سامانه بغیر کپړو او خپي ابله او سرتور دشت بیابان او ځنگل صحرا طرف ته ځي چې د معشوقې نښې نښانې وگوري او خپل نژدې خپلوانو نه جدا شي چې د معشوقې په تلاش کې کامیاب شي ځکه چې د مجنون او لیلی قصې او د هغوي د یو بل په کوڅو او صحراگانو کې د لیونو په شان گرځیدل پټ نه دی. یو ځل مجنون یو سپی په خپل څادر کینولو او خلکو دې ملامت کوو نو مجنون وویل چې ما مه ملامتہ کوئ دا سپی ما د خپلې معشوقې په کوڅه کې لیدلی وو ځکه مې په خپل څادر باندې کینولو چې دده خپې زما په څادر راشي ددې منظر نقشه په اشعارو کې داسې ده:

رأى المجنون في البیداء کلب ❁ فجر اليه للاحسان ذیلا

فلاموه علی ما کان منه ❁ فقالوا لمنحت الکلب نیلا

فقال دعوا الملامه ان عیني ❁ رأته مرة في حی لیل

شریعت مطهره د حقیقي عاشق د پاره په دې مرحله کې حج د بیت الله فريضة ایښودې ده د محبوب حاصلولو او راضي کولو د پاره حقیقي عاشق کفن واچوي او خپي ابله او سرتوره ښځه، بچي او کلي خپلوان کور هر څه پرېږدي او د الله کور طرف ته ځي بیا منی ته ځي بیا عرفات ته لاړ شي ژاړي د مزدلفې نه راکوز شي په چغو ژاړي بیا منی کې کاني ولي بیا د محبوب د کور نه گیر چاپیره طوافونه کوي په آخر کې محبوب راضي شي او د گناهونو نه پاک شي او وطن ته واپس راشي. بره حدیث کې کوم روایت چې ما نقل کړې دی په هغې کې د ارکان خمسہ ترتیب داسې ذکر دی او چې په کوم انداز سره ما د ترتیب



وضاحت کړې دی ددې طرف ته فتح الملهم کې شیخ الاسلام علامه شبیر احمد عثمانی رَحْمَةُ اللهِ اَجْمَالِي اشاره کړې ده. (فتح الملهم).

ما ددې متعلق د خپل استاذ حضرت مولانا فضل محمد سواتي رَحْمَةُ اللهِ نَه ددې تشریح اجمال ویلی دی دا تشریح او تفصیل به د کتاب الحج په شروع کې بیانوم خو د زندګۍ پټه نه لګي نو ځکه دا فائده ما دلته ولیکله، او که الله تعالی موقع راکړه نو هلته به هم اشاره وکړم.

**د صلوٰۃ لغوي او اصطلاحي تحقيق:** د صلوٰۃ اصطلاحي تعريف علماو داسې ذکر کړې دی: هي ارکان معهودة و افعال مخصوصة في اوقات مخصوصة بكيفية مخصوصة. يعنى مخصوص وقت کې په مخصوص طريقې سره مخصوص افعال اداء کول مونځ دی. صلوٰۃ منقول شرعي دی يعنى شريعت دې ته دا حيثيت او تعارف ورکړی دی په دې کې د چاهم اختلاف نشته. خو په دې کې د هر چا اختلاف دی چې صلوٰۃ چې منقول شرعي دی ددې منقول عنه څه څيز دی يعنى داد کوم څيز نه منقول شوې راغلې دي اوددې ماده اشتقاق څه ده توجه ورته وکړئ: (۱) د اکثر علماو خيال دادی چې صلوٰۃ په لغت کې د دعاء په معنى کې دی بيا دا مخصوص عبادت ته وويلی شو (يعنى بيا ددې اطلاق په عبادت باندې وشو) ځکه چې په دې کې هم دعاء ده (کما في قوله عليه السلام: اذا عيحا احدكم فليجب فان كان مفطرا فليطعمه وان كان صائما فليصل، ابوداؤد ۱/۳۳۴). (۲) صاحب قاموس ليکلي دي: صلوٰۃ په لغت کې: دعاء، رحمت، او استغفار په معنى دی. (۳) بعضي علماو ليکلي دي: صلوٰۃ په لغت کې تحريك الصلويين ته ويلی شي او مونځ کوونکي هم کوناهو ته حرکت ورکوي. (۴) بعضي علماء وايي چې صلوٰۃ د صلى الفرس نه ماخوډ دی ځکه چې د آسونو په منډه کې چې کوم آس مخکې شي هغې ته مجلی ويلى شي او د هغې د کوناهو سره چې متصل کوم آس دويم وي هغې ته مصلي ويلى شي ځکه چې د هغې سر د مخکني آس د کوناهو سره برابر دی دغه رنگ مونځ کوونکي هم چې په جمعې سره مونځ کوي نو د يو بل نه وروستو ولاړ وي. بعضي علماو ليکلي دي: صلى يعنى سمع د باب نه هم دی او د باب تفصيل نه هم دی چې يو څيز لره په اور کې اچولو او سوزولو ته ويلی شي کله چې کونته (امسا) په اور کې د نيغولو د پاره واچوي نو وايي: صليت العصا في النار، په دې اعتبار سره مونځ ته ځکه صلوٰۃ ويلی شي چې مونځ کوونکى نيغ شي او گناه يې وسوزي او ختمه شي. په ټولو معانو کې ډيره واضحه او راجحه معنى داده: صلوٰۃ په اصل کې د دعاء په معنى کې ده بيا ارکان مخصوصه طرف ته منتقل شو. (الكاشف عن حقائق السنن ۲/۱۷۱، وفي عمدة القاري ۲/۲۶۵).

**د مونځ فرضیت:** د ټولو نه مخکې د تهجد و مونځ فرض شوی دی بیا د تهجد حکم منسوخ شو او د سحر او ماښگر مونځ فرض شو لکه څنگه چې په قرآن کریم کې ورته اشاره شوې ده: ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِبْكَارِ﴾ (پاره ۲۴) (شرح النقایة ۱/۱۰۸).

بیا د هجرت نه دوه کاله مخکې د معراج په شپه پنځه مونځونه فرض شو او س هم فرض دي ددې نه انکار کوونکی کافر دی ددې خصوصیت دادی چې دا مونځونه د اسمانونو د بره په عرش باندې فرض شوي دي او نبي ﷺ په ژبه مبارکه باندې د امت د پاره آخري وصیت د مونځ متعلق داسې وو: الصلاة و ما ملکت ایما نکم. د مونځ پابندي کوئ او ځکه خلکو باندې ظلم مه کوئ. بیا د هجرت نه پس په دویم کال زکوة او روژه فرض شول او په پنځم (۵هـ) یا په (۶هـ) یا (۹هـ) کال د هجرت باندې حج فرض شو.

## الفصل الأول:

### نیک عملونو سره واره گناهونه معاف کیږي

﴿۱﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
د حضرت ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی فرمایي چې: نبي کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي: چې څوک د
« الصَّلَاةِ الْخَمْسِ وَالْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ وَ رَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ
غټو گناهونو نه بچ شي نو پنځه مونځونه او د جمعې نه د جمعې پورې او د رمضان نه د رمضان پورې
مُكْفِرَاتٍ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا أُجْتَنِبَتِ الْكَبَائِرُ ». (رواه مسلم) (۱)
دده هغه گناهونه ختموي کوم چې ددې په مینځ کې شوي دي.

**توضیح:** الصلاة الخمس: دا کلمه دخپل معطوفاتو سره مبتداء واقع شوې ده او "مکفرات" کلمه ددې خبر دی، "مکفرات" د تکفیر نه دی د کفارې په معنی کې دی مراد د گناهونو کفارو او معاف کول او ختمول دي، د حدیث مطلب دادی چې د پنځه مونځونو په مینځ کې چې کوم واره گناهونه کیږي نو هغه په دې مونځونو سره ختمیږي دغه رنگې د یوې جمعې نه د دویمې جمعې پورې کوم واره گناهونه کیږي دغه مونځونو کولو سره ختمیږي او معاف کیږي همدارنگې د رمضان نه بل رمضان پورې د ټول کال گناهونه ددې روژو په نیولو سره معاف کیږي، دا بحث مخکې تیر شوی چې نیک اعمال کولو سره بالاتفاق

سره واره گناهونه معاف کيږي . د قرآن کریم د آیت : ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ (هود: ۱۱۴) نه همدا صغائر مراد اخستلې شوي دي اگرچې بعضې علماو د لوي گناهونو قول کړی. لیکن د جمهورو علماو په نزد د لويو گناهونو د معافۍ د پاره توبه ضروري ده ، همدارنگې د حقوق العباد د معافي د پاره ضروري دي چې صاحب حق نه د معافۍ غوښتنه وشي ، خلاصه داده چې نیک عملونو سره واره گناهونه ختميږي او معاف کيږي او که توبه يې وکړه نو غټ گناهونه هم ختميږي او معاف کيږي او که توبه يې ونه کړه نو په کبائرو کې تخفيف او سپک والی به ضرور راکشي .

**لما بينهن :** ددې جملې يو مطلب دادی چې د يوې ورځې پنځه مونځونو نه واخله تر دويمې ورځې پنځه مونځونو پورې ددې دواړو په مينځ کې چې کوم واره گناهونه دي هغه معاف کيږي. دويم مطلب يې دادی چې د هر دويم مونځ په مينځ کې چې کومه گناه وشي دغه مونځونو د وجې هغه معاف کيږي. لمعات کې شيخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه لیکي: دلته دا دويم مطلب مراد دی او احاديث په همدې دلالت کوي. (اشعة اللمعات ۲۹۸-۲۹۹).

**سوال :** چې کله يو مونځ سره يا روژې سره او د جمعې مونځ نه دويم مونځ پورې ټول واره گناهونه معاف کيږي نو بيا اودس کولو سره او جومات طرف ته تللو سره او دويم مونځ سره به څه معاف کيږي ؟ ځکه چې واره گناهونه خو ټول په ټوله مخکې معاف شو .

**جواب :** ددې جواب دادی چې نورو نیکو سره ددغه کس درجې بلندي شي او نورې نيکيانې دده په اعمال نامه کې جمع شي ، شيخ په لمعات کې ليکلي : چې د صغائرو د ورانيدو دغه صفت په هره نيکۍ کې موجود دی او که يو نيکي گناهونه ختم کړل نو ډيره څه ده او که ټولو نیکو په جمع سره ختم کړل نو نور علی نور به وي . (اشعة اللمعات ۲۹۹).

**آيا د صغائرو د معاف کيدو د پاره د کبائرو نه ځان بچ کول ضروري دی ؟** اذا اجتنبت الكبائر: دا د اجتناب نه د مجهول صيغه ده اوس حديث کې د اباحت دی چې آيا د صغائرو د معافۍ د پاره اجتناب عن الكبائر شرط ضروري دی او که شرط نه دی ؟ په دې کې دا تفصيل دی چې دلته دري صورتونه دي: **اول صورت :** دادی که چيرته د يو کس گناهونه صرف صغائر وي او د غټو نه پاک وي په دې اتفاق دی چې دده ټول گناهونه به معاف شي. **دویم صورت :** چې د يو کس ټول گناهونه کبائر وي نو اتفاق دی چې د توبې نه بغير به دده هيڅ گناه معاف نه شي توبې سره به معاف کيږي که نه نو معاف کيږي **إلا ما شاء الله . دريم صورت :** د يو کس صغائر او کبائر دواړه گناهونه وي. نو په دې کې د معتزلو مسلک دادی چې د کبائرو په موجودگۍ کې صغائر نه معاف کيږي او د کبائرو د معاف کيدو خو سوال نه پيدا کيږي هغوی وايي چې د صغائرو معاف کيدو د پاره اجتناب عن الكبائر شرط گرځولی شوی دی هغوی د مذکوره حديث نه

استدلال کوي. مگر جمهور اهل السنة و الجماعة فرمايي: چې د صفاتو د معافۍ د پاره اجتناب عن الکبائر شرط نه دی، د کبائرو په موجودگي کې هم نیکو اعمالو سره صفات معاف کيږي ځکه اکثر احاديثو کې مطلقاً د کوم شرط لگولو نه بغير صفات د معاف کيدو ذکر راغلي دي (کذا قال النووي). باقي معتزلو د مذکور احاديثو نه چې کوم استدلال کړی دی هغه استدلال صحيح نه دی ځکه چې ادا اجتناب الکبائر جمله د استثناء په ځای کې واقع ده يا ماقبل د پاره شرط نه دی نو مطلب دادی چې نیک اعمالو سره صفات معاف کيږي او کبائر نه معاف کيږي.

### د پنځه مونځونو مثال د پاک نهر دی:

﴿٢﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی فرمايي چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام (صحابه کرامو ته مخاطب شو)
"أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا يَبَاقُ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسًا
او وي فرمايل تاسو ووايئ چې د چا د دروازي مخې ته نهر روان وي او هغه روزانه په هغې کې پنځه ځله
هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرْنِهِ هَيْءٌ ؟ قَالُوا : لَا يَبْقَى مِنْ دَرْنِهِ هَيْءٌ ؟
لامبي نو آيا د هغه په بدن به خيري باقي پاتې شي؟ صحابه کرامو عرض وکړو چې نه بالکل به خيري پاتې
قَالَ : فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ
نه شي نو نبي کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايل: تاسو پوهه شئ! چې دا مثال د پنځه مونځونو دی الله تعالی ټول
يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَ الْخَطَايَا (متفق عليه). (١)
(صفات) گناهونه د دغې مونځونو په برکت داسې ختموي لکه څنگه چې اوبه خيري لري کوي.

توضیح: ارايتم: اي اخبروني يعني ما ته ووايه، لو ان نهرا اي لو ثبت ان نهرا يعني فرض کړئ که چيرې د چا دروازي سره د صفا اوبو نهر وي، هل يبقی دا جمله په محل د استفهام کې ده يعني د استفهام نه مقصود همدغه جمله ده. درن بدن کې خيري ميري ته ويلي شي، ددې جمع ادران ده،

(١) أخرجه البخاري ١١/٢، رقم الحديث ٥٢٨، ومسلم ٣١٢/١ رقم الحديث ٢٨٣ ٦٦٧، والنسائي ٢٣٠/١، رقم الحديث: ٤٦٢،

والترمذي ١٢٩/٥ رقم الحديث ٢٨٦٨

فذلک دلتہ د فام کلمه د شرط محذوف په جواب کې واقع ده عبارت داسې دی : اذا اقررتہ ذلک و صح عندکم فهو مثل الصلاة (کذا قال الطیبي) (الکاشف عن حقائق السنن ۲/۱۷۳).

دې حديث کې په بدن باندې ښکاره خیري سره د گناه تشبیه ورکړی شوی ده او داو بو تشبیه د مونځ سره ورکړی شوی ده چې څنگه ظاهري خیري میری د او بو سره ختمیږي دغه رنگ د باطني گناهونو خیري د مونځ سره ختمیږي .

**سوال :** دلتہ په ظاهره د سوال کیږي چې په او بو سره هر قسم گندگي لرې کیږي هغه خفیفه وي او که غلیظه حالانکه مونځ سره صرف صغیره گناه لري کیږي او کبیره نه لرې کیږي .

**جواب :** دلتہ تشبیه په ټولو اجزاو کې نه ده بلکې بعضې اجزاو کې ده او هغه گناه صغیره ده څنگه چې خفیفه گندگي صرف په او بو سره لري کیږي د مړلو ضرورت نشته دی همدارنگې په مونځونو سره صرف صغائر معاف کیږي د توبې ضرورت نشته دی .

**په مونځ سره گناه معاف کیږي :**

﴿ ۳۰ ﴾ وَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً

د حضرت ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی فرمایي چې : یو کس د یوې (پردي) ښځې نه چپه واخیسته

فَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ

یا (دا حساس شرمندگي سره) د نبی کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په خدمت کې حاضر شو قصه یې ورته ذکر کړه

(پغمبر عَلَيْهِ السَّلَام جواب ورنه کړو ، د وحی په انتظار وو په دې مینځ کې دغه کس مونځ وکړو )

فَأَنزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَ زُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ

نوالله تعالی د آیت نازل کړو (ترجمه) مونځ دوړځي په شروع او آخر کې او د شپې په څه حصه کې کوی ځکه

الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ﴾ فَقَالَ الرَّجُلُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلِي هَذَا ؟

چې نیکي (یعنې مونځ) گناهونه ختموي ، پس هغه کس وویل ای دالله رسوله ! آیا دا حکم زما دپاره دی ؟

قَالَ : « لَجِبْنِي أَقْبِي كُلَّهُمْ » . وَ فِي رِوَايَةٍ : « لِمَنْ

نبی عَلَيْهِ السَّلَام و فرمایل : د ټول امت دپاره دی ، او په یو بل روایت کې ذکر دي : چې د هغه چا دپاره دی چا

عَمِلَ بِهَا مِنْ أَمَّتِي « (متفق عليه). (۱)

چې عمل وکړو په دې باندې زما د امت نه.

**توضیح:** ان رجلاً: شارحین لیکي چې دده نوم ابو اليسر دی وایي چې دده خواته د انصارو یوه ښځه د کهجورو اخستو دپاره راغله دغه کس ډیر خوشحاله شو ورته یې وویل چې زما سره په کور کې ددې نه ښائسته کهجوري دي هغه وینه چې کله دغه ښځه کور ته راغله دغې ښځې ته غاړه ورکړه او چپه یې ترې واخیسته ښځې ورته وویل دا الله نه و ویرېزه چې دا یې واوریدل نو په خپل کار پښیمانه شو بهر راووتو، ابو بکر صدیق رضی الله عنه مخامخ را روان و او خپل غلط حرکت تذکره یې ورته وکړه، ابو بکر صدیق رضی الله عنه ورته وفرمایل: توبه او باسه بیا د پاره داسې گناه مه کوه، دا کس ددې نه پس نبي کریم صلی الله علیه و سلم ته راغی او خپله قصه یې ذکر کړه. (الکاشف عن حقائق السنن ۲/۱۷۳، اشعة اللمعات ۲۹۹).

**طرفي النهار:** د ورځې د دوو طرفونو نه مراد دیو قول مطابق سحر او ماسپښین اول طرف دی او مازيگر او مابنام دویم طرف دی او زلفا من الليل نه ماسخوتن مراد دی د دویم قول مطابق سحر یو طرف دی او ماسپښین او مازيگر دویم طرف دی او زلفا من الليل نه مراد مابنام او ماسخوتن دی (الکاشف ۲/۱۷۳). زلفاداد زلفه جمع ده په معنی د نزدې سره مراد ترې وختونه او گینتې دي ځکه چې گینتې هم یو بل ته نزدې وي. په دې حدیث کې سیئات او ددې نه مخکې حدیث کې خطایا چې کوم الفاظ راغلي دي ددې نه مراد صغیره گناهونه دي همدارنگې ددې حدیث نه معلومه شوه چې د یوې ښځې نه صرف چپه اخیستل اگر چې ځای د فتنې دی مگر په کبائرو کې داخل نه دی، خو که چیرته یې زنا وکړه نو بیا ټول چې اخیستل او کتل او اوریدل کبائرو کې شمارل کیږي.

﴿٤٥﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ

د حضرت انس رضی الله عنه نه روایت دی فرمایي چې یو کس د نبي کریم صلی الله علیه و سلم په خدمت کې حاضر شو

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا

او عرض یې وکړو یا رسول الله! ما نه داسې کار شوی دی چې په هغې حد واجب دی، پس ته په ما باندې

فَأَقْبَهُ	عَلَى	قَالَ	وَلَمْ	يَسْأَلْهُ	عَنْهُ	قَالَ
حد جاري کړه در اوي بيان دی وايي: پیغمبر ﷺ دده نه د حد په باره کې تپوس ونه کړو فرمایي						
وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ						
چې دمونځ وخت راغی نو دغه کس د پیغمبر ﷺ سره مونځ وکړو چې کله نبي ﷺ دمونځ نه						
قَامَ الرَّجُلُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ						
فارغ شو هغه کس او دریدو بیا یې عرض وکړو: یا رسول الله ﷺ! ما نه داسې کار شوی دی چې						
حَدًّا	فَأَقِمْ	فِي	كِتَابِ	اللَّهِ	قَالَ	
په هغې حد واجبیږي پس زما په باره کې د الله تعالی حکم نافذ کړه نبي کریم ﷺ ورته وفرمایي						
الْإِنْسَ قَدْ صَلَّيْتَ مَعَنَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ غَفَرَ لَكَ ذُنُوبَكَ						
چې آیاتاز ما سره مونځ ونه کړو؟ هغه وویل ولې نه، پیغمبر ﷺ وفرمایي: الله تعالی ستا خطا، معاف						
أَوْ قَالَ حَدَّكَ" (متفق علیه). (۱۰۰)						
کړه یا یې داسې وفرمایي: ستا حد وبخښلی شو.						

**توضیح:** اصبت حد اى فعلت شيئاً يوجب الحد: يعنى ما داسې لويه گناه وکړه کومه چې حد شرعي واجبيږي. (الکاشف ۲/۱۷۴).

**سوال:** دلته يو اشکال دی چې هغه کس په خپله اقرار وکړو چې ما د لويې گناه په شان د غلا او شرب خمر وغيره ارتکاب کړی او پیغمبر ﷺ دمونځ ادا کولو سره د هغه د بخښنې اعلان وکړو، چې ددې نه معلومه شوه چې مونځ وغيره نیک عملونو سره صفاترو نه علاوه کبائر هم معاف کیږي حالانکه معامله داسې نه ده.

**اول جواب:** چې د هغه کس گناه کبیره نه وه لیکن د هغه گمان دا وو چې زما گناه ډیره لویه ده د الله تعالی نه ویریدونکی کس وره گناه هم لویه گناه گڼي. **دویم جواب:** دادی چې دې کس تعزیر باندې د حد اطلاق وکړو دده گناه باعث د تعزیر و نه کومه چې وره وه. **درېم جواب:** دادی چې دا کس پښیمانه شو او په اخلاص سره یې توبه وپستله د کوم سره چې دده لویه گناه معاف شوه په مونځ کولو سره صرف ده ته زیری ورکړی شو بهر حال احتمالات ډیر دي لهذا اوس اشکال باقی پاتې نه شو. (الکاشف ۲/۱۷۴).



**سوال:** اوس دلته دویم اشکال دادی چې نبي کریم ﷺ ددغه کس د گناه نوعیت معلومولو په باره کې تحقیق او تفتیش ولې نه فرمایلو کیدی شي چې ددغه کس گناه لویه وه.

**جواب:** پیغمبر ﷺ ته دوحی او الهام یاد کشف په ذریعہ معلومه شوې وي چې ددغه کس گناه صغیره ده کبیره نه ده که چیرې واقعي دغه کس د حد مرتکب شوی وو نو د حد مقدمه (کیس) د حاکم عدالت ته درسیدلو نه پس حد نه نافذولو نه بغیر دیو حاکم کار هم نه دی چې معاف یې کړي.

او حدک: راوي ته شک دی چې پیغمبر ﷺ حدک لفظ فرمایلي وو یا ذنبک دې نه د محدثینو د احتیاط اندازه کیږي چې د نبي ﷺ د روایاتو په نقل کولو کې خومره قدرې اهتمام کوي.

**د ټولو نه ښه عمل کوم یو دی؟**

﴿ه﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
د حضرت عبد الله ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی فرمایي چې مادنبي کریم ﷺ نه تپوس وکړو
أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ: « الصَّلَاةُ لَوْ قُتِلَ بِهَا »
چې الله تعالی ته کوم عمل ډیر خوښ دی نو نبي کریم ﷺ وفرمایلي: په خپل وخت مونږ کول
قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ:
(یعنې په مکروه وخت کې مونږ نه کول) ما وویل بیا کوم عمل غوره دی؟ پیغمبر ﷺ وفرمایلي:
« بَرُّ الْوَالِدَيْنِ » قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ قَالَ:
مور او پلار سره نیکي کول، ما عرض وکړو: بیا کوم عمل غوره دی؟ پیغمبر ﷺ وفرمایلي:
« الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَ
د الله په لار کې جهاد کول، ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمایي: چې ما ته دا درې خبرې پیغمبر ﷺ
وَلَوْ . لَوْ اسْتَزَدْتُهُ لَرَأَدْتَنِي (متفق علیه). (۱)
فرمایلي، که ما نور تپوسونه هم کولی نو پیغمبر ﷺ به ددې نه هم ډیر بیان فرمایلي.

**توضیح:** ای الاعمال احب الی الله: یعنې عملونو کې افضل عمل کوم یو دی. دلته مشهور سوال دی ددې تذکره علامه طیبی رَحِمَهُ اللَّهُ کړې ده او ملا علي قاري رَحِمَهُ اللَّهُ هم کړې ده (مرقات ۲/۲۷۱، الکاشف

(۱) أخرجه البخاري ۹/۲، رقم الحديث ۵۲۷۰، ومسلم ۹۰/۱ رقم الحديث ۸۵۰۱۳۹، والنسائي ۲۹۲/۱، رقم الحديث: ۶۱۰۰،

والترمذي ۳۲۵/۱ رقم الحديث: ۱۷۳۰.

۲/۱۷۵) په توضیحات جلد اول کې ددې تفصیل په یو ځای کې تیر شوی دی مگر د یاد ساتلو د وجې ورته اشاره کوم.

**سوال :** سوال دادی ټولونه ښه او اوچت خو یو څیز کیدی شي لیکن احادیثو کې چې پیغمبر ﷺ نه کله هم د ښه عمل تپوس کړی شوی وي نو پیغمبر ﷺ مختلف عملونه ښه خودلي دي مثلاً زیر بحث حدیث کې الصلاة لوقتها د ټولو نه ښه عمل خودل شوی دی. حضرت ابوذر غفاري رضی الله عنه په حدیث کې ایمان بالله و جهاد فی سبیل الله لره څه عمل گرځولی دی، په یو حدیث کې اطعام الطعام ته افضل عمل ویلی شوی دی، یو حدیث کې ان یسلم المسلمون من یدیه ولسانه ته بهتر عمل ویلی شي، یو حدیث کې ذکر الله ته څه عمل ویل شوی دي یو حدیث کې ان افضل الاعمال جهاد لا غلول فیه ته افضل عمل ویلی شوی دی یو حدیث کې احب الاعمال الی الله اذومها راغلی دی. د سوال مقصد دادی چې د پیغمبر ﷺ د ژبې مبارکې نه مختلف جوابونه ولې راغلې دي.

**اول جواب :** د حدیث شارحین ددې سوال مختلفو وجوهاو سره جواب ورکړی دی بنیادي طور باندې دا خبره پېژندل ضروري ده چې فضیلت کلیه صرف ایمان ته حاصل دی په عملونو کې یو عمل ته هم کلي فضیلت حاصل نه دی. البته افضلیت جزئي ضروري دی اعمال په باره کې مختلف جوابات راغلي دي یا خو د سوال کوونکو په اعتبار سره مختلف دی چې په کوم سوال کوونکو کې کومه کمزوري وي د هغې نشاندې یې فرمایلي ده یعنې ستا د پاره اوستا مناسب خو د ټولو نه غوره عمل هغه عمل دی په کوم کې چې له تانه سټي کیږي. **دویم جواب :** دادی چې د زمانې او وخت په اعتبار سره یې یو عمل افضل گرځولی دی مثلاً جهاد په زمانه کې جهاد افضل او د حج په موسم کې حج وغیره افضل گرځولی دی اود تکلیف په وخت کې تکلیف والا ته خوراک ورکول افضل گرځولی دی. **درېم جواب :** چرته چې هم افضل اسم تفضیل صیغه استعمال کړی شوې ده ددې نه مراد نفس فعل او مطلق فضیلت دی بل عمل باندې اوچتوالی مقصود نه دی. **څلورم جواب :** افضل یو نوع ده ددې یو فرد نه دی بلکې ډیر افراد دي لهذا کوم عمل چې یې افضل خودلی دی نو گویا هغه به ددغې نوع یو فرد وي، او دا ډیر ښه جواب دی.

**پنځم جواب :** دادی چې دا افضلیت په مختلفو اعتباراتو سره دی مثلاً ابوبکر صدیق رضی الله عنه اتم په اعتبار سره افضل دی، عمر فاروق رضی الله عنه اشد هم فی امر الله عمر په اعتبار سره افضل حضرت عثمان رضی الله عنه د حیا په اعتبار سره او حضرت علي رضی الله عنه د قضاء په اعتبار سره افضل دی یا مثلاً جهاد د اعلاء کلمه الله په اعتبار سره افضل دی او مونږ د ذکر الله په اعتبار سره افضل او غوره دی. او سلام د تواضع په اعتبار سره او صدقه د همدردۍ او سخاوت په اعتبار سره افضل ده ددې حدیث د

نورو احادیثو سره هیڅ تعارض نشته دا جواب هم ښه او عمده دی .

**د ټولو نه ښه عمل کوم یو دی ؟** د ایمان تقابل د یو عمل سره نه شي کیدی لیکن په مونځ او جهاد فی سبیل الله کې د فقهاو بحث شته چې کوم افضل دی یوه طبقه د علماء کرامو دې طرف ته تلې دي چې مونځ مطلقاً افضل دی مگر یوه طبقه د علماء کرامو دې طرف ته تلې دي چې جهاد افضل دی یاد ساتئ دا تقابل هغه وخت دی چې کله جهاد فرض کفایه وي لیکن چې کله جهاد فرض عین شي نو بیا د ایمان نه پس د ټولو نه افضل عمل جهاد دی .

**حدیثي بهن :** د دې جملې نه ابن مسعود رضی اللہ عنہ د حدیث د سماع تاکید فرمایي چې دا خبرې ما ته په خپله پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بیان کړي دي او ما په خپله اوریدلي دي واسطه په کې نشته .

ولو استزده : یعنې که د افضلیت خبرې ما نورې معلومولې نو پیغمبر علیه السلام به نور اعمال هم بیان کړې وو لیکن ما نور تپوس ونه کړو چې پیغمبر علیه السلام ته تکلیف او مشقت نه وي .

**د مونځ پرېښودل د کفر علامه ده :**

﴿ ٦٦ ﴾ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « بَيْنَ الْعَبْدِ

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ نه روایت دی فرمایي چې : نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایلي دي : په مینځ د ایمان

و بَيْنَ الْكُفْرِ كَرْكُ الصَّلَاةِ » <sup>(۱)</sup>.

او کفر کې (دیوال غورځول) مونځ پرېښودل دی .

**توضیح :** بین العبد : یعنې د ایمان او کفر په مینځ کې پرده او منع والی مونځ دی .

**سوال :** د دې حدیث د ظاهري الفاظو نه اشکال پیدا کیږي هغه داسې چې د ظاهري الفاظو مطلب دادی چې د بنده او کفر په مینځ کې فرق کوونکي څیز پرېښودل د مونځ دي حالانکه د بنده او کفر په مینځ کې فرق کوونکي څیز مونځ کول دي پرېښودل نه دي . **جواب :** علامه طیبی رحمه الله وغیره جواب کړی دی په

حقیقت کې دا جواب قاضي عیاض مالکي رحمه الله ورکړی دی هغه دادی چې د ترک لفظ د حد په معنی واخستلی شي نو مطلب به واضحه شي یعنې د ایمان او کفر په مینځ کې چې کوم حد فاصل دی هغه مونځ دی کوم کس چې د دې حد نه اوږي او مونځ نه کوي نو هغه د کفر په میدان کې داخل شي او کفر ته نژدې شي . قاضي عیاض رحمه الله دویم جواب دا کوي چې دلته په حدیث کې چې د بېن کوم لفظ راغلی

(۱) أخرجه مسلم ۸۸/۱ رقم الحديث: ۱۳۴-۸۲، والترمذي ۱۱/۵ رقم الحديث: ۲۶۱۸.

دی دا ظرف دی او هر ظرف ځان د پاره یو متعلق غواړي ددې ظرف متعلق محذوف دی چې هغه وصلة لفظ دی ، تقدیر د عبارت داسې دی: ترک الصلاة وصلة بین العبد و الکفر ، یعنی مونځ پرېښودل سړي کفر ته رسوي په دې دواړو توجیهاتو کې اوله توجیه واضحه ده اگر چې په دې کې تاویل دی . (الکاشف ۲/۱۷۷).

شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللهِ په لمعات کې دریمه توجیه بیان کړې ده هغه هم څه ده فرمایي چې : کیدی شي چې په دې حدیث کې "العبد" نه مؤمن مراد وي او "الکفر" نه کافر مراد وي او معنی دې داسې شي چې د مؤمن او کافر په مینځ کې فرق کوونکي څیز د مونځ پرېښودل دی چا چې مونځ پرېښودلو هغه به کافروي او چا چې مونځ وکړو هغه به مسلمان وي . (اشعة اللمعات ۲۰۱).

۱۱ ربیع الاول ۱۴۱۰ هـ

## الفصل الثانی:

په بندگانو باندې مونځ کول د الله تعالی حق دی:

(۷) عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :				
د حضرت عباده ابن صامت رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ نه روایت دی فرمایي : چې نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایل : چا				
خَمْسٌ	صَلَوَاتٍ	افْتَرَضَهُنَّ	اللَّهُ	تَعَالَى
چې دې پنځه مونځونو د پاره کوم چې الله تعالی فرض کړې دی (فرائضو او مستحباتو په ادا کولو سره)				
مَنْ أَحْسَنَ وُضُوءَهُنَّ وَصَلَّاهُنَّ لَوْفَتِهِنَّ وَكُوَعَهُنَّ وَخَشَعَهُنَّ				
په ښه طریقي سره اودس وکړو او په خپل وخت یې وکړل همدارنگې په دې کې یې رکوع او عاجزي وکړه				
كَانَ	لَهُ	عَلَى	اللَّهُ	عَهْدٌ
(یعنې مونځ یې په حضور قلبي سره وکړ) دده د پاره په الله تعالی باندې ذمه (یعنې د الله تعالی وعده)				
أَنْ	يَغْفِرَ	لَهُ	وَمَنْ	لَمْ
داده چې هغه دده (واړه) گناهونه وبخښي او چا چې داسې ونه کړل (یعنې په دې ذکر شوي طریقي سره				
فَلَيْسَ	لَهُ	عَلَى	اللَّهُ	عَهْدٌ
یا یې مطلق مونځ ونه کړ) نو الله تعالی باندې دده ذمه نشته ، که الله وغواړي بخشش به ورته وکړي او				
إِنْ شَاءَ غُفِرَ لَهُ وَ				

إِنْ شَاءَ عَذَابُهُ» (۱)

که چیرته وغواړي نو عذاب به ورته ورکړي.

**توضیح:** احسن وضوء هن: بهتر او بنائسته اودس دادی چې ددې د فرائضو، مستحباتو او سنتو پوره پوره خیال وساتلې شي، لوقت هن دا لام کلمه په معنی د فی سره ده یعنې افضل او مستحب وخت کې مونځ ادا کول، وخشوع هن ممکن دی چې دلته د خشوع نه سجده مراد واخستلی شي رکوع او سجده یې ځکه خاص کړي دي چې دا په مونځ کې اهم ارکان دي (مرقات ۲/۲۷۳).

عهدا دا دلته د وعدې په معنی کې اخستلی کیږي نو مطلب دا چې الله تعالی د بنده سره د احسان په شکل د مغفرت داسې وعده وکړه چې ددې پوره کول یقیني دي (مرقات ۲/۲۷۳، الکاشف ۲/۱۷۹). علامه تورېشتي رَحْمَةُ اللهِ لیکلي: چې د کوم څیز فی الحال او فی المال حفاظت او رعایت سره مکمل خیال ساتلو ته هم عهد ویلی شي ددې وجی نه چا سره پخې وعده کولو ته عهد ویلی شي. شیخ نورهم فرمایي: چې دلته بطور اتساع او تشاکل د بنده طرف ته د عهد نسبت شوی دی، مجمع البحار کې لیکلي دي چې د عهد لفظ کله د وصیت په معنی کې استعمالیږي، احادیثو کې د عهد لفظ د دغه معانو نه یوه معنی کې استعمالیږي (کذا فی اللغات).

شیخ عبد الحق رَحْمَةُ اللهِ په لمعات کې لیکي چې په دې حدیث کې دې خبرې طرف ته اشاره ده چې مونځ پرېښودلو والا کافر نه دی خو د گناه کبیره کوونکی دی بیا فرمایي چې د مرتکب کبیره په باره کې دا واجب او لازم نه دی چې الله تعالی ده ته سزا ورکړي دا خالص د الله مرضي ده چې ده ته عذاب ورکړي یا یې معاف کړي دا د اهل سنت مسلک دی. همدارنگې دا هم پېژندل په کار دي چې د گناه کبیره مرتکب همیشه دوزخي نه دی بلکې د گناه مطابق سزا خوړلو نه پس به د جهنم نه وځي د خوارجو او معتزلو په دې کې اختلاف دی. د اهل السنة په نزد الله تعالی باندې د بنده د طرف نه هیڅ هم واجب نه دي که الله تعالی چیرته نیک مؤمن یا مجانین او ماشومانو ته عذاب ورکړي او په جهنم کې یې واچوي یا یو فاسق په ثواب او نعمت کې وساتي، نو الله تعالی په دې پابند نه دی بهر حال مونځ کول د هر مسلمان ذمه داري ده کومه چې د الله تعالی د طرف نه په دې بنده باندې مقرر ده، ددې ادا کول لازم دی برابره خبره ده که په دې کې ده ته مزه وي او یا نه.

(۱) أخرجه أحمد في مسنده ۳۱۷/۵، وأخرجه أبو داود في السنن ۲۹۵/۱ رقم الحديث ۱۲۵، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۱۴۹/۱.

رقم الحديث ۱۳۰۱.

## په څلورو اعمالو باندې د جنت زیږي :

﴿۸﴾ وَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
د حضرت ابو امامه <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دی فرمايي چې : نبي کريم <small>صلی الله علیه و سلم</small> وفرمايل : (مسلمانو !)
« صَلُّوا خَمْسَكُمْ وَ صُومُوا شَهْرَكُمْ وَ آدُوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ وَ
پنځه موخته خپل مونځ کوی خپله درمضان د مياشتې روژې نيسي دخپل مال زکوة ورکوی او دخپل سردار
أَطِيعُوا ذَا أَمْرِكُمْ تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ » . (رواه أحمد و الترمذي) . (۱)
(چې کله هغه دخلاف شرع څيزونو حکم نه کوي) تابعداري کوی دخپل رب په جنت کې به داخل شي .

**توضیح :** صلوا خمسکم : يعنی هغه پنځه مونځونه کوی چې د ورځې او شپې په تاسو فرض دي او چې کوم ستاسو سره خاص دی ، علامه طيبي رحمه الله ليکي چې ددې اعمالو اضافت ددې امت افرادو ته ځکه شوی چې دا اعمال په خپلو طريقو او خصوصياتو سره دې امت سره خاص دي چې ددې وجې نه دا امت د نورو امتونو په مقابله کې په دې اعمالو کې ممتاز گرځيدلی دی .

**شهرکم :** ددې نه د رمضان روژې مراد دي چونکې د رمضان مياشت مشهوره ده نو ځکه تصريح ته ضرورت نشته دی ، زکوة ذکر د روژې نه پس وکړی شو کيدی شي چې دا تاخير د يو راوي د بيان د وجې نه شوی وي ، ملا علي قاري رحمه الله فرمايي : د فرضيت په اعتبار سره زکوة د رمضان فرض کيدو نه پس فرض شوی وو ځکه وروستو ذکر کړی شو او قرآن او حديث کې مونځ سره ځکه يو ځای دی چې مونځ د عبادات بدني جرړه ده او زکوة د عبادات مالي اصل او جرړه ده په دې حديث کې د حج ذکر نشته ، علماء فرمايي : چې ددې حديث بيانيدو په وخت کې حج فرض شوی نه وو . (مرقات ۲/۲۷۴) .

**ذا امرکم :** ملا علي قاري رحمه الله فرمايي چې ددې نه خليفه او بادشاه او ددوي وزيران مراد دي يا ددې نه علماء مراد دي چې د شريعت په رڼا کې علماء چې کوم حکم نافذوي هغه حکم منی او کوم حکمران چې د شريعت خلاف حکم صادر کړي هغه مه منی بلکې د حکمران نافرمانی ضروري ده (مرقات ۲/۲۷۵) .

**تدخلوا الجنة ربکم :** دمخکيني څلورو اوامرو جواب دادی يعنی په دخول اولي سره به جنت ته داخل شي .  
**سوال :** دلته يو سوال دی چې دخول جنت د پاره اصلي سبب او علت خود الله تعالی رحمت او فضل دی دلته اعمال د علت او شرط په درجه کې ولې ايسودل شوي دي . **جواب :** د جنت داخليدو د پاره اصل

علت او سبب د الله تعالى رضا او فضل او کرم دی لیکن جنت د اوچتو درجاتو د حصول دپاره اعمال ضروري دي. علماء ددې اشکال دا جواب هم ورکوي چې د جنت دا خلیدو د پاره نیک اعمال اسباب او د سبب په درجه کې دي کوم طرف ته چې نسبت په دې مناسبت سره کیږي.

### ماشوم دې په کوم عمر کې د مونځ پابند وگرځول شي؟

﴿٩٩﴾ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
حضرت شعيب دخپل پلار او هغه دخپل نیکه نه روایت کوي فرمایي چې نبی کریم ﷺ وفرمایي
«مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ
چې کله ستاسو اولاد د اوو (۷) کالو شي نو د مونځ حکم ورته وکړئ او چې د لسو کالو شي (نو په مونځ
وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. <sup>(۱)</sup>
پریښودو باندې) هغه ووهئ، او جدا والی راولئ په مینځ ددوي کې د اوده کیدو په ځایونو کې.
وَكَذَا رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ عَنْهُ. (وَفِي الْمَصَابِيحِ عَنْ سَبْرَةَ بِنِ مَعْبُدٍ)
همدارنگې شرح السنه کې عمرو نه او په مصابيح کې سبره بن معبد نه داروایت نقل کړی شوی دی.

**توضیح:** مروا: دادا امر صیغه ده ابتداء نه یې همزه حذف کړی شوه چې کلمه سپکه شي.

اولاد کم: دا کلمه هلکانو او جینکو دواړو ته شامل ده. بالصلوة: په مونځ سره، سره ددې د شرائطو نه یعنې د مونځ شرائطو لحاظ ساتلو باندې هم. وهم: دا جمله حالیه ده او هلکان یې په جینکو باندې غالب کړل ځکه یې د مذکر ضمیر راوړی دی، سبع سنین: داوو کالو د خاص کیدو وجه ملا علي قاري رَحِمَهُ اللهُ او شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللهُ دا لیکلې ده چې په دې عمر کې سړي کې دننه د قوت او طاقت یو نوی دور شروع کیږي دغه وجه ده چې دویم سبع یعنې څوارلس کالو نه پس د بلوغت وخت شروع کیږي ځکه ماشوم ته د اوو کالو په عمر کې د مونځ عادت کولو حکم شوی دی چې ماشوم د مونځ نه غافله نه شي. همدارنگې شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللهُ دا هم وایي: چې لس کاله شمار په لسیزو کې اوله لسیزه ده په دې عمر کې په ماشوم کې یو داسې قوت پیدا کیږي چې بلوغت حدودو ته نژدې وي ددې وجه نه شرعي حکم کې سختي راځي او د حواسو کنترول کولو د وجه نه هلک او جینی لره په دې عمر کې جدا اوده کیدو او د ځملاستو نه منع کړی شوي ده او دا حکم چې څنگه د ورور او خور د پاره دی دغه شان دا حکم د نا

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۲۱/۱ رقم الحديث ۱۹۵، وأخرجه الترمذي في السنن ۲۵۹/۲، رقم الحديث ۴۰۸.

اشنا هلك او د جينئ د پاره هم دی بلکې ددوي د پاره دا حکم بطريق اولی دی .

واضربوهم : دې حديث کې د ماشوم د پاره دوه حکمه دي يو بطور تاديب او دويم د تربيت د پاره چې مونځ پرېښودو سره ماشوم وهلی شي او د تربيت په بناء باندې دده بستره جدا کولی شي ، د اول حکم تعلق د حقوق الله سره دی او د دويم حکم تعلق د حقوق العباد او د اصلاح د معاشري سره دی ، همدارنگې په دې حديث کې د پوره دين تعليم راغلی دی او په دې کې دا خبره هم راغله چې د دين د هر حکم په خلاف ورزی باندې ماشوم وهی د افسوس خبره ده چې نن سبا خلک سکول نه ويلو باندې د پنځه کالو ماشوم وهلی شي مگر د مونځ پروانه کوي . ملا علي قاري رَحْمَةُ اللهِ لَيْکِي : که چيرته دوه سړي يا دوه ښځې سره د جامو يو بل سره داسې اوده شي چې پټ اعضاء په ښکاره کيدو سره يو بل سره نه يو ځای کيږي نو دا جائز دی . (مرقات ۲/۲۷۵).

### په مونځ سره د منافق مال او جان محفوظ کيږي :

﴿۱۰﴾ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَ

د حضرت بريد نه روايت دی وايي چې : نبي کریم ﷺ فرمايي : هغه عهد چې په مينځ زما او د

بَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ<sup>(۱)</sup>

منافقينو کې دی هغه مونځ دی لهذا چا چې مونځ پرېښودو هغه کافر شو .

توضیح : بيننا و بينهم : يعنی زمونږ او د منافقينو په مينځ کې د مال او جان د حفاظت چې کومه معاهده شوې ده چې مونږ د هغوي د مال او جان ته تعرض نه شو کولی بنيادي وجه داده چې هغوي په ظاهر کې په صحيح طريقې سره مونځ کوي چې د مسلمانانو سره يې مشابهت پيدا کيږي که چيرته هغوي مونځ پرېښودو چې د ټولو نه افضل ترين عبادت دی نو هغوي او کافر به په ظاهري طور باندې يو شان شي ځکه چې اعتقادي منافق خود مخکې نه کافر دی مگر د مونځ کولو د وجې نه دده په کفر باندې پرده وه چې مونځ يې پرېښودو نو پرده ترې اوچته شوه . شارحين ددې حديث د تشریح په پيش نظر د "فقد كفر" ترجمه کوي چې اوس هغوي کفر ښکاره کړو (مرقات ۲/۲۷۶).

ددې مضمون تائيد ددې حديث نه هم کيږي چې کله پيغمبر ﷺ نه د منافقينو د قتل کولو اجازت وغوښتلې شو نو نبي ﷺ عَلَيْهِ السَّلَام و فرمايل : چې د مونځ کوونکو د قتل کيدو نه زه منع کړی شوی يم .

(۱) أخرجه أحمد في المسند ۳/۱۶۷، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۵/۵، رقم الحديث ۲۶۲۱، وأخرجه ابن ماجه في سنن ۲۱۲/۱



## الْفَصْلُ الثَّالِثُ

﴿۱۱﴾ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبد الله ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی فرمايې چې يو کس نبي کريم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ته راغلو

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَالَجْتُ امْرَأَةً فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَ إِنِّي أَصَبْتُ مِنْهَا

او عرض يې وکړو يا رسول الله ما د مدينې په يو طرف کې د يو زنا نه سره غاړه ملا وکړه او ما وکړه د دې سره

مَا دُونَ أَنْ أَمْسَهَا فَأَنَا هَذَا فَاقْضِ فِيَّ مَا شِئْتَ.

په غير د صحبت نه هر څه ، نوزه حاضر يم چې فيصله وکړئ تاسو زما په باره کې چې څه مو خوښه وي

فَقَالَ لَهُ عُمَرُ لَقَدْ سَتَرَكَ اللَّهُ لَوْ سَتَرْتَ عَلَى نَفْسِكَ.

حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وويل: الله تعالى ستاد عيونو پټ والی کړی وو که تاهم غيبت پټ کړی وي (نونه

قَالَ وَ لَمْ يَرُدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ شَيْئًا

به وه) حضرت عبد الله ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمايې چې نبي کريم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جواب ور نه کړو (د الله د

فَقَامَ الرَّجُلُ فَأَنْطَلَقَ فَاتَّبَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سَلَّمَ

حکم په انتظار کې وو) بهر حال هغه کس او دریدو او لاړو بيا پيغمبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د هغه راغونښتلو د پاره

رَجُلًا فَدَعَاهُ وَ تَلَا عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿ وَ أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ

يو کس وليږو چې هغه راوړي پيغمبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د هغه مخکې د آيت ولوستو: د ورځې په اول او آخر کې

وَ زُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ الشَّيْئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلَّذِينَ كَرِهُوا (سورة هود: ۱۱۴)

او د شپې په څه حصه کې مونځ کوي ځکه چې نيکي گناهونه ختموي او د انصاحت د نصيحت قبلو ونکو

فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ هَذَا لَهُ خَاصَّةٌ

د پاره دی د خلکو نه يو کس غرض وکړو اې د الله رسوله! دا حکم خاص کړ د دې کس د پاره دی؟ په

قَالَ: « بَلَى لِلنَّاسِ كَافَّةً » رَوَاهُ مُسْلِمٌ (۱)

عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَ فرمايل: نه، د ټولو خلکو د پاره دی.

**توضیح:** عالجت امرأة: عالج يعالج معالجة د لوبو او چپې اخیستو نه کنایه ده، شارحین لیکي چې دا هغه کس دی چې دده قصه ددې باب په اولني فصل کې په حدیث نمبر ۳ کې تیره شوې ده چې دده نوم ابو اليسر دی لیکن ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ وَغیره شارحین فرمایي چې دا قصه د یو بل کس ده اوس سوال دا پیدا کیږي که چیرته دا د یو بل کس قصه ده او ثانیله قصه ده نو کوم ایت چې د اولني کس متعلق ویلی شوی دی نو دا ایت هم د اولني کس متعلق ویلی شوی دی نو څنگه دا دوه واقعې کیدی شي.

ددې جواب ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ دا ورکړی دی چې کیدی شي چې دا ایت مکرر نازل شوی وي، دویم جواب محققینو دا ورکړی دی چې دا ضروري نه ده چې دا ایت مکرر نازل شوی دی او نه په دې حدیث کې اشاره شته چې دا ایت دوباره نازل شوی دی بلکې پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام د مخکې نه نازل شوی ایت ددغه کس واقعہ متعلق لوستلی دی او دا هم کیدای شي چې د یو ایت اطلاق په مختلفو واقعاتو وکړی شي.

**فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ:** ددې جملې نه معلومیږي چې دا دواړه جدا جدا واقعات دي ځکه چې سوال کوونکي یا عمر فاروق رضی الله دی یا حضرت معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دی او هلته په اولني قصه کې دهغه حکم او فضیلت د خصوصیت سوال کوونکي هغه کس په خپله وو کوم چې صاحب دو واقعې وو.

**په مونځ کولو سره ټول گناهونه ریزیري:**

(۱۲) وَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ زَمَنَ الشِّتَاءِ وَ الْوَرَقُ				
د حضرت ابوذر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی چې يو ځل نبي کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ووتو د خزان په موسم کې چې پانږې				
يَتَهَافَتُ	فَأَخَذَ	بِغُصْنَيْنِ	مِنْ	شَجَرَةٍ
غورځيدې نو پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام د یوې ونې دوه ښاخونه ونيول، راوي وایي چې: (څنگه چې حسب معمول پانږې د غورځیدو موسم کې یو ښاخ په خوځولو سره پانږې ډیرې غورځیږي دغه شان چې کله				
فَجَعَلَ	ذَلِكَ	الْوَرَقُ	يَتَهَافَتُ	قَالَ فَقَالَ : يَا أَبَا ذَرٍّ
پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام ښاخونه ونيول نو) دهغې نه پانږې و غورځیدې نبي کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایل ابوذره!				
قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ لَيُصَلِّي الصَّلَاةَ				
ما عرض وکړوای دا الله رسوله! زه حاضرم پیغمبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایل چې کله مؤمن بنده مونځ کوي				

يُرِيدُ بِهَا وَجْهَ اللَّهِ فَتَهَافَتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا تَهَافَتْ هَذَا الْوَرَقُ عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ <sup>(۱)</sup>  
 خاص د الله درضاد پاره نو د هغه گناهونه داسې غورځيږي لکه څنگه چې ددې ونې نه پانږې غورځيږي .

**توضیح:** زمن الشتاء : ژمې او د خزان موسم ته شتاء ویلی کیږي ، د بعضې ونو نه علاوه باقي د ټولو ونو پانږي وچيږي او په دې موسم کې رږيږي او پریوځي ددې منظر تذکره کړی شوې ده او دلته د خزان موسم مراد دی. یتهافت : باب تفاعل نه تهافت یتهافت پرلپسې او مسلسل پریوتو په معنی راځي که چیرته د ونې ښاخونه و خوزولی شي نو بیا خو پانږي په تیزی سره غورځيږي لهذا په دویمه جمله کې چې د یتهافت کوم ذکر راغلي هغه همدغې مقصد ښکاره کولو د پاره دی کله چې نبي کریم ﷺ دوه ښاخونه ونيول او حرکت یې ورکړو بیا خو به یې اختیاره پانږي غورځیدلې . لږیک : یعنی بار بار ستاسو په خدمت کې حاضریم . وجه الله : مطلب دادی چې مونږ خالص د الله تعالی د پاره کوئ نه د بل څه مقصد د پاره وي او نه د د ریاکاری د پاره وي .

فتهافت په اصل کې فتتهافت دی او ذنوبه ددې فاعل دی ددغه گناهونو نه هم د عام قاعدې مطابق صفات مراد دي اگر چې احادیثو کې الفاظ مطلق راغلي دي کوم چې کبائرو ته هم شامل دی .  
**د خاص قسم دوه رکعتونو سره ټول گناهونه معاف کیږي :**

﴿۱۳﴾ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « مَنْ صَلَّى		
د حضرت زید بن خالد الجهني رضى الله عنه نه روایت دی چې نبي کریم ﷺ وفرمایيل چا چې وکړو دوه		
سَجْدَتَيْنِ	لَا	يَسْهُوُ فِيهِمَا
رکعتو مونږ (یعنې د غفلت په صورت کې نه بلکې د زړه حاضریدو سره) چې په هغې کې یې هیڅ غلطی		
غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ » (رَوَاهُ أَحْمَدُ). (۲)		
ونه کړه نو الله تعالی به دده مخکنی ټول گناهونه معاف کړي .		

**توضیح:** سجدتين : ددې نه دوه رکعتو مونږ مراد دی او ویل د سجده او رکوع او مراد ترې مونږ اخیستل په قرآن کریم او حدیث کې بار بار راغلي دي .

(۱) أخرجه أحمد في المسند ۱۷۹/۵ .

(۲) أخرجه أحمد في المسند ۱۹۱/۵ .

لا یسهو فیہما : یعنې په دې دوو رکعتونو کې مونځ کوونکی د مونځ نه غافل نه وي ، علامه طيبي رَحْمَةُ اللهِ فرمایي : چې مونځ گذار په حاضر دماغۍ او حضور قلبي سره مونځ کوي یا داسې وگنږي چې داسې عبادت کوي گویا چې الله تعالی دا ویني . (الکاشف ۲/۱۸۳)

غفر الله له : یعنې الله تعالی دده ټول مخکني صفاتر گناهونه معاف کوي ، ملا علي فاري رَحْمَةُ اللهِ فرمایي : چې علماو ذنوب په صفاترو سره یو ځای یا مقید کړي دي اگر چې د حدیث الفاظ صفاترو او کباترو دواړو ته شامل دي . (مرقات ۲/۲۷۹).

دوورکعتو مونځ کول خو آسان دي مگر ددې دوورکعتو دپاره چې کوم شرط دی چې په زړه کې دالله تعالی نه علاوه بل خیال بالکل رانه شي دا آسان نه دی وایي : دوه رکعتو مونځ په اصلي حالت سره کولو دپاره شاه اسماعیل رَحْمَةُ اللهِ دوه سوه رکعتو مونځ کړی ولیکن دا کیفیت او حالت پوره نه شو بیاسید احمد شهید رَحْمَةُ اللهِ چې د ځان سره او درولو دوه رکعتو مونځ یې ورته وښودو نو په دغه کیفیت باندې مونځ وشو .

**مونځ نه کولو والا به فرعون او هامان سره وي :**

﴿۱۴﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنَّهُ				
عبد الله ابن عمرو بن العاص در رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه روایت کوي چې : یوه ورځ نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ				
ذَكَرَ	الصَّلَاةَ	يَوْمًا	فَقَالَ :	
د مونځ ذکر وکړو (یعنې د مونځ فضیلت او د اهمیت بیانولو اراده یې وکړه) نو پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام و فرمایل				
»	مَنْ	حَافِظٌ	عَلَيْهَا	كَانَتْ لَهُ
چې کوم کس په مونځ باندې محافظت کوي (یعنې پابندی سره مونځ کوي) نوده د پاره دا مونځ دایمان				
نُورًا	و	بُرْهَانًا	و	نَجَاةً
رڼا (د زیاتوالي سبب) او (د ایمان د کمال وضاحت) دلیل به وي او د قیامت په ورځ به د نجات ذریعه				
وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهَا لَمْ يَكُنْ لَهُ نُورًا وَلَا بُرْهَانًا				
وي او چې کوم کس د مونځ حفاظت نه کوي نو د هغه دپاره به نه دایمان رڼا وي او نه (د کمال ایمان) دلیل				
وَلَا نَجَاةً وَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ قَارُونَ وَ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ				
اونه (د قیامت په ورځ) به د مغفرت ذریعه وي بلکې داسې کس به د قیامت په ورځ د فرعون او هامان سره				

وَأَبِي بَنٍ خَلْفٍ « رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالدَّارِمِيُّ وَالبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ <sup>(۱)</sup> .

او ابي بن خلف سره (په عذاب کې مبتلا) وي .

**توضیح:** ذکر الصلاة: یعنی یو ورځ نبي کریم ﷺ د مونځ فضیلت او ددې شرافت بیان کړو .

من حافظ علیها: یعنی په دوام سره یې مونځ وکړو ، ددې فرائض ، ارکان او ددې واجبات او سنن او مستحبات او ددې اوقاتو یې پوره پوره خیال وساتلو . نورا: یعنی په میدان حشر کې به دا مونځ د هغه مونځ گذار د پاره په کار راځي . وبرهالاً: یعنی دده په ایمان باندې به واضح او ښکاره دلیل وگرځي . قارون: حضرت موسی علیه السلام په زمانه کې د یو تباہ حال او بد بخت کس نوم دی کوم چې په ځمکه کې نیستلې شوی وو . فرعون: دیو داسې لعنتي کس نوم دی چې د خدایي دعوی یې کړې وه بیا په بحر قلزم کې تباہ او غرق شو . هامان: دا د هغه شیطان نوم دی چې د فرعون وزیر او مشیر ؤ او د فرعون سره غرق شو ابي بن خلف: دې بد بخت کس پیغمبر علیه الصلاة والسلام ته په مکه کې ډیر تکلیف ورکړی وو او بیا د کفارو سره د جنگ د پاره مدینې منورې ته راغلې وو او په احد کې یې د پیغمبر علیه الصلاة والسلام شهید کولو د پاره مخکې شوې وو او پیغمبر علیه الصلاة والسلام دغه کس په نیزې وو هلو او مردار یې کړو ، کوم چې په انسانیت کې بد بخت انسان گرځولې شوې وو . په دې حدیث مبارک کې د مونځ پابندي نه کولو والا او سستي کولو د پاره دومره سخت عذاب خودل شوی دی چې دا ذکر شوي کسان په دوزخ کې ممتاز دي نو ددې سره به دا کسان هم په دوزخ کې وي او چې کوم مسلمان بالکل مونځ نه کوي نو ددوي انجام ددغه کسانو نه به هم بد تروی . په دې حدیث کې دا اشاره هم ده چې کله انسان د بادشاهت په نشه کې مونځ پرېږدي ، او کله د وزارت د وجې نه ، او کله د ملازمت د وجې نه ، او کله د مال د نشې د وجې نه ، او کله د حق سره د دښمنۍ د وجې نه مونځ پرېږدي دا قسم خلک او ددوي په شان نور خلک ټولو د پاره دا سخته تنبیه ورکړی شوې ده او کوم خلک چې د مونځ پابندوي په دې حدیث کې اشاره ده چې مونځ کوونکي او پابندي کوونکي د مونځ خلک به د نبیانو او صلحاو او شهداو سره وي .

(۱) أخرجه أحمد في المسند ۱/۱۶۹ ، والدارمي في السنن ۲/۳۹۰ ، رقم الحديث ۲۷۲۱ ، وأخرجه البيهقي في شعب الإيمان ۲/۶۴

رقم الحديث ۲۸۲۳ .

## صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ به مونځ پرېښودونکي کافر گڼل شو:

﴿١٥٥﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرَوْنَ

د حضرت عبد الله ابن شقيق نه روايت دی وايي: چې د پيغمبر عليه الصلاة والسلام صحابه کرامو به نه ليدلو

شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ تَزَكُّهُ كُفْرُ غَيْرِ الصَّلَاةِ. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ). (١)

يو عمل په ټولو افعالو او اعمالو کې چې پرېښودل به يې کفر گڼل کيدو په غير د مونځ نه.

**توضیح:** لا يرون: دا کلمه د رای نه اخيستل شوې ده ددې نه مراد عقیده ساتل دي يعنې د صحابو دا عقیده وه چې مونځ نه کولو والا کافر کيږي. (الکاشف ۲/۱۸۴، المرقات ۲/۲۸۱).

ددې قسم احکاماتو ذکر تغليظاً او تشديداً شوی دی لیکن دې الفاظو لره په خپل ظاهر باندې پرېښودل ډیر بهتر دي ځکه چې حکمت په دې کې دی گینې مقصد د شارح به فوت شي، علماء ليکي که مونځ پرېښودل د انکار په صورت کې وي نو دې سره سرې کافر کيږي او که مونځ پرېښودل د خدا يا د توهين يا د سپک والي د وجې نه وي نو هم دغه سرې کافر گرځي او که د سستی د وجې نه مونځ نه کوي نو د گناه کبيرې مرتکب کيږي، امام احمد رَحِمَهُ اللهُ فرمايي: که قصداً يا عمداً مونځ نه کوي نو دغه کس مرتد دی او قتل يې کړئ، د امام مالک او امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ په نزد دغه کس واجب القتل دی، خو دا قتل د مرتد کيدو د وجې نه نه دی بلکې د زجر د وجې نه دی، امام ابو حنيفه رَحِمَهُ اللهُ فرمايي: مونځ نه کوونکی هميشه د پاره په جيل کې واچوئ يا به توبه وکړي يا به په هغه حالت کې مړ شي، سعدي بابا رَحِمَهُ اللهُ فرمايي: مونځ نه کوونکي ته قرض مه ورکوئ ځکه چې څوک د الله تعالى قرض نه شي ادا کولی نو ستا قرض به څه ادا کړي، بعضې علماء ليکي مونځ نه کوونکي د مسلمانانو په مقبره کې مه دفن کوئ بهر حال د اهل السنة والجماعة په نزد مونځ نه کوونکی کافر نه دی خو دلته حديث کې مونځ نه کوونکی د پاره دا حکم تغليظاً او تشديداً او د زجر او تنبيه د وجې نه دی.

﴿١٦٥﴾ وَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي

د ابودرداء رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت دی وايي چې وصيت وکړو ما ته زما ملگري (نبي کریم صلی الله عليه وسلم) چې

أَنْ لَا تُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَ إِنْ قُطِعَتْ وَ حُرِّقَتْ

تاسو د الله تعالى سره شریک مه جوړوئ اگر چې تاسو ټوټې ټوټې کړې شئ په اور وسوځولې شئ او

وَلَا تُكْرِكُ صَلَاةً مَكْتُوبَةً مُتَعَمِّدًا فَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ الذِّمَّةُ

قصدا مونځ مه پرېږدئ، او چا چې مونځ قصدا پرېښودو نو دده نه به ذمه خالي وي، همدارنگې کله هم

وَلَا تَشْرَبِ الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ هَرَجٍ<sup>(۱)</sup>

شراب مه څکئ، ځکه چې داد هرې گناه جرړه ده.

**توضیح:** اوصاني خليلي: وصيت هغه تاکيدي او ضروري حکم ته ویلی شي کوم چې د مرګ په وخت کې دخپلو خپلوانو په باره کې کوي خليل خاص ملګري ته ویلی شي دلته ترې مراد پیغمبر ﷺ دی.

**لا تشرک:** د الله تعالی په ذات او صفاتو کې شریک جوړولو ته شرک ویلی شي.

**وان قطعت:** دا حکم د عزیمت په درجه کې دی یعنې ځان یې د هلاکت سره مخ کړو مګر شرک کلمه یې د ژبې نه، نه وي ویلي، اگر چې د ځان بېچ کولو د پاره د کفر کلمه ویلو اجازت شته دی چې داد رخصت په درجه کې دی چې کله یې په زړه کې ایمان موجود وي الا من اکره وقلبه مطمئن بالإيمان.

**برئت منه الذمة:** علامه طیبی رَحِمَهُ اللهُ فرمایي: دې جملې نه کفر تغلیظا مراد شوی دی چې دا سړی کافر شویا د ذمې نه مراد هغه امان دی چې ددې په ذریعه سره د انسان مال او ځان محفوظ کیږي یعنې مونځ پرېښودو په وجه سره اوس دغه کس ته د قتلولو سزا یا د تعزیر سزا ورکولنی شي اوس امن او چټ شوی دی. (مرقات ۲/۲۸۱).



(۱) أخرجه ابن ماجه في السنن ۱۳۳۹/۲ رقم الحديث . ۱۰۳۱.

۱۲ ربیع الاول ۱۴۱۰ هـ

## بَابُ الْمَوَاقِيتِ :

### د مونځ دوختونو بیان :

قال الله تعالى : ﴿ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴾ (سورة النساء : ۱۰۳).

و قال الله تعالى : ﴿ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴾ (سورة الروم : ۱۷/۱۸).

**د مواقیت لغوي او اصطلاحي تحقیق :** مواقیت جمع د میقات ده بعضې اهل لغتو ویلي دي چې خلاف القیاس مواقیت د وقت جمع ده او وقت او میقات د دواړو معنی یوه ده دواړو کې ترادف دی "المقدار من الدهر" یعنې د زمانې یو متعین حصې ته وقت ویلی شي . (مرقات ۲/۲۸۲).

بعضې علماء وایي : چې وقت مطلق زمانې ته ویلي شي . او میقات د زمانې هغه حصې ته ویلی شي چې په هغې کې یو کار او عمل مقرر کړی شي او دلته همدغه مفهوم مراد دی د میقات اطلاق کله متعین زمانې نه علاوه په متعین ځای باندې هم کیږي لکه څنگه چې د حج احرام اچولو د پاره یو خاص ځای ته میقات ویلی شي . د مونځ فرض کیدو د پاره اصل علت او سبب خود الله تعالی حکم او خطاب دی بیا د هر مونځ د پاره ددې وخت د هغې سبب دی . شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللهُ په لمعات کې د پنځه مونځونو د وختونو چې کوم حکمت بیان کړی دی د هغې خلاصه داده فرمایي چې انسان کله د شپې اوده کیږي نو د الله تعالی د ډیرو نعمتونو د شکر ادا کولو نه قاصره وي تردې پورې چې د خپل سکور او امن او صحت د نعمت نه هم غافله او سپړي . همدارنگې هغه د خپلې گټې او د معاش نه هم عاجزه شي او د مړي په حکم کې شي ، شپې تیریدو نه پس چې کله ورځ راشي نو الله تعالی په ده باندې د سحر مونځ فرض کړو ترڅو چې د شپې د ټولو غلطیانو تلافي او ختموالې وشي او الله تعالی د مرگ نه پس چې ده ته کومه زندگي ورکړې فرمایلي دي چې ددې په نه طریقي سره شکر ادا کړی شي بیا چې دا انسان د الله تعالی ورکړی شوو طاقتونو نه د زندگي اسباب تلاش کوي او د ورځې په رڼا کې نیحي حاصلوي او حلاله روزي پیدا کوي چې کله دا نعمت اسان ته حاصل شونو الله تعالی ددې نه ست شکر ادا کولو د پاره په دې انسان د ماسپښین مونځ فرض کړو بیا د انسانو عام عادت دی چې د ماسپښین په وخت کې اوده کیږي چې آرام وکړي نو ددې خوب د وجې نه چې د الله تعالی په یادولو او عبادت کې کوم کموالی راغلی دی د هغې د پاره یې د مازيگر مونځ فرض کړو ترڅو چې - کموالي پوره والی راشي بیا عام عادت دی چې د مازيگر په وخت کې انسان په خپل کار او گټې او زندگۍ کې دومره مشغوله وي



چې په بازارونو کې د ګرځیدو سره غافله شي دغه رنگ د ټولې ورځې د نعمتونو پوره والی و شي ځکه ددې شکر ادا کولو د پاره او د تقصیراتو یعنې کم والي د ختمیدو د پاره الله تعالی د ماښام مونځ فرض کړو چې کله انسان د هر قسم آفت نه بهج شي او د ورځې ښې خاتمې ته ورسې نو ددې شکر ادا کول په ده باندې لازم شو ځکه الله تعالی د ماسخوتن مونځ فرض کړو ترڅو چې د ختامة مسک مصداق جوړ شي (اشعة اللمعات ۳۰۴-۳۰۵).

## الفصل الأول:

### د پنځو مونځونو د وخت بیان :

﴿۱﴾ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقْتُ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ
د عبد الله ابن عمرو نه روایت دی چې نبی کریم ﷺ وفرمایيل: د ماسپښین وخت د زوال نه پس دی
وَ كَانَ ظِلُّ الزَّجَلِ كَطَوِيلِهِ مَا لَمْ يَخْضُرِ الْعَصْرُ
او ددې آخري وخت هغه دی چې د سړې سوري د هغه د اوږدوالي برابر نه شي د مازيګروخت راتلو پورې
وَ وَقْتُ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرِ الشَّمْسُ وَ وَقْتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ
او د مازيګروخت تر هغه وخته پورې دی چې کله لمر زیره نه وي او د ماښام وخت تر هغه وخته پورې دی
مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ وَ وَقْتُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الْأَوْسَطِ وَ وَقْتُ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ
چې کله شفق غائب نه وي او د ماسخوتن وخت د نیمې شپې پورې دی او د سحر وخت د طلوع فجر نه تر
مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَأَمْسِكَ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا
هغه وخته پورې دی چې کله لمر راونه خيژي او چې کله لمر راوخيژي نو مونځ مه کوی ځکه چې لمر د
تَطْلُعِ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ» (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) (۱)
شیطان دواړو ښکرو په مینځ کې راخيژي.

**توضیح:** وقت الظهر: لفظ د ظهر ماده اشتقاق ظهور دی او دا وخت هم د ورځې په مینځ کې ظاهرېږي دې وخت ته هجيرة هم ویلي کېږي ځکه چې دا وخت هاجره یعنې د ماسپښین وخت ته بالکل نژدې وي. (مرقات ۲/۲۸۲).

(۱) أخرجه مسلم ۱۲۸/۱ رقم الحديث ۱۷۲-۱۱۲، وأبو داود ۲۸۰/۱ رقم الحديث ۳۹۶، والنسائي ۲۶۰/۱ رقم الحديث ۵۲۲.

حدیث کې د سحر وخت بیانولو په ځای د ماسپښین وخت نه یې د وختونو د تعیین ابتداء ځکه کړې شوې ده چې ماسپښین هغه اولنی مونځ دی کوم چې د معراج په شپه د سحر په وخت کې ادا شوی وو ځکه خو دې ته الصلاة الاولى ویلی شي. همدارنگې چې کله جبرائیل علیه السلام د وختونو بیان کولو نو جبرائیل علیه السلام هم د ماسپښین وخت نه شروع وکړه. اذالذات الشمس: د لمر سوری چې کله رورو کمیري نو پوهه شه چې لمر او چتیري او چې کله د سوري کم والی او دریري نو پوهه شه چې لمر د نیمې ورځې په نقطه باندې ولاړ دی او چې کله سوری په ډیریدو شي نو د زوال وخت شروع شي او په دې هم ځان پوهه کړه چې مجموعي طور باندې د مونځ وختونه په درې قسمه دي: اول اوقات الصحة والاداء دي دا هغه وختونه دي چې په دې کې مونځ وکړی شي نو هغه به صحیح وي قضاء به نه وي بلکې په ادا کیدو کې شمارل کیږي په دې کې به د مکروهه کیدو شبهه نه وي. دویم وخت مستحب دی داد صحیح وخت هغه حصه ده چې په دې کې مونځ کول اولی او بهتر دی اگر چې مخکې او وروستو مونځ کول هم جائز دی. دریم وخت مکروهه دی کوم چې مونځ کول مکروهه دی د موجوده باب په احادیثو کې د وخت د صحیح کیدو بیان دی. بیا ددې نه پس په ص ۹۴ کې په باب النهي کې د مکروهه وخت بیان دی چې په هغې کې مونځ کول مکروهه دی.

**د ماسپښین وخت:** د ماسپښین په شروع کې د چا اختلاف نشته د ټولو امامانو په نزد د زوال نه د ماسپښین وخت شروع کیږي د ختمیدو په وخت کې د فقهاو اختلاف دی چې د ماسپښین وخت د کوم وخت پورې دی ددې وجې نه د مازیگر په وخت کې هم اختلاف دی، بهر حال په ماسپښین کې اختلاف داسې دی:

**د فقهاو اختلاف:** امام مالک، امام شافعي او امام احمد بن حنبل رَحِمَهُمُ اللّٰهُ او صاحبین یعنې د جمهورو مسلک دادی چې د اصلي سوري نه علاوه چې د هر څیز سوری ددې مثل شي نو د ماسپښین وخت ختمیږي او د مازیگر وخت شروع کیږي خو امام مالک رَحِمَهُمُ اللّٰهُ د ماسپښین او د مازیگر په مینځ کې دلږ داسې وخت هم قائل دی کوم چې مشترک وي د امام ابو حنیفه رَحِمَهُمُ اللّٰهُ نه د وخت په انتهاء کې د ماسپښین وخت متعلق څلور اقوال دی، درې قوله واضحه دي نو ځکه همدا بیانولی شي: (۱) اول قول دادی چې د دوو مثلینو نه د ماسپښین وخت شروع کیږي او مثل ثالث سره د مازیگر وخت شروع کیږي دا قول د احنافو په نزد مشهور دی اگر چې فتوی په دې باندې نه ده. (۲) امام صاحب رَحِمَهُمُ اللّٰهُ دویم قول دادی چې مثل اول باندې د ماسپښین وخت ختمیږي او د مازیگر وخت شروع کیږي دا قول د جمهورو او د صاحبینو د مسلک موافق دی او فتوی په دې قول ده، درمختار کې د ډیرو کتابونو په حوالو سره دا مسلک راجح گرځیدلی دی، فتاوی ظهیریه او خزانه المفتین کې د امام صاحب دې مسلک ته رجوع ثابت کړی شوې ده. (۳) امام صاحب رَحِمَهُمُ اللّٰهُ نه دریم قول دا را نقل دی چې د ماسپښین وخت په مثل اول

سره ختمیږي خو د مازیګر وخت دوو مثلینو نه وروسته د مثل ثالث نه شروع کیږي او په مینځ کې څه وخت مهمل دی نه د مازیګر وخت دی او نه د ماسپښین وخت، په دې کې معذوره خلک مونځ کولی شي، حضرت شاه انور شاه رَحْمَةُ اللهِ فرمایي چې په دې اقوالو کې تطبیق دادي چې مثل اول خاص د ماسپښین د پاره دی او مثل ثالث د مازیګر سره خاص دی او مثل ثاني مشترک دی مګر د ټولو د پاره نه دی بلکې صرف د معذورو ملګرو د پاره دی.

**دلائل:** جمهورو د زیر بحث حدیث نه استدلال کړی دی چې د لمر د زوال نه مثل اول پورې ماسپښین او مثل اول نه مازیګر شروع کیږي، د جمهورو دویم دلیل امامت جبریل عَلَیْهِ السَّلَام دی چې په هغې کې تصریح موجود ده "حين صار ظل كل شيء مثله" یعنې مثل اول باندې د مازیګر وخت شروع کیږي. امام ابو حنیفه رَحْمَةُ اللهِ اولنی دلیل هغه احادیث دي چې په هغې کې د ماسپښین وخت لره یخولو تاکید او ترغیب دی لهما په بخاري شریف کې روایت دی: **عن ابي سعيد الخدري قال قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابرءوا بالظهر فان شدة الحر من فيح جهنم.**

همدارنگې په ترمذي کې روایت دی: **عن النبي الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انه قال اذا اشتد الحر فابرءوا بالصلوة فان شدة الحر من فيح جهنم.** د ابراد ددې روایاتو نه طریقه د استدلال داسې ده چې په گرم ملکونو کې مثل ثاني په وخت ابراد راځي ددې نه مخکې وخت یخ کیدی نه شي نو ابراد لفظ گویا اعلان دی چې د ظهر وخت مثلین پورې دی په مثل اول باندې نه ختمیږي.

**د امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ دویم دلیل:** د حضرت ابوذر غفاري رَضِيَ اللهُ عَنْهُ هغه روایت دی چې په دې کې د پیغمبر عَلَیْهِ السَّلَام سره د سفر یوه قصه داسې بیان کړې ده: **عن ابي ذر قال كنا مع النبي الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في سفر فاراد المؤذن ان يؤذن فقال له ابرء ثم ان اراد ان يؤذن فقال له ابرء ثم اراد ان يؤذن فقال له ابرء حتى رأينا فيئ التلؤل فقال النبي الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان شدة الحر من فيح جهنم فاذا اشتد الحر فابرءوا بالصلوة.** (بخاري ج ۱ ص ۷۷) دې حدیث کې **فألفظ راغلی** دی چې د سوري په معنی دی او "التلؤل" د **تأ** په ضمی سره د **تل** جمع ده چې د غوندې په معنی کې ده د غوندېو سوري ډیر وروسته راځي خاص کر گرم ملکونو کې سوري ډیر په مشکله سره راځي د حضرت ابوذر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ دا وینا چې ما د ماسپښین مونځ دومره په تاخیر سره کړی دی او د ابراد تحقق هغه وخت وشو چې کله مونږ د غوندېو سوري ولیدل دا معامله دوو مثلینو نه مخکې ممکن نه ده داد امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ مشهور قول د پاره واضح دلیل دی.

**د امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ دَرِيم د لیل:** د مخکنیو امتونو یهود او نصاراو باندې د پیغمبر عَلَیْهِ السَّلَام امت د

فضیلت والا حدیث دی کوم چې په مشکوٰۃ شریف کې د باب ثواب هذه الامة کې صاحب د مشکوٰۃ نقل کړی دی ددې مضمون او مفهوم داسې دی چې یهودو مثلاً سحر نه د ماسپښین پورې کار وکړو هغوي ته الله تعالی یو قیراط مزدوري ورکړه بیا نصاری د ماسپښین نه د مازیگر پورې کار وکړو نو دوي ته الله تعالی یو قیراط مزدوري ورکړه دې باندې یهود او نصاری غوسه شو چې زمونږه کار او وخت ډیر دی او معاوضه کمه را کړی شوه او ددې امت د کار وخت کم دی او ثواب ورته ډیر ورکړی شونو الله تعالی وفرمایل: چې ما تاسو ته څه درکړي آیا په تاسو مې ظلم کړی دی هغوي وویل: نه زمونږ حق خو مونږ ته را کړی شو خو هغوي ته ډیر ورکړی شونو الله تعالی وفرمایل: دا خو زما فضل او کرم دی چې چا باندې یې زه کوم نو کولی یې شم. اوس په دې واقعه کې خبره واضحه شوه چې د ماسپښین نه د مازیگر پورې وخت ډیر دی او مازیگر نه د مابنام پورې وخت کم دی او دا صرف په هغه وخت کې دی چې د ماسپښین وخت دوو مثل پورې اوږد ومنلی شي که داسې نه وي نو په یو مثل باندې د ماسپښین وخت ختم شي نو بیا د ماسپښین نه د مازیگره پورې وخت اوږد ډیرې نه کوم چې د مازیگر نه د مابنام پورې وي دا په اشاره النص سره بهترین استدلال دی په شرط ددې چې دا صورت حال دغه شان وي.

**جواب:** جمهور علماو حدیث د امامت د جبرائیل عَلَیْهِ السَّلَام نه چې کوم استدلال کړې دی دهغې جواب دادی چې علامه نووي رَحْمَةُ اللَّهِ دې ته منسوخ ویلی دي ځکه چې دا حدیث بالکل د ابتداء د زمانې دی دې نه پس ډیر احادیث داسې دي چې په هغې کې په دې وختونو کې اوږدوالی او تفصیل راغلې دی او په اولني حکم کې بدل والی راغلی دی ددې حدیث په بعضې اجزاو باندې جمهور هم عمل نه کوي یا په کې تاویل کوي یاد دې جواب ورکوي. حضرت عبدالله بن عمر رَضِیَ اللَّهُ عَنْهُ وایت نه احناف دا جواب کوي چې دا په مستحب وخت او استحباب باندې محمول دی چې ددې نه احناف انکار نه کوي. بهر حال علماء احناف وایی چې احتیاط په دې کې دی چې د ماسپښین مونږ په مثل اول کې وکړی شي او د مازیگر مونږ د مثل ثاني نه پس وکړی شي چې د ټولو امامانو په نزد اختلاف ختم شي او دواړه مونږونه بغیر د اختلاف نه په خپلو وختونو کې اداء کړی شي، د امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ په اقوالو کې چې کوم قول: جمهورو موافق وي فتوی په هغې قول باندې ده.

### د ماسپښین او مازیگر په مینځ کې د مشترکه وخت مسئله:

د ماسپښین او مازیگر د وخت متعلق احادیثو کې بعضې الفاظ داسې راغلي دي چې د هغې نه شبهه او شک پیدا کېږي چې یو وخت داسې هم دی چې هغه وخت د ماسپښین او مازیگر په مینځ کې مشترک دی او هر یو مونږ په هغې کې کېږي ددې وجې نه په دې مسئله کې د فقهاو اختلاف دی.

**د فقهاو اختلاف:** د امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ، امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ او امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ په نزد وختو

کې داسې یو وخت نشته چې په دوو مونځونو کې شریک وي هاند امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ نَه یو روایت شته چې د معذوره کسانو د پاره مثل ثاني مشترک وخت دی. د جمهورو په مقابله کې د امام مالک رَحْمَةُ اللهِ او د عبد الله ابن مبارک رَحْمَةُ اللهِ مسلک دادی چې د مثل اول نه پس خلور رکعت وخت د ماسپښین او مازیگر د پاره مشترک دی چې په هغې کې د ماسپښین مونځ هم جائز دی او د مازیگر مونځ هم جائز دی.

**دلائل:** امام مالک او عبد الله ابن مبارک رَحْمَةُ اللهِ د حدیث جبرائیل د امامت نه استدلال کوي چې په هغې کې یې د دواړو وختونو د پاره دا الفاظ راغلي دي: **حين صار ظل كل شيء مثله او حين كان ظله مثله.** ددې نه معلومه شوه چې د اولې ورځې د ماسپښین مونځ او د دویمې ورځې د مازیگر مونځ په یو وخت کې اداء کړی شوي دي چې ددې نه معلومه شوه چې د دواړو وخت مشترک دی. جمهورو د بحث کوونکي حدیث نه استدلال کړی دی په دې کې **ما لم يحضر العصر** الفاظ موجود دي ددې واضحه مطلب دادی چې څو پورې د مازیگر وخت نه راځي هغه وخته پورې د ماسپښین وخت موجود وي چې کله د مازیگر وخت راشي نو د ماسپښین وخت ختم شي په دې کې اشتراک نشته.

**جواب:** د مالک په دلیل جواب دادی چې د **حين كان ظله مثله** مطلب **حين كان قريبا من مثله** دی یعنې بعینه هم هغه وخت نه دی بلکه د یو مثل سوري نژدې وخت مراد دی.

دویم جواب دادی چې علامه نووي رَحْمَةُ اللهِ فرمایي: امامت جبرائیل حدیث منسوخ دی وروستویا تفصیل راغلی دی په هغې کې اجمال دی.

دا خبره یاد ساتئ احناف چې دا خبره کوي چې یو مثل یادوه مثله پورې د ماسپښین وخت دی ددې مطلب دادی چې اصل سوري لرې کړي او باقي الاسوري د یو څیز برابر شي نو دا د ماسپښین وخت دی.

**د مازیگر وخت:** د ماسپښین وخت په ختمیدو کې د امامانو اختلاف دی، نو د مازیگر وخت په شروع کیدو کې هم دا مو اختلاف دی د مازیگر د شروع کیدو وخت څه دی آیا د مثل اول نه شروع کیږي لکه څنګه چې د جمهورو خیال دی یا د مثل ثاني نه وروسته شروع کیږي لکه څنګه چې د امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ رایه ده ددې تفصیل ذکر شوی دی، اوس د مازیگر د آخري وخت مسئله ده نو په موجوده حدیث

یعنې زیر بحث کې دا الفاظ راغلي دي: **وقت العصر ما لم تصفر الشمس.** د جمهورو په نزد د مازیگر وخت د لمر پر یو تلو پورې دی یعنې اصفرار الشمس نه مخکې مخکې مستحب وخت دی او ددې نه پس جائز وخت دی خو سره د کراهته، امام اوزاعي رَحْمَةُ اللهِ فرمایي چې اصفرار الشمس پورې د مازیگر وخت انتها وخت ده ددې نه پس نه دی هغه ددې حدیث د د برنۍ جملې نه استدلال کوي چې اصفرار څو پورې نه وي نو مازیگر دی، اصفرار راتلو سره د مازیگر وخت ختمیږي جمهورو ددې حدیث نه

استدلال کړی دی چې په دې کې دا الفاظ راغلي دي: **من ادرك ركعة من العصر قبل ان تغرب الشمس فقد ادرك العصر**، نو چې کله د لمر پر یو تلو نه مخکې یو رکعت کولو سره د مازيگر مونځ ادا کيږي نو د اصفرار په وخت کې بطریق اولی ادا کيږي. د امام اوزاعي رحمه الله د استدلال جواب دادې چې په دې حدیث مبارک کې مستحب وخت بیان شوی دی.

**وقت صلاة المغرب ما لم يغب الشمس**: نمر پر یو تو نه پس ماښام شروع کيږي د ماښام په شروع کیدو کې د چاهم اختلاف نشته د ماښام اخري وخت کې هم دې خبره باندې اتفاق دی چې د شفق پر یو تلو پورې د ماښام وخت دی البته د شفق په تفسیر او ددې په تعیین کې اختلاف دی ددې وجې نه د ماښام په اخري وخت کې د فقهاو اختلاف دی.

**د قهلو اختلاف**: د فقهاو بنيادي اختلاف د لفظ شفق په مصداق کې دی، د جمهورو او صاحبینو په نزد د لمر د پر یو تو نه پس په آسمان کې چې کوم سور والی راشي دغه سور والی ته شفق ویلی شي چې کله دغه سور والی ختم شي نو د ماښام وخت هم ختمیږي. د امام ابو حنیفه رحمه الله او احمد بن حنبل رحمه الله په نزد شفق د هغه سپینوالي نوم دی چې د سور والی د ختمیدو نه وروسته په آسمان کې خورېږي ترڅو پورې چې سپینوالی موجود وي نو ماښام به هم موجود وي. او ددې سپینوالي نه وروسته چې کوم تور والی خور شي نو هغه د ماخوستن وخت دی، د امام صاحب رحمه الله په نزد دغه وخت یو گینته او لس منته پورې وي، نتیجه دا راووته چې چا په دې سپینوالي کې د ماخوستن مونځ وکړو نو د امام صاحب رحمه الله په نزد مونځ جائز نه دی. د جمهورو په نزد جائز دی او که چا د بیاض په وخت کې د ماښام مونځ وکړو نو د جمهورو په نزد جائز نه دی او د امام صاحب رحمه الله په نزد جائز دی. احتیاط په دې کې دی چې د ماښام مونځ د سور والی په موجودیت کې اداء کړی شي وروستو کوي یې مه، د احنافو فتوی په دې باندې ده، د احنافو اکثر و علمو ویلي دي چې امام صاحب رحمه الله د جمهورو قول طرف ته رجوع کړې ده (کذا في النهر).

**دلائل**: جمهور د حضرت عائشې رضي الله عنها روایت نه استدلال کړی دی چې الفاظ یې دادی: **قالت: كانوا يصلون العتمة فيما بين ان يغيب الشفق الى ثلث الليل**. د استدلال طریق داسې ده چې دلته د شفق نه مراد سور والی دی که ددې نه مراد بیاض یعنی سپینوالی شي نو صحیح کيږي نه ځکه چې شفق ابیض د شپې دریمې حصې پورې په خپله باقي وي نو ددې په مینځ کې د ماخوستن مونځ کولو مفهوم په سوچ کې نه راځي، نو معلومه شوه چې د شفق نه مراد حمرة دی بیاض نه دی. د جمهورو دویم

دلیل په دار قطني کې حضرت ابن عمر رضی الله عنه هغه روایت دی چې په هغې کې په ښکاره شکل باندې د شفق تفسیر په حمرة سره شوی دی: **قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم**

**الشفق الحمرة**. د جمهورو دریم دلیل د اهل لغتو تصریح ده چې د شفق نه مراد حمرة یعنی سوروالی دی چنانچه شیخ اصمعي او خلیل بن احمد او فراء تصریح کړې ده چې د شفق نه مراد حمرة دی. د امام ابو حنیفه رحمه الله او امام احمد بن حنبل رحمه الله دلائل ډیر زیات دي اولنی دلیل د ابو داؤد روایت دی چې په دې کې **حين يسود الافق** الفاظ راغلي دي او دا تور والی دهغه بیاض نه وروسته راځي کوم بیاض چې د حمرة نه پس راځي، نو معلومه شوه چې تر څو پورې بیاض وي د ماښام وخت به موجود وي. ددې حضراتو دویم دلیل د ترمذي شریف د حدیث هغه تکراره ده چې په هغې کې دا الفاظ: **وان اول وقت العشاء الآخرة حين يغيب الافق**، راغلي دي او دا ظاهر دی چې د آسمان غاړې هغه وخت ورکيږي چې کله د شفق بیاض ختم شي. دا قسم نور احادیث هم دي چې په هغې کې د بیاض د ختمیدو او د تیاري د خوریدو ذکر وي چې د هغې نه دا خبره ثابتیږي چې د شفق نه مراد حمرة نه دی بلکې بیاض دی. د امام ابو حنیفه رحمه الله دریم دلیل د لغت امامانو تشریح او تفسیر هم دی چې شفق په لغت کې بیاض ته ویلی شي چنانچه د لغت امام شیخ مبرد او شیخ زجاج فرمایي چې د شفق نه مراد بیاض دی ددې په تلو سره د ماخوستن وخت راځي.

**جواب:** د احنافو سره د جمهورو روایاتو په مقابله کې کافي روایات دي او د اهل لغت په مقابله کې لوی لوی ملگري د لغت موجود دي، لیکن د احنافو په نزد فتوی د جمهورو او صاحبینو د قول مطابق ده، یاد ساتئ چې شیخ عبد الحق رحمه الله په لمعات کې ددې مسئلې چې کوم تحقیق کړی دی په هغې کې شیخ عبد الحق رحمه الله امام احمد بن حنبل رحمه الله د امام صاحب رحمه الله سره ذکر کړی دی.

**یوه بله مسئله:** د ماښام په وخت کې په مضیق او موسع کیدو کې د فقهاو اختلاف دی، د امام شافعي رحمه الله او امام مالک رحمه الله په نزد د ماښام وخت ډیر تنگ دی صرف اودس او دري رکعتو فرض او دوه رکعتو سنت کول پکې امکان لري، ددې نه وروسته د ماخوستن وخت شروع کیږي د امام ابو حنیفه رحمه الله او امام احمد بن حنبل رحمه الله او جمهورو په نزد د ماښام وخت د غروب شفق پورې پراخه دی. امام شافعي رحمه الله او امام مالک رحمه الله حدیث امامت جبرائیل عليه السلام نه استدلال کړی دی په دې کې په دواړو ورځو کې حضرت جبرائیل عليه السلام د ماښام مونځ په یو وخت کې کړی وو چې ددې نه معلومیږي چې په دې وخت کې د مخکې کیدو او وروسته کیدو امکان نشته.

جمهور و د مالم یغیب الشفق والا حدیث نه استدلال کړی دی، چې ددې نه د وسعت یعنې اوږدوالي اندازه کیږي. همدارنگې قبل ان یغیب الشفق الفاظ چې د حضرت بریده رَضِیَ اللہُ عَنْہُ په روایت کې دي ددې نه هم معلومیږي چې په وخت کې ابتداء او انتهاء ده او په دې کې د یو حده پورې وسعت دی. علامه نووي رَحْمَةُ اللہِ لیکلي دي چې د شوافعو فتویٰ په دې ده چې د ماښام وخت د غروب شفق پورې وي او همداد امام شافعي رَحْمَةُ اللہِ زور قول دی.

وقت العشاء: د اسلام نه مخکې په عربو کې خلکو ماخوستن په عتمه نوم سره یادولو، نو اسلام ددې لفظ عادت ختم کړو او په عشاء یعنې ماخوستن سره یې مشهور کړ، عشاء اولی ته مغرب او عشاء آخر ته عشاء یعنې ماخوستن ویلی شي، د عشاء په اول وخت او ددې په شروع وخت کې هغه اختلاف دی کوم چې د ماښام په آخري وخت کې دی. حضرت سفیان ثوري رَحْمَةُ اللہِ، عبدالله ابن مبارک رَحْمَةُ اللہِ او حضرت اسحاق بن راهویه رَحْمَةُ اللہِ او یو قول کې امام شافعي رَحْمَةُ اللہِ دا ټول حضرات فرمایي چې د ماخوستن وخت د نیمې شپې پورې دی ددې نه پس جائز نه دی، جمهور فقهاء فرمایي چې د ماخوستن وخت د صبح صادق پورې دی، دا اختلاف څه بنیادي اختلاف نه دی چونکې احادیثو کې مختلف الفاظ دي ځکه د فقهاو اقوال هم مختلف دي په بعضې احادیثو کې الم نصف الليل الناضد، په بعضو کې ثلث الليل الفاظ دي. په طحاوي شریف کې بعضې روایاتو کې و آخره حين یطلع الفجر الفاظ راغلي دي، په بعضې روایاتو کې الی ان یدخل وقت الاخری الفاظ دي، ددې وجې نه د فقهاو اقوال هم مختلف شو. لیکن ټول احادیث فقهاو خپلې مخې ته راوستل او یو اجتماعي مسئله یې ترې واخسته او په ټولو احادیثو کې تطبیق داسې راغی چې د شپې دریمې حصې پورې د ماخوستن مستحب وخت دی، او د نیمې شپې پورې د ماخوستن وخت جائز دی بغیر د کراهته، او د صبح صادق پورې وخت وروسته کول جائز دی خو سره د کراهته. په حدیث شریف کې چې کوم الاوسط لفظ راغلی دی داد لیل صفت دی مطلب دادی چې شپه کله درمیانه وي نه ډیره وړه وي او نه ډیره اوږده وي، همدارنگې درمیانه شپې نیموالی مراد دی یا دا لفظ نصف کلمې د پاره صفت دی او مطلب دادی چې ډیروالي او کموالي نه بغیر د شپې نیمې پورې ماخوستن دی گویا دا یو قسم تاکید دی.

وقت الفجر: د سحر وخت د طلوع فجر نه د لمر ختلو پورې دی، ددغه وخت په شروع او آخره کې څه قابل ذکر اختلاف نشته دی، البته امام شافعي رَحْمَةُ اللہِ طرف ته دا قول منسوب دی دده په نزد سحر وخت اسفار او رڼا خوریدو پورې دی، د لمر ختلو پورې نه دی، امام شافعي رَحْمَةُ اللہِ وصلی الفجر فأسفرد



حدیث د الفاظ نه استدلال کوي، جمهورو د ابوهریره رضی الله عنه د مرفوع حدیث نه استدلال کړی دی چې په دې کې دا الفاظ دي: **من ادرك ركعة من الصبح قبل ان تطلع الشمس فقد ادرك الصبح** (مشکوٰۃ: ۶۱) ددې روایت په نظر کې د امت اجماع په نظر کې نیولو د وجې د امام شافعي رحمه الله قول نا قابل التفات دی هغه حدیث د امامت جبرائیل دیوې جملې نه بطور اجتهاد استدلال کړی د امامت جبرائیل دیرو اجزاو تعلق د مونځ بالکل شروع وخت سره دی ځکه داروایت ټولو شارحینو منسوخ کړخولی دی.

**بين قرني الشيطان: قرني** د تشبیه صیغه ده د قرن نه، او قرن بنکرت ته ویلی شي مطلب دا چې لمر د شیطان د دوو بنکرو په مینځ کې راخیږي چې مراد ترې د سردواړه طرفونه دی. د حدیث ددې جملې مطلب دا نه دی چې لمر د شیطان د دواړو بنکرو مینځ نه راخیږي بلکې ددې حدیث مطلب د نورو احادیثو د تفصیل مطابق دادی چې د شیطان عبادت په انسانانو کې هیڅوک نه کوي لیکن خبیث دا غواړي چې زما عبادت دې د الله تعالی د عبادت سره مشابه شي. ددې مقصد د پاره شیطان د لمر راختم په وخت کې لمر ته مخامخ داسې ولاړ وي چې دا لمر دده په سرباندې تیرېږي نو دلته د نمر عبادت کوونکي مخامخ او درېږي او د نمر او سپوږمۍ عبادت کوي او شیطان هم مخامخ ولاړ وي، د هغه خیال دا وي چې دا خلک زما عبادت کوي او خپل اولاد ته بنائې چې او گورئ څنگه زما عبادت کولی شي ددې وجې نه شریعت مسلمانان منع کړي دي چې د نمر راختم په وخت کې او د نمر پریتو په وخت کې او د نصف النهار په وخت کې یو عبادت هم صحیح نه دی.

### د مونځ دوختونو بیان:

﴿٢٥﴾ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ			
حضرت بريد <small>رضی الله عنه</small> روایت دی فرمایي چې یو کس د پیغمبر <small>صلی الله علیه و سلم</small> نه د مونځ دوخت پوښتنه			
فَقَالَ	لَهُ :	»	صَلِّ
وکړه (د مونځ د اول او آخر وخت په باره کې) نونبي کریم <small>صلی الله علیه و سلم</small> ورته وفرمایي: چې ته مونځ وکړه د			
مَعَنَا هَذَيْنِ	»	يَعْنِي	الْيَوْمَيْنِ فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ
مونځ سره دا دوه ورځې (چې ته د مونځونو وختونه وپېژني) چې کله لمر زايله شو نو نونبي <small>صلی الله علیه و سلم</small>			
أَمَرَ	بِلَا	فَأَذَانَ	ثُمَّ أَمَرَهُ
حضرت بلال <small>رضی الله عنه</small> ته د آذان حکم وکړو حضرت بلال <small>رضی الله عنه</small> آذان وکړو بیا پیغمبر <small>صلی الله علیه و سلم</small> ده ته د تکبیر			

فَأَقَامَ	الظُّهْرَ	ثُمَّ
حکم وکړو د ماسپښین د مونځ تکبیر یې وکړو (او پیغمبر علیه السلام مونځ ورکړو) بیایې کریم صلی الله علیه و سلم		
أَمْرُهُ فَأَقَامَ الْعَصْرَ وَ الشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً بَيْضَاءُ نَقِيَّةٌ ثُمَّ		
د مازیگر د مونځ د اقامت حکم وکړو چې نمر اوچت او سپین صفاوو (او د مازیگر مونځ یې وکړو) بیایې		
أَمْرُهُ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ		
د ماښام د اقامت حکم وکړو چې لمره د ب شوی وو (او د ماښام مونځ یې وکړو) بیایې د ماخوستن د اقامت		
أَمْرُهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ		
حکم وکړو چې شفق ختم شوی وو (او د ماخوستن مونځ یې وکړو) بیا سحر کیدو سره د پیغمبر علیه السلام		
أَمْرُهُ فَأَقَامَ الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ		
د اقامت حکم وکړو (او مونځ یې وکړو) گویا چې په اوله ورځ یې ټول مونځونه دوخت په اول کې ادا کړه او		
فَلَمَّا أَنْ كَانَ الْيَوْمَ الثَّانِي		
دایې ونبودله چې د مونځ اول وخت دادی. بیا چې کله دویمه ورځ شوه نو پیغمبر علیه الصلاة والسلام حضرت		
أَمْرُهُ فَأَبْرَدَ بِالظُّهْرِ فَأَبْرَدَ بِهَا فَأَلْعَمَ أَنْ يُبْرَدَ بِهَا		
بلال رضی الله عنه د ماسپښین مونځ یخ کیدو حکم یې ورکړ او ښه په یخ کیدو کې یې د ماسپښین مونځ وکړو		
وَصَلَّى الْعَصْرَ وَ الشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً آخَرَهَا فَوْقَ الَّذِي		
او د مازیگر مونځ یې په هغه وخت کې وکړو چې نمر اوچت وولیکن پروني وخت نه یې وروسته د مازیگر		
كَانَ وَ صَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَ		
مونځ وکړو او د ماښام مونځ یې د شفق ختمیدو نه مخکې (یعنې شفق ورکیدو ته نژدې) وکړو او د		
صَلَّى الْعِشَاءَ بَعْدَ مَا ذَهَبَ ثُلُكُ اللَّيْلِ وَ صَلَّى الْفَجْرَ فَأُسْفَرَ بِهَا		
ماخوستن مونځ یې د شپې دریمه حصه تیریدو په وخت کې وکړو او د سحر مونځ یې په ښه رڼا کې وکړو		
ثُمَّ قَالَ أَمِنَ السَّائِلُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّجُلُ		
بیایې وفرمایل: د مونځ دوختونو پوښتنه کوونکی چیرته دی دغه کس مخې ته راغی او عرض یې وکړو		

أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « وَكُنْتُ صَلَاتُكُمْ بَيْنَ مَا
ای دالله رسوله ! زه حاضریم پیغمبر ﷺ ورته وفرمایل ستاد مونخونو وختونه دهغه وختونوپه مینخ
رَأَيْتُمْ » (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) (۱)
کې دی کوم چې تاپه دې دوو ورځو کې ولیده .

**توضیح :** ان رجلاً: یعنی یو کس د مونخونو د وختونو په باره کې پوښتنه وکړه چې د مونخ اول وخت کوم دی او ددې آخري وخت کوم یو دی ، پیغمبر ﷺ مناسب وگڼله چې دغه کس ته زباني ویلو په ځای عملي طور باندې خودل فائده مند دي ددې وجې نه پیغمبر ﷺ مونخونه اول وخت کې وکړل او په دویمه ورځ یې بالکل آخري وخت کې ادا کړل او بیا یې دغه سائل ته وویل چې ددې دواړو وختونو په مینخ کې ستاد مونخ وخت دی . **قالعم ان یبرد :** ډیر ښخوالي د وجې نه لفظ انعم استعمال شوی دی .

**بین ما رأیتم :** یعنی دې دوو وختونو په مینخ کې ستاد مونخ وخت دی .

**سوال :** دلته یو سوال دی چې پیغمبر ﷺ د دوو وختونو په مینخ کې د مونخ وخت ګرځولی دی ددې نه معلومېږي چې د دواړو وختونو اول طرف او آخر طرف د دواړو وختونو د مونخ نه خارج دی حالانکه هغه په خپله د مونخ په وختونو کې داخل دی .

**جواب :** ددې جواب دادی چې د حدیث ددې جملې مطلب دادی چې پیغمبر ﷺ فرمایي چې په اوله ورځ ما د وخت په شروع کې چې کوم مونخ وکړو او په دویمه ورځ مې د وخت په آخره حصه کې وکړو ، دغه اول او آخريو ځای کره نو په مینخ کې ټول وخت د مونخ دی ، خلاصه دا شوه چې د مونخ د وختونو طرفونه د مونخ د وختونو نه خارج نه دي بلکې په دې کې داخل دي . (مرقات ۲/۲۸۶) .

## الْفَصْلُ الثَّانِي:

﴿۲۳﴾ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَقْنِي جَبْرِيلُ
حضرت ابن عباس رضی الله عنہما یې چې پیغمبر ﷺ فرمایي چې امام جوړ شو حضرت جبرائیل ﷺ
عِنْدَ                      الْبَيْتِ                      مَرَّتَيْنِ
(د مونخ صورت او وختونو خودلو د پاره) دخانه کعبې سره خواته یې ماته دوه پیرې (یعنې دوه ورځې)

فَصَلِّ فِي الظُّهْرِ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ وَ كَانَتْ
مونځ راكړو نو په اوله ورځ چې كله نمرزائله شو نو اول يې ماته د ماسپښين مونځ راكړو او چې كله د
قَدَرِ الشَّرَاحِ وَ صَلِّ فِي الْعَصْرِ حِينَ صَارَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ وَ صَلِّ فِي الْمَغْرِبِ حِينَ
هر يو څيز سوري د هغې برابر وو نو د مازيگر مونځ يې راكړو او د ماښام مونځ يې راكړو چې په كوم وخت
أَفْطَرَ الصَّائِمَ وَ صَلِّ فِي الْعِشَاءِ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ
كې روژه داروژه ماتي كوي او د ماخوستن مونځ يې راكړو په هغه وخت كې چې كله غائب شو شفق
وَ صَلِّ فِي الْفَجْرِ حِينَ حَوَرَمَ الطَّعَامُ وَ الشَّرَابُ عَلَى الصَّائِمِ
او د سهر مونځ يې راكړو په هغه وخت كې چې روژه دارد پاره خوراك حرام شي (يعنې صبح صادق شي)
فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ صَلِّ فِي الظُّهْرِ حِينَ
نوييا يې ماته د سحر مونځ راكړو او چې كله بله ورځ شوه نو ماته يې د ماسپښين مونځ په هغه وخت كې
كَانَ ظِلُّهُ مِثْلَهُ وَ صَلِّ فِي الْعَصْرِ حِينَ كَانَ ظِلُّهُ
و كړو چې كله سوري يو مثل ته ورسيدو ، او د مازيگر مونځ يې په هغه وخت كې و كړو چې كله سوري
مِثْلِيهِ وَ صَلِّ فِي الْمَغْرِبِ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمَ وَ
دوو مثلو ته ورسيدو او د ماښام مونځ يې راته په هغه وخت كې و كړو چې كله روژه داروژه ماتوي او د
صَلِّ فِي الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ وَ صَلِّ فِي الْفَجْرِ فَاسْفَرَ
ما سخوتن مونځ يې په هغه وخت كې و كړو چې دوه حصې شپه تيره وه او د سحر مونځ يې راته ښه په رڼا كې
لَمَّا التَّفَتَ إِلَى يَا مُحَمَّدُ هَذَا وَقْتُ
و كړو ، او بيا جبرائيل عَلَيْهِ السَّلَام زما طرف ته متوجه شو او وي فرمايل : اى محمد ! دا وختونه د مخكيو
الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِكَ وَ الْوَقْتُ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْوَقَّتَيْنِ . <sup>(۱)</sup>
پيغمبرانو د مونځ وختونه دي او د مونځ وخت د دې وختونو په مينځ كې دي .

توضیح : عند البيت : د دې نه بيت الله مراد دی ، داد هجرت نه مخکې قصه ده .

(۱) أخرجه أحمد في المسند ۲۳۳/۱ ، وأخرجه أبو داود في السنن ۲۷۱/۱ رقم الحديث : ۲۹۳۰ ، وأخرجه الترمذي في السنن ۲۱۹/۱ ، رقم الحديث : ۶۶۷ ، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۱۹/۱ رقم الحديث : ۶۶۷

قدر شراک: ظاهره داده چې د بوت د تسمې سره دا تشبیه د پلنوالي د وجې نه ورکړې شوې ده د اوږدوالي سره نه ده. بیا د خای او وخت په اعتبار سره سوری اصلي مختلف کیږي بعضې خای کې سوری اصلي ډیر وي بعضې کې کم وي او په بعضې خای کې بالکل نه وي لکه په مکه مکرمه کې په نور لسم سرطان بالکل اصلي سوری نه وي. (الکاشف ۲/۱۹۰، المرقات ۲/۲۸۸).

**دامتونو د مونځونو وختونه: هذا وقت الالبیاء.**

**سوال:** دلته یو سوال دی چې مخکنیو پیغمبرانو سره د مشابهت معنی څه ده؟.

**جواب:** دا مشابهت د جدا وختونو په اعتبار سره دی په غالب طور باندې د ماخوستن مونځ نه علاوه د هغوی او ددې امت په وختونو او مونځونو کې یو شان والې شته او د ماخوستن مونځ د امت محمدیه خصوصیت دی داسې هم کیدی شي چې مخکې امتونو باندې د ماخوستن مونځ نفلي طور باندې وو او په دې امت باندې د ماخوستن مونځ فرض دی نو دا تشبیه صحیح ده. (المرقات ۲/۲۸۹).

شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په لمعات کې د مختلفو امتونو د مونځونو مختلف وختونه ذکر کړي دي چې کله د حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَام توبه د سحر په وخت کې قبوله شوه نو بطور شکرانه به یې د سحر مونځ کولو. د ماسپنین په وخت کې د حضرت اسماعیل عَلَيْهِ السَّلَام د ځان په بدله کې د ګډ قرباني قبوله شوه نو هغه به بطور شکرانه د ماسپنین څلور رکعت مونځ کولو، حضرت عزیر عَلَيْهِ السَّلَام چې کله سل کاله پس ژوندی کړی شو نو د مازیګر وخت وو نو ددې وجې نه بطور شکرانه د مازیګر څلور رکعت به یې کول، حضرت داؤد عَلَيْهِ السَّلَام باندې چې کله امتحان راغی بیا د معافۍ حکم راغی نو د ماښام وخت وو کله چې داؤد عَلَيْهِ السَّلَام څلور رکعت مونځ کول و غوښتل نو څلورم رکعت ډیر ژریدو د وجې نه او د سترې کیدو د وجې نه یې پوره نه کړو نو ددې وجې نه درې رکعت پاتې شو. او د ماخوستن مونځ د ټولو نه مخکې نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کړی وو دا ددې امت یو خصوصیت وو.

**املي:** یعنې جبرائیل امین عَلَيْهِ السَّلَام دوه ځل ماته مونځ را کړی وو. دلته دا خبره محل د بحث نه ده چې جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَام مفضل وو او پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام ته یې مونځ څنګه ورکړو یا جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَام متفل وو او پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام مفترض وو ځکه چې کله جبرائیل عَلَيْهِ السَّلَام ته د الله تعالی د طرف نه د مونځ کولو حکم ملاو شو نو جبرائیل امین عَلَيْهِ السَّلَام مفترض جوړ شو.

**بین هذین الوقتین:** ددې جملو وضاحت مخکې تیر شوی دی.

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ:

﴿٤٤﴾ وَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخَرَ الْعَصْرَ
حضرت شهاب <small>رضي الله عنه</small> روایت دی چې بیشکه حضرت عمر بن عبد العزیز (یوه ورځ) دمازیگر مونځ
شَهِتًا فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ : أَمَا إِنَّ
(وخت مختار نه) لږ ناوخته ادا کړو حضرت عروه (چې دا ولیدو) نووي ویل چې واورئ او پوهه شی چې
جَبْرِيلَ قَدْ نَزَلَ فَصَلِّ أَمَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حضرت جبرائیل <small>عليه السلام</small> د پیغمبر <small>عليه السلام</small> مخې ته ولاړو و او په اول وخت کې یې مونځ ادا کړو حضرت
فَقَالَ لَهُ عُمَرُ : اَعْلَمُ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ فَقَالَ :
عمر بن عبد العزیز <small>رحمه الله</small> ورته وفرمایل عروه لږ سوچ فکر سره وایه داڅه وایي عروه وویل ماد حضرت
سَمِعْتُ بِشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ
ابو مسعود <small>رضي الله عنه</small> د زوی بشیر نه اوریدلي هغه وایي ماد حضرت ابو مسعود <small>رضي الله عنه</small> اوریدلي دي هغه
يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « نَزَلَ جَبْرِيلُ
وایي ماد پیغمبر <small>عليه السلام</small> نه اوریدلي چې نبی کریم <small>صلی الله علیه و سلم</small> فرمایي جبرائیل <small>عليه السلام</small> زما امام جوړ شو
فَأَمَّنِي فَصَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ
نو ماد هغه سره مونځ وکړو بیا ماد هغه سره مونځ وکړو بیا ماد هغه سره مونځ وکړو بیا ماد هغه سره مونځ
صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ » يَحْسُبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ <sup>(۱)</sup> .
و کړو بیا ماد هغه سره مونځ وکړو تر دې چې نبی <small>عليه السلام</small> پنځه مونځونه د گوتو په شمار لوسره وښودل.

توضیح: آخر العصر ههڅا: یعنې په وخت مستحب کې لږ تاخیر شوی دی دا مطلب نه دی چې دمازیگر مکروه وخت پورې تاخیر نه دی. (المرقات ۲/۲۹۱).

عروۃ: حضرت عروه د شان والا تابعي دی داد حضرت اسماء بنت ابی بکر او د زبیر ځوی دی هغه دا

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۰۵/۶، رقم الحديث: ۳۲۲۱، ومسلم في الصحيح ۱/۲۸۸ رقم الحديث: ۱۶۶-۱۶۷، وابن ماجه ۱/۲۲۰، رقم الحديث: ۶۶۸.

غوښتل چې حضرت عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ تَهْ حديث د امامت جبرائيل واوروي چې په هغې کې د مونځ په اول وخت کې د کولو بيان دی دلته ځکه ده په حرف تنبيه اما سره د کلام شروع وکړو دې دپاره چې عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ خبره په غور سره واورې.

اعلم ما تقول : دا صيغه د امر ده حضرت عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ حضرت عروه ته وفرمايل : اى عروه ته په سوچ او فکر سره خبره کوه ته حديث بيانوي حالانکه ته صحابي نه يې ته د سند نه بغير څنگه حديث ذکر کوي، دې باندې حضرت عروه مکمل سند بيان کړو او وي ويل چې زه په ښه غور او سوچ سره دا حديث بيانوم ددې سند داسې دی : په دې باندې حضرت عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ خاموش پاتې شو.

### حضرت عمر فاروق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خپلو واليانو (گورنرانو) ته د مونځ حکم ورکوي :

﴿٥٥﴾ وَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ :
د حضرت عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ په باره کې روايت دی چې خطيبې وليکلو خپلو کار کوونکو (يعنې د اسلامي
کتابت) اِلَى عُمَّالِهِ إِنَّ أَمْرَكُمْ عِنْدِي الصَّلَاةُ
سلطنت حکامو) ته چې په هغې کې يې ليکلي وو چې په ټولو کارونو کې بهترين کار هغه مونځ کول دي
فَمَنْ حَفِظَهَا وَ حَافِظَ عَلَيْهَا
لهذا چا چې د مونځ حفاظت وکړو (يعنې په ارکانو او شرائطو سره يې وکړو) اود هغې يې خيال وساتو
حَفِظَ دِينَهُ وَ مَنْ ضَبَعَهَا فَهُوَ لَنَا سِوَاهَا
نو گویا چې ده دخپل دين (باقي کارونو) حفاظت وکړو او چا چې دغه ضائع کړو نو دا د مونځ نه علاوه کارونو
أَضْيَعُ ثُمَّ كَتَبَ أَنْ صَلُّوا الظُّهْرَ إِذَا كَانَ الْغَيْمُ ذِرَاعًا إِلَى أَنْ
لره ډير ضائع کوونکی دی. بيا يې دا وليکل : چې د ماسپښين مونځ د يو گز سوري د زوال کيدو نه ترد
يَكُونَ ظِلُّ أَحَدِكُمْ مِثْلَهُ وَ الْعَصْرُ
يو مثل سوري پورې (علاوه د اصلي سوري نه) په هغه وخت کې کوي او د مازيگر مونځ په داسې وخت
وَ الشَّمْسُ مُزَفِّعَةٌ بَيْضَاءُ لَوِيَّةٌ قَدَرُ مَا
کې کوي چې کله لمر اوچت او سپين وي اولمر پريوتو کې دومره وخت تير شي چې څوک په دې وخت کې
يَسِيرُ الزَّاكِبُ فَرَسَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ قَبْلِ مَغِيبِ الشَّمْسِ وَ الْمَغْرِبُ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ وَ
دوه يا درې ميله سفر وکړي مخکې د لمر د وبيدو نه او د ماښام مونځ د نمر پريوتو نه پس کوي او د

الْعِشَاءُ إِذَا غَابَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ فَمَنْ

ماخوستن مونځ د شفق غائبیدونه تردشپې دریمې حصې پورې کوی او څوک چې د ماخوستن مونځ ونه

تَامَ فَلَا تَامَتْ عَيْنُهُ فَمَنْ تَامَ فَلَا تَامَتْ عَيْنُهُ فَمَنْ تَامَ فَلَا تَامَتْ عَيْنُهُ وَ

کړي او اوده شي نو دده سترگو ته دې خوب نصیب نه شي دري ځله یې دا بد دعاء وکړه او وي لیکله او

الضُّبْحِ وَ النَّجْمُ بِأَدْيَةِ مُشْتَبِكَةٍ (رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْطَأِ) (۱)

د سحر مونځ په داسې وخت کې کوی چې کله ستوري په تیاره کې وي .

**توضیح:** کتب الی عماله: عمال جمع د عامل ده مراد ترې گورنر او والي دی (المرقات ۲/۲۹۲).

حالانکه مونځ د دین ستن ده او د دین د بنیادي ارکانو نه ده او د دې خیال ساتل د مسلمانانو د خليفه د بنیادي ذمه دارانو (مسئولیتونو) نه ده ځکه حضرت عمر رضی الله عنه د دې حکم په سرکاري او تاکیدي طريقې سره وکړو او حق یې ادا کړو چې چا د مونځ حق ادا کړو یعنې مونځ یې وکړو او د دې د فرائضو او مستحباتو او واجباتو او سنتو او وخت حفاظت او پابندي یې وکړه نو دا د ملک نورو کارونو او د حقوق الله او حقوق العباد پابندي هم کولې شي لیکن چا چې مونځ ضائع کړو چې کول یې پرېښودلو یا یې د وخت رعایت ونه کړو یا یې فرائض او واجبات په صحیح طریقې سره ادا نه کړل نو دغه کس د ملک د امورو او د نورو عبادتونو د یرضائع کوونکی دی، گویا مونځ د مسلماني یو معیار دی چنانچه سعدي بابا رحمه الله فرمایي: مونځ نه کوونکي ته قرض مه ورکوی ځکه چې دا د الله تعالی قرض نه شي ورکول نو دا به د بنده حق څنگه ورکړي، سلطان باهو فرمایي: مونځ نه کوونکي د مسلمانانو په مقبره کې مه دفن کوی مسلمانانو بادشاهانو لره دا حدیث د عبرت درس ورکوي چې حضرت عمر رضی الله عنه به خپل ماتحت ته د مونځ حکم ورکولو او د وختونو تفصیل به یې ورلیږلو او نن سبا حکمرانان د مونځ خبرې عار او شرم گنړي ځکه دوي په ټوله دنیا کې ذلیله وي او د کافرانو غلامي کوي او د الله تعالی تعریف نه کوي بلکې د امریکي تعریف کوي.

**الف ذراعا:** مخکې تیر شوي دي چې د هر ملک د سوري نظام جدا جدا دی د دې وجې نه د حضرت عمر

رضی الله عنه دا فرمان د یو خاص مقام او د یو خاصې زمانې سره خاص دی.

**ما یسیر:** دلته کلمه ما مصدریه ده، فرسخ دري میله یو فرسخ وي، شاعر وایي:



ان البرید من الفراسخ اربع	✽	ولفرسخ فثلاث امیال ضعوا
والمیل الف ای من الباعات قل	✽	والباع اربع اذرع فتتبع
ثم الذراع من الاصابع اربع	✽	من بعدها العشر و ثم الاصبغ
ست شعيرات فظهر شعيرة	✽	منها الى بطن لاخرى توضع
ثم الشعيرة ست شعرات فقل	✽	من شعر بغل ليس فيها مدفع

فمن لأم: په ظاهره دا حکم د ماخوستن سره متعلق دی ځکه چې ماخوستن د خوب وخت وي په روایتونو کې د ماخوستن مونځ نه مخکې خوب نه منع فرمایلي ده دلته هم حضرت عمر رضی الله عنه د ماخوستن مونځ نه مخکې خوب کوونکي د پاره بد دعاء او خیرې کوي، ابن حجر رحمه الله فرمایي چې ددې حدیث نه معلومه شوه چې د ماخوستن مونځ نه مخکې خوب حرام دی لیکن د احنافو په نزد تفصیل دادی: که چیرته د مونځ وخت داخل نه وو نو خوب منع نه دی او که وخت داخل وي او د پاڅیدو انتظام یې وي نو اوډه کیدل جائز دي او که انتظام یې نه وي او د خوب داسې غلبه وه چې د مونځ وخت ترې فوت کیږي نو بیا خوب کول جائز نه دي بلکې مکروه دی (کذا في المرقاۃ ۲/۲۹۳)

بعضي شارحين د فمّن لأم نه د مونځ پریښودل او غفلت او هیریدل مراد اخستی برابره خبره ده که خوب وي او که بله مشغله وي. (اشعة اللمعات ۳۱۰)

النجوم بادية: نجوم د لجم جمع ده ستوري مراد دي، او د بادية نه مراد ظاهریدل او واضح کیدل دي، مشبکه ددې تفصیل دی چې ګڼ ستوري موجود وي.

### د یو مشکل حدیث مطلب:

﴿٦٥﴾ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ قَدْرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فِي
د حضرت ابن مسعود <small>رضی الله عنه</small> روایت دی فرمایي چې د نبی <small>عليه الصلاة والسلام</small> د ماسپښین مونځ اندازه په
السَّيْفِ ثَلَاثَةٌ أَقْدَامٍ إِلَى خَمْسَةِ أَقْدَامٍ وَ فِي الشِّتَاءِ خَمْسَةٌ أَقْدَامٍ إِلَى سَبْعَةِ أَقْدَامٍ (١)
ګرمۍ کې ددري قدمونو نه تر پنځه قدمونو پورې وه او په ژمي کې د پنځه قدمونو نه تر اوډه قدمونو پورې وه.

**توضیح:** الی خمسة اقدام: د حساب پوهیدونکو په اصطلاح کې قدم د هر څیز د قدمې حصې ته ویلی شي په یخني کې سوري اوږد وي ځکه د ماسپښین مونځ وخت کله اوه قدمه او کله پنځه قدمه په مقدار باندې وي. خلاصه دا شوه چې د سبعة اقدام مطلب پوره مثل دی او د ثلاثة اقدام مفهوم تقریباً نیم مثل دی او خمسة اقدام مطلب تقریباً د یو مثل دوه نیم دی. (المرقات ۲/۲۹۴).

دا خبره بار بار لیکلې شوې ده چې د سوري دا نظام د ټولو ملکونو او علاقو د پاره یو شان نه دی بلکې د علاقو بدلیدو سره د سوري دا مقدار بدلیږي. الحمد لله د دې حدیث مطلب واضحه شوه په دې باندې د الله تعالی لاکه لاکه شکر ادا کوم او په دې هم شکر ادا کوم چې د حدیث خدمت په مکه مکرمه کې کوم.

فضل محمد لزیل مکه المکرة

دار عمر عبدالحفیظ مکی

۹ رمضان ۱۴۲۳ هـ



۱۳ ربیع الاول ۱۴۱۰ھ

## بَابُ تَعْجِيلِ الصَّلَاةِ:

په جلتی او تادی سره مونځ کولو بیان:

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

د مونځ د مستحب وختونو تعین:

﴿١﴾ عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ قَالَ : دَخَلْتُ أُمَّا وَ أَنِي عَلَى
د حضرت سیار بن سلامه نه روایت دی فرمایي چې: حاضر شوم زه او زما والد (مونږ دواړه) د حضرت
أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ فَقَالَ لَهُ أَبِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ابو برزه اسلمي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په خدمت کې زما پلار د هغه نه پوښتنه وکړه چې: څنگه به کولو پیغمبر عَلَیْهِ السَّلَامُ
يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ فَقَالَ كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِينَ تَذْخُضُ الشَّمْسُ
فرض مونځ هغوي وویل: چې پیغمبر عَلَیْهِ السَّلَامُ د ماسپښین چې اولنی مونځ ورته ویلي شي د لمر د زائله
وَ يُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدَنَا إِلَى
کیدو په وخت کې کولو او د مازيگر مونځ (به یې داسې وخت) کې کولو چې واپس به راتلود مونږ نه خپل
رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَ الشَّمْسُ حَيَّةٌ وَ نَسِيتُ
ځای ته د مدینې غاړې ته او لمر به روښانه وو (یعنې د بدلیدو نه مخکې) او سیار وایي چې: ما هیر کړه
مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ وَ كَانَ يَسْتَحِبُّ
هغه څه چې د ماښام د مونځ په باره کې ابو برزه چې څه ویلي وو او (ابو برزه وایي) چې بهتر به یې گڼلو
أَنْ يُؤَخَّرَ الْعِشَاءَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةُ وَ كَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ
نبي عَلَیْهِ السَّلَامُ په تاخیر سره کول د ماخوستن مونځ کوم ته چې تاسو عتمة وایي او مکروه به یې گڼلو خوب
قَبْلَهَا وَ الْحَدِيثَ بَعْدَهَا وَ كَانَ يَنْفَعِلُ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَا حِينَ
مخکې د ماخوستن د مونځ نه او خبرې کول پس د مونځ نه او د سحر مونځ نه به داسې وخت کې فارغیدل
يَعْرِفُ الرَّجُلُ حَلِيسَهُ وَ يَقْرَأُ بِالسَّيِّئِينَ إِلَى الْمَائَةِ
چې هریو کس به ځان سره ناست کس پیژندلو او لوستل به یې (مونځ کې) د شپته آیتونو نه تر سل آیتونو

وَ فِي رِوَايَةٍ : وَلَا يُبَالِي بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ

پورې او په یو روایت کې دې چې نبی ﷺ به سوچ نه کولو په وروسته کولو د ماخوستن مونځ تر دریمې

اللَّيْلِ وَلَا يُحِبُّ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَ الْحَدِيثُ بَعْدَهَا. (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>

حصې د شپې پورې اونه به یې خوښول خوب مخکې د ماخوستن مونځ نه اونه خبرې کول وروسته د مونځ نه

**توضیح:** صاحب مشکوٰۃ چې کله د مونځونو دوختونود واجب کیدو بیان وکړو او دا یې وښودل چې د هر مونځ دوخت اولنۍ حصه د کوم ځای نه ده او آخري حصه د کوم ځای پورې ده نو اوس یې د مونځ د مستحب وخت بیان شروع کړو چې ددې وخت په کومه حصه کې مونځ کول افضل دي ددې مقصد د پاره

هغه د باب تعجيل الصلاة عنوان قائم کړو، اوس اصولي طور باندې د مونځونو په افضل وخت کې د شوافعو او د احنافو اختلاف دی، شوافع د ماخوستن مونځ نه علاوه باقي په ټولو مونځونو کې د تعجيل او د جلتۍ کولو ته افضل وايي، او احناف د ماښام مونځ نه علاوه ټول مونځونو کې تاخير کولو ته افضل وايي، لیکن د تاخير مطلب دا نه دی چې د وخت مکروهه پورې تاخير وشي بلکې مطلب دادی چې په وخت مستحبه کې لږ تاخير وشي. ددې باب د احادیثو په ضمن کې به ټول تفصیل راشي. د بحث لاندې حضرت سیار بن سلامه په حدیث کې د پنځوو مونځونو د وختونو ذکر دی مگر په دې کې صرف اشارات دي ددې وجې نه یې د سحر مونځ نه تر ماخوستن مونځ پورې په ترتیب سره مونځونو د وختونو مستحب والی بیان کړی دی چې لوستونکي په آسانه سره پوهه شي.

**د سحر مستحب وخت:** حین يعرف الرجل جلیسه: یعنی نبی ﷺ چې کله د سحر مونځ نه فارغ شو نو خلکو به خپل نژدې ملګري پېژندل، ددې مطلب داشو چې نبی ﷺ به د سحر مونځ په غلس او تیاره کې شروع کولو ځکه چې پیغمبر ﷺ به کله شپږ نه تر سل ایتونو پورې د سحر مونځ کې تلاوت کوو او بیا به هم خلکو د یو بل سره نژدې کس نه پېژندلو، نو معلومه شوه چې غلس کې به یې کولو، دویم حدیث کې دې مفهوم ته و الصبح بغلس الفاظو سره اشاره شوې ده نو دلته د غلس حکم وشو مګر ددې نه علاوه په ډیرو احادیثو کې راغلي دي چې نبی ﷺ د سحر مونځ په اسفار (رڼا) کې حکم ورکړی دی. په روایتونو کې ددې اختلاف نه د فقهاو په مینځ کې د سحر مونځ د مستحب وخت کې اختلاف شو اګر چې په دې باندې اتفاق دی د طلوع فجر نه د لمر راختم

(۱) أخرجه البخاري ۲۶/۲، رقم الحديث ۱۰۰، ومسلم ۱۱۷/۱، رقم الحديث ۲۳۵-۲۴۷، وأبو داود ۲۸۱/۱، رقم الحديث ۳۹۸،

والنسائي ۲۱۶/۱، رقم الحديث ۱۹۵، وابن ماجه ۲۲۱/۱، رقم الحديث ۶۷۱

پورې ټول وخت د سحر د مونځ دی .

**د قهلو اختلاف :** امام مالک رحمۃ الله ، امام شافعي رحمۃ الله او امام احمد بن حنبل رحمۃ الله یعنې د جمهورو په نزد د سحر مونځ په غلس کې کول افضل دی چې ابتداء هم په غلس کې وي او ختمیدل هم په غلس کې وي . د امام ابو حنیفه رحمۃ الله ، سفیان ثوري او امام ابویوسف رحمۃ الله په نزد د سحر مونځ په اسفار کې شروع کول او په اسفار کې ختمول یعنې په رڼا کې مستحب او افضل دی په داسې حال کې که چیرته د سحر مونځ فاسد شي نو چې دوباره کولو د پاره په وخت کې امکان ضرور وي ، د امام محمد رحمۃ الله نه یو قول منقول دی چې امام طحاوي رحمۃ الله اخستې دی ددې دواړو په نزد شروع په غلس یعنې ( تیاره ) کې افضل ده مگر قرأت دومره اوږدول چې ختموالی په اسفار یعنې په رڼا کې راشي ، دغه رنګ په غلس او اسفار دواړو احادیثو مبارکو باندې عمل به راشي او احادیثو کې تطبیق به هم راشي لیکن په دې ملک کې دروندوالی او لوی بوج دی .

**دلائل :** د جمهورو اول دلیل : مشکوٰۃ کې ( ص ۴۵ باندې حدیث ۲ ) کې محمد بن عمرو بن الحسن روایت دی په دې کې دا الفاظ راغلي دي : **والصبح بغلس** ، او غلس د شپې اخري حصې هغه تیاره ده چې داد سحر رڼا سره یو ځای وي لهذا په تیاره کې مونځ کول افضل دی نن سبا په جزیره عرب کې په دې حدیث عمل کیږي . د جمهورو دویم دلیل : مشکوٰۃ کې ( ص ۴۵ باندې حدیث ۱۱ ) کې د حضرت عائشې رضی الله عنها روایت دی چې په دې کې دا الفاظ دي : **قالت : کان رسول الله صلى الله عليه وسلم ليصلي الصبح فتعرف النساء متلفعات بمروطهن ما يعرفن من الغلس . (متفق عليه)**

د جمهورو دریم دلیل د حضرت ابومسعود انصاري روایت دی ددې دا الفاظ دي : **انه صلى الصبح بغلس ثم صلى مرة اخرى فاسفر بها ثم كانت صلوته بعد ذلك في الغلس حتى مات ولم يعد الى ان يسفر .** یعنې د ژوند معمول د غلس وو یو ځل نیم یې اسفار کړي بیا یې کله هم نه دی کړی جمهورو د پیغمبر عليه السلام د ژوند دغه معمول او فعلی روایاتو نه استدلال کړی دی او د هغه روایت نه هم استدلال کوي کوم چې په اول وخت کې مونځ کول افضل گرځول شوی دی ، او د مشکوٰۃ فصل ثالث کې د حضرت عمر رضی الله عنه والا روایت نه هم استدلال کوي چې په دې کې دا الفاظ دي : **والصبح والنجوم بأدبة مشتبكة** یعنې چې کله په آسمان کې ډیر ستوري چمک پرق وهي نو هغه وخت تیاره وي ، نو معلومه شوه چې په تیاره کې یې مونځ کړی دی ، په دې مسئله کې د احنافو ډیر دلائل دي چې یو څو دلائل ذکر کولی شي : (۱) د احنافو اول دلیل موجوده حدیث د حضرت سیار والا روایت دی په دې کې : **حين يعرف الرجل جليسه الفاظ راغلي ، طرز استدلال داسې دی چې کله یو کس خپل ملګري پیژني**

خاص کر چې کله جماعت تنگ وي نو دغه وخت ښه ډیره رڼا وي داد اسفار دليل شو. (۲) د احنافو دویم دليل بخاري او مسلم کې د ابن مسعود رضي الله عنه روايت دی د کوم الفاظ چې په اختصار سره دادي: ما رأيت رسول الله صلی الله علیه و سلم صل صلاة بغير وقتها الا بجمع الى ان قال و صل صلاة الصبح من الغد قبل وقتها، يعني پیغمبر عليه السلام کله هم یو مونځ د خپل وخت معتاد نه مخکې نه وو ادا کړی، صرف په مزدلفه کې پیغمبر عليه السلام د وخت معتاد نه مخکې د سحر مونځ په غلس کې وکړو ددې نه معلومه شوه چې عام عادت یې په غلس کې نه وو. (۳) د احنافو دریم دليل چې په خپل مدعا باندې واضحه دليل دی چې په مشکوة کې په فصل ثاني کې د رافع بن خديج رضي الله عنه حديث نمبر ۲۶ دی الفاظ یې دادي: اسفروا بالفجر فانه اعظم للاجر (ترمذي، ابوداؤد) دې واضح دليل کې امام شافعي رحمه الله یو تاویل کړی چې په کتاب الامر کې ذکر دي، او هغه تاویل دا چې دې حديث کې اسفار مراد نه دی بلکې د اسفروا مطلب دادي چې د سحر وخت څه يقيني معلوم شي بیا د سحر مونځ په کې کوی داسې نه چې د طلوع فجر نه مخکې وشي لهذا چې تاته واضحه اندازه وشي چې صبح صادق وخت شو نو دغه وخت کې د سحر مونځ کوی ددې حديث د اسفار سره هيڅ تعلق نشته او نه د غلس منافي دی.

ددې جواب احناف دا ورکوي چې دا تاویل صحيح نه دی ځکه چې دې سره دویمه جمله: فانه اعظم للاجر موجود دی او اعظم اسم تفضيل دی نو مطلب به داسې چې د سحر راختم وخت يقيني شي نو مونځ کوي ځکه چې دا په اجر او ثواب کې ډیر لوی دي او که د طلوع فجر نه یې مخکې مونځ وکړو نو جائز دی خو ثواب به کم ملاويږي دا مطلب بالکل غلط دی ځکه چې دې تاویل سره به د حديث ټول مفهوم وران شي، همدارنگې دا تاویل هم ځکه صحيح نه دی چې په دې روايت کې اسفروا لفظ دی لیکن په نورو روایاتو کې کلاً اسفروتم الفاظ دي، هلته خو د يقين هغه مطلب نه شو اخستی کوم چې امام شافعي رحمه الله اخستی دی یو روايت کې کلاً اصبحتم بالفجر دی یو روايت کې نوروا بالفجر فانه اعظم للاجر الفاظ دي، یو روايت کې حین اسفرت الارض الفاظ دي یو روايت کې دا الفاظ دي: یا بلال اسفر بالصبح حتى يبصر القوم موقع لبلهم من الاسفار، يعني د سحر مونځ په داسې رڼا کې کوی چې خلک غشي ولي چې د غشي لگیدو ځای معلوم وي ددې الفاظو او تفصیلاتو په موجودگی کې د حضرت امام شافعي رحمه الله تاویل قابل قبول نه دی بهر حال د احنافو دلائل ډیر دي او واضحه دي اگر چې جمهورو سره هم دلائل شته دي.

**جواب:** ائمه احناف د جمهورو دلائلو په باره کې وايي د پيغمبر ﷺ مبارک فعل نه په کثرت سره ثابت دی چې پيغمبر ﷺ د سحر مونځ په غلس (تیاره) کې کړی دی لیکن هغه ټول فعلي روايات دي او مونږ چې د رافع بن خديج روايت اسفروا بالفجر راجح گرځولی دی نو دا قولي روايت دی نو هر کله چې په قول او فعل کې تقابل راشي نو قولي راجح وي ځکه چې فعلي کې د خصوصياتو او امتيازاتو وغيره احتمالات وي نو لهذا دلته هم دا خصوصيات دي مثلاً: غلس کې پيغمبر ﷺ ددې وجې نه مونځ کړی چې صحابه کرام رضي الله عنهم تهجد گزار وو او سحر نه مخکې په جومات کې موجود وو ددې وجې نه تکثير جماعت (د غټې جمعې) د پاره انتظار ضروري نه دی چې کله صبح صادق شو نو جمع به ودریده چې ستري تهجد گزار فارغ شي. همدارنگې په مسجد نبوي کې په جماعت کې به زنانه هم شريکې وې د هغوي د پردې مسئله به وه نو ځکه به په غلس کې مونځ کيدلو چې د بنځو بې پردگي نه وي، همدارنگې چې کومې بنځې به په جماعت کې شريکيدلې نو د هغوي په کورونو کې به د ماشومانو د راپاڅيدو او د ژړا مسئله به وه نو ځکه به مونځ زر کيدو چې زنانه فارغې شي نن سبا هم د چا د ډيوټۍ (وظيفې) مسئله وي نو په غلس کې مونځ کول ضروري دي ځنګه چې په روژه کې خلک حاضرېږي او په غلس کې مونځ کوي خلک په آرام سره نو کړو ته ځي حالانکه د پيغمبر ﷺ فعل مونږ ته ډير غوره دی خو پيغمبر ﷺ چې امت ته کوم فرمان کړی دی نو هغه عملي کولو دپاره په دې فعل باندې مقدم دی. پيغمبر ﷺ به په خپله چې ځنګه هم عمل کولو خو مونږ ته يې د اسفار حکم کړی دی او په دې کې دغټې جمعې فائده هم ده. باقي د جمهورو دليل: ما يعرف من الغلس کې علماء فرمايي: چې د من الغلس لفظ مدرج دی دا يو راوي ذکر کړی دی ځکه چې ابن ماجه وغيره کتابونو کې ددې لفظ پته نه لگي يا دا چې په تنګ ځای کې چې کله زنانه په څادر کې راټاؤ شوې وي نو په اسفار کې يې هم پته نه لگي دليل تام نه شو پاتې د ابو مسعود انصاري روايت علماو ضعيف گرځولی دی. باقي چې په کوم رواياتو کې مونځ په اول وخت کې کولو فضائل راغلي دي د هغې مونږ هم قائل يو چې وخت مستحب مراد دی مستحب وخت کې مونځ کول افضل او اولی دی باقي امام طحاوي رحمه الله او امام محمد رحمه الله د بعضي صحابو د معمول نه استدلال کړی دی او د ټولو احاديثو د جمع کولو کوشش يې کړی دی مګر په دې عمل کول مشکل دي پاؤ باندې يوې گينټې پورې مونځ کولې شي.

**د ماسپښين مستحب وخت:** د ماسپښين مستحب وخت کې اختلاف دی ددې نه مخکې د ماسپښين د وخت متعلق اختلاف تير شوی دی هغه د ماسپښين وخت د مستحب په باره کې نه وو بلکې هغه د ماسپښين وخت په شروع او آخري سره متعلق وو بهر حال مستحب وخت کې اختلاف دی.

**د فقهاو اختلاف:** د شوافعو په نزد ماسپښين کې تعجيل افضل دی. مزيد نور تفصيل نشته، د احنافو په نزد په دې کې تفصيل دی که موسم سخت گرم وي نو ابراد في صلوة الظهر او تاخير مستحب دی او که موسم يخ وي نو تعجيل مستحب دی.

**دلائل:** فقهاو په خپلو مدعاو باندې دلائل راجمع کړي دي د شوافعو دلائل دادي: اولنی دليل د حضرت خباب رضي الله عنه روايت دی ددي الفاظ دادي: هکوناً الى رسول الله صلى الله عليه وسلم حر الرضاء فلم يشکنا. ددې حديث نه معلومېږي چې په سخته گرمۍ کې مونځ شوی دی دا په اول وخت کې د کولو او د تعجيل دليل دی. دويم دليل د حضرت عائشې رضي الله عنها روايت دی ترمذي شريف کې موجود دی چې الفاظ يې دادي: ما رأيت اشد تعجيلاً للظهر من رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا من أبي بكر ولا من عمر. شوافعو ددې روايت نه هم استدلال کړی دی ددې الفاظ دادي: كان يصلي الظهر بالهاجرة. يعنی پیغمبر عليه السلام به د ماسپښين مونځ وختي کولو يعنې د غرمې لفظ راغلی دی. د احنافو ائمو دليل په بخاري کې حديث: ابرو دوا بالظهر نه استدلال کړی دی، همدارنگې د حضرت ابوذر غفاري رضي الله عنه په قصه کې چې کوم لفظ راغلي: حتى رأينا في التلول دي نه هم د ماسپښين د تاخير استدلال کيږي ددې نه علاوه هم د ابراد او د تاخير کافي روايات موجود دي.

**جواب:** شوافعو چې د تعجيل د ماسپښين متعلق کومو رواياتو نه استدلال کړې دی په دې کې حضرت حباب رضي الله عنه روايت د مکي زمانې مونځونو سره تعلق لري او مدني ابراد والا روايت سره دا روايت موقوف شوی دی، همدارنگې زمکه گرمه کيدل د مونځ د تعجيل علامه نه ده بلکې گرم ملکونو کې د ماينام پورې زمکه گرمه وي. د شوافعو د حضرت عائشې رضي الله عنها او دغه رنگ د ام سلمه رضي الله عنها روايت نه چې کوم استدلال کړی دی دا تعجيل په يخۍ موسم باندې محمول دی چې په يخۍ کې مونځ په جلتۍ او تادی سره کړی دی دا په خپله احاديثو کې موجود دی. باقي د حضرت جابر رضي الله عنه روايت کې چې لفظ د الهاجرة راغلی دی نو دا اول وخت سره خاص نه دي بلکې هاجرة د ماسپښين نه تر مازيگره پورې وخت ته ويلی شي.

**د مازيگر مستحب وخت:** زير بحث حديث کې: و صلى العصر.... والشمس حية، الفاظ راغلي دي بعضې رواياتو کې والشمس مرتفعة الفاظ دي دې رواياتو نه د مازيگر مونځ د جلتۍ او تادی اندازه کيږي او بعضې رواياتو نه معلومېږي چې مازيگر کې تاخير شوی دی د رواياتو د اختلاف د وجې نه د مازيگر مونځ په مستحب وخت کې د فقهاو اختلاف دی.



**د قهلو اختلاف :** دري ائمه د مازيگر مونځ تعجيل ته مستحب وايي او د احنافو ائمو په نزد تاخير مستحب دی ليکن دومره تاخير جائز نه دی چې په لمر کې اصفرار او تغير راشي بلکې مستحب وخت کې دننه لگ تاخير مستحب دی .

**دلائل :** د ائمه ثلاثه اولنی دليل همدغه زیر بحث حديث دی چې په هغې کې مذکور دی چې د مازيگر مونځ نه پس زمونږ نه يو کس د مدينې په بهر اطرافو کې خپل کور ته تللو او لمر تازه يعنې اوچت ولاړ وو نو معلومه شوه چې د مازيگر مونځ په جلتی او تادی وخت کې کيږي . ائمه ثلاثه دويم دليل د مشکوٰۃ ص ۴۵ باندې د حضرت انس رضي الله عنه دويم روايت دی چې د مازيگر مونځ نه پس د مدينې لرې ته تللو او لمر هغه وخت پوره اوچت وو او بعضې عوالي د مدينې نه په څلور ميله فاصله کې وو ائمه ثلاثه د رافع بن خديج رضي الله عنه د روايت نه استدلال کړی دی دا حديث د مشکوٰۃ ص ۶۱ باندې حديث نمبر ۲۹ دی ، کوم کې چې دا فرمايي چې مونږ د پيغمبر عليه السلام سره د مازيگر مونځ کولو او ددې نه پس اوبښ به مو ذبح کړو او په لسو حصو باندې به مو تقسيم کړو بيا به مو غوښه پخه کړه او بيا به مو خوړله او لمر به تر دې وخته پورې پريوتې نه وو . جمهور فرمايي : ددې روايت نه واضح طور باندې معلومېږي چې د مازيگر مونځ په جلتی سره کولی شي لهدا زر مونځ کول افضل دی . د احنافو دليل د ام سلمه رضي الله عنها روايت دی چې په مشکوٰۃ ص ۶۶ باندې حديث نمبر ۳۳ دی ددې الفاظ دادي : قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اشد تعجيلاً للظهر منكم و التمس اشد تعجيلاً للعصر منه . ددې حديث نه معلومه شوه چې د پيغمبر عليه السلام نه پس خلکو مازيگر کې تعجيل شروع کړو ، دې باندې ام سلمه رضي الله عنها د خفگان اظهار وکړو . د احنافو دوهم دليل علي بن شيبان رضي الله عنه روايت دی کوم چې په ابوداؤد ( ج ۱ ص ۵۹ ) باندې موجود دی الفاظ يې دادي : عن علي بن شيبان قال قدمنا على رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة فكان يؤخر العصر ما دامت الشمس بيضاء نقية .

د احنافو دريم دليل د حضرت رافع بن خديج رضي الله عنه روايت دی چې طبراني او احمد او دارقطني ذکر کړی دی الفاظ يې دادي : عن رافع بن خديج ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يأمرنا بتأخير العصر ( کذا في معارف السنن ) .

د احنافو څلورم دليل د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه عمل دی عبدالرحمن بن يزيد فرمايي چې هغه به د مازيگر مونځ ناوخته يعنې په تاخير سره کولو ( کذا في مصنف ابن ابي شيبة ) د ټولو رواياتو نه احنافو دا سبق واخيستو چې په مازيگر کې تاخير کول مستحب دی خو په شرط ددې چې مستحب وخت موجود وو .

**جواب:** ائمه ثلاثه د حضرت انس رضي الله عنه و غيره چې د كوم رواياتو نه استدلال كړي دي چې په هغې كې د مدينې نه د بهر تللو او څلور ميله لاره وهل او نمر د موجود كيدو ذكر دى ددې جواب دادى عوالي د مدينې مختلف قسم باندې دي بعضې اته ميله باندې ، بعضې څلور ميله او بعضې په دري ميله فاصله باندې دي ، او حديث كې تعيين نشته دى چې كوم عوالي مراد دي ، حالانكه د تللو والا پته هم نه لگي چې پيدل دى يا په سورلي باندې دى ، دا هم معلوم نه دى چې څوان دى يا بوډا ، دغه رنگې دا هم علماء ليكي چې د مازيگر نه پس څلور يا اته ميله فاصله وهل د محنتي عربو د پاره هيڅ نه دى ، نن سبا د احنافو د مسلك مطابق د مازيگر مونځ نه پس خلك دومره فاصله بڼه په آسانه وهي او لمر موجود وي . فتح الملهم كې علامه عثمانى رحمه الله ليكي : په ديو بند كې يو مدرس وو د زيارت په ورځ به چې كله چوتې وشوه نو د احنافو د وخت مطابق به يې د مازيگر مونځ وكړ او پيدل به منگلورته تللو او هلته به يې د مانبام مونځ كولو ، ديو بند نه د منگلوره پورې دولس ميله فاصله ده . ائمه ثلاثه د رافع بن خديج رضي الله عنه د روايت نه استدلال كړى دى احناف د هغې جواب داسې وركوي چې عربو خلكو او بن ذبح كول او د هغې په جوړولو كې ماهر وو چې ماهر لس كسان او بن ذبح كړي او بيا يې تقسيم كړي او نرمه نرمه غوښه زر پخه كړي دا كار ډير زر كيږي دا د مازيگر د تعجيل دليل نه دى بلكې دا كار د مازيگر نه پس هم كيږي يا داسې قسمه روايات د گرمۍ په موسم باندې حمل كړى شي نو په هغې كې وسعت كيدى شي . بهر حال صحابه كرام رضي الله عنهم د مازيگر مونځ نه پس د وختونو اندازې بنودلې دي ، دې نه د مازيگر تعجيل معلومېږي هيڅ تعين نشته دى كه وخت مستحب كې كه چيرته تاخير وشي نو د احنافو ملك ډير مناسب دى او احاديثو نه په دې باندې استدلال كولى شي نن سبا غير مقلد حضرات او په حجاز مقدس كې د مازيگر مونځ دومره وختي كولى شي چې د هغې نه پس خلك كاروبار شروع كوي حالانكه د مازيگر لغوي معنى نچور دى نو دا وخت د ورځې نچور گنړل په كار دي دا نه چې نيمه ورځ د مازيگر نه پس راشي او د ماسپښين نه پس لږ وخت پاتې شي د انصاف تقاضا داده چې نه ډير ناوخته وكړى شي او نه ډير مخكې وكړى شي .

**د ماخوستن مستحب وخت :** و كان يستحب ان يؤخر العشاء : د امام ابو حنيفه رحمه الله او احمد بن حنبل رحمه الله او اسحاق بن راهويه رحمه الله په نزد د ماخوستن مستحب وخت ثلث الليل پورې دى ، د امام شافعي رحمه الله او امام مالك رحمه الله په نزد ماخوستن كې تعجيل افضل دى ، د شوافعو او مالكيو دليل د حضرت نعمان بن بشير روايت دى ددې الفاظ دادى : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلها اى العشاء لسقوط القمر الثالثة (مشكوٰۃ ص ۶۱) دا حضرات فرمايي چې د دريمې شپې مياشت په جلتۍ سره وركيږي معلومه شوه چې جلتې كول افضل دى . د شوافعو دوهم دليل هغه عام روايات دي چې په

هغې کې په اول خت کې مونځ کول افضل ویلی شوې دي ، د احنافو او جمهور واولني حديث زیر بحث دی دې کې تاخیر مستحب دی دا واضحه دلیل دی . د جمهورو دوهم دلیل مشکوٰۃ ص ۶۱ باندې د حضرت ابوهریره رضی الله عنه روایت دی چې الفاظ یې دادی : لولا ان اشدق علی امتی لا مرتهم ان یؤخر العشاء الی ثلث اللیل (رواه احمد و ابو داؤد)

ملا علي قاري رحمه الله فرمایي : د دویمې شپې میاشت د غروب شفق سره نزدې ورکېږي حالانکه د دریمې شپې میاشت ډیر وخت پس ورکېږي ، ددې حضراتو استدلال مکمل نه دی باقي د اول وخت د فضیلت ثومره روایات دي ددې ټولو جواب دادی د اول وخت نه مراد هغه وخت دی چې هغه مستحب او افضل وخت دی او هغه هلته دی چې کوم مونځ به وایو .

**فائده:** د مونځ د مستحب وختونو په تعیین کې چې د کومو فقهاو اختلاف دی هغه ټول په اولی او غیر اولی کې اختلاف دي ، د جواز او عدم جواز اختلاف نه دی لهذا دا اختلافات د جنگ او جگړې ځای نه دی جوړول په کار . احنافو د جماعت د ډیروالي په خاطر د ماخوستن مونځ وروسته کول افضل گرځولی چې په راتلونکي حديث کې ذکر دي لهذا په اول وخت کې د مونځ کولو د فضیلت نه احناف انکار نه کوي .

**لا یحب النوم :** یعنې د ماخوستن مونځ نه مخکې خوب کول صحیح نه گنږي ، ځکه چې د مونځ د قضاء کیدو خطر وي اکثر علماء یې مکروه گنږي ، بغضی حضراتو ورته جائز ویلي دي چنانچه حضرت ابن عمر رضی الله عنه د ماخوستن مونځ نه مخکې اوده کیدو ، علامه نووي رحمه الله فرمایي : که چیرته چا باندې د خوب غلبه نه وي او د مونځ د قضاء کیدو ویره نه وي بیا مکروه نه دی د ماخوستن نه پس فضول خبرې کول مکروه دي خو علمي او دیني خبرې کول جائز دي مخکې تفصیل ذکر شوی دی .

**په شریعت کې د جماعت ډیروالی مطلوب دی :**

﴿۲۶﴾ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ : سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ

د محمد بن عمرو بن حسن بن علي رضی الله عنه روایت دی فرمایي چې مونځ تپوس وکړو د جابر بن عبدالله

عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ وَالْعَصْرَ

نه د نبی عليه السلام د مونځ په باره کې نو هغه وویل نبی عليه السلام به د ماسپښين مونځ وختي کولو او د مازيگر

وَالشَّمْسُ حَتَّىٰ وَ الْمَغْرِبِ إِذَا وَجَبَتْ

مونځ یې داسې وخت کې کولو چې لمريه ژوندی و (رڼا) به وه او د ماښام مونځ به یې د نمر پړوتونه پس کولو

وَالْعِشَاءَ إِذَا كَثُرَ النَّاسُ عَجَلًا وَ إِذَا قَلُّوا أَخَّرَ

او د ماخوستن مونځ چې کله به خلک ډیرو و نو زړه یې کولو او چې کله به خلک کم و نو تاخیر به یې کولو

وَالصُّبْحُ بَغْلَسٍ . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>

او د سحر مونځ به يې په تياره کې کولو .

**توضیح:** اذا قلوا آخر: ددې حديث نه يوه قاعده مخې ته راغله چې د د جمعې زياتوالی د شريعت په نظر کې ډير اهم دی لهذا د مونځونو په وختونو کې ددې خاص خيال ساتل په کار دی، ددې قاعدې نه د احنافو مسلک ته هر ځای کې فائده وي.

﴿۳﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالظَّهَائِرِ

د حضرت انس رضي الله عنه نه روايت دی فرمايي چې: مونږ د پيغمبر عليه السلام پسې د ماسپښين مونځ کولو

سَجْدًا عَلَى ثِيَابِنَا إِتْقَاءَ الْحَرِّ . (متفق عليه ولفظه للبخاري) . (۲)

نومونږ سجدي کولې په خپلو څادرو باندې د گرمۍ نه د ځان بچ کولو د پاره .

**توضیح:** بِالظَّهَائِرِ: دا لفظ د ظهيرة جمع ده دا غرمې ته ويلى شي ليکن دلته ظهر مراد دی هره ورځ د ظهر راتلو د پاره جمع راوړلی شوې ده .

سجدنا على ثيابنا: يعنې د گرمۍ نه د بچ کيدو د پاره چې تندي ونه سوزي مونږ به په خپل څادر سجده کوله. امام شافعي رحمه الله وايي: دلته د کپړې نه مراد هغه کپړه ده چې اچولی نه شي بلکې جدا کپړه وي ځکه چې د اچولی شوې کپړې په هره حصه باندې سجده جائز نه ده. احناف فرمايي: چې د اچولی شوې متصل کپړې په هره حصه باندې سجده جائز ده او په حديث کې په دغه بدن باندې د اچولی شوې کپړې باندې د سجدي خبره کيږي ځکه چې صحابو رضي الله عنهم سر باندې اچولو د پاره به کپړه په مشکل ملاويده حالانکه د هغوي سره د جدا کپړې تصور نه وو. (المركات ۲/۲۹۸).

**په زمکه باندې د لمړ ځه اثرات کيږي:**

﴿۴﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی فرمايي چې: پيغمبر عليه السلام فرمايل چې کله سخته وي گرمي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۷/۲، رقم الحديث: ۵۶۵، ومسلم في الصحيح ۱۱۶/۱ رقم الحديث: ۲۳۳-۶۳۶، وأبو داود ۲۸۱/۱ رقم الحديث: ۳۹۷، والنسائي ۲۶۱/۱، رقم الحديث: ۵۲۷.

(۲) أخرجه البخاري ۲۲/۲، رقم الحديث: ۵۱۲، ومسلم ۱۳۲ و ۱۳۳/۱ رقم الحديث: ۱۸۵-۲۱۸، وأبو داود ۲۸۱/۱ رقم الحديث: ۱۰۲، والنسائي ۲۸۱/۱ رقم الحديث: ۵۰۰، والترمذي ۲۹۵/۱ رقم الحديث: ۱۵۷، وابن ماجه ۲۹۶/۱، رقم الحديث: ۱۲۰۸.

فَابْرِدُوا بِالصَّلَاةِ . وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بِالظُّهْرِ	نو مونځ په یخ وخت کې کوی، د بخاري په یو حدیث کې د ابو سعید نه منقول دی د ماسپښین مونځ په یخ
وخت کې کوی (یعنې د ابو هريره <small>رضی الله عنه</small> روایت کې بالصلاة راغلي او د ابو سعید <small>رضی الله عنه</small> په روایت کې	
قَالَ هَذِهِ الْحَرِّ مِنَ فَيْحٍ جَهَنَّمَ	
بالظهر راغلي او په دې روایت کې دا الفاظ هم دي) ځکه چې د گرمۍ سختوالی د دوزخ د دهبو او براس	
وَاشْتَكَيْتِ النَّارَ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ رَبِّ أَكُلَ بَعْضِي بَعْضًا	
نه دی او د دوزخ اور خپل رب ته شکایت کړې وو: ای ربه زما! بعضې شغلې بعضې شغلو لره خوري نو	
فَأَذِنَ لَهَا بِنَفْسَيْنِ لَفْسٍ فِي الشِّتَاءِ وَ لَفْسٍ فِي الصَّيْفِ	
الله تعالی ده ته د دوو ساگانو اجازت ورکړه نو یوه ساه په گرمۍ کې اخلې او یوه ساه په ژمي کې اخلې،	
أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهِرِيرِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ	
په گرمۍ کې چې کوم وخت تاته ډیره گرمي معلومېږي، او په ژمي کې چې کوم وخت تاته ډیره یخني	
معلومېږي (نو د دې سبب هم دادی چې یوه ساه په گرمۍ کې او یوه په ژمي کې اخلې)، او په یو روایت	
لِلْبُخَارِيِّ فَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ فَمِنْ	
د بخاري کې دي چې: کوم وخت تاسو د گرمۍ سختوالی د لمر په دهبو کې محسوسوي نو د دې سبب	
سَبُومِهَا وَ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْبَرْدِ فَمِنْ زَمْهِرِيرِهَا. <sup>(۱)</sup>	
د دوزخ گرمه ساه ده او چې کوم وخت تاسو د یخۍ احساس کوئ نو دا د دوزخ یخه ساه ده.	

**توضیح:** من فیح جهنم: فیح دوپ او براس ته ویلی شي په لمر کې د رابښکلو قوت او مقناطیسي کشش (جاذبیت) وي ځکه دا حرارت خپل طرف ته راکاږي او جمع کوي یې د لمر چې کومه طبقه دوزخ ته نژدې وي هغه طبقه د دوزخ نه حرارت په ډیر مقدار سره راکاږي بیا دا حصه کومو علاقه ته ډیره نژدې وي هغه علاقه کې ډیره گرمي وي او چې د لمر کومه طبقه د دوزخ نه لرې وي په هغې کې حرارت کم وي بیا چې دا طبقه کومو علاقه ته نژدې وي په هغه علاقه کې یخني ډیره وي دا وجه ده چې کوم ملکونه په

(۱) أخرجه البخاري ۱۸/۲، رقم الحديث ۵۳۶، ومسلم ۴۳۱/۱، رقم الحديث ۱۸۵۰، وأبو داود ۲۸۴/۱، رقم الحديث ۱۰۲،

والنسائي ۲۸۴/۱، رقم الحديث ۱۰۲، والترمذي ۲۹۵/۱، رقم الحديث ۱۵۷۰.

خط استواء کې واقع وي هلته گرمي ډیره وي دلر شعاگانې چې کوم ځای کې دڅه څیز سره نه لګیږي هلته حرارت نه ظاهرېږي داسې هواگانو کې د گرمۍ احساس نه کیږي او تنګ ځایونو کې د لمر شعاگانې لګي هلته حرارت ډیر ښکاره کیږي د زمکې نه د لمر فاصله نهه کروړه ډیر ش لکه میله خودلی کیږي. بهر حال د بخاري په روایت کې دا مضمون راغلی دی چې کوم وخت تاسو د گرمۍ سختوالي د لمر په د هوپ کې محسوسوئ نو ددې سبب د دوزخ گرمه ساه ده او چې کوم وخت تاسو د یخۍ احساس کوئ نو دا د دوزخ یخه ساه ده.

**ټول کال کې دوزخ دوه ساه گانې اخلي:** اشتکت النار: دوزخ د الله تعالی په مخ کې شکایت وکړو زما بعضې شغلې بعضې نورې شغلو لره خوري مطلب دا چې د اور ډیر والی او د هغې حرارت دومره سخت او تیز دی چې دا شغلې یو بل کې ګډې وډې شي او یو بل فنا (ختمولو) کولو باندې راکوزېږي الله تعالی ورته د دوه ساگانو اجازت ورکړو یوه ساه بهر طرف ته وځي نو دننه گرمي په دنیا کې خوره شي او چې کله ساه دننه رابښکي نو په دنیا کې یخني خوره شي.

**سوال:** دلته دا اشکال پیدا کیږي چې دا خبره په خپل ځای باندې ثابته شوې ده چې د گرمۍ ډیر والی او کموالي د زمکې د حرکت او د عرض البلد او د نمر د وجې نه دی نو دلته څنګه ویلی شو چې دا د دوزخ د د هوپ وجه ده.

**جواب:** ددې جواب دادی چې یو نظام د اسباب ظاهره دي یو نظام د اسباب باطنه او د غیر ظاهره دي د خلکو نظر په اسباب ظاهره باندې دی لیکن د شریعت نظر په اسباب ظاهره سره په اسباب باطنو باندې هم لګي دلته شریعت د نمر هغه پټ علت او سبب ذکر کړی دی چې د دوزخ دوپ او حرارت دې باقي د دوزخ شکایت د خپلې ژبې د حال مطابق وي چې کوم انداز کې تعبیر وشي دغه به د هغې ژبه وي.

اېرادا حکم په ډیرو احادیثو کې راغلی دی او صحابه کرامو رضی الله عنہم په دې عمل کړی دی.

امام شافعي رحمه الله وایي: که یو کس ډیر لرې نه جو ماث ته راځي او په لاره کې ډیره گرمي وي نو دداسې کس د پاره په ابراد کې مونځ کول او تاخیر کول جائز دی، او چې کوم خلک په نزدی جو ماتونو کې مونځ کوي یا یواځې مونځ کوي ددوي د پاره په تاخیر سره مونځ کول جائز نه دي. (اشعة اللمعات ۲۱۳).

امام ترمذی د ابراد احادیث او په گرمۍ کې د تاخیر سره د ماسپښین مونځ کول افضل او اولی دی.

**﴿ه﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعَصْرَ**

د حضرت انس رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې: پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم د مازیګر مونځ په داسې وخت کې کولو

**وَالشَّمْسُ مُزْكِفَةٌ حَيَّةٌ فَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فَيَأْتِيهِمْ**

چې لمر به اوچت او ژوندي و (یعنې رڼا) به وه او څوک تلونکي به چې عوالي ته تللو او واپس چې به راتلو

وَالشَّمْسُ مُزَكَّيَّةٌ وَبَعْضُ الْعَوَالِي مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ أَوْ لَحْوَةٍ (متفق عليه) (۱).

نولمره اوچت ولاړو او بعضي عوالي د مدينې نه په څلور ميله يا د څلور ميله نه زياتې فاصلې باندې وې

**توضيح:** العوالي: عوالي جمع د عاليه ده مسجد قباء طرف ته د مدينې ښار نه بهر چې کوم اوچت کلي دي هغې ته عوالي ويلی شي، مسجد بنو قريظه علاقه په عوالي کې داخل ده.

و بعض العوالي: شيخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ لَمَعَاتُ كَيْ لِيَكِي چې دا کلام د يو راوي طرف نه جوړ شوی. (قال الشيخ في اللامعات: واين قول زهري است که راوي از انس است، ۳۱۴).

اولحوة: په دې کې د مذكر ضمير مقدار طرف ته راجع کيږي ځکه يې مذكر راوړی دی ددې حديث نه دا معلومه شوه چې د مازيگر مونځ زر کړی شوی دی ليکن ددې دومره زرو والې نه معلومېږي کوم چې غير مقلد او شوافع حضرات د مازيگر مونځ کوي. د هغوي مونځ د ورځې په څلورمه حصه کې کيږي دلته په حديث کې اجمال دی معلوم نه دی چې عوالي پيدل وو، يا په سورلي باندې ووي يا عوالي کمزوري ووي يا مضبوط وو او دا معلوم هم نه دی چې دا کس د عوالي په کوم طرف تللو يا دوه ميله والا طرف باندې يا دري يا څلور يا اته ميله طرف باندې.

### زرر څلور ټونگي وهل او مونځ کول د منافق کار دی:

﴿٦٦﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

د حضرت انس رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نه روايت دی وايي چې پيغمبر ﷺ وفرمايل دا (مازيگر مونځ څوک آخر وخت

"تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ : يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَقًّا إِمَّا أَصْفَرَتْ وَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ

کې کوي) د منافق مونځ دی چې هغه ناست وي اولمرته گوري چې کله لمر زړشي او د شيطان دوو ښکرو

قَامَ فَتَنَرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا ، قَلِيلًا" (۲).

مينځ کې شي نو هغه او دريږي او زرر څلور ټونگي ووهي او په دغه مونځ کې د الله ذکر هم لږ وکړي.

**توضيح:** تلك: دا اشاره ذهنيه ده او ددې نه د مازيگر هغه مونځ مراد دی چې په دې کې د مکروه وخت

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۸/۲، رقم الحديث: ۵۵۰، ومسلم في الصحيح ۱۲۳/۱ رقم الحديث: ۱۹۲-۶۲۱، وأبو داود

۲۸۵/۱ رقم الحديث: ۱۰۱، والنسائي ۲۵۲/۱، رقم الحديث: ۵۰۷، وابن ماجه ۲۲۳/۱، رقم الحديث: ۶۸۲.

(۲) أخرجه مسلم في الصحيح ۱۳۴/۱ رقم الحديث: ۱۹۵-۶۲۲، وأبو داود ۲۸۸/۱ رقم الحديث: ۱۱۳، والنسائي ۲۵۴/۱، رقم

الحديث: ۵۱۱، والترمذي ۳۰۱/۱ رقم الحديث: ۱۶۰.

پورې بغير د څه شرعي عذر تاخير وکړې شي .

**المنافق:** يا خو ددې نه حقيقي منافق مراد دی نو دا دده د مونځ نقشه ده ځکه چې دا د الله درضا دپاره مونځ نه کوي بلکې د ښودنې د پاره مونځ کوي ځکه چې په دې کې د ارکانو برابر والی او د مستحب وخت لحاظ نه وي، همدارنگې په دې کې ذکر د الله تعالی کم وي (اشعة اللمعات ۳۱۴، مرقات ۲/۳۰۰) گوياد منافق مونځ د ظاهري ارکانو په اعتبار سره هم ناقص دی او باطني اذکارو په لحاظ سره هم ناقص دي

د منافقینو په باره کې اعلان دی لا یدکرون الله الا قليلا، ټونگي وهلو مطلب دادی چې منافق د ښودلو دپاره زرزر مونځ کوي او په تیزی سره په زمکه سجدې کوي گوياد چرکې په شان د زمکې نه دانې خوري .  
**سوال:** دلته سوال پیدا کیږي چې په څلور رکعاتو کې اته سجدې دي دلته د څلور و سجدو ذکر ولې وشو؟  
**جواب:** دادی چې کله منافق دا ولنی سجدې نه صحیح طریقې سره سر او چت نه کړو نو گویا چې په څلور رکعاتو کې څلور ټونگي ووهلې یا دا د سفر مونځ خبره ده په دې کې دوه رکعتونه وي یا دهغه وخت خبره ده چې کوم وخت کې د مازيگر دوه رکعتونه وواولنی جواب راجح او واضح دی، بل د مازيگر مونځ خاص والی ددې وجې نه وشو چې دا مونځ نهایت اهم دی او د صلوٰۃ وسطی دی ددې لوی فضیلت او شان دی کوم کس چې په دې کې کوتاهي کوي هغه نهایت بد حرکت کوي اگر چې نورو مونځونو کې هم دغه رنگ تیزی کول غلط کار دی. شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللهِ وَايِي چې په دې حدیث کې د حقيقي منافق په ځای عملي منافق هم مراد اخستلی شي چې کله مراد عملي منافق شي نو بیا دغه منافق د مونځ کولو په صفت باندې وگرځولی شي، علامه مظهري رَحْمَةُ اللهِ فرمایي که یو کس د مازيگر مونځ د لمر اصفرار (زیر والي) پورې وروسته کړو نو ده ځان منافق ظاهر کړو ځکه په مسلمانانو باندې لازم دی چې ځان د منافق د مشابهت نه وساتي د افغانستان او د کوټې مسلمانان په دې حکم کې ډیر کوتاهي کوي . (اشعة اللمعات ۳۱۴).

**چا چې مونځ پرېښودو دهغه کور وران او تباه شو:**

﴿۷﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الَّذِي تَفَوُّتَهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ

د ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی فرمایي چې پیغمبر عَلَیْهِ السَّلَام و فرمایي: چا چې د مازيگر مونځ قضاء کړو

فَكَالْنَا وَتَرَأَاهُ وَ مَالَهُ . (متفق علیه) <sup>(۱)</sup>

گویا چې دده مال او اولاد ټول لوټ کړی شو.

(۱) أخرجه البخاري ۲۰/۲، رقم الحديث ۵۲۲، ومسلم ۱/۲۵ رقم الحديث: ۲۰۰-۲۲۶، وأبو داود ۲۹۰/۱ رقم الحديث: ۱۱۱.

والنسائي ۲۳۷/۱، رقم الحديث: ۱۷۸.



**توضیح :** و تر اهله : و تر هلاک کیدو او غټ نقصان ته ویلي شي دا ماده د ضرب یضرب نه راځي د حدیث مطلب دا شو چې د ناراستی د وجې نه چا د مازیگر مونځ قضاء کړو دا دومره لویه حادثه او مصیبت دی گویا د کور ټول اولاد او مال یې تباہ شو ، دغه رنگ هریو کس خپله ښځه او بچي او مال او سامان د لوی حادثې نه هر وخت خپل ځان بچ کوي په کار ده چې د مونځ قضاء کیدو نه هم ځان بچ کړي د مازیگر مونځ تخصیص وجه ددې نور هم فضیلت دي ورنه دا حکم د نورو مونځونو متعلق دی ، بعضې احادیثو کې مطلق الفاظ راغلي دي : **من ترک صلوٰۃ مکتوبه حق تلفوته ، یا داسې من فاته الصلاة** فکانما و تر اهله (کذا فی اللمعات)

ددې نه معلومه شوه چې دا وعید د ټولو مونځونو په باره کې دی دا هلاکت په دریو مرحلو کې کیدي شي که چیرته د وخت پوره مونځ پریځودلی شي دا پوره او مکمل هلاکت دی . که په وخت مکروه کې یې وکړو دا د ویم هلاکت دی او که جماعت یې پریښودلو دادریمې درجې هلاکت دی په دریواړو هلاکتونو کې د مونځ پریځودونکی به څه ناڅه داخل وي . (اشعة اللمعات ۳۱۴ ، مرقات ۲/۳۰۱).

﴿۸﴾ **وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " مَنْ تَرَكَ**

د حضرت بريدہ رضي الله عنه نه روايت دی فرمايي چې نبي کریم صلی الله علیه و آله وسلم فرمايل : چا چې پریښودو د

**صَلَاةِ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ.**<sup>(۱)</sup>

مازیگر مونځ دده ټول نیک اعمال تباہ شو .

**توضیح :** فقد حبط عمله : حبط د سبغ او ضرب دواړو نه راځي د عمل ضائع او باطل کیدو ته ویلي شي دلته حکم په سخت والي او زجر او تنبيه باندې مبني دی ځکه چې د مسلمان ټول عمل مرتد کیدو نه پس باطل کیږي د کبیره گناه د وجې داسې نه کیږي ، د اهل السنة والجماعة مسلک دی . د خوارجو او معتزلو په نزد کبیره گناه کولو سره د سړي ټول نیک اعمال ضائع کیږي ددې حدیث نه خوارج او معتزله استدلال کوي . اهل السنة والجماعة دا حدیث په تشدید او سخت والي باندې حمل کوي ترڅو چې دنورو نصوصو سره یې تعارض رانه شي یا د همدغې ورځ اعمال مراد دي چې د کومې ورځې یې د مازیگر مونځ پریځی دی او د مونځ پریښودل د انکار او د استحقاق د وجې نه وي نو دا کس مرتد شو او دده ټول اعمال تباہ شول . (المرقات ۲/۲۰۲ ، اشعة اللمعات ۳۱۵ ، الکاشف ۲/۲۰۰).

(۱) أخرجه البخاري ۳۱/۲ ، رقم الحديث - ۵۵۳ ، والنسائي ۲۳۶/۱ ، رقم الحديث : ۱۷۱ ، وابن ماجه ۲۲۷/۱ ، رقم الحديث : ۶۹۴ .

﴿٩﴾ وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرِبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت رافع بن خديج نه روايت دی فرمايي: مونږ د نبي ﷺ سره د ماښام مونغ په داسې وخت کې

فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَإِلَهُ لِيُبْصِرُ مَوَاقِعَ نَبْلِهِ. (متفق عليه) (۱)

کولو چې د مونغ نه د فارغیدو نه پس به چا د خپل غشي پریوتو ځای لیدلو.

**توضیح:** مواقع نبله: یعنې چې کله به د ماښام مونغ نه فارغ شو او بهر ته به راووتلو او یو چا به چې کوم طرف ته غشي ویشتلو نو غشي چې به کوم ځای لگیدو هغه ځای به د رڼا د وجې نه ښکاره کیدو. ټول ائمه په دې باندې متفق دي چې د ماښام مونغ په اول وخت کې کول مستحب دی، البته د احنافو په نزد د ماښام مونغ وخت کې وسعت دی او د شوافعو په نزد د ماښام مونغ کې تنگوالې دی، تفصیل یې مخکې تیر شوی دی. (مرقات ۲/۳۰۲، الکاشف ۲/۲۰۱).

﴿١٠﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانُوا يُصَلُّونَ

د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه روايت دی فرمايي چې: پیغمبر ﷺ او صحابه کرامو به مونغ کولو د

الْعَتَمَةِ فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ. (۲)

ماخوستن د شفق ورکیدو نه پس تر اولې دریمې حصې د شپې پورې.

**توضیح:** العتمة: د اسلام نه مخکې په جاهلیت کې ماخوستن ته به عربو عتمة ویله، نبي ﷺ ددې لفظ نه منع فرمایلي ده حضرت عائشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دا نوم کیدی شي ددې د وجې ذکر کړی وي چې تاسو ته اوسه پورې معلومه نه شوه چې پیغمبر ﷺ ددې نه منع فرمایلي ده. د حدیث مطلب دادی چې اولني شفق ختمیدو سره د ماخوستن مونغ کیږي د شپې دریمې حصې پورې مستحب وخت دی او د نیمې شپې پورې جائز وخت دی او بیا د سحر پورې تاخیر کول جائز دی سره د کراهت نه. (مرقات ۲۰۲-۲/۲۰۳، اشعة اللمعات ۳۱۵).

﴿١١﴾ وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي الصُّبْحَ

د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه روايت دی فرمايي چې نبي ﷺ به چې کله د سحر مونغ کولو نه فارغ شو

(۱) أخرجه البخاري ۱۰/۲، رقم الحديث ۵۵۹، ومسلم ۱۱/۱ رقم الحديث ۲۱۷-۶۳۷، وابن ماجه ۲۲۱/۱، رقم الحديث ۶۸۷.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۱۷/۲، رقم الحديث ۸۶۱.

فَتَنْصَرِفْ	النِّسَاءُ	مُتَلَفَعَاتٌ	بِمُرُوطِهِنَّ
نوهغه ښځې چې د پیغمبر ﷺ سره به یوځای موندل کولونو په څادرو کې به پټې واپس راتلې نو			
مَا يُعْرِفَنَّ مِنَ الْغُلَسِ. (متفق علیه) (۱)			
د تیاري د وجې نه به څوک نه پیژندل کیدی.			

توضیح: متلفعات: تلفع د بدن او مخ په څادر باندې پټولو په معنی راځي. (مرقات ۲/۳۰۳، اشعة اللمعات ۳۱۵، الکاشف ۲/۲۰۲).

بمروطهن: مروط جمع د مروط ده وړې یا رېښمي څادر ته ویلی شي مطلب دادی چې که چیرته زنانه په څادرو کې پټې نه وي نو په تیاریو کې به پیژندل کیدی دغه شان به دا تلفع د غلَس د پاره قید او شرط وگرځي. (کذا فی اللمعات).

سوال: دلته دا سوال پیدا کیږي چې د حضرت ابو برزه رضی الله عنه په روایت کې راغلي دي چې کله به پیغمبر ﷺ د موندل نه فارغ شو نو سړي به خپل ملګري لره پیژندلو او دلته په حدیث کې دي چې ښځې به نه پیژندل کیدی دا تعارض دی.

جواب: ددې جواب لمعات کې دا ورکړی شوی دی چې د ابو برزه رضی الله عنه د حدیث تعلق نږدې سره دی سړي خپل ځان سره ناست کس پیژندلو او ددې حدیث تعلق د لرې سره دی، د لرې نه ښځې نه پیژندل کیږي نو هیڅ تعارض نشته دی.

﴿۱۳﴾ وَعَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ			
حضرت قتاده د حضرت انس رضی الله عنه نه روایت کړی چې: نبي ﷺ او زيد بن ثابت رضی الله عنه			
تَسَحَّرَا فَلَمَّا فَرَّغَا مِنْ سَحُورِهِمَا قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى			
(روژه نیولود پاره) پېشمې وکړو د پېشمې نه پس نبي ﷺ د موندل د پاره او دریدو او موندل یې وکړو			
قُلْنَا لِأَنَسٍ : كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سَحُورِهِمَا			
(قتاده وایي) مونږ د حضرت انس رضی الله عنه نه پوښتنه وکړه د هغوی دواړو د پېشمې نه د فارغیدو نه پس			

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۱۹/۲، رقم الحديث ۱۸۶۷، ومسلم في الصحيح ۱۱۶/۱، رقم الحديث: ۲۳۲-۶۱۵، وأبو داود

۲۹۳/۱، رقم الحديث ۱۲۳، والترمذي ۲۸۷/۱، رقم الحديث ۱۵۳۰

و دُخُولُهَا فِي الصَّلَاةِ ؟ قَالَ : قَدْرُ

او مونځ شروع کیدو په مینځ کې څومره وخت وو؟ حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وویل چې دوومره وخت وخت وو

مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً .<sup>(۱)</sup>

چې یو کس په کې پنځوس (۵۰) درمیان ایتونه ولولي.

**توضیح:** خمسين آية: يعنى پيغمبر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام د پيشممي نه د فارغيدو نه پس د صبح صادق پورې مونځ کې پنځوس (۵۰) درمیان ایتونو په اندازه به يې وخت تیرولو، صاحب مشکوٰۃ ددې حديث مبارک نه د سحر د مونځ غلس (تیاره) کې کول ثابتوي صاحب لمعات وايي: ددې نه غلس نه ثابتیږي دا يوه اندازه ده او د ایتونو د لوستلو انداز مختلف کیدی شي بیا جومات ته تلل او د سحر دوه رکعتہ سنت کول او د ایتونو واړه او اوږدیدل دا هغه احتمالات دی چې ددې په موجودگي کې ددغه وخت مقدار معلومول مشکل دي همدا وجه ده چې علامه تورپشتي رَحِمَهُ اللَّهُ لیکلي دي چې دلته د وخت کومه اندازه بیان ده، خلکو ته په دې عمل کول جائز نه دي ځکه چې پيغمبر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام په ديني احکاماتو کې د هر قسم غلطۍ نه محفوظ دی او نور خلک محفوظ نه دي. (اشعة اللمعات ۳۱۶، مرقات ۲/۳۰۴)

**ډیر بد حکمران هغه دی چې په مونځونو کې سستی کوي:**

﴿۱۳﴾ وَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " كَيْفَ أَنْتَ

د حضرت ابو ذر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې (یوځل) نبي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام ماته وفرمایل: هغه وخت به تاسو څه

إِذَا كَأَنَّكَ عَلَيْكَ أَمْرًا يُمِيتُونَ الصَّلَاةَ أَوْ قَالَ : يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا؟

کوی چې کله ستاسو حکمران د وخت مختاره سره دوکه وکړي یا دهغې نه تاخیر وکړي او مونځ وکړي

قُلْتُ : فَمَا تَأْمُرُنِي ؟ قَالَ : " صَلِّ الصَّلَاةَ

ماعرض وکړو داسې وخت دپاره به ماته تاسو څه حکم کوی پيغمبر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام وفرمایل: ته مونځ کوه په خپل

لَوْقَتِهَا فَإِنْ أَذْرَكْتَهَا مَعَهُمْ فَصَلِّ فَإِنَّهَا لَكَ نَافِلَةٌ .<sup>(۲)</sup>

وخت او که دهغوي سره وخت ملاؤ شونو دهغوي سره هم مونځ وکړه دغه مونځ به ستا دپاره نفل شي.

(۱) أخرجه البخاري ۵۱/۲، رقم الحديث ۵۷۶، ومسلم ۱۷۰/۳.

(۲) أخرجه مسلم ۱۱۸/۱ رقم الحديث ۲۳۸-۶۱۸، وأبو داود ۲۹۹/۱ رقم الحديث ۴۳۱، والنسائي ۱۱۳/۲، رقم الحديث ۸۵۹، والترمذي ۳۲۲/۱ رقم الحديث ۱۷۶۰، وابن ماجه ۳۹۸/۱، رقم الحديث ۱۲۵۶.

**توضیح :** کیف الت : یعنی هغه وخت به ستاڅه حالت وي او يا به څه کوي؟ (المرفقات ۲/۳۰۴، اشعة اللمعات ۳۱۶).

عليک الامراء: یعنی چې په تاسو داسې حکمران مقرر شي او حاکم وي دهغه تاسو مخالفت نه شي کولی (المرفقات ۲/۳۰۴، اشعة اللمعات ۳۱۶).

شارحين ليکي : ددغې امر او نه مراد د بنو اميه بعضې حکمرانان دي او دا اولنی حکمران وو چې د مونځ واجببات او ستوا او تعديل ارکان اود وختونو وغيره کې يې سستي شروع کړه (کذا في اللمعات) سفر السعادة کې ليکلي دي چې د ټولو نه اولني مونځ په قومه او جلسه کې سستي د بنو اميه حکمران کړې ده، د حضرت ابوذر رضي الله عنه وفات په ۳۲ هـ کې شوې وو .

ويؤخرون الصلوة : یعنی هغه خلک به مونځ کې تاخير کوي او که تاسو د هغوي سره مونځ کوي نو د افضل وخت نه به محرومه شي او که ځانله مونځ کوي نو ددوي د طرف نه به د تکليف ويره وي او د جماعت نه د پاتې کيدو وعده هم ده دا پيغمبر د راتلونکو واقعاتو د پاره پيشنگوئي کړې ده مطلب دا نه دی چې ابوذر رضي الله عنه به خامخا داسې حکمرانان مومي دلته حديث کې “او” لفظ د شک د پاره دی راوي ته شک شوې وو چې پيغمبر عليه السلام يميټون لفظ استعمال فرمايلي وو يا يؤخرون لفظ وو او دا ممکن هم دی چې دا او د تنويع د پاره دی نو د اولني لفظ مطلب به داشي چې مونځ به بالکل وهي یعنی دوخت جواز نه په خارج وخت کې به يې کوي او د دويم لفظ مطلب دادی چې په مونځ کې به تاخير کوي : (المرفقات ۳۰۴-۲/۳۰۵، اشعة اللمعات ۳۱۶).

فما تأمرني : حضرت ابوذر رضي الله عنه ته د خپل مونځ فکر شو او پوښتنه يې وکړه چې زمونږ د پاره څه حکم دی پيغمبر عليه السلام و فرمايل چې خپل مونځ ځان ته په مستحب وخت کې کوي او که د هغوي سره د مونځ موقع ملاؤ شوه نو هغه به ستاسو د پاره نفل شي . تاسو ته به د وخت فضيلت هم ملاؤ شي او جماعت نه به محرومه هم نه شي ددې حديث نه دا خبره معلومه شوه که چيرته امام مونځ مکروه وخت پورې وروسته کوي نو مقتديان دې په افضل وخت کې مونځ ځان ته ادا کړي ، علماء ليکي : د پيغمبر عليه السلام ددې فرمان مصداق د ماسپښين او ماخوستن دی ځکه چې د مازيگر او د سحر نه پس نفل منع دي ، همدارنگې د ماښام مونځ دري رکعاته دی او دري رکعاته نفل جائز نه دي ليکن شيخ عبدالحق رحمه الله وغيره شارحين فرمايي پيغمبر عليه السلام د ټولو مونځونو دا حکم ورکوي چې کوي ځکه چې په نه کولو کې فتنه او د فساد د پيدا کيدو خطر ده لهذا ارتکاب د کراهت ددې نه بهتر دی چې فتنه واقع نه شي ، حالانکه د مجبوري په وخت کې اضطراري طور باندې مونځ کولو سره کراهت ختمیږي دا مفهوم

واضح دی اگر چې اجتهادي مسلک په خپل ځای دی ددې تفصیل مخکې راځي . (المرقات ۲/۳۰۵ ، اشعة اللمعات ۳۱۶).

امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي د ماښام مونځ هم کوي مگر څلور رکعاته جوړ کړي امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ په مؤطا کې الا الفجر والمغرب د استثناء والا حدیث راغلی ، ییټون جملې متعلق دا بحث دی ایا ددې نه دا مراد دی چې خلک مونځ د خپل جائز وخت نه مؤخر کړي او خارج وخت کې یې وکړي یا د مستحب وخت نه یې مؤخر کړي .

امام نووي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې دلته د مستحب وخت نه تاخیر کول مراد دی ظالم حکمرانان مونځ په تاخیر سره کولو او اوس مونځ نه کوي لیکن علامه ابن حجر عسقلاني رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي : چې دلته خارج وخت کې مونځ کول مراد دي اولنۍ خبره ډیره واضحه او راجحه ده . دلته اوس یو فقهي مسئلې کې اختلاف دی هغه دا چې که یو کس د عذریا مجبوری یا د غلط فهمۍ د وجې نه په کور کې مونځ وکړي او بیا یې په جومات کې جماعت ولیدو نو دا به څه کوي ؟ د حدیث ظاهري الفاظ دادي چې په جماعت کې دې شریک شي .

اوس د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ په نزد ټولو مونځونو کې شریک کیدای شي او د ماښام مونځ کې دې یو رکعات زیات کړي چې څلور رکعاته شي لیکن احناف او فقهاء وايي دا کس د ماسپښین او ماخوستن مونځ کې شریک کیدی شي خو د ماښام ، مازیگر او سحر کې نه شي شریکیدی ، ددې متعلق په صحیح احادیثو کې ممانعت راغلی او ماښام دري رکعاته نفل په شریعت کې منقول نه دي او ډیر یا کم کولو سره د امام مخالفت راځي دا جائز نه دی ، احناف فرمایي : امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ مؤطا کې ددې حدیث په ضمن کې یوه جمله نقل کړې ده .

الا الفجر والمغرب : بهر حال مخکې د شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ تشریح یاد ساتل په کار دی بعضې علماو د نافله لفظ معنی په مزید او اضافي سره اخیستې ده .

**د نمر دراختواو پریوتو په وخت کې مونځ کول څنگه دی ؟**

﴿١٤﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَدْرَكَ

د حضرت ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه راویت دی وایی چې پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام و فرمایل : چا چې وموندلو یو

رَكْعَةً مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ . وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ

رکعت د سحر د لمر راخونو نه مخکې نوده د سحر مونځ وموندلو او چا چې وموندلو یو رکعت د مازیگر

قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أُدْرِكَ الْعَصْرُ « (متفق علیه) (۱)

مخکې د لمر پر یو تونه گویاده د مازیگر مونځ وموندو (یعنې دده مونځ به نه ضائع کیږي).

**توضیح:** فقد ادرك الصبح: ددې حدیث دوه اجزاء دي: د یو جزء تعلق د سحر مونځ سره دی او د دویم جزء تعلق د مازیگر مونځ سره دی، ددې حدیث یو ظاهري مفهوم دی چې په دې باندې دامت نه یو امتي هم عمل نه دی کړی هغه مفهوم مراد نه دی، هغه مفهوم داسې دی چې که چیرته یو کس د سحر او مازیگر مونځو کې یو یو رکعت ومومي نو ده مکمل مونځ وموندو، گویا ددغه وخت یو رکعت مکمل مونځ وو، دویم مفهوم یې دادی چې که یو کس ته د سحر او مازیگر یو رکعت ملاؤ شي نو دویم رکعت د وخت د وتو نه پس مثلاً نمر ختو په وخت کې یا د نمر پر یو تونه وخت کې وکړي نو دادې خپل مونځ پوره کړي. مطلب دادی چې یو کس د مازیگر یا د سحر د مونځ د پاره آخري وخت کې اودریدو او یو رکعت یې وکړو چې نمر راوختو یا د مازیگر په وخت کې نمر پر یو تونه ددې حدیث په بناء سره دواړه مونځونه صحیح شول هغه کس د نمر راختو او پر یو تونه وخت کې خپل مونځ پوره کولې شي اوس په دې کې د فقهاو اختلاف دی. (اشعة اللمعات ۳۱۶-۳۱۷، المرقات ۳۰۵-۲/۳۰۶).

**د فقهاو اختلاف:** امام مالک او امام شافعي رَحِمَهُمَا اللهُ فرمایي د سحر او مازیگر د دواړو وختونو یو حکم دی د مونځ شروع کیدو نه پس که چیرته نمر راختل یا پر یو تله وشي نو دادې خپل مونځ مکمل کړي مونځ یې صحیح دی. اکثر احناف فرمایي: که دغه رنگ واقع (خبره) د مازیگر په وخت کې راغله نو مونځ صحیح دی لیکن د سحر په وخت کې مونځ فاسد یري گویا احناف د سحر او مازیگر مونځ کې فرق کوي دغه فرق کولو سره غیر مقلدینو ډیر شور جوړ کړې دی چې تاسو په نیم حدیث باندې عمل کوئ او دویمه حصه نه قبلوئ بلکې قیاس قبلوئ او جمهور هم شکایت کوي چې دا فرق مناسب نه دی. (اشعة اللمعات ۳۱۶، المرقات ۲/۳۰۵).

**په سحر او مازیگر کې د فرق وجه:** احناف غلماء فرمایي چې د مونځ د پاره سبب مطلق وقت دی اوس مازیگر کې هغه جزء چې د مونځ سره متصل دی دغه جزء د مونځ د پاره سبب جوړ شو او دغه وخت ناقص دی چې کله د مونځ واجب کیدل ناقص شو که ددې ادا کیدل هم ناقص شي نو هیڅ پروا نشته ددې برعکس د سحر مونځ وخت کې یو جزء هم ناقص نشته که یو کس د لمر راختو وخت کې مونځ کوي دا ناقص وخت دی لهذا کامل واجب ناقص طور باندې ادا کیږي ددې وجه نه دا ادا کیدل صحیح نه دی.

(۱) أخرجه البخاري ۵۶/۲، رقم الحديث ۵۷۹، ومسلم ۱۲۱/۱ رقم الحديث ۱۶۳-۲۰۸، وأبو داود ۲۸۸/۱ رقم الحديث ۱۱۲،

والنسائي ۲۵۷/۱، رقم الحديث ۵۱۷.

**اعتراض:** احناف ائمو باندې دا اعتراض دی چې دا خو قیاس دی او د نص صریح په مقابل کې قیاس راوړل ضروري او جائز نه دي لهذا سحر او مازیګر کې فرق ضروري نه دی.

**جواب:** اصل حقیقت دادي چې په مکروه وختونو کې د نهی عن الصلاة چې خومره احادیث په کثرت سره وارد دي دا حدیث د هغې سره متعارض دی د متن او سند او قوت په اعتبار سره ټول احادیث صحیح دي حکم ابن الهمام او علامه صدر الشریعة فرمایي: د اصول فقه قواعد مطابق دغه تعارض ختمولو د پاره او احادیثو کې د تطبیق پیدا کیدو د پاره قیاس طرف ته رجوع کول په کار دی چې د قیاس په وجه یو طرف ته ترجیح ورکړی شي (المقات ۲/۳۰۵).

نو قیاس دا فیصله وکړه چې د سحر وخت کامل دی نو واجب کامل دی نو ددې ادا ناقص وخت کې جائز نه ده نو مونږ به فاسد شي او د مازیګر په وخت ناقص کې مونږ واجب شوې دی لهذا ناقص ادا سره

مونږ به صحیح شي نو احناف د قیاس په ذریعې سره العیاذ بالله حدیث رد کړی نه دی بلکې متعارض روایاتو کې تطبیق پیدا کولو د پاره یو له بل باندې ترجیح ورکړې ده نو سحر کې فساد صلوٰۃ ته ترجیح ورکړې او مازیګر کې صحت صلوٰۃ ته ترجیح ورکړې دا یو تاویل او ترجیح ده او دا حدیث په خپل ظاهر باندې محمول نه دی ټولو تاویل کړی دی او اجتهادي عمل یې په کار راوستی دی او د حدیث د محمل په تعیین کې ټولو کوشش کړې دی چا باندې هم الزام لگول مناسب نه دي چې هغه زما توجیه نه ده قبوله کړې او اجتهاد ولې کوي.

**د مذکوره حدیث محمل:** امام بیهقي رَحِمَهُ اللهُ د روایت داسې نقل کړې دی: **من ادرك من الصبح ركعة**

**قبل ان تطلع الشمس و ركعة بعد ما تطلع الشمس فقد ادرك الصلوة.** امام بخاري رَحِمَهُ اللهُ په خپل

کتاب کې داسې نقل کړی دی: **من ادرك من العصر ركعة فليتم صلوته.** دا خبره واضحه ده چې زیر بحث حدیث په ظاهر باندې محمول نه دی ټولو تاویل کړی دی د سحر او مازیګر مونږ د هیچا په نزد هم یو رکعت نه دی، جمهورو دا مخمل خودلی چې په وخت کې دننه یو رکعت تعلق د معذورو کسانو د پاره دی مثلاً یوه ښځه حائضه ده او مازیګر یا سحر په اخري وخت کې پاکه شوه صرف تکبیر تحریمه د ویلو وخت ورته ملاؤ شو نو ده باندې دا مونږ فرض دی یا نابالغ ماشوم په اخري وخت کې بالغ شویا کافر په دغه وخت کې مسلمان شویا لیونی سړی په دغه وخت کې عقلمند شو یا بې هوشه کس په اخري وخت کې په هوش کې راغلو په دې خلکو مونږ فرض شو، اوس یو رکعت یا یو تحریمه یې په اصل وخت کې ادا کړو او دویم رکعت دویم وخت کې یعنې د نمر راخو یا پریوتو نه پس ادا کړي سحر مونږ هم صحیح او د مازیګر مونږ هم صحیح دی. د احنافو نه امام طحاوي رَحِمَهُ اللهُ هم ددې حدیث د امحمل بیان کړی دی، شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللهُ په لمعات کې په دې رد کړی دی چې په نورو روایاتو کې:



من ادرك من الصبح قبل ان تطلع الشمس وركعة بعد ما تطلع الشمس الفاظ راغلي دي دا تاويل هله نه چليېرې ځكه د جمهور و او طحاوي په دې محمل باندې حديث لگول صحيح نه دي (لمعات ۳۱۷) بعضې علماو دا حديث منسوخ گرځولي دي او د مكروه وختونو ټول احاديث دې د پاره ناسخ گرځولي شوي دي دې باندې دا اشكال راځي چې د ناسخ او منسوخ د پاره ضروري دي چې په دې كې تعين د تاريخ وي چې فلانكې حديث مخكې او فلانكې وروستو دي او دا مؤخر او وروسته حديث ددې د پاره ناسخ دي، دلته دا څيز موجود نه دي، بعضې ددې حديث محمل دا گرځولي دي په مكروه وختونو كې د مونځ ممانعت هغه خلكو د پاره دي چې د هغې عادت دا جوړ شوى دى چې هميشه مكروه وخت كې مونځ كوي، كه يو كس داسې وي چې هميشه په پابندۍ سره په وخت كې دننه مونځ كوي مگر د مجبورۍ د وجې نه اضطراري طور باندې اتفاقاً مونځ كې تاخير وكړي او ناوخته پاڅي كه يو ركعت په وخت كې دننه وكړي او يو ركعت د وخت تيريدو نه پس وكړي خوداد عادت نه دى بلكې خلاف عادت كله ناكله داسې وشي نو دا صورت معاف دى دا خاص حكم دى عامه ضابطه او قاعده نه ده.

﴿١٥﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَدْرَكَ أَحَدُكُمْ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه راويت دى وايي چې نبي عليه السلام وفرمايل: چې كله ومومي يو كس د تاسې

سَجْدَةً مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتُهُ وَ إِذَا أَدْرَكَ سَجْدَةً مِنْ

نه يو ركعت د مازيگر د مونځ مخكې د نمر پريوتو نه نو مونځ دې پوره كړي، او كه ومومي يو ركعت د

صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتُهُ»<sup>(۱)</sup>. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

سحر مخكې د لمر راخو نه نو هغه ته په كار دي چې مونځ پوره كړي.

توضيح: سجده: علامه خطابي رحمه الله فرمايي سجدې نه مراد صرف سجده نه ده بلكې ددې نه مراد

كامل ركعت دى چې په دې كې ركوع او سجده دواړه وي د سجدې اطلاق په ركعت ځكه شوى دى چې

سجده د ركعت د تكميل لوي ركن دى يا د قبيلې د تسميه الكل باسم الجزء نه دى. (المركات ۲/۳۰۶)

قضاء عمري:

﴿١٦﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَسِيَ صَلَاةً

د حضرت انس رضي الله عنه نه راويت دى وايي چې نبي عليه السلام وفرمايل: د چانه چې مونځ كول هير شي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۷/۲، رقم الحديث ۱۵۵۶، ومسلم في الصحيح ۱۲۱/۱ رقم الحديث ۱۶۱-۶۰۹.

اَوْ	اَمَ	عَنْهَا	فَكَفَّارَتُهُ	اَنْ	يُصَلِّيَهَا	اِذَا
ياد مونځ په وخت کې (غافله) اوده شي (او مونځ پاتې شي) ددې بدل دادی چې اداء دې کړي کله چې						
ذَكَرَهَا» وَ فِي رِوَايَةٍ : « لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ » . (متفق عليه) . (۱)						
ورته ياد شي ، يو روايت کې دا الفاظ دي چې ددې مونځ کولو نه غير ددې بل بدل نشته .						

**توضیح :** فکفارتها : کفارة لفظ نه دا اندازه ولگیده چې مونځ نه کول او قضاء کول په هر حال کې د ګناه کار دی ډېره خبره ده که په غلطۍ سره وي او که په یرې سره وي یا بغير اختياره وي .

ان يصلیها : یعنی مونځ د څه وجې نه پاتې شي د هغې کفاره صرف او صرف د مونځ اعاده ده او فوراً کول په کار دي بله څه حيله ددې د پاره نشته ، نو ددې نه معلومه شوه چې د قضاء عمرې هيڅ اصل نشته دايو بدعت دی چا ايجاد کړی دی دې نه داهم معلومه شوه چې لکه څنګه روژه پاتې شي نو فديه ادا کولی شي داسې حکم د مونځ نه دی مونځ دپاره کفاره ولې نشته دی بلکې ددغې مونځ اعاده به کولی شي ، بعضې علماو د مونځ د فديې خبره کړې ده چونکې د روژې نه مونځ افضل دی لهذا دغه ځای نه دا قياس کړی دی چې د روژې فديه ده د مونځ هم په کار ده قضاء عمرې ځکه غلطه ده چې په دې کې اتحاد مکان هم نشته او اتحاد وخت او مونځ هم نشته بلکې د چا فرض مونځ دی او د چا نفل .

اذا ذكرها : شوافع حضرات فرمايي چې کله هم ياد شي هغه وخت دې وکړي دغه ددې اصل وخت دی برابره خبره ده که مکروه وخت وي يا د مازيګر نه پس يا د سحر نه پس ، ائمه احناف فرمايي : ټولو احاديثو کې مکروه وختونو کې د مونځ سخت ممانعت راغلی دی لهذا اذا ذکرها کې دا خبره پرته ده چې کله وخت د مونځ د پاره صحيح دی او که د مونځ د پاره صحيح نه وي نو په هغې کې مونځ نه دي کول په کار بلکې د وخت صالح انتظار په کار دی لکه څنګه چې په ليلة التعريس کې د سحر پيغمبر انتظار فرمایلی وو ځکه چې د لمر راختم او پريوتو او د زوال وخت صالح للصلاة نه دی . امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې په دې دريو منع شوې وختونو کې نفل هم منع دي او که څوک په دې وختونو کې فرض کول غواړي څو جائز دي ، احناف فرمايي چې په مکروه وختونو کې کوم ممانعت راغلی دی په دې کې ديو مونځ تخصيص هم نشته لهذا ددې ممانعت تقاضا داده چې په دې وختونو کې د نوافلو په شان د فرض

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۷۰/۲، رقم الحديث ۵۹۷۰، ومسلم في الصحيح ۱۷۷/۱، رقم الحديث ۳۱۵۰-۶۸۱، وأبو داود

۱/۱، رقم الحديث ۱۱۲، والنسائي ۲۹۳/۱، رقم الحديث ۶۱۳، والترمذي ۲۳۵/۱، رقم الحديث ۱۷۸.

کولو نه هم ځان ساتل راغلي دي ليله التعريس کې پيغمبر ﷺ فرض د لمر راختمو نه مؤخر کړي او بيا يې مونځ کړی دی.

﴿١٧﴾ وَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " لَيْسَ فِي النَّوْمِ

د حضرت ابو قتاده رضی الله عنه نه روایت دی فرمایي چې نبی ﷺ وفرمایل نه دی شمار په اوډه کیدو کې

تَفْرِيطٌ إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقَظَةِ فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ

د مونځ پاتې کیدل کوتاهي، بلکې کوتاهي په ويځه کې وي، لهذا چې کله هیر شو په تاسو کې ديو کس

صَلَاةٌ أَوْ نَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى

نه مونځ ياد مونځ په وخت کې غافله اوډه شونو مونځ دې وکړي چې کله هم ورياد شي ځکه چې الله تعالی

قَالَ : ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ<sup>(۱)</sup>.

فرمایي: زما د یادولو په وخت کې مونځ کوئ.

## الفصل الثاني:

په دریو څیزونو (کارونو) کې تاخیر مه کوئ:

﴿١٨﴾ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «يَا عَلِيُّ ثَلَاثٌ لَا تُؤَخِّرُهَا

حضرت علي رضی الله عنه روایت دی چې نبی ﷺ وفرمایل: ای علي! درې کارونو کولو کې تاخیر مه

الصَّلَاةُ إِذَا أَتَيْتَ وَ الْجَنَازَةُ إِذَا حَضَرْتَ وَ الْأَيْمُ

کوه یو مونځ په خپل وخت کې کول دویم جنازه کې تادي کول چې کله تیاره شي او دریم دېي خاوند زنا.

إِذَا وَجَدْتَ لَهَا كُفُؤًا<sup>(۲)</sup>.

په نکاح کې تادي کول چې کله یې کفو ملاؤ شي.

توضیح: اذا آتت: دا صیغه د اتيان نه ده د راتلو په معنی ده علامه تورپشتي رَحِمَهُ اللهُ وایي: دا صیغه په

ټولو نسخو کې داسې ده لیکن په دې کې تحریف شوې دی اصل صیغه د همزې د مد سره "آتت" ده چې

(۱) أخرجه مسلم ۱۷۲/۱ رقم الحديث ۳۱۱-۲۸۱، وأبو داود ۳۰۱/۱ رقم الحديث ۱۲۷، والنسائي ۳۲۱/۱، رقم الحديث ۱۷۷.

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۳۲۰/۱ رقم الحديث ۱۷۱.

د کالت په وزن باندې ده ددې معنی خاتمه ده یعنې چې کله نژدې کړی شي. (المركات ۲/۳۰۸، الکاشف ۲/۲۰۷، اشعة اللمعات ۳۱۷).

مطلب دا چې کله مونځ نژدې کړی شي نو کارونه وروستو کول په کار دي او مونځ مستحب وخت کې کول په کار دي، گویا مسلمان ته حکم دی چې خپل کار د الله تعالی د کارونه وروستو کړي، ددې عکس مه کوی ورنه گناه ده.

والجنازة: یعنې چې کله جنازه حاضره شي بیا ددې په جنازه او تدفین کې تاخیر مه کوی ځکه که د مړي بدن وپرسیري نور سوا شي ده، علامه طيبي شافعي رَحِمَهُ اللهُ د علامه اشرف علي قول نقل کړی دی چې ددې حدیث نه معلومه شوه چې د جنازې مونځ په مکروه وختونو کې کول مکروه نه دي خو که چیرته ددې وختونو نه مخکې جنازه راشي نو بیا په کې دغه وخت پورې تاخیر مکروه دی او د ادا سجدې تلاوت حکم هم دی مازيگر او د سحر نه پس جنازه کول مکروه نه دی او سجده تلاوت هم مکروه نه دی.

الایم: ايم بې خاوند نه بڼې ته ویلی شي برابره خبره ده که واده شوې نه وي یا واده شوې وي خو طلاقه شوې وي. مطلب دادی چې کله جینئ بالغه شي او کفو کې رسته ملاؤ شي بیا ددې په نکاح کې تاخیر مه کوی که نه نو د دې په بد کاری او نورو گناهونو دروازې خلاصې شي او په معاشره کې به فتنې او فسادونه جوړ شي، کفو داد کفایت نه دی په معنی د برابر والي، مطلب دا چې جینئ او هلک په یو څو څیزونو کې برابر وي: (۱) نسب (۲) اسلام (۳) آزادي (۴) دیانت (۵) مال (۶) پیشه. مسلمانانو ته په کار دي چې د هندوانو د زسمونو د وجې نه د هلک او جینئ په نکاح کې دې تاخیر نه کوي ډیر غلط اثر او نتیجه به یې وي، اسلام د سړي په ذمه صرف مهر نکاح لازم کړی دی بل یو څیز هم لازم نه دی او په بڼه هم یو څیز لازم نه دی.

### په اول وخت کې مونځ کول افضل دی:

﴿١٩﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوَقْتُ الْأَوَّلُ مِنَ الصَّلَاةِ

د حضرت ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت دی وايي چې پيغمبر ﷺ وفرمايل: مونځ په اول وخت کې کول

رَهْوَانُ اللَّهِ وَ الْوَقْتُ الْآخِرُ عَفْوُ اللَّهِ «<sup>(۱)</sup>.

د الله تعالی د خوښحالی سبب دی او په آخري وخت کې کول د الله تعالی د معافۍ سبب دی.

توضیح: رهوان الله: یعنې اول وخت مختار کې مونځ کول د الله تعالی د رضامندی حاصلول دي

مقصد دادی چې په کومو وختونو کې تاخیر کول د یو خاص مقصد د پاره وي هغه ددې نه مستثنی دي ځکه چې ددې د عارضي حالاتو د وجې نه دهغې تاخیر وخت مختار دی مثلاً گرمۍ کې د ماسپڅین مونځ د اېواد په غرض سره تاخیر افضل دی ، په سحر کې اسفار افضل دی ، همدارنگې د جماعت د کثرت د وجې نه تاخیر افضل دی .

الوقت الآخر : ددې نه مراد مکروه وخت دی مثلاً د مازيگر مونځ کې د اصفرار شمس (د لمر د زیر والي) پورې تاخیر کول مکروه دی او ماسخوتن کې د نصف الليل نه ډیر تاخیر مکروه دی لیکن ددې حدیث مطلب دانه دی چې دې تاخیر سره فرض نه ادا کېږي فرض ادا شو البته کراحت به الله تعالی معاف کړي . (المرقات ۲/۳۰۹ ، اشعة اللمعات ۳۱۸).

### د ټولو نه افضل عمل مونځ دی :

﴿۲۰﴾ وَعَنْ أُمِّ قُرَّةَ قَالَتْ : سَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
د حضرت ام فروه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه روایت دی فرمایي چې د پیغمبر ﷺ نه پوښتنه وشوه (د ثواب د زیاتیدو
أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لِأَوَّلِ وَقْتِهَا <sup>(۱)</sup>
په اعتبار سره) کوم عمل افضل دی پیغمبر ﷺ وفرمایي : مونځ په خپل اول وخت کې کول .

توضیح : الصلوة لوقتها : یعنې مستحب او افضل وخت کې مونځ کول د ټولو اعمالو نه افضل عمل دی ، په آحادیو کې مختلف څیزونو ته افضل عمل ویلی شوی دی ، علماء لیکي : مونځ مطلقاً افضل دی مگر جهاد چې کله فرض عین شي د ایمان نه پس هغه د ټولو نه افضل عمل دی ددې افضلیت تفصیل د توضیحات په اول جلد کې مکمل لیکل شوی . (اشعة اللمعات ۳۱۸).

ترمذي دې حدیث ته د عبد الله ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د وجې نه ضعیف ویلي دي لیکن نور حضرات فرمایي چې دا حدیث صحیح دی . کتاب العلم کې د عبد الله ابن عمر عمري متعلق تفصیل موجود دی ، شیخ عبد الحق رَحِمَهُ اللَّهُ په لمعات کې تفصیل ذکر کړی دی . (اشعة اللمعات ۳۱۸).

### په اول وخت کې مونځ کول افضل عمل دی :

﴿۲۱﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً لَوْ قُبِلَتْهَا الْآخِرُ
د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه روایت دی چې وایي : یو مونځ هم پیغمبر ﷺ په آخری وخت کې

(۱) أخرجه مستد أحمد ۳۷۴، وأخرجه أبو داود في السنن ۲۹۶/۱ رقم الحديث ۴۲۶، والترمذي في السنن ۳۱۹/۱، رقم الحديث ۱۷۰۰.

## مَرَّتَيْنِ حَقٌّ قَبْضُهُ اللَّهُ تَعَالَى (۱)

دوه ځله نه دې کړې تر دې پورې چې الله تعالى پيغمبر ﷺ وفات کړو.

**توضیح:** لوقتها الآخر: يعنى پيغمبر ﷺ به اول وخت مختار کې مونځ کولو مکروه وختونو کې به يې نه کولو صرف د جواز د وجې نه يو ځلې چيرته پيغمبر ﷺ په آخري وخت کې مونځ کړی وو چې د اول او آخري وخت تعين وشي. (المرقات ۲/۳۱۰، اشعة اللمعات ۳۱۸).

شيخ عبدالحق رحمه الله په لمعات کې ليکي: دا حديث او د حضرت عائشه رضي الله عنها دا کلام د هغه تاخير متعلق دی د کوم نه پس چې اصل وخت نه وي ورنه په وخت جواز کې دننه تاخير خو شو خو ځله شوی دی تبوک کې د سحر مونځ کې تاخير شوی وو چې عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه کړی وو، همدارنگې ابوبکر صديق رضي الله عنه يو ځل مونځ کول شروع کړه وروستو پيغمبر ﷺ تشریف راوړو، همدارنگې يو ځل نبي کریم صلي الله عليه وسلم په خوب کې رب العالمين وليدو نو ماخوستن کې يې تاخير وکړو همدارنگې د امت د تعليم د پاره او د جواز بيانولو د پاره کله نا کله تاخير شوی دی. خلاصه داده چې دلته د تاخير نه مراد د هغه وخت تاخير دی چې د دې نه پس جائز وخت نه پاتې کېږي. (اشعة اللمعات ۳۱۸).

بهر حال د ماښام وخت کې د ټولو فقهاو اتفاق دی چې تعجيل افضل دی.

## په ماښام کې دستور و انتظار کول نه دي په کار:

﴿٢٢﴾ وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا تَزَالُ أُمِّي بِخَيْرٍ

د حضرت ابو ايوب رضي الله عنه روايت دی چې نبي ﷺ فرمايي: زما امت به هيڅ کله د خير نه محرومه نه

أَوْ قَالَ: عَلَى الْفِطْرَةِ مَا لَمْ يُؤَخَّرُوا الْمَغْرِبَ

شي او يايې داو فرمايل چې د فطرت اسلام په طريقه باندې به وي ترڅو چې د ماښام مونځ دومره وروسته

إِلَى أَنْ تَشْتَبِكَ النُّجُومُ " (۲).

نځکړي چې ستوري رڼا شروع کړي. دا روايت دارمي د حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه نقل کړی دی.

**توضیح:** تشتبك النجوم: اشتباك د اختلاط په معنی دی مراد د ستورو گڼوالی دی، د دې حديث نه معلومه شوه چې ماښام صرف د ستورو په نظر راتلو سره وخت نه مکروه کېږي چې کله ستوري گڼ شي بيا د ماښام وخت باقي نه وي، شيعه گان (بيکاره خلک) هغه وخت پورې اذان نه کوي ترڅو پورې چې

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۳۲۸/۱ رقم الحديث ۳۲۸، وأخرجه أحمد في مسنده ۹۲/۶.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۲۹۱/۱ رقم الحديث ۱۱۸.

ستوري ليدلی شوې نه وي، همدارنگې د حديث مخالفت هم دی او د امت محمدیه د متفق اعمالو نه جدا لاره اختیارول دي څنگه چې د هغوي کوشش وي چې په يو شرعي عمل کې هم د مسلمانانو سره يو ځای پاتې نه شي، الفطرة نه د دين اسلام نيغه لار مراد ده. (المركات ۲/۳۱۱).

﴿۲۳﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا
د حضرت ابو هريره <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دی، فرمایي چې: پیغمبر <small>عليه السلام</small> وفرمايل: چې که چيرته ماته د
أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّيْ لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ
خپل امت د تکليف ويره نه وي نو هغوي ته به (د واجب کيدو په طريقه باندې) دا حکم ورکړې وي چې
يُؤَخِّرُوا الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ نَصْفِهِ. (۱)
د ماخوستن مونځ د شپې دريمې حصې پورې يا نيمې شپې پورې وروسته کوي.
﴿۲۴﴾ وَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " اُعْتَمُوا
د حضرت معاذ بن جبل <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دی وايي چې پیغمبر <small>عليه السلام</small> وفرمايل تاسو په تاخير سره
بِهَذِهِ الصَّلَاةِ فَإِنَّكُمْ قَدْ فَضَلْتُمْ بِهَا عَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ
کوي دغه مونځ (يعني د ماخوستن مونځ) چې تاسو ته په نورو امتونو باندې د دغه مونځ د وجې فضيلت
وَلَمْ تُصَلِّهَا أُمَّةٌ قَبْلَكُمْ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ). (۲)
حاصل دی تاسو نه مخکې چا هم دا مونځ نه دی کړی.

توضیح: اعتبوا: ادخلوا هذه الصلوة في العتبة، عتبة تيارې ته ويلی شي دلته يا صرف تياره مراد ده يا د ثلث الليل نه کنایه ده ددې حديث نه هم د تاخير د ماخوستن پته لگي.

فإنكم قد فضلتم: ددې نه معلومه شوه چې د ماخوستن وخت او د ماخوستن مونځ صرف دې امت ته ورکړی شوی دی ددې تفصيل په موافقت کې تیر شوی دی، بهر حال دې تاخير کې تکثير جماعت هم دی، د انتظار کولو تکليف په کې هم دی او د ماخوستن اهتمام په کې هم دی دا ټول امور باعث د ثواب

(۱) أخرجه أحمد في المسند ۲/۲۵۰، وأخرجه الترمذي في السنن ۱/۳۱۰، رقم الحديث ۱۱۶۷، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۱/۲۲۶، رقم الحديث ۶۹۱

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱/۲۹۲، رقم الحديث ۱۱۹، وأخرجه الترمذي في السنن ۱/۳۰۶، رقم الحديث ۱۶۵





## الفصل الثالث:

﴿۲۷﴾ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: «كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ

د حضرت رافع بن خديج رضي الله عنه نه روايت دی، فرمايي: مونږ د نبي عليه السلام سره د مازيگر مونځ وکړو او

تُنَحَّرُ الْجَزُورُ فَتُقَسَّمُ عَشْرَ قِسْمٍ ثُمَّ تَطْبُخُ فَنَأْكُلُ لَحْمًا نَضِيجًا قَبْلَ مَغِيبِ الشَّمْسِ»

اوبان موزېچ او په لسو حصو مو تقسيم کړه بيا مو پخه کړه او د لمړي تيدونه مخکې مودغه غوښه و خوړه.

**توضیح:** الجزور: جزور اوبن ته وييلي شي برابره خبره ده که نروي او که بنځه البته ددې د پارده د مؤنث صيغه استعمالولی شي. (المرقات ۲/۳۱۴، الکاشف ۲/۲۱۱، اشعة اللمعات ۳۲۰).

**عشر قسم:** د عربو د عادت موافق په اوبن کې لس کسان شريک کيږي بيا غوښه په لسو کسانو تقسيم کړي دلته دا مراد دی.

**نضيجا:** يعني مکمل طور باندې پخه غوښه مونږه خوړله ددې حديث نه په ظاهره دا معلومه شوه چې نبي کريم صلی الله عليه وسلم د مازيگر مونځ په اول وخت کې يعني مثل اول په راتلو سره کولو د جمهورو او صاحبينو مسلک همدا دی.

او يو قول د امام ابو حنيفه رحمه الله دا وو په مثل اول باندې د مازيگروخت شروع کيږي بلکې ستامشهور مسلک دادی چې د مازيگروخت مثل ثاني نه شروع کيږي تفصيل يې مخکې ذکر شوی دی او د حضرت رافع بن خديج ددې روايت محمل دا ويلى شوې دی.

## په ماخوستن کې د تاخير واقع:

﴿۲۸﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: مَكُنَّا ذَاتَ لَيْلَةٍ نَنْتَظِرُ

د حضرت عبد الله ابن عمر رضي الله عنه نه روايت دی فرمايي: چې يو شپه مونږ ناست وو چې انتظار مو کولود

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَخَرَجَ الْيَنَاحِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ أَوْ بَعْدَهُ

نبي عليه السلام د ماخوستن مونځ د پاره نو تشریف راوړو نبي عليه السلام د شپې دريمې حصه يا ديره شپه تيريدو

فَلَا لَذَرِي أَهْيَاءُ شَغْلُهُ فِي أَهْلِهِ

نه پس مونږ ته معلومه نه وه چې نبي عليه السلام د کور په کار کې مشغول و (د عادت مطابق وختي يې

أَوْ غَيْرُ	ذَلِكَ	فَقَالَ
مونځ ته تشریف رانه وړو) یا ددې نه غیر (نبي ﷺ ته څه عذر پېښ شوی و) نووي فرمايل نبي ﷺ		
جِدْنَ خَرَجَ :	إِنَّكُمْ	لَتَعْتَظِرُونِ صَلَاةَ
چې کله یې تشریف راوړو تاسو انتظار کولو (او تاسو د پاره دا مناسبه هم وه ځکه چې) د مونځ انتظار		
مَا يَنْتَظِرُهَا أَهْلُ دِينٍ هَؤُلَاءِ كُمْ وَ لَوْلَا أَنْ يَشْقَلَ عَلَى أُمَّتِي		
نکاسې خلک کوی ستاسو نه غیر یو دین والاد مونځ انتظار نه دی کړی او که ما باندې زما د امت د تکلیف		
لَصَلَّيْتُ بِهِمْ هَذِهِ السَّاعَةَ » ثُمَّ أَمَرَ الْمُؤَذِّنَ		
ویره نه وي نو ما به دا مونځ په دې وخت کې کولې، بیا نبي ﷺ آذان کوونکي ته د تکبیر حکم ورکړو		
فَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَ صَلَّى . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) (۱)		
هغه تکبیر وکړو او نبي ﷺ مونځ وکړو .		

توضیح : اهو شغله : ددې تاخیر د وجې نه په دې حدیث کې ده او نه نبي کریم ﷺ څه ویلي دي ، یو بل حدیث مشکوة (ص ۷۱) کې دي په هغې کې ذکر دي چې پیغمبر ﷺ الله تعالیٰ په خوب کې ولیدو . (الکاشف ۲/۲۱۲) .

اهل دین غیر کم : دا یې ځکه وفرمایل : د ماخوستن مونځ یهودیان او نصاراو باندې یا په بل امت باندې فرض شوی نه وو .

هذه الساعة : یعنی د شپې دریمه حصه یا ددې نه هم څه وخت پس د ماخوستن مونځ مؤخر کول لازموالی خوا مت باندې د رحمت او شفقت د وجې نه ثلث الليل پورې تاخیر لازم نه کړو اگر چې تاخیر افضل دی پیغمبر ﷺ د مبارک عمل نه دا معلومه شوه چې د ماخوستن په وخت کې خلک ټول موجود وو نو مونځ به یې زر کولو او چې خلک به کم وو نو تاخیر به یې کولو .

**پیغمبر ﷺ به مونځ کې سپکوالې کول :**

﴿ ۲۹ ﴾ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصَّلَاةَ لَحْوَ مِنْ صَلَاتِكُمْ دحضرت جابر بن سمرة رضی الله عنه روایت دی فرمایي چې: نبي ﷺ به ستاسو مونځونو سره نژدې نژدې

وَ كَانَ يُؤَخِّرُ الْعَتَمَةَ بَعْدَ صَلَاتِكُمْ هَهُنَا وَ كَانَ يُخَفِّفُ

(وختونو کې) مونځ کوه خود ماخوستن مونځ به يې ستاسو مونځونونه څه وخت پس کولو او سپکوالي

الصَّلَاةِ .<sup>(۱)</sup>

به يې کولو په مونځ کې،

**توضیح:** العتمة: عتمة ماخوستن ته ویلی شي د جاهلیت په زمانه کې د ماخوستن همدا نوم و پیغمبر ﷺ بیا د دې نوم د استعمال نه منع و فرمایله او د عشاء نوم يې خورکړلو سوال دادی چې جابر رضی الله عنه د منع کیدو باوجود لفظ عتمة ولې استعمال کړو؟ (المراقات ۳۱۵-۳۱۶، ۲/۱، اشعة اللمعات ۳۲۲)

د دې جواب دادی چې کیدی شي حضرت جابر رضی الله عنه ته په دغه وخت کې د منع والي حدیث نه وو رسیدلی، یا د لفظ د شهرت د وجې نه یا مخامخ خلکو ته د آسائیا د وجې نه او د مشهورې طریقې د بودنې د پاره دا لفظ استعمال کړی وو چې په دې کې استمرار نه وو بلکې د یو وخت ضرورت وو.

**يخفف:** یعنې پیغمبر ﷺ په مونځ کې واړه واړه سورتونه لوستل د دې وجې نه به په مونځ کې سپکوالي وو د دې تعلق د هغې سره هم کیږي چې هغه به خلکو ته سپک مونځ کوه او په خپله به يې اوږده مونځونه کول همدارنگې هغه به د ماښام مونځ کې سورة اعراف لوسته د دې وجه داده چې د پیغمبر ﷺ په ژبه مبارکه به چې کوم تلاوت راوتلو په هغې کې به په دې خلکو ته خوشحالي ملایده د دې وجې نه مونځ به يې سپک معلومیدو، اوس امت ته دا تعلیم دی چې په دې حدیث کې مذکور دی. دویم حدیث کې پیغمبر ﷺ وجه هم بیان کړې ده چې بعضې خلک کمزوري وي یعنې بوه اگان ځینې مریضان وي او ځینې ملګري د کار والاوي لهذا مونځ سپک کوي.

﴿۳۵﴾ وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو سعید رضی الله عنه نه روایت دی فرمایي چې: مونځ یو ورځ د نبی ﷺ سره جمعې ته د

صَلَاةٍ الْعَتَمَةَ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْنَا

ماخوستن مونځ د پاره جومات ته تشریف یووړو (اتفاقا په دغه ورځ) نبی ﷺ تشریف رانه وړود

حَتَّى مَضَى لَحْوَ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ فَقَالَ: «خُذُوا مَقَاعِدَكُمْ»

تر دې چې تیره شوه نیمه حصه د شپې د دې نه پس راغی او مونځ ته يې و فرمایله: چې تاسو په خپلو ځایونو کینئ

فَأَخَذْنَا مَقَاعِدَنَا فَقَالَ : « إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا وَ أَخَذُوا

مونږ به خپلو ځايونو ناست ووددي نه پس نبي ﷺ وفرمايل: نورو خلکو مونځ وکړو او پريوتل به خپلو

مَضَاجِعَهُمْ وَ إِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرُكُمْ

بسترو کې (نو تاسو ته معلوميدل په کار دی) چې تاسې به په مونځ کې يې ترڅو چې تاسو انتظار کوئ د

الصَّلَاةِ وَلَوْلَا ضَعْفُ الضَّعِيفِ وَ سَقَمُ السَّقِيمِ لَأَخَرْتُ هَذِهِ الصَّلَاةَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ<sup>(۱)</sup>

مونځ او که دکمزورو او بيمارانو خيال نه وى نو ما به هميشه دامونځ نيمې شپې ته رسولی او بيا به مې کولی

توضیح: ان الناس قد صلوا: دې نه دمسجد نبوي نه علاوه نورې محلې مراد دي چې د ماخوستن په اول

وخت کې مونځ کړی وو بيا اوده شوي دي يا دنورو دينونو خلک يهود او نصاری مراد دي هغوي به د

ماښام مونځ وکړو بيا به اوده شول او کله نه چې تاسو د ماخوستن مونځ انتظار کوئ نو تاسو مونځ کې

مشغول يې او برابر ثواب به يې تاسو ته ملاويږي او که د خلکو مجبور يانې نه وې نو ددې ثواب

حاصلولو د پاره به ما په تاسو لازمي د ماخوستن مونځ کې تاخير کولو حکم درکولی. (المرقات

۲/۳۱۶، اشعة اللمعات ۳۲۲).

**د پيغمبر ﷺ په زمانه کې به د مازيگر مونځ ناوخته کيدو:**

﴿۳۱﴾ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا

حضرت ام سلمه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا (خلک مخاطب کړل) او ورته يې وفرمايل: نبي ﷺ به ډير مخکې کولود

لِلظَّهْرِ مِنْكُمْ وَ أَنْتُمْ أَشَدُّ تَعْجِيلًا لِلْعَصْرِ

ماښپن مونځ ستاسو نه (دگرمۍ نه علاوه نورو مونځونو کې) او تاسې ډير مخکيوالې کوئ د مازيگر

مِنْهُ .<sup>(۲)</sup>

په مونځ کې دنبي ﷺ نه.

توضیح: دا حديث واضح طور باندې د احنافو دليل دی چې د مازيگر مونځ کې لږ تاخير کول مستحب

دی. دومره جلتې هم مه کوئ لکه څنگه چې نن سبا غير مقلدين کوي. سعودي عرب کې د ماښپن نه

(۱) أخرجه أبو داود ۲۹۳/۱ رقم الحديث ۱۲۲، والنسائي ۲۶۸/۱، رقم الحديث ۵۲۸، وابن ماجه في السنن ۲۲۶/۱ رقم الحديث: ۱۹۳،

وأخرجه أحمد في مسنده ۵/۳

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۳۰۶/۱ رقم الحديث ۱۶۱، وأخرجه أحمد في مسنده ۲۸۹/۶

واخله تر مازيگره پورې چې څومره وخت دی نو د مازيگر نه د ماسپښام پورې وخت يا خوددې برابر دی يا د ماسپښين وخت ددې نه کم وي دومره زرد مازيگر مونځ چيرته کيږي .

**د موسم د وچې نه د مونځ وخت مخکې وروستو کيدی شي :**

﴿٣٢﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الْحَرُّ

د حضرت انس رضي الله عنه نه روايت دی فرمايي چې: نبي عليه السلام (د ماسپښين) مونځ په گرمۍ موسم کې

أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ وَإِذَا كَانَ الْبَرْدُ عَجَلَ<sup>(١)</sup>.

په يخ والي کې کولو او د يخني په موسم کې به يې زر کولو .

**توضيح :** ابرد بالصلاة د ماسپښين وخت او ددې په مونځ کې چې کوم اختلاف په نظر راځي او په رواياتو کې چې کوم تعارض معلومېږي هغه ددې حديث سره ختم شو ځکه چې دلته تعجيل په يخني موسم باندې حمل کړی دی او د ماسپښين ناوخته کيدو تعلق د گرمۍ موسم سره دی لهذا د تعجيل او تاخير حکم د جدا جدا موسمونو د پاره دی هيڅ تعارض نشته دی . (اشعة اللمعات ۳۲۲).

﴿٣٣﴾ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ

د حضرت عبادة بن صامت رضي الله عنه نه روايت دی فرمايي چې نبي عليه السلام ماته وفرمايل: نزدې به په تاسو

بَعْدِي أُمَرَاءُ يَشْغَلُهُمْ أَشْيَاءُ

باندې زمانه پس داسې خلک حاکمان مقرر شي چې هغوي به مشغولوي د دنيا څيزونه (يعنې د نفس

عَنِ الصَّلَاةِ لَوْ قَتَلَهَا حَقٌّ يَذْهَبُ وَقْتُهَا

خواهشات) د مونځ نه په (مستحب) وخت کې تر دې چې د مونځ وخت به ووځي (يعنې کراحت راشي)

فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لَوْ قَتَلَهَا . فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ

نو تاسو مونځ کوئ په خپل وخت باندې (اگر که ځانله ولې نه وي) يو کس عرض وکړو: يا رسول الله!

أَصَلِّيَ مَعَهُمْ ؟ قَالَ : «نَعَمْ» . (٢)

آيا بيا ددوي سره مونځ هم وکړم؟ پيغمبر عليه الصلاة والسلام وفرمايل: آو د هغوي سره مونځ هم وکړئ (چې

ثواب ډير ملاؤ شي او د بادشاه د مخالفت د وچې نه فتنه او فساد پيدانه شي).

(١) أخرجه النسائي في السنن ٢١٨/١ ولم الحديث ١٩٩

(٢) أخرجه أبوداود في السنن ٣٠١/١ رقم الحديث ١٢٣، وأخرجه أحمد في مسنده ٧/٦

**توضیح:** انہا دا ضمیر قصہ ده ، امراء ددی نه د پیغمبر ﷺ د سنت نه جدا بادشاه مراد دی لکه حجاج بن یوسف او بنو امیہ نور داسې بادشاهان مراد دي چې مونځ یې د مختار وخت نه مؤخر کولو او ځینې بادشاهان مونځ بالکل نه کوي لکه څنگه چې نن سبا دي دا خلک په هیڅ حساب کې نه دي . (المقات ۲/۳۱۷).

**لوحظها:** ددې نه مراد مستحب وخت دی .

**قال نعم:** چې کله د فتنې خطر وې نو مونځ ځانله په خپل ځای باندې مستحب وخت کې کولو او د ظالم بادشاهانو سره فتنه دفع کول او د مجبورۍ د وجې نه هغوي سره په مونځ کې شاملېږئ ددې تشریح مخکې تیره شوې ده .

﴿٣٤﴾ وَعَنْ قَبِيصَةَ بْنِ وَقَّاصٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَكُونُ عَلَيْكُمْ
د حضرت قبيصه بن وقاص <small>رضي الله عنه</small> روايت دی وايي چې نبي ﷺ وفرمايل: په تاسو به داسې
أَمْرَاءُ مِنْ بَعْدِي يُؤْخَرُونَ الصَّلَاةَ فَهِيَ لَكُمْ وَ فِي
حکمرانان وي د مانه پس چې وروسته کوي به مونځ او دغه مونځ به ستاسو د پاره فائده مندوي او هغوي
عَلَيْهِمْ فَصَلُّوا مَعَهُمْ مَا صَلَّوْا الْقِبْلَةَ» <sup>(۱)</sup> .
د پاره به عذاب (گناه) وي ترڅو پورې چې هغوي قبلې ته مونځ کوي تاسو هم د هغوي سره مونځ کوئ .

**توضیح:** **فهي لكم:** ددې جملې مطلب دادی چې که تاسو مستحب وخت کې مونځ وکړئ بیا د فتنې د دفع کیدو د وجې نه د ظالم حکمران سره شریک شئ دا دویم مونځ ستاسو د پاره فائده مند دی او ددې به تاسو ته ځانله او جدا ثواب ملاوېږي .

دویم مطلب یې دادی چې تاسو د فتنې د دفع کیدو او د فساد نه د بچ کیدو د ویرې د هغوي سره مونځ وکړئ نو ستاسو مواخذه به نه کېږي د مجبورۍ د وجې نه به ستاسو نیول نه کېږي خو د ظالمانو حکمرانانو د پاره دا مونځ عذاب (گناه) دی ځکه چې هغوي د مجبورۍ د وجې نه نه بلکې د سستی د وجې نه په مکروه وخت کې مونځ وکړو او د دنیا په کارونو کې مشغول وو دا خو په تاخیر باندې بادشاه ته وعید دی او څوک چې مونځ بالکل نه کوي بلکې مني یې هم نه دا واجب القتل دی . (اشعة اللمعات ۳۲۳).

(۳۵) وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَارِ : أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ
حضرت عبید اللہ بن عدی بن خیاری <small>رضی اللہ عنہ</small> پاره کې نقل دی چې دا حاضر شو د حضرت عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small>
وَ هُوَ مَخْصُورٌ
په خدمت کې (چې کله هغه د خپل شهادت نه مخکې د بغاوت په ورځو کې په خپل کور کې) بند وو، نو
فَقَالَ : إِنَّكَ إِمَامٌ عَامَّةٍ وَ نَزَلَ بِكَ مَا
عرض یې وکړو چې : تاسو زموږ د ټولو امام یې او په تاسو باندې چې څومره مصیبتونه نازل شوي دي
كَرَى وَ يُصَلِّي لَنَا إِمَامٌ فِتْنَةٌ وَ لَتَخْرُجَ
هغه تاسو هم وینئ (او زموږ حال دادی) چې موږ ته د فتنې او فساد یو امام مونځ راکوي (چې هغه
فَقَالَ : الصَّلَاةُ
پسې وروسته مونځ کول موږ گناه گنړو دایې واوریدل) حضرت عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> وفرمایل : مونځ کول
أَحْسَنُ مَا يَعْمَلُ النَّاسُ فَإِذَا أَحْسَنَ النَّاسُ فَأَحْسِنَ مَعَهُمْ
د خلکو په اعمالو کې ښه او افضل عمل دی لهذا چې کله خلک ښکې وکړي تاسو هم د هغوی سره ښکې کوئ
وَإِذَا أَسَاؤُوا فَأَجْتَنِبْ إِسَاءَتَهُمْ <sup>(۱)</sup>
او که هغوی گناه وکړي نو تاسو د هغوی د گناه نه ځان بچ کړئ.

**توضیح :** وهو محصور ، حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ خلاف د عبد الله بن سبا په تحریک باندې د مصر خلک را اوچت شول او د دغه خلکو یوه مجموعه (ډله) مدینه منوره کې داخل شوله یا څو اکثر صحابه د دښمن په مقابله کې جهاد ته تللي وو یا د حج د پاره مدینې منورې نه مکې مکرمې ته تللي وو راغلي خلک حضرت عثمان رضی اللہ عنہ څلویښت ورځو پورې په کور کې مدینه کې بند کړی وو ددې وجې نه مسجد نبوي ته نه شو راتللی ، دې زمانه کې د فتنه گرو او فسادیانو امام مونځ ورکولو ددې نوم شارحین کنانه بن بشر خودلی دی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نه تپوس کوونکي تپوس وکړو چې د فسادیانو مشر کوم چې مونځ ورکولو آیا ده پسې وروسته مونځ کیږي؟ (المرقات ۲/۳۱۸).

ونتخرج: يعنې مونږ هغه پسې وروسته مونږ کولو کې حرج محسوسوو او گناه گڼو د حضرت عثمان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عدل او انصاف حلم او علم ته وگورئ چې سخت تکليف او پريشانۍ په حالت کې هم يوه جمله هم ونه ويله بلکې وې فرمايل: صحيح ده دا خلک ما پسې شا ته لگيدلي دي خو مونږ نیک عمل دی او چې څوک ښه عمل کوي تاسو هم په هغې کې شریک کېږئ ستاسو سخت دښمن ولې نه وي او چې څوک غلط کار کوي نو په غلطۍ کې دهغوي سره يو ځای کېږئ مه اکر چې ستاسو محبوب ولې نه وي. بهر حال دغه مصیبت کې حضرت عثمان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سنه ۳۵ اتلس (۱۸) ذوالحجه کې شهيد کړی شو، ځان يې قربان کړو خو د مدينې احترام يې وساتلو، چې تفصيل يې ان شاء الله د توضیحات په آخري جلد کې راځي.





۱۴ ربیع الاول ۱۴۱۰ هـ

## بَابُ فَضَائِلِ الصَّلَاةِ :

### د مونځ د فضائلو بیان :

قال الله تعالى : ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾ (بقره: ۲۳۸)  
 و قال الله تعالى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴾ (سورة فاطر : ۲۸)

## الفصل الأول:

### د مازیگر او سحر د مونځ فضیلت :

﴿ ۱ ﴾ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « لَنْ يَلْجَ دَعْمَارَةُ بْنُ رُوَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوَيْت دى وايي مادنبي ﷺ نه اورېدلي دي چې : هيڅ کله به داخل نه شي النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا » يَعْنِي الْفَجْرَ وَالْعَصْرَ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>  
 اورته هر هغه څوک چې دنمرراختواو پريوتونه مخکې (دوه مونځونه) وکړي يعنې د سحر او مازيگر.

**توضیح :** لن يلج : يلج و لوج نه د داخلیدو په معنی کې دی يعنې د عذاب ورکولو په غرض به دوزخ کې نه داخلېږي ورنه د تيريدو په غرض سره خودا خبره ښکاره ده چې ټول انسانان به په دوزخ باندې تيرېږي د قرآن آيت دی : ﴿ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ﴾ (المراقات ۲/۳۱۹، اشعة اللمعات ۳۲۳).

**الفجر والعصر :** د نمرراختو نه مخکې چې کوم مونځ کيږي هغه د سحر مونځ دی او کوم مونځ چې د نمر پريوتو نه مخکې کيږي هغه د مازيگر مونځ دی .

**سوال :** دې حديث نه دا معلومه شوه چې څوک د سحر او مازيگر مونځ اهتمام کوي هغه به د يوې گناه د وجې نه هم دوزخ ته نه ځي خواه د نورو کبائر و ارتکاب يې ولې نه وي کړی نور مونځونه پرې ولې نه ږدي دا دوه مونځونه د ټولو گناهونو د پاره کفار ه ده د الله تعالی رحمت اکر چې وسيع دی ليکن د جمهورو علماو په نزد دا خبره جوړه شوې ده چې د گناه کبيره د بخښنې د پاره توبه ضروري ده او طاعات

او نیکي د صفاتو د پاره کفار هغه نه د کبائرو د پاره، نو بیا د عدم دخول حکم څنگه دی؟  
**جواب:** علامه طیبی رحمۃ اللہ داسې جواب ورکړی څوک چې د سحر مونځ اهتمام کوي حالانکه د سحر وخت د آرام وخت دی د غه رنگ کوم کس چې د مازیگر وخت اهتمام او پابندي کوي حالانکه د مازیگر وخت دیر د مشغولیدو او د مصروفیت وخت دی ظاهر دادی چې څوک دا دوه مشکل مونځونه کوي نو ددې نه علاوه نور مونځونه بطریق اولی کولی شي، شیخ عبدالحق رحمۃ اللہ په دې اشکال کوي که داو مونځ چې سري د نورو مونځونو حفاظت کوي دهغې څه ضمانت دی چې دا کس د مونځ پرېښودو علاوه بله گناه نه کوي او دوزخ کې به نه داخلېږي. (الکاشف ۲/۲۱۵، المرقات ۲/۳۱۹، اشعة اللمعات ۳۲۳).

شیخ عبدالحق رحمۃ اللہ بیا دا جواب ورکوي چې په دې حدیث کې در حقیقت ددې دوو مونځونو فضیلت او عظمت بیان ددې دوو ځایونو په بیان کې مبالغه ده، د دواړو مونځونو لوی شان دی څوک چې ددې پابندي کوي الله تعالی به دا دوزخ کې نه داخلوي او نور گناهونه به په خپل فضل سره معاف کړي. (اشعة اللمعات ۳۲۳).

﴿۲﴾ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ

د حضرت ابو موسی رضی اللہ عنہ نه روایت دی نبي عليه السلام فرمایي: چا چې وکړه د یخ وخت دواړه مونځونه

دَخَلَ الْجَنَّةَ». (متفق علیه) (۱)

(یعنې د سحر او ماسخوتن مونځونه) دا به جنت ته داخلېږي.

**توضیح:** البردين قاموس کې لیکلي چې بردان د یخ وخت دوو مونځونو ته یعنې سحر او ماسخوتن ته ویلی شي لیکن اکثر علماء ددې نه مراد د سحر او مازیگر اخلي ځکه چې دواړه مونځونه د ورځې په دواړو طرفونو کې واقع دي او ددې په وختونو کې هوا یخه لگي ددې نه مخکې حدیث هم ددې حدیث تائید کوي په دې کې د مازیگر او سحر دغه فضیلت بیان کړی دی. (المرقات ۲/۳۳۰، اشعة اللمعات ۳۲۴).  
 ددې حدیث فضیلت او ددې نه ماقبل حدیث په فضیلت کې معمولي فرق وو ددې حدیث د لاندې مونځ کوونکي جنت ته به ځي خودایې نه دي ویلي چې دنور و گناهونو د وجې سزا نه پس به جنت ته ځي یا بغیر د سزا به ځي اوس دې کې احتمال شته چې سزا خوړلو نه پس به جنت ته ځي، په دې باندې هم د دخل الجنة صادق راځي لیکن ددې نه مخکې حدیث کې واضح طور باندې دا ویلي شوې دي چې دا کس به په هیڅ حالت کې نه داخلېږي.

## د کراما کاتبین د دیوتی (وظیفی) طریقه:

﴿۳﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ

د ابو هريره رضى الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي علیه السلام وفرمايل: راځي ستاسو خواته فرښتي په شپه او

و مَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَ يَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَ صَلَاةِ الْعَصْرِ

ورځ کې (ستاسو اعمال ليکي او د الله تعالى دربار ته يې رسوي) او جمع کيږي ټولې د سحر او مازيگر مونځ

ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاثُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ

کې بيا آسمان ته څي هغه فرښتي چې ستاسو سره يې شپه تيره کړې وي نو تپوس کوي الله تعالى د خپلو

وَ هُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي

بندگانو په حالاتو د پوهيدو باوجود د هغوي نه چې تاسو زما بندگان په کوم حالت کې پرېښودل هغوي

فَيَقُولُونَ تَرَكْنَاهُمْ وَ هُمْ يُصَلُّونَ وَ أَكَيْنَاهُمْ وَ هُمْ يُصَلُّونَ « (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

وايي: مونږ ستا بندگان د مونځ په حالت کې پرېښودل او چې مونږ کله ورتلونو هغوي په مونځ باندې وو.

**توضیح:** يتعاقبون د باب تفاعل نه تعاقب د يو بل نه مخکې وروستو تلو راتلو په معنی کې دی يعنې د فرښتو يوه ډله د انسانانو اعمال ليکلو د پاره چې کله راشي نو دويمه ډله د هغوي اعمال ليکلي واخلې او آسمان طرف ته يې وړي دا دواړه د فرښتو ډلې د سحر او مازيگر مونځ کې يو ځای کيږي ددې وجې نه د دواړو مونځونو فضيلت واضح دی. (المرقات ۲/۳۲۰، اشعة اللمعات ۳۲۴).

**يتعاقبون** د جمع صيغه ده ددې نه پس فاعل اسم ظاهر فرښته ده د قواعدو مطابق دا صيغه د مفرد په کار ده جمع يې ولې راوړه، ددې يو جواب دادی يتعاقبون کې دا واؤ د راتلونکي فاعل د جمع کيدو باندې دلالت کولو د پاره راغلی يعنې دا صرف علامت د فاعل دی ضمير فاعل نه دی.

دويم جواب دادی: اسم ظاهر په ظاهره فاعل معلوم يږي خو اصل کې فاعل نه دی بلکې د يتعاقبون د فاعل نه بدل دی.

دریم جواب: يتعاقبون خبر مقدم دی، ملائكة بالليل مبتداء مؤخره ده، د قرآن مجید په دې آیت:

﴿وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ کې هم دا قسمه توجیهات دي.

فيسالهم: يعنى د شپې فرښتو نه الله تعالى تپوس کوي چې تاسو زما بندگان په کوم حالت کې پرېښي ددې تپوس په وجه الله تعالى د خپل انسانانو فضيلت ظاهر وي چې زما بنده گان څنگه ذکر کوي او څنگه د الله تعالى بزرگي او پاكي بيانوي حالانکه چې کله انسان يې پيدا کولو نو فرښتو وويل چې اى الله! آيا تاسو داسې مخلوق پيدا کوئ چې فتنه او فساد به پيدا کوي. اى الله تعالى زموږ د پوهې نه دا خبره لرې ده چې د شرير مخلوق د پيدا کيدو مقصد څه دی او که نیک وي نو زموږ نه نیک بل څوک کيدى شي چې هغه د ورځې او د شپې په تسبیح، تهلیل او پاکۍ کې لگيا وي ځکه الله تعالى په فرښتو باندې هره ورځ ظاهر وي چې وگورئ دا مخلوق د فساد په ځای زما عبادت کوي او څومره په خوند باندې زما عبادت په حالت د تکلیف او مشقت سره کوي. بهر حال دې حديث کې پیغمبر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام خپل امت ته د دوو مونځونو ترغیب ورکوي چې ددې ښه پابندي کوئ ځکه د انسان د اعمالو لیکلو د پاره د فرښتو دوه ډلې دي یوه د ورځې د پاره او دویمه ډله د شپې د پاره، چې کله د ورځې والا فرښتې د یوټي پوره کړي نو آسمان طرف ته ځي، بیا د شپې والا فرښتې راځي ددوي نه تپوس کوي دا ددې خبرې ښکاره دلیل دی چې د شپې د یوټي والا فرښتې د ورځې والا فرښتو نه افضل دي، وجه داده چې د عبادت په اعتبار سره د شپې درجه د ورځې نه افضل ده ځکه چې په شپه کې سکون وي عبادت دریا کارى نه پاک وي او عبادت د زړه په اطمینان سره کيږي لهذا د شپې فرښتې د ورځې فرښتو نه غوره او افضل دي ځکه الله تعالى ددوي نه تپوس کوي د خپلو بندگانو متعلق (کذا فی اللغات)

### د سحر مونځ کوونکي د الله تعالى په حفاظت کې وي :

﴿٤﴾ وَعَنْ جُنْدُبِ الْقَسْرِی قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ
د جندب قسري نه روایت دی فرمایي چې نبی عَلَيْهِ السَّلَام و فرمايل : چا چې د سحر مونځ وکړو هغه (دنيا او
فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَظْلُبَنَّكُمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ
آخرت) کې د الله تعالى په امن کې دی داسې به نه وي چې الله تعالى په خپله وعده کې تانه څه مواخذه وکړي
قَالَ مَنْ يَظْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يُدْرِكُهُ ثُمَّ يَكْتَبُهُ
او چا نه چې د الله تعالى په وعده او امن کې مطالبه وشوه نو الله تعالى به دا کس را ونيسي او گوزار به
عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ». وَ فِي بَعْضِ نُسَخِ الْمَصَابِيحِ الْقَشِيرِيُّ بِذَلِكَ الْقَسْرِی. <sup>(۱)</sup>
يې کړي دوزخ ته تور مخ (او په بعضې نسخود مصابيح کې د قسري په ځای قشيري ذکر شوی دی).

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱۵۱/۱ رقم الحديث ۶۶-۶۷، والترمذي ۱۰۱/۱ رقم الحديث ۲۱۶۱.

**توضیح:** فی ذمه الله: ددې نه دالله تعالی و عده او امن مراد دی د حدیث مطلب دا شو چا چې د سحر مونځ وکړو داد الله تعالی په حفاظت او د هغه په وعده او امن کې راغی، پس مسلمانانو کې چا چې هم دې مونځ گزار ته نقصان ورکړو هراعتبار سره و نو ددې مطلب دا شو چې دې کس د الله تعالی په وعده او په امن کې خلل واقع کړو او دالله تعالی حفاظت ته یې نقصان ورکړو ځکه به الله تعالی دې بد بخت مواخذه کوي. بعضې شارحینو یې دا مطلب بیان کړی دی چې ذمه الله یعنې د سحر مونځ په خپله وعده او امن دی د سحر مونځ کوونکي سره په خپله دالله تعالی دامن وعده ده د دنیا او د آخرت لهذا عام مسلمانانو ته په کار دي چې د سحر مونځ اهتمام ډیر کوي د سحر مونځ مه قضاء کوئ دالله تعالی کومه وعده ده چې هغه برقرار پاتې شي د مونځ قضاء کیدو سره هغه وعده ماته نه شي ځکه چې د ماتیدو سره به الله تعالی نیول کوي. (المراقات ۲/۳۲۱).

### د اول صف فضیلت:

﴿ه﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ
د حضرت ابو هریره <small>رضي الله عنه</small> نه روایت دی وایي چې: نبي <small>عليه السلام</small> فرمایي: که چیرته معلوم شي خلکو ته
مَا فِي النِّدَاءِ وَ الصَّغْرِ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا
ثواب د آذان کولو او په (مونځ کې د) اول صف کې د اودریدو نو دا به حاصل نه شي ورته په غیر د قرعې
عَلَيْهِ لَأَسْتَهْمُوا وَ لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ
اچولو نه شي، نو هغه به پرې قرعه اندازي ضرور وکړي، او که چیرته ثواب ورته معلوم شي ماسپښن
لَأَسْتَبَقُوا إِلَيْهِ وَ لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَ الصُّبْحِ
مونځ ته په جلدی سره د راتللو نو مونځ د پاره به په منډه راځي او که د ماسخوتن او د سحر فضیلت ورته
لَا تُؤْهِمًا وَ لَوْ حَبُّوا». (متفق علیه). (۱)
معلوم شي نو د کناټو په سرونو باندې به راشي.

**توضیح:** الا ان يستهموا: استهام د سهم نه د قرعه اندازې په معنی کې دی، یعنې د آذان کولو او په اول صف کې د اودریدو ثواب چاته معلوم شو او بیا ددې د فضیلت د پاره خلکو سره د قرعه اندازې موقع راشي نو د ثواب د حصول د پاره په قرعه اندازې وکړي لکه څنګه د یو څو کسانو په آذان کولو باندې

(۱) أخرجه البخاري ۹۶/۲، رقم الحديث ۶۱۵۰، ومسلم ۳۰۵/۱ رقم الحديث ۱۲۹-۱۳۷، والنسائي ۲۶۹/۱، رقم الحديث ۵۴۰۰.

جگړه شوه حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه ددوي په مینځ کې قرعه اندازي وکړه (المرقات ۲/۳۲۲، اشعة اللمعات ۳۲۵).

**تهجیر:** هر یو څیز طرف ته جلدي او سبقت کولو ته ویلی شي بیا د ماسپښین مونځ د پاره زرو تلو د وجې نه استعمال شوی دی، ځینو د جمعې د پاره زرو تلو مطلب اغستی دی او ځینو د هر یو مونځ د پاره په جلتی ورتلو په معنی کې اخستی دی. لاستبقوا: د یو بل نه مخکې ورتلو په معنی کې دی که دې خلکو ته د مونځ د پاره د جلتی کولو فضیلت معلوم شي نو دا خلک به د یو بل نه مخکې کیږي.

**العتمة:** ماسخوتن ته ویلی شي اسلام نه مخکې د ماسخوتن نوم عتمه وو اسلام ددې نوم ماسخوتن کیښودو، د عتمه په لفظ باندې پابندي ولگیده شاید دلته چې کوم اطلاق شوی دی داد حرمت او مخالفت نه مخکې وو. حبوا ماشوم چې کله په خاپوړو باندې یعنې لاسونه او سینه باندې روان وي.

داسې تلو ته حبوا ویلي شي، ځینې ترجمه کونکو ددې لفظ په گناهو باندې د تلو کړې ده صحیح دواړه دي مگر متبادر دادی چې په خاپوړو باندې د تلو ترجمه وکړی شي. (المرقات ۲/۳۲۳).

### کوم یو مونځ په منافق باندې بوج (گران) وي:

﴿٦٥﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَيْسَ صَلَاةٌ أَثْقَلُ عَلَى الْمُنَافِقِينَ

د ابو هريره رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې نبی عليه الصلاة والسلام فرمایي: نشته دي دروند مونځ په منافقینو

مِنَ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ وَ لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهَا لَا تَوَهُمًا وَ لَوْ حَبَّوْا » .<sup>(۱)</sup>

باندې د سحر او ماسخوتن مونځ نه غیر که چیرته د دواړو ثواب ده ته معلوم شي د گناهو په سربېره راشي.

**توضیح:** الثقل: د دین په معامله کې منافق هسې هم غل دی دده په مزاج کې د عبادت په باره ستوالی او سترگې پټول دي د سحر او ماسخوتن مونځ نه سخت وختونو کې دا کله گرمی یا یخنی کې د ماسخوتن مونځ انتظار کولی شي او د سحر مونځ د خوب په وخت کې کولی شي نو ځکه د منافق طبیعت د ایمان نه منلو د کمزوری د وجې نه مونځونه په دوي باندې مشکل وي حالانکه د ماسخوتن او سحر وخت کې تیاره وي نو ددوي د پاره په دې وختونو کې سترگې پټول او ځان غائبول آسان وي. ددې حدیث نه معلومه شوه چې مخلص سړي او صحیح مؤمن په دې دواړو مونځونو کې ښه کوشش مشقت کوي، دې حدیث نه مونځ ته دا تعلیم حاصل شو چې یو مخلص مسلمان ته په کار دي چې خصوصاً د سحر او

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۴۱/۲، رقم الحديث: ۶۵۷، ومسلم في الصحيح ۱۵۱/۱ رقم الحديث: ۲۵۱-۲۵۲.

ماسخوتن مونځ کې کوشش وکړي دانه چې د منافقینو سره مشابهت پیدا نه شي. (اشعة اللمعات ۳۲۵)

﴿۷﴾ وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ

د حضرت عثمان رضي الله عنه نه روایت دی فرمایي چې پیغمبر عليه السلام فرمایي: چا چې د ماسخوتن

فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ

مونځ د جمعې سره وکړو هغه داسې دی گویا چې ده نیمه شپه عبادت کې تیره کړه او چا چې د سحر مونځ

فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ»<sup>(۱)</sup>

هم په جمع وکړو گویا چې ده ټوله شپه په عبادت کې تیره کړه.

**توضیح:** قام نصف الليل: یعنې گویا چې نیمې شپې پورې یې تهجد وکړل قام او صلی کې مختلفو الفاظو

کې تفنن فی العبارة دی مطلب یې یو دی (المقات ۲/۳۲۴، الکاشف ۲/۲۲۰، اشعة اللمعات ۳۲۵).

اللیل کله ددې حدیث دوه مفهومه دي چا چې د ماسخوتن مونځ د جمعې سره وکړو گویا چې نیمه شپه تهجد یې وکړل او چا چې د سحر مونځ د جمعې سره وکړو گویا چې ټوله شپه عبادت کې مشغول وي په دې صورت کې د ماسخوتن مونځ باندې د سحر مونځ فضیلت او فوقیت ثابت شو، او دویم مفهوم یې دادی چې چا د ماسخوتن مونځ د جمعې سره وکړو ده ته د نیمې شپې ثواب ملاؤ شو او چا چې د سحر مونځ په جمعې سره وکړو گویا چې ده ته د باقي نیمې شپې ثواب ملاؤ شو، دغه رنگ د ټولې شپې د تهجدو ثواب ورته ملاؤ شو، دا مطلب ډیر واضح دی.

**د شرعي اصطلاحاتو خیال ساتئ:**

﴿۸﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَغْلِبَنَّكُمُ الْأَعْرَابُ

د ابن عمر رضي الله عنه نه روایت دی وايي چې نبي عليه السلام فرمایي: چې غلېبې دې نه شي باندې چيان خلک د

عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمُ الْمَغْرِبِ». قَالَ: «وَتَقُولُ الْأَعْرَابُ هِيَ الْعِشَاءُ . وَ

ما بنام مونځ نوم اخستو کې په تاسو باندې، راوي وايي چې: باندې چيان ما بنام ته هم ماسخوتن وايي بيا

قَالَ لَا يَغْلِبَنَّكُمُ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمُ الْعِشَاءِ فَإِنَّهَا فِي كِتَابِ

نبي عليه السلام و فرمايل: چې د ماسخوتن نوم اخستو کې دې هم دوي په تاسو غالبه نه شي ددې نوم په کتاب

(۱) أخرجه مسلم ۱۵۱/۱، رقم الحديث ۲۶۰۰-۲۶۰۶، وأبو داود ۳۷۶/۱، رقم الحديث ۵۵۵، والترمذي ۱۴۳/۱، رقم الحديث ۲۲۱.

اللَّهُ الْعِشَاءُ فَإِنَّهَا تُعْتَمُ بِحِلَابِ الْإِبِلِ. (رواه مسلم)<sup>(۱)</sup>

الله کې عشاء دی ځکه چې باندېه چیان په مونځ کې تاخیر کوي د اوبسانو نه پی رالوشلود و چې نه.

**توضیح:** الاعراب: اعراب په باندېه کې اوسیدونکي ته ویلنی شي دا خلک د ښار نه لري اوسیدود و چې نه د عام آدابو نه خبر نه دي دلته د اعراب نوم ددوي د نه پوهیدود و چې نه اختلی شوی دی ورنه عرب خلک به (یعنې د ښار والا) هغوي به هم ماښام ته د ماسخوتن نوم اخستو او ماسخوتن ته یې عتمه ویله، دلته د اعرابو نه د جاهلیت دور باندې والا مراد دي چې دوي به شرعي اصطلاحات بدلولو سره د ختمیدو کوشش کولو، ددې و چې نه پیغمبر ﷺ د عربو ښار والا منع کړل چې تاسو د باندېه چیانو په شان جوړ نه شئ چې خپل شرعي اصطلاحات او شرعي اطلاقات بدل کړئ او د هغوي هغه اختیار کړئ چې ددې و چې نه په تاسو د هغوي ثقافت او معاشرتي پیژندنه غالبه راشي تاسو له په کار دي چې قرآن او حدیث کې کوم نومونه وي او چې کومه اصطلاح متعارفه وي هغه استعمال کړئ. دې حدیث نه دا معلومه شوه چې په مسلمانانو لازم دي چې خپله ژبه او خبرې د شریعت په اصطلاح کې درست ساتي او د فجارو او کافرانو په تقلید کې خپل شرعي او ثقافتی میراث برباد نه کړي. (المرقات ۲/۳۲۵، الکاشف ۲/۲۲۱).

فإنها في كتاب الله العشاء، دا مخکې جمله د نهي او مخالفت د پاره علت دی چې د باندېه چیانو تقلید مه کوئ د قرآن حکم منی قرآن ماسخوتن د ﴿وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ﴾ په نوم سره یاد کړې دی.

فإنها تعتم بحلاب الابل: دې جملې نه پیغمبر ﷺ دا ښکاره کړه چې په جاهلیت کې به هغوي ماسخوتن ته عتمه ولې ویلو فرمایي چې باندېه چیانو خلکو به د اوبسانو نه پی رالوشلود و چې نه به پرې ناوخته شوخه تیاره به ولگیده ددې و چې نه به یې تیاره ته عتمه ویله، خلاصه دا چې کله د اسلام دور شروع شونو د ماښام وخت ته یې صلوٰۃ المغرب او د ماسخوتن مونځ ته صلوٰۃ العشاء نوم ورکړود جاهلیت دور باقی پاتې شوي باندېه چیانو او په اسلام کې داخل شوي مسلمانانو باندېه چیانو د ماسخوتن ته عتمه ویل برقرار وساتل او ځینې مسلمانانو هم عتمه ویلو دې و چې نه پیغمبر ﷺ دوي په سختۍ سره منع کړل او دې ته یې عتمه ویل مکروه وگرځول. **سوال:** ډیر روایاتو کې راغلي چې پیغمبر ﷺ او صحابه په خپله ماسخوتن ته عتمه ویله داسې ولې؟

(۱) أخرجه البخاري ۱۳/۲، رقم الحديث ۵۶۳۰، ومسلم ۱۱۵/۱ رقم الحديث ۶۱۱-۶۱۲، والنسائي ۲۷۰/۱، رقم الحديث ۵۱۱.

وابن ماجه ۲۳۰/۱، رقم الحديث ۷۰۱.



**جواب:** شارحین لیکي چې کوم ځای کې په احادیثو کې د اللفظ استعمال دی نو داپه جاهلیت زمانې باندې محمول دی، خو شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللهِ فرمایي چې ماسخوتن ته عتمه ویل مکروه تنزیهې دي یعنی خلاف اولی دی نو چا چې د منع کیدو نه پس د اللفظ استعمال کړه نوده خلاف اولی کار وکړو.

**تعتم** داصیغه د باب افعال ده اعتمام په معنی د دخول فی العتمه دی داد مجهول صیغه هم ویل شوې او د معروف هم، که د مجهول صیغه وي نو ضمیر به صلوٰۃ ته راجع کیږي نو مطلب به دا شي چې د اوبنانو پي رالوشلودو چې مونځ کې تاخیر راغې او په تیاره کې به یې کولو او که صیغه د معلوم شي بیا به ضمیر اعرابو طرف ته راجع شي مطلب به یې دا شي چې د باندې خلکو د اوبنانو د پي د وچې نه مونځ وروستو کړی وو. (اشعة اللمعات ۳۲۶، ۳۲۸).

**تعتم** مجهول صیغه ده او **تعتم** د معروف صیغه ده دواړه د باب افعال نه دي رواه مسلم شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللهِ وايي: دا روایت مطلقاً د مسلم روایت کې شمارل ځای د بحث دی ځکه چې ددې حدیث اولنۍ جمله صرف امام بخاري رَحْمَةُ اللهِ نقل کړې ده مسلم کې نشته او ددې دویمه جمله چې **وقال لا یصلین نه** شروع شوې ده صرف مسلم کې ده په بخاري کې نشته. (المرقات ۳/۲۲۶).

### صلوة الوسطی مصداق کوم مونځ دی ؟

﴿٩٩﴾ وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ:

حضرت علي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام د غزوہ خندق په ورځ و فرمایل (کافرانو) مونږ د مینځني

"حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى: صَلَاةِ الْعَصْرِ مَلَأَ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا". (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) (۱)

مونځ نه یعنې د مازیگر مونځ کولو نه منع کړی ووالله تعالی دې ددوي کورونه او قبرونه د اورنډک کړي.

**توضیح:** صلاة الوسطی صلاة العصر: قرآن کریم کې د مونځونو د حفاظت متعلق یو آیت دی: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ په څلور شت (۲۴) گینټو کې پنځه مونځونه فرض کړي دي چې کله دوه مونځونه د یو طرف نه شمار کړی شي او دویم طرف نه هم دوه مونځونه واخستلی شي پنځه مونځونو کې هر یو مونځ وسطی یعنې مینځ والا جوړیږي، ځکه ددې تعین مشکل دی هلته احادیثو کې چې کله وکتلی شي حضرت علي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روایت نه صلوٰۃ وسطی مصداق مازیگر معلومیږي. فصل

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۹۵/۸، رقم الحديث . ۱۵۳۳، ومسلم في الصحيح ۴۳۷/۱، رقم الحديث: ۲۰۵-۶۲۷، وأبو داود

۲۸۷/۱، رقم الحديث: ۱۰۹، والنسائي ۲۳۶/۱، رقم الحديث: ۱۷۳، والترمذي ۲۰۲/۱، رقم الحديث: ۲۹۸۴.

ثاني کې د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه روايت کې هم د دې مصداق د مازيگر مونځ گرځول شوی دی، بيا فصل ثالث کې حضرت زيد بن ثابت رضي الله عنه روايت کې دليل سره دا خودلي چې د صلوٰۃ الوسطی مصداق د ماسپښين مونځ دی. (الکاشف ۲/۲۲۳، اشعة اللمعات ۳۲۶).

بيا د دې نه پس د امام مؤطا مالک په روايت کې دي چې د صلوٰۃ الوسطی مصداق د سحر مونځ دی د رواياتو د اختلاف د وجې نه د فقهاو هم د صلوٰۃ الوسطی په تعيين کې اختلاف دی که واره لوي اقوال راجع کړی شي نو تقريبا شلو پورې تعداد رسي.

**د قهلو اختلاف:** ځينې فقهاء د صلوٰۃ الوسطی مصداق د ماسپښين مونځ گرځوي ځينې د سحر مونځ ځينې د مازيگر گرځولی دی، بعضې د جمعي مونځ صلوٰۃ الوسطی گرځولی دی، ځينې د تهجد مونځ د دې مصداق جوړ کړی دی خو مشهور دري اقوال دي: امام مالک رحمه الله او امام شافعي رحمه الله د سحر مونځ صلوٰۃ الوسطی گرځولی دی. امام ابو حنيفه رحمه الله او امام احمد بن حنبل رحمه الله د مازيگر مونځ صلوٰۃ الوسطی گرځولی دی. د حضرت ابو سعيد خدری او زيد بن ثابت رضي الله عنهما او د حضرت عائشې رضي الله عنها په نزد صلوٰۃ الوسطی مصداق د ماسپښين مونځ دی.

**دلائل:** د حنابلو دليل دا موجوده حديث مرفوع د حضرت علي رضي الله عنه دی چې دا حديث امام بخاري او امام مسلم رحمهما الله په صحيحين کې راوړې، په حديث کې په خپله نبي عليه الصلاة والسلام د صلوٰۃ الوسطی تفسير په مازيگر سره کړی دی، چې دا ډير مضبوط دليل دی، د دې نه پس په فصل ثاني کې ابن مسعود رضي الله عنه صريح حديث هم د دوي دليل دی. شوافع او مالکيه په فصل ثالث کې په حواله د مؤطا مالک کې د حضرت علي رضي الله عنه او ابن عباس رضي الله عنه روايت استدلال کې نيولی دی دې کې واضح طور باندې ذکر دي چې صلوٰۃ الوسطی صلوٰۃ الصبح. حضرت ابو سعيد خدری، زيد بن ثابت رضي الله عنه او نورو صحابه کرامو رضي الله عنهم اجتهادي رواياتو باندې خپل مسلک قائم کړی وو چې په فصل ثالث کې روايت نمبر ۱۱۲ او ۱۳ دی چې دا د دغه حضراتو نه منقول دی.

**جواب:** احنافو او حنابلو چې د کوم روايت نه استدلال کړی دی هغه مرفوع حديث دی او د شوافعو او مالکيو استدلال د صحابه کرامو رضي الله عنهم آثار دي، د مرفوع حديث مقابله نه شي کولی، علامه نووي رحمه الله وايي چې: د احاديثو صحيحو صريحو تقاضا داده چې صلوٰۃ الوسطی نه د مازيگر مونځ مراد دی او دا مختار دی، علامه ماوردي شافعي رحمه الله فرمايي: چې امام شافعي رحمه الله اگر چې د صلوٰۃ الوسطی مصداق سحر گرځولی دی خو د امام شافعي رحمه الله قول دی چې کله صريح او صحيح حديث راشي نو هغه زما مذهب دی هغه اخلی او زما قول چې د هغې مخالف وو نو په ديوال يې گوزار کړی.

(لمعات ج ۲ ص ۲۶۸) (الكاشف ۲/۲۲۳، اشعة اللمعات ۳۲۶، مرقاۃ ۲/۳۲۷).

ددې نه علاوه چې کومو صحابه کرامو رضي الله عنه اجتهد کړي چې د صلوة الوسطى نه د ماسپښين مونځ مراد دى د هغوي مستدل آثار د صحابو دى چې د مرفوع حديث په مقابل کې هېڅ څيز نه دى کيدى شي دغه صحابو ته د نبى عليه السلام مرفوع حديث نه وو رسيدلى ځکه يې اجتهد کړى شوي اقوال خپل کړه. **واقع:** غزوه خندق ته غزوه احزاب هم ويلی شي دا غزوه په (سنه ۵هـ) کې رامخې ته شوې وه دې غزوه کې د مکې نه د ابوسفیان په مشرۍ کې د ټولو قبائلو نه دولس زره مشرکين مدينې منورې ته د حملې د پاره راغلي وو د پيغمبر عليه الصلاة والسلام په حکم باندې خندقونه ويستلى شوي وو ځکه دې ته جنگ خندق ويلي شي او د عربو ټول قبائل دلې دلې شوي وو ځکه دا غزوه د غزوه احزاب په نوم باندې مشهوره وه، د خندقونو سره نژدې د حفاظت سخت انتظام موجود وو ځکه يوه ورځ پيغمبر عليه الصلاة والسلام د ماسپښين مازيگر او ماسخوتن مونځ کولو وخت ملاؤ نه شو، دې کې يې د مازيگر مونځ باندې خصوصي افسوس کړى وو او د کفارو د پاره يې بد دعا وکړه، د خندق په موقع صحابه درې زره وو، ۲۸ ورځې د محاصرې نه پس کافران تباه شول او وتښتيدل. (المرقاۃ ۲/۳۲۶).

## الفصل الثاني:

﴿١٠﴾ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَسَمِرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الْوُسْطَى
حضرت ابن مسعود او سمره بن جندب <small>رضي الله عنهما</small> راويان دي وايي چې نبی <small>عليه السلام</small> وفرمايل مينځنى مونځ
صَلَاةُ الْعَصْرِ « (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ). (١)
(يعني په قرآن کریم کې چې کوم صلوة الوسطى مذکور دى) هغه د مازيگر مونځ دى.
﴿١١﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ
حضرت ابو هريره <small>رضي الله عنه</small> د نبی <small>عليه السلام</small> نه نقل کوي نبی <small>عليه السلام</small> دا الله تعالى ددې قول: يعني د سحر مونځ
كَانَ مَشْهُودًا ۖ قَالَ: « تَشْهَدُهُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ » (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ). (٢)
د فرښتو د حاضريدو وخت دى، په تفسير کې وايي: جمع کيږي د سحر مونځ کې دوو ځې او د شپې فرښتې.

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۳۴۰/۱، رقم الحديث: ۱۸۲

(۲) أخرجه مسند أحمد ۴/۱۷۱، وأخرجه الترمذي ۲۸۲/۵، رقم الحديث: ۳۱۳۵، وأخرجه ابن ماجه ۲۲۰/۱، رقم الحديث: ۲۷۰۰

## الفصل الثالث:

﴿۱۲﴾ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَ عَائِشَةَ قَالَا : الصَّلَاةُ الْوُسْطَى

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ او حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمائی چې صلوٰۃ وسطی (یعنی مینحنی مونخ)

صَلَاةُ الظُّهْرِ <sup>(۱)</sup>. (رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَائِشَةَ تَعْلِيْقًا).

د ماسپنین مونخ دی.

﴿۱۲﴾ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ وَلَمْ يَكُنْ

د زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې: نبی صلی اللہ علیہ وسلم به د ماسپنین مونخ وختي کولو او نه به وو

يُصَلِّي صَلَاةً أَشَدَّ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا

یو مونخ چې کولو به یې په مونخونو کې سخت په اصحابو د نبی صلی اللہ علیہ وسلم باندې په غیر د ماسپنین مونخ نه نو

فَنَزَلَتْ : ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾

دا آیت نازل شو: تاسو د ټولو مونخونو او خصوصاً د مینحنی مونخ حفاظت کوئ او زید بن ثابت رضی اللہ عنہ

وَقَالَ إِنَّ قَبْلَهَا صَلَاتَيْنِ وَ بَعْدَهَا صَلَاتَيْنِ <sup>(۲)</sup>.

به فرمایل: د ماسپنین مونخ نه مخکې هم دوه مونخونه دي او ددې نه پس هم دوه مونخونه دي.

﴿۱۴﴾ وَ عَنْ مَالِكٍ بَلَغَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَا يَقُولَانِ :

امام مالک رحمۃ اللہ علیہ وایی ماته دا خبره رارسیدلې ده چې حضرت علي رضی اللہ عنہ او ابن عباس رضی اللہ عنہ به ویل

الصَّلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الصُّبْحِ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ ابْنِ عُمَرَ تَعْلِيْقًا <sup>(۳)</sup>.

مینحنی مونخ د سحر دی. او داروایت امام ترمذی دا بن عباس او ابن عمر رضی اللہ عنہما نه نقل کړی دی تعلیقاً

د سحر مونخ کوونکي د ایمان علمبردار دي:

﴿۱۵﴾ وَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَنْ غَدَا إِلَى

حضرت سلمان نه روایت دی وایی چې ما د نبی صلی اللہ علیہ وسلم نه اوریدلې دي چې فرمایل یې: څوک چې د

(۱) أخرجه موطأ امام مالك ۱/۱۲۹ رقم الحديث: ۲۷، كتاب صلاة الجماعة، و الترمذي عنهما تعليقا ۱/۳۱۲ رقم الحديث: ۱۸۲.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱/۲۸۸ رقم الحديث: ۱۱۱، وأخرجه أحمد في المسند ۵/۱۸۳.

(۳) أخرجه مالك في الموطأ بلاغا ۱/۱۲۹ رقم الحديث: ۲۸ من كتاب صلاة الجماعة وأخرجه الترمذي تعليقا في سننه ۱/۳۱۲.

صَلَاةُ الصُّبْحِ غَدَا بِرَايَةِ الْإِيمَانِ وَ مَنْ غَدَا إِلَى الشُّوقِ
سحر مونځ د پاره، گویا د ایمان جنده یې په لاس کې وي او روان وي او څوک چې سحر بازار ته روان وي
غَدَا بِرَايَةِ إِبْلِيسَ <sup>(۱)</sup> .
نو د شیطان جنده یې په لاس کې وي او روان وي.

**توضیح:** برایه الايمان: يعنی کوم کس د سحر مونځ د پاره کور نه وځي گویا د ایمان جنده یې اوچته کړې او وځي او څوک چې د سحر مونځ نه بغیر بازار ته روان شي چې تجارت وکړي نو د شیطان جنده یې اوچته کړې ده او وځي. (المركات ۲/۳۳۰، اشعة اللمعات ۲۳۸).

علامه طيبي رَحْمَةُ اللَّهِ وایي چې په دې حدیث کې د رحمان د لښکر او د شیطان د لښکر تمثیل ذکر کړی.

**تمثیل:** تشبيه الهيئة المركبة بالهيئة المركبة نوم دی یعنې یو طرف ته ډیر څیزونو مجموعه ده ددې نه یو هیئت او نتیجه مخې ته راځي دغه رنگ دویم طرف ته ډیر څیزونه دي د هغې هم نتیجه ده ددې دواړو تیجو یو بل سره تشبیه نوم تمثیل دی. (الکاشف ۲/۳۲۶).  
مثلاً د شاعر په دې شعر کې د تمثیل نقشه واضحه ده:

كان مثار النقع فوق رؤسنا ❀ واسيا فناليل تهاوى كوا كبه

یعنې یو طرف ته د جنگ دوره ده ددې نه تیاره خوره شوې وي په دې کې تورې پرقیزي او نیزې حرکت کوي او دویم طرف ته د شپې تیاره ده په دې کې ستوري پرقیزي او ستورې تکرې تکرې شوې پرقیزي د دواړو صورتونو په مینځ کې د تشبیه نوم تمثیل دی.

په موجوده حدیث کې دا کیفیت دی چې یو کس د سحر مونځ له ځي گویا چې جنده یې اوچته کړې وي داسې وي چې د لښکر سره د دښمن مقابلې د پاره داسې ځي څنگه چې مجاهدین د دښمن مقابلې د پاره وځي او د اسلام په غلبه کې اضافه کوي دوهم طرف ته کوم خلک چې د مونځ نه بغیر غفلت سره بازار ته مخ کړي گویا د شیطان جنده یې اوچته کړې وي خپلو ملگرو سره بازار ته ځي او د شیطان غلبه کې زیاتوالی کوي.

یا ساتو! څه ک، د سحر مونځ وکړي او بازار ته ځي او حلال رزق گټي هغه ددې وعید نه بچ دی ځکه چې دادیو جائز مار د پاره وځي.



۱۵ ربیع الاول ۱۴۱۰ هـ

## بَابُ الْأَذَانِ:

## د اذان بیان:

قال الله تعالى: ﴿وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ﴾ (التوبة: ۲)  
 و قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا  
 الْبَيْعَ﴾ (الجمعة: ۱۰).

د آذان شروع څنگه وشوه؟ مکه مکرمه کې د پیغمبر ﷺ د آذان معراج وشو د معراج په شپه کې مسلمانانو باندې مونځونه فرض شول چونکې مکه مکرمه کې په ښکاره د اسلام په ټولو احکاماتو عمل نه کېدو نو ځکه د مونځ د پاره د آذان اهتمام ونه کړی شو او دا ورځ د مکې آخري ورځې وي او د مدینې منورې طرف ته د تللو د وجې د آذان اهتمام نه شو کیدی چې کله پیغمبر ﷺ د مدینې منورې ته هجرت وکړو د هجرت په اولني کال پیغمبر ﷺ د صحابه کرامو رضی الله عنده مشوره وکړه مونځ ته د راجع کېدو د پاره څه انتظام په کار دی مختلف طریقې او رایې مخې ته راغلې. د بعضي صحابه کرامو رضی الله عنده رایه دا وه چې کله د مونځ وخت شي نو جنده به اوچته کړی شي نو خلک چې جنده ويني نو جومات ته به راځي خو دا رایه محبوبه نه شوه چې هر کس پورې جنده ورسې دا مشکل کار وو، ځینې صحابه کرامو رضی الله عنده مشوره ورکړه چې د مونځ په وخت کې به اور لگي پیغمبر ﷺ دا خبره رد کړه چې دا خود مجوسیانو سره ملګرتیا ده، ځینې د ډول او ښکرو هلو مشوره ورکړه دا خبره یې هم ورته رد کړه دا خود یهودیانو سره مشابهت دی، ځینې صحابو د جرس او ټلۍ وهلو مشوره ورکړه دا یې هم رد کړه چې دا هم د نصاراو د عبادت نښه ده، آخر دا چې مجلس ختم شو او فیصله ونه شوه، وختي طور باندې دا فیصله وشوه چې خلک به د مونځ د پاره په دې رابلو چې الصلاة جامعة نو خلک به مونځ ته راځي، ویلي کېږي چې دا مشوره حضرت عمر رضی الله عنه ورکړې وه، یاد ساتئ د هجرت نه پس په اولني هجري کال کې مسجد نبوي جوړ شو او په اولني هجري کال کې د آذان مشروعیت وشو آذان اگر چې دیو لوي عبادت د پاره اعلان دی مگر آذان په خپله هم د اسلام یوه نښه ده. په دې کې هم د اسلام اهم څیزونه جمع کړی شوي دي د الله تعالی لوی والی او عظمت ذکر شوی دی او د توحید لوي درس په کې موجود دی، د کامیابۍ او د فلاح دعوت پکې پروت دی او د آخرت د پاره پوره تیاری پکې پروت دی په آذان کې د روح پوره خیال ساتلی کیږي صرف په رسم آذان باندې څه حاصلیږي.

الغرض ا پیغمبر ﷺ سره یو مخلص صحابي وو د هغه نوم عبد الله بن زيد بن عبدربه وو ده ته ډیر درد وو چې پیغمبر ﷺ د خلکو د راجمع کولو باره کې ډیر فکر مند دی، ډیر پریشان او غم ورته وو چې دغه غم څنگه د پیغمبر ﷺ نه ختم کړو په دغه فکر کې هغه اوډه شو په خوب کې یې یو نیک سیرته انسان ولیدو چې ناقوس یې اوچت کړی وو د دغه صحابي بیان دی چې ما دغه کس ته وویلله ای د خدای بنده! ته دا ناقوس خرڅوي؟ هغه جواب ورکړو ته داد څه د پاره اخلی، ما ورته وویل دا به مونږ و هلو د پاره اخلو چې خلک مونږ له پرې راغونډ کړو نو هغه ورته وویل چې ددې نه بهتر څیز ډرته و بنائو؟ ما غرض وکړو ضرور ولې نه، هغه راته وویل داسې ووايه دایې وویل قبلې ته یې مخ کړو غوږونو کې یې گوتې ورکړې او مکمل آذان یې وکړو، د صحابي بیان دی زه سحر وختي پیغمبر ﷺ خوا ته راغلم ټوله قصه مې ورته بیان کړه پیغمبر ﷺ وفرمایل: ان شاء الله دا خوب رښتیا دی ته دا کلمات حضرت بلال رضی الله عنه ته وښايه د هغه آواز تیز دی هغه به ددې کلماتو په ذریعې سره آذان ورکوي، کله چې حضرت بلال رضی الله عنه آذان وکړو نو عمر فاروق رضی الله عنه خپل لنگ راڅکلو او پیغمبر ﷺ ته حاضر شو او وي ویل: ای د الله رسوله! په الله قسم دا خوب خوما هم لیدلې وو دا کلمې دي، حضور صلی الله علیه و آله وسلم وفرمایل: الحمد لله یعنی د الله تعالی شکریې ادا کړو.

بعضې روایاتو کې دي چې حضرت عبد الله بن زيد رضی الله عنه فرمایي: ما چې کله خوب ولیدو په هغه وخت کې زه نه ډیر اوډه وم او نه ډیر بیدار وم بلکې هسې د بیهوشۍ حالت وو، یو روایت کې فرمایي: که د خلکو بد گمانې نه وی نو ما به ښکاره ویلی وی چې زه بیدار وم په دغه وخت کې دې بیان نه دا خبره واضحه شوه چې آذان په مدینه منوره کې مشروع شوی دی کوم حضرات چې د مکې مکرمې قائل دي یا خو معراج کې پیغمبر ﷺ آذان اوریدلی دی یا جبرائیل امین چې کوم وخت حضور صلی الله علیه و آله وسلم د نیاوي آسمان ته بوتلو یوې فرښتې د الله تعالی په مخکې وویل: الله اکبر الله اکبر د پردې نه شاته آواز راغی انا الله اکبر انا الله اکبر، ابن حجر رحمه الله فرمایي دا ټول روایات صحیح نه دي او نه دا خبره ثابت ده چې په مدینه کې لس یا یولس یا څوارلس صحابو دا خوب لیدلی دی.

**سوال:** دلته سوال دادی چې د آذان شرعي حیثیت څنگه وگرځیدو دا خود یو صحابي خوب وو دا خو شرعي دلیل نه جوړېږي؟

**جواب:** چې کله نبي ﷺ وفرمایل: اها لرؤیا حق ان شاء الله، ددې جملې نه د آذان شرعي حیثیت معلوم شو گویا نبي ﷺ ته ددې خوب نه پس د وحی په ذریعې سره د آذان حکم ورکړی شوی وي، مصنف عبد الرزاق کې هم دي او په مراسیل د ابو داؤد کې هم دا روایت موجود دی چې حضرت عمر

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ چې كله آذان واوریدو نو فوراً د نبی ﷺ خوا ته راغی او وایی ما خو هم داسې خوب لیدلی دی نو نبی ﷺ وفرمایل : سبقک بذلك الوحي . دې روایت نه معلومه شوه چې د آذان مشروعیت صرف دصحابي په خوب نه دی بلکې نبی ﷺ باندې وحي هم نازل شوې ده .

**د آذان لغوي او اصطلاحي تعريف :** آذان په لغت کې په معنی دا اعلام او اعلان سره دی یعنې خبرور کول . آذان د باب تفعیل مصدر دی د فعال په وزن راغلی دی او باب تفعیل نه داسې مصدر راځي لکه تکذیب او کذابا ، تسلیما و سلاماً . او په اصطلاح کې : هو اعلام بدخول وقت الصلاة بذکر مخصوص فی وقت مخصوص . یعنې په مخصوص وختونو کې یو څو مخصوصو الفاظو سره د مونځ په وخت کې د راتلو خبر ته آذان ویلی شي .

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ :

### د آذان کلمات او د ویلو طریقه :

﴿ ۱ ﴾ عَنْ أَنَسٍ قَالَ :	ذَكِّرُوا النَّارَ وَ النَّاقُوسَ
د حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی فرمایي چې : صحابه کرامو د اور او ناقوس ذکر کړی وو ( د آذان د	
فَذَكِّرُوا	الْيَهُودَ وَ النَّصَارَى
مشروعیت نه مخکې د مونځ د وخت اعلان کولو په سلسله کې ( بعضې د یهودیانو او د نصاراو ذکر	
فَأَمَرَ	بِلَالٍ أَنْ
و کړ ( چې د دوی مشابعت به اختیار کړی شي ) بیا نبی ﷺ حضرت بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته حکم وکړو چې	
يَشْفَعُ	الْأَذَانَ وَ أَنْ يُوتَرَ الْإِقَامَةُ . قَالَ إِسْمَاعِيلُ :
د آذان کلمات جفت وایه او و تروایه د اقامت کلمات ، وایی شیخ اسماعیل رَحِمَهُ اللَّهُ ( چې ددې حدیث	
فَذَكَّرْتُهُ	لِإِيُوبَ .
راوي او د بخاري او مسلم استاذ دی ) ما ددې حدیث ذکر ایوب ته ( چې ددې دویم راوي دی ) وکړو نو	



فَقَالَ : إِلَّا الْإِقَامَةَ . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>

هغوي وويل چې : لفظ د قد قامت الصلاة دوه ځلې ووايه (يعني تكبير په اول او آخر كې الله اكبر نه علاوه باقي كلمات يو يو ځلې او لفظ قد قامت الصلاة دوه ځلې).

**توضیح :** ان يشفع للاذان يعني د آذان كلمات جفت وايي يعني دوه دوه كلمې يو ځای کوي او وايي او اقامت كلمې طاق وايي يعني يو يو کلمه ځان ځان له وايي په دې کې د فقهاو اختلاف دی. (المرقات ۲/۲۳۲، الکاشف ۲/۲۲۸، اشعة اللمعات ۳۲۹).

**د قهء گرامو اختلاف :** د کلماتو په تعداد کې او د غږ رنگ په ادا کولو او د ویلو په اعتبار سره آذان په څلور قسمه دی : اول مکي آذان دی دویم مدني آذان دی دریم کوفي دی آذان څلورم بصري آذان دی . مکي آذان چې مکي خلکو خپل کړی وو او مکې کې به یې کولو (د اهل مکې آذان شوافعو اختی دی ددې آذان (۱۹) نولس کلمې دي په دې کې څلور ځله اشهد ان لا اله الا الله دی څلور ځله اشهد ان محمدا رسول الله دی په دې کې اته ځله شهادتین دي همدارنگې په دې کې څلور ځله الله اکبر الله اکبر دی او څلور ځله حي على الصلاة او حي على الفلاح دا ټول شپاړس کلمات شو او دوه ځله آخر کې الله اکبر او په آخر کې لا اله الا الله دی دا ټول نولس کلمات شو . دویم آذان د اهل مدینه دی دا حضرت امام مالک رحمه الله خپل کړې دی ، ددې کلمات اولس دي ، د یو قول مطابق اولس (۱۷) او د دویم قول مطابق دیارلس (۱۳) کلمات دی اولس (۱۷) کلمات داسې دی په شروع کې دوه ځله الله اکبر او بیا اته ځله شهادتین دي او څلور ځله حیعلتین دي او بیا دوه تکبیر دي او بیا لا اله الا الله دی او دویم قول مطابق دیارلس کلمات داسې دي چې الله اکبر دوه ځله شهادتین څلور ځله حیعلتین څلور ځله آخر کې دوه ځله الله اکبر او بیا لا اله الا الله دی . د بصريو آذان هغه دی کوم چې د اهل بصري والادی او دې کې نولس کلمات دي خو د ویلو طریقه د شوافعو نه بدله ده هغه دا چې څلور ځله تکبیرات او شپږ ځله شهادتین او شپږ ځله حیعلتین دي ، بیا دوه ځله الله اکبر او بیا لا اله الا الله دی : د اهل کوفه آذان امام ابو حنیفه رحمه الله اخستی دی او سفیان ثوري رحمه الله اخستی دی دا آذان په پنځلس کلمو باندې مشتمل

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۷۷/۲، رقم الحديث ۶۰۳، ومسلم في الصحيح ۲۸۶/۱ رقم الحديث ۳۷۸-۳، وأبو داود ۳۴۹/۱

رقم الحديث ۵۰۸، والنسائي ۱۳/۲، رقم الحديث ۶۲۷، والترمذي ۳۶۹/۱ رقم الحديث ۱۹۳.

دی څلور ځله تکبیرات دي څلور ځله شهادتین دي څلور ځله جیعلتین دي آخر کې دوه ځله تکبیر او بیا لا اله الا الله دی. (اشعة اللمعات ۳۲۹، الکاشف ۲/۲۲۸).

د امام احمد بن حنبل رحمه الله په نزد دا ټولې طریقې او اقسام د پیغمبر علیه الصلاة والسلام نه ثابت دي دا اختلاف مباح دی چا چې کوم آذان وکړو جائز دي د محل او موقع په اعتبار سره په هر یو باندې عمل کول جائز دی. بهر حال د آذان په کلماتو او طریقو کې د فقهاو اختلاف د اولی او غیر اولی دی د جواز او عدم جواز اختلاف نه دی.

**دلائل:** شوافع حضرات د مشکوٰۃ ص ۶۳ کې فصل اول کې دویم حدیث نه استدلال کړی دی چې د حضرت ابو محذوره رضی الله عنه تفصیلی روایت دی، دغه رنگ شوافعو د مشکوٰۃ باب الاذان کې فصل ثانی کې دویم او دریم حدیث نه هم استدلال کړی دی او دواړه احادیث د ابو محذوره رضی الله عنه نه مروي دي، دا درې واړه احادیث د مشکوٰۃ اردو شرح توضیحات کې باب الاذان کې حدیث نمبر ۵، ۴، ۳، ۲، په حوالې سره درج دي، د شوافعو په نزد آذان کې چې د ترجیع کولو کومه مسئله ده هغه هم دلته ده چې شهادتین څلور ځلې وویلې شي یو ځلې په زوره او یو ځل په مزه باندې دې ته ترجیع ویلي شي عام شارحین چې کله د فقهاو اختلاف نقل کوي نو هغوي دا وایی چې شوافع د ترجیع فی الاذان قائل دي ددې مطلب هم دا شو چې ددوي په نزد د آذان کلمات نولس دی. د امام مالک رحمه الله دلیل د اهل مدینې عمل دی بعضې روایات داسې دي چې په دې کې دوه ځله تکبیرات ذکر دي ان یشفع الاذان او آذان مثنی مثنی نه هم مالکیه یو حد پورې استدلال کوي. د احنافو دلیل په مشکوٰۃ شریف ص ۶۴ باندې د فصل دویم حدیث دی چې عبد الله ابن زید بن عبدربه روایت دی چې توضیحات کې په ترتیب لسم نمبر (۱۰) حدیث دی، ددې روایاتو واضح الفاظو سره د آذان ذکر او ددې ابتدا هم ذکر ده او د پنځلس کلماتو وضاحت هم بیان کړی دی او حدیث د آذان د پاره اصل او بنیاد دی.

د احنافو دویم دلیل د حضرت بلال رضی الله عنه د زندګۍ هغه آذانین دي چې د پیغمبر علیه الصلاة والسلام په حکم باندې او د صحابه کرامو رضی الله عنهم په موجودګۍ کې کړي دي په مدینه منوره کې، دې کې د ترجیع نوم او نښه نشته دغه د حضرت عبد الله ابن مکتوم آذانونه دي دې کې هم ترجیع نشته دی دغه رنگ د زیاد بن حارث صدائي رضی الله عنه په آذان کې هم ترجیع نشته دی حالانکه دریو وارو د نبی علیه السلام په موجودګۍ کې آذان کولو. احنافو په عدم ترجیع باندې د ټولو روایاتو نه استدلال کړی دی په هغې کې الاذان مثنی مثنی الفاظ راغلي دي ظاهر دی چې کله دوه دوه کلمې وي نو د څلورو څلورو نفی وشو دا یو جزئي دلیل دی دا د مدعا یو جزء ثابتوي.

**جواب:** ائمه احناف د شوافعو د دلیل د ابو محذوره رضی الله عنه د روایت نه جواب کوي چې ده ته د ترجیع

شهادتین حکم ورکړی شوې وو دا په اصل کې د تعلیم په طور وو د آذان کولو هیڅ ضابطه او طریقه نه وه اصل واقعہ داسې راغله چې پیغمبر ﷺ د طائف نه واپس راتلو په لاره کې د مونځ وخت شو چې کله چې آذان کیدو نو د علاقې ماشومانو هم نقل شروع کړو آذان یې کولو په دې ماشومانو کې ابو محذوره لږ لوی وو پیغمبر ﷺ دده د نیولو او ځان ته د حاضریدو حکم وکړو چې کله ابو محذوره راوستی شو پیغمبر ﷺ ورته وفرمایل: آذان وکړه په دغه وخت کې مسلمان لانه وو، حالانکه مشرکانو به هم الله تعالی لوی گڼلو ځکه یې په الله اکبر کې هیڅ نه محسوسولو خو چې کله شهادتین ته ورسیدو نو په مزه مزه یې ولوستلو په خپله فرمایي چې کله ما په زوره ولوستلو نو اسلام زما په زړه کې دننه شو پیغمبر ﷺ دده په سرباندې لاس کیښودو او لاړو حضرت ابو محذوره پیغمبر ﷺ ته وویل ما د مکې مؤذن جوړ کړه پیغمبر ﷺ دادمکې مؤذن مقرر کړو نو دغه شان آذان یې وکړو چې څنگه ورته حضور ﷺ په طریقه د تعلیم ښودلی وو دا ضابطه نه وه بلکې د پیغمبر ﷺ د ابو محذوره سره مینه او محبت وو ددې وجې نه دا یو خصوصیت د ابو محذوره وو ددې وجې نه دده د خپل سروښته نه خړولي وو او نه یې واړه کړې وو ځکه چې په دې باندې د پیغمبر ﷺ لاس مبارک لگیدلی وو دغه رنگ معامله د آذان سره هم وکړه. احناف وایي: سنتیت د آذان تر ټولو ټیټه فی الاذان باندې موقوف نه دی که څوک یې کوي نو منع نه دی او که څوک یې نه کوي نو سنت پرېښودونکي نه دی، مخکې د ابو محذوره قصه نقل شوه دا طحاوي او قدامه لږ په تفسیر سره ذکر کړې ده باقي امام مالک رَحِمَهُ اللهُ د دوو تکبیراتو والا حدیث نه استدلال کړی دی نو ابوداؤد د قال ابوداؤد ویلو سره په دې باندې تبصره کړې ده چې د زهري څومره شاگردان دی ټولو د ابن عبدربه په روایت کې د زهري څلور تکبیراتو والا روایت نقل کړی دی صرف معمر دوه تکبیراتو والا ذکر کړی دی کلام ختم شو.

خلاصه دا شوه چې د معمر روایت د ثقاتو خلاف دی ځکه هغه ضعیف دی چې قابل قبول نه دی.

**مونځ د پاره اقامت او دهغې کلمات:** وان یوتر الاقامة، اقامت اذان الحاضرین دی دومره آواز کړ کاردی چې جومات کې دننه خلک صرف اوري او په جمعه کې شریک شي دغه رنگ د اقامت په کلماتو کې هم د فقهاو اختلاف دی د تعداد په اعتبار سره.

**د فقهاو اختلاف:** د امام شافعي او امام احمد رَحِمَهُمَا اللهُ په نزد د اقامت په کلماتو کې ایتاردی یعنې دا کلمات جفت نه دي بلکې طاق دي یعنې الله اکبر الله اکبر اشهد ان لا اله الا الله، اشهد ان محمد رسول الله، حي على الصلاة، حي على الفلاح، قد قامت الصلاة، قد قامت الصلاة، الله اکبر الله اکبر

لا اله الا الله ، دا ټول یولس کلمات شو . (المركات ۲/۳۳۲).

د امام مالک رَحْمَةُ اللهِ په نزد قد قامت الصلاة هم یو ځل دی نو ټول لس کلمې شوې ، د جمهورو په مقابله کې احناف فرمایي په اقامت او آذان کې فرق نشته دی د دواړو پنځلس کلمات دي خو په اقامت کې قد قامت الصلاة دوه ځله اضافي دي نو د اقامت کلمات اولس شو د احنافو په نزد ، د اقامت په مسئله کې جمهور یو طرف ته دي او احناف بل طرف ته دي .

**دلائل :** جمهور د اقامت په ایتار او طاق کیدو باندې د هغه احادیثو د الفاظو نه استدلال کړی چې په هغې کې ان یوتر الاقامة الفاظ راغلي او موجوده حدیث کې دانس رَحْمَةُ اللهِ دا الفاظ موجود دي . (المركات ۲/۳۳۲).

**دائمه احناف دلیل :** حضرت عبدالله بن زید انصاري رَحْمَةُ اللهِ د آذان روایت دی په هغې کې وکذا الاقامة الفاظ راغلي دي په مشکوٰة ص ۶۴ باندې موجود دی یعنې آذان په شان د اقامت هم دی او قد قامت الصلاة دوه ځله په اقامت کې مسلم دی د اقامت ټول اولس کلمات د حدیث نه ثابت شو .

د احنافو دویم دلیل د حضرت ابو محذوره رَحْمَةُ اللهِ روایت دی د مشکوٰة په ص ۶۳ باندې موجود دی په دې کې دا الفاظ دي والاقامة سبع عشرة كلمة دا نهایت صریح دلیل دی ، څلورم دلیل د سلمه بن اکوع روایت دی پنځم دلیل د حضرت ثوبان رَحْمَةُ اللهِ روایت دی ، شپږم دلیل د حضرت علي رَحْمَةُ اللهِ روایت

دی ، ددې حضراتو ټولو روایاتونو کې دا الفاظ موجود دي : الاذان مثنی مثنی والاقامة مثنی مثنی طرز استدلال داسې دی چې کله اقامت دوه دوه ځله دی نو ایتار چرته شو ؟ .

**جواب :** احناف د جمهورو دلیل یوتر الاقامة نه یو جواب دا ورکړو که ددې جملې مطلب دا وي کوم چې جمهورو اخستی دی نو دا د بیان جواز د پاره دی په اقامت کې ایتار هم جائز دی کله کله داسې هم شوې دي . **دویم جواب** دادی د اقامت د کولو طریقه یې بنودلې ده چې په آذان کولو کې ترسل او تمهل دی په

مزه مزه وایي او په یې باندې ان یشفع الاذان الفاظ دلالت کوي او په اقامت کې حذر دی چې په جلتی

جلتی یوه کلمه په یوه ځای ویل په دې باندې ان یوتر الاقامة الفاظ دلالت کوي که د ویلو طریقه او انداز بنودل مراد نه دی . یا خو شفیع جفت ته ویلي شي یعنې دوه دوه کلمې وي حالانکه جمهور د څلورو کلمو د ویلو قائل دي چې تکبیرات څلور وي او شهادتین څلور څلور ځلې وي نو شفیع باندې څنگه

عمل راغی او که د ان یشفع الاذان نه پوره آذان شفیع مراد شي نو آیا دوباره آذان به کولی شي چې شفیع متحقق شي ؟ معلومه شوه چې ایتار الفاظ مراد نه دي بلکې ایتار صوت مراد دی او که ان یوتر

الاقامة کې ایتار معنی که یو یو خلې ویل وي نو بیا داسې ویل په کار دی حالانکه جمهور د قد قامت الصلاة دوه خلې او اول او په آخر کې تکبیر هم دوه خلې ویلو باندې فتوی ورکوي که په ایشار باندې عمل وي نو بیا کلمات یو یو خل ادا کول په کار دي چې بیا په اته کلماتو باندې عمل وشي اصل حقیقت دادی چې په دې حدیث کې د آذان او اقامت کیفیت ذکر دی د جفت او طاق خبره نشته دی بلکې د کلماتو د ادا کولو کیفیت بنودل شوی دی **كَرَّسَلٌ وَكَحْدَرٌ** خبره بیان شوې ده چې په دې باندې ان یشفع الاذان او ان یوتر الاقامة دلالت کوي او په راتلونکي حدیث د حضرت جابر رضی الله عنه حدیث نمبر ۷ کې واضح طور باندې پیغمبر عليه الصلاة والسلام حضرت بلال رضی الله عنه ته د ترسل او تحدر حکم کړې چې ددې توجیه تائید دی. شیخ عبدالحق رحمه الله په اشعة اللمعات کې ددې حدیث په وضاحت کې لیکلي دي چې د بنو امیه د بعضي حکمرانانو په نزد مخکې زمانه کې د اقامت او د آذان الفاظ یو شان لوستلی کیدل په دواړو کې هېڅ فرق نه وو لیکن د بنو امیه بعضي حکمرانانو په اقامت کې فرق وکړو چې کله مونځ د پاره بهر راووتل دوي ته به د مونځ جلتی وه ځکه دوي د اقامت کلمات یو یو کړل او ځان له یې جوړ کړل دغه رنگ دا سلسله چلیده. توجیه شیخ دهلوی رحمه الله په اشعة اللمعات کې لیکلي ده لیکن دا د پوهیدو نه ډیره لرې خبره ده، والله اعلم (اشعة اللمعات ۳۲۹).

**د ناقوس تحقیق:** الناقوس په احادیثو کې د ناقوس لفظ ذکر دی ددې د مسترد کیدو وجه دا ذکر شوې ده چې داد نصار او د عبادت نښه ده ناقوس د دوو لرگو د مجموعې نوم دی په دې کې یو لرگی اوږد وي او یو وړوکی وي وړوکی لرگی په غټ لرگی باندې ووهلی شي نو آواز پیدا کوي د عیسایانو په گرجو کې نن سبا دا څیزونه وي کوم ته چې تلئ ویل کیږي نن سبا عیسایان د لرگو په ځای د جدید اشیاء استعمال کوي. (المرقات ۲/۳۳۱).

النار دې حدیث کې د اور ذکر راغلی دی دا یې ځکه مسترد کړو چې داد مجوسیانو نښه ده.

**سوال:** دلته حدیث کې اور او ناقوس ذکر دی بیا د نصار او ذکر و ددې نه معلومه شوه چې اور بلول د یهودو د عبادت مضبوطه نښه ده حالانکه داد مجوسیانو نښه ده د یهودو نه ده.

**جواب:** ددې جواب عامو شارحینو ورکړی دی کیدی شي د بعضو یهودو په نزد د اور رڼا کول د عبادت نښه وه او د اکثر په نزد ښکر او بوق یعنې بغل وهل علامت او نښه ده.

ددې اعتراض صاحب د تعلیق الفصیح دا ورکړی چې په حقیقت کې ددې حدیث بیانولو کې راویانو د اختصار نه کار اخستی دی ددې په مفهوم کې مشکل والی پیدا کړی دی په تفصیلي روایاتو کې د اور ناقوس او د بوق ذکر دی بیا د مجوسو او نصارو او د یهودو ذکر دی، دې ترتیب کې لف و نشر مرتب دی لیکن بعضي راویانو په دې کې اختصار کړی دی او بوق یې نه دی ذکر کړی دوي ته په کاروو چې د

بوق ذکر یې نه کولو نو بیا به یې یهود هم نه ذکر کولی او د اور سره به یې مجوس ذکر کولی خوداسې ونه شوه نو مفهوم کې خلل راغی داسې معلومه شوه چې اور د یهودیانو د عبادت قومي نښه ده حالانکه داسې نه ده. عمدة القاري کې علامه عیني رَحْمَةُ اللهِ وَايِي عبد الوارث په دې حدیث کې دا اختصار کړی علامه عیني رَحْمَةُ اللهِ وَايِي دروېد په روایت کې ابو الشیخ تفصیلي حدیث داسې نقل کړې دی: فَقَالُوا لَوْ اتَّخَذْنَا نَارًا قَوْسًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ لِلنَّصَارَى فَقَالُوا لَوْ اتَّخَذْنَا بوقًا فَقَالَ ذَلِكَ لِلْيَهُودِ فَقَالُوا لَوْ رَفَعْنَا نَارًا فَقَالَ ذَاكَ لِلْمَجُوسِ (التعلیق الفصیح ص ۹۷) (المرقات ۲/۳۳۱).

بوق، القرن او الثبور دا درې واړه الفاظ د یو څیز د پاره ویلی کېږي داد شپیلۍ په شان یو آله ده، دې کې پوک و هلو سره یو تیز آواز پیدا کېږي منجد کې ددې تصویر د مائکروفون په شان جوړ دی ددې ترجمه: بگل، نرسنگا او سنگ سره کولی شي. الا اقامة: یعنی قد قامت الصلاة دوه ځلې ویل کېږي ځینې روایاتو کې استثناء نشته په دې امام مالک رَحْمَةُ اللهِ عمل کړی دی د هغه په نزد قد قامت الصلاة یو ځای ویلي کېږي نو بیا د هغې په نزد د اقامت کلمات لس دي. د مختلفو احادیثو نه معلومېږي چې د اقامت او آذان په کلماتو کې کافي فرق دی ددې وجې نه د امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللهِ په نزد د موقع او محل په اعتبار سره ټولې طریقې خپلول مباح دي. دا فیصله ډیره ښه ده ددې وجې نه چې په ټولو احادیثو باندې عمل راشي نن سبا په حرم شریف کې آذان د احنافو په مسلک باندې کېږي او اقامت د شوافعو او د جمهورو په مسلک باندې کېږي. باقي دا مسئله زیر بحث راوړې ده چې د آذان شرعي حیثیت څه دی؟

**د آذان شرعي حیثیت:** د جمهورو فقهاو راجح مسلک دادی چې پنځه مونځونو د پاره آذان سنت دی، د احنافو اکثرو فقهاو د افتوی ده خو بعضې احناف آذان ته واجب وایي چې پنځه وخته مونځونو د پاره آذان کول واجب دي، د احضرات د امام محمد رَحْمَةُ اللهِ د یوې فتوی نه استدلال کړی امام محمد رَحْمَةُ اللهِ وایي چې کوم خلک یا قوم آذان ونه کړي نو د وخت حکومت باندې لازم دي چې دغه خلکو سره جنگ وکړي ددې وجې نه بعضې حضرات د آذان د وجوب قائل دي ځکه یې خو ددې په نه کولو باندې د جهاد او جنگ حکم کړی دی لیکن ددې حضراتو دلیل تام نه دی ځکه چې آذان سنت کیدو سره سره د اسلام نښه هم ده او د اسلام د شعارو نه دی او د حکومت ذمه داري ده چې د شعائر اسلام حفاظت وکړي دا جنگ د شعائر اسلام د حفاظت په بنیاد باندې دی د آذان د وجوب په بنیاد باندې نه دی.

**د آذان د کلماتو حکمت او مقصد:**

﴿۲﴾ وَعَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ قَالَ: أَلْقَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّأْذِينَ هُوَ بِنَفْسِهِ

د ابو محذوره رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې نبی ﷺ په خپله ما ته (بغیر د واسطې نه) آذان خودلی



امت ته ذکر کړې ده او د فرښتو تعلیم سره ملاؤ ده دا جمله یې شیعه او روافض نه مني هغوي ددې په مخای جی علی خیر العمل په آذان کې وایي حالانکه دا دروغ دي او بدعت دي .  
د روافضو آذان د اهل حق نه ډیر خلاف دی په دې کې د گمراهۍ او د منافقت او په امت کې د جداوالي پیدا کیدو د پاره نور اعلانات دي ، د حضرت ابو محذوره رضی الله عنه په دې روایت کې تر جمیع فی الاذان ذکر ده چې شوافعو او مالکیو اختیار کړی دی . د ترجیع مطلب دادی چې شهادتین یو ځلې په مزه ویلي شي بیا دوباره په تیز آواز وویلي شي او پیغمبر عليه الصلاة والسلام ابو محذوره رضی الله عنه ته د دوباره ویلو حکم بطور تعلیم وو تاسو دا شرعي وگڼلو او د عمر ټوله موده مو په دې عمل وکړو بهر حال دا حدیث د شوافعو دلیل دی .

### الفصل الثاني:

﴿۳﴾ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه نه روایت دی ، وایي چې : د نبی عليه السلام په زمانه کې د آذان کلمات دوه دوه

و الإِقَامَةُ مَرَّةً مَرَّةً غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ<sup>(۱)</sup>

ځلې او تکبیر کلمات یو یو ځلې ویل کیدلی البته (تکبیر کې) قد قامت الصلاة مؤذن دوه ځلې ویله .

﴿۴﴾ وَعَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهُ الْأَذَانَ تِسْعَ عَشْرَةَ

د حضرت ابو محذوره رضی الله عنه نه روایت دی چې : پیغمبر عليه الصلاة والسلام ده ته ښودلي وو ، د آذان نولس

كَلِمَةً وَ الإِقَامَةُ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً<sup>(۲)</sup>

(۱۹) کلمات او د اقامت یې ورته اولس (۱۷) کلمات ښودلي وو .

توضیح : سبع عشرة کلمه یعنې د اقامت کلمات (۱۷) دي دا حدیث په واضح طور باندې د احنافو دلیل دی ، د احنافو په نزد دا روایت د نورو روایاتو د پاره ناسخ دی چې په کومو کې د اقامت یولس (۱۱) کلمات ذکر دي ، دې روایت نه د شوافعو د مسلک مطابق د آذان نولس (۱۹) کلمات ثابتیږي د احنافو په نزد شهادتین کې تکرار په تعلیم باندې محمول دی د ترجیع د پاره نه دی . (المراقات ۲/۱۲۳) .

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۵۰/۱ رقم الحديث ۵۱۰

(۲) أخرجه أحمد في المسند ۱/۳۹۹ ، وأخرجه أبو داود في السنن ۳۱۲/۱ رقم الحديث ۵۰۲ ، وأخرجه الترمذي في السنن ۳۶۷/۱

رقم الحديث : ۱۹۲ .



﴿٥٥﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِّمْنِي سُنَّةَ الْأَذَانِ

حضرت ابو محذورہ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وايي ما نبي عَلَيْهِ السَّلَام ته غرض وکړو يا رسول الله! ما ته د آذان طريقه وښايه

قَالَ : فَمَسَحَ مُقَدَّمَ رَأْسِهِ . قَالَ : " تَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ

راوي وايي: نبي عَلَيْهِ السَّلَام د ابو محذورہ په تندي باندې لاس راښکلو او بيا يې وفرمايل وایه: الله اکبر

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ تَرْفَعُ بِهَا صَوْتَكَ ثُمَّ تَقُولُ : أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا

الله اکبر، الله اکبر، الله اکبر په دې سره آواز اوچت کړه بيا وایه: اشهد ان لا اله الا الله، اشهد ان لا

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ تَخْفِضُ بِهَا صَوْتَكَ ثُمَّ

اله الا الله، اشهد ان محمداً رسول الله، اشهد ان محمداً رسول الله دا په قلاړه باندې ووايه بيا آواز

تَرْفَعُ صَوْتَكَ بِالشَّهَادَةِ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

اوچت کړه په شهادة سره اشهد ان لا اله الا الله، اشهد ان لا اله الا الله، اشهد ان محمداً رسول الله

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ فَإِنْ كَانَ

اشهد ان محمداً رسول الله حي على الصلاة، حي على الصلاة، حي على الفلاح، حي على الفلاح، که چيرته

صَلَاةُ الصُّبْحِ قُلْتُ : الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ

د سحر د پاره آذان وي نو د دې نه پس دا کلمات وایه: الصلاة خير من النوم، الصلاة خير من النوم

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ " .<sup>(۱)</sup>

(يعني مونځ د خوب نه بهتر دی) الله اکبر، الله اکبر، لا اله الا الله.

توضیح: ان تخفص بها صوتک: په دې روایت کې ترفع او تخفص الفاظ راغلي دي نو د دوي په نظر کې د احنافو هغه توجیه صحیح نه ده چې شهادتینو کې تکرار د تعلیم د پاره دی ځکه چې دا حدیث دغه توجیه ته اجازت نه ورکوي. لهذا د احنافو جواب به همدغه وي چې نور دیر روایات او عبد الله بن زید رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قصه د آذان او حضرت بلال رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وغیره مؤذنینو ترجیع نه کوله، د دې ټولو امور د وجې نه

احنافود حضرت ابو محذوره رضي الله عنه روايات مرجوح كړواو نور روايات يې راجح كړل. (المركات ۲/۲۳۷)  
مقدمه: يعنې رواياتو كې درأس لفظ راغلی دی داددې خبرې دليل دی چې پيغمبر عليه الصلاة والسلام د حضرت ابو محذوره رضي الله عنه په سرلاس ايخودی وو دا واضح او راجح دی بعضې حضراتو ددې جملې مطلب دا اخستی دی چې نبی عليه السلام په خپل سر مبارك لاس راخكلی وو دامطلب واضح نه دی.  
**د آذان نه پس د مونځ د پاره اعلان څنگه دی؟**

﴿٦٦﴾ وَ عَنْ بِلَالٍ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا تُكْوِبَنَّ

د حضرت بلال رضي الله عنه نه روايت دی، وايي چې: پيغمبر عليه الصلاة والسلام ما ته وفرمايل: چې تښوب نه

فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَّا فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ» (۱).

کوه په هېڅ يو مونځ کې د مونځونو نه په غير د سحر مونځ نه.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : أَبُو إِسْرَائِيلَ الرَّائِي لَيْسَ هُوَ بِذَاكَ الْقَوِي عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

امام ترمذي رحمه الله وايي چې ابو اسراييل راوي قوي نه دی د محدثينو حضراتو په نزد باندې.

**توضیح:** لا تښوب، دا صيغه د تښوب د باب تفعیل نه ده په لغت کې تښوب په معنی د رجوع او واپس کیدو دی ددې نه ښه بڼه مراد ده ددې نه ښوب او ثواب دی په دې اعتبار سره بیت الله ته مشابهت للناس فرمایلي دي په دې ټولو کې واپس معنی موجود ده دلته حدیث کې تښوب اعلام بعد اعلام او اطلاع بعد اطلاع ده اعلان بعد اعلان مراد دی تښوب په دري معنی او دريو مطالبو او مقاصدو باندې راځي (۱) اقامت او تکبير ويلو ته هم تښوب ويل کيږي (۲) د سحر آذان کې الصلاة خير من النوم ويلو ته هم تښوب ويل کيږي (۳) اعلام نه پس اعلام يعنې د آذان ويلو نه پس اقامت نه مخکې يو کس اعلان وکړي او خلکو ته د مونځ رابللو د پاره خپلو الفاظ کې اعلان وکړي دې ته هم تښوب ويل شي. (اشعة اللمعات ۳۳۰، المركات ۲۳۷-۲۳۸/۲).

دې تښوب کې سخت اختلاف دی، متقدمينو او سلف صالحينو دې ته مکروه او بدعت وييلي دي. حضرت علي رضي الله عنه نه منقول دي او دده متعلق مشهور دي چې حضرت علي رضي الله عنه يو کس جومات کې وليدو چې هغه تښوب کولو يعنې د آذان نه پس يې د مونځ د پاره اعلان کولو، حضرت علي رضي الله عنه وفرمايل: اخرجوا هذا المبتدع من المسجد. (اشعة اللمعات ۳۳۱، المركات ۲۳۸/۲).

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه په باره کې منقول دي چې دوي رضي الله عنه يو ځلې جومات کې مؤذن په ثويب کولو باندې وليدو ، عمر رضي الله عنه جومات نه بهر راوتو او خلکو ته يې وفرمايل چې دې بدعتي مخې ته مه ودرېږئ ، امام محمد رحمه الله به هم داسې قسمه ثويب باندې سخت خفه کيده او ويل به يې ټول مسلمانان په عبادت کې يو شان دي ، بهر حال د سحر په آذان کې الصلاة خير من النوم کوم ثويب دی . داد زمانې د رسالت نه جاري دي د غفلت او خوب د وجې يا د سستی د وجې نه دې الفاظو ويلو ته د سنت درجه حاصله ده ، ددې نه علاوه خلکو په خپل خپل انداز کې ددې نه علاوه نور اعلانات د سحر مونځ کې داخل کړي دي ځکه چې د سحر وخت د خوب او غفلت او سستی وي .

بيا آخر کې امام ابو يوسف رحمه الله عام مونځونو کې د قاضيانو او حکامو او په دين کې مشغوليدونکو خلکو د پاره خاص طور باندې اعلان کول د آذان نه پس جائز وگرځول د مشغولتيا د وجې نه چې مؤذن وغيره ورشي او پرته ووايي : ايها الامير الصلاة جامعة ، او متاخرينو په دين کې مشغوله خلکو ته اطلاع ورکولو د پاره اعلان بڼه وگڼلو ، گويا د زمانې د تبديلي د وجې نه يا د زمانې د خلکو د تبديلي د وجې نه حکم بدلېږي لکه څنگه چې نن سبا په مدارسو کې د آذان نه پس دوباره د پاڅيدو د پاره اعلان کوي ، دغه رنگ مؤذنينو پيغمبر عليه الصلاة والسلام ته هم خصوصي اطلاع ورکړې وه ، خلفاء راشدينو ته هم ورکړې شوې وه دوي انکار نه شي کولی په ښکاره عامو جوماتونو کې د آذان نه پس دوباره اعلان کول ناجائز دي يا که چيرته خاص داعي يا خاص سبب د وجې نه کله يو کس اعلان وکړي هغه بيله خبره ده مگر مستقل طور باندې د آذان نه پس اعلان کول په هر حالت کې بدعت دی ، ځکه چې ددې وجې نه د آذان حيثيت او مشروعيت اصل مقصد ته نقصان رسي .

### په آذان کولو کې ځينې غلطيانې خطرناکې دي :

﴿٧﴾ وَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلَالٍ : « إِذَا أَذَّنْتَ
د حضرت جابر <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دی چې نبي <small>عليه السلام</small> حضرت بلال <small>رضي الله عنه</small> وفرمايل چې کله ته آذان کوي
فَتَرَسَّلْ وَ إِذَا أَقَمْتَ فَاحْذَرْ وَاجْعَلْ بَيْنَ أَذَانِكَ وَ إِقَامَتِكَ قَدْرَ
نوپه وقفه وقفه يې کوه او چې کله اقامت کوي نور زري يې کوه د آذان او تکبير په مينځ کې دومره وقفه کوي
مَا يَفْرُغُ الْأَكْلُ مِنْ أَكْلِهِ وَالشَّارِبُ مِنْ شَرْبِهِ وَ الْمُعْتَمِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ
چې روتی والاد خپلې روتی نه او او بو والاد خپلو او بونه او قضاء حاجت ته تلونکي د خپل قضاء حاجت نه

وَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوُنَّ «...»

فارغ شي او هغه وخت پورې مونږ د باره مه ودرېږئ ترڅو پورې چې موزه نه په ليدلۍ. دا حديث ترمذي

وَقَالَ: لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْمُنْعِمِ وَهُوَ إِسْنَادٌ مَجْهُولٌ.

نقل کړی او ویلي یې دي چې دا حديث غیرد عبد المنعم نه دبل چانه، نه پیژنو او ددې سند مجهول دی.

**توضیح:** فترسل وقفې وقفې سره آذان کولو ته ترسل ویلی کیږي او زرزر تکبیر کولو ته حدر ویلی شي. دا حديث په دې خبره واضح دلیل دی، احناف چې په آذان او اقامت کې د شفع او ایتار کومه معنی اخیستې ده په دې حديث کې په دغه طرز تعلیم ورکړی شوی دی او دغه معنی ددې احادیثو مطالبو ته ډیره نژدې ده، دې حديث نه دا خبره هم معلومه شوه چې په دې آذان او اقامت کې د غلطۍ نه ځان بچ ساتئ ځکه چې آذان کې غلطی کولو سره ایمان کې د خرابۍ خطر دوي مثلاً: الله اکبر کې الف باندې مه وویلي شي او د اکبر په ځای باندې اکبار ویلی شي او قصد اداسې کولو سره د کفر خطر دوي ځکه چې د مد په صورت کې استفهام پیدا شي چې آیا الله لوي دی یا نه دی. دغه رنگ اکبار د کبر جمع جوړېږي ددې معنی یو قسم طبله راځي دغه رنگ د اشهد الف باندې مد راځي نو د استفهام معنی شوه چې خطرناکه ده گویا مؤذن ووايي چې آیا زه گواهي ورکړم، دغه رنگ د ان په ځای انا وویلي شي علماء لیکي د آذان او اقامت کلمات د وقف په حالت سره منقول دي د هرې کلمې په آخر کې اعراب ښکاره کولو سره خلاف سنت کار دی لکه **حی علی الصلاة، حی علی الفلاح** په آخر کې اعراب نه ښکاره کول ځکه چې د وقف په حالت کې منقول دی، دغه رنگ **قد قامت الصلاة** د وقف په حالت کې منقول دی ددې په آخر کې پیش ویل غلط دی.

**د آذان او جمعي په مینځ کې څومره وقفه کول په کار دي؟ قدر ما یفرع الاکل:** دا د آذان او د اقامت په مینځ کې د مقدار بیان دی چې د آذان نه پس دوهمه وقفه په کار ده چې یو مونږ کوونکي د قضاء حاجت ضرورت محسوس کړي او په آسانی. سره ترې فارغ شي یا ولږې والا خپل ضرورت پوره کړي یا بل یو مختصر ضرورت په کې پوره کړي نن سبا د گهرۍ تړلۍ انتظام دئ یعنې جوماتونو کې نیمه گینته وقفه ورکولی شي، بعضو کې پنځلس منته د پاکستان په مؤذنینو کې د ټولو نه لویه کمزوري داده چې په دې

ملک کې افغانستان . بنگله دیش کې آذان د وخت تعیین د پاره نه وي بلکې د مونځ د تعیین د پاره وي که آذان دوخت د تعیین د پاره وي نو د وخت شروع کیدو نه یو څو مینته مخکې به یې آذان کولو مگر داسې نه وي لکه د ماسپین وخت د زوال نه شروع کیږي نو مناسب او مسنون دادي چې په دغه وخت کې آذان کولی شوی لیکن آذان د وخت شروع کیدو نه پس نیمه گینته بعد کولی شي خو سعودي عرب کې آذان دوخت د تعیین د پاره کولې شي نو د وخت په شروع کې کولی شي دا ډیره ښه خبره او عمل دی . (الکاشف ۲/۲۳۳، المرقات ۲/۳۳۸، اشعة اللمعات ۳۳۱).

**د صفونو د صحیح کولو د پاره دې مقتدیان کله اودریږي؟** ولا تقوموا حتی تروني: چې کله مؤذن اقامت د پاره اودریږي چې څو پورې تا سوزه نه یم لیدلی دغه وخته پورې ن سوکینی ی سنی مه ځکه دوخت نه مخکې پاڅیدو کې تکلیف دیروي، ددې حدیث نه معلومه شوه چې د تکبیر شروع کیدو نه پس به یې عَلَيْهِ السَّلَام د حجرې نه راوتو او چې کله حي علی الصلاة ویلو نو پیغمبر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام به محراب ته رارسیدو . اوس پاتې شوه دا مسئله چې مقتدي به د مونځ د پاره کله اودریږي دې کې اختلاف دی .

**د قهلو اختلاف:** د امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ اود جمهورو علماو رای داده چې په صفونو کې د مقتدیانو د پاره مقرر وخت نشته څه وخت چې وغواړي نو صف دې برابر کړي، د بعضې علماو رای داده چې کله مؤذن قد قامت الصلاة ووايي نو مقتدي دې دغه وخت کې ودریږي، په مصنف ابن ابی شیبه کې سويد بن غفله، قيس بن حازم، حماد، سعيد بن مسيب او حضرت عمر بن عبد العزيز رَحْمَةُ اللَّهِ قول نقل کړې دی

چې کله مؤذن اقامت شروع کړي نو قیام الی الصفوف واجب دی چې په صفونو کې اعتدال راشي چې کله مؤذن اقامت ختم کړي نو امام دې تکبیر شروع کړي . د امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ مسلک دادي چې

مؤذن قد قامت الصلاة ووايي نو امام دې تکبیر تحریمه شروع کړي او مونځ دې هم شروع کړي او د امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ یو قول دا هم دی خو د جمهورو مسلک دادي چې مؤذن څو پورې اقامت ختم کړې نه وي نو امام به تکبیر نه کوي او دا امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ هم یو قول دی او فتوی په همدې قول باندې ده . د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ په نزد چې کله مؤذن تکبیر کولو نه فارغ شي نو مقتدیان دې اودریږي ددې حدیث نه دا مسئله واخستلی شوه چې څوک هم د اقامت په وخت کې یا ددې نه مخکې جومات ته راشي نوده

ته مخکې ناسته په کار ده بیا په حي علی الصلاة باندې اودریدل په کار دي . نن سبا اهل بدعت د همدې بدعت پابندي کوي دوي ولاړ کس معاف کوي نه تر څو چې یې کینولی نه وي زما په خیال دا اهل بدعت په یو علمي غلطۍ کې دي که نه نو په حدیث کې ولاړ کس کینول د التزام اشاره قدرې هم نشته دی .

فقهاء احناف کتابونو کې لیکلي دي چې حي علی الفلاح په وخت کې اودریږي ددې دا مطلب دی که د مجبوری د وجې نه مخکې ونه درېږي نو بیا ددې نه پس د ناستې اجازت نشته دی، فقهاء لیکي چې د

نستې آخري حدی علی الصلاة دی، ددی نه پس ناسته جائز نه ده ددی دا مطلب نه شو چې دمی علی الصلاة نه مخکې به څوک نه او درېږي او که څوک ودریدو نو د طعن لائق به وي لکه څنگه چې یې اهل بدعت کوي.

شیخ عبد الحق رَحْمَةُ اللهِ ددی حدیث لاندې لیکي: ای لا تقوموا للصلاة بمجرد الاقامة حتى تبصروني اخرج من البيت وفي الفقه يقوم عند علی الصلاة ويحرم عند قد قامت الصلاة (لمعات ج ۳ ص ۹) دې عبارت کې هم دغه خبره ده چې دمی علی الصلاة نه پس ناسته منع ده ځکه چې صف نیغول په کار دي دا نه چې دمی علی الصلاة نه مخکې ناسته لازم ده، شیخ عبد الحق رَحْمَةُ اللهِ په لمعات کې لیکلي دي: کیدی شي پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام دمی علی الصلاة سره د حجرې نه محراب ته راتلو ځکه یې فرمایلي: چې زما راتلو او لیدو پورې مه او درېږي (اشعة اللمعات ج ۱ ص ۳۳۱)

### آیا چې کوم کس آذان وکړي هغه دې اقامت هم وکړي؟

﴿۸﴾ وَعَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ أُوذِّنَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ» فَأَذَلْتُ فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يُقِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَحَرٌ مَوْخٌ»
د حضرت زید بن حارث صدائي رَوَات دې فرمایي چې ما ته نبی عَلَيْهِ السَّلَام د آذان حکم وکړو د صَلَاةِ الْفَجْرِ «فَأَذَلْتُ فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يُقِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَحَرٌ مَوْخٌ»
سحر مَوْخ د پاره ما آذان وکړو بیا حضرت بلال رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ اقامت کول غوښتل نبی عَلَيْهِ السَّلَام و فرمایلي چې: «إِنْ أَخَا صُدَائٍ قَدْ أَذَّنَ وَمَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ» <sup>(۱)</sup>
صدائي ورور دې آذان کړی دی او څوک چې آذان وکړي هغه به اقامت هم کوي.

توضیح: ان اخا صدا: زید بن حارث صدائي ته پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام په دې حدیث کې اخا صدا ویلی دا صحابي دی او د یمن اوسیدونکي دی د قبیلې نوم یې صدا دی ده ته ددی نسبت د وجې نه صدا ویلی شو د عربو دستور دی چې د یوې قبیلې د کس ذکر کېږي نو هغه ته ددی قبیلې ورور ویلی کېږي ددی قاعدې مطابق پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام دې صحابي ته اخا صدا و فرمایلي یعنې د صدا قبیلې ورور. (المرقات ۲/۳۴۰، اشعة اللمعات ۳۳۱).

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۳۸۳/۱ رقم الحديث ۱۹۹۰، وأخرجه أبو داود في السنن ۳۵۲/۱ رقم الحديث ۵۱۱.

فهو یقیم: چې څوک آذان وکړي د هغه حق دی چې اقامت هم وکړي ددې په استحقاق کې د فقهاو معمولي شان اختلاف دی. (المرقات ۲/۳۴۰).

**د فقهاو اختلاف:** د استحقاق تقاضا خو داده چې څوک آذان وکړي هغه دې اقامت هم وکړي خو که بل چا اقامت وکړو نو ددې شرعي حیثیت څه دی دې کې د شوافعو او حنابلو مسلک دادی چې داسې کول مطلقا مکروه دی که د مؤذن اجازت وي او یا نه وي خو که اقامت وشو نو د دوباره کولو ضرورت نشته دی. ائمه احناف فرمایي: که مؤذن په خوشحالی اجازت ورکړو بیا جائز دی بغیر د کراهت نه او که مؤذن اجازت نه وي ورکړی او خوشحاله هم نه وي نو بیا دا اقامت مکروه دی. امام مالک رَحِمَهُ اللهُ فرمایي د غیر مؤذن اقامت مطلقا جائز دی یعنې په هر حالت کې جائز دي.

**دلائل:** شوافع او حنبله د زیاد بن حارث د دوی روایت نه استدلال کړی دی چې په دې پیغمبر ﷺ بلال رَحِمَهُ اللهُ تَكْبِير کولو نه منع کړی دی او وجه داده چې آذان کوم کس کړی دی اقامت به هم هغوي کوي، مالکيه حضراتو د عبدالله ابن زید بن عبدربه د حدیث نه استدلال کړی دی چې هغه ته پیغمبر ﷺ و فرمایي: ته بلال رَحِمَهُ اللهُ ته د آذان کلمات وښایه چې آذان وکړي حضرت بلال رَحِمَهُ اللهُ آذان کولو نه پس د اقامت وخت راغی نو پیغمبر ﷺ عبدالله بن زید ته و فرمایي: قم الت، دلته غیر مؤذن اقامت وکړو معلومه شوه چې جائز دی که مؤذن راضي وي او که نه وي. احنافو دواړه قسمه روایاتو کې د تطبیق صورت پیدا کړو که مؤذن نه وي خوشحاله چې اقامت دې بل څوک وکړي لکه څنگه چې د صدائي د حدیث معامله وه کیدی شي صدائي نه و خوشحاله ځکه پیغمبر ﷺ منع فرمایلي وه د حضرت عبدالله ابن زید رَحِمَهُ اللهُ اقامت اجازت حضرت بلال رَحِمَهُ اللهُ ته ورکړو کیدی شي هغه په دې راضي و نو لهذا د احنافو د مسلک مطابق په ټولو احادیثو کې تطبیق راغلی.

### الفصل الثالث:

﴿٩٩﴾ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ
حضرت ابن عمر رَحِمَهُ اللهُ فرمایي: چې مسلمانان کله مدینې ته راغلل او جمع شول نو مونږ د پاره وخت
فَيَتَحَيُّنُونَ لِلصَّلَاةِ وَلَيْسَ يُنَادِي بِهَا أَحَدٌ فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ
متعین کول په کار و (ځکه) چې مونږ د پاره درابللو څوک نه وو (یوه ورځ) چې په دې مسئله خبرې وشوې
فَقَالَ بَعْضُهُمُ : اتَّخِذُوا مِثْلَ كَاثُوسِ النَّصَارَى وَ قَالَ بَعْضُهُمْ : قَرْنَا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ
ځینو وویل چې د نصاراو په شان ناقوس جوړول په کار دي، او بعضو وویل: د یهودیانو په شان څکر

فَقَالَ عُمَرُ أَوْلَا تَتَّبِعُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ؟

جوړول په کار دي حضرت عمر رضي الله عنه و فرمايل: يو سړي ولي نه مقرر وو چې د مونځ د پاره خلک رابللي

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا بِلَالُ قُمْ فَنَادِ بِالصَّلَاةِ»<sup>(۱)</sup>

شي پيغمبر عليه السلام و فرمايل: ای بلال! ته ودرېږه او خلک د مونځ د پاره راغونډ کړه.

﴿۱۰﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ: لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاقُوسِ

حضرت عبد الله بن زيد بن عبد رببه فرمايي: چې کله نبي عليه الصلاة والسلام د ناقوس جوړولو حکم ورکړو چې

يُعْمَلُ لِيُضْرَبَ بِهِ لِلنَّاسِ لِجَمْعِ الصَّلَاةِ طَافَ بِي وَأَنَا نَائِمٌ رَجُلٌ يَحْمِلُ

د خلکو د مونځ د پاره جومات ته راجمع کولو د پاره ووهلی شي نو ما په خوب کې وليدو چې ديو کس په

نَاقُوسًا فِي يَدِهِ فَقُلْتُ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَتَبِيعُ النَّاقُوسَ قَالَ

لاس کې ناقوس نيولی روان ووما هغه کس ته وويل: دا الله بنده چې ته د انا قوس خبرخوي؟ هغه کس وويل

وَمَا تَصْنَعُ بِهِ فَقُلْتُ لَدَعُوهُ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ

ته په دې څه کوي؟ ما ورته وويل چې مونږ پرې خلک جومات ته د مونځ د پاره راجمع کوو هغه ورته وويل

أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ فَقُلْتُ لَهُ بَلَى قَالَ فَقَالَ تَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ

چې ددې نه بهتر څيز درته ونه بنایم؟ ما ورته وويل ولي نه ضروريې و بنایه دغه کس وويل دا وايه په الله اکبر

إِلَى آخِرِهِ وَكُنَّا الْإِقَامَةَ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آخړه پورې هغه ورته آذان وښودلو او دغه رنگ اقامت هم کله چې سحر شو نوزه د نبي عليه السلام په خدمت کې

فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا رَأَيْتُ فَقَالَ: «إِنَّهَا لَرُؤْيَا حَقٌّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

حاضر شوم او ټول خوب مې ورته ذکر کړو نبي عليه السلام (خوب واوریدو) او وي فرمايل: ان شاء الله خوب

فَقُمَ مَعَ بِلَالٍ فَآلَقَى عَلَيْهِ مَا رَأَيْتُ فَلْيُؤَذِّنْ بِهِ فَإِنَّهُ أُنْدَى

رښتيا دی اوس د حضرت بلال رضي الله عنه سره او درېږه هغه ته وايه او هغه به يې وايي ځکه چې هغه اوچت

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۷۷/۲، رقم الحديث ۱۰۱، ومسلم في الصحيح ۲۸۵/۱ رقم الحديث ۱۰۱، والنسائي ۲/۲، رقم

الحديث ۱، والترمذي ۳۶۲/۱ رقم الحديث ۱۹۰



صَوْتًا مِنْكَ « فَقُنْتُ مَعَ بِلَالٍ فَجَعَلْتُ أَلْقِيَهُ عَلَيْهِ وَ يُؤَذِّنُ بِهِ قَالَ

آوازوالادی، زه د حضرت بلال رضی اللہ عنہ سره ودریدم او هغه ته مې ښود او هغه آذان ورکوه راوي وايي

فَسَمِعَ بِذَلِكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَ هُوَ فِي بَيْتِهِ فَخَرَجَ يَجُزُّ رِدَاءَهُ

چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ چې کله خپل کور کې آذان واوریدو نو راووت او خپل ثنادر يې په ځمکه راځکو

وَ يَقُولُ وَ الَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ مَا أَرَى

او وي وويل اي د الله رسول! قسم په هغه ذات چې ته يې په حق سره رالېږلی يې ما هم داسې خوب ليدلی

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَلِلَّهِ الْحَمْدُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ الدَّارِمِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ إِلَّا

دی نبي عليه السلام وفرمايل: الحمد لله، دا حديث ابوداؤد، دارمي او ابن ماجه نقل کړي خو ابن ماجه د

أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْإِقَامَةَ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ لَكِنَّهُ لَمْ يُصَرِّحْ قِصَّةَ النَّاوِسِ.<sup>(۱)</sup>

تکبير ذکر نه دی کړي او ترمذي ويلي دا حديث صحيح دی خو د ناقوس د قصې تصريح يې نه ده کړي.

### حضور صلی اللہ علیہ وسلم اوده شوي خلک د مونځ دپاره راپاڅول:

﴿۱۱﴾ وَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ فَكَانَ

د حضرت ابوبکره رضی اللہ عنہ نه روايت دی وايي زه د نبي عليه السلام سره سحر مونځ ته ووتم نبي عليه السلام به چې د

لَا يَمُزُّ بِرَجُلٍ إِلَّا نَادَاهُ بِالصَّلَاةِ أَوْ حَزَّكَ بِرَجُلِهِ<sup>(۱)</sup>. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ).

کوم کس خواته تيريدو يا به يې د مونځ دپاره آواز ورکولو يا به يې د خپي نه ونيولو او حرکت به يې ورکړو.

توضيح: ناداه بالصلاة يعنى يېغمبر عليه السلام د سحر آذان نه پس چې کله يېغمبر عليه السلام به په کوم يو

کس هم تيريدو چې ويده به وو نو هغه به يې راپاڅولو او کله به يې هغه کس ته په خپل قدم مبارک باندي حرکت ورکولو او راپاڅولو به يې. (المرقات ۲/۳۳۴).

ددې نه معلومه شوه چې اوده کس ته يا آواز ورکوي يا يې په لاس يا خپي باندي حرکت سره راپاڅوي،

نن سبا په مدارسو کې په دې سنت باندي عمل شروع دی او مقرر اساتذه سحر او ماسپښين وخت کې د

(۱) أخرجه أبوداود في السنن ۳۳۷/۱ رقم الحديث ۱۹۹، وأخرجه ابن ماجه في السنن ۲۳۲/۱ رقم الحديث ۷۰۶، وأخرجه

الدارمي في السنن ۲۸۶/۱ رقم الحديث ۱۱۸۷

(۲) أخرجه أبوداود في السنن ۱۹/۲ رقم الحديث ۱۲۶۱

مونځ د پاره طالبان د خوب نه را پاڅوي او د پیغمبر ﷺ قدم مبارک چې دیو صحابي سره لگیدلی وي داد هغه د پاره د فخر خبره ده. اوده کس د خوب نه د پاڅیدو بڼه طریقه داده چې د خپي د گوتې نه یې ونیسه او حرکت ورکړه یا ورله په سریا تندي باندې لاس کیږده حرکت ورکړه، یک دم آواز په تیزه باندې د خطرې نه خالي نه دی.

حک بر جله: ددې ترجمه شیخ عبدالحق رحمه الله داسې کړې ده: یا می جنبا لید او را به پای مبارک خود. ددې ترجمه مظاهر حق جدید کې شوي ده هغه محل نظر دی. (اشعة اللمعات ۳۳۳).

### الصلاة خير من النوم حضرت عمر فاروق رضي الله عنه په آذان کې نه دی داخل کړی:

﴿١٢﴾	وَعَنْ	مَالِكٍ	بَلَغَهُ	أَنَّ	الْمُؤَذِّنَ	جَاءَ	عُمَرَ
د امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ په باره کې نقل دي چې ده ته دا حدیث رسیدلی چې راغې مؤذن عمر فاروق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ							
يُؤَذِّنُهُ	لِصَّلَاةٍ	الصُّبْحِ	فَوَجَدَهُ	نَائِمًا	فَقَالَ :		
خواته د سحر مونځ د پاره یې خبر ورکولو نو مؤذن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په حالت د خوب کې وموندو نو وي ويل							
الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فَأَمَرَهُ عُمَرُ أَنْ يَجْعَلَهَا فِي لِدَاءِ الصُّبْحِ. (رواه مالك في الموطأ) <sup>(۱)</sup>							
الصلاة خير من النوم، حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مؤذن ته حکم وکړو چې دا کلمه د سحر په آذان کې داخله کړه.							

توضیح: فامرہ عمران يجعلها: یعنی حضرت عمر رضي الله عنه مؤذن ته حکم ورکړو چې دا کلمه د سحر په آذان کې وایه. سوال: ددې جملې نه ښکاره معلومېږي چې الصلاة خير من النوم جمله حضرت عمر رضي الله عنه د خپل طرف نه د سحر آذان کې داخله کړې ده، ددې نه دا سوال پیدا کیږي چې حضرت عمر رضي الله عنه د خپل طرف نه یو څیز په شریعت کې ولې او څنگه داخل کړو؟ (الکاشف ۲/۲۳۵، اشعة اللمعات ۳۳۳، المرقات ۲/۳۴۴).

جواب: حضرت عمر رضي الله عنه قطعاً دا جمله د سحر آذان کې نه ده داخله کړې، دې نه مخکې حدیث نمبر ۵ کې د حضرت ابو محذوره رضي الله عنه په روایت کې ښکاره الفاظ موجود دي، حضور ﷺ هغه ته وفرمایل: چې کله د سحر آذان وي په هغې کې الصلاة خير من النوم وایي اوس دا خبره چې حضرت عمر رضي الله عنه څنگه فرمایلي دي: چې ای مؤذن ده د سحر په آذان کې داخله کړه، دې کې یو احتمال دا هم کیدي شي چې د پیغمبر ﷺ نه پس دا کلمه د سحر په آذان کې پریځودلی شوي وه نو حضرت

عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ياده کړه چې داد سحر د آذان د پاره ده وايه يې د سحر په آذان کې او شيخ عبدالحق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په اشعة اللمعات کې دا ليکلي دي. دويم احتمال دادی حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د مؤذن په دې جمله باندې د آذان نه بهر کولو باندې خفگان کړی وي چې دا جمله د سحر موندنې کې وايه، د آذان نه علاوه د چاد پاڅيدو د پاره يې مه وايه. (اشعة اللمعات ۲۳۳).

ددې نه د حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ددې سخت موقف پته لگي کوم چې هغه د اسلام د اصولو او ضوابطو او قواعدو او احکامو د حفاظت او نگرانی د پاره اختيار کړي وو. دريم احتمال دادی چې حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مؤذن ته د تاکيد او تذکیر د وجې فرمايلي وو چې د سحر آذان کې لازمي طور باندې دا وايه. (كذا في التعليق الفصيح). بهر حال د رافضو مرفوضه او د شيعو شيعو اعتراض بي ثايه دی چې دا کلمه پيغمبر عَلَيْهِ السَّلَام په خپله آذان کې شامله کړې ده.

### غوبونو کې گوتې ور کول او آذان ويل مسنون دی :

﴿۱۳﴾ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ مُؤَذِّنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

د حضرت عبد الرحمن بن سعد بن عمار بن سعد مؤذن د رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه روايت دی وايي چې :

حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مانه زما والد او هغه د خپل والد عمار او هغه د سعد د نیکه نه اوریدلي دي چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام حضرت

أَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَجْعَلَ أَصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ وَقَالَ: «إِنَّهُ أَرْفَعُ لَصَوْتِكَ». (رواه ابن ماجه).<sup>(۱)</sup>

بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته حکم وکړو چې خپلې دواړه گوتې په غوبونو کې ورکوه دې سره آواز ډیر او چټیږي.

**توضیح :** اصبعیه فی اذنیه : یعنی دواړه غوبونو کې دې گوتې ورکړه او آذان وايه، ددې حکمت خپله په حدیث کې مذکور دی چې ددې وجې نه د مؤذن آواز تیز وي ددې وجه داده چې مؤذن خپل آواز کم اوري ددې وجې نه دا نور هم د آواز تیزید وکوشش کوي، نو یو تیز آواز والا آذان به راځي، نن سبا لاؤډ سپرک دی مگر علماء دغه فتوی ورکوي چې په غوبونو کې گوتې کینودل سنت دي چې داسنت ختم نه شي.

حدیثي ابی عن ابیه : دې حدیث کې د سعد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نوم راغلی دی داد پيغمبر عَلَيْهِ السَّلَام په زمانه کې د مسجد قباء مؤذن ؤ، د حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په وفات باندې حضرت بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شام ته لاړ او هلته يې استوگنه اختيار کړه یعنې هلته يې خپل ژوند تیرول شروع کړل ددې په ځای باندې حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د ټولې زندگۍ د پاره د مسجد نبوي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مؤذن شو. (الکاشف ۲/۳۳۶، العرقات ۲/۳۴۵).

۱۶ ربيع الاول ۱۴۱۰ هـ

## بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ وَإِجَابَةِ الْمُؤَذِّنِ :

### آذان او ددې د جواب فضيلت :

آذان د اسلام د نبو نه يوه نښه ده د الله تعالى د عظمت او شوکت اعلان کوي ، د اسلام د غلبې نښه ده د توحيد او رسالت او د پاکۍ شهادت او چټ عنوان دی نو ځکه د آذان ورکولو او برقرار ساتلو ډير لوي فضيلت او ثواب دی دې باب کې هغه احاديث ذکر کېږي چې په دې کې به دا بيان وي چې آذان ورکول د دنيا او آخرت د عظمتونو او د ثوابونو د حصول يوه ذريعه ده کوم ځای کې چې آذان ښکاره کېږي دا ددې خبرې گواهي ده چې هلته اسلام ته شوکت او عزت حاصل دی ، دغه وجه ده د امام محمد رَحِمَهُ اللهُ قول دی چې د کومې علاقې ټول مسلمانان آذان پرېږدي نو د هغوي خلاف ددې وخت بادشاه د جهاد اعلان وکړي ، پاتې شوه دا خبره چې آذان کول ډير افضل دی يا امامت ډير افضل دی ، راجح قول دادی چې که يو کس ته پوره يقين وي چې د امامت ټول حقونه په بنائسته طريقې سره پوره کوي دهغه د پاره امامت افضل دی او که د امامت فرائض په صحيح طريقې سره نه شي پوره کولې نو آذان ورله کول افضل دي ، اوس دا سوال چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام په خپله زندگۍ کې آذان کړی دی يا يې نه دی کړی ؟ راجح قول دادی چې پيغمبر عَلَيْهِ السَّلَام د آذان دعوت ورکړی دی او فضيلت يې هم بيان کړی دی خو آذان يې نه دی فرمايلي او امامت يې هميشه په خپله کړی دی .

يوه مسئله دا هم ده چې د آذان جواب ورکول څنگه دي علماء ليکي د آذان يو جواب فعلي دی ، دويم جواب قولی دی ، جواب فعلي دادی چې کوم وخت آذان واوري دغه وخت جومات طرف ته ځه او قولی جواب دادی چې کوم کلمات مؤذن وايي هغه دې سامع هم وايي . کله چې د مختلفو محلو نه د آذان آواز راځي صرف د يو جومات آذان جواب ورکول واجب دی او که يو کس مخکې نه جومات کې ناست ؤ هغه باندې د آذان جواب ورکول لازم نه دی ځکه چې هغه جواب فعلي کړی دی اوس په دغه دوران کې جومات کې تلاوت کوي نو هغه دې تلاوت جاري ساتي او که څوک د جومات نه بهر تلاوت کوي نو هغه دې د آذان جواب ورکولو د پاره تلاوت بند کړي ( کذا في اللمعات ) ( اشعة اللمعات ۱۳۴ ) .

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

### د قيامت په ورځ به مؤذنين عزت مندوي :

﴿ ۱۶ ﴾ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ :

د حضرت معاويه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې : ما د پيغمبر عَلَيْهِ السَّلَام نه اوريدلي دي فرمايي :

«الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» (رواه مسلم) (۱)

چې د قیامت په ورځ باندې ډټولو نه اوچت څټونو والا به مؤذنین وي.

**توضیح:** اطول الناس اعناقاً: یعنې د قیامت په ورځ باندې به ډټولو نه اوچتو څټونو والا مؤذنین وي ددې ډیر مطلبه دي: (۱) بعضې لیکي چې د قیامت په ورځ باندې به مؤذنینو ته لوي شان حاصل وي د آذان په برکت به دوي ته لوي اعزاز حاصل وي څټونه به یې اوچت وي دا جمله ددې اعزاز نه کنایه ده ځکه چې معزز کس څټ اوچت ساتي. (۲) بعضې علماء لیکي ددې نه مراد دادی مؤذنین به د قیامت په ورځ باندې سرداران وي ځکه چې د سردارانو څټونه اوچت وي. (۳) ابن عربي رَحِمَهُ اللهُ وایي: چې دا خلک د ډیرو اعمالو والا او ثواب والا به وي. (۴) قاضي عیاض رَحِمَهُ اللهُ وایي: لفظ اعناق د عنق جمع ده د څټ په معنی کې ده بلکه دا اعناق د باب افعال مصدر دی چې د تیزتللو په معنی کې دی یعنې دا خلک به جنت ته تیزی تیزی سره منډي وهي اوله معنی جامع او ډیره واضحه ده. (اشعة اللمعات ۲۳۴، المرقات ۲/۳۴۶).

### شیطان د آذان آواز نه تڅني:

﴿۲﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا لُودِيَ لِلصَّلَاةِ
د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دی وایي چې: نبي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام فرمایي چې: کله آذان د مونځ
أَذْبَرَ الشَّيْطَانَ وَلَهُ ضُرَاطٌ حَقٌّ لَا يَسْمَعُ التَّأْذِينَ فَإِذَا قَضَى
د پاره وویلي شي نو شیطان شاه کړي او منډي وهي او تیزونه اچوي چې آذان وانه وري چې کله ختم شي
النِّدَاءَ أَقْبَلَ حَقٌّ إِذَا كُوبَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ حَقٌّ إِذَا قُضِيَ التَّثْوِيبَ أَقْبَلَ
آذان نو دا بیا راشي خو چې کله تکبیر ویلي کیږي نو بیا منډي وهي چې تکبیر ختم شي بیا واپس راشي
حَقٌّ يَخْطُرُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ أَذْكُرُ كَذًّا
چې د انسان او د هغه د زړه په مینځ کې نقصان پیدا کړي نو مونځ کوونکي ته وایي چې فلانکې څیز یاد
أَذْكُرُ كَذًّا لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ حَقٌّ
کړه فلانکې څه راده کړه نو کوونکې څرې چې مونځ کوونکي ته یادي نه وي هغه ورته یادوي تر دې پورې

(۱) أخرجه الإمام في الصحيح ۲۹۰۱ رقم الحديث ۳۸۷ وابن ماجه ۲۱۰۱ رقم الحديث ۷۲۵، أخرجه أحمد في المسند

يَكْفَلُ الرَّجُلُ لَا يَذِرُنِي كَمْ صَلَّى. (متفق عليه) (۱)

چې دغه کس ته دا یاد نه وي چې ده څو رکعت وکړه.

**توضیح:** له ضراط اصلي یوې نسخې کې وله ضراط واو سره راغلی دی دا جمله حالیه ده ضراط

وضرب تیزو نو اچولو ته ویلي کیږي. (المرقات ۲/۳۴۷، اشعة اللمعات ۳۳۵).

قاضي عیاض وایي دا کلام په حقیقت باندې محمول دی ځکه چې شیطان هم پښتو لري او خوري څکي او تیزونه اچوي یعنې د آذان آواز په شیطان باندې ډیر وزن داره دی څنگه چې په خړې پښتو مانا ډیر شي نو خړه تیزونه اچوي نو شیطان هم تیزونه اچوي او لکۍ وهي او منډي وهي دا احتمال هم لري چې ددې نه مراد سخت نفرت ظاهرول دي. علامه طیبی رَحْمَةُ اللّٰهِ فرمایي چې ددې نه مراد دادی چې کله آذان شروع شي نو شیطان د آواز نه خپل ځان لري ساتلو او د غافله کیدو کوشش کوي. (الکاشف ۲/۲۳۸).

د شیطان د غفلت تشبیه یې داسې آواز سره ورکړې ده چې ددې نه غوږونه ډک شي او ددې آواز نه علاوه بل آواز نه اوري بیا ډیر تقبیح د پاره دغه آوازیې د ضراط سره یاد کړو دا یو تشبیهي کلام دی، لهذا احادیثو کې صریح الفاظو سره تیز اچول راغلي دي دا کلام په تشبیه او مجاز باندې حمل کول لږې خبره ده ځکه چې حقیقي معنی مراد اخیستل گران نه دي، شیطان دومره معزز نه دی چې مونږ د هغه طرف ته د تیز اچولو نسبت نه کوو.

**سوال:** دلته دا اشکال راځي چې شیطان د تلاوت نه نه تختي او د مونځ نه نه تختي او د مونځ په مینځ کې شهادتینو نه، نه تختي څه وجه ده چې صرف د آذان نه تختي؟ **جواب:** آذان د شعائر الله نه دی چې کوم ځای کې آذان بنکاره کیږي هلته د اسلام غلبه وي او شیطان د اسلام عظمت او شوکت او د هغې رفعت او عزت برداشت نه کوي ځکه تیزونه اچوي او تختي. ښو معلومه شوه چې د جهاد او ازادۍ په زمکه باندې آذان کول او د غلبې او قدرت او شوکت د سوري د لاندې آذان کولو شان یو شاتې وي. او په حالت د مغلوبیت او مظلومیت کې د آذان حیثیت بل شان وي، اقبال رَحْمَةُ اللّٰهِ فرمایي:

الفاظ ومآل من تفاوت نہیں لیکن ملاکی آذان اور ہے مجاہد کی آذان اور

بعضی علماو دا جواب ورکړی دی چې دلته په حدیث کې د آذان فضیلت په مونځ باندې جزئي ذکر دی دې نه د مونځ کلي فضیلت باندې اثر نه پریوځي، بعضی علماء دا وایي چې مؤذن داعي الی الخیر دی

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۸۱/۲، رقم الحديث: ۶۰۸، ومسلم في الصحيح ۲۹۱/۱ رقم الحديث: ۱۹-۳۸۹، وأبو داود ۲۵۵/۱ رقم الحديث: ۵۱۶، والنسائي ۲۱/۲، رقم الحديث: ۶۷۰، أخرجه أحمد في المسند ۳۱۳/۲.

او شیطان داعي الی الله دی داعي الی الشر د داعي الی الخیر د آذان د وجې نه سوزي او تختي .

﴿۳﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ

ابو سعيد الخدری رضی اللہ عنہ راوي دی وایي چې: نبي صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل: چې څوک اوري د مؤذن آواز هغه

چَنُّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ «(رواه البخاري).<sup>(۱)</sup>

که انسان وي يا جنات يا هر څيز چې وي ټول به د قيامت په ورځ د مؤذن د پاره دايمان گواهي ورکوي .

**توضیح:** مدی صوته: مدی مسافت او لري والې او د انتها په معنی کې دی دې حدیث مبارک کې مؤذنینو ته دا ترغیب دی چې د چا آواز څومره تیز وي نو هغه له په کار دی چې آواز دې انتهايي درجې پورې د تیزیدو کوشش وکړي دغه وجه ده چې مؤذن په غوږونو کې گوټې ورکړي او آذان دې کوي چې آواز اوچت او تیز وي او چې ډیر نه ډیر ثواب ورته ملاؤ شي، دا وجه ده چې آذان د جومات نه بهر په یو اوچته مناره کې دې کولی شي. (اشعة اللمعات ۳۳۵، المرقات ۲/۳۴۸، الکاشف ۲۳۸).

### د آذان جواب څنگه ورکړی شي؟

﴿۴﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

د عبد الله بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې ما د نبي صلی اللہ علیہ وسلم نه اوریدلي چې فرمایلي یې

«إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيْهِ فَإِنَّهُ

چې کله تاسو د مؤذن آواز واورئ نو دغه الفاظ دوباره تاسو وایي بیا په ماباندې درود ووايي ځکه چې

مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا

څوک په ماباندې یو ځل درود شریف ونولي ددې په بدله کې الله تعالی په ده باندې لس رحمتونه نازلوي

ثُمَّ سَلُّوا اللَّهَ فِي الْوَسِيلَةِ فَإِنَّهَا مَنَزَلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ

بیا زما د پاره د وسیلې دعا کوئ وسیله د جنت یوه اعلی درجه ده دا د الله په بنده گانو کې صرف یو بنده ته

وَ أَزْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ فَمَنْ سَأَلَ فِي الْوَسِيلَةِ

ملاوېږي او زما امید دی چې هغه بنده به زه یم چې څوک زما د پاره د وسیلې دعا کوي (قیامت په ورځ)

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۸۷/۲، رقم الحديث ۶۰۹، والنسائي ۱۱۲/۲، رقم الحديث ۶۱۱، وابن ماجه ۲۳۹/۱، رقم الحديث ۷۲۳،

أخرجه أحمد في المسند ۳۵/۳

حَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ).<sup>(۱)</sup>

د هغه سفارش په ما باندې ضروري دی.

**توضیح:** فقولوا مثل ما يقول: یعنی څنگه الفاظ چې مؤذن ادا کوي تاسو هم دغه رنگ جواب ورکوئ. اجابت د مؤذن په دوه قسمه دی یو اجابت فعلی دی د مؤذن په بلنې باندې جومات ته لار شي، دویم اجابت قولی دی چې په ژبه باندې جواب ورکړي اوس په دې مسئله کې بحث دی، چې څوک د مؤذن آذان نه اوري هغه د پاره څه رد عمل کول ضروري دی او څنگه جواب ورکړي د آذان په جواب کې د فقهاو معمولي شان اختلاف دی چې جواب ورکول واجب دي او که مستحب دي. (اشعة اللمعات ۳۴۵).

**د فقهاو اختلاف:** اوله اختلافي مسئله: اهل ظواهر او ځینې احناف او مالکيه ددې قائل دي چې د مؤذن د الفاظو په شان الفاظ سره جواب ورکول واجب دي او امام شافعي، احمد او امام مالک رَحِمَهُمُ اللَّهُ او اکثر احناف ددې قائل دي چې اجابت قولی مستحب دی واجب نه دی.

**دلائل:** فریق اول د زیر بحث حدیث نه استدلال کړی دی چې په دې کې د امر صیغه ده او داد وجوب د پاره راځي نو اجابت قولی واجب دی. فریق ثاني د مسلم یو حدیث نه استدلال کړی دی د حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت دی نبي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام د یو مؤذن آذان واوریدو نو نبي عَلَيْهِ الصَّلَام وفرمایل: عَلَى الْفَطْرَةِ، په دې کې نبي عَلَيْهِ الصَّلَام د مؤذن الفاظو په جواب کې نور الفاظ وفرمایل، نو معلومه شوه چې واجب نه دی، د فریق اول جواب دادی چې د امر صیغه په استحباب باندې محمول ده یعنې مستحب دی.

**دوهمه اختلافي مسئله:** دې حدیث کې دوهمه اختلافي مسئله هم ذکر ده هغه داده چې آیا پوره آذان کې دغه کلمات دوباره وویل شي یا د آذان د جواب په کلماتو کې فرق شته، امام شافعي رَحِمَهُ اللَّهُ او اهل ظواهر وایي پوره آذان د مؤذن د کلماتو په شان جواب کې دوباره ووايه تر دې پورې چې هیڅکله په جواب کې هم دغه ووايه، د ائمه احنافو او حنابلو په نزد د **سَي عَلَى الصَّلَاة**، **سَي عَلَى الْفَلَاح** په جواب کې حوکه یعنې لا حول ولا قوة الا بالله ویل په کار دي.

**دلائل:** فریق اول د موجوده حدیث نه استدلال کړی دی او وایي په دې حدیث کې د یو لفظ هم استثناء نشته بلکې د ټولو الفاظو جواب په دغه الفاظو کې د ادا کولو حکم دی څنگه چې یې مؤذن ادا کوي. د فریق ثاني دلیل د مسلم شریف حدیث نمبر ۵ دی چې پیغمبر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام د **سَي عَلَى الصَّلَاة** په جواب

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۲۸۸/۱ رقم الحديث: ۱۱-۲۸۱، وأبو داود ۳۵۹/۱ رقم الحديث: ۵۲۳، والنسائي ۲۵/۲، رقم الحديث:

، والترمذي ۵۱۷/۵ رقم الحديث: ۳۶۱۱، أخرجه أحمد في المسند ۱۶۸/۲.



کې لا حول ولا قوة الا بالله فرمایلي دی دغه رنگ حضرت معاویه رضی الله عنه روایت په بخاري کې دی په هغه کې هم لا حول ولا قوة الا بالله ذکر موجود دی. د فریق ثانی سره عقلي دلیل هم موجود دی هغه دا چې کله مؤذن د مونځ د پاره یا د کامیابی د پاره رابلل کوي او چې خلک هم جواب کې مؤذن د مونځ او کامیابی د پاره رابلل کوي نو دا ښکاره ټوټې او مذاق او استهزاء ده چې په شریعت کې جائز نه دي. د فریق اول د دلیل جواب دادی چې هغه روایت مجمل دی او د احنافو روایات مفسر دي او کله چې د مجمل او مفسر په مینځ کې تعارض راشي نو ترجیح به مفسر ته وي په حقیقت کې په دې دواړو کې تعارض قدرې هم نه وي بلکې صرف اجمال او تفصیل کې فرق دی دا هم واورئ چې د آذان د کلماتو په جواب کې د مؤذن او سامع په الفاظو کې فرق داراتلی شي د هغه حیعلتینو الفاظو په جواب کې لا حول ولا قوة الا بالله به سامع وایي چې د خپلې عاجزۍ او بې وسۍ اظهار وکړي او الله تعالی نه د نصرت او مدد درخواست وکړي او د سحر د آذان په جواب کې مؤذن الصلاة خیر من النوم وایي او سامع به صدقت و بررت و بالحق نطقته سره جواب ورکړي د مؤذن د دعوي تصدیق به وکړي او د هغه ذات او د هغه د کلمو تعریف او صفت به وکړي دغه رنگ چې کله مکبر تکبیر کې قد قامت الصلاة وایي نو سامع به د دې په جواب کې أقامها الله وأدامها الفاظو سره به د مونځ د نظام باقي کیدو او شعائر الله دائمی کیدو دعاء وکړي، دا الفاظ په راتلونکي د حضرت ابو امامه په روایت نمبر ۱۷ کې مذکور دي لهذا دا هم مستند دی. (المرقات ۲/۳۳۹).

د آذان په ختمیدو باندې چې د درود شکل کې کومه دعاء غوښتلې شي دې حدیث کې دې طرف ته اشاره ده، د درود هغه الفاظ په روایت نمبر ۶ کې مکمل طور باندې موجود دي.

**د وسیلې مطلب:** الوسيلة دا لفظ په عربي او پښتو او فارسي ټولو کې وسیلې او ذریعې ته ویلی شي یعنې یو مطلوب ته چې کومې ذریعې استعمالیږي هغه وسیله ده دې حدیث کې د وسیلې مطلب په خپله نبي صلی الله علیه و آله و سلم بیان کړی دی چې دا دیوځای او دیو مقام نوم دی چې په جنت کې دی شیخ عبدالحق رحمه الله په لمعات کې لیکلي: چې په دې حدیث کې د کومې وسیلې ذکر دی دې نه د الله تعالی نزیکت مراد دی دلته ویلی شوي دي چې دا د جنت دیو مقام نوم دی نو د دې مطلب هم قرب او نزدې والی دی ځکه چې جنت هم د قرب الهي مقام دی او وسیله هم د قرب ځای او مقام دی. (اشعة اللامعات ۳۳۵).

قاموس کې یې لیکلي دي وسیله او واسله د بادشاه سره یو اعلی مقام او اوچت درجاتو د حصول یو نوم دی چې یو کس ته د قرب او منزلت دا مقام حاصل شي نو ده ته وسیله حاصل شوه دې درجو ته درسیدو د پاره د نیک اعمالو او د اعلی کارنامو ضرورت وي ځکه وسیله ښو اعمالو ته هم ویلی کیږي دلته

حديث كې د جنت نه مخكې د محشر په ميدان كې د شفاعت كبري د پاره چې كله حضور ﷺ د الله تعالى مقام قرب ته ځي هغې ته وسيله ويلى شوې ده او دغه مقام ته مقام محمود هم ويلى شوى دى چې ددې تذكره قرآن كريم كې موجود ده، د وسيلې دا مفهوم ددې حديث باره كې ډير موزون دى. (المرقات ۲/۳۵۰).

ارجو: ددغه درجې او مقام محمود او د وسيلې دغه اعلى مقام او ارفع مقام د پاره حضور اكرم ﷺ متعين دى بيا هم پيغمبر ﷺ د تواضع او انكسارى په ذريعې سره ارجوزه اميد لرم الفاظ استعمال كړي دي، بعضې شارحين ارجو په اتيقن په معنى باندې اخيستي دي ماته يقين دى چې دا درجه به ماته ملا ويږي.

﴿هه﴾ وَعَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ اللَّهُ
د حضرت عمر رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې نبي ﷺ فرمايلي دي چې كله ووايي مؤذن الله
أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَحَدُكُمْ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ
اكبر الله اكبر نو ووايي تاسو هم هريو كس الله اكبر الله اكبر بيا چې كله مؤذن ووايي: اشهد ان لا اله
إِلَّا اللَّهُ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ
الا لله نوتاسوهم دا وایي، بيا چې كله مؤذن ووايي اشهد ان محمد رسول الله نوتاسوهم ووايي هريو
أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ لَا حَوْلَ
كس اشهد ان محمد رسول الله، بيا چې كله مؤذن حي على الصلاة ووايي، نوتاسوهم ووايي هريو كس
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ لَا حَوْلَ
لا حول ولا قوة الا بالله، بيا چې كله مؤذن حي على الفلاح ووايي نوتاسوهم ووايي هريو كس: لا حول
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ
ولا قوة الا بالله، بيا چې كله مؤذن الله اكبر الله اكبر ووايي نوتاسوهم ووايي الله اكبر، الله اكبر بيا
قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
چې مؤذن لا اله الا الله ووايي نوتاسوهم هريو كس لا اله الا الله ووايي (د آذان په جواب كې دا كلمات

مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ». (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>

چې څوک (د زړه د صفت نه وایي هغه به جنت ته داخلېږي.

**توضیح:** الله اکبر، الله اکبر دلته تکبیر دوه ځلې ویل شوې داد مکمل آذان حکایت نه دی بلکې دا اختصار سره د آذان دیو څو کلمو ذکر دی چې د آذان باقی کلماتو طرف ته اشاره ده حالانکه تکبیرات خو څلور ځلې دي لا حول عن المعصية الا بنصر الله وقدرته ولا اتيان على طاعة ولا قوة على طاعة الا بمدد الله.

من قلبه: یعنې د زړه د صدق او پوخ ایمان نه دا کلمات ووايه نو ضرور به جنت ته داخل شي که گناه یې موجود وي او الله تعالی د طرف نه معاف شوې هم نه وي نو سزا ورکولو نه پس به دخول ثانوي په صورت کې جنت ته داخل شي او که گناه یې نه وي یا الله تعالی معاف کړې وي نو په دخول اولي سره به جنت ته داخل شي. (المرقات ۲/۳۵۱).

### د آذان نه پس دعاء:

﴿٦٦﴾ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ

د حضرت جابر رضي الله عنه روايت دی وایي چې نبي عليه السلام فرمایي چې ویل د آذان اوریدو په وخت کې

اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ

چې ای الله ماته ددې کامل دعا (آذان) او پروردگار ددې مونځ قائمه زموږ سردار محمد صلی الله علیه و سلم ته

وَالْفُضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا

وسيله (د جنت د ټولو نه خاص او اعلى درجه) او بزرگي عنايت کړه او مقام محمود یې ورله ورکړو چې

الَّذِي وَعَدْتَهُ حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ». (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۲)</sup>

د کومې وعده دې ورسره کړې ده د قیامت په ورځ به دده د پاره زما شفاعت واجب وي.

**توضیح:** اللهم رب هذه الدعوة التامة: آذان ته یې دعوت ویلي دي ځکه چې په توحید مشتمل دی او عبادت طرف ته دعوت دی. شیخ عبد الحق رحمه الله په لمعات کې لیکلي دي: ددې دعوت نه مراد

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۲۸۹/۱ رقم الحديث ۱۲، ۳۸۵، وأبو داود ۳۶۱/۱ رقم الحديث ۵۲۸.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۹۱/۲ رقم الحديث ۶۱۱، وأبو داود ۳۶۲/۱ رقم الحديث ۵۲۹، والنسائي ۲۶۱/۱، رقم الحديث ۶۸۰،

والترمذي ۴۱۳/۱ رقم الحديث ۲۱۱.

توحيد کلمې دي لکه څنگه چې د قرآن په آيت کې (له دعوة الحق) دعوت نه مراد توحيد دی دې سره التامة لفظ لگولو سره اشاره کړې ده د توحيد کلمې کامل او مکمل ناقابل تبديلي او تنسيخ دي بيا د کمال سره محمد رسول الله د کلمې سره يو ځای کړو توحيد او رسالت کې يې اعلى کمال پيدا کړو دا مجموعہ دعوت تامه په نوم سره ياد کړی شوی دی. (اشعة اللمعات ۳۳۶، المرقات ۲/۳۵۳).

الصلاة القائية دې جملې کې د مونځ طرف ته اشاره ده دې طرف ته دعوت ورکولی شي الله تعالى قرآن مجيد کې مونځ باره ويقيمون الصلاة الفاظ بار بار ويلی شي اقامت صلوٰۃ طرف ته په دې کلمو کې اشاره شوې ده.

والفضيلة: ممکن دی چې ددې فضيلت نه دغه وسيله مراد ده او ممکن ده جمله کائناتو باندې د پيغمبر ﷺ د پاره فضيلت دعاء وي دلته بعضي خلک والدرجة الرفيعة الفاظ زياتوي خو مستند طريقو سره ثابت نه دي ځکه يې دلته ويل په کار نه دي.

مقام محمود: د مقام محمود نه د شفاعت کبري هغه مقام مراد دی چې پيغمبر ﷺ هلته د الله تعالى مخې ته په حالت د سجدي کې عجيب او نا آشنا محامدو سره د الله تعالى تعريف کوي بيا الله تعالى به وفرمايي: ارفع رأسک يا محمد سل تعط، نبي ﷺ به وفرمايي: ای الله! حساب شروع کړه، بيا به حساب شروع کړي. حلت بعضې رواياتو کې وجبت لفظ راغلی دی يعنې دغه کس د پاره به زما شفاعت واجب شي د حلت معنی د حلال کيدو ده او مستحق کيدو هم ده.

شفاعتي: په قيامت کې به د شفاعت ډير اوچت مقام وي هلته به ددې د قيمت پته ولگي. د مثال په طور يو کس په يو ځای کې نه پوهيږي چې څه کول په کار دي حيران ولاړ وي اعمالو د تللو ويره هم وي څوک خپل کس هم نه وي په انتظار کې سخته گرمي هم وي خفه ولاړ وي يک دم يو کس راشي او داد لائن نه رابهر کړي او جنت ته يې داخل کړي او وايي داد محمد ﷺ کس دی دغه کس د پاره به دغه وخت کې د شفاعت او سفارش نه علاوه بل هيڅ شئ نه شي کيدی لکه څنگه چې د بين الاقوامي پرواز په وخت يو کس د اميگریشن سسټم (د يو ملک نه بل ملک ته سفر کول) ماتحت کاغذاتو چيک کولو د پاره پریشان ولاړ وي او يک دم د اثرپورټ يو غټ افسر راشي او داد لاس نه ونيسي او وايي: دا زما کس دی دغه شان دا کس هم د مختلفو مصيبتونو نه وځي، اللهم ارزقنا شفاعته لبیک بهاء حبیبک محمد ﷺ.

په مختلفو آحادیښو کې د آذان نه پس د نورو دعاگانو ویلو ذکر هم راغلی دی راتلونکي حدیث کې د یو څو دعاگانو بیان را روان دی. (المرقات ۲/۳۵۳، اشعة اللمعات ۳۳۷).

### آذان دشعائر اسلام نه دی:

﴿۷﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغَيِّرُ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ			
د حضرت انس <small>رضي الله عنه</small> نه روایت دی وايي چې نبی <small>عليه الصلاة والسلام</small> به په دشمن حمله کوله د سحر کیدو په			
وَ كَانَ يَسْتَمِعُ الْأَذَانَ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ وَ إِلَّا			
وخت کې او د آذان د اوریدو انتظار به یې کولو که آذان به شروع شو نو حمله به یې نه کوله او که (د آذان)			
أَخَارَ	فَسَمِعَ	رَجُلًا	يَقُولُ
آواز به نه و نو حمله به یې کوله یو ځل یې په دښمن د حملې کولو په وخت کې دیو سړي نه واوریده چې ویل			
اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « عَلَى الْفِطْرَةِ »			
یې الله اکبر الله اکبر نو نبی <small>عليه السلام</small> وفرمایل: دا کس د اسلام (په طریقه) باندې دی (ځکه چې آذان			
ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ			
مسلمان وایي) بیا دغه کس وویل: زه گواهي ورکوم چې د الله تعالی نه غیر بل معبود نشته نبی <small>عليه السلام</small>			
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « خَرَجْتَ مِنَ النَّارِ »			
(دا واوریدل) وي فرمایل: (تاسو شرک کولو نه بچ شئ) تاسو د دوزخ نه را ووتلی، صحابو (څلورو			
فَنَظَرُوا	فَإِذَا	هُوَ	رَاعِي مِعْرَى . <sup>(۱)</sup> (رَوَاهُ مُسْلِم).
طرف ته وکتل او معلوم یې کړل چې آذان کولو والا څوک دی) چې وي کتل هغه د گله وڅړولو والا کس دی			

**توضیح:** یغیر اذا طلع الفجر: د حضور صلی الله علیه و سلم عادت شریفه وو چې کله به یې د دښمن خلاف کاروایي کوله نو د سحر په وخت کې به یې کوله دا د دښمن د غفلت وخت دی او د مسلمان مجاهد د چمتو وخت دی، بیا حملې کولو وخت کې د پیغمبر صلی الله علیه و سلم حکمت داده چې په کوم کلي باندې حمله رسیږي آیا په دې کې مسلمانان شته یا ټول کافران دي که چیرته د مسلمان اندازه وي بیا کاروایي په احتیاط سره کوي ګڼې د احتیاط ضرورت نه وو، دې مقصد د پاره حضور صلی الله علیه و سلم د سحر آذان

(۱) أخرجه مسلم ۲۸۸/۱ رقم الحديث: ۹-۳۸۲، وأبو داود ۹۸/۳ رقم الحديث: ۲۶۳۱، والترمذي ۱۴۰/۱ رقم الحديث: ۱۶۱۸

انتظار کولو، دې حدیث کې ددې ذکر دی چې د اسلام لښکر ته دا تعلیم ورکړی شوی خو عام مسلمانانو ته ویل شوي چې په دار الحرب کې اوسیدنه اختیار نه کړي ورنه د اسلام لښکر په حمله کې به راشي او مړه به مو کړي. (المرقات ۲/۳۵۴، اشعة اللمعات ۳۳۷).

ددې حدیث نه معلومه شوه چې آذان دشعائر اسلام نه دی ځکه چې نبی اکرم ﷺ آذان کولو ته د اسلام نښه او نه کولو ته د کفر نښه ویلي دي دا وجه ده چې فقهي جزئیاتو کې دا جزئیه موجود ده، که د مسلمانانو بعضي خلک آذان پریرېدې په حکومت وخت باندې فرض دي چې ددوي خلاف د جهاد اعلان وکړي ځکه چې آذان دشعائر اسلام نه دی دا ځان له خبره ده چې آذان سنت دی.

﴿۸۸﴾ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ

د حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبی علیه السلام فرمایلي دي: چا چې وویل د

حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

مؤذن د آذان اوریدو نه پس زه گواهي ورکوم چې د الله نه غیر هیڅوک نه معبود او نه د هغه شریک شته

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبًّا

گواهي کوم چې محمد ﷺ د الله تعالی رسول او بنده دی اوزه راضي یم د الله تعالی په رب کیدو

وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ» (رواه مسلم).<sup>(۱)</sup>

او د محمد ﷺ په رسول کیدو او د اسلام په دین کیدو باندې و به بخښل شي ده ته گناهونه دده.

**توضیح:** رضیت بالله رباً دغه دعاء د آذان په ختمیدو باندې ویل ډیر مناسب ده د آذان په دوران کې کلمات د آذان په جواب کې خلل واقع نه شي دې دعا ویلو سره دا هم معلومه شوه چې د آذان نه پس مختلفې دعاگانې ویل د پیغمبر علیه السلام سنت دي صرف یو دعاء متعین نه ده.

غفر له ذنبه: باربار لیکلی شوي دي چې د گناه نه مراد صغیره گناه ده کبائر و دپاره دتوبې ضرورت دی.

**د ماښام آذان نه پس د نقل موخ حکم:**

﴿۸۹﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

د حضرت عبد الله ابن مغفل رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې نبی کریم ﷺ فرمایلي دي: چې په

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۲۹۰/۱ رقم الحديث ۱۲ ۲۸۶، وأبو داود ۳۶۰/۱ رقم الحديث ۵۲۵، والنسائي ۲۶/۲، رقم الحديث

۶۷۹، والترمذي ۱۱۱/۱ رقم الحديث ۲۱۰، أخرجه أحمد في المسند ۱۸۱/۱

«بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ» ثُمَّ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ

مِنْخُ دَهْرُ دُوْوَ آذَانُونُو كِي مِنْخُ دِي، پِه مِنْخُ دِهْرُ دُوْوَ آذَانُونُو كِي مِنْخُ دِي اوبيا يي وفرمايل پِه دريم خل

«لِمَنْ شَاءَ». (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

چي دا مونخ د هغه کس د پاره دی چي خوبه يي شي.

**توضیح:** بين کل اذانين صلوة: اذانين نه مراد آذان او اقامت دی اول آذان د غائبو او دويم آذان د حاضرينو دی د اقامت او آذان پِه مِنْخُ کي وخت دير برکتی دی او د دعاء د قبلید و وخت هم دی حکه پیغمبر ﷺ مکرر ترغیب ورکړو پِه دې کي د نفل مونخ کولو که دغه مونخ نفل وي یا سنت پِه باقي مونخونو کي کيږي خود ما بنام آذان او اقامت پِه مِنْخُ کي نفل کولو کي د فقهاو اختلاف دی. (المرقات ۲/۳۵۲).

**د فقهاو اختلاف:** د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ او امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ د يو قول مطابق د ما بنام مونخ نه پس او د ما بنام مونخ نه مخکي دوه رکعتنه نفل کول مستحب دي. امام ابو حنيفه رَحْمَةُ اللَّهِ او امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ پِه نزد دارکعتونه اصل کي جائز دي خود ما بنام مونخ د تاخير د وجي نه دا مکروه لغیره جوړيږي د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ او امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ يو قول دادی چي دا نفل صرف مباح دي مستحب هم نه دي امام مالک او امام ابو حنيفه رَحْمَةُ اللَّهِ يو قول د اباحت دی او ابن همام اباحت راجح گرځولی دی.

**دلائل:** شوافعو او حنابلو زير بحث حديث د عبدالله بن مغفل رَحْمَةُ اللَّهِ نه استدلال کړی دی د بخاري يو روايت د عبدالله بن مغفل رَحْمَةُ اللَّهِ نه داسي نقل کړی دی پیغمبر ﷺ وفرمايل: صلوا قبل صلوة المغرب دي حضراتو د مشکوٰۃ ص ۱۵۵ کي حضرت مختار بن فلفل او حضرت انس رَحْمَةُ اللَّهِ رواياتو نه استدلال کړی دی پِه دې کي ددې رکعتونو کولو بنکاره ثبوت موجود دی. احنافو او مالکيو د حضرت بريدۀ اسلمي رَحْمَةُ اللَّهِ روايت نه استدلال کړی دی دا دارقطني پِه دې الفاظو کي نقل کړی: وعن بريدۀ

عن عبدالله بن مغفل المزني قال رسول الله ﷺ ان عند كل اذانين ركعتين ما خلا

المغرب (زجاجة المصابيح ۱ ص ۱۹۹)

دې روايت کي د ما بنام نه علاوه وختونو کي د دوو آذانونو پِه مِنْخُ کي رکعتين ذکر دي او د ما بنام استثناء ده احنافو او مالکيو زير بحث حديث کي لمن شاء الفاظو نه استدلال کوي پِه دې کي د کولو او نه کولو اختيار دی اوس کول جائز دي خو دې سره د ما بنام تاخير خطره ده ددې وجي نه د نه کولو اختيار

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۱۰/۲، رقم الحديث ۶۲۷۰، ومسلم في الصحيح ۵۷۳/۱، رقم الحديث ۱۸۳۸-۳۰۱، وأبو داود ۵۹/۲

رقم الحديث ۱۲۸۳، والنسائي ۲۸/۲، رقم الحديث ۶۸۱، والترمذي ۳۵۱/۱، رقم الحديث ۱۸۵۰

هم دی او په دې کې احتیاط هم دی. احنافو په مشکوٰۃ کې د مختار بن فلفل روایت نه استدلال کړی دی ده نه تپوس وکړی شو آیا حضور ﷺ دا دوه رکعتونه کړي دي نبي کریم ﷺ و فرمایل :  
 کان یرانا نصلیها فلم یامرنا ولم ینهننا (رواه مسلم).

دې روایت نه هم اختیار معلومیږي ځکه چې نبي ﷺ نه یې په خپله کړي دي. او نه یې چاته حکم کړی دی او نه یې څوک منع کړي دي ددې په کولو په استحباب او یا جواز باندې عمل کولو کې یو کس د ما بنام په تاخیر کې واقع کیږي چې مکروه دی، د احتیاط په بناء باندې احناف د نه کولو د پاره حکم ورکړو که تاخیر نه وي نو بیا دا کراهیت لږه هم نه دی بهر حال دا دومره لوی اختلاف نه دی په کومو ملکونو کې چې عوام او ائمه حضرات د دوو رکعتو پابندي کوي بیا احنافو ته په کار دي چې دا دوه رکعتونه کوي دغه رنگ په یو ځای کې په رمضان کې افطاري کې ناوخته شي نو خلکو ته په کار دي چې هسې ناستې نه دا دوه رکعتونه کوي ځکه چې دا اختلاف د طرفینو نه د استحباب په حکم کې دی نو معامله آسانه شوه، د ځینې شارحینو خیال دی چې دا حکم مخکې وویا موقوف شو.

## الفصل الثاني:

### امام د مقتدیانو د مونځ ذمه دار دی :

﴿١٠﴾ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ
د حضرت ابو هريره رَوَاتُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې : نبي ﷺ فرمایلي دي : امام ضامن دی او مؤذن
مُؤْتَمِنٌ اللَّهُمَّ أَزْهِدِ الْأَئِمَّةَ وَاغْفِرْ لِلْمُؤَذِّينَ» <sup>(۱)</sup>
امامتدار دی (بیا نبي ﷺ دا دعاء و فرمایله) ای الله! امامانو ته هدايت وکړي او مؤذنانو ته بخشش
وَالشَّافِعِيُّ وَفِي أُخْرَى لَهُ بَلْفِظِ الْمَصَابِيحَ.
وکړي. او امام شافعي رَحِمَهُ اللَّهُ دوهم روایت په مصابيح کې ددې په شان را نقل کړی دی.

**توضیح:** الامام ضامن: یعنې امام د خپلو مقتدیانو ذمه دار او کفیل دی چې د هغوي مونځ خراب نه وي امام د قرائت ذمه دار دی او د تعدیل ارکان ذمه دار دی د مونځ د رکعتونو ذمه دار دی د مونځونو د ارکانو او د رکعتونو د تعداد او د مونځونو د حرکاتو او حرکاتو ذمه دار دی.

(۱) أخرجه أحمد في المسند ۱/۲۶۱، وأخرجه أبو داود في السنن ۳۵۶/۱ رقم الحديث . ۵۱۷، وأخرجه الترمذي في السنن ۱/۱۰۲، رقم الحديث : ۲۰۷.



ضامن، دا مذکوره مفهوم د احنافو د ذوق مطابق دی د احنافو په نزد د امام مونځ په صحت او فساد سره د مقتديانو مونځ مربوط دی که د امام مونځ فاسد شونو د مقتديانو مونځ به هم فاسد شي. لیکن شوافعو د ضامن مفهوم په نگران او رعایت سره کړی دی ځکه چې ددوي په نزد د امام مونځ ځانله دی او د مقتديانو ځانله مونځ دی د امام حیثیت صرف د منتظم او مرتب او نگران دی که د امام مونځ فاسد شونو د مقتديانو مونځ نه فاسد یږي. (المرقات ۲/۳۵۲، اشعة اللمعات ۳۳۸).

والمؤذن مؤتمن: مؤذن امانت او د امانت دار کیدو مطلب دادی چې هغه د خلکو د مونځونو صحیح وختونو خیال ساتي خلک روژه نیسي سحر او ماښام دواړه وختونو کې په مؤذن اعتماد کوي او د هغه د آواز انتظار کوي، همدارنگې مؤذن په چټ باندې وخیږي او آذان وکړي په دې کې د خلکو په کورونو کې پاسیدو کې قوي امکان دی ځکه پیغمبر ﷺ فرمایي مؤذن امانت دار دی هغه یې امین جوړ کړی دی د حدیث په آخر کې هدایت او رهنمائي او مؤذن د پاره د استغفار دعاء غوښتلې ده د دواړو احوالو مناسب دعاء ده.

### د اوه کالو پورې آذان ورکولو فضیلت:

﴿۱۱﴾ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَدَّانَ سَبْعَ سِنِينَ
د حضرت ابن عباس رضی الله عنه نه روایت دی چې نبی ﷺ فرمایل: چا چې آذان ورکړو او کاله د
مُحْتَسِبًا كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ». (رواه الترمذي، وأبو داود وابن ماجه). <sup>(۱)</sup>
ثواب حاصلولو د پاره نو به لیکلی شي دده د پاره خلاصی او نجات د دوزخ نه.

توضیح: سبع سنين: د اوه کالو د خدمت د مودې تعین او آذان ورکولو باندې اعزاز ورکولو حکمت د الله تعالی او د هغه رسول ته حواله دی. (المرقات ۲/۳۵۹).

محتسباً: یعنی د ثواب په نیت او کاله آذان ورکول خالص د الله د وجې یې آذان ورکړو د دنیاوي اغراض او مقاصد نشته دی ځکه الله تعالی ده ته د جنت امتیاز ورکړې ده، احتساب یعنی د ثواب په نیت او د ثواب په ارادې سره کوم کار وکړی شي دې ته احتساب ویلي شي، ددې په مقابل کې هغه کار چې د ثواب په نیت نه وي بلکه د کار په معاشره کې د خاطر داری او د ښودنې د پاره وي نو دا د الله تعالی په نزد مقبول نه دی. براءة: د خلاصیدو د پاره یو پروانه ورکولی شي دې پروانې ته براءة ویلي

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱۰۰/۱، رقم الحديث ۲۰۶، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۱۰/۱ رقم الحديث ۷۲۷.

کیري ددې ذکر په دې حدیث کې راغلی دی .

### یواځې مونځ کولو د پاره هم آذان کول په کار دي :

﴿۱۲﴾ وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُعْجَبُ رَبُّكَ مِنْ رَأْيِ

د عقبه بن عامر رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې : نبي عليه السلام وفرمايل : ستارب خوشحالیري دهغه چيلو

عَنْمِ فِي رَأْسِ شَطِيطَةٍ لِلْجَبَلِ يُؤَذِّنُ بِالصَّلَاةِ وَيُصَلِّيَ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا

څرونکي نه په غرونو کې چې آذان کوي او مونځ کوي نو الله ملائکو ته وایي چې وگورئ دې زما بنده ته

يُؤَذِّنُ وَ يُقِيمُ الصَّلَاةَ يَخَافُ مِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي وَ أَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ <sup>(۱)</sup>.

چې آذان کوي او مونځ کوي او مانه ویریري ما هم دده بنده گناه وبخښله او جنت ته مې داخل کړو .

**توضیح :** یحب ربک یعنی ستارب راضي کیري او خوشحاله کیري که دک له خطاب د الله د طرف نه پیغمبر ته وي نو بیا حدیث قدسي دی او که خطاب عوام الناس سره خاص وي بیا حدیث قدسي نه شو شیخ عبدالحق رحمه الله وایي اوله توجیه دیره راجح ده . (اشعة اللمعات ۳۳۹، المرقات ۳۵۹-۲/۳۶۰)

شنطیه د قضیه په وزن ده د غراوچت والي ته ویلی شي يخاف مني یعنی چراگاه د دنیا ټولو علاقونه بچ وي او غرونو طرف ته تللی وي او چې د مونځ وخت راشي نو زما د ویرې د وجې نه او زما د خوشحالولو د پاره آذان کوي او بیا مونځ کوي په لوي غرباندي د الله تعالی ذکر کوي او بیا مونځ کوي الله تعالی دده نه خوشحاله وي او فرشتو ته وایي وگوره زما بنده زما د ویرې نه آذان وکړي بیا مونځ وکړي هغه یې معاف کړو او جنت کې یې داخل کړو ، علماء لیکي : د آذان نه مراد اقامت او آذان دی او چې کله ځان له مونځ کوي بیا فرښتې د هغه سره او دریري او مونځ کوي نو دغه کس ته د جماعت ثواب ملاویري دې حدیث نه دا تعلیم حاصل شو که یو کس ځان له په سفر کې وي یا د کار د وجې نه په صحراء کې وي نو آذان دې کوي . (المرقات ۲/۳۶۰).

﴿۱۳﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثَةٌ عَلَى

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې نبي عليه السلام وفرمايل : د قیامت په ورځ به دري کسان د

كُفْبَانِ الْمِسْكِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَبْدٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَ حَقَّ مَوْلَاهُ

مشکوپه یو دیري باندي وي (اول) هغه غلام چې د الله تعالی حقوق ادا کولو سره سره یې د آقا حقوق هم ادا

وَرَجُلٌ أَمَرَ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ وَ رَجُلٌ

کړي وي (دويم) هغه کس چې خلکو ته مونځ ورکوي او خلک دهغه نه خوشحاله وي (دريم) هغه کس چې

يُنَادِي بِالصَّلَاةِ الْخَمْسِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَ لَيْلَةٍ « (رواه الترمذي) <sup>(۱)</sup>

دشپې ورځې (يعني هميشه) پنځه مونځونو دپاره آذان کوي، امام ترمذي رحمه الله دا حديث نقل کړی دی

وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

او وايي چې دا حديث غريب دی.

توضیح: کثبان المسک کثبان الکثبة او کثب داد کثيب جمع ده کثيب دشگي غونډۍ ته ويلی شي

په دې کې د جمع کيدو معنی پرته وي امرء القيس د کثب تذکره په خپل مشهور کتاب کې کړې ده:

ويوما على ظهر الكثيب تعذرت ❀ علي وآلت حلفة لم تحلل

يوه ورځ محبوبې د شگو د ډيرۍ سره د ملاويدو نه انکار وکړو قطعي طور باندې او نه ماتونکي قسم يې وخوړو.

وعبد: د عبد نه مراد مملوک دی برابره خبره ده که غلام وي او يا وينځه وي.

وهم به راضون: يعنې قوم د خپل امام نه خوشحاله او راضي وي د هغه د علم او تقوی د وجې نه او د هغه د کردار او د خبرې د وجې نه او د هغه د قرائت او بنائسته آواز د وجې نه او د حق خبرو او انصاف د وجې نه ټول دده نه راضي وي، په دې حديث کې د محلي اکثر اهل دين او اهل فراست خلکو رضامندي مراد ده د هر چا نه، ځکه هغوي خو عموماً خفه وي.

ورجل ينادي: د مضارع صيغې نه دې خبرې طرف ته اشاره ملاويږي چې مؤذن هميشه او استمرار سره آذان کوي (كذا في اللغات)

﴿١٤﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې نبي عليه السلام فرمايلي: آذان کوونکي ته بخښنه دده

مَدَى صَوْتِهِ وَ يَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَ يَابِسٍ وَ شَاهِدُ الصَّلَاةِ يُكْتَبُ لَهُ

د آواز د اتها مطابق کيږي او هروچ او لوند څيز او مونځ ته رابلونکي گواهي کوي دده دپاره او دده دپاره

خَمْسَ وَ عِشْرُونَ صَلَاةً وَ يُكْفَرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا « (۱)»

د پنځويشتو (۲۵) مونځونو ثواب ليکلي کيږي او د مونځونو په مينځ کې که گناه وشي معاف کيږي. او

وَرَوَى النَّسَائِيُّ إِلَى قَوْلِهِ: «كُلُّ رَطْبٍ وَيَاسٍ» وَقَالَ: «وَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى». (والنسائي ۲/۱۲)

نسائي داروايت دکل رطب وياس پورې نقل کړی او دا الفاظ يې هم نقل کړي چې له مثل اجر من صل

**توضیح:** مدی صوته: يعنې کوم ځای پورې چې د مؤذن آواز رسي دې کې چې څومره فرشتې وي يا انسان ټول په ټوله به د قيامت په ورځ به د مؤذن دپاره گواهي ورکوي لکه څنگه چې ددې باب حديث نمبر ۳ کې تير شو. (الکاشف ۲/۲۴۸، اشعة اللمعات ۳۳۹، المرقات ۲/۳۶۲).

**وشاهد الصلاة:** ددې نه مراد په جماعت شريک کيدونکي خلک دي ده ته د جماعت د وجې نه يو مونځ کې د ۲۵ مونځونو ثواب ورکوي. وله اجر: يعنې څومره خلک چې جمعه کې شريک شي مؤذن ته به د هريو برابر ثواب ورکولی شي ځکه چې مؤذن ټول مونځ ته رابللي دي او دوي ته دعوت ورکوونکي دي الدال على الخير كفعله مسلمة قاعده او حديث دی دې حديث نه معلومه شوه د ثواب په اعتبار سره مؤذن د مونځ کوونکو نه افضل دی.

### د تنخواه نه بغير آذان کول:

﴿١٥﴾ وَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ

د عثمان بن ابي العاص رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې مانيي عَلَيْهِ السَّلَام ته عرض وکړو: ای د الله رسوله!

اجْعَلْنِي إِمَامًا قَوْمِي فَقَالَ : « أَأَنْتَ إِمَامُهُمْ

ما د قوم امام کره نونبي عَلَيْهِ السَّلَام وفرمايل: ته ددوي امام شوي، يعنې ما تا سودخپل قوم امام کړی خو ته

وَاقْتَدِ بِأُضْعَفِهِمْ وَ اتَّخِذْ مُؤَدِّيًا لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذَانِهِ أَجْرًا « (۲).

مونځ کولو کې ددیر ضعیف خلکو اقتداء کوي او داسې مؤذن مقرر کړه چې آذان باندې پیسې نه اخلي.

**توضیح:** اقتد بأضعفهم، يعنې مونځ کې د کمزوري خلکو رعایت کوه مه قرائت ډیر اوږده وه چې د

(۱) أخرجه مسند أحمد ۴/۱۱۱، و أبو داود ۳۵۲/۱ رقم الحديث: ۵۱۵، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۱۰/۱ رقم الحديث: ۷۲۱.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۳۶۳/۱ رقم الحديث: ۵۳۱، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۳۶/۱ رقم الحديث: ۷۱۲.

کمزورو خلکو په برداشت کې نه وي او مه د مونځ ارکان دومره سپک کوه چې خلک تنگ شي او مونځ کول پرېږدي. (المركات ۲/۳۶۴، الکاشف ۲/۲۴۹، اشعة اللمعات ۳۴۰).

**ه استیجار علی الطاعات مسئله:** لا يأخذ علی اذاله اجرا: دې حدیث نه معلومه شوه چې مؤذن ته په خپل آذان باندې پیسې اخیستل صحیح نه دي په دې باندې قیاس کولو سره امام ته په امامت باندې پیسې اخیستل جائز نه دي تردې چې مطلقاً استیجار علی الطاعات منع دی په دې کې دغه هاو اختلاف دی.

**د قهلو اختلاف:** امام مالک رحمه الله او شوافعو حضراتو په نزد باندې اجرت اخیستل مطلقاً جائز نه دی، د حنابلو په نزد طاعاتو یعنی آذان او اقامت تعلیم د قرآن او امامت باندې پیسې اخیستل جائز نه دي د احنافو دوه طبقې دي یوه طبقه د متقدمینو ده او یوه د متأخرینو ده، د متقدمینو احنافو په نزد استیجار علی الطاعات ناجائز دی، احناف متأخرین علماء فرمایي: استیجار علی الطاعات په جواز باندې ددوي فتوی نشته دی خود مجبوری په صورت کې د جواز قول یې کړی دی. حالانکه اصل مسئله د عدم جواز ده او د جواز خبره عارضی ده او د مجبوری د لاندې ددې قول شوی دی چې د شعائر اسلام حفاظت و شي چې دیني مناسبت ختم نه شي چې کله یو کس امامت او خطابت او تدریس تردې چې آذان باندې پیسې نه اخلي نو خامخایا به هریو کس د شعائر اسلام ده یو منصب حفاظت ذمه دار نه شي ددې وجې نه به د دین ټول احکامات خراب شي لکه څنگه چې د ملحدینو مقصد دی ځکه هغوي په اجرت علی الطاعات باندې اعتراض کوي هلته بیت المال نه سلفو او صلحاو خطباءو معلمینو او مفتینو ته وظائف ملاویدل ځکه به دوي د دین حفاظت کولو، اوس ددې منصب حفاظت او بچ کیدو د پاره بقدر ضرورت متأخرین د اجرت اخیستو قول پیش کړو ځکه چې دا ضرورت دی او الضرورة تقدر بقدر الضرورة دی نن سبا امام او مؤذن د دین خدمت ته نه گوري بلکې دنیا گټل یې مقصود وي، نو داسې امام او مؤذن د پاره اجرت اخیستل ناجائز دی، عقود رسم المفتي کې ابن عابدین شامي لیکلي دي: ددې خلاصه داده چې د شریعت یو منصب بغیر د تنخوا نهه باقی نه شي پاتې کیدی مثلاً آذان او امامت نو داسې منصب باقی ساتلو د پاره اجرت اخیستل جائز دی لکه درس او تدریس امامت او آذان او د قضاء او افتاء مناصب شو او په بعضې مناصبو باندې اجرت وانه اخستلی شي نو ختمیږي نه مثلاً تراویحو کې ختم کول، تیوشن کول دا داسې مناصب دي چې ددې په ذریعې سره د شریعت یو منصب هم نه ختمیږي نو په داسې منصب باندې اجرت صحیح نه دی که وکتلې شي د صحابه کرامو رضی الله عنهم په دور کې مجاهدینو ته عوض ورکړی شوی وو او قاضیانو ته په شرعي فیصلو باندې اجرت ورکړی شوی وو، خلفاء او امراء ته د دین په خدمت باندې تنخواه ملاؤ شوې وه دا دلائل د جواز د پاره کافی دي. توضیحات جلد ثلورم کې ص ۶۴۵ باندې استیجار علی الطاعات باندې مکمل بیان موجود دی دې طرف ته رجوع کول د زړه اطمینان دی بهر حال چې کله د مجبوری د وجې په معامله کې جواز پیدا

شو، د ژر بحث حدیث توجیه به داوي چې دلته اخلاص سره اجرت نه بغیر آذان کولو ترغیب طرف ته اشاره کړی شوې ده، د اجرت اخیستل او نه اخیستل مسئله بیانول مقصود نه ده، دا وجه ده چې په مسلمانانو کې اوس هم ډیرې علاقې داسې دي هلته آذان په خپله کوي او اجرت نه اخلي او نه د اجرت اخیستلو تصوروي لهذا کوم ځای پورې چې ممکن وي دې حدیث باندې عمل کولو د پاره داسې ماحول جوړول په کار دی. خلاصه دا شوه چې په حدیث کې د اخلاص کوم ترغیب ورکړی شوی دی په دې کې هیڅ کلام نشته دی.

﴿۱۶﴾ وَعَنْ أَمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقُولَ عِنْدَ

د حضرت ام سلمه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا روايت دی وايي چې نبي ﷺ ماته ښودلې و چې زه ووايم په وخت

أَذَانِ الْمَغْرِبِ: «اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا إِقْبَالُ لَيْلِكَ وَإِدْبَارُ نَهَارِكَ وَ أَصَوَاتُ

د ماښام آذان کې دا دعاء: ای الله! دا وخت دی ستادشپې دراتللو او دورځ د تللو او تاته د آوازونو کولو

دُعَاتِكَ فَأَغْفِرْ لِي»<sup>(۱)</sup>

والا (يعني مؤذن) ته زما بخښنه او مغفرت وکړي.

**توضیح:** اللهم هذا، چې د آذان جواب مکمل شي بیا دې ددې نه پس دا دعاء ووايي او په دې دعاء کې د شپې او ورځې بدليدو طرف ته اشاره ده ځکه چې د ماښام نه پس دا دعاء وایي دې نه دا خبره هم واضحه شوه چې د آذانونو نه پس د مختلفو دعاگانو ثبوت شته خو د آذان او اقامت په مینځ کې چې کوم وخت دی دا دعاء د قبلیدو بهترین وخت دی ځکه چې په دې کې د مختلفو دعاگانو اهتمام شوی دی. (المرقات ۲/۳۶۵، الکاشف ۲/۲۵۰).

**د آذان او اقامت په مینځ کې دعاء قبليري:**

﴿۱۷﴾ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَوْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ بِلَالَ أَخَذَ

حضرت ابو امامه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ یا بعضی اصحاب د نبي ﷺ فرمایي چې حضرت بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شروع کړو

فِي الْإِقَامَةِ فَلَمَّا أَنْ قَالَ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقَامَهَا اللَّهُ وَ

اقامت چې کله یې قدامت الصلاة وویل نو نبي ﷺ (ددې په جواب کې) وفرمایل: اقامها الله و

أَدَامَهَا « وَ قَالَ فِي سَائِرِ الْإِقَامَةِ : كُنْخُو

ادامها يعنى د الله تعالى مونځ قائم او دائم ساته ، او د تكبير باقي كلمو جواب يې هغه ور كړو كوم چې

حَدِيثِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْأَذَانِ<sup>(۱)</sup>

د حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د آذان په حديث كې شوې دى .

﴿۱۸﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُرَدُّ الدُّعَاءُ

د حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دى وايي چې نبي كريم عَلَيْهِ السَّلَام و فرمايل : نه رد كيږي دعاء په

بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ»<sup>(۲)</sup>

مينځ د آذان او اقامت كې .

**توضيح:** لا يرد الدعاء: د مسلمان دعاء الله تعالى هر وخت په رحمت او مهرباني سره قبلوي خود آذان او اقامت چې كوم وخت دى هغه دومره سعادت مند دى او دومره برکت والادى چې په دې وخت كې د دعاء كولو والاد دعاء الله تعالى نه رد كوي، دې حديث نه مسلمانانو ته دا تعليم ور كولى شي چې مسلمانانو ته په كار دي چې دوي خپل دنياوي او اخروي حاجتونه د الله تعالى نه په دې وختونو كې غواړي، د حديث ظاهري الفاظونه دا معلوم كيږي چې دعاء د آذان سره متصل وي يا لږ ساعت پس وغوښتلى شي په هر صورت كې به قبلېږي خو اولى او بهتره داده چې د آذان ختميدو سره يو ځاى كول په كار دي . (الصّفات ۲/۲۶۶، اشعة اللمعات ۳۴۰)

**د دعاء قبلېدو دوه وختونه:**

﴿۱۹﴾ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثِنْتَانِ لَا تُرَدَّانِ

د حضرت سهل بن سعد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دى وايي چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام و فرمايل: دوو دعاگانې نه رد كيږي

أَوْ قَلَمًا تُرَدَّانِ الدُّعَاءُ عِنْدَ النَّدَاءِ وَ عِنْدَ الْبَأْسِ حِينَ

يا يې و فرمايل چې كم رد كيږي يو هغه دعاء چې د آذان په وخت كې كيږي او دويم هغه دعاء چې د جنگ

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۶۰/۱ رقم الحديث ۵۲۸

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۳۵۸/۱ رقم الحديث ۵۰۱ . ر الترمذي ۱۱۵/۱ رقم الحديث ۴۱۵ . مسند أحمد ۱۱۹/۳

يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا» وَفِي رِوَايَةٍ: «وَكُفَّتِ الْمَطَرُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: وَكُفَّتِ الْمَطَرُ<sup>(١)</sup>

په دوران کې چې کله قتل و قتل شروع کیدو په وخت کې وغوښتلې شي.

**توضیح:** او قلما تردان، ممکن دی چې دا اود شک دروي د پاره وي او دا هم ممکن دی چې دا اود تنويع د پاره وي يعنې د دوو دعاگانو انواع ذکر وي.

قلما لفظ عدم ته ويلي کيږي اول صورت کې راوي ته شک شود لا تردان الفاظ ايشاديې وفرمايل يا قلما تردان الفاظ دي. (اشعة اللمعات ٣٤٠، المرقات ٢/٢٦٧).

عند النداء: دې نه مراد آذان دی او د آذان وخت د دعاگانو د قبلیدو وختونو کې شمارل کيږي، وعند البأس بأس سخت جنگ دی او مراد ترینه په جهاد میدان کې د کفارو په مقابله کې سخت جنگ دی دا هم د دعاء د قبلیدو وخت دی يعنې ټوله توجه د الله تعالی په ذات باندې پرته وي.

لحم يلحم باب سمع نه راځي جنگ ته ويلي شي ددې وجهې نه هم د پیغمبر ﷺ نوم رسول الملاحم مشهور دی دلته دا صیغه د باب افعال او سمع نه راځي اگر چې سمع نه ډیر مستعمل دی، و تحت المطر باران حالانکه د آسمان نه کيږي گویا چې الله تعالی د خوا نه کيږي ځکه په دې کې رحمت او برکت دی دې مبارک وخت کې هم دعاء قبلېږي که باران په ده باندې ورېږي یا صرف هسې ورېږي.

**د مؤذن ثواب څنگه گټلې کيږي؟**

﴿٢٠﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤَذِّنَ

د حضرت عبد الله ابن عمرو نه روایت دی وايي چې يو صحابي عرض وکړو يا رسول الله آذان کوونکي په

يَفْضُلُونَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « قُلْ كَمَا يَقُولُونَ

فضيلت کې زمونږ نه مخکې شونې ﷺ وفرمايل: څنگه چې هغه وايي تاسو هم داسې وايي

فَإِذَا التَّهْنِيتُ فَسَلْ تَعَطَّ<sup>(٢)</sup>.

چې کله فارغ شئ څه چې غواړئ ورکولی به شي.

(١) أخرجه أبو داود في السنن ٤٥/٣ رقم الحديث: ٢٥٤١٠، وأخرجه الدارمي في السنن ٢٩٢/١، رقم الحديث: ١٢٠٠.

(٢) أخرجه أبو داود في السنن ٣٦٠/١ رقم الحديث: ٥٢٤.



**توضیح:** یفضلولنا: یعنی مؤذنین خلک آذان کولو سره ثواب کې زموږ نه مخکې کېږي آیا مونږ داسې عمل کولی شو چې په ثواب کې د هغوي سره یو شان شو دا دور صحابه دی چې په دې کې به په نیکیو کې منډه او مخکیوالی کیدو او د هر ملګري به دا خیال وو چې زه د نورو ملګرو نه ثواب کې وروسته پاتې نه شم لکه نن صبا چې د دنیا او پیسې ګټلو کې یو بل نه مخکې کېږي دوي ته پیغمبر عَلَيْهِ السَّلَام د ثواب ګټلو د پاره کم خرچ والا عمل دا ونډو چې مؤذن آذان کوي نو جواب ورکوي او چې آذان ختم شي دعاء کوي. (المرقات ۲/۳۶۷)

په دې کې به تاسو ته د آذان کوونکو د اصل ثواب په شان ثواب ملاویري او ددې نه پس دې کوي دې سره به مزید ثواب تاسو ته ملاویري. شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ په لمعات کې لیکي: جواب ورکوونکي چې د جواب سره د آذان نه پس دعاء ووايي نو ممکن دی چې په ثواب کې د مؤذن نه مخکې شي په دې شرط چې مؤذن دعاء ونه کړي. (اشعة اللمعات ۳۴۱).

د دعاء نه شاید هغه دعاء مراد وي چې په حدیث نمبر ۶ کې مذکور وي او عوامو کې مشهوره ده، دې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې څوک اجابت فعلی باندې عمل وکړي جومات ته راشي نو هغه ته هم په کار دي چې د خاموش کیناستو په ځای اجابت قولي وکړي او دا دعاء دې ووايي چې ثواب کې شریک شي.

### الفصل الثالث:

﴿٢١٨﴾ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ :
د حضرت جابر <small>رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ</small> نه روایت دی وایي چې ما اوریدلي د نبی <small>عَلَيْهِ السَّلَام</small> نه چې فرمایل به یې:
إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا سَمِعَ التَّادَاءَ بِالصَّلَاةِ ذَهَبَ حَتَّى يَكُونَ مَكَانَ الرَّوْحَاءِ. قَالَ الرَّاَوِيُّ وَالرَّوْحَاءُ
چې کله شیطان د مونږ آذان اوري نو تختې تر دې چې مقام روح پورې ورسې، راوي وایي: چې روح د
مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى سِتَّةٍ وَ ثَلَاثِينَ مِيلًا <sup>(۱)</sup> .
مدینې نه شپږ دیر ش کلو میټره فاصله باندې دی.

**توضیح:** ان الشیطان، ممکن ده چې ددې نه د ټولو لوی شیطان مراد وي چې آذان واورې وختي، او ممکن ده چې جنس شیطانان مراد وي، اول صورت ډیر واضح دی. (المرقات ۲/۳۶۸).

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۱/ ۲۹۰، رقم الحديث: ۱۵-۲۸۸.

الروحاً: د یو کوهي نوم دی د مدینې منورې زړې لارې بلخې واقع دی یعنې یو کس چې د مدینې نه مکې طرف ته د بدر په لاره ځي شپږ دیر شل کيلو متره باندې دا کوهي واقع دی د لارې په غاړه باندې د یوې اوږدې فاصلې سره الروحاً بوره لگیدلي دی، بیا په سرک باندې ځي نو نیغ لاس باندې هلته په یو لویه نالی صحرائي علاقه کې دا کوهي واقع دی، اوس هم په دې کې یخې اوبه ملاویږي دې سره یو زوړ جومات دی وایي چې په خپل دور کې ددې سره اویا (۷۰) پیغمبرانو آرام کړی دی. او سید الاولین والآخرین پیغمبر علیه السلام د دري سوه دیارلس (۳۱۳) صحابه کرامو رضی الله عندهم سره جنگ بدر ته تشریف وړلو نو دلته یې آرام کړی و، یعنې شپه یې تیره کړې وه. بنده ناچیز په رمضان کې د خپلو احبابو سره ددې کوهي اوبونه غسل کړی دی، د بوقې په ذریعې سره یې اوبه راویستلې شي کوم خلک چې د بدر په لاره باندې مکې ته ځي نو دا کوهي په لاره کې راځي، الله تعالی دې آباد ساتي. مدینه منوره کې مقیم صوفي حاجي نور محمد افغاني رحمه الله مات ويلي وو د روحا کوهي د سرک نه لږ

آخوا په یوه محله کې دی اوسرک سره چې کوم کوهي دي نو د ابل کوهي دی والله اعلم

قال الراوي: د راوي نه نافع بن طلحه مراد دی چې ددې کنیه ابوسفیان ده.

﴿٢٢﴾ وَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ قَالَ : ( إِنِّي لَعِنْدَ مُعَاوِيَةَ
د حضرت علقمه بن ابی وقاص رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې: زه (یو ورځ) د حضرت معاویه رضی الله عنه
إِذَا أَدَّنَ مُؤَذِّنُهُ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ كَمَا قَالَ مُؤَذِّنُهُ حَتَّى إِذَا قَالَ : حَيَّ
سره وم، چې د هغه مؤذن آذان وکړ نو معاویه هغه څه وویل کوم چې مؤذن ویل، چې کله به مؤذن: حَيَّ
عَلَى الصَّلَاةِ : قَالَ : لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَلَمَّا قَالَ : حَيَّ
على الصلاة وویل، نو حضرت معاویه رضی الله عنه به وویل: لا حول ولا قوة الا بالله او چې کله به مؤذن: حَيَّ
عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ
على الفلاح وویل، نو حضرت معاویه رضی الله عنه به وویل: لا حول ولا قوة الا بالله او ویل به یې ددې نه پس
ثُمَّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ (١).
هغه چې مؤذن ویل بیا یې وویل: ما د نبی علیه السلام نه اوریدلي دي چې هغه به داسې ویل.

توضیح: علامه طیبی رَحِمَهُ اللهُ فرمایي: لا حول ولا قوة الا بالله نه پسر العلي العظيم الفاظ په روایاتو کې نادردي. علقمه بن وقاص رَحِمَهُ اللهُ کبارو تابعینو نه دي (الکاشف ۲/۲۵۳، المرقات ۳۶۸-۳۶۹/۲)

﴿۲۳﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ

د حضرت ابوهريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی وايي چې: مونږ د نبي ﷺ سره يوځای وو چې اودريدو

بِلَالٌ يُنَادِي فَلَمَّا سَكَتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

حضرت بلال رَضِيَ اللهُ عَنْهُ او آذان يې وکړو چې کله هغه (آذان وکړو) غلی شونو نبي ﷺ ﷺ و فرمايل:

« مَنْ قَالَ مِثْلَ هَذَا يَقِينًا دَخَلَ الْجَنَّةَ »<sup>(۱)</sup>.

چې کوم کس دغه رنگ په يقين سره (يعني د زړه په خلوص سره) وويل نو جنت ته به داخل شي.

﴿۲۴﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يَتَشَهُدُ

د حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نه روایت دی وايي چې کله به نبي ﷺ د مؤذن نه شهادتين اوریدل نو

قَالَ: « وَ أَنَا وَ أَنَا »<sup>(۲)</sup>.

فرمايل به يې: اوزه هم، اوزه هم.

توضیح: قال وانا وانا: چې کله به مؤذن په آذان کې شهادتين وويل نو پيغمبر ﷺ به په جواب کې دوه ځله و فرمايل: زه هم گواهي ورکوم د توحيد او رسالت، څنگه گواهي چې تاسو ورکوي دغه رنگ گواهي زه هم ورکوم. ددې نه معلومه شوه چې نبي کریم ﷺ د امت په شان په خپل رسالت باندې په گواهي ورکولو باندې مکلف دی، اوس په دې کې بحث او تحقيق دی چې آیا پيغمبر ﷺ د خپل امت په شان شهدان محمد رسول الله الفاظ وويلي شي يا شهداني رسول الله الفاظ ادا کولی شي. (اشعة اللمعات ۳۴۱).

عام علماء داليکي: چې نبي ﷺ د خپل امت په شان د خپل رسالت گواهي کولی شي اوس حديث نمبر (۲۱) کې حضرت معاويه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ دا وايي ما چې د کومې کلمې جواب کې ويلي دي نبي ﷺ دغه رنگ کلمو سره جواب ورکولو، اوس په ظاهره زير بحث حديث سره تعارض راغلی

(۱) أخرجه النسائي في السنن ۲/۲ رقم الحديث ۶۷۱

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۳/۱۱۸

ځکه چې په دې کې وانا، انا الفاظ دي. علماء جواب ورکوي چې نبی ﷺ کله دا الفاظ ویلي دي او کله یې هغه الفاظ ویلي دي چې دهغې تذکره حضرت معاویه رضی الله عنه کړې ده دواړه ثابت دي.

﴿٢٥﴾ وَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَذَّنَ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې نبی ﷺ و فرمایل: څوک چې آذان وکړي د ولس کاله

وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَ كُتِبَ لَهُ بِتَأْدِينِهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ

ده د پاره جنت و اجیرې او ده ته به د آذان په بدله کې (دده په اعمال نامه کې) هره ورځ (یعنې د هر آذان

سِتُّونَ حَسَنَةً وَ لِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً «<sup>(۱)</sup>

په عوض) شپيته نیکي او د هر تکبیر په بدله کې دیرش نیکي لیکلی کیږي.

**توضیح:** ثلاثون حسنة: آذان کوونکي ته په هر آذان باندې هره ورځ اضافي شپيته (۶۰) نیکي ملاوېږي او تکبیر کوونکي ته ددې نیمې یعنې دیرش نیکي ملاوېږي او د شمار راز الله تعالی او رسول الله ﷺ ته حواله دی، د آذان په نسبت اقامت باندې ثواب ځکه لږ دی چې په آذان کې محنت ډیر دی او اقامت کې محنت کم دی او کیدی شي چې د جمهورو په ذوق باندې د اقامت کلماتو کې ایتار دی ځکه یې ثواب کې کموالی دی. (المرقات ۲/۳۷۰، اشعة اللمعات ۳۴۲).

**سوال:** فصل ثاني حديث نمبر ۱۱ کې د اوه کالو پورې آذان ورکولو باندې د جنت خوشخبري ده دله د ولس کالو باندې خوشخبري ده دا په ظاهره تعارض دی ددې جواب څه دی؟

**جواب:** شيخ عبد الحق رحمه الله په لمعات کې ددې يو جواب دا کړی چې علامه کرمانی بطور ضابطه جواب ورکړی دی که هلته هم شمار او حساب کې اختلاف نظر باندې راشي نو په دې کې تعارض نشته دی ځکه چې عدد اکثر عدد اقل لره منافي نه دی. شيخ عبد الحق رحمه الله دویم جواب دا ورکړی دی چې اوه کالو پورې آذان کولو ثواب د دوزخ نه د بهج کیدو براءة ملاوېږي چې په جنت کې د دواخلیدو زیری دی دله زیر بحث حدیث کې د آذان کولو وخت د ولس کاله دی چې ډیره موده او وخت دی ځکه یې ده ته د جنت زیری ورکولو سره روزانه شپيته (۶۰) نیکي اضافي ورکولی شي. (اشعة اللمعات ۳۴۲).

﴿٢٦﴾ وَ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُؤَمِّرُ بِالْدَّعَاءِ عِنْدَ أَذَانِ الْمَغْرَبِ. (رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى)

او حضرت ابن عمر رضی الله عنه فرمایي چې مونږ ته د ماښام د آذان په وخت کې د دعا غوښتلو حکم شوی دی.

(۱) أخرجه ابن ماجه في السنن ۲/۱۱۱ رقم الحديث: ۷۲۸، وأخرجه الدار قطني في السنن ۲/۱۰۱ رقم الحديث: ۲۳

**توضیح:** لومړ: یعنې مونږ ته به حکم کیدو چې مونږ د ماښام اذان په وخت کې دعا غواړو دې حدیث نه خویو خبره دا معلومه شوه چې د اذان په وخت کې او پس د آذان نه د قبولیت د دعا وخت دی، دویمه خبره دا معلومه شوه چې په دې وخت کې دعاء غوښتل که سنت او واجب نه دي نو کم از کم مستحب خو دي ددې اهتمام کول په کار دي خو دا یاد ساتئ په دې دعاء کې لاس او چټول د سلفو او خلفو نه ثابت نه دی بغير د لاسونو او چټولو دعاء وکړئ. (المرقات ۲/۳۷۰، اشعة اللمعات ۳۴۲).

علامه طيبي رحمه الله فرمايي: کیدی شي دا هغه دعاء وي چې د کومې ذکر حدیث نمبر ۱۶ کې دی یعنې اللهم هذا اقبال لیلک وادبار نهارک واصوات دعائک فاعفري . دلته دا وضاحت هم ضروري دی

چې دعاء د هر آذان نه پس مستحب ده بیا د ماښام تصریح څه ضرورت و؟ (اخرجه ابوداؤد ۵۳۰) ددې جواب دادی کیدی شي د ماښام آذان نه پس دعاء د نورو آذانونو نه ډیره مؤکده او قابل اهتمام وي ځکه یې ددې ذکر وکړو چونکې د ماښام وخت د ورځې په ختمیدو باندې او د شپې په راتلو باندې یو لوي انقلاب ظاهریږي ځکه دا وخت قابل اهتمام شود ماښام آذان او اقامت یو ځای ویلي کیږي یعنې دومره فاصله په کې نه وي ځکه هم دا وخت اهم شو او د دعاء تاکید په کې شوی دی.



۱۸ ربیع الاول ۱۴۱۰ھ

## باب:

## د آذان نور مسائل:

دې باب سره هېڅ عنوان نشته دی ځکه داد تنوین سره ویلي کیږي ، شیخ عبد الحق رَحْمَةُ اللَّهِ ددې عنوان داسې بیان کړی دی : باب فی متممات و لواحق الأذان ، یعنې د مخکنې بابونو سره متعلقه څه د نورو احکامو بیان ، دې باب کې د وخت نه مخکې د آذان مسائل هم دي ، او د آذان د تاخیر مسائل هم دي ، د استحقاق آذان هم مسئله ده او آذان باندې جومات ته راتللو طریقه هم ذکر ده او د مؤذن ذمه دارو ذکر هم دی دا ټول د آذان د متعلقاتو نه دي .

## الفصل الأول:

## باب تأخير الأذان

## د وخت نه مخکې د آذان کولو حکم:

﴿١﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «إِنْ بَلَغَ يُؤْذِنُ
د حضرت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې : نبي عَلَيْهِ السَّلَام فرمایلي : بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آذان کوي
بِلَيْلٍ فَكُلُوا وَ اشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ»
د سحر په شپه کې نو (روژه کې د پېشمې) خوراک څښاک کوي څو پورې چې ابن ام مکتوم آذان نه وي
ثُمَّ قَالَ : وَ كَانَ رَجُلًا أَعْمَى لَا يُنَادِي حَتَّى
کړي ، ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وایي : ابن مکتوم پورې ونډ سړي دی چې آذان به یې نه کولو تر څو پورې چې به ده ته
يُقَالَ لَهُ : أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ. (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>
دانه وو ویلي شوي چې تاسې کړو تاسې کړو.

توضیح : ان بلا لا ینادی بلیل ، یعنې بلال به د شپې په وخت کې آذان کولو د سحر کیدو نه مخکې یعنې د تهجد و د پاره به یې آذان کولو ، تاسو خلک دده آذان سره د پېشمې خوراک مه بندوئ بلکې خورئ یې تر دې پورې چې عبد الله ابن ام مکتوم آذان وشي . (المرقات ۲/۳۷۱).

(۱) أخرجه البخاري ۹۹/۲، رقم الحديث ۶۱۷، ومسلم ۸۶۲/۲، رقم الحديث ۱۰۹۲-۱۰۹۳، والنسائي ۱۰/۲، رقم الحديث: ۶۳۷ .

دا خبره ټولو ته معلومه ده چې د آذان مشروعیت د مونځونو د وختونو د تعیین د پاره دی ځکه په دې باندې د ټولو فقهاو اتفاق دی، د سحر نه علاوه ټولو وختونو کې د وخت نه مخکې آذان جائز نه دی که چا وکړو نو دوباره به یې بیا کوي خو د سحر په آذان کې د فقهاو اختلاف دی چې سحر کیدو نه مخکې آذان جائز دی یا نه دی.

**د فقهاو اختلاف:** د امام مالک، امام شافعي او امام احمد بن حنبل او امام ابویوسف رحمهم الله په نزد د سحر آذان د سحر نه مخکې جائز دی او د اعادي ضرورت یې نشته دی، امام ابوحنیفه رحمه الله او امام محمد رحمه الله فرمایي: د نورو وختونو په شان د سحر په وخت کې د سحر کیدو نه مخکې آذان کول جائز نه دي که چا وکړو نو دوباره به یې کوي د ډیرو سلفو هم دا مسلک دی.

**دلائل:** جمهور زیر بحث د ابن عمر رضي الله عنه د روایت نه استدلال کوي چې په هغې کې: ان بلا لا ینادی بلیل الفاظ راغلي دي، د دې نه معلومېږي چې د سحر کیدو نه مخکې آذان کولی شي.

(۱) د ائمه احنافو اولنی دلیل په ابوداؤد شریف کې د حضرت بلال رضي الله عنه روایت دی هغه ته نبي عليه السلام و فرمایل: لا تؤذن حق یستبین لك الفجر هكذا و مدیده عرضاً (رواه ابوداؤد)

(۲) د احناف دویم دلیل په بیهقي او ابوداؤد کې د حضرت ابن عمر رضي الله عنه روایت پیش کوي چې په (قبل الفجر آذان کولو باندې) حضور صلی الله علیه وسلم حضرت بلال رضي الله عنه ته تپوس وکړو تا داسې ولې وکړل؟ جواب یې ورکړو چې کله زه پاڅیدم نو اوس پورې په خوب کې وم نو ما دا خیال وکړو چې صبح صادق شوی دی (نو ما آذان وکړو) په دې وجه ورته پیغمبر عليه السلام و فرمایل: اوس لاړ شه او خپل باره کې اعلان وکړه چې زه اوده وم (او د خوب په حالت کې مې په غلطۍ سره آذان وکړو).

(۳) د احنافو دریم دلیل د حضرت ابن عمر رضي الله عنه روایت دی: ان بلا لا أذن قبل الفجر فغضب

رسول الله صلی الله علیه وسلم (زجاجة المصابيح ج ۱ ص ۲۰۱)

(۴) د احنافو څلورم دلیل ترمذي کې د حضرت بلال رضي الله عنه روایت دی یو ورځ یې آذان د سحر کیدو نه مخکې کړی وو نو حضور صلی الله علیه وسلم ورته حکم وکړو چې آذان دوباره وکړه، دغه رنگ ابن عمر رضي الله عنه طرف ته منسوب دی چې تا خپل غلام ته قبل الوقت آذان کولو باندې دوباره کولو حکم ورکړی وو، دغه رنگ احناف د المؤذن مؤمن نه استدلال کړی ځکه چې د وخت نه مخکې آذان کول د وخت سره خیانت کول دي او مؤذن امین دی ده ته داسې کول نه دي په کار (۵) ائمه احنافو سره عقلي دلیل هم شته هغه داسې لکه څنگه چې د باقي څلور مونځونو وختونو کې آذان د وخت نه مخکې معتبر نه دی دغه شان آذان د سحر نه مخکې صحیح نه دی ځکه چې ټولو کې علت مشترکه دی هغه دا چې آذان د وخت

د تعین دپاره دی او وخت نه مخکې آذان تجهیل (خلک په جهالت کې اچول دي) تعین د وخت نه دی. **جواب:** احناف د حضرت بلال رضی اللہ عنہ د آذان په باره کې وایی چې هغه د پشمنی از تهجد و دپاره و د سحر دپاره نه و د سحر دپاره مستقل طور باندې ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ آذان کولو او حالانکه هغه روند هم و نو خلک به راتلل چې اصیحت اصیحت، حضرت سحر شو، سحر شو، تاسو زړه آذان وکړئ نو ابن ام مکتوم به پاڅیده او آذان به یې ورکړو، حالانکه بخاري کې حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ د روایت الفاظ دادی: حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماییل: لا یمنعن احدکم او احد منکم آذان بلال من سحوره

فانه یؤذن او ینادی بلیل لیر جمع قائمکم ولیدبه نائمکم (بخاري ج ۱ ص ۸۷)

یعنې د حضرت بلال رضی اللہ عنہ آذان دې تاسو د پشمنی نه منع نه کړي ځکه چې هغه د سحر کیدو نه مخکې آذان ورکړو چې تهجد گزار کورونو والا د پشمنی دپاره تیاري وکړي، یا اوده شوي راپاڅي، دا حدیث دلیل دی چې د سحر آذان د وخت نه مخکې نه دی شوی کوم آذان چې مخکې شوې دی هغه به د پشمنی دپاره و دې سره حضرت سمره بن جندب رضی اللہ عنہ روایت هم دال دی، د حضرت بلال رضی اللہ عنہ آذان د پشمنی دپاره و دا هغه مسئله ده چې په دې کې څومره حیرانتیا وشي یعنې تعجب وشي نو کم دی ټول جمهور یو طرف ته دي او د استدلال دپاره دوي سره دلیل نشته او مذکور حدیث نه ددې ملک دپاره پته اشاره هم نشته دی. فجر مستطیل: دا په افق د آسمان باندې کرځې ته ویلی شي چې په مینځ کې یې اوږده رڼا وي دویم نوم ذنب السرحان او دروغ ژن سحر دی، المستطیر آسمان غاړو باندې خورې شوی رڼا ته ویلی کیږي ددې دویم نوم رښتینې سحر دی.

﴿۲۵﴾ وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَمْنَعَنَّكُمْ مِنْ

د حضرت سمره بن جندب رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې: نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي: تاسې دې منع نه کړي د

سُحُورِكُمْ أَذَانُ بِلَالٍ وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيلُ وَلَكِنَّ الْفَجْرَ الْمُسْتَطِيرَ

پشمنی کولو نه آذان د حضرت بلال رضی اللہ عنہ او نه اوږد سحر (صبح کاذب) البته هغه سحر چې خوریدونکي

فِي الْأُفُقِ . وَ لَفْظُهُ لِلتَّرْمِذِيِّ<sup>(۱)</sup>

وي په افق باندې (چې کله صبح صادق راوځي نو بیا خوراګ څښاک بند کړئ) انفاظ د ترمذي دي.

(۱) أخرجه مسلم ۷۷۰/۲ رقم الحديث ۱۲ - ۱۰۹۱، وأبو داود في السنن ۷۵۹/۲ رقم الحديث ۲۳۱۶، وأخرجه الترمذي في السنن ۸۶/۲ رقم الحديث ۷۰۶.



﴿۳﴾ وَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: أَكْبَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَابْنُ عَمِّ لِي

د حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې زه نبي صلی اللہ علیہ وسلم ته راغلم او زما د تره زامن

فَقَالَ: « إِذَا سَافَرْتُمَا حَاضِرَتَا وَ أَقْبَيْنَا وَ لِيَوْمَكُمَا

نو نبي صلی اللہ علیہ وسلم و فرمایل: چې کله تاسو سفر کوئ نو آذان او تکبیر کوئ او امامت دې وکړي تاسو

أَكْبَرُكُمَا » . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ).<sup>(۱)</sup>

ته چې کوم په تاسو کې مشروي.

﴿۴﴾ وَ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « صَلُّوا

د حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې: نبي صلی اللہ علیہ وسلم مونږ ته و فرمایل مونږ وکړئ

كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصَلِّي وَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ

تاسې لکه څنگه چې تاسې ما وینئ چې زه مونږ کوم، او چې کله د مونږ وخت شي، نو تاسو کې دې یو

فَلْيُؤْذِنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ ثُمَّ لِيَوْمَكُمُ أَكْبَرُكُمْ » .<sup>(۲)</sup> (متفق عليه)

کس آذان وکړي بیا امامت دې وکړي کوم چې په تاسې کې مشروي.

**توضیح:** کما رأيتوني: اصل شریعت هغه دی چې د هغې نمونه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بنودلې ده ځکه

پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم و فرمایل: ما ته گورئ زما په شان عمل کوئ، زما طریقه خپله کړئ، زما په طریقه

باندې لاړشئ د خپل طرف نه د عبادت د پاره ترتیب مه جوړوئ.

فلیؤذن لکم احدکم: یعنې د مونږ په وخت کې چې د تاسو نه څوک آذان وکړي برابره خبره ده که په

سفر کې وي یا مقیم وي بیا د امامت د پاره دې تاسو کې چې څوک افضل وي نو هغه دې امامت وکړي.

(المرقات ۲/۳۷۷).

ددې کلام نه معلومه شوه چې په معاشره او محله کې هر یو کس آذان د پاره مخکې کیدې شي، خود

امامت د پاره د هغې اهل مخکې کول پد کار دي. اکبرکم دې نه مراد افضل کس دی صرف عمر کې لوي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۱۰/۲، رقم الحديث ۶۲۸، مسلم ۴۵۶/۱، رقم الحديث ۲۹۲-۲۷۶، والترمذي ۳۹۹/۱، رقم الحديث ۲۰۵.

ابوداؤد ۳۹۵/۱، رقم الحديث ۵۸۹، نسائي ۹۰۲، رقم الحديث ۶۳۶، ابن ماجه ۳۱۳/۱، رقم الحديث ۹۷۹، مسند احمد ۳۵/۵.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۱۱/۲، رقم الحديث ۶۳۱، وأخرجه الدارمي في السنن ۳۱۸/۱، رقم الحديث ۱۲۶۲، وأخرجه أحمد

في المسند ۵۳/۵

کس مراد نه دی بلکه علم او فضل کې د ټولو نه مقدم وي که په دې کې دواړه برابر وي بیا چې عمر کې لوي وي هغه به امام جوړېږي او د عمر نه هغه عمر مراد وي چې د اسلام په حالت کې تیر شوی وي د جاهلیت د عمر اعتبار به نه وي.

### که د سحر مونځ قضاء شي نو څنگه به اداء کېږي :

﴿ه﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَفَلَ مِنْ غَزْوَةِ خَيْبَرٍ	د حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې نبي عليه السلام چې کله را واپس شو د غزوۀ خیبر نه نو ټوله
سَارَ لَيْلَةً حَقًّا إِذَا أَدْرَكَهُ الْكَرَى عَزَسَ	شپه يې سفرو کړو تر دې چې نبي عليه السلام باندې خوب غلبه وکړه نو آرام د پاره د شپې آخري حصه کې يوځای
وَقَالَ لِبَلَالٍ: «إِكْلًا لَنَا اللَّيْلُ. فَصَلِّ بِلَالُ مَا قُدِرَ لَهُ	و قال لبلال رضي الله عنه يي و فرمايل چې زموږ خيال کوه نو حضرت بلال رضي الله عنه ته هجد مونځ يوڅه اندازه
وَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ فَلَمَّا تَقَارَبَ الْفَجْرُ اسْتَنَدَ بِلَالٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ	و نام رسول الله صلى الله عليه وسلم و أصحابه اوده شو چې کله سحر شو حضرت بلال رضي الله عنه خپلې کجاوې ته ډډه ووهله
مُوْجَةَ الْفَجْرِ فَقَلَبَتْ بِلَالًا عَيْنَاهُ وَهُوَ مُسْتَنِدٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ	اود سحر (شرق) طرف ته يې مخ کړو او خوب ورغی چې ډډه يې وهلې وه خپلې کجاوې ته نور ا بيدار نه
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا بِلَالٌ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَتْهُمْ الشَّمْسُ	شونې عليه الصلاة والسلام او نه بلال او نه يو کس د صحابه کرامو نه تر دې چې هغه باندې گرمي راغله نو د ټولو
فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَهُمْ اسْتَيْقَاقًا فَقَفَزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَيُّ بِلَالٍ»	نه مخکې د نبي عليه السلام سترگې مبارکې وغړېدې ، نبي عليه السلام خفه شو او وي فرمايل : ای بلال ! داڅه
فَقَالَ بِلَالٌ أَخَذَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَذَ بِنَفْسِكَ	و شو؟ حضرت بلال رضي الله عنه عرض وکړوای د الله رسول ! زه هم هغه څيز نيولی وم چې کوم تاسو نيولی وي
كَانَ: «اِقْتَادُوا» فَاقْتَادُوا رَوَّاجِلَهُمْ شَيْئًا ثُمَّ	(يعني خوب) نبي عليه الصلاة والسلام و فرمايل: دې ځای نه روان شئ نو ټولو خلکو لږ ساعت مزل وکړو بيا
كَوْضًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَمَرَ بِلَالًا فَأَقَامَ لِلصَّلَاةِ	نبي عليه الصلاة والسلام اودس وکړو او بلال رضي الله عنه ته يې د تکبير حکم ورکړو د مونځ د پاره يې تکبير وکړو

فَصَلِّ بِهِمُ الصُّبْحَ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ " مَنْ نَبِيِّ الصَّلَاةِ

نبي ﷺ صحابو ته مونځ ورکړو چې د مونځ نه فارغ شونو وي فرمايل: کوم کس نه چې مونځ هیر شي

فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾. (رواه مسلم).<sup>(۱)</sup>

نو د یادیدو سره یې زریا کوی ځکه چې الله تعالی فرمایي: زما یادیدو سره مونځ کوی.

**توضیح:** من غزوة خیبر، غزوه خیبر په (سندھ) کال کې راغلې وه د مدینې منورې د طرفونو نه بنو نظیر وغیره اکثر یهودیان د خیبر علاقو کې یو ځای شوي وو مدینه منوره چونکې د اسلام مرکز جوړ شوی وو او دایهودیان هر وخت د اسلام د مرکز خلاف د بهر د کفارو سره یې رابطې ساتلې، د عقل او تدبیر تقاضا ده چې اسلامي مرکز د خطري نه او یهودیانو د دې ناپاکو فتو نه پاک کې شي، پیغمبر ﷺ د صلح حدیبیه نه واپس کیدو سره د څه تاخیر نه علاوه په صلح حدیبیه کې شامل تقریب یو نیم زر صحابو سره په خیبر باندې حمله وکړه د مدینې منورې نه خیبر د شمال طرف ته ۹۶ مینه فاصلې باندې واقع دی دغه وخت دا علاقه په اوه لویو مضبوطو جنگي قلعه گانو باندې مشتمل وه د خیبر په زمکه کوزیدو سره لږې الملاحم دا تاریخي جملې وفرمایلي: الله اکبر خربت خیبر، الله اکبر خربت خیبر، الله اکبر خربت خیبر، یوې میاشتې پورې د اسلام لښکرو د خیبر محاصره کړې وه بیا ټولې قلعه گانې فتح شوي د کفر ۹۲ یهودیان مړه شو او د اسلام شپاړس کسان شهیدان شول. په ټوله علاقه باندې د اسلام جهنده اوچته شوه، حضرت علي (رضی الله عنه) قموص قلعه فتح کړه او باب خیبر یې مات کړو د دې د وجې له حضرت علي (رضی الله عنه) ته د فاتح خیبر لقب ملاؤ شو. (المرفقات ۲/۲۷۶).

**قلل:** د جنگ میدان نه واپس راتلونکو مجاهدینو ته د قلل لفظ استعمال شوی.

**الکری:** د خوب ډیر اقسام او درجې دي چې کله په سترگو د خوب اثر کیږي هغې ته سنه ویل کیږي چې کله سپک اثر په دماغو باندې وي هغې ته کدی ویلي کیږي چې کله اثر په زړه باندې وي نعلس ورته ویلي شي. دې الفاظو کې معمولي فرق دی خو دا الفاظ مترادفه دي ټولو نه اېته اني خوب ته ویلي ویلي شي چې کله په ټول بدن باندې د خوب اثر وشي هغې ته نوم ویلي کیږي.

عرس د تعریس د باب تفعیل نه دی د شپې په آخرې حصه کې پړاو اچولو ته تعریس ویلي شي.

اکلا لنا اللیل: یعنې زمونږ د شپې پیره (څو کیداري) کوه اکلا باب فتح یفتح نه د امر صیغه ده د یو څیز

(۱) أخرجه مسلم ۱۷۱/۱، رقم الحديث: ۳۰۹-۶۸۰، والنسائي ۲۹۵/۱، رقم الحديث: ۳۱۸، وابن ماجه ۲۲۷/۱، رقم الحديث: ۶۹۷.

نگراني او حفاظت او څو يکدارۍ ته کلا ويښ شي

**موجه الفجر:** دا جمله د استند ضمير نه حل و قع ده، و موجه د باب تغيير نه ده د غل صيفه ده چې د اوريدو په معنی کې دې اصل عبارت داسې دی: ای موجه راحله الی الفجر، ددې مضب د سورې هغه سورلۍ په داسې انداز کې کينوله چې د هغې سره يې ډډه وووښه و د سحر ظرف ته يعنې مشرق طرف ته يې مخ کړو (كذا في اللغات)

شيخ عبد الحق رحمه الله ليکي: موجه د موجه په معنی کې دې يعنې رسول الله صلى الله عليه وسلم مشرق طرف ته د سحر راختمود پاره سورلۍ ته ډډه ووهلي وه و موجه نه ست وو.

**اقتادوا** دا د باب افتعال نه د امر صيفه ده اصل کې دا د قود نه دی چې وښ د مېر نه نيول او راښکلو ته ويلي شي. دغه رنگ د سوق او د شړلو په معنی کې هم دی **فاقتادوا** ددې باب نه د ماضي صيفه ده يعنې ټول خلک د دغه ځای نه سورلۍ واغستې او روان شول.

**سوال:** رسول دادي چې د پيغمبر ﷺ چې کله سترگې خلاصې شوې نور رسول الله صلی الله عليه وسلم فوراً د مونځ اهتمام ولې ونه کړو د وادۍ نه لږ مخکې تلو سره د مونځ کولو څه حکمت دی؟

**جواب:** دلته احناف او شوافع جدا جدا حکمت ذکر کوي دې سره د مسک فقهي تائيد حسيبي. احناف علماء فرمايي: د لمر راختمو مکروه وخت وو دغه وخت کې قضاء مونځ د کول مکروه وو ځکه پيغمبر ﷺ لږ د مخکې تللو حکم صحابه کرامو رضي الله عنهم ته ورکړو چې مکروه وخت خه شي. مسلم شريف کې روايت دی: **فسرنا حق اذا ارتفعت الشمس نزل** (ص ۲۳۹) دا د احنافو د قول تائيد دی. د شوافعو په نزد د دغه رنگ قضاء مونځونو ادا کول د سحر کيدو په وخت کې جتړدی پيغمبر ﷺ صحابه کرامو رضي الله عنهم ته د دغه ځای نه د تللو حکم وکړو چې دغه ځای کې د شيطان اثر او د اوسيدو ځای وو په بعضې رواياتو کې هغه طرف ته اشاره هم موجود ده.

**سوال:** دلته يو مشهور سوال دی هغه دا چې حضور ﷺ فرمايي: د خوب په حالت کې زما سترگې اوډه کيږي خو زما زړه نه اوډه کيږي بلکې ويځ وي ياد ويځ پاتې کيدو باوجود د پيغمبر ﷺ نه د سحر مونځ ولې قضاء شو؟

**جواب:** اکثر و شارينو دا جواب کړی دی چې په بدن کې د هريو اندام خپله خپله ذمه داري وي د سحر موندل او ليدل د زړه وظيفه نه ده بلکې دا د سترگو ذمه داري ده دغه وجه ده که يو کس سترگې بندې کړي او د بيدارۍ په حالت کې سحر کيدل وغيره او د ليدونکو څيزونو ادراک نه شي کولې حالانکه زړه ويځ دی او سړي هم بيدار دی صرف سترگې بندې دي په خپله حضرت ابن ام مکتوم رضي الله عنه د بيدارۍ په حالت کې د سحر کيدو ادراک نه شو کولی ځکه چې هغه روند وو خو زړه يې بيدار وو دلته هم د پيغمبر

معامله داسې وه د سحر لیدلو وظیفه د سترگو وه او سترگې بندې وې خو د زړه د وینځ کیدو باوجود هم د سحر کیدو ادراک ونه کړه او مونځ قضاء شو، خو د گرمۍ د وجې نه چې کله په بدن باندې اثر وکړي بیا د سحر کیدو او د نمر راخستو احساس وشو، د پیغمبر عليه الصلاة والسلام مونځ قضاء کیدل او د وجې او کشف په ذریعې سره د الله تعالی د طرف نه د پاڅیدو انتظام نه کول په دې کې د الله تعالی مرضي او حکمت وو چې ددې فعل په ذریعې سره ستاامت ته په داسې کارونو کې یو طریقه او سنت ملاؤ شي د توضیحات جلد اول ص ۳۶۶ باندې ددې تفصیل ذکر شوی دی هلته یې وگورئ.

واقام الصلاة، حضرت بلال رضي الله عنه ته حضور صلی الله علیه وسلم د تکبیر حکم ورکړو د مونځ د پاره یې تکبیر ویلو او پیغمبر عليه الصلاة والسلام سره یې مونځ وکړو. دې لفظ نه په ظاهره دا معلومېږي د قضاء مونځ د پاره صرف تکبیر کول کافي دی آذان کول ضروري نه دی د امام شافعي رحمه الله نوی قول هم داسې دی خو د شوافعو د علماو زور قول او معتمد مسلک دادی چې د قضاء مونځونو د پاره آذان ضروري دی. د احنافو مسلک هم دادی چې اقامت او آذان دواړه ضروري دي صاحب بدایه په هدایه کې لیکي چې پیغمبر عليه الصلاة والسلام د لیلة التعریس د سحر قضاء مونځ د آذان او اقامت سره کړی دی، شیخ ابن همام رحمه الله په فتح القدير کې د مسلم شریف یو اوږد حدیث حواله ورکړې ده چې په دې کې د لیلة التعریس قصه ده دې حدیث کې الفاظ دادی: ثم اذن بلال بالصلاة فصرى رسول الله صلی الله علیه وسلم رکعتين (مسلم ج ۱ ص ۲۳۹) دا بود او د شریف په یو روایت کې دا الفاظ دي: اله صلی الله علیه وسلم امر بلالا بالاذان والاقامة حين ناموا من الصبح وصلوها بعد ارتفاع الشمس (كذا في اللامعات ۳۴۴) دې تفصیلي حدیث نه پس دا ویلي شي چې زیر بحث حدیث کې کوم الفاظ دي یعنې اقام الصلاة دا مجمل دی تفصل د نظر نه، نه شو غورځولی.

مسئله: که یو کس د سحر مونځ قضاء کړو نو د فرض مونځ سره سنت به هم کوي که چیرته د زوال نه مخکې قضاء کوي او که د زوال نه پس یې وکړو نو بیا د سحر سنت به نه کوي، که د یو کس نه د سحر سنت پاتې شو او فرض یې وکړل نو اوس د لهر راخستو نه پس یې نه شي کولی خو که د ثواب د حصول د پاره هغه دوه رکعت نفل وکړي دا مسئله به وروستو په تفصیل سره راځي.

﴿٦٦﴾ وَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُقِيمَتِ

د حضرت ابو قتاده رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې نبی عليه الصلاة والسلام وفرمايل: چې کله تکبیر وویل شي

الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَؤُنِي قَدْ خَرَجْتُ» (متفق عليه) (۱)

د مونځ د پاره نو تر څو پورې چې زه د حجرې نه نه یم راوتی تاسو مه او درېږئ .

جمعه کې د شاملیدو د پاره منډه مه وهئ :

﴿۷﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دی وایی چې نبی صلی الله علیه و آله وسلم فرمایلي: چې کله او درېږي مونځ نو تاسو

فَلَا تَأْكُلُوهَا تَسْعَوْنَ وَ أَكُوْهَا تَتَشَوْنَ وَ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا

په منډه مه راځئ بلکې ښه په مزه او په خپل چلن سره راځئ نو چې څومره مونځ تاسو ونيوه هغه وکړئ ،

وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتُوا» (متفق عليه) (۲)

او کوم چې فوت شي هغه پوره کړئ .

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: « فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَغْبِدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ » .

د مسلم په روایت کې ذکر دي: څوک چې د مونځ اراده وکړي نو هغه (حکماً) په مونځ کې شمارل کېږي

توضیح: فَلَا تَأْكُلُوهَا تَسْعَوْنَ ، یعنی ښه په سکون او وقار باندې مونځ له راتلل کوی په تیزی سره په منډه مونځ له مه راځئ ، که تاسو ته د ثواب فکروي هغه به تاسو ته ملاوېږي او که تاسو ته څه بل سوچ لاحق وي هغه پرېږدئ . (المرقات ۲/۳۷۹)

سوال: دلته سرسري سوال دی: په قرآن کې ﴿فَاسْتَكْبِرُوا الْخَيْرَاتِ﴾ (بقره آیت: ۱۴۷) او ﴿سَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ﴾ (آل عمران آیت: ۱۳۳) نه معلومېږي، د نیکو طرف ته منډه وهل مطلوب او مقصود دي بیا په دې حدیث کې نیکۍ طرف ته منډه وهلو باندې ولې منع راغلي؟ **جواب:** د قرآني آیتونو مطلب دادي چې په وخت باندې د نیکو تیاري کوی او په ښې طریقي سره یې حاصل کړئ ددې آیتونو مطلب دانه دی چې په وخت کې کوتاهي وکړئ او بیا په آخره کې نیکۍ طرف ته منډه وهئ (کذا في اللغات) اصل حقیقت دادي چې څوک چې مونځ کې د شاملیدو د پاره منډه وهي هغه کس اکثر خلک د ثواب په

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۱۹/۲، رقم الحديث: ۶۳۷، ومسلم في الصحيح ۲۲/۱ رقم الحديث: ۱۵۶-۶۰۴، وأبو داود ۳۶۸/۱ رقم الحديث ۵۳۹، والنسائي ۸۱/۲، رقم الحديث ۷۹۰، والترمذي ۳۹۵/۲ رقم الحديث ۵۱۷

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۹۰/۲، رقم الحديث ۹۰۸، ومسلم في الصحيح ۱۲۰/۱ رقم الحديث: ۱۵۱-۶۰۲، وأبو داود ۳۸۱/۱ رقم الحديث ۵۷۲، والنسائي ۱۱۱/۲، رقم الحديث: ۸۶۱، والترمذي ۱۱۸/۲ رقم الحديث ۳۲۷، أخرجه أحمد في المسند ۲۹۶/۵

نیت باندې نه وي بلکې بیا ورته ځان ته مونځ کول یو لوی غر او زحمت ښکاري یا ددې د پاره منډه وهي چې رکعت تللو نه پس خلک ما ته گوري چې وگوره ده نه رکعت تللې دی صرف په دې نیت باندې منډي وهي که د ثواب نیت وي نو بیا په وخت باندې د کور نه ولې نه راوتو چې په سکون سره مونځ کې شامل شوی وی او اوس هم چې دا راځي نو ددې حدیث مطابق ده ته ثواب ملا ویږي او دا په مونځ کې شمارل کیږي بیا د منډې وهلو مطلب څه دی او خدای مه کړه که دا کس په فرش باندې راپریځي نو بیا به څه وي او یا دا چې د سپین گیري سره یا د غټ وجود او بدن سره دا خوند نه کوي څومره بد لگي اسلام مونږ ته د عبادت کولو و قارښايي چې د خدا ذریعه جوړه نه شي که څوک د تکبیر اولی یا د جمعې ثواب حاصلولو د پاره تیز تیز قدم کیدي بیله خبره ده ددې گنجائش شته ، په دې کې هم داسې منډه نشته .

فهو فی صلوٰۃ : صلوٰۃ کې تنوین د تنکید پاره دی یعنې دا کس یو قسم په مونځ کې دی او هغه حکمي مونځ دی او هغه ته د مونځ ثواب ملا ویږي ځکه چې دا د ثواب په نیت سره ځي اگر چې حقیقي مونځ کې شامل نه وي .

## وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَضْلِ الثَّانِي

### الْفَضْلُ الثَّالِثُ:

چرته چې شیطاني اثرات وي هغه ځای نه تختیدل په کار دي :

﴿۸﴾ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّهُ قَالَ : عَرَّسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً

د زيد بن اسلم رضي الله عنه نه روایت دی وايي چې : نبي عليه السلام او دریدو د شپې په آخره حصه کې د

بَطْرِيقِي مَكَّةَ وَكَانَ بِلَالًا أَنْ يُوقِظَهُمْ لِلصَّلَاةِ فَرَقَدَ

مکې په لاره کې او حکم یې وکړو بلال رضي الله عنه ته چې د مونځ د پاره ټول راپاڅوي چې کله ټول اوده شول

بِلَالٌ وَرَقَدُوا حَتَّى اسْتَيْقَظُوا وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَاسْتَيْقَظَ الْقَوْمُ وَكَذَلِكَ عَرَّسَ

د حضرت بلال رضي الله عنه سترگې هم پټې شوې ټول د لمر راخو وخت کې راپاڅیدل خلک ویریدل (د مونځ

فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَزْكَبُوا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْ ذَلِكَ الْوَادِي وَقَالَ :

په قضا کیدو باندې) نبي عليه السلام و فرمایل چې سورلو باندې کینی او ددې ځنگل نه وځي او وي فرمایل

«إِنَّ هَذَا وَادٍ بِهِ شَيْطَانٌ» . فَرَكَبُوا حَتَّى خَرَجُوا مِنْ ذَلِكَ الْوَادِي

دا داسې ځنگل دی چې په دې شیطان مسلط دی ټول په سورلو باندې د ځنگل نه ووتل یو ځای ته ورسیدل

ثُمَّ أَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْزِلُوا وَأَنْ يَتَوَضَّعُوا وَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يُنَادِيَ لِلصَّلَاةِ أَوْ يُقِيمَهُ  
 نَبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ دَاوُدَ سَحَرُ قِضَاءِ مَوْنُخٍ ادا کړو چې کله د مَوْنُخ نه فارغ شو خلک یې د خفگان په صورت کې ولیدل نووي  
 فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيْهِمْ وَقَدْ رَأَى مِنْ فَرْعِهِمْ  
 سره د سحر قضاء مَوْنُخ ادا کړو چې کله د مَوْنُخ نه فارغ شو خلک یې د خفگان په صورت کې ولیدل نووي  
 فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَبَضَ أَرْوَاحَنَا وَ لَوْ هَاءَ  
 فرمایل: ای خلکو! الله تعالی د اوده کیدو په وخت کې روحونه اخیستی وو که الله تعالی غوښتل نود  
 لَرَدَهَا إِلَيْنَا فِي حِينٍ غَيْرِ هَذَا فَإِذَا رَقَدَ أَحَدُكُمْ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ نَسِيَهَا  
 لمرراختو نه مخکې به یې واپس کړی وی که په تاسو کې څوک د مَوْنُخ نه غافله شي او مَوْنُخ کول یې هیر  
 ثُمَّ فَرَعَ إِلَيْهَا فَلْيُصَلِّهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيهَا فِي وَقْتِهَا» ثُمَّ  
 شي هغه ته په کار دي چې په هغه طریقې سره مَوْنُخ وکړي لکه څنگه چې یې په خپل وخت کې کوي بیا  
 التَّفَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فَقَالَ: «لِنَّ الشَّيْطَانَ أَنْ يَبْلَاؤَ  
 ابوبکر صدیق رضی الله عنه طرف ته متوجه شو او وي فرمایل: چې شیطان راغی حضرت بلال رضی الله عنه ته او  
 هُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فَأُضْجَعُهُ ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يُهَذِّئُهُ  
 دا په مَوْنُخ باندې ولاړ و او شیطان هم دده سره و او دایې کجاوې ته په دده وهلو مجبوره کړو او تالی  
 كَمَا يُهَذِّدُ الصَّبِيَّ حَقِّي تَامَ» ثُمَّ دَعَا  
 ورکول کیدې لکه څنگه چې ماشومانو ته تالی ورکول کیږي تردې چې خوب پرې غلبه وکړه بیا راوبللو  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبِلَالٍ فَأَخْبَرَ بِلَالٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ الَّذِي أَخْبَرَ  
 نَبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِلَالٌ رضی الله عنه نوبل رضی الله عنه ته هغه خبرې وکړې کومې چې نبي عليه السلام  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ:  
 ابوبکر صدیق رضی الله عنه ته کړې وې حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د بلال رضی الله عنه بیان واورید او وي ویل  
 أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ . رَوَاهُ مَالِكٌ مُرْسَلًا (۱)  
 چې زه گواهي ورکوم چې نبي عليه السلام د الله تعالی رسول دی (دا روایت امام مالک مرسل نقل کړې)



**توضیح:** بطریقه مکه: داسې معلومېږي چې دا واقعہ بله ده او حدیث نمبر ۵ کې چې کومه واقعہ تیره شوې ده هغه بله ده دلته بطریقه مکه لفظ دی او هلته د خیبر ذکر دی چې په لاره د مدینه کې واقع ده. (المرقات ۲/۳۸۲).

شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللهُ لَمَعَاتِ کې لیکي: کیدی شي واقعي دوه وي یا راوي ته وهم شوی وي او طریقه مکه لفظ یې وویل، ان ینادی للصلاة او یقیم دلته او لفظ د شک د پاره دی راوي ته شک شو چې نبی ﷺ ینادی لفظ ویلی دی او که د یقسم لفظ یعنی آذان کولو حکم یې ورکړو یا د اقامت کولو حکم یې ورکړو، بعضې شارحین لیکي او شک د پاره نه دی بلکې دواو په معنی دی ددې نه مراد معنی د جمع ده یعنی نبی ﷺ فرمایي چې آذان او اقامت دواړه یو خای وکړي (اشعة اللمعات ۳۴۵). ددې نه د احنافو د مسلک تائید کیږي.

وقدرأى من فزعهم: صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ په دې خبره باندې د یرزیات خفگان وکړو چې د دوی د مونږچونه ولې قضا شونو نبی ﷺ د دوی خفگان لرې کولو د پاره دوی ته تسلي ورکړه چې دادالله تعالی د طرف نه تګویني فیصله وه الله تعالی وکړه که الله تعالی نه غوښتلی نو داسې به یې نه کولی تاسو خفه کیږئ مه تاسو ته د مونږچونو په قضاء کیدو باندې د نبی ﷺ نمونه او طریقه وښودله، یا نبی ﷺ حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ته ټوله قصه بیان کړه چې شیطان د حضرت بلال رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سره څه وکړه. يَهْدِيْهُ: دلته د لفظ د باب افعال نه دی مور چې کله ماشوم ته غیبه کې ټالئ ورکوي دې ته اهداء ویلي کیږي داد سکون په معنی کې دی د اسیغه د فتح یفتح نه هم راځي چې د سکون او د دریدو په معنی کې دی. اشهد انک رسول الله، (کله چې نبی ﷺ بلال ته د شیطان د کاروائی خبره واوروله او بلال رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د هغې تصدیق وکړو نو دا د نبوت معجزه شوه)، د نبوت د اثبات د پاره په دې باندې ابوبکر صدیق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ گواهي ورکړه چې تاسو دادالله تعالی حق پیغمبر یې، دې واقعي ته لیلة التعریس ویلي کیږي.

**د مؤذن په دمه دوه امانتونه دي:**

﴿١٩﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " خَصْلَتَانِ

د حضرت ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: نبی ﷺ فرمایلي دي: دوه خصلتونه دي

مُعَلَّقَتَانِ فِي أَغْنَاكِ الْمُؤَذِّلِينَ لِلْمُسْلِمِينَ : صِيَامُهُمْ وَ صَلَاتُهُمْ <sup>(۱)</sup> .

چې زورند دي په غاړو د مؤذنينو کې يو د هغوی روژې ، او دويم د هغوی مونځونه .

**توضیح :** خصلتان معلقتان ، د مسلمانانو دوه امانتونه او بنيادي ذمه داری د مؤذن په څپ (گردن) سره نڅتي وي او مؤذن د هغې د حفاظت ذمه دار دی ، دې کې د ټولو نه پرمهې څيز روژه ده ځکه چې مسلمانان د پيشمني په وخت کې د مؤذن په آذان باندې اعتماد کوي ، د هغه آذان سره روژه بندوي او دغسې ورسره روژه ماتوي ، دويم څيز مونځ دی د مونځ د وخت راتللو پته په آذان سره لگي که مؤذن خپل آذان کې مخکيوالی او وروستيوالی کوي او بې وخته آذان کوي ، د عامو مسلمانانو سره وخت کې خیانت دی ځکه مؤذن ته په کار دي چې د آذان په وختونو کې احتیاط کوي . (المركات ۲/۳۸۴ ، اشعة اللمعات ۲۴۶).

پاکستان ، هندوستان ، افغانستان او بنگله ديش کې د مونځ د تعيين د پاره آذان کولی شي ، د وخت د تعيين د پاره نه ، حالانکه آذان د وخت د تعيين د پاره مشروع دی په دې خبره باندې افسوس دی . علامه طيبي رحمه الله دې حديث کې د ترکیب حوالې سره ليکلي دي چې خصلتان موصوف دی او معلقتان د دې صفت دی دواړه مبتداء شول للمسلمين د پاره چې خبردی او صيامهم وصلوتهم د خصلتان د پاره بيان دی . (الکاشف ۲/۲۴۱).

شيخ عبدالحق رحمه الله لمعات کې ليکي : متبادر دادی چې خصلتان مبتداء دی او معلقتان يې خبر دی دا اعتراض چې مبتدا نکره څنگه واقع کيږي نو ما څو ځله ليکلي دي اصل دارومدار په فائدي باندې دی که ده مبتدا نه فائده او استفاده وي نو نکره واقع کيدو کې هيڅ حرج نشته دی (لمعات).



١٩ ربيع الاول ١٤١٠ هـ

## بَابُ الْمَسَاجِدِ وَمَوَاضِعِ الصَّلَاةِ :

## د جومات او د مونځ د مقاماتو بيان :

قال الله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَغْنُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ (سورة التوبة آيت: ١٨).

وقال الله تعالى: ﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾ (سورة جن آيت: ١٨).

وقال الله تعالى: ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا﴾ (سورة آل عمران آيت: ٩٦).

مساجد جمع د مسجد ده، مسجد د جيم په كسري سره ويل خلاف القياس دی د قياس مطابق په جيم باندې زور ويل په كار دي اكر چې سنت كې نه دي راغلې بهر حال چې كوم ځای د مونځ په غرض جوړ شي او خلكو ته په هغې كې د مونځ كولو اجازت وركړي شي هغه جومات وي اوس دا وقف گرځي او د قيامت پورې به دا جومات وي نه دا خرڅولى شي نه په دويم ځای سره بدلولى شي، د آسمان طرف نه واخله د ځمكې ترويوخ پورې د جومات ځای وي د دنيا په تاريخ كې اولنى جومات بيت الله او مسجد حرام د عبادت د پاره مقرر شوى وو او بيا څلويښت كاله پس بيت المقدس هم د عبادت د پاره مقرر شو، اسلامي دنيا كې دهجرت نه پس د ټولونو مخكې د مسجد قباء بنياد ايځودى شوى دى د فضيلت په اعتبار سره افضل مسجد الحرام دى، بيا مسجد نبوي ﷺ دى بيا بيت المقدس دى او څلورم نمبر باندې مسجد قباء دى.

مواضع الصلاة: يعنې د مونځ مقاماتو نه هغه ځايونه مراد دي چې په هغې كې مونځ كول مكروه يا غير مكروه وي د دې تفصيل په راتلونكي حديث كې راځي، دې لفظ كې د مونځ كولو هغه ځايونو طرف ته اشاره ده چې هغه جومات نه دى.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ :

## په كعبه كې دننه د مونځ كولو حكم :

﴿١﴾ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ دَعَا فِي

د ابن عباس رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې کله داخل شونې بیت الله ته او دعایې وکړه په

﴿لَوَاجِيهِ كُلِّهَا وَلَمْ يُصَلِّ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ فِي قُبُلِ

ټولو طرفونو کې او په غیر د مونځ كولو نه بهر راووتو هر كله چې راووتو نودوه ركعته مونځ يې وكړ مخامخ

الْكَفْبَةُ وَ قَالَ: « هَذِهِ الْقِبْلَةُ ».<sup>(۱)</sup>

کعبې ته او وي فرمايل: دا قبله ده، مسلم دا روايت د ابن عباس نه او هغه د اسامه بن زيد نه روايت کړې.

**توضیح:** هذه القبلة، پیغمبر ﷺ چې کله د مکې د فتح کیدو په موقع باندې کعبې ته دننه تشریف وروړو نو د کعبې دروازې ته مخامخ یې دوه رکعتونه منځ وکړو او ویې فرمایل: دا قبله ده، د ارشاد مطلب دادی چې اوس به د قیامت پورې بیت الله قبله وي دا به کله هم نه منسوخ کیږي، ددې دا مطلب نه دی چې د دروازې طرف ته قبله ده او باقي طرفونه قبله نه ده بلکه د بیت الله خلور واره طرفونه قبله ده، د پاکستان قبله دغه طرف ته ده چې کوم طرف ته پیغمبر ﷺ ارشاد و فرمایلو او هغه د بیت الله دروازه ده چې د مشرق طرف ته واقع ده. (المرقات ۲/۳۸۷، اشعة اللمعات ۳۴۶).

**تعارض بين الحديثين:** دې کې اختلاف دی چې پیغمبر ﷺ کعبه کې دننه نفل کړي دي او که نه؟ حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او د حضرت اسامه بن زيد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت نه دا معلومېږي چې حضور ﷺ کعبه کې دننه مونځ نه دی کړی خو حضرت عبداللہ بن عمر او حضرت بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت نه معلومېږي چې پیغمبر ﷺ په کعبه کې دننه مونځ کړی دی (لمعات).

**دفع تعارض:** شيخ عبدالحق رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي: د حضرت بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت ته ترجيح ورکړی شوې ده ځکه چې هغه مثبت ده او د حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت منفي دی او کله چې د مثبت او منفي په منځ کې تعارض راشي نو ترجيح به مثبت ته ورکړو ځکه چې اثبات کې اصل خبر سره څه علمي اضافه هم کېږي لکه څنگه چې په اصول فقه کې مذکور دي، دفع د تعارض د پاره دويم جواب دادی چې د حضرت اسامه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په کتو کې خلل واقع شوی دی هغه په خپله دعا کې مشغول وو او لری هم وو ځکه ده نبي ﷺ په مونځ نه دی لیدلی، حضرت بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نژدې ؤ او پیغمبر ﷺ یې هم لیدو، ځکه د هغه روايت راجع دی، دا جواب هم کیدی شي چې د کعبې دا خلیدل دوه ځلې شوې دي یو ځل یې نفل کړي دي او یو ځل یې نه دي کړي، ددې تعارض دریم جواب دادی چې حضرت اسامه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ پیغمبر ﷺ د تصویرونو وړانولو د پاره اوبو پسې بهر لیږلی وو کیدی شي په دغه وخت کې یې نفل کړي وي. بهر حال هر یو خپله خپله مشاهده بیان کړه خو په هغې کې شک نشته چې حضور ﷺ کعبه کې دننه مونځ کړی وي راتلونکي د حضرت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حدیث نمبر ۱۲ دې باندې واضح دلالت کوي. (اشعة اللمعات ۳۴۷).

آيا كعبه كې دننه د فرض مونځ كولى شي؟ دې باندې د ټولو فقهاو اتفاق دى چې په بيت الله كې دننه حضور ﷺ نفل مونځ كړى دى او په غير د اختلاف نه جائز دى البته په دې مسئله كې اختلاف دى چې فرض مونځ كعبه كې دننه كول جائز دي او كه نه دي؟ اكثر فقهاء فرض مونځ كعبه كې دننه كول جائز گڼي خو امام مالك او امام احمد بن حنبل رحمه الله كعبه كې دننه فرض مونځ جائز نه گڼي، كيدى شي مالكيه او حنابله د قرآن د دې آيت نه استدلال كوي ﴿قُولُوا وَجُوهَكُمْ شَظْرَةً﴾ (البقرة آيت: ۱۴۴) طريقه ده استدلال داسې ده چې د الله تعالى حكم دى بيت الله طرف ته مخ كړئ او څوك چې بيت الله كې دننه مونځ كوي هغه د بيت الله يوې حصې ته متوجه دى او يوې حصې طرف ته يې شاه ده ځكه فرض جائز نه دي او نوافلو كې وسعت او نرمي ده ځكه هغه جائز دي احناف، شوافع، مالكيه او جمهور د دې آيت نه استدلال كوي ﴿أَنْ تَهْرَأَبِيْنَ لِلظَّالِمِيْنَ وَالْعَٰكِفِيْنَ وَالزُّكَّعِ الشُّجُوْدِ﴾ (البقرة آيت: ۱۲۵) دلته دننه د مونځ كولو مطلق ذكر دى بيت الله كې برابره خبره ده كه فرض وي او كه نفل وي څه فزيق نشته دى دغه رنگ استقبال كولو كې استيعاب هم نشته دى لهذا د بعضې حصې استقبال كافي دى.

### د كعبې ستنې څومره دي؟

﴿۲﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ وَأَسَامَةُ بْنُ				
د حضرت عبد الله ابن عمر رضي الله عنه نه روايت دى، وايي چې: نبي ﷺ داخل شو كعبې ته او اسامه بن				
زَيْدٍ وَ عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجَبِيُّ وَ بِلَالُ بْنُ رَبَاحٍ فَأَغْلَقَهَا عَلَيْهِ				
زيد او عثمان بن طلحة الحجابي او بلال بن رباح رضي الله عنهم ورسره وونودروازه يې بنده كړه نبي ﷺ				
وَمَكَتْ	فِيهَا	فَسَأَلْتُ	بِلَالَ	جِئِن
له ساعت دننه وو، حضرت عبد الله ابن عمر رضي الله عنه وايي چې: كله حضرت بلال رضي الله عنه بهر راووتو چې				
مَاذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: جَعَلَ عُمُودًا عَنْ يَسَارِهِ				
نبي ﷺ دننه څه كول بلال رضي الله عنه وويل: نبي ﷺ مونځ كولو چې يو ستن د نبي ﷺ كس طرف				
وَعُمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ وَرَأَاهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يُؤَمِّدُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ ثُمَّ صَلَّى (متفق عليه) (۱)				
ته وه او دوه څي طرف ته او دري شاته وي هغه وخت خانه كعبه كې شپږ ستنې وي (او اوس دري دي).				

توضیح: عثمان بن طلحة الحجابي: دا د حاجب طرف ته منسوب دى څو كيدار او چابى او چتوونكي په

(۱) أخرجه مسلم في ۹۶۸/۲ رقم الحديث: ۳۹۵-۱۳۳۰ وأخرجه النسائي ۲۲۰/۵ رقم الحديث: ۲۹۱۷، وأحمد في المسند ۲۰۱/۵.

معنی دی دیت الله چایانی دې کس سره وي. (المرقات ۲/۳۸۸)

د صلح حدیبیه په دویم کال نبي ﷺ عمره القضاء دپاره راغلی و او د عثمان بن طلحه نه یې چایانی وغوښتې نو هغه انکار وکړو، حضور ﷺ ورته وفرمایل: عثمانه! واوره یو وخت به داسې راشي چې دا چایانی به ما سره وي او زه چې یې چاته ورکول وغواړم نو ورکوم به یې، هغه وویل: چې په دغه ورځ به د قریشو بده ورځ وي او قریش به ذلیل وي.

حضور ﷺ وفرمایل: چې په دغه ورځ به قریش په فخر سره وي کله چې مکه فتح شوه نبي ﷺ حضرت علي رضي الله عنه ولېږلو چې لاړ شه د حضرت عثمان بن طلحه نه چایانی واخله. عثمان پټ شوې وو چایانی یې نه ورکولې تردې چې حضرت علي رضي الله عنه دهمکي ورکړه او چایانی یې پیغمبر ﷺ ته ورکړې او پیغمبر ﷺ دروازه خلاصه کړه او بیت الله یې وویښخولو او دننه یې تشریف یووړو، په دې وخت کې عثمان بن طلحه موجود و.

ییا د حضرت علي او ابن عباس رضي الله عنهما دواړو خیال دا و چې چایانی ده ته ورکړل شي د قرآن آیت نازل شو: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ (النساء آیت: ۵۸) حضور ﷺ عثمان بن طلحه ته وفرمایل: چې د الله تعالیٰ په حکم باندې چایانی تاته حواله کوم: خذها خالدة تالدة یعنی همیشه به تاسو سره وي، څوک ظالم بادشاه به یې د تاسو نه اخلي که نه نو څوک به یې هم درنه نه شي اخستی.

عثمان بن طلحه مسلمان شو ییا دده وارث نه موندلو د وجې نه دده ورور ته یې چایانی ورکړې شوې هغه خپل ورور شیبه ته ورکړې نن ورځ پورې د بنو شیبه سره دي. دیت الله دروازي نه کافي دننه لاړ او مخامخ دیوال ته یو څو گز په فاصله باندې حضور ﷺ مونځ کړی دی.

د بخاري په روایت کې دا الفاظ دي: چې درې ستنې د نبي کریم ﷺ شاته وي او یوه ستنې یې چپ طرف ته وه او دوه ستنې یې ښي طرف ته وې، په دغه وخت کې بیت الله شپږ ستنو باندې ولاړ وو او دیت الله چټنن هم د لرگو نه جوړ دی، شیخ عبدالحق رحمه الله په لمعات کې لیکي: نن صبا دا ستنې صرف درې پاتې شوې دي (اشعة اللمعات ۳۴۷).

**مسجد حرام کې یو مونځ په یو لاکه دی:**

﴿۲﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي

د ابو هريرة رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي ﷺ فرمایي: مونځ کول زما په دې جومات (مسجد

هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ. (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

نبوي) کي بهتر دي: د مويخ کولو نه په نورو جوماتونو کي د زرو مونځونو کولو نه په غير د مسجد حرام نه.

**توضیح:** خير من الف صلاة: د ثواب د زياتيدو په اعتبار سره مسجد حرام د ټولو نه افضل دی، دې کي يو مونځ په يو لاک دی، خو زياتوالی او دوچنده کيدل د ثواب په اعتبار سره دي، د مونځونو په اعتبار سره نه دي، يعنې تضعيف في الثواب دی تضعيف في الاجزاء نه دی، ځنگه چې عوامو کي مشهور دي که چا يو مونځ وکړو، نو دې کس ته يو لاک مونځونه ملاؤ شو. دغه رنگ د ټولو قضاء مونځونو کفار شوه دا غلطه خبره ده. بلکي دلته صرف د ثواب دوچنده ملاؤيدو خبره ده مونځ يو شمار کېږي، ځکه چې يو مونځ يې کړی دی. مسجد نبوي کي يو مونځ په يو هزار مونځونو برابر دی. (المرقات ۲/۳۹۲)

او مسجد اقصی کي يو مونځ په پنځوس زره مونځونو برابر دی، ابن ماجه کي بعضي رواياتو کي راغلي دي، چې مسجد نبوي کي يو مونځ د پنځوس زرو مونځونو برابر دی. (مشکوٰۃ ص ۷۲) خو دا روايت کمزوری دی، بعضي رواياتو کي دي، چې يو مونځ د لس زرو مونځونو سره برابر دی. ملاعلي قاري وايي دا زياتوالی داسې دی، چې يوه نيکي د دې امت د لسو نيکيو برابر وي، لهذا هزار مونځونه لس زره مونځونه شمار کېږي، شوافع حضرات فرمايي د ثواب دوچنده کيدو دا حکم د فرض مونځونو سره خاص دی، په سنتو او نوافلو کي دا اضافت نه دی، (المرقات ۲/۳۹۲) ملاعلي قاري رَحِمَهُ اللهُ مرقات کي ليکي دا دوچنده کيدل او ثواب په ټولو نيکيو کي دی، مونځ سره خاص نه دی، دارنگه علماوو دا فيصله راجح گرځولي ده چې، دا دوه چنده کيدل او ثواب د حرم د ځمکي د پاره عام دی صرف مسجد حرام سره خاص نه دی. دې حديث کي او مشکوٰۃ (ص ۷۲) باندې د حضرت انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت کوم چې توضیحات حديث نمبر (۵۹) دی، دواړو کي په ظاهره تعارض دی، ځکه چې دلته د مسجد نبوي فضيلت يو مونځ د زرو مونځونو برابر ښودلی دی، حالانکي هلته پنځوس زره ذکر دي؟

**جواب:** شروع د وحې کي د زرو فضيلت وو، بيا پنځوس زره پورې فضيلت زيات شو. دويم جواب په اعدادو کي تعارض نشته دی، ځکه چې عدد اقل د عدد اکثر په ضمن کي دی، ددې مخالف نه وي، بعضو د پنځوسو زرو والا روايت کمزوری گرځولی دی.

**فائده جليله:** دې حديث کي يو لفظ مسجد هدا ذکر دی، دې نه په ظاهره معلومېږي، مسجد نبوي چې کله د پيغمبر په زمانه کي وو، نيکيو او د مونځونو فضيلت دې جومات سره خاص وو، دې نه پس چې

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۷۸/۱، رقم الحديث: ۵۰۰۵، ومسلم في الصحيح ۹۶۶/۲، رقم الحديث: ۳۸۸-۱۳۲۹، وأبو داود ۵۲۱/۲، رقم الحديث: ۲۰۲۳، والنسائي ۶۳/۲، رقم الحديث: ۷۱۹. أخرجه أحمد في المسند ۱۱۳/۲.

جومات کې زیاتوالی راغی، نو دا فضیلت د هغه حصود پاره نه دی. علامه نووي رحمه الله فرمایي ددې فضیلت حصول د پاره دا مناسب دي چې یو کس دې په هغه حصود مسجد نبوي کې مونځ وکړي چې کوم د حضور علیه السلام په زمانه کې موجود وو. (المرقات ۲/۳۹۲)

د علامه تاج الدین سبکي رحمه الله هم دا رایه ده، (المرقات ۲/۳۹۲) خو ابن تیمیه رحمه الله او علامه محب طبري رحمه الله خپل اوږد کلام کې ویلي، چې دوچنده ثواب دا فضیلت د پیغمبر علیه السلام د زمانې جومات سره خاص نه دی بلکې دهغې نه علاوه حصوته هم شامل دی کوم چې د پیغمبر علیه السلام د زمانې نه پس په کې زیاتوالی شوی دی. (المرقات ۲/۳۹۲)

امام مالک رحمه الله نه تپوس و شونو وې ویل دا خاص والی نه دی که چرته د ثواب د حصول خاص والی د نبی علیه السلام د زمانې جومات سره خاص وی نو خلفا، راشدینو به په جومات کې زیاتوالی نه کولی او نه به خلکو قبلولی، تاریخ مدینه کتاب کې به یې کسی چې حضرت عمر رضی الله عنه د مسجد نبوي د پراخوالي نه فارغ شو او وې ویل که مسجد نبوي دواړه پورې غټ شي نو ټول به په مسجد نبوي کې شمار کېږي او د نبی علیه السلام جومات به ورته ویل کېږي. سماویو جماعت دې طرف ته تللي چې څنگه په مکه مکرمه کې یوه نیکی د کیفیت په اعتبار سره یو لږ پورې رسیږي نو دغه شان یوه ګناه د یو لاک پورې ډیرېږي. دا قول د امام احمد بن حنبل رحمه الله دی او دا قول د ابن عباس رضی الله عنه هم دی او دا قول د ابن مسعود رضی الله عنه او د مجاهد هم دی، حالانکې د ثواب دا دوچنده کیدل د راجح قول مطابق د پیغمبر علیه السلام د زمانې سره خاص نه وو، بلکې د ټولو زمانو د پاره در.

بیا علماو کې دا خبره چلیده، چې مکه مکرمه افضل ده که مدینه منوره، د امام مالک رحمه الله په نزد باندې مدینه منوره افضل ده، خو جمهور په دې باندې متفق دي چې مکه مکرمه د حرم حرمه د مدینې منورې نه افضل ده دواړو کې فرق دی کوم فرق چې په حج او عمره کې دی بیت الله مثال د حج دی او د مسجد نبوي مثال د عمرې دی.

بهر حال مکه مکرمه افضل ده په دې باندې څو نصوص دال دي البته مدینه منوره کې د نبی علیه السلام جسم مبارک چې د کومې حصې سره لږیدلی هغه د کعبې نه افضل ده، دا قول د قاضي عیاض رحمه الله هم دی، بلکې د ابن عقیل حنبلي رحمه الله نه منقول دی، (المرقات ۳۹۶-۳۹۷/۲)

د پیغمبر د بدن مبارک کومه حصه چې قبر سره لږیدلې وي هغه د عرش نه ډیره افضله ده.

دا ټول تفصیل ملاعلي قاري رحمه الله مرقات کې ددې حدیث د لاندې بیان کړی هلته کتلی شئ. (المرقات ۳۹۶-۳۹۷/۲)



۲۰ ربیع الاول ۱۴۱۰ هـ

## درې جوماتونو نه علاوه بل جومات ته سفر کول منع دي

﴿۱﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ

د حضرت ابو سعيد خدری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایی چې: نَبِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمایي: مه ترې کي جاوه (يعنيإِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَ مَسْجِدِي هَذَا". (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>

سفر مه کوي) مگر درې جوماتونو ته مسجد حرام، مسجد اقصی او زم مسجد (يعني مسجد نبوي).

**توضیح:** لا تشد الرحال: شد یشد نصرینصر نه د ترلو په معنی ده او الرحال نه کي جاوه مراده ده، دا ټوله جمله د سفر نه کنایه ده او د نفې صیغه د نهې په معنی کې ده، مطلب دا شو، چې د درېو جوماتونو نه علاوه نورو جوماتونو ته سفر مه کوي. (المرقات ۲/۳۹۷).

ددې حدیث د پوهیدو د پاره دا خبره ضروري ده، چې دلته مستثنی مفرغه ده او ددې د پاره مستثنی منه مخذوف راویستل ضروري دي، اوس د مستثنی منه مخذوف راویستلو و تعیین کې د علماو اختلاف دی، یو طرف ته جمهور امت دی او دویم طرف ته حافظ ابن تیمیه رَحِمَهُ اللَّهُ دی، ابن تیمیه رَحِمَهُ اللَّهُ دلته مستثنی منه عامه گڼي او وایی: دلته مکان یا موضع الفاظ راویستلی شي، عبارت داسې دی: لا

تشد الرحال الی موضع الا الی ثلاثة مساجد، یعنی درېو جوماتونو نه علاوه نورو جوماتونو ته سفر جائز نه دی، دې عموم امکانه کې ابن تیمیه رَحِمَهُ اللَّهُ د جوماتونو نه علاوه د مقدس مقاماتو او ټولو مزارونو ته تلل ناجائز گڼولي دي تردې پورې چې ددې عموم د وجې نه د پیغمبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ روضې مبارکې ته خاص په دغه غرض سفر کولو ته هم ناجائز ویلي دي. د هغه مقصد د روضې مبارکې نه منع کول نه دي، بلکې نیت د مسجد نبوي کول په خپله په کې روضه مبارکه راځي د هغې زیارت بهوشي. دې صورت کې زیارت کول مستحب دي. ددې مسئلې د وجې نه تاسو ډیر لوی تکالیف او مصیبتونو کې گیر شوی او ستاسو شاگرد ابن قیم رَحِمَهُ اللَّهُ هم ددې شکار شو. ابن تیمیه رَحِمَهُ اللَّهُ جیل کې گرفتار شو تردې چې جنازه یې هم د جیل نه ووتله، نن سبا د سعودي حکومت هم دا عقیده ده، خو ښکاره خلکو سره څه نه شي کولی. د جمهورو په نزد باندې دلته مستثنی منه عموم امکانه نه ده، بلکې عموم مساجد دي، تقدیري عبارت داسې دی: لا تشد الرحال الی مساجدا الا الی ثلاثة مساجد، یعنی د درېو جوماتونو نه

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۷۰/۳، رقم الحديث ۱۱۹۷، ومسلم في الصحيح ۹۷۵/۲، رقم الحديث ۱۱۵-۸۲۷، وأبو داود ۵۲۹/۲، رقم

الحديث ۲۰۳۲، والنسائي ۳۷/۲، رقم الحديث ۷۰۰، والترمذي ۱۱۸/۲، رقم الحديث ۲۲۶

علاوه بل جومات ته خاص کړ سفر مه کوي، ځکه چې باقي ټول جوماتونه ثواب او فضيلت کې يو شان دي. خلاصه دا چې دې حديث کې ممانعت صرف جوماتونو نه راغلی دی د نورو سفر بحث نه دی، هغه سفرونه ددې حديث د مفهوم نه خارج دي، ځکه چې مستثنی، د مستثنی منه جنس نه وي، چې استثناء د مساجدو نه شوه، نو مستثنی منه به هم مساجد وي. شيخ عبدالحق رَحْمَةُ اللهِ (اشعة اللمعات ۳۴۸) لمعات کې ليکي چې دې کې ډير توجيهات کيدې شي چې يو توجيه دا ده چې دې حديث کې ددې دريو جوماتونو شان او چټول مقصد دی، چې د فضيلت مرتبې او د عظمت په اعتبار سره د نورو جوماتونو په نسبت امتیازي درجه مراد وي، چې څوک مشقت او تکليف او چټول و غواړي، نو دې دريو جوماتونو ته د سفر اهتمام دی وکړي، ځکه چې ددې جوماتونو لوی شان دی. (لمعات ج ۳ ص ۴۲)

ددې توجيه مقصد او خلاصه دا شوه، چې دې کې صرف دې دريو مساجدو ته سفر کولو ترغيب دی نورو سفرونو بحث په کې نشته دی. حضرت شاه ولي الله رَحْمَةُ اللهِ په خپل کتاب حجة الله البالغة کې په دې تحقيقي کلام کې دی فرمايي: زما خيال خودا دی چې د جاهليت په زمانه کې بعضې ځايونه تبرک گڼل کيده د هغې د عظمت د وجې به يې سفر کولو دغه سفر به يې باعث د برکت متصور کولو ظاهره ده چې داسې عقیده ساتل چې يو ځای د تبرک د پاره د هغې عظمت د وجې نه هغه ځای ته سفر کولو دانه صرف ذهني او فکري بيماري ده، بلکې د فتنې او فساد ذريعه جوړېږي، ځکه په حديث مبارک کې داسې سفرونو څخه ممانعت راغلی دی، چې شعائر الله سره د غير شعائر الله التباس رانه شي او يو کس د غير الله عبادت ونه کړي زما په نزد باندې صحيح خبره دا ده چې د مزارونو د اولياء الله او د دغه حضراتو د عبادت ځايونو ته تردې چې کوه طور طرف ته سفر کول ټول په دې ممانعت کې برابر دي، خاص کړ داسې ځايونو ته سفر کول جائز نه دي. (حجة الله البالغة)

د شاه ولي الله رَحْمَةُ اللهِ د تحقيق دا خلاصه راوتله، چې په حديث کې د مستثنی منه تعلق د اهل عربو وغيره هغه مقامات دي، چې هلته به د جاهليت ميلې لږيدلې، هلته به شرک او بدعات کيدل، عرسونه به کيدل او په خاص موسمونو کې به خاص خاص ځايونو طرف ته به د لرې لرې نه د قافلو په شکل کې سفرونه کول. بعضې حضراتو دا توجيه کړې ده، څنگه چې اشعة اللمعات کې بيان دی، ددې دريو مقاماتو او مساجدو نه علاوه بل ځای ته سفر د تقرب او د عبادت په نيت کول جائز نه دي، ددې نفې صرف د هغه سفر باره کې ده چې هغې کې تقرب او عبادت وي، دې نه علاوه سفرونه په خپل ځای باندې وجه د جواز لري، هو، د مزارونو د پاره لرې نه سفر کول مختلف فيده ده. بعضې علماء دا مباح گڼي او بعضې ورته حرام وائي، حالانکې قاضي عياض مالکي، قاضي حسين او ابو محمد الجوزي رَحْمَةُ اللهِ مقامات متبرکه اوزيارتونو د صالحينو د قبرونو طرف ته سفر کول حرام گرځولي (کذا في مجمع البحار) حضرت شاه ولي الله رَحْمَةُ اللهِ په کلام کې عدم جواز دی او د احمد علی لاهوري رَحْمَةُ اللهِ په کلام کې هم

عدم جوازی، شه انور شه کشمیری رَحْمَةُ اللهِ هَم فرمایي د اولیا و قبرونو ته سفر کول جائز نه دي چې د اباحت و حرمت اختلاف راغلی دی، نو لا محاله حرمت ته به ترجیح وي، لکه څنگه چې مشهوره قاعده ده، حدیث کې مسجد اقصی لفظ راغلی دی، اقصی د بعید په معنی دی او دا مسجد د مکې او مدینې نه ډیر لرې دی، ځکه ورته اقصی ویلي شي، دا یو وجه د تسمیه شوه.

**درسول ﷺ د روضې زیارت د پاره سفر کول:** دې مقام کې ددې حدیث د توضیح نه یو بله مسئله مخې ته راغله، هغه دا چې د پیغمبر ﷺ د روضه اطهر د پاره سفر کول څنگه دي په قصد او ارادې سره، د حدیث په عام نهې کې دا هم داخل دی که نه؟ نو د جمهورو ملک دادی د رسول ﷺ د روضې مبارکې ته سفر کول د اعلی قرباتو نه دی او د حدیث ممانعت تعلق خاص کردي زیارت سره نه دی.

امام غزالي رَحْمَةُ اللهِ هَم دا اختیار کړی دی او فرمایي حدیث کې مستثنی منه صرف مساجد دي، ابن تیمیه رَحْمَةُ اللهِ هَم حدیث ممانعت عام گرځولی دی او دده په نزد باندې روضه اطهر ته په ارادې او مقصد سره سفر کول جائز نه دي، ددې مسئلې د وجې نه د امت علماء دده خلاف قلم اوچت کړو ډیر څه یې ورسې ولیکل او په خپله د شام بادشاه دا په جیل کې بند کړو.

**دلائل:** شیخ الاسلام ابن تیمیه رَحْمَةُ اللهِ هَم خپل موقف د پاره زیر بحث حدیث نه استدلال وکړو او مخکې یې څنگه لیکلي وو، چې مستثنی منه د عموم امکانو نه گرځولې ده او عام امکانو کې روضه د رسول ﷺ هم داخل گڼي، هغه د روضه رسول ﷺ زیارت مستحب گڼي، خو فرمایي ددې د پاره به مستقل سفر نه کوی سفر به د مسجد نبوي په نیت سره کوی.

د جمهورو اولنی دلیل هغه ټول احادیث دي چې هغې کې د پیغمبر ﷺ د وفات نه پس د قبر زیارت بیان دی، بلکې (و عن ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مَرُّوْا مِنْ حَجِّ فِزَارِ قَبْرِی بَعْدَ مَوْتِی کَانَ زَارِئِی فِی حَیَاتِی) (بیهقي، مشکوة ص ۲۴۱) وفاء الوفاء کې دا قسمه ډیر روایات دي.

دویم دلیل حضرت امام غزالي رَحْمَةُ اللهِ هَم دې حدیث نه استدلال کړی: کنت نهیتمکم عن زیارة القبور فزروها فانها ترهد فی الدنیا و تذکر الاخرة، (ابن ماجه، مشکوة ص ۱۵۴)

مشکوة شریف په دغه صفحه کې د مسلم روایت هم شته د هغې الفاظ دادی: (عن هریره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ نهیتمکم عن زیارة القبور فزروها) (ص ۱۵۴).

دریم دلیل ابن حجر عسقلاني رَحْمَةُ اللهِ هَم فتح الباري شرح د بخاري د زیارت د روضه اطهر په باره کې فرمایي: (فانها من افضل الاعمال واجل القربات الموصلة الى ذی الجلال و ان شر عیتها محل

اجماع بلا نزاع) یعنې زیارت د روضه رسول الله ﷺ د بهترین اعمالو نه ده او الله تعالی ته په رسیدو کې لویه نیکی ده، ددې په مشروعیت باندې اجماع ده نزاع نشته. (فتح الباری ج ۳ ص ۶۶، بحواله اشرف التوضیح)

دا خبره ارشاد الساری د بخاری شرحې هم لیکلې ده، کوکب الدري په حاشیه کې شیخ الحدیث رحمہ اللہ فرمایي: (قلت وكذا حكم الاجماع عليه النووي وابن الهمام وغيرهما) (الكوكب الدرّي، ج ۱، ص ۳۳۹ بحواله بالا)

شاه ولي الله رحمہ اللہ المصنفی شرح الموطا کې لیکلي دي: (سنت است زیارت قبر شریف آنحضرت ﷺ بعد فراغ حج باتفاق اهل علم). (المصنفی، ج ۱، ص ۳۳۹ بحواله بالا)  
د جمهور و خلورم دلیل مسند احمد کې دا شد الرحال والا حدیث دی دې کې مستثنی منه مذکوره ده کوم چې خاص ده عام نه ده او هغه لفظ مسجد دی، الفاظ دا دي: (لا یبغی للمطی ان یشد رحله الی مسجد یتبغی فیہ الصلوة إلا المسجد الحرام والمسجد الاقصی ومسجدی هذا) (رواه احمد فی مسنده)  
حدثنا هاشم قال حدثنا عبد الحميد قال حدثني شهر (بن حوشب) قال سمعت أبا سعيد الخدري ذكر عنده صلوة في الطور فقال قال رسول الله ﷺ لا یبغی للمطی ان یشد رحله الی مسجد یتبغی فیہ الصلوة غیر المسجد الحرام والمسجد الاقصی ومسجدی هذا). (واسنادہ حسن بحواله التعليق الفصیح، ص ۱۰۰ لقلا عن عمدة القاري، ج ۳، ص ۶۸۷)

**جواب:** د ابن تیمیه رحمہ اللہ د شان جلالت او د علم د بدبه په خپل ځای د منلو ده، ددې حدیث نه د زیارت د قبر النبی ﷺ عدم جواز استدلال کول ډیره لرې بلکې ابعده بلکې غیر اصوب ده، که دې حدیث کې مستثنی منه عام مواضع او عام امکنه واخیستلی شي، نو بیا څنگه روضه رسول ﷺ ته سفر کول منع دي، دغه رنگ تجارت د پاره، د علم د طلب د پاره او جهاد د پاره سفر کول یا نور داسې سفرونه ټول ممنوع دي، ددې څوک هم قائل نه دي، په خپله پیغمبر ﷺ د الدینو قبرونو ته تلې دي او د احد د شهداء د پاره یې مسلسل حاضري کړې ده.

دویم جواب دا دی چې کله مسند احمد په حدیث کې واضح طور باندې مستثنی منه مذکور او مخصوص ده او هغه لفظ (مسجد) دی، نو بیا زیر بحث حدیث کې د مستثنی منه عام اخستلو څه جواز پاتې شو، بهر حال د زیارت قبر النبی ﷺ نه د منع کولو کوم قول چې ابن تیمیه رحمہ اللہ کړی دی دا د هغه د تفرداتو نه یو تفرد دی او تفردات د علماو شته دي، خود چا د تفرد سره د هغه ټول علم ناقابل

اعتماد نه کېږي. حضرت قاسم الخيرات قاسم نانوتوي رَحْمَةُ اللهِ د پيغمبر صلى الله عليه وسلم د متعارف مرگ قائل نه وو، بلکې د يو قسم د مرگ قائل وو، خو دې تفرداتو سره ددې حضراتو علميت په خپل ځای باندې قائم دی. والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب.

### رياض الجنة

﴿ه﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي

د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې: نبي ﷺ فرمايي: زما د کور او منبر په مينځ کې

رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضٍ. (متفق عليه) (۱)

د جنت د باغونو نه يو باغ دی، او زما منبر زما د حوض د بره دی.

**توضیح:** ما بين بیتی: نبي ﷺ خپل هغه کور ته اشاره وکړه، چې عائشه بي بي رَضِيَ اللهُ عَنْهَا سره خاص دی چې يو کس قبلې طرف ته او درېږي او وگوري نو منبر نه گس طرف ته دعائشي رَضِيَ اللهُ عَنْهَا حجره ده او په دغه ځای کې د حضور ﷺ وفات شوی او دغه ځای کې د حضور ﷺ قبر مبارک دی، ددغې کور او منبر په مينځ کې سپينه قالينه خوره ده، دغه رياض الجنة دی، او په دغې باندې اسطوانه توبه، اسطوانه عائشه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، اسطوانه الحرس وغيره يو څو مبارکې تاريخي ستنې موجود دي.

و منبري: عربو بادشاهانو، سردارانو او بزرگانو کې دارواج وو، چې د هغوی خطبو او اعلاناتو دپاره خاص منبرونه وو، (اشعة اللمعات ۲۴۸، المرقات ۲/۳۹۸) يو شاعر وايي:

وتحزبوا حزبا لكل قبيلة ❀ فيها أمير المؤمنين ومنبر

دويم شاعر وايي:

واذا اعرنا سيدا من قبيلة ❀ ذا منبر صلى علينا وسلم

حضور ﷺ چې کله مدينې طرف ته تشریف راوړو مسجد نبوي کې منبر نه ؤ، نو نبي ﷺ د يو کهجورې ونې ته ډډه ووهله او خطبه به يې ورکوله، دغې ته حنانه ستن وايي، جنگ بدر نه لږ مخکې دويم هجري کال کې نبي ﷺ ته يو انصاري زنانه درخواست وکړو چې زما يو غلام د لرگو په کار به پوهيږي نوزه درته منبر تياروم، حضور ﷺ دغې زنانه ته اجازت ورکړو دغې انصاريه نوم

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۷۰/۳، رقم الحديث ۱۱۹۶، ومسلم في الصحيح ۱۰۱۱/۲، رقم الحديث ۵۰۲-۱۲۹۱، والترمذي ۶۷۵/۵، رقم الحديث ۳۹۱۵، أخرجه أحمد في المسند ۲۳۶/۲.

عائشه وه د غلام نوم يې باقوم رومي ؤ، باقوم رومي د جهاؤ ونې نه منبر جوړ کړو چې ددې درې زينې وې حضور ﷺ په دې باندې خطبه فرمايله، بيا د منبر په زينو کې زيات والى وشو غالباً دغه وخت د منبر اووه (۷) زينې وې، او يو اوچته مناره د بره چمت نيرېدې پورې رسیده، د حضور ﷺ اصل منبر څه حادثه کې سوزيدلى وو، اوس دغه منبر په دغه ځای باندې دی او د لرگي نه جوړ دی.

روضة: په اصل کې گڼ او شين باغ ته ويلی شي. (اشعة اللمعات ۳۴۸)

**سوال:** مدينې منورې کې مسجد نبوي کې دننه د ځمکې خطې ته د جنت باغيچه په کوم اعتبار سره ويلی شي؟

**جواب:** شيخ عبد الحق رَحْمَةُ اللَّهِ لَمَعَات کې تفصیلي کلام کړی دی آيا دا کلام حقيقت باندې محمول دی يا مجاز باندې. بيا هغه مجاز رد کړو او وې فرمايل د محققينو علماوو په نزد باندې دا کلام په حقيقت محمول دی، ددې يو مطلب دا دی چې دا مقام به د قيامت په ورځ جنت ته منتقل شي، دا اگر چې د ځمکې تکړه ده، ليکن د ځمکې او آسمان تکړې تکړې کيدلو او د قيامت هولناکۍ کې به دا حصه محفوظ وي، بيا به جنت طرف ته منتقل شي، ځکه يې احاديثو کې د جنت يوه باغيچه گرځولې ده، ابن جوزي او ابن فرحون وايي د امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ هُم دارايه ده، (اشعة اللمعات ۳۴۸، المرقات ۲/۳۹۸) ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ دا قول راجح گرځولی دی، د اکثر و محدثينو هم دا رايه ده، ددې حديث دويم مطلب په مالکيو کې لوی فقهي ابو حمزه رَحْمَةُ اللَّهِ دا بيان کړی دی، ممکن دی چې د ځمکې دا تکړه بعينه د جنت تکړه وي او د هغه ځای نه لاندې راوړل شوی وي او مسجد نبوي په دغه مقام کې ايښودلی شوی وي، څنگه چې حجر اسود او مقام ابراهيم دواړه کاني جنت نه راوړل شوي دي او د قيامت په ورځ باندې به خپل مقام ته ځي. (المرقات ۲/۳۹۸).

**سوال:** سوال دا دی که دا روضة الجنة د جنت حصه وي دې کې د جنت خصوصيت ولې نشته، مثلاً روښانه ولې نه ده چې لمر وغيره د دينه بې نوره شي او کوم کس چې دې کې کيني ده ته ولږه او تنده نه وي، څنگه چې جنت کې نه وي؟ **جواب:** کله چې دا حصه دنيا ته راوړلی شوه دې نه د جنت خصوصيت جدا کړی شوی يا دا خصوصيت په پرده کې کيښودلی شو.

عل الحوض: ددې آسان مطلب دا دی په ميدان حشر کې به زما منبر په حوض باندې وي، حوض نه مراد حوض کوثر دی. (المرقات ۲/۳۹۹)

### د مسجد قباء فضيلت:

﴿۶﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءَ كُلَّ سَبْتٍ مَا شِئًا

د ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي: چې نبي ﷺ به راتللو مسجد قباء ته، هره هفته پيدل

وَ رَاكِبًا فَيُصَلِّي فِيهِ رَكْعَتَيْنِ (متفق عليه). (۱)

او یا سوری باندې او دوه رکعتہ نفل به یې په کې کول.

**توضیح:** مسجد قباء: حضور اکرم ﷺ چې کله مکې مکرمې نه مدينې منورې ته هجرت وکړو د عمرو بن عوف محله کې کوز شو، هلته حضور ﷺ د یارلس یا خوارلس ورځې قیام وکړو نو دغه قیام په دوران کې حضور ﷺ د مسجد قباء بنیاد کېښود. په اسلام کې د فضیلت په اعتبار سره مسجد قباء څلورم نمبر باندې دی، د تعمیر په اعتبار سره د هجرت نه پس د اسلام اولني مسجد دی، د مسجد نبوی نه تقریبا درې میله فاصله باندې دی. (المرقات ۲/۴۰۰).

علامه ابن حجر رحمه الله فرمایي صحیح حدیث کې دي، چې دغه مسجد کې د هفتې په ورځ باندې دوه رکعتو نفلو کولو باندې د عمرې ثواب ملاوېږي، د پیغمبر ﷺ معمول وو، د هفتې په ورځ باندې حضور ﷺ دغه جومات ته تشریف وړلو او دوه رکعتہ مونځ به یې اداء کولو، او هم امت خلک دغه سنتو باندې عمل کوي. پیدل تلل د سوری نه افضل دي. (المرقات ۲/۴۰۰).

**فیصلی فیہ رکعتین:** د اهل ظواهرو په نزد باندې دوه رکعتہ تحیه المسجد واجب دي، د جمهورو علماو په نزد باندې دا نفل دي، د ثواب کور دی او د شوافعو په نزد باندې ناستې نه مخکې کول دي، پس د ناستې نه ثواب نشته، د احنافو په نزد باندې ثواب ملاوېږي.

﴿۷﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحَبُّ الْبِلَادِ

ذ حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دی وایی چې: نبی ﷺ فرمایي: خوښ مقامات په ښارونو کې

إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَ أَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا». (رواه مسلم) (۲)

الله تعالی ته مساجد دي، او بدترین او ناخوښ مقامات الله تعالی ته بازارونه دي.

**توضیح:** احب البلاد: ښکاره خبره ده کوم ځای کې چې د الله تعالی عبادت کېږي هغه ټول ځایونه الله تعالی ته محبوب دي او جوماتونو کې چې کوم بنیادي عبادت کېږي هغه د الله تعالی عبادت دی، مونځونه، تهجد، نوافل، سنت، تلاوت، ذکر الله، آذانونه، اقامتونه، اعتکاف و غیره ټول عبادتونه جومات کې کېږي، ځکه الله تعالی ته خوښ دي. (اشعة اللمعات ۳۴۹، المرقات ۲/۴۰۰).

(۱) أخرجه البخاري ۶۹/۳، رقم الحديث ۱۱۹۳، ومسلم ۱۰۱۶/۲ رقم الحديث ۵۱۶-۱۳۹۹، وأبو داود ۵۲۳/۲ رقم الحديث ۲۰۱۰، والنسائي ۳۷/۲، رقم الحديث ۶۹۸.

(۲) أخرجه مسلم في صحيحه ۱۶۱/۱ رقم الحديث ۲۸۸-۲۷۱.

او بازارونو کې د الله تعالی نافرمانی کېږي جکړې، دروغ، خیانت، گانې، دوکه، فراه، شور شعباو بې حیاتي کېږي، ځکه الله تعالی ته ناخوښ ځایونه دي. دې نه معلومه شوه، چې جنت ته د تلو لاره مساجد دي، ترڅو پورې چې مسلمانان مساجدو ته نه وي راغلي نو هغې پورې هغوی د مارکیت نه جنت ته نه شي تللی، ددغې جوماتونو د اطرافو نه بې شماره خلک جنت ته تللي دي، لهذا کمزوري خلک او جومات کې ډیر وسیدونکي خلک حقیر مه گڼئ او بازارونو کې گرځیدو والا خلک معزز مه گڼئ.

**سوال:** دلته یو سطحې سوال دادی د بازارونو نه ډیرې د گناه اډې، شراب خانې، جوار خانې، دفحاشی اډې، سینماگانې وغیره دي نو هغه د بازارونو نه ډیرې مېغوضې ولې نه دي؟ **جواب:** جواب دادی بازارونه قائم ساتل او آبادول د شارع طرف نه حکم دی او دا اډې تیارول د شریعت طرف نه دي، د حدیث مطلب دادی شارع چې د کومو څیزونو اجازت ورکړې هغه کې بدترین ځایونه بازارونه دي. دویم جواب دادی بره چې کومواو او د گناهونو ذکر و شول د مقامات د بازارونو حصه ده د بازار نه جدانه دي

### د جومات د جوړیدلو فضیلت

﴿۸﴾ وَعَنْ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ بَنَى لِلَّهِ

د حضرت عثمان رضي الله عنه روایت دی وایي چې: نبي عليه السلام فرمایلي: چا چې جوړ کړو د الله تعالی د پاره

مَسْجِدًا بَنَى لِلَّهِ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ». (متفق علیه) <sup>(۱)</sup>

جومات نوا الله تعالی به ده د پاره په جنت کې کور جوړ کړي.

**توضیح:** من بنى الله مسجدا: یعنې د الله تعالی رضا د پاره او د اسلام اشاعت په نیت باندې جومات جوړول، دا نه چې ځان بنودنې د پاره وي، یا د دنیا اغراضو او مقاصدو د پاره یې جوړوي، نو ددې ثواب نشته، بعضې علماء لیکي څوک چې د شهرت په غرض باندې جومات په خپل نوم جوړوي دې کې اخلاص نشته دی. (المرقات ۲/۴۰۱، اشعة اللمعات ۴۴۹).

مسجدا: نکره د تقلیل د پاره وي یعنې وړوکی جومات ولې نه وي، ثواب ملاوېږي، یو روایت کې دي، چې د کوترې د جالې هومره ولې نه وي، دې کې دا هم ممکن دي، چې یو کس معمولي حصه جومات کې واخلي پوره جومات جوړ نه کړي، ده ته هم د جومات جوړیدو ثواب ملاؤ شو.

في الجنة: جنت کې عالیشان محل ملاویدل د الله تعالی احسان دی، خو دې خوشخبرۍ نه دا معلومه شوه چې دا کس به جنت ته ځي، دا لویه خوشخبري ده، که محل ملاؤ شي او یا نه.

(۱) أخرجه البخاري ۵۱۱/۱، رقم الحديث ۱۵۰۰، مسلم ۳۷۸/۱، رقم الحديث ۲۱-۵۲۳، النسائي ۳۱/۱، رقم الحديث ۶۸۸، متنا أحمد ۷۰/۱.



﴿٩﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ غَدَا

د حضرت ابو هريره رضى الله عنه نه روايت دى وايي چې: نبي عليه السلام فرمايي: څوک چې څي دورځي په اوله

إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ

حصه کې جومات ته اويار او اوس کيږي دورځي په آخري حصه کې الله تعالى به تيار کړي دده دپاره سامان

نَزَلَهُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ». (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

د میلستیا په جنت کې، برابره خبره ده که سحر لار شي یا ماښام.

﴿١٠﴾ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعْظَمُ النَّاسِ أَجْرًا

د حضرت ابو موسی اشعري رضى الله عنه روايت دى وايي چې: نبي عليه السلام فرمايي: زیات اجر په خلکو کې

فِي الصَّلَاةِ أَبْعَدُهُمْ أَبْعَدُهُمْ فَأَبْعَدُهُمْ مَشَى

هغه چا ته د مونځ ملا ویري چې د مسافت په اعتبار سره لرې وي (یعنې څومره چې یې کور د جومات نه

وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْإِمَامِ

لرې وي هغومره به زیات اجر ورته ملا ویري) او کوم کس چې د مونځ په انتظار کې وي چې دامام سره مونځ

أَعْظَمُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ». (متفق عليه).<sup>(۲)</sup>

و کړي دده ثواب د هغه کس نه ډیر دی چې ځان ته مونځ وکړي او ویده شي.

**توضیح:** ابعدهم مشى: یعنې یو کس د لرې نه جومات ته د مونځ دپاره راځي د هغه کس نه ورته زیات ثواب ملا ویري کوم چې جومات سره نژدې وي، ځکه چې د هغه قدمونه لیکل کېږي، مگر دا یاد ساتئ که په لاره کې یو جومات پرېږدي او دویم جومات ته د فضیلت په نیت ځي دا صحیح نه ده، خاصکر چې نژدې جومات ته پرې نقصان رسیږي، بیا دا د گناه کار جوړېږي. (اشعة اللمعات ۳۹۹، المرقات ۲/۴۰۳)

**ثم ینام:** یعنې یو کس مثلاً یواځې د ماسخوتن مونځ کوي او بیا ویده کېږي اگر چې ډیر افضل وخت کې یې وکړي خو د جمعې انتظار یې ونه کړي او یو کس هغه دی چې په تاخیر سره یې مونځ وکړي، خو د جمعې انتظار یې وکړي جمعې کې د شامل کیدو او د انتظار د وجې نه ورته ثواب ملا ویري.

(۱) أخرجه البخاري ۱۱۸/۲، رقم الحديث ۶۶۲، ومسلم في الصحيح ۱۶۳/۱، رقم الحديث ۲۸۵-۶۶۹، وأخرجه أحمد في المسند ۵۰۸/۲.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۳۷/۲، رقم الحديث ۶۵۱، ومسلم في الصحيح ۱۶۰/۱، رقم الحديث ۲۷۷-۶۶۲.

﴿١١﴾ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : خَلَّتِ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ فَأَرَادَ

د حضرت جابر رضي الله عنه روايت دی وايي چې : خالي شو يو څو کورونه د مسجد نبوي سره نژدې نواراده

بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

و کړه بنو سلمه چې جومات ته نژدې راشي ، نبي عليه السلام ته ددې دارادې معلومات و شونو وې فرمايل

لَهُمْ : « بَلِّغْنِي أَنْكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ » . قَالُوا : نَعَمْ يَا

دوي ته : ماته دا خبره رارسيدلې چې تاسو اراده لرئ چې رانقل شئ جومات ته نژدې هغوی وويل او ای د

رَسُولِ اللَّهِ قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ . فَقَالَ : « يَا بَنِي سَلَمَةَ دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ

الله رسوله مونږ دا اراده کړې نبي عليه السلام و فرمايل ای بنو سلمه تاسو خپلو کورونو کې اوسئ ، ليکلی کېږي

آثَارَكُمْ دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ آثَارَكُمْ » <sup>(١)</sup> .

ستاسو د قدمونو چاپونه بنو سلمه تاسو خپلو کورونو کې اوسئ ستاسو د قدمونو چاپونه ليکلی کېږي .

توضیح: خلت البقاع: بقاع د بقعة جمع ده کولاو میدان ته ويل کېږي، دلته امکانه (ځايونه) مراد دي.  
(المرقات ٢/٤٠٣).

بنو سلمه: دا د انصارو يو خاندان دی، ددې خلک د مسجد نبوي نه لرې وو، مسجد نبوي سره د څه وچې نه کورونه خالي شو، هغوی اراده وکړه چې جومات ته نژدې راشي، حضور صلی الله علیه و سلم ته معلومه شوه، حضور صلی الله علیه و سلم منع و فرمايله. ديار کم: داد الزمواد پاره مفعول دی يعنې خپل کورونه لازم ونیئ ځکه چې ستاسو د تلور اتلو قدمونه ليکلی کېږي او ستاسو د اعمالو په وزن کې شاملېږي، گویا دې آيت طرف ته اشاره ده ﴿وَتُكْتَبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ﴾ او مونږ ليکو کوم څه چې تاسو مخکې لېږلي دي او کوم څه چې ددې نه وروسته دي.

٢١ ربيع الاول ١٤١٠ هـ

میدان محشر کې به اوه کسان د الله تعالی په رحمت کې وي

﴿١٢﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « سَبْعَةٌ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه روايت دی وايي چې نبي عليه السلام و فرمايل : اوه سيمه کسان داسې دي چې

يُظِلُّهُمْ	اللَّهُ	تَعَالَى	فِي	ظِلِّهِ	يَوْمَ لَا	ظِلَّ إِلَّا	ظِلُّهُ
الله تعالی به یې د قیامت په ورځ په خپل سوري کې ساتي په کومه ورځ چې د خداى د سوري نه غیر بل سوري							
إِمَامٌ	عَادِلٌ	وَ	شَابٌّ	نَشَأَ	فِي	عِبَادَةِ	اللَّهُ وَ رَجُلٌ
نه وي: (۱) انصاف کونکي حاکم (۲) هغه ځوان چې خپله ځواني په عبادت کې مصرف کړي (۳) هغه کس							
قَلْبُهُ	مُعَلَّقٌ	بِالْمَسْجِدِ		وَ			
چې د جماعت نه ووځي او تر هغې پورې چې واپس جماعت ته لاړنه شي دده زړه په جمات کې وي (۴) هغه							
رَجُلَانِ	تَحَابَّآ	فِي	اللَّهُ	اجْتَمَعَا	عَلَيْهِ	وَ	
دوه کسان چې خالص د الله تعالی د پاره محبت ساتي که یو ځای کېږي د الله تعالی د محبت د وجې نه او که							
تَفَرَّقَا	عَلَيْهِ	وَ	رَجُلٌ	ذَكَرَ	اللَّهُ	خَالِيًا	
جدا کېږي هم د الله تعالی د محبت د وجې نه (۵) هغه کس چې په خالي ځای کې د الله تعالی ذکر کوي							
فَقَاضَتْ	عَيْنَاهُ	وَ	رَجُلٌ	دَعَتْهُ	امْرَأَةٌ	ذَاتُ	حَسَبٍ وَ جَمَالٍ
(الله د ویرې) د سترگو نه یې اوښکې ځي (۶) هغه کس چې راوبلې ده لره یوه ښځه د ښه نسب او ښائست والا							
فَقَالَ	إِنِّي	أَخَافُ	اللَّهُ	وَ	رَجُلٌ		
او دا سړی د هغې ښځې خوا هڅاتو په جواب کې وایي چې: زه د الله تعالی نه ویرېږم (۷) هغه کس چې							
تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ	فَأَخْفَاهَا	حَتَّى لَا تَعْلَمَ	شِئَالُهُ	مَا تُنْفِقُ	بِئِنَّهُ	(۱) (متفق علیه).	
په داسې پټه طریقه صدقه ورکړې چې د هغه چپ لاس ته هم معلوم نه وي چې ښي لاس څه خرچه کړي دي							

**توضیح:** في ظله: ظل اصل کې سوري ته ویلي شي، دلته د لمر سوري مراد نه دی، بلکې د الله د طرف نه د عزت او عظمت او رحمت سوري مراد دی، بعضې علماو د عرش سوري مراد اخستی دی. بعضې ددې سوري نه د راحت او نعمت مراد اخستی دی، بهر حال مقصود دا دی، دا خوش نصیبه او ه قسمه خلک به د الله تعالی د رحمت سوري د لاندې وي، دوی به محشر میدان کې خفه نه وي، دا خصوصي جدا شان به دوی ته ځکه ملاویرې، مثلاً د عادل بادشاه د عدالت اثرات د خپل ذات نه علاوه په ټولو خلکو باندې هم وي، د الله د مخلوق د پاره د امام عادل عدالت عمومي رحمت وي. دویم کس ځوان

(۱) أخرجه البخاري ۱۱۲/۲، رقم الحديث: ۶۶۰، وسلم في الصحيح ۷۱۵/۲ رقم الحديث: ۹۱-۱۰۳۱، أخرجه أحمد في المسند ۱۳۹/۲.

عابد او زاهد دی، یعنې ده دخپلو جذباتو سره او په حالت د خوانۍ کې چې د لیو تنوب وخت دی د الله تعالی د عبادت حق اداء کړو، ځکه دا عزت ورته ملاؤ شو. (المراقات ۲/۴۰۵).

در جوانی توبه کردن شیوه پنجم بریت      وقت پیری گرگ عالم میشود پر بیزگار

د دریم کس قرباني لویه ده، چې هر وخت د جومات سره محبت ساتي ښکاره خبره ده چې د جومات خدمت کوونکی به هم وي او هر وخت به عبادت گزار هم وي. څلورم قسم هغه دوه کسان دي چې د هغوی جدائي او یو ځای کیدل د الله رضا د پاره وي، ښکاره خبره ده چې د الله تعالی اطاعت به د دوی مخې ته هر وخت وي، د الله تعالی د پاک والي مراقبه به هر وخت حاصله وي. پنځم هغه کس دی چې ځان له ځای کې د الله تعالی په عظمت کې ډوب وي او د الله تعالی د ویرې د وجې نه اوښکې یې د سترگونه څي، دا ژر ادريانه پاکه وي، ځکه دا مقام ورته ملاؤ شوی دی: شپږم هغه کس دی چې په لوی امتحان کې صرف د الله تعالی د ویرې د وجې نه کامیاب شوی وي، عامه زنانه نه وي، بلکې دا اعلى خاندان سره تعلق لري او بنائسته هم وي او په خپله یې ورته ځان سپارلی وي، ددې گناه نه د بچ کیدو وجه د الله تعالی خوف دی، ځکه ددې کس عزت وکړی شو. او اوم کس هم دا اعلى کردار والادى، محبت الهی کې دومره ډوب وي او ځان ښودنې نه دومره لرې وي چې د صدقې په وخت کې د الله تعالی نه سوا بل چاته پته نه وي، بلکې کوشش دا کوي، چې واجبي د صدقې علم خپل چپ لاس ته هم نه وي. مقصد دا چې صرف اووه کسان نه دي، بلکې اووه قسمه خلک دي.

﴿۱۳﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ

د ابو هريره رضى الله عنه روايت دی وايي چې : نبی علیه السلام فرمايي : مونځ د سړي په جماعت سره د فضيلت

تُضَعَّفُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَ فِي سُوقِهِ خَمْسًا وَ عَشْرِينَ ضِعْفًا وَ ذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا

لري د مونځ کولو نه په کور يا بازار کې په پنځوشت درجو باندې او دا ځکه چې کله يو کس په ښې طريقې

كَوْضًا فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ لَمْ يَخْطُ خُطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا

سره اودس وکړي صرف مونځ د پاره جومات ته راځي نو چې قدم او چتوي د هر قدم په عوض کې يې يوه

دَرَجَةٌ وَ حُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلْ

درجه او چتېږي او يوه گناه يې معاف کېږي او تر څو پورې چې مونځ نه پس په خپل ځای باندې ناست وي

الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ

فرېښتې دده د پاره دعا گانې کوي : اى الله تعالی ! دده بخښنه وکړه، اى الله تعالی ! ده باندې رحم وکړه او

وَلَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا التَّظَلُّ الصَّلَاةَ . وَ فِي رِوَايَةٍ:

خوپورې چې يو کس دمونځ په انتظار کې ناست وي نو دده دغه وخت مونځ کې شمارېږي، او په يوروايت

قَالَ « إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَتْ الصَّلَاةُ تَخْبِئُهُ »

کې دي چې يو کس جومات ته لاړ او دمونځ دوجې نه هلته حصار شو گويا دغه وخت يې هم مونځ کې دی

وَزَادَ فِي دُعَاءِ الْمَلَائِكَةِ : " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ تُبْ عَلَيْهِ .

اوزيات کړي دی فرښتو په دعا کې: ای الله! دغه کس ته بخښنه وکړې، ددغه کس توبه قبوله کړې او دا

مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ . (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

به د هغه وخت پورې وي ترڅو پورې چې يو مسلمان ته تکليف ورنه کړي او په اودس کې وي.

توضیح: خمساً وعشرين ضعفاً: مخکې باب الجماعة کې د اقسام احاديث راځي هلته به بحث کېږي چې

کله (۲۵) او کله (۲۷) درجې ثواب ولې ملاويږي (المرقات ۲/۴۰۷)

ددې کمي اوزياتي وجه څه ده دلته خو صرف دا ويلی شي چې د جماعت نه بغير مونځ کولو باندې هغه

ثواب نه ملاويږي کوم چې جمعې سره په مونځ کولو باندې هغه درجه حاصلېږي (۲۵) يا (۲۷) درجې

ثواب صرف هغه صورت کې حاصلېږي، چې کله جماعت سره وي.

في مصلاة: شيخ عبد الحق رَحِمَهُ اللهُ لمعات کې ددې حديث لاندې ليکي: چې دوچنده ثواب هغه وخت

ملاويږي، چې مونځ کونکي د مانځه په ځای باندې کلک ناست وي او يو خوا بل خوا نه گوري، که

مونځ کونکي جومات کې يو خوا بل خوا لاړل، بيا دا ثواب نه ملاويږي. (اشعة اللمعات ۳۵۱).

مالم يؤذ: يو انسان يا مونځ کونکي ته تکليف ونه رسوي يعنې په خپل فعل او قول چاته تکليف نه رسوي.

مالم يحدث: دا جمله د ما قبل مالم يؤذ نه بدل واقع ده د فرښتو دعاء تر هغه وخته پورې وي چې دا په

اودس کې وي که جومات کې يې اودس مات شوي يا فرښتي دعاء نه کوي شيخ عبد الحق رَحِمَهُ اللهُ لمعات

کې ليکي د اصيفه د يحدث د حديث نه په معنی د کلام هم کيدی شي يعنې فضيلت هغه وخت دی تر

خوپورې چې مونځ گزار جومات کې دنيا وي خبرې شروع نه کړي که خبرې يې شروع کړي نو فرښتي

خپلې دعاگانې موقوف کړي هر مونځ کونکي ته په کار دي چې په اودس کې کيني د دنيا خبرو نه ځان

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۳۱/۲، رقم الحديث ۱۹۱۷، ومسلم في الصحيح ۱۵۹/۱ رقم الحديث ۲۷۲-۲۷۹، وأبو داود ۳۷۸/۱ رقم

الحديث ۵۵۹، أخرجه أحمد في المسند ۲۵۲/۲

وساتي. (اشعة اللمعات ٢٥١).

## جومات سره د بیت الخلاء والا معامله مه کوي

﴿١٤﴾ وَعَنْ أَبِي أُسَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ

د حضرت ابی اسید نه روایت دی وایی چې نبی ﷺ فرمایي: تاسو کې چې څوک داخل شي جومات ته

فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ. وَ إِذَا

نو هغه ته په کار دي چې دا دعاء وایی: ای الله! د خپل رحمت دروازې ما ته خلاصې کړه، او چې کله د

خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ. (رواه مسلم).<sup>(١)</sup>

جومات نه وځي نو دا دعاء دي وایی: ای الله! زه د تانه ستا فضل غواړم.

**توضیح:** فليقل اللهم: دې حديث مبارک کې جومات ته د ننوتو او در او تود آداب ذکر شوي دي او څه آداب د قیاس په طور باندې معلومېږي حالانکې اول آداب دا دی چې جومات ته د داخلیدو په وخت کې بنی خپه اول دننه کړی شي او در او توبه وخت کې خپه خپه بهر کړی شي دا ځکه چې جومات سره د بیت الخلاء مشابهت رانه شي بیت الخلاء ته د ننوتلو په وخت کې د شریعت حکم دی چې اول گسه خپه دته کوي یا بنی خپه او دوتوبه وخت کې اول بنی خپه او بیا گسه خپه. (المرقات ٢/٤٠٩)

اوس که څوک د دې تعلیم خلاف کوي هغه په ناپوهۍ کې د جومات سره د بیت الخلاء معامله کوي او بیت الخلاء سره د جومات معامله کوي، دلته حديث کې جومات ته د ننوتلو د عامذ کورده هر مسلمان ته په کار دي چې د الله تعالی په کور کې قدم کېښودو سره د الله تعالی نه درحمت او د وسعت دعا گانې و غواړي او چې جومات نه بهر قدم کېږدي، نو د روحانیت نه مالا مال کیدو نه پس د مادیاتو او د حلال رزق دعا غواړي، ځکه چې د جومات نه بهر دنیا سره واسطه راځي، بعضې روایاتو کې د دخول مسجد په وخت کې مذکوره دعا سره د دې الفاظو د زیادت نقل شوی دی (بسم الله والسلام علی رسول الله) (المرقات ٢/٤١٠) که څوک دا هم وایی ډیره ښه خبره ده.

## جومات ته د داخلیدو نه پس دوه رکعتي نقل کوي

﴿١٥﴾ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ

د ابو قتاده رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې نبی ﷺ فرمایي: چې کله تاسو کې څوک داخل شي

(١) أخرجه مسلم ١٩٤/١ رقم الحديث ٦٨-٧١٣، وأبو داود ٢١٧/١ رقم الحديث ١٤٦٥، والنسائي ٥٣/٢، رقم الحديث: ٧٢٩، مسند أحمد ٤٩٧/٣.

الْمَسْجِدَ فَلْيَزْكُ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ». (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

مسجد ته هغه ته په کار دي چې د ناستې نه مخکې دوه رکعتونه مونځ وکړي.

**توضیح:** فلیرکع: دا دوه رکعتونه تحية المسجد باندې مشهور دي، که دې کې د تحية الوضوء نیت وشي، ددې ثواب به ان شاء الله حاصل شي، اوس ددې دوو رکعتونو حیثیت څه دی، د اهل ظواهر و او شوافعو په نزد باندې د دخول مسجد نه پس دوه رکعتونه مونځ واجب دي، خودا ثواب به کوم وخت ملاویږي، شوافع وایي دا ثواب د کیناستو نه مخکې کولو باندې ملاویږي که مونځ گزار جومات کې کیناستو بیا ثواب نه ملاویږي د جمهور و فقهاو په نزد تحية المسجد دوه رکعتونه نفل واجب نه دي بلکې نفل دي، اهل ظواهر او شوافع زیر بحث حدیث کې د امر صیغې ته گوري چې دا وجوب د پاره ده، (المرقات ۲/۴۱۰) جمهور وایي د امر د صیغه د وجوب د پاره نه ده بلکې استحباب باندې محمول ده ملاعلي قاري رحمه الله مرقات کې دې حدیث د لاندې لیکي، که د دخول مسجد په وخت کې یو کس بې اودسه وویا وخت مکروه و نو څلور ځله دې سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر ولا حول ولا قوة الا بالله العلي

العظیم) وایي ده ته د دوو رکعتونو ثواب ملاؤ شو. (کذا فی المرقات ۲/۴۱۰)

**د سفر نه واپس کیدلو وخت کې په جومات کې څه وخت ناسته کول**

﴿١٦﴾ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ
د حضرت کعب بن مالک رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي ﷺ به چې کله د سفر نه را واپس شونو
إِلَّا نَهَارًا فِي الضُّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأُ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّ فِيهِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ
د څانګې وخت کې به راتلونو اول به جومات ته تللو، هلته به یې دوه رکعتونه مونځ کول، بیا به (لږ ساعت
جَلَسَ فِيهِ". (متفق عليه). <sup>(۲)</sup>
پورې) په جومات کې کیناستو.

**توضیح:** بدأ المسجد: یعنی د نبي ﷺ عام معمول داؤ چې د خپل سفر نه به واپس کیدو وخت کې د

(۱) أخرجه البخاري ۵۳۷/۱، رقم الحديث: ۱۱۱۱، ومسلم ۱۹۵/۱، رقم الحديث ۷۹-۷۱، وأبو داود ۳۱۸/۱، رقم الحديث ۱۶۷۰، والنسائي

۵۳/۲، رقم الحديث: ۷۳۰

(۲) أخرجه البخاري ۱۹۳/۶، رقم الحديث: ۳۰۸۸، ومسلم ۱۹۶/۱، رقم الحديث ۷۱-۷۱، وأبو داود ۲۲۰/۳، رقم الحديث ۲۷۸۱، و

النسائي ۵۳/۲، رقم الحديث: ۷۳۲، أخرجه أحمد في المسند ۲۸۶/۶

شپې په ځای د ورځې په وخت کې مدينې منورې ته تشریف راوړلو او چې د ورځې به تشریف راوړلو، نو کور ته د تللو نه مخکې به لږ ساعت مسجد نبوي کې کیناستو. دې نه به یوه فائده دا کېدله، که د څابښت وخت به وو، نو مونځ به یې وکړو یا د تحية المسجد ثواب به یې حاصل کړو. او دویمه فائده داده چې مدينې منوره کې کوم صحابه کرامو رضي الله عنه د جدائي وختونه تیر کړي وو هغوی ته به جومات کې د یو ځای کیدلو زیارت موقع ملاویدله او د یو بل احوالو نه به خبریدل، دریمه فائده دا وه چې کورونو کې زنانه او ازواج مطهرات د خپل ځانونو او د کور صفایانې وکړي، په دې حدیث کې د امت د پاره ډیر ښه تعلیم پروت دی. (المرقات ۲/۴۱۱، اشعة اللمعات ۳۵۲).

### په جومات کې دورک شوي څیز اعلان منع دی:

﴿۱۷﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ سَمِعَ رَجُلًا
د حضرت ابو هريره <small>رضي الله عنه</small> روايت دی وايي چې: نبي <small>عليه السلام</small> فرمايي: چې څوک دا واورې (يا وگوري)
يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ:
چې څوک جومات کې خپل ورک شوې څيز وگوري نو هغه ته په کار دي چې دهغه جواب کې دا ووايي چې
لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنَ لِهَذَا". (رواه مسلم) <sup>(۱)</sup>
الله تعالی دی ستا ورک شوی څيز پيدا نه کړي ځکه چې جوماتونه دورک شوو څيزونو د پاره نه دي جوړ.

**توضیح:** لا ردها الله عليك: علماء ليکي په ظاهر الفاظو باندې عمل کولو د پاره که څوک داسې بده دعا وکړي، نو دا جائز ده، خو د زړه نه د بد دعائیت نه وي، هو که څوک دا خیال کوي داسې بد دعائي سره دغه کس او نورو خلکو ته عبرت حاصلېږي او بیا جوماتونو کې داسې اعلانات نه کوي، نو بیا د زړه نه داسې بد دعائي کولو گنجائش شته. (المرقات ۲/۴۱۱، اشعة اللمعات ۳۵۲).

نن سبا مساجدو کې اکثر د امامانو سره د خلکو په دې اعلاناتو باندې جکړې وي، د ماشومانو د ورکیدو اعلانات او د مړو د جنازو اعلانات او د خلکو د مالونو اعلانات جوماتونو نه کېږي، بلکې د پنجاب په طرفونو کې اوریدلي دي، چې د چرگانو او د چیلو اعلانات هم جوماتونو نه کېږي، چې دا ډیر غلط کار دی، د جومات اتیظامیه ته په کار دي چې جومات نه بهر لوډ سپیکر انتظام وکړي او صرف د ورک شوو څيزونو اعلانات نه بلکې هر هغه عمل چې کوم د جومات د تعمیر د مقاصدو نه جدا وي،

(۱) أخرجه مسلم ۳۹۷/۱ رقم الحديث. ۷۹-۵۶۸، وأبو داود ۲۱/۱ رقم الحديث. ۱۷۳، وابن ماجه ۲/۱، رقم الحديث. ۷۶۷. أخرجه أحمد في المسند ۳/۲.



ددې شور مسجد کې جائز نه دی. د سلف صالحینو په نزد باندې یو سائل ته هم صدقه ورکول نه ده صحیح، د حدیث آخري جمله ( فان المساجد لم تبین لهذا ) دغه عموم طرف اشاره کوي.

**که بدبودار څیزونه و خورئ نو بیا جومات ته مه ځئ :**

﴿١٨﴾ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ

د حضرت جابر رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې نبي عليه الصلاة والسلام فرمایي: چا چې خوراک وکړو ددې ونو

الْمُتْنَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَى مِنْهَا

بدبودارو (پياز او اوگه) نه هغه دې زمونږ جومات ته نه راځي ځکه چې ملائکه ته تکلیف وي د هغه څه

يَتَأَذَى مِنْهُ الْإِنْسُ ». (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

نه د کوم د وجې نه چې انسان ته تکلیف وي.

**توضیح:** الشجرة المتنة: د بدبودارې ونې څخه پياز او اوگه مراد دي، څنگه چې راتلونکي حدیث کې راځي، مطلب دا دی چې څنگه انسان ته د بدبودارو ونو څخه تکلیف رسیږي دغه رنگ فرښتو ته هم رسیږي، مسلمانانو ته په کار دي، چې کله پياز او اوگه و خوري نو بیا دې جومات ته نه ځي، ځکه چې انسانانو سره فرښتې هم جومات کې وي، هغوی ته تکلیف ملاوېږي، په دې حکم کې هر هغه څیز داخل دی، چې بدبودار وي، که د خوړو څیزونه وي، لکه گندنې، مولى، نسوار، سیگریټ، تمباکو والا پان وغیره ټول داخل دي، که د یو کس ترخ یا خولې یا بدن د یو زخم څخه بدبو ځي ددې هم دا حکم دی، چې جومات ته داسې خلک مه راځئ، (المرقات ۲/۴۱۲، اشعة اللمعات ۳۵۲).

که نه سمیږي حکومت باندې لازم دي چې دوی منع کړي، مونږ گزار او فرښتو ته دې تکلیف نه ورکوي، بدبودار څیزونو څخه پس گوړه وغیره استعمالوی دې سره بدبو ختمیږي، دایې علاج دی د جومات قید احترازي نه دی، بلکې علماء لیکي داسې خلک د وعظ مجالسو، ذکر اذکارو او محافلو او د قرآن کریم او حدیث درسگاهانو ته هم مه پریږدئ، شیخ عبدالحق رحمه الله لمعات کې لیکي عامو مجالسو مثلاً د ولیمې دعوت ته هم مه ځئ. (اشعة اللمعات ۳۵۲).

**مسجدنا:** دې لفظ نه د حضور صلی الله علیه و سلم عموم طرف ته اشاره ده، چې صرف مسجد نبوي سره خاص نه دی، بلکې د مسلمانانو عام مساجدو دا حکم دی، ځکه (مسجدنا) څخه علاوه (مساجدنا) الفاظ

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۳۹/۲، رقم الحديث ۸۵۱، ومسلم في الصحيح ۳۹۱/۱، رقم الحديث ۷۲-۵۶۱، والنسائي ۱۳/۲، رقم الحديث ۷۰۷، أخرجه أحمد في المسند ۳۷۱/۳

هم راغلي دي، کوم ځای کې چې مسجدی لفظ راغلی هغه نور هم د سخت والي او تغلیظ د پاره دی د نورو مساجدو په نسبت سره مسجد نبوي کې ددې بدبو نه سخت احتراز راغلی دی.

﴿١٩﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبُزَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ

د حضرت انس رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي عليه السلام فرمایي: لارې ټوگل په جومات کې ګناه ده

وَ كَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا. (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

او ددې کفارو د ده، چې دا لارې په ځمکه کې ومنډي.

توضیح: البزاق: یعنې جومات کې لارې ټوگل یو قسم ګناه ده او کفارو یې ازاله کول دي. (المرقات ۲/۴۱۳، اشعة اللمعات ۳۵۳).

د دفنې: د دفن کولو نه مراد ازاله ده، دا مطلب نه دی چې جومات کې ټوکل کوي بیا یې دفن کوي که کله د مسجد حصه داسې وي چې هغې کې خټه او شګه وي خو قصد ټوکل مراد نه دي دا ټول د اضطرار صورتونه دي دلته څه الفاظو کې فرق ضروري دی: النخامة د دهغه بلغم نوم دی چې سینې نه بره خولې طرف ته راشي دې ته نخامه وایي النخاع د دهغه بلغم نوم دی چې دده ماغونه ښکته خولې ته راشي (کذا فی اللمعات) دا باریک فرق دی، خو دا الفاظ یو د بل په ځای ویلي شي. بزاق، بصاق، بساق او قفل د خولې لارو ته ویلي شي، لیکن تر څو پورې چې خولې کې وي هغې ته ريق ویلي شي.

﴿٢٠﴾ وَعَنْ أَبِي دَرَرٍ رضي الله عنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عُرِضَتْ عَلَيَّ أَعْمَالُ أُمَّتِي

د حضرت ابو ذر رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي عليه السلام و فرمایل پېش کيږي ماته زما د امت اعمال

حَسَنُهَا وَ سَيِّئُهَا فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَذَى يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ وَ وَجَدْتُ

ښه او بد اعمال، ما ولیدل په نیک اعمالو کې د لارې نه تکیف رسونکی څیز لرې کول، او ومې لیدل

فِي مَسَاوِي أَعْمَالِهَا النَّخَاعَةَ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ. (رواه مسلم)<sup>(۲)</sup>

په خراب اعمالو کې چې په مسجد کې دننه لارې توکړي او هغه دفن نه کړي.

(۱) أخرجه البخاري ۵۱۱/۱، رقم الحديث ۱۱۵، مسلم رقم الحديث: ۵۵-۵۵۲، وأبو داود ۳۲۲/۱ رقم الحديث: ۱۷۵، والنسائي ۵۰/۲، رقم الحديث: ۷۲۳، أخرجه أحمد في المسند ۲۳۲/۳.

(۲) أخرجه مسلم ۳۹۰/۱ رقم الحديث: ۵۷-۵۵۳، وابن ماجه ۱۲۱۱/۲، رقم الحديث ۳۶۸۳. أخرجه أحمد في المسند ۱۷۸/۵.

## د مونځ په حالت کې چې بلغم راشي نو څه کول ورسره په کار دي

﴿۲۱۶﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ

د حضرت ابو هريره رضى الله عنه نه روايت دى وايي چې نبى عليه السلام فرمايي کله چې تاسو مونځ ته ودرېږئ نو

فَلَا يَبْصُقُ أَمَامَهُ فَإِنَّمَا يُنَاجِي اللَّهَ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ

مه توکى خپلې مخې ته ځکه چې تاسې د الله سره مناجات کوئ ترڅو چې په مونځ کې يې، او نه ښي طرف

فَإِنَّ عَنْ يَمِينِهِ مَلَكًا وَ لِيَبْصُقَ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ فَيَذَرُهَا .

ته ځکه چې ښي طرف ته فرېسته ده، او توکړئ گس طرف ته او يا لاندې د قدمونو او يايې ځمکه کې ښخ

وَ فِي رِوَايَةٍ أَبِي سَعِيدٍ: « تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى ». (متفق عليه). (۱)

کړئ. د ابو سعيد خدری رضى الله عنه روايت کې دي، بلکې د خپل گس قدم د لاندې توکړئ.

**توضیح:** فالنبا یناجي الله: دې حديث کې د مونځ گزار کس تشبیه یې د هغه کس سره ورکړې ده چې خپل واجب الاحترام مالک ته ولاړ وي او هغه سره خبرې کوي او دغه حالت کې او دغه کیفیت کې د خپل مالک عزت او احترام د ټولو آدابو خیال ساتي او د هغه طرف ته د توکلو جرات نه کوي. دغه مونځ کونکي د پاره واجب دي، چې کله خپل حقيقي مالک ته مخامخ مونځ د پاره ولاړ وي، د ټولو آدابو خپل دې وساتي او د حاضریدو د شرائطو خیال دې وساتي، چې خپل مالک مخامخ لارې توک نه کړي، که د توکلو باندې مجبوره شي، بیا دې مخامخ نه توکوي، د الله تعالی ذات اگر چې د جهت او سمت د قیوداتو نه پاک دی، خو اسلام د حضور ﷺ په طریقې سره آداب مسلمانانو ته رسولې دي چې د رب ذو جلال په دربار کې د حاضری په وخت کې کوم داسې صورت او طریقه اختیار شي چې د الله تعالی ذات د کبرائي سره منافي وي. (الکاشف ۲/۲۷۸).

**عن يمينه ملكا:** دې فرېستې نه د کراما کاتبين نه علاوه نورې فرشتې مراد دي خاص کر مونځ وخت ښي طرف ته ولاړ وي، مونځ گزار د پاره رهنمائي او دعا کوي، گویا د ايو ميلمه دی دده احترام په مو گزار باندې واجب دی د هغه طرف ته توکل منع دي يا فرېستې نه مراد کراما کاتبين دي دهغوي احترام لازم دی دا افضل دي د هغه فرېستې نه چې گس طرف ته وي د انسان بدیانې ليکي ښي طرف ته فراميره ده گس طرف ته فرېسته ماموره ده ځکه ښي طرف ته توکلو نه منع فرمايلې ده.

(۱) أخرجه البخاري ۵۱۲/۱، رقم الحديث ۱۱۶، ومسلم ۳۸۹/۱ رقم الحديث ۵۳، وابن ماجه ۳۲۶/۱، رقم الحديث ۱۰۲۲.

٢٢ ربيع الاول ١٤١٠ هـ

## هر يو قبر خای د سجدې تر څول حرام دي

﴿٢٢﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي

د حضرت عائشې رضي الله عنها نه روايت دی وايي چې نبي عليه السلام وفرمايل: په هغه بيماري کې چې دهغې نه

لَمْ يَقُمْ مِنْهُ : « لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى

پانه څيدو (يعني مرض وفات کې) د الله تعالى لعنت دې وي په يهودو او نصاراو باندې چې دوي د

اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ. (متفق عليه) <sup>(١)</sup>

خپلو پيغمبرانو د قبرونو خای د سجدې جوړ کړی وو.

**توضیح:** لعن الله اليهود: کله چې حضور صلی الله علیه وسلم ته د الله تعالی د طرف څخه معلوم شو، چې اوس ډیر زرد دنیا څخه روان دی، نو حضور صلی الله علیه وسلم ته ویره راغله، چې هسې نه زما امت څه خلک زما د قبر سره هغه معامله ونه کړي کومه معامله چې يهودو او نصاری د خپلو انبیاءو علیهم السلام د قبرونو سره کړې وه، دې وجې نه یې خپل امت ته تنبیہ ورکړه چې يهود او نصاری د کوم کار د وجې نه ملعون گرځي دي وو، دهغې نه تاسو بیچ شئ. (المقات ٤١٥-٢/٤١٦، اشعة اللمعات ٣٥٣).

شیخ عبدالحق رحمه الله لمعات کې د علامه تورپشتی رحمه الله د حوالې سره لیکي قبرونه خای د سجدې جوړول دوه طریقو سره دي، یو طریقه داده محض د قبر د عبادت په نیت سره قبرونو ته سجده کول، لکه څنګه چې نن سبا دي (دویمه طریقه داده عبادت خود الله تعالی د پاره وي خو خای د سجدې د یو پیغمبر قبر جوړ کړې پدې خیال چې، دغه رنگ عبادت سبب د قلیدو دی، ځکه چې دې کې د الله تعالی عبادت هم وي او د انبیاء کرامو او دهغوئ د قبرونو تعظیم کول هم وي دا دواړه طریقې غیرو مشروع دي، د الله تعالی د رسول صلی الله علیه وسلم په نزد باندې ناخوښې دي، پوښی طریقه خالص شرک او کفر دی. او دویمه طریقه هم حرام ده او دا شرک جلي دی خو خفي او معنوي شرک دی حضور صلی الله علیه وسلم وفرمايل: (اللهم لا تجعل قبري وثناً يعبد اشتد غضب الله على قوم اتخذوا قبوراً أنبياءهم

مساجد) علامه تورپشتی رحمه الله مزید تشریح کې لیکي چې دې نه معلومه شوه، چې د یو نبي یا د یو ولي قبر طرف ته بطور تبرک او تعظیم مونږ کول حرام دي، (اشعة اللمعات ٣٥٣).

(١) أخرجه البخاري ١١٠٨، رقم الحديث ١١٤٤. ومسلم ٢٧٦١ رقم الحديث ١٩-٥٢٩، أخرجه أحمد في المسند ١٢١/٦

علامه نووي رحمه الله تعالى بوي خبر طرأ به يا د هغي سره مونيخ كول د تبرک د و جي مه کوي، ځکه چې ددي په ممانعت کې حديث موجود دي او ددي په حرمت کې د شک او شبهې گنجائش نشته دی او ماته معلوم نه ده چې د تعظيم او د تبرک د، جي څخه د بوي يا ديو ولي قبر طرف ته مونځ کولو په حرمت کې د چا اختلاف شته دی، علامه تورپشتي رحمه الله ليکي که د قبرونو خواته جومات وي يا داسي ځای وي چې هلته قبرونه په نظر راځي، نو په داسي ځای کې مونځ کولی شي، داسي ځای کې هم د مونځ گنجائش شته دی، چې هلته پومي د پيغمبرانو قبرونه وو، خو وروسته د هغي نبي مه باقي پاتې نه شوي، ځنگه چې مشهوره ده چې حطيمه کې د حضرت اسماعيل عليه السلام قبر دی حالانکې خلک هلته مونځ کوي. (کذا في اشعة اللمعات ۳۵۴)

بهر حال نن سبا عوام الناس د بزرگانو په مزارونو باندې د شرع خلاف سجدې او طوافونه کوي او نور ناروا کارونه هم کوي چې د اسلام او قرآن د تعليماتو نه سراسر منافي دي. پو چا ډير ښه ويلي دي:

زعمی اس کی ہے ملت کیلئے پیغام موت ❀ کر رہا ہوں جو بجائے کعبہ قبروں کا طواف

﴿۲۳﴾ وَ عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَلَّا

د حضرت جندب رضي الله عنه روايت دی وايي چې: ما د نبي عليه السلام نه اورېدني چې فرمايل يې: خبردار!

وَ إِنْ مَن كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَ صَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ

تاسو نه مخکې خلکو د خپلو انبياو عليهم السلام او د بزرگانو د قبرونو سجده گاه جوړې کړې وې، لهذا

أَلَّا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ إِنْ أَنْهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ»<sup>(۱)</sup>.

خبردار شئ تاسو خلک قبرونه سجده گاه مه جوړوئ، زه تاسو ددي نه منع کوم.

﴿۲۴﴾ وَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه روايت دی وايي چې: نبي عليه السلام فرمايل يې: کو به تاسي په خپلو کورونو کې

مِنْ صَلَاتِكُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا هَا قُبُورًا». (متفق عليه)<sup>(۲)</sup>

بعضي مونځونه او د کورونو نه قبرونه مه جوړوئ.

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۳۷۷/۱ رقم الحديث ۱۲ ۵۲۲  
(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۱۸/۱، رقم الحديث ۱۲۲، ومسلم في الصحيح ۵۲۸/۱ رقم الحديث ۲۰۸-۷۷۷، وأبو داود ۶۳۲/۱ رقم الحديث ۱۰۳۱، والسنن ۱۹۷/۳، رقم الحديث ۱۵۹۸، أخرجه أحمد في المسند ۱۶۲

**توضیح:** من صلواتکم: یعنی خپل نوافل او سنت چې جماعت په کې نه وي هغه په کورونو کې کوي ستاسو په کورونو کې به برکت راځي او عبادت د وجې نه به کور کې هدایت راځي. (المقرات ۲/۴۱۷)

ولا تتخذوا لها قبورا: یعنی کورونه د عبادت نه داسې مه خالي کوي لکه څنگه چې قبرونه خالي دي، بلکې د نوافلو او سنتو یوه حصه په کور کې کوي، دغه وجه ده چې فقهاو سنت او نوافل کور کې کولو ته افضل ويلي دي، دامعنی ډیره واضح ده، بعضې شارحینو دا مطلب اخیستی دی چې خپل مړي کورونو کې مه دفن کوي کورونو نه قبرستان مه جوړوي، خودا مطلب لرې دی.

## الفصل الثاني:

﴿٢٥٥﴾ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ

د حضرت ابوهريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وايي چې: نبي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فرمايلي دي: په مینځ د مشرق او

الْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ»<sup>(۱)</sup>

مغرب کې قبله ده.

**تبیح:** قبله: ددې حدیث تعلق د مدینې منورې سره دی نورو ملکونو کې حکم داسې نه دی او شریعت کې ډیر مسائل داسې دي چې د هغې تعلق د خاص ځای یا زمانې سره وي، مدینه منوره چې ته واقع ده ددې په شمال کې شام واقع دی او جنوب کې یې مکه واقع ده، مشرق طرف ته یې خراسان نغ دی او جانب مغرب کې مغربي علاقې دي، ددې حدیث مطلب دا شو چې کوم خلک مدینې کې سیري یا د مدینې په طرف کې د هغوی د پاره قبله د مشرق او مغرب په مینځ کې ده، نه مشرق ددوی قبله ده او نه مغرب، یعنی ددې دواړو په مینځ کې جنوب ددوی قبله ده، مشرق او مغرب صیفاً او شتاً نیږي، لیکن د مینځ په لفظ کې ډیر وسعت دی هر موسم کې قبله مینځ کې وي. (اشعة اللمعات ۳۵۴)

﴿٢٥٦﴾ وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: خَرَجْنَا وَفُدًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د طلق بن علي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وايي چې: مونږ د یو وفد په شکل نبي عَلَيْهِ السَّلَام ته راغلو او مونږ ته یو

فَبَايَعَنَا وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَ أَخْبَرَنَا أَنَّ بِأَرْضِنَا

د نبي عَلَيْهِ السَّلَام سره بیعت وکړو او د نبي عَلَيْهِ السَّلَام سره مومونځ وکړو او بیا مو دا عرض وکړو چې زموږ په ځمکه

بِيعَةً	لَنَا	فَاسْتَوْهَبْنَاهُ	مِنْ	فَقَضِلَ	طَهْرَةٍ
کې یوه گرجه ده هغې سره څه وکړو نو مونږ وغوښتې د نبی ﷺ نه د هغه دا و دس نه پاتې شونکي اوبه					
فَدَعَا	بِمَاءٍ	فَتَوَضَّأَ	وَ	تَكْمِضُضَ	ثُمَّ صَبَّهُ لَنَا
نبی ﷺ اوبه راوغوښتې او دس یې پرې وکړو او خوله کې یې اوبه واچولې بیا یې واچولې اوبه					
فِي إِدَاوَةٍ وَ أَمَرَنَا فَقَالَ :	« أَخْرُجُوا فَإِذَا أَكَيْتُمْ أَرْضَكُمْ فَاكْسِرُوا بِبِعْتِكُمْ				
په یو لوبې کې او مونږ ته یې وفرمایل کله چې خپل ځای ته لاړ شئ هلته گرجه وړانه کړئ اوبه هغه ځای کې					
وَانْضَحُوا مَكَانَهَا بِهَذَا الْمَاءِ وَاتَّخِذُوهَا مَسْجِدًا » قُلْنَا : إِنَّ الْبَلَدَ بَعِيدٌ وَ الْحَرَّ شَدِيدٌ					
دا اوبه واچوئ او بیا هلته جومات جوړ کړئ مونږ عرض وکړو زموږ ښار خو ډیر لرې دی او سخته گرمي					
وَ الْمَاءُ يُنْشَفُ فَقَالَ :	« مُدَوُّهُ مِنْ الْمَاءِ فَإِنَّهُ				
ده دا اوبه چې هلته رسیږي نو وچې شوي به وي نبی ﷺ وفرمایل : نورې اوبه ورسره ملاؤ کړئ ځکه					
لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَيِّبًا <sup>(۱)</sup> .					
چې ددې په پاک والي او برکت کې به نوره اضافه هم وشي.					

**توضیح:** وفدا: ضرب يضرب نه وفدا وفوداً و افادة دهغې معززې جرگې نوم دی کوم چې د یو قوم د طرف نه خپل امیر ته معامله وړي، ددې مفرد وافد دی، سنه هـ د سنة الوفود په نوم سره یادېږي مسجد نبوي کې ددغې وافدينو قیام به کیدو دغې کې د یوې ستنې نوم اسطوانة الوفود ده، د وفد عبد القیس قصه مشهوره ده هلته تشریح هم شوې ده.

**بیعة:** د عیسایانو د عبادت گاه نوم دی او دې ته گرجه ویل کېږي او کنیسه د یهودیانو عبادتخاني ته ویلی شي او مسجد د مسلمانانو عبادت ځای ته ویلی شي، شارحین لیکي د وفد داخلک پوښی عیسایان وویا چې کله مسلمانان شو هغوی د خپلې جرگې غورځول او غوښتل چې جومات پرې جوړ کړي، خو هغوی غوښتل چې گرجه کې د غیر الله عبادت اثرات پراته دي دغې د ختمیدو د پاره دغه ځای وینځل ضروري دي او بیا د پیغمبر ﷺ د تبرک اوبه پرې اچول په کار دي دې مقصد د پاره دا و دس نه باقي پاتې شوې اوبه او غوښتلې او پیغمبر ﷺ ورکړې. (المرقات ۲/۴۱۹).

فاستوهلباء: مطلب دادی چې بطور هبه یې اوبه وغوښتلې.

اداء: د چمرې لوښې ته ویلي شي، چې د اوبو نه به یې ډک کړو سفر کې به یې وړه، دې ته اردو کې چهاگل وایي.

ینشف: د مجهول صیغه ده د وچیدو په معنی ده، مطلب دا چې مسافت لرې دی، سفر اوږد دی د گرمۍ موسم دی او اوبه د وچیدو څیز دی هلته د رسیدو پورې به وچې شي (مدوه) د امر صیغه ده د مدد نه دی، دې کې مزید اوبه ملاؤ کړئ چې دغه اوبو سره د هغې مدد وشي.

لا یزید الا طیباً: یعنی دا خیال مه کوه چې د نورو اوبو ملاویدو سره به د اصل اوبو برکت ختم شي، بلکه کومې نوې اوبه چې پکې واړولې شي، نو د اصل اوبو برکت به ډیر شي، دویم مطلب دادی دا نوې اوبه چې د دغه متبرک اوبو سره ملاؤ شي ددې سره به د نوو اوبو برکت هم زیات شي، ددې جملې نه دواړه مطلبونه آخستل کیږي، شیخ عبدالحق لمعات کې لیکلي دي ددې په پیغمبر ﷺ د تبرکاتو ثبوت ملاویرې بیا د پیغمبر ﷺ د وارثانو علماو او صلاحو تبرکاتو ثبوت هم ملاویرې. (اشعة اللمعات ۳۵۴).

شیخ عبدالحق رحمه الله بالکل صحیح لیکلي دي، خو دې کې د حدود شریعت نه تجاوز نه دی په کار چرته ددې عبادت شروع نه شي. (اشعة اللمعات ۳۵۴-۳۵۵)

علماو لیکلي دي خلک چې زمزم د لرې لرې علاقه پورې وړي او د تبرک گنې او د خیر او برکت والا یې گنې دې حدیث نه ددې ثبوت ملاویرې، بهر حال برکت ورکوونکی صرف او صرف د الله تعالی ذات دی او کوم څیزونو کې چې د الله تعالی تبرک اچوي هغه متبرک کېږي.

### محلّو او کورونو کې جوماتونه عام کول په کار دي

﴿۲۷﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبِنَاءِ الْمَسْجِدِ فِي الدَّوْرِ

د حضرت عائشې رضی الله عنها روايت دی وایي چې: نبي ﷺ په محلّو کې د جوماتونو جوړولو حکم

وَ أَنْ يُنْظَفَ وَ يُطَيَّبَ <sup>(۱)</sup>.

کړې دی او دا چې (هغه جوماتونه دې) صفا و ساتل شي او خوشبو داردې کړې شي.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۱۱/۱ رقم الحديث ۱۵۵۰، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۸۹/۲، رقم الحديث ۵۹۱۰، وأخرجه ابن ماجه

في سننه ۲۵۰/۱ رقم الحديث ۷۵۸



**توضیح:** (دور) دال د ضمې سره د دار جمع ده دار کور ته ویل کېږي او محلې ته هم ویل کېږي، دلته محله مراد ده، یعنې حضور ﷺ صحابو ته فرمایي په خپلو خپلو کورونو کې د کورونو جوماتونه جوړ کړئ او په خپلو محلو کې د محلې جوماتونه جوړ کړئ. (المرقات ۲/۴۲۰).

ملاعلي قاري رحمه الله وايي په حديث کې هغه جوماتونه مراد دي چې کورونو کې د مونځ د پاره یو ځای خاص کړی شي، دې څخه محله هم مراد اخیستی شي، چې په هره محله کې ځان ته جومات په کار دی چې خلکو ته آساني وي او د جماعت ثواب حاصلول آسان وي، دا په هغه صورت کې دي، چې کله بل جومات ته نقصان نه وي، که نقصان وي، نو بیا جائز نه دی.

بهر حال جوماتونه قائم کول د مسلمان دیني، مذهبي، قومي او ملي علامه ده، مساجد قیام باعث د برکت او درحمت دي، چې په کومې محلې کې د اهل حقو جومات وي ددغې محلې خلکو د اهل حقو سره تعلق جوړېږي چې په کومې محلې د اهل باطلو جومات وي، نو خلک هم د اهل باطلو سره کېږي، ځکه مسلمانانو له جوماتونو جوړولو کې خیال کول په کار دي، دین اسلام د جهاد په ذریعې سره دنیا کې خور شوی دی او جوماتونه د علماو په ذریعې سره برقرار او محفوظ دي، چې کوم ملک کې جوماتونه او علماء ختم شي د خلکو څخه دین ختمېږي او هغوی مرتد لوی شي او بیا مرتد کیدو سره مړه شي. حضرت عمر رضي الله عنه خپل دور خلافت کې حکم جاري کړی وو، چې کومه علاقه فتح شي رومي هلته جومات جوړوئ، خو د یو جومات په ذریعې سره بل جومات ته نقصان مه رسوئ، یعنې مسجد ضرار جوړ نه شي، د حضرت عمر رضي الله عنه په دور خلافت کې د عمر رضي الله عنه په حکم باندې څلور زره جوماتونه جوړ شو او جامع جوماتونه نهه سوه (۹۰۰) جوړ شو. ابن مالک رحمه الله ددې حديث نه د کورونو جوماتونه مراد اخیستي دي، اگر چې ملاعلي قاري رحمه الله دا مرجوح کړی دی، (المرقات ۲/۴۲۱).

حقیقت دا دی چې په کورونو کې جوماتونه مفید دي، د کور خلک هر وخت مونځونه او عبادتونه په کې کوي، د باران، یخنی او د ویرې د وجې نه د کور افراد په هغې کې مونځونه کوي، ماشومانو ته تعلیم ورکولی شي چې مونځ څه څیز دی د کور والو شوق پیدا کېږي چې مونځ مسلمانان یو، زمونږ سره جومات دی، مونځ باندې چې صفائي لازم ده، مونځ باندې د هغې خوشبودار کول لازم دي، د کور والو ددغه څیزونو د احساس سره سره د الله تعالی طرف نه د جومات د وجې نه رحمت او برکت ځان له حاصلېږي، لهذا د حديث دا مطلب بیانول هم ضروري دي، ددې حديث الفاظ عام دي که د محلې جومات وي یا د کورونو جومات، البته جوماتونه ظاهري او معنوي اعتبار سره آبادول په کار دي او پاک ساتل ضروري دي. (المرقات ۲/۴۲۱).

## په جوماتونو کې نقش ونگار د قیامت د علامو نه دی

﴿٢٨﴾ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَا أَمَرْتُ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې: نبی ﷺ فرمایي: ماته حکم نه دي شوي

بِتَشْيِيدِ الْمَسَاجِدِ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : لَتُزَخَرِفَنَّهَا

د جوماتونو د اوچتولو او بنائسته کولو، ابن عباس رضی اللہ عنہ فرمایي: تاسې د عبادت خانو بنائسته والي

كَمَا زَخَرَفَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى .<sup>(١)</sup>

کوي لکه څنگه چې يهود او نصاري (د عبادت خانو) بنائسته والي کوي.

**توضیح:** تشييد المساجد: د باب تفصيل نه تشييد روغن سره بنائسته کول او سمنې و غیره سره پلستر کول، روغن سره پالش کول او مضبوط او اوچتولو په معنی کې دی، د مضبوطۍ او د وچتوالي په معنی (المرقات ٢/٤٢١، اشعة اللمعات ٣٥٥) د قرآن کریم آیت داسې دي: ﴿وَقَصْرِ مَشِيدٍ﴾ (نساء: ٧٨) ﴿فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ﴾ طرفه بن العبد دخپلې او بنې تشبیه د مضبوط پل سره ورکړې ده، هغه داسې:

كَقَنْطَرَةِ الرَّومِ اقْسَمَ بِهَا ❀ تُكْتَنِفَنَّ حَقِّي ثَشَادٌ بِقَرْمَدٍ

ددې معنی په اعتبار سره مطلب دا شو چې ماته اوچتو او عاليشان او مضبوطو پليستر شوي جوماتونو د جوړېدو حکم نه دی شوی، مسجد نبوي د پیغمبر ﷺ په وخت مبارک کې ساده او کچه وو، دیوالونه یې د خښتو او چت یې د کهجورو د څانگو څخه جوړ وو او ستنې یې د کهجورو د تنو څخه یاد کهجورو د لرگو څخه وې، عهد صديق رضی اللہ عنہ کې یې هم دا حالت وو، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زمانه کې دوباره تعمیر شو، خو دغه رنگ ساده یې پرېښودو، څنگه چې مخکې وو، خو څه نا څه کولاو والی په کې شوی وو، بیا د عثمان رضی اللہ عنہ په دور خلافت کې چې هغه وکتل چې کورونه عاليشان او بنائسته دي، او دا دغه رنگ زوړ دی، نو عثمان رضی اللہ عنہ په نوې طرز باندې جوړ کړو، نو جومات کې کولاو والی هم راوستو او بنائسته یې هم کړو، دیوالونو کې مزین کاني او چت کې یې اعلیٰ لرگي استعمال کړل، متاخرینو هغه او ددې اجازت ورکړو، چې جوماتونه هم بنائسته جوړوي، لکه څنگه چې کورونه دي، چې جوماتونو سپکوالی ونه شي.

لَتُزَخَرِفَنَّهَا: زخرف سرو زرو ته ویلي کېږي دلته مراد زيب او زينت دی او نقش او نگار ته ویلي شي،

زمونږ فقهاء، مثلاً صاحب هدايه ليکلي، چې کوم خای پورې د جومات مضبوطوالی وي، هغه جائز دي، که د چا ذاتي مال نه وي يا د مسلمانانو د وقف مال نه وي بيا زيب او زينت داد و وقف مال څخه جائز نه دی که يو کس نقش او نگار کول غواړي نو د هغه حد پورې کول په کار دي چې د خلکو په مونځ کې د غفلت سبب ونه گرځي او که سبب د غفلت گرځي نو بيا د ذاتي مال څخه هم جائز نه دی. يعنې مکروه دی. د حديث مطلب داشو چې راتلونکي داسی خلک به وي چې جوماتونه به بنائسته کوي او په ديوالونو باندې به سره زر مږي، حالانکې دا طريقه د سنت نبوي نه ده ځکه چې اسلام سادگي بنائي او د نقش او نگار په خای عمل او کردار بنائي، نن سبا بريلوي حضرات مساجد عموماً په دغه طرز جوړوي او د هدايت نه خالي وي، ځکه چې د شرک او بدعت مرکزونه جوړ شي حالانکې د جومات د پاره د الله تعالى دا حکم دی ﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾.

﴿۲۹﴾ وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ

د حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې: نبي ﷺ فرمايي: د قيامت علاماتو نه يوه علامه دا

أَنْ يَتَّبِعَ النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ «<sup>(۱)</sup>.

هم ده چې خلک به د مساجدو په باره کې يو بل باندې فخر کوي.

توضیح: يتباهی: داد باب تفاعل او باب مفاعله نه مباهات د فخر کولو په معنی راځي، يعنې د قيامت يو څو علاماتو نه دا هم ده، چې خلک به غټ غټ جوماتونه جوړوي او هغه به بنائسته کوي او خلکو ته به يې بنائي د الله تعالى رضا به مقصود نه وي، بلکې فخر مباهات اراده به يې وي او د دنيا والونه شاباسی حاصلول به مراد وي (المركات ۲/۴۲۲) گویا چې:

مسجد تومادی شب بھر میں ایمان کی حرارت والوں نے ﴿﴾ من اپنا اپنا پراپا پالی مسجد رسول میں نمازی بن نہ سکا

﴿۳۰﴾ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عُرِضَتْ عَلَيَّ أَجُورُ أُمَّتِي

د حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی وايي چې: نبي ﷺ فرمايي: پيش کولی شي ماته ثواب زما دامت

حَتَّى الْقَدَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَ

تر دې پورې چې د گندگی او د خاورې ثواب هم پيش کولی شي چې او باسي يې سړی د جومات نه او

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۱۱/۱ رقم الحديث ۱۱۹، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۴۱/۱ رقم الحديث: ۷۳۹.

عُرِضَتْ عَلَيَّ ذُلُوبُ أُمَّيِّ فَلَمْ أَرَ ذَلْبًا أَغْظَمَ مِنْ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ

پيش کولی شي ماته گناه د امت زمانو نه ښکاري ماته غټه گناه چې يو کس يو سورت د قرآن کریم او يا

آيۀ او يېها رځل ټم نسيها»<sup>(۱)</sup>.

يو آيت ياد کړي او بيا يې هير کړي.

**توضیح:** القذاة: قذاة جمع د قذی ده په سترگو کې معمولي شان خزله وي هغې ته قذات ویلی شي.  
(المرقات ۲/۴۲۲، الکاشف ۲/۲۸۴) يو شاعر وايي:

رَأَى خَلْقٌ حَيْثُ يَخْفَى مَكَانُهَا ❀ فَكَانَتْ قَذَى عَيْنَيْهِ حَقٌّ كَجَلَّتْ

دې حديث کې دې طرف ته اشاره ده چې د جومات مثال د انسان د سترگې په شان دی، څنگه د انسان په سترگه کې گند پريوتو سره تکليف وي او هغه ددې دلرې کيدو کوشش کوي، دغه رنگ د جومات روح ته هم د گندگۍ د وجې نه تکليف وي چا چې د جومات څخه گندگي يعنې خزله لرې کړه ده باندې د الله تعالی رحمت نازلېږي. ټم نسيها: يعنې الله تعالی يو کس ته د قرآن کریم دولت ورکړي قرآن کریم يې ياد کړو يا يوه حصه يې ياده کړه بيا يې ددې قرآن ناشکري وکړه او هير يې کړو دا ډيره لويه گناه ده. د ظاهر حديث نه دا معلومېږي قرآن کریم يې يادولو نه پس بيا هير کړو او اوس يې په يادو باندې نه شي ویلی بعضې علماء ددې گناه تعلق هغه صورت سره ښودلی دی چې داسې يې هير کړي چې قرآن کریم په کتو هم نه شي ویلی. (المرقات ۲/۴۲۳).

﴿٣١﴾ وَ عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بِشْرِ الْمَشَائِينَ فِي

د حضرت بريد نه روايت دی وايي چې: نبي ﷺ فرمايي زيری ورکړه هغه تلونکو خلکو ته په

الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ الثَّامِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ<sup>(۲)</sup>.

تيارو کې جوماتونو ته په پوره رڼا سره د قيامت په ورځ باندې.

﴿٣٢﴾ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " إِذَا رَأَيْتُمْ

د حضرت ابو سعيد خدری رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې: نبي ﷺ فرمايي: کله چې تاسو وگورئ يو

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۱۶/۱ رقم الحديث ۳۱۱، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۱۶۳/۵، رقم الحديث ۲۹۱۶.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۳۷۹/۱ رقم الحديث ۵۶۱، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۳۵/۱، رقم الحديث ۲۲۳.

الرَّجُلُ يَتَعَاهَدُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ:

کس د جومات خیال ساتلو باندې نو گواهي ورکړئ ده ته په ایمان سره ځکه چې الله تعالی فرمایي: ترجمه:

﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾. (سورة التوبة آیت: ۱۸) (۱)

یښکه آبادوي جوماتونه د الله تعالی هغه څوک چې په الله تعالی او د قیامت په ورځ ایمان لري.

**توضیح:** يتعاهد المسجد: تعاهد باب تفاعل نه د خدمت او خیال ساتلو په معنی دی، مطلب دا دی چې تاسو یو کس وگورئ چې د الله تعالی د کور خیال ساتي دهغې حفاظت کوي جوړوي یې، د صفائي او خوشبو خیال یې ساتي، درنا انتظام په کې کوي، هغې کې کیني او عبادت په کې کوي، ذکر الله کې مشغول وي، تاسو گواهي ورکړئ چې دغه کس مؤمن او ایمان والادی او د الله تعالی او در رسول ﷺ حکم منونکی دی، ځکه چې د قرآن کریم دا گواهي ده، ددې بالعکس کوم کس چې د جومات سره تعلق نه ساتي، دهغې طرف ته گوري هم نه، دده د ایمان گواهي نه شي ورکولی. (المرقات ۲/۴۲۵).

**لطیفه:** یو بې دینه کس خپل دیندار ځوی ته وایي: زه چې لوبښو ته گورم نوماته په لوبښو کې لوته بده ښکاري او په کپړو کې مصلی ښه نه ښکاري او ځایونو کې جومات او په انسانانو کې ملاسړی ښه نه ښکاري ځوی ورته وویل چې تا کې خو ټول علامات د جهنمي دي مخکې معلومه نه ده چې څه به کېږي.

### ددې امت سیر و سیاحت جهاد دی

﴿۳۲﴾ وَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ اَلَّذِنْ لَنَا

د حضرت عثمان بن مظعون رضی الله عنه روایت دی وایي چې: یا رسول الله ﷺ! ماته اجازت وکړه

فِي الْاِخْتِصَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَيْسَ مِنَّا مَنْ

د خصي کیدو (چې زنا کې اخته نه شم) نبی علیه السلام وفرمایل: هغه کس زموږ څخه نه دی چې څوک

خَصِيَ وَلَا اخْتَصَمَ إِنَّ خِصَامَ أُمَّيِ الصِّيَامِ.

بل خصي کړي یا په خپله ځان خصي کړي بلکې زما امت د پاره خصي کیدل روژې نیول دي (ځکه چې روژې

فَقَالَ اَلَّذِنْ لَنَا فِي السِّيَاحَةِ.

نیولو سره شهوت ختمیږي) حضرت عثمان بن مظعون رضی الله عنه وویل یا ماته د سیر و سیاحت اجازت راکړه

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱/۱، رقم الحديث ۲۶۱۷، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۶۲/۱ رقم الحديث: ۸۰۴.

فَقَالَ : « إِنَّ سِيَاحَةَ أُمَّتِي الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ». فَقَالَ :

نبي ﷺ و فرمايل : زما د امت سياحت جهاد دی د الله تعالى په لاره کې ، هغوی بيا وويل : صحيح ده .

اِذْنُنَا فِي التَّرَهُّبِ . فَقَالَ : « إِنَّ تَرَهُّبَ أُمَّتِي الْجُلُوسُ فِي

بياماته دراهب جوړيدو اجازت راکړه ، نبي ﷺ و فرمايل : راهب جوړيدل زما د امت ناسته ده په

المَسَاجِدِ اِنْتِظَارًا لِلصَّلَاةِ .<sup>(١)</sup>

جوماتونو کې د مونځ کولو په انتظار کې .

**توضیح :** حضرت عثمان بن معظون رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جلیل القدر صحابي دی مکه مکرمه کې په اسلام قبلولو کې خوار لسم نمبر مسلمان دی ، د حبشې هجرت یې وکړو ، بیا د مدینې منورې د هجرت څخه سرفراز شو ، د حضور ﷺ ورسره د زړه محبت وو ، مهاجرینو کې یو مبی مسلمان دی ، په مدینه منوره کې (سنه ۲هـ) کې وفات شوی دی ، جنت البقیع کې د ټولو نه مخکې د اصحابي مدفون دی ، د دې د مرگ نه پس حضور ﷺ دده د تندي مبارک نه چپه اخیستې وه او د حضور ﷺ د سترگو اوبنګې مبارکې د دې په تندي باندې پریوتې ، او د دې په قبر باندې حضور ﷺ په خپله یو دروند کانی نصب کړ او وې فرمایل چې زما د خاندان خلک به ده سره دفن کولی شي (فرضی الله عنه وعن جميع الصحابة) (المراقات ۲/۴۲۵) .

**في الاختصاص :** اختصاص لزع الخصيتين یعنی د خپل ځان د خصي کولو په معنی کې دی ، یعنی د انساني شهوت مرکز خصيتين دي ، چې کله دا ختم شي ، د خواهشاتو او شهواتو جرړه ختمه شي ، د دې صحابي دا مقصد وو ، چې داسې طریقه اختیار کړي ، چې د دنیا لذتونو د نفس خواهشاتو څخه جدا شي او د خپل رب عبادت او خوشحالی کې مشغول وي ، د ټولو نه مخکې هغوی حضور ﷺ څخه اجازت وغوښتو ، چې دا خپل عضو قوت مکمل ختمول غواړي ، حضور ﷺ د دې غیر فطري فعل ارتکاب څخه منع کړو او د دې نه د بچ کیدو آسان علاج یې ورته وښودو ، چې تاسو ډیرې روژې نیسئ ، ځکه چې روژې شهوت ختموي او شیطاني وسوسې او خواهشات لرې کوي او د تعلق مع الله بڼه جذبات پیدا کوي .

**لبس منامن خصی :** خصی دویم کس خصي کول او اختصاص خپل ځان خصي کولو په معنی کې دي .

**سوال:** دلته دا اشکال دي آیا ددې عمل د ارتکاب په وجه سرې د اسلام څخه نه وځي د اهل السنة والجماعت په نزد باندې د گناه کبيرې په ارتکاب سره سرې نه کافر کېږي. (ليس منا) يعنې زموږ څخه نه دی ددې څه مطلب دی؟

**جواب:** د دارنگه سوال او جواب توضیحات جلد اول کې لیکلي دي. خلاصه دا چې حضور ﷺ د فرمان مطلب دا دی، داسې کس ددې خاص فعل د ارتکاب څخه د مسلمانانو په طریقه نه دی. د حضور ﷺ په طریقه باندې نه دی، ددې مطلب دا نه دی چې د اسلام څخه خارج شویا دا کلام د اسلوب حکیم طور باندې وو، حضور ﷺ و فرمایل داسې کس زموږ څخه نه دی، هغه دومره متاثره شي، چې کله به هم دغه فعل او عمل ته نږدې کېږي نه.

**خصي جوړیدل او جوړولو حکم:** حضرت آدم علیه السلام اولاد لره وړوکی وي او که لوی وي خصي جوړیدل حرام دي، د انسانانو نه علاوه د ځناورو متعلق هم علامه قرطبي رحمه الله وايي: انه ممنوع في الحيوان الا لمنفعة حاصلة في ذلك كتطيب اللحم او قطع ضرر عنه، علامه نووي شافعي رحمه الله فرمايي ځناور غیر ماکول اللحم خصي کول مطلقاً حرام دي او چې کوم ځناور ماکول اللحم وي په دې کې واړه ځناور خصي کول جائز دي او غټ ځناور جائز نه دي. (فتح الملهم)

ايمه احناف د ځناورو خصي کول جائز لیکلي دي، خو مزید تفصیلات نشته. حضرت مولانا رشید احمد گنگوہي رحمه الله فتاوی رشیدیہ (ص ۴۹۱) کې لیکلي: خصي کول د ټولو ځناورو د منفعت د وجې څخه یا ضرر دفع کولو د وجې صحیح دي. او د انسانانو خصي کول حرام دي.

**في السباحة:** حضرت عثمان بن مظعون رضي الله عنه د حضور ﷺ نه د سیر و سیاحت اجازت وغوښتو، ددې مشعلې د وجې څخه چې نفساني خوا هښاتو کې کموالی راشي او مقامي علاقو څخه لرې والی راشي. (المرقات ۲/۴۲۶).

ددې جواب کې حضور ﷺ و فرمایل زما د امت سیر او تفریح او سیاحت د جهاد عمل دی، ځکه چې مختلفو ملکونو کې جهاد د پاره تلونکي سیر او تفریح مقصد په اعلی پیمانه باندې پوره کولی شي، او بې مقصده سفر هم نه دی، بلکې اعلی عبادت دی او د اعلاء کلمة الله او ذاشاعة الدين د

ټولو نه لویه ذریعه ده، یو حدیث کې راغلي (اغزوا تصحوا) تاسو جهاد وکړئ صحت مند به ئې، د اهم دغه رنگ اشاره ده، غرونو، درو او وادیانو او صحراو کې صحت مند آب و هوا او بدني ورزش څخه

کامل صحت حاصلېږي. **الرهيب:** راهب جوړیدل او د دنیاوي علاقو څخه یو طرف ته کیدل او ځانله والي اختیارولو ته رهبانیت ویلی شي، اسلام یو بنائسته مذهب دی، هغه ځانله والي او گټه کې دواړو ته حق ورکوي، ځکه چې دا دین فطرت دی، دې کې رهبانیت نشته دی، دلته د موندنې په انتظار کې ناسته

رهبانیت دی او یو بل حدیث کې جهاد فی سبیل الله ددې امت رهبانیت ګرځولی شوی دی.

### الله تعالی په خوب کې لیدل

﴿٣٤﴾ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَائِشٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَأَيْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ
د حضرت عبد الرحمن ابن عائش رضی الله عنه روایت دی وایی چې: نبی ﷺ فرمایي: ما ولید و خپل رب
فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟
په بناسته صورت کې الله تعالی زما څخه تپوس وکړو چې مقربې فرېستې کومې معاملې کې بحث کوي
قُلْتُ: أَأَنْتَ أَعْلَمُ قَالَ:
ما عرض وکړو: پروردګاره! تاسو ښه پوهیږئ نبی ﷺ فرمایي: (چې دا یې واوریدل) نو الله تعالی
قَوَّضَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفَيْ فَوَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيِي
کینودو لاس خپل زما د اوږو په مینځ کې چې یخوالی یې ما په خپلې سینه باندې محسوس کړو او دې
فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ تَلَا: ﴿ وَ كَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ
و چې نه زه د آسمان په ټولو څیزونو باندې پوه شوم بیا یې دا آیت مبارک ولوستو: دغه شان مونږ ابراهیم
مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿١﴾
ﷺ ته د ځمکې او آسمان تصرف وښودو، چې د یقین والا خلکو کې شي.
و لِلتَّرمِذِيِّ لَحْوَةً عَنْهُ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
او ترمذي هم داروایت (د ځینې الفاظو بدلون سره) د عبد الرحمن بن عائش رضی الله عنه او د ابن عباس رضی الله عنه
وَ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَ زَادَ فِيهِ: قَالَ:
او معاذ بن جبل رضی الله عنه نه نقل کړی دی او دې کې دا الفاظ زیات نقل کړي دي چې الله تعالی و فرمایي:
يَا مُحَمَّدُ! هَلْ تَدْرِي فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ:
ای محمد ﷺ! آیاته پوهیږي چې مقربې فرېستې په څه کې بحث کوي نبی ﷺ وایی ما عرض



نَعَمْ فِي الْكَفَّارَاتِ . وَ الْكَفَّارَاتُ : الْمَكْتُبُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ وَ

و کړو : آو ، د کفار اتو په باره کې خبرې کوي او کفارات انتظار دی په جومات کې د مونځونو نه پس او

النَّسْيِ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ وَ إِبْلَاحِ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِهِ

جماعت کولو د پاره پیدل لار شي ، او د اودس او به په ښې طريقې سره ورسوي د سختۍ په وخت کې نو

فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ وَ مَاتَ بِخَيْرٍ وَ كَانَ مِنْ خَطِيئَتِهِ

چا چې دا وکړه نو په نيکيو باندې ژوندی پاتې شو او په نيکيو باندې به مري او د گناهونو نه به داسې پاک

كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ وَ قَالَ : يَا مُحَمَّدُ

شي په شان د هغه ورځې چې د مور نه پيدا شوی وي او الله تعالی وفرمايل : ای محمد ﷺ ! چې

إِذَا صَلَّيْتَ فَقُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَ تَزُكَّ الْمُنْكَرَاتِ وَ

مونځ څخه فارغېږې نو دا دعا وایه : ای الله ! زه سوال کوم د تاسو نه د نيکيو کولو او د گناهونو پرېښودو او

حُبِّ الْمَسَاكِينِ وَ إِذَا أَرَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً فَأَقْبِضْني

د مساکينو سره د دوستۍ کولو او چې کله تاسو اراده وکړي په بندگانو کې د فتنې اچولو نو ماقبض کړه

إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْتُونٍ . قَالَ : وَ الدَّرَجَاتُ :

ځان ته په غیر د گناه نه الله تعالی (د نبی ﷺ په تعلیم کې د اضافت د پاره) فرمایي چې درجات دادي :

إِفْشَاءُ السَّلَامِ وَ إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَ الصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَ النَّاسُ نِيَامُ . وَ

د سلام عام کول ، نورو ته خوراک ورکول او مونځ کول د شپې په داسې حصه کې چې خلک ویده وي او

لَفْظُ هَذَا الْحَدِيثِ كَمَا فِي الْمَصَابِيحِ لَمْ أَجِدْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَّا فِي شَرْحِ السُّنَّةِ .

الفاظ ددې حديث لکه څنگه چې په مصابيح کې دي مانه دي ليدلې د عبد الرحمن نه مگر په شرح السنة کې

توضیح: رایت ربي: ملاعلي قاري رَحِمَهُ اللهُ فرمایي که دا د خوب واقعه وي، چې پیغمبر ﷺ الله

تعالی په خوب کې لیدلی دی دې کې هېڅ اشکال نشته دی. او د طبراني یو روایت دې باندې دلالت

کوي ظاهره داده چې د خوب واقعه ده. (المرقات ۲/۴۲۷).

او که چیرته داد بیداری واقعه وي، د مسند احمد د یو روایت څخه معلومیږي، بیا په دې کې تاویل

کولی شي او هغه داسې چې مونږ د حدیث په ظاهر الفاظو ایمان لرو او ددې په حقیقي ادراک کې نه څو،

الله تعالی چې خپل رسول ﷺ ته څه ښائي مونږ صرف دا وایو چې دا د الله تعالی لوی شان دی

په هغې ایمان راوړو او کیفیاتو کې نه خو، څنگه چې امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ د استوا عرش متعلق فرمایي:  
(الاستواء معلوم والكيفية مجهولة والسؤال منه بدعة)

في احسن صورة: دې متعلق هم سلف صالحینو رائي خپله کړې ده، یعنې (مایلیق بشانه) دا غوره ده او که احسن صورة د رائيیت د فاعل نه حال شي، بیا د تاویل ضرورت نشته دی، یعنې پیغمبر ﷺ فرمایي چې ما خپل رب لیدلی دی، او زه په داسې حال کې ووم، د خوش طبعۍ او بهترین حالت اوصورت کې وم. یختصم: د جهګړې په معنی کې دی، دلته مراد دادی د عالم بالا فرښتې چې د کومو اعمالو په فضیلت او کې متعلق بحث کوي، یا د کومو اعمالو په قبولیت کې یو بل څخه مخکې کېږي. اوله معنی ډیره واضح ده.

فوضع كفه: دې لفظ کې هم تاویل داسې دی (مایلیق بشانه) یعنې چې کوم د الله تعالی د شان سره مناسب دی، همدارنګې الله تعالی د پیغمبر ﷺ د اوږو په مینځ کې لاس کیښودو ددې د پاره چې د ملا الاعلی انکشاف تام او پوره شي، حالانکې د فیض رباني یخوالی د پیغمبر ﷺ په خپله قلب اطهر او سینه منوره کې محسوس کړو او انکشاف تام شو.

الملا الاعلى: د یو قوم د اشرافو جماعت ته ملا ویل کېږي، ځکه چې دده د وجې څخه محفل ډک کېږي یا دې ته کتلو کې سترګې ډکې شي یا د رعب د وجې څخه زړه ډک شي.

فعليت ما بين السموات: دغه فیض رباني د انکشاف تام کیدو د وجې څخه زه د ځمکې او آسمان ټولو څیزونو باندې پوهه شوم او د عالم بالا د بحث جواب مې ورکړو، دا خبره یاد ساتئ چې دا انکشاف تام دائمی طور باندې حاصل نه وو، چې ددې نه دا مسئله راوباسي، چې پیغمبر ﷺ ته ما کان او مایکون حاصل شو، داسې عقیده ساتلو سره ډیرې غلط فهمياني پیدا کېږي او د قرآن کریم ډیر آیاتونه به بیا منسوخ شي، چې په دې آیتونو کې ښکاره د علم غیب نفې ده، الله تعالی فرمایي: ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾ (سورة نمل آیت: ۶۵) او بل ﴿وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْمَرْتَ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ الشُّوْمُ﴾ (اعراف آیت: ۱۸۸) همدارنګې دې حدیث ته محدثینو مرسل ویلی دی ځکه چې عبدالرحمن بن عائش رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صحابي نه دی او روایت د پیغمبر ﷺ نه نقل کوي، او دده نه صرف دا یو روایت منقول دی: (البخاري عبدالرحمن حضرت می له حدیث واحد الا انهم يضطربون فيه) (کذا في التعليق الفصيح) وقال البيهقي قد روى بطرق كلها ضعاف) دا روایت دې سند سره داسې دی، خو دا روایت حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څخه تفصیل سره را نقل دی، چې

امام احمد رَحْمَةُ اللهِ بِهِ خپل مسند کې نقل کړی دی، همدارنگې امام ترمذي رَحْمَةُ اللهِ هُم نقل کړی دی او ویلي یې دي، چې دا حدیث حسن او صحیح دی. بیا فرمایي ما د امام بخاري څخه دې حدیث په باره کې تپوس وکړو وې فرمایل دا حدیث حسن او صحیح دی. خلاصه دا شوه، چې دا حدیث صحیح دی خو انکشاف وځي طور و و دائمي نه دی، چې د قرآن کریم او حدیث په منځ کې تعارض رانه شي.

وتلا: ددې فعل په ضمیر فاعل جوړیدو کې دوه احتماله دي، که ضمیر الله تعالی طرف ته راجع شي، نو بطور دلیل الله تعالی ورته ویلي دي، چې مونږ څنگه ابراهیم عَلَيْهِ السَّلَام ته د ځمکې او آسمان د بادشاهت مشاهده ښودلې ده، دغه رنگ پیغمبر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ته هم مونږ د دنیا عجائبات او احکاماتو مشاهده وښودله، یا که ضمیر په خپله پیغمبر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ته راجع شي، نو بیا پیغمبر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بطور استشهاد دا آیت ویلی وو، د علامه طیبی رَحْمَةُ اللهِ بِهِ نزد دا احتمال ډیر راجح دی.

وليكون من الموقنين: ددې جملې معطوف علیه مخذوف دی دیو د اصل عبارت ترجمه داسې ده: (مونږ ابراهیم عَلَيْهِ السَّلَام ته عالم ربوبیت او الوهیت وښودل، چې ددې په ذریعې سره زموږ د ذات د وجود په باره کې دلیل ونیسي او د یقین کونکو نه شي. انبیاء کرام عَلَيْهِم السَّلَام په خوب کې لیدل د احادیثو څخه ثابت دي، ددې انکار صرف انکار حدیث دی، البته الله تعالی خوب کې لیدلو متعلق علماء لیکي دا صرف د خیال او د تسلی حصول وي، الله چا نه دی لیدلی چې په خوب کې یې وگوري. د پیغمبرانو د حلیه ذکر احادیثو کې موجود دی، نو خوب کې لیدل یې هم په حقیقت باندې محمول دی، الله تعالی خوب کې لیدلو متعلق علامه نووي رَحْمَةُ اللهِ بِهِ شرح مسلم کې لیکلي دي: (قال القاضي والتفق العلماء على جواز رؤية الله تعالى وصحتها في المنام، وقال ابن الباقلاني رؤية الله تعالى في المنام خواطر في القلب وهي دلالات للرأى على امور كان او يكون كسائر المرئيات والله اعلم) (حاشیه نووي، مسلم ج ۲ ص ۲۴۳) یعنې علامه ابن الباقلاني رَحْمَةُ اللهِ بِهِ فرمایي الله تعالی خوب کې لیدل د د تخیلاتو څخه یو تخیل او خیال دی، دې څخه لیدونکي والا ته راتلونکي اموریات تیر شوي امورو طرف ته اشاره ملاویږي، څنگه چې نورو خوبونو کې وي.

﴿٣٥﴾ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ

د ابو امامه رَحْمَةُ اللهِ بِهِ نه روایت کړې د نبی عَلَيْهِ السَّلَام نه فرمایي: چې درې کسان داسی دي چې ضامن یې دی

عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَجَلَّ رَجُلٌ خَرَجَ غَارِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ

الله تعالی: یو هغه کس چې د الله په لاره کې وتلی وي د الله تعالی ذمه داري ده یا خو ورته (د شهادت)

حَقُّ يَتَوَقَّاهُ فَيَدْخِلُهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرْدُّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ وَ	
مرگ ورکړي چې جنت ته یې داخل کړي، یا ورته ثواب او مال غنیمت ورکړي او کور ته راشي، او دویم	
رَجُلٌ رَاحَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ	
هغه کس دی چې هغه (د مونځ د پاره) جومات ته لاړ شي، الله تعالى د هغه ضامن دی (د عبادت د پاره د	
و رَجُلٌ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلَامٍ	
ده کوشش او ثواب نه ضائع کوي)، او دریم کس هغه دی چې خپل کور ته داخل شي نو سلام کوي نو دا	
فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ « (۱) .	
هم د الله تعالى په ذمه داری کې دی.	

**توضیح:** ضامن علی الله: شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللهُ لِمَعَاتِ کې لیکلي چې ضامن مضمون په معنی کې دی، لکه څنګه چې افق د مد فوق په معنی کې دی او عاصم د معصوم په معنی کې د مضمون په مفهوم کې د وجوب معنی پرته ده، مطلب دا چې د دریو وارو حفاظت او ذمه داري الله تعالى خپلې رېښتینې وعدې د لاندې خپل ځان باندې واجب کړې چې درې واړه د ضائع کیدو او د ضرر د نقصان څخه حفاظت ورکوي. (اشعة اللمعات ۳۵۹، المرقات ۲/۴۳۶).

شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللهُ دا هم لیکي د ضامن معنی د نسبت د پاره هم کیدی شي، یعنې (ذو ضمان) څنګه چې لابن او تامر صیغې ذولبن او ذو تمر په معنی سره دي، مطلب هغه دی کوم چې بره تیر شو، دې حدیث کې درې قسمه خلک مراد دي، درې افراد مراد نه دي، بیا درې اقسامو کې د پوښې قسم ذمه داری تفصیلي ذکرینې، چې دغه خلک شهداء شي جنت ته به داخلېږي یا به یې غازي جوړ کړي کور ته به مال غنیمت او ثواب سره واپس راشي، د دویم او دریم قسم خلکو تفصیل یې ځکه بیان نه کړو، چې د دوی حالت او فضیلت واضح دی او ظاهر دی، چې د دوی حیثیت مطابق دې ته ثواب ملاوېږي.

دخول بېته بسلام: ددې جملې دوه مفهومه دي، اول مفهوم دا چې کله دا کس کور ته داخل شي نو کور، والاوته د سنت مطابق سلام وکړي ددې په بدله کې به الله تعالى ددوي او د کور والاو حفاظت کوي او دوي باندې برکت نازلوي. دویم مفهوم دا چې کله دا کس کور ته داخل شي او کور کې دخپلو کور والاو سره په سلامتی سره ناسته کول په ځان باندې لازم کړي او د کور نه ووځي، چې د دوی د وجې

څخه چاته تکلیف ونه رسي، دا مطلب لږ بعيد معلومېږي لمعات کې دواړه مفهومه مذکور دي.

### د حج او مونځ ثواب او د عليين تحقيق :

﴿۳۶﴾ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ
د حضرت ابو امامه نه روايت دی وايي چې: نبي ﷺ فرمايي: چې يو کس جومات ته د کور نه ووځي
مُطَهَّرًا إِلَى صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْحَاجِّ الْمُخْرِمِ وَمَنْ
په اودس کې د فرض مونځ اداء کولو د پاره نوده اجر په شان د احرام تړونکي حج کوونکي دي او څوک
خَرَجَ إِلَى تَسْبِيحِ الضُّحَى لَا يُنْصِبُهُ إِلَّا إِيَّاهُ فَأَجْرُهُ كَأَجْرِ الْمُعْتَمِرِ
چې ووتو څانښت مونځ د پاره چې تکليف او چتونکی وونو دې اجر په شان د اجر د عمرې کوونکي دی
وَصَلَاةٍ عَلَى إِثْرِ صَلَاةٍ لَا لَفْوَ بَيْنَهُمَا
او څوک چې ديو مونځ نه پس دويم مونځ کوي او د دواړو مونځونو په مينځ کې بې کاره خبرې نه کول عمل
كِتَابُ فِي عِلِّيَّينَ» <sup>(۱)</sup> .
داسې دی، کوم چې عليين کې ليکلی کېږي.

**توضیح:** فاجره کاجر الحاج: يعنې يو مسلمان صحيح طريقي سره په کور کې اودس وکړي او فرض مونځ دپاره جومات ته لاړ شي دده ثواب دومره لوی دی لکه حاجي ته چې د حج ثواب ملاوېږي او دغه مونځ گزار صرف څانښت مونځ د پاره جومات ته لاړ شي ده ته د يوې عمرې هو مره ثواب ملاوېږي، فرض مونځ مشبه دی او حج مشبه به دی، دغه رنگه نفل مونځ د عمرې د پاره مشبه دی او عمره مشبه به ده گویا چې فرض مونځ د حج په شان دی او نفل مونځ د عمرې په شان دی او طهارت د احرام په شان دی.

**سوال:** دلته يو سوال دی دا قسم احاديث په هر ځای کې ملاوېږي، مونځ په خپل ځای د حج څخه عبادت کې افضل دی، او لوی عبادت دی، خو ثواب بقدر مشقت ملاوېږي او حج کې مشقت ډيروي او بل په دې کې مالي قرباني هم ده، او د وخت قرباني هم ده، نو دواړه ثواب کې څنگه برابروي.

**جواب:** ددې جواب شيخ عبد الحق رحمه الله لمعات کې داسې ورکړی دی: (هذا من باب الحاق الناقص بالكامل بمبالغة في الترغيب وليس المراد التسوية من كل الوجوه) يعنې دې تشبيه کې مکمل مساوات نشته صرف ترغيب کې تشبيه ده چې مونځ د حج په شان لوی عبادت دی، علامه تورپشتي

(۱) أخرجه أحمد في المسند ۲/۲۶۸، وأخرجه أبو داود في السنن ۳/۲۷۷ رقم الحديث ۵۵۸.

رَحْمَةُ اللَّهِ ددې سوال یو جواب دا هم ورکړی چې ددې تشبیه مطلب دا دی چې مشبه یعنی د مونځ ثواب څو چند یعنی دوچنده ډیریري د حج د ثواب برابر گرځي، کوم چې غیر مضاعف وي یعنې دوچنده وي. (المرقات ۲/۴۳۵).

علامه دویم جواب دا ورکړی دی دا تشبیه مخصوص څیز کې ده عام احوالو کې نه ده مطلب دا چې څنگه مونځ کونکی د مونځ دپاره جومات ته ځي د کور ته واپس کیدو پورې ورته ثواب ملاویري، دغه رنگ یو حاجي د کور څخه وځي د کور واپس کیدو پورې ورته ثواب ملاویري گویا د صرف امتداد ثواب کې تشبیه ده، مساوات کې نه. بعضې علماء ددې جواب داسې ورکوي د عبادت یو اصل ثواب وي او یو اضافي ثواب وي تشبیه اصل ثواب کې وي، اضافي ثواب کې نه وي ددې توجیه ذکر علامه طيبي رَحْمَةُ اللَّهِ په خپل شرح کې کړې ده. (المرقات ۴۳۳-۴۳۴/۲).

تسبیح الضعی: لفظ د تسبیح نوافلو دپاره استعمال شوی دی، ددې وجه تسمیه دا ده، څنگه چې فرض مونځ کې تسبیحات د نوافلو په درجه کې دي، دغه رنگ فرض مونځ څخه علاوه نور مونځونه د نوافلو په درجه کې دي، ځکه یې د تسبیح په لفظ سره یاد کړی دی. الضعی: د څانګې مونځ ته ویل کېږي ددې فضیلت او د جواز او عدم جواز بحث آئنده کې انشاء الله راځي. کتاب فی العلیین ای عمل مکتوب فی دیوان الحفظة. یعنې د کراما کاتبین خاص دفتر کې ثواب لیکلی کېږي ځینو ویلي دي چې علین د ټولو نه عمده جنت نوم دی څنگه چې سچین د بدترین دوزخ نوم دی بعضو ویلي دي علین د اوم اسمان د پاسه دیو ځای نوم دی. علامه تورپشتي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي ټولو نه راجح قول دا دی، چې علین د خیر او نیکی د دفتر نوم دی، دې کې صلحاء او نیکو خلکو اعمال موجود دي. (المرقات ۲/۴۳۵).

﴿۳۷﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «إِذَا مَرَزْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ

د حضرت ابو هريره رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُ روايت دی وايي چې نبي ﷺ فرمايي: کله چې تیریرئ د جنت په باغونو

فَارْتَعُوا « قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ ؟ قَالَ :

باندې نو هلته به میوه خورئ، تپوس ترې وشو یا رسول الله ﷺ د جنت باغ چرته دی؟ وي فرمايل

« الْمَسَاجِدُ ». قُلْتُ : وَمَا الرَّزْعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ :

جوماتونه د (جنت باغ دی) بیا تپوس وکړی شو، یا رسول الله میوه خوړل څه دي؟ نبي ﷺ فرمايل:

«سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ»<sup>(۱)</sup>.

سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر جو ماتونو كې ددې كلمو ورد كول ميوه خوړل دي.

**توضیح:** رياض الجنة: روضة باغ ته ویلی کېږي دې نه مراد مساجد دي، دې ته د جنت باغ ځکه ویلی شي چې دې کې هغه اعمال کېږي، چې کوم جنت ته د تللو ذریعه جوړېږي. (المرقات ۲/۴۳۵).

**الرتع:** باغونو کې د ښه مقاماتو سیر او تفریح او د ښه لذت والامیوې خوړلو ته رتع ویلی کېږي چې کله هم مساجد و ته تشبیه د باغاتو سره ورکړی شوه، نو دا استعاره تر شیعیه ده، ددې د پاره یې میوه ثابت کړه، په دې حدیث کې مسلمانانو ته ترغیب ورکولی کېږي، چې په مساجدو کې په کثرت سره د الله تعالی ذکر کوي، څوک چې په دنیا کې جو ماتونو کې اوسېږي هغه به قیامت کې په جنت کې اوسېږي. او وخت مه ضائع کوي ډیره فائده حاصل کړي، څه وخت پس به دا موقع د لاس نه ووځي. یو شاعر وایي:

تمتع من شمیم عرار نجد      فمابعد العشیة من عرار

﴿۳۸﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَتَى الْمَسْجِدَ

د ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي عليه السلام فرمایي: څوک چې راشي جو مات ته

لِشَيْءٍ فَهُوَ حَقْلُهُ»<sup>(۲)</sup>.

(دین یادنیا) د کار د پاره هغه ته به د هغې نه حصه ملا ویږي.

**توضیح:** فهو حقله: یعنې کوم کس د څه مقصد د پاره جو مات ته راشي هغه ته به دغه مقصد ملا ویږي، که عبادت او ښو اعمال او ښه مقاصد د پاره راغلي وي د هغې ثواب به ورته ملا ویږي او که دریا او غلط مقاصد و د خوړیدو او دنیاوي اغراضو د پاره وي د هغې گناه به اوچتوي جو مات څومره مقدس ځای ولې نه وي دې کې یو غلط عمل په نیک عمل نه بدلېږي دا حدیث گوید (الها الاعمال بالنیات) والا حدیث د مضمون یوه حصه ده. (المرقات ۲/۴۳۷).

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱۹۷/۵ رقم الحديث ۳۵۰۹

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۳۲۰/۱ رقم الحديث ۱۷۲۰.

## جومات ته د داخلیدو دعاء

﴿٣٩﴾ وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ عَنْ جَدَّتِهَا فَاطِمَةَ الْكُبْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ

حضرت فاطمه بنت حسين رضي الله عنهم اجمعين نيا فاطمه كبرى نه روايت كوي فرمايي: حضور صلى الله عليه وسلم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ وَقَالَ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ» وَ إِذَا خَرَجَ

جومات ته تشریف راوړونوپه نبي عليه السلام باندې به يې درود او سلام وويلو او بيا به يې دادعا وويله: رب

اغفر لي ذنوبي وافتح لي ابواب رحمتك» و إِذَا خَرَجَ

اغفر لي ذنوبي وافتح لي ابواب رحمتك، او چې كله به جومات نه راوتلونو بيا به يې په نبي عليه السلام باندې

صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ وَقَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ. رَوَاهُ

به يې درود سلام ولوستلو او دادعا به يې ويله: رب اغفر لي ذنوبي وافتح لي ابواب فضلك، داروايت

الترمذي، أحمد، ابن ماجه نقل كړي دي او د احمد په روايت كې دا الفاظ دي حضرت فاطمه رضي الله عنها وايي:

إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَ كَذًا إِذَا خَرَجَ قَالَ: «بِسْمِ

چې كله به نبي عليه السلام جومات ته داخلیدو او همدارنگې چې كله به راوتونود الفاظ به يې ويل: په نوم

الله و السَّلام عَلَى رَسُولِ اللَّهِ» بَدَلًا: صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ.

د الله سره داخلیدم او راوځم او سلامتیا دې وي په رسول الله باندې، په ځای د صل على محمد وسلم، امام

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ وَ فَاطِمَةُ بِنْتُ الْحُسَيْنِ لَمْ تَذْكُرْ فَاطِمَةَ الْكُبْرَى<sup>(١)</sup>.

ترمذي وايي ددې حديث سند متصل نه دی ځكه چې فاطمه بنت حسين نه ده موندلې زمانه د فاطمه كبرى.

توضیح: ابواب رحمتك: يو مسلمان چې جومات ته داخلیدو په وخت كې د دنيا اغراضو او مقاصدو د

پاره دننه تلې نه دي، بلكې صرف د عبادت او د الله تعالى د رضا د پاره ځي، ځكه دا په دې موقع كې ډیر

مناسبت لري چې انسان د الله تعالى نه د هغه د رحمتونو او برکتونو د فيضان سوال كوي، څوك چې

جومات نه بهر راوځي، نو بيا عام طور باندې بازارونو كې د حصول رزق گټلو د پاره كوشش كوي، نو په

(١) أخرجه الترمذي ١٢٧/٢ رقم الحديث ٣١٤، وأخرجه أحمد في المسند ٢٨٢/٦، وابن ماجه في السنن ٢٥٣/١ رقم الحديث ٧٧١.



داسې وخت کې سړي د پاره داسې ویل په کار دي: اللهم افتح لي ابواب فضلك، ځکه چې دلته د فضل نه د حلاله روزي مراد ده، دې حدیث کې د جومات د دخول او خروج ټول آداب او جامع انداز سره ټولې دعاگانې بیان کړي دي، اگر چې دې حدیث کې انقطاع شته او حدیث متصل نه دی، ځکه چې د حضرت حسین رضی الله عنه لور فاطمه رضی الله عنها دغه وخت پیدا شوې هم نه وه، چې حضرت فاطمه الزهرا وفات شوې وه، بلکې د حضرت فاطمه الزهرا وفات په وخت کې حضرت حسین رضی الله عنه صرف د اتو (۸) کالو وو. (المرقات ۲/۴۳۷).

### جومات کې حلقې جوړول، اشعار ویل، اخیستل او خرڅول منع دي

﴿٤٠﴾ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حضرت عمرو بن شعيب <small>رضی الله عنه</small> د خپل پلار نه او هغه د خپل نیکه نه روایت کوي چې منع کړې ده نبي <small>عليه السلام</small>
عَنْ تَنَاهَدِ الْأَشْعَارَ فِي الْمَسْجِدِ وَعَنِ الْبَيْعِ وَالْإِشْتِرَاءِ فِيهِ وَأَنْ يَتَحَلَّقَ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
د اشعارو ویلو نه په جومات کې او د اخیستلو او خرڅولو نه په جومات کې او د حلقې جوړولو نه په ورځ د
قَبْلَ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ <sup>(۱)</sup> .
جمعي باندې مخکې د مونځ نه په جومات کې.

**توضیح:** تناهد الاشعار: تناهد باب تفاعل نه اشعار ویلو په معنی دی، یعنې جومات کې اشعار ویلو څخه منع فرمایلي ده، د اشعارو نه مراد قبیح او مذموم باطل عشقیه اشعار دي، حالانکې ښه اشعار حسان رضی الله عنه مسجد نبوي کې په منبر باندې د حضور صلی الله علیه وسلم په مخکې ویلي دي او د مسلمانانو په جوماتونو کې تا حال ویلي کېږي، ښه مضمونونو والا اشعار خو ښه نصیحت وي، البته کوم اشعار باطلو د وجې چې عقائد فاسدېږي د هغې ویل منع دي، اگر چې د نعمت یو قسم ولې نه وي، ځکه چې جوماتونه د عبادت او ذکر الله پاره جوړ دي، دې کې په دروغو او بې هوډه اشعارو گنجائش نشته، تفصیل راتلونکي باب الشعر کې به ان شاء الله راشي. (المرقات ۲/۴۳۸).

**وعن البيع:** جومات کې چې څنگه اخیستل او خرڅول منع او ناجائز دي، دغه رنگ جومات کې دنیاوي خبرې او بې مقصده قصې کول هم منع دي. فقهاو لیکلي دي چې څوک د ستونو نه پس فرض کولو نه مخکې فضول خبرو کې مشغول شي د هغې سنت ضائع شو، بعضې وایي سنت دې دوباره

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۶۵۱/۱ رقم الحديث ۱۰۷۹، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۳۹/۲ رقم الحديث ۳۲۲.

وکړي، بعضې وايي د سنتو اعاده ضرور نه ده خو کوم ثواب چې وو هغه به اوس نه ملا ويږي.

وان يتحلق: تحلق د حلقې جوړولو په معنی ده، ددې نه منع شوې ده، که هغه تعلیم او تعلم او د علمي مذاکرې په غرض سره ولې نه وي، ځکه چې مونځ څخه مخکې کوم خلک جومات ته راځي هغوی مونځ کولو ته راځي لهذا دغې خلکو له په سنت طریقې مطابق صف کې قبلي ته مخ کولو سره ناسته په کار ده او حلقې سره ناسته ددې منافي ده د ممانعت دویمه وجه دا ده، چې د جمعې مونځ ځان له لوی عمل دی، ترڅو پورې کس ددې څخه فارغ نه وي دې ته په بل کار کې مشغولیدل نه دي په کار او حلقه په دې کار کې خلل اچول دي، ځکه دا منع ده، ددې دوو وجو هاتو د وجې څخه د خطبې په وخت کې هم حلقه منع ده او د خطبې نه مخکې هم. دریمه وجه دا ده دا وخت د خطبې د اوریدو او د خاموش کیدو دی، نه د حلقې جوړیدو دا دریمه وجه د خطبې سره صرف خاص ده، دغه وخت کې حلقه جوړول او ناسته منع ده خو بعضې روایاتو کې د جمعې ذکر نشته بلکې (نهى عن الحلق قبل الصلوة) الفاظ دي لهذا د ممانعت د جمعې د وجې نه صرف نه دی، بلکې عامو مونځونو څخه هم مخکې حلقې جوړول منع دي، کیدى شي د جمعې تصریح ځکه وي، چې په دغه ورځ حلقې ډیرې وي او په دغه ورځ خلک هم ډیر وي، تبلیغی جماعت خلکو له په دې سنت باندې د عمل کولو فکر په کار دی.

﴿٤١﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ
د ابو هريره رضى الله عنه نه روايت دی وايي چې: نبي عليه السلام فرمايي: چې کله تاسو وگورئ چې يو څوک په
مَبِيعٍ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا: لَا أَرْبَحَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ. وَ
جومات کې په اخيستلو او خرڅولو باندې نوورته ووايي: الله تعالى دې ستا په سودا کې نفع ونه کړي او
إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَنْشُدُ فِيهِ صَالَةً فَقُولُوا: لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ". <sup>(١)</sup>
چې کله يو کس دورک شوي څيز اعلان وکړي نوورته ووايي الله تعالى دې ستا ورک شوى څيز پيدانه کړي

توضیح: لا اربح الله تجارتک: مساجد د الله تعالى د ذکر او تلاوت او مونځ د پاره جوړ دي او څوک چې په مسجد کې دنیاوي معاملات او تجارت کوي، نو دا د مسجد د جوړولو مقاصد او د مسجد تقدس وړانوي، ځکه شریعت د داسې قسمه کارونو اجازت نه ورکوي او دې سلسله کې پیغمبر صلی الله علیه و سلم بطور زجر او تشدید فرمایي، په مسجد کې دا قسمه معاملات کونکي ته وایه الله تعالى دې تاته په تجارت کې نفع او گټه درنه کړي. (المراقات ۲/۴۴۰).

علماء ليکي ددې حديث الفاظو باندې عمل صرف په ژبه باندې وکړی د زړه نه بد دعائي اراده مه کوي او ممکن ده چې حقيقي بده دعا مراد وي، دا چې تجارت دې بې نفع پاتې نه شي نو په مستقبل کې مساجد د دغه دنياوي کارونو څخه پاک ساتي.

لاردها الله: د حديث په دې جملې کې هم د بره جملې وضاحت په رڼا کې پوهيدل په کار دي، ددې څخه مخکې حديث نمبر (۱۷) مکمل تفصيل سره ذکر شوی دی هلته يې وگورئ.

﴿٤٢﴾ وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسْتَقَادَ

د حضرت حکيم بن حزام رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې: نبي عليه السلام منع فرمايلي ده د قصاص اخيستلو

فِي الْمَسْجِدِ وَأَنْ يُنْشَدَ فِيهِ الْأَشْعَارُ وَأَنْ تُقَامَ فِيهِ الْحُدُودُ.

نه په جومات کې او د اشعارو ويلو نه په جومات کې او د حدودو قائلولو نه په جومات کې.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي سُنَنِهِ وَصَاحِبُ جَامِعِ الْأَصُولِ فِيهِ عَنْ حَكِيمٍ (١)

توضیح: ان يستقاد: استقاد کې سين او قاد طلب د پاره ده، ای بطلب القود والقود القصاص يعنى قصاص اخستل او څوک په جومات کې د قصاص په شکل د قتلولو نه منع فرمايلي ده، ددې وجې نه چې جومات کې وينه غورځيږي، ددې وجې نه چې جومات د ناپاک کيدو خطر ده، د حديث مطلب دا نه دی چې ژبه باندې د قصاص مطالبه په جومات کې نه شي کولی. (المرقات ۲/۴۴۰).

وان تقام فيه الحدود: دا الفاظ په دې باندې دلالت کوي، چې عملي طور باندې په جومات کې قصاص نافذ کول نه دي په کار، همدارنگه دا آخري جمله د حديث اولې حصې نه پس تعميم بعد التخصيص طور باندې ذکر شوې ده، حدود څخه مراد ټول حدود دي، که د الله تعالى سره متعلق حقوق دي يا حقوق العباد سره متعلق دي، ځکه چې دې کې د جومات هم بې حرمتي ده، او دا خطر هم ده، چې د حدودو د نافذ کيدو سره جومات پليت شي، ابن ابی ليلى رحمه الله د جواز ويلي دي، خودده قول شاذ دی، شرح السنة کې ليکلي حضرت عمر رضي الله عنه واجب الحدود کس په باره کې فرمايي جومات نه يې بهرو باسي، دغه رنگ حضرت علي رضي الله عنه وايي (كذا في المرات ۲/۴۴۰).

فيه عن حکيم: د مشکوٰۃ په دې روايت کې د حکيم بن حزام ذکر دی حزام په (ح) باندې کسره ده، دا د حکيم د پلار نوم دی صاحب جامع الاصول صرف حکيم ذکر کړی دی او ابن حزام لفظ يې نه دی لگولی،

ممکن ده هغه حکیم بل وي، اگر چې ظاهر دغه دی حکیم څخه ابن حزام مراد دی. ځکه چې دغه صحابي دی، ددې نه علاوه حکیم بن معاویه دی ددې صحابي کیدو کې اختلاف دی. (کذا في اللغات).

امام مسلم صحيح مسلم (جلد ۲، ص ۶) کې ليکلي: قال مسلم بن حجاج ولد حکيم بن حزام في جوف الكعبة وعاش مائة وعشرين سنة، يعني دې صحابي ته دوه تاريخي نا اشنا واقعي حاصل دي، يوه دا چې کعبې سره خوا کې پيدا شوی دی، معلومه شوه چې مولود کعبه صرف حضرت علي رضي الله عنه نه دی بلکې دغه زمانه کې يوې ښځې ته د ماشوم پيدا کيدو پريشاني لاحق شوې وه، نو د کعبې په پناه کې به تلله، نو پيدا کيدو کې به اساني راتله خواه مخواه شيعه حضرات جشن مولود کعبه لمانځي. ددغه صحابي دويمه دا عجيبه خبره ده چې عمريې يوسلو شل کاله وودا ډير اوږد عمر دی، ددې ذکر د تعجب څخه خالي نه دی.

﴿٤٣﴾ وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ
حضرت معاویه بن قره رضي الله عنه د خپل پلار نه روايت کوي چې: نبي عليه السلام منع کړې ده ددغه دوو ونو
يَعْنِي الْبَصَلِ وَالْثُّومَ وَ قَالَ: « مَنْ أَكَلَهُمَا فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا ».
يعني پياز او اوگې (د خوړنو) نه او فرمايي: چې دا څوک و خوړي نو زموږ جو ماتهونو ته دې نه راځي.
وَ قَالَ: « إِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ أَكْلِيهِمَا فَأَمِيتُوهُمَا طَبْحًا » <sup>(۱)</sup> .
او وي فرمايل او که تاسويې خوړل لازمي گڼئ، نو بيا په کار ده چې بدبويي ختمه کړئ.

توضیح: ابن قره: معاویه تابعي دی او د پلار نوم يې قره رضي الله عنه دی (ق) مضموم او (را) مشدده ده، قره بن اياس بن هلال مزني صحابي دی. (المرقات ۲/۴۴۱).

الشجرتين: دلته اشکال پيدا کېږي عام عرف کې شجره ونې ته ويل کېږي، حالانکې د پياز او اوگې بوټي وي، ونه نه وي، ددې اشکال د لاندې شيخ عبد الحق رحمه الله ليکلي (فی الصراح) (شجره هر چه ساق دارد از درخت و لبات) يعني د شجرې اطلاق هر هغه بوټي باندې کېږي کوم چې پنډې باندې ولاړ وي، که د ونې په شکل کې وي يا د بوټي شکل کې وي، لهذا د پياز او اوگې په بوټو باندې د شجرې اطلاق صحيح دی.

هاتين الشجرتين: کې دوو بوټو ته اشاره دهنیه ده، ممکن دی چې دا دواړه بوټي د خبرو مجلس کې موجود وو، په دې صورت کې به دا اشاره هسې وی، ملا علي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي د پياز او اوگې په حکم کې مولی او گندنه هم ده. (المرقات ۲/۴۴۱).

ولا يقربن مسجداً: د قرب مسجد ممانعت بطور مبالغه دی، جومات ته دننه تلل او غاړې ته تلل منع دي، ترڅو پورې چې بدبو موجوده وي، چې بدبويي ختمه شي بیا تلل جائز دي. او د ممانعت وجه داده چې جومات کې فرښتو ته تکلیف رسي. معلومه شوه، چې فرښتې هر وخت جومات کې وي، که انسان وي او که نه وي.

مسجداً: دې کې اشاره د ملت ټولو جوماتونو ته ده، حدیث کې دې طرف ته هم اشاره ده، چې ددې دواړو خوړل هغه وخت منع دي، کله چې یو کس جومات ته تلل غواړي او که جومات ته نه ځي بیا یې خوړل جائز دي، خو علماء لیکي د عوام الناس عامو اجتماعاتو ته تلل هم په دغه بدبو کې منع دي (کذا فی المرقات) مزید تفصیل مخکې حدیث نمبر (۱۸) د لاندې وضاحت کې ملاحظه کړئ.

لابد: قاموس کې لیکي بد د باب تفعیل نه تبیداً تفریق او جدا په معنی کې دی (لا بد بمعنی لا فراق او لا محالة) شو (لا) خبر مخذوف دی، یعنی اکله او دا جمله د کان اسم او خبر په منځ کې جمله معترضه ده او د کان خبر اکیلهما دی.

امیتوهما: د اماتت نه ازاله رائحه کرهه مراد دی، که هغه پخیدو سره وي یا بلې طریقې سره وي، د پخیدو ذکر استعمال غالب طور باندې دی.

﴿١٤﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةَ»

د حضرت ابو سعيد نه روایت دی وایي چې: نبي ﷺ فرمایي: ځمکه ټوله جومات دی مگر د مقبرې

وَالْحِمَامَ»<sup>(۱)</sup>.

او د حمام د جومات نه دی.

توضیح: الارض كلها مسجد: دا د دې امت خصوصیت دی هرې پاکې ځمکې باندې مونځ کول جائز دي بلکې د بني اسرائيلو مونځ د جومات نه علاوه جائز نه وو او جومات کې هم بغير د جمعې نه مونځ جائز نه وو دې حدیث کې وویلی شو چې بغير کراهت د ځمکې په هره حصه باندې مونځ جائز دی. (اشعة

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۲۳۰/۱ رقم الحديث ۳۹۲، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۳۱/۲ رقم الحديث ۳۱۷.

اللمعات ۳۶۲، المرقات ۲/۴۴۲).

المقبرة: دې لفظ کې با باندې زبر، زیر او پیش درې واړه ویلې شي، چرته چې مړي دفن کولی شي د هغوی مقام ته مقبره ویلي شي، څنگه چې قبرستان ورته ویلي شي، قبرستان کې مونځ ځکه مکروه دی چې هلته عموماً گندگي او پليتي وي، ځکه چې مړو د اجسادو خاوره هلته خوره شوې وي، که قبرستان کې داسې ناپاکي نه وي او غاړې ته پاک ځای وي، نو هغه ځای کې مونځ کولو کې څه خبره نشته، خو بعضې علماء هغه طرف ته تلي دي، د حدیث ظاهر ته په کتلو سره قبرستان کې مطلقاً مونځ کول مکروه دي او قبر طرف ته مخ کول خو بالکل حرام دي، تفصیل حدیث نمبر (۲۳) کې مخکې تیر شوی دی.

والحمام: حمام ته د گرمو اوبو د وجې نه حمام ویلي شي، دې کې مونځ ځکه مکروه دی چې دې کې خلک بغیر د کپړو کېږي، دویمه وجه داده، دغې کې شیطانان جمع شوي وي.

### هغه مقامات چې هلته مونځ مکروه دی

﴿٤٥﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلَّى فِي سَبْعَةِ مَوَاطِنَ:
د ابن عمر <small>رضي الله عنه</small> نه روایت دی وایي چې: نبي <small>عليه الصلاة والسلام</small> منع کړې په اوو ځایونو کې د مونځ کولونه
فِي الْمَرْبَلَةِ وَ الْمَجْرَرَةِ وَ الْمَقْبَرَةِ وَ قَارِعَةِ الطَّرِيقِ
(۱) په ډیران کې (کوم ځای کې چې گنداچولی شي) (۲) تصاب خانه کې (۳) مقبره کې (۴) د لارې مینځ
وَفِي الْحَتَّامِ وَ فِي مَعَاطِنِ الْإِزِلِ وَ فَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِ اللَّهِ <sup>(۱)</sup> .
کې (۵) حمام کې دننه (۶) داوښانو د تړلو ځای کې (۷) د خانه کعبې په چت باندې.

توضیح: مواطن: د موطن جمع ده، د ځای او مقام په معنی دی، یعنې اوو ځایونه داسې دي، چې هلته حضور صلی الله علیه و سلم مونځ کولو نه منع فرمایلي ده، (الکاشف ۳۰۲) علماء دې ممانعت لره په کراهت باندې حمل کړی دی، په دې کې د علماءو اختلاف دی، چې کراهت تحریمي دی یا تنزیهي دی، د بعضو په نزد باندې تنزیهي دی، دا د خلاف اولی په معنی باندې دی، د بعضو علماءو په نزد باندې تحریمي دی، مکروه تحریمي اقرب الی الحرام وي، او مکروه تنزیهي اقرب الی الحلال وي، علماءو دا قاعده هم لیکلې چې چرته چې مکروه مطلق راشي هلته د مکروه څخه تحریمي مراد وي.

وفي مربة: مجمع البحار کې لیکي (مربة د میم فتحې سره دی او (با) باندې درې واړه حرکات جائز

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱۷۷/۲ رقم الحديث : ۳۱۶، وأخرجه ابن ماجه في السنن ۲۱۶/۱ رقم الحديث : ۷۱۶.

دي، د هغه مقام نوم دی کوم ځای کې چې گندگي پریوځي، لکه څنگه چې ورته کوره خانه ویلي شي  
زبل د با کسري سره سوتو ته ویلي شي او که زیر و ویلي شي، نو بیا دا د هغې ځمکې نوم دی کومې  
کې چې سوتي اچولی شي، لکه څنگه چې فصل ته سوتې ورکولی شي.

المجزرة: دا هغه مقام دی چې هلته ځناور ذبح کېږي، لکه مذبح خانه ورته ویلي شي، دې دواړو ځایونو  
کې مونځ ځکه مکروه دی، چې دې کې گندگي موجود وي او دا د مونځ د رفعت شان منافي ده، د مونځ  
عظمت ددې خبرې تقاضا کوي چې بالکل صفا او پاک ځای کې وشي.

قارعة الطريق: قارعه د ټکولو او وهلو په معنی کې ده، د خلکو د آمد و رفت د وجې عامه لاره د خلکو  
خپوړ لاندې وهلی شي، ځکه کولاو او منځ لارې ته قارعه ویلي شي، ځکه دې اعتبار سره الطريق طرف  
ته دا اضافت بیانیه دی. (المركات ۲/۴۴۲)

ملاعلي قاري داسې لیکلي چې د لارې منځ کې ځکه مونځ منع دی چې د عامو خلکو د آمد و رفت د  
وجې څخه مونځ کې سوچ او ځانله والی نه وي، دویمه وجه دا ده چې عامو خلکو ته ددې څخه تکلیف  
وي، دریمه وجه دا ده چې بیا به خلک د مونځ گزار مخې ته تیرېږي هغه به هم گناهکار وي او بې ځایه  
و دریدو والا به هم گناهکار وي دا وجه ده که چرته یو کس صحرا کې په لاره باندې مونځ وکړي، نو  
بعضې علماء فرمایي چې جائز دی، ځکه هلته د خلکو آمد و رفت نه وي، (کذا في المركات)

معاطن الابل: د عطن جمع ده بعضو د معطن جمع گرځولې ده، هغه ځای ته ویلي شي چې کوم ځای کې  
اوبن اوبه څکې او آرام کوي هغه ځای ته هم ویلي شي چې اوبن د شپې وخت کې ترلی شي، دغه ځای  
کې مونځ ځکه مکروه دی، چې دې کې عموم نجاست وي، که په داسې ځای کې بغیر د جائی نماز مونځ  
وکړو نو مونځ یې فاسد دی. او که دری (سجاده) خوره کړې وي، نو مونځ مکروه کېږي دې ځایونو کې  
لازم بدبویي وي، دا بحث هغه وخت دی چې د اوبنانو د ترلو په ځای کې اوبن موجود نه وي، که  
موجود وي نو بیا مطلق مونځ مکروه دی ځکه چې اوبن یو وحشي ځناور دی اولکه د آسمان نه میتیازې  
کوي، لهذا د مونځ گزار کېرې پاکې ساتل یا ځای پاک ساتل ممکن نه دي، لکه آینده حکم راځي.

فوق ظهر بیت الله: ظهر لفظ کې دې طرف ته اشاره ده، چې د بیت الله څخه کوم ځای اوچت وو هلته  
مونځ مکروه دی، لهذا کراهت خاص دی د بیت الله د بره و دریدلو سره او دا کراهت د بیت الله د آدابو او  
احترام د وجې څخه دی، معلومه شوه چې د بیت الله څخه بنکته آبادي کول د شریعت منشاء ده، الدین  
کله ادب د بیت الله څخه اوچته آبادي کول عرفاً بې ادبي ده.

د نبي رسول الله ﷺ الفاظو حیثیت: د امت علماوو کې دا یو بحث چلیږي، چې په دې کې کومه  
نهی راغلې ده ددې حیثیت څه دی آیا دې ته حرام ویلي شي یا حلال یا بل څه. (المركات ۲/۴۴۳).

د علماو یوه طبقه وایي ددې څخه مضناً فساد او ناجائز کیدو طرف ته اشاره ده. دویمه طبقه وایي فساد طرف ته اشاره نه ده، بلکې فساد نه کمې درجې طرف ته اشاره ده، دریمه طبقه وایي عبادت کې چې کله نهی رسول الله ﷺ راشي، نو دا عدم جواز طرف ته اشاره ده، او که معاملاتو کې لفظ راشي، نو عدم جواز طرف ته اشاره نه ده، څلورمه طبقه داده که نهی متعلق نفس فعل سره وي، لکه د اخترونو په ورځ روژه نیول عدم جواز طرف ته اشاره ده او که نهی نفس فعل سره متعلق نه وي، بلکې څه واسطې سره وي، لکه مغبصوبه ځمکه باندې مونځ کول داسې صورت کې عدم جواز مراد نه دی، بلکې د کمې درجې مراد اخستل په کار دي، چې د کراهت درجه ده، ملاعلي قاري رحمه الله فرمایي مرقات کې دا قسم بحث کړی دی. خلاصه دا چې احادیثو کې د نهی تعلق کله حرام سره وي کله مکروه تحریمي سره او کله مکروه تنزیهي سره او خلاف اولی سره وي.

﴿٤٦﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ

د ابوهريره رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي عليه الصلاة والسلام فرمایي: مونځ کوئ د چیلو تړلو ځای

وَلَا تُصَلُّوا فِي أُعْطَانِ الْإِبِلِ». (۱)

(غوجل) کې او مونځ مه کوئ د اوبسانو د تړلو ځای کې.

توضیح: مرابض: د مریض جمع ده، د چیلو تړلو ځای ته ویل کېږي. (الکاشف ۳۰۴، المرقات ۲/۴۳۴)

اعطان: معاطن اعطان، عطن، معطن یو څیز دی، د اوبسانو غوجل ته ویل کېږي، د چیلو او اوبسانو په غوجل کې شرعي حکم کې فرق ځکه دی، چې د اوبسانو غوجل عام طور باندې نرم وي، نو مټیازې جذب کوي او خورېږي، او د چیلو ځای عام طور باندې سخت وي، نو مټیازې نه خورېږي، نو کوم ځای چې پاک وي هلته مونځ کولی شي، دویم فرق داده، اوبن یو وحشي ځناور دی د وحشت صورت هم دی، دې سره نژدې مونځ کول د خطري وي، خشوع او خضوع کې فرق راځي، ځکه چې بعضې روایاتو کې راغلي دي، چې اوبن د شیطانانو څخه دی، یو روایت کې دي د جناتو د جنس څخه پیدا دی. ددې الهه چیلۍ یو خاموش ځناور دی، دې کې د خطري او پریشانی خبره نشته دی. دریم فرق داده چې اوبن د ډیر بره څخه مټیازې کوي دې سره د مونځ گزار بدن او کپوې ناپاکې کېږي په چیلو کې داسې نشته دی. ملاعلي قاري رحمه الله دې بحث څخه پس لیکلي دي حدیث په ممانعت کې کوم علت دی هغه د نجاست موجود کیدل او نیهې کیدل دي، نو مونځ هر هغه ځای کې کول منع دي، چې هلته نجاست وي



او ځای پاک نه وي که داسی ځای کې مصلی هم خوره کړی نو بیا هم مونځ کول منع دي، د مریض او معاطن تخصیص بطور مثال دی مقصود عام ناپاک او پاک ځایونو بیان دی (المرقات ۴۴۳-۴۴۴/۲)

### زنانو د پاره قبرونو ته تلل څنگه دي

﴿٤٧﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ

د ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایی چې نبی عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لعنت وایی د قبرونو زیارت کونکو زنانو

وَالْمُتَخَذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالشُّرُجَ. <sup>(۱)</sup>

او قبرونو څخه جومات جوړولو والا او قبرونو باندې رڼا لگولو والا باندې.

**توضیح:** زائرات القبور: زائره زیارت کونکې بنځې ته ویل کېږي قبور د قبر جمع ده مراد قبرستان دی، په دې حدیث کې حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم هغه بنځو باندې لعنت لیرې څوک چې قبرستان ته لاړې شي او د قبرونو زیارت کوي (المرقات ۴۴۴/۲) حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم د اسلام په شروع کې د قبرونو څخه منع فرمایلي وه، چې په امت کې د شرک دروازه کولانه شي، چې کله اسلام مضبوط شو او د شرک او توحید کې فرق معلوم شو، نو پیغمبر عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام د قبرونو اجازت دی ارشاد په ذریعه و فرمایلو: کنت نهیتکم عن زیارة القبور فزوروها فانها تذکر الآخرة (المرقات ۴۴۴/۲) اوس بحث په دې کې دی، چې د عام ممانعت څخه پس کوم اجازت راغلی آیا دا اجازت صرف سړو له دی یا زنانو هم په دې اجازت کې داخلې دي. بعضې علماء وایی دا اجازت دواړو د پاره دی څنگه چې سړو د پاره قبرستان ته تلل جائز دي، دغه شان زنانو ته هم قبرستان ته تلل جائز دي او بعضې علماء وایی دا اجازت تعلق صرف سړو سره دی، د زنانو په حق کې د حدیث سابقه نهې او ممانعت اوس هم برقرار دی، وجه داده، چې زنانو د قبرونو د آدابو خیال نه شي ساتلی او نه په آدابو باندې پوهیږي، د کمزورې عقیدې د وجې څخه بدعت، او شرک کې مبتلا کېږي، ځکه قبرونو ته تلل د دوی د پاره مناسب نه دي زیر بحث حدیث واضح طور باندې د دغه علماوو تائید کوي.

مزید تفصیل داسی دی شاه اسحاق دهلوی رَحْمَةُ اللہُ تَحْقِيق داسی دی صحیح او معتمد قول مطابق زنانو ته د قبرونو زیارت کول مکروه تحریمي دي، احناف فقهاء (مستملی) کتاب کې لیکي د قبرونو زیارت د سړو د پاره مستحب او زنانو د پاره مکروه دی. یو کتاب مجالس واعظیه کې ذکر دي د زنانو د

(۱) أخرجه مسند أحمد ۱/۲۲۹، وأخرجه أبو داود ۵۵۸/۳ رقم الحديث ۳۲۳۶، وأخرجه الترمذي ۱۳۶/۲، رقم الحديث ۳۲۰، وأخرجه

ابن ماجه ۵۰۲/۱ رقم الحديث: ۱۵۷۵

پاره جائزه دي چې قبرونو ته لاړې شي، حضور ﷺ قبرونو ته تلونکي زنانو باندې لعنت ويلي (نصاب الاحکام) کتاب کې مذکور دي د ښځو قبرونو له تلوو باندې جواز او عدم جواز په باره کې قاضي ابو زيد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه څخه تپوس وشو، هغوی جواب ورکړو، جواز او عدم جواز په باره کې تپوس مه کوئ، بلکې دا تپوس وکړئ چې دوی باندې چې لعنت ورپرې هغه څومره مقدار دی، یاد ساتئ چې کله زنانه قبر ته د تلوو اراده وکړي، د الله تعالی او فرښتو په لعنت کې گرفتارې شي. او چې کله قبر ته لاړې شي، نو هر طرف نه یې شیطان خپل گرفت کې ونیسي او چې کله قبر ته ورسیږي د مړي روح پرې لعنت وايي او چې د قبر څخه واپس راځي، نو د الله تعالی په گرفت کې راشي یو حدیث کې راغلي: چې کومې زنانه مقبرې ته ځي، نو د اووه آسمانونو او اووه ځمکو فرښتې پرې لعنت وائي، هغه د الله تعالی په لعنت کې د قبرستان لاره وهي او څوک چې کور کې د میت د پاره دعاگانې کوي. نو الله تعالی ورله د حج او د عمرې ثواب ورکوي، د حضرت سلمان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ او حضرت ابوهریره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ څخه یو حدیث منقول دی یو ځلې پیغمبر ﷺ خپلې دروازې کې ولاړ وو، د بهر څخه حضرت فاطمة الزهرا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا راغله حضور ﷺ ترې تپوس وکړو د چرته نه راغلې حضرت فاطمة الزهرا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ورته وویل فلانې زنانه وفات شوې وه هلته تلې ووم، نبي ﷺ وفرمایل د هغې قبر ته تللې وې؟ حضرت فاطمة الزهرا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا جواب ورکړو معاذ الله! آيا زه داسې عمل کولی شم، چې د هغې ممانعت په خپله حضور ﷺ څخه ما اوریدلی، حضور ﷺ ورته وفرمایل تا ښه کړي دي چې قبر ته نه یې تلې که ته د هغې قبر ته تلې وې، نو د جنت بوی به دې هم نه وی محسوس کړی. قاضي ثناء الله رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه په خپل کتاب ما لا بد منه کې لیکي: (که زیارت مرد را جائز است له زنانه را) یعنې قبرونو له تلل د سړو د پاره جائز دی او زنانه وو د پاره ناجائز دی. (بحواله مظاهر حق جدید)

د ټولو تصریحاتو او ظاهر حدیث څخه دا خبره واضحه شوه چې د زنانو تلل قبرونو ته منع دی په دې کې لوی مفسد دي چې ښکاره دي، چې هلته چراغ (دیوه) لگوي چې هسې اسراف دی په کې او مجوسیانو سره مشابهت دی او زنانه اور ته نژدې راوستل هم دي. دا خود عامو قبرستانونو مسئله ده، نن سبا چې کوم مزارونه جوړ دي، هلته د زنانو تلو اجازت اسلام څه چې شریف سړې هم خپله زنانه د پرېښودو تصور نه کوي، الله تعالی دې د سړو او زنانو د عقائدو حفاظت وفرمائي. (آمین)

د جمهورو علماو په نزد قبرونو ته تلوو ممانعت څخه د حضور ﷺ قبر مبارک متشني دی، هغه قبر د ټولو د پاره د برکت او ثواب ذریعه ده.

### د الله تعالى د انوار اتو او يازره (۷۰۰۰۰) پر دې

﴿٤٨﴾ وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ : إِنَّ خَبْرًا مِنَ الْيَهُودِ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
د حضرت ابو امامه <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دی وايي چې يو يهودي عالم دنبي <small>عليه السلام</small> نه تپوس وکړو چې
أَيُّ الْبَقَاعِ خَيْرٌ ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ وَ قَالَ : « أَسْكُتُ
ښه خای کوم دی؟ نبي <small>عليه السلام</small> ده ته د جواب ورکولو نه خاموش شو او وې فرمايل : چې زه به خاموش یم
حَقٌّ يَجِيءُ جَبْرَيْلُ » فَسَكَتَ وَ جَاءَ جَبْرَيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
ترڅو چې جبرائیل <small>عليه السلام</small> نه وي راغلی نو نبي <small>عليه السلام</small> خاموش و، چې کله جبرائیل <small>عليه السلام</small> راغی نو
فَسَأَلَ فَقَالَ : مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ
نبي <small>عليه السلام</small> د جبرائیل <small>عليه السلام</small> نه تپوس وکړو نو جبرائیل <small>عليه السلام</small> و فرمايل چې زه نه یم پوه ډیر د تانه
وَ لَكِنْ أَسْأَلُ رَبِّي تَبَارَكَ وَ تَعَالَى . ثُمَّ قَالَ جَبْرَيْلُ : يَا مُحَمَّدُ
لیکن زه به په دې باره کې د الله تعالی نه تپوس وکړم بیا جبرائیل <small>عليه السلام</small> راغی او وې فرمايل ای محمد
إِنِّي دَكْتُوتُ مِنَ اللَّهِ دَنُوتًا مَا دَكْتُوتُ مِنْهُ قَطُّ .
مکي <small>عليه السلام</small> ! نن زه الله تعالی ته دومره نژدې شوی وم چې کله هم دومره نژدې شوی نه وم ، نبي <small>عليه السلام</small>
قَالَ : وَ كَيْفَ كَانَ يَا جَبْرَيْلُ ؟ قَالَ : كَانَ بَيْنِي وَ بَيْنَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ
و فرمايل : ای جبرائیل <small>عليه السلام</small> شومره نژدې شوی وې؟ وې فرمايل زما و د الله تعالی په مینځ کې او یازره
حِجَابٍ مِنْ نُورٍ فَقَالَ شَرُّ الْبَقَاعِ أَسْوَأُهَا وَ خَيْرُ الْبَقَاعِ مَسَاجِدُهَا . <sup>(۱)</sup>
پر دې موجود وې او الله تعالی و فرمايل : چې بد ځایونه بازارونه دي او ښه مقامات مساجد دي.

توضیح: فسکت: یعنې د یهودي د سوال په جواب کې حضور صلی الله علیه و سلم خاموش پاتې شو او خپل طرف څخه یې جواب ور نکړو، دا ددې خبرې دلیل دی، چې نبي عليه السلام د الله تعالی رښتني پیغمبر دی، او خپل طرف څخه یوه خبره هم نه کوي، ﴿وَمَا يَنْطَلِقُ عَنِ الْهَوَىٰ . إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾ که نه ښو داسې مواقعو کې خاموش پاتې کیدل ډیر گران وو، خاص کر چې غیر مسلم د اسلام متعلق سوال کوي.

فقال: یعنی حضور ﷺ په زړه کې وفرمایيل چې د جبرائیل امین پورې به خاموش یم. فسکت: یعنی حضور ﷺ خاموش شو. علامه طیبی رَحْمَةُ اللهِ ددې کلام دغه مطلب بنودلی دی، شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللهِ دا کلام د سائل د سوال جواب جوړ کړی دی، هغه داسې چې کله حضور ﷺ خاموش شو، گویا چا سائل سوال وکړو، ای د الله رسول ﷺ تاسو ولې خاموش کېږئ، گویا تاسو جواب ورکړو، چې اسکت یعنی زه دې د پاره خاموش یم، چې جبرائیل عَلَیْهِ السَّلَام راشي او وحې راوړي، بعضو نسخو کې اسکت د امر صیغې سره دی، گویا پیغمبر ﷺ خپل ځان ته حکم وکړو، چې جبرائیل عَلَیْهِ السَّلَام د راتلو پورې خاموش شه. (المراقات ۴۴۵-۴۴۶/۲).

سبعون الف حجاب من نور: دا حجاب او پردې د مخلوق په اعتبار سره دي د الله تعالی نسبت سره نه دي، ځکه چې الله تعالی د پردو په احاطه کې نه دی مخلوق په دو کې دی مخلوق کې د فرښتو د پاره چې کومې کومې پردې دي هغه د نور پردې دي، انسانانو د پاره چې کومې پردې دي هغه جسماني او ظلماني پردې دي، دا مثال داسې دی، لکه لمر ته مخامخ د ړوند په سترگو باندې د خړوالي پرده وي، نو لمر ورته نه ښکاري او لمر په پرده کې نه دی. شیخ سعدي رَحْمَةُ اللهِ فرمایي:

گر نه بیند بروز شیره چشم ❀ چشمه آفتاب را چه گناه

شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللهِ لیکي چې د (نور) لفظ نه دې طرف ته اشاره ده، چې د فرښتو حجاب نوراني دی او هغه د الله تعالی د عظمت او جلال او د الله تعالی د صفات تقدس او جمال او کمال حجاب (یعنې پرده) ده. (اشعة اللمعات ۳۶۳)

ځینې انسانانو د پاره دغه نوراني پرده وي او بعضو د پاره ظلماني او نفساني پرده وي او د هر قسم پردې انتها نه وي، دلته د ستر (پتیدو) ذکر تحدید د پاره نه دی، بلکې ډیروالي د پاره دی، بعضې شارحینو ددې تفصیل داسې بیان کړی دی، د حجاب څخه مراد حسی یا مادي پرده نه ده، ځکه چې الله تعالی باندې پرده محیط نه وي، بلکې حجاب کنایه ده دي، دیو داسې مانع څخه چې ددې په موجودگی کې الله تعالی ته څوک نه شي کتلی، دا نوري حجاب د مادي او حسی حجاب په شان د رؤیت د الله تعالی څخه مانع دی د مخلوق د پاره، مثال په طور باندې د الله تعالی د انواراتو پرده په سپوږمۍ باندې ده، نو اوس لمر کې څومره زور دی، څوک خود دی ورته وگوري چې پته ولېږي چې څنګه کیفیت دی. دا قسم حدیث توضیحات (جلد اول ص ۳۰ حدیث نمبر ۱۳) د تقدیر په بیان کې تیر شوی دی هلته یې وگورئ.

هر البقاع: سائل صرف د خیر البقاع باره کې تپوس کړې ؤ لیکن په جواب کې د ښه او بد مقاماتو ذکر

و شو چې د رحمان نظام او د شیطان نظام پته ولېږي، یو کې خیر او دویم کې د شر اعمال دي، دې حدیث کې مسلمانانو ته د تعلیم ملاؤ شو چې کوم کس ته مسئله معلومه نه وي نو د هغه کس نه دې تپوس وکړي چې چا ته مسئله معلومه وي او په هغې کې شرم نه کوي لکه څنگه چې حضور ﷺ مسئله جبرائیل علیه السلام ته پرېښوده او جبرائیل علیه السلام په الله تعالی ته پرېښوده او هلته نه جواب راغی.

رواه: صاحب مشکوة مقدمه د مشکوة کې بیان کړی دی، دې کتاب کې بعضې ځایونه ما بغیر د حوالې نه پرېښودې دي، ځکه چې ما ته د اصل کتاب حواله معلومه نه وه، چا ته چې هغه حوالې ملاو شي و دې ليکي، دغه ځای کې بیاض او خالي ځای پرېځودى شوى دى، وروسته بیا علماوو هلته حواله ليکلې ده، دلته په هغه مقاماتو کې دا رومبى ځای دى، راوه ابن حبان دى، دې شارحینو دلته بیاض ذکر کړى دى، اگر چې مشکوة کې دغه ځای کې بیاض نشته چرته یو کاتب به ډک کړى وي.

### الفصل الثالث :

#### مسجد لوی دولت دی دې څخه فائده اوچته کړئ

﴿٤٩﴾ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَنْ جَاءَ
د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دى ، وايي چې : ما د نبي عليه الصلاة والسلام نه اورېدلي دي څوک چې راغلو
مَسْجِدِي هَذَا لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لِخَيْرٍ يَتَعَلَّمُهُ أَوْ يُعَلِّمُهُ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ
زما دې جومات ته په دې غرض راشي چې نیک کارونه زده کړي او یا یې وښايي نو دغه کس په منزله
الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ مَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ
مجاهد في سبيل الله دى او څوک چې په دې غرض سره رانه شي نو دا د هغه کس په شان دى چې گوري د
إِلَى مَتَاعٍ غَيْرِهِ » <sup>(١)</sup> .
نورو سامان ته (د حسرت په نظر).

توضیح: مسجدی هذا: اشاره مسجد نبوي طرف ته ده، د مسجد ذکر بطور مثال دی څه تخصیص مقصود نه دی، بلکې د ټولو مساجدو دا حکم دی البته د مسجد نبوي دا حکم او فضیلت په اتم او اکمل طریقې سره دی او باقي جوماتونه د دې تابع دي. (المرقات ۲/۴۴۸).

(۱) أخرجه ابن ماجه في مقدمة سنة ۸۲/۱ رقم الحديث ۲۲۷، والبيهقي في شعب الایمان ۲۶۳/۲ رقم الحديث: ۱۶۹۸.

یتعلمه: د زد کړې او ښوونې تخصیص ددې وجې نه دی، چې دا عمل اعلیٰ او افضل دی ورنه په دې کې هیڅ حصر نشته بلکې هر نیک عمل مثلاً مونځ، تلاوت، اعتکاف او ذکر الله د ټول داسې حکم دی جهاد فی سبیل الله ثواب دغه کس ته ملاوېږي، اگر چې مجاهد نه جوړېږي، خو ثواب ورته د هغه ملاوېږي.

لغیر ذلک: دې کې عموم دی یعنې لغیر الخیر مطلقاً نه د تعلیم تعلیم د پاره راغلی دی او نه ذکر الله د پاره، بلکې خیر او نیکی نه علاوه لوبو او دگرځیدو د رغبت د پاره او د تماشې په غرض وي.

ینظر الی متاع غیره: دې څخه افسوس او ملامت کیدل بیا مقصود دی، چې یو محروم کس د خپل مال څخه خالي لاس ناست وي او د نورو مال ته د حرص په نظر باندې گوري، خو صرف گوري ورته څه ورته په لاس نه ورځي، دوچنده غم دی، نه یې ترې داخیستو طاقت لري او نه په کې صبر شته. (المرقات ۲/۴۴۸).

بعضو شارحینو دا مطلب ذکر کړی دی، چې د قیامت په ورځ باندې به دا محروم کس ثواب گټلو والاو ته د حسرت او افسوس په نظر گوري غیر د غم څخه به ورته بل هیڅ څیز نه ملاوېږي (الا ان قد لدمت

ولم ینفع الندم) دا خود هغه کس مثال دی چې څه نا څه غرض سره مسجد ته راغلی وو، او چا چې زندگۍ کې جومات طرف ته کتلي هم نه دي غلطۍ سره دده انجام څومره خطرناک وي او د مسلمان چې کوم سفر جنت طرف ته دی، دده د پاره ضروري دي چې تیریدل یې په جومات وي، که یو مسلمان دا غواړي چې زه د جومات خوله نه گورم او مارکیټ نه به جنت ته لاړ شم دا ناممکن دی ځکه چې مارکیټ څخه جنت ته لاړ نشته دی بلکې مارکیټ څخه جومات ته لاړ شته دی، مولانا صاحب سره به ملاوېږي، دین باندې پوهیدل په کار دي، بیا به درته صحیح لاره آسانه شي او جنت ته به لاړ شي معلومه شوه چې جنت لوی دولت دی او مسلمانانو د پاره لوی نعمت او رحمت دی.

### جومات کې دنیاوي خبرې منع دي

﴿هـ﴾ وَعَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ

د حسن بصري نه مرسل روایت دی وايي چې نبي ﷺ فرمایلي رابه شي په خلکو باندې یو داسې وخت

يَكُونُ حَدِيثُهُمْ فِي مَسَاجِدِهِمْ فِي أَمْرِ دُنْيَاهُمْ . فَلَا تُجَالِسُوهُمْ فَلَيْسَ بِهِ

چې ددوي خبرې به په جوماتونو کې د دنیا خبرې وي نو تاسو ددوي سره مه کيښئ ځکه چې نشته الله

فِيهِمْ حَاجَةٌ» رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ .

تعالی ته د داسې خلکو حاجت او ضرورت .

**توضیح:** یاقی علی الناس زمان: دې جملې نه اندازه کېږي چې په جومات کې داسې کار کول د قیامت د علاماتو نه دي او دې حدیث کې اشاره هم شوې ده داسې زمانه به راځي (المرقات ۲/۴۴۹).

نن سبا دغه زمانه راغلې ده دخلکو فضول خبرې جومات کې کېږي صوبه سرحد، کشمیر، گلگت او تېلو یخو علاقو کې منکرات ډیر موندلې کېږي، زما د اندازې مطابق د ټولو نه ډیرې خبرې راټوندې کېږي، ما هلته کې لیدلي، چې خلک صفونو کې ولاړ وي او د امام تکبیر په انتظار کې وي او خلک خبرې تیزې تیزې کوي، ټوله شپه مجمع جومات کې خوب کوي او ټوله ورځ یې بسترې په جومات کې خورې وي. راتلونکې حدیث ډیر واضح دی، چې مسجد کې دنیاوي کلام کې څومره گناه ده، دې نه پس حدیث نمبر (۵۲) کې علاج هم ښودلی دی، چې مسجد سره یو ځای خبرو د پاره خاص کړی وي، حالانکې هغه صحابه و دور وو، د هغوی او زمونږ خبرو کې ډیر فرق دی. کاش راټوندې کې دا اصلاح

وشي، فتح القدير کې ابن الهمام ليکي: الكلام المباح في المسجد مکروه یا کل الحسنات، یعنی مباح کلام هم جومات کې مکروه دی د انسانانو نیکی خوري (چې کله د حد څخه ووځي) حاجه دا جمله ددې خبرې څخه کنایه ده، چې الله تعالی د داسې خلکو څخه یزار دی. او د الله تعالی درحمت څخه خارج دي، الله تعالی ته د دوي هیڅ ضرورت نشته، اگر چې عبادت د پاره حاضر دي. دا حدیث په دې باندې دلالت کوي، چې په جومات کې دنیاوي امورو خبرې کول مکروه دي، ډیر زیات احادیث په دې باندې دلالت کوي دنیاوي خبرو څخه مراد عبث او بې فائدې خبرې دي، فقهاء ليکي د ستونو نه پس که چا دنیاوي خبرې وکړي ددې کس د سنتو ثواب ختمیږي او که د دنیاوي خبرو یوه یا دوه کلمې وي، نو هغه په دې کې داخل نه دي.

### مسجد کې په اوچت آواز باندې خبرې کول منع دي

﴿٥١﴾ وَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ : كُنْتُ لَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ فَحَصَبَنِي رَجُلٌ

د سائب بن یزید رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې: زه په جومات کې ویده وم، یو کس زما ټکری ووله

فَنَظَرْتُ فَإِذَا هُوَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ أَذْهَبَ فَأَتَنِي بِهَذَيْنِ

ماچې وکتل هغه حضرت عمر رضی الله عنه ؤ نووي و فرمایل ته لاړ شه دغه دوه کسان زما خوا ته راو له (چې

فَجِئْتُهُ بِهِمَا فَقَالَ :

جومات کې یې په تیز آواز باندې خبرې کولې) ما هغوي راوغوښتل حضرت عمر رضی الله عنه هغوي نه تپوس

مِنْ أَلْتَمَا أَوْ مِنْ أَيْنَ أَلْتَمَا قَالَا : مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ.

و کړو چې څوک یې تاسو یا یې و فرمایل د کوم ځای یې؟ هغوي جواب ورکړو مونږ د طائف اوسیدونکي

قَالَ : لَوْ كُنْتُمْ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَأُوجَعْتُمْ

يو، حضرت عمر رضي الله عنه ورته وفرمايل: که تاسو د مدينې خلک وئ مابه تاسو ته سزا درکړې وې تاسو

تَرْفَعَانِ أَصْوَاتَكُمْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ<sup>(۱)</sup>.

په زوره زوره خبرې کوي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په جومات کې.

توضیح: فحصبني: وړو کو کانیو ته حصا ویل کېږي، یعنی حضرت عمر رضي الله عنه د وړو کانیو په ذریعہ خان ته متوجه کولو د پاره په هغې ووهلم، ما وکتل نو عمر رضي الله عنه وو. (المركات ۲/۴۵۰، الکاشف ۲/۳۰۷)

ممن انتم: راوي ته شک دی چې عمر رضي الله عنه کومه جمله استعمال کړې ده.

من اهل الطائف: د عمر رضي الله عنه د هر دوو جملو جواب دې کې موجود دی.

لا وجعتم: که تاسو د بهر میلما نه وئ او د مسجد نبوي د آدابو څخه ناخبر نه وئ مابه تاسو ته سخته سزا درکړې وه خو عمر رضي الله عنه د مسافرت د وجې معاف کړل او صرف د ژبې و عیديې ورته واوروه.

ترفعان اصواتکم: دا جمله مستانفده ده د حضرت عمر رضي الله عنه طرف څخه نوی کلام دی، فی مسجد رسول صلى الله عليه وسلم حضرت عمر رضي الله عنه دې کلام کې د مسجد نبوي نور هم عظمت او رفعت او شرافت طرف ته اشاره ده، خصوصاً چې هلته حضور صلى الله عليه وسلم آرام فرمایي، خپله روضه مبارکه کې ژوندی ن او د الله تعالی فرمان دی: ﴿لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ﴾ (حجرات: ۲) (کذا في المركات)

علامه نووي رحمه الله فرمایي: يکړه رفع الصوت في المسجد بالعلم وغيره، يعني علمي مشغله وي يا نور داسې محفل وي په جومات کې په تيز آواز باندې خبرې کول مکروه دي، (المركات ۲/۴۵۰).

ابن حجر رحمه الله وايي: سئل مالک عن رفع الصوت في المسجد بالعلم فقال لا خير فيه بعلم ولا بغيرة ولقد ادرکت الناس قديماً يعيبن على ما يكون بمجلسه وانا اكره ذلك والا ادرى فيه خيراً. (کذا في المركات ۲/۴۵۰). ملا علي قاري رحمه الله مركات کې ليکي: دامام صاحب رحمه الله مذهب هم دا دی چې په مسجد کې آواز او چټول مکروه دي ذکر الله ولې نه وي خو مسجد کې درس و تدریس جائز دي بشرط ددې چې مונخ کونکو ته څه تشویش نه وي (اذا مذهب به کراهة رفع الصوت في المسجد



ولو بالذکر الخ. (مرقات)

بهر حال په جومات کې تیز آواز باندې خبرې مکروه دي، اگر چې علمي مکالمه ولې نه وي، خو حد کې اوسیدل په کار دي.

### د نیاوي خبرو د پاره جومات څخه بهر ځای په کار دي

﴿۵۲﴾ وَ عَنْ مَالِك قَالَ : بَنَى عُمَرُ رَحْبَةً فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ تُسَمَّى

امام مالک رحمه الله وايي: حضرت عمر رضي الله عنه د مسجد په يو طرف کې چوتره جوړه کړې وه، دهغې نوم

الْبُطَيْحَاءُ وَ قَالَ مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَلْفَظَ أَوْ يُنْشِدَ شِعْرًا أَوْ يَرْفَعَ صَوْتَهُ

بطيحاء و، او خلکو ته به يې ويل که څوک فضول خبرې کول غواړي يا اشعار ويل غواړي يا په تیز آواز

فَلْيَخْرُجْ إِلَى هَذِهِ الرَّحْبَةِ <sup>(۱)</sup>.

خبرې کول غواړي هغه ته په کار دي (چې د مسجد څخه ووځي) اودغه کولو ځای ته دې راشي.

**توضیح:** رحبة: مسجد نبوي سره يو کولو میدان ته رحبه ویلی شوې ده او داسې رحبه عام کولو ځای اوصحرا ته ویلي شي ځکه يې في ناحية المسجد سره مقید کړې ده، د حضرت عمر رضي الله عنه په دې ترتيب سره امت ته دا تعليم ملاويږي چې کله يو منکر څخه بچ کيدل مشکل وي (المرقات ۲/۴۵۱، الکاشف ۲/۳۰۸).

نوددې متبادل لاره اختيارول په کار دي، حالانکې خلک خبرې کوي او د مونځ په وخت کې جومات کې د يو ځای کيدو کوشش کوي، د دوی اصلاح د پاره حضرت عمر رضي الله عنه متبادل لاره اختيار کړه چې مسجد نه بهر يو کولو میدان د نیاوي خبرو د پاره جوړ کړی وو. نن سبا د صوبه سرحد ینځو علائقو کې اکثر مسجد سره خواته مسافر خانې جوړوي او مقصد يې هم دا وي چې مسجد کې خبرې نه وي، ډیره فائده ترې حاصلیږي.

**اللفظ:** داسې کلام ته ویلي شي، چې دهغې آواز اوریدلی شي، خو مطلب يې معلوم نه وي، ینشد شعراً خپل شعرواڼي، یا د بل چا وايي، دواړو ته انشاد شعرو ویلي شي، اشعارو څخه مراد خاص شعر نه وي، مطلقاً شعر مراد وي، اگر چې ابن حجر رحمه الله مذموم اشعار مراد اخیستلي دي، خو ملاعلي قاري رحمه الله په دې رد کړی دی.

او یرفع صوته: ملا علي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ وایي: ولو بالذکر، یعنی آواز او چټول مسجد کې د ذکر سره هم مکروه دی.

### قېلي طرف ته توکل منع دي

﴿۵۳﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ					
د انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وایي چې نبی ﷺ (مسجد کې) قېلي طرف ته گړنگ (خرېنگ) ولیدل نو					
فَشَقَّ	ذَلِكَ	عَلَيْهِ	حَقٌّ	رُبِّي	فِي وَجْهِهِ
نبی ﷺ ډیر خفه شو تر دې چې دهغې اثر د نبی ﷺ په مخ باندې راښکاره شو، نو نبی ﷺ					
فَقَامَ	فَحَكَّهُ	بِيَدِهِ	فَقَالَ:	« إِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا	
اودريد و او په خپل لاس مبارک باندې يې وگړولو او گزاری يې کړ و او وې فرمايل تاسو کې چې څوک مونږ					
قَامَ فِي صَلَاتِهِ قَائِمًا يُنَاجِي رَبَّهُ وَ إِنْ رَبَّهُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْقِبْلَةِ					
ته اودرېږي د خپل رب سره خبرې کوي او دغه وخت دده پروردگار دده او قېلي تر مینځ وي هریو ته په					
فَلَا يَبْزُقَنَّ أَحَدَكُمْ قِبَلَ قِبْلَتِهِ وَ لَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ » ثُمَّ					
کار دي چې د قېلي طرف ته هرگز مه توکئ بلکې خپل گس طرف یا د خپلو قدمونو لاندې توک کوی یا					
أَخَذَ طَرَفَ رِجْلَيْهِ فَبَصَّقَ فِيهِ ثُمَّ رَدَّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَقَالَ: «أَوْ يَفْعَلْ هَكَذَا» <sup>(۱)</sup> .					
نبی ﷺ د خپل څادر طرف ونيولو او په هغې يې توک کړل او وې فرمايل: چې یا داسې کوی.					

توضیح: لُخَامَة: د لغت کتاب مغرب کې يې ليکلي لُخَامَة او لُخَاعَة دهغې څليښتناک څيز نوم دی د زکام په وخت کې د خيشوم څخه راوځي. (الکاشف ۲/۳۰۸، المرقاۃ ۲/۴۵۱)

علامه طیبی رَحْمَةُ اللَّهِ وایي: لُخَاعَة دهغه تهوک نوم دی چې د حلق آخري حصې څخه خارج کېږي، بهر حال د پوزې د دننه څخه چې کوم څليښتناک څيز د پوزې په ذریعې سره راوځي هغې ته خراش ویلي شي او هغه څيز کوم چې د معدې څخه د حلق په ذریعې سره راوځي، هغې ته بلغم ویلي کېږي. او کوم څيز چې خوله کې دننه پیداشي او بهر راوځي هغه ته تهوک ویلي شي، نو لُخَامَة او لُخَاعَة د بلغم په معنی کې دي، خو خيشوم څخه ښکته حلق ته راشي یا معده څخه بهر حلق ته راشي او د خراش او بلغم مصداق او فرق واضح دی، تجربه وایي چې توک او خراش اختیاري څيز دی او بلغم لږ لږ غیر اختیاري راځي او



فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : نَعَمْ وَ حَسِبْتُ أَنَّ

ذکریې ورته وکړو، نبي ﷺ و فرمايل: آو (راوي وايي) چې زما خيال دی نبي ﷺ دغه کس ته

قَالَ: « إِنَّكَ قَدْ آذَيْتَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ »<sup>(۱)</sup>.

فرمايلي وو: چې تال الله تعالی ته او د الله رسول ته تکلیف رسولی دی.

**توضیح:** رجل من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم: ددې تصریح ضرورت ځکه راغلو چې دا صحابي غیر مشهور دی یا ددې صحابي کیدو کې اختلاف دی. (المركات ۲/۴۵۳).

فذكر ذلك: یعنی کله چې د دغه کس په بې ادبي حضور ﷺ خفه شو او په خپله یې دې سره خبرې ونه کړې، بلکې مقتديانو ته یې و فرمايل، چې دا کس به ستاسو امام نه وي، ځکه چې دا امامت اهل نه دی، بیا یې چې کله مونځ ورکول وغوښتل نو خلکو منع کړو هغې د وجې تپوس وکړو خلکو ورته وویل داد پيغمبر ﷺ حکم دی دا کس حضور ﷺ خواته راغې او تپوس یې وکړو، چې تاسو واقعي زه د مونځ کولو څخه منع کړې یم، حضور ﷺ ورته و فرمايل آو ما منع کړی ئي، نو د هغه د وجې تپوس وکړو حضور ﷺ ورته و فرمايل تال الله تعالی او رسول الله ﷺ ته تکلیف رسولی دی، دغه رنگ یې امام د امامت څخه فارغ کړو.

وحسبت: دا د راوي خلاد بن سائب رضي الله عنه کلام دی، یعنی زما خيال دی چې حضور ﷺ د نعم څخه پس دا سخت کلمات هم ذکر کړي دي، دې سخت وعید څخه پس د یو مسلمان د پاره مناسب او جائز نه دي چې قبلي طرف ته تهوک کوي، دې حدیث کې لفظ د قبلي دی، دې نه جانب قبله دیوال مراد دی، محراب مراد نه دی، ځکه چې د محراب ایجاد حضرت عمر بن عبدالعزیز رضي الله عنه هغه وخت کې کړی دی، چې کله مسجد نبوي نوی تعمیر شو. محراب ته موقف الامام هم ویلي شي، ځکه چې دې کې امام ودریږي او دا ټولو کې ښه ځای وي، دا وجه ده د بادشاه محل ته هم محراب ویلي شي، هغه هم عمده او ښه ځای وي او بادشاه ځان له په هغې کې اوسیدي، محراب ته ځکه محراب ویلي شي، چې امام په هغه ځای کې شیطان سره جگړه کوي.

﴿۵۵﴾ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ اخْتَبَسَ عَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاةٍ عَنِ صَلَاةِ الصُّبْحِ

د حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه نه روایت دی وايي چې: یو ورځ تاخیر وکړو نبي ﷺ د سحر مونځ ته

حَقِّ كِدَانًا لَكَرَامِي عَيْنِ الشَّسَنِ فَخَرَجَ سَرِيعًا فَثَوَّبَ بِالصَّلَاةِ

راتللو باندې نږدې وه چې لمر را ختلې وې دې وخت کې نبي ﷺ زرتشریف راوړود مونځ دپاره تکبير

فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَجَوَّزَ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا سَلَّمَ

وشو او نبي ﷺ (صحابو سره) مونځ وکړو مونځ کې يې تخفيف وکړو نو هر کله چې يې سلام واپړولو

دَعَا بِصَوْتِهِ فَقَالَ لَنَا عَلَى مَصَافِكُمْ كَمَا أَنْتُمْ ثُمَّ

نو مونږ ته يې په تيز آواز وفرمايل: څنگه چې تاسو په خپل ځای ناست يې همدغه شان کيښئ، بيا زموږ

انْقَلَبَ إِلَيْنَا ثُمَّ قَالَ أَمَا إِنِّي سَأَحْدِثُكُمْ مَا حَبَسَنِي عَنْكُمْ الْغَدَاةَ إِنِّي

طرف ته متوجه شو او وې فرمايل: خبردار! نن سحر مونځ کې ناوخته راتللو وجه بيانوم مانن شپه (تهجد

قُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَوَضَّأْتُ وَصَلَّيْتُ مَا قَدَّرَ لِي فَنَعَسْتُ فِي صَلَاتِي

مونځ دپاره) اودس وکړو او څومره چې زما په مقدر کې وو هغه مې وکړو او په مونځ کې ماته خوله وازې

حَقِّ اسْتَشْقَلْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ

راغې تردې چې خوب په ما باندې غالب شو (دغه وخت) يودم مادخپل رب بڼه صورت وليدو الله تعالی

فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَبِّ قَالَ فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى قُلْتُ لَا أَذْرِي

وفرمايل (تاته پته شته) چې مقربې فرېستې کومه خبره کې بحث کوي ماعرض وکړو اې الله ماته پته نشته

قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ فَرَأَيْتُهُ

الله تعالی درې ځلې داو فرمايل (او مادغه جواب ورکولو) نبي ﷺ فرمايې: ما وليدو چې الله تعالی

وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفَيْ حَقِّي وَجَدْتُ بَرْدَ أَنَامِلِهِ بَيْنَ ثَدْيِي

زما دولو په مينځ کې لاس کيښودو تردې چې ماد الله تعالی دگوتو ښځ والی په سينه کې محسوس کوو

فَتَجَلَّ لِي كُلُّ شَيْءٍ وَ عَرَفْتُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ

نوزما مخې ته هر څيز ظاهر شو او ماتولې خبرې وپېژندې بيا الله تعالی وفرمايل اې محمد ﷺ!

قُلْتُ لَبَّيْكَ رَبِّ قَالَ فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى

ماوويل: اې الله! زه حاضرم وې فرمايل (اوس وايه) مقربې فرېستې څه کې بحث کوي؟ ماعرض وکړو

قُلْتُ فِي الْكَفَّارَاتِ قَالَ مَا هُنَّ قُلْتُ مَشْيُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ وَ

د کفار اتوپه باره کې الله تعالی و فرمایل : هغه کوم څیز دی ؟ ما عرض و کړو جماعتونو ته تلل اوراتلل او

الْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ وَ إِسْبَاحُ الْوُضُوءِ حِينَ الْكُرْبَانِ

جومات کې کیناستل وروسته د مونځونو نه ، او په سختۍ کې په ښه طریقې سره اودس کول ، الله تعالی

قَالَ ثُمَّ فِيْمَ ؟ قُلْتُ : فِي الدَّرَجَاتِ . قَالَ : وَمَا هُنَّ ؟

و فرمایل : نور په کوم څیز کې بحث کوي ما عرض و کړو د درجو په باره کې ، وې فرمایل : هغه څه دي ؟ ما

قُلْتُ إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَ لِيْنُ الْكَلَامِ وَ الصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ

عرض و کړو : غریبو او مساکینو ته روټۍ ورکول او په نرمه لهجه کې خبرې کول او مونځ کول د شپې په

وَ النَّاسُ نِيَامٌ . ثُمَّ قَالَ : سَلْ قُلْتُ

داسې حال کې چې خلک ویده وي بیا الله تعالی و فرمایل اوس ځان دپاره څه غواړي وغواړه مادعا وکړه

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَ تَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ وَ حُبَّ الْمَسَاكِينِ وَأَنْ تَغْفِرَ لِي

ای الله ! زه ستا نه د نیکی کولو او د معاصیو پرېښودو او محبت د مسکینانو او مونږ ته مغفرت وکړي

وَ تَرْحَمَنِي وَ إِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ أَسْأَلُكَ

او رحم وکړي او چې کله ته اراده وکړي د یو قوم د گمراهۍ نو ما وفات کړي په غیرد گمراهۍ نه زه سوال

حُبَّكَ وَ حُبَّ مَنْ يَحُبُّكَ وَ حُبَّ عَمَلٍ

کوم د تانه د محبت ستا او د هغه کس محبت چې تاسره محبت کوي او د داسې عمل محبت چې ستا محبت

يُغْفِرُنِي إِلَى حُبِّكَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّهَا حَقٌّ

ته سړی نزدې کړی بیا رسول الله ﷺ مونږ ته و فرمایل : چې دا خوب بالکل رښتونې دی ، لهذا

فَاذْرُسُوهَا ثُمَّ تَعَلَّمُوهَا .<sup>(۱)</sup> وَ قَالَ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَ

تاسو د یاد کړئ او بیایې خلکو ته وښائې . امام ترمذی رحمه الله وایي چې دا حدیث حسن او صحیح دی او

سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

ماد محمد بن اسماعیل نه دې حدیث په باره کې تپوس وکړ نو هغه وویل چې دا حدیث صحیح دی. توضیح: ددې حدیث تشریح ددې نه مخکې حدیث نمبر (۲۴) کې تیره شوې ده، هغه حدیث کې دا احتمال وو، چې دا واقعہ بیداری کې راغلې ده، خو دلته دې حدیث کې تصریح ده دا واقعہ د خوب ده، چې کله واقعہ د خوب وي، نو بیا بریلوي حضرات دې روایت نه خپلو غلطو عقائدو ته ترویج نه شي ورکولی. یو ځلې یو بریلوي ته محمد شفیع او کاروي وویل نن زه ددې حدیث غوټه حل کوم، حضور ﷺ راوتو کې ناوخته ولې کړو، بیا یې وویل حضور ﷺ خواته الله تعالی راغی حضور ﷺ مونځ له تلو او الله تعالی حضور ﷺ منع کولو، وایي چې د چا مونځ له ځي هغه تا سره دی. استغفر الله! د ناجوره سوچ څنگه ناجوره تشریح ده. (المرقات ۲/۴۵۵).

اُخْتِيسَ: د مجهول صیغه ده یعنې او درولی شو او د معلوم صیغه هم ده یعنې په خپله او دریدلو. فتوب: د اقامت په معنی دي. نترای: یعنې دومره ناوخته شو چې مونږ کتل چې لمر خونه دی راختلی. فتوب د مونځ د پاره اقامت کولو ته تشویب وایي. تجوز: یعنې نبی ﷺ مختصر مونځ ورکړ. علی مصافکم: مصاف صف ته ویلي شي، یعنې تاسو په خپل خپل صفونو کې په خپل ځای کینئ. انها: یعنې دا خوب رښتني خوب دی فادر سوها یعنې دازده کړئ، ښه پرې ځان پوهه کړئ او بیا یې خلکو ته وښايئ، تعلیموها علامه قرطبي رَحِمَهُ اللهُ وایي: دلته دې صیغه کې لام امر منخوف دی: ای لتعلیموها یعنې نور پوهه کړه.

﴿٥٦﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا

د حضرت عبد الله بن عمرو بن العاص رَحِمَهُ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: نبی ﷺ به فرمایل چې کله به

دَخَلَ الْمَسْجِدَ : « أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَ بِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَ سُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ

داخلیدو مسجد ته: زه پناه غواړم په الله تعالی عظمی والا، بزرگ ذات والا، هیشه بادشاهي والاسره

مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ » قَالَ : « فَإِذَا قَالَ

د شیطان مردود نه، نبی ﷺ فرمایي: څوک چې جومات ته د ننوتو په وخت کې دا دعاء ووايي: (نو

ذَلِكَ قَالَ الشَّيْطَانُ حَفِظَ مِنِّي سَائِرَ الْيَوْمِ»<sup>(۱)</sup>.

شیطان ددغه کس په باره کې (وايي چې) ټوله ورځ به زما د شر څخه محفوظ وي.

﴿۵۷﴾ وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ

د حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې: نبي عليه السلام فرمایلي دي: ای الله! مه گرځوه

قَبْرِي وَثَنًا يُعْبَدُ اِشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمِ

قبر زما بټ چې خلک یې عبادت کوي او د الله تعالی سخت غضب او غصه نازل شوې ده په هغو خلکو

اَتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ»<sup>(۲)</sup>.

چې دوي گرځولي دي قبرونه د خپلو انبياو ځای د سجدې.

**توضیح:** وثنایعبد: اوټان وټن بټ ته ویلي شي او یعبد د عبادت کولو په معنی کې دی، یعنې زما قبر د بت خانې په شان مه جوړوئ چې خلک یې عبادت شروع کړي او لرې لرې څخه خلک راځي او سجدې کوي او طواف شروع کړي او د شریعت خلاف تعظیم شروع کړي، که دې حدیث ته وکتلی شي، نود پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ټول ارشادات عملي طور باندې موجود دي، یو طرف ته د قبرونو دومره زور دی چې هغوی د پیغمبرانو گیر چاپیره قبرونو هم عبادت شروع کړی دی دا پېشنګوی پوره شوه، دویم طرف ته الله تعالی د نبی صلی اللہ علیہ وسلم داسې دعا قبوله کړه، چې نن سبا خلک په قبرونو باندې سجدیزه پراته دي، خو مجال نشته چې د پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم قبر ته څوک ښکته شي، (المقات ۲/۴۵۴).

حالانکې د قبر پرستو امام د روضه اقدس په باره کې فرمایي:

سر سونۍ روضه جمکا پھر تجھ کو کیا ❀ دل تما ساجد نجد یا پھر تجھ کو کیا؟

ان کو بتملک ملک ❀ مالک الملک کیا پھر تجھ کو کیا؟

اهدت غضب دا جمله گویا د سائل جواب کې راغلی چا سوال کړی وو یا رسول صلی اللہ علیہ وسلم تا سودا دعا دومره اهتمام سره ولې غواړئ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم جواب ورکړو خپل امت باندې شفقت او مهرباني مقصود او مطلوب ده، ځکه چې یهودو او نصاراو باندې د الله تعالی قهر او غضب نازل شو، نو هغوی د خپلو انبياو قبرونه سجده گاه جوړ کړي وو.

(۱) أخرجه أبوداؤد في السنن ۳۱۸/۱ رقم الحديث ۱۶۶

(۲) أخرجه مالك في الموطأ ۱۷۲/۱ رقم الحديث ۷۵ من كتاب فصر الصلاة في السفر



﴿۵۸﴾ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَحِبُّ الصَّلَاةَ فِي الْحِيطَانِ. قَالَ

د حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نہ روایت دی وایی چې نبی صلی اللہ علیہ وسلم خو بنولو مونځ په حیطان کې. ویلي

بَعْضُ رَوَايَةٍ يَعْنِي الْبَسَاتِينَ<sup>(۱)</sup>. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) وَ قَالَ: هَذَا حَدِيثٌ

دي بعضې راویانو چې د حیطان نه مراد باغونه دي، امام ترمذي دا روایت نقل کړې دی وایی دا حدیث

غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ وَقَدْ ضَعَفَهُ يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ وَغَيْرُهُ.

غریب دی چې نه دی منقول مگر د حسن بن جعفر نه او ضعیف گرځولي یحیی بن سعید و غیره.

﴿۵۹﴾ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ

د انس بن مالک رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې: نبی صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایيل: چې دیوسړي مونځ په خپل کور

بِصَلَاةٍ وَ صَلَاتُهُ فِي مَسْجِدِ الْقِبَاةِلِ بِخُمْسٍ وَ عَشْرِينَ صَلَاةً وَ صَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي

کې دیو مونځ برابر دی او د محلي جومات کې د (۲۵) مونځونو برابر دی او مونځ یې په هغه مسجد کې

يَجْمَعُ فِيهِ بِخُمَاةٍ صَلَاةٍ وَ صَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى

چې جمع کړي هغې کې مونځ د پنځه سوه (۵۰۰) مونځونو برابر دی، او مسجد اقصی کې مونځ کول د

بِخُمْسِينَ أَلْفِ صَلَاةٍ وَ صَلَاتُهُ فِي مَسْجِدِي بِخُمْسِينَ أَلْفَ صَلَاةٍ وَ

پنځوس زرو مونځونو برابر دی او مونځ کول زما په مسجد کې هم د پنځوس زرو مونځونو برابر دی او

صَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِأَلْفِ صَلَاةٍ»<sup>(۲)</sup>.

مونځ کول په مسجد حرام کې دیو لک مونځونو برابر دی.

توضیح: فی بېته: دې حدیث کې د ځان ته ځان ته د مونځونو د درجاتو وضاحت بیان کړې دی چې ددې

فضیلت هر یو کس واورې او عمل کې یې راوړي، دې راڅکونکي او باعث ترغیب حدیث کې رومبی

فضیلت د هغه کس دی چې کور کې مونځ کوي، مونځ یې پرېښې نه دی، بلکې کړی یې دی، خو ځان ته

یې کړی دی، ده ته دیو مونځ ثواب ملاوېږي دا کمه درجه ده. (المقات ۲/۴۵۹). مسجد القباةل:

یعنې محلي مسجد کې مونځ وشو یو مونځ د (۲۵) مونځونو برابر ثواب ملاوېږي. یجمع فیه: دې څخه

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱۵۵/۲ رقم الحديث ۲۳۱

(۲) أخرجه ابن ماجه في السنن ۱۵۳/۱ رقم الحديث ۱۱۱۳

جامع مسجد مراد دی، دې کې خلک د جمعې او اختر مونځونو دپاره راجمع کېږي حالانکې حضرت عمر رضي الله عنه (۹۰۰) جامع مساجد او (۴۰۰۰) عام مساجد جوړ کړي وو، یعنې څوک چې جامع مسجد کې د جماعت سره مونځ وکړي دې ته د پنځه سوه مونځونو ثواب ملاوېږي، بیت المقدس او مسجد نبوي که څوک یو مونځ وکړي، نو پنځوس زره مونځونو ثواب ملاوېږي او که څوک بیت الله کې مونځ وکړي، نو ددې بدله کې ورته یو لاک مونځونو برابر ثواب ملاوېږي، دلته د مونځونو د شمار ترتیب داسې دی، بعضې روایاتو کې د مسجد نبوي ثواب یو زر (۱۰۰۰) برابر ښودلی دی، دواړو روایاتو کې په ښکاره ډیر تعارض دی، خو داسې دفع کولی شي، چې شمار کې تعارض نه دی، ځکه چې یو عدد د دویم عدد نفی نه کوي، دویم جواب دا دی فضائل او درجات ډیرېږي لېذا دا تضاد او تعارض نه دی، مخکې هم همدې ابوابو کې داسې قسېمې احادیث او دوی تشریح تیره شوې وه، تفصیل هلته موجود دی.

### بیت الله او بیت المقدس زمانه

﴿٦٠﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ دَرْ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ مَسْجِدٍ وَضِعَ

د ابو ذر رضي الله عنه نه روایت دی وايي چې: ماني عليه السلام ته عرض وکړو یا رسول الله! کوم مسجد جوړ

فِي الْأَرْضِ أَوَّلُ؟ قَالَ: «الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ» قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «ثُمَّ الْمَسْجِدُ

شوي اول په زمکه کې؟ نبي عليه السلام وفرمايل مسجد حرام ماعرض وکړو بیا ددې نه پس وې فرمايل مسجد

الْأَقْصَى. قُلْتُ: كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: «أَرْبَعُونَ

اقصى بيا ماتيوس وکړو ددې دواړو مساجدو مینځ کې څومره فرق دی؟ نبي عليه السلام وفرمايل څلويښت

عَامًا ثُمَّ الْأَرْضُ لَكَ مَسْجِدٌ فَحَيْثُمَا أَذْرَكَكَ الصَّلَاةُ فَصَلِّ»<sup>(۱)</sup>.

کاله بیا يې وويل ټوله ځمکه ستاسو دپاره مسجد دی چې کوم ځای کې د مونځ وخت شي هلته يې کوئ.

توضیح: وضع في الارض اول: وقائع الدهور يو وړوکی شان کتاب دی، دې کې د کائناتو د تخليق

متعلق ډیر څه ليکلي وو، دې کې دا هم وو، چې ټولو نه مخکې الله تعالی يوه شنه ملغلره جوړه کړه دغه

ملغلرې ته الله تعالی د هيبت او درعب په نظر وکتل، نو د ویرې څخه دغه ملغلره اوبه شو، اوس کائناتو

کې ټولې اوبه دي، قرآن کریم ددې طرف ته داسې اشاره موجود ده ﴿وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ﴾ (هود: ۱)

بيا الله تعالی اوبو ته درعب په نظر وکتل، نو اوبه د ویرې د وجې نه وې شيدې، نو وچې شوې، يو قسم

(۱) أخرجه البخاري ۴۰۷/۶، رقم الحديث ۳۳۶۶، ومسلم ۳۷۰/۱ رقم الحديث ۵۲۰-۲، والنسائي ۱۲/۲، رقم الحديث ۶۹۰، مستد احمد

لوند والی او خټه پاتې شوه او بره لوگي پاڅیدو، دغه لوگي څخه الله تعالی آسمان جوړ کړو، قرآن کریم کې دې طرف ته داسې اشاره ده ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ﴾ (حم سجده: ۱۱) لاندې کومه خټه او لوند والی وودهنې څخه الله تعالی ځمکه جوړه کړه قرآن کریم کې اشاره موجوده ده ﴿وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا﴾ (نازعات: ۳۰) کوم ځای نه چې ځمکه خوره شوه، دغه ځای د ځمکې منځ او سره دنیا وو، او دغه ځای ټوله دنیا کې د اوچتې ډیرۍ په شان وو او دغه ځای الله تعالی د خپل کور د پاړه خوښ کړو، دې ته یې حرم مکه وویل، دغه ځای بیت الله جوړ شو، ټولو نه مخکې د بیت الله بنیاد فرښتو ایښی وو، او د دنیا مختلف غرونو څخه لوی لوی کاهي د بیت الله په بنیادونو کې اچولی شوي دي.

کله چې حضرت آدم علیه السلام دنیا ته راغی دده ته د ځانته والي ویره محسوس شوه، همدارنگه د فرښتو سره یو ځای د بیت المعمور طواف مناظر دوی ته یادیدل، الله تعالی ته د (سرانديب) کلي ته د تلو حکم وکړو، جبرائیل علیه السلام راهنمائي کوله تردې چې کلي کې داسې ځای ته ورسیدو، کوم ځای کې چې فرښتو د بیت الله بنیاد اچولی وو، الله تعالی په حکم بیت المعمور د آسمانونو څخه لاندې راوړو او په هغه بنیادونو باندې کیښودو، حضرت آدم علیه السلام او فرښتې یو ځای عبادت او طوافونه شروع کړل، بیا چې طوفان نوح راغی، نو الله تعالی بیت المعمور د اوه آسمانونو د بره کړو، او ځمکې کې د بیت المعمور نښې او بنیادونه د خاورې لاندې راغلل او پټ شول، دغه قواعد ښکاره کولو او دې باندې بیت الله قائم کولو حکم حضرت ابراهیم علیه السلام ته وشو، نود حضرت اسماعیل علیه السلام سره یو ځای دا کار وکړو، او بیت الله تعمیر یې وکړو، چټکته نه وو، دروازه هم موجوده نه وه، د یوې دروازې ځای هغه وو، چې نن سبا موجود دی، دویمه دروازه د دغې مقابل رکن یماني طرف ته وه، بیا (تبع) بادشاه دروازې ولېږلې او بیت الله ته یې پردې و اچولې. بیا عمال قود بیت الله په تعمیر کې کار وکړو، بیا قریشو بیت الله د ورانیدو څخه پس جوړ کړو، دې کې حضور ﷺ هم (۳۵) کالو په عمر کې حصه اخستې وه، قریشو پکې ردوبدل وکړو، حطیم حصه یې پرېښوده او د دوو پر ځای یې یوه دروازه پرېښوده او دغه دروازه یې هم د حضرت آدم علیه السلام د قد برابر ځمکې څخه اوچته کړه، بیا حضرت عبدالله بن زبیر رضی الله عنه په خپل دور خلافت کې بیت الله وران کړو او د حضور ﷺ په تمنا باندې یې جوړ کړو، حطیم یې هم دننه کړو او دوه دروازې یې جوړې کړې.

حجاج بن یوسف چې غالب شو، نو بیت الله یې دوباره د قریشو په طرز باندې جوړ کړو، چې نن سبا پورې دغه شان دی، حضرت امام مالک رحمه الله څخه هارون الرشید اجازت وغوښتو چې بیت الله د پیغمبر ﷺ په تمنا بندې جوړ کړم، حضرت امام مالک رحمه الله فتوی ورکړه، اوس په بیت الله کې تغیر او تبدیل حرام دی، چې دا د بادشاهانو د تعمیر کهلونه (د لوبو څیز) ونه گرځي، بیا د ترک

بادشاه تعمیر وکړو خو تغیر او تبدیل یې پکې ونه کړو، نن پورې هغه شان قائم دی، بیا به قیامت ته نیردې د بیت الله حقیقت الله تعالی د دنیا څخه وچتوي او قیامت به قائم شي. شاه عبدالعزیز رَحْمَةُ اللهِ خپل تفسیر کې د بیت الله مرحله وار تعمیر بیان کړی دی، سورة بقره تفسیر کې وگورئ، ما ډیرو ځایونو کې د کائناتو تخلیق متعلق د شني ملغلرې واقعہ ذکر کړې ده، خو دا دومره مستند څیز نه دی.

ابن کثیر د کائناتو تخلیق کې نور هم تفصیل لیکلی دی، (البدايه جلد اول) کې مذکور دي، ما چې څه لیکلي دا مربوط دي او بیت الله سره یې تعلق شته، د شني ملغلرې پیدایښت او ددې څخه د کائناتو تخلیق واقعې طرف ته (جلالین ص ۱۸۰ حاشیه ۱۳) باندې صاحب کمالین اشاره کړې ده.

**المسجد الحرام:** دې ته حرام ځکه وايي چې دې کې ښکار حرام دی. او بل دا چې په دې کې د حلال څیزونو اټکاب حرام دی. او بل دا چې محترم او واجب الاحترام دی. **المسجد الاقصی:** ځکه ورته اقصی وايي چې د مکې او مدينې څخه ډیر لرې واقع دی.

اربعون عاماً: یعنې د بیت الله او مسجد اقصی په آبادۍ او تعمیر کې څلویښت کاله فاصله وه.  
**سوال:** دلته مشهور اشکال دي، د بیت الله شریف جوړولو والا حضرت ابراهیم عَلَيْهِ السَّلَام دی او د بیت المقدس جوړونز والا حضرت سلیمان عَلَيْهِ السَّلَام دی د دواړو پیغمبرانو عَلَيْهِمُ السَّلَام ترمنځ زر کاله فاصله ده، دا څنګه ممکن دی، چې دواړو کې څلویښت کاله فاصله ده؟

**جواب:** علامه طیبی رَحْمَةُ اللهِ او علامه بیضاوی رَحْمَةُ اللهِ ددې اشکال جواب کړی، چې د نورو شروحاتو د جواباتو څخه ډیر واضح دی، هغه دا چې دلته د تعمیر او ترقۍ او د بنیاد کینودو خبره نه ده، بلکې د الله تعالی د عبادت د پاره چې عبادت گاه په ځمکه باندې بیت الله مقرر شو، نو څلویښت کاله بعد بیا بیت المقدس مقرر شو.

دې جواب باندې د حدیث لفظ (وضع) واضح دلالت کوي، ځکه چې لفظ وضع په ځای د تعمیر باندې ډیر واضح دی، د قرآن کریم آیت مبارک ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ﴾ (آل عمران آیت: ۹۶) کې هم د وضع لفظ واضح دی، چې د عبادت مقرر کیدو د پاره استعمال شوی دی، ظاهري تعمیر د پاره بنا او بديان الفاظ راځي.



۲۴ ربیع الاول ۱۴۱۰ هـ

## بَابُ السُّتْرِ:

## مونځ کې دستر پټولو مسائل

قال الله تعالى: ﴿يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَلْزَمْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوْءَ أَيْكُمُ وَرِيشًا﴾ (سورة اعراف آیت: ۲۶)  
 وقال الله تعالى: ﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ (سورة اعراف آیت: ۳۱).  
 د مونځ صحيح کيدو د پاره د يرشرايط دي په هغې کې يو شرط (ستر) دی، يعنې شرمگاه او مستوره  
 اعضا پټول فرض دي. صاحب مشکوٰۃ دې مذکوره باب کې ددې سلسلې احاديث جمع کړي دي، دې  
 څخه علاوه د هغه کپړو ذکر دی، کومې کپړې چې صاحبو و اچولې وي او مونځ يې په کې کړی وو. دې  
 باب کې صاحب مشکوٰۃ مجموعي طور باندې اتلس احاديث ذکر کړي دي.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

## په يو خادر کې د مونځ کولو طريقه

﴿۱﴾ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي
د حضرت عمر بن ابی سلمه <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دی وايي چې: ما نبي <small>عليه السلام</small> وليدو چې مونځ يې کولو په
ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَبِلًا بِهِ فِي بَيْتٍ أَمْرٍ سَلَكَةٍ وَاضِعًا
يوه کپړه کې چې په بدن يې اچولې وه دا کپړه، په کور د حضرت ام سلمه <small>رضي الله عنها</small> کې داسې يې اچولې وه
طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ. (متفق عليه) <sup>(۱)</sup> .
چې دواړه غاړې د نبي <small>عليه السلام</small> په ولو باندې پرتې وې.

توضیح: فی ثوب واحد: حالت وسعت او طاقت په وخت کې درې کپړې يعنې شلوار، قميص او د پټکي  
 استعمال مستحب دي، د وسعت او قدرت باوجود داسې کپړو کې مونځ کول مکروه دي، بالاتفاق چې  
 ثياب بذله او ثياب مهنه وي، يعنې داسې کپړې وي چې موجب عار وي، چې و اچوي، نو ښه مجلس ته  
 په کې تلې نه شي، لکه شلوار او بنیان يا کتلی شی چې دغه يوه کې استعمال شده خړې يا شکيدلې

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱/۱۶۹، رقم الحديث ۳۵۶، ومسلم في الصحيح ۱/۳۶۸ رقم الحديث ۲۷۸-۵۱۷، والترمذي ۲/۱۶۶

رقم الحديث ۲۳۹، أخرجه أحمد في المسند ۲/۲۱۲

کپړې وي او زړې. (المرقات ۲/۴۶۳).

که حالت د وسعت نه وي په وخت د ضرورت کې یو کپړې کې مونځ کول بغير د کراهته جائز دي بالاتفاق، دا به کتلی شی چې دغه یوه کپړه وسیع وي او څه نا څه گنجائش په کې وي. بیا د اشتغال صورت محمود او خوښ دی، اشتغال صورت او طریقه شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ پهِ اشعة اللمعات کې داسې لیکلې ده د څادر گس جانب د گس ولي د لاندې رابڼکې نیغ به یې په ولي باندې واچوي، بیا د څادر ښې جانب د ولي په ښې طرف د لاندې رابڼکې شي او گس ولي باندې به یې واچوي، اوس د څادر دواړه طرفونه د ولو شاته لار شي، دغه ځای څخه به دواړه سینو طرف ته راوستی شي او غوټه به ورکړي، دې ته اشتغال وايي، (الکاشف ۲/۳۱۵، اشعة اللمعات ۳۶۹، المرقات ۲/۴۶۳).

دا په توشیح او فلیخالف وغیره نومونو سره هم یادېږي. غوټه لږول د اشتغال حصه نه ده صرف مضبوط کیدو د پاره که څادر اوږد وي، نو د غوټې ضرورت نشته دی.

واضا طرفیه: دا جمله د مشتمل د ضمیر نه حال دی او اشتغال د صورت تفصیل او وضاحت دی.

### د مونځ کولو په وخت کې د اوکو پټول په کار دي

﴿۲﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ دَابُو هَرِيرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ» روايت دی وايي چې: نبي ﷺ فرمايي: داسې مونځ دې نه کوي یو کس په تاسو
فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقِيهِ مِنْهُ شَيْءٌ». (متفق عليه). <sup>(۱)</sup>
کې په یوه کپړه کې چې د کپړې یوه حصه هم په ولو باندې نه وي.

توضیح: لیس علی عاتقیه: باوجود د دې نه چې کپړه کې گنجائش شته او بیا هم کپړه په ولي باندې نه وي، دې صورت کې مونځ کولو اجازت نشته دی، د مذکور حدیث ظاهره الفاظو مطلب دا دی، دې کې علماو دا حکمت بیان کړی دی، که کپړه په ولي باندې وانه چوي او دغه کپړه ته بند او گرځوي، یعنې ښکته او بره ټولو حصو د پاره یوه کپړه ده، دې صورت کې د کپړې پریوتو ویره ده، او ستر د کولایډو ویره هم ده او درب په دربار کې یو قسم بې ادبي هم ده. (المرقات ۲/۴۶۴، الکاشف ۲/۳۱۵).

اوس په حدیث کې کوم ممانعت دی، دغه حیثیت کې د فقهاء کرام معمولي شان اختلاف دی.

فقهاء اختلاف: امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ او د څه سلفو علماو په نزد باندې که کپړه ډیره وي او بیا هم

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۷۱/۱، رقم الحديث: ۳۵۹، ومسلم في الصحيح ۳۶۸/۱ رقم الحديث: ۲۷۷-۵۱۶، وأبو داود ۱۱۱/۱

رقم الحديث: ۶۲۶، والنسائي ۷۱/۲، رقم الحديث: ۷۶۹، أخرجه أحمد في المسند ۲/۲۴۲.

په ولو باندې کپړه نه اچوي په کولاو ولو سره مونځ کول جائز نه دي، بلکې مکروه تحریمي دي، ائمه ثلاثه یعنې جمهور وایي، چې ستر مکمل پټ وي، نو بیا مونځ کېږي، خو ولو ښکاره کیدو سره جواز مع الکراهت وي او دا کراهت تنزیهې دي، تحریمي نه دي.

**دلائل:** خابلو حضراتو زیر بحث حدیث څخه استدلال کړی دی او حدیث یې په عدم جواز باندې حمل کړی دی، (المقات ۲/۴۶۴) جمهور و د حدیث حکم په عدم جواز باندې نه، بلکې خلاف اولی باندې حمل کړی دی، هغوی فرمایي چې په دې حدیث کې د ولو پټولو حکم د یو حکمت لاندې ذکر کړی دی، هغه دا که په ولي کپړه نه وي په یو څادر صورت کې ستر ښکار کیدو ویره وي او که په لاس سره یې نیسي، نو په نوم باندې لاس کیښودو سنت فوت کېږي، بهر حال کپړه ددې نه هم کمه وه، چې د احتمال صورت په کې نه جوړېږي، نو بیا یې مری سره تړل په کار دي که ددې نه هم کم وو، بیا د ولي څخه ښکته وتړی، چې ستر پټ شي، غیر ضرورت په حالت کې ستر کولاو ساتل کراهت څخه خالي نه دی، خاص کر که فیشن وي او ویخته انگریزي وي، بیا نور هم په دې کې کراهت سختیږي.

﴿۳﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَنْ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: ما د نبي عليه السلام نه اوریدلې چې فرمایلي یې: چا چې

صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَلْيُخَالِفْ بَيْنَ طَرَفَيْهِ <sup>(۱)</sup>.

مونځ وکړو په یوه جامه کې هغه ته په کار دي چې ددې کپړو په دواړو طرفونو کې دې مخالفت وکړي.

﴿۴﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْصَمَةٍ لَهَا

د حضرت عائشې رضي الله عنها نه روایت دی وایي چې نبي عليه السلام په داسې څادر کې مونځ وکړو چې په غاړو

أَعْلَامُهُ فَتَنَظَرُ إِلَى أَعْلَامِهَا نَظْرَةً فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ :

باندې لږ کار شوی وو نو نبي عليه السلام هغه شوې کار ته وکتل نو کله چې د مونځ نه نارغ شو وې فرمایلي

« اذْهَبُوا بِخَيْصَمَتِي هَذِهِ إِلَى أَبِي جَهْمٍ وَ أَتُونِي بِأَبْجَانِيَّةٍ أَبِي جَهْمٍ فَإِنَّهَا

دا څادر ابی جهم خواته ویسئ (او دا هغه ته حواله کړئ) د ابی جهم انجانیته راوړه، ځکه دغه څادر زه

أَهْتَنِي آتِفًا عَنْ صَلَاتِي» (متفق علیه) وَ فِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ قَالَ : « كُنْتُ أَنْظُرُ

لري ساتلی یم د خپل مونځ نه. او د بخاري په یو روایت کې دی چې نبي عليه السلام فرمایلي وو: ما کتلود

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۴۷۱/۱، رقم الحديث ۳۶۰، وأبو داود ۱۱۴۰، رقم الحديث ۶۲۷، وأخرجه أحمد في المسند ۲/۲۵۵

إِلَىٰ عَلَيْهَا وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ فَأَخَافُ أَنْ يَفْتِنَنِي<sup>(١)</sup>.

مونڊ پھ دوران کي ددغه خادر نقش اونگار تھ ماتھ دا ويرھ وه، چي زما مونڊ خراب نه کري.

**توضیح:** خميصه: دايو داسی خادر ته ویل کېږي، چې د ورېنم یا وړی څخه جوړ وي، ددې رنگ تور وي دې کې کرښې وي خاص کر د یمن ښائسته خادر ته خميصه ویلي شي. (المقات ۲/۴۶۵)

علامه جريري وايي:

لبست الخبيصه ابغى الخبيصه ❀ وانشبت شمسى في كل شبيصه

لها اعلام: داد خمیسه دپاره تاکید دی، یایی بیان دی، حکه چې خمیسه هغه خادروي چې دی کې

دوه ياد دې څخه ډيرې کړنې او گلونو نقش او نگاروي په کې. الی الی جهم: دا د يو صحابي نوم دی ويلي شي نبي ﷺ خواته دوه خميصه څادر ونه راغلي وو يو نبي ﷺ په خپله واچولو او دويم څادريې ابو جهم ته حواله کړو، د مونځ کولو څخه پس حضور ﷺ هغه څادر لرې کړو او دغه دويم يې د ابو جهم څخه واپس راوړو چې ساده وو، د بعضي رواياتو څخه معلوم يږي ابو جهم بطور تحفه دا څادر حضور ﷺ ته ورکړی وو، پيغمبر ﷺ د هغه د خاطرې لږ ساعت د پاره اچولی ؤ، بيا يې ترې ساده راوړو ځکه چې گلونو والاد هغه په توجه الی الله کې فرق راوستی وو. انبجالية: دا لفظ همزې کسري او د لون ساکن او بآء کسري او د يآ تخفيف سره ويلي شي د انفعاليه په شان دی.

الھفتي: يعني زما مخې ته چې کله نقش او نگار راغی هغې زما توجه ختم کړه او زما توجه الی الله کې  
بې فرق راوستو، علماء ليکي د دنيا نقش او نگار هم صفا زړونو والا متاثر کوي، امام بخاري ددې  
حديث څخه استدلال کړی دی په موند کې داسې خيالونه راتلل د موند د پاره مضر نه دي، بهر حال  
ملوب صافيو باندې معمولي څيز ډير اثر کوي، د تور و زړونو والا د ډڼه څه خیر دی، شيخ عبدالحق  
رحمه الله لمعات کې ليکلي، دا په حقيقت کې د امت د پاره تعليم دی او حضور ﷺ امت ته تنبيه  
رکړې ده، د دنيا نقش او نگار څخه ځان ساتی ډير خطرناک څيز دی، دې څخه هر يو کس متاثره  
نږي. (اشعة اللمعات ۳۷۰).

لغاً: ای قریباً (نزدی) یعنی اوس اوس یقال الفه الشیء ای ابتداء و منه الاستیناف

١ أخرجه البخاري في الصحيح ١٨٢/١، رقم الحديث ٣٧٣، ومسلم في الصحيح ٣٩١/١ رقم الحديث: ٦٢-٥٥٦، وأبو داود ٥٦٢/١  
 ٢ الحديث ٩١٤، والنسائي ٧٢/٢، رقم الحديث ٧٧١، أخرجه أحمد في المسند ١٧٧/٦



ان یفتننی اُمی ان یو قعلی فی الفتنة والشغل: بهر حال چې کله زړه د شیشي په شان پاک وي او د آئينې په شان روښانه وي، دې باندې معمولي د خیري هم اثر کېږي. کپړه خومره سپینه وي، دې باندې تور ټاكي ډیر ښه ښکاري، اهل الله او اهل دل زړونو تعلق مع الله د وجې څخه داسې روښانه وي، او دې په مقابله کې سیاه کار او بد کار خلک دي، د دوی په دماغو او زړه باندې د لوی گناه اثر پته نه لري.

﴿۵۵﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةَ سَكَرَتْ بِهِ جَانِبَ بَيْتِهَا

د انس رضي الله عنه نه روایت دی وايي چې: حضرت عائشې رضي الله عنها دخپل کور په یوه حصه کې پرده اچولې

فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَمِيطِي عَنَّا قِرَامَكَ هَذَا فَإِنَّهُ

وه، نو نبي عليه السلام حضرت عائشې رضي الله عنها ته وفرمايل: دغه پرده زما مخې نه اخوا کړه ځکه چې ددې

لَا يَزَالُ تَصَاوِيرُهُ تُعْرِضُ لِي فِي صَلَاتِي » <sup>(۱)</sup>.

تصویران په مونځ کې زما مخې ته برابر ولاړوي.

**توضیح:** قرامک: د قاف په کسرې سره قرام هغه باریکې پردې ته ویلي شي، چې مختلف رنگونه په کې لږیدلي وي، بعضې اهل لغت وايي: قرام هر نرم باریکې کپړې ته وايي علامه تورېشتي رحمه الله وايي قرام هغه پردې ته وايي چې هغې کې گلونه او نقش او نگار وي (المرقات ۲/۴۶۷، اشعة اللمعات ۳۷۱) امیط: اماطة الاذی دلرې کولو او اخوا کولو په معنی راځي.

تصاویر: دې څخه د روح والا ځناورو تصاویر مراد نه دي، بلکې دغه نقش و نگار ته تصاویر ویلي شوي دي او ممکن دي چې د روح والا تصاویر وي، او حضرت عائشه رضي الله عنها ته د ممانعت علم نه وو، چې کله پیغمبر صلی الله علیه و سلم ورته وویل، نو حضرت عائشه رضي الله عنها پردې لرې کړي.

﴿۵۶﴾ وَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : أَهْدَيْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرْجَ حَرِيرٍ

د عقبه بن عامر رضي الله عنه نه روایت دی وايي چې: په تحفه کې راوړله نبي عليه السلام ته یو کس قبادرینمو

فَلَبِسَهُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَتَزَعَهُ لَزْعًا شَدِيدًا كَالْكَارِ لَهُ ثُمَّ

نبي عليه السلام په کې مونځ وکړو بیا نبي عليه السلام ددې وجې نه لرې کړولکه چې بد گڼونکی وو هغه لره بیا

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۸۸۱/۱، رقم الحديث: ۳۷۱، أخرجه أحمد في المسند ۱۵۱/۳.

قَالَ : " لَا يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ . (متفق عليه) . (١) "

نبي ﷺ وفرمايل دا ( رښمي کپړې د شرک او کفر نه ) د بچ کيدو والاد پاره مناسب نه دي .

**توضیح:** اهدی: اکیدر شاه د ومة الجندل د غزوه تبوک په موقع د صلحې نه پس حضور ﷺ په خدمت کې یو رښمي قباد تحفې په طور پیش کړه، یاد مصر شاه مقوقس هدیہ را لیرلې وه، حضور ﷺ واچوله او بیا یې لرې کړه او ویې غورځوله. (اشعة اللمعات ٣٧١).

**فروج حریر:** فروج هغه قباء ته ویلي شي، چې گریوان یې شا طرف ته وي، فاباندې فتحه اورا مشدده او ځیم باندې ضمه ده.

**للمتقين:** نبي ﷺ دا رښمي قبا یې په هغه وخت کې اچولې وه چې حرمت نه وو راغلي ځکه یې په کې مونځ کړی ؤ او کیدی شي چې په همدغه وخت کې حرمت راغلی وي ځکه خو نبي ﷺ ډیر په سرعت سره وویستله او ویې فرمایل: د متقي پرهیزگار د پاره مناسب نه دي یاد متقینو نه مراد شرک او کفر نه بچ کیدونکي خلک دي یعنې مسلمان د پاره مناسب نه دي چې رښم استعمال کړي، بعضې علماو لیکلي چې کیدې شي چې د خد بل مصلحت د وجې نه نبي اکرم ﷺ رښم اچولي وي او بیا یې ویستلي وي او د امت د پاره په کې تعلیم دی چې په عملي طور باندې ددې څخه نفرت وکړي او کتونکو ته هم نفرت وشي.

## الفصل الثاني :

﴿٧٧﴾ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ أَصِيدُ

د حضرت سلمه بن اکوع نه روایت دی وایی چې ما عرض وکړو: یا رسول الله! زه یو ښکاري سړی یم آیا

أَفْأَصِلُ فِي الْقَيْصِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ: نَعَمْ وَأَزْرُؤُهُ وَلَوْ بِشَوْكَةٍ. (٢)

زه په یو گرتنه کې مونځ کولې شم؟ نبي ﷺ ورته فرمایل: آو خو ترئ یې اگر که په اغزي سره وي.

**توضیح:** اصید: د متکلم صیغه ده یعنې زه ښکاري سړی یم اکثر ښکار کې مصروف یم (المقات ٢/٤٦٨)

**القیص الواحد:** ښکاري خلک اکثر ښکار څخه وروسته منډه وهي او لنگ سره سړی منډه تیزه نه شي

(١) أخرجه البخاري ١٨٤١/١، رقم الحديث ٣٧٥، ومسلم ٦١٦/٢ رقم الحديث ٢٣-٢٠٧٥، أخرجه أحمد في المسند ١١٩/١

(٢) أخرجه أبو داود في السنن ١١٦/١ رقم الحديث ٦٢٢

وهلی صرف یو قمیص کې به د ښکار دپاره وتلو نو بیا به د مونځ وخت راتلو، دې وجې نه د مسئلې لحاظ سره حضرت سلمه بن اکوع ته پریشاني شوه ځکه چې د قمیص گریبان کولاو وود سجدې او رکوع په حالت کې به ستر کولاو کیدو، ځکه یې حضور ﷺ څخه یې تپوس وکړو نبي ﷺ جواب کې وفرمایل تاسو یو قمیص کې مونځ کولی شئ، که د گریبان کولاو ویدو ویره وي، نو بټن ولږوئ، که بټن نه وي، نو څنگلي ونې نه ازغی استعمال کړئ. فقهاء، لیکي که یو مونځ گزار خپل گریبان نه عورت غلیظه ته وگوري دې سره هم مونځ نه فاسد یږي دغه رنگ یو کس ازار کې مونځ کوي او لاندې څخه څوک دده ستر ته گوري دې سره هم مونځ کې نقصان نه راځي ستر کولاو کیدل هغه دي چې مخامخ څخه مخکې وروسته، نبي او گس هر طرف څخه په نظر راځي.

### پرتوگ (لنگ) د گیتو څخه لاندې ساتل سخته ګناه ده

﴿۸۶﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلٌ يُصَلِّيُ مُسْبِلًا إِزَارَهُ قَالَ لَهُ

د ابو هريره رضى الله عنه نه روایت دی وايي چې یو کس وو مونځ یې کولو او لنگ یې زوړند و نو وفرمایل ده ته

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَذْهَبَ فِتَوَضَّأُ» فَذَهَبَ وَتَوَضَّأَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ

نبي ﷺ لار شه اودس وکړه هغه کس لار و اودس یې وکړو بیا راغلو نو وویل یو سړي : یا رسول الله!

مَا لَكَ أَمْرَتُهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ ؟ قَالَ : « إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي وَ

تاسې ولې ده ته د اودس کولو امر کوئ؟ نو نبي کریم ﷺ ورته فرمایل: دغه کس مونځ کولو او

هُوَ مُسْبِلٌ إِزَارَهُ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ إِزَارَهُ» <sup>(۱)</sup>.

زوړند و و لنگ دده او الله تعالی نه قبلوي مونځ د هغه سړي چې زوړند وي لنگ دده.

**توضیح:** مسبل ازاره: هو ارسال الثوب واطالته زیاده علی الحد المشرع تکبرا و اختیالاً (المقات ۲/۶۶۹) یعنې د ناز او تکبر د وجې نه پرتوگ وغیره د شرعي حد څخه لاندې څوړند ساتلو ته ویل کېږي، اسبال صرف ازار سره خاص نه دی، بلکې شلوار، پرتوگ کپړه چې وې د گینو څخه ښکته څوړند ساتل مکروه تحریمي دي، او دا اسبال دی، د لاس گوتو باندې لستوړې راتلل هم اسبال دی، د پټکي شعله د ولي څخه ښکته راشي، دې ته هم اسبال وائي، حدیث کې د ازار ذکر ځکه دی، چې دغه وخت کې د پرتوگ رواج نه و، بعضې روایاتو کې اسبال ثوب لفظ راغلی دی او ثوب هر قسم کپړې ته شامل دی،

او دا اسبال مکروه تحریمي دی، دې حالت کې اصل مونځ کېږي، خو کامل مونځ نه کېږي او د ثواب نه محروم پاتې کېږي، دې کې سخت وعید او تغلیظ دی. د احنافو او شوافعو په نزد باندې پرتوږد گیتو نه ساتل مونځ کې وي یا بغیر د مونځ څخه وي، مکروه تحریمي دی، او امام مالک رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه مونځ کې داسې اسبال ته جائز وائي، خود مونځ څخه بهر عام وختونو کې ناجائز دی، او فرمایي تکبر، غرور، ناز او نخري د مونځ نه علاوه وخت کې وي، مونځ کې نه وي، د امام مالک رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه دا قول شاذ دی.

**سوال:** د اکثرو خلکو دا خیال دی، چې پاچامه د گیتو څخه لاندې زورنده هغه وخت منع ده چې بطور تکبر وي او که نه وي بیا زموږ د پاره منع نه دی. **جواب:** جواب دا دی دا د شیطان د هوکه ده انسان ته یې ورکوي، حقیقت دا دی، پاچامه په خپله لاندې ځوړندول متکبرانه وضع ده، دې کې د تکبر سوال خامخا کیدی شي، حضور ﷺ صحابه وو جماعت کې سواد ابوبکر صدیق رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه څخه چاته هم اجازت نه دی ورکړی او صدیق اکبر رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه عذر پیش کړو زه یې پوره خیال ساتم، خود خپهې سوا کیدو د وجې څخه ازار ښکته زور کوي، حضور ﷺ فرمایل تاسو کې تکبر نشته دا یقین دهاني صرف صدیق اکبر رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه ته حاصل ده، د امت بل هیڅ کس ته حاصل نه ده.

**اذهب فتوضاً:** دلته یو سوال دی چې د اسبال مرتکب دغه کس مونځ غیر مقبول دی، دې باندې پوهیږو، خو اودس کونکي کس ته دوباره د اودس کولو حکم ولې ورکړو؟ ددې بهترین جواب علامه طیبی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه ورکړی دی، کیدای شي دغه کس ته د دوباره اودس کولو حکم ځکه وکړو چې هغه په خپله سوچ وکړي، چې رشتیا هغه د یو شنیع او قبیح فعل ارتکاب کړی دی، دغې وجې نه یې ده ته د دوباره اودس کولو حکم ورکړو چې دده په دماغو کې دا خبره راشي چې نبی ﷺ په حکم باندې ظاهري پاکۍ سره باطني پاکي هم حاصله شي اوددې باطن تکبر او عجب په شان بیمار و څخه پاک شي (المقات ۲/۴۶۹) بهر حال مسلمانانو ته سوچ په کار دی، چې هغوی مذهبي طور باندې څومره پستی کې تللي دي اجتماعي طور باندې د منکر ارتکاب کوي او دا منکر گڼي هم نه، عرب او عجم علماء هم په دې بیماری کې اخته دي، د مصر یو لوی عالم چې پاچامه به یې د گیتو څخه ښکته ساتله د پورونه لاندې را کوزیدو په وخت پرتوگ یې په خپې کې ونخته وغورځیدو او مرثوا الله تعالی عجیبه سزا ورکړه. او دویم که زنانه ته وگورې، نو هغوی د گیتو څخه بره ساتي، څه الله نظام روان دی، یو شاعر وایي:

رڼی کو تارگی کها دود کړه کو کویا ❁ چلی کا نام کازی ره پایوں کیرا رویا

**د بالفی زنانه د سر پټیدو څخه بغیر مونځ نه قبلیري**

﴿٩﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ

د حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نه روایت دی وایي چې: نبی ﷺ فرمایلي دي: نه قبلیري مونځ د

حَائِضٌ إِلَّا بِخِمَارٍ<sup>(۱)</sup>

بالبغي بنهي مگر په لوپټي کې يې مونځ کېږي.

**توضیح:** حائض: دې څخه بالغه زنانه مراد ده حیض نابالغي زنانه نه نه راوځي چې زنانه د بلوغ عمر ته ورسېږي که حیض راشي او که رانه شي حکم دادی چې د سر پټولو څخه په غیر مونځ صحیح نه دی. شیخ عبدالحق رحمه الله په لمعات کې فرمایي: سر باندې لوپټه نه ساتلو دوجې نه بطور حقارت دغه وخت کې زنانه د حائضې په نوم باندې یادېږي، حیض یو گندګي ده. (الکاشف ۲/۳۱۹، اشعة اللمعات ۳۷۲).

ددې حدیث نه معلومه شوه، چې د زنانه د سرویخته او سر په ستر کې داخل دی، که زنانه په غیر د سر پټولو څخه مونځ وکړي، نو مونځ یې نه کېږي او دغه رنگ زنانه باریکو کېږي او مونځ وکړي چې د ویختانو یا د بدن رنگ په نظر راشي نو مونځ یې نه کېږي، البته دا حکم د آزادې زنانه د پاره دی، د وینځو نه دی، ځکه چې د وینځې سر ستر کې داخل نه دی. د سرو ستر د زنگونو څخه بېره او نوم څخه ښکته حصه ده، دا د (بانديانو) هم ده او د هغوی خپته او ملا او پختی (تشي) هم په ستر کې داخل دي.

﴿۱۰﴾ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْصَلِي الْمَوَازِءَ

دام سلمه رضي الله عنها نه روایت دی وايي چې: ما د نبي ﷺ نه پوښتنه وکړه چې آیا د بنځي مونځ کېږي

فِي دِرْعٍ وَ خِمَارٍ لَيْسَ عَلَيْهَا إِزَارٌ ؟ قَالَ : « إِذَا كَانَ

په لوپټه او قميص کې چې نه وي په دې باندې پاچامه؟ نبي ﷺ وفرمايل (آو کېږي) خو په دې شرط چې

الذِّئْرُ سَابِقًا يُغْطِي ظَهْرَ قَدَمَيْهَا »<sup>(۲)</sup>. وَ ذَكَرَ جَمَاعَةٌ وَقْفُوهُ عَلَى أَمْرِ سَلَمَةَ.

کرتدومره اوږده وي چې دې سره ددې د خپو ظاهر پټېږي او يو جماعت دا روایت په ام سلمه موقوف کړی دی

**توضیح:** درع: د زنانه یو قميص ته ویل کېږي ددې جمع دروع ده، (الکاشف ۲/۳۲۰، المرقات ۲/۴۷۰). امرء القیس وايي:

إِلَى مِثْلَهَا يَرْلُوا الْحَلِيمَ صَبَابَةً ❁ إِذَا مَا اسْبَكْتَ بَيْنَ دِرْعٍ وَمِجْرَلٍ

داسې بنځو طرف ته صابر صوفي سړی هم ډیر په شوق سره گوري چې کله هغوی خپلو قميصونو کې مستې مستې ځي.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۱/۱ رقم الحديث ۶۱۱، وأخرجه الترمذي في السنن ۲/۲۱۵، رقم الحديث ۳۷۷، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۱۵/۱ رقم الحديث ۶۵۰.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۰/۱

سابغا: كاملا واسعا يعنى سر پټولو د پاره لوپټه وي، او كولاو قميص وي، چې خپو پورې رسيږي، بيا كه شلوار او ازار هم نه وي مونځ كېږي. ظهور قدميها: دې جملې څخه معلومه شوه، چې زنانه د خپو ظاهر ستر كې داخل دي، ددې پټول په مونځ كې واجب دي.

### مونځ كې سدل مكروه دى

﴿۱۱﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ

حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دى وايي چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام منع فرمايلي د سدل نه په مونځ كې او

أَنْ يُغَطِّيَ الرَّجُلُ قَاهُ. <sup>(۱)</sup>

بل ددې نه چې پټه كړي سړى خوله خپله.

**توضیح:** السدل: في اللغة الارخاء وفي الشرع الارسال بدون المعتاد (كذا في المرقاۃ ۲/۴۷۲) يعنى سدل په لغت كې خوړنديدو ته ويل كېږي او شرع كې غير معتاد او خلاف عادت طريقه باندې خوړنديدو ته سدل وييلي شي. قال ابو عبيد السدل ارسال الرجل ثوبه من غير ان ينضم جانبيه بين يديه فان ضم فليس بسدل وقال الخطابي السدل ارسال الثوب حتى يصيب الارض. حضرت شاه ولي الله رَحِمَهُ اللهُ وايي: شريعت لباس كې عمده هيت اختيارول حكم وركړى دى، ددې خلاف كپړا استعمالول سدل دى، گويا سدل دا دى چې حالت د مونځ كې كپړا وضع اصلي خلاف پرېښودلى شي، چې د وقار خلاف وي. قال صاحب الهداية هو ان يجعل ثوبه على راسه وكتفيه ثم يرسل اطرافه من جوانبه، صاحب هدايه چې د سدل كوم تعريف كړى دى چې هغې علامه ابن الهمام رَحِمَهُ اللهُ تبصره كړې: دا تعريف هغه رومال باندې هم صادقېږي چې بعضو خلكو په ولو باندې اچولى وي او زوړنډ يې ساتلى وي دغه خلكو ته په كار دي چې بيا دغه رومال په ځمكه باندې كيږدي او مونځ وكړي. فتاوى قاضي خان دا خاص طريقې سره رومال د تاوول هم د سدل په تعريف كې داخل كړى دى، فرمايي: هو ان يجعل الثوب على رأسه او على عاتقه ويجعل جانبيه امامه على صدره (كذا في المرقاۃ ۲/۴۷۲) د سدل د كراهت يوه وجه دا هم ده، پيغمبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دې څخه منع فرمايلي ده او دويمه وجه يې داده چې د سدل په بعضو صورتونو كې د يهودو سره مشابهت موندلى كېږي او بعضو صورتونو كې اشتمال

الصماء کې سدل داخلېږي او دا ټول منع دي.

يفعل الرجل فاه: مونځ کې خوله پټول منع دي عربو کې د پگړۍ استعمال عام وو هغه خلکو به د پگړۍ يو طرف باندې خوله پټوله دې سره به يې دخولې او ازوالې پټيده دې نه يې ځکه منع و فرمايله دې سره قرأت صحيح طريقې سره نه لوستل کېږي او نه سجده په صحيح طريقې سره کېږي که دخولې څخه بدبوی يا آټکي راځي نو په لاس سره خوله پټول يواځې جائز نه بلکې مستحب دي.

### د چپړو سره د مونځ کولو حکم:

﴿١٢﴾ وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « خَالِفُوا الْيَهُودَ

د حضرت شداد بن اوس رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې نبي عليه السلام فرمايي مخالفت وکړئ د يهودو سره

فَإِنَّهُمْ لَا يُصَلُّونَ فِي نِعَالِهِمْ وَلَا خِفَافِهِمْ » <sup>(۱)</sup>.

(د چپړو او موزو اچولو په صورت کې مونځ کولو کې) ځکه هغوی به موزې او بوتان نه اچول.

توضیح: في نعالهم: د لعل جمع ده بوتانو ته وييلې شي، چپل که نوي وي يا صفا وي هغې سره مونځ کول مباح دي کومو علائقو کې چې دا ناجائز گڼلې کېږي، هلته دا اباحت مؤکد کېږي، خو بوتانو اچولو کې مونځ کولو د پاره څه شرائط دي، اول دا چې چپل نرم وي چې خپې په ځمکه باندې لږېږي، که بوتان داسې سخت وي چې سجده کې خپې معلق وي، داسې بوتانو کې مونځ کول جائز نه دي، نن سبا چې بوتان او پشاورې خپلې دي، دويم شرط دا دی، چې بوتان جومات گنده کوونکي نه وي، ددې مطلب دا دی چې د جومات گير چاپيره علاقه صفا سته راوي يا خاور يخ ميدان وي دې باندې تللو سره مزید صفا کېږي که د مسجد سره خواو شا علاقه صفا نه وي گنده کوڅې وي، داسې گنده علائقو کې استعمال شده چپلو سره مسجد ته راتلل موجب تلويث مسجد دی لکه څنگه چې د مالکيو حضراتو په مساجدو کې تلويث نمايا نظر راځي، نن سبا مساجد او ماحول د دور اول مساجد او ماحول باندې قياس باعث خطر او قياس مع الفارق دی. (المركات ۲/۴۷۳).

بهر حال زير بحث حديث کې حضور صلی الله عليه وسلم خپل امت ته دا تعليم دی، چې يهود بوتانو کې مونځ جائز نه گڼي او موزه نه استعمالوي، تاسو د دوی مخالفت وکړئ او مونځ کې دا دواړه څيزونه استعمال کړئ، معلومه شوه چې گمراه خلکو مخالفت کې يو امر مباح هم مامور به جوړېږي او د مخالفت په نيت دې مباح عمل باندې ثواب ملاوېږي، د حديث څخه دا هم معلومېږي چې کوم ځای کې مخالفت نه وي،

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۷/۱ رقم الحديث ۶۵۱

دا حکم مامور به درجه کې نه وي، ملا علي قاري رَحِمَهُ اللهُ مَرَقَات کې ليکلي: زما په ذهن کې ددې حديث مطلب داراخي، چې يهوديان د بوټانو سره مونځ جائز نه گڼي، تاسو د دوي مخالفت وکړئ، بوټانو سره مونځ کول جائز گڼل دا مطلب نه دی چې تاسو دا فعل شروع کړئ. (المركات ۲/۴۷۴)

باقي پیغمبر ﷺ د يهوديانو د مخالفت د وجې څخه بوټانو سره مونځ کړې وو، هلته د مخالفت فضاوه، ياد جواز د پاره يې کړی وو، امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ فرمايي د ادب تقاضا دا ده، چې د بوټانو سره مونځ مه کوئ، بلکې بوټان اوباسئ او مونځ کوئ. ددې مطلب هم دا دی، زموږه زمانه کې ادب هم دا دی چې بوټان اوباسئ مونځ د پاره، يا مطلب دا دی چې نبي ﷺ آخري عمل دې باندې دی حضور ﷺ به چپلې ويستلې او مونځ به يې کولو، دا ادب دی نن سبا غير مقلدين هم کله د بوټانو سره مونځ کولو اعلان کوي، يو ځلې گرڼ تاؤن محمديه مسجد کې يې اعلان وکړو چې نن د جمعې مونځ چلو سره کوو، دانا پوهي ده چرته د گرڼ تاؤن کراچي گنده نالي او چرته د مدينې پاکی ځمکې ته.

﴿۱۳﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: بَدِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ

د حضرت ابو سعيد خدري رَحِمَهُ اللهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې: نبي ﷺ يو ځل صحابو ته مونځ ورکولو

إِذْ خَلَعَ ثَعْلَبُهُ فَوَضَعَهُمَا عَنْ يَسَارِهِ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الْقَوْمُ

نبي ﷺ اچانک چپړې وويستلې خپل گس طرف ته يې کښودلې، کله چې خلکو دا وليدو نو هغوی

الْقَوْمُ يَعْالَهُمْ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ: « مَا حَمَلَكُمُ

هم چپړې وويستلې، چې کله پوره کړو نبي ﷺ مونځ خپل نو وې فرمايل: څه خيز مجبوره کړی تاسې

عَلِ الْقَائِكُمْ يَعْالِكُمْ ؟ » قَالُوا: رَأَيْنَاكَ الْقَيْتَ ثَعْلَبِكَ فَأَلْقَيْنَا

په ويستلو د چپرو باندې هغوي عرض وکړو مونږو کتل چې تاسو چپړې ويستلې دي نو مونږ هم وويستي

يَعَالِنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ جَبْرِيلُ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّ فِيهِمَا قَدْرًا

چپړې، نبي ﷺ وفرمايل: ما ته جبرائيل راغی هغه خبر راکړو چې زما چپرو پسې گندگي

إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْيَنْظُرْ فَإِنْ رَأَى فِي ثَعْلَبِهِ قَدْرًا

لېږدلي ده، په تاسو کې چې څوک مسجد ته راځي نو خپلې چپړې دې گوري که نجاست ورپسې لېږدلي



فَلْيَنْسَحْهُ وَ لِيُصَلِّ فِيْهِمَا <sup>(۱)</sup>.

ی او درته معلوم شی نو صفای یی کری او مونخ په کی وکړی.

**توضیح:** قدر: هر هغه گندگي چې طبیعت یی ناخوبه کړي او دې څخه گنده بوی راشي هغه قدر دی چې ددې د پاره ضروري نه دی چې هغه نجس هم وي لکه څنگه چې بلغم دی دا قدر دی خو نجس نه دی. (المرقات ۲/۴۷۴).

**عن یساره:** دا په هغه صورت کې جائز دی، چې کس طرف ته مونخ گزار نه وي، گیني راتلونکي حدیث کې ددې ممانعت موجود دی، چونکې نبی ﷺ امام دی، ځکه ستاسو کس طرف ته څوک نه وو، بل پیغمبر ﷺ د مونخ دوران کې پزار ویستل عمل قلیل دی د مونخ منافي نه دی.

**فاخبرني جبرائیل:** پیغمبر ﷺ ته جبرائیل ﷺ د طبعي نظافت او د کمال احتیاط په نظر اطلاع ورکړه، په بوتانو پسې گندگي ده، ددې مطلب دا نه دی چې نجاست سره تا د مونخ څخه حصه دا کړی ده، دې حدیث څخه یوه دا خبره معلومه شوه، پیغمبر ﷺ ته علم الغیب نه وو گیني جبرائیل د نبودنې نه مخکې به حضور ﷺ په خپله چپړې ویستلی وي، دویمه خبره دا معلومه شوه، د پیغمبر ﷺ هر فعل واجب اتباع دی، ځکه چې صاحبو اولیدو نو اتباع یې وکړه، که یو عمل د پیغمبر ﷺ د خصوصیاتو څخه وي، نو په هغې کې اتباع نشته دی، دریمه خبره دا معلومه شوه، که د چپړو سره نجاست لږیدلی وي، مونخ نه کېږي او گندگي څخه استعمال چپړې صفا کول آسان نه دي، لهذا پزار سره مونخ کول نه دي په کار.

**فلیمسحه:** که گندگي وچه وي، نور اښکلو سره صفا کېږي او که گندگي لونده وي، نو وینځلو سره صفا کېږي، کیدای شي دلته د سرک خټې وي هغه داسې هم معاف دي، د بحث چپړلو ضرورت نشته، چې پیغمبر ﷺ بعضې مونخ تحمل نجاست سره کړی وو، یا مونخ څنگه صحیح دی؟

﴿۱۴﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ

د ابو هريره رضي الله عنه روايت دی وايي چې: نبی ﷺ وفرمايل: کله چې په تاسو کې څوک مونخ کوي

فَلَا يَضَعُ لَعَلِّهِ عَنْ يَمِينِهِ وَلَا عَنْ يَسَارِهِ فَتَكُونُ عَنْ يَمِينِ غَيْرِهِ

نونه دي ږدي پزار خپل څي طرف ته او نه کس طرف ته، چې وي به بني طرف دده ته دويم کس مگر که

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۶/۱ رقم الحديث ۶۵۰.

إِلَّا أَنْ لَا يَكُونَ عَنْ يَسَارِهِ أَحَدٌ وَ لِيَضَعَهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ « . وَ فِي رِوَايَةٍ :  
چیرته نه وي گس طرف ته بل څوک ، بلکې ږدي دې د دواړو څپو په مینځ کې ، او په یو روایت کې دي :  
« أَوْ لِيُصَلَّ فِيهِمَا » .<sup>(۱)</sup>

یادې مونځ وکړي داسې حالت کې چې پیزاريې اچولی وي .

### الفصل الثالث:

﴿ ۱۰ 〉 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُهُ

د حضرت ابو سعيد خدری رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې زه داخل شوم په نبی صلی اللہ علیہ وسلم باندې نو ما ولیدو

يُصَلِّي عَلَى حَصِيرٍ يَسْجُدُ عَلَيْهِ .

نبی صلی اللہ علیہ وسلم چې مونځ یې کولو په پور باندې او په دې باندې یې سجده کوله نو ابو سعيد خدری رضی اللہ عنہ

قَالَ : وَ رَأَيْتُهُ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ <sup>(۲)</sup> .

وايي : ما ولیدو چې نبی صلی اللہ علیہ وسلم مونځ کولو په یوه کپړه کې چې نختي وه د نبی صلی اللہ علیہ وسلم جسم پورې .

توضیح : علی حصیر : حصیر د کهجورو د شاخونو نه جوړه شوي پور ته وایي ، (المرقات ۲/۴۷۶)

بعضې د دې ترجمه په بوزیا سره کوي ، حدیث کې الخمرۃ لفظ راغلی دی ، هغه هم دلته پور ده ، البته  
حصیر لوی او الخمرۃ ورکوټي پور ته ویلې شي دا حدیث په دې دلالت کوي چې د مونځ گزار د تندي او  
ځمکې په مینځ کې کوم ځای حائل وي هغې باندې مونځ کول جائز دي ، دلته چې نبی صلی اللہ علیہ وسلم په پور  
باندې مونځ کړی دی ، د دې څخه دا خبره هم ثابت کېږي ، د پور څخه علاوه کپړو او قالینو باندې مونځ  
کول هم جائز دي ، اگر چې دې د پاره علماو سره ځان له دلائل دي خو دلته اشاره هم دلیل دی . (المرقات  
۲/۴۷۶) .

د مالکیو حضراتو مشر قاضي عیاض رحمۃ الله فرمایي چې ځمکې باندې بغیر د څه څیز څخه مونځ کول  
افضل دي ، ځکه چې سر او تندي خالص په خاورو باندې کیښودو سره اعلی درجه حضور او خشوع  
حاصلیږي دا د مونځ اصل روح دی ، که مجبوري وي ، یخنی یا گرمی څخه د بچ کیدو ضرورت وي ، نو

(۱) أخرجه أبو داؤد في السنن ۲۸/۱ رقم الحديث ۶۵۱ ، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۱۶۰/۱ رقم الحديث ۱۱۳۲ .

(۲) أخرجه مسلم في صحيحه ۳۶۹/۱ رقم الحديث ۲۸۱ ۵۱۹ .

بیا پور و غیره اچول بهتر دي.

بعضي حضرات وايي کوم څيزونه د ځمکې څخه راوتي وي هغې باندې مونځ جائز دی، خو کوم چې راوتي نه وي د ځمکې څخه، لکه کپړې وغيره، هغې باندې مونځ بهتر نه دی. او ريډلي مودي چې حجاج بن يوسف خالي ځمکې باندې سجده کول ضروري گڼله او پور و غیره باندې مونځ کول ناجائز گڼل، تعجب په دې دی چې څومره ډيرو بې گناه مسلمانانو قاتل د لته دومره احتياط کوي او د انسانانو د قتل گناه يې هيره وي، بهر حال د جمهورو علماو په نزد باندې پور او کپړې و غیره باندې مونځ کول جائز دي.

﴿١٦﴾ وَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ:

حضرت عمرو بن شعيب رضي الله عنه د خپل پلار نه او هغه د خپل نیکه نه روایت کړې دي او هغه وايي چې:

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي حَافِيًا وَ مُنْتَعِلًا<sup>(۱)</sup>.

ما نبي عليه السلام ليدلی چې مونځ به يې کولو کله خپې ابله او کله د پيزار سره.

**په يو ځادر کې مونځ کول څنگه دي**

﴿١٧﴾ وَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: صَلَّى جَابِرٌ فِي إِزَارٍ قَدْ عَقَدَهُ

د محمد بن منکدر نه روایت دی وايي چې: مونځ وکړو جابر رضي الله عنه يواځې په لنگ کې چې ترلی يې و

مِنْ قَبْلِ قَفَاةٍ وَ ثِيَابَهُ مَوْضُوعَةً عَلَى الْمَشْجَبِ قَالَ لَهُ قَائِلٌ تَصَلِّي

خپل څټ طرف ته او کپړې يې زوړندې وي په کوتۍ باندې، چا ترې تپوس وکړو: تا مونځ وکړو يواځې

فِي إِزَارٍ وَاحِدٍ فَقَالَ إِنَّمَا صَنَعْتُ ذَلِكَ لِإِيْرَانِي أَخْتَقُ مِثْلَكَ وَ آيُنَا

په لنگ کې نو جواب يې ورکړو: ما دا کار په دې وجه وکړو چې ما وگوري يواحق ستا په شان او د چا

كَانَ لَهُ ثَوْبَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ<sup>(۲)</sup>.

سره وې دوه جامې په زمانه د رسول الله صلى الله عليه وسلم کې.

**توضیح:** المشجب: میم کسره او شین ساکن جیم باندې فتحه ده. (الکاشف ۲/۳۲۴، المرقات ۲/۴۷۷)

(عیدان یضم رؤسها یخرج بین قوائمهآ و توضع علیها الثیاب) د پوهیدو د پاره ددې ترجمه کوتۍ

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۷/۱ رقم الحديث ۶۵۳

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۶۷/۱ رقم الحديث ۳۵۲، وأخرجه أحمد في المسند ۲۳۵/۲

سره کولی شي، خو حقیقت کې دا یو داسی څیز دی، چې کورونو کې نصب کولی شي، د تګون په شکل باندې وي، ددې لاندې کله یو ښپه او کله درې ښپې وي، ددې بره حصه کې ډیر کوټیاني جوړی وي. دې ته د ضرورت کېرې اچولی شي، مخکې زمانې کې به دې ته مشکیزې څوړندولی شوې، چې اوبه یخې وی، نن سبا هم دا څیزونه موجود دي، د کېرو وغیره د پاره استعمالیږي.

حضرت جابر رضی الله عنه د شریعت مطهره حدودو ظاهر کولو د پاره داسې وکړه د کېرو په موجودګۍ کې یو کېرې کې مونځ وکړو، یو تابعي دوی ولیدلو او خیال یې وکړو چې خلاف سنت کار کوي، نو زریې اعتراض وکړو، حضرت جابر رضی الله عنه سختۍ سره جواب ورکړو چې سنت طریقي ته ولې خلاف سنت وایي ته احمق یې، د نبی صلی الله علیه و آله وسلم په زمانه کې د یوې کېرې نه ډیرې چا سره وې، دغه یوې کېرې کې به یې مونځ کولو، دا جائز دي.

غرض یې دا و چې حضرت جابر رضی الله عنه د دغه کس د عدم جواز نظریه رد کړه، کله چې سترپټ وي، نو یو کېره کې مونځ جائز او صحیح دی او شریعت کې د جواز حد تعین فرمایي، دې څخه دا نه معلومیږي چې داسې افضل دي، افضل هغه دی چې درې کېرې مونځ د پاره استعمال شي، لکه چې راتلونکي د حضرت ابن مسعود رضی الله عنه په روایت کې تصریح موجود ده او هغه د صحابو مکالمې ذکر دي د جواز او افضلیت او د ادب ځایونه ځانله ځانله دي.

تاسو په یو مثال سره ځان پوه کړئ یو خادم ته یو کس ویل چې بازار ته لاړ شه او منه راوړه هغه کس لاړو او منه یې په خپله لمن کې په زولۍ کې راوړه او خپل مخدوم ته یې په ځمکه باندې مخامخ و اچوله، دغه کس د آقا حکم پوره کړو، نامناسبې طریقي سره او دغه رنگ د آقا په حکم باندې بله منه راوړه او صفایې کړه او په یو ښکلي لوخي کې یې و اچوله او د بره یې پرې یو دوه ګلونه هم کیښودل او د آقا مخې ته یې په دسترخوان وغیره باندې کیخودله، ده هم حکم پوره کړو، خو په صحیح طریقي باندې، دا صورت د مونځ هم دی، د الله تعالی حکم پوره کولو د پاره یوه کېره هم کافي ده، خو د ادب تقاضا بله ده. نن سبا غیر مقلدین د آدابو دا ښائسته طریقي پرېږدي مونځونو کې داسې شکل اختیار کړي، چې په خپله انسان ته ښه نه لږي، نو د کائناتو خالق ته به څنګه ښه ولږي.

چون بشنوی غن ال دل ملوکه خطاء است ❁ غن شای نه ئی دلبر اخطا این جااست

نه هر جالی مرکب توان تا غن ❁ که جاهد یا سپر باید اندا غن

هر که باریک ترز مواین جااست ❁ نه هر که سر تر اشد قلندری دااست

﴿۱۸﴾ وَ عَنْ أَبِي بَنِ كَعْبٍ قَالَ : الصَّلَاةُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ سُنَّةٌ كُنَّا نَفْعَلُهَا

د حضرت ابی بن کعب رضی الله عنه نه روایت دی وایي: مونځ کول په یوې کېرې کې سنت دي مونځ به دغسې

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُعَابُ عَلَيْنَا . فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : إِنَّمَا كَانَ

مونځ کولو د نبي ﷺ په زمانه کې او مونږ ته به چا بد نه وېل ، نو ابن مسعود رضي الله عنه وايي دا په هغه

ذَلِكَ إِذْ كَانَ فِي الْغِيَابِ قَلَّةً فَأَمَّا إِذْ وَسَّعَ اللَّهُ فَالصَّلَاةُ فِي الثَّوْبَيْنِ أَزْكَى <sup>(۱)</sup>.

وخت کې چې کله کپړې کمې وي اوس الله کپړو کې وسعت راوستی نو په دوه کپړو کې مونځ کول به تر دې

توضیح: سنة: ای جائزه یعنې یو کپړه کې مونځ کول جائز دي مونږ به په یوه کپړه کې مونځ کولو چاهم  
څه طعن نه دی کړی، حضرت ابی بن کعب رضي الله عنه د مونځ جواز خبره کوي چې: که یوه کپړه وي، نو  
مونځ په کې جائز دی. (المراقات ۲/۴۷۷).

فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : مَخْنَى زَمَانِهِ كَيْفَ د كُپَرُو تَنگۍ طرف ته اشاره کړې ده، دغه وجې نه په یوه کپړه کې  
د جواز مونځ فرمایلی وو.

ازکي: یعنې کله چې الله تعالی وسعت وکړي او کپړه موجود وي، بیا د جواز د حد څخه وتل د افضل په  
حد باندې عمل کول په کار دي، او هغه دا چې دوو کپړو کې مونځ افضل او پاکه خبره ده.

نن سبا غیر مقلدینو آزاد خیالو ته د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه خبره یاد ساتل په کار دي او په هغې  
باندې عمل کول په کار دي د لیوانو جوړیدو څخه څه فائده ده.



## بَابُ السُّتْرَةِ:

## د سترې بيان

دې باب کې ټول اتلس (۱۸) احاديث مذکور دي، دې کې سترې نه علاوه د مونځ گزار مخې ته تیریدو باندې وعید او د مونځ ماتیدو څیزونو بیان دی.

**ستره:** سین باندې ضمه ده او تا ساکنه ده، لغت کې د یو څیز شا او اړخ او د پردې په معنی کې ده. ددې اصطلاحي مفهوم دا دی، چې مونځ گزار مخې ته ودریدونکي څیز ته ستره ویلي شي، چې دې سره د مونځ گزار د سجده گاه پته ولریږي او تلونکي خلک گناه گار نه شي، ستره کې دیوال، لرگي، ستن وغیره استعمالولی شي، یعنې هر هغه څیز چې انسان ته د لرې نه په نظر باندې راځي سترې د پاره ضروري ده، چې اوږدوالې یې کم از کم یو گز وي او زیاتوالي یې هیڅ مقدار نشته دغه شان پلنوالي کې یې هم څه حد معلوم نه دی، که ودریدل یې ممکن نه وي، نو بیا سور کینودل په کار دي، پدې شرط سره چې ستره لویه وي، شوافع دوه ثلث ذراع په طول کې جائز گڼي، د سترې پلنوالي کم از کم د یو گوتې برابر وي، چې په نظر راځي د امام ستره د مقتدیانو د پاره کافي ده ځان له ځان له سترې ته ضرورت نشته، که یو کس د مقتدیانو صفونو منځ کې تیریږي، نو دوی په دې وعید کې نه راځي کوم چې احادیثو کې موجود دی، د امام ستره د مقتدیانو د پاره کافي ده، که یو کس طولا صفونو کې مخکې راځي یا بهر وځي دا د احادیثو د وعید څخه خارج دی، اگر چې بغیر ضرورت داسې کول مناسب نه دي. خو اصل وعید عرضاً تلونکي د پاره دی، د غه رنگ که یو مسجد شپيته (۶۰) قدمونو څخه ډیر کولو وي. نو بیا د مصلی مخې ته دومره حد کې تیریدل په کار دي، چې د مونځ گزار نظر پرې نه لږي، په هغه خپل سجدې ځای ته گوري، که مسجد ددې څخه کم وي، نو بیا مخې ته مطلقاً تیریدل منع دي. که د سترې د پاره لرگي نه وي، نو بیا محرابي شکل یو کرښه ستره جوړول هم جائز دي حدیث کې ددې ذکر راغلی دی اگر چې احنافو فقهاو د هدایې والا شان د کرښې حیثیت لره ستره کې نه دی شامل کړی. د امام مالک رَحِمَهُ اللهُ یو قول دا هم دی، چې د امام ستره صرف د امام ستره ده او مقتدیانو د پاره امام په خپله ستره ده.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

## یوه تاریخي ستره

﴿عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْدُو إِلَى الْمَصَلِّ

: ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی وایی چې: نبي ﷺ د سحر په وخت کې عید گاه ته تشریف راوړو

وَالْعَنْزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَ تُنْصَبُ بِالمُصَلَّى بَيْنَ يَدَيْهِ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا <sup>(۱)</sup>.

اونیزه یې ودروله ددوي مخې ته، چې کومه به دوي مخې ته ودروله او دوي به هغې ته مونځ کولو.

**توضیح:** العنزة: د عین فتحې سره او نون او زا باندې هم فتحه ده، داسې نیزې ته ویلي شي، چې د عصا څخه اوږده وي، خود اوږدې نیزې څخه وړه وي، که نون ساکن وویلي شي، نو عنزة چیلۍ ته ویلي شي، دلته ددې نیزې څخه خاص تاریخي نیزه مراد ده. (المقات ۲/۴۷۹).

واقعه داسې وه، جنگ بدر کې حضرت زبیر رضی الله عنه په یو کافر حمله وکړه چې د هغه نوم عبیده بن سعید وو، چې اسلحه کې پټ وو، صرف سترگې یې په نظر راتلې، حضرت زبیر رضی الله عنه په هغه حمله وکړه او نیزه یې ورته په سترگو کې ورکړه هغه راپریوتو او مړ شو، خو زبیر رضی الله عنه ته خپله نیزه راوېستل مشکل شو، دوی په هغوئ باندې لوی بوج واچولو او نیزه یې ترې وېستله، چې هغې سره نیزه کړه شوه، حضور صلی الله علیه و سلم دې تاریخ ژوندی ساتلو د پاره دا نیزه سترې د پاره استعمالوله، یا صدیق اکبر رضی الله عنه، یا عمر رضی الله عنه، یا عثمان بن عفان رضی الله عنه، په دور خلافت پورې دا تاریخي نیزه خلفاء راشدینو استعمالوله، حضور صلی الله علیه و سلم دې نیزې نه د سترې کار هم اخیستو، او د ځمکې د نرمولو د پاره به یې هم استعمالوله او جنگ بدر تاریخي فتحې یاد ساتلو طرف ته به یې اشاره هم فرمایله.

**تنصیب:** د نصب کولو او دخولو په معنی ده، بالمصلى دې څخه مراد عیدگاه ده، عیدگاه کولاو میدان کې وه دیوال مخامخ نه وو، ځکه ستره نصب کول ضروري وو.

### د سترې مخې ته تیریدل جائز دي :

﴿۲۶﴾ وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ وَهُوَ بِالْأَبْطَحِ

د حضرت ابو جحیفه رضی الله عنه نه روایت دی وایي ما ولید وښي عليه السلام په مکه مکرمه کې د ابطح په مقام کې

فِي قُبَّةِ حَمْرَاءَ مِنْ أَدِيمٍ وَ رَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ وَضُوءَ

په سرې چمرې والاخیمه کې او ما ولید و حضرت بلال رضی الله عنه چې اخیستې وي باقي مانده او به داود سد

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ رَأَيْتُ النَّاسَ يَبْتَدِرُونَ ذَلِكَ الْوُضُوءَ فَمَنْ أَصَابَ

نبي عليه السلام نه او ما ولیده نور خلک چې تیزی یې کوله ددغه اوبو په حاصلولو کې نوچاته چې ملاو شوي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۶۳/۲، رقم الحديث ۹۷۲، وابن ماجه ۱۱۳/۱، رقم الحديث ۱۳۰۴. أخرجه أحمد في المسند

مِنْهُ شَيْئًا تَسَحَّ بِهِ وَ مَنْ لَمْ يُصَبِّ مِنْهُ شَيْئًا  
 ددی نه څه اوبه نو مړلي به يې په خپل بدن يا خوله باندې ، او چاته چې به څه ملا و نه شو نو د بل کس د  
 أَخَذَ مِنْ بَلَلِ يَدِ صَاحِبِهِ ثُمَّ رَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ عَنَزَةً  
 لوند والي نه به يې څه حاصل کړل ځان پسې به يې مړلي ، بيا ما وليدو بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ چې نيزه يې په ځمکه  
 فَرَكَزَهَا وَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مُشَمِّرًا صَلَّى إِلَى الْعَنَزَةِ  
 کې خښه کړه نبي عَلَيْهِ السَّلَام سره کرځو والا جوړه اچولې وه او لمن يې اوچته کړي راوتو او نيزې ته مخامخ  
 بِالنَّاسِ رُكْعَتَيْنِ وَ رَأَيْتُ النَّاسَ وَ الدَّوَابَّ يَمْزُونُ بَيْنَ يَدَيِ الْعَنَزَةِ . (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>  
 اودريدو او صاحبو ته يې دوه رکعتو وکړه او ما وکتل چې سړي او ځناور به د سترې مخې ته تيريدل.

**توضیح:** الابطح: داد مکې څخه منی ته چې څې نږدې د یوې کولانوالۍ نوم دی، چې المحصب ورته هم ویلي شي، دغه ځای کې ډیر میډه کاني دي، ځکه ورته ابطح او محصب ویلي شي، چې د میډه کانو په معنی کې دی. (المرقات ۲/۴۷۹، اشعة اللمعات ۳۷۵)

**أدم:** داد اډیم جمع ده، د چمړې په معنی کې دی.

**الوضوء:** د واو فتحې سره هغه اوبو ته ویل کېږي چې د اودس څخه پس باقي پاتې شي او هغه اوبو ته هم ویل کېږي چې د اعضاو څخه منفصل کېږي او پریوځي، صاحبو بطور تبرک دا اوبه استعمالولی او دا اوبه د تبرک د پاره شایان شان هم دي، چې داد پیغمبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعضاء او عبادت کې استعمال شوې مبارکې اوبه دي.

**حلة حمراء:** یعنې داسې جوړه وه چې دې کې سړې وې (سرخ) کرځې خالص سور نه وو، ځکه چې دغه د سړو د پاره جائز نه دی. **مشمرا:** تشمیر په حالت د کپړو راغونډولو کې زر تلو ته ویلي شي.

**یمرون:** مرور تلو ته ویلي کېږي، یا تیریدو ته، دې کې تغليب العقلاء علی غیر العقلاء دی، یعنې صیغه د مذكر عاقل ده، خو مراد صرف عقلاء نه دي، بلکې ځناور هم مراد دي، ظاهره ده، چې خلک سترې مخې ته تیریدو او بیان کیدو څخه مقصود هم دادی، چې ستره کافي ده، که ستره وي نو مخې ته تیریدو کې هیڅ گناه نشته، بلکې جائز دی.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۸۵/۱، رقم الحديث ۳۷۶، وسلم في الصحيح ۲۶۱/۱ رقم الحديث ۲۵۰۰-۵۰۳



## د ځناور نه ستره جوړول هم جائز دي

﴿۳﴾ وَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْرِضُ رَاحِلَتَهُ

حضرت نافع رضي الله عنه د ابن عمر رضي الله عنه نه روايت کوي چې: نبي عليه السلام د خپلې سورلۍ مخې ته کينوو

فَيُصَلِّي إِلَيْهَا . (متفق عليه) وَ زَادَ الْبُخَارِيُّ قُلْتُ :

هغې طرف ته يې مونځ کولو. او مزید بخاري دا هم نقل کړي دي چې ما تپوس وکړو د ابن عمر رضي الله عنه نه

أَفْرَأَيْتَ إِذَا هَبَّتِ الرِّكَابُ . قَالَ : كَانَ يَأْخُذُ الرَّحْلَ

چې اوبس به چيرته تللو، نو نبي عليه السلام به څه کول؟ ابن عمر رضي الله عنه وايي: نبي عليه السلام به کجاوه مخې

فَيَعْدِلُهُ فَيُصَلِّي إِلَى آخِرَتِهِ .<sup>(۱)</sup>

۱

ته کينوده او د هغې روستني لرگي طرف ته به يې مونځ کولو.

**توضیح:** يعرض: صيغه باب ضرب يضرب څخه ده، يو ځناور په سور کې کينول مراد دي، چې د مونځ

گزار او قبلې په منځ کې ستره جوړه شي، باب تفعليل څخه هم دا معنی مراد ده.

افرايت: يعنې ماته خبر راکړه او ماته ووايه.

اذا هبت: هبوب د خوب څخه پاڅيدو يا يو ځناور کيناستو نه پس پاڅيدو ته وييلې شي، شيخ عبدالحق رحمه الله وايي، هبوب لفظ د تللو د پاره بطور مجاز استعمال شوی دی، يعنې کله ځناور موجود نه وي، بلکې د خريدو يا اوبه څښلو د پاره تلی وي، بيا ستره کوم څيز نه وي. ملا علي قاري رحمه الله فرمايي اذا هبت اي قامت للسير، دې کلام څخه اندازه لېږي، چې ځناور دوران مونځ کې پاڅيږي لاړ شي، بيا به څه کېږي. حضرت ابن عمر رضي الله عنه نافع رضي الله عنه ته جواب ورکړو، بيا به پيغمبر صلى الله عليه وسلم کي جاوه د سترې د پاره کينوده، د حديث سياق او سباق تقاضا داده، د مونځ په دوران کې ځناور تللو څخه پس سترې په باره کې سوال وکړو او جواب ددغې متعلق راغلی او کي جاوه صحيح کول مونځ په دوران کې عمل قليل دی، يولاس سره کېږي. ملا علي قاري رحمه الله دې اشارې څخه زه ددې سياق او سباق کې خبره کوم، ورنه په يو شرح کې هم تشریح مانده ليدلې، عام شراحو هغه مطلب اخيستی، که يو ځناور د خريدو د پاره تلی ؤ او سترې د پاره څه نه وو، نو حضور صلى الله عليه وسلم به څه کول، ابن عمر رضي الله عنه جواب ورکړو: بيا به نبي عليه السلام د کجاوې نه ستره جوړه کړه، خو دا مطلب سياق او سباق څخه ډير لرې وو، د

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۷۰/۱، رقم الحديث ۵۰۷، ومسلم في الصحيح ۳۵۹/۱ رقم الحديث: ۵۰۲-۲۱۷.

سترې د پاره ځناور متعین نه وو، ستره هر څیز څخه جوړېږي، بیا ددې سوال او جواب څه مطلب دی. الرکاب: ددې نه مراد اوبښ دی، ددې مفرد راحله ده، خپلې صیغې نه ددې مفرد نه راځي قاموس کې دي رکاب برون کتاب ددې مفرد راحله ده، او ددې جمع رکب برون کتیب دی، رکابات او رکائب هم راځي. (کذا في اللغات) یعدله: د تعدیل څخه دی برابر او نیغ معنی کې دی.

الی اخرته: کجاوې دواړه طرف ته لرگي لږیدلي وي، یو ددې مخکې حصه کې چې دا سور په لاس کې نیسي او یو ددې په آخره کې وي، چې دې ته سور تکیه لږولې وي. اخره د آخري لرگي نوم دی، هغې ته مؤخره الرحال هم ویلي شي، چې راتلونکي حدیث کې دي، دې حدیث کې د ځناورو ذکر دی فقها لیکي که یو انسان د مونځ گزار مخې ته ناست وي، نو دده پشت یعنې ملا دې ستره جوړه کړي، خو چې مخامخ نه وي.

﴿٤﴾ وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدٍ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وَضَعَ

د حضرت طلحه بن عبید الله رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې: نبي عليه السلام فرمایي چې کله ستره جوړه کړي

أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ فَلْيُصَلِّ

یو کس د ستاسو نه خپلې مخې ته په شان دوو ستنې لرگی د کجاوې نو هغه ته په کار دي چې مونځ وکړي

وَلَا يُبَالِ مَنْ مَرَّ وَرَاءَ ذَلِكَ» (رواه مسلم).<sup>(۱)</sup>

او پرواه دې نه کوي که مخې ته یې څوک تیرېږي.

توضیح: ولایبال: یعنې سترې نه پس د چا پروا مه کوئ، چې څوک مخې ته تیرېږي، ځکه چې د سترې په موجودگی کې د مونځ گزار په مونځ کې اثر نه پېرولې، اطمینان سره مونځ کوئ، دې صورت کې لایبال تعلق د مونځ گزار سره دی او دا احتمال هم دی، چې د لایبال تعلق د تیریدونکي سره وي، مطلب دا چې کله ستره موجود وي، نو مونځ گزار مخې ته تیریدونکي ته پروا نه ده په کار، چې زه د مونځ گزار مخې ته زم، بلکې بغیر د خطري څخه دې تیرېږئ د سترې په موجودگی کې تیریدل جائز دي، هیڅ قسم د غم ضرورت نشته. (المراقات ۲/۴۸۳، اشعة اللغات ۳۷۶).

(۱) أخرجه مسلم ۱۵۸/۱ رقم الحديث: ۲۱۱-۱۹۹، وأبو داود ۱۱۲/۱ رقم الحديث: ۶۸۵، والترمذي ۱۵۶/۱ رقم الحديث: ۳۳۵، وابن ماجه ۳۰۳/۱ رقم الحديث: ۹۰۱ أخرجه أحمد في المسند ۱۶۱/۱

## مونخ گزار مخي ته په تيريدلو باندې لويه گناه ده

﴿هه﴾ وَعَنْ أَبِي جُهَيْمٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ

د ابو جهيم رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې نبي عليه السلام فرمايي که چيرته معلومه شي تيريدونکي

بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ

د مونخ گزار مخي ته ددې په سزا باندې ، نو او دريدل څلويښت کاله به بهتر وگڼي ددې نه چې تير شي د

بَيْنَ يَدَيْهِ » قَالَ أَبُو النَّضْرِ : لَا أُذَرِي قَالَ : « أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً » . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>.

مونخ گزار مخي ته ، ابو نصر وايي: ما ته پته نشته چې څلويښت ورځې که مياشتې او که کاله يې ويلې.

توضيح: ماذا عليه: يعنى مونخ گزار مخي ته تيريدو والا ته که په عين اليقين معلوم شي چې دې تيريدو باندې څومره سخته سزا ده، نو څلويښت کاله به انتظار وکړي او د مونخ گزار مخي ته به تير نه شي. (المرقات ۲/۴۸۳)

انسان پنځه منته انتظار کې سترې کېږي، نو څلويښت کاله انتظار به څومره سخت وي او ددې سزا په بدله کې څلويښت کاله انتظار هم کم دی، ځکه چې د تيريدو سزا ډيره سخته ده. (اشعة اللمعات ۳۷۶).

اربعين: دې لفظ کې شک پريوتو چې د اربعين تمیز څه دی، آیا څلويښت ورځې يا څلويښت مياشتې يا څلويښت کاله. د حضرت ابو هريره رضي الله عنه يو روايت امام طحاوي رحمه الله په مشکل الاثار کې بيان کړی دی هغه کې سل کاله د انتظار کولو ذکر دی، امام طحاوي دا ثابت کړو زير بحث حديث کې د څلويښتو څخه څلويښت کاله مراد دي، بعضي رواياتو کې اربعين خريفاى سنة.

علماء ليکي وعيد تيريدونکي په باره کې دی، چې د مونخ گزار مخي ته عرضا تيرېږي همدارنگې دا هغه صورت دی چې تيريدونکى د مونخ گزار د سجده په ځای تيرېږي، بعضي د مونخ گزار بدن سره سر کيدو قيد هم لېږولى دی، بهر حال وعيد سخت دی، علماء د مجبوري د وجې څخه حرمين شريفين ددې څخه مستثنى کړي دي، ورنه بيا هلته ټوله ورځ انسان يو طرف ته نه شي تلې، ابن حجر رحمه الله کعبه د خلکو دپاره ستره گرځولې ده. (کذا في المرقات ۲/۴۸۳)

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۸۱/۱، رقم الحديث : ۵۱۰، وسلم في الصحيح ۳۶۳/۱ رقم الحديث: ۲۶۱-۵۰۷، وأبو داود ۱۹۹/۱

رقم الحديث ۷۰۱، والنسائي ۶۶/۲، رقم الحديث ۷۵۶

## مونځ گزار/منځ ته تیریدو والا ته دې سوک ورکړی شي او ودې درولی شي

﴿٦٦﴾ وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ

د حضرت ابو سعيد رضي الله عنه نه روایت دی وایی چې نبی عليه السلام فرمایي: چې کله مونځ وکړي یو کس یو

إِلَى هَيْئٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ أَحَدُ

داسې څیز طرف ته چې هغه ستره وي د خلکو نه بیا که اراده وکړه یو کس (یعنې مونځ گزار او دسترې په

أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيُدْفَعْهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيُقَاتِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ.

مینځ) د تیریدو نووې دروه او که ویې نه مني، نو قتل یې کړه ځکه چې (داسې صورت کې) دا شیطان

هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَ لِمُسْلِمٍ مَعْنَاهُ <sup>(١)</sup>.

دی (دا الفاظ د بخاري دي او مسلم داروایت بالمعنی نقل کړی).

**توضیح:** فليدفعه: عمل کثیر سره دفع کول اجماعاً مفسد الصلوة دی، همدارنگې د دفاع دا حق سترې کینودو نه پس دی او که مونځ گزار ستره نه وي ایښودې، نو جرم د مونځ گزار دی، (المركات ٢/٤٨٥) باقي پاتې شوه دا مسئله چې دفاع کول اولی او بهتر دي یا غیر اولی دي. دې کې تفصیل دی نفس دفاع مباح ده، خو دفاع نه کول امام صاحب رحمه الله په نزد باندې اولی ده، جمهورو فقهاو په نزد باندې دفاع کول وجوبي حکم نه دی، کومو آحادیو کې چې د دفاع حکم راغلی، هغه د بیان رخصت د پاره دی یا شروع کې وجوب وو، بیا منوخ شو. (کذا في الزيلعي)

**فليقاتله:** د جگړې په معنی کې دی، د قتل په معنی کې نه دی، د قتال مفهوم د قتل څخه جدا دی، خو بعضې روایاتو کې فليقتله الفاظ راغلي دي، دې نه په ښکاره قتل مراد دی، اوس که یو کس ظاهري حدیث باندې عمل وکړو او دفاع یې وکړه هغه کس واقعي وهلی شي، قاضي عیاض رحمه الله فرمایي د دفاع حد پورې دفاع کولو څخه که څوک مر شو، علماء په دې اتفاق دی، چې قصاص نشته، خودیت کې اختلاف دی، بعضې دیت واجب گڼي بعضې یې واجب نه گڼي.

**فاله شیطان:** اوس دا کس د شیطان والا کار کوي، د شیطان په شان سرکشی باندې را کوز شوی دی، د شیطان په شان شو، که یو مونځ گزار د لارې په منځ باندې ودریدو، نو گناه په هغه باندې ده.

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٥٧١/١، رقم الحديث ٥٠٩، ومسلم في الصحيح ٣٦٢٠١ رقم الحديث ٢٥٩-٥٠٥، وأبو داود ١١٩/١

رقم الحديث ٧٠٠، والنسائي ٦٦/٢، رقم الحديث ٧٥٧، وابن ماجه ١٣٠٧، رقم الحديث ٩٥٤

## مونخ گزار مخې ته زنانه، خر، او د سپي تیریدلو حکم

(۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَقْطَعُ الصَّلَاةَ

د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې: نبي عَلَيْهِ السَّلَام فرمايلي دي: باطلوي مونخ

النَّمَاةُ وَالْجِمَارُ وَالْكَلْبُ. وَيَقِي ذَلِكَ مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ. (۱).

بنځه، خراو سپی او کيخودی شي د کيخاوې وروسته لرگې په شان يو څيز د سترې د پاره.

**توضیح: تقطع الصلوة:** ددې حديث ظاهري الفاظ دې باندې دلالت کوي، که د يو مونخ گزار مخې ته خر، سپی او بنځه تيره شي، نو ددې مونخ باطل شو، دې دريو څيزونو ددغه کس مونخ باطل کړو. سوال دادی، دا حديث دغه رنگ په ظاهر باندې دی، يا د نورو احاديثو د وجې نه ددې ظاهر مؤول بتاويل دی، دې کې د فقهاو اختلاف دی. (المرقات ۲/۴۸۶).

**د فقهاء کړامو اختلاف:** درې وارو ائمو امام مالک، امام ابو حنيفه او امام شافعي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په نزد بنځه، خراو سپی يا ددې نه علاوه بل يو انسان يا ځناور که د مونخ گزار مخې ته تير شوي سره مونخ نه باطلېږي امام احمد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او اهل ظواهر و په نزد باندې بنځه، خراو د سپي تيريدو سره مونخ فاسدېږي. امام احمد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نورو احاديثو کې د بنځې او خر تيريدو باره کې شک کې پرېوتې دي او فتوی يې ورکړې ده، چې صرف سپي تيريدو سره مونخ ماتېږي، بيا سپو کې د تور سپي قيد بعضې رواياتو کې دی، نو صرف تور سپي قاطع الصلوة وگرځولی شو، باقي نور څيزونه قاطع صلوة نه دي.

**دلالت:** امام احمد بن حنبل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او اهل ظواهر زير بحث حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت نه استدلال کړی دی، دې کې درې څيزونه واضح طور باندې قاطع صلوة دي، په ابوداود شريف کې دا الفاظ دي: (قال يقطع الصلوة المرأة الحائض والكلب) (ص، ۱۰۳)

جمهور د حضرت ابوسعيد خدری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت څخه استدلال کوي، په مشکوة کې (ص، ۷۴) باندې موجود دی، الفاظ دا دي: (لا يقطع الصلوة وادرؤ ما استطعتم) (ابوداود)

همدارنگې د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا روايت نمبر (۸) په مشکوة کې (ص، ۷۴) باندې موجود دی، ددې څخه يې هم استدلال کړی، د حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت نمبر (۹) په مشکوة کې (ص، ۷۴) باندې موجود دی، ددې څخه يې هم استدلال کړی دی، دغه رنگ حضرت فضل بن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت نمبر (۱۳) څخه هم جمهورو استدلال کړی دی. دې ټولو احاديثو څخه معلومه شوه، چې بنځه،

خراو سپی قاطع صلوٰۃ نه دي، حضرت عائشه رضی اللہ عنہا زوردار انداز سره ددي تردید وکړو او وې فرمایل: (شبهتمونا بالحبر والکلاب) (بخاري ص ٧٣).

**اول جواب:** د حنابلو او اهل ظواهر و د پیش کړو دلائلو جواب دادی، قطع صلوٰۃ څخه مراد خشوع او خضوع او تعلق مع الله خاص رابطه ده هغه ختمیږي. دې څیزونو کې سپی او خر مضر بالجسم دي. او بنځه مضر بالمیل والحسن ده، دا درې واړه انواع د شیطان د وسوسو مراکز دي، ددې په ذریعه شیطان د مونځ گزار نورانیت او وصل مع الله او توجه او ځان له والی ختمیږي، خو مونځ نه فاسدیږي. دغه رنگ به ټولو روایاتو کې تطبیق راشي. **دویم جواب:** ددې حضراتو روایات د جمهور و د روایاتو مخې ته منسوخ دي، په خپله ابن عباس رضی اللہ عنہ دغه څیزونو سره مونځ قطع کیدلو قائل وو او دغه روایاتو راوي دي، خو بعد کې د عدم قطع فتوی ورکوله داد نسخ دلیل دی.

**دریم جواب:** ددې دریو څیزونو په فساد کې مبالغې طرف ته اشاره شوې ده، ددې فتنه لویه او سخته ده، مونځ کې دې څخه بچ شی، داد احتیاط او احتراز طرف ته توجه راوړي.

### مونځ گزار مخې ته د بنځې په راتلو سره مونځ نه باطلیږي

﴿٨﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ

د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا روايت دی وايي چې: نبي صلی اللہ علیہ وسلم به د شپې مونځ کولو اوزه داسې پرته وم

بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْقِبْلَةِ كَأَعْتَرَا ضِ الْجَنَازَةِ .<sup>(١)</sup>

په مینځ د نبي صلی اللہ علیہ وسلم او د قبلي کې لکه څنگه چې جنازه د مونځ گزار مخې ته پرته وي.

### مونځ گزار مخې ته د خر په تیریدو سره مونځ نه باطلیږي

﴿٩﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى أَثَرِ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَرْتُ

ابن عباس رضی اللہ عنہ روايت دی وايي چې زه یو ورځ سور راغلم په خرباندې اوزه په دې وخت کې بلوغت

الْإِحْتِلَامَ وَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ يَمْنَى إِلَى غَيْرِ جِدَارٍ

ته نزدې وم او نبي صلی اللہ علیہ وسلم منی کې د خلکو سره مونځ کولو او د نبي صلی اللہ علیہ وسلم مخې ته دیوال نه وو (یعنې

فَمَرَزْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ فَنَزَلْتُ فَأَرْسَلْتُ الْأَتَانَ تَزْنَعُ

نبي صلی اللہ علیہ وسلم ستره نه وه و درولي) زه د بعضې صفونو مخې ته تیر شوم د خر څخه کوز شوم هغه مې پرېښوده

وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدٌ <sup>(۱)</sup>.

او خريدلو او زه صف کې دا خل شوم، ماته چاهم څه ونه ويل.

## الفصل الثاني:

خطر اښکلو سره سترې نه کار اخيستلی شي يانه شي اخيستلی

﴿١٠﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ

د ابو هريره رضى الله عنه نه روايت دى وايي چې: نبي عليه السلام وفرمايل: كله چې مونځ كوي په تاسو كې څوك

فَلْيَجْعَلْ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ شَيْئًا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَنْصِبْ عَصَاهُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ عَصَى

نو خپلې مخې ته څه ودرولئ، او كه څه پيدا نه شو نو خپله امسا، مخې ته ودرولئ، او كه امسا، هم نه وي

فَلْيَخُطْ خَطًّا ثُمَّ لَا يَضُرَّهُ مَا مَرَّ أَمَامَهُ <sup>(۲)</sup>.

نويو خطر راكارولئ، نو بيا كه دهغې مخې ته څوك تير شي څه نقصان نه كوي.

توضیح: فلينصب عصا: دې حديث کې مونځ گزار د پاره د سترې سهولياتو بيان شوى دى، يوه آساني او سهولت دا دى، كه يو كس سره د سترې د پاره هيڅ هم نه وي، نو امسا دې د سترې په ځاى باندې استعمال كړي او كه ځمكه سخته وه امسا په ځمكه باندې نه ننوته، بيا امسا طولاً په ځمكه باندې كينودو سره كافي ده، (المرقات ۳۸۸-۳۸۹/۲)

په شرح منية المصلی کې ليكلي دي كه يو كس خپله عصا د سترې د استعمال په وخت کې ځمكه کې دننه كولو په ځاى طولاً مخې ته كيږدي، نو د بعضې علماو په نزد باندې د سترې عمل پوره شو، خود بعضې علماو په نزد باندې د سترې په ځاى دا عمل كافي نه دى. كفايه کې ليكلي كه مونځ گزار عصا په ځمكه کې د دننه كولو په ځاى مخې ته كيږدي، نو عرضاً دې نه ږدي، بلكې طولاً په كار ده. دې حديث څخه مونځ گزار ته دا سهولت هم ملاؤ شو، كه مونځ گزار سره هيڅ څيز د سترې د پاره نه وو، لاس کې عصا هم نه وه، نو خپلې مخې ته دې خطر راكارولې دا ستره د مونځ گزار د پاره كافي ده، دې سره د مونځ گزار د زړه څخه شك او شبهات او وسوسې ختمیږي، امام شافعي رضى الله عنه قول قديم او د امام احمد بن

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۷۱/۱، رقم الحديث: ۱۹۳، ومسلم في الصحيح ۳۶۱/۱ رقم الحديث: ۵۰۴-۲۵۱، وأبو داود ۱۵۸/۱ رقم الحديث: ۷۱۵.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۱۳/۱ رقم الحديث: ۶۸۹، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۳۰۳/۱ رقم الحديث: ۹۱۳.

حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ دَا مَسْلُک دى، خط رانېکل د سترې دپاره کافي دي، د احنافو متاخرينو علماو دا قول اختيار کړى، د حنفيو اکثر و علماو او د امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ په نزد خط رانېکل د سترې دپاره کافي نه دي، دې سره امتياز نه حاصلېږي. او د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ قول جديد دا هم دى، صاحب هدايه هم دا قول اخيستی دى، د کرښې اعتبار نشته، بهر حال حديث کې اضطراب هم دى، خو د کرښې ذکر او ددې ثبوت حديث کې موجود دى. (المرقات ۲/۴۸۹)

بيا د خط رانېکلو مسئله کې د علماو اختلاف دي، يعنې طريقه کې، بعضې د محرابي خط خبره کړې ده، بعضو طولا خط رانېکلو ته ترجيح ورکړې ده، بعضې عرضاً خوښ کړې دى، محرابي شکل ډير باعث اطمینان دى او عام احنافو په نزد باندې د خط اعتبار شته. د صاحب هدايه قول معتبر نه دى، محقق ابن همام او امام ابو يوسف خط رانېکلو ته راجح وپلي دي.

### ستره نژدې او درول په کار دي

﴿۱۱﴾ وَ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ

د حضرت سهل بن ابی حثمه رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې نبی ﷺ فرمایي: کله چې مونږ کوي يو

إِلَى سِتْرَةٍ فَلْيَدْنُ مِنْهَا لَا يَقْطَعِ

څوک په تاسو کې سترې طرف ته، نو هغه ته په کار دي چې سترې سره نژدې او درېږي چې مات نه کړي

الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ»<sup>(۱)</sup>.

شیطان په ده باندې مونږ دده.

### ستره بالکل مخامخ مه ودرئ

﴿۱۲﴾ وَ عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي

د مقداد بن الاسود نه روایت دی وایي چې: ما ښي ﷺ کله هم نه دی لیدلی چې مونږ یې کړې وي

إِلَى عُوْدٍ وَلَا عَمُوْدٍ وَلَا هَجْرَةٍ إِلَّا جَعَلَهُ عَلَى حَاجِبِهِ الْأَيْمَنِ أَوْ الْأَيْسَرِ

لرګې، ستنې او یا ونې طرف ته، بلکې هغه به د نبی ﷺ ښي طرف یا چپ طرف وړيځو ته مخامخ وو



وَلَا يَصُدُّ لَهُ صَدَدًا<sup>(۱)</sup>.

او نبي ﷺ به دې ته مخامخ قصد نه کولو.

**توضیح:** ولا یصد: ای لا یقصد قصداً یعنی بالکل تندي او سترگو ته مخامخ کینودو اراده به یې نه کوله بلکې ستره به یې بني یا گس طرف ته کینوده، چې بت پرستو سره مشابهت رانه شي، ځکه اسلام د توحید څخه ډک مذهب دی، چې په دې کې شک هم نشته، چې څوک خیال وکړي چې دا کس دې ستنې ته ولاړ دی، او ددې عبادت کوي، ددې وجې نه حضور ﷺ سترې ته مخامخ د ودریدو قصد نه کولو، بلکه چې یا بني طرف وروځي ته به یې مخامخ کینوده ددې وجې نه اسلام د جنازې په مونځ کې رکوع او سجده نده اینځې دې دپاره چې کوم مشرک د شرک په شبهه کې پرې نه وځي (المراقات ۲/۴۹۰)

**خرو او سپو لوبې کولې او مونځ جاري و**

﴿۱۳﴾ وَ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ نَحْنُ فِي

د فضل بن عباس رضی الله عنه روایت دی وایي چې نبي ﷺ تشریف راوړو وپورځ زموږ خواته او موږ یې

بَادِيَةٍ لَنَا وَ مَعَهُ عَبَّاسٌ فَصَلَّى فِي صَحْرَاءَ

خپل ځنگل کې وو حضرت عباس رضی الله عنه هم د نبي ﷺ سره و، نبي ﷺ ځنگل کې مونځ (داسې

لَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سُرَّةٌ وَ حِمَارَةٌ لَنَا وَ كَلْبَةٌ تَعْبَثَانِ بَيْنَ يَدَيْهِ

طريقې) سره کولو چې د نبي ﷺ مخې ته ستره نه وه زموږ خرو او سپو د نبي ﷺ مخې ته لوبې

فَمَا بَالِي بِذَلِكَ<sup>(۲)</sup>.

کولې او نبي ﷺ دهغې پروا نه کوله.

**توضیح:** بادية لنا: د اهل عربو د ستور وود موسم په اعتبار سره بعضې ورځې به یې په صحرا کې خیمې لږولې، دې مقصد دپاره دهغوی خپلې خپلې علاقې مختص وی، دغه علاقې به په بادیه سره یادیدې، یعنی ځنگلي چراگاه (اشعة اللمعات ۳۷۸) ددغې ځنگلي چراگاهو نوتذکره عربو په خپلو اشعارو کې کوله داددوی د تمدن یوه حصه وه اکثر به د دوی جگړې د چراگاه د وجې شروع کیدې، د حضرت ابن

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۱۵/۱ رقم الحديث: ۶۹۳

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۵۹/۱ رقم الحديث: ۷۱۸

عباس رضي الله عنه هم يو ځنگلي صحرائي علاقه وه فضل بن عباس رضي الله عنه ددې تذکره کوي، د ابا جان سره نبي عليه السلام زموږ چرگاه ته تشریف راوړو او په کولوا میدان کې یې مونځ ورکړو، مخې ته یې ستره نه وه او خړې او سپۍ خپل منځ کې لوبو کې مشغول وو، او حضور صلی الله علیه و سلم هیڅ پروا نه کوله.

حماره: داد حمار میم صاحبه خړې ته ویلی شي، او (اټان) هم ورته ویلی شي.

کلبه: داد کلب میم صاحبه سپۍ ته ویلي شي، دادواړه چونکې د شیطان د کیناستو مراکز دي، ځکه د دوی خپل منځ کې ژوره رسته وي، دې حدیث کې کوم ځای نه دا خبره معلومه شوه، چې سپۍ او خړې مخې ته تیریدو باندې مونځ نه باطلیږي، هلته دا خبره هم معلومه شوه چې صحرا کې بغیر د سترې مونځ شوی دی، ځکه ستره واجب نه بلکې مستحب ده.

### یو څیز تیریدلو سره مونځ نه باطلیږي

﴿١٤﴾ وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ

د ابوسعید رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي عليه السلام فرمایي: نه ماتوي مونځ د یو مونځ گزار

قَتْمُهُ وَادْرَأُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ » <sup>(١)</sup>.

مخې ته تیریدونکی هیڅ څیز، تاسو حتی الامکان هغوی منع کوئ، ځکه چې تیریدونکی شیطان دی.

### الفصل الثالث:

﴿١٥﴾ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَلَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلَايَ فِي قِبْلَتِهِ

حضرت عائشه رضي الله عنها وایي زه د نبي عليه السلام مخې ته داسې اوده وم چې زما دواړه خپې قبلي طرف ته وې

فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي فَكَبَضْتُ رِجْلِي وَ إِذَا

کله چې به نبي عليه السلام سجده کوله نوزما په خپو به یې چونگارې لگولې مابه خپې راغونډې کړې او کله چې

قَامَ بَسَطْتُهَا قَالَتْ: وَ الْبُيُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ. <sup>(٢)</sup>

به نبي عليه السلام پاڅیدو نو مابه خپې خورې کړې، عائشه رضي الله عنها وایي دغه ورځو کې کور کې چراغ نه و.

(١) أخرجه أبو داود في السنن ١٦٠/١ رقم الحديث ٧١٩.

(٢) أخرجه البخاري في الصحيح ٥٨٨/١ رقم الحديث ٥١٣، ومسلم ٣٦٧/١ رقم الحديث ٢٧٢-٥١٢، وأخرجه أبو داود في السنن

١٥٧/١ رقم الحديث ٧١٢.

**توضیح غمزی** دې حديث څخه دا خبره معلومه شوه، چې ښځې مسح کولو سره اودس نه ماتېږي، دويمه خبره دا معلومه شوه، عمل قليل حشر دی، او دريمه دا چې ښځه محامخ وي مونځ نه باطلېږي، څلورمه خبره دا معلومه شوه، هغه وخت کې کورونه او دېرونه او درنا انتظار نه وو، حضرت عائشه رضي الله عنها خپل عذر داسې بيانوي، پنځمه خبره دا معلومه شوه، که يو کس د تهجدو مونځ کوي او بل ملاست وي، نو اجازت شته. (المرفوع ۴۹۱ ۲).

### سل کالو پورې انتظار کول

﴿١٦﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ

د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې: نبي عليه السلام فرمايي: که چيرته پوه شي يو کس په تاسو

مَا لَهُ فِي أَنْ يَمُتَ بَيْنَ يَدَيِ أَخِيهِ مُعْتَرِضًا فِي الصَّلَاةِ كَانَ لَأَنْ

کې چې خپل مسلمان ورور مخې ته چې هغه مونځ کوي عرضا تيريدل څومره لويه گناه ده نو ددې دپاره به

يُقِيمَ مِائَةً عَامٍ خَيْرًا لَهُ مِنَ الْخُطْوَةِ الَّتِي خَطَا»<sup>(۱)</sup>.

سل کاله ودريدل د يو قدم مخکې تلو څخه بهترو وي.

**څمکه کې نوڅه خود مونځ گزار مخې ته مه تيرېږه**

﴿١٧﴾ وَ عَنْ كَعْبِ الْأَخْبَارِ قَالَ: لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي

د کعب اخبار رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې: که چيرته پوه شي يو تيريدونکي مخکې د مونځ کوونکي

مَاذَا عَلَيْهِ لَكَ أَنْ يُخَسَفَ بِهِ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَمُتَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

چې ددې څه سزا ده نو دې کس دپاره به خپله څمکه کې ننوتل دا بهتر دي د مونځ گزار مخې ته تيريدونه.

وَ فِي رِوَايَةٍ: أَهْوَنَ عَلَيْهِ<sup>(۲)</sup>.

او يو روايت کې د بهتر په ځای ډير آسان لفظ دی.

(۱) ابن ماجه في السنن ۳۰۱۱ رقم الحديث ۹۱۶

(۲) أخرجه مالك في الموطأ ۱/۱۵۵، رقم الحديث ۳۵، كتاب قصر الصلاة في السفر

## درې لاسه فاصله باندې تیریدل جائز دي

﴿۱۸﴾ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّيْ أَحَدُكُمْ

د ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایې چې: نبي ﷺ فرمایې: چې کله مونځ کوي یو په تاسو کې په

إِلَى غَيْرِ السُّتْرَةِ فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاتَهُ الْجَمَّارَ وَالْخَزِيرَ وَالْيَهُودِيَّ وَالْمَجُوسِيَّ وَالْمَرْأَةَ

غیر د سترې نه، نو ماتیرې مونځ دده په مخې ته تیریدو د خر، خنزیر، یهودي، مجوسي او بنځې سره

و تُجْزَى عَنْهُ إِذَا مَرَّوَا بَيْنَ يَدَيْهِ عَلَى قَذْفَةٍ بِحَجَرٍ»<sup>(۱)</sup>.

خو که د یو کاني ویشو مسافت سره څوک تیر شي، نو هیڅ باک نشته.

**توضیح:** اليهودي والمجوسي: یهودي او مجوسي او خنزیر هم د خړې او سپو په شان د شیطان مراکز دي، لهذا دوی تیریدل د مونځ گزار مخې ته د مونځ گزار د الله تعالی سره تعلق، خشوع او خضوع کې فرق راوړلي. (المرقات ۲/۴۹۴) فصل اول حدیث نمبر (۷) کې توضیح او تشریح او ددې حدیث وضاحت یو شان دی، هلته یې او گورئ، دغه حدیث روایت په خپله ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کوي، چې دې کې د مونځ باطل کیدو حکم مذکور دی او دغه حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حدیث نمبر (۹) کې بیان فرمایې خړه د مونځ گزارو مخې ته خړیده چا پرې هم انکار ونه کړو، ددې نه معلومه شوه، چې په خپله ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د خپل روایت نه رجوع وکړه، دا ددې روایت منسوخ کیدو دلیل دی، یا دغه توجیه او تطبیق دی، چې حدیث نمبر (۷) تشریح کې مذکور دی.

**قذفة بحجر:** حجر کاني ته ویلي شي او قذف ویشو په معنی کی دی، واړه کاني خلك په گوتو کې مېرې او بیایې غورځوي دې ته قذف ویلي شي، کیدی شي دلته دغه فاصله مراد وي، کوم چې منی کې جمرات په کاهو ویشتل کېږي او دغه فاصله د دریو لاسونو په فاصله باندې وي.

ددې حدیث مطلب دا شو، چې دا څیزونه د مونځ گزار مخې ته درې لاسه فاصله باندې تیر شي، د مونځ گزار هیڅ نقصان نه کېږي او تیریدونکي د پاره هم څه حرج نشته. د فقهي کتابونو کې فقهاو بحث کړی دی، د مونځ گزار مخې ته د تیریدو حد څه دی او هغه فاصله څه ده، بعضې فقهاو و درې ذراع یعنې درې لاسه قول کړی دی، دغه رنگ دې حدیث کې دې طرف ته اشاره ده، لهذا درې ذراع فاصله کې دننه تلل منع دي، بعضې څلویښت ذراع فاصلې په منع کې منع فرمایې، دې نه پس جائز دي، بعضې فقهاو پنځه ذراع کې دننه، بعضې فقهاو یې د سجدې ځای کې دننه منع دي، بعضې دوه یا درې

صفونو کې دننه تلل منع فرمایلي. شیخ عبد الحق رَحْمَةُ اللَّهِ لَمَعَات کې لیکي صحیح خبره داده چې کله څوک خشوع او خضوع والا مونځ گزار مونځ کوي او د قیام په حالت کې د سجدې، ځای ته گوري د کوم ځای پورې تلونکي په نظر راځي، هغه ځای پورې تیریدل منع دي، ځکه چې مونځ گزار د قیام په حالت کې ځای د سجدې ته گوري او په رکوع کې قدمونو ته، سجده کې خپلې پوزې ته، قعده کې خپلې غاړې (څټ) ته نظروي او سلام په وخت کې خپلو اوځو ته گوري. (اشعة اللمعات ۳۷۹).

قاضي خان او صاحب د هدایه موضع سجود په منځ کې د تیریدو څخه منع لیکلي، حدیث کې سخت وعید د هغه کس د پاره دی، چې د مونځ گزار د سجدې په ځای کې تیرېږي دا اسانه او واضحه خبره ده. بیا مسئله هغه وخت ده، چې کله صحرا یا کولاو میدان کې یا شپېته (۶۰) گزه لوی مسجد وي، سړې منځ ته تیر شي، که مسجد وړوکی وي، نو انسان د مونځ گزار منځ ته یو ځای کې هم نه شي تیریدي، ځکه چې ټول مسجد موضع واحد دی، مونځ گزار ته هم په کار دي چې دا خوا دیخوا مطالعه دی نه کوي، بلکې الله تعالی طرف ته دې متوجه شي، چې د تیریدونکي والا طرف ته یې احساس هم نه وي، آخر خپل رب طرف ته ولاړ دی.

**حکایت:** یو ځلې مجنون په یو ځای کې د لیلی په غم کې ډوب روان ؤ، چې تیریدل یې د مونځ گزار منځ ته وشو، مونځ گزار مجنون ډیر ورتو، چې زه مونځ ته ولاړیم او ته زما منځ ته تیرېږې، مجنون ورته وویل، چې ته د چا د پاره مونځ کوي، هغه ورته وایي الله تعالی ته ولاړیم، مجنون ورته وایي ته حقیقي الله تعالی ته ولاړ یې چې زه دې ولیدم او زه د مجازي لیلی په غم کې دومره ډوب یم چې ماته ونه لیدې.



۲۸ ربیع الاول ۱۴۱۰ هـ

## باب صفة الصلاة :

## د مونځ د کيليت بيان :

و قال الله تعالى : ﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴾ (البقرة آيت ۲۰۵) وقال الله تعالى ﴿ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴾ (مدثر آيت ۳) وقال الله تعالى ﴿ وَذَكَرْ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلِّ ﴾ (اعلى آيت ۱۵) ﴿ قُمْ مَوَاطِنَهُ قَائِمِينَ ﴾ (بقره آيت : ۲۳۸) ﴿ قَالُوا لَهُ أَمَّا نَتَسَحَّرُ مِنَ الْقُرْآنِ ﴾ (مومل آيت ۲۰) قال الله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا اللَّهَ ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا ﴾ (حج آيت ۷۷)

دې باب کې صاحب د کتاب شل احاديث راجمع کړي. دې کې د مونځ د شپږ څانگو په اخله نړۍ پورې تړل کيږي او د مونځ پوره ترکیب او ترتیب ذکر کړې شوی. سجده، رکوع، تحيیر بحریمه او رفع یدین قعدو جلوسه او تعدیل ارکان مکمل بیان دی. د دې مجموعې نوم صفة الصلاة لاسره اېښودل شوی دی.

## الفصل الأول :

## په مونځ کې تعدیل ارکان واجب دي او که فرض ؟

﴿ ۱ ﴾ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې : يو سړی داخل شو په نبی عليه السلام باندې او بېي طهره السلام

جَالِسٌ فِي تَاجِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّ

ناست وود مسجد په يو طرف کې نوهغه مونځ وکړو (خود تعدیل ارکان. نوموړی او جلوسه لحاظ يې ونه شوه)

ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « وَ عَلَيْكَ السَّلَامُ

بيا د بېي عليه السلام په خدمت کې حاضر شو او سلام يې وکړو نبی عليه السلام د سلام جواب ورکړ او وېي فرمايل

ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ » . فَرَجَعَ فَصَلَّ ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ

لارښه يې مونځ وکړه ځکه چې تامونځ ونه کړوهغه لارو د مخکې په شان يې مونځ وکړو او راغی بېي عليه السلام

فَقَالَ : « وَ عَلَيْكَ السَّلَامُ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ »

ته يې سلام وکړو نبی عليه السلام د سلام جواب ورکړو او وېي فرمايل چې لارښه مونځ بيا وکړه تامونځ نه دی

فَقَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوْ فِي الْآخِرِ بَعْدَهَا عَلَّمَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ

کری (دغه رنگ درې خلی وشو) دریم خل یا خلورم خل دې کس عرض وکړو: یا رسول الله! ماته وښایه

فَقَالَ: « إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغْ الوُضوءَ

(چې څنگه مونځ وکړم) نبي علیه السلام ورته وفرمایل: چې کله د مونځ کولو اراده وکړې نوښه طریقې سره

ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا تَكْسِرُ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ

اودس وکړه بیا قبلې ته مخ کړه او تکبیر ووايه بیا قرآن کریم کې چې کوم (سورة) تاته آسان وي هغه ووايه

ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا

بیا صحیح طریقې سره رکوع وکړه بیا سر اوچت کړه تردې چې نیغ ودرېږي بیا اطمینان سره سجدې ته لاړ

ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ

شه بیا سر اوچت کړه په اطمینان سره کینه بیا دوباره سجدې ته لاړ شه بیا سر اوچت کړه او اطمینان سره

جَالِسًا. وَفِي رِوَايَةٍ: «ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا». (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>

ناست اوسه، یو روایت کې دا الفاظ هم دي: بیا سر اوچت کړه او نیغ اودرېږه بیا ټول مونځ داسې پوره کړه.

توضیح: ان رجلا: د دغه کس نوم خلاد بن رافع انصاري رضی الله عنه وو، دا بدرې صحابي دی او بدر کې

شېد شوی دی، لهذا دا واقعہ د جنگ بدر څخه مخکې ده، دې حدیث ته حدیث المسمیء للصلاة نوم

ورکولی کېږي. (المراقات ۲/۴۹۴).

فصل: ددې نه د تحية المسجد مونځ مراد دی او دغه وخت صحابه و تحية المسجد څخه راغلل او

حضور صلی الله علیه وسلم سره یې په آدب باندې مصافحه کوله.

فانک لم تصل: حضور صلی الله علیه وسلم خلاد بن رافع انصاري رضی الله عنه ته دوباره د مونځ حکم ځکه

ورکړو، چې هغه سجده، رکوع او قعده کې تعدیل ارکان نه وو کړي.

سوال: حضور صلی الله علیه وسلم مخې ته خلاد بن رافع انصاري رضی الله عنه مونځ کې غلطې کوله او حضور

صلی الله علیه وسلم ده ته غلطې نه ښودله، بلکې باربار یې ورته د غلط مونځ حکم ورکولو دا تقریر علی

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۳۷، رقم الحديث: ۷۵۷، ومسلم في الصحيح ۱/۲۹۸، رقم الحديث: ۱۵-۳۹۷، وأبو داود ۵۴۱/۱

رقم الحديث: ۷۵۶، والنسائي ۱/۱۹۳، رقم الحديث: ۱۰۵۳.

الخطاء دی او نبی ﷺ د طرف نه تقریر علی الخطاء محال دی داسی ولې وشو؟  
**جواب:** نبی ﷺ بار بار ده ته حکم ځکه ورکړو چې ستا مونځ صحیح طریقې سره اداء نه شو، لاړشه بیا صحیح طریقې سره مونځ وکړه، د مونځ د اعادې دا حکم تقریر علی الخطاء نه دی، بلکې تنبیه علی الخطاء دی.

**سوال:** دلته دویم سوال دا دی چې حضور ﷺ په اول ځل دغه صحابي ته صحیح طریقې ولې نه بودله دریم ځل پورې د مونځ دو باره کولو څه حکمت وو؟

**جواب:** کیدای شي نبی ﷺ دا کتل چې آیا دا کس دا غلطې د عدم علم د وجې نه ده، بیا یې ورته صحیح طریقې اوښودله. ددې سوال دویم جواب دا دی، چې بار بار د مونځ کولو حکم ځکه ورکولو، چې بار بار غلطۍ څخه پس صحیح طریقې وکړي، نو دا اوقع فی النفس ده، بیا به چرته هم غلطې نه کوي. حضور ﷺ خلاد بن رافع انصاري رضی الله عنه مطالبې باندې صرف مونځ نه بلکې د اودس څخه واخله د مونځ ټول ارکان تفصیل وښودو، او د امت مخکې د مونځ کولو صحیح طریقې راغله.

ثم اقرأ: یعنی تکبیر تحریمې نه پس قرآن وایه، چې کوم آسان ځای وي هغه وایه، دا فريضة قرأت طرف اشاره ده او د الفاظو اندازه داسې ده چې مطلق قرأت فرض دی د فاتحې ذکر نشته اگرچې مسند احمد، سنن بیهقي او ابن حبان کې ثم اقرأ بام القرآن الفاظ راغلي، دغه اختلاف را روان دی.

حق تطمئن را کما: د مونځ هر رکن په خپل ځای اداء کول او هر رکن کې ددې مقدار ودریدل چې د بدن هر جوړ په خپل ځای نیغ شي دې ته تعدیل ویلي شي.

**د فقهاو اختلاف:** ټولو فقهاو اتفاق دی چې قومه، جلسه، رکوع او سجده کې تعدیل کوي خو اختلاف په دې کې دی چې ددې تعدیل حیثیت څه دی. امام شافعي، امام احمد بن حنبل او امام ابو یوسف رحمهم الله په نزد باندې تعدیل ارکان فرض دي. امام شافعي رحمته الله او قاضي ابو یوسف رحمته الله یو ځلې سبحان الله ښه. اړ پورې ودریدلو ته فرض وایي. او امام احمد بن حنبل رحمته الله درې ځله سبحان الله په مقدار وقفه نولو ته فرض ویلي. د امام مالک رحمته الله مسلک دلته واضح نه دی. امام ابو حنیفه رحمته الله او امام محمد رحمته الله په نزد باندې تعدیل ارکان فرض نه دي بلکې واجب دي.

**دلائل:** جمهورو د تعدیل ارکان په فضیلت باندې د حضرت خلاد بن رافع انصاري رضی الله عنه زبر بحث حدیث څخه استدلال کوي، (المرقات ۲/۴۹۴)

دې حدیث کې د مانځه د اعادې حکم دی، چې د فرضیت دلیل دی، همدارنگې دې کې فالک لم تصل سره د مونځ بالکل نفې کړې ده دا هم د فرضیت دلیل دی، بل په دې حدیث کې د طمانیت حکم او امر شوي او مطلقا امر فرضیت د پاره وي، دغه رنگ د ترمذي یو روایت دی چې الفاظ یې دا دي: لا تجهز



صلوة لا یقیم الرجل فیها یعنی صلیبه فی الركوع والسجود دې نه هم جمهور د تعدیل ارکان د فرض کیدو استدلال کړی دی. امام ابو حنیفه رَحِمَهُ اللهُ او امام محمد رَحِمَهُ اللهُ د قرآن کریم آیت **وَازْکَعُوا وَاَسْجُدُوا** نه استدلال کړی دی، د طرز استدلال داسې دی، سجدو د وضع الجبهة علی الارض نوم دی او رکوع مطلق انحناء ته ویلې شي، اوس دې باندې د تعدیل ارکان اضافه خبر واحد سره په آیت باندې اضافه ده، دا مناسب نه دی، مطلق رکوع او سجدو فرض ده او تعدیل ارکان د حدیث د وجې واجب دي، همدارنگه د فرضو د ثبوت د پاره نصه قطعی الثبوت والدلالة ضرورت دی، دلته حدیث قطعی الثبوت نه دی، اگر چې قطعی الدلالة دی ظنی الثبوت قطعی الدلالة نص څخه فرض نه بلکې واجب ثابتېږي، دغه رنگ د احنافو دویم دلیل مسند احمد، طبرانی هغه روایت دی چې هغې کې د مونځ د سرقي بیان دی، الفاظ یې دا دي: **ان اسوء السرقة من يسرق من صلوته قالوا كيف يسرق من صلاته قال لا يتم رکوعها ولا سجودها**، دې حدیث کې تعدیل ارکان نه کولو والا کس ته د مونځ غل ویلی شوی دی، لیکن دده مونځ باطل نه کړی شو، نو دا د وجوب دلیل دی، که تعدیل فرض وی، نو تعدیل ماتیدو سره به مونځ باطلیده، خود بطلان حکم نه لږوي.

**جواب:** احنافو د خلاد بن رافع انصاري رَحِمَهُ اللهُ روایت محمل بنودلو د پاره ډیر جوابونه کړي دي.

**اول جواب:** ترمذي کې خلاد بن رافع انصاري رَحِمَهُ اللهُ حدیث په آخر کې حضور ﷺ دا ارشاد

دی: **(اذا فعلت ذلك فقد تمت صلوته وان نقصت منه شيئاً انتقصت من صلوته)**

دې عبارت باندې راویانو کړې ده: **(وكان هذا اهلون عليهم من الاولى انه من التقص من ذلك شيئاً انتقص من صلوته ولم تذهب كلها)** ددې حاصل دا شو، پوښی صحابه د حضور ﷺ د ارشاد **(انک لم تصل)** نه پریشان شو، چې تعدیل نه کولو سره به مونځ فوت کېږي، چې آخره کې حضور ﷺ وضاحت وکړو، نو صحابو ته تسلي وشوه، چې مونځ بالکلیه نه ځي بلکې ناقص کېږي، دې څخه فرضیت نه ثابتېږي، د جمهورو دلیل **(انک لم تصل)** څخه احناف دویم جواب دا ورکوي چې، دا نفې د کمال ده د اصل مونځ نفې مراد نه ده.

**دویم جواب:** دې اصل کې دا اختلاف د اعتقاد دی چې هغوی ورته فرض وایي، مونځ تعدیل ته واجب وایو، د عمل په اعتبار سره هیڅ اختلاف نشته، ځکه چې د واجب ترک کولو سره احناف هم د مونځ اعاده لازمي گڼي، دا اختلاف اصل بنیاد پدیکې دی، چې احناف د دلائلو د تفاوت د وجې فرض او واجبو کې تفاوت کوي، او نورو ائمو په نزد باندې د واجبو درجه ډیره واضح نه ده، د احتیاط په اعتبار

سره د جمهورو مسلک بهتر دی، احنافو تعدیل ته فرض نه دي ویلي، د احنافو خلک په دې باندې پوه شو، چې تعدیل هیڅ څیز نه دی، حالانکې افغانستان او بلوچستان او سرحد کې خلک د مونځ په تعدیل ارکان کې ډیر کمزور والی کوي.

**د حضرت شاه انور شاه کشمیري رَحْمَةُ اللهِ رَاثِي:** حضرت شاه صاحب رَحْمَةُ اللهِ فرمایي تعدیل ارکان مسئله کې چې کوم مشهور اختلاف دی، دا اختلاف حقیقي نه دی، بلکې لفظي دی، ځکه چې د تعدیل ارکان درې درجې دي: (۱) یو رکن کې دومره توقف کول چې د بدن اعضاء حرکت انتقالیه بند شي او هریو عضوي ته قرار راشي، د تعدیل ارکان طمانیت د درجه اتفاقي طور باندې فرض ده. (۲) یو رکن کې دومره توقف کول چې یو ځل سبحان الله په کې وویل شي د درجه واجب ده. (۳) یو سړی درې ځلې سبحان الله ویلوي په مقدار توقف وکړي، دا د سنت درجه ده. د دریو واړو دا نتیجه راووته کوم چې تعدیل ارکانو ته فرض وایي هغوي پوښی درجه مراد اخیستې ده او څوک چې تعدیل ته واجب وایي هغوي دویمه درجه خپله کړې او کوم چې ورته سنت وایي هغوي دریمه درجه مراد اخیستې ده.

۲۹ ربیع الاول ۱۴۱۰ هـ

### د حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ د مونځ نقشه

﴿۲﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَفْتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ وَ
د حضرت عائشې رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهَا نه روایت دی وایي چې حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ به د مونځ شروع د تکبیر نه کوله او د
الْقَرَامَةِ بِ ( الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ) وَ كَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُخْفِ رَأْسَهُ
قرائت شروع به یې د الحمد لله نه کوله او چې کله به نبي عَلَيْهِ السَّلَام رکوع کوله نو نه به یې اوچتولو سر خپل
وَ لَمْ يُصَوِّبْهُ وَ لَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ وَ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ
او نه به یې ډیر ښکته کولو بلکې درمیان حالت کې به وو، او چې کله به یې د رکوع نه سر اوچت کړو نو
لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا وَ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ لَمْ
سجده به یې نه کوله ترڅو چې به نیغ او دریدلی نه وو او چې کله به یې د سجده نه سر اوچت کړو نو نه به یې
يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ جَالِسًا وَ كَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ وَ كَانَ يَفْرِشُ
کوله سجده ترڅو چې برابر ناست نه وو او د هر دوه رکعاتو نه پس به یې التحیات ویله او خوروله به یې
رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَ يُلْصِقُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى وَ كَانَ يَنْهَى عَنْ عُقْبَةِ الشَّيْطَانِ وَ
گسه خپه او ښی خپه به یې نیغه او دروله او نبي عَلَيْهِ السَّلَام به د شیطان د ناستې نه منع فرمایله او منع

يَنْهَى أَنْ يَفْتَرِشَ الرَّجُلُ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ السَّبْعِ وَ كَانَ يَخْتُمُ  
 به يې کوله ددې نه چې خورې کړي سړی څنگلې په شان د خورولو د لاسونو د ځناورو او ختمولو به يې  
 الصَّلَاةُ بِالتَّسْلِيمِ. (رواهُ مُسْلِمٌ)<sup>(۱)</sup>  
 مونځ خپل په سلام گرځولو سره.

**توضیح:** القراءة بالحمد لله: يعنى حضور ﷺ به چې قرأت شروع کولو، نو د الحمد لله نه به يې شروع کولو، دې جملې نه دا واضحه شوه چې حضور ﷺ به مونځ کې بسم الله په مزه ويله او چې قرأت به يې شروع کولو نو په تيزه باندې به يې د الحمد لله نه شروع کوله، بسم الله په تيزه يا په مزه ويلو کې د علماو اختلاف دى. اختلاف په حقيقت کې په دې باندې متفرع دى، چې آيا بسم الله جزء د قرآن کریم دى او که نه؟ که جزء د قرآن کریم وي، نو د هر سورت جزء دى يا نه؟ دې کې هم د فقهاو اختلاف دى. (المركات ۲/۴۹۹).

**آيا بسم الله د هر يو سورت جزء دى؟** د جمهور امت په دې باندې اتفاق دى، چې بسم الله د قرآن کریم جزء دى او دا يو آيت دى، صرف امام مالک رحمه الله طرف ته منسوب دى، چې په سورة نمل کې بسم الله د قرآن کریم جزء نه دى، دا اختلاف د سورة نمل بسم الله څخه علاوه کې دى، سورة نمل جزء کيدل او قرآن کریم کيدل اتفاقي امر دى، اوس خپلو کې اختلاف شو، آيا بسم الله د هر سورت جزء دى يا صرف بين السورتين کې فصل د پاره ده.

**د فقهاو اختلاف:** حضرت امام شافعي رحمه الله په نزد باندې بسم الله د هر سورت داسې جزء دى، څنگه چې د سورت نمل جزء دى، امام ابو حنيفه رحمه الله په نزد باندې بسم الله د هر سورت جزء نه دى، بلکې دا د سورت په شروع کې صرف بين السورتين د فصل د پاره ده، لهذا دا يو آيت دى، چې دا ددې مقصد د پاره ديرو ځايونو کې ذکر شوې ده، د شوافعو په نزد باندې دا دير آيتونه دي، يو آيت نه دى، د بسم الله متعلق د حنابلو حضراتو اقوال مختلف دي، ځکه ددې ذکر کولو ضرورت نشته دى، خو دومره ياد ساتئ چې هغوى په دې مسئله کې احنافو طرف ته نږدې دي.

**دلالل:** امام شافعي رحمه الله او دده موافقين حضرات د جزئيت د بسم الله پاره د ابو هريره رضي الله عنه د روايت څخه استدلال کړې دى، الفاظ يې دا دي: (۱) عن ابى هريره رضي الله عنه عن النبي ﷺ انه كان يقول الحمد لله رب العالمين سبع آيات احدها بسم الله الرحمن الرحيم.

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۳۵۷/۱ رقم الحديث ۲۱۰-۱۹۸، وأبو داود ۱۹۱/۱ رقم الحديث ۷۸۲.

د بسم الله جزئیت باندې دام سلمه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د یو روایت څخه استدلال کړی دی:

(۲) عن امر سلمة اله قراء الفاتحة وعد بسم الله الرحمن الرحيم والحمد لله رب العالمين.

شوافعو حضراتو په جزئیت د بسم الله باندې د ابوداود د روایت څخه هم استدلال کړی دی:

(۳) عن انس بن مالك قال قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انزلت على آلفا سورة بقرأ بسم الله الرحمن

الرحيم انا اعطيناك الكوثر حتى ختمها

(۴) شوافعو ددې څخه هم استدلال کړی دی چې بسم الله د هر سورت سره قلم وحي سره بالالتزام داسی لیکلي ده چې چاته وهم هم نه کېږي، چې بسم الله د هر سورت جزء نه دی، بسم الله د هر سورت جزء دی دا د فاتحې جزء هم دی او چې فاتحه مونځ کې ویلي شي، نو بسم الله به هم په جهري مونځونو کې په جهر سره وائي، چې د فاتحې جزء پاتې نه شي. ائمه احناف او ملگري یې فرمایي بسم الله د قرآن کریم یو آیت دی چې فصل بین السورتین دی دا د یو سورت جزء هم نه دی، هو سورت نمل کې د یو آیت حصه ده. خپل مدعا باندې احناف د یوڅو احادیثو څخه استدلال کوي:

(۱) حضرت ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت دی چې حدیث قدسی دی، مشکوة (ص، ۷۸) باندې مذکور دی،

الفاظ دادي: (قال الله تعالى قسمت الصلوة بيني وبين عبدی نصفين ولعبدی ما سال فاذا قال العبد الحمد لله رب العالمين قال الله تعالى حمدني عبدی). دې حدیث کې سورت فاتحه یو یو آیت ولوستلو، خو بسم الله ذکر په کې نشته، بسم الله د یو سورت جزء هم نه دی.

(۲) د احنافو دویم دلیل د حضرت ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هغه روایت دی، چې هغې کې حضرت محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سورت ملک دیرش آیتونه شمار کړل الفاظ دادي: (عن ابی هريرة اله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال

سورت في القرآن ثلاثون آية شفعت لصاحبه حتى غفر له، تبارك الذي بيده الملك)

که بسم الله د سورت جزء وگنلی شي، بیا سورت ملک د دیرشو په ځای یو دیرش آیتونه په کار دي او حدیث کې د دیرشو ذکر دی.

(۳) احنافو د ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مشهور روایت څخه استدلال کړی دی چې دې کې ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

صفا ویلي دي بسم الله د دوو سورتونو په مینځ کې جدائي او فصل د پاره راغلي ده، الفاظ دادي: عن

ابن عباس كان الذي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يعرف السورة حتى ينزل عليه بسم الله الرحمن الرحيم.

(۴) احنافو او ملگرو یې هغه مضبوط دلیل څخه هم استدلال کړی دی، چې د ټولو قراو او علماو او فقهاو په نزد دې باندې اتفاق دی، چې سورة کوثر درې آیتونه دی، او سورة اخلاص څلورو باندې مشتمل دی، که بسم الله د هر سورت جزء وگنلی شي، نو سورة کوثر څلور او اخلاص پنځه آیتونه

جوړېږي، حالانکې دا د اجماع امت خلاف ده، او دغه رنگ د قرآن کریم د سورتونو په ټولو آیتونو کې به اختلاف راوچت شي تردې چې سورة فاتحه اووه آیتونه به اته (۸) آیتونه شي.

**جواب:** شوافع د حضرت ابو هريره رضي الله عنه روايت نه استدلال کړی، ددې جواب دا دی چې د حديث په سند کې اضطراب دی، ځکه چې بعضي محدثينو ددې سند کې د حضرت ابو هريره رضي الله عنه د نوم ذکر کولو شک کړی دی همدارنگې ددې حديث مرفوع او موقوف کيدو کې محدثين اختلاف کوي، ددې دواړو وجهو څخه دا حديث ضعيف دی، همدارنگه د حضرت ابو هريره رضي الله عنه او ام سلمه روايتونو کې تعارض دی، ام سلمه رضي الله عنها روايت کې بسم الله الحمد لله رب العالمين يو آيت دی، حضرت ابو

هريره رضي الله عنه روايت کې بسم الله مستقل آيت دی. (و اذا تعارضتا ساقطا)

**دویم جواب** دا دی، دا حديث خبر واحد دی، او خبر واحد ته قطعي علم حاصل نه دی او بسم الله فاتحي او يا د هر سورت جزء گرځولو د پاره قطعي علم ته ضرورت دی دا په عقل سره نه بلکې په نقل سره ثابت کېږي ددې روايت په مقابله کې نور روايات قوي دي، ددې نه معلومه شوه، چې بسم الله فاتحي جزء نه دی، څنگه چې حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه حديث قدسي مروی دی. د شوافعو د دویم او دریم دليل جواب دا دی چې دا اخبار آحاد دي، دې نه قطعي علم نه حاصلېږي او د بسم الله د سورت د پاره جزء کيدل په قطعي علم سره کېږي، دویم جواب دا چې د بسم الله ذکر هغه احاديثو کې د جزئيت په طور نه دی، صرف تبرک د پاره دی، دا احاديث د هغه قوي او مشهور احاديثو په مقابله کې دي، چې هغې کې بسم الله د سورت فاتحي او يا د نورو سورتونو د پاره جزء نه دی، لهدا دې ډيرو احاديثو ته ترجيح ورکړی شوی ده. د شوافعو حضراتو څلورم دليل چې حقيقت کې عقلي دليل دی د هغې جواب دا دی، چې ددې دليل څخه دا ثابتېږي، چې بسم الله د قرآن کریم جزء دی، چې فصل بين السورتين د پاره دی، دې څخه دا نه ثابتېږي، چې بسم الله د هر سورت يا د فاتحي جزء دی. (تعليق الفصيح)

**په مونځ کې بسم الله په مزه وويلی شي او که په تيز آواز باندې؟** بسم الله د هر سورت جزء دی او که نه دی، دې اختلاف باندې د فقهاو يو بل اختلاف متفرع دی، هغه دا چې بسم الله په جهري مونځ کې د سورت فاتحي څخه مخکې جهراً ويل په کار دي يا سراً.

**د فقهاو اختلاف:** د امام مالک رحمه الله مسلک دا دی د فاتحي نه مخکې بسم الله بالکل نه دي ويل په کار نه سراًونه جهراً، يعنې بسم الله ويل مسنون نه دي. د جمهورو فقهاو په نزد بسم الله سراً ويل سنت دي، د امام شافعي رحمه الله په نزد باندې جهري مونځ کې بسم الله په اوچت آواز سره ويل سنت دي.

**دلائل:** امام مالک رحمه الله بسم الله بالکل نه ويلو باندې د حضرت انس رضي الله عنه روايت څخه استدلال

کړی دی، الفاظ يې دا دي: (عن انس قال صليت خلف النبي صلى الله عليه وسلم واني بكر وعمر وعثمان

وعلى فلم اسمع احدا منهم يقرأ بسم الله الرحمن الرحيم. (رواه مسلم)

امام مالک رحمہ اللہ د حضرت عبد اللہ ابن مفضل رحمہ اللہ روایت څخه استدلال کړی دی، احنافو د دلائلو په ضمن کې به راشي، امام مالک رحمہ اللہ د زیر بحث حدیث څخه هم استدلال کړی دی، چې حضور ﷺ د الحمد لله رب العالمین څخه قرأت شروع کولو، لهذا بسم الله الرحمن الرحيم د بیان سنون نه دي. شوافع حضرات بسم الله په اوچت آواز سره وئیلو باندې د حضرت نعيم بن مجمر رحمہ اللہ روایت څخه استدلال کړی دی الفاظيې دا دي: (صلیت وراه ابی هريرة فقراء بسم الله الرحمن الرحيم ثم قراء بام القرآن الخ). (رواه ابن خزيمة وابن حبان والنسائي). شوافع د حضرت ابن عباس رحمہ اللہ روایت څخه استدلال کړی دی چې د مشکوة (ص ۸۰) باندې فصل ثاني کې رومبي حدیث دی: عن ابن عباس

رضي الله عنه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يفتح صلواته بسم الله الرحمن الرحيم. شوافعو حضراتو د صحابو او تابعينو څه آثار هم استدلال کې راوړي دي، چې طحاوي نقل کړي دي. (۱) احناف او ملگري يې د زیر بحث صحيح او صريح حدیث څخه ترک الجهر بالتسمية باندې استدلال کړی دی چې واضح دی. (۲) احناف مشکوة (ص ۷۹) باندې د حضرت انس رضي الله عنه روایت څخه استدلال کړی دی چې الفاظيې د مالکيو د په دلائلو په ضمن کې نقل شوي دي. (۳) ائمه احنافو مشکوة (ص ۷۸) باندې د حضرت ابو هريره رضي الله عنه روایت څخه هم استدلال کړی

دی، دې کې دا الفاظ دي: (استفتح القراءة بالحمد لله رب العالمين). (رواه مسلم)

(۴) امام ترمذي رحمه الله ترک جهر بالبسملة د پاره يو باب ترلی دی، او دې کې يې هغه روایت نقل کړی کوم چې يزيد بن عبد الله د خپل پلار عبد الله بن مغفل رضي الله عنه څخه داسې روایت کوي: عن ابن عبد الله بن مغفل رضي الله عنه قال سمعني ابي وانا في الصلوة أقول بسم الله الرحمن الرحيم فقال لي اي بقى محدث اياك والحدث... الخ (ترمذي، ص ۵۷)

ددې روایت نه احنافو استدلال کړی دی او وايي دې صحابي جهر د بسم الله ته بدعت وئیلی دی، ددې په مقابل کې د استحباب وغيره يو روایت هم نه شي اخيستی، ځکه چې دا د مبيح او محرم مسئله ده. (۵) د مسند احمد يو روایت دی چې حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه منقول دی، چې صحابو رضي الله عنه به بسم الله په اوچت آواز سره نه ويله، ابن عباس رضي الله عنه څخه امام طحاوي نقل کړی دی، چې دوی وايي چې حضور ﷺ د وفات پورې بسم الله په اوچت آواز نه ده فرمايلي د ابن ماجه په روایت کې ابن عباس رضي الله عنه وايي ما بسم الله په اوچت آواز نه ده ويلي، د ابن ماجه په روایت کې ابن عباس رضي الله عنه وايي ما حضور ﷺ، ابوبکر صديق رضي الله عنه او عمر رضي الله عنه پسې شاته مونځ کړی دی دې ټولو

حضراتو بسم الله په مزه باندې ويلې ده. امام طحاوي رحمه الله د ابن عباس رضي الله عنه يو روايت نقل کوي، عكرمه رضي الله عنه وايي چې كله ابن عباس رضي الله عنه ته د بسم الله په اوچت آواز سره ويلو متعلق معلومات وشو، نو وې فرمايل (ذلك فضل الاعراب) يعني بسم الله په اوچت آواز سره ويل دبې علم خلكو كار دى، دې ټولو رواياتو نه ائمه احناف دبسم الله په قلاړه ويلو استدلال وكړو.

**جوابات:** ټولو نه مخکې دامام مالک رحمه الله دا استدلال نه جواب ورکولې شي هغوي چې د کومو احاديثو نه استدلال کړى دى، هغې کې دبسم الله په اوچت آواز د ويلو نفې ده، دبسم الله بالکل ويلو نفې نه ده، دا وجه ده چې احنافو په دغه رواياتو سره بسم الله په مزه ويلو باندې استدلال کړى دى. ائمه احناف او شوافعو حضراتو دليل د حضرت نعيم بن مجمر رضي الله عنه روايت نه يو جواب دا ورکړى دى، چې دې سره جهر بالبسملة باندې استدلال يقيني نه دى، ځکه كله ويونکى په مزه وايي، خوداپه هغه انداز سره وي چې نژدې والا يې آوري، دلته دغه احتمال دى، او چې كله احتمال راشي، نو استدلال باطل شي.

**دويم جواب** دا دى ممکن دى چې حضرت ابو هريره رضي الله عنه د تعليم د پاره داسې کړې وو، ځکه چې موقع د تعليم وه، په وچت آواز باندې حضور صلى الله عليه وسلم د ماسپڅين مونځ کې قرأت هم کړى دى.

**درېم جواب** دا دى د جهر والا روايات معلل بالشذوذ دي، ځکه چې دغه رنگ مسئله کې صرف يو يا دوه راويانو بيان کول باعث علت وي، يا جواب داسې دى چې د جهر والا روايات د هغه رواياتو څخه کمزوري دي، چې کوم کې د مزه وټيلو تذکره ده. شوافعو چې د حضرت ابن عباس رضي الله عنه د کوم روايت څخه استدلال کړى دى، صاحب ترمذي هغه نقل کولو نه پس وايي: (هذا حديث ليس اسناداً بهذا) يعني ددې حديث سند قوي نه دى، دې څخه علاوه شوافعو چې کومو آثارو او رواياتو څخه استدلال کړى دى دغه ټولو باره کې دارقطني داسې ليکلي: (و عن الدار قطني انه قال لم يصح عن النبي صلى الله عليه وسلم في الجهر حديث) (کذا في اللغات)

دارقطني متعلق راځي چې ده مصر کې په جهر بالبسملة باندې يو کتاب وليکلو، د تياريدو نه پس يو مالکي عالم ده ته قسم ورکړو چې ماته په دې کې يو حديث هم صحيح وښايه چې جهر بالبسملة باندې دلالت کوي، هغه په جواب کې وفرمايل چې د جهر په باره کې يو حديث هم صحيح نه ملاويږي (کذا في اشعة اللغات ۳۸۱) حازمي وايي چې د جهر بالبسملة احاديث اگر چې د صحابو نه منقول دي، ليکن ددې اکثره حصه د ضعف نه خالي نه ده. بهر حال خلاصه دا شوه چې د جهر روايت يا ضعيف نا قابل استدلال دى، يا جهر تعليم د امت د پاره وختي او عارضي وو.

**په قعده کې د ناستې بهتره طريقه څه ده؟** وکان يفتش رجله اليسرى: دې حديث کې نبي صلى الله عليه وسلم په قعده کې د ناستې طريقه بيان کړې ده، يعني حضور صلى الله عليه وسلم به چې كله قعده کې ناسته کوله، نو

گسه خپه به یې خوروله او بنۍ خپه به یې ودروله، اوس په دې کې د فقهاوو اختلاف دی، آیا افضله طریقه داده چې دې حدیث کې مذکوره ده یا تورک طریقه باندې ناسته افضله ده کوم چې راتلونکي حدیث کې ذکرده.

**د فقهاو اختلاف:** امام شافعي رحمه الله مسلک دادی، چې اوله قعده کې افتراش افضل دی او دویمه قعده کې تورک بهتر دی، ځکه چې دویمه قعده کې ډیر ساعت پورې ناسته وي او تورک طریقه باندې ناسته کول آسان وي. د امام احمد بن حنبل رحمه الله مسلک دادی، که مونځ د دوو قعدو والا وو، نو آخري قعده کې تورک کول په کار دي، که مونځ د یوې قعدې یا یو تشهد والا وو، نو دې کې افتراش کول په کار دي. امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله په نزد باندې دواړو قعدو کې افتراش ضروري دی، تورک صرف د مجبوري د وجې نه دی.

**دلائل:** شوافع د حضرت ابو حمید ساعدي روایت څخه استدلال کوي او تورک داسې کولی شي چې سړی په قعده کې کیني او دواړه خپې بنې طرف ته وباسي او خپل ورک یعنې مقعد باندې کیني، ابو حمید ساعدي په روایت کې دویمه قعده کې تورک حکم صراحتاً مذکور دی. (اشعة اللمعات ۳۸۱).

اثنه احناف د زیر بحث حدیث حضرت عائشه رضي الله عنها په مسلم کې روایت څخه استدلال کړی دی چې دې کې د قعده اولی او ثانیه قید نشته، بلکې دا مذکور دي، چې د حضور ﷺ معمول دا وو مونځ کې چې بنۍ خپه ولاړه او گسه خپه به یې خوره وه، یاد ساتئ دا اختلاف د افضل دی د جواز او عدم جواز نه دی. دواړه طریقي جائز دي، البته احنافو افتراش له ځکه ترجیح ورکړې ده، چې دې کې مشقت وي او عبادت هغه افضل دی چې هغې کې مشقت وي. کان افضل الاعمال احزها ای اشدھا او احنافو د تورک والا حدیث حالت ضعف باندې حمل کړي دي. (اشعة اللمعات ۳۸۱).

**په قعده کې د شیطان په شان مه کیني:** عقبة الشیطان: دویم حدیث کې (اقعاء الکلب) لفظ راغلی دی، د دواړو مطلب یو دی، عقبة الشیطان او اقعاء الکلب یو صورت دادی چې انسان خپلې خپې او او زنگونان ودروي او کوناهو باندې کیني او دواړه لاسونه په ځمکه باندې کیدي لکه څنګه چې سپې کیني په مونځ کې داسې ناسته د ټولو فقهاو په نزد باندې مکروه ده، که سړی معذوره وي هغه ځاته خبره ده. علامه طیبی رحمه الله فرمایي چې د اقعاء صورت دادی چې یو سړی د خپلو خپو په پوندو باندې مقعد کیدي او کیني. د لغت په اعتبار سره د عقبه دا صورت ډیر واضح دی، ځکه چې (عقب) بنګرې (ګیتې) ته ویلي شي. (اشعة اللمعات ۳۸۱، الکاشف ۲/۳۳۹)

**بفترش الرجل:** یعنې سړی ته د مونځ په دوران کې په حالت سجده کې دواړه لاسونه داسې خورول منع دي لکه څنګه چې درنده کیني او دغه وخت کې خپل مخې ته دواړه لاسونه په ځمکه خواره کړي، دې سره سړی ناراسته کېږي او مونځ کې غفلت پیدا کېږي.



رجل: یعنی لفظ دسری ویلو سره دې طرف ته اشاره ده چې ښځې ته د سجدې په حالت کې لاس سره د ټولو اعضا و لره راغونډول او ځمکې سره یو شان کول په کار دي، ځکه چې دا د دې د ستر سره مناسب دي.

بالتسليم: یعنی سلام به یې اړولو او مونځ به یې د السلام علیکم په الفاظو سره ختمولو، دا مسئله (توضیحات جلد اول، ص ۵۰۶) باندې لیکلې ده هلته یې وگورئ. دې حدیث کې دوه الفاظ د لغت په اعتبار سره د حل کولو دي. یو لفظ له یو شخص دا د نصرینو سره څخه او چتیدو او کډه کولو په معنی کی دی او دلته د باب افعال نه د سر او چتیدو او آسمان طرف ته د او چتیدو په معنی کې دی، مطلب دا دی، چې په رکوع کې حضور ﷺ داسې اعتدال کړی دی، چې د حضور ﷺ سر، ملا او ولي به یې برابر وو، د دې په حضور ﷺ سر مبارک نه او چتولو.

ولم یصوبه: دا صیغه د باب تفعیل ده د تصویب نه سر ښکته کول او لاندې وړلو په معنی دی، مطلب دا شو چې نبی ﷺ به په حالت د رکوع کې سر داسې اعتدال سره کینودو چې د حضور ﷺ سر او ملا به یې برابر وو، دې نه به حضور ﷺ سر ښکته نه وړلو، هر مسلمان مونځ گزار ته په کار دي، چې دې د حدیث په تعلیم باندې غور کولو سره عمل وکړي. فقهاء کرام لیکي: په رکوع کې سر او ملا داسې نیغه ساتئ که د اوبو نه ډک جام په ملا باندې کیږدئ چې د اوبو نه یوه قطره هم پرې نه وځي. (المرقات ۲/۴۹۹).

### تکبیر اولی کې لاسونه د کوم ځای پورې او چتول په کار دي

﴿۳﴾ وَعَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: فِي لَفْرِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
د ابو حمید ساعدي راجع متعلق روایت شوې چې د نبی ﷺ د صحابو په یو جماعت کې وویل چې
أَنَا أَخْفِظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ
ما ته ښه یاده ده د نبی ﷺ د مونځ طریقه، ما نبی ﷺ لیدلی چې کله به یې تکبیر کولو نو
جَعَلَ يَدَيْهِ حِدَاءً مَنْكَبَيْهِ وَإِذَا رَفَعَ أَمَّكَنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ
خپل دواړه لاسونه به یې دا وگورپورې وړل او چې رکوع ته به تلونو دواړه ځنګونان به یې په لاسونو مضبوط
لَمْ يَصْرَ ظَهْرُهُ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَقَّى يَعُودُ كُلُّ فَقَارٍ
نیول او خپله ملا به یې ښکته کوله او خپل سر به یې او چتولو نو نیغ به او دریدو تردې چې ټول جوړونه به
مَكَالَهُ فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ ظَهْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا
یې برابر شو او چې سجدې ته به تلونو دواړه لاسونه به یې په ځمکه کینودل نه به یې خورول او نه به یې

قَائِمِيهْمَا وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ

راغونډول او د خپو گوټې به يې قبلې طرف ته مخامخ کولې او د دوو رکعتونو پوره کولو نه پس به کيناستو

جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَدَّمَ

نوپه گسه خپه باندې به کينا، او اوسې خپه به يې نيغه ساتله او چې آخري رکعت به يې وکړ نو مخکې

رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْآخَرَى وَ قَعَدَ عَلَى مَقْعَدَتِهِ<sup>(۱)</sup>. (رواه البخاري).

به يې راوويستله گسه خپه او اوسې خپه به يې سيده او دروله او په کوناټو باندې به کيناستو.

**توضیح:** انا حفظکم: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ چونکه د اکابرو صحابو نه وو او قدیم الاسلام هم دی او احادیثو بیان کولو کې مجتربو صحابو څخه دی، ځکه یې کم عمر او کم صحبت والا صحابو ته وفرمایل چې زه د نبی صلی اللہ علیہ وسلم موندنی ټولونه ډیر محفوظ کونکی یم د دوی مبارک تعلق د خدره قیلې سره دی او انصارو د مدینې څخه دی، د اکثر و صحابو او تابعینو استاد دی (سنه ۷۴هـ) د څلور اتیا (۸۴) کالو په عمر کې وفات شوی دی او جنت البقیع کې دفن دی. (المرقات ۲/۵۰۱، اشعة اللمعات ۳۸۲).

**خذاء منکبیه:** یعنې تکبیر تحریمې کې حضور صلی اللہ علیہ وسلم خپل دواړه لاسونه د خپلو ولو (کنډهو) پورې او چټول، یو څو احادیثو کې دغه شان الفاظ دي، مثلاً "خذ و منکبیه" "حیال منکبیه" په دې کې د ولو پورې د لاسونو او چټولو ذکر دی، بعضې احادیثو کې د غوږونو برابر لاسونه او چټولو ذکر دی مثلاً مسند احمد، دارقطني روایت کې "حق تګون ابهاماه خذاء اذلیه" الفاظ راغلي، بعضې روایاتو کې "الی همحق اذلیه" الفاظ راغلي دي، دې کې د غوږونو پوس والي پورې لاسونو وچتیدو اشاره ملاويږي او بعضې روایاتو کې "الی فروع اذلیه" الفاظ راغلي، دې کې د غوږونو بره حصې پورې لاسونو وچتیدو اشاره ملاويږي، د دې درې قسمه روایاتو په بنیاد د فقهاء کرامو معمولي شان اختلاف دی، چې لاسونه کوم ځای پورې وچت کړي شي. د شوافعو او مالکیو حضراتو په نزد باندې د ولو پورې لاسونه او چټولو معمول دی او د دوی په نزد باندې افضل دی. امام احمد بن حنبل رحمه الله په نزد باندې درې اقوال دي، ولو پورې، غوږونو پورې او اختیار او مشهور اول قول دی. او غیر مقلدین د سینې او چټوالي پورې په لاس او چټولو قائل دي. (المرقات ۲/۵۰۱).

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۰۵/۲، رقم الحديث : ۸۲۸.

اښه احناف د غوږونو د پوس والي پورې لاسونو وچتيدو ته افضل وايي دا مسلک ډير ښه دی. يعنې د غوږونو د پوس والي پورې لاسونو وچتيدو سره سينې او د ولو پورې لاسونو وړلو باندې هم عمل راځي او دې نه علاوه په محدود مسلک باندې عمل راځي دا اختلاف د عدم جواز نه دی بلکې دا افضل دی. شيخ عبدالحق رحمه الله په لمعات کې ليکلي، دا هم ممکن دی په مختلفو وختونو کې په مختلفو حالاتو کې د لاندې دغه ټولو طريقو باندې عمل کولی شي (اشعة اللمعات ۳۸۲)

امام شافعي رحمه الله په دې ټولو احاديثو باندې عمل کولو د پاره يو توجيه ښودلې ده، هغه وايي د تکبير تحریمي په وخت کې د لاسونو تلي د ولو مخامخ گوتې د غوږونو مخامخ وي او د گوتو سروند د غوږونو د بړه حصې سره برابر وي، دې وجې نه ټولو احاديثو باندې عمل راځي او احاديثو کې تطبيق هم راغی.

امکن يديه: يعنې د رکوع په حالت کې نبي ﷺ په مضبوطۍ سره په دواړو لاسونو باندې ځنگونان نيولي وو، دغه حالت کې د حضور ﷺ گوتې مبارکې کولاو وې، سجده کې به نبي ﷺ گوتې يو ځای کړې او په ځمکه باندې به يې مضبوطۍ سره ولږولې. علماء وايي د رکوع په حالت کې گوتې کولاو ساتئ او د سجده په حالت کې گوتې مضبوطۍ سره په ځمکه باندې يو ځای کوي، د تکبير تحریمي او قعدې په صورت کې په خپل طبعي حالت باندې پريږدئ.

هصر ظهره: يعنې ملا دوامره ښکته کوي چې سر او د بدن وروسته حصې سره برابر وي. (هصر) باب ضرب څخه راښکل، ښکته کول نژدې کول او ماتولو په معنی کې راځي، دلته د ښکته کيدو په معنی دی. څنگه چې امرؤ القيس وايي:

هصرت بغودي راسها فتمايلت ❀ على مضيم الكشح رياء المخلخل

غير مفترش: يعنې ستاسو لاسونه په ځمکه باندې ايځودى شوي وو، خو څنگلې به د ځمکې څخه جدا وې. د افتراش سبع په شان نه دی.

ولا قابضهما: يعنې څنگلې او پتون به يې د خيتې نه لرې ساتلو تلي او گوتې به يې په ځمکه باندې مضبوطۍ سره کيښودې، ليکن پتون او څنگلې به يې د خيتې او ځمکې نه دوامره لرې ساتلې که د چيلۍ بچۍ د دوی د سينې لاندې تيريدل وغواړي نو تيريدى شي، د قابض دا مطلب هم کيدى شي، چې حضور ﷺ به په ځمکه باندې گوتې خورولې راغونډولې به يې نه.

د سمع الله لمن حمده مطلب

﴿٤﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ إِذَا

دا بن عمر رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې نبي ﷺ به او چتول دواړه لاسونه د ولو پورې چې کله به يې

اَفْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَ اِذَا كَبَّرَ لِلزُّكُوعِ وَ اِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الزُّكُوعِ

مونځ شروع کولو او چې کله به یې تکبیر ویلو درکوع د پاره، او چې کله به یې پورته کولو سر درکوع نه

رَفَعَهَا كَذَلِكَ وَ قَالَ : سَمِعَ اللهُ لِمَنْ

نو هم دواړه لاسونه به یې اوچتول همدارنگې، او ویل به یې الله دهغه چا تعریف قبول کړو چا چې دهغه

حَمْدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَ كَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ (۱).

حمد بیان کړو، ای زموږ پرېه! ستاد پاره تعریف دی، او نبی ﷺ به نه کول دارنگې په سجدو کې.

توضیح: سمع الله لمن حمده: دلته د سمع معنی قبول کولو ده، یعنې الله تعالی د دغه کس حمد قبول

کړو چا چې دده حمد وکړو. لمن: کې لام د نفع د پاره دی، یعنې الله تعالی د حمد کونکي د فائده د پاره

دهغه حمد قبول کړو. حمده: کې هاساکنه ده چې دسکتې او داستراحت د پاره ده. (اشعة اللمعات ۲۸۳)

ربنا لك الحمد: دا الفاظ احادیثو کې درې قسمه راغلي دي. ربنا لك الحمد، ربنا ولك الحمد.

اللهم ربنا ولك الحمد. ملا علي قاري رحمه الله وايي آخري دوه جملې د اولنۍ جملې څخه افضل دي، د

صحابه کرامو رحمه الله دور څخه او وروسته د علماو په معمول کې دا دعا داسې ده: ربنا ولك الحمد

حمدا کثیر طیباً مبارکافیه.

په تحمید او تسمیع کې تقسیم: زیر نظر حدیث کې امام شافعي رحمه الله وايي امام به تحمید او تسمیع

دواړه وايي، ځکه چې د حدیث نه دا طریقه معلومیږي، د امام ابو یوسف رحمه الله او د امام محمد رحمه الله

هم دا مسلک دی، امام صاحب رحمه الله وايي د تقسیم په طور باندې سمع الله لمن حمده به امام وايي او

ربنا لك الحمد دې مقتدیان وايي. امام ابو حنیفه رحمه الله دې حدیث نه استدلال کړی دی، ابن ماجه څخه

علاوه د سننوپه ټولو کتابونو کې مذکور دي، الفاظ دا دي: عن ابن هريرة قال قال رسول الله

ﷺ اذا قال الامام سمع الله لمن حمده فقولوا ربنا لك الحمد. (اشعة اللمعات ۳۸۳)

دا استدلال طریقه داسې ده چې حضور ﷺ د امام او ماموم په منځ کې دا کلمات تقسیم کړي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۱۸، رقم الحديث: ۷۳۵، ومسلم في الصحيح ۱/۲۹۲، رقم الحديث: ۲۲-۳۹۰، وأبو داود ۱/۱۶۳

رقم الحديث: ۷۲۲، والنسائي ۱/۱۲۲، رقم الحديث: ۸۷۸.

دي او تقسيم د شرکت منافي دی، امام صاحب رحمه الله زير بحث حديث په حالت د امامت باندې نه محمول کوي، بلکې وايي چې دا د منفرد مونځ طريقه ده او منفرد به دواړه جملې وايي.

في السجود: يعني حضور ﷺ سجدې ته تلو وخت کې او واپس کيدو وخت کې رفع اليدين نه کول، شوافع حضرات اگر چې د رفع اليدينو قائل دي، خو هغوی صرف رکوع ته تلو په وخت او واپس کيدو په وخت کې رفع اليدين کوي او تکبير تحریمي په وخت کې کوي، دې څخه علاوه د رفع اليدينو قائل نه دي. د سجدې په وخت کې اگر چې رفع اليدين د احاديثو څخه ثابت دي، خو شوافع دا منسوخ گڼي، په احاديثو کې ددغې واضح طور باندې تذکره موجود ده. او احناف د رکوع په وخت کې رفع اليدين منسوخ گڼي د رفع اليدينو مسئله مخکې راتلونکي ده.

۲ ربيع الثاني ۱۴۱۰ هـ

### په مونځ کې د رفع اليدين مسئله:

﴿٥﴾ وَ عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ
د نافع رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې: ابن عمر رضي الله عنه به چې کله مونځ شروع کولو نو تکبير به يې ويلو
و رَفَعَ يَدَيْهِ وَ إِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَ إِذَا
او خپل دواړه لاسونه به يې اوچتول او چې کله به رکوع ته تللو نو دواړه لاسونه به يې اوچتول او چې کله
قَالَ سَمِعَ اللَّهَ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ وَ إِذَا قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ
به يې سمع الله لمن حمده وويل نو دواړه لاسونه به يې اوچتول، او چې کله به پاڅيدو ددوه رکعتونه نو
رَفَعَ يَدَيْهِ وَ رَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ <sup>(۱)</sup> .
دواړه لاسونه به يې اوچتول، او رسوي دا حديث ابن عمر رضي الله عنه نبي عليه السلام ته.

توضیح: واکړ کړ رفع يدي په: دې نه مخکې حديث نمبر (۴) او زير بحث حديث نمبر (۵) او راتلونکي احاديثو کې د رکوع حالت کې رفع اليدين کولو مسئله بيان شوې ده. اصل بحث ته تللو نه مخکې يو څو خبرې ضروري دي: **اوله مسئله:** رومي مسئله د رفع اليدين حکم او ددې شرعي حيثيت دی نو پيژندل په کار دي چې يو د تکبير تحریمي په وخت کې د لاسونو اوچتولو حکم دی. نو د جمهورو په نزد باندې دا سنت دي دې کې خاص اختلاف نشته، د بعضي اهل ظواهر او داؤد ظاهري په نزد باندې دا فرض دي،

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۲۲، رقم الحديث ۷۳۹۰.

اهل روافضو زیدیه فرقي هم اختلاف کړی دی، تکبیر تحریمې نه علاوه مقاماتو کې د رفع الیدینو حکم افضل او غیر افضل حیثیت لري یا ډیر نه ډیر د سنت اختلاف دی.

**دوهمه مسئله:** دویمه مسئله داده چې د رفع الیدین ثبوت په مونځ کې کوم کوم ځای کې دی، لکه څنګه چې مخکې تیر شو چې تکبیر تحریمې کې رفع الیدین د ټولو په نزد باندې سنت دي دې کې څه خاص اختلاف نشته، د تکبیر تحریمې نه علاوه شپږ ځایونو کې داسې دي چې هغې کې د رفع الیدینو ثبوت په احادیثو کې ملاویرې هغه مقامات دا دي: (۱) رفع الیدین عند الركوع (۲) رفع الیدین عند الرجوع عن الركوع (۳) رفع الیدین عند الذهاب الى السجدة (۴) عند الرجوع عن السجدة كما في النسائي (۵) رفع الیدین عند القيام الى الركعة الثالثة كما في ابی داؤد ص ۱۰۲ (۶) رفع الیدین في

کل تکبيرة عند الرفع والخفض كما في مسند احمد. دې شپږو مقاماتو کې صرف دوه ځایونه داسې دي چې د رفع الیدین او عدم رفع الیدین کې اختلاف دی هغه رکوع ته د تلو په وخت او واپس کیدو په وخت کې دې نه علاوه څلور ځایونه په هغې کې رفع الیدین د ټولو ائمه په نزد منسوخ شوي دي لهذا د رفع الیدین نوم کله چې هم راشي نو د هغې نه مراد دغه دوه مقامات دي.

**درېمه مسئله:** دریمه مسئله دلته داده چې رفع الیدینو کې لاس کوم ځای پورې او چټول په کار دي دا مسئله حدیث نه مخکې حدیث نمبر (۳) تشریح کې په تفصیل سره تیره شوې ده هلته یې او گورئ.

**په رفع الیدینو کې د قهواو اختلاف او ددې پس منظر:** بهر حال دا مسئله د دور صاحبو نه مختلف فیها را روانه ده د تابعینو په دور کې هم په دې کې اختلاف وو، څوک رفع کونکي وو او څوک د ترک رفع قائل وو داسې ښار نه وو چې په هغه کې دواړو طرف والا خلک نه وو، خو په دنیا کې کوفه واحد داسې ځای وو چې هغې کې رفع الیدینو والا هیڅوک هم نه وو، ټول د رفع الیدینو د ترک قائل وو د هغې وجه داده چې کوفه د اکابر و صاحبو د تعلیم مرکز وو او هلته حضرت ابن مسعود رضی الله عنه معلم عام وو د هغه د تعلیم د اثر و د هغه نه پس د هغه د شاگردانو او د امام ابو حنیفه رحمه الله د تعلیم د اثر و د غرض دا چې د رفع الیدینو مسئلې په شروع کې طرفینو کې سخت والی نه وو وروسته سخت والی راغی اهل مکو د ابن زیر رحمه الله د تعلیم د وجې نه رفع الیدین شروع کړل او بیا حضرت امام شافعي رحمه الله دا مسئله ډیره په سختۍ سره خپله کړه، دې نه پس خلکو په دې باندې تحقیقي کتابونه ولیکل ټولو نه مخکې امام بخاري رحمه الله جزء رفع الیدین کتاب ولیکو امام بیهقي، علامه ابن عبدالبر او حافظ ابن قیم رحمه الله دې باندې کتابونه ولیکل د امام بخاري رحمه الله کتاب په جواب کې محمد بن عمرو مروزي رحمه الله رفع الیدینو باندې یو تحقیقي کتاب ولیکو. علامه زاهد کوثری رحمه الله کلی چې رفع الیدینو باندې بهترین او مفید کتاب او د ټولو نه مدلل کتاب د شاه انور شاه کشمیری رحمه الله (لیل الفرقان) د رفع

اليدين او بسط اليدين لليل الفرقدین) دی. امام بخاري رحمه الله د رفع اليدين ثبوت باندې په خپل کتاب کې (۱۳) احاديثو استخراج کړي دي، علامه ابن عبد البر رحمه الله (۲۳) احاديثو استخراج کړي دي، امام يهقي رحمه الله د (۳۰) احاديثو ذکر کړي دي، حافظ عراقي رحمه الله د رفع اليدين ثبوت کې (۵۰) احاديث راوړي دي. دې وجه نه امام بخاري رحمه الله آخر وويل چې رفع اليدين مسئله کې علم رفع اليدين والا سره چرته هم صحيح روايت نشته. حضرت انور شاه کشميري رحمه الله د امام بخاري رحمه الله ددې دعوي متعلق فرمايي د رواياتو د تحقيق نه پس دا خبره صفا واضحه شوه چې نه دا دعوي صحيح ده او نه هغه کثير روايات کوم چې قائلين د رفع اليدينو نقل کړي دي د هغوي دعوي لره ثابتوي. دوي چې کوم ډير روايات نقل کړي دي هغې کې د بعضو تعلق د رفع اليدين عند السجدة دی او بعضي عند القيام الى الركعة الثالثة سره دی بعضي عند السلام وغيره سره دی بعضي عند الركوع سره او بعضي ناقابل استدلال دي شاه صاحب رحمه الله وايي د رفع اليدينو په سلسله کې درې قسمه روايات دي: (۱) اول هغه روايات دي چې ناطق برفع اليدين دي. (۲) دويم هغه روايات دي چې ناطق بعدم رفع اليدين دي. (۳) دريم هغه روايات دي چې ساکت عنها دي، يعنې رفع اليدين او عدم رفع اليدين باندې ناطق روايات دواړو طرف نه تقريباً برابر دي او کوم روايات ساکت عنها دي دا چې کوم طرف سره ولگي، نو د هغوي تله درنه وي: که احناف خپل طرف نه ساکت عنها روايات تلې کې شار کړي چې عدم رفع اليدينو باندې دال دي، حکه چې مقام تعليم کې د سائل سوال په جواب کې حضور ﷺ ذکر نه وو کړی. دا دې طرف ته ښکاره اشاره ده چې خاموش روايات د ترک رفع اليدين دلائل دي. دې اعتبار سره د ترک رفع اليدين روايات ډير ږي، نو دا دعواي صحيح نه ده چې دغه طرف سره صحيح روايات نشته.

د رفع اليدين او عدم رفع اليدين مسئله کې دا خبره هم ياد ساتئ چې امام شافعي رحمه الله په غزه کې پيدا شوی وو، بيا يې مکې ته هجرت وکړو، نو دوي د اهل مکې په طرز عمل باندې عمل وکړو او هلته حضرت ابن زبير رحمه الله د تعليم د وجه نه رفع اليدين کيدل د امام مالک رحمه الله عام دستور دا وو چې دوي به د اهل مدينې تعامل په ټولو مسائلو کې مخې ته کينودو. د مدينې والا هم د ترک رفع اليدين قائل وو، نو دوي هم دا واخيستو. او د امام احمد بن حنبل رحمه الله عادت او فقهي مزاج دا وو چې دوي به د حديث په ظاهر باندې عمل کولو دا وجه ده چې د کثرت رواياتو د وجه نه دوي اقوال به ډيروو. د امام صاحب رحمه الله فقهي مزاج دا وو چې دوي هميشه د شريعت مطهره د قواعد کليه لحاظ کړي دي د کلياتو د حفاظت دپاره يې په جزئياتو کې تاويل کړی دی، خو کليات يې برقرار ساتلي دي دا وجه ده که مسلک د احنافو ته څومره سطحې نظر باندې اوگوري، نو جزئيات به ددې منافي نظر باندې راځي \

او ثومره ژور نظر باندې چې او گوري، نو دا مسئله په ټولو احاديثو باندې پوره منطبق په نظر راځي. **د امام ترمذي رحمه الله واي:** امام ترمذي په سنن ترمذي کې د رفع اليدينو د پاره باب ترلی دی، ددې دوه قسمه احاديثو استخراج يې کړی دی او دواړو باندې يې تبصره هم فرمايلې ده او خپل اظهار يې هم کړی دی، چنانچه د رفع اليدينو په ثبوت باندې يې تبصره کړې ده هغه فرمايي: (وبهذا يقول بعض اهل العلم) يعنې په رفع اليدين باندې عمل کولو والا او رفع اليدين رائي ساتلو والا يو شو علما، دې او چې کله رفع اليدين او ترک رفع اليدين والا حديث باندې تبصره کولو وخت کې د خپلې رائي اظهار فرمايي، نو وايي: (وبه يقول غير واحد من اهل العلم. ص. ۵۹) يعنې ترک رفع اليدين قول د دومره علماوو رائي ده چې په شمار کې راوستل مشکل دي.

**د شيخ عبدالحق رحمه الله واي:** دوي فرمايي دې مسئله کې جانينو کې احاديث موجود دي اگر چې رفع اليدينو احاديث ډيري دي خودويم طرف ته هم احاديث موجود دي او دا يواږې بحث دی دا تعارض داسې لرې کولی شي يا خو په احاديثو کې به د تطبيق قول کولی شي چې حضور ﷺ کله رفع اليدين کړي او کله يې نه دي کړي. چې په کوم هم عمل کولی شئ نو ويې کړئ دواړه جائز دي، صحابو ﷺ چې حضور ﷺ په کوم حالت کې ليدلی دی، نو نقل کړي دي. (۲) يا يو منسوخ گڼلی شي يعنې رفع اليدين شروع کې وو بيا منسوخ شو حالانکې لوی لوی صحابه ﷺ مثلاً عمر رضي الله عنه او علي رضي الله عنه او ابن مسعود رضي الله عنه رفع اليدين نه کول دا ددې حکم منسوخ کيدو دليل دی. (۳) او که فرض کړی که دواړه وي بيا به عدم رفع اليدين ته ترجيح وي، ځکه چې عدم رفع اليدين کې د حرکت په نسبت سره سکون دی چې د مونځ حالت کې ډير مناسب دی، ځکه چې د مونځ متعلق قرآن کریم کې فرمايي: ﴿قَوْمُوا لِلَّهِ قَائِعِينَ﴾ (بقره آيت: ۲۳۷) ای ساکتين.

او حديث کې دا الفاظ راغلي دي: (اسکتوا في الصلوة) يعنې خاموشي سره مونځ کوئ. بهر حال د جانينو مسلکي تحقيق به ستاسو مخې ته راشي. راځئ چې وې گورو:

۳ ربيع الثاني ۱۴۱۰هـ

**دلائل:** د رفع اليدينو مثبتينو او غير مثبتينو دلائل ذکر کولو نه مخکې يو ځلې بيا د دوي مذاهبو باندې نظر اچوو. امام شافعي رحمه الله او د امام احمد بن حنبل رحمه الله او يو قول د امام مالک رحمه الله دې طرف ته تللی دی چې عند الركوع رفع اليدين څنگه چې شروع کې سنت عمل وو او س هم سنت عمل دی. امام ابو حنيفه، سفيان ثوري، ابراهيم نخعي رحمه الله او د مشهور مختار قول مطابق د امام مالک رحمه الله په نزد باندې عند الركوع رفع اليدين نشته، لکه مخکې رفع اليدين وو وروسته کې بيا منسوخ



گڼلی شو، دغه رنگ عند الركوع هم یا منسوخ شویا موقوف دي. لهذا عدم رفع راجع ده. احناف وايي د نسخ ددې احتمال د و چې نه رفع اليدين په خای عدم رفع افضل او اولی ده، ځکه چې رفع اليدينو کې خطر ده چې منسوخ حکم باندې عمل اونه شي او منسوخ حکم باندې عمل کول حرام دي د سنت فضيلت حاصلولو کې په ناجائزو کې د پريوتو احتمال راغی، ځکه اولی او افضل ترک رفع اليدين وگرځولی شو، حالانکې د احاديثو انبار دواړو طرف ته دی.

**د شوافع او حنابلو دلائل:** (۱) شوافع او حنابلو زير بحث حضرت نافع او ابن عمر رضي الله عنهما روايت نه استدلال کړی دی. (۲) دې حضراتو دې نه مخکې حضرت ابن عمر رضي الله عنهما روايت نمبر (۴) نه استدلال کړی دی. (۳) شوافع او حنابلو زير بحث حديث نه پس حضرت مالک بن حويرث رضي الله عنه روايت نه هم استدلال کړی دی. (۴) د رفع اليدين قائل خلکو حضرت وائل بن حجر رضي الله عنه حديث نمبر (۸) نه هم استدلال کړی دی. (۵) مثبتينو د رفع اليدينو حضرت ابو حميد ساعدي رحمه الله او پر حديث نمبر (۱۲) نه هم استدلال کړی دی. مشکوٰۃ ص ۷۶ باندې دي چې دې ټولو احاديثو کې عند الركوع او عند الرفع

عن الركوع په وخت کې د رفع اليدينو تصريح موجوده ده او دا په مطلوب باندې واضح دلائل دي.  
**د احنافو او مالکيو دلائل:** په رفع اليدينو کې احناف او مالکيو دلائل ډير زيات دي، د مالکيه حضراتو ملک اگر چې احنافو په شان دی او مشهور هم دادی، خو ددې دلائلو احناف ډيره تذکره کوي، ځکه خو د احنافو نوم اخيستلی کېږي، چونکې رفع اليدينو باندې د احنافو دلائل مندرجه ذيل دي:

(۱) (عن علقمة قال قال لنا ابن مسعود الا اصيل بكم صلوة رسول الله صلى ولم يرفع يديه الا مرة واحدة مع تكبيرة الافتتاح) (ابوداود، ترمذي، مشکوٰۃ ص ۷۷)

(۲) (و عن البراء ابن عازب قال كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا كبر لافتتاح الصلوة رفع يديه حتى يكون ابهاما قريبا عن شحمتي اذنيه ثم لا يعود) (طحاوي ص ۱۵۴)  
برني احاديث امام ترمذي فی الباب عن البراء بن عازب په عنوان کې ذکر کړي دي.

(۳) (و عن ابن عمر مرفوعا ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يرفع يديه اذا افتتح الصلوة ثم لا يعود). (رواه البيهقي في الخلافيات باسناد صحيح كذا في معارف السنن)

(۴) (و عن ابن عباس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا يرفع الا يدي الا في سبع مواطن: (۱) في افتتاح الصلوة (۲) واستقبال القبلة (۳) وعلى الصفا (۴) والمروة (۵) والعرفات (۶) وجمع (۷) وعند الجمرة (طبراني والبخاري في جزء رفع اليدين) بحواله تنظيم الاشتات)

(٥) (وعن ابن مسعود عن النبي ﷺ انه كان يرفع يديه في اول تكبيرة ثم لا يعود) (طحاوي، ص ١٥٤ وكذا في الترمذي والنسائي)

(٦) و عن جابر بن سمره قال خرج علينا رسول الله فقال مالي اراكم رافعي أيديكم كأنها اذنان خيل شمس اسكنوا في الصلوة. (مسلم)

د مسلم په دې روايت باندې مخالفين خفه کېږي ددې حديث تعلق سلام په وخت کې رفع يدين دي دې نه نبي ﷺ منع فرمايلي ده، استدلال کولو والا وايي: حديث مبارك کې چې اسکنوا في الصلوة کوم الفاظو ارشاد فرمايي مونږ دې نه استدلال کوو چې مونږ کې سکون او کم نه کم حرکات مطلوب دي چې قرآن کریم کې اشاره ده ﴿قُومُوا لِلَّهِ قَائِمِينَ﴾ (بقره آیت: ٢٣٨) ای ساکنين ساکتين عابدين.

(٧) عن عباد بن الزبير ان النبي ﷺ اذا افتتح الصلوة رفع يديه في اول الصلوة ثم لم يرفعها في شيء حتى يفرغ. (رواه البيهقي في الخلافيات)

(٨) و عن مجاهد قال صليت خلف ابن عمر فلم يكن يرفع يديه الا في التكبيرة الاولى من الصلوة (مصنف ابن ابي شيبة، بيهقي، طحاوي)

(٩) روي عن ابن عباس قال كان النبي ﷺ يرفع يديه كلما ركع و كلما رفع ثم صار الى افتتاح الصلوة وترك ما سوا ذلك. (كذا في التعليق الصريح بحواله تنظيم الاشتات)

(١٠) عن الاسود قال رايت عمر بن الخطاب يرفع يديه في اول تكبيرة ثم لا يعود. (مصنف ابن ابي شيبة طحاوي)

قال وراثيت ابراهيم النخعي والشعبي يفعلان كذلك. (مصنف ابن ابي شيبة و طحاوي ص ١٥٦)

(١١) عن حاصم بن كليب عن ابيه ان علياً رضي الله عنه كان يرفع يديه في اول تكبيرة من الصلوة ثم لا يرفع بعد. (رواه الطحاوي باسنادين جيدين ص ١٥٤)

(١٢) وراي عبدالله بن الزبير رجلا يرفع يديه من الركوع فقال "مه" كان هذا شيء فعله النبي ﷺ ثم تركه. (كذا في التعليق الصريح بحواله تنظيم الاشتات)

(١٣) و عن المغيرة بن شعبه قال قلت لابراهيم حديث وائل رضي الله عنه انه رأى النبي ﷺ

یرفع یدیه اذا افتتح الصلوة واذار کع واذارفع راسه من الركوع فقال ان کان وائل رضی اللہ عنہ راء مرة يفعل فقد راء عبد الله خمسين مرة لا يفعل ذلك. (طحاوي ص ۱۵۴)

و في البدائع روي عن ابن عباس رضي الله عنه انه قال العشرة الذين شهد لهم النبي صلی اللہ علیہ وسلم بالجنة ما كانوا يرفعون ايديهم الا في افتتاح الصلوة. (كما في العيني، ج ۳، ص ۷)

دېولو احاديثو مرفوعو او آثار منقولو نه دا خبره واضحه شوه چې درفع اليدينو په مسئله کې دواړو طرف ته دا حاديثو ذخيره موجوده ده، يا خودواړه جانب احاديثو کې تطبيق صورت پيدا کول په کار دي کوم عمل کوم ځای کې رائج دی هغې باندې هلته عمل کول په کار دي او جائز دواړه گڼل په کار دي.

ابن حزم په خپل مايه ناز تصنيف (المحلي ج ۳ ص ۲۳۵) کې ليکلي چې کله د جانيينو نه دا حاديثو صحت معلوم شو، نو اوس دواړه عمله مباح دي يو عمل هم فرض نه دی، پس مونږ ته داسې او په دې نيت مونږ کول په کار دي که مونږ رفع اليدين وکړو، نو مونږ داسې مونږ وکړو، څنگه چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم کړی دی او که مونږ رفع اليدين ونه کړه، نو بيا هم مونږ د حضور صلی اللہ علیہ وسلم په طريقه مونږ وکړو. د ابن حزم عربي الفاظ دا دي: فلما صح له عليه السلام كان يرفع في كل خفض ورفع بعد تكبيرة الاحرام و(كان) لا يرفع (ايضا) كان كل ذلك مباحا لافرضا وكان لنا ان نصلى كذلك فان رفعنا

صلينا كما كان رسول الله يصلي وان لم نرفع صلينا كما كان رسول الله يصلي (المحلي ج ۳ ص ۲۳۵) که د تطبيق صورت چاته خوښ نه وي، نو بيا درفع اليدينو احاديث منسوخ يا موقوف گرځول په کار دي ياد عدم رفع اليدينو احاديث راجح گرځول په کار دي، لکه څنگه چې په دې بحث کې د شيخ عبدالحق راڼی ددې بحث لاندې ليکلی شوې ده (اشعة اللمعات ۳۸۳).

#### ۴ ربيع الثاني ۱۴۱۰ هـ

**سوالات او جوابات:** (۱) سوال: مندرجه ذيل رواياتو باندې مخالفينو څه نا څه اعتراض کړی دی تاسو ددې قسم رواياتو نه څنگه استدلال کوئ؟

**جواب:** که د مخالفينو ټول اعتراضات وکتلی شي، نو اصولي طور باندې ددې اعتراض خلاصه داده چې په دې رواياتو کې يا ارسال دی يا غرابت او تفرد دی يا په دې کې ادراج دی.

**واضح جواب:** دا دی دا روايات ډيرو طريقو سره وارد دي، نو د تعدد طرف سره تفرد او غرابت او ادراج ختمیږي باقي پاتې شو بعضې رواياتو مرسل کيدل، نو غرض دا دی د جمهورو په نزد ارسال معتبر دی مونږ جمهور سره يو او هغوي زمونږ سره دي.

**سوال:** مثبتین د رفع الیدینو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ حدیث نمبر (۲۰) باندې اعتراض کړې دی چنانچه سنن ترمذی کې امام ترمذی حضرت عبداللہ ابن مبارک رضی اللہ عنہ په حواله سره او ویل او فرمایي د ابن عمر رضی اللہ عنہ حدیث ثابت دی کوم چې د رفع الیدینو متعلق دی، خود ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت ثابت نه دی دې کې عدم رفع الیدین ذکر دی. (ترمذی، ص ۵۹)

صاحب مشکوٰۃ د ابن مسعود رضی اللہ عنہ دغه روایت د اصل مبحث نه لري فصل ثالث (ص ۷۷) کې ذکر کړی دی او بیا دې باندې د امام ابو داؤد په حوالې سره یې اعتراض کړی دی. (و قال ابو داؤد ليس هو بصحيح على هذا المعنى)

**جواب:** ددې سوال اولنې جواب دا دی چې د حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت چې کومو واسطو سره امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ تعالیٰ ته رسېدلی هلته د دې طویلې سلسلې سند نه وو، صرف یو یا دوه واسطې وې، اوس د امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ تعالیٰ نه پس مونږ پورې د طویل سند د وجې نه که روایت کې ضعف راشي دې نه د امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ تعالیٰ مستدل ته څوک نقصان نه شي رسولی. یوه قاعده او ضابطه درجې لري دا جواب چې هر ځای جاري وي. د امام ترمذی رحمۃ اللہ تعالیٰ دویم جواب دا دی چې د رفع الیدینو متعلق حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نه دوه روایات منقول دي، یو مرفوع قولی دی او دویم مرفوع فعلی دی یعنې ابن مسعود رضی اللہ عنہ خپل فعل او بنود و حدیث ته یې مرفوع و ویله یا خپل قول ویلو سره حدیث ته یې مرفوع و ویله. حضرت عبداللہ ابن مبارک رحمۃ اللہ تعالیٰ مرفوع قولی باندې رد کوي چې دا ثابت نه دی، نو مرفوع فعلی ته هغوی غیر ثابت څنګه وایي هغه په خپله د مرفوع فعلی راوي دی، لکه نسائی (ص ۱۲۸) کې واضح طور باندې موجود دی. خامخا ابن مبارک رحمۃ اللہ تعالیٰ مرفوع قولی نه انکار کوي او ددې احناف هم قائل دي حالانکه احناف مرفوع فعلی ثابت ګڼي او ددې نه استدلال کوي او د مرفوع قولی نه احناف

استدلال نه کوي ددې الفاظ دادي: (ان النبي صلى الله عليه وسلم يرفع يديه الا في اول مرة) (ترمذی) د حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ د روایت مدار عاصم بن کلب رضی اللہ عنہ باندې دی او د مسلم راویانو نه دی، لهذا مرفوع فعلی ثابت نه دی په خپله امام ترمذی دې کتاب کې د حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فعلی روایت متعلق فرمایي داروایت حسن دی او د ډیرو خلکو په دې باندې عمل دی دغه شان جرح او تعدیل کې یحیی بن سعید القطان المغربي رحمۃ اللہ تعالیٰ نه (الوهم والایهام) کې دا الفاظ نقل دي: (انه صحيح حديث ابن مسعود رضي الله عنه) دغه رنگ ابن حزم اندلسي رحمۃ اللہ تعالیٰ دې حدیث ته صحیح ویلي دی او دارقطني ورته هم صحیح ویلي دي (كذا في عرف العدي).

همدارنگې عبدالله ابن عبدالبر، علی المدني، یحیی بن معین، امام ذهبی او ابن منده رَحْمَةُ اللهِ وَرَتَهُ صحیح ویلي دي، صاحب مشکوٰۃ چې د امام ابوداود په حوالې سره کوم اعتراض کړی دی.

قال ابوداود: ليس بصحيح على هذا المعنى) ددې جواب هم دغه دی چې داد ابن مسعود رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ مرفوع قولې حدیث باندې اعتراض دی دا جواب په حقیقت کې د صاحب مشکوٰۃ غلطۍ پټولو د پاره وو او دومره لوی کس غلطۍ نه د بېچ کیدو د پاره دی. ورنه امام ابوداود د براء بن عازب رَحْمَةُ اللهِ رَوَايَت ته لیس بصحيح ویلي دي حضرت ابن مسعود رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ رَوَايَت باندې ابوداود اعتراض نه دی کړی، لکه څنګه چې د ابوداود سیاق او سباق نه واضح دی او که بالفرض امام ابوداود د حضرت ابن مسعود رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ رَوَايَت باندې اعتراض کړی وي ددې جواب دا هم کیدای شي چې امام ابوداود د: ضعف على المعنى سره مقید کړی وي، یعنې رَوَايَت صحیح وي نور وروایانو نقل کړي وي سند صحیح دی خو د خاص معنی په اعتبار سره ضعیف دی. باقي مثبتین د رفع الیدینو دلائلو کې د ټولو نه ډیر معتمد او مستند او مضبوط او محفوظ رَوَايَت د حضرت ابن عمر رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ دی دې باره کې مثبتین حضرات وایي چې د دوي لکه د سند سلسله الذهب ده، ځکه چې نجوم السماء نقل کړی دی او حجة الله على العلمین دی. رَاحِي چې لږ وینو ددې حیثیت څه دی ټولو نه مخکې خبره داده ددې رَوَايَت موقوف کیدو او مرفوع کیدو کې اختلاف دی اگر چې امام بخاري رَحْمَةُ اللهِ مرفوع له ترجیح ورکړې ده. خو امام ابوداود رَحْمَةُ اللهِ په خپل کتاب (ص: ۱۰۸) باندې ددې د مرفوع او موقوف کیدو باندې کافي بحث کړی دی اوس ددې حدیث بنیادي عمارت کمزوری شو. کیدای شي چې دا موقوف وي او په موقوف باندې شوافعو حضراتو په نزد استدلال کول جائز نه وي. دویمه خبره دا چې ددې حدیث صحیح کیدو باوجود په دې کې شپږ قسمه اضطراب دی: (۱) امام مالک رَحْمَةُ اللهِ چې کله (مدونه) کې د حضرت عمر رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ رَوَايَت نقل کوي، نو هلته رفع الیدین صرف تکبیر تحریمه کې ثابت دي. (۲) موطا امام مالک کې صرف عند الركوع رفع الیدین ثابت دي. (۳) موطا امام محمد کې عند الركوع او عند الرفع عن الركوع رفع الیدینو ثابت دي. (۴) د امام بخاري رَحْمَةُ اللهِ کتاب صحیح بخاري کې صرف عند السجدة ین رفع الیدین ثابت دي. (۵) او دا ابن عمر رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ رَوَايَت چې کله امام بخاري جزء رفع الیدین کې ذکر کوي، نو هلته دریم رکعت د پاره د ودریدو په وخت کې رفع الیدین ذکر دي. (۶) طحاوي وغیره کې دې رَوَايَت نه (رفع الیدین عند کل خفض ورفع) یعنې هر تکبیر په وخت کې رفع الیدین ثابت دي د دومره اضطراب او اختلاف د وجې نه رَوَايَت د خپل مقام نه ډیر ښکته راځي.

آخر کې خلاصه دا راوته چې د رفع الیدینو مسئله اولی او غیر اولی، افضل غیر افضل ده جائز او غیر جائز مسئله نه ده یا داسې وویل شي چې رفع الیدین مسئله د اسلام شروع کې وه بیا چې مونږ کې څنګه باقي تغیرات او تنسیخات او شو، نو د رفع الیدینو مسئله هم موقوف او منسوخ شوه، دا څه

فرض کلام یا څه مفروضه نه ده بلکهې د حضرت ابن عباس رضي الله عنه روایت دی نسخ باندې دال دی. حضرت عبدالله ابن زبیر رضي الله عنه روایت نسخ باندې دال دی ځکه ددې حدیث منسوخ کیدو قوي احتمال پیدا شو، نتیجه دا راوړه چې یو طرف ته رفع الیدین سنت دي او دویم طرف ته د نسخ قوي احتمال دی او منسوخ باندې عمل کول حرام دي اوس سنت خپلول او حرامو کې د پریوتو مقابله شوه. داسې سنت ترک کول اولی او افضل دي چې دې باندې عمل کولو سره سړی حرامو کې مبتلا کېږي دې وجې نه احنافو ترک د رفع الیدین ته اولی وایي چې منسوخ عمل باندې عمل سره خطره رانه شي.

(۲) سوال: مثبتین د رفع الیدینو الا که دا اعتراض وکړي چې منسوخ کیدو باندې تاسو سره څه دلیل دی؟  
جواب: ددې اعتراض اول جواب خو همدغه دی چې مندرجه بالا آحادیث او آثار تصریحات او توضیحات دې خبره باندې واضح دلیل دی چې دا حکم مخکې وو بیا موقوف او منسوخ شو دویم الزامی جواب دا دی چې د رفع الیدینو شپږ مقاماتو نه باقي څلور مقاماتو کې تاسو حضرات رفع الیدین ترک کولو سره دې څلورو مقاماتو کې د رفع الیدینو حکم په خپله منسوخ تسلیمی دې څلورو مقاماتو دپاره کوم جواب ستاسو وي هغه زمونږ هم دی فرق صرف دوه مره دی تاسو څلور مقاماتو کې او مونږ شپږ مقاماتو کې دا عمل منسوخ گڼو.

د امام ابو حنیفه رحمه الله او د امام اوزاعي رحمه الله مناظره: ملا علي قاري رحمه الله مرقات کې د رفع الیدینو دې بحث کې لیکلي چې صاحب د فتح القدیر ابن همام د هدایه شرح کې د رفع الیدینو بحث کې لیکلي چې یو ځلې امام ابو حنیفه رحمه الله او اوزاعي رحمه الله مکه مکرمه کې دار الحناتین کې یو ځای شو دواړو رفع الیدین مسئله کې بحث شروع کړو. (المرقات ۲/۵۰۴).

امام اوزاعي رحمه الله: امام اوزاعي رحمه الله د امام صاحب رحمه الله نه داسې سوال وکړو چې تاسو رکوع ته تلو وخت کې او واپس رکوع نه د راتلو په وخت کې لاس ولې نه اوچتوی؟  
امام ابو حنیفه رحمه الله: مونږ رفع الیدین ځکه نه کوو چې په دې کې د حضور صلی الله علیه وسلم نه صحیح حدیث منقول نه دی.

امام اوزاعي رحمه الله: صحیح حدیث ولې نشته حالانکې ماته زهري ویلي دي او هغه د سالم نه او سالم خپل پلار نه حضرت ابن عمر رضي الله عنه نه داسې نقل کوي: (ان رسول الله کان یرفع یدیه اذا افتتح الصلوة وعند الركوع وعند الرفع منه)

امام ابو حنیفه رحمه الله: ددې په جواب کې امام ابو حنیفه رحمه الله عدم رفع الیدین د پاره سند سره داسې حدیث بیان کړی: (حدثنا حماد عن ابراهيم عن علقمة والاسود عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه ان النبي صلی الله علیه وسلم کان لا یرفع یدیه الا عند الافتتاح ثم لا یعود)

امام اوزاعي رحمه الله: امام اوزاعي رحمه الله عکړو سند طرف ته اشاره کولو سره وویل زه تاته د زهري، سالم او ابن عمر رضي الله عنهما د سند نه حدیث بیانوم او ته حماد ابراهيم سند نه زما مخې ته حدیث بیانوي.

امام ابو حنیفه رحمه الله: امام صاحب فرمایي وگوره شیخ حماد رحمه الله د شیخ زهري رحمه الله نه لوی فقیه دی دغه رنگ ابراهيم نخعی د شیخ سالم رحمه الله نه فقه کې لوی دی او شیخ علقمه رحمه الله د حضرت ابن عمر رضي الله عنهما نه فقهت کې څه کم نه دی اگر چې ابن عمر رضي الله عنهما ته شرف د صجایت د وجې نه لوی مقام حاصل دی، شیخ اسود رحمه الله بغیر د مقابلې پاتې شوی و چې نه زموږ وزن نور هم ډیر شو. او حضرت عبدالله ابن مسعود رضي الله عنه به څه وایم هغه د فقهات امام او د فضیلت سپوږمۍ ده حضرت امام اوزاعي رحمه الله سند او چت کیدو او عالي کیدو سره خپل سند ته ترجیح ورکولو کوشش کوي امام صاحب رحمه الله دروایانو د فقهات د وجې نه خپل روایت ته ترجیح ورکړې ده. دې مسئله کې طرفینو کې وسعت او گنجائش دی سختې کولو ضرورت نشته غیر مقلدین دې مسئله کې سختي کوي او صحیح لارې نه تجاوز کوي او دا اختلاف د جائز او ناجائز اختلاف گڼي او خلک یو طرف احادیثو ته تشویش کې مبتلا کوي او د فضیلت بحث په فرضیت درجه کې ساتي. ددوي په نزد یوه قاعده ده هغه دا چې مونږ کې سنت پرېښودو سره مونږ فاسد یزي او رفع الیدین سنت دي دې پرېښودو سره مونږ باطل شو حالانکې دا قاعده د هغوی خپله ده. امت د علماو او فقهاو ددې سره څه تعلق نشته.

### تکبیر تحریمه کې لاسونه د غوږونو پورې او چټول په کار دي

﴿٦٦﴾ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ
د مالک ابن حویرث رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي عليه الصلاة والسلام به چې کله تکبیر تحریمه ویله نو
رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا أُذُنَيْهِ وَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَقَالَ :
او چټول به یې دواړه لاسونه تر غوږونو د نرمۍ پورې او چې کله به یې پورته کولو سر د رکوع نه وویل به یې
سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ . وَ
سمع الله لمن حمده ، او دغه شان به یې کول (یعنې دواړه لاسونه به یې د غوږونو نرمیو پورې وړل) او
فِي رِوَايَةٍ : حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>
په یو روایت کې دي: چې دواړه لاسونه به یې د غوږونو بره حصې پورې وړل.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۱۹، رقم الحديث : ۷۲۷، ومسلم في الصحيح ۱/۲۹۳ رقم الحديث: ۲۵-۳۹۱، أخرجه أحمد في

**توضیح:** ددې حدیث تشریح تکبیر تحریمې په وخت دواړه لاسونو د اوچتیدو په وخت کې مسئله او مکمل اختلاف مخکې حدیث نمبر (۳) کې تیر شوی دی هلته یې وگورئ دلته دې حدیث کې یې د لاسونو اوچتولو حد د غوړنو برنۍ حصې پورې د وړلو بیان کړی دی دا د احنافو مستدل دی او کوم حضرات چې صرف سینې پورې لاسونه اوچتوي هغوی ته په کار دي چې دا حدیث د نظره ونه غورځوي او څه همت دې وکړي لږ اوچت دې یې وړي. (المراقات ۲/۵۰۱).

ه ربيع الثاني ۱۴۱۰ هـ

### په مونځ کې د جلسې استراحت حکم

﴿۷﴾ وَ عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَإِذَا
د مالک بن حویرث رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه نقل دي چې وي لیدو نبي ﷺ په مونځ کولو باندې چې کله به نبي ﷺ
كَانَ فِي وَثْرٍ مِنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعِدًا <sup>(۱)</sup> .
په طاق رکعت کې وټو نه به پاڅیدو ترڅو پورې به سیده شوی نه وو.

**توضیح:** فی وتر من الصلوة: مطلب دا دی چې حضور ﷺ به چې مونځ کولو اولني یا درېه رکعت آخري سجده نه سر اوچتولو نه پس به لږ کیناستو استراحت به یې وکړو او بیا به بل رکعت دپاره پاڅیدو د فقهاو اصطلاح کې دې عمل ته جلسه د استراحت ویلی شي. (المراقات ۲/۵۰۵).

**لم ینهض:** د پاڅیدو په معنی کې دی یعنې ترڅو چې تاسو به استراحت نه وي کړی دغه وخت پورې تاسو دویم یا څلورم رکعت ته مه پاڅئ.

**د فقهاو اختلاف:** جلسه استراحت کې د فقهاو اختلاف دی آیا دا د عبادت حصه او منون عمل دی یا په وخت د مجبوري کې عمل دی. امام شافعي رَحِمَهُ اللَّهُ دې ته مطلقاً سنت وایي که د عذر په وخت کې وي یا بغیر عذروي دا د عبادت یوه حصه ده او سنت دي هغه فرمایي داسې د ناستې نه پس د پاڅیدو هم دا طریقه ده چې دواړو لاسونو سره د ځمکې نه په تکیا سره پاڅي دا مسنون دي. امام صاحب رَحِمَهُ اللَّهُ او د مختار قول مطابق او امام احمد بن حنبل رَحِمَهُ اللَّهُ او امام مالک رَحِمَهُ اللَّهُ فرمایي دا جلسه د استراحت د عبادت سنت یا د مستحباتو د قسم نه نه ده، بلکې دا د عذر د وجې نه په حالت د مجبوري کې کولی شي او دا په حالت د مجبوري باندې محمول دی. (المراقات ۲/۵۰۵، اشعة اللمعات ۳۸۴).

**دلائل:** حضرت امام شافعي رَحِمَهُ اللَّهُ دلیل زیر بحث د حضرت مالک بن حویرث روایت دی چې خپل



مقصد باندې واضح دلیل دی د جمهورو دلیل د حضرت ابو هريره رضي الله عنه حديث دی چې ترمذي کې په دې الفاظو منقول دي: **عن ابي هريرة قال قال النبي صلى الله عليه وسلم ينهض في الصلوة على صدور قدميه** (ترمذي ص ۶۴)

امام ترمذي رحمه الله د مالک بن حويرث روايت نه پس متصل دا حديث نقل کړ او په دې باندې يې د اهل علمو عمل بنودلی شي، دې نه معلومه شوه دا حديث صحيح دی او په کثرت سره امت په دې باندې عمل کړی اگرچې ددې حديث په يوه طريقه سند کې خالد بن اياس راوي ته ضعيف ويلی شوی دی، خو د يوې طريقې د وجې نه د اصل حديث صحت نه متاثر کېږي دا روايت مصنف ابن ابي شيبة رحمه الله کې داسې منقول دي: **عن ابن مسعود رضي الله عنه انه كان ينهض في الصلوة على صدور قدميه ولم يجلس دغه شان** روايت حضرت علي رضي الله عنه، ابن مسعود رضي الله عنه، ابن عمر رضي الله عنه او حضرت زبير رضي الله عنه نه مصنف بن ابي شيبة کې نقل دي (المركات ۲/۵۰۶)

بلکې د شعبي په حوالې سره ابن ابي شيبة داسې وايي: **عن الشعبي قال كان عمرو علي واصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ينهضون في الصلوة على صدور اقدامهم** (كذا في اشعة اللمعات ۲/۳۸۴، المركات ۲/۵۰۶) په مصنف عبد الرزاق کې د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه متعلق دا روايت داسې منقول دی: **عبد الرزاق عن ابن عيينه عن ابن ابي ليلى قال سمعت عبد الرحمن بن يزيد يقول رمقت عبد الله بن مسعود في الصلوة فرايته ينهض ولا يجلس قال ينهض على صدور قدميه في الركعة الاولى والثالثة.**

علامه ابن دقيق العيد رحمه الله فرمايي دا خبره عجيبه ده، يو عمل ته استراحت هم وايي او بيا سنت هم وايي حالانکې د عبادت مدار په تکليفاتو باندې دی استراحت باندې نه دی.

جمهورو باب التشهد د فصل ثاني په آخري حديث نمبر (۹) کې هم استدلال کړی دی کوم چې مشکوٰۃ (ص ۸۵) کې مذکور دي الفاظ يې دا دي: **وعن عبد الله ابن مسعود رضي الله عنه قال كان النبي**

**صلى الله عليه وسلم في الركعتين الاوليين كان على الرضف حتى يقوم.** (رواه الترمذي)

ياد ساتی علامه تورپشتي رحمه الله د تشریح مطابق دا حديث د جمهورو دليل دی ورنه نور شارحينو ددې مطلب تشهد د قعده اولی بيان کړی دی.

**جواب:** جمهورو شوافعو ته ددې دليل دا جواب ورکړو، مالک بن حويرث رضي الله عنه روايت حالت د عذر باندې محمول دی حضور صلى الله عليه وسلم حالت د عذر يا ضعف د وجې نه دا عمل کړی دی او په حالت عذر کې داسې کول ښه لږي.

**دویم جواب** دادی د ابن حویرث رضی الله عنه روایت بیان جواز باندې محمول دی بهر حال د فقهاو دا اختلاف د جواز او عدم جواز نه دی بلکې د اولی او غیر اولی اختلاف دی. باقی شوافعو چې د غازي ودریدو کومه طریقه بیان کړې ده چې دواړه لاسونو سره په ځمکه تکیا کوي جمهور دې باره کې فرمایي، حضرت ابن عمر رضی الله عنه روایت کې ممانعت داسې راغلی دی باب التَّشَهُّدِ کې حدیث نمبر (۹) دلاندې ددې بحث ان شاء الله راځي.

### په مونځ کې به لاسونه څنگه کیږدلی شي

﴿۸﴾ وَ عَنْ وَاثِلِ بْنِ حَجْرٍ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ
د واثل بن حجر <small>رضی الله عنه</small> نه روایت دی وایي چې: دوي ولیدو نبي <small>عليه السلام</small> چې اوچتول به یې دواړه لاسونه
حِينَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ ثُمَّ التَّحَفَ بِثَوْبِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى
په وخت د شروع کولو د مونځ کې د تکبیر دپاره ییایې لاسونه کپړه کې دننه کړل ییایې کیښود و بې لاس
عَلَى الْيُسْرَى فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَزْكَعَ أَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنَ الثَّوْبِ ثُمَّ رَفَعَهُمَا
په چپ لاس باندې ییایې رکوع ته د تلواراده یې وکړه نو ییایې دواړه لاسونه د کپړې نه را بهر کړه او اوچت یې
وَ كَبَّرَ فَرَزَعَ فَلَمَّا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا
کړل او تکبیر و یلو سره رکوع ته لاړ چې کله سمع الله لمن حمده یې وویل نو لاس یې اوچت کړو ییایې کله
سَجَدَ سَجَدًا بَيْنَ كَفْيَيْهِ <sup>(۱)</sup> . (رواه مسلم).
یې سجده کوله نو سجده یې وکړه د دواړه لاسونو په مینځ کې.

**توضیح:** ثم وضع يده اليسرى: دې کې دريو مسائلو طرف ته اشاره ده ددې تفصيل ضروري دی دې کې د ائمو اختلاف هم دی خودا د جواز او عدم جواز اختلاف نه دی اولی او د غیر اولی دی. (المرقات ۲/۵۰۷).

**اوله مسئله او د فقهاو اختلاف:** په حالت د قیام کې لاس تر لاسونو دي یا پر ښودل مسنون دي دې کې د فقهاو اختلاف دی د جمهور و سلفو او خلفو مسلک دا دی وضع د یدینو سنت ده یعنې مونځ کونکې چې کله مونځ کې او درېزې نولاسونه دې و تړي لاسونه تر لاساتل سنت دي ارسال سنت نه دی. د امام مالک رحمه الله مشهور قول د ارسال دی یعنې لاسونه په حالت قیام کې نوم باندې نه کیښودل، بلکې

زورند په کار دي دویم قول د جمهورو په شان دی لاسونه تر لاسنت دي، ارسال یدین کې امام مالک رحمۃ الله د قیاس نه استدلال کړی چې یو کس بادشاه ته مخامخ مونځ کې ودرېږي نو د رعب او هیبت ویره وي لاسونه خورند په کار دي وضع یدین نه ده په کار. جمهورو د زیر بحث حدیث نه استدلال کړی چې خپل مقصد کې واضح تردی دې نه پس حضرت سهل بن سعد رضی الله عنه حدیث نمبر (۹) نه استدلال کړی دی بیا فصل ثانی حدیث نمبر (۱۴) حضرت قیس رضی الله عنه روایت نه استدلال کړی دی، دې ټولو احادیثو په موجودگی کې د امام مالک رحمۃ الله د قیاس هیڅ مقام نشته (المراقات ۲/۵۰۸)

همدارنگه دا ډیر احادیث په شیعو او روافضو باندې حجت دی دوي به د مسلمانانو سره عبادت کې د اشتراک د وجې نه لاس نه تړل، بلکې دوي په هر یو عمل کې د مسلمانانو نه جدا جدا دي، څنګه چې د هغوي طریقه ده د شیعه باطل خیال دی حضور صلی الله علیه وسلم په زمانه کې منافقینو مونځ کې د دوکې په غرض باندې لاسونه تړل د قرآن آیت **﴿يَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ﴾** (توبه آیت: ۶۷) کې تحریف کولو سره ددې نه استدلال کوي.

**دوهمه مسئله او د فقهاو اختلاف:** کله چې دې حدیث کې د لاس کیخودو صراحت راغلی، نو اوس د جمهورو په منځ کې اختلاف راغلی چې لاس کوم ځای کیخودی شي امام ابو حنیفه رحمۃ الله، سفیان ثوري رحمۃ الله او امام احمد بن حنبل رحمۃ الله مشهور قول مطابق مونځ کې لاس نوم نه لاندې کیښودل افضل دي. امام شافعي رحمۃ الله په نزد او یو غیر مشهور قول کې امام احمد بن حنبل رحمۃ الله په نزد مونځ کې لاس سینې دلاندې او دنوم دبره کیښودل افضل دي (کذا في رحمة الامة في اختلاف الائمة ص ۳۲)

امام شافعي رحمۃ الله د صحیح ابن خزمه د روایت نه استدلال کړی دی الفاظ یې داسې دي: (فوضع یدیه الیمنی علی الیسری علی صدره) دې روایت کې لاس د سینې دبره کیښودو ذکر دی او د امام شافعي رحمۃ الله یو قول هم داسې دی. ائمه احناف او حنابله د حضرت علی رضی الله عنه د اثر نه استدلال کړی دی.

الفاظ یې دا دي: (قال من السنة وضع الكف على الكف في الصلوة تحت السرقة). (المراقات ۲/۵۰۹) دا روایت سنن بیهقی، ج ۲، ص ۳۱ باندې نقل کړی دی او بذل المجهود، ج ۲، ص ۲۳ نقل کړی دی. مصنف ابن ابی شیبې، ج ۱، ص ۳۹۸) باندې راوړی، دغه رنگ ابن ابی شیبې رحمۃ الله حضرت وائل بن حجر رضی الله عنه روایت دې الفاظو سره نقل کړی دی. (مصنف ابن ابی شیبې ج ۱ ص ۳۹۸).

یاد ساتئ: د لاس تړلو یا کیښودو په مقام په تعیین کې څومره روایات دي اصول جرح او تعدیل پیش نظر دې ټولو کې کلام دی، احنافو چې د کومو روایاتو نه استدلال کړی دی، نو په دې باندې د شوافعو مستدلان په نسبت کم کلام شوی دی بهر حال دا د افضل او غیر افضل مسئله ده بیا بیان د جواز د پاره دغه رنگ عمل شوی دی دې کې څه لویه جګړه نشته. امام ترمذی داسې فیصله کړې ده:

والعمل على هذا عند اهل العلم من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ومن بعدهم يرون ان يضع الرجل يمينه على شماله في الصلوة وراى بعضهم ان يضعها فوق السرقة وراى بعضهم ان يضعها تحت السرقة وكل ذلك واسع عندهم (ترمذى، ج ۱، ص ۵۹)

امام ترمذى رحمه الله ددي فيصلې نه دا معلومه شوه چې لاس د نوم نه بره وي يا بنکته ټولو کې گنجائش دى خو فوق الصدر ذکر نه کولو باندې امام ترمذى غير مقلدين حضرات پريشانى کې واچول د دوي د عمل څه گنجائش په نظر نه راتلو، افسوس سره ويلې کېږي چې بعضې حضرات دې کې دومره غلو کوي چې د سينې نه بره او مړۍ نه بنکته لاسونه ايرېږي دا کوم سنت دى کوم کسان چې د نوم نه بنکته لاس ږدي هغوى له هم احتياط په کار دى چې ډير بنکته لاس مه ايرېږي لاندي عورت غليظه دى چې د لاس څه حصه د نوم نه بنکته او څه نوم د پاسه وي دا مستحسن دى.

**دريمه مسئله او د قهاو اختلاف:** د لاس کيښودو په کيفيت کې هم اختلاف دى بلکې ائمه احناف خپل منځ کې هم اختلاف دى ددې وجه داده بعضې رواياتو کې وضع الکف على الکف ذکر دى، لکه څنگه چې د حضرت علي رضي الله عنه رواياتو کې دي بعضې روايات کې بنې لاس په چپ لاس باندې کيښودل روايات شته، لکه د حضرت سهل بن سعد رضي الله عنه روايت نمبر (۹) دى بعضې رواياتو کې د (رسغين) ذکر هم دى علماء کرامو په کې بهترين تطبيق کړى دى دې نه ټولو رواياتو باندې په آسانه عمل کېږي مثلاً د بني لاس تلې د چپ لاس په پشت باندې کيښودى شي او گوټو سره د گس لاس د گټو احاطه وشي او د بني لاس باقي درې گوټې د چپ لاس په مړوند باندې کيښودى شي دغه رنگ کف او اسفين او ذراع والا ټول رواياتو باندې عمل راځي دا خبره ځان سره ساتئ. بعضې خلک پوره لاسونه دولونېږدي پورې وړي او يوبل لاس په کې پټوي او سينې باندې د بره ږدي دا مسنون شکل نه دى.

**من الثوب:** ددې معلومېږي حضرت وائل رضي الله عنه حضرت محمد صلى الله عليه وسلم په يخنۍ موسم کې وليده ځکه حضور صلى الله عليه وسلم لاس په کپړو کې پټ کړى وو.

**بين کفيه:** مسنون طريقه داده د سجدې په حالت کې دواړه لاسونه د غوږونو سره داسې کېږدي که د غوږونو نه څه پړنوځي نو د لاسونو شا باندې به پړيوځي، بلکې سر او لاس برابر اندازه باندې کېږدي.

**وائل بن حجر رضي الله عنه څوگ وو؟** وائل بن حجر رضي الله عنه لوى شان والا صحابي دى (المقات ۲/۵۰۶).

د نبي عليه السلام په آخري عمر کې يې ايمان راوړى ؤ د حضرت موت او سيدونکى ؤ او قبائلي سردارانو نه ؤ او دده پلار د حضرت موت وغيره بادشاه ؤ وائل بن حجر رضي الله عنه غالباً سنة الوفود کې مدينې منورې ته په خپله رضا اورغبت سره راغلي ؤ او اسلام يې قبول کړ او صاحبو ته يې بشارت ورکړى ؤ چې لرې علاقې حضرت موت نه وائل بن حجر رضي الله عنه مسلمان کيدونکى راروان دى چې الله تعالى او دهغه در رسول يې د

زړه په مینه او محبت سره ومنل او د هغه ځای د پاشاهانو د کورنۍ نه ؤ، کله چې حضرت وائل رضی الله عنه نبي عليه السلام ته ورسیدو، نو نبي عليه السلام د دې بنائسته استقبال وکړو او ځان ته یې نژدې کړو او بیا یې خپل څادر ورته خور کړو او دده په حق کې یې دا دعاء وکړه: (اللهم بارک فی وائل وولده وولد ولده) (المرقات ۲/۵۰۶) نبي عليه السلام حضرت وائل رضی الله عنه د خپلې علاقې سردار مقرر کړو حضرت وائل رضی الله عنه ډیر د نبي عليه السلام د مונځ کیفیت بیان کړی دی دده د پلار نوم حجر دی اول ځایا جیم، وروسته د حضرت معاویه رضی الله عنه په دور خلافت کې وفات شوی دی.

﴿٩٩﴾ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ

د حضرت سهل بن سعد رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې: خلکو ته به حکم کیدلو چې مونځ گزار به ږدي

الْيَدَ الْيُمْنَى عَلَى ذِرَاعِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ. (رواه البخاري) <sup>(۱)</sup>

نبي لاس په گس (چپ) لاس باندې په مونځ کې.

﴿١٠٠﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ

د حضرت ابو هريرة رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې نبي عليه السلام به چې کله د مونځ اراده کوله تکبیر تحریمه

حِينَ يَقُومُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَزْكَعُ ثُمَّ يَقُولُ : « سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ

به ویله په وخت د اودریدو کې بیا یې تکبیر وویل د رکوع ته تللو په وخت کې بیا یې ویل: سمع الله لمن

حَمِدَهُ » حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ : « رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ » ثُمَّ

حمده. چې کله به یې د رکوع نه خپله ملا را اوچته کړه، بیا په ولاړه ولاړه ربنا لک الحمد وویل، بیا یې

يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ ثُمَّ يَكْبِرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ

تکبیر وویل چې کله د سجدې د پاره ښکته کېدو بیا یې تکبیر وویل چې کله د سجدې نه را اوچتیدو او

يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا وَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الثُّنْتَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ (متفق عليه) <sup>(۲)</sup>

کول به یې دارنگې په ټول مونځ کې او کله چې به د دوو رکعاتو نه پس پاڅیدلو، نو تکبیر به یې ویله.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۲۱، رقم الحديث ۷۱۰

(۲) أخرجه البخاري ۲/۲۷۲، رقم الحديث ۷۱۹، ومسلم ۲۹۳/۱، رقم الحديث ۲۷-۳۹۲، والنسائي ۲/۲۳۳، رقم الحديث: ۱۱۵۰.

## طول قیام افضل دی که کثرت در کعاتونو؟

﴿۱۱﴾ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ طُولُ الْقُنُوتِ»<sup>(۱)</sup>

د جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی چې نبی ﷺ فرمایي د ټولو نه بهتر مونځ دادی چې په هغې کې قیام اوږدوي

**توضیح:** طول القنوت: لفظ قنوت ډیرو معانو او مطالبو باندې راځي قنوت بمعنی سکوت هم دی، په معنی د خشوع او خضوع هم دی، په معنی د قیام هم دی، دعا هم ده، قنوت نازل ته هم ویلي کېږي او ددې معنی طاعت هم دی دلته د طول قنوت نه مراد قیام دی په مونځ کې یعنې مونځ کې ډیر وخت پورې او دریدل قرآن کریم لوستل افضل دي. (المقات ۲/۵۱۰).

څوک چې نفل مونځ کوي ددې دوه طریقې کیدي شي رومي طریقه داده انسان مونځ ډیر ساعت پورې ولاړ د قرآن کریم لوستل کوي او اوږده رکعتونه وکړي دې ته طول قیام ویلي کېږي. دویمه طریقه داده سړی قیام او قرأت اوږد نه کړي بلکې په دغومره وخت کې مختصر مختصر ډیر رکعاتونه وکړي دې ته کثرت سجود ویلي کېږي، دې باندې د ټولو اتفاق دی چې د دواړه طریقې جائز او باعث ثواب او اجر دي، خو دې کې بحث دی چې دې کې کومه طریقه ډیره افضل ده. د شوافعو، احنافو او جمهورو په نزد باندې طول قیام افضل دی، ځکه چې دې کې تلاوت قرآن دی، او په مانځه کې تلاوت د مانځه د تسیحاتو نه افضل دی، (المقات ۲/۵۱۱).

د بعضې سلفو په نزد باندې کثرت سجود افضل دی ځکه چې حدیث کې راغلي دي چې بنده کله سجده کې وي نو الله تعالی ته ډیر نژدې حالت کې وي د امام شافعي رَحِمَهُ اللَّهُ یو قول هم دغه رنگ دی چې

- تکثیر سجود افضل دی اگر چې د دوي مسلک هغه دی کوم چې بیان شو. (کذا في معارف السنن)
- د جمهورو په رائي کې ډیر وزن دی یو خو ځکه چې حضور ﷺ په خپله طول قیام افضل گڼلی دی، دویم دا چې قرآن کریم طول قیام کې ډیر ویلي کېږي او تلاوت افضل دی تسیحاتو ته، حالانکې کثرت تسیحات کثرت سجود او رکعات سره وي بعضې دواړه برابر حسابوي، بعضې خلک شپه د طول قیام د پاره او ورځ کثرت سجود د پاره افضل وايي. شارحینو ددې حدیث داسې تشریح کړې ده ما چې بره وضاحت کړی دی تشریح کې دا ډیره واضحه ده باقي سجده افضل ده یا قیام افضل دی ددې بحث ان شاء الله په باب السجود کې راځي.

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۲۰/۱ رقم الحديث ۷۵۶-۱۶۱

## الفصل الثاني:

د حضور صلی الله علیه و سلم د مونځ مکمل نقشه :

﴿۱۲﴾ عَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

د حضرت ابو حميد ساعدي رضي الله عنه نه روايت دی چې ده د نبي عليه السلام د لسو صحابو جماعت ته وويل

أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا فَأَعْرِضْ.

ما ته د تاسو ټولو نه د نبي عليه السلام د مونځ طريقه ښه معلومه ده د صحابو جماعت وويل صحيح ده بيان يې

قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهَمَا مَنْكِبَيْهِ

کړی ده وويل نبي عليه الصلاة والسلام به چې مونځ ته او دریدونو خپل دواړه لاسونه به يې اوچت کړه دا وروبرابر

ثُمَّ يُكَبِّرُ ثُمَّ يَقْرَأُ ثُمَّ يُكَبِّرُ وَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهَمَا مَنْكِبَيْهِ

او تکبير به يې ويلو بيا يې قرأت کولو بيا يې تکبير وويله او خپل دواړه لاسونه يې اوچت کړه دا وروپورې

ثُمَّ يَرْكَعُ وَ يَضَعُ رَأْسَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَعْتَدِلُ فَلَا

بيا يې رکوع وکړه او کيخودل دواړه لاسونه په زنگونو نوباندې او ملا به يې سيد ها کوله او سر به يې نه ډير

يُصْبِي رَأْسَهُ وَلَا يُقْنِعُ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقُولُ: « سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ » ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ

ښکته کولو او نه ډير او چتولو بيا د سر او چتیدو سره سمع الله لمن حمده وويله او اوچتول به يې دواړه لاسونه

حَتَّى يُحَازِيَ بِهَمَا مَنْكِبَيْهِ مُعْتَدِلًا ثُمَّ يَقُولُ: « اللَّهُ أَكْبَرُ » ثُمَّ يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا

دا وروپورې او سيد ها به او دریدو بيا تکبير وويلو سره ځمکې طرف ته ښکته کيدو او سجده به يې کوله

فَيُجَانِي يَدَيْهِ عَنِ جَنْبَيْهِ وَ يَفْتَحُ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ

په حالت د سجده کې يې خپل دواړه لاسونه د پټو نانونه جدا ساتل او دخپلو خپو گوټې به يې قبلي طرف ته

ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَ يُثْنِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا

کولي بيا به يې د سجدي نه سر اوچت کړو او گڼه خپه به يې خوره کړه او په هغې باندې به سيد ها کيनाستو

ثُمَّ يَعْتَدِلُ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا ثُمَّ يَسْجُدُ ثُمَّ يَقُولُ: « اللَّهُ أَكْبَرُ » وَ

هر ډې چې هر يو اندام به په خپل ځای برابر شو بيا به تکبير وويله او سجدي ته به تلو بيا الله اکبر وويله او

يَرْفَعُ وَ يَثْنِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَعْتَدِلُ حَتَّى

سجدې نه به يې سر او چټ کړو بيا به يې گڼه خپه تاو کړه دې باندې به اطمینان سره کيناستو تردې چې د

يَرْجِعُ كُلَّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ ثُمَّ يَنْهَضُ ثُمَّ يَصْنَعُ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ

بدن هر اندام به په خپل ځای برابر شو بيا يې دويم رکعت کې همدارنگې کول چې دوه رکعتونه پس او دريدو

كَبَّرَ وَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاضِيَ بِهِنَّ مِنْكَبَيْهِ كَمَا كَبَّرَ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ

نو الله اکبر به يې وويلو دواړه لاسونه به يې اوږو پورې رسولولکه څنگه چې يې د مونځ شروع کې تکبير

ثُمَّ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلَاتِهِ حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّجْدَةُ الَّتِي

کولو او باقي مونځ به يې هم په همدې طريقې سره کولو او چې کله به يې هغه سجده وکړه چې ددې نه پس

فِيهَا التَّسْلِيمُ آخَرَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَ قَعَدَ مُتَوَرِّكًا عَلَى شِقِّهِ الْأَيْسَرِ

سلام گرځول وي نو رابهر به يې کړه خپله چپه خپه او گس طرف ته به د تورک په حالت کې کيناستو او

ثُمَّ سَلَّمَ . قَالُوا : صَدَقْتَ هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي .<sup>(۱)</sup>

بيا به يې سلام واورولو صحابو ورته وويل تا رښتيا وويل نبي ﷺ داسې مونځ کولو:

(وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَهَ مَعْنَاهُ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَ

ترمذی او ابن ماجه دا روايت بالمعنى نقل کړی، او امام ترمذی وايي: دا حديث حسن او صحيح دی او

وَ فِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي حُمَيْدٍ : ثُمَّ رَكَعَ فَوَضَعَ

دا بوداؤد په يوروايت کې دا ابو حميد نه دا الفاظ مروی دي بيا چې به رکوع ته تلونو داسې به يې کينودل

يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ كَأَنَّهُ قَابِضٌ عَلَيْهِنَّ وَ وَثَرَ يَدَيْهِ

دواړه لاسونه په زنگونانو باندې گويا چې په مضبوطۍ سره يې نيولي و او خپل لاسونه د کمان په شان به

فَنَحَّاهُمَا عَنْ جَنْبَيْهِ وَ قَالَ : ثُمَّ سَجَدَ

يې ايښي و او څنگلې به يې د خپلو دواړو اړخونو نه لرې ساتلې، او راوي وايي: بيا سجدې ته لاړو نو

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۶۷/۱ رقم الحديث ۷۳۰ ، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۰۵/۲ رقم الحديث ۳۰۱ ، وأخرجه ابن

ماجه في سننه ۳۲۷/۱ رقم الحديث ۱۰۶۱



فَأَمَّا مَنْ أَلَفَهُ وَ جَبْهَتُهُ الْأَرْضَ وَ نَحَى يَدَيْهِ عَنِ جَنْبَيْهِ وَ وَضَعَ كَفَّيْهِ

خپله پوزه او تندي به يې په ځمکه کښود او لاسونه د پټو نانونه جدا وساتل او کيڅو دل به يې دواړه لاسونه

خډو منکبيته وَ فَرَجَ بَيْنَ فَخْذَيْهِ غَيْرَ حَامِلٍ بَطْنَهُ عَلَى هَيْئٍ مِنْ فَخْذَيْهِ حَتَّى فَرَغَ

د اوږو برابر او دواړه پټو نان به يې کول او ساتل او خپله خپته به يې دواړه ونه جدا کړه تردې چې د سجدې نه فارغ

ثُمَّ جَلَسَ فَأَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَأَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى قِبْلَتِهِ وَ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى

شواو بيا به کيڼاستو چپه خپه يې خوره کړه او د بڼې خپې شايې قبلې طرف ته کړو بڼې لاس يې په بڼې زنگون

وَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى وَ أَشَارَ بِأَصْبُعِهِ يَغْنِي السَّبَابَةَ.

باندې او گس لاس يې په گس زنگون باندې کښود او اشاره يې وکړه په سبابې گوټې سره د (اشهدان

وَ فِي أُخْرَى لَهُ : وَ إِذَا قَعَدَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ

(لا اله الا الله ويل) په وخت کې . او د ابوداؤد په يو بل روايت کې دي چې : دوه رکعت وکړي او کښي او

قَعَدَ عَلَى بَطْنِ قَدَمِهِ الْيُسْرَى وَ نَصَبَ الْيُمْنَى وَ إِذَا كَانَ فِي الرَّابِعَةِ

گڼه خپه باندې به کيڼاستو او بڼې خپه به يې سيده او دروله ، او چې څلورم رکعت باندې به کيڼاستو نو

أَفْضَى يَوْرِكِهِ الْيُسْرَى إِلَى الْأَرْضِ وَ أَخْرَجَ قَدَمَيْهِ مِنْ نَاحِيَةِ وَاحِدَةٍ.

چپ کوناتي به يې د ځمکې سره ملاؤ کړو او دواړه خپې به يې يو طرف ته ويستې .

توضیح: انا اعلمکم: ممکن دی حضرت ابو حمید الساعدي موجوده لسو صاحبو نه په عمر کې لوی

وو، ځکه يې وفرمايل زه ستاسو نه ډير پوه یم. (المرقات ۲/۵۱۱).

شيخ عبد الحق رَحِمَهُ اللهُ لَمَعَاتُ كَيْ لِيكِي كه يو كس تاسو كې ځان ته لوی عالم وایي د فخر او تكبر د پاره

نه وي بلكې حقیقت ښكاره كولو د پاره داسې وكړي دا جائز دي كه يو كس د لوی والي او تكبر د پاره او

نفساني اغراضو د لاندې ځان ته لوی عالم وایي دا ناجائز دي. (اشعة اللمعات ۳۸۵).

ثم يكبر: دا جمله دې باندې دلالت كوي چې تكبير تحریمه كې اول لاس او چتولی شي او چې كله

لاسونه د غوږونو برابر شي بیا د الله اكبر ويل په كار دي احنافو فقهاو كې د صاحب هدايه وغیرو اكثر

فقهاو دارائی ده البته امام ابو يوسف رَحِمَهُ اللهُ او طحاوي په نزد باندې معارنت بهتر دی. یعنی كوم

وخت چې لاس او چت كړي هغه وخت الله اكبر ويل په كار دي.

يصي: باب تفعیل نه دی سربښكه كیدو معنی باندې دی دلته ركوع كې سربښكه كولو په معنی كې دی.

ولایقنع: باب افعال نه دی رکوع کې سره ډیر اوچت کولو ته ویلي کېږي او ددې نه منع کړی دی.

یثقی: ثقی یثقی د تاویدو پد معنی کې دی، قعده کې ناستې د پاره خپه تاوول او په هغې باندې د ناستې کیفیت یې بیان کړی دی.

ووتریدیه: توتریر باب تفعیل نه دی په کمان باندې چله خپړولو ته ویلي کېږي

فناهما: دې الفاظو نه ددې تغیر مقصود دی، څنگه کمان باندې چله خپړولی شي دغه وخت کې کمان دواړه جانب جدا کېږي دغه رنگ دلته لاس اړخ نه جدا وي.

فامکن انفه و جهته: معلومه شوه چې د سجدې صحیح کیدو د پاره ضروري دي چې پوزې او تندي دواړه ځمکه باندې جوښت کیږي شي د ټولو احادیثو نه دا معلوم شو که چا د عذر نه او مجبوري د وجې دواړو کې یو سره سجده وکړه نو بغیر کراهت نه جائز دی، خو که بغیر د څه عذر او مجبوري چایو عضوه باندې سجده وکړه هغې کې دا تفصیل دی که صرف تندي باندې سجده وکړه او پوزه یې استعمال نه کړه دا مکروه ده البته سجده وکړه مونځ یې وشو او که تندي یې استعمال نه کړه صرف پوزې باندې سجده وکړه نو امام صاحب په نزد باندې دې صورت کې کراهت سره سجده او شوه مونځ صحیح دی، لیکن امام ابو یوسف رحمه الله او محمد رحمه الله په نزد باندې دې صورت کې سجده صحیح نه ده، ځکه مونځ فاسد شو د احناف فتوای دې باندې ده.

﴿۱۳﴾ وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ: أَنَّهُ أَبْصَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ

د حضرت وائل بن حجر رحمه الله نه روایت دی وایی چې: ما نبی علیه السلام ولیدو چې کله او دریده د مونځ

رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْمَا بِحِجَالِ مَنْكِبَيْهِ وَخَاذِي بِإِبْهَامَيْهِ أُذُنَيْهِ ثُمَّ كَبَّرَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

د پاره نو اوچت یې کړه دواړه لاسونه د لو برابر او دواړه گوټې یې د غوږونو پورې وې وړې بیایې تکبیر

و فِي رِوَايَةٍ لَهُ: يَرْفَعُ إِبْهَامَيْهِ إِلَى شَحْمَةِ أُذُنَيْهِ<sup>(۱)</sup>.

وکړو. او دا بوداود په یو روایت کې دي چې تاسو گوټې د غوږونو نرمیو (پوڅکیو) پورې وړې.

﴿۱۴﴾ وَعَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هَلَبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْمِنَا

قبیصه بن هلب رحمه الله د خپل پلار نه نقل کوي وایی چې: نبی علیه الصلاة والسلام مونځ ته مونځ کولو نو

فَيَأْخُذُ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ<sup>(۱)</sup>.

وي نیولو خپل ښي لاس سره چپ لاس.

### د تعدیل ارکان تعلیم

﴿۱۵﴾ وَ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ جَاءَ

حضرت رفاعه بن رافع رضي الله عنه وایي: یو کس مسجد ته راغی او مونځ یې وکړو بیا د نبی عليه السلام خدمت

فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعِدْ صَلَاتَكَ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ»

کې حاضر شو سلام یې وکړو نبی عليه السلام و فرمایل: خپل مونځ دوباره وکړه ځکه چې تا مونځ نه دی کړی

فَقَالَ : عَلَّمَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصَلِّي ؟ قَالَ :

هغه غرض وکړو یا رسول الله! تا سوماته د مونځ طریقو وښايي چې مونځ څنگه وکړم؟ نبی عليه السلام و فرمایل

«إِذَا تَوَجَّهْتَ إِلَى الْقِبْلَةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِأَمْرِ الْقُرْآنِ وَمَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَقْرَأَ فَإِذَا رَكَعْتَ

چې کله تا سو قبلې ته مخ کړی نو الله اکبر وایي بیا سورة فاتحه او څه چې الله وغواړي وایي او چې رکوع

فَاجْعَلْ رَأْسَكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ وَ مَكِّنْ رُكُوعَكَ وَامْدُدْ ظَهْرَكَ فَإِذَا

ته ځی نو خپل لاسونه په زنگونو نانو باندې ږده او رکوع کې قائم اوسه او خپله ملا همواره ساته او چې رکوع

رَفَعْتَ فَأَقِمْ صُلْبَكَ وَ اِرْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَرْجِعَ الْعِظَامُ إِلَى مَقَاصِلِهَا فَإِذَا سَجَدْتَ

نه سر اوچت کړې نو خپله ملا نیغه کړه او سر اوچت کړه تردې چې هر عضو برابر شي او چې کله سجده کوي

فَمَكِّنِ السُّجُودَ فَإِذَا رَفَعْتَ فَاجْلِسْ عَلَى فَخْذِكَ الْيُسْرَى ثُمَّ

نوبه طریقې سره سجده وکړه او چې د سجدې نه سر اوچت کړې خپل گس پتون باندې کینه بیا دغه رنگ

اَصْنَعْ ذَلِكَ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ وَ سَجْدَةٍ حَتَّى تَطْمَئِنَّ . هَذَا

په هر رکوع او سجده کې کوه تردې چې رکوع، سجده، قومه او جلسه په اطمینان سره وکړي. د حدیث دا

«لَفْظُ» الْمَصَابِيحِ . وَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ مَعَ تَفْصِيلٍ يَسِيرٍ وَ رَوَى التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ

الفاظ مصابیح کې دي، ابو داؤد د معمولي تغیر او تبدیل سره نقل کړي، همدارنگې ترمذي او نسائي

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۳۲/۲، رقم الحديث ۲۵۲، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۶۶/۱ رقم الحديث ۷۰۹.

مَعْنَاهُ . وَ فِي رِوَايَةٍ لِلتِّرْمِذِيِّ قَالَ : « إِذَا قُنتَ إِلَى الصَّلَاةِ

هم بالمعنى دا نقل کړي د ترمذي يو روايت کې دا الفاظ هم دي چې : تاسو کله د مونځ اراده وکړئ داسې

فَتَوَضَّأَ كَمَا أَمَرَكَ اللَّهُ بِهِ ثُمَّ تَشَهَّدَ فَأَقَمَ

اودس وکړئ څنگه چې الله تعالى امر کړی بيا کلمه شهادت ووايي بيا ښې طريقې سره مونځ وکړئ اود

فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَأَقْرَأْ وَ إِلَّا فَاَحْمَدِ اللَّهَ وَ كَبِّرْهُ وَ هَلِّله ثُمَّ ارْكَعْ»<sup>(۱)</sup>

قرآن څه حصه ووايه چې تاته ياده وي او که ياده نه وي الحمد لله الله اکبر اولاله الا الله ووايه بيارکوع وکړه

تشریح: ددې احاديثو تشریح وغيره مخکې شوې ده دلته د ذکر کولو ضرورت نشته.

**يو سلام سره دوه دوه نقل کول افضل دي يا څلور څلور؟**

﴿١٦﴾ وَعَنِ الْقُضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « الصَّلَاةُ مَثْنَى مَثْنَى

د فضل بن عباس نه روايت دی وايي چې: نبي عليه الصلاة والسلام فرمايلي دي: چې مونځ دوه دوه رکعتې دي

تَشَهُدٌ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَ تَخَشُّعٌ وَ تَضَرُّعٌ وَ تَمَسُّكُنْ ثُمَّ تَقْنَعُ

تشهد دی په هر دويم رکعات کې اود (مونځ روح) خشوع، عاجزي او اظهار د غريبۍ دي، بيا اوچت

يَدَايَكَ يَقُولُ تَرْفَعُهُمَا إِلَى رَبِّكَ مُسْتَقْبِلًا بِبُطُونِهَا وَجْهَكَ

کړه خپل رب ته دواړه لاسونه، راوي وايي: اوچت کړئ خپل رب ته داسې لاسونه چې د لاسونو تلي خولې

وَ تَقُولُ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَ مَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

طرف ته وي (کومه چې د دعاء طريقه ده) اودا ووايي: ای زما رب! ای زما رب! او څوک چې داسې ونه کړي

فَهُوَ كَذَّابٌ وَ كَذَّابٌ . وَ فِي رِوَايَةٍ : « فَهُوَ خِدَاجٌ »<sup>(۲)</sup>

نوده مونځ داسې دی او هغه دی (ناقص دی) د يو روايت الفاظ دادي: چې دده مونځ ناقص دی.

**توضیح: الصلوة مثنى مثنى:** يعنې نفل مونځ دوه دوه رکعتې دي باندې د ټولو اتفاق دی نفل مونځ

دوه دوه رکعتې په يو سلام سره هم جائز دي او څلور رکعاته هم جائز دي خو داد افضل او غير افضل

اختلاف شو. (المرفقات ۲/۵۲۱).

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۳۷/۱ رقم الحديث ۷۵۹، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۱۰۵/۲ رقم الحديث ۳۰۲

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۲۲۵/۲ رقم الحديث ۳۸۵، وأحمد في المسند ۲۱۱

**دقتلوا اختلاف:** امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي که ورځ وي يا شپه نفل دوه رکعتہ مطلقاً افضل دي د صاحبینو په نزد باندې ورځ کې څلور څلور او د شپې دوه دوه نفل کول افضل دي. د امام ابو حنیفہ رَحْمَةُ اللَّهِ په نزد باندې مطلقاً څلور رکعاته نفل کول افضل دي.

**دلائل:** امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ زیر بحث حدیث د فضل بن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه او هر هغه حدیث نه استدلال کړی دی چې په هغې کې مثنی مثنی ذکر دی. صاحبینو د شپې دوه دوه رکعاته نفل کولو افضلیت په تراویح مونځ باندې قیاس کړی دی او د ورځې افضلیت د پاره یې هغه دلیل ورکړی دی کوم چې د امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ دلیل دی. اوس به راشي امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ څلور رکعاته افضلیت باندې د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا روایت نه استدلال کړی دی هغه فرمایي حضور ﷺ د ماسخوتن نه پس څلور رکعات نفل کولو باندې دوام فرمایلی وو د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مروي بخاري شریف کې حدیث داسی دی فرمایي: (ما کان رسول الله ﷺ یزید فی رمضان ولا فی غیره علی احدى عشرة رکعة یصلي اربعاً فلا تسال عن حسنهن و طولهن ثم یصلي اربعاً فلا تسال عن حسنهن و طولهن ثم یصلي ثلاثاً... الخ) (بخاري، ج ۱ ص ۱۵۴)

امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ یو عقلي دلیل نه استدلال کړی هغه داسی چې هر هغه عبادت افضل دی چې هغې کې مشقت ډیروي او په یوې تحریمه باندې څلور رکعاته کولو کې مشقت ډیروي ځکه دا افضل دی. **جواب:** دا ټول جائز اعمال دي صرف افضلیت کې اختلاف دی، لهذا د جواب ضرورت نشته علماء احناف فرمایي مثنی مثنی چې کوم حدیث دی دې کې حضور ﷺ د مونځ گزار د ادنی رکعتونو ذکر کړی دی افضلیت خبره نشته مطلب دا چې دوه دوه رکعتونو نه کم مونځ نشته. صاحبینو ته جواب دا دی تراویح چونکې ډیرې دي ځکه هلته سهولت ورکړی شوی دی او په دوه دوه رکعاتو باندې عمل شوی دی.

**د مونځ نه پس دعاء غوښتل په کار دي:** دې حدیث کې د مونځ نه پس دعا غوښتلو ترغیب ذکر دی خو ذکر کولو نه مخکې د یو څو مشکل الفاظو تشریح ضروري ده:

**تخشع:** باب تفعل مصدر دی مرفوع دی د عاجزی په معنی دی. (المركات ۲/۵۲۱).

**تشهد:** دا هم د باب تفعل نه مصدر صیغه ده مرفوع دی او مثنی مثنی نه پس خبر ثاني دی یعنې هر دوه رکعتونو کې یو تشهد ضروري دی. و تضرع: دا هم د باب تفعل نه د مصدر صیغه ده کثرت سره دعا غوښتل او سوال کول او ژبا کولو په معنی کې دی ددې تعلق ظاهري جسم سره دی.

**وکسکن:** باب تفعل نه د مصدر صیغه ده د ذلت افتقار او احتقار د اظهار په معنی کې دی دا ټول په

ترکیب کې مرفوع واقع دي. ثم تقنع یدیک: باب افعال نه د مخاطب صیغه ده اقناع د اوچتیدو په معنی سره راځي دلته دعا کې لاس اوچتول مقصود دي.

يقول: دا کلام د ابن عباس رضي الله عنه دی د حضور صلی الله علیه وسلم د کلام تفسیر بیانوي یعنی حضور صلی الله علیه وسلم فرمایي تاسو دعا کې دواړه لاسونه اوچتوئ او د الله تعالی مخې ته داسې کیفیت جوړ کړئ چې د لاسونو تلي ستا مخ طرف ته وي. (المركات ۲/۵۲۲).

وتقول یارب: دا د مرفوع حدیث حصه ده یعنی حضور صلی الله علیه وسلم فرمایي تاسو دعا کې داسې وایي: کذا و کذا یعنی چا چې د مونځ نه پس دعا ونه غوښتله نو دده مونځ ناقص دی دې مطلب د پاره دویم حدیث کې خداج لفظ راغلی چې د نقص او نقصان په معنی راغلی دی دې نه معلومه شوه فاتحه نه نو ستلو سره مونځ کې نقص راځي مونځ نه باطلیږي سوچ په کار دی آیا دعا نه غوښتلو سره مونځ باطل شو نه بلکې نقص په کې راغي. شیخ عبدالحق رحمه الله وایي: دل الحديث على استحباب الدعاء بعد الصلوة. د حدیث نه د مونځ نه پس دعا غوښتل مستحب ثابت شو.

د فرضونه پس دعاء ثبوت: نن نه څه وخت مخکې ستونو نه پس اجتماعي دعا شته یا نشته باندې سخت اختلاف وو خو اخره کې اهل بدعت د مسلمانانو عام ماحول ته کتلو سره خاموشه کیناستل او اوس یوه بله مسئله پیدا شوې ده آیا فرائضو نه پس اجتماعي دعا ثابت ده یا نه ده، جمهور عجم د فرائضو نه پس لاس اوچتول ضروري گڼي او په خپله لاس اوچت کړي او دعا غواړي جزیره عرب کې مسلمانان د فرضو نه پس دعا د پاره لاس نه اوچتوي نو د عجمو علماو هم هغوی ته وکتل او دهغوی په نقش قدم باندې د تلو کوشش کوي. مفتي هند کفایت الله صاحب رحمه الله د فرائضو او ستونو نه پس دعا غوښتل یا نه غوښتل متعلق النفائس المرغوبة فی حکم الدعاء بعد المکتوبة په نوم یو کتاب لیکلی دی دا په حقیقت کې یوه فتوی ده دې باندې د مختلف ملکونو سل (۱۰۰) علماو دستخط دی دې کې مفتي صاحب رحمه الله د فرضو نه پس دعا غوښتلو باندې یو لوی کلام کړی دی د ثبوت دا یو عمیق تحقیق دی کتاب فصل اول نه حضرت مفتي صاحب رحمه الله د دلائلو سره د ستونو نه پس اجتماعي دعا نفی کړې ده او فصل دوهم نه د فرائضو نه پس دعا غوښتلو ثبوت باندې یو لږ احادیث ذکر کړي دي. او بیا مختلف علماو ونه د جواز او عدم جواز متعلق فتوای اخستي ده ددې په جواب کې د مختلفو علماو دا جواب دی د ټولو جواباتو عبارت نېرېدې نژدې نژدې داسې دی. فرائضو سره متصل د دعاء غوښتل د سنت موافق دي ددې ثبوت احادیثو کې موجود دی خو د ستونو او نوافلو نه پس خاص التزام سره دعا غوښتلو ثبوت احادیثو کې موجود نه دی بلکې دا التزام بدعت دی دا ترک کول ضروري دی. (نفائس مرغوبه ص ۶۱)

حضرت مفتي صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه چې د کومو احاديثو نه استدلال کړی دی په هغې کې واضح طور باندې فرائضو نه پس دعا غوښتلو ذکر شته خو سوال کونکي وايي چې لاس او چټوي او اجتماعي دعا غوښتل ذکر او ثبوت یو حدیث کې هم نشته ددغې وجې اهل حدیث او د حرمینو علماو او د جزیره عرب علماء او د عجمو بعضې او قلیل علماو د فرائضو نه پس لاس او چټول او اجتماعي دعا غوښتل صحیح نه گڼي خو فرائضو نه پس د دعا قائلین دوي ته یو څو جوابونه ورکوي: (۱) لاس او چټول د دعا آداب نه دي چې د دعا ثبوت دی نور رفع الیدین ثبوت په خپله باندې وشو. (۲) حضور ﷺ د نوافلو نه پس دعا غوښتې هغې کې لاس او چټ کړی دی فقهاو دا عمل د فرائضو نه پس سره لگولی دی او په دې عمل شروع شو فیض الباري شرح بخاري کې شاه انور شاه صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه دې باندې باریک او طویل کلام کړی دی. (۳) د مذاهب اربعو علماء دې دعا ته مستحب ویلو سره ډیر وخت په دې باندې عمل کړی وو لهندان سبا د اختلافاتو اعتبار نشته. والله اعلم بالصواب.

(۴) زیربحث حدیث واضح عاجزی سره لاس او چټ او ژړا سره دعا غوښتلو ترغیب ورکوي حدیث کې یو احتمال بل هم شته د هغې واضح مطلب دا دی دا معامله مونځ کولو نه پس دعا غوښتلو ده ځکه شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ لمعات کې د فرائضو نه پس اجتماعي دعا غوښتل مستحب گڼلې ده.

خداج: یعنې څوک چې داسې دعا نه غواړي نو د هغوي مونځ ناقص دی دلته د خداج دې لفظ نه مراد نقصان دی، یو حدیث کې فاتحه خلف الامام پرېښودو باره کې د خداج لفظ استعمال شوی دی، ددې نه معلومه شوه د فاتحې لوستل فرض نه دي بلکې واجب دي ورنه د خداج لفظ به نه استعمالیدنی بلکې د باطل لفظ به استعمال شوی وی.

### الفصل الثالث:

#### امام ته په اوچت آواز سره تکبیرونه ویل په کار دي

﴿١٧﴾ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُعَلِّ قَالَ : صَلَّى لَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ
د سعيد بن حارث بن معلى رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نه روايت دی وايي چې: مونږ ته مونځ را کړو ابو سعيد خدری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ او
لَجَهَرَ بِالتَّكْبِيرِ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَ حِينَ سَجَدَ وَ حِينَ رَفَعَ
تکبیر یې په جهر سره وویل کله چې د سجدي نه یې سر اوچت کړو او چې کله سجدې ته لاړو همدارنگې یې

مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ وَ قَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۱)</sup>

و کړل او چې کله یې د دوه رکعاتو نه سر او چټ کړونو همدارنگه یې وکړل او وې ویل ماښايي عَلَيْهِ السَّلَام داسې لیدلې و

**توضیح:** حین رفع راسه: دې دریو مقاماتو کې تیز آواز سره د تکبیراتو ذکر ځکه کړی دی چې بحث په دې کې وویا دې وجې نه چې خلکو د سستی د وجې نه تکبیرات ویل پرېښودي وویا دې وجې نه د دریو ذکر بطور نمونه وو او باقي تکبیرات یې په دې قیاس کړل. (المراقات ۲/۵۲۳).

شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللهُ په لمعات کې لیکي چې د بنو مروان دور کې حضرت ابوهریره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مونځ ورکولو یو ځل دا بیمار شونو مونځ ابو سعید خدری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ورکړ او دې دریو ځایونو کې یې په اوچت آواز تکبیرات وویل چې مونځ یې ختم کړو چا وویل خلکو ته ستا مونځ نا آشنا ښکاره شو تاسو په منبر کیناستی او ویې فرمایل قسم په خدائی ما ته د هیچا څه پرواه نشته چې ما سره مونځ کې اختلاف وکړي یا ونه کړي ما حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لیدو هغوی به داسې مونځ کولو. شیخ لمعات کې دا هم لیکلي د مروان ملګري او به خپله هغه په مونځ کې تکبیرات د اوچت آواز په ځای په مزه وویل دې وجې نه حضرت ابو سعید خدری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ د مونځ حواله ورکړه. امام ته په کار دي چې هغه خلکو ته نه ګوري بلکې مسونه طریقه دې اختیار کړي او په تیز آواز دې تکبیرات وایي.

**بغیر د سوچه په لویو باندي اعتراض نه دی په کار:**

﴿۱۸﴾ وَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ : صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخٍ بِكَلِمَةٍ

د حضرت عکرمه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: ما مونځ وکړود یو بډا پسې په مکه مکرمه کې (یعنې

فَكَبَّرَ ثِنْتَيْنِ وَ عَشْرِينَ تَكْبِيرَةً فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ :

حضرت ابوهریره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) هغه په مونځ کې دوه ویشټ تکبیرات وویل نو ما وویل ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ته

إِنَّهُ أَحَقُّ فَقَالَ تَكَلَّمَكَ أَمْلَكَ

داسې احمق دی (چې دومره ډیر تکبیرات وایي) ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وویل: ستا موندې په تا وژاري

سُنَّةُ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ <sup>(۲)</sup>

دا طریقه خود ابو القاسم محمد رسول الله صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ده.

(۱) أخرجه البخاري في صحيحه ۳۰۳/۲ رقم الحديث ۸۲۵

(۲) أخرجه البخاري في صحيحه ۲۷۲/۲ رقم الحديث ۷۸۸



**توضیح:** عکرمه: دا عکرمه تابعي دی د ابن عباس رضی الله عنه شاگرد دی دده بې ځایه جرات ته وگوره په یو صحابي باندې غلط اعتراض کوي علم ورسره نشته او په علم والاو باندې اعتراض کوي دا کلام د حضرت ابوهریره رضی الله عنه په محبت او دفاع کې لیکم ورنه زما د پاره عکرمه رضی الله عنه هم د سرتاج دی. (المرقات ۲/۵۲۳).

**څلور رکعاتو کې دوویش تکیيرات وي:** سنة ابن القاسم: شارحینو لیکلي دي د مروان په دور کې هغوی تکیيرات په مزه شروع کړي وو حضرت عکرمه رضی الله عنه ددې غلطۍ ښکار شوی وو کله چې دوی حضرت ابوهریره رضی الله عنه په اوچت آواز سره تکیيراتو باندې ولیدو نو سخت تعجب کې شو او اعتراض یې وکړو، حضرت ابن عباس رضی الله عنه دا ښه ورته وایي او وې فرمایلي تکیيرات د حضور صلی الله علیه وسلم سنت دي ددې حدیث نتیجه او د مخکیني حدیث نتیجه یو دی ددې وخت تکیيراتو کې د حکومت طرف ته څه فرق راغلی وو ځکه عامو خلکو ته التباس وشو. (المرقات ۲/۵۲۴).

﴿١٩﴾ وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ مُرْسَلًا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ فِي الصَّلَاةِ د علي بن الحسين رضی الله عنه نه مرسلاروايت دی دا وايي چې نبي عليه الصلاة والسلام به تکیير ويلوپه مونځ کې کَلَّمَا خَفَضَ وَ رَفَعَ فَلَمْ تَزَلْ تِلْكَ صَلَاتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چې کله ښکته کيدورکوع ته او سجدي ته تلو کې او کله چې به پاڅيدو نو تکیير به یې ويلو نبي عليه الصلاة والسلام حَقُّ لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى<sup>(۱)</sup>. به هميشه داسې مونځ کولو تر دې چې نبي عليه الصلاة والسلام د الله تعالی سره ملاقات وکړو يعنې وفات شو.

### رفع اليدين صرف تکیير تحریمه په وخت کې دي

﴿٢٠﴾ وَعَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: قَالَ لَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ: أَلَا أَصَلِّي د حضرت علقمه رضی الله عنه نه روايت دی وايي چې: ابن مسعود رضی الله عنه مونږ ته وويل: آيا زه مونځ وکړم بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَصَلَّ تاسې ته د نبي عليه الصلاة والسلام د مونځ په شان؟ نو مونږ ته ابن مسعود رضی الله عنه د نبي عليه الصلاة والسلام په شان مونځ وکړو

(۱) أخرجه مالك في الموطأ ۷/۱ رقم الحديث: ۱۷ من كتاب الصلاة.

وَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً مَعَ تَكْبِيرَةٍ الْإِفْتِتَاحِ<sup>(۱)</sup>.

او پورته يې نه کړل لاسونه خپل مگر يو ځل يې او چت کړل او هغه هم صرف په تکبير تحریمه کې.

وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: لَيْسَ هُوَ بِصَحِيحٍ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى.

﴿۲۱﴾ وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ

د حضرت ابو حميد ساعدي رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې: نبي عليه السلام به چې کله مونځ ته او دريدونو

اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ<sup>(۲)</sup>.

قبلې ته به يې مخ کولو (بيا) دواړه لاسونه يې او چت کړل او (دې نه پس) يې تکبير وويلو.

﴿۲۲﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې: نبي عليه السلام مونځ ته د ماسپښين مونځ راکړو

وَفِي مُؤَخَّرِ الصُّفُوفِ رَجُلٌ فَاسَاءَ الصَّلَاةَ فَلَمَّا سَلَّمَ

او په آخري صف کې يو کس ولاړ و هغه صحيح طريقي سره مونځ ونه کړو چې دغه کس سلام واره وونو

لَكَذَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا فَلَانُ أَلَا تَتَّقِي اللَّهَ؟ أَلَا تَرَى كَيْفَ

نبي عليه السلام ورته آواز ورکړو: ای فلان! د الله تعالی نه، نه ويرېږي، آيا تاته معلومه نه ده چې تاشنګه

تُصَلِّي؟ إِنَّكُمْ تَكُونُونَ أَلَهُ يَخْفَى عَلَيَّ هَيْءٌ مِمَّا تَصْنَعُونَ وَاللَّهُ إِنِّي لَأَرَى مِنْ خَلْفِي كَمَا أَرَى

مونځ وکړو ته خو پوهېږي چې څه کوی ما ته به پته نه وي، په الله قسم! زه وينم شاته څيزونه لکه څنګه

مِنْ بَيْنَ يَدَيَّ»<sup>(۳)</sup>.

چې زه وينم د مخې څيزونه.

توضیح: من خلفي: يعنې په خداى قسم زه په مونځ کې د خپل شاته خلک وينم ځکه په مونځ کې خلاف

سنت کار مه کوي دې حديث نه معلومه شوه چې حضور صلى الله عليه وسلم شاته او مخکې يو شان گوري.

سوال: دې ځاى کې دا سوال پيدا کېږي الله تعالی علم غيب خپله خاصه گرځولې ده، د قرآن ډير آيتونه او

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۷۷/۱ رقم الحديث ۷۱۷، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۰/۲، رقم الحديث ۲۵۷.

(۲) أخرجه ابن ماجه في السنن ۲۱۱/۱ رقم الحديث ۸۰۳.

(۳) أخرجه أحمد في المسند ۱۱۹/۲.

د انبياء کرامو او د بزرگانو ډیرې قصې په دې دلالت کوي د غیب علم الله تعالی سره خاص دی د احادیث مقدسو ډیر روایات په دې باندې دال دي علم الغیب د الله تعالی خاصه ده دې حدیث نه دا تاثر ملاوېږي چې حضور ﷺ عالم الغیب دی او هغه په وروستو مخکې او پټ څیزونو باندې پوهیږي ددې تعارض جواب څه دی؟

**جواب:** شارحینو په دې روایاتو کې ډیر توجیهات کړي دي او ددې تعارض ډیر جوابونه یې کړي دي: (۱) ابن حجر رحمه الله فرمایي حضور ﷺ په حالت مونځ کې انکشاف تام ورته کیدو او ددې وجې نه په دوی باندې د تجلیاتو مکمل نزول به کیدو دې وجې نه بطور خرق عادت دوی ته وروستو مخکې څیزونه په نظر راتلل، دا کیفیت د مونځ نه بهر نه ؤ دې وجې نه دوی د مونځ نه علاوه د علم الغیب نفې کړې ده ددغې ددې حدیث سره تعارض نشته (کذا في المرقاة بتفسير يسير). (المرقات ۲/۵۲۶) (۲) شیخ عبدالحق رحمه الله لمعات کې لیکلي حضور ﷺ مونځ کې وروستو او مخکې یو شان څیزونه ښکاریدل معجزه وه دوی حقیقي سترگو سره وروستو مخکې کتل. (اشعة اللمعات ۳۹۲). د شیخ په دې جواب کې څه بعد نشته ځکه چې د وحې کنکشن کله شروع کېږي نو انبياء کرامو ته هریو څیز ښکاري او هغه علم بیا علم الغیب نه وي. علامه بوصیری رحمه الله وايي:

تبارک الله ما وحى بمكتسب ولا نبي على غيب بمتهم

سعدی بابا د حضرت یعقوب علیه السلام او د حضرت یوسف علیه السلام د فراق په باره کې داسې وايي:

یکې پر سید ازان کم کرده منرزند \* که اے روشن گهر پیر منرمند

ز منر شش بوئے پیر این شمیدی \* سپر اور چپاه کفانش نه دیدی

بگفت احوال ما برق جهان است \* د مې پید او د مېر دم نهال است

گې بر طرام اصلی نشینم \* گې بر پشت پائے خود نه بینم

(۳) بعضو شارحینو دا جواب ورکړی دی کیدی شي وحې یا الهام په طور باندې معلومیده بهر حال څنگه چې وي خو دا حالت مستمره نه وو بلکې د مونځ سره محدود ؤ او شارحین په احادیثو کې محنت او کوشش کوي او ددې جوابات ورکوي چې دا په خپله ددې خبرې دلیل دی چې د امت محمدیه ﷺ عقیده د حضور ﷺ د پاره د غیب دان نه ده.

سلم غیے کس نمی داند، مجبزر پروردگار \* هر که گوید ما بد انم تو از و بادور مدار

مصطفی هرگز نه گفتی تانه گفتی جبرئیل \* جبرئیلش هم نه گفتی تانه گفتی کردگار



## بَابُ مَا يُقْرَأُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ : تکبير تحریمي نه پس دعاگانې

قال الله تعالى: ﴿سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ﴾ (سورة طور: ۴۸/۴۹)

﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ﴾ (سورة حجر آیت: ۹۸)

﴿فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ (سورة واقعة آیت: ۹۶)

د تکبير تحریمي نه پس د مونځ په شروع کې د صحیحو احادیثو نه یو څو دعاگانې او اذکار ثابت دي مثلاً (سبحانک اللهم... الخ) ثناء ویل مشهور دي دغه رنگ (اني وجهت وجهي... الخ) ویل هم ثابت دي، امام مالک رحمه الله وايي تکبير تحریمه او فاتحې په مینځ کې مسنون نه دعا نشته الله اکبر نه پس فاتحه شروع کول په کار دي لکه څنگه چې حضرت انس رضي الله عنه او حضرت عائشه رضي الله عنها روايات راغلي دي نبي عليه السلام فاتحې سره قرأت شروع کولو د جمهورو فقهاو په نزد دې موقعه باندې څه نا څه دعا ویل په کار دي احادیثو کې د دعاگانو ذکر شته یا د جمهورو خپل منځ کې اختلاف دی د احنافو او حنابلو په نزد (سبحانک اللهم... الخ) ویل افضل دي.

یاد تولو اوږدو دعاگانو په باره کې امام شافعي رحمه الله وايي نوافلو او فرائضو دواړو کې ددې ویل مستحب دي خو ټولې ویلې شي یا بعضو باندې اکتفا وکړي.

د امام صاحب په نزد باندې فرائضو کې صرف (سبحانک اللهم... الخ) ویل په کار دي او باقي دعاگانې په تهجد او نوافلو کې په کار دي په فرائضو کې داسې دعا رانه شي چې د مونځ باطل کیدو خطر په کې وي همدارنگه مونځ دروند جوړ نه شي او په قوم باندې بوج جوړ نه شي.

امام طحاوي رحمه الله او ابویوسف رحمه الله فرمایي فرائضو کې ثناء او (اني وجهت وجهي... الخ) دواړه یو ځای ویل په کار دي دې نه علاوه نه دي ویل په کار.

شوافع وايي که احادیثو کې د ټولو دعاگانو ذکر ملاویږي هغه نوافل او تهجدو باندې محمول دي فرائضو کې د احتیاط په بنیاد عامې دعاگانې نه دي ویل په کار.

یادغه دعاگانې تکبير تحریمي نه مخکې ویل په کار دي یا کله نا کله فرائضو کې ویل په کار دي ظاهري حدیث نه دغه معلومیږي چې نوافلو سره سره حضور ﷺ فرائضو کې هم دا دعاگانې کړي دي که یو کس د احتیاط په بنیاد یې وايي ویلي شي ثواب ورته ملاویږي البته نوافلو کې اوږدې او مختصرې ټولې ویلې شي او فرائضو کې مختصر ویل په کار دي فرض مونځ په اوږدیدو باندې په قوم

باندې بوج جوړ نه شي حضور ﷺ امامان د فرض اوږد مونځ نه منع کړي وو او سخت د خفګان اظهاريې کړی وو که یو کس یواځې مونځ کوي یا نوافلو کې وي د هغه د پاره منع نه دي په دې شرط چې صرف مسنون دعاګانې وايي.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

### د تکبیر تحریمې نه پس یو څه خاموشي سنت ده:

﴿١﴾ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ
د حضرت ابوهريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې: نبي ﷺ به خاموش کيدو په مينځ د تکبير
وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ إِسْكَاتَةً قَالَ أَحْسِبُهُ قَالَ هَنِيئَةٌ فَقُلْتُ يَا أَبَايَ وَ أَتَى يَا رَسُولَ اللَّهِ
تحریمې او د قرأت کې، ما يو ورځ عرض وکړو: یا رسول الله! په تاسو دې زما مور او پلار قربان شي
إِسْكَاتُكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَ الْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ قَالَ: « أَقُولُ
تاسو د تکبير تحریمې او قرأت په مينځ کې خاموش پاتې کېږي څه وايي تاسو؟ وي فرمايل: زه وایم
اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَ بَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ
دا دعاء: ای الله! لرې والی پیدا کړي په مينځ زما او په مينځ د گناهونو زما کې لکه څنګه چې تالري والی
بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ لَقِّنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا
پیدا کړي دی د مشرق او مغرب په مينځ کې، ای الله! ما د گناهونو نه داسې پاک کړې لکه څنګه چې
يُنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَ الثَّلْجِ وَ الْبَرَدِ» (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>
سپینې کېږي نه خیرې لرې کولې شي، ای الله! زما گناهونه د اوبو، واورې او ګلۍ سره ووينځې.

توفیح: اسکاته: یعنې لږ ساعت د پاره حضور ﷺ او دریدو دغه دوران کې به دوی څه ویل دي متعلق حضرت ابوهريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د نبي ﷺ نه تپوس وکړو چې تاسو دغه وخت کې څه وايي حضور ﷺ دعاء نشاندې وکړه. (المقات ۵۲۷-۵۲۸/۲).

بالماء: خیرې لرې کولو د پاره عام طور اوبه استعمالیږي که هغه نه وي نو د ګلۍ او یاد واورې اوبه هم

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۲۷، رقم الحديث ۷۱۴، مسلم في الصحيح ۱/۱۱۹ رقم الحديث ۱۱۷-۱۱۸، وأبو داود ۱/۱۹۲

رقم الحديث ۷۸۱، والنسائي ۱/۵۰، رقم الحديث ۱۰

استعمالولی شي د درې څیزونو ذکر ځکه دی ترڅو چې د طهارت د ټولو طریقو ذکر اوشي او د عموم پاکی مقصد حاصل شي حدیث کې د سپینې کپړې ذکر ځکه وشو دې باندې گندگي ښکاري او د وینځلو سره ښکاري چې خیرې ختم شویانه. د گناه د وینځلو کومه دعا ده دا تشبیه او تمثیل دی مراد د گناهونو بخشش دی حقیقت کې وینځل مراد نه دي، امام مالک رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ یو قول منقول دی تکبیر تحریمې نه پس متصل فاتحه شروع کول په کار دي ثناء یا نورې دعاگانې مسنون نه دي خود جمهورو دې باندې اتفاق دی تکبیر تحریمې نه پس بطور خاص ثناء ویل مسنون دي تفصیل تیر شوی دی.

### په مونځ کې د حضور صَلَّی اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اورېدې دعاگانې

﴿۲۵﴾ وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَفِي رِوَايَةٍ:	
د حضرت علي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت دی وايي چې نبي ﷺ به چې کله مونځ ته او درېدو او یوروایت کې دي	
كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ: « وَجْهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي	
چې مونځ به یې شروع کولو نو تکبیر تحریمه به یې ویله بیا به یې ویل: ما خپل مخ هغه ذات طرف ته متوجه	
فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا	
کړی چې د آسمان او ځمکو پیدا کونکی دی او حال دا چې زه حق طرف ته متوجه کیدونکی یم او یوازې یم	
وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي	
د باطل دین نه او د هغه خلکو نه، نه یم کوم چې شرک کوي، زما مونځ، زما عبادت، زما ژوند او زما مرګ	
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أَمَرْتُ	
د الله تعالی د پاره دی چې د دواړو جهانو رب دی او څوک شریک یې نشته او ماته د دې حکم شوې دی	
وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ	
او زه د مسلمانانو نه یم ای الله! ته بادشاه یې ستانه سوا بل معبود نشته، ته زما رب یې او زه ستا بنده یم ما	
كَلِمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُلِّي فَاعْفُزْ لِي ذُلِّي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ	
خپل نفس باندې ظلم کړی زه د خپلو گناهونو اقرار کوم ته زما گناهونه معاف کړې، او نشته دی بخشش	
إِلَّا أَنْتَ أَلْهِدْنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا	
کوونکی په غیر د تانه بل څوک او بڼه اخلاقو طرف ته زما رهنمائي وکړې غیر د ستانه بل څوک بڼه اخلاقو	

إِلَّا أَنْتَ وَاضْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَضُرُّ عَنِّي سَيِّئَهَا  
طرف ته رهنمائي کونکی نشته او بد اخلاق زمانه لرې کړی ځکه چې نه مې شي بچ کولی د بد اخلاقي  
إِلَّا أَنْتَ لَبَّيْكَ وَ سَعْدَيْكَ وَ الْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ  
نه په غير د تانه بل څوک زه ستا خدمت کې حاضر یم او ستا حکم منلو ته تيار یم ټولې نیکۍ ستا په لاس  
وَ الشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ أَتَا بِكَ وَ إِلَيْكَ  
کې دي، او گناهونه ستاسو طرف ته منسوب نه دي زه ستاسو د سبب نه یم او ستاسو طرف ته رجوع کوم  
تَبَارَكْتَ وَ تَعَالَيْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَ أَتُوبُ إِلَيْكَ « وَ إِذَا رَكَعَ  
ته د برکت والا یم او دې خبرې نه اوچت یمې زه تانه بخښنه غواړم او تاته توبه کوم او چې کله رکوع کوي  
قَالَ : « اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَ بِكَ آمَنْتُ وَ لَكَ أَسَلْتُ  
نو وایي به ای الله! ما ستادپاره رکوع کړې او په تاباندې مې ایمان راوړی او ستادپاره مې اسلام راوړی  
خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَ بَصَرِي وَ مُغْنِي وَ عَظِيمِي وَ عَصِي « فَإِذَا رَفَعَ  
ښکته کيږي ستادپاره زما اوریدل زمانندی زما دماغ زما هډوکي اوزما پټې، چې کله در رکوع نه سر اوچت  
رَأْسُهُ قَالَ : « اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا بَيْنَهُمَا  
کړي نو وایي به ای الله! زموږ به رب! ستادپاره حمد دی د آسمانونو او ځمکو برابر او څه چې د دې مینځ کې  
وَ مِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ « وَ إِذَا سَجَدَ قَالَ : « اللَّهُمَّ لَكَ  
دی د هغې برابر او د هغه څیز برابر چې وروستو پیدا شي او چې کله سجده کوي نو وایي به: ای الله! ستادپاره  
سَجَدْتُ وَ بِكَ آمَنْتُ وَ لَكَ أَسَلْتُ سَجَدَ وَ جِئِي لِلَّذِي  
ما سجده کړې ده، تاباندې مې ایمان راوړو او ستادپاره مې اسلام قبول کړو زما مخ هغه ذات ته سجده  
خَلَقَهُ وَ صَوَّرَهُ وَ شَقَّ سَعَةَ وَ بَصَرَهُ  
و کړه چې هغې دا پیدا کړی دی ته یې صورت ورکړو دده سترگې خلاصې شوي غوږونه خلاص شو، الله  
تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ « ثُمَّ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشَهُّدِ وَ التَّسْلِيمِ :  
تعالی دیر برکت او بهترین پیدا کونکی دی بیا به وایي په آخر کې هغه چې وایي د تشهد او د سلام په مینځ  
« اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ  
کې: ای الله! زما مخکې او وروستو، پټ او ښکاره ټول گناهونه معاف کړی او کوم اسراف چې ما کړی

وَمَا أَلَيْكَ أَكْبَرُ مِنِّْي أَنْتَ

هغه هم راته معاف کړي، او هغه گناه مې هم معاف کړی چې د هغې علم مانه ډیر ستا سره وو او ته خپل

الْمُقَدِّمُ وَ أَنْتَ الْمُوَخَّرُ

بندگانو کې چاته وغواړې مخکې کوي یې (عزت وړ کوي) او چاته چې وغواړې وروسته کوي یې او

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَ فِي رِوَايَةٍ لِلشَّافِعِيِّ :

ستانه غیر بل هیڅوک معبود نشته، او د امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ په روایت کې (پرومبې دعا کې د فی یدک)

« وَ الشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ وَ التَّهْدِي مَنْ هَدَيْتَ

نه پس د الفاظ دي یعنې گناه ستا طرف ته منسوب نه ده او هدایت یافته هغه دی چې تاورته هدایت کړی

أَنَا بِكَ وَ إِلَيْكَ لَا مَنَجِي مِنْكَ وَ

وي. اوزه ستا د قوت د وجې نه یم، او ستا طرف ته رجوع کونکی یم، نشته نجات ستا ذات نه علاوه او

لَا مَلْجَأَ إِلَّا إِلَيْكَ تَبَارَكْتَ .<sup>(۱)</sup>

نشته ده پناه خو ستا ذات طرف ته او ته بابرکت یې.

توضیح: مخی: مخ مغز او ګودی ته ویلي شي او عصبی پټوته عصب ویلي شي. (اشعة اللمعات ۳۹۴).

ملا السموات: یعنې د ځمکې او آسمانونه برابر دې دغه دواړه ډک شي.

من ثقی بعد: یعنې د ځمکو او آسمانونو نه علاوه کوم څیزونه چې معدوم وي خو ممکن الوجود دي

ددې برابر حمد او ثنا ستا د پاره (بعد) یعنې بعد المذکورات فی السموات والارض.

و شق سمعه: الله تعالى خپل قدرت کامله سره رحم کې د انسان او حیوان یو تصویر او یوه خاکه جوړوي چې بالکل اوبو او هوا باندې وي دغه خاکه کې سترګې، غوږونه، پوزه او خوله مقاماتو باندې صرف یو تګ لګیدلی وي بیا دغه ځایونو کې الله تعالی مناسب سترګې غوږونه، خوله و غیره جوړ کړي دې حدیث کې ددې ذکر شوی دی د انسان او ځناور تصویر کشي الله تعالی فرمایي او بیا دغه شق باندې انسان او حیوان جوړ شي دا دیو شکر مقام دی او خصوصي انعام دی دې وجې نه نبي عَلَیْهِ السَّلَام ددې ذکر

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۳۱/۱ رقم الحديث ۲۰۱، ۷۷۱، وأبو داود ۱۸۱۱/۱ رقم الحديث ۷۶۰.



کړی: ﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾ (سورة المؤمنون آیت: ۱۴).

الشر ليس اليك: یعنی د آدب او احترام او د تعظیم او عظمت د وجې نه د شر نسبت الله تعالی طرف ته نه دی شوې، ګیني څنګه الله تعالی د خیر خالق دی دغه رنگ د شر خالق هم دی ها تخلق شر دا خو کمال دی خو ارتکاب د شر دې کې قباحه دی.

### یوه لویه دعاء

﴿۳﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ رَجُلًا جَاءَ فَدَخَلَ الصَّفَّ وَ قَدْ

حضرت انس رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې: یو ورځ یو کس راغی او د مونځ صف کې داخل شو او بېره او

حفره النفس فَقَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا

ځکه کیده ساه یې (یعنې ساه ساه کیدو) او وې ویل: الله تعالی ډیر لوی دی ټول تعریفونه الله لره دي

طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ: «أَيُّكُمْ الْمُتَكَلِّمُ

داسې تعریفونه چې ډیر پاکیزه او برکت والا دي نو کله چې نبي عليه السلام مونځ وکړ وې فرمايل چا وويل

بِالْكَلِمَاتِ ؟ فَأَرَمَ الْقَوْمُ . فَقَالَ : «أَيُّكُمْ الْمُتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَاتِ ؟» فَأَرَمَ الْقَوْمُ .

دا کلمات؟ ټول خلک خاموش شوي یې و فرمايل: چا وويل دا کلمات یا هم چا جواب ور نه کړو نو بیا

فَقَالَ : «أَيُّكُمْ الْمُتَكَلِّمُ بِهَا فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلْ بَأْسًا» فَقَالَ

یې و فرمايل: دا کلمات چا ويلي دي (ویرېږئ مه) چا چې دا کلمات ويلي هغه ګناه نه ده کړې، نو وويل

رَجُلٌ : جُئْتُ وَ قَدْ حَفَرَنِي النَّفْسُ فَقَلَّتْهَا .

یو کس یا رسول الله! کله چې زه راغلم نو زما ساه بېره او ښکته کیده ما دا کلمات ويلي دي، نبي عليه السلام

فَقَالَ: «لَقَدْ رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكًا يَنْتَدِرُونََهَا أَتَهُمُ يَرْفَعُهَا»<sup>(۱)</sup>.

و فرمايل: ما وليدل چې دولس فرښتو مخکې والی کولو چې دا کلمې به الله تعالی ته مخکې څوک وړي.

توضیح: حفره النفس: حفره ضرب يضرب نه د وروستو نه دیکه ورکولو په معنی کی دی محاوره ده

حفر الليل النهار یعنی شپې ورځې له لرې کړو دلته د ساه بېره ختلو په معنی کې دی ډیر تیز راتلو د وجې

نه ساه یې تله راتله گویا گویا دا ورته دیکه ورکوي. (المرقات ۵۳۵-۵۳۶/۲).

(۱) أخرجه مسلم ۱۱۹/۱ رقم الحديث: ۱۱۹۹-۱۲۰۰، وأبو داود ۱۸۵/۱ رقم الحديث: ۷۶۲، والنسائي ۱۳۲/۲، رقم الحديث: ۹۰۱.

فأمر القوم: دا خاموش کیدو ته ویلي شي دا لفظ د ځناورو د پاره استعمالیږي خاموشۍ کې مبالغه ده.

بأساً: یعنی ووايه دا کلمات چا ویلي دي ده خو څه غلط کار نه وو کړی د ویریدو ضرورت نشته چونکې حضور ﷺ یو کس متعین کړی نه وو ځکه صحابه کرام خاموش وو که چرته متعین کړی وی نو بیا جواب ورکول واجب وو.

بعضی روایاتو کې د دیرش فرښتو ذکر وو (رایت بضعة وثلاثین ملكاً) په دې تفاوت باندې شیخ عبدالحق رحمه الله عجیبه عارفانه کلام کړی دی دې سره ظاهري تعارض لرې شو فرمایي دغه صحابي چې کومه دعاء ویلي ده که مکررات او زائد حروف ترې لرې کړی شي، نو د اصل جوهر په اعتبار سره دا حروف دولس (۱۲) پاتې شو ځکه دولس (۱۲) فرښتو ذکر فرمایلي دی، که ددې دعاء مکررات او زائد شمار کړی شي دا حروف دیرش (۳۰) جوړیږي ځکه یې د دیرشو فرښتو ذکر فرمایلي دی ددغه صحابي د اخلاص د وجې نه او د کلماتو د عظمت د وجې نه فرښتو په منډه منډه دا کلمات اوچت کړل او رب خوا ته یې ویول.

## الفصل الثاني:

### د تکبیر تحریمې نه پس ثناء ویل ثابت دي:

﴿١﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ
د حضرت عائشې رضي الله عنها نه روایت دی وایي چې: نبي عليه السلام به چې کله مونځ شروع کولونو (د تکبیر
قَالَ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى
تحریمې نه پس به یې) ویل: ای الله ته پاک یې، او مونږ ستا پاکي بیانو، او مبارک دی نوم ستا او اوچت
جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.
دی شان ستا او ستا نه غیر بل معبود نشته.
رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَارِثَةَ وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ مِنْ قَبْلِ حَفْصَةَ. (۱)

توضیح: سبحانک اللهم: د ائمه احنافو او حنابلو په نزد باندې تکبیر تحریمې نه پس ثناء ویل افضل

دي او دا حديث دغه حضراتو مستدل دی، شوافعو حضراتو (افى وجهت... الخ) دعا ته افضل ويلى ده خو ثناء والا حديث د نورو احاديثو په وجه مشهور او معروف دی، علامه طيبي رحمه الله فرمايې د ثناء والاد حضرت عائشه رضي الله عنها دا حديث حسن مشهور دی او دې باندې خلفاء راشدينو نه حضرت عمر فاروق رضي الله عنه عمل فرمايلى دی، علامه طيبي رحمه الله دا حديث قوي کيدو باندې خپله شرح کې عمده او طويل کلام کړی دی. شيخ عبد الحق رحمه الله لمعات کې وايي د حارثه يو طريق د وجې نه ددې حديث نورو طرقو ته ضعيف نه شو ويلى. (الكاشف ۳۵۹-۲/۳۶۰).

﴿ه﴾ وَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ : أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةً قَالَ:

د جبير بن مطعم رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې ماښي عليه الصلاة والسلام په مونځ کولو ليدلى چې ويل به يې

«اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَ

الله لوی دی، الله لوی دی، الله لوی دی، او حمد دی الله لره ډير حمد، او حمد دی الله لره ډير حمد، او

الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَ سُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا» ثَلَاثًا «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ

حمد دی الله لره ډير او پاكي بيا نوم د الله تعالى سحر او ماښام درې (۳) ځله، او زه پناه غواړم د شيطان د

مِنْ نَفْسِهِ وَ نَفْسِهِ وَ هَمْزِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: « وَ

تکبر، ويختو او وسوسو نه. دا حديث ابوداؤد او ابن ماجه نقل کړی، البته ابن ماجه نه دی ذکر کړی: و

الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا». وَ ذَكَرَ فِي آخِرِهِ: «مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:

الحمد لله كثيرا، او آخر کې يې ذکر کړی دی: من الشيطان الرجيم او ويلى دي حضرت عمر رضي الله عنه

لَفْخُهُ الْكِبَرُ وَ لَفْخُهُ الشَّعْرُ وَ هَمْزُهُ الْوَتَةُ. (۱)

د شيطان نفخ نه تکبر او نفث نه ويخته او همز نه ليونی مراد دی.

توضیح: لفخه: دې نه شيطان تکبر او خپله خوبه مراد ده اصل نفخ پوکي وهلو په معنی کې دی شيطان انسان داسې گيروي انسان خپل ځان ته ډير لوی وايي بيا ځان خوبسې او تکبر کې مبتلا کېږي، مطلب دا چې شيطان انسان کې دننه د تکبر پوکي وهي. حکيم الامت اشرف علی تهانوي رحمه الله ملفوظات کې وايي: هر حيوان د خپلې خولې نه غټيږي او وده کوي (يعنې خوراک وکړي نو غټ شي) ليکن انسان نه.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۸۶/۱ رقم الحديث ۷۶۱، وأخرجه الترمذي في السنن ۲۶۵/۱ رقم الحديث ۸۰۷.

غور وړنو د لارې نه خپل تعریفونو اوریدو سره غټېږي.

**نفث:** اصل کې هغه پوک ته ویلي کېږي چې یو څیز باندې دم کولو وخت کې وهلی شي دې کې معمولي شان تهوک هم وي دلته سحر او جادو مراد دی چې شیطان یې په یو انسان باندې کوي یا د یو په ذریعې سره بل باندې کولی شي، څنگه **﴿وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ﴾** همزه: ددې نه مراد طعن، یعنې غیبت کول دي په قرآن کریم کې **﴿هُمَزَةٌ لُّزْمَةٌ﴾** په دې معنی سره دی، بعضې شارحینو د همزه نه د شایطینو وسوسه مراد اخلي، د قرآن کریم **﴿مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ﴾** دې معنی سره دی.

**قال عمر رضي الله عنه:** حضرت عمر رضي الله عنه ددې الفاظو چې کوم تفسیر کړی دی په هغې کې دوی د نفث نه گنده او قبیح اشعار مراد اخیستي کوم چې شیطان د انسان په تخیل کې اچوي او دوي په دې ویلو باندې آماده کوي ددې مضمون هم قبیح وي او ددې معانی هم قبیح وي.

**الموتة:** حضرت عمر رضي الله عنه د همزه نه جنون مراد اخیستی، ابلیس یو انسان طرف ته متوجه کیدو سره وسوسې اچولې تردې چې انسان پاگل او لیونتوب ته ورسوي. دلته دا خبره یاد ساتئ ددې حدیث الفاظ معاني او مطالب چې شارحین کوم ذکر کوي دا هغه وخت دی چې حضرت عمر رضي الله عنه نه ددې تفسیر ثابت نه وی که د حضرت عمر رضي الله عنه طرف ته بره منسوب شده تفسیر ثابت شي بیا د بل تفسیر او تشریح ته اعتبار نشته دغه مطلب به وي کوم چې عمر رضي الله عنه ذکر کړی دی.

### په مونځ کې د سکتاتو حکم

<b>﴿٦٦﴾ وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ: أَلَّهُ حِفْظَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَّتَيْنِ:</b>
د سمره بن جندب رضي الله عنه روايت دی چې ده يادې ساتلې وې د نبی ﷺ نه دوه سکتې (خاموش کيدل)
<b>سَكَّتَةٌ إِذَا كَبَّرَ وَ سَكَّتَةٌ إِذَا فَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ</b>
يوه سکه د تکبير تحریمې ویلو نه پس، او بله سکه به یې هغه وخت کوله چې کله به فارغ شو د قرائت
<b>غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَصَدَّقَهُ أَبِي بْنُ كَعْبٍ<sup>(۱)</sup>.</b>
غير المغضوب عليهم ولا الضالين نه، نو تصديق وکړو ددې قول حضرت ابي بن کعب رضي الله عنه.

**توضیح:** سکتتین: مونځ کې یو سکه یعنې خاموشي شروع کې تکبیر تحریمې نه پس او سورة فاتحې نه

(۱) أخرجه أبو داود ۱۹۲/۱ رقم الحديث ۷۷۹، والترمذي ۳۰/۲، رقم الحديث ۲۵۱، وابن ماجه ۲۷۵/۱ رقم الحديث: ۸۴۱

مخکې ده دا سکنه دعاء، استفتاح او تسمیه او تعوذ د پاره ده او دا د ټولو فقهاو په نزد باندې مسلم ده. دویمه سکنه د فاتحې په ختمیدو باندې ده دا سکنه د شوافعو او حنابلو په نزد باندې مسنون ده چې مقتدیان په کې سورة فاتحه او وایي. دریمه سکنه قبل الركوع د سورة په اختتام باندې ده دې آخري سکنه کې د احنافو په خپل مینځ کې اختلاف دی بعضې احناف سکتې ته بهتر وایي او بعضې وصل ته افضل وایي احناف محدثین سکتې ته افضل وایي، خود مالکیو او احنافو کوم واضح مذهب دی هغه دادی اول سکتې نه پس بله سکنه نشته چې هغې ته مسنون و وایي، البته په آحادیو کې درې سکنات ذکر دي، دې نه انکار نه شي کولی. (المرقات ۲/۵۴۲، اشعة اللمعات ۳۹۷).

﴿۷﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ

حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: نبي عَلَيْهِ السَّلَام به چې کله پاڅیدو دویم رکعت کولو ته

استفتح الْقِرَاءَةَ بـ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» وَلَمْ يَسْكُتْ. <sup>(۱)</sup> (هَكَذَا فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ).

نو شروع کولو به یې قرائت په الحمد لله رب العالمین باندې او خاموش کیدو به نه.

وَذَكَرَهُ الْحَمِيدِيُّ فِي أَفْرَادِهِ وَكَذَا صَاحِبُ الْجَامِعِ عَنْ مُسْلِمٍ وَحْدَهُ.

توضیح: استفتح القراءة: حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دا ویل غواړي، کله چې به حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د

دریم رکعت د پاره قیام کولو نو زربد یې قرأت شروع کولو او خاموشي به یې اختیاروله. (المرقات ۲/۵۴۴، اشعة اللمعات ۳۹۷)

دې مقام کې دا وهم کیدی شي چې کله مونځ گزار د دویمې شفعي د پاره قیام کوي نو دا یو نوی مونځ

شروع کېږي دې مقام کې (سبحانک اللهم... الخ) ویلو د پاره حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کیدی شي سکه

کړې وه دې وهم لرې کیدو د پاره حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمایي داسې نه ده یعنې دې مقام نه پس

حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (الحمد لله.... الخ) نه قرأت شروع کولو او سکوت به یې نه کولو یعنې داسې

طویل سکوت به نه وو څنگه چې اول رکعت کې وو هلته ثناء، تعوذ او تسمیه ویلي کېږي، دلته صرف

تسمیه ویلي کېږي. علامه انور شاه کشمیري رَحْمَةُ اللَّهِ عَرَفَ الشَّذِي کې فرمایي د احنافو په نزد د هر

رکعت په شروع کې بسم الله ویل مسنون دي بعضې احنافو واجب ویلي دي که په ویره سره هیر شي، نو

سجده سهوه کولی شي فتوی سنت او استحباب باندې ده.

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱/۱۹۹ رقم الحديث ۵۹۹-۶۱۸

## الفصل الثالث:

﴿۸﴾ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ
د حضرت جابر رضی اللہ عنہ نہ روایت دی وایی چہ: نبی علیہ السلام چہ کلمہ مونخ شروع کولو نو تکبیر به یی ویلو
ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
بیایی وویل: زما عبادت زما مونخ زما ژوند او زما مرگ د الله پاک دپاره دی چہ رب دی دتولو مخلوقاتو چہ
لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ
خوک یی هم شریک نشته او په دی ماته حکم کری شوی، او دتولو نه مخکې زه مسلمان یم، ای الله! زما
أَهْدِنِي لِحَسَنِ الْأَعْمَالِ وَ أَحْسِنِ الْأَخْلَاقَ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا
رهنمائی وکړه نیک اعمالو او ښه اخلاقو طرف ته، چہ رهنمائی نه شي کولی ښه اخلاقو طرف ته په غیر دتانه
إِلَّا أَنْتَ وَ قَبِي سَقَى الْأَعْمَالِ وَ سَقَى الْأَخْلَاقَ لَا يَبْقَى سَيِّئُهَا إِلَّا أَنْتَ» (۱).
او ما بچ کړي د بدو اعمالو او بدو اخلاقو نه چہ د بدو اعمالو او اخلاقو نه ته بچ کولی شي.
﴿۹﴾ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا
د محمد بن مسلمة رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چہ نبی علیہ السلام به چہ کلمه دنفل مونخ کولو دپاره ودریدونو
قَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ وَجْهَتْ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
ویل به یی الله ډیر لوی دی ما خپل مخ هغه ذات طرف ته متوجه کړو چہ هغه آسمان او ځمکې پیدا کړي دي
حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ». وَ ذَكَرَ الْحَدِيثَ مِثْلَ حَدِيثِ
په داسې حال کې چہ زه توحید خپلو ونکی یم او مشرکانو نه، نه یم. او ذکر یی کړو حدیث په شان د حدیث د
جَابِرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ». ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ
جابر خود وانا من المسلمین په ځای وانا اول المسلمین الفاظ ذکر کړي، بیا نبی علیہ السلام وویل ای الله! ته
الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَ بِحَمْدِكَ» ثُمَّ يَقْرَأُ (۲).
بادشاه یی ستانه سوا معبود نشته ته یو یی او ستا دپاره تعریف دی.

(۱) أخرجه النسائي في السنن ۱۲۹/۲ رقم الحديث: ۸۹۶.

(۲) أخرجه النسائي في السنن ۱۳۱/۲ رقم الحديث: ۸۹۸.

۷ ربيع الثاني ۱۴۱۰ هـ

## باب القراءة في الصلاة: په مونځ کې د قرأت بیان

قال الله تعالى: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (سورة اعراف آیت: ۲۰۴)  
﴿فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ (سورة لیل آیت: ۹۸)  
﴿فَاقْرَأْ وَما يَكْسِرُ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ (سورة مزمل آیت: ۲۰)

د فقهاء کرامو په مینځ کې په مسائلو کې کله اختلاف د شرعي حکم د ناسخ او منسوخ صحیح ادراک نه کیدو د وجې نه وي، او کله اختلاف په یو حکم کې دننه په استنباط او استخراج کې د اسبابو او عللو د اختلاف د وجې نه وي، او کله د مجتهدینو په اجتهاد کې تخلف وي او کله فهم او ادراک معاني کې فرق راضي او کله د یو حکم متعلق کثرت نصوص او دې کې تفاوت د اختلاف ذریعه جوړېږي، چونکې په هغې زمانې کې د ابلاغ د ذرائعو کموالی وو لږې علاقه نه به خلک مدينې ته راتلل او نبي ﷺ نه به یې یو حکم زده کړو او واپس به تلل او په دې باندې به یې هميشه د پاره عمل کولو او وروستو به حکم کې تبديلي راغلې وه ځکه چې ده به د نبي ﷺ نه یو حکم زده کړی ؤ په هغې باندې قائم به ؤ او راتلونکي خلکو د پاره به د اختلاف ذریعه جوړه شوه، ددې وجې نه فقهاء کرامو ته چې کله الله تعالی ددې احکامو جمع او ترتیب موقع ورکړه نو نصوصو کې معمولي یا غیر معمولي فرقونه مخې ته راغلل الله تعالی دې دوي ته جزاء خیر ورکړي دوي لوی تکالیف او چټ کړل د شریعت مقدسه احکامات یې د عمل د پاره عوامو مخې ته کینودل، دې بې شماره مسائلو کې ځای پر ځای فروعاتو کې اختلاف کیدل یو فطري امر دی او دا اختلاف زحمت نه دی، بلکې رحمت دی څومره چې هم د شریعت احکاماتو کې فقهاء کرامو اختلاف کړی دی دې ټولو نه لوی اختلاف قرائت خلف الامام کې دی، ځکه چې د یو طرف نه ویلي کېږي چې داسی کول فرض دي او د دویم طرف نه ویلي کېږي فرض نه دي، بلکې ناجائز دي، ددې وجې نه قرأت خلف الامام مسئله هميشه موضوع د بحث پاتې شوې ده، دلته هم ددې متعلق یو څو ابحاث حاضر خدمت دي.

## الفصل الأول:

﴿۱﴾ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يُعْبَادَ» د عباد بن صامت روایت دی وایی چې نبي ﷺ فرمایي نه دي کامل مونځ د هغه چا چې ویې نه

يَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ». (متفق عليه) وَ فِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «لَمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمْرِ الْقُرْآنِ فَصَاعِدًا»<sup>(١)</sup> لوستله فاتحه. او د مسلم پور وایت کې دي چې دهغه کس مونځ ونه شو چې فاتحه او نور څه یې ونه ویل.

**توضیح:** لا صلوة: مونځ کې د قرآت متعلق درې ابحاث اهم او مشهور دي دې کې د فقهاو اختلاف دی اول بحث د فاتحې رکښت او عدم رکښت کې دی. (المركات ٢/٥٤٦، اشعة اللمعات ٣٩٨).

دویم بحث په دې کې چې په څومره رکعاتو کې قرآت فرض دی، دریم بحث قرآت خلف الامام کې دی.

**اول بحث: په بیان درکښت او عدم رکښت د فاتحې کې:** مونځ کې څومره مقدار قرآن لوستل فرض دي او کومه حصه متعین کول فرض دي آیا فاتحه رکن صلوة دی یا نه دې کې فقهاو اختلاف دی.

**د فقهاو اختلاف:** امام شافعي، امام مالک او امام احمد بن حنبل رَحِمَهُمُ اللّٰهُ یعنې جمهور فرمایي سورة فاتحه مونځ کې متعین طور باندې لوستل فرض دي او دارکن صلوة دی که فاتحه ونه لوستل شي مونځ ونه شو باقي قرآن کریم چې څومره هم ویلي شي. امام صاحب رَحِمَهُ اللّٰهُ او صاحبین فرمایي فاتحه متعین

طور باندې لوستل رکن صلوة نه دی بلکې رکن صلوة قدر ما تجوز به الصلوة دی که هغه آیت طویل وي یا قصيره وي یعنې دومره قرآت مونځ کې فرض دی چې څومره سره مونځ جائز کېږي که وایه درې آیاته وي یا طویل یو آیت وي د آحادشو مبارکود و چې نه فاتحه مونځ کې لوستل بالخصوص واجب دی که یو کس مونځ کې باقي قرآت وکړي او فاتحه لوستل او نه کړي فرض قرآت خواداء شو فاتحې د و چې نه واجب پاتې شو مونځ ناقص شو، لهذا سجده سهوه کول لازم دي، چې جیره نقصان وشي یا د مونځ اعاده وکړي.

**دلائل:** د جمهورو دلیل د عباد بن صامت زیر بحث حدیث دی دې کې مذکور دي عدم قرآت فاتحه نه مونځ کالعدم شمار وي معلوم شو چې خاص طور باندې فاتحه ویل مونځ کې فرض دي دې پرېښودو سره مونځ نفې کېږي او چاته چې دا مقام حاصل وي هغې ته رکن وایي، لهذا سورة فاتحه رکن صلوة ده او د مالکیو حضراتو په نزد باندې سورة فاتحې سره سورت ملا وول هم فرض دي یعنې دواړه رکن صلوة دي د ائمه احنافو دلیل ﴿فَأَقْرَءُوا مَا تَكْسَرُ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ (مزل آیت: ٢٠) قرآن آیت مطلق ذکر دی ددې تقاضا ده مطلق قرآن مونځ کې وویل فرض او رکن صلوة دي. دلته د فاتحې تعین او تخصیص نشته، لهذا دغه رکن نه شي کیدی د فاتحې تخصیص د خبر واحد حدیث نه شوی دی او حکم چې د خبر واحد نه ثابت شي هغه فرض نه شي کیدی، بلکې واجب ورته ویل په کار دي او دا د احنافو مذهب دی مطلق قرآن لوستل فرض او رکن صلوة دی او خاص کر فاتحه لوستل واجب دي دا ځکه چې د فرض او

(١) أخرجه البخاري ٢٢٦/٢، رقم الحديث ١٧٥٦، مسلم ٢٩٥/١، رقم الحديث ٣١-٣٩١، وأبو داود ٥١١/١، رقم الحديث ٨٢٢.



رکن مقام قطعي او يقيني وي او قطعي حکم د اثبات د پاره دليل قطعي په کار دی ځکه چې دلائل څلور قسمه دي: (۱) قطعی الثبوت قطعی الدلالة. (۲) قطعی الثبوت ظنی الدلالة. (۳) ظنی الثبوت قطعی الدلالة. (۴) ظنی الثبوت ظنی الدلالة. اولني قسم نه فرض ثابتیږي، دویم قسم نه واجب، دریم قسم نه سنن مؤکده و غیره ثابتیږي او څلورم قسم نه مستحبات ثابتیږي. مذکور ه زیږ بحث حضرت عباد بن صامت رضی الله عنه حدیث خبر واحد دی دا ظنی الثبوت قطعی الدلالة دی دې نه فرض یا رکن نه ثابتیږي. بلکې صرف واجب ثابتیږي او د وجوب فاتحه احناف قائل دي دا حدیث د احنافو مسلک مخالف نه دی او د دوي مسلک د حدیث مخالف دی همدارنگې د لاصلوقة دوه مفهومه اخیستی شي، یو مفهوم دا دی چې دې نه بالکل اصل صلوٰة نفی مراد واخیستی شي او دویم مفهوم دا چې دې نه کمال صلوٰة نفی مراد واخیستی شي. د حضرت ابوهریره رضی الله عنه روایت دا دویم مفهوم متعین کوي دې کې (فصلو ته خداج غیر تمام) الفاظ راغلي، یعنې د مونځ وجود شته خو د سورة فاتحې نه لوستلو د وجې نه ناقص دي دا هغه وخت چې کله سړی امام یا منفرد وي مقتدي نه وي.

**الزامي جواب** دا دی: حدیث کې ما زاد او فصاعدا الفاظ هم دي نو آیا د فاتحې نه علاوه بل څه هم رکن صلوٰة دی.

**دویم بحث:** په څومره رکعاتو کې قرأت فرض دی: دې باندې د ټولو اتفاق دی چې مونځ کې قرأت فرض دی خو اختلاف دې کې چې فرض مونځونو کې څومره رکعتونو کې قرأت فرض دی.

**د ټولو اختلاف:** امام زفر رحمه الله او حضرت حسن بصري رحمه الله په نزد باندې صرف یو رکعت کې قرأت فرض دی ځکه فاقراو حکم دی دې کې تکرار نه دی او امر د تکرار تقاضا هم نه کې یو رکعت کې قرأت فرض کافي دی. (اشعة اللمعات ۳۹۸).

امام مالک رحمه الله فرمایي درې رکعاتو کې قرأت فرض دی، ځکه چې درې رکعاته اکثر دي او لاکثر حکم الكل مسلمه قاعده ده گویا د مالکیو په نزد باندې څلور رکعتونو کې قرأت فرض دی خو درې رکعتونو کې د ویلو حق اداء کېږي. (اشعة اللمعات ۳۹۸) امام شافعي رحمه الله په نزد باندې د فرائضو ټولو رکعتونو کې قرأت فرض دي او ضم د سورة د فرض اول رکعت کې او دویم کې نه واجب دی او نه سنت دی. بلکې مستحب دی مشهور قول مطابق د حنابلو هم مسلک دا دی چې ټولو رکعتونو کې قرأت فرض دی دا حضرات د قرآن مطلق حکم ته گوري دې کې د قرأت لوستلو حکم دی، د ائمه احنافو مشهور او مفتی به قول دا دی که څلور رکعاتو والا مونځ وي نو په اولو دوو رکعتونو کې بقدر ثلاث آیات قصار مطلق قرأت فرض دی. او خاص کر فاتحه واجب ده البته دوو رکعتونو نه پس قرأت ویل

ضروري نه دي که فاتحه و وايي يا تسبيحات يا خاموش پاتې شي.

**دريم بحث: قرأت خلف الامام:** مجموعي طور سره مونځ درې قسمه باندې دی (۱) صلوٰۃ الامام (۲) صلوٰۃ الماموم (۳) صلوٰۃ المنفرد. بيا يو مونځ جهري دی يو سري دی، نو امام د پاره دغه رنگ د منفرد د پاره جهري او سري مونځونو کې مطلق قرأت بالاجماع فرض دی او ماموم او مقتدي باندې امام نه وروسته سورة ويل بالاتفاق واجب نه دي اوس يو صورت پاتې شو امام نه وروسته مقتدي باندې سورة فاتحه ويل څنگه ده دې کې اختلاف دی.

**د قهلو اختلاف:** قرأت خلف الامام ويل او نه ويلو کې فقهاوو ډير لوی اختلاف کړی دی، ځکه چې يو فريق لوستلو ته فرض وايي او دويم فريق ورته ناجائز او حرام وايي دا اختلاف بهر حال صحابه و دوو دور نه دی خو هغه دور کې دې کې دومره شدت او سختي نه وه. علامه بدرالدين رحمه الله (۸۰) صحابه شمار کړي دي چې قرأت خلف الامام د ترک قائل دي دې کې عبدالله ابن مسعود رحمه الله، ابن عباس رحمه الله، حضرت عمر فاروق رحمه الله، ابو موسی اشعري رحمه الله، حضرت ابو درداء رحمه الله، حضرت ابن عمر رحمه الله، حضرت علي رحمه الله، حضرت عائشه رضي الله عنها نومونه شامل دي ددې مسئلې نوم قرأت خلف الامام دی خو ددې نه فاتحه خلف الامام مراد اخستل متعين شو جمهور فقهاء يعني امام صاحب، امام مالک، احمد بن حنبل، سفيان ثوري، اوزاعي او عبدالله ابن مبارک رحمه الله په نزد باندې جهري مونځ کې امام پسي وروسته فاتحه ويل جائز نه دي. بيا ائمه ثلاثون امام مالک او امام احمد بن حنبل رحمه الله په نزد باندې سري مونځ کې قرأت خلف الامام مستحب دی، امام صاحب رحمه الله نه سري او جهري مونځ کې فاتحه خلف الامام باره کې پنځه اقوال معارف السنن کې ذکر دي: (۱) ويل واجب دي (۲) مستحب (۳) مباح (۴) مکروه تنزيهي (۵) مکروه تحريمي دي. دا حنافو په نزد باندې مکروه تحريمي ته ترجيح حاصل ده، د علماء احنافو نه امام محمد رحمه الله طرف ته صاحب هدايه دا خبره منسوب کړې ده د هغه په نزد باندې سري مونځ کې قرأت خلف الامام مستحب دی دغه رنگ ملا علي قاري رحمه الله او نورو علماء هم ويلي دي، دا امام محمد رحمه الله په نزد مستحب دی، خو که د امام محمد رحمه الله کتابونو ته رجوع اوشي، نو موجوده حالت کې د هغې کتابونو نه معلومېږي چې د هغه په نزد باندې قرأت خلف الامام په هيڅ حالت کې جائز نه گڼي مؤطا امام محمد رحمه الله کې فرمايي: ( لا قراءة خلف الامام فيما جهريه ولا فيما لم يجهريه بلک جاءت عامة الآثار و هو قول ابي حنيفة رحمه الله ) (ص ۹۴)

دغه رنگ هغه کتاب الآثار کې قرأت خلف الامام روايات جمع کوي فرمايي (وبه لأخذ لآلئ القراء خلف الامام في من الصلوة يجهريه اولم يجهريه) (ص، ۹۵)

دې رواياتو نه معلومه شوه امام محمد رحمه الله مسلک دې مسئله کې هغه دی چې د عامو احنافو دی

اوس هم صاحب هدايه اعرف ببيان مسلك الاحناف دى. همدارنگه ملا علي قاري رَحِمَهُ اللهُ بِهِ مَرَقَات كې وايي: والامام محمد من ائمتنا يوافق الشافعي في القراءة في السرية وهو اظهر في الجمع بين الروايات الحديثية (مرقات ج ۲ ص ۴۰۱) (المرقات ۲/۵۸۰).

يعني زمونږ د احنافو ائمنو نه امام محمد رَحِمَهُ اللهُ سري مونځونو كې قرأت خلف الامام كې دشوافعو موافق دى او د احاديثو ټولو رواياتو جمع كولو د پاره دا مسلك ډير واضح دى او دا د امام مالك مسلك هم دى، (المرقات ۲/۵۸۰).

ملا علي قاري رَحِمَهُ اللهُ د فصل ثاني د ابوهريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حديث نمبر ۳۱ د لاندې ليكلي: ومفهومة انهم كالوايسرون بالقراءة فيما كان يخفى فيه رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهو مذهب الاكثر وعليه الامام محمد من ائمتنا (مرقاۃ ج ۲ ص ۳۰۲) (المرقات ۲/۵۸۲).

غالباً د شاه ولي الله رَحِمَهُ اللهُ هم دا رايه ده چې سري مونځ كې قرأت خلف الامام بهتر دى اوس هم د ائمه احنافو مسلك فتواى داسى نه ده كاش چې سري مونځ كې د احنافو قرأت خلف الامام ويلو فتواى وركولى او شوافع جهري كې د نه ويلو فتواى وركولى، نو دواړو مسلكونو كې به په دې اختلاف كې كموالى راغلى وي او ټولو نصوصو كې به تطبيق راغلى وي، بلكې د مالكيو او حنابلو مسلك دى مفتي كفايت الله رَحِمَهُ اللهُ تعليم الاسلام كې ليكلي:

**سوال:** قرأت خلف الامام نه څه مراد دي؟ **جواب:** قرأت قرآن كريم لوستلو ته ويل كېږي.

**سوال:** مونځ كې څومره قرآن ويل په كار دي؟ **جواب:** كم از كم يو آيت لوستل فرض دي او سورة فاتحه لوستل واجب دي او د فرض پوښى ركعت او دويم ركعت او نماز وتر او سنت او نفل ټولو ركعتونو كې سورة فاتحې نه پس يو بل سورة يا لوى يو آيت يا واړه درې آياتونه لوستل واجب دي.

**سوال:** آيا سورة فاتحه د ټولو مونځونو هر ركعت كې لوستل واجب دي؟ **جواب:** د فرض دريم او څلورم ركعت نه علاوه د هر مونځ كه فرض وي يا واجب يا سنت يا نفل هر ركعت كې سورة فاتحه لوستل واجب دي، امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ په نزد باندې مقتدي باندې د امام نه وروسته فاتحه لوستل فرض دي.

۸ ربيع الثاني ۱۴۱۰ هـ

**دلائل:** شوافع حضرات د زير بحث حديث د حضرت عباد بن صامت رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه استدلال كوي، د شوافعو دويم دليل خواته د حضرت ابوهريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حديث دى، دې كې (خداج غير تمام) الفاظ راغلي، يعنې چا چې مونځ كې فاتحه ونه وئيله دده مونځ ناقص او نا تمام دى. چا سوال وكړو اى ابوهريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كله چې مونږ د امام نه وروسته يوو دغه وخت كې قرأت په دوران كې فاتحه څنگه

ولولو هغه جواب ورکړو ددې خلاصه داده: فاتحه زړه کې وایه، خو پرېږده یې مه، فاتحه لوی فضیلت لري او حدیث کې په دې باندې د صلوٰۃ اطلاق شوی دی، بهر حال د شوافعو اصل دلیل کوم چې خپل مدعا باندې واضح دی هغه مشکوٰۃ ص ۸۱ باندې فصل ثانی کې د حضرت عباد بن صامت حدیث نمبر (۳۰) دی. (المرقات ۲/۵۸۰).

ددې نه علاوه شوافعو حضراتو صحابه کرامو څه آثارو نه هم استدلال کړی دی، جمهورو کې مالکیو او حنابلو احادیث قرآت خلف الامام روایاتو کې تطبیق پیدا کړی، کوم ځای کې چې د امام نه وروسته د لوستلو ممانعت راغلی هغه جهري مونځ کې دی او کوم ځای کې چې د فاتحه خلف الامام لوستلو حکم دی هغه سري مونځ کې دی کاش ټول امت په دې باندې جمع کیدی. جمهورو کې ائمه احنافو د پاره د دوه قسمه دلائلو ضرورت دي یو هغه دلیل چې په هغې کې جهري مونځ کې فاتحه خلف الامام ممانعت ذکر دی او دویم دلیل هغه دی چې هغې کې سري مونځ کې فاتحه خلف الامام نه لوستلو ثبوت وي، چونکې دا مسئله ډېره نازکه ده، دلته ځکه د دلائلو تفصیل به وي.

**د احنافو اولني دليل:** جهري مونځ کې فاتحه خلف الامام نه ویلو باندې احنافو او جمهورو سره د قرآن کریم آیت دلیل کې: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (اعراف آیت: ۲۰۴) دلته دوه لفظه دي یو فاستمعوا دی ددې تقاضا داده چې کله قرآن لوستلی کېږي تاسو خاموش کینی.

دویم لفظ انصتوا دی ددې مطلب دا دی چې کله قرآن لوستلی کېږي ته اگر چې هغه نه اورې بیا هم خاموش کینه. دې صورت کې استمعوا او انصتو د لغت په اعتبار سره فرق دی او دا فرق مفسرینو تسلیم کړی دی، لهذا دا دلیل د احنافو دواړو دعوو باندې واضح دلیل دی، امام نه وروسته جهري مونځ وي یا سري مونځ وي ټولو کې قرآت نشته او که استمعوا او انصتوا مفهوم جدا جدا نه وي، بلکې یو وي، چې کله قرآن کریم لوستل کېږي تاسو خاموش کینی، نو دې صورت کې دا آیت جهري مونځ کې امام نه وروسته لوستل نه کول د احنافو د پاره واضح دلیل دی.

**سوال:** شوافعو او خاص کر غیر مقلدینو دې استدلال باندې اعتراض کړی دی دا آیت د جمعي خطبې متعلق نازل دی، لهذا د خطبې وخت کې خاموش کیناستل په کار دي مونځ سره ددې تعلق نشته.

**جواب:** د مفسرینو او جمهورو علماو په نزد باندې دا آیت د مونځ متعلق نازل شوی دی، حافظ ابن

تیمیه رحمه الله وایي: قال احمد اجمع الناس على انها نزلت في الصلوة. (فتاوی ابن تیمیه ج ۲۲ ص ۲۹۵)

امام المفسرین محمد بن جریر طبري رحمه الله فرمایي دې آیت شان نزول کې درې قسمه اقوال مشهور

دي، اول د مونځ متعلق دی، دویم دا چې ددې تعلق د خطبې سره دی، دریم دا چې دا آیت د خطبې او

مونځ دواړو متعلق دی او ابن جریر رحمه الله دریم قول راجح ګرځولی دی.

**دویم جواب** دا دی چې صحیح ده دا آیت د جمعې خطبې باره کې دی نو چې کله د خطبې یو خوا یتونو د وجې استماع او انصاف حکم دی نو د مونځ قرأت کې بدرجه اولی په کار دی، ځکه چې مونځ کې ډیر زیات آیتونه لوستل کېږي.

**دریم جواب:** د قرآن کریم آیتونو کې عموم د الفاظو اعتبار سره وي خصوص مورد او خصوصي واقعي ته اعتبار نه وي. کمال فی الاصول.

**څلورم جواب:** د سورة اعراف دا آیت مکي دی او خطبه جمعه یا عیدین خطبه مشروعت او شروع مدینه منوره کې شوې د نو آیت د خطبې سره څنګه تعلق ممکن دی (کذا قال شیخ الاسلام ابن تیمیه رَحْمَةُ اللَّهِ) غیر مقلدین حضرات چې کله د دې آیت د جواب نه عاجز کېږي، نو بیا سورة د فاتحه د قرآن کریم نه خارجوي. ما په خپله د یو غیر مقلد نه آوریږي وو وایي سورت فاتحه قرآن نه دی، لهذا امام کله فاتحه وایي، نو مقتدي له خاموش کیدل ضروري نه دي.

**دویم دلیل:** د احنافو او جمهورو دویم دلیل د ابو موسی اشعري رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُ حديث دی مشکوٰۃ کې (ص ۷۹) باندې موجود دی ترتیب په اعتبار سره فصل اول حديث نمبر (۵) دی یو اوږد حديث دی دې کې دا الفاظ دي (واذا قرأ فأنصتوا) یعنې کله چې امام قرآن لولي تاسو خاموش کيښئ دا حديث امام مسلم شریف (ج ۱، ص ۱۷۴) باندې نقل کړی دی او تاکید سره یې دې حديث ته صحیح ویلي اګر چې حديث بعضې طرقو کې دا جمله نشته مخکې تفصیل راروان دی.

**سوال:** شوافعو حضراتو د ابو موسی اشعري رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُ دې روایت باندې دوه اعتراضات کړي اول اعتراض دا دی د دې روایت په سند کې سلیمان تیمي رَحْمَةُ اللَّهِ دې او د مدلس دی او دلته قتاده رَحْمَةُ اللَّهِ عنې سره نقل کوي او د مدلس عننه قبول نه وي دویم اعتراض دا دی و اذا قرأ فأنصتوا کومه جمله چې ده د، قتاده رَحْمَةُ اللَّهِ نه صرف یو شاګرد د هغه سلیمان تیمي رَحْمَةُ اللَّهِ نقل کوي د قتاده نور شاګردان دا جمله نه نقل کوي سلیمان تیمي رَحْمَةُ اللَّهِ دې جملې نقل کولو کې منفرد دی، لهذا دا جمله معتبره نه ده.

**جواب:** د اولني اعتراض جواب دا دی چې د بعضې مدلسينو د ثقتوب د وجې نه د هغه عننه قبول وي لکه قتاده، اعمش او سلیمان تیمي، لهذا دلته هم دده عننه قبول ده محدثینو تصریح کړې ده د صحیحینو روایاتو کې که د مدلس عننه راشي هغه مقبول ده، ځکه چې د صحیحینو ټولو روایاتو په صحت باندې د علماء اتفاق دی که هغوی د عننه سره د مدلس روایت نقل کوي، نو پوره تحقیق سره یې نقل کوي. امام نووی رَحْمَةُ اللَّهِ یو ځای کې وایي: (فقد قدمنا في مواضع من هذا الشرح ان مارواه البخاري ومسلم عن المدلسين وعنونه فهو محمول على انه ثبت من طريق آخر سماع ذلك

المدلس هذا الحديث فيمن عنعنه منه واكثر هذا او كثير منه يذكر مسلم وغيره سماعه من طريق آخر متصلًا به) (مسلم ج ١ ص ٢٠٩)

د شوافعو دا اعتراض ځکه بې ځای دی چې دا روایت ابوداود و غیره کې مذکور دی هلته عنعنه نشته.

د دویم اعتراض جواب دا دی قتادة نه (واذا قرأ فأنصتوا) جمله صرف سليمان تيمي نه ده نقل کړې بلکې دده متابع موجود دي چنانچه صحيح ابو عوانة روایت کې قتادة نه ابو عبيده نقل کړی دی او يهقي او دارقطني او بزار روایت کې حضرت قتادة رضي الله عنه نه عمر بن عامر او سعيد بن ابي عروبہ رضي الله عنه نقل کوي، لهذا سليمان تيمي رحمه الله د حضرت قتادة رضي الله عنه د نورو شاگردانو نه ذکر کړې نو دا مخالفت نه شو امام مسلم دې جملې ته صحيح ويلې ده، ځکه چې هغه نه ده شاگرد ابوبکر رحمه الله تپوس وکړو، د حضرت ابوهريره رضي الله عنه روایت کې چې کومه واذا قرأ فأنصتوا جمله ده دا څنگه ده امام مسلم رحمه الله وايي: (هو صحيح عندي).

فقال لم لم تضعه هنا فقال ليس كل شيء عندي صحيح وضعته هنا: يعنى شاگرد تپوس وکړو چې دا جمله صحيح ده بيا کتاب کې د ابو موسی اشعري رضي الله عنه دې حديث کې درج ولی نه کړه، امام مسلم رحمه الله جواب کې فرمايي دا ضروري نه ده چې زه هر صحيح حديث دلته جمع کوم ډير زيات صحيح احاديث دي، خو ما دلته جمع نه کړل لکه څنگه چې دا حديث دی دې کې دا جمله ده البته زه چې کوم حديث جمع کوم هغه به ضرور صحيح وي، ابو موسی اشعري رضي الله عنه روایت نه د احنافو صرف يوه دعواى ثابت کېږي چې جهري مونځ کې قرأت خلف الامام نشته.

دریم دلیل: د ائمه احنافو او جمهورو دریم دلیل د حضرت ابوهريره رضي الله عنه حديث دی دا ابوداود، امام نسائي او ابن ماجه نقل کړی دی او مشکوٰة کې ص ٨١ باندې مذکور دی (المركات ٢/٥٨٢) او د شمار په اعتبار سره حديث نمبر ٣٣ دی الفاظ يې دادي عن ابي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اما جعل الامام ليثوثكم به فاذا كبر فكبر واذا قرأ فأنصتوا (رواه ابوداود) (المركات ٢/٥٨٢).

سوال: شوافعو دې روایت باندې اعتراض کړی دی، دې کې يوراي ابو خالد دی چې ضعيف دی، لهذا استدلال صحيح نه دی.

جواب: ددې اعتراض جواب دا دی علامه ابن حجر رحمه الله ابو خالد په ثقاتو کې شمار کړی، دغه رنگ صديق حسن خان ده ته ثقه ويلي دی همدارنگه ابو خالد متابع د محمد بن سعد انصاري هم دی علامه شبير احمد عثمانی رحمه الله فتح الملهم کې فرمايي دې حديث کې واذا قرأ فأنصتوا الفاظ هم نه وی نو بيا هم دا حديث عدم قرأت خلف الامام باندې واضح دليل دی، ځکه چې بخاري، مسلم او نورو احاديثو

کتابونو کې و اډا قرآن فأنصتوا جملې نه علاوه حديث بکثرت موجود دی هغې کې مقتدي ته د امام د اتباع حکم شوی دی او د امام اتباع تکبير کې داده تاسو هم تکبير کوئ رکوع کې اتباع داده تاسو هم رکوع له خي، سجده کې اتباع داده تاسو هم سجده کوئ، قيام کې هم اتباع داده تاسو هم قيام کوئ سوچ کول په کار دي قرآن لوستلو کې د امام د اتباع طريقه څه ده آيا لوستل دي يا خاموش کيدل دي، بخاري روايت کې دي چې کله جبرائيل وحې راوړه او قرآن به يې لوستلو، نو حضور ﷺ به ورسره هم په مزه مزه لوستل د قرآن آيت راغی ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ﴾ دې فاتبع قرآله تفسير کې حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي (ای استمع له وانصت) دې نه بکاره معلومه شوه چې د قرآن لوستلو وخت کې د امام اتباع داده مقتدي دې خاموش وي، خواه قرآن اوري يا نه اوري، ځکه چې دا ذمه داري امام په خپله پوره کوي د ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دا حديث هم احنافو دواړو دعوو د پاره دليل جوړېږي.

**خلورم دليل:** د ائمه احنافو خلورم دليل د حضرت جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی الفاظ يې دا دي: (عن جابر قال قال رسول الله ﷺ من كان له امام فقرأه الا امام له قراءة) طحاوي دا روايت مختلفو طرقو سره ذکر کړی دی دغه رنگ امام محمد رَحِمَهُ اللَّهُ موطا کې دا ذکر کړی دی همدارنگې مسند ابی حنيفة کې هم موجود دی او بيهقي او دارقطني هم دا نقل کړی دی ددې اکثر طرقو کې ضعف دی او بعضې طرق بالکل صحيح دي.

**سوال:** دارقطني دې روايت مرفوع کيدو باندې اعتراض کړی (لم یسنده عن موسى بن أبي عائشه غير ابی حنيفة والحسن بن عماره وهما ضعيفان) يعنې ددې روايت مرفوع نقل کولو کې صرف دوه روايان دي يو امام ابو حنيفة رَحِمَهُ اللَّهُ او دويم حسن بن عماره رَحِمَهُ اللَّهُ دی او دا دواړه ضعيف دي.

**جواب:** علامه بدرالدين عيني رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي که دارقطني کې معمولي شرم او حيا وی داسې خبره به يې کله هم نه کوله بيا د دوي خپلو شواهدو دارقطني باندې داسې قلم اوچت کړی دی چې پاش پاش کړی يې دی، يا اصحاب الجرح والتعديل علماء وايي ائمه اربعو باندې تفصيلي جرح هم معتبر نه ده بلکه علماء جرح والتعديل د امام ابو حنيفة رَحِمَهُ اللَّهُ زبردست توثيق کړی دی چنانچه يحيى بن معين فرمايي: ابو حنيفة رَحِمَهُ اللَّهُ ثقة مأمون ما سمعت احداً يضعفه وشعبة بن الحجاج يکتب اليه ان يحدث) همدارنگه شعبه بن الحجاج هغه صدوق فی الحديث سره بنایسته الفاظو سره ياد کړی دی هغه ليکلي دي: قال شعبه بن الحجاج ابو حنيفة ثقة من اهل الدين والصدق ولم يتهم بالکذب وكان مأموناً في دين الله صدوقاً في الحديث) ياد ساتی شعبه د امام صاحب رَحِمَهُ اللَّهُ لوی استاذانو کې دی،

بهر حال د امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ شان ډیر لوی دی امام بخاري او مسلم استاذ في الحديث شيخ عبد الرزاق صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ المصنف د امام ابو حنیفه شاگرد دی. هغه چې کله خپل کتاب کې د امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ حديث نقل کوي، فرمایي خبرنا ابو حنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ... الخ شيخ عبد الرزاق خپل کتاب مصنف کې تقریباً ۷۰ روایات امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ نه اخیستي، امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ او امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ د امام صاحب د شاگردانو شاگردان دي ځکه امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي (الناس عيال في الفقة على ابي حنيفة) دارقطني له مناسب نه وو چې د خپلې سلسلې لوی فقیه او امام باندې داسې حملې کوي، څه بس صحیح ده مونږ داسې سند راوړو چې هغې کې امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ نشته.

(عن اسحاق الازاق عن سفيان و شريك عن موسى بن ابي عائشة عن ابراهيم عن جابر قال قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من كان له امام فقراءة الامام له قراءة)

د ربه سند واخله چې تسلي دې وشي: عن اسحاق الازاق عن سفيان الثوري و شريك عن موسى ابن ابي عائشة عن شداد بن الهاد عن جابر قال قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من كان له امام فقراءة الامام له قراءة. دا ټول راويان مرفوع دي دا آخري سند خو علی شرط مسلم دی او که دارقطني په ضد وي چې دا حديث مرسل دی مونږ دې ته وايو چې زموږ نزد باندې او جمهورو علماو په نزد باندې مرسل روايت حجت دی اگر چې دارقطني په نزد باندې حجت نه دی نو مونږ دده درد نه شو کولی دا روايت د احنافو دواړو دعوو ډپاره بهترين دليل دی ددې مطلب دا دی چې سري او جهري دواړو کې مونږ د امام قرآت کافي دی د مقتديانو ډپاره.

**پنځم دليل:** عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال تكفيك قراءة الامام خافت وجهه (دارقطني) بعضو دې روايت باندې د منكر حكم لگولې خو ابن قدامه رَحْمَةُ اللَّهِ وايي دې روايت باندې د فقهاو د مذهب بنياد قائم دی او د فقهاو مسلک چې کومو رواياتو باندې قائم وي دغه رواياتو ته منكر نه شي ويلی دا د ائمه احنافو د مسلک ډپاره واضح دليل دی د احنافو دواړه دعوي دې نه ثابت دي.

**شپږم دليل:** د ائمه احنافو شپږم دليل د مشکوٰۃ (ص ۸۱) باندې د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی دې کې دا الفاظ دي (قال فالتهمي الناس عن القراءة مع رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) شمار لحاظ سره دا حديث (۳۱) دی دا حديث جهري مونږ کې قرآءة خلف الامام نه کولو باندې واضح دليل دی د جمهورو دلائلو نه دليل دی همدارنگې ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ متاخر في الاسلام دی کيدی شي دا روايت د قرآت باقي احاديثو ناسخ دي.



**سوال:** په دې حديث باندې د شوافعو طرف نه يو اعتراض دی هغه دا فاتهی الناس جمله د زهري ده د صاحبي نه ده دا روايت مرسل دی او د: جمله مرفوع نه ده.

**جواب:** احناف ددې اعتراض جواب ورکوي حقيقت دا دی دا ابوهريره رضي الله عنه نقل شوي جمله ده د

زهري نه ده شوافعو ته وهم وشو. او دوهمه واقعه داسې وه چې زهري دا روايت بيانولو کله چې فاتهی

الناس پورې ورسيدو آواز په مزه شو داوريدونه، نو شاگردانو يوبل نه تپوس وکړو: ما قال الزهري

يعني زهري څه وويل چې کله د هغه آواز په مزه شو ويلو والا وويل قال الزهري فاتهی الناس. نو

آئنده نقل کونکي ته شبه او شوه دا قول د امام زهري دی، د صاحبي نه دی، حالانکې هلته ابو داود

شريف (ص، ۱۴۰) کې تصريح موجود ده (قال ابوهريره رضي الله عنه فاتهی الناس) دويم جواب دا

دی څه مرسل دی نو څه وشو جمهور خو مرسل د زړه نه مني دا روايت هم قابل قبول دی دې روايت نه هم

د احنافو يوه دعواي ثابت کېږي، جهري مونځ کې فاتحه خلف الامام لوستلو نه خلک منع شي.

**اوم دليل:** د احنافو مضبر عليه السلام حضرت ابوبکر رضي الله عنه روايت او واقعه ده چې ابوبکر رضي الله عنه غنبي

عليه السلام مسجد نبوي ته داخل کيدو په وخت کې او مندلو په حالت رکوع کې او دغه دروازې نه نيت

وته او رکوع په حالت کې صف طرف ته په منډه باندې ورسيدو مونځ نه فارغيدو نه پس تاسود نبي

عليه السلام نه د مسئلې تپوس وکړو نبي عليه السلام وفرمايل: زادك الله حرصاً ولا تعد. (مشکوٰۃ ص ۹۹)

حضور صلی الله علیه و آله ده ته مونځ واپس کيدو ونه فرمايل، بلکې د شوق زياتيدو دعاييې وغوښتله الله

تعالی دې ستا د نيکۍ طرف ته شوق زيات کړي، داسې بيا مه کوه بلکې صف کې شامل کېږه يا تکبير

تحریمه کوه کوم مونځ چې دې گير کړو هغه کوه او کوم چې قضاء شو هغه اداء کړه.

د حديث دې واقعه کې شوافع هيڅ تاويل نه شي کولی او دا مضبوط دليل دی د امام قراءت د مقتدي

قراءت دی جدا لوستلو ضرورت نشته که نه نو فرض پرېښودو سره مونځ څنگه صحيح کيدی شي، دلته

يو ضابطه او اصل دی دې وجې نه شوافع دغه رنگ مسلک باندې مجبور کړي دي هغه دا چې د

شوافعو په نزد باندې امام او مقتدي په منځ کې مونځ کې اتحاد نشته، بلکې صرف عمل اشتراک دی

او د هريو خپل عملي دی، ځکه هريو ته فاتحه لوستل په کار دي د امام ويل د هغه د پاره دي او مقتدي

دې په خپله وايي، د احنافو په نزد باندې صرف اشتراک عمل نه دی، بلکې اتحاد عمل هم دی، لهذ

قرأت الامام د مقتدي قرأت هم دی. بهر حال دا روايت هم د احنافو د پاره د دواړو دعوو دليل دی.

**اتم دليل:** حضرت جابر رضي الله عنه روايت دی چې کوم کس مونځ وکړي او فاتحه ونه لولي نو د هغه مونځ

ونه شو (الا ان يكون وراء الامام) که د امام نه وروستوي، نو بيا بغير د فاتحې نه مونځ صحيح دی.

ترمذي، موطأ، امام مالک او طحاوي دا روايت نقل کړی دی دا روايت د احنافو د سري او جهري

دواړو مونځونو د پاره واضح دليل دی.

**نهم دليل:** د احنافو نهم دليل د حضرت ابو هريره رضي الله عنه هغه مشهور حديث دی چې شوافع يې خپل دليل کې پېش کوي خو حقيقت کې هغه د احنافو دليل دی الفاظ يې دادي: **(وعن ابي هريرة قال قال النبي صلى الله عليه وسلم من صل صلاة لم يقرأ فيها بأمر القرآن فهي خداج ثلاثا غير تمام)** (مسلم شريف) طرز استدلال داسې دی فاتحه نه لوستلو د وجې نه حضور صلى الله عليه وسلم د مونځ گزار مونځ ناقص گرځولی دی باطل يې نه دی فرمايلي، که فاتحه فرض وي بيا به مونځ باطل وي پرېښودوسر.

**سوال:** دې استدلال باندې اعتراض دی ای احنافو تا سوبه خپله مني چې بغير فاتحې نه مونځ ناقص دی، نو تا سوبيا ناقص مونځ ولې کوي او دې نقصان او چتيدو باندې دومره زور ولې ورکوي.

**جواب:** مونځ باندې ډير وختونه راغلي وويو وخت داسې وو مونځ کې خبرو کولو اجازت ووياء هغه حکم موقوف شو او امام سره جهري مونځ کې قرآن لوستل باقي وو هغه هم موقوف شو او سري مونځ کې لوستل باقي پاتې شو بيا دا هم موقوف شو صرف فاتحه لوستل حکم باقي پاتې شو، بره حديث کې مذکور دي، بيا دا حکم موقوف شو او د امام قرآت د مقتديانو د پاره کافي وگرځولی شو باقي بند کړی شو چې کله د امام لوستل حکمي طور باندې د مقتديانو لوستل دي اوس دا نقصان ختم شو، لهاد مقتديانو د فاتحې نه بغير مونځ ناقص نه دی.

**اسم دليل:** د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه نه علقمة روايت کوي، حضرت ابن مسعود رضي الله عنه فرمايي کاش چې ددغه کس خوله د خاورو نه ډکه شي، چې څوک د امام نه وروسته لوستل کوي. (رواه طحاوي باسناد حسن) دغه شان عطاء بن يسار د حضرت زيد بن ثابت رضي الله عنه نه روايت کوي هغوي وايي امام نه وروسته يو مونځ کې به هم څه نه وايي، دغه رنگ ابو حمزه رضي الله عنه فرمايي ما د حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه تپوس وکړو چې امام مخامخ وي آيا زه د هغه نه وروسته لوستل او کړم، ابن عباس رضي الله عنه جواب کې وفرمايل نه مه يې لولي. (طحاوي، ص ۱۵۱)

دې ټولو رواياتو نه ثابت شوه، چې د امام او مقتدي مونځ کې وحدت او اتحاد راغی امام ځکه مقرر شو چې مقتدي دده اتباع وکړي، د امام مونځ ضامن دی او د مقتدي مونځ متضمن دی، اوس که مقتدي هم لوستل شروع کړي، نو دا د اصول اقتداء او اصول اتباع خلاف دی، خودا ياد ساتئ دا قاعده صرف

قرآن کریم لوستلو متعلق ده، ځکه چې د قرآن متعلق (استمعوا وانصتوا) حکم راغلی دی او نور اذکار د امام نه وروسته لوستل منع نه وي ددې مثال باندې ځان پوهه کړئ، مثلاً يو جرگه او يو معزز وند بادشاه خواته ځي قاعده ده چې رومي ټول د بادشاه دربار کې حاضریدو سره سلام وکړي بيا ټول يو ملگری د خبرو پېش کولو د پاره وکیل جوړ کړي او د وکیل خبره د ټولو خبره وي او بادشاه مخکې د

ټولو خبرو کولو د آدابو خلاف گڼلی کېږي چې کله وکیل خبره کوي ټول دده د خبرې تائید کوي. بالکل دغه رنگ صف کې خلک ودرېږي او د الله تعالی په حضور کې ټول ثناء او ایي بیا خاموش شي او امام درخواست پېش کولو د پاره فاتحه او ایي بیا آخره کې ټول مقتدیان پرې آمین او ایي دستخط پرې وکړي او ددې مضمون تائید کوي، دلته د ټولو لوستلو سره اصول وکالت او اصول اقتداء د خراییدو خطر وې، دلته چونکې درخواست د هدایت طلب کیدو د پاره دی، ځکه حکم کېږي قرآن وایي دا هدایت دی، ځکه امام سورة ملا وکړي قرآن وایي او چې کله درخواست قبول شي، نو ټول کښي او بطور شکر التحیات لولي او بیا تلل او رخصتي په سلام سره کوي.

**پاریکه مباحثه:** منقول دي امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ سَرَهُ قَرَاتْ خَلْفَ الْإِمَامِ بَانْدِي بَعْضِي عِلْمًا وَ مَبَاحَثَةً وَ كَرِهًا، هغوی وویل بحث او مناظرې د پاره یو جماعت تشکیل کړي، هغوی یو جماعت جوړ کړو امام صاحب وویل ما سره به مناظره کې یو کس خبرې کوي یا ټول، هغوی وویل یو کس امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ وَ رَتَهُ وویل دیو کس خبره به نه وېرېږي یا د هغه خپله خبره به وېرېږي او وویل نه هغه زمونږ نمائنده او وکیل دی د هغه خبره به د ټولو خبره وي امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ وَ رَتَهُ وویل چې بس مناظره وشوه هغوی کې چې کوم کم فهم والا وو هغوی شور وکړو چې نه اوس مناظره به کوو د هغوی ماهرینو وویل څی تاسو د شکست اقرار خو په خپله وکړو. گویا امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ دوي ته عملي طور باندې وویل چې زما منځ ته بطور وکیل یو کس خبره کوي او د هغه خبره د ټولو خبره ده او ټول به خبرې نه کوي، نو دا قاعده دلته د مونځ متعلق هم ده، مونځ کې ددې نه انحراف ولې کوي. دا وجه ده مصنف عبدالرزاق کې د ابراهیم نخعي رَحْمَةُ اللهِ دا قول مذکور دی په اسلام کې پوښی بدعت دا شروع شو چې خلکو د امام نه وروسته لوستل شروع کړل (کذا في الجوهرة النقية) په ظاهره دې عبارت کې مقصد جهري مونځونو کې لوستل بدعت دی، سري مونځ کې نه دی دې باندې د امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ یو عبارت دلالت کوي وایي: (نحن نقول كل صلوة صليت خلف الامام يقرأ قراءة لا يسمع فيها قراء فيها) (کتاب الامر، ج ۷، ص ۱۵۲) یعنې مونږ وایو هر هغه مونځ چې د امام نه وروسته وشي او امام داسې قرأت کوي چې اوریدلی کېږي نه (یعنې سري قرائت) داسې صورت کې مقتدي قرأت وکړي. دې عبارت نه ښکاره ده چې د امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ قول جدید د امام مالک او د احمد هغې په شان دی، جهري مونځ کې د امام نه وروسته لوستل مه کوي او سري کې کوي.

۱۹ ربيع الثاني ۱۴۱۰هـ

**د شوالو د دلائلو جوابات:** د شوافعو حضراتو د دلائلو په ضمن کې درې مشهور حدیثونه پېش شوي وو چې د هغې جواب ورکولی شي شوافعو حضراتو د زیر بحث حضرت عبادة بن صامت رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

روایت نه استدلال کړی دی کوم چې صحیحینو کې مذکور دي د هغې جواب مخکې ورکړی دی دا خبر واحد دی دې نه فرضیت ثابت نه دی فرضیت د ثبوت د پاره قطعی الثبوت او قطعی الدلالة نصرت ضرورت دی دا دلته نشته.

**دویم جواب:** د حضرت عبادۃ بن صامت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کوم روایت چې صحیحینو کې منقول دی (لا صلوة لمن لا یقرأ بفاتحة الكتاب) دلته دې باندې قرأت خلف الامام باندې استدلال نه شي کولی، دې روایت کې قطعاً دا تصریح موجوده نه ده چې دا مونځ د منفرد دی، یا د امام دی، یا د مقتدی دی. دې نه خو صرف دا معلومېږي چا چې فاتحه ونه لوستله د هغه مونځ نه دی شوی، ددې متعلق مونځ هم وایو د منفرد او امام مونځ بغير د فاتحې صحیح نه دی. (المرقات ۲/۵۷۷).

د قرأت خلف الامام داسې قسمه روایاتو توجیه امام احمد بن حنبل رَحِمَهُ اللَّهُ داسې کړې ده او داسې جواب سفیان ثوري رَحِمَهُ اللَّهُ ورکړی دا قسمه روایات د منفرد او امام باره کې دي، د سفیان ثوري رَحِمَهُ اللَّهُ قول په ابوداود ص ۱۱۶ کې دی. احمد بن حنبل رَحِمَهُ اللَّهُ قول ترمذي (ص، ۵۰) باندې مذکور دی، امام احمد بن حنبل رَحِمَهُ اللَّهُ یو قول ابن قدامه المغنی کې نقل کړی عبارت یې ډیر مزیدار دی ځکه یې کتونکو ته هدیه کوم: قال احمد ما سئنا احدا من اهل الاسلام يقول ان الامام اذا جهر بالقراءة لا تجزئ صلوة من خلفه اذا لم یقرأ وقال هذا النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واصحابه وهذا مالک في اهل الحجاز وهذا الثوري في اهل العراق وهذا الاوزاعي في الشام وهذا الليث في اهل البصر، ما قالوا الرجل صلى وقراء امامه ولم یقرأ هو صلوته باطل.

ددې کلام مطلب دا دی احمد بن حنبل رَحِمَهُ اللَّهُ فرمایي ما په اهل اسلامو کې د یو نه هم نه دي اوریدلي چې دا وایي که امام جهر سره قرأت کوي او مقتدی قرأت نه کوي د هغه مونځ نه کېږي، بیا یې وفرمایي له او گورئ دا حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ او صحابه مدینه کې موجود دي او دا امام مالک حجاز کې موجود دی، دا سفیان ثوري په عراق کې هغه او گوره، اوزاعي شام کې دی او لیث بن سعد مرکز علم مصر کې دی دا ټول حضرات د دغه کس مونځ نه شي باطل کولی چې د هغه امام قرأت کوي او هغه په خپله قرأت نه کوي. امام ترمذي هم فاتحه خلف الامام نه لوستلو مونځ صحیح گرځولی دی او فرمایي چې کوم خلک د مونځ فاسد کیدو خبره کوي هغه د تشدد نه کار اخلي او بیا وایي احمد بن حنبل رَحِمَهُ اللَّهُ فرمایي: عبادۃ بن صامت رَحِمَهُ اللَّهُ روایت منفرد باره کې دی. عبادۃ بن صامت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ددې روایت دریم جواب دا ورکړی، دلته لا صلوة کې لا کلمه د نفی د کمال د پاره ده دغه رنگ یو څو احادیثو کې نفی د کمال د پاره ده. مثال په طور باندې: (لا صلوة لاجار المسجد، الا في المسجد، لا ایمان لمن لا عهد له، ليس

السكين الذي ترده التمرة والتمرتان، لا يوم من احدكم حتى اكون احب اليه من والده وولده، لا يوم من من يشبع و جاره جائع.

بهر حال حضرت عباد بن صامت رضي الله عنه حديث كې اصل د صلوٰة نفی نه ده، بلكې د كمال نفی ده دا مونږ هم وايو او منويي. خلاصه دا حديث ډير قوي دی، خو مدعا باندې نص نشته. حضرت عباد بن صامت رضي الله عنه يو روايت هغه دی چې سننو كې مذكور دي چې هغه صاحب مشكوة كې (ص ۸۱) باندې نقل كړی دی شمار په ترتيب سره حديث نمبر (۳۰) دی دې حديث كې قصه هم ده او خپل مدعا باندې صريح نص هم دی خو دغه حديث د ثبوت په اعتبار سره كمزوری دی. ددې كمزوری د وجې نه امام ترمذي رحمه الله ورله د حسن درجه وركړه او بخاري او مسلم نقل كړی دی ددې كمزوری وجه دا ده د سند په اعتبار سره دا حديث مضطرب دی، ځكه چې مكحول كله محمود بن ربيع نه نقل كوي او كله په منځ كې د نافع واسطه ذكر كوي كله مكحول او عباد بن صامت رضي الله عنه په منځ كې واسطه راځي كله دوه واسطې راځي همدارنگه دا جواب هم وركولی شي حضرت عباد بن صامت رضي الله عنه كوم دور كې د فاتحي ذكر فرمايلو. دا دويم دور وو وروسته دريم دور چې كله راغی دا حكم موقوف شو، لكه مخكې چې بيان شوی دی په مانځه باندې د تغيراتو درې دوره راغلل. همدارنگې علماء اصولو په نزد دا قاعده ده چې د نهې نه پس كومه استثناء راځي، هغه د اباحت فائده وركوي، يعنې امر بعد الحظر اباحت فائده كوي، لهذا فاتحي فرضيت ددې نه نه ثابتېږي. (قال الشيخ گنوهي)

**الزامي جواب** دا دی: حضرت عباد بن صامت رضي الله عنه زير بحث حديث كې په بعضې طرقو كې (فصاعداً) او ما زاد او ما تيسر الفاظ راغلي حالانكې شوافع حضرات مقتدي باندې ضم د سورت واجب نه وايي صرف فاتحه پرې فرض كوي، يعنې د حديث بعضې حصه باندې عمل كوي او بعض باندې عمل نه كوي، تردې ځای پورې د شوافعو حضراتو دوه دلائل جواب شول، د دوي دريم دليل حضرت ابو هريره رضي الله عنه هغه روايت دی چې هغې كې فاتحي نه بغير مونځ ته خداج ويلي شوی دی. حضرت ابو هريره رضي الله عنه فرمايي زړه كې وايي، خو فاتحه مه پرېږدئ، ددې جواب دا دی په اصل كې دا روايت د احنافو دليل دی، څوك چې فاتحي ته واجب وايي. شوافع خو فاتحي ته فرض وايي بيا مونځ ته ناقص څنگه ويلي شي بيا خو باطل شو، بيا هم احناف يو جواب دا وركوي سفيان ثوري رحمه الله او احمد بن حنبل رحمه الله دا حديث منفرد د پاره گرځولی دی باقي (اقراء في نفسك) مطلب دا دی چې په زړه كې د فاتحي تصور كوه ددې په معنی كې غور كوي ددې په معانی كې غور كوي، ورنه زړه كې قرأت نه كېږي د چا په نزد باندې دغه قرأت معتبر نه دی چې د هغې الفاظ په ژبه باندې ونه لوستل شي باقي د الزام په طور مونږ د شوافعو نه الزامي تپوس كوو چې مقتدي به فاتحه كوم وخت كې وايي كه

تاسو وايې چې د ثناء وخت کې دې واښې، نو کتاب الام کې ښکاره امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ مِنْهُ فرمايلي ده. که تاسو وايې چې سکتاتو کې دې وايې، چې کله امام فاتحه ختمولو کې سکتات کوي يا بل ځای کې سکه وکړي. ددې جواب دا دی، که امام منځ کې سکه ونه کړي تاسو به څه کوئ او که دامین په وخت کې سکه کې یې وايې، نو هلته دومره وخت نشته چې فاتحه وشي او که امام د مقتدي انتظار کوي، بیا هغه پېش امام پاتې نه شو، ځکه چې امام مونځ کې د مقتدي تابعداري کوي او دا د قلب د موضوع دی. نو اوس تاسو او ايې چې مقتدي به په جهري مونځ کې څه وخت فاتحه ووايي؟

ما چې څه وليکل د فحولو علماو تحریراتو په رڼا کې مې وليکل، زه د حديث بې ادبي نه کوم، بلکې زه الله ته التجا کوم، چې ای زما مولی زما قلم د بې ادبي، گستاخی، دانسته وغیرد انسته غلطی نه وساتي، دا د حق او باطل مسئله نه ده، احادیثو په رڼا کې اجتهادي نقطه نظر سره اختلاف دی، ای الله!

زما دنیا او آخرت کې حفاظت و فرمایي. آمین یا رب العلمین

### د سورة فاتحې فضیلت

﴿۲﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا

د ابو هريره رَحْمَةُ اللهِ مِنْهُ نه روايت دی وايې چې: نبي ﷺ فرمايي: چا چې مونځ وکړو او وي نه لوستله په

بِأَمْرِ الْقُرْآنِ فِيهِ خِدَاجٌ ثَلَاثًا غَيْرُ تَمَامٍ» فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ:

دې کې سورت فاتحه دده دا مونځ ناقص دی درې ځله نا پوره دی، ابو هريره رَحْمَةُ اللهِ مِنْهُ نه ټپوس وشو چې

إِنَّا لَكُنْ وَرَاءَ الْإِمَامِ قَالَ اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي

کله مونږ د امام نه وروسته يو (هغه وخت يې هم وايو) هغه وويل او خوزه کې په مزه وايې ځکه چې ما:

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي

نبي ﷺ نه اوريدلي چې الله تعالی فرمايي ما مونځ خپل ځان او د بنده په مینځ کې تقسیم کړی دی

نِصْفَيْنِ وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: ( اَلْحَمْدُ

نیم زما او نیم زما د بنده او چې بنده څه غواړي هغه به ورته ورکولی شي چې کله بنده ووايي ټول تعريفونه

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى حَمْدِي عَبْدِي وَ إِذَا

الله تعالی لره دي چې د ټول جهان رب دی نو الله تعالی فرمايي: زما بنده زما تعريف بيان کړو او چې کله

قَالَ: ( اَلرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى اَلْحَمْدُ عَلَيَّ عَبْدِي

بنده ووايي: الله تعالی ډیر مهربان او نهایت رحم والا دی، الله تعالی فرمايي زما بنده زما ثناء بیان کړه

وَ إِذَا قَالَ ( مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ ) قَالَ مَجْدَنِي عَبْدِي	او چي کله بنده و وایي حاکم دی الله تعالی د قیامت په ورځ الله تعالی فرمایي زما بنده زما د تعظیم اظهار
وَ إِذَا قَالَ : ( إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ) قَالَ	و کړو او چي کله بنده و وایي مونږ خاص ستا عبادت کوو او خاص ستا نه مدد غواړو الله تعالی فرمایي
هَذَا بَيْنِي وَ بَيْنَ عَبْدِي وَ لِعَبْدِي	دا زما و زما د بنده په مینځ کې دی (یعنې عبادت الله د پاره دی او مدد غوښتل د بنده د پاره دي) او زما بنده
مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ ( اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ	چي څه غواړي هغه به ورته ملا و یږي، او چي کله بنده و وایي: ای الله! مونږ ته په نیغه لار روان کړه لار
الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا	د هغه خلکو چي هغوي باندې تا انعام کړې وي، نه په لار د هغه چا چي غضب کړې وي تا او نه په لار د
الضَّالِّينَ ) قَالَ هَذَا لِعَبْدِي وَ لِعَبْدِي مَا سَأَلَ « (۱)	گمراهانو الله تعالی فرمایي دا زما د بنده د پاره دی او بنده چي څه غواړي هغه ته به ملا و یږي.

توضیح: ثلاثاً: یعنی خداج لفظ حضور ﷺ درې ځلې وویل.

ام القرآن: د سورة فاتحې نوم دی، دې ته امر الكتاب هم ویل کېږي وجه داده سورة فاتحه د ټولو مضامینو د قرآن اصل او بنیاد دی، د قرآن ټول مضامین ددې گیر چاپیره گرځي.

غیر کتاب: دا د خداج تفسیر دی او دې نه واضحه کېږي، چي فاتحه رکن صلوٰة نه دی. د شوافعو خیال دی چي دارکن صلوٰة دی، د احنافو په نزد باندې قرآن مطلق رکن صلوٰة دی، حضور ﷺ چي کله اعرابي په مونځ باندې پوهه کولو ویې فرمایي (اقرأ ما تيسر معك من القرآن).

خداج: بمعنی ذات خداج دی. فقیل لای هریره: سره معلومه شوه چي د سلفو صالحینو په نزد امام نه وروسته فاتحه ویل متعارف نه دی بلکې نه ویل متعارف دي، ځکه د ابو هریره رضی الله عنه نه سوال کېږي فی المسک: یعنی په مزه یې وایه، احناف دې ته قلبي تصور او فاتحه کې غور، فکر باندې حمل کوي او

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۱/۲۹۶ رقم الحديث ۳۸-۳۹۵، وأخرجه أبو داود السنن ۱/۵۱۲ رقم الحديث ۸۲۱، والترمذي في السنن ۱/۱۸۱ رقم الحديث ۲۹۵۳.

دا قرأت د چا په نزد باندې هم معتبر نه دی معلومه شوه چې د امام نه وروسته فاتحه لوستل منع دي. (المرقات ٢/٥٤٧). قسمت: د متکلم صیغه د تقسیم نه ده او اوس دا حدیث قدسي جوړ شو.

الصلاة: فاتحه باندې اطلاق الصلوة وشو او دا د اطلاق الكل على الجزء قبيلې نه دی، کیدي شي دې نه حضرت ابو هريره رضي الله عنه بطور استنباط او اجتهاد فرضيت د فاتحې ثابت کوي، علماء احناف وني روايه حنابله فرمايي دا اجتهاد مرفوع حدیث مقابله کې فائده مند نه دی، شيخ عبد الحق رحمه الله وايي دې استنباط کې خفا او پټ والی دی.

نصفين: دا تنصيف د ايتونو په اعتبار سره دی، ځکه چې فاتحه مجموعي اعتبار سره او ايتونو باندې مشتمله ده، صراط الذين العبت عليهم چې يو آيت شمار کړی دی په دې باندې وقف کړی دی. درې ايتونو کې د الله تعالی تعريف دی او درې ايتونو کې د بنده طرف نه سوال دی او يو آيت اياک نعبد و اياک نستعين مشترک دی، رومي نيم د الله تعالی تعريف دی او دويم نيمه حصه د بنده سوال دی. ولعبدی ما سال: يعنې د بنده سوال زه قبلوم.

مجدني عبدي: کرم عالي او شرف ته مجد ويلي کېږي. علماء ليکي کله ذاتي شرافت ښه افعالو سره يو کېږي هغه ته مجد او مجيد ويلي کېږي، د حضرت ابو هريره رضي الله عنه دا حدیث دې باندې واضح دليل دی چې (بسم الله الرحمن الرحيم) د سورة فاتحې جزء نه دی که جزء شي، بيا فاتحه د اوو په ځای اته ايتونه گرځي. دا ددې حدیث منافي دی همدارنگه د تقسيم په اعتبار سره بسم الله نه شامل کول ددې خبرې دليل دی دا د فاتحې جزء نه دی او دا د امام صاحب رحمه الله مسلک دی.

### په مونځ کې بسم الله په مزه ويل په کار دي

﴿٣﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبَا بَكْرٍ وَ
د حضرت انس <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دی وايي چې: حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> ، حضرت ابوبکر <small>رضي الله عنه</small> او حضرت
عمر <small>رضي الله عنهما</small> کالوا يفتتحون الصلاة بـ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» <sup>(١)</sup> .
عمر <small>رضي الله عنه</small> به د مونځ شروع په الحمد لله رب العالمين سره کوله.

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٢٢٦٢/٢، رقم الحديث ٧٤٣٠، ومسلم في الصحيح ٢٩٩/١ رقم الحديث ٥٠-٣٩٩، وأبو داود ١٩١/١

رقم الحديث ٧٨٢، والنسائي ١٥٢/٢، رقم الحديث ٩٠٧



**توضیح:** کاناو ایفتحون الصلوة: جهري مونځ کې الحمد لله شروع کولو نه مخکې بسم الله په مزه ویل په کار دي، د احنافو مسلک دا دی، یو روایت کې دي چې امام باندې د دریو څیزونو اخفاء ضروري ده. یو اعوذ بالله دویم بسم الله او دریم آمین، دلته ښکاره د روایت نه ثابتیږي چې بسم الله په مزه ویل په کار دي، ددې مسئلې مکمل تفصیل باب صفة الصلوة حدیث نمبر ۲ کې لیکلی شوی. (المراقات ۵۵۱/۲).

### په مونځ کې د آمین ویلو فضیلت

﴿۴﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ

د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: نبي عَلَيْهِ السَّلَام فرمایي: کله چې امام آمین ووايي تاسو

فَأَمِنُوا فَإِنَّهُ مِنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ

هم آمین ووايي، ځکه چې د کوم کس آمین د فرښتو د آمین سره یو ځای شي الله تعالی معاف کوي دده

مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ . (۱) وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ : " إِذَا قَالَ الْإِمَامُ : ( غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

مخکني گناهونه. او په یو روایت کې دي چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام فرمایي: چې کله امام ووايي: غیر المغضوب

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) فَقُولُوا : آمِينَ فَإِنَّهُ مِنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ

عليهم ولا الضالين نو تاسو آمین ووايي ځکه چې د کوم کس چې آمین د فرښتو آمین سره یو و نو معاف

لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ " . هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَ لِمُسْلِمٍ نَحْوُهُ وَ فِي أُخْرَى

به شي ده ته مخکني گناهونه دا الفاظ بخاري کې دي، د مسلم حدیث الفاظ ددې په شان دي. او په یو بل

لِلْبُخَارِيِّ قَالَ : « إِذَا أَمَّنَ الْقَارِئُ

روایت د بخاري کې دي چې: نبي عَلَيْهِ السَّلَام و فرمایي: چې کله قرآن کریم لوستونکي آمین ووايي تاسو

فَأَمِنُوا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُوَمِّنُ فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ

آمین ووايي ځکه چې (دغه وخت) فرښتي آمین وایي او د چا چې آمین د فرښتو آمین سره یو ځای شونو

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۶۲/۲، رقم الحديث ۱۷۸۰، وسلم في الصحيح ۳۰۷/۱، رقم الحديث ۷۲، وأبو داود ۵۷۶/۱  
رقم الحديث ۹۳۶، والترمذي ۳۰/۲، رقم الحديث ۲۵۰، وابن ماجة ۲۷۷/۱، رقم الحديث ۸۵۰

عُفِّرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ .

معاف به شي ده ته مخکيني ټول گناهونه.

**توضیح:** فامنوا: يعنې تاسو هم آمين ووايې ځکه چې فرښتې هم آمين وايي او هغه معصوم مخلوق دی، دهغوئ دعا قبلېږي، که چرته دهغوئ د دعا الفاظو سره ستاسو الفاظ ملاو شو، نو ستاسو به صغائر ټول گناهونه معاف شي، چې ددې نه مخکې شوي دي. مقتدي داسې آمين صرف جهري مونځ کې کولی شي، سري مونځ کې داسې مقارنت امکان نشته، باقي دا مسئله آمين په مزه لوستل يا اوچت آواز سره دا مسئله فصل ثاني حديث نمبر (۳۲) کې ان شاء الله تفصيل سره راځي. (المركات ۲/۵۵۳).

### د مقتدي د مونځ طريقه

﴿ه﴾ وَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا صَلَّيْتُمْ

د ابو موسى اشعري رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې: نبي عليه السلام فرمايي: کله چې تاسو مونځ کوئ نو

فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ ثُمَّ لِيُؤْمَكُمُ أَحَدُكُمْ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا

برابروي خپل صفونه بيا دې يو کس ستاسو امام جوړ شي چې هغه الله اکبر ووايي تاسو هم الله اکبر وايي

وَ إِذَا قَالَ ( غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ) فَقُولُوا آمِينَ يُجِبْكُمْ اللَّهُ

کله چې امام غير المغضوب عليهم ولا الضالين ووايي تاسو آمين ووايئ قبوله به کړي الله تعالی ستاسو

فَإِذَا كَبَّرَ وَ رَكَعَ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ

دعا او چې کله امام الله اکبر ووايي اور کوع ته لاړ شي تاسو هم الله اکبر ووايئ اور کوع ته لاړ شي ځکه امام

يَزُكُّ قَبْلَكُمْ وَ يَرْفَعُ قَبْلَكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

رکوع کوي مخکې د ستاسو نه، او ستاسو نه مخکې سړ اوچتوي، نو نبي عليه السلام وفرمايل چې: د امام

«فَتَلَفَ بِتَلَفٍ» قَالَ: «وَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ

مخکې سړ اوچتول در کوع کولو بدله ده او چې کله ووايي امام سمع الله لمن حمده نو تاسو ووايئ اللهم

رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَ فِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ قَتَادَةَ:

رېنا لك الحمد اوري الله تعالی ستاسې حمد. او د مسلم يو روايت کې د ابو هريرة او قتادة نه مروی دی

« وَ إِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا »<sup>(۱)</sup>

چې کله امام قرأت کوي تاسو خاموش اوسئ.

**توضیح:** فتلك بتلك: امام رکوع ته تاسو نه مخکې ځي تاسو وروسته ځي خو امام رکوع نه ستاسو نه مخکې را اوچتيري او تاسو رکوع کې يې، رکوع کې اوسيدل ستاسو او ستاسو امام برابر برابر شو.

**يسمع الله لكم:** الله تعالى ستاسو دعا اوريدلو سره قبول فرمايي، تحميد او تسميع مکمل تفصيل او فقهاوو اختلاف باب صفة الصلوة کې حديث نمبر (۴) لاندې ليکلی شوي دي. (المركات ۵۵۵/۲).

خلاصه دا شوه که منفرد سړی سمع الله لمن حمده او ربنا لک الحمد دواړه ووايي او که په يوباندې اکتفاء وکړي جائز ده، دا حديث د امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ دليل دی. امام چې کله در رکوع نه اوچت شي هغه دې سمع الله لمن حمده ووايي تاسو ربنا لک الحمد ووايي، يعنې تقسيم کاردی، خو امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ فرمايي امام، مقتدي او منفرد ټول دغه کلمات ادا، کړي. صاحبين فرمايي امام دې دواړه کلمات وايي.

**په مونځ کې د اول رکعت د اورډولو مسئله:**

﴿٦٦﴾ وَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ فِي الْأُولَيَيْنِ
حضرت قتاده رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ روايت دی وایي چې نبی عَلَيْهِ السَّلَام به د ماسپڅين د مونځ اولني دوه رکعتو کې سورة
بِأَمْرِ الْكِتَابِ وَ سُورَتَيْنِ وَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ بِأَمْرِ الْكِتَابِ وَ يُسَبِّحُنَا
فاتحه او دوه سورت ته لوستل او په وروستي دوه رکعتو کې سورة فاتحه ويله او اورولو به يې مونځ باندې
الآيَةَ أَحْيَاءًا لَا يُنْظَرُونَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مَا لَا يُطِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ وَ هَكَذَا فِي الْعَصْرِ وَ هَكَذَا فِي الصُّبْحِ <sup>(۱)</sup>
کله کله يو آيت او اوږدولو به يې اول رکعت د دوهم نه دغه رنگ يې د مازيگراو سحر مونځ کې هم کولو.

**توضیح:** يقرأ في الظهر: يعنې ماسپڅين کې حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عام معمول دا وو، چې قرأت به يې په مزه کولو. خو کله کله به يې ماسپڅين مونځ کې مونځ ته يو سورت يا آيت په اوچت آواز اورولو دا عمل تعليم د امت د پاره وو، چې دا معلومه شي چې سورت فاتحي نه پس بل سورت لولئ. او د ملاويدو

(۱) أخرجه مسلم ۳۰۳/۱ رقم الحديث ۱۰۱-۶۲، وأبو داود ۵۹۱/۱ رقم الحديث ۹۷۲۰، والنسائي ۱۹۶/۲، رقم الحديث ۱۰۶۴.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۶۰/۲، رقم الحديث ۷۷۶، ومسلم في الصحيح ۳۳۳/۱ رقم الحديث ۱۵۱-۱۵۴.

طریقه څه ده د ماسپڅین قید اتفاقي دی احترازي نه دی، بلکې هغوی مازیگر کې هم داسې کول، دا ټول د امت تعلیم د پاره وو.

ويطول: د باب تفعیل نه د طوالت په معنی دی، دې حدیث نه معلومیږي چې اول رکعت د دویم نه طویل کول په کار دي. دې مسئله کې د فقهاو معمولي شان اختلاف دی. (المرقات ۲/۵۵۷).

**د قهلو اختلاف:** امام مالک، امام شافعي، امام احمد بن حنبل او امام محمد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ مسلک دا دی، چې ټولو مونځونو کې اولنۍ رکعت د نورو رکعتونو په نسبت ډیر اوږد کوي. امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ او امام ابویوسف رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ په نزد باندې صرف د سحر مونځ کې دا خصوصیت دی، چې رومبی رکعت اوږد کولی شي، باقي ټولو مونځونو کې د رکعتونو حیثیت برابر دی، البته کوم رکعتونو کې چې ضم د سورة نه وي د هغې حیثیت جدا دی.

**دلائل:** جمهور زیر نظر ابوقتاده رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ حدیث نه استدلال کړی دی هغې کې ماسپڅین او مازیگر او د سحر رومبی رکعت اوږد کولو ذکر دی او د مابینام او ماسخوتن مونځ یې باقیو باندې قیاس کړی دی عبدالرزاق معمر نه نقل کړي دي، زمونږ خیال دی رومبی رکعت حضور صَلَّی اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ځکه اوږد کړی دی، چې خلک رومبی او مومي، امام ابوداود هم داسې لیکلي، امام ابوحنیفه رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ او ابویوسف رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ فرمایي رومبی رکعت اوږد کول سحر سره خاص دی، ځکه چې د سحر وخت د غفلت دی، که نفس قرآت ته اوگوري، نو استحقاق قرآت کې دواړه رکعتونه برابر دي، ځکه مقدار قرآت کې هم دواړه برابر کیدل په کار دي، خو صرف دې عارض د وجې نه رومبی رکعت طویل کړی دی، راتلونکی متصل روایت کې فی کل رکعة قدر ثلاثین آیه امام صاحب دلیل دی، ځکه هلته یې د دواړو رکعتونو قرآت برابر بنودلی دی. امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ فرمایي رومبی رکعت دعا افتتاح او تعوذ باندې مشتمل دی، ځکه اوږد کېږي، قرآت د وجې نه صرف سحر مونځ کې د اوږدولو خصوصیت دی. خلاصة الفتاوی کې لیکلي امام محمد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ او جمهورو مسلک راجع او خوښ دی یعنې رومبی رکعت اوږد کول بهتر دي.

**په مونځ کې د حضور صَلَّی اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د قیام مقدار:**

﴿۷﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا نَحْزُرُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الظُّهْرِ
د ابوسعيد خدری رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ نه روایت دی وايي چې مونږ به اندازه کوله د نبی عَلَيْهِ السَّلَام د قیام په ماسپڅین
وَالْعَصْرِ فَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ قَدْرَ قِرَاءَةِ (الْمِائَةِ تَنْزِيلِ
او مازیگر کې مونږ اندازه وکړه د قیام په اولنۍ دوو رکعتو د ماسپڅین کې په اندازه دویلو د الم تَنْزِيلِ

السَّجْدَةِ وَ فِي رِوَايَةٍ : فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدَرٌ ثَلَاثِينَ آيَةً وَ
السجدة او په يو روايت کې دي: چې په هر رکعت کې دیرش آیتونو د لوستلو په قدر قیام کولو او مونږ
حَزْرُنَا قِيَامَهُ فِي الْآخِرَيْنِ قَدَرُ النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ وَ حَزْرُنَا قِيَامَهُ فِي
اندازه کړه قیام په آخري دوه رکعتو کې په اندازه د نیم ددې اولنیو رکعتو، او اندازه کړو مونږ قیام په
الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدَرِ قِيَامِهِ فِي الْآخِرَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَ فِي الْآخِرَيْنِ مِنَ
اولني دوه رکعتونو د مازيگر په اندازه د قیام د آخري دوه رکعتونو د ماسپڅین آخري او آخري رکعتونو د
الْعَصْرِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ. <sup>(۱)</sup>
مازيگر کې ددې نصف بقدر قیام مونږ اندازه کړې ده.

توضیح: حزرنا: حزر نصرینصر نه اندازې کولو په معنی سره دی (المراقات ۵۵۷/۲، اشعة اللمعات ۴۰۳) چونکې مازيگر او ماسپڅین قرآت سري وي، ځکه د قیام مقدار د اندازې نه معلومولی شي، کله چې خلک نیک وو، نو د قرآن سورتونو نه به یې د مسافت اندازه لگوله زمونږ د نیکونو دا رواج وو چې د لارو اندازې یې د سورة یاسین او کهف نه معلومولې، یو وویل کله د کلي نه ځم، نو دوه ځله سورة یاسین لوستلو سره کور ته رسیږم، دویم به وویل زه یو ځلې لوستلو باندې کور ته رسم، دغه رنگ اندازه به صحابه کرامو لگوله، حضور ﷺ د ماسپڅین او مازيگر اول دوه رکعتونو کې قیام الم تنزیل السجدة مقدار فرمایي. او دویم روايت کې دي چې تاسو هر رکعت کې دیرش آیتونو لوستلو په مقدار قیام کولو، مطلب دا دی چې نبي ﷺ هر رکعت کې الم تنزیل السجدة بقدر قرآت کوي.

قدر النصف من ذلك: پوره حدیث باندې پوهیدو دپاره ځان داسې پوهول په کار دي چې نبي ﷺ د ماسپڅین اول دوه رکعتو د قیام اندازه کله مونږ د ماسپڅین د آخري رکعتونو د قیام نه کوله، داسې معلومیږي چې آخري رکعتونو قیام د اول رکعتونو نه نصف مقدار سره دی، یعنې رومبور رکعتونو کې قرآت اوږد وي او آخري رکعتونو کې ددې نیم وي او چې د مازيگر مونږ اندازه لگوو، نو د مازيگر اول رکعتونو د قیام مقدار د ماسپڅین آخري دوو رکعتونو د قیام مقدار دی. او مازيگر آخري دوو رکعتونو قیام مقدار د مازيگر اول دوو رکعتونو د قیام مقدار نیم دی. ټول شارحین لیکي ددې حدیث نه

(۱) أخرجه مسلم ۳۳۱/۱ رقم الحديث ۱۵۶-۳۵۲، وأبو داود ۵۰۵/۱ رقم الحديث ۸۰۱، والنسائي ۲۳۷/۱ رقم الحديث: ۴۷۵

معلومېږي حضور ﷺ د مونځ آخري دوو رکعتونو کې قرأت کولو او بيا فرمايي دا مسلک د امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ دى، آخري دوو رکعتونو کې قرأت کول په کار دي، بيا فرمايي دا د امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ قول جديد دى، قول قديم کې په دې آخري دوو رکعتونو کې قرأت د سورة ضروري نه دى او فتوى دې باندې ده او دغه د احنافو مسلک دى. آخري دوو رکعتونو کې سورت ملاوول او لوستل نشته، که حضور ﷺ لوستلى وي.

نو د بيان جواز د پاره دې ټولو شارحينو برعکس شارح مشکوة علامه شمس الدين رَحْمَةُ اللهِ صاحب (التعليق الفصيح ص ١٢٥) کې ليکلي، دې حديث کې واضح اشکال دى او هغه دا دى چې مازيگراول دوه رکعتو کې ضم د سورت وي او د ماسپخين آخري دوو رکعتونو کې ضم سورت نشته، نو دواړو کې مقدار څنگه يو کيدى شي، ددې جواب شيخ شمس الدين دا ورکړو، دلته دې مونځونو او ددې رکعتونو قرأت کې مساوات او برابري مراد نه ده او دې حديث کې د قرأت مساوات ذکر نه دى، بلکې دلته صرف د قيام ذکر دى، د حضور ﷺ قيام اول رکعت کې څومره دى او آخري رکعتونو کې څومره دى کيدى شي حضور ﷺ آخري دوو رکعتونو کې فاتحه داسې ترتيب سره لوستلى وي چې اول رکعتونو د وخت سره د هغې وخت نيم کېږي. خلاصه دا چې دلته د قيام مقدار خبره ده د قرأت خبره نه ده، اولنو دوو رکعتونو کې فاتحه نه پس ضم سورت کېږي او آخري دوو رکعتونو کې نه کېږي، نو دغه د اول رکعتونو په نصف مقدار کې دي، ډير ژور وضاحت وشو، د حديث مطلب واضح او مناسب دى. احناف فقهاء ليکي آخري دوو رکعتونو کې مسنون داده چې فاتحه وويلی شي، ورنه تسيحات وکړه يا خاموش شه اختيار دى. زه وایم که چرته امام نه وروسته مقتديان آخري رکعتونو کې فاتحه لوستلو اهتمام وکړي اول رکعتونو کې فاتحه نه لوستل د لوستلو قائم مقام شي، او اختلاف نه به پېچ شي.

﴿٨٩﴾ وَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ بِ(اللَّيْلِ

د جابر بن سمرة رَاوایت دی وایی چې نبی ﷺ به وېلو د ماسپخين په مونځ کې سورة والليل

إِذَا يَغْشَى ) وَ فِي رِوَايَةٍ بِ ( سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ) وَ فِي الْعَصْرِ نَحْوَ ذَلِكَ

اذا يغشى او يوروايت کې دي چې سورة سبح اسم ربك الاعلى يې ويلو او مازيگر مونځ کې هم دغه شان

وَفِي الصُّبْحِ أَطْوَلَ مِنْ ذَلِكَ<sup>(۱)</sup>.

لوستلو او سحر مونځ کې ددې نه يې اوږد قرأت کولو.

**د ماښام په مونځ کې قرأت**

﴿۹﴾ وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ

د حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې: ما اوریدلي چې نبي صلی اللہ علیہ وسلم به د ماښام مونځ

په «الطور»<sup>(۲)</sup>.

کې سورة طور ویلو.

﴿۱۰﴾ وَعَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ

دام الفضل بنت حارث رضی اللہ عنہا نه روایت دی وایي چې: ما اوریدلي چې نبي صلی اللہ علیہ وسلم به لوستلو د ماښام

په (الْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا)<sup>(۳)</sup>.

په مونځ کې والمرسلات عرفاً.

**توضیح:** (يقراء في المغرب بالمرسلات: بعضی روایاتو کې دي چې نبي صلی اللہ علیہ وسلم به ماښام مونځ کې

سورة اعراف، سورة انفال او سورة دخان لوستلو، دلته حدیث سره د نورو احادیثو ذکر شریکيږي.

دې ټولو احادیثو نه دا خبره واضحه کېږي، مونځ کې یو رکعت سره څه خاص سورة متعلق نه دی او نه

مونځ سره څه خاص سورة یا آیت تړلی دی. (اشعة اللمعات ۴۰۴)

دویمه خبره دا زده کول په کار دي، چې هغه اوږده سورتونه حضور صلی اللہ علیہ وسلم لوستلي دي. دا په

ښکاره معلومېږي، یا خوداد هغه معجزه وه، یا دا اوږده سورتونه لوستل دي باندې محمول دي،

حضور صلی اللہ علیہ وسلم مونځ کې ددې یوه حصه لوستلي ټول سورت مراد نه دی. اگر چې نوم د پوره سورت

دی. یا تاسو ډیر ورکعتونو کې یو سورت تقسیم کړی لوستلی وو.

(۱) أخرجه مسلم ۳۳۷/۱ رقم الحديث ۱۷۰ ۳۵۹، وأبو داود ۵۰۶/۱ رقم الحديث ۸۰۶، والنسائي ۱۱۶۶/۲، رقم الحديث ۹۸۰.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۱۷/۲، رقم الحديث ۷۶۵، ومسلم في الصحيح ۳۳۷/۱ رقم الحديث ۱۷۱-۱۶۳، وأبو داود ۵۰۸/۱

رقم الحديث ۸۱۰، والنسائي ۱۱۶۹/۲، رقم الحديث ۹۸۷.

(۳) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۱۶/۲، رقم الحديث ۷۶۳، ومسلم في الصحيح ۳۳۸/۱ رقم الحديث ۱۷۲-۱۶۲، وأبو داود ۵۰۸/۱

رقم الحديث ۸۱۰، والنسائي ۱۱۶۸/۲، رقم الحديث ۹۸۵.

## په نقل کوونکي پسې د فرض کوونکي د اقتداء حکم :

﴿١١﴾ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَأْتِي	د حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت دی وایي چې معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ د نبی ﷺ سره مونځ کولو بیا به راتلو
فِيَوْمٍ قَوْمَهُ فَصَلَّ لَيْلَةً مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ	او بیا به یې خپل قوم ته مونځ ورکولو نو (یو ورځ) هغوی د نبی ﷺ سره د ماسخوتن مونځ وکړو
ثُمَّ أَتَى قَوْمَهُ فَأَمَّهُمْ فَأَفْتَتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَأَلْحَرَفَ	او بیا راغی د قوم امامت یې وکړو او مونځ کې یې سورة بقره شروع کړه (کله چې قرأت اوږد شو) نور اووتو
رَجُلٌ فَسَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى وَحْدَهُ وَانْصَرَفَ فَقَالُوا	یو کس د جومات نه او سلام یې واپړولو او ځان له مونځ یې وکړو او لاړو خلکو چې وکتل نو وې ویل
لَهُ أَتَأْفُقُ يَا فُلَانُ قَالَ لَا وَاللَّهِ وَلَا يَتَيْنَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	ورته منافق شوي ای فلانی! هغه وویل: نه په الله قسم دی (زه منافق نه یم) زه به نبی ﷺ ته ورځم
فَلَاخْبِرَنَّهُ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ	او د حقیقت حال نه به یې خبر کړم دغه کس بارگاه رسالت کې حاضر شو او عرض یې وکړو یا رسول الله
إِنَّا أَصْحَابُ نَوَاضِحٍ نَعْمَلُ بِالنَّهَارِ وَإِنْ مُعَاذًا صَلَّى مَعَكَ الْعِشَاءَ ثُمَّ أَتَى	مونږ او بنان والا یو د ورځې کار وکړو او بېشکه معاذ ستاسو سره د ماسخوتن مونځ وکړو یا راغی او
قَوْمَهُ فَأَفْتَتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُعَاذٍ	مونږ ته یې مونځ وکړو او سورة بقره یې په کې شروع کړه، نو متوجه شو نبی ﷺ معاذ رضی اللہ عنہ ته
فَقَالَ: " يَا مُعَاذُ أَفَتَانِ أَلَيْتَ ؟ اقْرَأْ : " وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا "	او وې فرمایل: ای معاذ! آیا ته فتنه پیدا کولو والا یې بهتره داده چې ته ووايي: وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا،



"وَالضُّحَى" "وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَى" "وَسَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى" (۱)

سورة والضحی، سورة واللیل اذا يغشى او سورة سبح اسم ربك الاعلى.

**توضیح:** کان معاذ بن جبل: ددی حدیث عمومی مفهوم دادی، چې حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مدینه منورې کې یو محلي کې او سیدو او خپلې محلي والاو ته به یې مسجد کې مونځ ورکولو او کله به مسجد نبوي کې مونځ ته تلل راتلل کول او کله به یې د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په اقتداء، کې مسجد نبوي کې د ماسخوتن مونځ کولو، حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به کله د ماسخوتن مونځ تاخیر سره اداء کولو او قرأت به هم طویل وو، مونځ اداء کولو سره به ماسخوتن کې تاخیر یعنې ناوخته کیدو او چې کله به معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مسجد نبوي نه فارغ شو نو خپل مسجد طرف ته به تللو هغې کې به هم وخت لگیدو او محلي والاو به انتظار کولو، کله چې به یې مونځ ورکولو سورة بقره اوږده سورتونو سره به یې اوږد قرأت کولو، یو ځلې داسې وشو چې دغې سرحله کې سلیم رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ یا حزام رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مونځ مات کړو او ځاته یې اداء کړو، خلکو دا ملامتہ کړو چې ته منافق شوی یې، هغه اوویل منافقت خبره نه ده، زه به ضرور د نبی عَلَیْهِ السَّلَام وړاندې د معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شکایت کوم، چنانچه ده شکایت وکړو او ویې ویل مونځ مزدوري کونکي خلک یو سترې خلک یوو، رومبی د معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ انتظار کوو، بیا د هغې اوږد مونځ برداشت کوو، ځکه تیره شوې شپې مونځ ما ځان له وکړو، نبی عَلَیْهِ السَّلَام حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته په غوسه شو او ویې فرمایل آیا ته خلک په فتنه کې چوپې، داسې مه کوه بلکې داسې کوه، یا زما نه شاته مونځ کوه او خلکو ته مونځ مه کوه، یا ما پسې مونځ مه کوه، خو په دې کې هم خیال کوه چې مختصر مختصر سورتونه وایه. (المقات ۲/۵۶۰، اشعة اللمعات ۴۰۵).

اوس ددې واقعي د وجې نه په فقهاو کې اختلاف راغلی، متفل امام پسې د مفترض مونځ جائز دی یا نه. ځکه چې معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نفل کونکی وو او د محلي والا خلک مفترضین وو، ځکه چې معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرض مونځ به نبی عَلَیْهِ السَّلَام سره کوو.

**د فقهاو اختلاف:** د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ نَزْد متفل پسې مفترض مونځ جائز دی، امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ يَوْ قَوْل هم داسې دی شوافعو په نزد نابالغ ماشوم امامت هم ددې اصولو دلاندې جائز دی.

**د شوافعو دلائل:** شوافع حضرات د معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ زیر بحث حدیث او ددې واقعي نه استدلال کوي او وایي دا ښکاره چې معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرض مخکې کړي وو او اوس د محلي والاو ته چې کوم

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۰ ۵۱۵، رقم الحديث ۶۱۰۶، ومسلم في الصحيح ۳۳۹، رقم الحديث ۱۷۸ ۱۶۵، وأبو داود

۵۰۰/۱، رقم الحديث ۱۷۹۰، والنسائي ۱۷۲/۱، رقم الحديث ۹۹۸

امامت کوي هغې کې دا متنفل وو او متنفل پسې د مفترض مونځ جائز دی. دغه رنگ عمرو بن سلمه رضي الله عنه یو نابالغ ماشوم خپل قوم ته مونځ ورکولو، هغه هم متنفل وو او قوم مفترض وو، څنگه چې باب الامامة حدیث نمبر (۱۰) د لاندې لیکلې شوي دي دا قصه به راشي. امام صاحب رحمه الله او مالک رحمه الله د یو قول مطابق امام احمد بن حنبل رحمه الله دلیل ترمذي او ابوداود کې حدیث دی، الفاظ دادي: الامام ضامن والمؤذن مؤتمن، دې حدیث کې د امام مونځ متضمن اسم فاعل گرځولی شوی دی یعنې یو څیز ترڅ کې اخیستونکي. او د مقتدي مونځ متضمن اسم مفعول گرځولی شوی دی او دا خبره ښکاره ده، د متنفل مونځ د قوت او کیفیت په اعتبار سره کمزوری دی او د مفترض مونځ د قوت په اعتبار سره مضبوط او قوي دی.

انما جعل الامام ليؤتمر به: حدیث هم دا تعلیم ورکوي، امام اعلى وي او متنفل امام ادنى وي، لهذا دا اقتداء جائز نه ده، دلته یو بنيادي قاعده ده د هغې د وجې نه دا اختلاف او قرأت خلف الامام اختلاف راغلی، هغه دا امام شافعي رحمه الله په نزد باندې امام او مقتدي مونځ کې اتحاد نشته دی، زموږ په نزد باندې د امام او مقتدي مونځ کې اتحاد شته دی، د هغوی په نزد باندې اتحاد نشته صرف افعالو کې اشتراک دی، لهذا جدا جدا مونځ دی هرې طريقې سره جائز دی. د جمهورو دویم دلیل دا دی اسلام کې د صلوة خوف طريقه ده، که متنفل پسې مفترض مونځ کيدای، نو امام دوه یا درې ځله ځان له ځان له جماعت کولی او مقتديانو ته مونځ کې تلل راتلل دا ټول مشقت به نه برداشت کيدی.

**جواب:** د جمهورو د طرف نه د شوافعو مستدل او د حضرت معاذ رضي الله عنه حدیث ډیر جوابونه دي:

- (۱) اول جواب دا دی: د معاذ رضي الله عنه واقعه هغه وخت باندې محمول ده، چې فرض مونځ به دوه ځلې کيدو یا طريقه منسوخ شوه، دې باندې حضرت ابن عمر رضي الله عنهما روايت دلالت کوي، شيخ عبدالحق رحمه الله لمعات کې دا حدیث داسې نقل کړی دی: نهی ان تصل فريضة في يوم مرتين (لمعات ج ۳ ص ۱۳۸) (اشعة اللمعات ۴۰۵) امام طحاوي رحمه الله هم داسې رايې ورکړې چې دا عمل منسوخ شوی دی.
- (۲) د چا د نيت علم چاته هم نه وي، حضرت معاذ رضي الله عنه عمل کې دا احتمال وو، چې دوي د حصول فضيلت د وجې حضور صلی الله علیه وسلم په اقتداء کې نفل کړې وو او بيا يې خپل قوم ته فرض مونځ کړی دی، چې د جماعت فضيلت هم ملاو شي، بلکې جمع د فضيلتينو حاصله شي.
- (۳) دريم جواب دا دی: چې د معاذ بن جبل رضي الله عنه دا عمل دده خپله رايې او خپل اجتهاد وو، دې باندې د حضور صلی الله علیه وسلم تقرير او توثيق نه وو، کله چې حضور صلی الله علیه وسلم ته معلومه شوه، نو حضور صلی الله علیه وسلم د خفگان اظهار وکړو.

(۴) څلورم جواب دا دی: د ماسخوتن اطلاق ماښام باندې هم کېږي، چې دې ته ماسخوتن اولی ویلي کېږي او عشاء باندې هم ددې اطلاق عام دی دې ته عشاء آخره ویلي کېږي. نو قوي احتمال دی، چې دلته د ماښام مونځ مراد دی او ددې تذکره ترمذي (ص، ۷۵) باندې هم ملاوېږي.

(۵) ددغه خلکو دوه شکایاتونه وو، اول دا چې ماسخوتن کې تاخیر کېږي، دویم دا چې قرأت کې طوالت کېږي حضور ﷺ دوه جوابه وکړه، اول دا چې دوه ځایه د ماسخوتن مونځ مه کوه او که د قوم سره دی مونځ کولو، نو قرأت کې تخفیف کوه، نو د یو منهي عنه فعل نه څنگه استدلال کولی شي، باقي د عمرو بن سلمه رضی الله عنه د حدیث بیان هغه ځای کې راځي کوم ځای کې چې هغه حدیث راځي. د حضرت معاذ رضی الله عنه واقع او فعل کې ډیر احتمالات دي، ځکه ددې نه استدلال نه کېږي،

اقرء، والشمس وضحها، یعنی دا سورت وایه، هغه سورت وایه او د وړو سورتونو نه وایه، دې نه مقصد دا نه دی چې اول رکعت کې سورت شمس وایه او دویم رکعت کې سورت اعلی وایه، یعنی داسې لوستل ترتیب مصحف خلاف دی، ځکه چې سورت اعلی مخکې دی، بلکې حدیث کې واو مطلق جمع د پاره دی، یعنی سورتونو کې تخفیف د پاره کوم لولې، ځکه چې مسنونه طریقه ترتیب مصحف مطابق لوستل دي او ددې خلاف لوستل خلاف اولی دي، خو یو کس که د یو سورت په آیتونو کې تقدیم او تاخیر کوي دا ناجائز دی، وجه د فرق دا ده د آیتونو ترتیب قطعي او توقیفی دی او سورتونو ترتیب نزول نه پس د صحابو اجتهاد دی، همدارنگه آیتونو کې تقدیم او تاخیر سره مضمون او معانیو کې فرق راځي او سورتونو کې داسې نه وي، دې حدیث نه امت ته دا تعلیم حاصل شو چې امام ته په کار دي چې هغه د مقتدیانو په هر لحاظ سره د مونځ خیال وساتي، چې نفرت کونکي او منتشر نه شي.

### د نبي کریم ﷺ آواز مبارک ډیر زیات ښائسته ؤ

﴿۱۲﴾ وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ:

د حضرت براء رضی الله عنه روايت دی وايي چې ما اوریدلي چې نبي ﷺ به لوستل د ماسخوتن مونځ

( وَ التَّيْنِ وَ الزَّيْتُونِ ) وَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ .<sup>(۱)</sup>

کې سورة التين والزيتون او حضور ﷺ آواز نه د بل چا آواز ښائسته نه وو اوریدلی.

توضیح: احسن صوتاً: څنگه چې حضور ﷺ باطني کمالاتو کې د ټولو نه ډیر کامل او اکمل انسان وو، دغه رنگ الله تعالی ورته ظاهري او جسماني ښائسته والی او کمالات ورکړي وو، څنگه

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۵۱/۲، رقم الحديث ۷۶۹، ومسلم في الصحيح ۱ ۳۲۹، رقم الحديث ۱۷۷۰-۱۶۱.

چې الله تعالى حضور ﷺ ته حسن صورت ورکړې وو، دغه رنگ يې ورته بنائسته آواز هم ورکړې وو، ددې تذکره حضرت براء بن عازب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دې حديث کې کړې ده، دا څه د جذباتو ياد مبالغې اظهار نه وو، بلکې دا د صحابي د بيان قوت آخري حد کيدی شي، خود حضور ﷺ د کمال پيغمبري ابتدائي حد وي، ملا علي قاري رَحِمَهُ اللَّهُ ددې حديث لاندې ليکي ابن عساكر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يو حديث نقل کړی دی، حضور ﷺ فرمايي: الله تعالى کله يو پيغمبر ليرلې، نو هغه ته بنائسته آواز او حسن صورت والا مخ مبارک ورکړی تردې چې الله تعالى ستاسو پيغمبر محمد ﷺ وليرلو هغه ته يې هم بنائسته آواز او بنائسته شکل ورکړی ؤ (مرقات ج ۳ ص ۲۹۲) (المرقات ۲/۵۶۳) آحادیو کې راغلي حضور ﷺ آواز به هغه ځای پورې رسيد و کوم ځای پورې چې د چا آواز نه رسيد و، د بهيقي يو روايت کې دي چې يو ځلې حضور ﷺ خطبه ورکړه په کورونو کې زنانو هم د حضور ﷺ آواز واوريدو، ابو نعيم د عبد الله ابن رواحه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يو حديث نقل کوي، هغه فرمايي زه په بنو تميم کې وم د جمعي په ورځ په منبر باندې مې د حضور ﷺ آواز واوريدو، نبي ﷺ فرمايل کينئ د ابن ماجه يو روايت کې دي، چې ام هاني رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا د حضور ﷺ تلاوت هغه وخت واوريدو، کله چې حضور ﷺ د شپې په وخت کعبې سره ناست وو تلاوت يې کولو، او ام هاني رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا په خپل کور کې وه، بهر حال داسې دې ولې نه وي چې کله:

جہاں کے سارے کالات ایک تجھ میں ہیں ❀ ترے کال کی میں نہیں مگر دوچار

### حضور ﷺ به په مونځ کې مختلف سورتونه لوستل

﴿۱۳﴾ وَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ بِ(ق)

د حضرت جابر بن سمرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې: نبي ﷺ په لوستل د سحر مونځ کې (ق)

وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ) وَ لَحْوَهَا وَ كَانَتْ صَلَاتُهُ بَعْدَ تَخْفِيفًا. (۱)

والقرآن المجید) یا داسې یو بل سوره او بیا به هم د نبي ﷺ مونځ سپک وو.

**توضیح:** تخفیفاً: یعنې سحر کې سوره ق وغیره طویل قرأت باوجود به بیا هم د حضور ﷺ مونځ سپک وو، ځکه چې د حضور ﷺ قرأت به د خوند نه ډک وو، ددې جملې ډیر مفهومات دي. (اشعة اللمعات ۴۰۶).

علامه طيبي رَحِمَهُ اللهُ ا مطلب بيان کړی دی، چې د سحر مونځ نه علاوه نور څلور مونځونه پیک وو د سحر مونځ به اوږد وو، عامو شارحینو دا مطلب بیان کړی دی، خو دا زړه ته نه لږي، ځکه چې د حدیث الفاظ او عربیت ذوق دا نه قبلوي. علامه ابن حجر رَحِمَهُ اللهُ ددې جملې مطلب دا بیان کړی، چې (بعد) تعلق زمانې سره دی، یعنې ابتدائي هجرت کې د حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مونځ به مسجد نبوي کې اوږد وو، ځکه چې خلک به کم وو، چې خلک ډیر شو، نو بیا د حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مونځ مختصر شو. دا مطلب د حدیث سره څه نږدې دی. (المرقات ۲/۵۶۳).

صاحب سفر سعاده لیکي د نورو امامانو په نسبت نبی عَلَیْهِ السَّلَام طویل مونځ مختصر ښکاره کیدو ټولونه مخکې چې کوم مطلب لیکلی دی هغه د شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللهُ رایه ده. زما په خیال دغه مطلب راجح دی. دا ټول اشعة المعات کې مذکور دي (اشعة المعات ج ۱ ص ۴۰۶)

﴿١٤﴾ وَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ

د حضرت عمرو بن حُرَيْث رَحِمَهُ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی چې ما د نبی عَلَیْهِ السَّلَام نه اوریدلي چې لوستل به یې د

فِي الْفَجْرِ (وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ) <sup>(۱)</sup>

سحر مونځ کې والیل اذا عسّس.

﴿١٥﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الضُّبْحَ بِمَكَّةَ

د عبد الله بن سائب نه روایت دی وایي چې: مونځ وکړو مونځ ته نبی عَلَیْهِ السَّلَام د سحر په مکه کې نو

فَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ (الْمُؤْمِنِينَ) حَتَّى جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى وَ هَارُونَ أَوْ ذِكْرُ عِيسَى

شروع یې وکړه په سورة المؤمنین سره، کله چې راغې ذکر د موسی او د هارون یا د عیسی عَلَیْهِمُ السَّلَام نو

أَخَذَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْلَةً فَرَكَعَهُ. <sup>(۲)</sup>

ونیو نبی عَلَیْهِ السَّلَام ټوخي، بیا نبی عَلَیْهِ السَّلَام رکوع ته ولاړو.

توضیح: حتی جاء ذکر موسی: یعنې سورة مومنون آیت ﴿لَمَّا أَرْسَلْنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَارُونَ﴾ ته چې کله

حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ورسیدو، نو حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ زړه مبارک به ډک شو او په ژړا به شو، ددغې

وچې نه به د حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مری وچه شوه، نو ټوخی به ورته راغی، نو حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ به

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۳۳۶/۱ رقم الحديث ۱۶۱-۳۵۶، وأبو داود ۵۱۱/۱ رقم الحديث ۸۱۷

(۲) أخرجه مسلم ۳۳۶/۱ رقم الحديث ۱۶۳-۱۵۵، وأبو داود ۱۲۶/۱ رقم الحديث ۶۱۹، والنسائي ۱۷۶/۲، رقم الحديث ۱۰۰۷

سورة ختمولو نه مخکې رکوع ته لاړو. (المركات ۲/۵۵۶).

او ذکر عيسى: او د شک د پاره دى، راوي ته شک دى، د حضرت عيسى ذکر داسې دى: ﴿وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً﴾. سعله دا لفظ د سين په فتحې او ضمې دواړو سره دى د ژړلو د وجې نه مری وچه شي او ټوخی راشي، دغې ته سعله وايي.

### د جمعې ورځې د سحر په مونځ کې کوم سورة وويل شي

﴿١٦﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (الْمَنْزِيلُ) فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى وَفِي الثَّانِيَةِ (هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ). (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>
د حضرت ابو هريره <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دى وايي چې: نبي <small>عليه الصلاة والسلام</small> به ويلو د سحر په مونځ کې په ورځ
د جمعې په اول رکعت کې: الم تنزيل، او په دويم رکعت کې: هل اتي على الانسان.

**توضیح:** د جمعې په ورځ سحر مونځ کې الم تنزيل يعنې سورة سجده په (۲۱) سپاره کې دى ددې نوم سجده ده، په دريو رکوع باندې مشتمل دى، دا به يې اول رکعت کې لوستلو (المركات ۲/۵۶۶). او سورة دهر به يې په دويم رکعت کې لوستلو، قرآن کريم کې يو حم السجده ده دغه سورة مراد نه دى. شوافع حضرات فرمايي دې حديث باندې عمل کولو سره د جمعې په ورځ سحر دا دواړه سورتونه لوستل په کار دي، احناف فرمايي متعين طور باندې لازمول نه دي په کار، حنکه چې دې سره د عقيدې نقصان کېږي، ها ظاهري حديث باندې عمل کول مستحب دي او اولی دي، په دې شرط چې ددغې سنت تابعداري کول په ارادې سره وي او دلزوم عقیده نه وي، حنکه چې حضور صلی الله عليه وسلم ددې سورتونو نه علاوه جمعې په سحر کې نور سورتونه هم ويلې دي، دوام ثابت نه دى او غير دوام لوستلو نه احناف منکر نه دي.

﴿١٧﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ : اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ وَ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مَدِينَهُ مَنُورَهُ أَوْ بِهَ خَيْلَهُ مَكِّيَ تَهْلَاوُ نُوْمُونُخْ وَ كُرُوْمُونُ تَهْ (دهغه عدم موجودگۍ) کې ابو هريره <small>رضي الله عنه</small>
د حضرت عبيد الله بن ابي رافع <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دى وايي چې خليفه مقرر کړ و مروان ابو هريره <small>رضي الله عنه</small> په

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۷۷/۲، رقم الحديث ۸۹۱، ومسلم في الصحيح ۵۹۹/۲، رقم الحديث ۸۸۰-۶۵، وأبو داود ۶۱۸/۱، رقم الحديث ۱۱۷۱، والنسائي ۱۵۹/۲، رقم الحديث ۹۵۵.

الْجُمُعَةِ فَقَرَأُ سُورَةَ (الْجُمُعَةِ) فِي السَّجْدَةِ الْأُولَىٰ وَفِي الْآخِرَةِ: إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ فَقَالَ:

دجمعی نواول رکعت کی سورة جمعہ او دویم رکعت کی سورة اذا جاءك المنافقون ولوستوا ووی ویل

سَبِّعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهِمَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ. <sup>(۱)</sup>

ما د نبی ﷺ نہ دجمعی پہ ورخ د دی دواړو سورتونو لوستل اوریدلي دي.

﴿۱۸﴾ وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ

د نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې: نبی ﷺ به لوستل د دواړو اخترونو په مونځ کی

وَفِي الْجُمُعَةِ بِـ (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ) وَ (هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ) قَالَ:

او دجمعی په مونځ کی سبح اسم ربك الاعلى او هل اتاك حديث الغاشية. او نعمان رضی اللہ عنہ وایی:

وَ إِذَا اجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ قَرَأَ بِهِمَا فِي الصَّلَاتَيْنِ. <sup>(۲)</sup>

چې به جمع شواختراو جمع په یوه ورځ نو لوستل به یې په دواړو کی دادواړه سورتونه.

﴿۱۹﴾ وَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ أَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِيَّ:

د عید الله رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې: عمر فاروق رضی اللہ عنہ تپوس وکړو د ابو واقد لیثي رضی اللہ عنہ نه

(مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَضْحَىٰ وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ:

چې څه به لوستل نبی ﷺ په وړو کی او غټ اختر مونځونو کی، هغوی وویل چې: نبی ﷺ دغه

كَانَ يَقْرَأُ فِيهِمَا: بِـ (ق وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدِ) وَ (اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ). <sup>(۳)</sup>

دواړو مونځونو کی سورة ق و القرآن المجید او اقتربت الساعة لوستلو.

﴿۲۰﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رَكْعَتَيِ

د حضرت ابو هريره رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې: نبی ﷺ به لوستلو په دواړو سنت رکعتونو د

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۹۷/۲ رقم الحديث ۶۱-۸۷۷، وأبو داود ۶۷۰/۱۵ رقم الحديث ۱۱۲۱.

(۲) أخرجه مسلم ۵۹۸/۲ رقم الحديث ۶۲-۸۷۸، وأبو داود ۶۷۰/۱۵ رقم الحديث ۱۱۲۲، والنسائي ۱۱۲/۳، رقم الحديث ۱۱۲۴.

(۳) أخرجه مسلم ۶۰۷/۲ رقم الحديث ۱۱-۸۹۱، وأبو داود ۶۸۲/۱۵ رقم الحديث ۱۱۵۱، والنسائي ۱۸۳/۳، رقم الحديث ۱۵۶۷.

الْفَجْرِ: (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ).<sup>(١)</sup>

سحر کې قل يا ايها الكافرون او قل هو الله احد .

﴿٢١﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ:

د ابن عباس رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې : نبی ﷺ به لوستل په دواړو سنت رکعاتونو د سحر کې

(قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا) وَالَّتِي فِي آلِ عِمْرَانَ (قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ

قولوا امنا بالله وما انزل الينا او هغه چې په سورة آل عمران کې دی : قل يا اهل الكتب تعالوا الى كلمة

سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ)<sup>(٢)</sup>

سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ.

## الفصل الثاني:

په مونځ کې بسم الله په مزه ويل

﴿٢٢﴾ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ صَلَاتَهُ بِ(بِسْمِ اللَّهِ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې : نبی ﷺ به شروع کولو خپل مونځ په بسم الله

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ).<sup>(٣)</sup> وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَاكَ.

الرحمن الرحيم سره ، امام ترمذي ويلي دي چې ددې حديث اسناد قوي نه دی .

توضیح: ددې حديث پوره توضیح او تفصیل او د فقهاو اختلاف باب صفة الصلوة حديث نمبر (٢) د

لاندي ليکلی شوي دي، دا حديث د احنافو دليل دی، بسم الله لوستل په کار دي او امام ترمذي دې

روایت ته بلا وجه ليس اسناد هذالك ويلي دی او محالانکې دا حديث حسن او صحيح الاسناد دی .

(١) أخرجه مسلم في الصحيح ٥٠٢/١ رقم الحديث ٩٨-٧٢٦

(٢) أخرجه مسلم في الصحيح ٥٠٢/١ رقم الحديث ١٠٠-٧٢٧

(٣) أخرجه الترمذي في السنن ١٤٢ رقم الحديث ٢١٥ وقال ليس اسناده بهذا



## د آمین بالجهر حکم

(۲۳) وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ: ( غَيْرِ )

د وائل بن حجر رضی اللہ عنہ روایت دی وایی چي: ما د نبي عليه الصلاة والسلام نه واوریدل چي وي لوستلو غیر

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) فَقَالَ: آمِينَ مَدَّ بِهَا صَوْتَهُ. <sup>(۱)</sup>

المغضوب عليهم ولا الضالين او یای یی په اوږد آواز سره آمین وویل.

**توضیح:** فقال آمین: لفظ آمین کي رومبی دا بحث دی، چي داد کوم لغت و ژبي لفظ دی بعضي علما، د فرسي تسلیم کړی دی، دا لفظ (همین) ووددي معنی کذا لک ده. دي نه عربي جوړه شوه، نو آمین شو. مطلب دا چي امام قرأت وکړي او آمین ووايي بیا مقتدي دي پدي باندې د مهر تصدیق ونگوي او آمین دي ووايي، (چي صحیح یی ویلي دي هم داسې ده) بعضي علما، داد عبراني او سرياني ژبي لفظ تسلیم کړی دی دي ژبو کي داسی اوزان ډیر راځي، څنگه چي هایل، قایل، میکایل او اسرافیل دا الفاظ په دغو ژبو کي په معنی د استجب راځي، بعضي نور علما، فرموي دا لفظ اعجمي نه دی، بلکي داد عربي لفظ دی او عربو استعمال کړی دی. مجنون لیلی وایی:

آمِينَ آمِينَ لَا أَرْضَى بِوَاحِدَةٍ ❀ حَقِ اضْمِ إِلَيْهَا الْفَيْنِ آمِينَ

یا وایی:

اللهم لا تسلبني حبها أبدا ❀ ويرحم الله عبدا قال آميناً

دا لفظ دوه قسه شوی دی، یعنی بالقصر (امین) او بالمد (آمین) دواړه قسه صحیح دي او آمیناً الف اشباعي سره هم صحیح دی، ددي لفظ دوه قسه لوستل غلط دي، لکه آمین، دویم الف باندې مد او میم باندې شد سره لوستل غلط دي، لکه آمین د قصد په معنی سره دی، آمین مسئله کي دوه ځایه کي اختلاف دی، رومبی اختلاف دي کي دی آیا آمین صرف د مقتدي وظيفه ده یا د امام او مقتدي دواړو وظيفه ده. امام مالک رحمه الله په نزد باندې دا صرف د مقتدي وظيفه ده او حدیث (اذا قال الامام ولا الضالين فقولوا آمين) دلته د تقسیم د کار دی، د امام کار فاتحه لوستل دي او د مقتدي

کار آمین ویل دي، جمهور فقهاء او ائمه ثلاثه فرمایي، چې آمین د امام او مقتدي دواړو وظیفه ده. ددې دلیل د صحیحینو روایت دی (قال رسول الله ﷺ اذا امن الامم فامنوا) چې کله امام آمین ووايي تاسو هم آمین وایي. جمهور د امام مالک رَحْمَةُ اللهِ د دلیل جواب ورکوي دغه دلیل په خپله دعوی باندې صریح نه دی. بلکې صرف اشاره النص نه استدلال دی په خپله جمهورو د عبارة النص نه استدلال کړی دی چې وایی او ارجح دی سري مونځ کې دا صرف د امام وظیفه ده. فرقه ضالة، شیعه، شیعیه او رافضیه مرفوضه آمین ویلو ته مفسد صلوٰۃ ویلی، ابن حزم ظاهریه او غیر مقلدین آمین ویلو ته واجب وایي. آمین کې دویم اختلاف دې کې دی، چې آیا آمین په تیزه جهرا لوستلی کېږي یا سراً. **د قهلو اختلاف:** آمین جهرا او سرا لوستلو کې د خلورو امامانو اتفاق دی دواړه قسمه لوستل جائز دي. په یو جانب کې هم کراحت نشته، خبره صرف دومره ده چې احنافو جهرا لوستلو ته د مسنون اطلاق نه کوي، بلکې د جائز درجه کې یې مني او شوافع حضرات سرا لوستلو ته جائز وایي او جهرا ته افضل وایي، دا اختلاف اصل کې د افضل او غیر افضل دی د جائز او غیر جائز نه دی امام شافعي او امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللهِ جهري مونځ کې آمین بالجهر ته افضل وایي او احناف او مالکیه آمین بالسر افضل گرځولی دی.

**دلائل:** شوافع او حنابله زیر بحث حدیث د وائل بن حجر رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ نه استدلال کړی هغه کې مد بها صوته الفاظ راغلي، ددې مطلب دغه حضراتو په نزد باندې (رفع بها صوته دی)

د شوافعو دویم دلیل د بشر بن رافع رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ روایت دی دې کې رفع بها صوته الفاظ راغلي دي چې خپل مدعا باندې صریح دلیل دی، ابن ماجه روایت دی: **حق يسمعها الصف الاول في رفع بها المسجد.** (كذا في اللمعات) (اشعة اللمعات ٤٠٩)

د شوافعو دریم دلیل د حضرت ابوهریره رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ روایت دی چې ابوداود نقل کړی دی هغې کې دا الفاظ راغلي دي (كان رسول الله ﷺ اذا تلا غير المصنوب عليهم ولا الضالين قال آمين حق يسمع من يليه من الصف الاول). (لمعات ج ٢ ص ١٤٤) (اشعة اللمعات ٤٠٩)

امام ترمذي رَحْمَةُ اللهِ خپل کتاب ترمذي شریف کې دواړه روایات نقل کړي دي یو کې جهر ذکر دی، دویم کې عدم جهر ذکر دی، بیا امام ترمذي جهري روایت ته ترجیح ورکړه او امام بخاري رَحْمَةُ اللهِ په حوالې سره عدم جهر روایت باندې اعتراضات وارد کړي دي.

داحنافو او مالکیو رومی دلیل د حضرت ابن مسعود رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ روایت دی، دغه صاحب هدایه هم نقل

کړی دی او استدلال یې ترې کړی دی، اصل روایت حضرت عمر فاروق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه منقول دی. الفاظ یې دادي: (عن عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قال يخفى الامام اربعة اشياء التعوذ والبسملة وامين و سبحانك اللهم و بحمدك و عن ابن مسعود مثله (لمعات، ج ۳، ص ۱۴۴) (اشعة اللمعات ۴۰۹) دې روایت ته صاحب هدايه روایت بالمعنى ويلي دی، ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمايي:

اربع يخفين الامام و ذكر من جملتها التعوذ والتسمية و امين. (هدايه، ص ۱۰۳)

(۲) د احنافو دويم دليل جمع الجوامع کې روایت دی علامه سيوطي رَحِمَهُ اللَّهُ نقل کړی دی الفاظ دا دي: (عن ابی وائل قال كان عمر و علي لا يجهران بالبسملة ولا بالتعوذ والا امين). (رواه جرير والطحاوي كذا في اللمعات) (اشعة اللمعات ۴۰۹)

(۳) د احنافو دريم دليل د سمره بن جندب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت دی (مشکوٰۃ ص ۷۲) باندې داسې منقول دي عن سمره بن جندب انه حفظ عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سكتين سكتة اذا كبر وسكتة اذا فرغ من قراءة غير المغضوب عليهم ولا الضالين فصدقه ابی بن كعب. (ابوداود)

دې روایت کې ولا الضالين وخت کې چې کومه سکتې ذکر ده دا صرف آمين بالسرلو ستلو د پاره ده. (۴) د احنافو څلور دليل تهذيب الآثار کې د طبراني روایت دی الفاظ یې دا دي:

(عن ابی وائل قال لم يكن عمر و علي يجهران ببسم الله الرحمن الرحيم والا امين)

(۵) د احنافو و مالکيو پنځم دليل دغه د وائل بن حجر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت دی هغه داسې دی: عن وائل بن حجر ان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قرء غير المغضوب عليهم ولا الضالين فقال امين و خفض بها صوته. (ترمذي ص ۳۴)

روایات او اثار دواړو طرف ته شته، خو مدارد اختلاف دغه روایت د وائل بن حجر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ باندې دی شوافعو مدبها صوته د راویانو د وجې او قوت د سند په اعتبار سره راجح گرجولی دی او د احنافو مستدلات یې څه نا څه وجه باندې معلول گرجولی دی، د شوافعو دا مستدل سفیان ثوري رَحِمَهُ اللَّهُ نقل کړی دی (المرقات ۲/۵۷۱) او د سفیان ثوري رَحِمَهُ اللَّهُ سند دوي عمده گرجولی دی او د احنافو طريق سند شعبه نقل کړی دی. احناف دې ته په سفیان ثوري رَحِمَهُ اللَّهُ باندې ترجیح ورکوي اته اته ترجیحات بیان کولی شي، خو فیصله نه کېږي احناف او مالکيه د قرآن ددې آیت نه هم آمين بالسر باندې استدلال کوي: ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يَحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (سورة اعراف، آیت ۵۵).

د استدلال طريقه داسې ده آمين دعاء ده او دعاء په باره کې د قرآن اعلان دی چې دعاء په مزه غواړه،

لهذا آمین هم په مزه وایي .

**جواب:** ائمه احنافو د واثل بن حجر رحمۃ اللہ علیہ روایت مدبها صوته جواب دا ورکړی . په زوره سره لوستلو کې دا نص صریح نه دی ، بلکې مدبها مطلب دا هم کیدی شي ، دراز آواز سره آمین لولئ دا جواب کمزوری دی اصل جواب دا دی ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم یقینا اوچت آواز باندې آمین ویلي دي ، خودا په تعلیم امت باندې محمول دی ، لکه څنگه چې د ماسپڅین مونځ کې حضور صلی اللہ علیہ وسلم قرأت په تیزه

باندې کړی وو . رفع بها صوته هم دا جواب دی ، بهر حال شروع کې ویلي شوي دي ، چې دا اختلاف د افضل او غیر افضل دی دا اختلاف په حقیقت کې اختلاف نه دی . (شیخ عبدالحق رحمۃ اللہ علیہ لمعات کې

لیکي والظاهر الحمل علی کلا الفعلین تأثرة فتارة) یعنی ظاهره داده چې ، دواړه فعله جائز دي . کله زور سره کله په مزه باندې دواړه قسمه د موقع او مقام مناسب جائز دي ، (اشعة اللمعات ، ۴۰۹)

حالانکې کوم خلکو ته چې کومو علاقو کې د عدم جهر تعلیم ورکړی شوی دی ، چې همدا یو صورت جائز دی ، که په دغې عمل کوي په سنت عمل دی ، دوي په دې تشویش کې اچول نه دي په کار ، چې تاسو په تیزه باندې وایي آخر هغوی هم د جواز په یو طرف باندې ولاړ دي .

**لطیفه:** د درسو او تعلیم زمانه کې مې د استاذانو نه دا لطیفه اوریدلې ده ، هندوستان کې چې کله غیر مقلدینو حضراتو دې مسئله کې سخت والی کړی دی او د امین بالسر والو مونځ فاسد کول یې شروع کړل ، عوامو کې تشویش پیدا شو ، د علماو مناظرې شروع شوی ، د انگریز دور دی ، یو ځلې انگریز جج مخې ته مناظره او شوه هغه د طرفینو د دلائلو اوریدو نه پس فیصله داسې وکړه ، ما چې څه واوریدل دي نه اندازه او شوه یو آمین بالجهر دی ، ستاسو د نبی صلی اللہ علیہ وسلم نه دا هم ثابت دي ، دویم آمین بالسر دی ستاسو د نبی صلی اللہ علیہ وسلم نه دا هم ثابت دي ، دریم آمین بالسر دی دا د چا تنگول او تشویش پیدا کولو د پاره دی دا ستاسو د نبی صلی اللہ علیہ وسلم نه ثابت نه دي . واقعي دې خبرې کې وزن شته ، مونږ وکتل اکثر بد باطن خلک مودودي وغیره خپل مقاصد وراویستلو د پاره یو مسجد کې زور سره آمین وایي ، حالانکې غیر مقلدین اهل حدیث نه وي ، په یو ځای کې قبضه کولو سره بعضي حضرات خپل نمائشي

درود شروع کړي ، مقصد صلوٰۃ و سلام نه وي ، بلکې ارادې نورې وي . **فالی الله المشتکی .**

د غیر مقلدینو حضراتو په نزد باندې پریشان کن صورت دا دی ، سنت پرېښودو سره د هغوی په نزد باندې مونځ باطل کېږي ، دې وجې نه هغوی کې سخت والی دی ، د اعمالو مختلفې درجې دي ، فرض عمل پرېښودو سره مونځ باطلیږي او واجب پرېښودو سره ناقص کېږي او سنت پرېښودو سره سړی د ثواب ، ادب او استحباب نه محرومیږي ، خود مونځ باطل کیدو هیڅ وجه نشته دی .

﴿٢٤﴾ وَعَنْ أَبِي زُهَيْرٍ النَّمِيرِيِّ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَأَتَيْنَا

د ابو زهير نميري نه روايت دی وايي چې: مونږ ووتلو د نبي ﷺ سره يوه شپه اورا غلو يو داسې

عَلَى رَجُلٍ قَدْ أُلْخَ فِي الْمَسْأَلَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْجَبَ إِنْ خَتَمَ».

کس ته چې ډيره خواري يې کوله په دعا کې نبي ﷺ وفرمايل: واجب يې کړو (جنت) که ختم يې کړه

فَقَالَ: رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: يَا نَبِيَّ هَلْ يَخْتَمُ؟ قَالَ: «بِأَمِينٍ»<sup>(۱)</sup>.

نو وويل يو کس د قوم نه نبي ﷺ ته چې په څه څيز سره يې ختم کړي؟ وې فرمايل په آمين سره.

**توضیح: الح:** د باب افعال نه الحاج عاجزی او زاری سره اصرار کولو ته ویلي کېږي، دلته الله تعالی نه دعا کولو کې ښه مبالغه او اصرار کول مراد دي، علماء عربو د پاره په کار دي خپل عوام د دعا عادي جوړ کړي او عاجزي ورته وښائي. (المرقات ۲/۵۷۱).

اوجب: يعنې دغه کس خپل ځان د پاره جنت واجب کړو، الله تعالی باندې د بندګانو طرف نه هيڅ څيز واجب نه دی، دلته مراد دا دی الله تعالی خپل فضل، کرم او خپل احسان سره خپل ځان باندې واجب او لازم کړی دی، گویا داسې وعده يې کړې ده چې دهغې نه وعده خلافي نه کوي.

ان ختم: يعنې پدې شرط چې دعا باندې مهر ولږوي، دويم مطلب دا دی، چې دعا په يو څيز باندې ختم کړي، رومي معنی سره دا لفظ د خاتم نه د مهر په معنی کې دی، يو حديث کې دي آمين خاتم رب العلمين دی مطلب دا چې څنگه د بادشاه مهر په يو خط باندې ولږي د هر قسم نقصان نه محفوظ شي او قابل اعتماد جوړه شي، دغه رنگ لفظ آمين هی، چې دا د کومې دعا نه پس ولولي، هغه محفوظ او مقبول او قابل اعتماد جوړه شي، دې آمين نه مونځ کې دننه آمين مراد اخيستلی کېږي او د مونځ نه بهر آمين هم مراد اخيستلی کېږي، دې حديث نه امت ته تعليم حاصل شو که دعا اجتماعي وي يا انفرادي آخر کې آمين يا رب العلمين وايي، الله تعالی طرف نه دې عمل او دعا باندې مهر قبوليت او مهر حفاظت او برکت ولږي.

﴿٢٥﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْمَغْرِبَ بِسُورَةِ

د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه روايت دی وايي چې: نبي ﷺ به لوستلو د ماښام مونځ کې سورة

(۱) وأخرجه أبو داود في السنن ۵۷۷/۱ رقم الحديث ۹۳۸

(الْأَعْرَافِ) فَرَقَهَا فِي رَكْعَتَيْنِ<sup>(۱)</sup>.

اعراف او تقسیمولو به یې په دواړو رکعتونو باندې.

**توضیح:** ظاهري حدیث نه دا معلومیږي چې حضور ﷺ ماښام دوو رکعتونو کې پوره سورة اعراف ویلي و او د ماښام وخت اگر چې تنگ وي او نبی ﷺ عموماً مختصر قرأت فرمایلو او کله د بیان جواز د پاره طویل قرأت لوستلی دی. (المراقات ۲/۵۷۲)

دې نه بطور اشاره دا ثابت کېږي چې د ماښام مونځ دومره تنگ نه وي، څنگه چې یې شوافع گڼي، د دوي په نزد باندې غروب افتاب نه پس سرخي وي، دغه شفق دی، ددې په خاتمې باندې د ماښام وخت ختمیږي، خود احنافو په نزد باندې شفق د لمر پرېوتو نه پس د سرخي نه پس سفیدي نوم دی او دا وخت کافي اوږد دی، سورة اعراف دوو رکعتو کې لوستلی کېږي په دې شرط چې قرأت حد سره وي، مصري طرز باندې نه وي، نبی ﷺ په قرأت کې تيزي وه او معجزه هم ورسره شامله وه یعنې کم وخت کې چې ډیر قرأت وشي دې ته (طی) ویلې شي، شیخ عبدالحق رحمه الله وايي دا ویل ډیر لري دي، نبی ﷺ د سورة اعراف بعضې حصه لوستله پوره یې نه دی لوستلی. (اشعة اللمعات ۴۱۰)

### د موعودتین فضیلت

﴿۲۶﴾ وَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: كُنْتُ أَكُونُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَتَهُ فِي

د حضرت عقبه بن عامر رضی الله عنه نه روایت دی وايي چې: ما پرې نیولی وو د اوبښ د نبی ﷺ په

السَّفَرِ فَقَالَ لِي: «يَا عُقْبَةُ أَلَا أُعَلِّمُكَ خَيْرَ سُورَتَيْنِ

یوسف کې چې نبی ﷺ ماته وفرمایل ای عقبه! آیاونه بنایم زه تاسوته دوه بهترین سورتونه چې ویل

قُرْنَتَا؟» فَعَلَّمَنِي (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) وَ (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

شوي دي) یعنې ما باندې نازل شوي) نبی ﷺ ماته وښودل: قل اعوذ برب الفلق او قل اعوذ برب

النَّاسِ) قَالَ: فَلَمْ يَزِنِي سَرَزْتُ بِهِمَا جِدًّا

الناس عقبه رضی الله عنه وايي: نبی ﷺ زه د دغې دواړو سورتونو نه ډیر خوشحاله نه وم لیدلی کله چې

فَلَمَّا لَزَلْ لِمَصَلَاةِ الصُّبْحِ صَلَّى بِهِمَا صَلَاةَ الصُّبْحِ لِلنَّاسِ فَلَمَّا

نبی ﷺ د سحر مونځ د پاره را کوز شو نو خلکو ته مونځ کې یې دغه دواړه سورتونه ولوستل چې کله د

فَرَعَ التَّفَتَّ إِلَيَّ فَقَالَ: « يَا عُقْبَةُ كَيْفَ رَأَيْتَ؟ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ<sup>(۱)</sup>.

مونڊ نه فارغ شو زما طرف ته يي و کتل او ويي فرمايل عقبه تا وليده؟ (ددي فضيلت).

**توضيح:** فلم يروني سررت بهما: يعني حضور ﷺ چي کله و کتل چي ماته معوذتين اوريدو باندې دير خوشحالي نه وه څومره چي نورو سورتونو باندې وه، (المرقات ۲/۵۷۳) چي هغې کي توحيد اورېده او اعلى مضامين وي، حضور ﷺ دغه محسوس کړو او غوښتل يي چي ماته عملي طور باندې ددي سورتونو عظمت وښائي، چي حضور ﷺ د سحر مونځ په مختصر سورتونو باندې وکړو او وي فرمايل (کيف رايت) يعني ودي ليدو؟ څنگه د ټولونو افضل مونځ چي دې کي طويل سورتونه ويلي کېږي، او دې مختصر سورتونو سره يي وکړو، دا ددي سورتونو شان او عظمت وو او ښه سورتونه دي، حضور ﷺ معوذتين سورتونو ته (خير سورتونه) دې اعتبار سره ويلي دي چي دې کي د شيطان مکر او فريب او د هغې د وسوسې نه تحفظ او د بچ کيدو مکمل سامان دی، دې اعتبار سره دا ټول ښه سورتونه دي.

﴿ ۲۷ ﴾ وَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

د حضرت جابر بن سمرة رضي الله عنه نه روايت دی وايي چي: نبي عليه السلام به لوستلو د ماښام په مونځ کي په

لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.<sup>(۱)</sup>

شپه د جمعه کي قل يا ايها الكافرون او قل هو الله احد.

وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ « لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ». (ابن ماجه ۸۳۳).

او روايت کړی ابن ماجه دا حديث دا بن عمر رضي الله عنه نه خونه يي دي ذکر کړي ليله الجمعة

**توضيح:** يقرأ: يعني د ماښام مونځ کي تاسو کله دا دواړه سورتونه لوستل، دې دواړو کي اول سورت کي د کفارو نه د بيزاري اعلان دی او دويم سورت کي د توحيد خالص اعلان دی. دا وجه ده تاسو د ماښام او سحر سنتونو کي ډير خل دغه سورتونه لوستل د ورځي او شپي په شروع کي تاسو دا اعلان دوباره کوئ، څنگه چي يو ځای والا حديث کي راځي، حضور ﷺ په دې دواړو سورتونو باندې دوام او استمرار نه دی کړی، دې نه امت ته دا تعليم ملاؤ شو، چي د قرآن هر سورت مونځ کي

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۵۲/۲ رقم الحديث ۱۱۶۲.

(۲) البغوي في شرح السنة ۸۱/۳ وابن حبان ۱۵۸/۳ رقم الحديث ۱۸۲۸.

لوستل په کار دي او يو سورت خاص کول نه دي په کار.

﴿٢٨﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : مَا أَحْصَى مَا سَبَّغْتُ

د عبدالله ابن مسعود رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې : زه نه شم شمار کولی چې ما شو خلی او ريدي چې

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ

نبي اکرم عليه الصلاة والسلام به لوستل په دوه رکعتو کې د ماښام مونځ نه پس او په دوه رکعتو کې مخکې د

صَلَاةِ الْفَجْرِ : بِ (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) وَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) .<sup>(١)</sup>

سحر د مونځ نه په دواړو ستوکې قل يا ايها الكافرون او قل هو الله احد.

وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ : « بَعْدَ الْمَغْرِبِ » (ابن ماجه ١١٤٨)

او روايت کړی دی ابن ماجه د ابو هريره رضي الله عنه نه ، خو دده روايت کې (بعد المغرب) الفاظ نشته دي.

### د طوال مفصل او قصار مفصل مطلب

﴿٢٩﴾ وَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ

سليمان بن يasar رضي الله عنه وايي چې ابو هريره رضي الله عنه به فرمايل : ما مونځ نه دي کړي وروسته د يو کس نه

أَشْبَهَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فُلَانٍ . قَالَ سُلَيْمَانُ : صَلَّيْتُ

چې شابه وي مونځ د هغه د مونځ د نبي عليه السلام سره د فلاني کس نه ، سليمان وايي : ما هم مونځ وکړو

خَلْفَهُ فَكَانَ يُطِيلُ الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَ يُخَفِّفُ الْآخِرَتَيْنِ وَ

ددې کس شاته هغه به اوږدول اولني دوه رکعتو د ماښام او آخري دوه رکعتو به يې مختصر کول او

يُخَفِّفُ الْعَصْرَ وَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمَفْضَلِ وَ يَقْرَأُ فِي

مختصر به يې کولو د ماښام مونځ او لوستل به يې د ماښام مونځ کې قصار مفصل او لوستل به يې په

الْعِشَاءِ بِوَسْطِ الْمَفْضَلِ وَ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِطَوَالِ الْمَفْضَلِ<sup>(٢)</sup>.

ماښامون کې اوساټ مفصل او لوستل به يې د سحر مونځ کې طوال مفصل.

(١) أخرجه الترمذي في السنن ٢٩٦٢، رقم الحديث ١٣١

(٢) أخرجه النسائي في السنن ١٦٧٢، رقم الحديث ٩٨٣، وأخرجه النسائي في السنن ٢٧٠١، رقم الحديث ٨٢٧



**توضیح بقصار الفصل:** قرآن کریم د سورتونو د پارده اصطلاحی نومونه دي چا نچه سورة بقره سورة آل عمران، سورة مائده، سورة انعام، سورة اعراف، سورة انفال او براءت دا اوده سورتونه د السبع الطول نوم سره مشهور دي. پدې شرط چې انفال او توبه یو وي. دې نه پس هغه سورتونه دي، چې هغه په سلو ایتونو باندې مشتمل وي یا د سلو نه په ډیرو باندې مشتمل وي، دا سورتونه د (مثنی) په نوم سره مشهور دي، دې نه پس هغه سورتونه دي، چې مثاني ورته ویلي کېږي، دا سلسله د سورة حجرات پورې تلې ده، سورة حجرات نه والناس پورې ټولو سورتونو ته (مفصلات) ویلي کېږي، ځکه چې دا دیو بل نه زر زر جدا کېږي.

دې مفصلاتو کې ساتل واره سورتونه په درې درجو باندې تقسیم کړي، هغې ته یې طوال، اوساط او نضر نومونه ورکړي دي، خود مفصل نوم ورسره خواته لېږلی شوی دی، چې معلوم شي چې دا تقسیم (ماده ۲۰۶ ډې) سورت حجرات نه سورة بروج پورې طوال مفصل دي، سورة بروج نه سورة بینة پورې اوساط مفصل دي او سورة بینة نه سورة والناس پورې قصار مفصل دي، دې حدیث کې دې تفصیل طرف ته اجمالي اشاره ده، او تفصیل یې فقهاو ذکر کړې دی، والحمد لله على ذلك (المرقات ۵۷۶-۵۷۷/۲).

من فلان: ددې نه مراد غالباً حضرت علی رضی الله عنه دی.

### د امام نه وروسته د قرأت حکم

﴿۲۰﴾ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: كُنَّا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةٍ
د عبادت بن صامت رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې: یو ورځ مونږ د نبی علیه السلام نه وروسته ولاړو په مونغ
الْفَجْرِ فَقَرَأَ فَتَقَلَّطَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فَلَمَّا فَرَغَ
د سحر کې نبی علیه السلام چې قرأت شروع کړو نو درانه شولو ستل ورته بیا چې کله فارغ شوني علیه السلام
قَالَ: «لَعَلَّكُمْ تَقْرَأُونَ خَلْفَ إِمَامِكُمْ؟» قُلْنَا: لَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ.
د مونغ نه وې فرمايل تاسو د امام نه شاته قرأت کوئ مونږ ورته وویل چې آو یا رسول الله! نبی علیه السلام
قَالَ: «لَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
و فرمايل: تاسې مه وایئ په غیر د فاتحې نه بل څه ځکه چې مونږ نه کېږي دهغه چا چې فاتحه ونه وایي.

وَاللِّسَانِ مَعْنَاهُ وَ فِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ قَالَ : « وَ أَنَا أَقُولُ  
 أَوْ نِسَائِي دَارُوايْت بِالْمَعْنَى نَقْل كَرِي اود ابوداؤد يو روايت كې دي چې نبي ﷺ وفرمايل ماوويل  
 مَا لِي يُنَازِعَنِي الْقُرْآنُ ؟ فَلَا تَقْرَؤُوا بِشَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ إِذَا جَهَرْتُ  
 په زړه كې چې دا څه وشو چې قرأت په ما دروند كېږي نو تاسو مه لولئ بل څه، چې كله زه په اوچت آواز  
 إِلَّا بِأَمْرِ الْقُرْآنِ »<sup>(۱)</sup>

لوستل كوم په غير سورة فاتحي نه.

**توضیح:** لعلمكم تقرءون: دې نه معلومه شوه چې د مقتديانو وروسته په مزه لوستل او نبي ﷺ  
 باندې د مقتديانو روحاني طور باندې بوج پريوتو، ځكه هغوی تپوس وکړو شايد تاسو خلک زما  
 وروسته قرأت کوئ، که دغه خلکو په تيزه لوستل کول، نو بيا حضور ﷺ دا سوال نه فرمايلو،  
 چې دې کې د مونځ تفسيرونو نه يو تفسير دی، چې فاتحي نه علاوه بل څه مه وايي، بيا وروسته د  
 فاتحي لوستلو نه منع هم راغله، لکه مخکې ليکلی شوي دي. (المرقات ۲/۵۷۷، اشعة اللمعات ۴۱۱)  
 د فاتحي لوستلو نه علاوه امام نه وروسته قرآن لوستلو ممانعت باندې دا حديث د احنافو دليل دي او  
 فاتحي لوستلو باندې د اشدو افعود دليل دی.

**په جهري مونځونو کې خلک د امام نه وروسته فاتحي ويلو سره بازار نه راغلل**

﴿ ۳۱ ﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهَرَ فِيهَا

د ابوهريره رضى الله عنه نه روايت دی وايي چې نبي ﷺ فارغ شو د هغه مونځ نه چې په هغې کې يې جهري

بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ : « هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ آفَاقًا ؟ »

قرايت کړی وونو نبي ﷺ مونځ گزارو ته متوجه شو وي فرمايل آيا اوس چا ما سره قرأت کولونو

فَقَالَ رَجُلٌ : نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : " إِنِّي أَقُولُ : مَا لِي

دويل يو کس چې او يا رسول الله، نبي ﷺ وفرمايل چې (زه په زړه کې) وايم چې څه چل وشو چې

أَنَازُ الْقُرْآنَ ؟ » قَالَ فَالْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

زه قرآن لوستلو کې بوج محسوسوم، ابوهريره رضى الله عنه وايي چې: منع شو خلک د قرايت نه د نبي ﷺ

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۱۵۱ رقم الحديث ۸۱۳، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۱۶۲، رقم الحديث ۳۱۱

فِيْمَا جَهَرَ فِيْهِ بِالْقِرَاءَةِ مِنَ الصَّلَوَاتِ حِيْنَ سَمِعُوْا ذٰلِكَ مِنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»<sup>(١)</sup>

سره په هغه مونځ کې چې جهري قرائت کولو چې کله يې دادر رسول الله صلى الله عليه وسلم نه واوريدل.

**توضيح:** مالي انازع القرآن: منازعه د يو شي رابښکلو ته ويلی شي، يعنې امام هم لوستل کوي او مقتدي هم شاته لوستل کوي، دا منازعه ده، (المرقات ٢/٥٧٩)

حضور صلى الله عليه وسلم زړه کې وويل او په ژبه باندې اظهار يې هم وکړو، داسې نه دي کول په کار، نو خلکو جهري مونځونو کې د عام قرآت او فاتحې نه منع شو. دا حديث د احنافو مضبوط دليل دی. چې دامام نه وروسته قرآن لوستلو باندې حضور صلى الله عليه وسلم سختی سره منع فرمايلي ده او فاتحه هم قرآن دی، ددې ممانعت هم راغلی.

بعضې غير مقلدين د عجيب جرات نه کار اخلي. ما په خپله د يو غير مقلد نه اوريدلي دي چې سورة فاتحه قرآن نه دی او الله تعالى ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ﴾ فرمايلي، لهذا فاتحه قرآن نه جدا دی، ددې ويل به ضروري وي، دا خبره ياد ساتئ چې دامام نه وروسته صرف د قرآن ممانعت راغلی، قرآن نه علاوه نور کوم اذکار او وظائف چې دي د هغې لوستل جائز دي.

او هغه د قرآت وخت کې نه وي، چې کله قرآت ختم شي، نو هلته دغه اذکار دي، لکه تهبيحات دغه رنگ ثناء او التحيات دي.

د احنافو په نزد باندې دا روايت امام نه وروستو لوستلو د پاره ناسخ دی، ځکه چې ابوهريره رضي الله عنه متأخر في الاسلام دی، نو دا د آخري دور نقشه ده، او فأنتهى الناس الفاظو کې د صحابه کرامو رضي الله عنه د عملي فيصلې اندازه کېږي او دا جمله د زهري نه ده، بلکې د حضرت ابوهريره رضي الله عنه ده، لکه مخکې تفصيل تير شوی دی.

﴿٢٢﴾ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ وَالْبِيْاضِيِّ قَالَا: قَالَ رَّسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْمُصَلِّيَّ يُنَاجِي

د ابن عمرو بياضي رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې: نبي عليه السلام فرمايي: مونځ گزار مناجات کوي د

رَبِّهِ فَلْيَنْظُرْ مَا يُنَاجِيهِ بِهِ وَلَا

خپل رب سره دوي ته په کار دي چې دې کې غورو کړی چې په کوم څيز چې ورسره مناجات کوي او مه دې

(١) أخرجه أحمد في المسند ٢١٠٢، وأخرجه أبو داود في السنن ١١٦١ رقم الحديث ٨٢٦، وأخرجه الترمذي في السنن ١١٨١،

رقم الحديث ٣١٢، وأخرجه ابن ماجه في سننه ٢٧٦١ رقم الحديث ٨٢٨.

يَجْهَرُ بِعُضُكُمُ عَلَى بَعْضِ الْقُرْآنِ «<sup>(۱)</sup>.

اوچتوي آواز يو په بل باندې د قرآن کریم په ویلو کې.

**توضیح:** بالقرآن: یعنی بعضې لوستلو والا په زور زور سره دویم کس باندې غالب کیږي مه او مه یې په تشویش کې اچوي، اوس که هغه په مونځ کې اوریدونکی وي یا خوب کې وي یا په خپله قرآن لولي. دې ټولو صورتونو کې یو مسلمان ته تکلیف ورکول جائز نه دي، لهذا قرآن په زور سره مه وایي او د قرآن نه علاوه بل څیز سره تکلیف ورکول خو بطریق اولی بد عمل وي. ددې حدیث، نه هم معلومه شوه، امام نه وروسته جهري مونځ کې فاتحه لوستل مناسب نه دي. (المقات ۲/۵۸۱).

### د امام متابعت ضروري دی

﴿۳۳﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا جُعِلَ

د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي: چې مقرر شوی دی

الْإِمَامُ لِيُؤْتَكُمْ بِهِ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَ إِذَا

امام ددې د پاره چې دهغې پیروي وشي چې امام الله اکبر وایي نو تاسو هم الله اکبر وایي او چې کله

قَرَأَ فَأَنْصِتُوا «<sup>(۲)</sup>.

امام قرائت کوي نو تاسو خاموش او چپ اوسئ.

**توضیح:** یعنی چې کله قرآن لوستلی کېږي (نو په اوچت او از سره لوستلو په صورت کې) تاسو دا اورئ او (په قلاړه د لوستلو په صورت کې) خاموشه اوسئ، لهذا معلومه شوه د امام نه وروسته مقتديانو د پاره څه وویل مطلقاً ممنوع دي، خوا که جهري مونځ وي یا سري (من كان له امام فقرأه الامام قراءة له) یعنی مونځ کې چې د چا امام وي، نو د امام قراءت د مقتدي قراءت دی، دا حدیث بالکل صحیح دی. بخاري او مسلم نه علاوه ټولو نقل کړی دی، او هدايه کې دلته مذکور دي، چې دې باندې اجماع د صحابو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او اتفاق دی.

**فانصتوا:** یعنی کله چې امام قرآن وایي، نو تاسو خاموشه کېږئ، (المقات ۲/۵۸۲)

که دهغوئ قراءت اورئ، نو ښه طریقي باندې او توجه سره یې اورئ، لوهلته د فاستعموا حکم دی او که

(۱) أخرجه أحمد ۳۴۱۳، ومالك ۸۰۰۱ رقم الحديث ۲۹ من كتاب الصلاة

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۰۱۱ رقم الحديث ۶۰۱

مونڊ سري رو، نو هلته داسي خاموشه ڪهري ٿي، وانصتو فرمايي. دا حديث د احنافه دليل دى او د حنبليه دى او د امام قراآت د ٻول قوم قراآت دى، نو قوم بغير د قراآت نه پاتي نه شو.

### کوم کس چي په قراآت کولو باندې قادر نه وي هغه څه وکړي

(۳۴) وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:

دغه سدا بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چي: یو کس راغي نبي علیه السلام ته او عرض یې وکړو

إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَخْذَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا فَعَلَّيْنِي مَا يُجْزِيْنِي

زه قدر نه لرم چې څه د کرم یو څه حصه د قرآن، نو تاسو ماته څه څیز وښائي چي زما د پاره کافي وي

قَالَ: « قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

نبي علیه السلام و فرمایل: ته دا وایه: الله تعالی پاک دی، ټول تعریفونه الله لره دي، الله نه غیر بل معبود شته

وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » قَالَ:

الله ډیر لوی دی، د گناه نه د بچ کیدو او عبادت کولو توفیق صرف الله تعالی د طرف نه دی، هغه کس وویل:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! دَاخُودَ اللَّهِ تَعَالَى دِپَارَه دِي زَمَادِ پَارَه څه دِي؟ نَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ فَرَمَايَل (خپل ځان) دِپَارَه دَالُولَه

اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَ عَافِنِي وَ اهْدِنِي وَ ارْزُقْنِي.

ای الله! په ما باندې رحم وکړه ما په عافیت سره وساته، ماته هدایت وکړه او ماته رزق راکړه، بیا دغه کس

فَقَالَ هَكَذَا بَيَّأَيْهِ وَقَبَضَهُمَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « أَمَّا هَذَا فَقَدْ مَلَأَ

په خپلو دواړو لاسونو داسي اشاره وکړه او بند یې کړل، نبي علیه السلام و فرمایل: دغه کس ډک کړل دواړه

يَدَيْهِ مِنَ الْخَيْرِ » رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التَّهْثِي رَوَايَةُ النَّسَائِي عَنْ قَوْلِهِ: إِلَّا بِاللَّهِ (۱).

لاسونه د نیکو نه. د نسائي روایت په الا بالله پورې ختم شوی دی.

توضیح: اني لا استطيع: سوال: یو اهل ژبې والا او بیا عربي او عرب ذهانت نه دا خبره ډیره لرې ده چې

هغه د قرآن لږه حصه هم یادولی نه شوه چې هغې سره مونږ جائز شي. (اشعة اللمعات ۴۱۳).

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۲۱/۱ رقم الحديث ۸۳۲، وأخرجه النسائي في السنن ۱۴۳/۲ رقم الحديث ۹۲۱ وأحمد ۳۵۳/۴.

**جواب:** ددې جواب دادی. څنگه چې عربو کې ذهین خلک وو دغه رنگ کمزوري هم شته همدارنگه عمر رسیده خلکو ته زده کړه ډیره مشکله وي او ډیر د قرینې قیاس خبره دادد، دغه کس به اوس مسلمان شوی وو او د مونځ معامله به ورته راغلې وه، نو دا سوال یې وکړو.

دریم جواب دادی، چې د اسلام شروع کې دا سهولت وو، چې د قرآن په خای ذکر الله او تسبیحاتو سره مونځ جائزو وو، که یو کس ته ډیر سورتونه یاد وي، نو یو سورت باندې همیشته والی مکروه دی. او که یاد ورته نه وي نو یاد دې کړي، ورنه مکروه دي، او ددې نه مراد خلاف سنت دی.

**هذا الله:** دا کس څومره هوښیار وو دا تسبیحات، تمجیدات او تعریفات ټول د الله تعالی د پاره دي آخر زما د پاره د دعاء د درجې کوم څیز دی، دې وجې نه حضور ﷺ دې کس ته د رحمت، عافیت، هدایت او د رزق دعا او ښودله.

**فقال هكذا:** قال لفظ عربي لغت کې اشارې د پاره هغه وخت استعمالیږي، کله چې ددې په صله کې (بأ) راشي دلته (بیدیه) کې د (بأ) حرف د وجې نه دې جمله کې د اشارې معنی پیدا شوې ده.

وقبضهما: یعنی دې کس دواړه لاسونه اشارې کولو سره بند کړل، گویا دې ته یو ښه نعمت ملاو شواو خوشحاله شو او هغه یې محفوظ کړو، یا یوې یوې گوتې باندې د کلماتو شمار کولو سره بندې کړې. دې سره حضور ﷺ وفرمایل، دې کس دواړه لاسونه د نیکو نه ډک کړل.

### د سبحان ربی الاعلی ثبوت

﴿٣٥﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا قَرَأَ (سُبْحِ اسْمِ دابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: نبي ﷺ: کله لوستلو په یو مونځ کې سُبْحِ اسْمِ

رَبِّكَ الْأَعْلَى) قَالَ: سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى<sup>(١)</sup>.

ربک الاعلى، نو سبحان ربی الاعلى به یې هم لوستلو.

**توضیح:** قرآن آیت دی ﴿سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ دې کې د تسبیحاتو حکم دی دې حکم باندې حضور ﷺ په خپله هم عمل کړی و او امت ته یې هم وفرمایل چې دا الفاظ (سبحان ربی الاعلى) سجده کې وایي. دغه شان کله ﴿فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ نازل شو، حضور ﷺ وفرمایل چې دا

الفاظ (سبحان رب العظيم) په رکوع کې وایي .  
 دا عجیب ترتیب دی، یعنې انسان وجود چې خومره باقي پاتې کېږي، الله تعالی د شان پوره اعتراف  
 انسان نه شي کولی، خو انسان خپل وجود ختموي، نو د الله تعالی د شان مکمل اعتراف شروع کېږي.  
 کله انسان او درېږي، نو هغه الله اکبر ووايي، چې خپل ځان یوه درجه ښکته کړي، نو سبحان ربی  
 العظيم ووايي، خو چې سجده کې کله خپل ځان بالکل فاني کړي، دغه وخت د الله تعالی شان مکمل  
 طور باندې اوچت کېږي او سبحان رب الاعلی ووايي، یعنې زه خومره وړوکی یم او الله تعالی دومره  
 لوی دی.

### د خاصو سورتونو په اختتام باندې خاصې دعاګانې

﴿٣٦﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَرَأَ مِنْكُمْ بِ
د ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وایي چې نبي عَلَيهِ السَّلَام و فرمايل تاسو کې چې څوک هم ولولي سورة
(التين و الزيتون) فانتهى إلى (ألَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ) فَلْيَقُلْ :
والتين والزيتون، او چې کله ورسېږي: اليس الله باحكم الحاكمين ته، نو دا الفاظ دي ووايي:
بَلَىٰ وَ أَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ . وَ مَنْ قَرَأَ :
بل وانا على ذلك من الشاهدين (آواز ده دې باندې شهادت کوونکو نه یم) او که کس چې ولولي
(لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ) فانتهى إلى (ألَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَحْيِيَ الْمَوْتَىٰ) فَلْيَقُلْ
(لا اقسام بيوم القيامة) او ورسېږي دې آيت ته (اليس ذلك بقادر على ان يحيى الموتى) نو ودي وایي:
بَلَىٰ . وَ مَنْ قَرَأَ ( وَ الْمُرْسَلَاتِ ) فَبَلَغَ : ( فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ )
بل، او څوک چې لولي سورة مرسلات او دې آيت (فبأي حديث بعده يؤمنون) ته ورسېږي، نو ودي
فَلْيَقُلْ : آمَنَّا بِاللَّهِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ إِلَى قَوْلِهِ :
وايي: آمنا بالله (مونږ په الله تعالی باندې ايمان راوړی دی) ابوداود او ترمذي دا روايت (والتين آيت)

(وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ)

وانا على ذلك من الشاهدين پورې نفل كړی دی.

**توضیح:** فليقل بلى: مذكوره مقاماتو په شان د څو مقاماتو په باره كې هم مناسب جواب ور كولو ذكر راغلى دى، مونځ كې دننه داسې جواب ور كول او نه ور كولو په باره كې د علماو اختلاف دى، امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ وايي ددې سورتونو په ختميدو باندې دا كلمات ويل په كار دي، كه مونځ د فرضو وي يا د نفلو او د مونځ نه بهر هم داسې جواب ور كوي، او امام مالك رَحِمَهُ اللهُ وايي د مونځ نه بهر په هر حالت كې جواب ور كول په كار دي كه په مونځ كې وي، بيا په نفلو كې جواب ور كوي او فرانسو كې نه. (اشعة اللمعات ۴۱۵).

امام صاحب رَحِمَهُ اللهُ وايي: د مونځ نه بهر جواب ور كول په كار دي، خو مونځ كې دننه ور كول نه دي په كار، مونځ كه د فرضو وي يا د نفلو، دې سره وهم كېږي، چې دا كلمات هم د قرآن دي او كه څوك د حديث ظاهر باندې عمل كول غواړي، بيا د نوافلو كې وكړي ځكه چې بعضې رواياتو كې د نوافلو (تهجدو) تصريح موجوده ده، همدارنگه نوافلو كې وسعت شته.

### جناتو (پيريانو) ښه جواب ور كړو

﴿۲۷﴾ وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ				
د حضرت جابر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې: (يو ورځ) ووتلو نبي عَلَيْهِ السَّلَام خپلو صحابو كرامو ته او				
فَقَرَأَ عَلَيْهِمْ سُورَةَ الرَّحْمَنِ مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِهَا فَسَكَتُوا فَقَالَ:				
سورة رحمن يې د اول نه تر آخره پورې ولوستو، صحابه كرام خاموش ناست وو نبي عَلَيْهِ السَّلَام وفرمايل:				
لَقَدْ	قَرَأْتُهَا	عَلَى	الْجِنِّ	لَيْلَةً
دا سورة ماد جناتو مخې ته هغه شپه لوستلى وو كله چې دوي اسلام قبلولو او قرآن كريم اوريدو د پاره				
فَكَالُوا أَحْسَنَ مَزْدُودًا مِنْكُمْ كُنْتُ كُلَّمَا أَتَيْتُ عَلَى قَوْلِهِ (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا				
را جمع شوې وو او هغوى جواب ور كولو كې ستاسو نه بهر وو، كله چې زه دې آيت: فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا				



تَكْذِبَانِ ، قَالُوا لَا بِشَيْءٍ مِنْ نِعَمِكَ رَبَّنَا نَكْذِبُ

تکذبان ته ورسیده نو دا جواب به یی ور کولو: ای پروردگاره! مونږ ستا سودیو نعمت تکذیب نه کوو

فَلَكَ الْحَمْدُ ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ<sup>(۱)</sup>

او ټور تعریفونه ستا د پاره دي. داروایت امام ترمذي نقل کړی او ویلي یی دي دا حدیث غریب دی.

**توضیح:** احسن مردودا: یعنی جناتو چې کله سورة رحمن نعمتونو والا آیت واوریدو هغوی ستا سونه به جواب ورکړو او هر نعمت په بدلې کې یی اوویل مونږ ناشکري نه کوو. (المرقات ۲/۵۸۶).

بعضې خلک د ښه تلاوت په جواب کې سبحان الله وغیره الفاظ قرأت دوران کې وایي، بعضې محتاط علما وایي: اصحیح نه ده بلکې داد فاستمعوا او انصتوا خلاف دی خاموش کیدل په کار دي، پاتې شود سورة رحمن آیت په دې کې باقاعده استفهام سره یی سوال کړی، ددې جواب قرأت کې مغل او مضر نه دی.

### الفصل الثالث:

#### په دوو رکعتونو کې یو سورت ویل څنگه دي

﴿۳۸﴾ عَنْ مُعَاذِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيِّ قَالَ : إِنَّ رَجُلًا مِنْ جُهَيْنَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ

د معاذ بن عبد الله الجهني رحمه الله نه روایت دی وایي چې: یو کس د جهینه قبیلې ماته بیان کړل چې: ده

سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَرَأَ فِي الصُّبْحِ (إِذَا زُلْزِلَتْ) فِي الرُّكْعَتَيْنِ كِلْتَاهِمَا فَلَا أُدْرِي

اوریدلي چې نبي عليه الصلاة والسلام د سحر مونځ دوو رکعتونو کې سورة زلزال لوستلی او زه نه پوهیږم چې

أَنْسِيَ أَمْ قَرَأَ ذَلِكَ عَمْدًا<sup>(۱)</sup>

نبي عليه السلام قصداً داسې کړي وویا ترې نه هیر شوي وو.

**توضیح:** في الركعتين: یعنی یو سورت زلزال یی دوو رکعتونو کې ولوستلو که چرته نیم هم ولولې بیا

هم جائز دی. مگر په هر رکعت کې د پوره سورت ویل په کار دی (المرقات ۲/۵۸۷)

په ظاهره خو داسې معلومیږي چې نبي کریم صلی الله علیه وسلم د بیان جواز د پاره داسې کړې وي او د نبي

عليه السلام نه هیر شوې نه دی بلکې اراده یی داسې کړې، اگر چې اولی او افضل دادی چې یو سورت

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۳۷۲/۵، رقم الحديث ۳۲۹۱

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۵۱۰/۱، رقم الحديث ۸۱۶۰

مکرر مهلولی، خاص کر فرائضو کې داسې نه دي کول په کار. عوامو ته سوچ کول په کار دي، دې کې اکثر داسې کول، سورة اخلاص يا بل سورة مخصوصه ټولو رکعتونو کې دوباره دوباره لولي کم از کم دومره سورتونه يادول په کار دي، چې مونځ کې کراهت رانه شي، چاته چې ډیر سورتونه ياد وي او دې يو سورت وايي دا مکروه ده او چاته چې ياد نه وي هغه له يادول په کار دي ورنه مونځ به مکروه شي او د مکروه مطلب خلاف سنت دی.

### حضرت ابوبکر صديق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سورة بقره دوور کتونو کې ويلې وه

﴿٣٩﴾ وَ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ : إِنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى الصُّبْحَ فَقَرَأَ فِيهَا

عروه بن زبير رَحِمَهُ اللهُ وايي چې : يو ځل ابوبکر صديق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د سحر مونځ ورکړو او وي لو ستلويه دواړو

پـ (سُورَةُ الْبَقَرَةِ) فِي الزَّكَعَتَيْنِ كُلَّتِيهِنَّ<sup>(١)</sup>.

رکعتونو کې سورة بقره .

**توضيح:** حضرت ابوبکر صديق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سورة بقره څه حصه يو رکعت کې او څه بل رکعت کې لوستلې وه دا جائز دي، خو پوره سورة بقره د سحر دوور کتونو کې لوستل د کراهت نه خالي نه دي څنگه چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام د ما بنام مونځ کې سورة اعراف لوستلی وو چې معجزې نه خالي نه ده،

### حضرت عثمان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د سحر په مونځ کې سورة يوسف ويلو

﴿٤٠﴾ وَعَنْ الْفَرَّافِصَةِ بْنِ عُمَيْرٍ الْحَنْفِيِّ قَالَ : مَا أَخَذْتُ سُورَةَ يُوسُفَ إِلَّا مِنْ قِرَاءَةِ عُثْمَانَ بْنِ

حضرت فرافصه بن عمير حنفي رَحِمَهُ اللهُ وايي : ما ياد کړی دی سورة يوسف د لوستلو د حضرت عثمان بن

عَفَانَ إِثَارَهَا فِي الصُّبْحِ مِنْ كَثْرَةِ مَا كَانَ يُرَوِّدُهَا<sup>(٢)</sup>.

عفان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د سحر په مونځ کې، ځکه چې ده به د سحر مونځ کې په کثرت سره لوستلو.

**توضيح:** اخذت سورة يوسف: که څوک دا اعتراض وکړي، چې يو سورت مونځ د پاره متعين کول مکروه دی، بيا حضرت عثمان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ داسې ولې کول؟ ددې جواب دا دی يو سورة د ټولو مونځونو د پاره متعين کول د علماو په نزد باندې مکروه دی، خو صرف سورة يوسف د سحر مونځ کې په کثرت سره

(١) أخرجه مالک ٨٢/١ رقم الحديث : ٢٢ من كتاب الصلاة

(٢) أخرجه مالک ٨٢/١ رقم الحديث : ٢٤ من كتاب الصلاة

لو ستل ددې منافي نه دی ځکه چې دادېولو مونځونو سره خاص کولو معامله نه ده، تاسو صرف سورة يوسف فقط نه لوستلو، بلکې کثرت سره به مودا سورة لوستلو او نور سورتونه به موهم لوستلو خو ډیر کم، داصورت دکراحت نه خالي دی، علماء لیکي، چې کثرت سره سورة يوسف لوستلو دوجې الله تعالی دې کس ته د شهادت مرگ ورکوي، عثمان بن عفان رضی الله عنه ددې ښکاره نمونه ده (المرقات ۲/۵۸۸)

﴿٤١﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: صَلَّيْنَا وَرَأَى عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ الصُّبْحَ

د عامر بن ربیعه نه روایت دی وایي چې: یو ورځ مونځ د سحر مونځ حضرت عمر فاروق رضی الله عنه پسې وکړو

فَقَرَأَ فِيهِمَا سُورَةَ يُوسُفَ وَ سُورَةَ الْحَجِّ قِرَاءَةً بَطِيئَةً قِيلَ لَهُ:

هغوي په دواړو رکعتونو کې سورة يوسف او سورة حج په مزه مزه ولوستلو چا د عامر نه تپوس وکړو چې

إِذَا لَقَدْ كَانَ يَقُومُ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ قَالَ: أَجَلٌ.<sup>(۱)</sup>

حضرت عمر رضی الله عنه به سحر راختو په وخت کې پاڅیدو؟ هغوي وویل چې آو.

﴿٤٢﴾ وَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ:

د عمرو بن شعيب رضی الله عنه د خپل پلار او هغه د خپل نیکه (حضرت عبدالله) نه نقل کوي هغه به فرمایل:

مَا مِنَ الْمَفْصَلِ سُورَةٌ صَغِيرَةٌ وَلَا كَبِيرَةٌ إِلَّا قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نشته د مفصل نه یو وړو کې یا غټ سورت داسې، چې ما به نه وو اوریدلې د نبی اکرم صلی الله علیه وسلم نه

يُؤْمَرُ بِهَا النَّاسُ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ<sup>(۲)</sup>. رَوَاهُ مَالِكٌ.

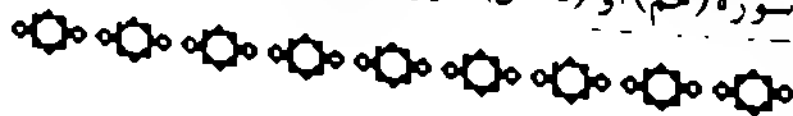
د خلکو په فرض مونځونو کې.

﴿٤٣﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةٍ

د حضرت عبدالله بن عثبه بن مسعود رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې: لوستل به نبی صلی الله علیه وسلم په موخ د

الْمَغْرِبِ بِ (حم الدخان). رَوَاهُ النَّسَائِيُّ مُرْسَلًا<sup>(۳)</sup>.

ماښام کې سورة (حم) او (دخان) سورتونه، دا روایت نسائي مرسل نقل کړی.



(۱) أخرجه مالك ۸۲/۱ رقم الحديث ۳۱ من كتاب الصلاة.

(۲) أبوداود ۵۱۰/۱ رقم الحديث ۸۱۴.

## بَابُ الرُّكُوعِ: در رکوع بیان

قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا﴾. (سورة حج آیت: ۷۷).

رکوع په لغت کې انحناء او ښکته کیدو یعنې ټیټیدو ته ویلی کېږي. مونځ کې رکوع دا د صلوٰۃ یو رکن دی ددې نه منکر کافر دی او مونځ کې پرېښودو سره مونځ باطلیږي، رکوع ددې امت د خصوصیاتو نه ده، سابقه امتونو په مونځ کې رکوع نه وه. حضرت مریم عَلَيْهَا السَّلَام ته چې کوم حکم وشو (ارکعي) نو دغه د صلي په معنی کې ده، ملا علي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ لَيْكِي مونځ کې رکوع د سجدې د پاره تمهید او وسیله ده، ځکه دې کې تکرار نشته او سجده یو لوی مقصد دی او د الله تعالی عبادت یو لوی عمل دی، ځکه په دې کې تکرار دی.

دویم حکمت دا چې پر مښی سجده کې آیت ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ﴾ (طه آیت: ۵۵) طرف ته اشاره ده. او دویمه سجده کې ﴿وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ﴾ (طه آیت: ۵۵) طرف ته اشاره ده او بیا قیام طرف ته تلو کې (ومنها نخرجکم تارة اخرى) طرف ته اشاره ده. دریم حکمت دا چې حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَام مخې ته فرښتو سجده وکړه او سجدې نه پاڅیدل، هغوی ابلیس ته وکتل د سجدې نه محرومه ولاړ وو، نو فرښتو بطور شکر دریمه سجده وکړه، لهذا سجدې دوه دي، ملا علي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ لَيْكِي د حکمت تلاش کیدو څه قیمت نشته، اصل خبره داده چې دا د الله تعالی حکم دی، دوه سجدې وکړئ، ځکه مونږ دوه سجدې کوو.

### الفصل الأول:

﴿١﴾ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَقْبُوا
د انس <small>رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ</small> نه روایت دی وایي چې: نبي <small>عَلَيْهِ السَّلَام</small> فرمایي: (مسلمانانو) په صخیح طریقې سره کوی
الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَإِنَّهُ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِي». (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>
رکوع او سجدې په الله تعالی قسم! زه تاسو خپل شانه هم وینم.

توضیح: ددې حدیث توضیح او تشریح باب صفة الصلوة حدیث نمبر (۲۲) کې تیره شوې ده.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۲۵/۲، رقم الحديث ۷۱۲، ومسلم في الصحيح ۳۱۹/۱ رقم الحديث ۱۱۰-۱۲۵.

﴿۲﴾ وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كَانَ رُكُوعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سُجُودُهُ

د نبي ﷺ څخه روايت دی وايي: چې نبي ﷺ څخه ښه د قیام، وقعود نه غیر رکوع، سجده او ناسته

وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ إِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ مَا خَلَا الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>

په مینځ د دواړو سجده وکړي. او رکوع نه سر او چټول، د اتول په مقد، ارکي تقریبا برابر وو.

توضیح: قریباً من السواء: یعنی نژدې نژدې وو بالکل یو شاته نه وو دې حدیث کې ددې بیان دی چې د نبي ﷺ په مونځ کې خلور لوی ارکان مثلاً رکوع، سجده، جله او قومه ټول برابر دي. (المرقات ۲/۵۹۱).

ما خلا القيام والقعود: ددې جملې مطلب دادی، د قیام رکن، او د قعود رکن، د سجده او رکوع پشن نه وو، بلکې دې کې قیام کې قرأت وي او قعود کې التحیات وي، ځکه دواړه ارکان د باقي رکنونه او پرده دي.

### د حضور ﷺ قومه او جله

﴿۳﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ»

د نبي ﷺ څخه روايت دی وايي چې نبي ﷺ به چې کله سمع الله لمن حمده وويله درکوع نه او چټيدو

قَامَ حَتَّى يَقُولَ: قَدْ أَوْهَمَ ثُمَّ

کې (دومره وخت پورې به ولاړوي) چې مونځ خپل زړه کې ويل چې نبي ﷺ دارکعت پرېښودو يا چې

يَسْجُدُ وَ يَقْعُدُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ حَتَّى يَقُولَ:

به نبي ﷺ سجده ته لاړو دواړو سجده کې به دومره کينا ستو، چې مونځ به زړه کې وويل چې نبي

قَدْ أَوْهَمَ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۲)</sup>

ځانګړتيا داسجده پرېښوده.

توضیح: قد اوهم: یعنی نبي ﷺ په قومه او جله کې دومره ډیر وخت لږولو چې کتونکو ته به دا

(۱) أخرجه البخاري ۱۷۲۲، رقم الحديث ۷۹۲، ومسلم ۳۱۳/۱، رقم الحديث ۱۹۳، ۱۷۱، وأبو داود ۵۲۲/۱، رقم الحديث ۷۵۱.

(۲) أخرجه مسلم ۳۱۱/۱، رقم الحديث ۱۹۶، ۱۷۳، وأحمد ۲۰۲/۳.

خیال راتلو چې شاید حضور ﷺ ته مونځ کې وهم او شو، چې آیا اوس څه کول دي. (المرقات ٢/٥٩٢).

دویم مطلب دا چې اوهم د ترک کیدو په معنی سره راځي، یعنې زموږ په خیال کې به تیریده چې نبي ﷺ د مونځ بعضې حصه ترک کړه، علماء لیکي چې راجح دا دی، چې نبي ﷺ دا طوالت نفل مونځونو کې کولو او که فرائضو کې کله به یې طوالت کولو، نو دا کله باندې محمول وو.

﴿٤﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ

د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه روایت دی وایي چې: نبي ﷺ په کثرت سره لوستله په رکوع او

وَسُجُودِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» (متفق عليه)<sup>(١)</sup>

سجده کې دادعاء: ای الله! ته پاک یې ای زموږ زړه! زه ستا تعریف بیانوم ای الله! ته زما گناه معاف کړه.

توضیح: يتناول القرآن: یعنې د قرآن کریم یو آیت نه استدلال کوي، ځکه چې قرآن کریم کې د سورة نصر آیت داسې دی ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ﴾ حضور ﷺ ددې نه استدلال کولو، څومره چې حضور ﷺ کثرت سره مونځ کې حمد باري تعالی فرمایي دې سره استغفار هم شامل وي او به ډیر استغفار غواړي. (المرقات ٢/٥٩٣).

### د فرښتو متعلق عجائبات او دهغوي عبادت

﴿٥﴾ وَ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَ سُجُودِهِ :

د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه روایت دی وایي چې: نبي ﷺ به ویل په رکوع او سجده کې دا کلمات:

«سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَ الرُّوحِ»<sup>(٢)</sup>.

د فرښتو او دروځ (جبرائیل) پروردگار ډیر پاک دی او نهایت پاک دی.

توضیح: کان يقول: یعنې کله کله به یې رکوع کې داسې کلمات اداء کول دوام ترې مراد نه دي.

سبوح قدوس: ملاعلي قاري رَحِمَهُ اللَّهُ د نهایه ابن اثیر په حوالې سره وایي سبوح او قدوس دواړه د مبالغې صیغې دي او د دواړو لفظونو اولني حروف مفتوح او مضموم هم دي، البته د ضمې او پیش

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٢٩٩٢، رقم الحديث ٨١٧، ومسلم في الصحيح ٣٥٠/١، رقم الحديث ٢١٧، ١٥٤، وأبو داود ٥١٦/١

رقم الحديث ٨٧٧، والنسائي ٢١٩٢، رقم الحديث ١١٢٢

(٢) أخرجه مسلم ٣٥٣/١، رقم الحديث ٢٢٣، وأبو داود ٥١٢/١، رقم الحديث ٨٧٢، والنسائي ١٩٠/٢، رقم الحديث ١٠٤٨

استعمال مشهور دی دې دواړو لفظونو سره د الله تعالی پاکي مقصود ده، تکرار د تاکید د پاره دی یا یو کې د نه تعالی ذات پاکي مقصود ده او دویم کې د صفاتو پاکي مقصود ده سبوح ای الت سبوح الت قدوس ده ممکن دي یو لفظ کې د ماضی مفهوم دی او دویم کې د مستقبل مفهوم دی، مطلب دا چې الله تعالی هرې زمانې کې هر عیب نه پاک دی ای ظاهر من کل عیب ومنزه عن کل یستقبح. (المراقات ۵۹۳/۲).

رب الملائكة: علامه ابن حجر رحمه الله فرمایي دنیا کې د ټولو نه لوی مخلوق فرشتې دي او د ټولو نه فرمان بردار هم فرشتې دي او د الله تعالی عباداتو کې مصروف هم فرشتې دي. یو اثر کې منقول دي هرې پېښې او گیاه سره یوه یوه فرشته ده، دویم اثر کې دي چې د باران هرې قطرې سره یوه یوه فرشته د سمنه راځي او هره قطره شماری او دا هم محفوظ کوي، چې دا قطره چرته پریوځي. یو حدیث کې دي بعضې داسې فرشتې دي، چې کله نه الله تعالی ځمکه او آسمان جوړ کړی دی، هغه فرشتې په سجده کې پرتې دي او د قیامت پورې به سجدې نه سر نه او چتوي، دغه رنګ بعضې فرشتې رکوع کې دي د قیامت پورې به رکوع کې وي، دغه رنګ بعضې صف کې ولاړې دي او قیامت پورې به په صف کې ولاړې وي. کله چې د قیامت په ورځ د الله تعالی تجلی په هغوی باندې پریوځي، نو دوي چې خپل رب نه گوري وایي به (سبحانک ما عبدناک کما ینبغي لک) (المراقات ۵۹۴/۲).

د طبراني په یو روایت کې دي چې نبي ﷺ فرمایي اوو آسمانونو کې یو قدم بلکې یو لویشت برابر بلکې یو تلي برابر ځای خالي نه دی، دوی کې څوک د سجدې په حالت کې وي او څوک د قیامت په حالت کې عبادت کوي، کله چې د قیامت ورځ شي، نو ټولې فرشتې به ووايي (سبحانک ما عبدناک حق عبادک) (المراقات ۵۹۴/۲). یو اثر کې دي، حضرت جبرائیل علیه السلام هره ورځ حوض کوثر کې غوږه وهي. بیا خپلې وزرې څنډې نو د هرې قطرې نه یوه فرشته پیدا کېږي، کعب بن احبار فرمایي ځمکه کې د یوې دانې برابر ځای خالي نه دی، چې هغې کې فرشتې مقرر نه دي ددغې ځایونو معلومات الله تعالی ته رسوي، یو حدیث کې راغلي، چې د بیت الله محاذاتو کې آسمانونو کې بیت المعمور دی، هغې کې روزانه او یازره (۷۳۰۰) فرشتې موندل کوي، بیا کله هم د هغوی نمبر دوباره نه راځي.

والروح: راجع او واضح دا دي روح نه مراد جبرائیل دی، دې ته روح ځکه ویلي شوی دی، چې د دنیا وجود سره وابسته دی، بعضې علماء وایي روح نه مراد د فرشتو یو ځان له جماعت دی، بعضې علماء وایي روح نه مراد د الله تعالی د دربار یو دربان فرشته ده، چې د ټولو فرشتو نه لویه ده، که چرته هغه خوله خلاصه کړي، نو ټولې فرشتې به د هغې په خولې کې راشي. (کل ذلك في مرقات المفاتيح لملأ

علي قاري ج ۲ ص ۳۱۰)

## په رکوع او سجده کې قرآن ویل منع دي

<p>﴿٦٦﴾ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَلَا إِنِّي نُهَيْتُ د ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهَ رَوَايَتِ دِي وَايِي چې : نَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرَمَائِي : خَبَر د ارازه د دې وخت نه منع شوی يم</p>
<p>أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظِمُوا فِيهِ الرَّبُّ</p>
<p>چې زه حالت رکوع او یا حالت سجده کې قرآن ولولم لهذا تاسو په رکوع کې دخپل رب لوني بيان کړئ</p>
<p>وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ فَقَيْنَ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ<sup>(۱)</sup>.</p>
<p>او سجده کې د دعا پوره پوره کوشش او کړئ مناسب دي چې دا دعا ستاسو قبوله شي.</p>

**توضیح:** انبي نهیت: د بعضي علماو خیال دی، دا نهی تنزیهي ده او بعضي وايي دا تحريمي ده. (المقات ۵۹۵/۲، اشعة اللمعات ۴۱۸).

د قياس تقاضا هم دا ده چې دا نهی تحريمي ده، الله تعالى د هر حالت د پاره خپله خپله وظيفه مقرر کړې ده مونږ کې قيام د ټولو نه ښه حالت دی، ځکه دې کې د قرآن اوریدلو حکم ورکړې شوی دی. قرآن په ټولو اذکارو کې ښه او اعلى ذکر دی، لهذا د الله تعالى د منشاء خلاف کول حرام یا تحريمي دي. الله تعالى د رکوع او سجده حالت د پاره اذکار مقرر کړي دي، حضور ﷺ فرمايي زه په حالت رکوع او سجود کې د قرآن لوستلو نه منع کړی شوی يم، لهذا رکوع کې د الله تعالى تعظيم بيانول په کار دي او سجده کې دعا غوښتل په کار دي، تعظيم خو سبحانه رب العظیم دی او سجده کې چې د کومې دعا حکم شوی دی، د هغې مطلب دا چې د دعا دوه قسمه دي، يو قسم دا چې الله تعالى نه د الفاظو په ذریعه دخپل مطلب دعاگانې او غوښتلې شي، دويم قسم دا چې د الله تعالى حمد او ثناء بيان شي، دا هم اصل کې دعا ده، دې وجې نه الله تعالى په دې باندې خوشحاله کېږي او بيا خير کې زیاتوالی کوي، ددې حمد په ضمن کې حصول مقصود د پاره بهترين انداز دعا ده. يو حديث کې ددې تشریح تائيد شوی دی فرمايي: افضل الذکر لا اله الا الله وافضل الدعاء الحمد لله، سجده دواړه قسمه دعاگانو باندې مشتمل دي، معلومه شوه احناف چې مونږ کې صریح دعا غوښتلو په ځای کوم ذکر الله راجع گرځولی دی هغه په خپله هم دعا ده، بعضي احناف وايي د نوافلو مونږ کې په سجده کې ډیرې دعاگانې غواړئ خو فرائضو کې صرف تسبیحاتو باندې اکتفاء ضروري ده. (لمعات مختصرا)

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۳۹۸/۱ رقم الحديث ۲۰۷-۱۷۹، وأبو داود ۵۱۵/۱ رقم الحديث ۸۷۶.



فقمن: قاف باندې فتحه او میم باندې کسره ده، دا د لائق او مناسب معنی باندې دی او دا واحد، جمع او ثنیه ټولو د پاره استعمالیږي.

﴿۷﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا قَالَ

د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی، وایي چې: نبي کریم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي: چې کله ووايي

الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ

امام سمع الله لمن حمده نو تاسو ووايي: اللهم ربنا لك الحمد، څکه چې د چا قول چې يو ځای شي د

قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ". (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>

قول د فرښتو سره نو معاف به شي ده ته مخکني ټول گناهونه.

﴿۸﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ ظَهْرَهُ مِنْ

د عبد الله بن ابي اوفى نه روایت دی وایي چې: نبي عَلَيْهِ السَّلَام به چې کله او چتوله خپله ملا مبارکه د

الزُّكُوعِ قَالَ: « سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُمَّ

رکوع نه دا به يې فرمايل: الله تعالى دې قبول کړي دهغه کس حمد چا چې دهغه حمد او ثناء وکړه ای الله

رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلَ السَّمَاوَاتِ وَ مِثْلَ الْأَرْضِ وَ مِثْلَ مَا

او ای ربه! ټول تعريفونه ستا د پاره دي د آسمانونو برابر او د ځمکو برابر او دهغه څيز برابر چې کوم د

شِئْتِ مِنْ فَيِّءٍ بَعْدُ»<sup>(۲)</sup>.

آسمان او ځمکې نه پس پيدا کوي.

﴿۹﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الزُّكُوعِ

د ابو سعيد خدری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: نبي عَلَيْهِ السَّلَام به چې کله او چتولو سر د رکوع نه دا به

قَالَ: « اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلَ السَّمَاوَاتِ وَ مِثْلَ الْأَرْضِ وَ مِثْلَ مَا

يې ويل: ای الله او ای زما ربه! ستا د پاره ټول تعريفونه دي ډک د آسمان او ځمکې او دهغه څيز کوم چې د

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۸۳، رقم الحديث ۷۹۶، ومسلم في الصحيح ۱/۷۰۶ رقم الحديث ۷۱، ۱۰۹، وأبو داود ۱/۵۲۹

رقم الحديث ۸۴۹، والنسائي ۱/۱۹۶، رقم الحديث ۱۰۶۳

(۲) أخرجه مسلم في الصحيح ۱/۳۱۶، رقم الحديث ۲۰۲، ۱۷۶، وأبو داود ۱/۵۲۸، رقم الحديث ۸۱۶

شِئْتُ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ أَهْلِ الثَّنَاءِ وَ الْمَجْدِ أَحَقُّ  
 آسمان او ځمکې نه پس پیدا کوي ای د هر څه تعریف او دبزرګۍ مستحقه ستا ذات دغه تعریف نه او چټ  
 مَا قَالَ الْعَبْدُ وَ كُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيَ  
 دی کوم چې بنده کوي مونږ ټول ستا بندګان یو ای الله! تا چې کوم څیز را کړی څوک د هغې منع کونکې نشته  
 وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ<sup>(۱)</sup>

او ورکولو والا څوک نشته د کوم څیز نه چې تا منع کړی او فائده نه شي ورکولې مالدار ته مالداري دده.

توضیح: من شيء بعد: یعنې آسمان او ځمکې نه پس عرش او کرسی او ټوله دنیا حمد او ثناء ستا دپاره ده.  
 اهل الثناء والحمد: دا منصوب علی المدح ده. ای امدح اهل الثناء یا مرفوع دی ای انت اهل الثناء  
 احق ما قال العبد دا مبتداء ده او اللهم لا مانع الخ خبر دی او وکلنا لک عبد دا جمله معترضه ده،  
 ذا الجدد دا منصوب مفعول به دی، ولا ینفع دپاره فاعل الجدد دی جد قسمت او بخت ته هم ویلي شي او  
 رزق او دولت ته هم ویلي شي، دا معنی دلته ډیره مناسبه ده، جد نیکه ته هم ویلي شي او محنت او  
 مشقت ته هم ویلي شي، ټولې معناګانې د مناسبت د وجې نه دلته اخیستلې کېږي. (المرقات ۲/۵۹۸)  
 ددې حدیث نه مخکې په دواړه حدیثونو کې چې کومه تشریح ذکر شوې ده، دلته هم دغه شان تشریح ده.

﴿۱۰﴾ وَعَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي وَرَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَنَّا

د رفاعه بن رافع رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: مونږ د نبی ﷺ پسې شاته مونځ کولو کله چې نبی

رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ». فَقَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ:

عَلَيْهِ السَّلَامُ رُكُوعَ نَه سِر او چټ کړونو سمع الله لمن حمده یې وویل یو کس ددوي نه شاته ولاړ وو وې ویل

رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَنَّا انْصَرَفَ قَالَ:

ربنا و لک الحمد حمدا کثیرا طیباً مبارک فيه، نبی ﷺ چې کله د مونځ نه فارغ شو وې فرمایل

«مَنِ الْمُتَكَلِّمُ آيَةً؟» قَالَ: أَنَا. قَالَ: «رَأَيْتُ بِضْعَةَ وَ ثَلَاثِينَ مَلَكًا

دا کلمات چا وویل؟ دغه کس وویل چې: ما وویل، نبی ﷺ و فرمایل: ما ښه دیرش فرښتي ولیدلي

(۱) أخرجه مسلم ۳۴۷ ۱ رقم الحديث ۲۰۵ ۱۷۷، وأبو داود ۵۲۹ ۱ رقم الحديث ۸۱۷، والنسائي ۱۱۹۸/۲، رقم الحديث ۱۰۶۸

يَبْتَدِرُ وَنَهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوَّلَ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ).<sup>(۱)</sup>

خپل منځ کې دې خبره باندې تيزي کوله چې ددې کلماتو ثواب به پومې څوک لیکي.

## الْفَصْلُ الثَّانِي:

هر رکن صحیح صحیح اداء کړئ ورنه مونځ به مو باطل وي

﴿۱۱﴾ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُجْزِي صَلَاةُ

د ابو مسعود انصاري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: نبي عَلَيْهِ السَّلَام فرمایي: نه صحیح کیږي مونځ د یو

الرَّجُلٍ حَتَّى يُقِيمَ ظَهْرَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

کس تر هغه وخت پورې چې هغه په رکوع او سجده کې خپله ملا نیغه نه کړي.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.<sup>(۲)</sup>

او امام ترمذي فرمایي دا حدیث حسن صحیح دی.

توضیح: یقیم ظهره فی الركوع: کله چې رکوع نه واپس قومه کې د مونځ گزار ملا نیغه نه وي د هغه مونځ جائز نه دی، دغه رنگ چې سجدې نه واپس جلسه کې ملا نیغه نه وي مونځ درست نه دی. دې حدیث کې تعدیل ارکان طرف ته اشاره ده. دا مسئله مخکې تیره شوې ده. (المراقات ۶۰۰/۲، الکاشف ۳۹۹/۲).

جمهور ددې فرضیت قائل دي، امام صاحب رَحِمَهُ اللَّهُ دې ته واجب وایي، ځکه چې د فرض د پاره د دلیل قطعي ضرورت دی هغه دلته موجود نه دی خو دوجوب د پاره دا حدیث دلیل دی ددې احناف قائل دي.

## در رکوع او د سجدې تسیحات

﴿۱۲﴾ وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ ﴿فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ قَالَ

د عقبه بن عامر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: کله دا آیت فسبح باسم ربک العظیم نازل شو نو وویل

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ» فَلَمَّا

نبي عَلَيْهِ السَّلَام تاسو خلک دا (سبحان ربی العظیم) په صورت کې خپل رکوع کې شامل کړئ، او کله چې

(۱) أخرجه البخاري ۳۱۷، رقم الحديث ۲۰۵، ۱۷۷، وأبو داود ۵۲۹/۱، رقم الحديث ۸۱۷، والنسائي ۱۹۸/۲، رقم الحديث ۱۰۶۸.  
(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۵۳۳/۱، رقم الحديث ۸۵۵، وأخرجه الترمذي في السنن ۵۱/۲، رقم الحديث ۲۶۵، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۸۱/۱، رقم الحديث ۸۷۰.

نَزَلَتْ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ»<sup>(۱)</sup>.

نازل شو دا آیت: سبوح اسم ربک الاعلی، نو وی فرمایل: دا تسبیحات په سجده کې شامل کری.

﴿۱۳﴾ وَعَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا

عون بن عبد الله حضرت ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه نقل کوي وایي چې: نبي عَلَيْهِ السَّلَام فرمایي: چې کله

رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ

تاسو کې څوک رکوع وکړي هغه ته رکوع کې (سبحان ربي العظيم) درې ځله ویل په کار دي، نو پوره

رُكُوعُهُ وَ ذَلِكَ أَذْنَاهُ وَ إِذَا سَجَدَ فَقَالَ فِي سُجُودِهِ

به وي رکوع دده، او دا ادنی درجه ده او څوک چې سجده وکړي نو هغه ته په کار دي چې وایي په سجده

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ سُجُودُهُ وَ ذَلِكَ أَذْنَاهُ".<sup>(۲)</sup>

کې (سبحان ربي الاعلی) درې ځلې نو سجده به یې پوره وي او دا هم ادنی درجه ده.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ لِأَنَّ عَوْنَ بْنَ مَسْعُودٍ

توضیح: وذلک اذناه: رکوع او سجده کې تسبیحات سنت دي، خوددې تعداد څومره دی، ددې تعین په دې حدیث کې شوی دی، نو درې ځلې تسبیحات لوستل ادنی بنودلی شي. علماء، لیکي ادنی درجه د کمال ده، یعنی د دریو نه کم دا ناقص دی درې کمال دی، ادنی درجه د کمال یې ځکه بنودلې ده، نفس سنت یو ځلې ویلو سره ادا کېږي، اوسط درجه د سنت پینځه ځلې ویل دي او اعلی درجه اوو ځلې ده او انتهائي کمال حد نشته. طاق عدد بهتر دی، یو لسو پورې تلل په کار دي، خو امام له د مقتدیانو خیال ساتل په کار دي منفرد آزاد دی. (المقات ۲/۶۰۲، الکاشف ۲/۴۰۰).

﴿۱۴﴾ وَعَنْ حُذَيْفَةَ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ:

د حذیفه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې: ما د نبي عَلَيْهِ السَّلَام سره مونځ وکړو نبي عَلَيْهِ السَّلَام به ویل په رکوع

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۱۲/۱ رقم الحديث ۸۶۹.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۵۵۰/۱ رقم الحديث ۸۸۶، وأخرجه الترمذي في السنن ۴۶/۲، رقم الحديث ۲۶۶۱.

«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» وَ فِي سُجُودِهِ : «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» وَمَا أَكْبَرُ عَلَى آيَةِ رَحْمَةِ

کې (سبحان ربی العظیم) او سجدہ کې (سبحان ربی الاعلیٰ) او کله به چې ہم نبی ﷺ آیت رحمت

إِلَّا وَقَفَّ وَ سَأَلَ وَمَا أَكْبَرُ عَلَى آيَةِ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَّ وَ

تہ ورسید و ہلتہ بہ او درید و دعاء بہ یہی کولہ ، او کله به چې د عذاب آیت تہ ورسید و ہلتہ بہ او درید و او

تَعَوَّذَ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ الدَّارِمِيُّ وَ زَوْي النَّسَائِي وَ ابْنُ مَاجَهٗ إِلَى قَوْلِهِ : «الْأَعْلَى» .

د عذاب نہ بہ یہی پناه غوښتلہ . نسائی او ابن ماجہ دغه روایت د سبحان ربی الاعلیٰ پورې نقل کړې دی ،

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ<sup>(۱)</sup>

او ترمذی ویلي دي دا حدیث حسن صحیح دی .

توضیح: آیت رحمت او عذاب باندې په ودریدلو سره توجه کوئ او دعا او استغفار کول نوافلو کې په کار

دي یعنی نوافلو کې داسې او دریدل دا خافو او مالکیو په نزد جائز دي که حضور ﷺ بیان جواز

دپاره کړی وي هغه ځان له خبره ده محتاط انداز کې فرائضو کې جائز ده . (المقات، ۶۰۲-۶۰۳/۲) .

### الفصل الثالث:

﴿١٥﴾ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا

د عوف بن مالک رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې : ما د نبی ﷺ سره مونځ وکړو نبی ﷺ چې کله

رَكَعَ مَكَتَ قَدَرَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَيَقُولُ فِي رُكُوعِهِ : «سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ

رکوع ته لاړو په اندازه د سورة بقره (لوستلو) رکوع کې ؤ او وي فرمايل : پاک دی د قهر او د بادشاهت ،

وَالْكِبْرِيَاءُ وَالْعَظَمَةُ» . (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)<sup>(۲)</sup>

او د لوڼي او د بزرگۍ مالک الله پاک دی .

﴿١٦﴾ وَ عَنِ ابْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : مَا صَلَّيْتُ

د ابن جبیر رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې : ما د انس بن مالک رضی اللہ عنہ واوریدل ویل یې ما مونځ نه دی

(۱) أخرجه أبو داود (۳/۱۵۳) رقم الحديث: ۸۷۱، وأخرجه الترمذي (۱۸/۲)، رقم الحديث: ۲۶۲، وأخرجه ابن ماجه (۲۸۶/۱) رقم الحديث: ۸۸۸.

(۲) أخرجه النسائي (۱۹۱/۲) رقم الحديث: ۱۰۱۹، وأبو داود (۵۱۱/۱) رقم الحديث: ۸۷۳.

وَرَأَى أَحَدَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْبَهَ صَلَاةَ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِي وَرَوَّسْتَهُ دِيو چانه د نبي عليه السلام د وفات نه پس، داسې مونځ چې د نبي عليه السلام د مونځ په شان وي مِنْ هَذَا الْفَقَى يَعْنِي عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ : قَالَ : ددغه نوجوان يعني عمر بن عبد العزيز رحمه الله نه علاوه بل چا پسې راوي وايي : انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي :

فَحَزَرْنَا رُكُوعَهُ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ وَ سُجُودَهُ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ .<sup>(۱)</sup>

مونږ د هغه ركوع كې لس تسبيحات او سجده كې لس تسبيحاتو اندازه وكړه.

**د تعدیل ارکان په نه کولو باندې سخت وعید**

﴿۱۷﴾ وَ عَنْ شَقِيقٍ قَالَ : إِنَّ حُذَيْفَةَ رَأَى رَجُلًا لَا يُتَمُّ

د شقيق رحمه الله نه روايت دی وايي چې حذيفه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يو کس وليدو چې نه يې ادا، کوله په صحيح طريقې

رُكُوعَهُ وَلَا سُجُودَهُ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ حُذَيْفَةُ : مَا صَلَّيْتَ.

سره ركوع او سجده، كله چې هغه مونځ وكړو حذيفه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هغه راوغوښتو او وي ويل تا ونه كړو مونځ

قَالَ : وَ أَحْسِبُهُ قَالَ : وَ لَوْ مِثَّ مِثَّ

پوره طريقې سره شقيق رحمه الله وايي : زما گومان داؤ چې دې كس ته يې د اهم وويل كه ته مړ شي نو مړ به يې

عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِي فَطَرَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .<sup>(۲)</sup>

په غير فطرت باندې كوم باندې چې الله تعالى محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پيدا كړی دی.

**ددې امت بدترین غل هغه دی چې د مونځ نه غلا کوي**

﴿۱۸﴾ وَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَسْوَأُ النَّاسِ سَرِقَةً

د ابو قتاده رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې : نبي عليه السلام فرمايي : د غلا په اعتبار سره د ټولو نه لوی غل

الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ ». قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ كَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ ؟

هغه دی، چې د خپل مونځ نه غلا کوي، صحابو عرض وکړو : يا رسول الله ! د مونځ نه څنگه غلا کېږي ؟

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۵۱/۱ رقم الحديث ۸۸۸

(۲) أخرجه البخاري ۲۷۱/۲ رقم الحديث ۷۹۱

قَالَ : لَا يُتَمُّ رُكُوعُهَا وَلَا سُجُودُهَا .<sup>(۱)</sup>

حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم فرمایا کہ رکوع او سجده پورہ نہ کول

**توضیح:** اسوء الناس: یعنی بدترین خلک ہفہ دی چہ د مونخ د ارکانو نہ غلا کوی او تعدیل ارکان برقرار نہ ساتی. نو دا د آخرت دائمی خسارہ دہ، د دنیا خسارہ خو پورہ کہی چہ مالک یی معاف کہی یا شرعی حد پرہ جاری شی او د آخرت سزانہ بہ بیچ شی، خود مونخ غل داسی دی، چہ ددہ د غلا ازانہ کول ممکن نہ دی. دا کس خپل حق پہ خپلہ وھی او ددی پہ بدلہ کہی د آخرت عذاب اخلی. دا بیکارہ خسارہ دہ. (المراقات ۲/۶۰۵، الکاشف ۴۰۲-۴۰۳/۲)

﴿۱۹﴾ وَعَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ مُرَّةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَا تَرَوْنَ فِي السَّارِقِ

دنعمن بن مرۃ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ نہ روایت دی وایی چہ نبی عَلَیْہِ السَّلَام فرمایا ستا سوخہ خیال دی د شراب خکونکی

وَالزَّانِي وَالسَّارِقِ ؟ وَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تُنْزَلَ فِيهِمُ الْحُدُودُ

زنا کونکی او غلا کولو والا پہ بارہ کہی، دا سوال نبی عَلَیْہِ السَّلَام نہ مخکی د حدودو: نازلیدو وو صحابہ

قَالُوا : اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ : « هُنَّ

کرامو عرض وکرو چہ: اللہ تعالی او د هغه رسول صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نہ پوہیری، نبی عَلَیْہِ السَّلَام فرمایا: دا

فَوَاحِشٌ وَ فِيهِنَّ عُقُوبَةٌ وَ أَسْوَاُ السَّرِقَةِ الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ .

گناه کبیرہ ددہ ددی سزا هم شته، او بدترین غل هغه دی کوم چہ د خپل مونخ نہ غلا کوی، صحابہ کرامو

قَالُوا : وَ كَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « لَا

دویل یا رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم انسان خپل مونخ نہ څنگہ غلا کوی؟ نبی عَلَیْہِ السَّلَام فرمایا: چہ نہ کوی

يُتَمُّ رُكُوعُهَا وَلَا سُجُودُهَا»<sup>(۲)</sup>. وروى الدارمي نحوه.

په صحیح طریقہ سرہ رکوع او سجده.



(۱) أحمد في المسند ۳۱۰۰۵، والدارمي ۳۵۰۱ رقم الحديث ۱۳۲۸  
(۲) مالک فی الموطأ ۱/۱۶۷، رقم الحديث ۷۲، کتاب قصر الصلاة فی السفر

## بَابُ السُّجُودِ وَ فَضْلُهُ:

## د سجدې کیفیت او فضیلت

سجده په لغت کې د عاجزی اظهار او سر ښکته کولو ته ویل کېږي، شرعي اصطلاح کې سجده (وضع الوجه على الارض على طريق مخصوص) نوم دی. (اشعة اللمعات ۱/۴۳).

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

## د سجدې اعضاء

﴿١﴾ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ

دا بن عباس رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې نبي عليه الصلاة والسلام فرمايي ماته حکم شوې دی د سجدې کولو

عَلَى سَبْعَةِ أَغْظَمٍ عَلَى الْجَبْهَةِ وَالْيَدَيْنِ وَ الزَّكَبَتَيْنِ وَ أَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ وَلَا

په اوډاندامونو: يعنې تندي، دواړه لاسونه، دواړه زنگونان او دواړو خپو پنځو باندې او دامنع دي چې

تَكُفَّتِ الثِّيَابَ وَلَا الشَّعْرَ» (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>.

مونږ خپلې کپړې او ويخته راغونډ کړو.

**توضیح:** عل سبعة اعضاء: دې حديث کې وويلی شو چې په سجده کې څمکه باندې کوم اعضاء لږول ضروري دي، ددې تفصيل دا دی د فقهاو په دې باندې اتفاق دی، چې سجده کې دواړه لاسونه او دواړه زنگونان په څمکه باندې کينودل سنت دي، قرآن کریم کې الله تعالی د سجدې کولو حکم کړی دی. او سجده وضع الوجه على الارض نوم دی، اوس په مخ کې ډير اعضاء دي، قرآن کریم کې د يو تعين هم نشته، که دې حکم باندې عمل کولو د پاره صرف مخ په څمکه باندې کينودلی شي، نو حکم نه پوره کېږي ځکه چې مخ کينودلو سره الحراف عن القبلة راځي، حضور صلی الله علیه و سلم نه داسې کول ثابت نه دي. مخ کې دويم عضو زنه ده، خوددې کينودلو سره حکم نه اداء کېږي، يو خوددې وجې نه چې حضور صلی الله علیه و سلم نه ثابت نه دي، دويم ددې وجې نه چې زنه په څمکه باندې لږولو سره هيڅ تعظيم نشته او سجده الله تعالی د تعظيم د پاره مقرر کړې ده. (المرقات ۲/۶۰۶).

(۱) البخاري ۲۹۷/۲ رقم الحديث : ۸۱۲، ومسلم ۳۵۱/۱ رقم الحديث : ۲۳۰ - ۱۹۰.



**د قهلو اختلاف:** اوس صرف تندي او پوزه پاتې شوه، ددې کينودل په ځمکه باندې دا تعظيم دی او حضور ﷺ نه ثابت هم دي، دې کې اختلاف دی د جمهورو علماو په دې باندې اتفاق دی، چې سجده کې پوزه او تندي دواړه کينودل افضل دي، البته دې کې اختلاف دی، چې يو باندې اکتفاء کول جائز دي يا نه دي، د جمهورو په نزد باندې سجده کې تندي او پوزه دواړه کينودل ضروري دي که يو باندې چا اکتفاء وکړو، نو مونځ جائز نه دی. امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ وَايِي: لا على التعيين ددې نه عضوه کينودل فرض دي، که صرف تندي يې کينودو، نو سجده بلا کراهت جائز ده، بعضې رواياتو کې صرف تندي مستقل کينودل ثابت دي، يو روايت کې جائز مع الکراهة دی او که چا صرف پوزه کينوده او سجده يې وکړه دا جائز دي او که نه دي، جمهور او صاحبين د ټولو په نزد باندې سجده جائز نه ده، د امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ دې باره کې دوه روايات دي، يو دا چې سجده کراهت سره جائز ده، دويم روايت دا چې ځان له پوزې سره سجده جائز نه ده او دې باندې فتواي ده. (المركات ۲/۶۰۷).

دا ټول اختلافات هغه وخت دي چې څه عذر نه وي که چاته څه عذر و، نو بيا به د عذر مطابق جواز وي. **قدمونه سجده کې په ځمکه باندې کينودل ضروري دي:** سجده کې قدمونه ځمکه باندې کينودلو متعلق مسئله ده، د سجدې حالت کې دواړه څپې په ځمکه باندې ټيک کول ضروري دي، او که په پوره سجده کې ځمکې نه دواړه قدمونه اوچت وو، نو سجده ونه شوه، مونځ به فاسد شي. او که يو قدم اوچت وو او دويم په ځمکه باندې وو، دا صورت مکروه دی، حديث کې اووه اعضاو باندې سجده کولو ذکر راغلی دی، خود باقي اعضاوو حيثيت دغه رنگ نه دی، بلکې لاس او زنگون په ځمکه کينودل مسنون دي، خودا بحث هغه وخت دی، چې کله عذر وي. د عذر وخت کې جائز دی.

**لانگفت:** گفت ضرب نه در اغونديدو په معنى دی، ويخته يو څيز سره تړلو ته گفت ويلی کېږي، دا راغونديدل ممنوع دي چې سجده کې کېږي او ويخته هم شامل دي، دا خيال مه کوه چې کېږي او ويخته به خاورو سره ولږي او خراب به شي، ځکه چې خاورو طرف ته د ټولو تلل دي. (المركات ۲/۶۰۸).

وكل الذي فوق التراب تراب

**په سجده کې په صحيح طريقې سره اعضاء کينودل په کار دي**

﴿٢٥﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « اغْتَدِلُوا فِي

د حضرت انس رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ روايت دی وايي چې نبي ﷺ وفرمايل: (اطمينان سره) اوسيدئ په

السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيَهُ انْبِسَاطَ الْكَلْبِ» (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>

سجده کې او نه دې خوروي یو کس په تاسو کې په سجده کې دواړه لاسونه په شان د سپي.

**توضیح:** اعتدلوا فی السجود: سجده کې اعتدال کوي د لاسونو ګوتې یو ځای کولو سره په ځمکه باندې بڼې مضبوطې پږدې، څنګلې د ځمکې نه جدا ساتي او خپله د پتونانو نه جدا ساتي او سجده کې بڼه په لطمینان سره تییحات لولئ، څنګه چې متصل دې حدیث سره دویم حدیث کې ذکر شوي دي. (المرقات ۲/۶۰۹).

انبساط الکلب: سپی چې کله کوناتهو باندې کښي، نو د اقعاء په صورت باندې کښي. ددې هم معانعت دی، څنګه چې سپی په سینه باندې کښي، نو مخې والا خپې ځمکه باندې مخې ته داسې عجیبه انداز بلنډې خوروي، ددې نه مونځ گزار منع شوی دی، داد غفلت او ستی بڼه ده او دې صورت سره غفلت هم پیدا کېږي، انبساط دویم روایت کې افتراش السبع نوم سره یاد شوی دی. ټول یو څیز دی. (المرقات ۲/۶۰۹).

### د زنانه او د نارینه په مونځ کې فرق

﴿۳﴾ وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا سَجَدْتَ

د براء ابن عازب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي: چې کله تاسو سجده کوئ

فَضَعُ كَفَّيْكَ وَارْفَعْ مِرْفَقَيْكَ.<sup>(۲)</sup>

خپل دواړه لاسونه ځمکه باندې پږدې او څنګونو نه د ځمکې نه اوچت ساتئ.

**توضیح:** فضع کفیک: یعنې د غوږونو برابر یا د ولو برابر دواړه لاسونه ځمکې باندې پږدې. (المرقات ۲/۶۰۹).

وارفع: یعنې څنګونان د ځمکې نه اوچت ساتئ چې د انبساط او افتراش صورت رانه شي. احکم د نارینو د پاره دی، (المرقات ۲/۶۱۰).

زنانونه په کار دي چې هغوي په سجده کې خپل ټول اعضاء راغونډ کړي او ځمکې سره دې یو کړي، ځکه چې ددې د پردې دا تقضاده، حدیث کې دې پردې ته بطور قاعده او کلیه اشاره شوې ده، چې هر

(۱) أخرجه البخاري ۲۰۸/۱، مسلم ۵۳/۲

(۲) أخرجه مسلم ۳۵۶/۱ رقم الحديث ۱۹۱-۲۳۱، ومحمد في المسند ۲۸۳

هغه فعل ته شامل ده، چې دې کې د پردې ضرورت وي، مثلاً تکبير تحریمي کې لاس د اوږو او سینو په منځ کې وړل باعث د پردې دی، د زنانو د پاره دا مامور به دی، رکوع او سجده کې اعضا، راغونډېدل باعث د پردې دی، د خپو گیتی پټول پردې ده، مامور به دی، د سرویخته پټول پردې ده، لهندام مور به دی، لاس باندې لاس وهل امام ته فتحې ورکولو کې د سبحان الله په ځای باعث پردې دی، لهندام مور به دی، حالانکې دا ټول امور د نارینو د مونځ د افعالو برعکس دي، معلومه تود، چې د سپړو او د بنځو مونځ یو شان گڼل مناسب نه دي، بلکې دواړو کې فرق دی، د بنځو مونځ کې هر هغه څیز خپلون په کار دي، چې هغې کې بالکل نمائش نه وي.

﴿٤٤﴾ وَ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَاقَى

د ميمونې رضي الله عنها نه روايت دی وايي چې نبي عليه الصلاة والسلام به چې کله سجدې ته تللو نو فرق به يې کولو

بَيْنَ يَدَيْهِ حَقِّي لَوْ أَنَّ بَهْمَةَ أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ تَحْتَ يَدَيْهِ مَرَّتَ

په مينځ د دواړو لاسونو کې چې که د چيلۍ بچۍ به د هغوی د لاسونو لاندې وتل و غواړي نو وتی شي.

هَذَا لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ كَمَا صَرَّحَ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ بِإِسْنَادِهِ ، وَ لِمُسْلِمٍ

دا الفاظ د ابوداود دي لکه څنگه چې تصريح کړې په شرح السنه کې په خپل سند سره او مسلم دا حديث

بِعُغْنَاهُ : قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ

بالمعنى نقل کړی چې الفاظ يې دی: ميمونه رضي الله عنها وايي چې نبي عليه الصلاة والسلام به (داسې) سجده کوله

لَوْ شَاءَتْ بَهْمَةُ أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَرَّتْ<sup>(۱)</sup>

چې چيلۍ بچۍ ترې لاندې وتل و غواړي نو وتی شي.

**توضیح: بهمة:** د گډه يا چيلۍ نوى بچۍ او شي هغې ته سخله ويلی شي او چې کله په خپلو خپو گرځي هغې ته بهمة ويلی شي، يعنې حضور صلى الله عليه وسلم مونځ کې د سجدې حالت کې خپله خپته مبارکه دخپلو پتونو نه او څنگلې د ځمکې نه دومره جدا ساتلې چې د چيلۍ بچۍ ترې په آسانۍ تيريدو. (المرقات ۲/۶۱۰، الکاشف ۲/۴۰۶).

**رواه ابوداود:** صاحب مشکوٰۃ په دې سره په صاحب د مصابيح باندې اعتراض کوي، چې هغه دا التزام کړی دی چې اول فصل کې به د بخاري او مسلم روايت نقل کوي او ددې حديث الفاظ د ابوداود دي او

(۱) أخرجه مسلم ۳۵۷/۱ رقم الحديث ۲۳۷-۱۹۶، وأبو داود ۵۵۱۰۱ رقم الحديث ۱۸۹۸، والسناني ۲/۲۱۳، رقم الحديث ۱۱۰۹

فصل اول کې یې درج کړي دي، اگر چې معنوي اعتبار سره دا حدیث مسلم ذکر کړی دی. (المرقات ۲/۶۱۰).

﴿ه﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ د عبد الله بن مالک بن بحینه نه روایت دی وایی چې: حضور ﷺ چې به کله سجده کوله نو خپل

فَرَجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْدُوَ بَيَاضُ إِبْطَيْهِ . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>.

لاسونه به یې دومره کولواو ساتل، چې د حضور ﷺ د تخریرونو سپین والی به ښکاره شو.

**توضیح:** عن عبد الله بن مالک ابن بحینه دې سند کې یو فني خبره ده، ددې یادول ضروري دي. هغه خبره داده، د عبد الله د پلار نوم مالک دی او د عبد الله د مور نوم بحینه دی دلته عبد الله مور او د پلار دواړو طرف ته منسوب دی، څنگه عبد الله بن ابی ابن سلول دواړو طرف ته منسوب دی، دې سند کې دا غلط فهمي پیدا کړې، شاید مالک بحینه خوی وي، حالانکې داسې نه ده، بحینه د مالک ښځه ده د عبد الله مور ده، محدثین دغه رنگ سند کې الف ډیره وي د ابن سره یې لیکي، دلته هم په مالک باندې تنوین لوستل په کار دي، او بیا الف زیاتول او لوستل په کار دي چې دا معلومه شي، چې ابن بحینه: عبد الله صفت دی. دا قاعده ما په توضیحات جلد اول کې تفصیلي لیکلې ده. (المرقات ۲/۶۱۱).

دې نه دا معلومېږي عبد الله چې کوم وخت کې حضور ﷺ لیدلی وو، هغه وخت کې کیدی شي حضور ﷺ د قميص په حای خادر اچولې وي، د هغې د غاړو نه بغل ښکاره کیدو، ګینې د قميص سره بیا د بغل سپین والی نه ښکاري د بغل سفیدي الفاظونه دا معلوم شو چې حضور ﷺ د یرزیات ښائسته وو، ځکه چې بغل عمومي تور رنگ والا وي، چې د کوم کس تخریرونه سپین وي، هغه به نور څومره ښائسته وي. (المرقات ۲/۶۱۱).

فجوهر الحسن فيه غير منقسم

زه عن هریک فی محاسنه

په سجده کې د حضور ﷺ یوه دعاء

(۶) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: «اللَّهُمَّ دابوهریره راجعاً نه روایت دی وایی چې حضور ﷺ خپله سجده کې دا وویل: ای الله! زما

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱/۱۹۶، رقم الحديث ۳۹۰، ومسلم في الصحيح ۱/۳۵۶، رقم الحديث ۳۳۵-۱۹۵.

اغْفِرْ لِي ذَلِيلِي كُلَّهُ دِقَّةً وَجَلَّةً وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ»<sup>(۱)</sup>.

ټول واړه او غټ مخکې او وروسته ښکاره او پټ گناهونه معاف کړي.

**توضیح:** دقه دال کسري سره دقیق نه دی، جله جیم کسري سره جلیل نه دی، د کثیر په معنی سره دی د دواړو لفظونو معنی دا شوه، قلیله و کثیره یا معنی دا ده واړه او لوی گناه، و علانیته و سره، یعنې ښکاره او پټ گناهونه دې نه مراد دي. او کوم چې د خلکو نظرونو نه پټ دي، هغه هم معاف کړه، ګیني الله تعالی نه هیڅ هم پټ نه دي. (الکاشف ۲/۴۰۷).

دادعا حضور ﷺ لوستلې ده، دې کې احتمال دی چې د تسبیحاتو په ځای باندې یې دادعا لوستلې ده او دا احتمال هم دی، چې د تسبیحاتو نه پس یې لوستلې وي، دا احتمال کیدی شي، فرائضو کې لوستلې وي یا نوافلو کې. (المرقات ۲/۶۱۱).

﴿۷﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً مِنَ الْفِرَاشِ

دعائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه روایت دی وایی چې یو شپه ما حضور ﷺ په بستره باندې ونه موندو، ما

فَالْتَمَسْتُهُ . فَوَقَعَتْ يَدَيَّ عَلَى بَطْنٍ قَدَمَيْهِ

حضور ﷺ کتو چې دې کې زما لاس د حضور ﷺ خپو سره ولږیدو (ما چې وکتل)

وَ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَ هُمَا مَنصُوبَتَانِ

حضور ﷺ په حالت د سجدې کې ؤ او د حضور ﷺ دواړه خپې مبارکې ولاړې وې،

وَ هُوَ يَقُولُ : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ

حضور ﷺ داسې ویل ای الله! زه ستا سودرځاپه ذریعې ستا سود غضب نه پناه غواړم، ستا سو

وَ بِعَافَاكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُخَيِّرُ

د معافۍ په ذریعې ستا سود عذاب نه پناه غواړم او ستا سود پناه طلبگار یم او زه احاطه نه شم کولی ستا

ثَنَاءً عَلَيْكَ أَلْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ» . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)<sup>(۲)</sup>.

د تعریف د شمار، تا سو داسې یې څنگه چې د خپل ځان تعریف کوي.

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۳۵۰/۱، رقم الحديث ۱۸۳/۲۱۶، وأبو داود ۵۱۶/۱، رقم الحديث ۸۷۸.

(۲) أخرجه مسلم ۳۵۲/۱، رقم الحديث ۲۲۲ ۱۸۶، وأبو داود ۵۱۷/۱، رقم الحديث ۸۷۹، والنسائي ۲۲۲/۲، رقم الحديث ۱۱۳۰،

والترمذي ۱۸۹/۵، رقم الحديث ۳۱۹۳.

**توضیح:** فقدت: د فقدان نه ملاویدو او ورکیدو په معنی سردهم دی او افتقدت د پیدا کولو په معنی دی. المجد نه مراد حجره کې خای د سجدې هم کیدی شي. (اربع معنی السجود سجده هم کیدی شي). دې حدیث کې واضح دلیل دی چې من المرأة سره اودس نه ماتیبي. (المرقات ۲/۶۱۲).

### انسان چې کله په سجده کې وي دا الله تعالی ته نژدې وي

﴿۸﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ

د ابو هريره رضى الله عنه نه روايت دی وايي چې نبي عليه السلام فرمايي بنده الله تعالی ته هغه وخت نژدې

وَهُوَ سَاجِدٌ فَاتَّبِعُوا الدُّعَاءَ. (رواه مسلم) (۱).

وي چې کله سجده کې وي، ځکه تاسو (سجده کې) ډیرې دعاګانې کوئ.

**توضیح:** کله چې سړی تکبير تحریمې له لاس او چتوي، گویا دې ټولې دنیا ته خیر آباد وویل او شاته یې گوزاره کړه او مکمل طور باندې الله تعالی طرف ته متوجه کېږي. او الله تعالی مخامخ وي، بیا چې سړی سجده کوي، گویا دا د الله تعالی رحمت کې غوږه وهي یا د الله تعالی په قدمونو کې پریوځي. ظاهره ده دا نژدیکت نژدې نسبت دی، ځکه دغه وخت کې دعا کوئ، چې د الله تعالی رحمت مکمل متوجه وي، دا خبره یې حدیث کې بیان کړې ده. (المرقات ۲/۶۱۳).

### شیطان تختیدل

﴿۹﴾ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ

د ابو هريره رضى الله عنه نه روايت دی وايي چې نبي عليه السلام فرمايي کله چې ابن آدم د سجدې آیت ولولي او سجده

اغْتَرَل الشَّيْطَانُ يَبْكِي يَقُولُ : يَا وَيْلَتِي أُمِرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ

و کړي، دې وخت کې شیطان ژاړي او یو طرف ته شي او وايي ای کاش! ابن آدم ته د سجدې حکم وشو هغوي

فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَ أُمِرْتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتُ فَلِيَ النَّارُ. (رواه مسلم) (۲).

سجده وکړه او د جنت حقدار شو او ماته د سجدې حکم وشو ماد حکم نافرمانی وکړه نوماته اور ملا شو.

**توضیح:** بېکي: یعنې کله چې انسان د تلاوت په وخت کې د سجدې آیت، ولولي او سجده وکړي، نو شیطان لرې تختي او په چغو ژاړي، د آدم اولاد قرآن کریم ولوستو او سجده یې وکړه، ماته چې د سجدې

(۱) أخرجه مسلم ۳۵۰/۱ رقم الحديث ۱۸۲-۲۱۵، وأبو داود ۵۱۵ رقم الحديث ۸۷۵، والشافعي ۲۲۶/۲، رقم الحديث ۱۱۳۷

(۲) أخرجه مسلم في صحيحه ۸۷/۱ رقم الحديث ۱۳۳ ۸۱، وابن ماجه في السنن ۳۳۴ رقم الحديث ۱۰۵۳

حکمه وشو، ما انکار وکړو (۱- ۲/۶۱۴).

د ابلیس دا چغې او ژړا یا خو حقیقه په نورو افسوس او حزن دي، یاد مگر مچ پشان د دوکې او بڼکې دي ځکه چې منقول دي چې حضرت موسی علیه السلام ته ابلیس وویل الله تعالی نه تپوس وکړه، چې زما توبه به قبوله شي یا نه؟ الله تعالی موسی علیه السلام ته وفرمایل شرط هغه دی، چې آدم ته سجده وکړه. اوس خو آدم نشته خو قبر ته مخامخ ورته سجده وکړه، ابلیس وویل ما ژوندي آدم ته سجده نه ده کړې. دغه رنگ یوه ضعیفه قصه ده چې د ابلیس روح قبض کولو د پاره چې فرستې راشي دا مشرق او مغرب او جنوب طرف ته تختي (تردې چې دا قصه احادیثو کې شته) کله چې فرستې دا راقابو کړي، دا به د حضرت آدم قبر سره راوځي، چې سجده وکړي، لیکن دا خیث به د مرگ په وخت کې هم سربره کوي. چې غیر اختیاري طور باندې هم د سجده صورت جوړ نه شي. دومره سخت دښمن و، دلته خو به دده ژړا د تازه تازه سزا د وجې نه وي او یا به دغه فراه ژړا وي، لکه دې بې غیرته او بې حیا او د هوکه باز، د بدر

میدان کې د تختیدو په وخت کې ابوجهل ته ویلي وو ﴿إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ﴾

**ډیرې سجدې حضور صلی الله علیه و سلم ته د نزدیکت سبب دی**

﴿۱۰﴾ وَعَنْ رِبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ: كُنْتُ أَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكْنِثُهُ بِوُضُوئِهِ
د کعب بن ربیعہ نه روایت دی وایي چې زه به د حضور صلی الله علیه و سلم سره د شپې وم او د اودس او به او نور
وَحَاجَّتِهِ فَقَالَ لِي: «سَلْ» فَقُلْتُ: أَسْأَلُكَ
ضروریات به مې ورکول، یو ورځ نبي علیه الصلاة والسلام ماته وفرمایل وغواړه ما عرض وکړو زه غواړم تا
مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ . قَالَ:
ګاونډیتوب په جنت کې حضور صلی الله علیه و سلم وفرمایل کومه مرته چې ته غواړې هغه خودیره عظیمه ده
«أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟» قُلْتُ هُوَ ذَلِكَ . قَالَ:
ددې نه علاوه بل څه وغواړه ما عرض وکړو زما درخواست خو صرف دغه دی، نبي علیه الصلاة والسلام وفرمایل
«فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ» . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>
دې مرتبې حاصلیدو د پاره تا سو کثرت سجود په ذریعې سره خپل ذات په باره کې زما مدد کوه.

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۳۵۳۱ رقم الحديث ۲۲۶ ۱۸۹، والنسائي ۲۲۷۲ رقم الحديث ۱۱۲۸.

**توضیح:** (و حاجته) یعنی اودس د پاره اوبه، لوټه او مصلی یا استنجا، د پاره نرم کانی او نور خدمت کول په ضرورتو کې داخل دي، (المرقات ٦١٥/٢).

د شپې وخت کې مشقت والا خدمت نه او د اطاعت د جذبې نه د خوشحالی د وجې حضور ﷺ بطور صله و فرمايل و غواړه څه غواړې دغه عقیدتمند غلام ورته وویل په جنت کې ستاسو سره یو ځای والی غواړم، حضور ﷺ غوښتل چې دا کس ددې نه علاوه بل څه او غواړي یا حضور ﷺ اندازه لېږله چې ددې کس دا مطالبه یو جذباتي اظهار دی او که پد رشتیا جذبې سره دی، لیکن رشتني عاشق چې کله جواب ورکړو، بیا حضور ﷺ و فرمايل دعا به زه کوم. خو تاسو به زما دومره تعاون او مدد کوئ، چې په کثرت سره سجدې کوئ. (المرقات ٦١٥-٦١٦/٢).

معلومه شوه، چې د بزرگانو دعاگانو سره د عمل ضرورت هم دی، دا نه چې صرف د دعا په بنیاد باندې خپل عمل پرېږدي او خالي آرزوگانې کوئ، چا ویلي دي چې چا بې کولاویدو د پاره ذریعه ده. خود لاس سره زور ورکولو د پاره چا بې دباوول دي، یعنی تاله اگر چې چا بې سره کولاویري، خود لاس حرکت ضروري دی.

### فتح قفل ار چه کلید است اے عزیز ﴿﴾ جنبش از دست تومی خواهند نیز

دې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې دنیکانو خدمت د سعادت لویه ذریعه د حصول ده. او دې نه هم دا معلومه شوه چې، د خدمت کولو نظر د آخرت سعادت باندې لېږدلی وي، د دنیا څیزونه فاني دي، دې خوش قسمته صحابي ته اوگورئ، جنت هم ورته ملا وشو او د حضور ﷺ رفاقت هم ملا وشو.

### د سجدو فضیلت

﴿١١﴾ وَعَنْ مَعْدَانَ بْنِ طَلْحَةَ قَالَ: لَقِيتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دمعدان بن ابی طلحه رحمه الله (تابعی) نه روایت دی وایی چې ما ملاقات وکړو د نبی ﷺ د آزاد کرده
فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ أَعْمَلُهُ
غلام حضرت ثوبان رضی الله عنه سره او هغه ته مې عرض وکړو ماته داسې عمل وښایه چې دغه عمل زه کوم،
يُدْخِلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ فَسَكَّتْ ثُمَّ سَأَلَتْهُ فَسَكَّتْ
چې ددې عمل په بدله کې ما جنت ته داخل کړي نو هغه خاموش شو مادوباره عرض وکړو هغه بیا خاموش
ثُمَّ سَأَلَتْهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ: سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
چې درېم ځل عرض وکړو هغه وویل دا سوال ما د نبی ﷺ نه کړی و حضور ﷺ



فَقَالَ: «عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ فَرَمَائِلِي وَجْهِي تَأْسُو اللَّهَ تَعَالَى دِيرِي سَجْدِي كَوْنِي حُكْمِي تَأْسُو جِي تَأْسُو جِي كُلُّهُ اللَّهَ تَعَالَى يُوَدِّعُ سَجْدَةً وَكِرِي نَوَاجِثَ بِهِ اللَّهَ بِهَا دَرَجَةٌ وَحَظَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ». قَالَ مَعْدَانُ: ثُمَّ كَرِي اللَّهَ تَعَالَى پِه دِي سره يوه درجه او كموي به د تانه په دِي سجدې سره يوه گناه. معدان وايي مايا

لَقِيْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَسَأَلْتُهُ

ابو درداء سره ملاقات وکړو او هغه نه مې هم دا سوال وکړو (کوم چې مې ثوبان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه کړې وو)

فَقَالَ لِي مِثْلَ مَا قَالَ لِي ثَوْبَانُ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ).<sup>(۱)</sup>

هغوی هم ماته دغه جواب را کړو، کوم چې ثوبان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ را کړې وو.

## الفصل الثاني:

### سجدي ته د کوزیدو او پاڅیدو طریقه

﴿۱۲۵﴾ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ

د وائل بن حجر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وايي چې ما ښي عَلَيْهِ السَّلَام وليدو چې کله به يې د سجدې اراده وکړه نو

وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَ إِذَا نَهَضَ

اول به يې دواړه زنگونان (په ځمکې باندې) کيځودل مخکې دايښودو د لاسونو نه او چې کله به اوچتيدو

رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ. <sup>(۲)</sup>

د سجدې نه نو اوچت به يې کړل لاسونه مخکې د زنگونانو نه.

**توضیح:** ادا سجد وضع: علماو د سجدې اعضاء ځمکې باندې د کيځودلو د پاره سجدې وخت کې او د سجدې نه د پاڅيدو په وخت کې د اوچتولو په باره کې اصول وضع کړي دي، هغه داسې دي، چې کله سړی ولاړ وي چې د هغه کوم عضوه د قیام په حالت کې ځمکې ته نږدې وي هغه دې ږومبی کېږدي او کومه عضوه چې د قیام په حالت کې د ځمکې نه څومره لرې وي د سجدې نه د پاڅيدو وخت کې هغه اوچتول په کار دي، دې اعضاءو کې بعضې علماء تندي او پوزه يوه عضوه گرځولې ده، لهذا دې کې د

(۱) أخرجه مسلم ۳۵۳ ۱ رقم الحديث ۲۲۵ - ۲۸۸، والترمذي ۲۳۰/۲ رقم الحديث ۳۸۸ والسائي ۲۲۸ ۲ رقم الحديث ۱۱۳۹.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۵۲۱/۱ رقم الحديث ۸۳۸، وأخرجه الترمذي في السنن ۵۶۲ رقم الحديث ۲۶۸.

مخکې والي او وروستوالي ضرورت نشته، خو بعضې علما، فرمايي پوزه اقرب الی الارض ده. د تلو په وخت کې رومي د الگول په کار دي. بهر حال ددې کیفیت لحاظ هغه وخت دی، چې څه عذر نه وي که عذروو، نو عذر خو عذروي. (المرقات ۲/۶۱۷).

### سجدي ته د کوزیدو او پاڅیدو د کیفیت بیان

﴿۱۳﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ

د ابو هريره رضى الله عنه نه روايت دی وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي: تاسو کې چې څوک سجده

فَلَا يَبْرُكُ كَمَا يَبْرُكُ الْبَعِيرُ وَ لِيَضَعَ يَدَيْهِ

کوي هغه دې د اوبښ د ناستې پشان نه کښي، بلکې ده ته په کار ده، کېږدي خپل دواړه لاسونه په زمکه

قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ. وَ الدَّارِمِيُّ قَالَ أَبُو سُلَيْمَانَ الْخَطَّابِيُّ: حَدِيثُ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ

باندې مخکې د خپلو زنگونانو نه. او ابو سليمان خطابي ويلي دي چې: حديث د وائل بن حجر رضى الله عنه

أَثَبْتُ مِنْ هَذَا وَ قِيلَ: هَذَا مَنْسُوخٌ<sup>(۱)</sup>.

ددې حديث نه ډير صحيح ثابت دی، حالانکې ويلي شوي دي چې دا حديث منسوخ دی.

**توضیح:** (و ليضع يديه قبل ركبتيه) سجدي ته د تلو په وخت او واپس کيدو په وخت کې کومه عضوه ځمکې باندې مخکې کښودل په کار دي، دې کې د علماو اختلاف دی. (المرقات ۲/۶۱۸).

**د فقهاو اختلاف:** د دريو ائمو په نزد باندې سجدي ته د تللو په وخت کې هغه معروف ترتيب دی، چې کوم اعضا، ځمکې ته نږدې وي هغه مخکې کښودل په کار دي او واپس کې ددې عکس دی، لکه مخکې حديث نمبر (۱۲) کې مذکور دي، امام مالک رحمه الله او اوزاعي رحمه الله فرمايي سجدي ته د تللو وخت کې رومي ځمکې باندې لاس کېږده، بيا زنگونان، بيا لاسونه، بيا پوزه، بيا تندي. (المرقات ۲/۶۱۸).

**دلائل:** جمهور د وائل بن حجر رضى الله عنه د روايت نه استدلال کړی دی، بلا تاويله په خپل مقصد باندې واضح دليل دی، د امام مالک دليل زير بحث د حضرت ابو هريره رضى الله عنه حديث دی، د فقهاو اختلاف اولی او غير اولی او افضليت کې دی، جواز او عدم جواز کې نه دی، امام مالک رحمه الله فرمايي د ابو هريره رضى الله عنه حديث قولې دی او د وائل بن حجر رضى الله عنه حديث فعلي دی، او اصول دا دي، چې کله قول الرسول او فعل الرسول تقابل وي، ترجيح قول ته به وي.

**جوابات:** جمهور و امام مالک رَحِمَهُ اللهُ د مستدل د ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت نه تسلي بخش جوابات ورکړي دي.

**اول جواب:** د ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حديث دا منسوخ دی او صحيح ابن خزيمة کې د مصعب بن سعد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت ددې د پاره ناسخ دی، هغه وايي: **كُنَّا نَضَعُ الْيَدَيْنِ قَبْلَ الرُّكْبَتَيْنِ فَأَمْرًا بَوْحِغِ الرُّكْبَتَيْنِ قَبْلَ الْيَدَيْنِ.**

**دويم جواب:** د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت د محدثينو په نزد باندې معلول دی او د وائل بن حجر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت اقوی او اثبت دی، اصولي طور باندې وائل بن حجر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت ته ترجيح ورکولی شي، حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت کې يو علت دادی، امام ترمذي ددې غرابت بيانولو سره دا معلول گرځولی دی. دويم علت دادی د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت د هغه د نور وراويانو سره معارض دی. امام طحاوي مضبوط سند سره دا روايت ذکر کوي، هغه روايت بالکل د وائل بن حجر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت په شان دی.

دریم علت دادی ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت اوله حصه په خپله د دويمې حصې سره معارض ده، ځکه چې اوله حصه کې (فلا يبرک كما يبرک البعير) الفاظ دي، حالانکې اوبن چې کله کيني، اول زنگونان کېږدي، دې الفاظو نه پس وليضع يديه قبل رکبتيه الفاظ ددې معارض او مخالف دي، ځکه محدثين فرمايي، دلته يو راوي نه بيان کولو کې وهم شوی دی. او هغه يديه په رکبتيه باندې مقدم کړی، کيني اصل عبارت کې رکبتيه مقدم دی، نو د ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت کې به تعارض ختم شي او د وائل بن حجر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت کې به تعارض ختم شي، يعنې يو روايت کې چې دومره علتونه وي، هغه به د وائل بن حجر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت مقابله څنگه وکړي.

**دریم جواب:** د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت د معذور د پاره دی او دې کې د چا اختلاف نشته او معذوره حضرات داسې عمل کوي او د هغوی سره ښه هم ښکاري، غير معذور سره دا عمل بالکل ښه نه ښکاري او سنت طريقه هغه ده کومه چې ښه ښکاري. صاحب مشکوة هم د حضرت ابو هريره رضي الله عنه روايت نه دوه جوابونه کړي دي چې، يا خود ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت منسوخ دی يا معلول غير قوي دی، د وائل بن حجر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روايت اثبت او اقوی دی. (المرقات ۲/۶۲۰).

﴿١٤﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ:

د ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې حضور ﷺ د دواړو سجدو په مينځ کې دا وويل:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي»<sup>(۱)</sup>.

ای الله! ما وښې، ما باندې رحم وکړې، ماته هدايت وکړې، ما محفوظ وساتې او ماته رزق راکړې.

﴿۱۵﴾ وَعَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ :

د حذيفه رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم به د دواړو سجود په مینځ کې دا ويل: ای

«رَبِّ اغْفِرْ لِي». (رواه النسائي، والدارمي).<sup>(۲)</sup>

زما ربه! ماته بخښنه وکړې.

**نوټ:** د ظاهر و احاديثو نه دا معلومېږي، چې د فرائضو او نوافلو مونځونو په جلمه کې حضور صلى الله عليه وسلم دا دعاگانې لوستلې بیشک فرائض د زوائدو نه محفوظ ساتل دا حنافو په نزد باندې اولی دی. خو اختصار سره مسنون مستند دعاگانې منع نه دي. احناف صرف د احتیاط په طور باندې وايي چې چیرته فرض مونځ فاسد نه شي، بعضې روایاتو کې تصریح ده، حضور صلى الله عليه وسلم به نفلو کې اوږدې دعاگانې غوښتلې، خو اختصار سره فرائضو کې دعاگانو غوښتلو نه منع نه ده کړې. ابن عابدین شامي رحمه الله د جواز قائل دی. (کما فی زجاجة المصابيح، ج ۱، ص ۲۷۰)

### الفصل الثالث:

#### په جومات کې د مونځ د پاره ځای خاص کول منع دي

﴿۱۶﴾ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبَلٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَقْرَةِ الْغُرَابِ

د عبد الرحمن بن شبل رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې منع کړې ده نبي عليه السلام د کارغانو په شان د ټوڼگوو هلو

و افتراش السبع و أن يؤظن الرجل المكان في المسجد

او د ځناور په شان لاس خوریدو نه، او ددې نه یې هم منع فرمایلي چې څوک جومات کې ځای مقرر کړي

كما يؤظن البعير.<sup>(۳)</sup>

لکه څنگه چې یې اوښان مقرر کوي.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۳/۱ رقم الحديث ۸۵۰، وأخرجه الترمذي في السنن ۷۶۲، رقم الحديث ۲۸۱، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۹۰/۱ رقم الحديث ۸۹۸

(۲) أخرجه النسائي ۲۳۱/۲ رقم الحديث ۱۱۱۵، والدارمي ۳۱۸/۱ رقم الحديث ۱۳۲۱

(۳) أخرجه أبو داود في السنن ۵۳۸/۱ رقم الحديث ۸۶۲

**توضیح:** نقرۃ الغراب مرغی چې کله دانه خوري هغه ټونگه وهي، دلته مراد دا دی، چې سجدې ته زر تلل او زر واپس کیدل منع دي، آرام او اطمینان سره عمل کول په کار دي.

**افتراش السبع:** د دې وضاحت حدیث نمبر (۲) کې تیر شوی دی. (المراقات ۲/۶۲۱).  
خومره احادیثو کې چې د خناورو په شان طریقه او هئیت اختیارولو نه په مونځ کې منع راغلې، بعضې خناورو نومونه هم ذکر دي: (۱) افتراش السبع. (۲) افتراش الکلب واقعاء الکلب. (۳) بروک البعیر. (۴) التفات الثعلب. (۵) نقرۃ الديک. (۶) نقرۃ الغراب. (۷) عقبة الشيطان. (۸) رفع الایدی کاذئاب خیل شمس. (۹) دبیح الحمار یعنی رکوع کې د خر په شان سربنګه کولو ته ویل کېږي. دې نه معلومه شوه، چې مونځ انسان د حیواناتو نه جدا کوي او انسان نه انسان جوړوي. لکه:

علم مقولات گنده می کند      علم مقولات بنده می کند  
علم مقولات انبیاء است      علم مقولات علم اشیاء است

وان یوطن المكان: اوبښ چې کوم ځای کې کښي، نو دغه ځای خپل ځان د پاره خاص کړي، هلته بل اوبښ نه پریږدي، دغه رنگ جومات کې نه دي کول په کار، چې مونځ گزار خپل ځان د پاره یو داسې ځای متعین کړي چې دویم څوک هلته نه کښي دا مکروه او ممنوع ده، لکه جوماتونو کې بعضې غټ خلک داسې کوي یا شهرت د پاره داسې کوي، جومات خو وقف ځای دی، کوم کس چې مخکې راشي د هغه حق دی. چې کوم ځای کې کښي کیناستلی شي. (المراقات ۲/۶۲۱).  
ملا حلواني رحمه الله فرمایي: دغه رنگ د مونځ گزار د پاره دا هم ممنوع او مکروه ده، چې هغه د مونځ د پاره یو خاص لباس او جامی متعین کړي او دا خیال کوي، چې د دې نه علاوه بله جوړه کې مونځ نه کېږي. (المراقات ۲/۶۲۱).

### په جلسه او قعده کې د ناستې طریقه

﴿۱۷﴾ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَلِيُّ!
د حضرت علي رضي الله عنه نه روایت دی وایی چې حضور صلی الله علیه و سلم فرمایل، ای علي! کوم څیز چې زه
إِنِّي أُحِبُّ لَكَ مَا أُحِبُّ لِنَفْسِي وَ أُكْرَهُ لَكَ مَا أُكْرَهُ لِنَفْسِي
د ځان د پاره محبوب گنم هغه څیز ستا د پاره هم محبوب گنم او کوم څیز چې د ځان د پاره نه خوښوم

لَا تَقْعَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ « (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) <sup>(۱)</sup>

هغه ستاد پاره هم نه خوښوم، دواړو سجدو په منځ کې اقعاء مه کوي.

**توضیح:** لا تقع: حضور ﷺ د دواړو جهانو د پاره رحمت دی، خو د خپل امت د پاره روف الرحیم دی، یعنې حضور ﷺ چې کوم څیز د ځان د پاره خوښوي هغه د امت د پاره هم خوښوي بیا د اهل بیتو معامله د عام امت په نسبت لږه خاص ده، که امت ته یې په رخصت باندې د عمل اجازت ورکړی وي، نو اهل بیتو ته یې په عزیمت باندې حکم ورکړی دی، دې باره کې د حضرت علی (رضی الله عنه) سره د نبی ﷺ د مکالمه وشوه. ددې خلاصه داده چې د سجدو منځ کې اقعاء نه بیچ اوسئ. **اقعاء صورت:** مشهور صورت دا دی، چې بین السجدتین یا قعده کې سړی کوناتهو باندې کیني او دواړه زنگونان او پوندی ولاړې وي، او لاسونه یې په ځمکې باندې ایښودې وي، څنگه چې سږی کیني. د اقعاء مشهوره او صحیح معنی داده. (المرقات ۲/۶۲۲).

بعضې علماء اقعاء دې ته وایي یو مونځ گزارد سجدو منځ کې یا قعده حالت کې داسې کیني چې د څپو پنځې ځمکې باندې کیږدي او کوناتي د پوندو د بره کیږدي او لاسونو د زنگونانو سره پتونانو باندې کیږدي، خو د اقعاء هر صورت مکروه دی، دا د سپو او ځناورو سره مشابهت دی. (المرقات ۲/۶۲۲).

### په رکوع او سجده کې ملا نیغه ساتل په کار دي

﴿١٨﴾ وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ الْحَنْفِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

د طلق بن علي حنفي (رضی الله عنه) نه روایت دی وایي چې حضور ﷺ فرمایي نه گوري الله تعالی د

إِلَى صَلَاةٍ عَبْدٍ لَا يُقِيمُ فِيهَا صَلْبَهُ بَيْنَ خُشُوعِهَا وَ سُجُودِهَا. (رَوَاهُ أَحْمَدُ) <sup>(۲)</sup>

هغه کس مونځ ته چې دا په خپل مونځ کې په حالت سجدې او رکوع کې خپله ملا نه نیغه وي.

**توضیح:** لا ينظر الله: د رحمت په نظر الله تعالی نه گوري او مونځ په دوران کې نزول رحمت په داسې کس نه نازلېږي، چې هغه مونځ کې داسې لا پرواهي کوي او د مونځ د آدابو خیال نه ساتي داسې عبادت اعلی درجې د قبولیت ته نه رسي، چونکې سجده او رکوع د الله تعالی د عبادت اهم رکن دی، چې دې کې نقص راشي، نو پوره مونځ ناقص شي، ځکه د سخت وعید حکم راغلی دی. (المرقات ۲/۶۲۲).

**خشوعها:** رکوع باندې د خشوع اطلاق شوی دی، دلته قومه کې ملا نیغول او تعدیل ارکان صحیح

(۱) أخرجه الترمذي ۷۲/۲ ولم الحديث : ۲۸۲.

(۲) أخرجه أحمد في المسند ۲۲/۱.

طریقې سره اداء کولو باندې تنبیه ده.

سجودها جلسه کې اطمینان سره ناسته په کار ده، هغه داسې چې هر اعضاء خپل ځای باندې شي.  
(المرقات ۶۲۲/۲).

### په سجده کې د سر کینودو کیفیت

﴿۱۹﴾ وَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ : مَنْ وَضَعَ جَبْهَتَهُ
د حضرت نافع <small>رضی اللہ عنہ</small> نه روایت دی وایي چې ابن عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> فرمایي: چا چې کینود و تندي خپل په
بِالْأَرْضِ فَلْيَضَعْ كَفِّهِ عَلَى الَّذِي وَضَعَ عَلَيْهِ
ځمکه باندې نو هغه ته په کار دي، چې هغه خپل دواړه لاسونه هم په ځمکه باندې په هغه ځای کېږدي
جَبْهَتَهُ ثُمَّ إِذَا رَفَعَ فَلْيَرْفَعْهُمَا فَإِنَّ
کوم ځای کې چې یې تندي ایځودی دی، بیا کله چې پاڅي خپل دواړه لاسونه دې هم اوچت کړي، ځکه
الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوُجْهَ . (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۱)</sup> .
چې څنگه مخ سجده کوي، دغه رنگ لاسونه هم سجده کوي.

**توضیح:** کفیه: مونځ کې چې مونځ گزار کله سجدي ته ځي د هغې ټول اعضاء سجدي کې شریک کېږي، د لاسونو هم سجده وي، دې ته په کار دي چې د سجدي دوران کې لاسونه په داسې ځای باندې کینودلی شي چې دواړو غوږونو ته مخامخ وي که چرته د غوږونو نه څه څیز راپریوځي، نو هغه به د لاسونو په بره حصه راځي، لاسونه نه بالکل د ولو او خیتې سره کېنودل او نه د سر نه مخکې کینودل، بلکې د سر منځ کې کینودل او لاسونه غاړو ته کینودل په کار دي، او د احنافو مسلک هم دا دی، څنگه چې دې حدیث کې دي.

خو شوافع حضرات د ولو سره خواته کینودل یې بهتر گڼي، ظاهري حدیث د احنافو دلیل دی او شوافعو سره ددې حدیث صرف تاویل دی، هغه دا چې دې حدیث کې دا وایي، څنگه تندي ځمکه باندې کیځودلی دی، دغه رنگ لاسونه هم د ولو سره خواته قبلي طرف ته کېږده چې ددې سجده هم وشي. (المرقات ۶۲۲-۶۲۳/۲).



(۱) أخرجه مالك في الموطأ ۱/۱۶۳، رقم الحديث ۶۰۰، من كتاب قصر الصلاة في السفر.

۱۳ ربیع الثانی ۱۴۱۰ هـ

## بَابُ التَّشَهُّدِ:

## د تشهد بیان:

دوو قعدو کې چې کومه خاص ناسته ذکر کولی شي هغې ته تشهد ویلي شي. شهادت معنی گواهي ورکولو ته ویلي شي، دې ذکر کې خاص کر شهادتین بیانېږي ځکه دې ته تشهد ویلي شي، دلته صرف د تشهد لفظ دی عنوان دلاندې دا بیان کوي چې د تشهد د ناستې کیفیت څه دی او د شهادتینو لوستل څنګه دي، ددې نه پس د الصلوة علی النبی عنوان دی دا هم په حقیقت کې د هغه دوه قعدو کې د اذکارو بیان دی مګر داد درود لوستلو متعلق دی په دې کې دا ویلې شوي دي چې په قعدو کې به په حضور اکرم ﷺ باندې درود څنګه ویل په کار دی، ددې نه پس د الدعاء فی التشهد عنوان ایښې دي دا هم په حقیقت کې په قعده کې د اکارو متعلق دی چې د شهادت او درود نه پس د دعاء طریقه څه ده؟ او دعاء به څنګه وي داد سلام گرځولو پورې د اذکارو بیان دی او بیا د عنوان نه په غیر د سلام نه پس د دعاگانو بیان یې کړې دی. (المقات ۲/۶۲۳).

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

## د قعدې طریقه او د اشارې بالسبابه کیفیت

﴿۱﴾ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَعَدَ فِي التَّشَهُّدِ
د ابن عمر رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي کریم علیه الصلوة والسلام چې به کله تشهد کې کیناستو، نو
وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى وَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى وَ
خپل ګسر لاس به یې د ګسې خپې په زنگون باندې او ښې لاس په ښې خپې په زنگون باندې کینوده او
عَقَدَ ثَلَاثًا وَ خَمْسِينَ وَ أَشَارَ بِالسَّبَابَةِ .
خپل (ښې) لاس به یې په شان د عدد درې پنځوس (۵۳) بند کړو او شهادت ګوتې سره به یې اشاره وکړه.
وَ فِي رِوَايَةٍ : كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ
او په یو روایت کې دي: چې کله به حضور ﷺ په مونځ کې کیناسته نو ایښودل به یې خپل دواړه
يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَ رَفَعَ أَصْبُعَهُ الْيُمْنَى الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ
لاسونه به یې زنگونانو باندې کینودل او د ښې لاس ګوته کومه چې د غټې ګوتې سره نږدې ده او چټوله



## يَدْعُو بِهَا وَ يَدَّهَ الْيُسْرَى عَلَى

او د غږې سره به يې دعا غوښتله (يعنې او چټيدو سره به يې وحدانيت ثابتولو) او کس لامونه به يې

رُكْبَتِهِ بِأَسْطَافِهَا عَلَيْهَا. <sup>(۱)</sup>

پتونانو باندې کولاو کيښودل.

**توضیح:** (و عقد ثلاثة و خمسين) انسانانو ته مختلف زمانو کې د عدد او شمارلو مختلفې طريقې رائج شوي دي، دې کې مروجې طريقه دا هم وه چې گوتې يو ځای کول او جدا کولو طريقه هم ده، چې دې حديث کې ورته اشاره شوې ده، حضور ﷺ (۵۳) عدد ښه جوړه کړه، هغه داسې مثلاً ټولې گوتې يې بندې کړې صرف د شهادت گوته يې کولاو پاتې شوه او د گوتې سريې د شهادت د گوتې بېخ سره کيښوده، دا درې پنځوس عدد دی. او دا طريقه شوافعو خپله کړې وه، دا دامام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ قَوْل جديد دی، (المرقات ۶۲۳-۶۲۴/۲، الکاشف ۲/۴۱۷).

او احنافو نوي (يعنې لس کم سل) عدد خپل کړی دی، هغه داسې چې خنصر بنصر يعنې کچۍ او هغې سره نژدې گوته بنده کړې شي او د غټې او د منځ گوتو نه حلقه جوړه کړې او شهادت گوتې سره دې اشاره وکړي، دا طريقه د احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ هم ده، او دامام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ قَوْل قديم هم داسې دی. او مخکې مسلم روايت کې دا طريقه مذکور ده، امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ په نژدې باندې د لاس ټولې گوتې بند کړې او شهادت گوتې سره اشاره او کړې، دا ټولې درې طريقې شوې.

بعضې رواياتو کې څلورمه طريقه هم شته، چې ټولې گوتې به خورې وي او د شهادت گوتې سره به اشاره وکړي، بعضې احنافو دا عمل غوره کړی دی. (المرقات ۶۲۳-۶۲۴/۲، الکاشف ۲/۴۱۷).

**د اشارې حکم:** د احاديثو نه دا معلومېږي، چې د حضور ﷺ عمل په مختلف طريقو سره وو او په مختلفو وختونو کې يې مختلفې طريقې اختيار کړې وې، دا اضطراب فی الحديث نه دی، بلکې بيان جواز د پاره دی، چې امت د پاره په دې کې وسعت او آسانتيا وي. دا اعتراض بې ځايه دی، چې: اشارې احاديثو کې اضطراب دی، ځکه مطلقاً اشاره نه ده کول په کار، د جمهورو او فقهاو اقوالو - معلومېږي، چې هلته د ټولو په نژدې باندې سنت عمل گرځولی دی، د محل او موقع مناسبت سره چې په کومې طريقې باندې عمل وشو بس سنت اداء شو. (المرقات ۶۲۳-۶۲۴/۲، الکاشف ۲/۴۱۷).

**د مجدد الف ثاني رَحْمَةُ اللَّهِ رَأَى:** مجدد الف ثاني رَحْمَةُ اللَّهِ د احاديثو تحقيق او د ظاهري اختلاف په بنياد د اشارې نه انکار کړی دی، او وايي د اشارې احاديثو په حکم کې اضطراب موندلی کېږي. دې منفردې

او شاذ رائي باندې د وخت علماو او د مجدد الف ثاني ځوی په دې باندې رد کړی دی. جمهور و فقهاو او د احنافو د ائمو متفق مسئله پرېښودل او د مجدد الف ثاني رَحْمَةُ اللهِ د تفرد رایه احترام سره منل نظر انداز کولی شي، دا څو نوې خبره نه ده د لویو شخصیاتو بعضې رائي منفرد وي، ائمه احناف او ابو یوسف رَحْمَةُ اللهِ او امام محمد رَحْمَةُ اللهِ د اشارې په حکم باندې متفق دي. دا د احنافو متقدمین حضرات دي، بعضې احناف (ماوراء النهر او هندوستان او افغانستان د اشارې د ترک کیدو قائل دي، خودا ترک کول د عدم جواز دلیل نه دی، حجاز مقدس او د عربو ټول علماء قدیما او حدیثا اشارې کولو باندې متفق دي.

علامه ابن الهمام رَحْمَةُ اللهِ لیکي اشاره منع کول د روایت او درایت د دواړو منافي دی. خلاصه دا چې کله احادیثو کې اشاره ثابت وي، صحابه کرام، تابعین ټول په دې متفق وي، جمهور فقهاء د امت او د عراق علماء او د حجاز حرمینو دې باندې متفق دي، بیا دې باندې عمل کول اولی او انسب دي. فقهاو احنافو طرف ته د فقه یو کتاب منسوب دی، چې د هغې نوم خلاصه کیداني ده، هغه کتاب کې اشارې کولو ته حرام ویلي، خو د دې کتاب مصنف یقیني طور باندې پته نه لري د احنافو مشهورو او معروفو علماو د دغه کتاب غیر معروف کیدو باندې تنقید کړی دی. علامه ابن همام لیکي: که د خلاصه کیداني مصنف په کلام کې د تاویل گنجائش نوی، نو مونږ به دې باندې د کفر فتوای لېوالتی وی، تاویل دا کیدی شي، چې هغه کاهل الحدیث لفظ استعمال کړی دی او اهل حدیث گوتې له حرکت ورکوي. ملا علي قاري رَحْمَةُ اللهِ فرمایي که حسن ظن نه وی، نو د دغه کس په کلام کې د کفر خطر ده. (المرقات ۲/۶۲۴).

بهر حال اشاره بالسبابه حکم د استحباب او سنن زوائد نه کم نه دی، فقهاء دې ته سنت وایي، موطاد محمد کې امام محمد رَحْمَةُ اللهِ فرمایي (بصلیح رسول الله نأخذ وهو قول أبي حنيفة رَحْمَةُ اللهِ) امالي د ابو یوسف رَحْمَةُ اللهِ کې تصریح موجود ده، امام ابو یوسف د اشارې قائل دی. د احنافو کتابونو کې ظاهر الروایه کې د اشارې ذکر نشته، خودا مضره هم نه ده، بلکې ظاهر الروایات اشارې نه ساکت دی، خو عدم ذکر د عدم جواز دلیل نه دی. اشارې کولو مقام دا دی، کله چې مونږ گزار شهادت ته ورسي. لاله نفی باندې گوته او چته کړی چې نفی قولې سره نفی عملي هم راشي، شوافع او حنابله فرمایي الا الله اثبات باندې گوته او چتول ډیر بهتر دي، دا هم جائز دي، قعده کې چې سړی کیني او د بني لاس گوتې بندې کړي د شهادت د پاره او دا هم جائز دي، چې شهادت ته ورسي هغه وخت گوتې بندې کړي. او بیا اشاره وکړي او اشارې نه پس گوته ښکته کول هم جائز دي او سلام پورې او چته ساتل هم جائز دي، خو حلقه ماتول صحیح نه دي.

پدغوبها: ددې مطلب دادی گوته او چتول د توحید اشاره کول هم د عاده. (المرقات ۶۲۴-۶۲۵/۲، الکاشف ۲/۴۱۸).

باسطها باسط اسم فاعل صیغه ده، مراد چې د گس لاس گوتې په زنگون باندې کولو کینودل. (المرقات ۶۲۴-۶۲۵/۲)

### د التحیات طرز او طریقه:

﴿۲﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

د عبد الله بن زبیر رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم چې به کله (مونځ کې د التحیات د

قَعْدَ يَدْعُو وَضَعُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى وَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى

پاره) کیناستونو خپل بڼې لاس به یې په خپل بڼې پتون باندې کینودو او خپل گس لاس به یې په گس پتون

وَ أَشَارَ بِأَصْبُعِهِ السَّبَّابَةِ وَ وَضَعَ إِبْهَامَهُ عَلَى أَصْبُعِهِ الْوُسْطَى

باندې کینودو او شهادت گوتې سره به یې اشاره کوله او خپله غټه گوته به یې په مینځنۍ په گوتې باندې

وَ يُلْقِمُ كَفَّهُ الْيُسْرَى رُكْبَتَهُ <sup>(۱)</sup>. (رَوَاهُ مُسْلِم).

کینوده) یعنې داسې حلقه به یې جوړوله) او نبی علیه السلام به (کله) خپل گس لاس سره گه زنگونیولو.

﴿۳﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د عبد الله ابن مسعود رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې مونږ چې به کله حضور صلی اللہ علیہ وسلم سره مونځ کولو،

قُلْنَا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ

نو (قعه کې د التحیات په ځای) د اده موویل: الله باندې سلام دی، مخکې دده په بندگانو باندې سلام نه

السَّلَامَ عَلَى جِبْرِيلَ السَّلَامَ عَلَى ميكَائيلَ السَّلَامَ عَلَى فُلَانٍ وَ فُلَانٍ

جبرئیل باندې سلام دی، میکائیل باندې سلام دی او فلانکې (یعنې د فرشتو په هریو فرشته اود انبیانو نه

قُلْنَا الصَّلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ

په هریو بڼې) دې سلام وي نویوه ورځ کله چې نبی علیه السلام د مونځ نه فارغ شوز مونږ طرف ته متوجه شو،

قَالَ : « لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ

وې فرمايل الله باندې سلام مه وايي، الله تعالى په خپله سلام دى (يعنې د الله تعالى ذات د ټولو آفتونو او

فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلِ التَّحِيَّاتُ

نقصاناتونه پاک دی) کله چې تاسو کې څوک په قعده باندې کینې دا وایي: ټول تعریفونه او بدني او مالي

يُهِدِ اللَّهُ لِرِجَالِهَا الصَّلَاةَ وَالطَّيِّبَاتِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

عبادتونه الله تعالى دپاره دي، اى پيغمبره په تاباندې دې سلام او د الله تعالى رحمتونه او برکتونه وي،

السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فَإِنَّهُ إِذَا

سلام دې وي په مونږ باندې او د الله تعالی په نیک بندگانو باندې ، نبی ﷺ و فرمایل کوم کس چې دا

قَالَ ذَلِكَ أَصَابَ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ أَشْهَدُ

کلمات و ایی، دهغه برکت په ځمکه او آسمان کې هر نیک کس ته رسیږي، ییایې و فرمایله زه گواهي ورکوم

أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ

چې اللہ تعالیٰ نہ سوابل ہیخ معبود نشته او گواهی ورکوم چې محمد ﷺ د الله بنده اور رسول دی

ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مِنَ الدَّعَاءِ أُعْجِبُهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُوهُ « (متفق عليه).<sup>(1)</sup>

بيايې و فرمايل دې نه پس بنده څه كومه دعابنه ښكاري هغه دې اختيار كړي او الله نه دې سوال وكړي.

**توضیح:** التحیات لله: دلتہ درې الفاظ دي او درېو وارو کې مختلف توجیہات دي، خو مشهوره معنی

دادہ، التحیات نہ مراد عبادت قولی، او الصلوٰۃ نہ عبادت بدنی، الطیبات نہ مراد عبادت مالیہ دی،

مطلب دا چي زما قولی عبادت الله تعالى دپاره دی. اوزما بدني او مالي عبادت هم د الله تعالى دپاره

دی یعنی هر نوع عبادت د الله تعالى د پاره دی گویا دا اعلان دی: **﴿إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي**

يُشَوِّرُ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

السلام عليك ايها النبي: سوال: كله چي حضور ﷺ ز مونږ سره موجود نه ډي يا يې مونږ ولي

دې خطاب سره يادوو، نو آيا بيا دې نه دا نه ثابتېږي چې حضور ﷺ حاضر او ناظر دی، لکه

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٣١١/٢، رقم الحديث ٨٣١، ومسلم في الصحيح ٣٠١/١ رقم الحديث ٥٥-١٠٢، وأبو داود ٥٩١/١ رقم

الحديث ٩٦٨، والناسي ٢/٢٤٠، رقم الحديث ١١٦٨

څنگه چې بعضې کم فهمه خلکو خیال دی؟ (المركات ۲/۶۲۷).

**جواب:** اصل کې دا خطاب د الله تعالی د طرف نه دی، چې شب معراج کې د حضور ﷺ سره شوی دی. قصه داسې وه: د معراج په شپه حضور ﷺ ته الله تعالی وفرمایيل، چې کله یو دوست خپل دوست خواته ځي ځان سره یو تحفه ضرور وړي، نو مال له څه راوړي حضور ﷺ ورته جواب ورکړو التحیات لله دا جواب ډیر عظیم وو، ددې په صله کې الله تعالی ورته وفرمایيل السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته، داهم ډیر لوی اعزاز او انعام وو، ځکه حضور ﷺ خپل امت هم ځان سره یو ځای کړو، السلام علينا و على عباد الله الصالحين، داد امت سره لویه همدردی وداو دا پوره مکالمه ډیره مناسب وه، بنا په دې باندې جبرائیل اعتراف د شان د نبی ﷺ کې وفرمایيل: اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمد عبده و رسوله دې ټولې مکالمې ته چې وگورئ څوک دا ویلی شي چې دا زمونږ د طرف نه ده؟، حقیقت کې دا مکالمه مونږ نقل کوو، چې د معراج په شپه د الله تعالی په دربار کې شوې وه. (المركات ۲/۶۲۷-۶۲۸).

عمدة القاري کې بدر الدین عینی رَحْمَةُ اللهِ وَايِي اصل کې دا کلام حضور ﷺ صحابو ته بنودلو چې ستاسو مخې ته وو، بیا دا کلام هغه صحابه وو هم واخیستو کوم چې غائب وو او دغه رنگ دا سلسله غائبینو کې روانه وه. ددې کلام مطلب دا هم دی، دا صیغه حاضر او ناظر د عقیدې لاندې نه ده. بلکې دا بطور نقل او حکایت ده. علامه سیوطي رَحْمَةُ اللهِ او نورو محدثینو د کرمانی رَحْمَةُ اللهِ په شان وغیره نقل کړی کله چې د حضور ﷺ وصال و شونو صحابو په دغه ځای السلام على النبي ویل چې هغې کې د حاضر سره د خطاب په ځای د غائب خطاب دی، فقهاء او محدثین دا توجیها ت ځکه کوي چې د امت مسلمه په نزد باندې د حضور ﷺ په باره کې عقیده د حاضر او ناظر جائز نه ده.

الصالحين: دې قید سره هغه ټول خلک خارج شول کوم چې صالح نه دي، علماء فرمایي صالح سړی هغه دی، چې د خالق او مخلوق په حقونو کې رعایت ساتي. (المركات ۲/۶۲۸).  
خومره لویه خوش قسمتي ده دهغه خلکو کوم چې صالح دي ځکه چې د اولیاء الله او د حرمینو د ائمو او فضلاو دعاگانې دوي ته مفت ملا ویرې، صرف دا چې صالح جوړ شي، اللهم ارزقنا صلاحاً واعظنا فلاحاً.

### په مونږ کې کوم تشهد افضل دی

﴿٤﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَرَمَائِي چې حضور ﷺ به مونږ ته داسې تشهد بنودلو لکه څنگه چې به

يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ فَكَانَ يَقُولُ: «التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ  
بِي مَوْزَنَةٍ بَنُو دَلِّدَقْرَانِ كَرِيمٍ يَسُورَتِ اَوْوِيلَ بِي يَسِي: تَهْلُ بَرَكَتِ وَالْاَتَعْرِفُونَهُ اَوْ تَهْلُ مَالِي اَوْ بَدَنِي عِبَادَتُونَهُ  
بِنُو السَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ

الله تعالی د پاره دي، ای نبی ﷺ تاسو باندې سلامتي ده او برکتونه او رحمتونه سلام دي وي  
عَلَيْنَا وَ عَلٰى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ  
په موزن باندې او په نیکو بندگانو باندې اوزه ددې خبرې گواهي ورکوم چې نشته لائق عبادت په غیر د الله

وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ «<sup>(۱)</sup> رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

نه بل څوک او گواهي ورکوم چې محمد ﷺ د الله تعالی رسول دی.

وَلَمْ أَجِدْ فِي الصَّحِيحَيْنِ وَلَا فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّحِيحَيْنِ: «سَلَامٌ عَلَيْكَ» وَ «سَلَامٌ عَلَيْنَا» بِغَيْرِ أَلِفٍ وَلَا يَمْ  
وَلَكِنْ رَوَاهُ صَاحِبُ الْجَامِعِ عَنِ التِّرْمِذِيِّ.

**توضیح:** يعلمنا التشهد: قعده اولی واجب ده او قعده آخړه مونځ کې فرض ده، په دواړو قعدو کې  
تشهد لوستلی کېږي. سوال دا دی د تشهد باره کې لس روایات موجود دي، مختلف تشهدات ذکر  
دي، خو مشهورو روایاتو کې درې تشهده مشهور دي:

(۱) تشهد د ابن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ (۲) تشهد د ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ (۳) تشهد د عمر فاروق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

چونکې تشهد کې د الله تعالی وحدانیت په ښه طریقي باندې ثابتول مقصد دي، نو صحابه کرامو  
مختلفو الفاظو سره دغه پیش کړی دی، دا وجه ده د ټولو علماو اتفاق دی، چې د صحابو دور کې  
مختلف تشهدات لوستل کیدل او د لس صحابو جدا جدا تشهدات وو، ټول جائز دي، جواز او عدم  
جواز کې اختلاف نه دی، البته افضل او غیر افضل کې اختلاف راغلی، خبره صرف د ترجیحاتو ده.  
(المرقات ۲/۶۳۰، الکاشف ۲/۴۲۲).

**د قعده اختلاف:** درې تشهدات مشهور دي تشهد د ابن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، تشهد د ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ،  
تشهد د عمر فاروق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اوس په دې کې کوم افضل دی او کوم ته ترجیح ده، امام شافعي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ  
ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ تشهد ته افضل وایي او دې ته یې ترجیح ورکړې ده، امام مالک رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د عمر  
فاروق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ تشهد ته افضل او ترجیح ورکړې ده، موطا مالک کې ددې تشهد صیغې د ابن عباس

(۱) مسلم ۳۰۲/۱ رقم الحديث ۱۰۳/۶۰، وأبو داود ۵۹۶/۱ رقم الحديث ۹۷۱، والترمذي ۸۳/۲ رقم الحديث ۲۹۰

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په شان دي، امام صاحب رَحِمَهُ اللَّهُ د عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تشهد ته افضل وايي او ترجيح ورکوي، ځانبله هم د احنافو سره دي. (المرقات ۲/۶۳۰، الکاشف ۲/۴۲۲).

**وجه ترجيح:** ائمه احناف او ځانبله تشهد د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته د ډيرو وجوهاتو نه ترجيح ورکړې ده: (۱) وجه اول امام ترمذي اعتراف کړی، د تشهد باره کې چې د جمهورو صحابو او تابعينو عمل د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د تشهد مطابق دی او حديث خپل مطلب کې ډير اصح او اوضح دی.

(۲) د تشهد د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الفاظ نقل کولو کې د ټولو ائمو حديثو توافق او اتفاق دی.

(۳) د خلکو د تعليم په غرض باندې حضرت ابو بکر صديق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ منبر نبوي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باندې دا تشهد لوستلې وو.

(۴) د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په تشهد کې تجدد د عمل دی، دې کې دوه ځلې واو سره کلام ذکر کړی دی، يعني التحيات لله والصلوات لله والطيبات لله، ددې په عکس بل تشهد کې عطف نه وو، بلکې يوه جمله وه، چې د صفاتو سره مذکوره وه.

دلته علماء يوه قصه ليکي: يو ديهاتي د امام صاحب رَحِمَهُ اللَّهُ خواته راغی او سوال يې وکړو بواو او بواوين امام صاحب جواب ورکړو (بواوين) فقال بارک الله فيک کما بارک في لا ولا ثم ولى حاضرين په دې پوه نه شو، او امام صاحب رَحِمَهُ اللَّهُ نه يې تپوس وکړو، چې دې باندې چې څه وويل او تاسو څه جواب ورکړو، امام صاحب رَحِمَهُ اللَّهُ وويل هغه وويل چې زه کوم تشهد ووايم؟، آيا هغه ووايم چې هغې کې يو واو دی، يا د دوو واو والا، ما جواب ورکړو د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ والا تشهد ووايه، هغې کې دوه واوه دي، ددې وجې هغه دعا وکړه چې الله تعالى دې تا د زیتون د ونې په شان برکتې کړي چې نه شرقي وي او نه غربي دې کې دې آيت طرف ته اشاره شوې ده: ﴿مِنْ شَجَرَةٍ مَبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ﴾ (سورة النور آيت: ۳۵).

(۵) حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په خپله په ژبه باندې ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته حکم وکړو، ددې تشهد تعليم مخکې امت ته ورسوي، بلکې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ډير اهتمام سره د حضرت ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لاس ونيوه او دا تشهد يې ورته وښودو.

دا حديث د مسلسل باخذ اليد نوم سره مشهور دی، حضرت ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د خپل شاگرد لاس ونيوو او ورته يې اوښودو تردې چې د امام صاحب رَحِمَهُ اللَّهُ استاذ حماد رَحِمَهُ اللَّهُ د امام صاحب لاس ونيوو او ددې تشهد تعليم يې ورله ورکړو.

(۶) زما په خيال د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د تشهد د ټولو نه لويه وجه د ترجيح د معراج شپه ده، چې الله تعالى مخې ته حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دا کلمات په خپله لوستلې وو، چې ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت کې

دي، بهر حال دا مسئله د اولی او غیر اولی ده، هریو سره وجوه ترجیحات موجود دي.

پسند اپنی اپنی نصیب اپنا اپنا

## الفصل الثانی:

په شهادت کې د گوتې او چتولو نه پس حرکت ورکول څنگه دي

﴿ه﴾ وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ثُمَّ جَلَسَ

وائيل بن حجر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمايي چې بيا حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (سجدي نه سر او چت کړو دغه رنگ) کيناستو

فَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى وَحَدَّ مِرْفَقَهُ الْيُمْنَى

چې خپله گسه خپه يې خوره کړه او گس لاس يې دگسې خپې په پتون باندې کينود او او کينوده بني څنگل

عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى وَ قَبَضَ ثُنْتَيْنِ

په بني پتون باندې (يعنې خپله څنگل يې دووون سره يوځای نه کړه) او بندي يې کړي دواړه گوتې (يعنې

وَ حَلَقَ حَلَقَةً

کچې او د هغې سره نژدې گوتې) (دا حنافو د مسلک مطابق منځ گوته او غټه گوته) حلقه يې جوړه کړه

ثُمَّ رَفَعَ أَصْبَعَهُ فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدْعُو بِهَا<sup>(۱)</sup>.

بيا يې د شهادت گوته او چته کړه او ما وليدو چې دغه گوتې ته يې حرکت ورکولو او اشاره يې ورسره کوله

**توضیح:** وقبض ثنتين: دوه گوتې يې بندې کړې، دې نه مراد کچې او هغې سره خواته گوته ده هغې ته خنصر او بنصرويلی شي. (المركات ۲/۶۳۳).

و حلق حلقه: يعنې د مينځ او غټې گوتې سرونه يوځای شي حلقه ورته وييلی شي، دا طريقه د احنافو په نزد باندې راجح ده او دغه عدد تسعين دی، او دغه حديث د احنافو دليل دی.

او د شوافعو حضراتو د ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حديث نمبر (۱) نه استدلال دی، دې کې درې پنځوس عدد بنودلی دی. (المركات ۲/۶۳۳).

دا خبره ياده ساتل په کار دي چې د اهل حسابو په نزد باندې د گوتو اشارو او کينودلو نه خاص عدد طرف ته اشاره ده، يويز د پاره جدا اشاره او ليز طرف ته جدا دغه رنگ ورپسې څه، ددې فن په تقريرات



الرافعي کې ښه بحث شوی دی، بهر حال گوتې او چتیدو نه پس حرکت ورکولو کې اختلاف دی.  
**د قول اختلاف:** امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ يَحْرُكُهَا لَفْظُ نَهْ اسْتِدْلَالُ كَرِي دى فرمايې چې شهادت گوتې له دې حرکت ورکوي ترڅو پورې چې يې سلام نه وي اړولى. (المرقات ۲/۶۳۴).  
 جمهور فقهاء فرمايې د گوتې او چتیدو نه پس حرکت نه دي ورکول په کار يا دې او چته نيسي يا ښکته حرکت نه دی په کار.

**دلائل:** امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ د زير بحث حديث د حضرت وائل بن حجر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت نه استدلال کړی دی هغې کې يحرکها الفاظ دي، ائمه احناف او جمهور دې سره د حضرت عبد الله بن زبير رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت نه استدلال کړی دی، هغې کې لا يحرکها الفاظ راغلي.

**تطبيق:** دې تطبيق سره دواړو رواياتو کې تعارض ختمیږي او د وائل بن حجر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت جواب په کې هم کېږي او د امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ مستدل هم نه پاتې کېږي. تطبيق داسې دی د وائل بن حجر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت کې يحرکها مطلب دا نه دی، چې گوته او چته کړه او حرکت ورکوه، بلکې مطلب دادی چې د اشارې د پاره گوته او چته کړه او د دغه او چتیدو نه يې يحرکها سره تعبير کړی دی.

امام يهقي د دواړو رواياتو تطبيق کولو باره کې داسې ارشاد فرمايې: (فيحتمل ان يكون المراد بالتحريك الاشارة بها) لا تكرير تحريكها فيكون موافقا لرواية ابن زبير (يهقي، ج ۲، ص ۱۳۲)  
 دې کې دا احتمال شته، چې د گوتې خوځولو نه مراد اشاره ده، خوځول نه دي، نو بيا د وائل بن حجر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او د ابن زبير رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رواياتو کې موافقت راځي.

### د اشارې په وخت کې گوته خوځول نه دي په کار

﴿٦٥﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيرُ
د عبد الله بن زبير رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی وايي چې حضور مَلِئَ اللَّهُ وَجْهَهُ به اشاره کوله (د کلمه شهادت
بِأَصْبُعِهِ إِذَا دَعَا وَلَا يُحَرِّكُهَا <sup>(۱)</sup> .
لو ستلو) په وخت کې په خپلې گوتې سره چې کله به يې (په قعده کې) دعا کوله خوځولو يې نه.
وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ وَلَا يُجَاوِزُ بَصَرَهُ إِشَارَتَهُ.
ابو داود دا الفاظ هم رانقل کړي دي او د هغوی نظر به د اشارې نه تجاوز نه کولو.

(۱) أخرجه أبو داود ۶۰۱/۱ رقم الحديث ۹۹۰، والنسائي ۳۹/۲ رقم الحديث ۱۲۷۵

**توضیح:** لایحرکها: دا حدیث واضح دلیل دی، چې د تحریک السبابه ذکر چې ددی حدیث نه مخکې کوم حدیث کې راغلی وو، هغه یا مؤول دی یا موقوف دی او عدم تحریک صراحت سره ثابت دی. او دا حدیث په امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ باندې حجت دی. (المقات ۲/۶۳۳).

لایجاوز بصره اشاره ته: ددی عبارت مطلب دا دی چې د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نظر به د اشارې بالسبابه نه مخکې تجاوز نه کولو، بلکې د قعدې په وخت کې به د هغه نظر مخې ته وو، دویم مطلب یې دا دی، چې د هغه نظر به په اشاره بالسبابه باندې پروت وو، چې مضمون توحید بڼه په زړه او دماغو کې کینی. عامو شارحینو دا دویمه معنی مراد اخیستې. دریم مطلب دا دی چې د هغوی نظر هغه وخت آسمان ته نه ځي ځکه چې د هغې نه دا تاثر ملاوېږي، چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ په ګوتې مبارکې سره اشاره کوي چې، الله تعالی په آسمانونو کې دی، دې نه د جهت احتمال هم کېږي، چې تجسم ته مستلزم دی او دې سره حدوث لازم دي او ددی نه الله تعالی پاک دی. (المقات ۲/۶۳۳).

### اشاره په یوې ګوتې سره کول په کار دي

﴿۷﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : إِنَّ رَجُلًا كَانَ يَدْعُو بِأَصْبَعِيهِ

د حضرت ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې یو کس تشهد کې په دواړو ګوتو اشاره وکړه نو نبی

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذُ أَخَذُ. <sup>(۱)</sup>

کریم صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ هغه ته وفرمایل یوې ګوتې سره اشاره کوه، یوې ګوتې سره اشاره کوه.

**توضیح:** احد احد: ابوداود او نسائی روایت کې دا وضاحت موجود دی، حضرت سعد بن ابی وقاص رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قعده کې کلمه شهادت په وخت کې د دواړو لاسونو د شهادت ګوتو سره اشارې کولې، کیدای شي خیال یې دا وو چې دې سره د توحید په اثبات کې اضافت وشي، حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ چې کله وکتل، نو دا یې ددی عمل نه منع کړو او حکم یې وکړو چې یوې ګوتې سره یعنې وحدانیت د اثبات د پاره یو ګوتې سره اشاره کوی. (المقات ۲/۶۳۴).

### په قعده کې د ناستې صحیح طریقه

﴿۸﴾ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ

دا بن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ منع کړې ددی نه چې کینی سړي په مونځ کې

وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدَيْهِ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup> وَ فِي رِوَايَةٍ لَهُ :

او تکیه یې لگولې وي په لاس باندې . د ابو داود یو روایت کې دا الفاظ هم دي: حضور ﷺ

نَهَى أَنْ يَعْتَمِدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدَيْهِ إِذَا نَهَضَ فِي الصَّلَاةِ .

ددې نه هم منع فرمایلي چې یو کس مونځ کې د پاڅیدو وخت کې د لاس نه مدد اخلي.

**توضیح:** وهو معتمد: ددې مطلب دا دی چې سړی کله قعده کې کښي، نو ځمکې باندې دې لاس نه ږدي، بلکې دواړه لاسونه دې په خپلو پتونانو باندې داسې ږدي چې د گوتو سرو نه د زنگونانو د بره راشي، حضور ﷺ ځمکه باندې تکیا کولو نه منع فرمایلي ده، دویمه خبره دې حدیث کې دا بیان شوې ده، سړی چې کله سجده وغیره نه پاڅي هغه ته په کار دي چې په ځمکه باندې تکیه ونه لږوي، ددې نه هم حضور ﷺ منع فرمایلي ده، (المرقات ۲/۶۳۴).

د امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ مَسْلُک دا دی چې قیام ته پاڅیدو وخت کې ځمکه باندې لاسونو سره تکیا نه شي کولی، که چاته عذر وي، نو شرعاً صاحب عذر معذور وي. هغه چې څه کوي مجبور دی. (المرقات ۲/۶۳۵-۶۳۴).

امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي بغیر عذر که څوک تکیا لږوي پاڅیدلی شي، د شوافعو حضراتو د جله استراحت او تکیا لږولو د پاره باب صفة الصلوة حدیث نمبر (۷) نه استدلال کړی دی، د احنافو دلیل زیر نظر حدیث دی او ورسره حدیث نمبر (۹) کې هم د دوي دلیل دی، ددې مثلي پوره تفصیل حدیث نمبر (۷) په توضیح او تشریح کې شوی دی، دا خبره دیاد ساتلو قابله ده، دا بحث هغه وخت دی چې کله معذور نه وي که معذور کس وي نو معذور مجبور دی او د هغه د پاره ممانعت نشته. (المرقات ۲/۶۳۵-۶۳۴).

﴿٩٩﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

د عبد الله ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وايي چې حضور ﷺ اولو دوو رکعتونو کې (يعني

كُلُّهُ عَلَى الرَّضْفِ

اوله قعده) کې (تشبه د پاره دومره کیناستو) گویا چې حضور ﷺ په گرم کاني باندې ناست دی

حَقِّي يَقُومَ<sup>(١)</sup>

او په (جلتی) سره به پاڅیدو.

## الفصل الثالث:

﴿١٠﴾ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشْهَدَ كَمَا

د جابر رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې حضور صلی الله علیه و سلم به مونږ ته تشهد داسې بنودلو لکه څنګه چې

يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ:

به یې مونږ ته د قرآن کریم یو سورت بنودلو (یعنې څنګه چې د قرآن کریم د الفاظو په اعتبار مختلف دی

دغه رنگ د تشهد الفاظ هم مختلف دي، چنانچه دې روایت کې د تشهد الفاظ داسې ذکر دي (ترجمه):

« بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَ الصَّلَوَاتُ وَ الطَّيِّبَاتُ

یعنې د الله په نوم او توفیق سره شروع کوم او ټول تعریفونه او ټول مالي او بدني عبادت الله تعالی دپاره دی

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا

سلام دې وي په تاباندې ای نبی صلی الله علیه و سلم او د الله تعالی برکتونه او رحمتونه، سلام دې وي په مونږ باندې

وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَشْهَدُ

او د الله په نیکو بندگانو باندې اوزه ددې خبرې گواهي ورکوم چې د الله نه غیر بل معبود نشته، او گواهي

أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ». (رواه النسائي<sup>(٢)</sup>).ورکوم چې محمد صلی الله علیه و سلم د الله بنده او رسول دی زه دخدای نه د جنت سوال کوم او د دوزخ نه پناه غواړم

## د شهادت گوټي په اوچتیدو سره شیطان سوزي

﴿١١﴾ وَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ : كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ

د نافع رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې حضرت عبد الله ابن عمر رضي الله عنه به چې کله مونځ کې کیناستو، نو

(١) أخرجه أحمد ٢٨٦/١، وأبو داود ٦٠٦/١، رقم الحديث ٩٩٥٠، والترمذي ٢٠٢/٢، رقم الحديث ٣٦٦، والنسائي ٢١٣/٢، رقم الحديث ١١٧٦.

(٢) أخرجه النسائي ٢١٣/٢، رقم الحديث ١١٧٥.

وَمَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَ أَشَارَ بِأَصْبَعِهِ وَ اتَّبَعَهَا بَصَرَهُ

خپل دواړه لاسونه به يې په خپل دواړو زنگونو باندې کينودل او گوتې سره به يې اشاره کوله او نظره

ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَهِيَ أَهْدُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيدِ».

يې په گوته باندې و او ويل به يې چې نبي ﷺ فرمايي دا په شيطان باندې دا وسپنې نه زيات سخت دی

يَعْنِي السَّبَابَةَ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ)<sup>(۱)</sup>.

يعني شهادت گوتې سره اشاره د وحدانيت، دا په شيطان باندې د نيزې وار کولو نه زيات سخت دی.

﴿١٢﴾ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ كَانَ يَقُولُ: مِنَ السَّنَةِ إِخْفَاءُ التَّشْهَدِ<sup>(۲)</sup>.

د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې : تشهد په مزه آواز سره لوستل سنت دي.

وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

ترمذي وايي دا حديث غريب دی.

نوټ: صحابي چې کله من السنة وايي، دهغه دا قول د قال رسول الله ﷺ په شان مرفوع حديث جوړېږي.



(۱) أحمد في المسند ۱/۱۱۹.

(۲) ابوداود ۱/۲۰۲ رقم الحديث ۹۸۶، والترمذي ۸۱/۲ رقم الحديث ۲۹۱۰

## بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَضْلُهَا:

په حضور صلى الله عليه وسلم باندې درود لوستلو فضيلت

قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾  
(سورة احزاب آيت: ۵۶).

سليمو ايا قوم بل صلوا على صدر الامين ﴿﴾ مصطفى ما جاء الارحمة للعالمين

صلوة په لغت کې دعا، استغفار، رحمت او حسن الشاء ته ويلی شي. که د صلوة نسبت الله تعالی طرف ته وشي دې نه د رحمت کامله نزول مراد دی، که نسبت یې فرېنتو ته وشي، نو استغفار ترې مراد دی، او که نسبت یې انسانانو ته وشي دې نه دعا مراد ده، او که مرغانو طرف ته یې نسبت وشي دې نه تسبیح او تهلیل مراد دي. (اشعة اللمعات ۱/۴۳۴).  
په ټول عمر کې یو ځل درود لوستل فرض دي، قرآن کریم یو څو آیتونه په دې باندې دلالت کوي، که مجلس کې د حضور صلى الله عليه وسلم نوم مبارک واخیستلی شي په اول ځل، درود لوستل واجب دي. که دوباره واخیستی شي بیا دورد سنت او مستحب دی، حضور صلى الله عليه وسلم باندې درود لوستل بالذات مقصود دي او نورو انبیاء او صحابه کرامو باندې بالتبع لوستل جائز دي، متقل طور باندې بل چا باندې لوستل ناجائز دي، بلکې بعضې محققینو صلوة د حضور صلى الله عليه وسلم د خصوصیاتو نه ګرځولی دی. او سلام د ټولو پیغمبرانو د پاره عام دی، ها بالتبع صلوة نورو انبیاء عليهم السلام باندې لوستلی کېږي. (اشعة اللمعات ۱/۴۳۴).

رضی الله عنه: لفظ چونکې اخبار بالرضا دی، ځکه د صحابو نه علاوه بل چا د پاره جائز نه دی، صحابو سره خاص دی، بعضې متقدمین علماء یې د غیر صحابي د پاره هم جائز کوي، بعضې مقاماتو کې غیر صحابي د پاره لفظ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مستعمل دی. (اشعة اللمعات ۱/۴۳۴).

رحمة الله عليه: لفظ د اولیاء الله او د علماو د پاره استعمالیږي، البته بالتبع رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او رحمة الله عليه غیر صحابي او غیر ولي په باره ویلي کېږي. (اشعة اللمعات ۱/۴۳۴).

لمعات کې د شیخ عبدالحق رحمه الله د کلام نه دا معلومیږي، صلوة او سلام نه که صرف مراد دعا، یعنې ددې لغوي معنی مراد واخیستلی شي، بیا د انبیاء عليهم السلام نه علاوه د نورو د پاره هم استعمالیږي، لکه حضور صلى الله عليه وسلم (اللهم صل على آل ابي اوفى، اللهم صل على عمرو بن العاص) لوستلی دی. دا ټول د دعا او رحمت په طور باندې دي، درود په طور باندې نه دي، دغه صورت د حال د لفظ د

رَحْمَةُ اللهِ هَم دى. (الكاشف ۲/۴۳۱، اشعة اللمعات ۱/۴۲۳).

### په التحیات کې درود ویل فرض دي او که سنت؟

امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ فرمایي التحیات کې هم درود لوستل فرض دي، تشهد نه پس قبل السلام هم فرض دي، خو دې مسئله کې امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ سره څوک نشته، بلکې دا امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ قول شاذ دی. امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ معتمد قول دا دی، که یو کس په مجلس کې د حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نوم مبارک واورې یو ځلې درود لوستل واجب دي، د هغې نه پس لوستل مستحب دي. د التحیات او د تشهد نه پس سنت دي. دا د جمهورو مسلک دی، البته د امام احمد رَحْمَةُ اللهِ یو قول امام شافعي سره دی. امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ د قرآن کریم درود و الا آیت نه استدلال کړی دی، احادیثو کې چې د درود کوم فضائل ذکر شوي دي، هغې نه یې هم استدلال کړی دی، خو دا استدلال واضح نه دی، په آیت کې مطلق درود ذکر دی، مونځ سره خاص نه دی، نه د هر ځلې لوستلو خبره ده، احادیثو کې یې د درود فضیلت بیان کړی. د درود لوستلو ترغیب دی، دا د فرضیت دلیل نه دی، حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ابن مسعود رَضِیَ اللهُ عَنْهُ ته هر درود لوستل فرمایلي وو: اِذَا قُلْتَ هَذَا أَوْ فَعَلْتَ هَذَا فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُكَ، دلته د درود لوستلو نه بغیر صرف تشهد پورې لوستل یا د هغې مقدار ناسته باندې مونځ مکمل او جائز ګرځولی شي، دا دلیل دی چې درود فرض نه دی، په عمر کې یو ځلې فرض دی، خصوصي طور باندې د تشهد نه پس قبل السلام سنت مؤکده دی. (الكاشف ۲/۴۳۰، المرقات ۳/۵).

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

#### په التحیات کې د درود ویلو طریقه

﴿۱﴾ وَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ : لَقِيتُ كَعْبَ بْنَ عُجْرَةَ
د عبد الرحمن بن ابی لیلی رَحْمَةُ اللهِ (تابعی) نه روایت دی وایی چې: زما ملاقات وشو د کعب بن عجره
فَقَالَ أَلَا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَبَّغْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
(صحابي) سره هغه وویل زه تاته هغه خیز بطور هدیه پیش نه کړم کوم چې مادنبی عَلَیْهِ السَّلَام نه اوريدلی دی؟
فَقُلْتُ بَلَى فَأَهْدِيهَا لِي فَقَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ما عرض وکړو ولې نه، ماته یې ضرور هدیه کړه هغه وویل مونږ (یو څو صحابه) سوال وکړو دنبی عَلَیْهِ السَّلَام
فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ فَإِنَّ اللَّهَ
نه یار رسول الله صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ تاسو باندې اوستا سوپه اهل بیتو باندې مونږ درود څنګه ولولو ځکه الله تعالی

قَدْ عَلَّمَنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ قَالَ : « قُولُوا

مونږ ته په تاباندي د سلامتي ليرلو طريقه بنودلې (خود درود نه) حضور صلى الله عليه وسلم و فرمايل داسې وايي

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ

ای الله! محمد صلى الله عليه وسلم او آل محمد صلى الله عليه وسلم باندې رحمت نازل کړه څنگه چې تارحمت نازل کړې

عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

و په ابراهيم عليه السلام او آل ابراهيم عليه السلام باندې يېشکه چې ستا صفت شوی دی او ته اوچت يې ای

اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ

الله! محمد صلى الله عليه وسلم او آل محمد صلى الله عليه وسلم باندې برکت نازل کړه. لکه څنگه چې تا برکت نازل کړې

عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ» (بخاري، مسلم)<sup>(۱)</sup>

و په ابراهيم عليه السلام او آل ابراهيم عليه السلام باندې، يېشکه چې ستا صفت شوی دی.

إِلَّا أَنْ مُسْلِمًا لَمْ يَذْكُرْ "عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَوْضِعَيْنِ".

توضیح: كيف نسلم: يعنى التحيات كى السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته الفاظو سره الله د سلام طريقه بنودلې ده، يعنى معراج كې حضور صلى الله عليه وسلم باندې الله تعالى په خپله سلام لوستلى و اوس د صلوٰۃ طريقه و بنايه څكه چې قرآن كريم كې د صلوٰۃ او سلام دواړو حكم دى حضور صلى الله عليه وسلم و فرمايل چې درود ابراهيمي وائي، علماء ليكي، چې په ټولو درودونو كې افضل درود د مونځ والا دى، چې د لوستلو نه يې بريلوي حضرات محروم دي. (الكاشف ۲/۶۲۹، المرقاۃ ۳/۶).

آل محمد صلى الله عليه وسلم څوك دي؟ (آل) اهل او عيال ته ويل كېږي او تابعدارو ته هم (آل) ويل كېږي د (آل) تعين كې د علماء كرامو مختلف اقوال دي، د بعضي علماء و د آل محمد صلى الله عليه وسلم نه صرف د حضور صلى الله عليه وسلم اهل او عيال مراد دي، بعضي حضرات فرمايي آل محمد صلى الله عليه وسلم نه تابعدار او فرمان بردار خلك مراد دي، هر مؤمن او متقي د حضور صلى الله عليه وسلم آل دى، بعضي حضرات فرمايي د آل محمد صلى الله عليه وسلم نه هغه اهل بيت مراد دي، چې هغوى د پاره صدقه اخيستل حرام دي. (الكاشف ۲/۶۳۰، المرقاۃ ۳/۷-۵).

فخرالدين رازي رحمه الله فرمايي د حضور صلى الله عليه وسلم ازواج مطهرات او د حضور صلى الله عليه وسلم اولاد

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۴۰۸/۶، رقم الحديث ۴۲۷۰، ومسلم في الصحيح ۳۰۵/۱ رقم الحديث ۶۶-۱۰۶.



اهل بيتو کې شامل دي. مطلب دا دی ازواج مطهرات د اهل بيتو اولني مفهوم کې دا شامل دي، ددې نه پر نور خلک دې کې شامل دي او ازواج مطهرات خو خود په اهل بيتو کې شامل دي.

علي ابراهيم: حديث کې په درود سره حضرت ابراهيم عليه السلام ولې خاص شوی دی، ددې يوه وجه داده حضرت ابراهيم عليه السلام علي الاطلاق جد الانبياء دی، دويمه وجه داده حضرت ابراهيم عليه السلام حضور صلى الله عليه وسلم خاص کر جدا مجد دی، دريمه وجه داده چې حضور صلى الله عليه وسلم د شريعت محمدي اصولي طور باندې د دين ابراهيمي تابع دی، چنانچه مکې والاو به خان ته ابراهيميان ويل او بعضې عبادتو کې به يې هم د هغه تابعداري کوله. (المرقات ۳/۷).

**د کما صليت بحث: سوال:** د تشبيه قاعده ده چې ادنی تشبيه د اعلی سره ورکولی شي چې ادنی مشبه، د کامل مشبه به سره ملاؤ کړي که دا قاعده درود ابراهيمي کې ومنلی شي، دې سره د اسلام هغه عقیده متاثره کېږي، دې کې دا خبره منل شوې ده چې محمد صلى الله عليه وسلم په ټولو انبياو کې افضل دی. (المرقات ۳/۷).

**جواب:** علماء کرامو ددې سوال ډير جوابات ورکړي دي بلکې بعضې علماو په دې لفظ باندې کتابونه ليکلي دي.

**اول جواب:** دادی چې په تشبيه کې د اعلی سره د ادنی تشبيه قاعده اکثریه ده، قاعده کلیه نه ده، نو لهذا ذکر شوي صورت ددې قاعدې لاندې نه راځي.

**دوهم جواب:** دادی چې د مشبه به قوي او اعلی او افضل کيدل ضروري نه دي، لکه اوضح او اظهر او اعرف کيدل ضروري دي، ځکه الله تعالی د خپل نور الهي تشبيه طاقچې او ډيوې اينودلی شوې سره داسې ورکړی: ﴿مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجُ كَالْيَاقُوتِ﴾ (سورة النور آيت: ۳۴) (المرقات ۳/۷).

په يو شاعر باندې چا اعتراض وکړو چې تاد بادشاه د سخاوت او شجاعت تشبيه د حاتم طائي او د عمرو سره ورکړه او په دې سره دې د بادشاه توهين وکړو داسې چې د اعلی تشبيه دې د ادنی سره ورکړې ده نو دې شاعر جواب ورکړو:

لا تنكروا ضربی له من دونه      مثلاً شرودا فی الندى والبأس

فالله قد ضرب الاقل لنوره      مثلاً من المشكاة والديراس

يعني ما په سخاوت او شجاعت کې د کم تر څيز سره چې کومه تشبيه ورکړې ده ته په دې باندې تنقيد او اعتراض مه کوه ځکه چې الله تعالی د خپل نور تشبيه د يو کم تر څيز طاقچه او فانونس سره ورکړې ده.

**دریم جواب:** دادی چې دلته تشبیه په نفس صلوۍ کې ده په کیفیت او کمیت د صلوۍ کې نه ده یا په بل تعبیر سره دلته اشتراک فی النوع دی چې په نبی اکرم صلى الله عليه وسلم باندې نوع صلوۍ وی په دې کې بحث نه دی چې کومه نوع اتم ده او کومه نوع غیر اتم ده.

**خلورم جواب:** دادی چې دلته په کما صلیت کې کاف لفظ زائد دی، نو بیا خود تشبیه خبره ختم شوه. دا جوابات علماء بیانوي زما په خیال ددې بحث څه ضرورت نشته دی ځکه چې په حضرت ابراهیم عليه السلام باندې د الله تعالی د خصوصي رحمت نزول شوې وو که چیرته دده دعاء د محمد صلى الله عليه وسلم پاره وغوښتل شي نو په دې کې څه حرج نشته دی.

### د درود ویلو مختلفې صیغې

﴿۲﴾ وَ عَنْ أَنِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ نُنْصِيكَ عَلَيْكَ؟
د ابو حمید ساعدي نه روایت دی وایي چې صاحبو عرض وکړو یا رسول الله مونږ تابهاندې څنگه درود وایو؟
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ أَزْوَاجِهِ
حضور <small>صلى الله عليه وسلم</small> وفرمايل دا وایي: ای الله! رحمت نازل کړه په محمد <small>صلى الله عليه وسلم</small> او دده په ازواجو
و ذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَ بَارِكْ
مطهراتو او دده په اولاد باندې، لکه څنگه چې تابه ابراهیم <small>عليه السلام</small> باندې رحمت نازل کړې و، او برکت
عَلَى مُحَمَّدٍ وَ أَزْوَاجِهِ وَ ذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ
نازل کړه په محمد <small>صلى الله عليه وسلم</small> او دده په ازواج مطهراتو او دده په اولاد باندې لکه څنگه چې تابه برکت نازل
عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ <sup>(۱)</sup>
کړې و په ابراهیم <small>عليه السلام</small> باندې، بېشکه ته بزرگ او برتر یې.

**توضیح:** وازواجه: د درود الفاظ او صیغې مختلف انداز او الفاظو سره راغلي دي، دغه رنگ د مشکوة احادیثو کې هم مختلفې صیغې راغلي دي، علماء ددې متعلق کتابونه لیکلي څه صیغې احادیثونه ثابت دي او څه د بزرگانو معمولاتو نه منقول دي، کومې صیغې چې د شان نبوت منافي نه وي، یاد شریفه د اصولي قواعدو مخالف نه وي، د هغې د لوستلو جواز شته. علماء لیکي درود ابراهیمي ټولونه افضل دی، بریلوي حضرات خپل ځان ته عاشقان رسول وایي،

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۰۷/۶، رقم الحديث ۳۳۶۹، ومسلم في الصحيح ۳۰۶/۱ رقم الحديث: ۶۹-۱۰۷.

هغوي د درود لو ستلونه محروم دي، کوم چې مستند دی او د دوي درود کې غلطه عقیده پرته ده. په دلائل الخیرات کې د درود مختلف قسمونه موجود دي او مختلفو صیغو سره موجود دي.

### د درود ویلو فضائل

﴿۳﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى عَلَى وَاحِدَةٍ

د ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې نبی عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فرمایي څوک چې ولولي په ما باندې درود

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا « (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>.

شريف يو ځلې الله تعالى به په دې باندې لس ځلې رحمت نازل کړي.

توضیح: عشا: دې امت ته يو نيکۍ باندې لس نيکيانې ملاويږي، دې اصولو مطابق دلته يو درود باندې لس رحمتونو وعده شوې ده، د الله تعالى د طرف نه لس دروده ليرلو مطلب د لس رحمتونو نزول دی، اوس هيڅ اشکال نشته. شيخ عبدالحق رَحِمَهُ اللَّهُ دا جواب هم ورکړی دی، ممکن دی چې د الله تعالى طرف نه حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د پاره يو خصوصي درود زمونږ د زړو درودونو نه ډير افضل وي، څنگه چې ملغلره د زړو دراهمونو نه افضل وي. (المرقات ۳/۱۱).

### الفصل الثاني:

﴿۴﴾ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ وَاحِدَةٍ

د انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې نبی عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فرمایي کوم کس چې ما باندې يو ځلې درود ولولي

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ وَ حُطَّتْ عَنْهُ عَشْرُ خَطِيئَاتٍ وَ رُفِعَتْ

نو الله تعالى به نازل کړي په ده باندې لس رحمتونه او معاف به يې کړي لس گناهونه او اوچتې به کړي

لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ « <sup>(۲)</sup>.

دده لس درجې.

﴿۵﴾ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوَّلَى النَّاسِ بِي

د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي په خلکو کې نزدې خلک به ما

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۳۰۶/۱، رقم الحديث ۱۰۸ ۷۰

(۲) أخرجه النسائي في السنن ۵۰/۳، رقم الحديث ۱۲۹۷

يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَثَرُهُمْ عَلَى صَلَاةٍ» (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ<sup>(۱)</sup>)

ته د قیامت په ورځ هغه خلک وي، کوم چې ما باندې ډیر درود لوستلو والا وي.

**توضیح:** اول الناس: ای اقرب الناس یعنی یو ځای او سیدو والا ما سره ټولونه نزدې هغه خلک وي، چې ډیر درود لوستونکي وي، ځکه چې کثرت سره درود د کثرت یادیدلو دلیل دی، او کثرت یادیدل د محبت دلیل دی او د محبت صله معیت دی، ځکه جنت کې به حضور ﷺ سره وي. (المقات ۳/۱۱).

ابن حبان ددې حدیث وضاحت کې لیکي حضور ﷺ ددې بشارت عظمی مصداق محدثین دي، ځکه چې محدثین حدیث لولي او ټولونه ډیر درود لولي.

### د درود د پاره حضور ﷺ حاضر نه وي

﴿۶﴾ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ

دا بن مسعود رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې حضور ﷺ فرمایي د الله تعالی ډیرې فرښتې دي

فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أَمَقِّي السَّلَامِ»<sup>(۲)</sup>.

کومې چې ځمکې کې گرځي زما د امت سلام ماته رارسوي.

**توضیح:** سیاحین: یعنی د فرښتو گشتي ډله ده، صرف دې باندې مامورې دي، چې د دنیا په هر گوټ کې څوک درود ولولي هغه فرښتې حضور ﷺ ته رسوي، اوس ددې ترتیب څنگه دی، هغه الله تعالی ښه پېژني، د تلو راتلو طریقه هم کیدای شي، برقي نظام غوندې هم کیدای شي، دا څه مشکل کار نه دی، ددې حدیث تعلق هغه اشخاصو سره دی، چې لرې لرې علاقه کې درود لولي او کوم چې حضور ﷺ سره نزدې روضه اقدس سره لولي هغه په خپله حضور ﷺ اوري، درسیدو ضرورت نشته. (المقات ۳/۱۲).

دې حدیث نه یوه دا خبره ثابته شوه، چې حضور ﷺ ته قبر مبارک کې حیات دائمی حاصل دی، دویمه دا خبره ثابته شوه چې حضور ﷺ هر ځای حاضر او ناظر نه دی، ګینې د فرښتو د پاره به ددې نظام قائمولو ضرورت نه وو. او دې نه دا خبره هم ثابته شوه، چې حضور ﷺ غیب دان نه دی، بیا منع کې د واسطو څه ضرورت وو، بعضي روایاتو کې راځي فرښتې د حضور

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۳۵۱/۱ رقم الحديث: ۱۸۱

(۲) أخرجه النسائي في السنن ۱۳/۳ رقم الحديث: ۱۲۸۲، والدارمي في السنن ۱۰۹/۲ رقم الحديث: ۲۷۷۴.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مخې ته د درود لوستلو والا نوم هم اخلي، چې دا درود فلان ابن فلان طرف نه دی. الحمد لله لوی سعادت دی چې په شاهي درگاه کې چې د یو فقیر تذکره وشي، دا خومره غټ نعمت او حاضري ده. در مجلس آن نازنین حریفی که از مای رود کوم شاعر څه ښه ویلي دي:

کلاه گوشه دهقان به آفتاب رسید که سایه بر سرش انداخت چون تو سلطان

### حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سلام کوڼکو ته د سلام جواب ورکوي

(۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ
دا بوهريه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام فرمايي کوم کس چې په ماباندې درود ولولي
إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَقِّي أَرَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ <sup>(۱)</sup> .
نو الله تعالی زما روح ماته واپس کوي، تردې چې زه د سلام جواب ورکړم.

توضیح: رد الله علی روجي: د اهل سنت والجماعت دا مسلمه عقیده ده، چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خپل قبر اطهر کې ژوندی دی، د مرگ نه پس الله تعالی هغه ته دائمی ژوند ورکړی. مسئله داده چې حیات الانبياء کې د چاهم قابل ذکر اختلاف نشته، خودې حديث نه معلومه شوه، چې د حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حیات مستمره او دائمی نه دی، بلکې بعضې اوقاتو کې د سلام د جواب د پاره روح واپس کوي، یا د سلام جواب ورکولی شي، ددې سوال علماء او شارحین ډیر جوابونه کړي دي. (المركات ۳/۱۲). علامه سيوطي رَحْمَةُ اللَّهِ تَقْرِبًا پښخلس جوابونه کړي، خو اصل درې یا دوه داسې دي چې کافي دي او زړه کې ځای نیسي. (المركات ۳/۱۲).

- (۱) روجی لفظ چې کوم دی، دې نه مراد نطق دی، یعنې رد الله علی نطقی (کذا قال ابن حجر في فتح الباري)
- (۲) الاراد الله علی روجي جمله اصل کې حال واقع ده د قاعدې مطابق قد مخذوف دی، اصل عبارت داسې دی: (الا وقد رد الله علی روجي) یعنې څوک چې هم سلام کوي حالت دا وي چې الله تعالی زما روح واپس کوي (کذا قال البيهقي وابن حجر والسيوطي)

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۳۱/۲ رقم الحديث: ۲۰۱۱

(۳) د حضور ﷺ روح هر وخت د تجلیات الهی په مشاهده کې ملا اعلیٰ کې مشغول وي او حضور ﷺ مکمل دغې طرف ته متوجه دی، چې کله قبر سره څوک سلام کوي، د جواب د پاره روح واپس کوي، بیا حضور ﷺ جواب ورکوي، دې جواب باندې اشکال دی چې، حضور ﷺ باندې هر طرف نه هر وخت سلام پیش کولی شي، بیا د انفصال روح څه تصور کیدی شي، بهر حال دا د عالم برزخ مسئله ده، بهتره داده چې د چون چرانه بغیر تسلیم کړی شي. حضور ﷺ جواب ورکوي د نزدې خلکو سلام اوري او دلرې والاو سلام فرښتي ورته رارسوي او حضور ﷺ جواب ورکوي، لکه څنگه چې راتلونکي حدیث کې راځي.

### د حیات النبی ﷺ مسئله

دا مسئله نن سبا بعضي اطرافو کې ډیره سختۍ سره مخې ته راځي، یعنې خلک په کې اختلاف کوي، ځکه زه دلته اثبات حیات النبی ﷺ باندې یو څو گزارشات کوم. ما په توضیحات جلد اول صفحه نمبر ۳۵۴ کې سماع موتی کې هم څه لیکل کړي دي، نه د چا اختلاف ذکر کوم او نه په دې کې د اختلاف گنجائش شته، ټولو نه مخکې عرض دا دی چې عالم په درې قسمه دی: (۱) عالم دنیا (۲) عالم برزخ (۳) عالم آخرت.

عالم دنیا کې بدن متبوع او روح ددې تابع وي او د احکاماتو تغلق بدن سره دی. عالم برزخ کې روح متبوع او بدن ددې تابع وي او د احکاماتو تغلق روح سره وي. عالم آخرت کې دواړو حیثیت مساوي دي. دواړه مسؤل دي او د احکاماتو تغلق دواړو سره وي، ددې تفصیل هم توضیحات جلد اول کې تیر شوی دی، کله چې د دریو عوالمو خبره مخې ته راغله، نو معلومه شوه چې د بدن سره د روح تغلق په درې قسمه دی:

**اول:** د پیغمبرانو ابدان او اجساد دي ددې سره د روح تغلق دومره ژور دی، چې بدن محفوظ کیدو سره سره ددې تغلق اثر دنیا باندې هم پریوځي، لهدا دیو نبي میراث هم نه تقسیمېږي، ځکه چې هغه میراث دی نه ځکه چې د ژوندی کس میراث نه وي، همدارنگه د انبیاء علیهم السلام د ازواج مطهراتو سره نکاح هم نه کېږي دا د انبیاء علیهم السلام د ژوندی کیدو مضبوطه نښه او اثر دی.

**دویم:** د شهیدانو بدنونو سره د روح تغلق دی، ددې اثر دومره مضبوط او قوي وي، چې قبر کې یې بدن د پریښودو او د چاودیدو نه محفوظ وي، خو ددې اثر په دنیا نه راځي، ځکه د د شهداؤ د زنانو سره نکاح جائز ده او د هغوی میراث تقسیمېږي.

**درېیم:** د عام مسلمانانو بدنونه دي، دې سره ددوي د روح تغلق دومره کمزوری وي، چې دې سره ددوي بدنونه محفوظ نه وي، ها بعضې ځای یو خاص تغلق وي، هغه د نادر حکم کې دي، دې قاعده باندې پوهه کیدو نه پس ضروري خبرې واورئ.

اوله خبره داه: د قرآن کریم د نصوصو او احادیثو مقدسو د فرمان مطابق محمد صلى الله عليه وسلم باندې هغه مرگ راغلی چې کوم په ټولو انسانانو باندې راځي او دې طرف ته **﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ﴾** (آل عمران: ۱۸۲) کې اشاره شوې ده او **﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾** (زمر آیت: ۳۰) کې ددې اعلان شوی دی. دویمه خبره داده: د حضور صلى الله عليه وسلم د وفات نه پس د حضور صلى الله عليه وسلم جسد اطهر سره د حضور صلى الله عليه وسلم د روح داسې تعلق دی، چې ددې وجې نه حضور صلى الله عليه وسلم قبر سره سلام اوري او جواب ورکوي.

دریمه خبره داده: حضور صلى الله عليه وسلم باندې چې کوم مرگ راغلی وو د هغې نوعیت څنگه دی او ددې کیفیت څه دی، ددې د معلومیدو موخه مکلف نه یوو، موخه صرف ددې مکلف یوو، چې حضور صلى الله عليه وسلم باندې طبعي مرگ راغلی، موخه دا منو او انکار ترې نه کوو، دې کلام سره دا پته والی لري شو چې حضرت قاسم نانوتوي رحمه الله د حضور صلى الله عليه وسلم متعارف مرگ نه انکار کړی وو ځکه چې هغه د مرگ نه انکار نه دی کړی، بلکې مرگ مني ددې په کیفیت کې یې خبرې کړي دي دا یو ځان ته بحث دی چې موخه ددې مکلف نه یو، د حضور صلى الله عليه وسلم طبعي متعارف مرگ متعلق د حضرت نانوتوي رحمه الله داسې اقرار کولو او اعتقاد یې ساتلو، حضرت نانوتوي رحمه الله فرمایي ټول انبیاء عليهم السلام ته خاصکر حضور صلى الله عليه وسلم ته ده مرگ نسبت کولو اعتقاد ضروري دی. (لطائف قاسمیه ص ۴)

څلورمه خبره داده: عقائد دوه قسمه دي، یو هغه ضروري عقائد دي چې د هغې انکار سره سړی کافر کېږي دویم هغه عقائد دي چې د هغې منکر کافر نه دی، خو گمراه او فاسق گڼلی شي، اول قسم عقائدو د پاره د قطعي دلیل ضرورت دی، دلیل ظني کافي نه دی. دویم قسم عقائدو د اثبات د پاره دلیل ظني کافي دی، دلیل قطعي ضروري نه دی، علامه عبدالعزیز پرهاړوي رحمه الله د شرح عقائد په شرح نبراس کې فرمایي:

(ان المسائل الاعتقادية قسمان أحدهما ما يكون المطلوب اليقين كوحدة الواجب وصدق النبي صلى الله عليه وسلم، وثانيهما ما يكتفى فيها بالظن كهذه المسئلة والاكتفاء بالدليل الظني المالا يجوز في الاول بخلاف الثاني). (نبراس، ص ۵۹۸)

حياة النبي صلى الله عليه وسلم د پاره زه اوس دلائل پیش کوم، توضیح او د تشریح کولو امکان نشته. اولني دلیل: حضرت اوس بن صامت رضي الله عنه روایت دی، مشکوة کې، ص ۱۲۰ باندې مذکور دی: (قالوا يا رسول الله صلى الله عليه وسلم كيف تعرض صلواتنا عليك و قد ارميت اي يقولون قد بليت قال ان الله عز وجل حرم على الارض ان تاكل اجساد الالبياء) (سنن نسائي، ابوداود، درامي، ابن ماجه، يهقي)

وقد صح هذا الحديث ابن خزيمة وابن حبان والدارقطني والنووي في الاذكار (ابن كثير ج ۳ ص ۵۱۴) ددې حديث سند مستند دی صحابه کرامو رضي الله عنه درود و سلام نه اوریدلو د پاره دلیل پیش کړو چې د حضور صلى الله عليه وسلم جسم مبارک ریزه ریزه کړی شي، نو درود به څنگه اوري، حضور صلى الله عليه وسلم جواب ورکړو بدن به سالم وي دا حقیقت کې ددې سوال جواب وو، تاسو وایې درود او سلام پیش کولی شي، ځکه چې حضور صلى الله عليه وسلم ژوندی نه دی، نو څنگه به یې اوري، زه وایم چې زه یې اورم، ځکه چې زما جسم مبارک به محفوظ وي، محفوظ کیدو مطلب دا دی چې زه به ژوندی يم او ژوندی کس اوري. خلاصه دا چې صرف د اجسادو د حفاظت خبره نه ده، بلکې د صحابو د عدم حیات د تصور پوره پوره جواب دی.

**دویم جواب:** د حضرت ابودرداء رضي الله عنه چې کوم حديث مشکوة (ص، ۱۲۱) باندې مذکور دي دهغې څو الفاظ دا دي: (قال قلت وبعد الموت قال ان الله عز وجل حرم على الارض ان تاكل اجساد الانبياء فنبى الله حى يرزق). (رواه ابن ماجه)

قال ابن حجر رجاله ثقات وقال الشوكاني سنده جيد وقال الملا على قاري باسناد جيد نقله ميرك عن المنذرى وله طرق كثيرة بالفاظ مختلفة (مرقات ج ۳ ص ۲۴۲) (المرقات ۳/۴۶۰). د کثرت طرقو د وجې نه دا حديث صفا (صحيح) دی، اگر چې ده باندې د انقطاع يا ارسال اعتراض شوی دی، خودا د کثرت طرق د وجې نه بې ځای دی. دغه رنگ د يو مرفوع حديث په باره کې دا ويل هم بې ځايه دي، چې نبی الله حى يرزق جمله مدرج ده، آخرولې مدرج ده، ځه دليل دی که مدرج هم وي، نو حياة النبى صلى الله عليه وسلم د پاره ددې جملې باقي حصه هم کافي ده او ددې نه مخکې کوم حديث چې تیر شو هغه کافي دی، ځکه چې د بقاء د جسد جواب ددې سوال نه پس راغلی چې د مرگ نه پس درود و سلام څنگه پیش کولی شي، چې جسم باقي نه دی، جواب ورکړی شو چې کېږي، ځکه چې د نبى صلى الله عليه وسلم جسم محفوظ دی، يعنې نبى صلى الله عليه وسلم ژوندی دی.

**درېم دليل:** ابويعلى موصلي سند سره د حضرت انس رضي الله عنه حديث نقل کړی دی، الفاظ دا دي: (و عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الانبياء احياء في قبورهم) مسند ابويعلى موصلى وكذا نقله علامه تقى الدين السبكي چې امام يهقي رحمه الله ددې حديث تصحيح کړې ده، بيا ابن حجر، قاضي شوکاني، ملا علي قاري او انور شاه کشميري رحمهم الله دې ته صحيح ويلي. ملا علي قاري رحمه الله الفاظ دا دي: صح خبر الانبياء احياء في قبورهم يصلون (مرقات



ج ۳ ص ۲۴۱). (المركات ۳/۴۶۰).

**خوارم دليل:** زير بحث حديث د ابو هريره رضي الله عنه دی، دې کې حتی ارد عليه السلام الفاظ دي.

**پنځم دليل:** حضرت ابو هريره رضي الله عنه روايت مشکوة (ص، ۸۷) باندې دی. الفاظ يې دا دي: (عن ابن هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى علي عند قبري سمعته ومن صلى علي نائياً ابلفته) (بيهقي).

دا احاديث د اهل السنة والجماعة د مسلک دلائل وو، کله چې يو حديث ثابت دی، تاوولې د هغې د ضعف کوشش کوي؟، آيا داسې بل صحيح روايت او حديث نشته چې مونږ په عدم حیات النبي صلى الله عليه وسلم باندې مجبوره کوي، يا يوه اجماع د امت وي، چې مونږ ته د عدم حیات النبي صلى الله عليه وسلم دعوت را کوي چې مونږ يې قبول کړو، که څوک ووايې چې قرآن کريم اعلان کوي ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ د دې نه مرگ ثابت دی، زه وایم که دا مرگ داسې وي چې دې نه پس حیات نشته. نو بيا د مرگ نه پس دائمي مرگ او منه او اعلان وکړه بعثت بعد الموت نشته، حشر نشته، جنت دوزخ د دې ثواب او عذاب نشته، ځکه چې مرگ ابدی او دائمي دی، او که دا اعلان نه شی کولی. نو او منی چې دې آيت کې د هغه د مرگ ذکر دی، چې هغې نه پس حیات نشته، نو بيا دا منل ضروري دي، احاديثو کې چې د حضور صلى الله عليه وسلم د پاره قبر کې کوم حیات ثابت دی، هغه ناقابل تردید حقيقت دی، او دې نه انکار ډیر خطرناک دی، باقي د قبر نه يوه معمه جوړولو ضرورت نشته قبر اکر چې يو اوږد برزخي مقام دی، خاص کنده نه ده، خو بيا د ساتی چې مخصوص قبر او مخصوص کنده د قبر لفظ اولني مصداق و، هغې طرف ته ډیرې اشارې نصوصو کې شوې دي او ډيرو اهل لغتو د دې تصريح کړې ده، گویا برزخ ډومبی د منزل قبر دی د قبر نه برزخ شروع کېږي، هلته هم قبر دی.

**شپږم دليل:**

قال الله تعالى: ﴿بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (سورة آل عمران آيت: ۱۶۹).

دا آيت د شهيدانو باره کې دی، چې د شهداو دا مقام دی، نو د انبياو مقام خو به د دې نه ارفع او اعلى وي، دې کې څه قسمه تاويل او د شک گنجائش نشته دی او نه ضرورت شته.

(۱) علامه بدر الدين عيني رحمه الله شارح بخاري عمدة القاري (ج ۱۶، ص ۳۵) باندې فرمايي:

قلت لا اشكال في هذا اصلاً وذلك ان الالبياء عليهم الصلوة والسلام افضل من الشهداء والشهداء احياء عند ربهم فالالبياء بطريق الاولى.

(۲) دغه رنگ عبارت د حافظ ابن حجر رَحْمَةُ اللهِ هَمْ دى، دا حضرات ددې حديث وضاحت فرمايې هغې کې راغلي، حضور ﷺ فرمايې موسى عَلَيْهِ السَّلَام ما ليدلى وو، چې قبر کې يې مونځ کولو. الفاظ دادې: (مررت على موسى ليلة أسرى لي عند الكتيب الاحمر وهو قائم يصلي في قبره). (مسلم)

(۳) شوکاني نيل الاوطار کې ليکي:

وورد النص في كتاب الله في حق الشهداء انهم احياء يرزقون و ان الحياة فيهم متعلقه بالجسد فكيف بالانبياء والمرسلين.

(۴) علامه سخاوي خپل مشهور كتاب القول البديع کې فرمايې:

نحن نؤمن ونصدق بآله ﷺ يُرزق وان جسده الشريف لا تأكله الارض والاجماع على هذا.

(۵) ديولسمې صدى مشهور محدث علامه محمد بن علان صديقي دليل الفالحين لطرق رب الصالحين کې د حياه النبي ﷺ اثبات په باره کې ليکي: للنصوص والاجماع على انه ﷺ في قبره على الدوام. (ص ۲۰۲ ج ۴)

(۶) فقيه النفس حضرت مولانا رشيد احمد گنگوڅي فتاوى رشديه کې ليکي: انبياء يې ځکه مستثنى کړي دي، چې د دوي په سماع کې اختلاف نشته. (ص ۵۹)

دا ټول دلائل او حواله جات د حضور ﷺ حيات دائمي د پاره کافي شافي دي، د مقابلې او مجادلې څه علاج نشته، که د دلائلو په ميدان کې شي، دومره ډير دلائلو نه پس دغه اجماعي عقیده کې شک او تردد کول لوی جرات دی، خو څه وکړو طبيعت پرستي شريعت باندې غالبه راغلې ده، يو طرف ته داسې افراط دي چې حضور ﷺ حاضر او ناظر گڼي، هر ځای کې د دوي درود او سلام آوري او دويم طرف روضه اطهر باندې حاضري په دوران کې سلام پېش کول يو تصور گڼلی شي او د حضور ﷺ حيات طيبه نه هر قسمه انکار کوي. (فالى الله المشتكى)

### د اکابر و علماو او فقهاو يو څو حوالې:

- (۱) قاضي عياض رَحْمَةُ اللهِ كتاب (شفاء شرح شفاء) کې ليکي ملا علي قاري رَحْمَةُ اللهِ فرمايې:
- (لمن المعتقد المعتقد الى ﷺ في قبره كسائر الانبياء في قبورهم وهم احياء عند ربهم وان لا رواحهم تعلقاً بالعالم العلوى والسفلى كما قالوا في الحال الدنياوى فهم بحسب القلب عرشيون وباعتبار القلب فرشيون). (شفاء ج ۲ ص ۹۹، بهامش نسيم الرياض)
- (۲) مشهور حنفي عالم علامه سيد الوسي بغدادى رَحْمَةُ اللهِ فرمايې:

رواختلف في هذه الحياة فمذهب كثير من السلف انها حقيقة بالروح والجسد ولكن لا ندرکها في هذه النشأة

بيايو څو اقوال نقل کولو نه پس دې مذکور قول ته داسې ترجیح ورکوي:

والمشهور ترجیح القول الاول. (روح المعاني ج ۲ ص ۲۰)

(۳) مشهور شافعي مفسر علامه فخرالدين رازي رَحْمَةُ اللهِ دې مسئلې کې يو څو اقوال نقل کولو سره

حياة انبياء باندې داسې فيصله کوي: الاول انهم في الوقت احياء كان الله تعالى احياءهم لا يصل الثواب اليهم وهذا قول اكثر المفسرين.

بيايو څو کلماتو نه پس دوباره فيصله آوري:

واعلم ان اكثر العلماء على ترجیح القول الاول. (تفسير كبير ج ۴ ص ۱۶۳)

(۴) د احنافو مشهور مفتي او مستند عالم ابن عابدين شامي رَحْمَةُ اللهِ موانع ارث باندې خپل کتاب (

الرحيق المختوم) ليکلی دی هغې کې فرمايي: (عدم موت المورث بناء على ان الانبياء احياء في

قبورهم كما ورد في الحديث. (رسائل ابن عابدين ج ۲ ص ۲۰۲)

امام ابو الحسن اشعري رَحْمَةُ اللهِ د يو غلط قول تردید کولو کې فرمايي:

(لان الانبياء عليهم الصلوة والسلام احياء في قبورهم. (رد المختار، ج ۳، ص ۲۵۹)

مشهور حنفي فقيه عالم علامه حسن بن عمار سرنبدالي رَحْمَةُ اللهِ نور الايضاح کې د زیارة النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

متعلق ليکي: ومما هو مقرر عند المحققين انه صلى الله عليه وسلم حي يرزق متع بجميع الملذات

والعبادات. (لور الايضاح ص ۱۸۷، ۱۸۹)

(۵) قاضي شوکاني نيل الاوطار کې فرمايي:

قال المتكلمون المحققون من اصحابنا ان لبينا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حي بعد وفاته. (ج ۵ ص ۱۰۱)

### د زمانې عجائبات

د زمانې څه عجيبه حالات دي او ددې انقلابات حيرانوونکي او باعث د عبرت دي، د حجاز په علماو

باندې يو دور داسې راغلی وو چې حياة النبي مسئلې ته يې ډير زور ورکړی وو، او د عالم په اطرافو

کې يې د حياة النبي د عقيدې نشر او اشاعت کولو، او ددې مسئلې په مخالفينو باندې طعن کوه، او په

هغوی باندې د کفر او گمراهۍ فتوې لگولې، کله چې هندوستان کې مولوي احمد رضا خان بريلوي د

فتنې بدعت خبره راغله، هغه او غوښتل چې د علماء حجاز په ذريعې سره د ديوبند علماء بدنام شي او

دوي باندې د کفر فتوی ولري، ځکه يې غلطې استفتاء په ذريعې سره د علماء ديو بند خلاف يو فتوی تياره کړه، ددې نوم حسام الحرمين ايخودی وو او علماء حرمين په ناواقفۍ سره دستخط کړې وو. علماء حجاز هم چې اندازه او شوه چې دا استفتاء غلطو موادو باندې پيش شوې ده، هغوی بيا (٢٦) سوالاتو باندې مشتعل يو مسوده تياره کړه او د يوې مسئلې متعلق يې سوال وکړو، د علماء ديو بند نه حضرت خليل احمد سهارنپوري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ علماء ديو بند طرف نه جواب ورکړو او د رضا خان د غلطو موادو رد يې وکړو، چې دې نه يو کتاب تيار شو، چې د هغې نوم المهند على المهند کينودلی شو. د علماء حجاز سوالاتو کې د حضور ﷺ حياء بعد الوفات د سوال جواب په ذريعې سره څه لږ ځای د طعن گرځولی وو، چې دا خلک حياء النبي ﷺ نه منکر دي او د حجاز علماء په علماء ديو بند باندې طعن ځکه کوي، چې د حياء النبي ﷺ قائل دي، دې تغيراتو ته او گوري.

السؤال الخامس: ما قولكم في حيات النبي ﷺ في قبرة الشريف هل ذلك امر مخصوص به ام مثل سائر المؤمنين حيا ته برزخية؟

الجواب: عندنا وعند مشائخنا حضرة الرسالة ﷺ في قبرة الشريف وحياته دنيوية من غير تكليف وهي مختصة به وبجميع الانبياء والشهداء لابرزخية كما هي حاصلة لسائر المؤمنين بل لجميع الناس كما نص عليه العلامة السيوطي في رسالته أنباء الأذكياء بحياة الانبياء حيث قال قال الشيخ تقي الدين السبكي حياء الانبياء والشهداء في القبر كحياتهم في الدنيا ويشهد له صلوة موسى عَلَيْهِ السَّلَام في قبرة فان الصلوة تستدعي جسدا حيا الى آخر ما قال فثبت بهذا ان حياته دنيوية برزخية لكونها في عالم البرزخ. (ص ٣٧ تا ٣٩)

دې سوال او جواب نه يو خود زماني عجيبه انداز معلومېږي، هغه وخت د حجاز د علماء و خيالات څنگه وو او نن څنگه دي، نن هغه حضرات د حياء النبي ﷺ خبره عمومي طور باندې بدعت او زندقه علامت گڼي او خلک په دغه نباء باندې ځان ته محبوب او معتبوب کوي. رښتيا دي چې:

انقلاباتِ جہاں واعظِ رب ہیں دکنمو ✽ ہر تغیر سے مسدا آتی ہے فہم و فہم

دېره جواب د عبارت نه د يو داسې خبرې وضاحت هم وشو، زما په خيال پاکستان کې بعضې جذباتي حضرات د اختلاف بنيادگر او مرکزي کاني دي، هغه خبره دا ده کوم عبارت کې چې دا خبره راځي، چې حضور ﷺ حياء دنيوي دي. مخالفين دا گڼي چې مرگ ورباندې نه دی راغلی او د مرگ نه انکار کولی شي. نو هغه مرگ والايت قرآن کریم کې لولي، حالانکې دا خبره ښکاره ده،

د طبعي مرګ نه انکار هیڅوک هم نه کوي نن سبا حزب الله او جماعت مسلمین وغیره شریکې دې طرز باندې عمل کونکي دي، حالانکې یو مسلمان دا هم نه شي ویلی چې حضور ﷺ دنیا کې دی، بلکې د نیوي حیات مطلب دادی کله چې تاسو دنیا کې حیات وئ دغه رنگ حیاة دهغوی قبر مبارک کې هم دی، دې کې استبعاد وکړو، بلکې ډیر ممکن دی، چې هغه حیات دنیا والا حیات نه ډیر اقوی دی.

حضور ﷺ حضرت فاطمې رضی الله عنها ته وفرمایل ټولو نه مخکې به ته زما سره ملا وېږې، په دې حضرت فاطمة رضی الله عنها خوشحاله شوه، دا میلا ویدل آخر څه دي ښکاره خبره ده، هغه به څه خوشحالي راحت وي، چې د دنیا ژوند په شان وي، بلکې د دېنه اقوی او اعلى ژوند شته او هغه ژوند د برزخ دی او قبر د برزخ یوه حصه ده، دې کې د جگړې څه دي، بره عبارت کې د نیویة برزخية دغه مطلب دی، او د نیویة لفظ د حضور ﷺ د حیاة د پاره استعمالول ډیر ضروري دي، یو خو ددې وجې نه چې سائل باقاعده ددې سوال کړی وو، دویمه وجه دا برزخي حیات خو عام مسلمانانو د پاره حاصل وي، یاد انبیاو او شهداو حیات قرآن کریم او حدیث کې دومره اهتمام سره ولې بیانولی شي، ددې ضرورت څه دی، زه بیا وایم ددې (د نیویة) لفظ نه بعضې دنیا دارو ته د هوکې لږیدلې ده، کوم چې حزب الله او جماعت المسلمین په شکل کې په مسلمانانو کې فرقې پیدا کوي، هغوی پوهیږي د نیویة ویلو سره دنیا کې موجود کیدل لازم راغلل، حالانکې دا مطلب نه دی.

دلته عجیبه خبره ده، کوم خلک چې د انبیاو په عدم حیات باندې بحث کوي، هغوی وایي چې مونږ حیات منو، خو مونږ برزخي حیات منو، بیا چې د هغوی نه تپوس او کړی شي، انبیاو ته په قبرونو کې حیات حاصل دی، او قبر هم د برزخ یوه حصه ده، نو دغه حضرات وایي چې برزخي حیات خو عامو انسانانو ته هم حاصل دی، دې کې د انبیاو خاص کولو څه ضرورت دی.

سبحان الله! عجیبه خلک دي، نه د نیوي حیات منلو ته تیار دي او نه برزخي حیات کې فرق کولو ته تیار دي، بس دا غواړي چې انبیا کرام هم د عامو مسلمانانو په شان لائن کې ودرول په کار دي، چرته چې

مسلمانان او غیر مسلم ټول ولاړ دي. (ان الله وانا اليه راجعون)

مونږ وایو حیات الانبیا په باره کې زموږ هغه عقیده ده کومه چې د احادیثو او اجماع امت نه ثابتې ده او کومه چې د اهل سنت والجماعت او علماء دیوبند عقیده ده.

کفر است در طریقت ما کینه داشتن ❀ آئین ما است یزدچون آئین داشتن

د کورونو نه قبرستان مه جوړوئ

﴿۸﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « لَا تَجْعَلُوا

د ابوهريزه رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې ماد حضور ﷺ اوریدلي چې ویل یې تاسې مه ساتئ

يُؤْتِكُمْ قُبُورًا وَلَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا وَ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّ

کورونه خپل د قبرونو په شان او زما په قبر باندې اختر مه جوړوئ، ما باندې درود وايي تاسو چې کوم

صَلَّاتُكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُكُمْ»<sup>(۱)</sup>.

ځای کې یې ستاسو درود ماته رارسې.

**توضیح:** لا تجعلوا: ددې جملې درې مطالبه دي، رومي دا چې خپلو کورونو کې داسې مه کېږئ چې کور کې نه عبادت وي، نه مونځ وي، نه ذکر او اذکار وي، دغه رنگ قبرونو کې مړي وي، صرف پراته وي، بلکې تاسو د کور ماحول د عبادت ماحول جوړ کړئ، چې کورونو کې برکت راشي چې ستاسو اولاد هم داسې طريقې سره عادت شي، ددې صورت دا دی فرائضو نه علاوه نوافل او ذکر کورونو کې کوئ. (المرقات ۱۲-۱۳/۲).

دويم مطلب دا دی خپل مړي کورونو کې مه دفن کوئ، ځکه چې تدفين د پاره قبرستان مقرر دی، حضور ﷺ د عائشې رضی الله عنها حجره کې ځکه دفن کړو، چې د انبياو د خصوصياتو نه يودا هم دی، چې کوم ځای کې پيغمبر وفات شي هلته يې دفن کوئ حضور ﷺ انتقال د د عائشې رضی الله عنها حجره کې شوی وو، ځکه هلته يې تدفين دی.

درېم مطلب دا دی قبرستان خپل کور مه جوړوئ هلته لاړ شي او منجاور جوړ شي او ديره واچوې، دې سره د زیارة القبور مقصد فوت کېږي چې دا نرم والی د زړه دی، بلکې کله کله زیارت کوئ، چې عظمت او احترام باقي پاتې شي، ملا علي قاري رحمه الله نور مطالب هم ذکر کړي دي، خود حديث کلام نه داسې معلومېږي چې اوله معنی راجح او ديره واضح ده. (المرقات ۱۳/۲).

ولا تجعلوا قبرا عيدا: ددې کلام مطلب دا دی چې زما قبر نه ميله مه جوړوئ، ميله کې هر قسم حالت راځي، ددې حديث جزء باندې الحمد لله نن سبا مدينه منوره کې ښه عمل روان دی، هلته د دنيا خلک جمع کېږي، ذکر، اذکار، درود و سلام فضاء قائموي، (المرقات ۱۳-۱۴/۳، الکاشف ۲/۴۳۵).

د حديث ددې جملې نه په بدعتيانو او مشرکانو او درسم او رواج د خيټې په عاشقانو ښه رد دی، کوم چې د خيټې او خواش نفس په خاطر د اولياء الله په مزارونو باندې د بدعت او شرک او رسمونو فضاء قائموي، چې د قرآن او حديث پسې مذاق کولی شي او قبرونو د پاره منل شوې حلواگانې خوري، او د شرک او د بدعت چغې وهي او هيڅ نه شرمېږي.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۳۱/۲ رقم الحديث ۲۰۱۲.

و صلوا على: شيخ عبد الحق رحمه الله لمعات کي ليکي حضور صلى الله عليه وسلم روضه الطهر مادي: سي جنماع نه منع فرمايلي، يو قدرتي سوال پيدا کيږي، فر سره يو خاي کيدو سره درود و سلاميش کول مقصود وي، دي نه څنگه مع کړي او که منع شي، بيا نه څه کوي، درود او سلام به څنگه پيس کوني شي، ددي جواب دي جملې سره ورکړي شو، تاسو چې کوه خاي کي يې هغه خاي نه درود و يې تاسو درود ماته رارسي، دهغې فکر مه کوي، يعني حضور بالا قول و لقلوب کافي دي، حضور صلى الله عليه وسلم بالابدان په خاي قولي حاضري کافي شافي کني (المرقات ۱۳-۱۴، ۳، الکشاف ۴۳۵، ۲).

حبیب غاب عن عيني و جسي ﴿ وعن قلبي حبيب لا يغيب ﴾ (اشعة اللمعات ۴۳۷-۴۳۸/۱)

يعني:

دل کے آئینے میں ہے تصویر یاد ﴿ جب ذرا گردن جھکائی دیکھ لی

د درود په نه ويلو باندې وعيد

﴿۱﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « رَغِمَ أَنْفُ
دا بوهريه رحمه الله عنه نه روايت دی وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمايي په خاورو دي ککړه وي پوزه دهغه
رَجُلٍ ذِكْرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَ رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ دَخَلَ
کس چې دهغې مخکې زما ذکر وشي او ما باندې درود ونه وايي او دغه رنگ دهغه کس پوزه چې راشي
عَلَيْهِ رَمَضَانُ ثُمَّ السَّلَاحُ قَبْلَ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ وَ رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ
پرې روژه او دهغه بخښنه ونه شي او همدارنگې دهغه کس پوزه دي هم په خاورو ککړه شي چې ده سره
أَذْرَكَ عِنْدَهُ أَبَوَاهُ الْكَبَرُ أَوْ أَحَدُهُمَا فَلَمْ يَدْخُلْهُ الْجَنَّةَ. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ <sup>(۱)</sup> ).
ژوندي وي بوډاگان مور او پلار او يا يو په دوي کي او دي جنت ته داخل نه شي.

توضیح: رَغِمَ ای لعن الله بالرغام ای التراب: یعنی دهغه کس پوزه دي خاورې شي، چې ما باندې يو ځلې درود ونه لولي، ځکه چې يو ځلې درود لوستل واجب دي، بار بار درود لوستل مستحب دي، مطلق وعيد تعلق د نيا سره دی، د آخرت وعيد ذکر نه دی، ځکه چې پوزه خاورې کيدل سزا د نيا ده، دي نه معلومه شوه بار بار درود لوستل واجب نه دي، بلکې مستحب دي. دويم هغه کس چې دروژې مياشت پرې راشي، خود جنت ته د تلو والا جوړ نه شي، ځکه چې دروژې حق يې اداء نه کړو.

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۵۱۱/۵ رقم الحديث: ۲۵۱۵، وأحمد في المسند ۲/۲۵۸.

درهم هغه کس چې پوزه دې خاورې شي چې دې خپل يو موريا پلار يا دواړه په حالت د بودا والي کې ويني او هغه رنگ قدر او خدمت يې ورله ونه کړه، چې جنت ته پرې داخل شي، نو دا کس لوی بدبخت دی. (المرقات ٣/١٤)

﴿١٠﴾ وَ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَ

د طلحه رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې (يو ورځ) حضور صلی الله علیه و سلم (زمونږ خواته) تشریف راوړ او

الْبَشَرُ فِي وَجْهِهِ

دغه وخت د حضور صلی الله علیه و سلم په مخ مبارک باندې خوشحالي وه، حضور صلی الله علیه و سلم (صحابه تپوس

فَقَالَ : إِنَّهُ جَاءَنِي جَبْرِيلُ فَقَالَ : إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ :

کولو نه پس یا مخکې) و فرمایل زما خواته جبرائیل راغلی، هغه وویل چې پروردگار فرمایي ای محمد

أَمَّا يُزْصِيكَ يَا مُحَمَّدُ أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا

صلى الله علیه و سلم آیات ددې خبرې نه راځي نه یې چې ستا امت کې څوک په تائباندې یو ځلې درود ولولي زه هغه

صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا سَلَّمَ عَلَيْهِ عَشْرًا<sup>(١)</sup>

باندې لس ځلې رحمت نازلوم او څوک چې یو ځلې په تائباندې سلام ووايي هغه باندې لس ځلې سلام زه لېږم.

په درود او سلام لېږلو سره د دین او دنیا ضروریات پوره کېږي

﴿١١﴾ وَ عَنْ أَبِي كَعْبٍ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَكْثَرُ الصَّلَاةِ عَلَيْكَ

د ابی بن کعب رضی الله عنه روایت دی وایي چې ما عرض وکړو یا رسول الله! زه په تاسو باندې ډیر زیات درود

فَكَمْ أَجَعَلُ لَكَ مِنْ

وایم تاسو وایي ما چې دخپل ځان د پاره لږه لږه د تاسو پاره څومره وخت مقرر کړی دی هغې کې څومره وخت

صَلَاتِي ؟ فَقَالَ : « مَا هُنَّ » قُلْتُ : الزُّبَيْعُ ؟

تاسو باندې درود ووايم نبی علیه السلام و فرمایل څومره چې ستاسو زړه غواړي ما عرض وکړو آیا څلورمه حصه

قَالَ : « مَا هُنَّ فَإِنْ رِذْتُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ » قُلْتُ : النِّصْفُ ؟

وې فرمایل څومره چې ستا زړه غواړي او که ډیر مقرر کړی ستا د پاره به تره ده ما عرض وکړو نو بیا نیم (وخت



قَالَ : « مَا هِئْتُمْ فَاِنْ زِدْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَ »
مقرر کرم) حضور ﷺ و فرمايل خومره چې ستاز په غواړي او که ډير مقرر کړي ستاسو د پاره به تر دې
قُلْتُ : قَالَتَيْنِ ؟ قَالَ : « مَا هِئْتُمْ فَاِنْ زِدْتُمْ
ما عرض و کړو بيا دوه حصې مقرر کړم حضور ﷺ و فرمايل خومره ستاسو زه غواړي او که ډير مقرر
فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَ » قُلْتُ : اَجْعَلْ لَّكَ صَلَاتِي كُلَّهَا ؟
شي نوبه بهتره ده ما عرض و کړو بڼه ده بيا زه دخپلې دعا ټول وخت ستاسو د درود د پاره مقرر و مې ﷺ
قَالَ : « اِذَا تَكُنَى هَكَذَا وَ يُكْفَرُ لَكَ ذَنْبُكَ » . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ (۳).
و فرمايل دا ستاسو د پاره کافي دی او ستاسو د دين او دنيا مقاصد پوره کوي او ستاسو گناه به معاف شي.

**توضیح:** اکثر الصلوة: مطلب دا دی چې زه ډیر نه ډیر درود لیرلو اراده ساتم، تاسو د دې حد متعین کړئ، یا مطلب دا دی یا رسول الله ﷺ زه خپل ذات د پاره ډیرې دعاگانې کوم او س زه غواړم د دعا په دغه وختونو کې په تاسو باندې درود ووايم، لهذا تاسو متعین کړئ چې خومره ووايم، دې جواب کې حضور ﷺ و فرمايل خومره چې ته غواړي په خپله وخت متعین کړه، نو صحابي و فرمايل که څلورمه حصه مقرر کړم، خو حضور ﷺ پرې تحديد ونه کړو بلکې وې فرمايل چې خومره ویلی شي، تردې چې دغه صحابي نیم یاد کړو، بیا یې دوه حصې، خو حضور ﷺ به ورله دغه جواب ورکولو، چې خومره ستا مرضي وي، چې خومره ډیر وي ستا په کې فائده ده، بیا صحابي و فرمايل، چې زه خپل ټول وخت درود کې خرچ کوم، نو حضور ﷺ و فرمايل دا خو ستا د پاره د دنیا او آخرت ضروریات پوره کوي او ستا ټول گناهونه به معاف کړي، (المراقات ۲/۱۶). د دې حدیث نه معلومه شوه چې د درود د لوستلو ډیرې فائده دي، د شمار حد او شرط په کې نشته، حضرت کعب رضي الله عنه دخپلو اورادو او وظائفو وختونه د درود د پاره وقف کړل، په دې سره نبي اکرم ﷺ د طرف نه هغه ته انعام بشارت ملاو شو، چې د ټول امت د پاره بشارت دی.

**د درود نه پس غوښتلی شوي دعا قبلېږي**

﴿۱۲﴾ وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ

د فضاله بن عبید رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې (یو ورځ) حضور ﷺ ناست ؤ چې یو کس راغی

فَصَلِّ فَقَالَ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

او مونڱ ۽ وکړو او بيا يې دا دعا وکړه : اللهم اغفر لي وارحمني حضور صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل اي

« عَجَلْتُ أَتَيْهَا الْمُصَلِّي إِذَا صَلَّيْتُ فَقَعَدْتُ

مونڱ کوونکيه تا (د دعا ترتيب پر بنود وسره) جلتي وکړه او وي فرمايل مونڱ ۽ وکړه او کينه د الله تعالى

فَاَحْمَدِ اللَّهَ بِهَا هُوَ أَهْلُهُ وَصَلِّ عَلَى ثُمَّ ادْعُهُ » .

تعريف بيان کړه ، څنگه چې د تعريف اهل دي او ما باندې درود ولوله بيا د الله تعالى نه وغواړه ، فضله

قَالَ : ثُمَّ صَلِّ رَجُلٌ آخَرُ بَعْدَ ذَلِكَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَصَلَّى عَلَى

رسول الله غه وايي دې نه پس يو بل کس مونڱ وکړو هغه د الله تعالى تعريف هم وکړو او درود يې ولوستلو به

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَتَيْهَا الْمُصَلِّي

حضور صلى الله عليه وسلم باندې (خود عا يې ونه کړه) حضور صلى الله عليه وسلم هغه ته وفرمايل اي مونڱ کوونکيه

ادْعُ تُجِبْ » (وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّيَمِيُّ، لَحَوْه) <sup>(۱)</sup>

دعاء هم کوه ، چې قبوله شي .

### د فرضونه پس دعاء کول ثابت دي

﴿ ۱۳ ﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : كُنْتُ أَصَلِّي وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د عبد الله ابن مسعود رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې يو ورځ ما مونڱ کولو او نبي عليه السلام هم هلته موجود و

وَأَبُوبَكْرٍ وَعُمَرُ مَعَهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ

او نبي عليه السلام سره ابوبکر صديق رضي الله عنه او عمر فاروق رضي الله عنه هم حاضر وو چې مونڱ نه پس زه کيستم

بَدَأْتُ بِالْتَّنَائِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى ثُمَّ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ

د الله تعالى تعريف مې شروع کړو . بيا مې په نبي عليه السلام باندې درود ولوستلو ، بيا د هغې نه وروسته مې

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۴۸۲ رقم الحديث ۳۴۷۶ ، وأخرجه النسائي في السنن ۱۱/۳ رقم الحديث : ۱۲۸۱ .

دَعَاؤُكَ لِنَفْسِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَلْ تُعْطَهُ سَلْ تُعْطَهُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ<sup>(۱)</sup>  
 خپل (دیني او دنیاوي مقاصدو) دپاره دعا، وغوښته نبي عليه السلام وفرمايل غواړه ضرور به دې دعا قبوليږي.

### الفصل الثالث:

#### د نبي امي مطلب

﴿١٤﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ سَرَّهُ

دابوهريره رضي الله عنه روايت دی وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمايي د کوم کس چې داخوبه وي چې

أَنْ يَكْتَالَ بِالْبِكْيَالِ الْأَوْفَى إِذَا صَلَّى عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ

هغه ته ډيرنه ډير ثواب ملاؤشي، هغه ته په کار دي چې مونږ اهل بيتو باندې داسې درود ونوي: اي الله

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَ أَزْوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ

محمد صلى الله عليه وسلم باندې چې نبي امي دی، د دوی په ازاج مطهراتو باندې چې د مؤمنانو مورگانې دي

وَ ذُرِّيَّتِهِ وَ أَهْلَ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

او د نبي عليه السلام اولاد اهل بيت باندې رحمت نازل کړه، څنگه چې تابه اولاد د ابراهيم عليه السلام باندې نازل

إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ». (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)<sup>(۲)</sup>

کړی وو، بېشکه ته حميد او مجيد يې.

**توضیح:** الامي: د نبي عليه الصلاة والسلام ډير نومونه دي ځينې نومونه داسې دي چې هغه د حضور صلى الله عليه وسلم خصوصيات او صفاتو په بنياد دي، سابقه کتابونو کې د حضور صلى الله عليه وسلم مشهور لقب او تعارف

الهي الامي و د دې ذکر تورات او انجيل کې دی، د يهودو او نصاراو په ژبو باندې عام وو، قرآن کریم کې د لقب دوه ځلې د حضور صلى الله عليه وسلم د پاره استعمال شوی دی، په سورة اعراف (آيت نمبر ۱۵۴ -

۱۵۸) کې الهي الامي مبارک لقب مذکور دی، (المراقات ۳/۲۰).

د اُمِّيَّين لفظ هم قرآن کریم کې درې ځلې استعمال شوی دی، دې نه مراد اهل عرب او اهل مکه دي.

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱/۱۸۸، رقم الحديث ۵۹۳، وأحمد في المسند ۲/۲۸۶

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱/۶۰۱، رقم الحديث ۹۸۲

امي: امر طرف ته منسوب دی. دې نه مراد هغه کس دی، چې لیکل او لوستلو باندې نه پوهیږي حضور صلى الله عليه وسلم ته په دې اعتبار سره ویلي دي، چې حضور صلى الله عليه وسلم پیدائشت نه پس یو استاذ مخې ته ناسته نه ده کړې، څلوېښت کاله حضور صلى الله عليه وسلم داسې تیر کړي وو، څنگه چې پیدائشت وخت کې وو، یا مخامخ الله تعالی خپل شاگرد جوړ کړو او ټول علوم شرعي نه یې خبر کړو، د وحې په ذریعې سره چې جبرائیل عليه السلام واسطه وو، هغه حضور صلى الله عليه وسلم استاذ نه وو، دې طرف د تربیت ته حضور صلى الله عليه وسلم اشاره کوي: ادبني ربي فاحسن تأديبي، حضور صلى الله عليه وسلم د غیر شاگردۍ نه یې ځکه بچ اوساتلو، چې بیا به خلک وایي چې داد فلاني شاگرد دی او دلته یې د نبوت دعوی وکړه. (المقات ٣/٢٠).

د حضور صلى الله عليه وسلم شاگردۍ د خپل ځان د پاره خالص کړنې وه، چې د بل چا تربیت په دې کې امیزش رانځي. علامه محمد بوصیري رحمه الله په قصیده برده کې وایي:

کفاک بالعلم فی الامی معجزة فی الجاهلية والتأديب فی الیتیم  
یعنې دیو امي په زمانه د جاهلیت کې دو مره لوی علم او یتیمی په حالت کې دو مره لوی ادب دده معجزې د پاره کافي ده. یو څو نور اشعار هم ذکر کوو چې ددې موقع سره مناسب دی:

نهار من که به مکتب نه رفت و خط نه نوشت  
بجزه مسئله آموز و مدر مدر رس شد  
زما محبوب چې مکتب (سکول) ته نه و تللي او خط یې هم نه و زده چې په یوې اشارې سره یې مسئله زده کړه او د ټولو استاذ جوړ شو.

شیخه که ناکرده متر آن در سب کتب خانه چند ملت بشت  
هغه یتیم چې ده لا قرآن کریم هم نه و مکمل کړې چې د څو مذهبنو کتب خانې یې محو او کنګال کړي.  
د درود نه ویلو والا لوی بخیل دی

﴿١٥﴾ وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبَخِيلُ الَّذِي

د حضرت علي رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې: نبي اکرم صلى الله عليه وسلم فرمایي بخیل هغه کس دی چې د

ذِكْرُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.<sup>(١)</sup>

هغه مخکې زما ذکر وشي او دا په ما باندې درود ونه لولي.

وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

**توضیح:** بخیل، یو خود مال بخیل وي، چې دا عام خلک پيژني او بخیل يې مني، خو يو حقيقي بخیل دی عام خلک دانه شي معلومولی، دده تعارف حضور ﷺ دی حدیث کې ویرمایل اصل بخیل هغه دی چې د هغه مخې ته زمانه وواختلی شي او هغه په ماباندې درود ږنه لولي. (المرقات ۳/۲۱).

**نبی اکرم ﷺ ته سلام ځي. حضور ﷺ نه راځي**

﴿١٦﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ

د ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دی زايي چې حضور ﷺ فرمایي کوم کس چې درود ونولي زما د

عِنْدَ قَبْرِي سَبَّحْتُهُ وَمَنْ صَلَّى عَلَيَّ نَائِيًا أُبَلِّغْتُهُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ (۱).

قبر سره، هغه زه اورم او کوم کس چې لرې نه ماباندې درود راليري هغه ماته رارسولی شي.

**توضیح:** عندقبري: ددې نه يوه خبره دا معومه شوه، چې حضور ﷺ خپل قبر کې ژوندی دی. او درود او سلام خپله اوري، ددې تفصيل مخکې تیر شوی دی. دویۀ دا چې حضور ﷺ خواته ږود: او سلام رسي، داسې نه چې حضور ﷺ درود او سلام پسې راځي بلکې بعضې خلک د عشق په دروغو دعوی کوي او معشوقي ته د تللو په حای معشوق خپل ځان ته دروغو بتلوي ځایه اصرار کوي حالانکه د محبوب خواته په خپل تللو پکار دی قاصد هم نه شي برداشت کولی، سعي بابا رحمه الله وايي:

يار دیرینه سراگوبه زبان توبه مده ❀ که مسراتوبه بشیرنه خواهدبودن

رښکم آید که کسیرنگه در توکنده ❀ بازگویم که کسیرنه خواهدبودن

ترجمه: زما مخکني دوست ته ووايه چې زما په باره کې د عشق نه وروست، کيدونوم مه اخله ځکه چې ماتوره وهلو سره هم څوک د عشق نه نه شي اړولې، ماته په دې باندې غیرت راځي چې قاصد ستا په ليدلو سره مهرباني بيا زه وایم چې ستا په ليدلو سره څوک نه شي مريدلې.

میں نے کہا میں خود ہاؤں کہ کلمے مطلب دل کچھ نہ کچھ میرا حبا نا اور ہے تاسدا حبا نا اور ہے  
چایو خپل ذوق داسې بیان کړې دی:

وا به دې نه خلم بې دیدنه سلامونه

سلام دې راغي ته رانغلې

### د جمعي په ورځ د درود ثواب ډیر یري

﴿١٧﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : مَنْ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدَةً

د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې کوم کس چې په نبي علیه السلام باندې یو ځلې درود ولولي

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَائِكَتُهُ سَبْعِينَ صَلَاةً. (رَوَاهُ أَحْمَدُ)<sup>(۱)</sup>

دې کس باندې الله تعالی او فرښتې او یا ځلې رحمت رالیري.

**توضیح:** په ظاهره داسې معلومیري، چې دا ثواب د جمعي ورځې سره خاص دی، دې نه مخکې مرفوعو احادیثو کې یو ځلې درود باندې لسو ځلو نه ډیر ثواب یې بیان کړی وو. د جمعي په ورځ یو حج د اویاو (۷۰) حجونو برابر وي، اوس ددې حدیث د مخکې حدیث سره تعارض نشته. (المراقات ۳/۲۲).

ددې حدیث د الفاظو نه معلومیري، چې دا موقوف دی اوږد د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اثر دی، خو داسې نه ده، ځکه چې د فضائلو په ابوابو کې یو حدیث څوک د خپل طرف نه نشي ذکر کولی، د علماو متفق فیصله ده چې: والفضائل لا تؤخذ بالقياس (تحفة الاحوذی ج ۱۰، ص ۳۶۴) یعنې فضائل په قیاس سره نه شي بیانولې، خامخا حضرت عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما به دا حدیث د حضور صلی الله علیه وسلم نه یې اوریدلی وي نو بیان کړی یې دی، نو دا روایت د مرفوع حدیث په حکم کې شو.

### یو خاص درود او د شفاعت مطلب

﴿١٨﴾ وَعَنْ رُوَيْفِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ

د رويفع رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایي چې: حضور صلی الله علیه وسلم فرمایي څوک چې درود ولیري په محمد

وَقَالَ : اَللّٰهُمَّ اَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ

صلی الله علیه وسلم باندې اودې نه پس ووايي: ای الله! نبي علیه السلام ته هغه مقام ورکړه کوم چې ستا سره نژدې

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَحَبَّثْ لَهُ شَفَاعَتِي. (رَوَاهُ أَحْمَدُ)<sup>(۲)</sup>

وي، د قیامت په ورځ د هغه د پاره زما شفاعت واجب کېږي.

(۱) أخرجه أحمد في المسند ۱۸۷/۲

(۲) أخرجه أحمد في المسند ۱۰۸/۱

**توضیح:** المقعد المقرب: ددې نه مراد مقام محمود دی، دغه خای کې به حضور ﷺ د محشر په ورځ شفاعت د پاره په سجده باندې وي او دا درود یو خاص قسم درود دی، چې دا خواص وایي. ددې درود عجیبه اثرات دي.

وجبت له شفاعتي: یعنې دې درود سره شفاعت واجبیږي او ددې اندازه به هغه وخت ولږي، چې کله د محشر په ورځ انسان خفه ولاړ وي او د حساب کتاب ټول مشکلات یې مخې ته وي او په دې کې د حضور ﷺ قاصد راشي، قانوني افسر ته وایي، چې دا د محمد عربي ﷺ کس دی. دا وایي او کس د لاس نه ونیسي او جنت ته یې بوځي او شاهي مهمان خانه کې به یې کینوي. الله تعالی دې د ټولو مسلمانانو شفاعت نصیب کړي. آمین (المرقات ۳/۲۲).

﴿١٩﴾ وَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د عبد الرحمن بن عوف رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې یوه ورځ نبي ﷺ (مجدید مکان نه) راوتلو

حَتَّى دَخَلَ نَحْلًا فَسَجَدَ فَأُكِّلَ السُّجُودَ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ

اود کهجور و باغ ته دننه شو او هلته په سجده شو او سجده یې دومره اوږده وکړه چې زه ویریدم چرته ورته

اللَّهُ تَعَالَى قَدْ تَوَفَّاهُ . قَالَ : فَجِئْتُ أَنْظُرُ

الله تعالی مرګ نه وي ورکړی، زه د حضور ﷺ کتلو ته راغلم چې آیا حضور ﷺ ژوندی

فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ : « مَا لَكَ ؟ »

دی که وفات شوی دی، نو حضور ﷺ سر مبارک اوچت کړ او وې فرمایل څه وشو، بیا ماصورت

فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ . قَالَ : فَقَالَ : " إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي : أَلَا

حال ذکر کړو، راوي وایي دې نه پس حضور ﷺ فرمایل: چې جبرائیل علیه السلام ماته وویل آیا

أُبَشِّرُكَ أَنْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لَكَ مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَاةً

تله دا خوشخبري نه اوروم، چې الله تعالی فرمایي کوم کس چې په ما باندې درود ولولي زه به په هغې

صَلَّيْتُ عَلَيْهِ وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ " . (رَوَاهُ أَحْمَدُ) <sup>(۱)</sup>

باندې رحمته اولیږم او څوک چې په تا باندې سلام وایي زه به هغه باندې سلام وایم.

## څو پورې چې یې درود نه وي لوستلی دعاء نه قبلېږي

﴿٢٠﴾ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ الدُّعَاءَ مَوْقُوفٌ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
د عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ روایت دی وايي چې دعاء موقوف وي په مینځ د آسمان او ځمکه کې او هغې
لَا يَصْعَدُ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَّى تُصَلِّيَ عَلَى نَبِيِّكَ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ <sup>(١)</sup> ).
نه يو څيز هم پر نه شي تر هغې پورې تر څو چې تاسو په حضور صلی اللہ علیہ وسلم باندې درود نه وي لوستلی.

**توضیح:** ان الدعاء موقوف: یعنې څو پورې چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم باندې مو درود نه وي لوستلی دعاء نه قبلېږي، چې کله درود ولوستلی شي، نو دعاء درود سره یو ځای شي او رب العزت دربار ته لاړه شي او د قبولیت شرف حاصل کړي.

د یو مېړني شوق وو چې د بیت الله زیارت وکړم، خو دا دومره فاصله وهل ورته ډیر گران وو په دې کې یو کولتره راغله دهغې خپه پسې ونخته، زریبیت الله ته راوړسیدل، ځکه شاعر وايي:

مور مسکین پوکے داشت که به کعبه رسد \* دست در پائے کعبه ترزد و ناگاه رسد

حص حصین کې یې لیکلي چې حضرت شیخ ابو سلیمان داراني رَحِمَهُ اللهُ و فرمایيل چې خپل حاجت د پاره دعا غوښتلو نه مخکې او وروسته درود شریف لولئ، نو الله تعالی به خپل فضل سره دعا قبلوي، د الله تعالی د شان کریمي تقاضا داده چې کله دواړه درودونه قبلوي نو منځ دعا به نه پرېږدي، بلکې هغه به هم قبلوي، بعضې علماء فرمایي د انسان عمل کې درود داسې عمل دی، چې د الله تعالی په نزد باندې قبول دی، درود کله هم نه رد کېږي، په دې شرط چې صحیح درود وي.

دیني روایت متعلق هم داسې کلام دی، کوم چې د حضرت عبداللہ ابن عمر رَضِيَ اللہ عَنْهُ مخکې روایت نمېر (١٧) کې تیر شو، دا روایت هم اگر چې موقوف دی، خو دغه شان دواړه روایات لفظاً موقوف او حکماً مرفوع دي. (المرقات ٣/٢٤، الکاشف ٢/٤٤٢)

یا رب صل وسلم دائماً ابداً علی حبیبک خیر الخلق کلهم



(١) أخرجه الترمذي في السر ٣٥٦١، رقم الحديث ١٨٦، والاساني في السنن ٥٦٢، رقم الحديث ١٣٠٩



## بَابُ الدُّعَاءِ فِي التَّشْهَدِ:

## تشهد نه پس د دعا لوستلو بیان:

قال الله تعالى: ﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾  
(سورة بقره، آیت لمبر ۱۰۲)

سړی چې کله اخیرنی قعده کې کینی، نو د تشهد نه پس درود لوستلی کېږي او د درود نه پس دعا وي، دې نه مخکې باب التشهد کې حدیث نمبر (۳) کې حضور ﷺ ارشاد مبارک تیر شو، چې مونځ گزار دې د تشهد نه پس د خپلې خوبې دعا غواړي. او د بره مذکور عنوان مطلب هم دادی. آخرنی قعده کې چې څه لوستل کېږي هغې کې تشهد هم دی او تشهد نه پس دعا هم ده، دې عنوان سره ټول مراد دي، نو په دې صورت کې د لفظ في استعمال به صحیح شي، یا في لفظ د بعد په معنی سره دی، ای باب الدعاء بعد التشهد داسې به هم مقصود صحیح شي.

فقهاء احناف لیکي: دې دعا کې داسې الفاظ نه دي په کار چې د کلام الناس سره په کې مشابهت راشي، یعنې یو کس داسې دعا نه غواړي (اللهم زوجني فلانة) دې سره مونځ خرابیږي، احادیثو کې چې کومې دعاگانې وارد دي هغه د ټولو نه ښې دي هغه دې وایي.

## الفصل الأول:

## په تشهد کې د حضور ﷺ جامع دعاء

﴿۱﴾ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ:
عائشة رضي الله عنها فرمایي چې حضور ﷺ مونځ کې د تشهد نه پس مذکور دعاگانې غوښتي دي
«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ
ای الله! زه د عذاب قبر نه پناه غواړم او د دجال مسیح د فتنې نه پناه غواړم، او د پناه طلب کاریم د فتود
الْمَحْيَا وَ فِتْنَةِ الْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَ الْمَغْرَمِ»
دنیا او د مرګ نه، ای ربه! زه ستا نه د گناهونو او د قرض نه پناه غواړم (د راوي بیان دی چې د نبی ﷺ وکتل)
فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ مَا أَكْثَرُ مَا تَسْتَعِينُ مِنَ الْمَغْرَمِ فَقَالَ:
دعا اوریدلو سره) چا وویل تا سود قرض نه پناه غوښتل لوی تعجب خبره ده؟ نبی ﷺ وفرمایل چې

« إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا عَمِرَ حَدَّثَ فَكَذَّبَ وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ »<sup>(١)</sup>

کس کله قرضدارۍ شي، نو خبرې جوړوي او دروغ وايي او چې کله وعده کوي، نو وعده خلافې کوي.

**توضیح:** من عذاب القبر: د عذاب قبر تفصیلات پہ توضیحات جلد اول باب عذاب القبر کی وگوری۔

المسيح الدجال: دجال د دجل نه دی او د مبالغې صیغه ده، یعنې ډیر لوی دوکه باز، ددې دوکه باز ذکر راتلونکي باب الفتن کې راځي ان شاء الله، دلته یو سوال دی، چې ده ته مسیح ولې ویل کېږي؟ دا لفظ د حضرت عیسی عَلَيْهِ السَّلَام د القابو نه یو لقب دی، ددې جواب دا دی، چې عیسی ته مسیح ځکه ویل کېږي، چې هغه مبارک دی او عبراني ژبه کې دې ته مبارک ویل کېږي. دویمه وجه مسیح د مسح نه دی ددې معنی ده لاس وهل، حضرت عیسی عَلَيْهِ السَّلَام به مریضانو باندې لاس رابښکلو چې روغ شي، ځکه ده ته مسیح ویل کېږي، کله چې د مطلق مسیح لفظ راشي، نو دې نه حضرت عیسی عَلَيْهِ السَّلَام مراد دی. د دجال خبیث سره مسیح ځکه ذکر کولی شي، چې دې نه ممسوح العین مراد دی، یعنې دا خبیث یوې سترګې سره داسې (کاینې) شپړا دی، چې د سترګې او مخ سره یو چټیل میدان دی، یا دې وجې نه ورته مسیح ویل کېږي، چې څلویښت ورځو کې به په پوره دنیا کې وگرځي غیر د مدینې د کلي نه ددې تذکره به د مشکوٰۃ په آخره کې ان شاء الله راځي. (المقات ۲۵/۳).

دایاد ساتی چې کله د جال سره مسیح استعمالیږي، نو دې سره د جال لفظ ضرور استعمالوی، چې د حضرت عیسی عَلَيْهِ السَّلَام سره التباس رانه شي. دې حدیث کې حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شپږو مهلکو څیزونو نه پناه غوښتې ده، دا شپږ څیزونه ډیر تباه کونکي دي، که دې کې یو څیز کې هم راگیر شوی، نو دنیا او آخرت بربادېږي.

ومن فتنة المحيا: د ژوند فتنه داوه چې سړی د نیغې لارې نه گمراهی طرف ته روان شي او د آخرت څه فائده په کې نه وي. (المقات ۳/۲۵).

والسمات: يعنې د مرگ فتنې نه پناه غوښتل، د مرگ فتنه داده چې د روح وتلو وخت کې شيطان لعين مختلفې وسوسې زړه کې اچوي او کله انسان د ايمان د دولت نه هم محروموي، او عذاب قبر کې گيريدل، دا هم د مرگ فتنه ده، او حشر نشر هم د مرگ فتنه ده. (المواق ۳/۲۵).

المآثر: دالفظخويادظرفمكانصيفهده، مطلبداچي داسيخايونونه پناهغوښتلچي هلته دگناه

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٣١٧/٢، رقم الحديث ٨٣٢٠، ومسلم في الصحيح ١١٢/١ رقم الحديث: ١٢٩-٥٧٩، وأبو داود ١٨/١ رقم الحديث: ٨٨٠، والنسائي ٥٨/٢، رقم الحديث ١٣١٠.

ذریعه جوړېږي، یا لفظ مصدر میمي دی، چې د گناه په معنی کې دی، مطلب دا چې د گناه د واقعونه او اسبابو نه تا پورې پناه غواړم، شیخ الهند کله چې مکه کې گرفتار شو او مالټې ته یې بوتلو، نو وې فرمایل: شعر:

الحمد لله که به مصیبتی گرفتاریم له به معصیتی

یعنې اصل قیدی هغه دی چې د گناه قیدی وي. (المرقات ۳/۲۵).

المغرم: مغرم او غرامه تاوان او قرض ته ویل کېږي، دې نه هغه قرض مراد دی چې د عیاشۍ او نافرمانۍ او بد معاشۍ د پاره اخیستلی شوی وي، او د ورکولو خیال یې نه وي، یا هغه قرض مراد دی، چې قرض یې واخیستلو خود ورکولو نیت یې نه وي، که یو کس نیک مقصد د پاره قرض واخلي او د ورکولو نیت یې وي، د داسې قرض د پاره دا وعید نه دی، بهر حال صاحبې ته د قرض اخیستلو نه پناه غوښتلو باندې تعجب وشو، حضور ﷺ نه یې سوال وکړو حضور ﷺ داخیستلو عیوب بیان کړل، یو عیب دا چې د قرض اخیستلو په وخت کې دروغ خبرې جوړې کړې او قرض حاصل کړې، چې دا آخروي نقصان دی. او ورکولو وخت کې وعده خلافې کوي، نو دې کې د منافق یو صفت پیداشي، او چې دروغ اوایي دویم صفت د منافق په کې پیداشي، ځکه یې د قرض نه پناه غوښتې ده چې په دې سره د آخرت ډیر لوی نقصان کیږي. (المرقات ۳/۲۶).

﴿۲﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا فَرَّغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشْهِيدِ الْآخِرِ

ابوهریره رښه راوي دی حضور ﷺ فرمایي تاسو کې څوک (مونځ کې) آخري تشهد نه فارغ

فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ وَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ مِنْ

شي، هغه ته په کار دي چې د څلورو څيزونو نه د الله تعالی نه پناه وغواړي. (۱) د دوزخ عذاب نه. (۲) د

فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَ مِنْ هَرَمِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ. (رواه مسلم) (۳).

عذاب قبر نه. (۳) د ژوند او د مرګ د فتنې نه. (۴) د مسيح الدجال د گناه نه.

توضیح: ادا فرغ: د حدیث ظاهري الفاظو نه معلومېږي دا دعا مونځ کې دننه ده، البته د آخرنۍ قعدې او د سلام په منځ کې ده، سلام نه پس دا دعا منع ده، خود حدیث مطلب دا نه دی چې دا دعا د مونځ نه پس ده، دې حدیث نه دا معلوم شو، چې سلام نه مخکې معروف دعاگانو نه علاوه نورې هم دعاگانې

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۴۱/۳، رقم الحديث . ۱۳۷۷، مسلم في الصحيح ۱۱۲/۱ رقم الحديث: ۵۸۸-۱۳۰، وأبو داود

۱۰۶/۱ رقم الحديث: ۹۸۳.

غوبتلی شی. (المرقات ۲/۲۶، الکاشف ۲/۴۴۴).

﴿۳﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ

ابن عباس رضی اللہ عنہما راوی دی وایی حضور صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ و تہ او اہل بیتو تہ دا دعا داسی بنودلہ

كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ :

لکہ خنکہ چہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم مونہ تہ د قرآن کریم یو سورت بنائی، حضور صلی اللہ علیہ وسلم بہ وویل دا

« قُولُوا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ جَهَنَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

دعاء داسی وایی: ای اللہ! زہ پناہ غوارم پہ تاسرہ د عذاب د جہنم نہ، او پناہ غوارم پہ تاسرہ د عذاب قبر

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ » (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>

نہ او پناہ غوارم پہ تاسرہ د فتنی د مسیح د جال نہ او پناہ غوارم پہ تاسرہ د فتنی د ژوند او د مرگ نہ.

پہ مونخ کی د سلام نہ مخکی د صدیق اکبر رضی اللہ عنہ خصوصی دعاء

﴿۴﴾ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِّمْنِي دُعَاءَ

او ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ وایی ما حضور صلی اللہ علیہ وسلم تہ عرض و کرو یا رسول اللہ! ماتہ و بنا یہ داسی دعا

أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ : « قُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ

چہ زہ یی خپل مونخ کی وایم، حضور صلی اللہ علیہ وسلم و فرمایل داد عالولہ: ای ربہ! یقینا ما ظلم کرہی دی

نَفْسِي. ظَلَمْتُ كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ

پہ خپل نفس باندی او ستانہ علاوہ بل څوک گناہ نہ معاف کوی، لہذا تہ ما معاف کرہ خاصکر می معاف

وَأَزِغْنِي إِلَيْكَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ » (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) <sup>(۲)</sup>

کرہ او رحم را باندی و کرہ، بیشک تہ معاف کولو والا او رحم کولو والا یی.

پہ سلام اړولو کی دسر تاوولو اندازہ

﴿۵﴾ وَعَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ :

عامر بن سعد رضی اللہ عنہ (تابعی) د خپل پلار (حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ) نہ روایت کوی، هغوی

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۱/۱۱۲ رقم الحديث ۱۳۱، وأبو داود في السنن ۶۰۱/۱ رقم الحديث ۹۸۱.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۱۷/۲، رقم الحديث ۸۴۱، ومسلم في الصحيح ۲۰۷۸/۱ رقم الحديث ۴۸-۲۷۰۵.

كُنْتُ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَ عَنْ يَسَارِهِ  
و فرمايل زه وينم چې حضور ﷺ خپل بني او گس طرف ته سلام اړولو مابه د حضور ﷺ

حَقَّقَ أَرَى بَيَاضَ خَدَّهِ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>.

د مخ د اټنگو سپين والی ليدلو.

**د مونځ نه پس امام مقتديانو طرف ته مخ کړي او کيني**

﴿٦٦﴾ وَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى

د سمره بن جندب رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې حضور ﷺ چې به کله د مونځ نه فارغ شو، نو

أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۱)</sup>.

زموږ طرف ته به يې خپل مخ مبارک راواړولو.

**توضیح:** (اقبل علينا بوجهه) دې حديث کې تصريح موجوده ده، چې حضور ﷺ به مونځ نه د فارغ کيدو نه پس به يې مقتديانو طرف ته مخ کړو او ناست به وو. (المرقات ۳/۳۰).

**سوال:** دې حديث کې قوم طرف ته متوجه کيدو سره د ناستې بيان دی، ورسره خواته روایت کې دي چې حضور ﷺ به بني طرف ته تاؤ شو او ناسته به يې وکړه، دې نه پس د ابن مسعود رضی الله عنه روایت کې دي چې حضور ﷺ به چې طرف ته تاؤ شو او ناسته به يې وکړه، دې نه پس د براء بن عازب رضی الله عنه روایت نه معلومېږي چې بني طرف ته به تاؤ شو او ناسته به يې وکړه، دې ټولو کې په ظاهره تعارض دی.

**جواب:** دې روایاتو کې د تطبیق دوه صورتونه دي، اول دا دی، چې د سلام نه پس به حضور ﷺ چې کوم طرف ته به يې د تللو اراده وه، نو هغه طرف ته به تاویدو، کله بني طرف او کله چې طرف ته به يې تشریف وړلو. او که تلل به نه وو، نو بیا به قوم طرف ته متوجه شو او کیناستو به، دې بیان نه پس احادیثو کې تعارض نشته، البته په دې صورت کې د انصراف معنی ناسته نه ده، بلکې مخ تاوېدل او تلل مراد دي او دا معنی اخیستل څه لرې نه ده. د تطبیق دویم صورت دا دی، چې سلام اړولو نه پس د حضور ﷺ معمول درې قسمه وو، کله د سلام اړولو سره فوراً تشریف وړلو، دغه صورت کې عموماً حضور ﷺ کس طرف ته تاو شوی دی، او تشریف به يې وړلو، ځکه چې محراب نه د

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱۰۹/۱ رقم الحديث: ۱۱۶-۵۹۲، والنسائي ۱۱/۳، رقم الحديث: ۱۳۱۷.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۳۲/۲، رقم الحديث: ۸۱۵.

حضور ﷺ حجره گس طرف ته وه، چې کله سړی قبلې ته مخامخ ناست وي او کله چې ذکر الله او دعا په غرض باندې ناست وي، دغه وخت به حضور ﷺ گس طرف باندې ناسته کوله، او دعا به یې غوښتله. او کله د سلام نه پس به یې خطبه وغیره کول مقصود وو، نو حضور ﷺ به قوم طرف ته مکمل متوجه کیدو. ټولو روایاتو کې تطبیق راځي، انصراف نه قوم طرف ته تاویدلو سره متوجه کیدل هم مراد اخیستلی شي. بعضې ائمه حضرات خپل قوم ته سلام نه پس ښي طرف باندې تاوېږي او کيني، شاه انور شاه کشمیري صاحب رَحْمَةُ اللهِ دې طرز عمل باندې سخت نکیر فرمایلو. دلته یوه مسئله داده د احنافو علماو عام عادت داؤ، د کومو فرائضو نه پس چې سنن نه وي، هغې کې به قوم طرف ته متوجه کیدو سره ناسته کوله او دعا به یې کوله او کوم فرائضو نه بعد چې سنن وو هغې کې به قوم طرف ته نه تاویدلو، بلکې قبلې ته مخامخ یې دعا کوله او بیا به د سنتو د پاره ودریدل، دارواج عام دی او مسئله هم داده، خو زیر نظر احادیثو نه دا مسئله نه ثابتېږي.

﴿۷﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې حضور اکرم ﷺ مونځ نه د فارغیدو نه پس خپل

يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ).<sup>(۱)</sup>

ښي طرف ته به تاؤ شو او ناسته به یې کوله.

**مستحب عمل لازم کښل بدعت دی**

﴿۸﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : لَا يَجْعَلَنَّ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ

د عبدالله ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایي چې تاسو خپل مونځ کې د شیطان حصه مه مقرر وئ،

يَرَى أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ لَقَدْ رَأَيْتُ

یعنې هغه څیز لره لازم مه گرځوئ چې (مونځ نه پس) ښي طرف ته تاؤ شئ، ځکه چې ما لیدلي دي چې

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا يَنْصَرِفُ عَنْ يَسَارِهِ.<sup>(۲)</sup>

حضور اکرم ﷺ به چپ طرف ته تاویدو.

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱/ ۱۹۲ رقم الحديث: ۶۱-۷۰۸.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/ ۳۳۷ رقم الحديث: ۸۵۲، ومسلم في الصحيح ۱/ ۱۹۲ رقم الحديث: ۵۹-۷۰۷، وأبو داود ۱/ ۶۳۱.

رقم الحديث: ۱۰۱۲۰

توضیح: عن يساره: یعنی یو امر مستحب لازم گنہل خپل عمل کې شیطان د پاره حصه جوړول دي، مقتديانو طرف ته یا پاڅیدو په وخت کې حضور ﷺ بني او گس دواړو طرف ته تاؤ شوی دی، اوس که یو کس بني طرف ته تاویدو باندې ورته فضیلت ډیر ښکاري او خپل ځان باندې یې لازمه وي، نو دې کس امر مباح او مستحب عمل له د وجوب درجه ورکړه دا ناجائز او بدعت دی او دا په خپل مونځ کې د شیطان حصه جوړول دي، کاش چې اهل بدعتو دې حدیث باندې نظر کولی، او عمل یې پرې کولی او غیر لازم څیزونو باندې یې اصرار نه کولی. (المرقات ۳/۳۱، الکاشف ۲/۴۴۶).

یاد ساتئ د حضرت عامر رضی اللہ عنہ، د حضرت سمرة رضی اللہ عنہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ و حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ څلور واره احادیث ددې باب موضوع سره متعلق نه دي، خود دې باب د متعلقاتو نه دي، دې حدیث نه یې دلته نقل کړی دی.

﴿۹﴾ وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت براء رضی اللہ عنہ فرمایي چې کله به مونږ د حضور ﷺ پسې شاته مونځ کولو نو دا خبره به

أَحْبَبْنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ

یې خوښوله چې مونږ د حضور ﷺ بني طرف ته وو چې حضور ﷺ (سلام په وخت کې)

يُقْبِلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ :

ز مونږ طرف ته متوجه شي، براء رضی اللہ عنہ وایي چې ما حضور ﷺ نه (سلام نه پس د دعا په طور

فَسَبَّغَتْهُ يَقُولُ : « رَبِّ قِنِّي عَذَابَكَ يَوْمَ

باندې) اوریدلي وو چې ویل به یې: ای ربه! ما د خپل عذاب نه بچ کړه په هغه ورځ کله چې خپل بندگان

كَبَعْتُ أَوْ تَجَمَّعُ عِبَادُكَ ». (رواه مسلم<sup>(۱)</sup>).

او چتوي یا جمع کوي، (دې دواړو کلمو کې راوي ته شک شوی دی).

﴿۱۰﴾ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : إِنَّ النَّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّ إِذَا سَلَّمْنَ

حضرت ام سلمه رضی اللہ عنہا فرمایي چې ښځې به په زمانه د رسول الله ﷺ کې چې کله به یې سلام

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱/۴۹۲ رقم الحديث ۶۲-۷۰۹، وأبو داود ۲۹۸/۵ رقم الحديث ۵۰۴۵.

مِنَ الْمَكْتُوبَةِ قُنْنٌ وَ ثَبَّتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَنْ
وگرځولو د فرض مونځ نه نو فوراً به پاڅیدې او خپلو کورونو ته به تللې، حضور ﷺ او کوم خلک
صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ فَإِذَا
چې به مونځ کې ناست وو نو څومره ډیر ساعت چې به الله تعالی ته منظور وو ناست به وو، کله چې به
قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرِّجَالُ <sup>(۱)</sup>
حضور ﷺ تللو، نو ټول خلک به او دریدل.
(وَسَنَدُ كُرِّ حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ فِي بَابِ الضُّحَى إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى).

**توضیح:** قُنْنٌ: یعنې زنانه به د سلام نه پس فوراً پاڅیدلې او سړي به ناست وو، چې تللو په وخت کې د سړو او د زنانو خپل منځ کې یووالی رانه شي، د حضور ﷺ په زمانه کې یو څو شرائطو سره زنانو د یو څو مجبور یا نو د وجې نه مسجد نبوي ته راتلل ثابت دي. (المراقات ۲/۳۲).

شرائط دا وو چې ځوانانې زنانه به نه راځي او معمرې زنانه به هم صرف سحر، ماښام او ماسخوتن کې هم په پردې سره راتللې، عطر به یې نه لږول، د کپړو نمایش به یې نه کولو، آخر کې به راتللې او شروع کې به تللې، مونځونو ته د حاضریدلو مجبورې یې دا وه چې حضور ﷺ پسې مونځ کول یې ارمان وو، مسائل او دین زده کړو، چې عباداتو کې د عبادت نقشه زده کړو، هغه د خیر وخت کې خیر وو، د نزول قرآن وخت وو، نبی آخر زمان موجود وو، د صحابو جماعت په شان د فرښتو وو، د خیر القرون وخت وو، ځکه هر قسم تحفظ وو، خونن سبا فتني دور کې اجازت نشته دی، په خپله حضرت عائشه رضی الله عنها صحابو دور کې د ممانعت فتوی ورکړې وه څنگه چې به وروسته راشي چې نن سبا د بنځو تلل مدارسو او مساجدو ته یا تبلیغ او نورو محفلونو ته د یو عظم پاره او د سړو سره په لارو کې اختلاط کول دا ډیره بده او ناکاره خبره ده، چې ددې حدیث د تعلیماتو نه خلاف کول دي.

### الفصل الثاني:

﴿١١﴾ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: أَخَذَ بِيَدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حضرت معاذ بن جبل <small>رضی الله عنه</small> فرمایي یوه ورځ حضور ﷺ زما لاس خپل لاس مبارک کې ونيو

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۴۹/۲، رقم الحديث: ۸۶۶، أخرجه أحمد في المسند ۳۱۶/۶.



فَقَالَ : « إِنِّي لِأُحِبُّكَ يَا مُعَاذُ » . فَقُلْتُ : وَ أَنَا أُحِبُّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ .  
 او وي فرمايل معاذه ! زه تاخيل دوست گنهم ماعرض و كړو يا رسول الله ! زه هم تاسو خپل دوست گنهم .  
 قَالَ : " فَلَا تَدْعُ أَنْ تَقُولَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ : رَبِّ اُعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ  
 حضور ﷺ و فرمايل يو مونځ نه پس هم دا دعامة پرېږده : اى ربه ! ته زما مدد و كړه په خپل ذكر ،  
 وَ شُكْرِكَ وَ حُسْنِ عِبَادَتِكَ " إِلَّا أَنْ أَبَا دَاوُدَ لَمْ يَذْكُرْ : قَالَ مُعَاذُ وَ أَنَا أُحِبُّكَ .<sup>(۱)</sup>

خپل شكر او ښه عبادت كې . خو ابو داؤد د معاذ دا الفاظ ( وانا احبك ) نه دي نقل كړي .

﴿ ۱۲ ﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : إِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ :  
 حضرت عبد الله ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دى وايي چې حضور ﷺ به سلام اړولو خپل ښي طرف  
 « السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ » حَتَّى

ته السلام عليكم ورحمة الله و يلو سره (يعني په تاياندي د الله سلامتي او د الله تعالى رحمت وي) تر دې چې

يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ الْأَيْمَنِ وَ عَنْ يَسَارِهِ : السَّلَامُ  
 حضور ﷺ د ښي طرف اټنگي سپينو الې په نظر راتلو او خپل گس طرف ته به يې هم السلام  
 عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ الْإَيْسَرِ .<sup>(۲)</sup>

عليكم ورحمة الله و يلو سره سلام و اړولو تر دې چې د ښي ﷺ اټنگ سپينو الې په نظر راتلو . ترمذي خپل  
 وَ لَمْ يَذْكُرِ التِّرْمِذِيُّ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ . وَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ .  
 روايت كې حتى یری بیاض خده الفاظ نه دي ذكر كړي او ابن ماجه داروايت د عمار بن ياسر نه نقل كړی .

﴿ ۱۳ ﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : كَانَ أَكْثَرُ انْصِرَافِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ  
 د عبد الله ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دى وايي چې حضور ﷺ به اكثر راتاويد و د مونځ نه

إِلَى شِقْوِ الْإَيْسَرِ إِلَى حُجْرَتِهِ . وَ رَوَاهُ فِي هِرَاحِ السَّنَةِ .

چپ طرف ته او تللو به خپلې حجرې طرف ته .

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۸۰/۲ رقم الحديث ۱۵۲۲ .

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۶۰۶/۱ رقم الحديث ۹۹۲ ، وأخرجه الترمذي في السنن ۷۹/۲ رقم الحديث ۲۹۵ .

## د فرض مونځ نه پس دستو د پاره ځای بدلول په کار دي

﴿١٤﴾ وَعَنْ عَطَاءِ الْخُرَّاسَانِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُصَلِّي

حضرت عطاء خراساني د حضرت مغیره نه روایت کوي چې حضور ﷺ فرمایي مونځ دي نه کوي

الْإِمَامُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ حَتَّى يَتَحَوَّلَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

امام په داسې ځای کې چې هلته مونځ شوې وي، بلکې هغه ځای نه دي جدا شي داروایت ابوداود نقل

و قَالَ عَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ لَمْ يُدْرِكِ الْمُغِيرَةَ.<sup>(١)</sup>

کړی او وایي چې د عطاء خراساني ملاقات د حضرت مغیره سره ثابت نه دی، لهذا دا حدیث منقطع دی.

**توضیح:** حقی یتحول: دې حدیث کې وایي چې کوم ځای کې فرض مونځ اوشي، هلته سنت مه کوي،

بلکې دغه ځای نه معمولي جدا شی ځای دي بدل کړي او سنت وکړي. (المرقات ۳/۳۴).

دلته دا خبره یاده ساتئ چې دا حکم صرف د امام د پاره نه دی، بلکې امام او مقتديانو د پاره بلکې ټولو

فرائضو کونکو د پاره دا حکم دی، ددې وجه داده، چې د مونځ گزار د پاره دوه جدا جدا ځایونه گواه

جوړ شي. او دویم جواب دا دی چې د صفونو نظام به گډوډ شي، خلکو ته به پته ولږي چې مونځ شوی

دی. ملاعلي قاري رَحِمَهُ اللهُ فرمایي چې د بعضې علماو قول دی، ځای بدلولو حکم د هغه مونځ گزار د

پاره دی، چې د فرضو نه پس سنت وي او چې د کوم نه پس سنت نه وي، لکه سحراو مازيگر هلته دا

حکم نشته، خو بعضې نور علماء وایي د فرائضو ټولو مونځونو نه بعد ځای بدلول په کار دي، که رش

وي، او ځای تنگ وي، نو بیا ځای بدلول فرض یا واجب نه دي. او سحراو مازيگر مونځ نه پس ځای

بدلول د هغې څه مقصد او فائده نشته. (المرقات ۳/۳۴).

﴿١٥﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَضَّهُمْ عَلَى الصَّلَاةِ وَ

د انس رَحِمَهُ اللهُ نه روایت دی وایي چې حضور ﷺ به صحابو ته د مونځ کولو شوق پیدا کولو او

نَهَاَهُمْ أَنْ يَنْصَرِفُوا قَبْلَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ.<sup>(٢)</sup>

دوی به یې د دې خبرې نه منع کول، چې هغوی مونځ کولو نه پس د هغوی نه مخکې پاڅي.

(١) أخرجه أبو داود في السنن ٤٠٩/١ رقم الحديث ٦١٦.

(٢) أخرجه أبو داود في السنن ٤١٢/١ رقم الحديث ٦٢٤.

## الفصل الثالث:

﴿١٦﴾ وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ:

شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائي حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خپل مونځ کي (تشهد نه پس مذکورہ دعا لوستله)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الزُّهْدِ وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ

ای الله! زه ستانه په دین کې د ثابت قدمی او د نیغې لاری قصد سوال کوم، اوزه ستانه ستاد نعمت شکر

وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا وَ لِسَانًا صَادِقًا

اوستاد عبادت د بنائسته والی سوال کوم، اوستانه قلب سلیم اور بښنې ژبه غواړم، اوستانه هغه نیکی

وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَأَسْتَغْفِرُكَ

غواړم کومه چې تاسو پیژنی، او د هغه گناه نه پناه غواړم کومه چې تاسو پیژنی او معافي غواړم درنه د

لِمَا تَعْلَمُ.<sup>(۱)</sup>

هغه گناهونو کوم چې تاسو پیژنی.

﴿١٧﴾ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ بَعْدَ التَّشَهُُّدِ:

د جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایی چې حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به فرمایل په خپل مونځ کې پس د تشهد نه

«أَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ». (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)<sup>(۲)</sup>.

بهترین کلامونو کې کلام د الله تعالی دی او ډیر بهترینه طریقه د محمد صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده.

## په مونځ کې د سلام کیفیت

﴿١٨﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ

د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه روایت دی وایی چې : حضور اکرم صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به په مونځ کې یو سلام

(۱) أخرجه النسائي في السنن ۵/۱ رقم الحديث ۱۳۰۱، وأحمد في المسند

(۲) أخرجه النسائي في السنن ۵/۳ رقم الحديث ۱۳۱۱

تَسْلِيمَةً تَلَقَّاهُ وَجْهَهُ ثُمَّ يَبْسِلُ إِلَى الشَّقِ الْأَيْمَنِ شَيْئًا. (رواه الترمذي<sup>(١)</sup>).

واړولو مخامخ رخ، بيا معمولي شان خوله مبارکه به يې بني طرف ته اړوله.

**توضيح:** تلقاء وجهه: مونځ کې د سلام متعلق درې اهمې مسئلې دي: **اوله مسئله:** خروج المصل بلفظ

السلام فرض دی او که واجب د جمهورو او ائمه ثلاثه په نزد باندې لفظ سلام فرض دی او د احنافو په نزد باندې واجب دی، ددې مسئلې پوره بحث کتاب الطهارة کې تیر شوی دی.

**دویمه مسئله:** مونځ کې د سلام طریقه څه ده او ددې تعداد څومره دی. (المرقات ۳/۳۷).

**د تفاوت اختلاف:** د مالکیو مسلک دا دی چې امام او منفرد د پاره یو یو ځلې سلام ویل سنت دي، نه بني طرف ته او نه کس طرف ته، بلکې مخامخ طرف ته سلام کول مسنون دي. ددې حضراتو په نزد باندې مقتدي د پاره درې سلامه مسنون دي، یو مخامخ، دویم بني طرف، دریم چپ طرف ته، د احنافو او شوافعو او حنابلو یعنې د جمهورو په نزد باندې مونځ کونکی که امام وي یا مقتدي ټولو د پاره مونځ ته وتلو په وخت کې دوه سلامه مسنون دي.

**دلائل:** مالکیه زیر بحث حدیث د عائشې رضی الله عنها نه استدلال کړی، چې خپل مطلب باره کې واضح دی، د جمهورو دلائل ډیر زیات دي هغه ټول د جمهورو دلائل دي، کومو کې چې د دوو سلامونو تصریحات راغلي، او عن یمنه و عن یساره الفاظ واضح طور باندې موجود دي.

**جواب:** جمهورو حضراتو د امام مالک د دلیل توجیه دا کړې ده چې د حضرت عائشې رضی الله عنها د قول مطلب دا دی، چې حضور صلی الله علیه وسلم به د سلام الفاظ هغه وخت شروع کول، کله چې به یې مخ قبلې ته وو او بیا دغه آواز کې به یې مخ مبارک بني طرف او چپ طرف ته اړولو، نو دوه سلامه به شو، دا مطلب نه دی چې اول نه آخر پورې یو سلام وي او مخامخ وي.

### مقتدي سلام کې د امام نیت څنگه وکړي

﴿١٩﴾ وَ عَنْ سُرَّةَ قَالَ : أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَرُدَّ

دسره رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې حضور صلی الله علیه وسلم مونږ ته حکم را کړی، چې مونږ د جواب نیت

عَلَى الْإِمَامِ وَ لَتَحَابَّ وَ أَنْ يُسَلِّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ. (رواه أبو داود<sup>(٢)</sup>).

وکړو د سلام اړولو وخت کې د امام د سلام او په خپل منځ کې مینه وساتو او یو بل ته سلام وکړو.

(١) أخرجه الترمذي في السنن ٩٠/٢ رقم الحديث ٢٩٦

(٢) أخرجه أبو داود في السنن ٦٠٩/١ رقم الحديث ١٠٠١، وأخرجه ابن ماجه ٢٩٧/١ رقم الحديث ٩٢٢.

**توضیح:** ان لرد على الامام: دې کې درې حکمونه بیان شوي دي: اولني حکم داسې دی، کله چې مقتدي سلام گرځوي هغه دی دا نیت وکړي چې د امام د سلام جواب ورکوم، ددې صورت به دا وي کوم مقتدي چې د امام ښي طرف ته ولاړ وي هغه دې اول سلام کې د ښي طرف د مونځ گزارو او کرام الکاتبین فرښتو نیت وکړي او بیا چې چپ طرف ته سلام واړوي د امام د سلام جواب نیت دی وکړي. او کوم خلک چې د امام گس طرف ته ولاړ وي هغوی دی ښي طرف ته سلام اړولو کې د امام صاحب د سلام جواب ورکولو نیت وکړي او چپ طرف ته دې د مونځ گزارو نیت وکړي او کوم مقتديان چې د امام نه وروسته دي بالکل هغوی دې دواړه سلامونو کې د امام د سلام د جواب نیت وکړي، لکه څنگه چې امام هم دغه رنگ نیت کولو کې پابند دی. (المركات ۳/۳۷).

باقی ښي او گس طرف کې د فرښتو نیت هر سلام کې په کار دی نه د جناتو د نیت ضرورت شته او نه د انسانانو د نیت ضرورت شته کوم چې د مونځ نه بهر دي او مونځ کې شامل نه دي.

وَلْتَعَالَی: دا دویم حکم دی، ددې مطلب دا دی مونږ ته حضور ﷺ فرمایلي دي چې خپل منځ کې یو بل سره محبت او کرۍ، بغض او کینه ونه کړئ، د ټولو سره ښه اخلاق وساتئ. (المركات ۳/۳۷).

وان یسلم بعضنا: یعنې مونږ ته دریم حکم دا شوی دی، چې مونږ په مونځ کې د یو بل د سلام نیت وکړو ددې صورت مخکې ذکر شوی دی، چې مقتديان مونځ کې د سلام اړولو وخت کې د یو بل د سلام نیت څنگه وکړي. (المركات ۳/۳۸).



۱۵ ربیع الثانی ۱۴۱۰ھ

## بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ:

## د مونځ نه پس د ذکر بیان

دې باب کې هغه احادیث بیانېږي، چې دې سره د مونځ نه پس د دعا او د وظائف فضیلت او اهمیت ظاهرېږي. د ذکر لفظ عام دی، وظائف او ادعیه ټولو ته شامل دی. مسئله داده چې د کومو فرائضو نه پس سنت وي د هغې نه پس مونځ گزار وظائف او ادعیه لوستلو د پاره خومره ساعت پورې کیناستی شي. د احنافو علماو نه صاحب درمختار لیکي: د فرض مونځ کولو نه پس سنت کې تاخیر مکروه دی صرف اللهم انت السلام آخر مقدار پورې ناسته ثابت ده، فقهاء دا خبره هم لیکي چې سنت لوستلو د پاره د فرائضو نه پس فوراً ودریدل په کار دي. د علامه حلواني رَحِمَهُ اللهُ قَوْلُ دَا دِي، د وظائف او دعاگانو د پاره فرائض او سنتو په منځ کې وقفه کولو کې څه باک نشته دا قول نورو فقهاو هم لیکلی دی.

مفتی الهند کفایت الله رَحِمَهُ اللهُ خپل کتاب (النفائس المرغوبة في الادعية بعد المكتوبة) کې لیکي: اللهم انت السلام په روایت کې حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وخت حصر او تعین نه دی کړی، بلکې حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا دې روایت کې اللهم انت السلام د مقدار اندازه بنودلې ده، نو دې مقدار او اندازه کې نورې دعاگانې هم راتلې شي، ددې ذکر احادیثو کې راغلی، دې کې څه منافات نشته او نه اختلاف. علامه حلبی رَحِمَهُ اللهُ د فقهاو کلام کې دغه معمولي شان اختلاف کې تطبیق کړی دی، دې وجې نه دواړو اقوالو کې څه اختلاف نه پاتې کېږي، هغه فرمایي صاحب درمختار چې تاخیر مکروه لیکلې دی، نو که دې نه مکروه تنزیهی مراد واخیستلی شي، نو خبره اولی او غیر اولی به پاتې شي، مطلب به دا شي، چې سنتو کې تاخیر کول بهتر دي. او د حلواني رَحِمَهُ اللهُ قَوْل مطلب به دا شي، چې د وظائف په غرض سره سنتو کې تاخیر راشي څه مضائقه نشته، خو مناسب او ښه داده چې تاخیر دې نه کوي، بهر حال وظائف د فرضو او سنتو منځ کې د لوستلو گنجائش شته، فقهاء لیکي د فرضو نه پس د سنتو د پاره صف ماتول بهتر دي، صف بندی کې سنت او نوافل کول نه دي په کار. امام ته هم په کار دي چې د خپل ځای نه معمولي خواشي چې چاته اشتباه رانه شي چې خلک فرضو کې ولاړ دي. بعد المكتوبه چې د کومو دعاگانو ذکر په احادیثو کې بعد المكتوبة الفاظو سره راغلی دی، نو د سنتو نه پس به هم دغه وظائف لوستلی کېږي، ځکه چې بعد السنن هم بعد المكتوبة دی، سنت کولو سره د

فرض بعدیت نه ختمیږي، دې توجیه سره ډیر اشکالات ختمیږي، ددې تفصیل د مخکې احادیثو په ضمن کې راځي.

## الفصل الأول:

﴿١﴾ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالتَّكْبِيرِ.<sup>(١)</sup>  
ابن عباس رضی اللہ عنہ فرمایي ما د حضور صلی اللہ علیہ وسلم مونځ ختمیدل د الله اکبر ویلو سره معلومولو.

**توضیح:** اعرف انقضاء: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ هغه وخت ماشوم وو، ځکه په کور کې وو، دهغه کور د مسجد سره خواته وو، کله به چې جمعه وشوه او الله اکبر به وويلي شوه ته به معلومه شوه، چې جمعه وشوه، دغه رنگ معمولي اواز او چټول د انسان طبعي نظام دلاندې وي، دې کې کلام نشته او د اهل حقو په مساجدو کې داسې کېږي او کيدل هم په کار دي. خلاصه دا شوه، چې اعتدال حد پورې جهر بالا ذکر ثابت دی، خود حد نه تجلوز ثابت نه دی، بلکې عام وختونو کې هم ددې نه ممانعت راغلي، بعضې علماء وايي حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ چې د کوم تکبير خبره کوي دا د ايام منی خبره ده، او ايام تشریق کې يې تکبيرات او چټ اواز سره وويل د امت متفقہ مسئله ده. (المراقات ۳/۳۸).

**د فرضونه پس وظائف او دعاگانې:** مونځ نه پس د الله ذکر او دعا کول د جمهورو په نزد باندې مستحب دي، ډيرو احادیثو کې د فرائضو نه پس دعا ثابته ده، بلکې د فرائضو نه پس دعا کول د قبولیت د مواضعو نه شمار کېږي دی، لکه يو حديث کې دي (دبر الصلوة المكتوبة) علامه ابن القيم رحمه الله دې جملې کې تاويل کېږي دی، دلته دبر الصلوة نه مراد د مونځ نه پس نه دی، بلکې د مونځ آخري حصه مراد ده. چې د سلام نه مخکې ده، خود تاويل صحيح نه دی، ځکه چې احادیثو کې (اذا سلم من صلوة) الفاظ هم راغلي او (اذا انصرفت من صلوة المغرب) الفاظ هم راغلي، دې نه معلومیږي چې دا اذکار د مونځ په اختتام کې دي، لکه بعضې روایتو کې عجيبه الفاظ راغلي دي، دې کې د فرضو نه پس دعا کې لاس او چټول ثابتیږي، مثلاً مصنف ابن ابی شيبه کې د حضرت عبد الله ابن زبير رضی اللہ عنہ يو حديث دی. الفاظ يې دا دي: (ان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم لم یکن یرفع یدیه حتی یفرغ من صلوته) حافظ

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٣٢٥/٢، رقم الحديث ٨١٦٠، ومسلم في الصحيح ١١٠/١، رقم الحديث ٥٨٣-١٢٠٠، وأبو داود ٦٠٩/١، رقم الحديث ١٠٠٢، والنسائي ٦٧/٣، رقم الحديث ١٣٣٥.

جلال الدین سیوطي رَحْمَةُ اللَّهِ ددې حدیث متعلق لیکي: رجاله ثقات. (اعلاء السنن)

**د فرائضو نه پس اذکار طویل دي که قصیر:** د فرضو نه پس خومره وخت پورې ذکر په کار دی، دې باره کې مختلف روایات دي، خو بنیادي طور باندې دا احادیث په دوه قسمه تقسیم کړي شوي دي، رومبی قسم هغه احادیث دي د کوم نه چې معلومېږي چې حضور ﷺ مونځ نه پس مختصر ذکر او دعا کوله، او مصلی نه به پاڅیدو. د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اللَّهُمَّ التَّسْلَامُ والا روایت ددې نه یو قسم دی، دویم قسم هغه احادیث دي، چې د هغې نه معلومېږي چې حضور ﷺ طویل اذکار او دعاگانې کړي دي، لکه (۳۳) ځله لوستلو والا دعا او آیت الکرسي او کله سحر نه پس د لمر راخو پورې دعاگانې کولې، احنافو دواړو کې داسې تطبیق کړی دی، د مختصر اذکارو والا احادیثو تعلق د هغه مونځ سره دی چې د هغې نه پس سنت مؤکده وي، لکه ماسپڅین، مابنم او ماسخوتن، د طویل اذکارو احادیثو تعلق د هغه مونځ سره دی، چې د هغې نه پس سنت نه وي، لکه سحر او مازیگر مونځونه، فقهاء لیکي کوم مونځ نه پس چې سنت وي، د هغې زر کولو وجه داده، چې دا سنت د فرائضو سره یو ځای کړي او آسمان طرف ته یې اوچتوي، یو مرفوع حدیث یې د حضرت حذیفه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نقل کړی دی، ددې الفاظ دا دي: (عجلوا الركعتين بعد المغرب فانهما ترفعان مع المكتوبة) (اعلاء السنن ج ۳ ص ۱۵۷).

**د فرضو نه پس الله اکبر په اوچت اواز لوستل او که په مزه؟:** حضرت عبداللہ بن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ زیر بحث روایت متعلق مخکې لیکلی شوی دي، چې هغه ماشوم وو، ځکه جماعت کې نه شریکیدو او کور یې مسجد سره نژدې وو، ځکه یې د صحابو مونځ نه فارغ کیدو نه پس د الله اکبر آواز اوریدلو، دغه یې نقل کړي دي، دې حدیث نه معلومېږي چې حضور ﷺ د مونځ نه پس په اوچت اواز باندې الله اکبر وئیلو، ددې حدیث په بنیاد بعضې علماء قائل شوي وو، په تیز آواز باندې د مونځ نه پس الله اکبر ویل مستحب دي، دې کې ابن حزم او شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ هُم دې، د جمهورو فقهاو او ائمه اربعو مسلک دا دی. د فرضو نه پس په تیز آواز الله اکبر ویل مستحب نه دي، بلکې مستحب په مزه آواز سره ویل دي، د جمهورو په نزد باندې کله کله په تیز آواز سره د حضور ﷺ دا عمل د امت د پاره بطور تعلیم وو. او دا حدیث په تعلیم باندې محمول وو، دې نه پس عبداللہ ابن زبیر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حدیث هم په تعلیم امت باندې محمول دی، یا دا عمل د حج نه پس په منی کې ایام تشریق په تکبیراتو باندې محمول دی، یا دا جهر معمول مطابق معتدل جهر باندې محمول دی، اوس هم د اهل حقو مساجدو کې شروع دي، او د خلکو د گڼې د وجې نه آواز کې شور پیدا کېږي. (المقات ۳/۳۹).

**د مونځونو نه پس د اهل بدعت عمل مستند نه دی:** د ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ددې حدیث نه اهل بدعت استدلال



کوي او مونځ نه پس په اوچت آواز باندې لا اله الا الله ذکر څه وخت پورې کوي او خیال کوي، چې سنت طریقه باندې عمل کوي، خو د دوي دا استدلال د څه وجو هاتو په بناء صحیح نه دی، بلکې بې ځایه دی. **په وجه:** اصل قاعده داده چې د صحابه کرامو عمل ته به کتلی شي، چې دوی د حضور ﷺ عمل کومې اندازې سره قبول کړی دی، آیا همیشه د پاره یې شروع کړی وو او که نه وختي طور باندې د څه عارضو د وجې نه یې هغه عمل ترک کړی وي، دې قاعدې او اصل طرف ته د احادیثو مشهور شارح ابن بطال رحمه الله د حضرت ابن عباس رضی الله عنه دې حدیث باندې تبصره کړې فرمایي: (و قول ابن عباس کان علی عهد رسول الله ﷺ فیهِ دلالة انه لم یکن یفعل حین حدث به لانه لو کان یفعل لم یکن لقوله معنی فکان التکبیر فی اثر الصلوة لم یواظب الرسول ﷺ طول حیاته و فهم اصحابه ان ذلک لیس بلازم فترکوه خشية ان یظن انه مبالا لکم الصلوة الا به فلذلک کرهه من الفقهاء). (بحواله اشرف التوضیح)

ددې عبارت مطلب مختصر آدا دی چې ابن عباس رضی الله عنه چې دا و فرمایل چې د حضور صلی الله علیه وسلم په زمانې کې به داسې کیدل دا ددې خبرې دلیل دی چې حضرت ابن عباس رضی الله عنه کوم وخت کې دا حدیث بیان کړو نو هغه وخت کې دده دا معمول نه وو، ځکه چې که دده خپل معمول وی، نو د ماضي په قصه بیانولو کې دده کلام څه مقصد او مطلب به نه جوړیدو. خلاصه دا شوه چې تیز آواز سره تکبیر ویلو باندې حضور ﷺ پوره ژوند کې مواظبت نه وو کړی او حضور ﷺ صحابو هم دا گڼله چې دا عمل لازم نه دی، ځکه هغوی دا عمل ترک کړو، ددې ویرې نه چې خلک یې د مونځ حصه ونه گڼي، دې وجې نه فقهاو هم دا خوښ نه کړو. **په وجه:** دا په ذهن کې ساتل په کار دي چې د یو حدیث هغه مطلب معتبر وي کوم چې فقهاو او علماو راویستی وي د خپل طرف نه د خیر القرون نه پس مناسب نه ده چې څه خلک د یو حدیث په مطلب کې د اجتهاد نه کار واخلي او د هغې هغه مطلب راوباسي چې په خیر القرون کې چا هم نه وي راویستی په زیر بحث مسئله کې هم کتل په کار دي چې د امت علماء ددې حدیث څه مطلب راویستی دی او تر نننه پورې د علماء حق عمل په دې سلسله کې څنګه دی د صحابه کرامو خبره خوبتاسو واوریدله چې صحابه کرامو په نزد باندې مونځ نه پس ذکر بالجهر رواج نه وو، د هغوی نه بعد فقهاء هم دې حدیث نه د مونځ نه پس ذکر بالجهر استحباب ثابت کړی ندی، د مذاهب اربعو فقهاو نه یو هم د مونځ نه پس اجتماعي طور باندې ذکر بالجهر ته مستحب نه دي ویلي، دا خو لا پریږده چې ضروري او لازم ورته ووايي **مطالعې**

ورته هم نه دي ويلي. امام نووي شرح مسلم (ج ۱ ص ۲۱۷) کې ليکي: و نقل ابن بطال و آخرون ان اصحاب المذاهب المتبوعة وغيرهم متفقون على عدم استحباب رفع الصوت بالذكر والتكبير. بيا امام نووي رَحِمَهُ اللهُ د امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ په حوالې سره د حضرت ابن عباس رَحِمَهُ اللهُ عَنْهُ حديث مطلب داسې بيان کړی دی: و حمل الشافعي رَحِمَهُ اللهُ الحديث على انه جهر وقتاً يسيراً حتى يعلمهم صفة الذكر لا انهم جهر وادائياً (شرح مسلم ج ۱ ص ۲۱۷)

خلاصه دا چې يا خود جهر نه داسې معتدل جهر مراد واخيستلی شي، چې دې کې افراط او تفریط نه وي، دې باندې ټول خلک هم متفق کيدی شي او رواياتو کې هم تطبيق راتلی شي، بس دومره خبره ده چې بريلوي حضرات دې خپل آواز لږ کم کړي او ديو بنديان دې خپل آواز لږ اوچت کړي، دلته مناسب معلومېږي، چې مطلق ذکر باره کې ملاعلي قاري رَحِمَهُ اللهُ يو عبارت نقل کړی دی، چې دواړو اطرافو کې اعتدال راشي، دا عبارت هغوی د مشکوٰۃ باب الاعتصام بالكتاب والسنة فصل ثالث کې د حضرت ابن مسعود رَحِمَهُ اللهُ عَنْهُ حديث الفاظ (واقلهم تكلفاً) شرح کې ليکلی دی ملاعلي قاري رَحِمَهُ اللهُ د صحابه کرامو شرعي مزاج په باره کې فرمايي:

(و كذا في الاحوال الباطنية فانهم كانوا لا يرقصون ولا يصيحون ولا يطيحون ولا يطرقون ولا يجتمعون للغناء والمزامير ولا يتحلقون للادكار والصلوات برفع الصوت في المساجد ولا في بيوتهم بل كانوا فرهيين بأبدانهم عرشيين بأرواحهم كائنين مع الخلق في الظاهر بأئنين عن الخلق مع الحق في الباطن.. الخ

يطيحون: سرگردان او د ځان نه مجذوب جوړ کړي او گرځي هغه ته وايي، يطرقون منتر ويلو په معنی سره دی پانگين جدا جدا معنی يې ده باقي ترجمه واضحه ده، الله تعالی دې په اعتدال باندې د قائم اوسيدو توفيق را کړي آمين.

### د فرض موندنه په حضور صَلَّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د ناستې مقدار

﴿۲﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ لَمْ يَقْعُدْ
د عائشې رَحِمَتُهَا اللهُ نه روايت دی وايي چې حضور صَلَّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چې به کله سلام اړولو، نو ناسته به يې
إِلَّا مِقْدَارَ مَا يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَلِّتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ
کوله په اندازه ددې دعاء: ای الله! ته سالم يې (يعني د ټولو عیبونو نه پاک يې) او تاته (د بنده) گانو

السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>

د ټولو آفاتو نه (سلامتیا ده ای دلونې او بخشش خاوند ته لوي يې.

﴿۳﴾ وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ

د حضرت ثوبان رضى الله عنه نه روايت دی وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم چې به کله خپل مونځ نه فارغ شو،

اسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا وَ قَالَ : « اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ

نودې ځلې به يې استغفار ويلو او بيا به يې دا دعا لوستله: ای الله! ته سالم يې (يعني د ټولو عيونو

و مِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۲)</sup>

نه پک يې) او تاته (د بنده گانو د ټولو آفاتو نه) سلامتیا ده ای دلونې او بخشش خاوند ته لوي يې.

﴿۴﴾ وَعَنِ الْبُخَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَقُولُ فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ:

حضرت شعبه رضى الله عنه فرمايي چې حضور صلى الله عليه وسلم به د فرض مونځ نه پس (مذکورہ دعا، لوستله)

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ

د الله تعالى نه سوا بل معبود نشته، هغه يودى څوک شريک يې نشته، هغه دپاره بادشاهي ده او الله تعالى

الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَالِيَ لِمَا أُعْطِيتَ

دپاره تعريف دی، هريو څيز باندې قادر دی، ای الله! کوم څيز چې ته را کوي څوک يې هم نه شي منع کولى

وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ

او کوم څيز چې رانه ته منع کوي، نو د هغې ورکولو والا څوک نشته او بېچ کيدې نه شي دولت مند د خپل

مِنْكَ الْجَدِّ». (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) <sup>(۳)</sup>

دولت د وجې نه ستاد عذاب نه .

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ٤١١٠١ رقم الحديث ١٣٦-٥٩٢، وأبو داود ١٧٦/٢ رقم الحديث ١٥١٢، والنسائي ٦٩/٢، رقم الحديث: ١٣٢٨، والترمذي ٩٥١ رقم الحديث ٢٩٨، وابن ماجه ٢٩٨/١، رقم الحديث: ٩٢٤

(۲) أخرجه مسلم في الصحيح ٤١١٠١ رقم الحديث ١٣٥-٥٩١

(۳) أخرجه البخاري في الصحيح ٣٢٥٢ رقم الحديث ٨٤٤، ومسلم في الصحيح ٣١٧/١ رقم الحديث ٢٠٥-٤٧٧، وأبو داود ١٧٢/٢ رقم الحديث ١٥٠٥، والنسائي ٧٠/٣

**توضیح:** ولا ینفع: ددی صیغہ فاعل الحمد لفظ دی او دلتہ دولت پہ معنی دی او ذا الحمد نہ مراد مالدار سری دی، دا لفظ د لا ینفع د پارہ مفعول بہ دی، منک ای من عذابک. (المرقات ۳/۴۱).  
 دہر کل صلوة: ددی خو مطلبہ دی: یو دا چہ د مونخ نہ پس دا مطلب یہی ہم دی، بل د فرضو سلام سرہ متصل لوستل او دا مطلب یہی ہم دی چہ دستو نہ پس دا دعاء لوستل دا ہم د فرضو نہ پس دہ. (المرقات ۳/۴۰).

﴿۵﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ يَقُولُ
عبد اللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ وایہی چہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کله خپل مونخ نہ سلام واپوو، نو لوستل به یی
بِصَوْتِهِ الْأَعْلَى: « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
پہ اوچت آواز باندی دا کلمات: د اللہ تعالیٰ نہ سوا بل معبود نشته، هغه یو دی، شوک د هغه شریک نشته،
لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا حَوْلَ وَلَا
هغه د پارہ بادشاہی دہ، هغه د پارہ هر قسم تعریف دی، او هر شیز باندی قادر دی، گناه نہ بیچ کیدل او د
قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ
عبادت کولو قوت صرف د اللہ تعالیٰ پہ مدد سرہ دی، اللہ تعالیٰ نہ سوا معبود نشته، مونږ د هغه عبادت کوو،
لَهُ النِّعْمَةُ وَ لَهُ الْفَضْلُ وَ لَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ
اللہ تعالیٰ طرف نہ نعمت دی، او اللہ تعالیٰ د پارہ بزرگی دہ، او هر قسم نہ تعریف اللہ تعالیٰ د پارہ دی، اللہ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَ لَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ » . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup> .
تعالیٰ نہ سوا معبود نشته، مونږ خالص د اللہ تعالیٰ د پارہ عبادت کوو، اگر چہ کافر یی نہ خوښوي.

### حضور صلی اللہ علیہ وسلم د بزدلی نہ د پناه دعاء ولی غوښتله

﴿۶﴾ وَ عَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُعَلِّمُ بَنِيهِ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَ يَقُولُ:
د حضرت سعد رضی اللہ عنہ په باره کې مروي دي هغه به خپل اولاد ته د دعا دا الفاظ ښودل او فرمايل به يې

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱۱۶/۱ رقم الحديث ۱۳۹-۵۹۱، وأبو داود ۱۷۲/۲ رقم الحديث ۱۵۰۶، والنسائي ۷/۳، رقم الحديث

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ بِهِنَ دُبُرَ الصَّلَاةِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ

چې حضور ﷺ به خپل مونځ نه پس دې الفاظو سره پناه غوښتله، (ترجمه) ای الله زه پناه غواړم

مِنَ الْجُبْنِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ أُرْدَلِ الْعُمْرِ وَ أَعُوذُ

په تا سره د بزدلی نه، او پناه غواړم په تا سره د بخل نه، او پناه غواړم په تا سره د ناکاره عمر نه، او پناه

بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ». (رواه البخاري<sup>(۱)</sup>).

غواړم په تا سره د فتنو د دنیا نه او د عذاب قبر نه.

**توضیح: من الجبن:** حضور ﷺ بار بار د بزدلی نه پناه غوښتې ده، د دې وجه صرف هغه خلکو ته معلومه ده، چې د جهاد سره یې تعلق وي، ځکه چې کوم کس بزدله وي هغه نه خپل عزت بیچ کوي او نه د مذهب دفاع کوي، روړو یې بزدلي ډیري کېږي، تردې چې د جهاد نه انکار وکړي، او داسې تاویلات کوي، چې د جهاد میدان ته بهادر سړی راشي دا د بزدلانو کار نه دی. (المرقات ۳/۴۲).

دغه رنگ معامله د بخل نه د پناه غوښتلو هم ده ځکه چې کوم انسان بخیل شي هغه د صله رحمې حقوق پایمالوي، انساني حدود پایمالوي، تردې چې د فرضي زکات نه هم انکار وکړي.

**اردل العمر:** دې نه یې پناه ځکه غوښتې ده، دې وخت کې د خپل عزت خیال نه شي ساتلی، نه او دس ماتی په خپله کولی شي، او نه کېږي په خپله ویستلی شي، او د کور په اضافي څیزونو کې شمارلی شي. (المرقات ۳/۴۲). یو شاعر وایي:

فلا والله ما في العيش خير ❦ اذا ما عد من سقط المتاع

ترجمه: قسم په الله! په دې ژوند کې هیڅ خیر نشته چې کله انسان د کور په اضافي شیانو کې شمار کېدل شي

**د مالدار او غریب په عبادت کې تقابل**

(۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: (إِنَّ فَقْرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابو هريره رضی الله عنه فرمایي (یو ورځ) مهاجر فقراء د حضور ﷺ په خدمت اقدس کې حاضر شول

فَقَالُوا: قَدْ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّوْرِ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلَى وَ النِّعَمِ الْقَدِيمِ

او عرض یې وکړو یا رسول الله! دولت مندو خلکو او چټو درجات او دائمی نعمتونه یې ویول، حضور

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۷۱/۱۱، رقم الحديث ۶۳۶۱، ومسلم في الصحيح ۲۰۸۰/۱ رقم الحديث: ۲۷۰۶-۵۲، والترمذي

۲۵/۵ رقم الحديث ۳۵۶۷، وابن ماجه ۱۲۶۳/۲ رقم الحديث: ۳۸۱۱.

فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي

صلواتي ته ورته و فرمايل هغه څنگه، هغوی وویل چې هغوی داسې مونځ کوي څنگه چې یې مونځ کوو

وَ يَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَ يَتَصَدَّقُونَ وَلَا نَتَصَدَّقُ

اوروژي نیسي څنگه چې یې مونځ نیسو هغوی صدقات او خیرات کوي مونځ صدقات او خیرات نه شو کولی

وَ يُعْتِقُونَ وَلَا نُعْتِقُ

هغوی غلام آزادوي مونځ یې نه شو آزادی ددې وجې نه هغوی ددې ثواب حق دار شو او مونځ محروم پاتې

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَفَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئًا تُذَرُّونَ بِهِ

شونې عینکم ورته و فرمايل آيازه تاسو ته داسې څيزونه نښايم چې تاسې ورسې دې باندې عمل کولو سره

مَنْ سَبَقَكُمْ وَ تَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ

د هغوی درجاتو ته کومو چې تاسو نه مخکې اسلام راوړی او د هغو خلکو درجونه او چت شي کوم چې تاسو

بَعْدَكُمْ وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ »

نه پس دي او هيڅوک ستاسو نه بهتر نه شي کیدی، خو صرف هغه کس چې ستاسو د عمل په شان عمل کوي

قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « تَسْبِحُونَ وَ تُكَبِّرُونَ

هغوی عرض وکړو بنده او ښايې، حضور صلی الله علیه و سلم و فرمايل تاسو هر مونځ نه پس سبحان الله، الله اکبر

وَ تَحْمَدُونَ ذُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ مَرَّةً » . قَالَ أَبُو صَالِحٍ : فَرَجَعَ فَقَرَأَ

او الحمد لله درې دیرش (۳۳) ځلې وايې (حدیث یو راوي) ابو صالح وايي څه ورځې پس حاضر شو فقراء

الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا سَمِعَ إِخْوَانُنَا أَهْلَ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا

مهاجرین حضور صلی الله علیه و سلم ته او عرض یې وکړو یا رسول الله! که مالدار خلک ددې عمل نه خبر شو او

فَفَعَلُوا مِثْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « ذَلِكَ فَضْلُ

هغوی شروع کړو (نویا به زموږ نه په عمل کې افضل شي) حضور صلی الله علیه و سلم و فرمايل: دا ورکړه د

اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ

الله تعالی ده چې چا باندې فضل او انعام کوي.

وَلَمْ يَسْأَلْ أَبَا صَالِحٍ إِلَى آخِرِهِ إِلَّا جِلْدَ مُسْلِمٍ وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ : « تَسْبِحُونَ فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَ تَحْمَدُونَ

عَشْرًا وَتَكْبُرُونَ عَشْرًا». بدل ثَلَاثًا وَتَكْبُرِينَ (متفق علیه)<sup>(۱)</sup>.

**توضیح:** ذلک فضل الله: یعنې کوم ځای پورې چې انسان عباداتو کې مقابله کولی شي، نو په کار ده، خو چې کوم ځای کې د مقابلې گنجائش نه وي، بیا د حسد او عناد ضرورت نشته، بلکې دا سبقت د الله تعالی د تقدیر ګرځول او دا ویل په کار دي، چې دا د الله تعالی خصوصي رعایت دی، دې کې مونږ څه نه شو کولی، (المرقات ۳/۴۵).

دې حدیث نه دا معلومېږي چې عبادت کونکي مالدار او وظائف کونکي دولت مند د فقیر نه افضل دي، دې باره کې مشکوٰۃ آخري ابوابو کې به ان شاء الله کلام کېږي.

دې باره کې د علماو اختلاف دی، چې د شاکر مالداره درجه او چته ده یا د صابر فقیر. بابا سعدي رَحِمَهُ اللهُ ګلستان کې یو فقیر زاهد سره دې مسئله کې خپله مناظره نقل کړې ده، بابا سعدي رَحِمَهُ اللهُ د مالداره شکر گزاره د فضیلت قائل دی، ابن عطاء هم د شاکر مالداره د افضلیت قائل وو، خو جنید بغدادی رَحِمَهُ اللهُ او نور اهل الله د فقر او فاقې او د فقیر د افضلیت قائل دي.

زیر بحث حدیث کې اگر چې ذلک فضل الله یې فرمایلی دی، خو د فقیر په نسبت لره مالداره د پاره خطرات ډیر دي، علماء لیکي د مالدارو دا فضیلت جزئی دی، او فقر او ته کلي فضیلت حاصل دی.

﴿۸۶﴾ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مُعَقَّبَاتٌ

د کعب بن عجرة رَحِمَهُ اللهُ عَنْهُ نه روایت دیني وایي چې رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي: هر فرض مونځ نه پس د

لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ أَوْ فَاعِلُهُنَّ ذُبُرٌ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ:

لو ستلو د پاره یو څو کلمات وي چې دهغې ویلو والا، یا یې وفرمایل چې دهغې کونکي محروم نه پاتې کېږي

ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيحَةً ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَحْمِيدَةً وَأَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً". (رواه مسلم)<sup>(۲)</sup>.

(هغه کلمات دا دي) سبحان الله دري ډیرش، الحمد لله دري ډیرش، الله اکبر څلور ډیرش ځلې ویل.

**توضیح:** معقبات د عقب نه دی دیو نه پس بل راتلو والا ته عقب ویل کېږي، دلته دغه کلماتو ته معقبات ځکه ویلي شوي دي، چې دا یو بل پسې راځي.

ځای نامراد ته ویلي کېږي. (المرقات ۳/۴۷).

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۲۵/۲، رقم الحديث: ۸۱۳، ومسلم في الصحيح ۱۱۶/۱ رقم الحديث: ۵۹۵-۱۱۲.

(۲) أخرجه مسلم في صحيحه ۱۱۸/۱ رقم الحديث: ۵۹۶-۱۱۵، والنسائي ۷۵/۳ رقم الحديث: ۱۳۱۹.

﴿۹﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ

ابوهریره رَضِیَ اللہُ عَنْہُ راوی دی وایی چہ حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم فرمایی کوم کس چہ سبحان اللہ دهر مونخ نہ

ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ حَمَدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ كَبَّرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ فَتَمَّكَ

پس دري ديرش خلہ، الحمد لله دري ديرش خلہ او الله اکبر دري ديرش خلہ و وایی چہ ددی مجموعہ عدد

تِسْعَةً وَ تِسْعُونَ وَ قَالَ تَمَّامَ الْمِائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ خَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ

یوکم سل (۹۹) دی، او سل عدد پوره کولود پاره یو خلہ لا اله الا الله وحده لا شریک له له الملک وله

الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَ إِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ " (۱)

الحمد وهو على كل شيء قدير و وایی نودده به تہول گناہونہ وبخلی شي، اگر چہ دسمندر دُحک برابر وي.

## الْفَصْلُ الثَّانِي:

### د دعاء قبولیت وخت

﴿۱۰﴾ وَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ؟

داعوامامہ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ نہ روایت دی وایی چہ تپوسہ کری شویارسول اللہ! کوم وخت کی دعادیرہ قبلیری؟

قَالَ: «جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرُ وَ دُبُرُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ». (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) (۲)

حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم فرمایل د شہی پہ آخری حصہ کی او د فرض مونخ نہ پس.

### د معوذاتو د لوستلو فائدي

﴿۱۱﴾ وَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ

د عقبہ بن عامر رَضِیَ اللہُ عَنْہُ نہ روایت دی وایی چہ: حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ماتہ حکم وکړو، چہ تاسی ولولئ

بِالْمُعَوِّذَاتِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ (۳)

معوذات دهر مونخ نہ پس.

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱۱۸/۱ رقم الحديث ۵۹۷-۱۱۶.

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۴۹۲/۵ رقم الحديث ۳۱۹۹.

(۳) أخرجه أبو داود في السنن ۱۸۱/۲ رقم الحديث ۱۵۲۳، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۵۷/۵ رقم الحديث ۲۹۰۳.



## دلمرراختوپورې د ذکر فضیلت

﴿۱۲۶﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «لَأَنْ أَقْعَدَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ أَرْبَعَةً كُومٍ» چې د سحر مونځ نه دلمرراختوپورې ذکر کې مشغول وي د امانته بهتر دی د آزادیدو د خلورو غلامانو

مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَ لَأَنْ أَقْعَدَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ أَرْبَعَةً. (رواه أبو داود<sup>(۱)</sup>)

مازینګر د مونځ نه تر مابښام لمړیو توپورې زما په نزد باندې ددې نه بهتر دی چې خلور غلامان آزاد کړم.

توضیح: د عجمو په نسبت عرب افضل دي، ځکه ولد اسماعیل تخصیص یې وکړو، دې حدیث نه طویل ذکر الله ثبوت ملاوړېږي دا د هغه مونځ نه پس ذکر دی، چې د هغې نه پس سنن نه وي. (المرقات ۵۱/۳).

## په دوه رکعتہ اشراق باندې د حج او عمرې ثواب

﴿۱۲۷﴾ وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ دَانَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ» نه روایت دی وایې چې نبی ﷺ وفرماییل کوم کس چې د سحر مونځ جماعت سره

ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَانَتْ لَهٗ كَأَجْرِ حَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ. قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « ثَامَّةٌ تَبْدُحُ حَجَّ او عمرې ثواب ملاوړ شي، د راوي بیان دی، چې حضور ﷺ فرمایي د پوره حج او

ثَامَّةٌ ثَامَّةٌ. (رواه الترمذي<sup>(۲)</sup>)

عمرې، د پوره حج او عمرې، د پوره حج او عمرې ثواب دې ته ملا یږي.

توضیح: حجة و عمره: شریعت کې د نیک اعمالو یو اصل ثواب وي او یو زائد او فضل ثواب وي،

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۷۳/۴ رقم الحديث ۳۶۶۷.

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۱۸۰/۲ رقم الحديث ۵۸۶.

اصل ثواب د بل نیک عمل په بدله کې ملاویږي، خو زائد او فضل ثواب صرف هغه کس ته ملاویږي. چې اصل عمل کې محنت کولو سره عمل کوي، مثلاً یو کس ذا کړدی، او لمر راختمو پورې ذکر الله کې مشغول وي او اشراق دوه رکعته مونځ یې هم وکړو، دې ته د حج او عمرې اصل ثواب ملاویږي، داد الله تعالیٰ په نزد باندې مقرر او متعین دی، او یو کس د حج او عمرې د پاره په خپله ځي محنت او مشقت برداشت کوي، خرچې کوي، هغې کې چې کوم زائد ثواب دی، دا ثواب صرف هغه کس ته ملاویږي کوم چې په خپله د حج او عمرې سفر وکړو، همدارنگې نور اعمال هم په دې باندې قیاس کړه. (المقات ۵۲-۳/۵۲)

### الفصل الثالث:

د فرض مونځ نه پس سمدستي دستو د پاره او دریدل منع دي

﴿١٤﴾ وَعَنِ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا إِمَامٌ لَنَا يُكْفَى أَبَا رِمَّةَ
ازرق بن قيس <small>رضي الله عنه</small> فرمايي يو ورځ زمونږ امام چې د هغه كنيه ابورمه وه، مونږ ته يې مونځ وكړو او
قَالَ صَلَّيْتُ هَذِهِ الصَّلَاةَ أَوْ مِثْلَ هَذِهِ الصَّلَاةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
وي فرمايل ما يو ورځ دا مونځ ياد دې په شان مونځ د حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> سره وكړو، حضرت ابورمه وايي
وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يَقُومَانِ فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ عَنْ يَمِينِهِ
(دې مونځ كې) ابوبكر صديق او عمر فاروق <small>رضي الله عنهما</small> هم د نبوي <small>عليه السلام</small> بني طرف ته په اول صف كې ولاړ وو
وَكَانَ رَجُلٌ قَدْ شَهِدَ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ فَصَلَّى لَيْئَلِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَلَّمَ
يو كس (وروسته راغی) او تكبير اولی كې شريك شو حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> مونځ وكړو او سلام يې وگرځولو
عَنْ يَمِينِهِ وَ عَنْ يَسَارِهِ حَتَّى رَأَيْنَا بَيَاضَ خَدَّيْهِ ثُمَّ الْفَتَلْ كَالْفِتَالِ أَبِي رِمَّةَ يَعْنِي
مونږ د حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> داننگو سپينو الی وليدو، بيا حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> ابورمه يعنې زما طرف ته يې
نَفْسُهُ لَقَامَ الرَّجُلِ الَّذِي أَدْرَكَ مَعَهُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ يَشْفَعُ
مخ راوړلو او كينا ستو هغه كس كوم چې تكبير اولی كې شامل شوی وو ودریدو دوه ركعته مونځ د پاره
فَوُتِبَ إِلَيْهِ عُمَرُ فَأَخَذَ بِمَنْكِبَيْهِ فَهَرَّأَ ثُمَّ قَالَ
حضرت عمر <small>رضي الله عنه</small> فوراً پاڅيدو او دغه كس يې د دواړو لونه ونيو او حركت يې وركړو او وي فرمايل

اجلس فَإِنَّهُ لَمْ يُهْلَكْ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ  
 چې کینه ځکه چې اهل کتاب د هلاکت کندی کې ځکه ورپریوتې وو چې هغوي به جدا والې نه کولو په  
 صَلَاتِهِمْ فَضْلٌ. فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ فَقَالَ: « أَصَابَ  
 خپلو مونځونو کې (یعنې مینځ کې) نبي علیه السلام خپل نظر پرېه اوچت کړ او وې فرمایل تادي پدې نیکي کړي  
 اللَّهُ بِكَ يَا ابْنَ الْخَطَابِ ». (رواه أبو داود<sup>(۱)</sup>).

الله تعالی ای د خطاب ځویه (یعنې تارښتیا وویل).

توضیح: التکبیرة الاولى: یعنې دا کس مسبوق نه وو، چې فوت شوي مونځ د پاره سمدستي ودریدو،  
 بلکې دامدرك وو، او مونځ نه فارغ شوې ؤ او بغیر د وقفې نه فوراً د نوافلو د پاره او دریدو، لکه  
 بعضې جلدي کوونکي افغانان داسې کوي. (المرقات ۳/۵۳).

فهزة: یعنې عمر فاروق رضی الله عنه دغه کس د دواړو ولونه ونيوو او دیکه یې ورله ورکړه او ورته یې  
 وویل کینه، دومره زر نوافلو د پاره مه ودرېږه. (المرقات ۳/۵۴).

فصل: یعنې د فرض او نوافلو په منځ کې وقفه او جدائي نه وه، دا جدائي یا خود ذکر د وجې نه ده، یاد  
 ځای د بدلیدو د وجې نه ده، یاد مسجد نه د بهر وتلو د وجې نه ده. (المرقات ۳/۵۴).

سوال: ددې کس دومره لوی جرم څه وو، چې دې باندې یې ورته د هلاکت وعید واورولو؟

جواب: ددغه کس فعل کې د فرض او نفل یو بل سره د متصل کولو جرم وو او یو ځای کیدلو جرم دی،  
 دغه رنگ عمل سره به نوافل فرائضو کې داخل شي او خلک به وایي چې دا فرض دي، دا عقیده  
 خطرناکه او موجب هلاکت ده.

### د مونځ نه پس د تسبیحاتو یو صورت

﴿۱۵﴾ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: أُمِرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ

زید بن ثابت رضی الله عنه وایي چې مونځ ته حکم را کړی شو چې هر مونځ نه پس سبحان الله دري دیرش ځلې،

وَلْنَحْمَدَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَنُكَبِّرَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَأَيُّ رَجُلٍ فِي الْمَنَامِ مِنَ الْأَنْصَارِ

الحمد لله دري دیرش ځلې او الله اکبر څلور دیرش ځلې وایي، یو انصاري فرښته خوب کې ولیده، فرښتې

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۶۱۱/۱ رقم الحديث ۱۰۰۷

فَقِيلَ لَهُ أَمَرَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُسَبِّحُوا فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ  
 ددغه انصاري نه تپوس و کړ و رسول الله ﷺ تاته حکم در کړی چې ته تسبیح وایه دهر مونځ نه پس  
 كَذَا وَ كَذَا قَالَ الْأَنْصَارِيُّ فِي مَنَامِهِ نَعَمْ قَالَ فَاجْعَلُوهَا خَمْسًا وَعِشْرِينَ  
 دومره دومره، ددغه انصاري وویل چې فرېنتې وویل ددغه کلماتو تعداد پنځوشت ځلې مقرر کړه او دې  
 وَاجْعَلُوا فِيهَا التَّهْلِيلَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سره لاله الا الله پنځوشت ځلې مقرر کړه کله چې سبا شود دغه انصاري د حضور ﷺ په خدمت کې  
 فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « فافعلوا »<sup>(۱)</sup>  
 حاضر شو او خپل د خوب حالت یې ورته بیان کړ و حضور ﷺ ورته وفرمایل په دې باندې عمل وکړه

**توضیح:** فافعلوا: یعنې ما چې څه او بنودل دغه رنگ تسبیحات لولئ او تا چې خوب کې څه اولیدل او  
 فرېنتې او بنودل دغه هم وایه، دا د الله تعالی ذکر دی، څه پابندی نشته. (المرقات ۳/۵۶).  
 علامه شمس الدین رحمہ اللہ (التعلیق الفصیح شرح مشکوة المصابیح ج ۲ ص ۷) باندې درې دیر شو  
 تسبیحاتو متعلق لیکلي: شریعت کې چې کوم شمار واقع دی، هغې نه په کم باندې مطلوب فضیلت او  
 مطلوب ثواب نه حاصلیږي، که یو کس مطلوبه عدد لولي او دې باندې اضافت کوي او د کم په ځای  
 باندې دیر لولي، هغوی ته هم هغه ثواب ملا وېږي کوم چې فضیلت کې معین او مقرر شوی.

### د آیت الكرسي لوی فضیلت

﴿۱۳﴾ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَعْوَادِ الْمِنْبَرِ يَقُولُ: «مَنْ  
 حضرت علي رضی اللہ عنہ وایي ما د حضور ﷺ نه ددغه د لرگو منبر باندې اوریدلي، چې کوم کس د  
 قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا الْمَوْتُ وَ  
 هر مونځ نه پس آیه الكرسي لولي، نو ده لره جنت ته د تلو نه مرگ نه علاوه بل څیز نه شي منع کولی. او  
 مَنْ قَرَأَهَا حِينَ يَأْخُذُ مَطَجَعَهُ آمَنَهُ اللَّهُ عَلَى دَارِهِ وَدَارِ جَارِهِ وَأَهْلِ دُوَيْرَاتِ حَوْلَهُ»  
 څوک چې یې داوډه کیدوپه وخت کې ووايي، الله تعالی دده کور ته او د ګاونډیانو کورونو ته امن ورکوي

(۱) أخرجه النسائي في السنن ۷/۳، رقم الحديث: ۱۳۵۰، والدارمي ۳۶۰/۱ رقم الحديث: ۱۳۵۱.

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَقَالَ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ)<sup>(۱)</sup>

داروايت بیهقي په شعب الایمان کې نقل کړی، او ویلي یې دي، چې ددې اسناد ضعیف دي.

**توضیح:** الموت: دې حدیث کې یې د ایه الكرسي لوی مقام ښودلی دی، دا حدیث اگر چې ضعیف دی، خو د اعمالو په فضیلت کې دا قسم احادیث هم مقبول دي. (المرقات ۳/۵۶).

**سوال:** دلته ظاهري طور باندې اشکال دی، چې د دخول جنت د پاره مانع مرگ نه دی، بلکه حیات او ژوند مانع دی، ځکه چې ژوندی کس جنت ته داخلیدي نه شي.

**جواب:** علامه طيبي رَحِمَهُ اللهُ د اعتراض جواب ورکوي، اصل کې ددې کلام مقصد دا دی چې د بنده او د جنت په منځ کې یوه پرده ده، چې یو طرف ته جنت دی او دویم طرف ته حیات دی، منځ کې د مرگ پرده حائل ده، چې دا پرده لري شي، سړی به جنت ته داخل شي، دا وجه ده چې د مرگ په باره کې ویلي شي، (الموت تحفة المؤمن) او دا هم ویلي شوي دي (الموت جسر يوصل الحبيب الى الحبيب) (الكاشف ۲/۴۶۲).

### د سحر او ماښام نه پس د الله د ذکر فضیلت

﴿١٧﴾ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ
د عبد الرحمن بن غنم رَوَاهُ اللهُ عَنْهُ روايت دی وایي چې حضور ﷺ فرمایي کوم کس چې ووايي د
قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ وَ يَتَنَبَّأَ رَجُلِيهِ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَ الصُّبْحِ
سحر او ماښام نه پس د مونځ ځای نه د پاشیدو او وځپې اړولو نه مخکې (یعنې څنګه چې د التحياتو د پاره
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ
ناست وي) دغه کلمات: د الله نه سوا بل معبود نشته، هغه یو دی، نه یې شریک شته، هغه د پاره بادشاهي ده
وَلَهُ الْحَمْدُ يَدْرِيهِ الْخَيْرُ يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَ
او هغه لره ټول تعریفونه دي، او د هغه په لاس کې نیکی ده، دغه ذات ژوندي کول کوي او مرگ راولي او
هُوَ عَلَ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَ مُحِيتُ
په هر څیز باندې قدرت لرونکی دی، لس ځلې نوده ته په هر ځل باندې لس نیکی ورکوي او معاف کوي

(۱) رواه البيهقي في شعب الإيمان ۴۵۸/۲ رقم الحديث . ۲۳۹۵.

عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرَفَعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَتْ حِزْزًا مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ وَحِزْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 دده نه لس گناهونه، او دا کلمات ددی کس د پاره د هر بد څیز نه او د شیطان رتېلي شوي نه امن دی. او  
 وَ لَمْ يَجَلَّ لِذَلْبٍ يُذِرْكَهُ إِلَّا الشُّرُكُ وَ كَانَ مِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ عَمَلًا  
 شرک نه علاوه یو گناه هم دی نه شي هلاکولی او دغه کس د عمل په اعتبار سره ټولو خلکو نه بهتر او افضل  
 إِلَّا رَجُلًا يَفْضُلُهُ يَقُولُ أَفْضَلُ مِنَّا قَالَ. (رواه أحمد)<sup>(۱)</sup>

دی، غیر د هغه کس نه چې هغه دده نه ډیر دا کلمات وایي.

وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ لَحْوَةً عَنْ أَبِي ذَرٍّ إِلَى قَوْلِهِ: «إِلَّا الشُّرُكُ» وَلَمْ يَذْكُرْ: «صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَلَا بَيْتَ الْخَيْزُ» وَقَالَ:  
 هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. (ترمذي ۳۴۷۴).

صرف نوم د الله د ذکر د قرآن کریم نه ثابت دی

﴿۱۸﴾ وَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْثًا قَبْلَ نَجْدٍ  
 د عمر بن الخطاب رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې یو ځل حضور صلی الله علیه و سلم یو لښکر نجد طرف ته ولیږلو  
 فَغَنِمُوا غَنَائِمَ كَثِيرَةً وَ أَسْرَعُوا الرَّجْعَةَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَّا لَمْ يَخْرُجْ  
 نو دغه لښکر ډیر زراو ډیر مال غنیمت سره واپس راغی، مونږ کې یو کس چې لښکر سره نه وو تللی وې ویل  
 مَا رَأَيْنَا بَعْثًا أَسْرَعَ رَجْعَةً وَلَا أَفْضَلَ غَنِيمَةً مِنْ هَذَا الْبَعْثِ  
 مونږ داسې یو لښکر هم نه ولیدلی چې ددې لښکر په شان زرو واپس راشي او ځان سره دومره ډیر مال هم راوړي  
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى قَوْمٍ أَفْضَلُ غَنِيمَةٍ وَ  
 حضور صلی الله علیه و سلم وفرمایل، آیا تاسې ته یو داسې جماعت ونه ښایم چې تیز وي په مال غنیمت کې او  
 أَفْضَلُ رَجْعَةٍ؟ قَوْمًا شَهِدُوا صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ جَلَسُوا يَذْكُرُونَ  
 زرو راتلو کې ددوي نه (نو واورئ) هغه جماعت دادی چې د سحر مونځ کې حاضر شي او بیانا ست وي ذکر  
 اللَّهُ حَتَّى طَلَعَتِ عَلَيْهِمُ الشَّمْسُ أُولَئِكَ أَسْرَعُ رَجْعَةٍ وَ  
 د الله کوي د لمر راخو پورې، نو دا هغه خلک دي چې دوي مخکې دي په زرو واپس راتلو کې او ډیر

أَفْضَلُ غَنِيمَةٍ. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) <sup>(۱)</sup> وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَ

مال غنیمت را وړو کې، داروایت ترمذي نقل کړی او ویلي یې دي، دا حدیث غریب دی. او ددې یو راوي

حَمَّادُ بْنُ أَبِي حَمِيدٍ هُوَ الضَّعِيفُ فِي الْحَدِيثِ.

حماد ابن ابو حمید ضعیف دی.

**توضیح:** یذکرون الله: دې مسئله کې یو بحث دی چې د الله تعالی ذکر کول صرف په اسم ذات سره یعنې الله الله سره جائز او ثابت دی یا نه دی؟

بعضې علماء مثلاً شیخ الاسلام ابن تیمیه رَحِمَهُ اللهُ طَرَفَ تَهْ مِنْسُوبِ دى، هغه ځانله د اسم ذات ذکر ثابت نه گڼي او فرمایي ددې مفهوم مبتداء او خبر ملاویدو نه بغير مکمل نه دی، لهذا الله سره بل څه ملاؤ کړئ یا ذکر صحیح دی.

خو نور علماء جمهور سلف او خلف د اسم ذات ذکر باعث د ثواب او برکت گڼي. علامه شمس الدین رَحِمَهُ اللهُ فرمایي (تعلیق الفصیح، ج ۲، ص ۶) باندې د قرآن کریم ډیر آیتونه د مفرد اسم ذات ذکر ثبوت ورکوي، مثلاً:

﴿اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾ (سورة احزاب آیت: ۴۱)

﴿يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ﴾ (سورة آل عمران آیت: ۱۹۰)

﴿وَالَّذَا كَرِهُنَّ اللَّهُ كَثِيرًا وَالَّذَا كَرَاتِ﴾ (سورة احزاب آیت: ۳۵).

دې کې د مفرد اسم ذکر بیان او ثبوت دی. علامه فرمایي د قرآن نه دا مسئله ثابتې ده، ځکه صحابه کرامو په احادیثو کې ددې اهتمام ونه کړو، زه وایم په حدیث کې په مفرد اسم ذات پرته ذکر کولو ثبوت شته، یو حدیث کې دي ترڅو چې دنیا کې الله الله ویلو والا موجود وي قیامت به نه راځي.



## بَابُ مَا لَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ وَمَا يُبَاحُ مِنْهُ: مونځ کې د جائز او ناجائز څیزونو بیان

قال الله تعالى: ﴿قُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ (سورة البقرة آيت: ۲۳۸).

و قال الله تعالى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾. (سورة المؤمنون آيت: ۲/۱)  
بعضې اعمال او افعال داسې دي چې د هغې سره مونځ فاسدېږي او ځينې اعمال داسې دي، چې هغې سره مونځ مکروه کېږي او ځينې اعمالو سره مونځ مباح وي، ددې ټولو تفصيلات د فقه کتابونو کې مذکور دي، دلته عنوان کې لايجوز لفظ عام دی که هغه اعمال د مفسداتو د قبيلې نه وي يا د مکروه د قبيلې نه وي.

**په عمل کثير او عمل قليل کې فرق:** د ټول فقهاو په نزد باندې عمل کثير سره مونځ فاسدېږي، خو د عمل قليل او کثير د حد په تعين کې اختلاف دی، بعضې فقهاء وايي چې کوم عمل يو لاس سره وي هغه قليل دی او کوم عمل چې دواړو لاسونو سره وي هغه عمل کثير دی، د يو لاس او دواړو لاسونو مراد دادی، عام عادت چې څنگه واقع وي، د هغې اعتبار به وي، مثلاً د خلکو عادت دی، چې پټکۍ په دواړو لاسونو سره وهي، اوس که يو کس په مونځ کې يو لاس سره پټکۍ وهل شروع کړل، نو مونځ يې فاسد شو، ځکه چې عادت د يو لاس نه وو. دغه رنگ قميص اچول شو، تير اندازي کول شو، دا د دواړو لاسونو اعمال دي، دغه رنگ چا دواړو لاسونو سره پرتوگ کلاو کړو، دې سره مونځ نه فاسدېږي ځکه عام عادت کې دا عمل په يو لاس باندې کېږي، بعضې علماء وايي د عمل قليل او عمل کثير فرق داسې دی، مثلاً يو کس مونځ کې عمل کوي، او کتلو والا وليدو، که يقين يې وو، چې داسې عمل مونځ کې نه کېږي، دا کس مونځ کې نه دی، نو دا عمل کثير دی او مونځ پرې فاسدېږي. او که د کتونکي دا يقين وو، چې دا کس مونځ کې دی، اگر چې يو عمل کوي، دا عمل قليل دی. (المرقات ۶۰/۳).

شيخ ابن همام رحمه الله فرمايي عمل قليل او کثير فيصله په خپله په مونځ گزار باندې پريږدی، که هغه پوهه شو، چې عمل کثير دی، نو مونځ يې فاسد شو او که قليل وو، نو مونځ يې صحيح دی. د بعضې علماءو په نزد باندې دې معيار کې مختار دادی، که يو عمل مسلسل درې ځلې اوشي، نو عمل کثير دی او که ددې نه کم وو، نو قليل دی، فقهاء ددې اقوالو د پاره د حضور ﷺ هغه فرمان بنيادي قاعده گرځوی چې هغې کې حضور ﷺ يو صحابي ته صرف د يو ورکوتې کاني لري کولو اجازت ورکړی وو.



## الفصل الأول:

### د مونځ په اول دور کې د صحابي عجيبه قصه

(۱) عَنْ مُعَاوِيَةَ ابْنِ الْحَكَمِ قَالَ : بَيْنَمَا أَنَا أَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	د معاويه بن حکم رضی اللہ عنہ نه روايت دی وايي چې نبي ﷺ سره مايو ورځ مونځ کولو يو دم مسجد کې
إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ : يَرْحَمُكَ اللَّهُ . فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ .	يو کس ته پرنجي (اتروشی) راغی ما جواب کې پر حکمک الله وويل خلکو ماته برگ برگ کتل شروع کړل
فَقُلْتُ : وَ أَ تَكُلْ أُمِّيَاءَهُ مَا شَأْنُكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ	ما وويل زما مور دې ما ورک کړي تا سوماته څه برگ برگ گوري خلکو خپل پتونان په لاسونو وهل شروع کړل
فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يُصَيِّرُونَنِي لِكَيْ سَكْتُ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	ما چې وکتل چې خلک ما خاموش کوي، خوزه خاموش شوم، کله چې حضور ﷺ مونځ وکړو،
فَبَإَيِّ هُوَ وَ أَ مَيِّ مَا رَأَيْتُ مُعَلِّيًا قَبْلَهُ	زما مور او پلار دې په نبي ﷺ باندې قربان وي ما خو نه مخکې د نبي ﷺ نه لوی عالم ليدلی وو
وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ فَوَ اللَّهُ مَا كَهَرَنِي وَلَا ضَرَبَنِي وَلَا شَتَمَنِي قَالَ :	نډه به وروسته وي، په الله قسم! نه خو هغه زه ورته لم او نه يې څه بد وويل، حضور ﷺ وفرمايل
إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا هَيْءٌ مِّنْ كَلَامِ النَّاسِ إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ أَوْ	مونځ کې د انسان خبرې مناسب نه دي، مونځ خود تسبیح، تکبیر او قرآن کریم لوستلو نوم دی. او یا
كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَدِيثٌ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ	حضور ﷺ داسې نور څه وويل، ماعرض وکړو يا رسول الله! زه خويو نوی مسلمان یم الله تعالی
حُضُورَ مُحَمَّدٍ ﷺ دَاسِي نُوْرُ څه وويل، ماعرض وکړو يا رسول الله! زه خويو نوی مسلمان یم الله تعالی	وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ وَ إِنَّا مِنَّا رِجَالًا يَأْتُونَ الْكُفَّانَ . قَالَ :
د اسلام دولت باندې مشرف کړم زموږ ډير خلک به کاهن خواته تلل، حضور ﷺ وفرمايل:	« فَلَا تَأْتِيهِمْ » . قُلْتُ : وَ مِنَّا رِجَالٌ يَتَطَيَّرُونَ . قَالَ :
تاسو د هغو خواته هرگز مه ځئ ماعرض وکړو زموږ ډير خلک بد فالي نيسي، نونبي ﷺ وفرمايل	

« ذَاكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ فَلَا يَصُدُّهُمْ » . قَالَ

دا يو داسې څيز دی څنگه چې يې خپل زړه کې ساتي تاسو دوي مه منع کوئ. معاويه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وايي ما

قُلْتُ وَ مِنَّا رَجُلٌ يَخْطُونَ . قَالَ :

عرض وکړو مونږ نه بعضې خلک خط را کاږي او ددې په ذريعه باندې د غيږو څه خبرې بنائي، وې فرمايل

« كَانَ نَبِيٌّ مِنْ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُ فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ

پيغمبرانو کې يو نبي وو چې هغه به خط را خکلو، لهذا که ددې کس خط را خکله په شان د نبي د خط

فَذَاكَ » . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>.

را خکلو وو، نو هغه دغه خبره حاصلولی شي.

قَوْلُهُ: لَكِنِّي سَكْتُ هَكَذَا وَجَدْتُ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ وَكِتَابِ الْحُسَيْنِيِّ وَصُنِّحَ فِي «جَامِعِ الْأُصُولِ» بِإِذْنِ كَذَا أَفَوْقَ: لَكِنِّي.

توضیح: دې حديث کې يو څو مشکل الفاظ دي، اول په دې پوهيدل ډير مناسب دي فرماني القوم يعني خلکو په سترگو باندې داسې وو هلم، لکه څوک چې په تير باندې وهل کوي، يعني گور گوريې کولو، چې دا څه کوي. (المراقات ۳/۶۱، الکاشف ۴۶۶).

واټکل اميا ه دا کلمه د ندي په طور باندې استعمال شوې ده، لکه و امير المؤمنين اه ټکل په دضمي د تاء سره د هلاکت، مرگ، ځوی يا محبوب ورکيدو د پاره استعمال يږي، اصل کې زنانه چې کله خپل ځوی ورک کړي دغه موقع کې ويل کېږي. دلته دا کلمه د (امر) طرف ته مضاف ده، اصل کې (واټکل امي) دې يعني هايې زما مورې ما ورک کړې، تاسو ماته برگ برگ ولې گورئ. (المراقات ۳/۶۱).

شيخ عبد الحق رَحِمَهُ اللهُ اشعة اللمعات کې داسې ترجمه کوي: وائي پسر مردن مادر من مظاهر حق جديد کې عبدالله جاويد غازي پوري صاحب رَحِمَهُ اللهُ ددې ترجمه غلطه کړې ده، دا وضاحت ما ځکه وکړو ما توضیحات کې ددغه حضراتو ترجمه وکړه.

ما هالکم: شيخ عبد الحق رَحِمَهُ اللهُ فرمايي دا لفظ هغه په زړه کې کړی. (اشعة اللمعات ۱/۴۵۸).

يصبونني: دا تصييت د باب تفعيل نه د چپ کيدو په معنی راځي. (المراقات ۳/۶۱).

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۳۸۱/۱ رقم الحديث ۵۲۷-۲۳ وأبو داود ۵۷۰۱ رقم الحديث ۹۳۰، والنسائي ۱۱۴۲ رقم الحديث ۹۳۰

لکني سکت: دادا استدراک مخذوف نه دی اصل عبارت داسې دی: غضبت وتغیرت و اردت ان اعاملهم بقتضى الغضب لکني سکت. (المرقات ۳/۶۱، الکاشف ۲/۴۶۶).

ما کهرني: کهر د فتح يفتح نه دی تندي تروش کول او يو چاته په حقارت سره راتللو ته وايي. (المرقات ۳/۶۱).

يتطهرون: دا لفظ الطيرة نه دی بدفالي ته ويلی کهری، ددې تفصیل به آخر د کتاب کې راځي.  
من كلام الناس: دلته سوال دا دی تسيحات هم کلام دی. بیا ددې اجازت یې څنگه ورکړې دی؟ (المرقات ۳/۶۲).

ددې جواب دا دی دلته د کلام الناس نه مراد هغه کلام دی، چې دې سره د خلکو د خطاب او مکالمې اراده شوی وي، تسيحات اگر چې کلام دی، خو دې کې خلکو سره د تخاطب اراده نه کهری که تخاطب اراده اوشي، نو دا هم ناجائز ده.

حديث عهد بجاهلية: يعنې زه د جاهليت زمانې ته نژدې يم اوس مې اسلام قبول کړی دی نوی مسلمان يم، دا وجه ده، چې حضور ﷺ ته دوباره د مونځ کولو حکم ور نه کړو، ځينې اتروشی او الحمد لله باندې ير حکم الله سره جواب ورکولو کې خطاب دی او مونځ کې خطاب کولو سره مونځ فاسدېږي. (کذا قال النووي وابن الهمام) (المرقات ۶۲-۳/۶۳).

الکهان: دا د کاهن جمع ده، هغه کس دی چې د هغه ارواحو خبيثو او جناتو او شیطانونو سره تعلق وي او د دروغو خبرونه دې ته راوړي او په سلو دروغو کې يوه خبره چرته صحيح وي، په دې سره کاهن خپل رعب اچوي او کار او باسي او د علم غيب دعوی کوي، جاهليت کې ددې ډير زور وو. (المرقات ۳/۶۳).

دويم حديث کې د کاهن نه علاوه يو لفظ عراف هم راغلی، عراف هغه کس ته ويلی شي، چې د کوم عمل ياد کوم متر جتر او ياد جادو په ذريعې سره د پتو څيزونو احوال ذکر کوي، دادنجو ميانو يو قسم دی، نن سبا ددې ډير زور دی، د عراف او کاهن دواړو خواته د تصديق د پاره تلل حرام دي. (المرقات ۳/۶۳، الکاشف ۴۶۶-۲/۴۶۷).

لجلوه: يعنې يو شک او وهم دی، دې توهم پرستي کې چې سړی مبتدائي نو بيا شکي جوړېږي او هر يو کار کې تردد او شک کوي. (المرقات ۳/۶۳).

فلا يصدّنهم: یعنې دا وهم او شک سړی تردد کې اچوي، داد خپل کار نه منع کوي، بلکې دا عفیده ساتئ چې هر څه د الله تعالی د حکم لاندې داخل دي او الله تعالی باندې توکل کوئ. (المرقات ۳/۶۳).

يخطون: داد خط راڅکو په معنی دی، څنگه چې د کھانت او علم نجوم په ذریعې سره بعضې خلک غیبه ته درسیدو خبرې کوي. دغه رنگ (رمل) په ذریعې سره هم کوشش کوي، رمل هغه عمل ته ویل کېږي، چې هغې کې خطوط راڅکلی شي، بیا حساب لږولو سره پتو خبرو پورې درسیدو کوشش کوي. (المرقات ۶۳-۶۴/۳).

نبي من الانبياء: شارحین لیکي ددې نه خو یا حضرت ادریس عليه السلام مراد دی یا حضرت دانیال عليه السلام مراد دی. (المرقات ۳/۶۴).

فمن وافقه: سوال: د حضور صلی الله علیه و سلم د کلام نه په ظاهره دا معلومېږي چې ددې عمل اجازت حضور صلی الله علیه و سلم ورکړی دی، حالانکې في الواقع شریعت کې درمل اجازت نشته.

جواب: حضور صلی الله علیه و سلم صراحت سره رمل باندې رد نه دی کړی، ددې تردید کې هغه نبي راځي، چې هغه به دا عمل بطور معجزه کولو، بلکه حضور صلی الله علیه و سلم حکمت په انداز سره یو قاعده بیان کړه، ددې نه ددې عمل ممانعت هم راغلی او د دغه نبي په شان کې به ادبي هم ونه شوه،

علامه خطابي رحمه الله فرمایي حضور صلی الله علیه و سلم دلته تعلیق بالمحال په ذریعې سره دغه کار منع کړو، یعنې چې د کوم کس خط د نبي د خط موافق وو، هغه به صحیح وي او ظاهره ده ویلی شي چې زما خطوط د هغې په شان دي، څنگه چې د نبي دي، څوک ددې دعوی نه شي کولی. دویم دا چې د خط په ذریعې سره چې څه کیدل هغه د نبي معجزه وه او څوک په دې عمل کې لږیدل به فائدې او باطل دي.

بلفظة كذا: یعنې کذا کلمه لکني د پاسه صاحب جامع الاصول ولیکل. دې طرف ته اشاره وو، چې لکني کلمه صحیح ده، دې کې څه غلطی نشته، (المرقات ۳/۶۵).

د محدثینو په نزد قاعده داده، چې کله کلمه کې شک واقع شي او محدثین ددې صحت طرف ته اشاره کول غواړي، نو دوی لفظ کذا دغه کلمې د بره ولیکي، دې حدیث کې لفظ د لکني د مسلم او حمیدي په کتابونو کې دی، مصابیح کې دا لفظ نشته.

### د مونځ په کیفیت کې ډیر ځلې تبدیلی راغلي

﴿۲﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ

د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه روایت دی وایي چې حضور صلی الله علیه و سلم به په مونځ کې د سلام جواب ورکولو

فَبَرَدُ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ  
یوځوورځې پس مونږ د نجاشي نه واپس راغلو د حضور ﷺ په خدمت کې حاضر شو، دغه وخت  
سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْنَا

نبي ﷺ مونږ کولو مونږ نبي ﷺ ته سلام وکړو خو نبي ﷺ مونږ د سلام جواب رانه کړو،

فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فِي الصَّلَاةِ

کله چې نبي ﷺ مونږ کولو مونږ عرض وکړو یا رسول الله! مونږ به تاسو ته په مونږ کې سلام وکړو،

فَتَرَدُّ عَلَيْنَا فَقَالَ : إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلًا (۱)

تاسو به جواب راکولو، نن تاسو جواب رانه کړو، نبي ﷺ و فرمايل مونږ په خپله یو لوی شغل دی.

توضیح: فلم یرد علینا: د اسلام په شروع کې مونږ کې خبرې کول جائز وې، بیا موقوف شوې، نو سلام او خبرو دواړو نه منع راغله، خو امام پسي د قرآت اجازت وو، بیا هغه هم موقوف شو، خود فاتحي لوستلو اجازت وو، بیا د احنافو په نزد باندې هغه هم موقوف شوه. ﴿قَوْمُوا لِلَّهِ قَالَتَيْنِ﴾ ای ساکتین باندې عمل پاتې شو، بآب السهو کې په دې باندې کلام راتلونکی دی. (المرقات ۲/۶۶).

النجاشي: دا د حبشو عادل بادشاه وو، بیا وروسته مسلمان شو د حبشو د هر بادشاه د لقب دی، څنگه چې د مصر د بادشاه لقب فرعون دی، د ترک د بادشاه لقب خاقان دی، د یمن د بادشاه لقب تبع دی، د شام د بادشاه لقب قیصر دی، د فارس د بادشاه لقب کسری دی او د هندستان د بادشاه لقب راجه وو. (المرقات ۲/۶۵).

لشغلا: یعنی د مونږ خپل اعمال دي، دې کې دننه اعمالو نه علاوه د نورو اعمالو گنجائش په کې نشته. لهذا سلام او خبرې ممنوع دي، اوس ژبې سره جواب ورکول بالاتفاق مفسد صلوٰۃ دي، البته سر اشرې سره که مونږ گزار جواب ورکړي د جمهورو په نزد باندې جائز بلاکراهت دی، البته احناف یې جائز مع الکراهت گڼي، جمهور فرمایي باللسان جواب ممنوع دی او بلا اشاره باقي پاتې دی، احناف وايي دواړو طرف ته د ممانعت اشاره ده، ځکه چې حضور ﷺ ابن مسعود رضی الله عنه ته د سر اشرې سره جواب ور نه کړو، دې سره هغه ډیر پریشان او خفه شو، که جائز وی او کراهت نه وی، نو ابن

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۸۸/۷، رقم الحديث ۳۸۷۵، وسلم في الصحيح ۲۸۲/۱ رقم الحديث ۳۴-۵۲۸، وأبو داود ۵۶۷/۱ رقم الحديث ۹۲۳

مسعود رضي الله عنه به خفه كيد و نه، بس سر سره به جواب ور كړی شوی وی، كه كراهت په تنزيهي باندې حمل كړی شي، نو د غير اولی اختلاف به پاتې شي. (المرقات ۲/۶۶).

### په مونځ كې ډیر حرکات منع دي

﴿۳﴾ وَ عَنْ مُعِيقِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ

معيقب رضي الله عنه د حضور صلى الله عليه وسلم نه د هغه كس په باره كې روايت كوي، كوم چې د نبي عليه السلام نه

يُسَوِّي التُّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ ؟

د خپل ځان باره كې تپوس كړی وو، چې زه (مونځ كې) د سجدې ځای په خاورې سره برابر وم. ددې څه

قَالَ : « إِنْ كُنْتَ فَاعِلًا فَوَاحِدَةٌ ». (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

حكم دی، حضور صلى الله عليه وسلم و فرمايل كه تاسو برابر والی ضروري گڼئ، نو يو ځلې داسې وكړئ.

**توضیح:** معيقب حضرت معيقب رضي الله عنه د سعيد بن ابی العاص رضي الله عنه آزاد كرده غلام دی، هغه د حضور صلى الله عليه وسلم په ملا باندې د مهر نبوت نه چپه واخسته، بيت المال باندې مامور وو، د هغه وفات سن ۴۰ هـ كې وشو. (المرقات ۲/۶۶).

**فواحدة:** فقهاء احناف ليكي كه د مونځ په دوران كې د سجدې په ځای كې گانې وو، يا برابر نه وي، دې وجې نه سجده كول مشكل وي، نو گانې لرې كول جائز دي، يو يا دوه ځلې ددې نه ډیر جائز نه دي، دې حديث نه دې حضراتو د پاره لويه تنبيه ده، كومو چې مونځ يوه لوبه گڼله او د يو بل جيونو نه به يې كاغذ ونه راويستل او پوزه به يې صفا كوله، عربستان او جزيره عرب د مسلمانانو نه د مونځ ادب تلې وو د لوبو سره به يې مونځ كولو. انا لله و انا اليه راجعون (المرقات ۶۶-۳/۶۷).

### په مونځ كې خصر ممنوع دی

﴿۴﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ<sup>(۲)</sup>.

ابو هريره رضي الله عنه راوي دی فرمايي حضور صلی الله عليه وسلم مونځ كې د خصر نه منع فرمايلې ده.

**توضیح:** خصر: اختصار او خصر تشي باندې لاس ايځودلو ته ويل كېږي دواړه لاسونه په دواړو تشو

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۷۹/۳، رقم الحديث ۱۲۰۷، ومسلم في الصحيح ۳۸۸/۱ رقم الحديث ۱۹-۵۹/۶

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۸۸/۳، رقم الحديث ۱۲۲۰، ومسلم في الصحيح ۳۸۷/۱ رقم الحديث ۱۶-۵۸۵، وأبو داود ۵۸۲/۱ رقم الحديث ۹۱۷.

باندې ایڅو دل منع دي ځکه چې، مسنونه طریقه دواړه لاسونه په نوم باندې کیښودل دي. (المرقات ۳/۶۷).

رس سوال دادی چې په تشي باندې لاس ایڅو دلونه ولې منع کړی شوي ده ددې څه وجه ده؟  
جواب: دادی چې حضور ﷺ ممانعت فرمایلی، نو د تپوس او سوال کولو ضرورت نشته، داد  
ټولنه لویه وجه ده، چې حضور ﷺ منع فرمایلي ده. دویم جواب دادی میدان محشر کې هغه  
خلک کوم چې دوزخیان دي په دغه شکل کې به ولاړ وي، ځکه یې د دوي مشابهت نه منع کړل، او یو  
حدیث کې راځي چې دوزخي خپل لاس په طرف باندې کیښودلو سره سکون حاصلوي، څنگه چې یو  
کرډیر سترې شوی وي، نو خپل لاسونه په اطرافو باندې کېږدي او یوه اوږده ساه واخلي.

دریه جواب دادی، چې د اهل النار نه مراد یهود دي، دغه خلکو په دنیا کې خپل لاسونه په طرف باندې  
ښودي ولاړ وي، مونځ گزار یې د هغوي د مشابهت نه منع کړو.  
څلورم جواب دادی دا حالت د تکبر دی، او د مسلمانانو د پاره په حالت د مونځ کې داسې ودریدل د  
کراهت نه خالي نه دي.

### په مونځ کې یو خوا بل خوا کتل د شیطان خوشحاله کول دي

﴿۵﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ
حُضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَيْ مَا دَحْضُورِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَوْنُخٍ كَيْ يُوْخَوَابِلُ خَوَاكِلُوْبَارِهِ كَيْ تَبُوسُ وَكُورِ
نَقَالَ: «هُوَ اخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ». (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>
آبادمند صلوة دی او که نه دی؟ نبی ﷺ و فرمایل دارابنکل دي، شیطان بنده د مونځ نه راکاږي.

توضیح: اختلاس: د باب افتعال نه دی اختلاس رابنکل او یا یو څیز زړ او چتولو په معنی دی، دې سره  
د انسان مونځ کامل نه پاتې کېږي. (المرقات ۳/۶۸).

په دې حدیث کې د التفات نه مراد دادی، چې مونځ گزار څټا خوا دیځوا او وي او د قبلې نه مخ واړوي  
دا صورت مکروه دی. او که د تاویدو سره سینه او بدن هم د قبلې نه واوړیدو نو په دې صورت کې مونځ  
ناسدېږي. (المرقات ۳/۶۸).

د التفات دریم صورت دادی صرف د سترگو په طرف سره کتل او سریا څټ وانه وړي، دا صورت منع نه  
دی اگر چې خلاف اولی دی، ځکه چې د مونځ د آدابو نه دا هم دي چې نظر د سجدي په ځای باندې وي.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۳۱/۲، رقم الحديث: ۷۵۱، وأبو داود ۵۶۰/۱ رقم الحديث: ۱۹۰۹، والترمذي ۱۸۱/۲ رقم الحديث: ۹۹

### په مونځ کې د دعاء په وخت کې آسمان ته کتل منع دي

﴿٦٦﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيَنْتَهَيْنَ أَقْوَامٌ عَنْ
د حضرت ابو هريره رضى الله عنه نه روايت دى وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم وفرمايل: منع دې شي خلک د
رَفْعِهِمْ أَبْصَارَهُمْ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لَتُخْطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ». (رواهُ مُسْلِمٌ) (۱).
او چتولو د نظرونو نه د دعاء په وخت کې آسمان ته، ګینې د هغوی نظرونه به واخیستلى شي.

توضیح: لَتُخْطَفَنَّ: اختطاف د اخیستلو په معنی سره دی. (المرقات ۳/۶۹). ﴿يَكَادُ الْبَرَقُ يُخْطَفُ

أَبْصَارُهُمْ﴾ (البقرة آیت: ۲۰) د همدې نه دی. نبی علیه السلام دې حدیث کې د مونځ یو آداب ذکر کولو ته اشاره کړې، مونځ کې التحیات باندې د دعاء په وخت کې خپل نظر آسمان طرف ته مه اوچتوئ، دې نه دا وهم پیدا کېږي چې د الله تعالی د پاره په اسمان کې متعین حای او مکان دی، دې نه جسمیت ثابتېږي او جسمیت سره حدوث لاوم کېږي، چې دا موجب د بې ادبۍ دی، او د دعا حالت د عاجزۍ دی، او اسمان ته کتل د عاجزۍ خلاف دی، یو روايت کې دي، چې حضور صلى الله عليه وسلم مونځ کې د دعاء په وخت اسمان طرف ته کتل، خو چې دا آیت: ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ (سورة المؤمنون آیت: ۲) نازل شو، بیا حضور صلى الله عليه وسلم خپل نظر ښکته ساتلو. مونځ نه علاوه د دعاء په وخت کې اسمان طرف ته کتل جائز دي، وايي (السماء قبله الدعاء) خو بعضې علماء دې ته خلاف اولی وايي.

### یو نیم ځلې عمل دائمی سنت نه شي جوړیدی

﴿٦٧﴾ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْمُ النَّاسَ
ابو قتاده رضى الله عنه راوي دى وايي ما وليدل چې حضور صلى الله عليه وسلم خلکو ته مونځ ښودلو (د نبی علیه السلام
وَأَمَامَهُ بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ فَإِذَا رَكَعَ
نمسی) امامه بنت ابو العاص رضى الله عنها د نبی علیه السلام اوږه باندې ناسته وه کله به چې نبی علیه السلام رکوع ته

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۳۳/۲، رقم الحديث ۷۵۰، ومسلم في الصحيح ۳۲۱/۱ رقم الحديث ۱۱۸-۱۲۹.



وَضَعَهَا وَ إِذَا رَفَعَ مِنَ السُّجُودِ أَعَادَهَا " . (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>.  
تلوهغه به یې (اشارې سره ښکته) کینوله او چې سجدي نه به پاڅیدو هغه به یې په اوږه باندې کینوله.

**توضیح:** امامه: امامه د حضور ﷺ نسی. وه کومه چې د زینب بنت رسول ﷺ زوجه ابو العاص لور وه. دلته دا سوال پیدا کېږي چې حضور ﷺ فرض مونځ کې وو، څکه چې (لېثوم الناس) الفاظ په دې دال دي، نو فرض مونځ کې داسې عمل څنگه جائز شو، دا خو په ظاهره عمل کثیری حضور ﷺ په خپله ددې نه منع فرمایلي. (المقات ۳/۶۹).  
ددې جواب دا دی، چې وړوکی ماشوم یا ماشومه په مونځ کې اوچتول عمل کثیر نه دی. علماء احناف لیکي چې د ماشوم اوچتولو سره مونځ نه فاسدېږي، که ښځې ورله پي ورکړه، نو مونځ فاسد شو، اصل مدار عمل قلیل او کثیر باندې دی، بعضې علماو دا جواب ورکړی دی، دا د هغه وخت خبرې دي، کوم وخت کې چې په مونځ کې د ډیرو اعمالو کولو گنجائش وو، یا حضور ﷺ د یو وختي مجبوري نه داسې کړی وو او د وختي مجبوري نه یو عارضي عمل سره کوم چې یې یونیم ځلې کړی وو دا د امت د پاره مستمره مسنونه قاعده نه شي جوړیدي، بعضې خلک دا حدیث وویني نو خپل ماشومان مساجدو ته راولي او په اوږو باندې یې کینوي او مونځ کوي چې دا ددې خلکو په حدیثو باندې د پوهې نه لرلو دلیل دی اگر چې دوي ځان ته اهل حدیث هم وایي. (المقات ۳/۷۰).

### په مونځ کې د اوسيلي کولو په وخت کې خوله بنده ساتل په کار دي

﴿۸﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ ابوسعيد رضي الله عنه راوي دي وایي چې حضور ﷺ وفرمایلي په تاسو کې چاته مونځ کې اوسيلي راشي فَلْيَكْظُمْ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ». (رواه مسلم)<sup>(۱)</sup> وَ فِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ نو هغه دې حتی الامکان اوسیلی منع کړي، ځکه چې شیطان (خولې ته) ننوځي. او د بخاري الفاظ دادي، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: " إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَكْظُمْ مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يَقُلْ : هَا ابوهريره نه تاسو کې چاته مونځ کې اوسیلی راشي حتی الامکان یې منع کوي او هلمه وایي (لکه څنگه چې

(۱) أخرجه مسلم ۳۸۶/۱ رقم الحديث ۱۲ ۵۱۳، والساني ۱/۳ رقم الحديث ۱۲۰۵ وأحمد في السند ۲۹۶/۵.  
(۲) أخرجه مسلم في صحيحه ۲۲۹۳/۱ رقم الحديث ۵۷ - ۲۹۹۵، وأبو داود ۲۸۷/۵ رقم الحديث ۵۰۲۷، والترمذي ۲۰۶/۲ رقم الحديث ۳۷۰.

فَاللَّيْلَ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْهُ  
داسويلي په وخت بي اختياره د خولي نه دا لفظ اوځي) ځكه چې دا د شيطان طرف نه دی او هغه خاندی.

توضیح: تَشَاءَب: د ډیر خوراک او دروند بدن او نارستۍ د وجې نه اوسیلی راځي او عبادت کې د ناراستۍ او غفلت ذریعه جوړیږي، په دې شيطان خوشحاله کېږي، ځکه یې نسبت شيطان طرف ته دی. (المرقات ۳/۷۰).

اسلام ددې علاج دا بنودلی، چې خوله بنده کړئ، چې د شيطان وسوسو لاره بنده شي، دې سره د انسان شکل بدل شي، نو شيطان وايي د انسان مکروه شکل ته وگوري او وځاندی. د اوسيلي د ختمیدو يو صورت دا هم دی چې، زړه کې خیال کوه چې حضور ﷺ ته کله هم نه دی راغلی.

### حضور ﷺ به په مونځ کې جن نیول او پریښودل

﴿٩٩﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ عَفْرِيَّتًا مِنَ الْجِنِّ
ابوهريره رضى الله عنه راوي دی وايي چې حضور ﷺ فرمايي نن شپه د جناتو نه يو ديو (يعني سرکش
تَفَلَّتْ الْبَارِحَةَ لِيَقْطَعَ عَلَيَّ صَلَاتِي فَأَمْكَنَنِي اللَّهُ مِنْهُ
شيطان) زما خواته راغې دې دپاره چې زما مونځ کې خلل واچوي الله تعالی ماته په ده باندې قدرت راکړو
فَأَخَذَتْهُ فَأَرَدَتْ أَنْ أُرِيكَهُ عَلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ
ماونيولو او ومي غوښتل چې د مسجد نبوي يوې ستنې پسې يې وترم چې تاسو ټول يې وگورئ، نوماته
فَذَكَرْتُ دَعْوَةَ أَخِي سُلَيْمَانَ: ﴿رَبِّ هَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي
د خپل ورور سليمان عليه السلام دا دعا را ياده شوه: اى الله! ماته داسې بادشاهي راکړي چې مناسب نه وي
لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي﴾ فَرَدَّدَتْهُ خَاسِتًا (بخاري، مسلم) <sup>(۱)</sup>
د مانه غيږ بل چاته د مانه پس، نو ما دا شيطان ذليله کړو او پرې مې بنودو.

توضیح: عَفْرِيَّتًا: سرکش ديو او خبيث پيري ته ويل کېږي، دا لفظ د انسان د پاره هم استعمالیږي، ځکه من الجن نه يې ددې خبرې وضاحت کړی دی، چې عفريت د جناتو نه دی. (المرقات ۳/۷۱).

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۵۱/۱، رقم الحديث: ۱۶۱، وسلم في الصحيح ۳۸۱/۱ رقم الحديث: ۳۹-۵۱۱، أخرجه أحمد في المسند ۲/۲۹۸.

تلفت: باب تفعل نه د را خلاصید و په معنی راخي سليمان عَلَيْهِ السَّلَام لوی لوی جنات په جزیرو او غارونو کې بند کړي دي ددې نه دا سرکش و تختیدو او د خباثت سره حضور ﷺ ته مونځ خراب کیدو دپاره راغلی. (المرقات ۳/۷۱).

حق تنظروا الیه: دې نه معلومه شوه چې، جن نیولو سره تړلی هم شي، دا یو کثیف مخلوق دی لطیف نه دی، دویمه خبره دا معلومه شوه چې د جنات وجود شته، ددې وجود د قرآن او حدیث نه او د حضور ﷺ د واقعاتو نه ثابت دي، دې باندې د امت اجماع ده، دوي خپل منځ کې واده کېږي، اولاد یې پیدا کېږي، د بعضې انسانانو سره هم واده کېږي، جنات خوري څکي او خوب کوي، جماع کوي، ددې ټول احوال اکام المرجان فی احکام الجان کې مذکور دي، علامه سیوطي رَحْمَةُ اللهِ لَقَطُ الْمَرْجَانِ فی احکام الجان کې د دوي تاریخ پیدائش او وجود هر څه ذکر کړي دي ددې دلائلو نه پس چې څوک ددې نه انکار کوي، هغه د سرسید احمد خان په شان ملحد کیدی شي. (المرقات ۳/۷۲).

فذكرت دعوة اخي: څنگه چې حضرت سليمان عَلَيْهِ السَّلَام ته په جناتو باندې تصرف حاصل وو. دغه رنگ حضور ﷺ ته هم حاصل وو، خو حضور ﷺ د خپل ورور سليمان عَلَيْهِ السَّلَام د دعاء وچې نه تصرف استعمال نه کړو. (المرقات ۷۲-۳/۷۳).

خاساً: ذلیل خوار په معنی دی، سپی چې کله ورته لې شي او پاڅولی شي، د هغه د پاره اخساء لفظ استعمالیږي. (المرقات ۳/۷۳).

### امام ته د لقمې ور کولو صورت

﴿١٠﴾ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مَنْ تَابَهُ هَيَّءٌ فِي صَلَاتِهِ
سهل بن سعد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې حضور ﷺ فرمایي چاته چې مونځ کې څه خبره راشي
فَلْيُسَبِّحْ قَائِلًا التَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ . وَ فِي
هغه ته په کار دي چې سبحان الله ووايي، ځکه چې لاسونو ته پرق ور کول د بنځود پاره خاص دي. او په
رَوَايَةٍ : قَالَ : « التَّسْبِيْحُ لِلزَّجَالِ وَ التَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ » . (متفق عليه) (۱).
يو روایت کې دا الفاظ دي وايي: سبحان الله د سړو د پاره خاص دي او پرقې وهل د زنانو د پاره خاص دي.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۷۷/۳، رقم الحديث ۱۲۰۱، ومسلم في الصحيح ۳۱۶/۱، رقم الحديث ۱۰۲-۱۲۱، وأبو داود ۵۷۸/۱، رقم الحديث ۹۱۰، والنسائي ۷۷/۲، رقم الحديث ۷۸۱.

**توضیح:** نأبه: نأب ینوب دا د نصیر ینصر باب نه دی په مونځ کې دننه څه واقع یا حادثه راتلو ته ویل کېږي. (المرقات ۳/۷۳، الکاشف ۲/۴۷۵).  
مطلب دا دی چې مونځ کې یو خاص واقعہ راشي، مثلاً امام ته مونځ کې سهوہ راشي او هغه ته لقمه ورکولو ضرورت راشي، که داسی صورت کې که مونځ گزار سړی وي، نو سبحان الله دې ووايي چې سړی مونځ کې مشغول وي او که زنانه وي او مونځ کې مشغوله وه نو دا دې سبحان الله نه وایي ځکه چې ددې آواز هم پرده دی، هغه دې د بني لاس تلي باندې د گس لاس بره حصه په داسې انداز کې ووهي، چې د پرق صورت جوړ نه شي، ځکه چې بیا دې سره بیا مونځ ماتېږي، بهر حال د مونځ نه د بهر سړي او یا د امام د پاره د تنبیہ دغه صورتونه دي، د جمهورو په نزد باندې داسې دي. او د امام مالک رحمۃ اللہ علیہ یو روایت دی، چې سړي او زنانه کې هېڅ فرق نشته، دواړو د پاره تسبیح مقرر ده.

## الفصل الثاني:

﴿۱۱﴾ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
عبد الله ابن مسعود <small>رضي الله عنه</small> راوي دي وايي چې مونږ به سلام اچولو په نبی <small>عليه السلام</small> باندې په داسې حال کې
فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَ أَرْضَ الْحَبَشَةِ فَيَرُدُّ عَلَيْنَا فَلَمَّا
چې نبی <small>عليه السلام</small> به په مونځ کې و مخکې د تللو نه جشي ته او نبی <small>عليه السلام</small> به د سلام جواب را کولو کله چې
رَجَعْنَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ أَتَيْتُهُ فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي
مونږ د ملک حبشه نه واپس شو، زه د نبی <small>عليه السلام</small> په خدمت کې حاضر شوم او نبی <small>عليه السلام</small> په مونځ کې و
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ حَتَّى إِذَا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: « إِنَّ اللَّهَ
ما سلام وکړو خو نبی <small>عليه السلام</small> جواب را نه کړو نبی <small>عليه السلام</small> چې کله د مونځ نه فارغ شوې فرمايل الله تعالى
يُخْبِرُكَ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ وَإِنْ مِمَّا أُحَدِّثُ أَنْ لَا تَتَكَلَّمُوا
چې خپل کوم حکم ښکاره کول وغواړي نو ظاهر کوي يې الله تعالى اوس دا حکم ښکاره کړو چې خبرې مه
فِي الصَّلَاةِ ». فَرَدَّ عَلَى السَّلَامِ. وَقَالَ: « إِنَّمَا الصَّلَاةُ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَذِكْرِ اللَّهِ
کوي په مونځ کې بيا يې زما د سلام جواب وکړو او دې نه پس يې وفرمايل مونځ صرف د قرآن او د الله ذکر

فَإِذَا كُنْتَ فِيهَا فَلْيَكُنْ ذَلِكَ شَأْنَكَ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup>

دپاره دی کله چې تاسو په مونځ کې یې ستاسو هم دا حال دی، یعنې صرف قرآن وایې او د الله ذکر کوی.

### په مونځ کې په اشارې سره د سلام جواب ورکول څنگه دي

﴿۱۲﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قُلْتُ لِبَلَالٍ: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ

ابن عمر رضي الله عنه وایې ما د بلال رضي الله عنه نه تپوس وکړو چې څنگه جواب به ورکولو نبي عليه الصلاة والسلام چې

حِينَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: كَانَ يُشِيرُ بِيَدِهِ. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) <sup>(۲)</sup>

کله به په مونځ کې و او دغه وخت به چې چا سلام وکړو بلال رضي الله عنه ویل مونږ به په لاس سره اشاره کوله

وَفِي رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ لِحَوْه وَعَوْضُ بِلَالٍ صَهْبٍ.

توضیح: یشیر بیده: مونځ گزار ته چې به چا د مونځ په حالت کې سلام کولو، نو په لفظونو سره ورته جواب ورکول جائز نه دي، که داسې جواب یې ورکړو، نو د ائمه اربعو په دې باندې اتفاق دی چې مونځ فاسد دی او که اشارې سره جواب ورکړي دې کې د ائمو اختلاف دی. (المرقات ۳/۷۵).

دقتلوا اختلاف: امام مالک، امام شافعي او امام احمد بن حنبل رحمهم الله په نزد باندې اشارې سره د سلام جواب ورکول جائز دي، د احنافو په نزد باندې اشارې سره جواب ورکول مکروه دي، خو مونځ کېږي. (المرقات ۳/۷۵).

دلایل: جمهور زیر بحث حدیث نه استدلال کوي او وایې جواب باللسان ممنوع وگرځیده او جواب بلاشاره باقي پاتې شو، احناف وایې جواب باللسان سره سره جواب بلاشاره هم منموخ شو، ددې تفصیل ددې باب دویم حدیث کې ذکر شوی دی، هلته دا هم دي چې اشاره مکروه تنزیهې ده، نو دا اختلاف اولی او غیر اولی پاتې شو، علماء لیکي چې سریا لاس سره اشاره کولو مطلب دا دی، چې لاس مه ملاوئ، که چا مصافحه وکړه، نو مونځ یې فاسد شو.

﴿۱۳﴾ وَعَنْ رِفَاعَةَ ابْنِ رَافِعٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رفاعة بن رافع رضي الله عنه وایې یو ورځ ما د رسول الله صلی الله علیه وسلم پسې مونځ وکړو نو د مونځ په دوران کې

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۶۷/۱ رقم الحديث ۹۲۱

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۲۰۱/۲ رقم الحديث ۳۶۸، والنسائي ۵/۳ رقم الحديث ۱۱۸۷

فَعَطَسْتُ فَقُلْتُ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا عَلَيْهِ

ماته اتروشی راغلونوماوویل: ټول تعریفونه الله لره دي، ډیر زیات تعریف او پاک تعریف ډیر برکت والا

کَمَا یُحِبُّ رَبُّنَا وَ یَرْضٰی فَلَمَّا صَلَّى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ انْصَرَفَ

تعریف څنگه چې دا الله تعالی خوښ وې او هغه پرې راضي کيږي حضور ﷺ چې مونږ نه فارغ شو

فَقَالَ : « مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ ؟ » فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةُ

اووې فرمايل مونږ کې خبرو والا څوک و، د حضور ﷺ د خفگان دوو چې چاهم نه ويل، بيا دويم

فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةُ

خل حضور ﷺ و فرمايل، بيا هم چا جواب ور نه کړو، چې کله درېم خل نبي ﷺ و فرمايل نو

فَقَالَ رِفَاعَةُ : أَنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ : « وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ

رفاعه وويل يا رسول الله! زه وم نبي ﷺ و فرمايل هغه ذات باندې قسم چې دهغه په قبضه کې زما خان

لَقَدْ ابْتَدَرَهَا بِضْعَةٌ وَ ثَلَاثُونَ مَلَكًا أَنَّهُمْ يَضَعُدُّ بِهَا » (۱)

دی، (ما و لیدل) چې دیرش فرښتو ددغې کلماتو په وړلو کې جلتې کوله، چې څوک به یې مخکې وړي.

﴿١٤﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ : « التَّثَاوُبُ فِي الصَّلَاةِ

د حضرت ابو هريره رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې حضور ﷺ و فرمايل مونږ کې اوسیلی کول

مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكْظُمْ مَا اسْتَطَاعَ » . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) (۲)

د شیطان نه دی، کله چې تاسو نه یو کس ته اوسیلی راشي، نو تاسو کوشش کوئ چې منع یې کړئ.

او د ترمذي په بل روایت کې او د ابن ماجه په یو روایت کې دا الفاظ دي: چې نبي ﷺ و فرمايل

وَ فِي أُخْرَى لَهُ وَ لِابْنِ مَاجَهَ: « فَلْيَضْغُ يَدُهُ عَلَى فِيْهِ » .

چې مونږ کې څنگه اوسیلی راشي، نو خولې باندې لاس کېږدئ.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۸۸/۲، رقم الحديث ۷۹۹۰، ومسلم في الصحيح ۱۱۹/۱ رقم الحديث: ۱۱۹-۶۰۰، وأبو داود ۱۸۸/۱ رقم الحديث ۷۷۰.

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۲۰۶/۲ رقم الحديث ۳۷۰، وابن ماجه ۳۱۰/۲ رقم الحديث ۹۶۸.

### په مونځ کې تشبیک منع دی

﴿١٥﴾ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَوَهَّأَ أَحَدُكُمْ
كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْ يَدِيَّ فِي حَضْرَةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَا بِي تَأْسُوكَ فِي شُوكِ أَوْ دَسٍّ وَكَهْرِي،
فَأَحْسَنَ وَضُوءَهُ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يُشَبِّكَنَّ
نَوْبَهُ طَرِيقِي سِرَهِ يَدِيَّ أَوْ دَسٍّ وَكَهْرِي، بِيَادِ مُونِخٍ بِهَ ارَادَ، بِأَدْيِ جُومَاتٍ تَهْلَا شِي، نُو تَشْبِيكَ مَه كُوْنُ د
بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَإِنَّهُ فِي الصَّلَاةِ». (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَنُّيُّ وَالدَّارِمِيُّ) (١).
گوتو په مینځ کې، گویا چې ددغه وخت په مونځ کې دی.

**توضیح:** فلاشبکن: علماء لیکي دیو لاس گوتې دویم لاس په گوتو کې دننه ورکول او لوبې کول دي ته تشبیک ویل کېږي. او په مونځ کې تشبیک منع دی، که څوک مونځ د پاره جومات ته راځي، نو د کور نه راوتلو سره د مونځ په حکم کې دی، ده باندې د مونځ آداب خپلول واجب دي، نو تشبیک دې نه کوي. دې نه دا خبره معلومه شوه، کوم څیزونه چې د مونځ په دوران کې منع دي هغه د مونځ د پاره راتللو سره هم منع کېږي. (المرقات ۳/۷۸).

### په مونځ کې یو خوا بل خوا کتلو سره ټواب کېږي

﴿١٦﴾ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَزَالُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُقْبِلًا
د حضرت ابو زر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایی چې رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمایل، الله تعالی متوجه وي
عَلَى الْعَبْدِ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتْ فَإِذَا التَّفَتَ
یو بنده ته چې کله په مونځ کې وي ترڅو پورې چې یو خوا او بل خوا نه گوري، او چې دایو خوا او بل خوا
انْصَرَفَ عَنْهُ. (٢).
وگوري، نو الله تعالی ترې هم مخ واړوي.

**توضیح:** على العبد: یعنی الله تعالی بنده ته متوجه کېږي، التفتت یو خوا بل خوا کتل مراد دي. او الله تعالی ورته فرمایي ای ابن آدمه! کوم طرف ته گوري آیا ستا د پاره مانه علاوه بل بڼه شته، که بنده ددې

(١) أخرجه أبو داود في السنن ٣٨٠/١ رقم الحديث ٥٦٢، وأخرجه الترمذي في السنن ٢٨٨/٢ رقم الحديث ٣٨٦.

(٢) أخرجه أبو داود في السنن ٥٦٠/١ رقم الحديث ٩٠٩.

باوجود هم وگوري او دريم ځل داسې وشي، نو الله تعالى خپل مخ مبارک مايليق بشانه واړوي، د انصاف عنه مطلب هم دا دی. (المقات ۳/۷۸).

### په مونځ کې د سجدې ځای ته نظر کول په کار دی

﴿۱۷﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « يَا أَنَسُ
دانس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایی چې حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ماته وفرمایل ای انسه! په مونځ کې ته خپل
اجْعَلْ بَصْرَكَ حَيْثُ تَسْجُدُ ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ الْكَبِيرِ مِنْ طَرِيقِ
نظر هلته ساته کوم ځای چې سجده کوي، داروایت بیهقي په سنن کبیر کې دانس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه په طریقې د
الْحَسَنِ عَنْ أَنَسٍ يَرْفَعُهُ. (ترمذي) <sup>(۱)</sup> .
حسن نقل کړی دی، دې ته جزري مرفوع ویلي دی.

**توضیح:** حيث تسجد: علامه طیبی رَحْمَةُ اللّٰهِ وَايِي چې مستحب داده، چې په حالت قیام کې نظر د سجدې په ځای باندې وي، په رکوع کې نظر د قدم بره حصه باندې وي، په سجده کې نظر په پوزه باندې وي او په قعدہ کې نظر په لمن باندې وي. (المقات ۳/۷۹، الکاشف ۲/۴۷۸).  
بعضی علماو لیکلي دي: چې په حرم شریف کې نظر په کعبه باندې ساتل په کار دی، متاخرینو علماو دا خبره رد کړې ده. (کذا في اللغات) (الکاشف ۲/۴۷۸، أشعة اللغات ۱/۴۶۶).

﴿۱۸﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يَا بُنَيَّ ! إِذَا كَانَ
د حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایی چې حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ماته وفرمایل ای زما ځویه! ځان بچ کړه د
وَالِإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ الْإِلْتِفَاتَ فِي الصَّلَاةِ هَلَكَةٌ . فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ
مونځ کې یو خوا اوبل خوا کتلونه ځکه چې مونځ کې یو خوا بل خوا کتل د هلاکت سبب دی او که کتل ضروري
فِي التَّكْثُرِ لَا فِي الْفَرِيضَةِ ». (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) <sup>(۲)</sup> .
وي نو نفلو کې (څه باک نشته) خو فرضو کې کتل نه دي په کار.
<b>توضیح:</b> په فرائضو او نوافلو کې فرق دی، یعنې نوافلو کې تخفیف دی او ډیرو ځیزونو گنجائش په کې

(۱) أخرجه البيهقي في السنن الكبرى ۲/۲۸۱.

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۲/۸۸۱ رقم الحديث: ۵۸۹.



شته. او فرائضو کې نشته. امام صاحب رَحِمَهُ اللهُ دا حديث بطور ضابطه اخیستی دی. چې فرائضو سره د  
په شان معامله کول صحیح نه ده. (المرقات ۳/۸۰).

﴿۱۹﴾ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَلْحَظُ فِي الصَّلَاةِ

حضرت ابن عباس رَحِمَهُمُ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی وایی چې : رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مونږ کې د سترگو طرف

يَمِينًا وَ شِمَالًا وَلَا يَلْوِي عَنْقَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ.<sup>(۱)</sup>

سره ښي او ګس طرف ته کتل، خوشاته ملا طرف ته به یې خټ نه اړولو.

﴿۲۰﴾ وَ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَفَعَهُ

عدي بن ثابت رَحِمَهُمُ اللهُ عَنْهُ دخپل پلار نه او هغه دخپل پلار نه چې هغه دا حديث نبي عَلَيْهِ السَّلَام پورې رسولی نقل

قَالَ : « الْعَطَاسُ وَ النَّعَاسُ وَ التَّثَاؤُبُ فِي الصَّلَاةِ وَ الْحَيْضُ وَ الْقَيْءُ وَ الرُّعَافُ

کوي حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي مونږ کې اتهوسی، خوب، اوسیلی راتلل، حیض، قئ او دپوزې ماتیدل

مِنْ الشَّيْطَانِ ».<sup>(۲)</sup>

دا د شیطان (داثر) نه دي.

توضیح: دا شپږ څیزونه داسې دي، چې دې سره شیطان ډیر خوشحاله کېږي، یو حدیث کې دي، چې الله  
تعالی اتهوسی خوبوي او دلته فرمایي دې سره شیطان خوشحاله کېږي، دا ښکاره تعارض دی، ددې  
جواب دا دی کثرت سره اتهوسی وي، نو الله تعالی یې نه خوبوي او چې کله کله وي بیا یې خوبوي.  
(المرقات ۳/۸۱).

### په ژړا سره مونږ نه ماتېږي

﴿۲۱﴾ وَ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : أَكْبَتْ

مطرف ابن عبد الله بن شخير رَحِمَهُمُ اللهُ عَنْهُ دخپل پلار نه نقل کوي، هغه ویلي دي، چې زه یو ورځ حاضر شوم د

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ يُصَلِّي وَ لِحْجُوفِهِ أَزِيرُ

حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په خدمت کې دغه وخت نبي عَلَيْهِ السَّلَام مونږ کولو او د نبي عَلَيْهِ السَّلَام دننه نه آواز راتلو

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱۸۱/۲ رقم الحديث ۵۸۷، والنسائي ۹/۳ رقم الحديث ۱۲۰۱ وأحمد في المسند ۲۷۵/۱.

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۸۱/۵ رقم الحديث ۲۷۴۸.

**كَازِرِزِ الْمَرْجَلِ يَغْنِي : يَنْبِكِي وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ :**  
 د کتوی د جوش و هلو پشان، یعنی حضور ﷺ ژړل او د یو روایت الفاظ دا دي. هغوئ وویل  
**رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَ فِي صَدْرِهِ**  
 چې حضور ﷺ ما په مونځ باندې ولیدو دغه وخت د حضور ﷺ د سینې مبارکې نه ده  
**أَزِيرُ كَازِرِزِ الرَّحَامِنِ الْبُكَاءِ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ رَوَى النَّسَائِيُّ الرِّوَايَةَ الْأُولَى وَ أَبُو دَاوُدَ الثَّانِيَةَ) (۱)**  
 ژړندې د آواز په شان آواز راخو. (اولنی حدیث نسائی روایت کړي او دویم حدیث ابو داود نقل کړی).

**توضیح:** ازیز: د جوش آواز ته ویلي کېږي، المرجل: دیگچي ته ویلي کېږي. دې حدیث نه معلومه  
 شوه چې. د الله تعالی د ویرې نه مونځ کې ژړلو سره مونځ نه فاسد یږي. (المرقات ۳/۸۲).  
 هدایه کې لیکي که یو کس د جهنم یاد عذاب د وجې نه وژاري دده مونځ نه فاسد یږي. یا که د جسم  
 درد د وجې نه وژاري او الفاظ د آه وغیره د خولې نه ووځي، نو مونځ یې مات شو.

**﴿۲۲﴾ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ**  
 د ابو ذر رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې حضور ﷺ فرمایي څوک چې مونځ د پاره ودرېږي. نو  
**فَلَا يَمْسَحُ الْخَصْيَ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجِهُهُ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَهَ (۲)**  
 په لاس سره دی کانهې نه لرې کوي، ځکه چې رحمت مخامخ وي.

### د سجدې ځای د صفا کولو د پاره یو کي مه وهی

**﴿۲۳﴾ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامًا لَنَا يُقَالُ لَهُ: أَفْلَحُ إِذَا**  
 ام سلمه رضی الله عنها فرمایي چې حضور ﷺ زما یو غلام چې د هغې نوم افلح وو، ولیدو چې هغه به  
**سَجَدَ نَفَخَ فَقَالَ : « يَا أَفْلَحُ**  
 سجده کوله (د سجدې ځای صفا کولو د پاره) به یې یوکی و هلو نبي علیه السلام ورته وفرمایي: ای افلحه!

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۵۷ رقم الحديث ۹۰۱

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۵۸۱ رقم الحديث ۹۱۵، أخرجه الترمذي في السنن ۲۱۹ رقم الحديث ۳۷۹

تَرَبُّهُمُ جَهَنَّمَ» (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ<sup>(۱)</sup>)

خپل مخ باندې خاوره ولېږوه.

**په مونځ کې په تشو باندې لاس کینودل د دوزخیانو ښه ده**

﴿۲۴﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الِاخْتِصَارُ فِي الصَّلَاةِ

د ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی وايي چې حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمايل مونځ کې اختصار يعنې (تسو

رَاحَةً أَهْلِ النَّارِ». (رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ).

باندې لاس کینودل) د جهنم د آرام اخیستلو صورت دی.

**توضیح:** نوټ: د اختصار او خصر پوره وضاحت ددې باب حدیث نمبر (۴) کې تیر شوی دی. د هغې یو جزء یا ذکر کوم. (المرقات ۳/۸۴).

علماء د اختصار او خصر یو عجیب شکل ښودلی، علامه شمس الدین رَحِمَهُ اللَّهُ وايي: په مړي باندې چې کله ښځه ژاړي، نو اول خپل لاس په سینه باندې وهي، ددې نه پس بیا د شهادت گوت ته اوچته کړی وي یو خوا بل خوا یې تاووي، ښه چې سترې شي، بیا دواړه لاسونه په اطرافو باندې کېږدي او سترگې پټې

کړي. دا آخري حالت د جهنم والا دی. (الآن قد ندمت ولم ينفع الندم)

**په مونځ کې د مار او لړم د وژلو حکم**

﴿۲۵﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اقْتُلُوا الْأَسْوَدَيْنِ فِي

د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی وايي چې: رسول الله صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي: ووژئ دوه تور په

الصَّلَاةِ الْحَيَّةَ وَالْعَقْرَبَ». (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ<sup>(۲)</sup>)

مونځ کې يعنې مار او لړم

**توضیح:** الاسودين: مارت ته تغليباً تور ویلی شوی دی، گیني د سپین او سور مارانو ذکر هم دلته دی، عربي کې د اسود لفظ هر قسم مار د پاره مستعمل دی. او لړم خو عموماً تور وي، الله تعالی دې نور هم تور کړي. (المرقات ۳/۸۴).

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۲۲۰۲ رقم الحديث ۲۸۱

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۵۶۶۱ رقم الحديث ۹۲۱، وأخرجه الترمذي في السنن ۲۳۲۱ رقم الحديث ۳۹۰

احناف فقهاء، اکثریت دا وایی چې مونځ کې درې قدمه مسلسل تلل او درې گزاره کول مونځ فاسد وي. ځکه درې قدمونو نه کم تلل او کم وهلو سره مار مه کول په کار دي، که ډیر شو، نو عمل کثیر به شي او مونځ به مات شي، که مونځ فاسد شو، نو دې سره مونځ گزار گنهنګار نه دی، د ضرورت د وجې نه مونځ ماتولی هم شي او دغه عمل دی وکړي.

علامه سرخسی رَحْمَةُ اللهِ مَبْسُوط کې دا مسئله لیکلې ده او فرمایي تلل او مار وژلو کې څه حد مناسب نه دی. څنگه چې حدیث کې د مطلق تلو او وهلو ذکر دی، داسې کول په کار دي. هغه فرمایي که مونځ کوونکی بې اودسه شي، نو دغه ځای نه بغیر د مونځ ماتولو نه بل ځای ته تللی شي چې څومره قدمونه وي نو دلته هم جائز دي. احناف په دې سهولت باندې فتوی نه ورکوي او فرمایي دا مباح دي، چې مونځ گزار مونځ مات کړي او لږم مه کړي، دغه رنگ د چاضائع کیدل یا کوهي، اور و غیره کې د پړوتو او سوزیدو خطر ه وي، نو مونځ گزار د پاره مباح دي، چې مونځ دې مات کړي او هغه دې بچ کړي. (المرقات ۳/۸۴).

اگر بینم که نایبنا وچاه است      اگر خاموش بنشینم گناه است

په معمولي عمل سره مونځ نه فاسد پیري

﴿۲۶﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا وَالْبَابُ					
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وایی چې رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په کور کې نفل مونځ باندې مشغول ؤ او دروازه به یې					
عَلَيْهِ	مُغْلَقٌ	فَجِئْتُ	فَاسْتَفْتَحْتُ	فَمَشَى	فَفَتَحَ لِي
بنده ساتنه زه به کور ته راغلم دروازه به مې وټکوله نونبي عَلَيْهِ السَّلَام به د دروازې خلاصولو د پاره راتلو،					
ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مُصَلَّاهُ وَذَكَرْتُ أَنَّ الْبَابَ كَانَ فِي الْقِبْلَةِ. وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ. (۱).					
بیا به په مصلي باندې ودریدو، حضرت عائشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فرمایي دروازه قبلي طرف ته وه.					

توضیح: حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به نفل مونځ کې مشغول ؤ کله کله به عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دروازه ووهله، حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به دروازې خلاصولو د پاره واړندې کیدو او واپس به په مصلي باندې ودریدو، د حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حجره وره وه، ځکه عمل کثیر نه وو، نو افلو کې گنجائش ډیر وي، دا نفلو باندې محمول وو، یاد مونځ په شروع کې بعضې اعمال کیدل بیا وروسته پابندي ولږیده، فقهاء، لیکي بندي

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۶۶/۱ رقم الحديث ۹۲۲، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۹۷۰۲ رقم الحديث ۶۰۱۰

دروازې خلاصولو سره مونځ نه فاسدېږي. که عمل قلیل وي، خود کولایې دروازې بندولو سره مونځ فاسدېږي ځکه چې دلته عمل کثیر کېږي. (المراقات ۶/۸۵).

### د مونځ په دوران کې که اودس مات شي نو څه به کولې شي؟

﴿۲۷﴾ وَ عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا فَسَا

دطلق بن علي رضي الله عنه نه روایت دی وايي چې حضور صلی الله علیه و سلم فرمایي چې کله هواله شي په غیر د

أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَنْصِرْ فَلْيَتَوَضَّأْ وَ لْيُعِدِ الصَّلَاةَ » . (رواه أبو داود<sup>(۱)</sup>).

آواز نه دیو کس نه په مونځ کې نوهغه ته په کار دي چې لاړ شي او اودس وکړي او مونځ دې دوباره وکړي.

وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ مَعَ زِيَادَةٍ وَ نُقْصَانٍ . (ترمذي).

دا روایت ترمذي هم څه زیادت او نقصان سره نقل کړی دی.

**توضیح:** ادا فسا: یعنې بغير د آواز نه یا د آواز سره هوا ووځي د مونځ په حالت کې مونځ گزار به څه کوي؟ دې کې د فقهاو اختلاف دی. (المراقات ۲/۸۶).

**د فقهاو اختلاف:** د جمهورو ائمو په نزد باندې هر صورت کې دې مونځ مات کړي او نوی اودس دې وکړي او سر نه دې مونځ وکړي، ائمه احناف فرمایي بهتر او افضل داده، چې مونځ دی بیا سر نه وکړي، خود فقهي د ضوابطو او شرائطو مطابق که یو کس مونځ نه ماتوي او ځي اودس کوي او واپس راتللو سره زور مونځ پوره کوي، نو جائز دي.

**دلائل:** جمهور د زیر بحث حضرت طلق بن علي روایت نه استدلال کوي، دې کې د مونځ دوباره کولو حکم دی. (المراقات ۳/۵۱۴).

د احنافو ائمو اول دلیل په ابن ماجه کې د حضرت عائشې رضي الله عنها مرفوع حدیث دی الفاظيې دا دي: من أصابه قئ أو رعاف أو قلنس أو ملد فليتنصر فليتوضأ ثم ليبس على صلوته وهو في ذلك لا يتكلم. (ابن ماجه ص ۸۷)

**د احنافو دویم دلیل:** په موطا امام مالک کې د حضرت ابن عمر رضي الله عنه اثر دی الفاظيې دا دي: (ان عبد الله بن عمر كان اذا رعى انصرف فتوضأ ثم رجع لبني ولم يتكلم) (موطاء مالک ص ۲۷).

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۴۱/۱ رقم الحديث ۲۰۰، وأخرجه الترمذي في السنن ۴۶۹/۳ رقم الحديث ۱۱۶۶.

**دریم دلیل:** د حضرت ابن عباس رضی الله عنه اثر دی موطا امام مالک کې الفاظ یې دا دي: مالک بلغه ان عبد الله بن عباس رضی الله عنه کان یرعف فیخرج فیغسل الدم ثم یرجع فیبنی علی ما قد صلی (ص ۲۷) دا څه لوی اختلاف نه دی احنافو په نزد باندې اعاده افضله ده او بناء جائزه ده، کومو احادیثو کې چې د اعادې حکم دی هغه افضلیت باندې محمول دی او کوم چې په بناء باندې دی هغه جواز بیان د پاره دی. عمل په دواړو باندې راغلی.

### که مونځ کې اودس مات شو نو په پوزه باندې لاس کېږده او ووخه

﴿۲۸﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَخَذْتَ أَخَذَكُمُ

د عائشې رضی الله عنها نه روایت دی وایي چې: حضور صلی الله علیه وسلم فرمایي: چې کله به یې اودس شي یو کس

فِي صَلَاتِهِ فَلْيَأْخُذْ بِأَنْفِهِ ثُمَّ لِيَنْصَرِفْ». (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup>.

په تاسو کې په مونځ کې هغه ته په کار دي چې خپله پوزه دې ونیسي او مونځ نه دې ووهي.

**توضیح:** فلیأخذ بأنفه: یعنې مونځ کې د چانه هوا خارج شوه او د صفونو منځ کې ولاړ وو، اوس که اوځي، نو خلک به وایي چې هوایې چې خارج شوه او که نه اوځي او مونځ جاري ساتي، نو لویه گناه ده، بلکې د کفر خطر ده، دې کس سره دوه صورتونه دي، دیو ذکر په دې حدیث کې وشو چې خپله پوزه دې ونیسي خلکو ته به پته ولږي چې پوزه یې ماته شوه، دې صورت نه احناف یو عجیبه مسئله راوباسي هغه دا چې د وینې سره اودس ماتېږي او که اودس مات نه شو، نو دا خلکو ته څنگه بنائي چې زما د پوزې نه وینه تلې ده، دې سره مې اودس مات شو، اوس که وینې سره اودس نه ماتېږي، لکه ملک د شوافعو، نو بیا څنگه حیله کوي. ځکه چې خلک به وایي چې د وینې سره خو اودس نه ماتېږي ددې کس خو هوا خارج شوې ده، ځکه تختي. (المرقات ۲/۸۷).

دویم صورت ورسره دا دی، په صف کې دې ودرېږي او مونځ دې مات کړي صرف خلکو سره دې کيني او پاڅي مونځ دې نه وایي، دا د هغه وخت خبره ده، چې کله صفونو نه وتل گران وي.

### د سلام نه بغیر د مونځ نه دو تلو حکم

﴿۲۹﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَخَذْتَ

د عبد الله بن عمرو رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې حضور صلی الله علیه وسلم فرمایي کله چې اودس مات شي

أَحَدُكُمْ وَ قَدْ جَلَسَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ فَقَدْ  
په تاسو کې د یو کس هغه وخت چې د خپل مونځ اخري قعده کې ؤ او سلام یې ونه کړ خو لوی ددې کس  
جَازَتْ صَلَاتُهُ ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ : هَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ لَيْسَ بِالْقَوِي  
مونځ پوره شو. ترمذي دا روایت کړی دی او وایي دا یو داسې حدیث دی ددې اسناد مضبوط نه دی او

وَ قَدْ اضْطَرَبُوا فِي إِسْنَادِهِ. (ترمذي).<sup>(۱)</sup>

دوی ددې په اسناد کې مضطرب شوي دي.

**توضیح:** فقد جازت صلوته: یعنی که یو مونځ گزارد تشهد په مقدار قعده آخرینې کې کیناستو او یا  
یې اودس مات شو، نو زیر بحث حدیث وایي چې دده مونځ او شو. او داد امام صاحب رحمه الله ملک  
هم دی هغه فرمایي مونځ کې سلام سره وتل واجب دي، یو کس اختیاري طور باندې منافی صلوٰۃ عمل  
سره مونځ نه وځي فرض یې پوره شو اگر چې واجب پاتې کیدو سره واجب الاعاده دی (المرقات ۳/۸۷)  
امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي ددې کس مونځ فاسد شو، ځکه چې ددوی په نزد باندې خاص سلام سره  
وتل فرض دي او هغه فرض پوره نه شو. بهر حال مونځ دوباره د دواړو په نزد باندې ضروري دی، فرق  
صرف دومره دی امام صاحب په نزد باندې واجب دی. او امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ په نزد باندې فرض دی،  
زیر بحث حدیث د امام صاحب رَحْمَةُ اللَّهِ دلیل دی، اگر چې په دې کې د اودس ماتې عمل قصد آنه دی  
شوی. خود مونځ کونکي د فعل نه دی او سلام نه بغیر شوی دی، دې حد پورې د امام صاحب دلیل دی،  
شوافع حضرات دې ته مضطرب وایي، مطلب دا چې دا حدیث ضعیف دی، مطلب دا چې راویانو ته  
صحیح طور باندې یاد نه دی. (المرقات ۸/۸۸).

ملاعلي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ دا حدیث نه ضعیف گرځولی دی او نه یې مضطرب گڼلې، بلکې هغه فرمایي چې  
دا حدیث دومره ډیرو طریقو سره وارد دی، چې دا حدیث د حسن درجې ته رسیدلی. امام طحاوي دا  
حدیث گڼو طریقو سره نقل کړی دی. (المرقات ۸/۸۸).

### الفصل الثالث:

(۳۰۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّا  
ابو هريره رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْهُ راوي دی وایي چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د مونځ د پاره تشریف راوړو او کله چې یې د

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۲۶۱/۱، رقم الحديث ۱۰۸

كَثُرَ انْصَرَفَ وَ أَوْمَأَ إِلَيْهِمْ أَنْ كَمَا

تکبير کولو اراده و کړه نبي ﷺ وروسته لاړو او صحابو ته يې اشاره وکړه چې په خپلو ځايونو باندې

كُنْتُمْ . ثُمَّ خَرَجَ فَأَغْتَسَلَ ثُمَّ جَاءَ وَ

ودرېږئ، جومات نه بهر شو حضور ﷺ غسل وکړو او په دغه حالت کې يې تشریف راوړو، او

رَأْسُهُ يَقْطُرُ فَصَلَّى بِهِمْ . فَلَمَّا

د نبي ﷺ د سر مبارک نه د اوبو قطرې پريوتې، بيا نبي ﷺ صحابو ته مونځ ورکړو، کله چې د

صَلَّى قَالَ: «إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا فَنَسِيتُ أَنْ أُغْتَسِلَ». (رواه أحمد، مؤطا مالک) (۱)

مونځ نه فارغ شو وې فرمايل ماته د غسل حاجت وو، خو مانه غل هير شوی وو.

**د گرمۍ نه د بچ کيدو د پاره په کپړه باندې سجده کول جائز دي**

﴿٣١﴾ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنْتُ أَصِلُ الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د جابر رضی اللہ عنہ نه روايت دی وايي چې ما به د ماسپين مونځ د حضور ﷺ سره کولو او په يو

فَأَخَذُ قَبْضَةً مِنَ الْحَصَى لِتَبْرُدَ فِي كَفِّي

موتي کې به موکاني اخيستل چې زموږ په لاس کې يخ شي چنانچه (د سجدې په ځای کې) به مود سختې

أَضَعُهَا لِحَبْثِي أُسْجِدُ عَلَيْهَا لِشِدَّةِ الْحَرِّ. (رواه أبو داود، وروی النسائي نحوه) (۲)

گرمۍ د وجې نه کاني د سجدې په وخت کې د تندي نه لاندې کينودل.

﴿٣٢﴾ وَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسِغْنَاهُ

ابو درداه رضی اللہ عنہ وايي يو ورځ حضور ﷺ مونځ کولو د پاره ولاړ و ما واوريدل چې نبي ﷺ

يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ» ثُمَّ قَالَ: «الْعَنُكَ . بِلَعْنَةٍ

فرمايل: زه ستا نه د الله تعالی پناه غواړم، بيا نبي ﷺ داو فرمايل زه په تا باندې لعنت کوم لعنت د

اللَّهُ «ثَلَاثًا وَ بَسَطَ يَدَهُ كَأَنَّهُ

د الله تعالی دې وي په تا باندې درې ځلې نبي ﷺ خپل لاس مبارک داسې خواړه کړل، گویا چې يو

(۱) أخرجه ابن ماجه في سنه ۳۸۵/۱ رقم الحديث ۱۱۲۰، وأحمد في المسند ۱۴۸۲

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۲۸۲/۱ رقم الحديث ۳۹۹



يَتَنَاوَلُ شَيْئًا فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ سَمِعْنَاكَ خَيْرَ انبِيَا كَلَهُ فِي نَبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ دُ مُونُخْ نَهْ فَاَرْغُ شُو، مُونُزْ و وِيلْ يَارَسُوْلُ اللّٰه! نَنْ مُونُزْ و وَاوْرِيْدَه د تَاسُوْنَه  
تَقُوْلُ فِي الصَّلَاةِ شَيْئًا لَمْ نَسْمَعْكَ تَقُوْلُهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَ رَأَيْنَاكَ بَسَطْتَ يَدَكَ  
په مُونُخْ كې دَاسې خبره چې كله هم مُونُزْ تَاسُوْنَه نه وه او ريدلې او مُونُزْ نِن تَاسُوْپه لاس خوځيدو هم وليدئ  
قَالَ : " إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ جَاءَ بِشَهَابٍ مِنْ نَارٍ لِيَجْعَلَهُ فِي وَجْهِ  
نَبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ فَرَمَايِلْ دَالله دشمن شيطان په لاس كې داور شغله راوړې وه چې زما په خوله كې يې واچوي  
فَقُلْتُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قُلْتُ : أَلْعَنَكَ  
مادرې ځلې دا وويل چې زه تانه په الله تعالى باندې پناه غواړم. بيا ما وويل زه په ت باندې لعنت كوم د

بِلَعْنَةِ اللَّهِ التَّامَّةِ فَلَمْ يَسْتَخِرْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ  
الله تعالى پوره لعنت دې وي په تاباندې، هغه اخوانه شودا (الفاظ) يې درې ځلې وويل بيا چې اخوانه شو  
أَرَدْتُ أَخَذَهُ وَ اللَّهُ لَوْلَا دَعْوَةُ أُخِينَا سُلَيْمَانَ لَأَصْبَحَ  
ما هغه نيول غوښتل، خو په الله تعالى قسم كه زما د ورور سليمان عَلَيْهِ السَّلَامُ دعانه وي، نو د سحر پورې به

مُوثِقًا يَلْعَبُ بِهِ وَلَدَانِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>

مې ترلې وي او د مدينې ماشومانو به پرې لوبې كولى.

په اشارې سره د سلام جواب څنگه دى

﴿۳۳﴾ وَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ : إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ وَ هُوَ يُصَلِّي  
د نافع رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ نه روايت دى وايي چې يو ورځ ابن عمر رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ يو كس باندې تير شو، چې هغه مُونُخْ كولو  
فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَرَدَّ الرَّجُلُ كَلَامًا  
حضرت عبد الله ابن عمر رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ په دغه كس سلام واچولو او دغه كس د سلام جواب په ژبې سره وركړو  
فَرَجَعَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَقَالَ لَهُ : إِذَا سَلِمَ عَلَى أَحَدِكُمْ وَ هُوَ يُصَلِّي  
عبد الله ابن عمر رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ ورته راغى او وې فرمايل تاسوته كه د مُونُخْ په حالت كې څوك سلام وكړي هغه

(۱) أخرجه مسلم ۳۸۵/۱ رقم الحديث ۱۰-۵۱۲، والنسائي ۱۳/۳ رقم الحديث ۱۲۱۵

فَلَا يَتَكَلَّمُ وَلِيُشْرُ بِيَدِهِ . (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۱)</sup>.

دې خبرې نه کوي، بلکې خپل لاس اشارې سره دې جواب ورکړي.

**توضیح:** وَلِيُشْرُ بِيَدِهِ: دا مسئله دې نه مخکې حدیث نمبر (۱۲) کې تفصیلي ذکر شوې ده. بهر حال احناف وایي چې دا حکم په شروع کې و، بیا موقوف شو، باقي ائمه د لاس اشارې سره جواب اوس هم جائز گڼي، دا حنافو په نزد باندې مکروه تنزیهي دی، یعنې خلاف اولی دی، په دې صورت کې اختلاف ختمیږي. (المراقات ۳/۹۲).



(۱) أخرجه مالك في الموطأ ۱/۱۶۸ رقم الحديث ۷۶۰، من كتاب قصر الصلاة.

## بَابُ السَّهْوِ :

### د سجده سهوي بيان

سهايسهو د نصر ينصر نه په معنى د هيريدو سره دى، ابن اثير رحمه الله نهايه كې ليكلي دي: (السهو في الشيء تركه من غير علم والسهو عن الشيء تركه مع العلم) دا ډير ښه فرق دى، دې نه دا خبره ظاهره شوه، چې حضور صلى الله عليه وسلم ته چې مونځ كې څومره ځلې سهوه شوې ده هغه رومبى قسه سهوه ده، يعنې ترك الشيء من غير علم او دويم قسم سهوه حضور صلى الله عليه وسلم ته نه ده شوې، ددې مذمت قرآن كريم كې وارد دى: ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ (ماعون آيت: ۵). نبي عليه السلام ته اولنۍ سهوه نكويڼي طور باندې شوې وه، چې د نبي عليه السلام عمل د امت د پاره عملي نمونه جوړه شي، شرعي اخبار او احكام بيانولو كې د نبي عليه السلام په اقوالو كې سهوه نه ده شوې، خو د نبي عليه السلام په افعالو كې سهوه كيده. دې كې حكمت وو، چې د امت خلك د سهوي مسائل زده كړي، د مونځ سنن او مستحبات كه پاتې شي دې سره مونځ نه فاسديږي، بلكې مونځ صحيح وي، خو د سنتو او مستحباتو چې كوم ثواب دى هغه نه ملاويږي، كه د مونځ فرائضو نه يو څيز سهوا يا عمدأ پاتې شي، نو مونځ فاسديږي، ددې څه تدارك هم نشته، بلكې مونځ دوباره كول دي او اعاده فرض ده، كه مونځ كې يو واجب قصدأ يا سهوا پاتې شي ددې هم علاج نشته مونځ دوباره كول او اعاده واجب ده. (المرقات ۳/۹۲) كه واجب سهوا پاتې شي، يا فرضو كې تقديم او تاخير او شي دې صورت كې ددې علاج سهوه ده، فعه اخيره كې د يو سلام نه پس دوه سجدي كول دي او بيا دې د سر نه نسهد شروع كړي او سلام دى واړوي، دې ته سجده سهوه ويلى شي.

## الفصل الأول:

که در کعتونو په شمار کې شک شونو څه کول په کار دي

<p>﴿۱﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي</p>
<p>أَبْهَرِيرَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأَى دِي وَابِي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمايي تاسو کې چې څوک کله او درېږي د مونځ</p>
<p>جَاءَهُ الشَّيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَقٌّ لَا يَذَرِيكُمْ</p>
<p>کولو د پاره نو ددې خواته شيطان راځي او داپه شک کې اچوي تردې چې ده ته يادنه وي چې ده څور کعاته</p>

صَلَّى؟ فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ»<sup>(۱)</sup>.

مونځ وکړه تاسو ته داسې صورت راشي نو په کار دي چې آخرنۍ قعده کې کيڼي او دوه سجدي وکړي

**توضیح:** حق لایدرې کم صلی: په دې بحث کې د فقهاء کرامو د اختلاف بیانولو نه مخکې ضروري ده چې د دې موضوع متعلق کوم احادیث دي په هغې باندې بحث وشي (المرقات ۳/۹۳).  
د مونځ په دوران کې یو کس ته د رکعاتو شمېر کې شک شو، هغه به څه کوي دې کې مختلف احادیث راغلي، دغه شان د فقهاء په منځ کې هم اختلاف دی. دې مسئله کې څلور قسمه احادیث مختلف انداز کې ذکر دي: (۱) هغه احادیث چې هغې کې بناء علی الاقل حکم وي مثال په طور که شک په دوه یا دریو رکعاتو کې شو هغه دې دوه شمار کړي او که څلور او دریو کې تردد شو. نو درې دې شمار کړي. د فصل اول په دویم حدیث کې دا حکم مذکور دی او د دې باب په آخري حدیث کې هم دا حکم مذکور دی. (۲) هغه حدیث چې هغې کې دا بیان وي چې د شک صورت کې (تحری) یعنې سوچ کولو سره غالب گومان او جانب راجح باندې عمل کول په کار دي، لکه د دې باب فصل اول کې حضرت ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حدیث نمبر (۳) کې دي: (وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ)

(۳) هغه حدیث کې دا حکم مذکور دی چې د شک صورت کې مونځ د سر نه کول په کار دي دا قسم روایت طبراني کې موجود دی، الفاظ دا دي: (عن عبادة ابن صامت أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سئل عن رجل سها في صلاة فلم يدر كم صل فقال ليعد صلواته) (بحواله اعلام السنن)

(۴) هغه روایات دي چې مجمل دي دې کې تفصیل نشته، صرف دوه مره دي چې د سهوي په صورت کې سجده سهوه کول.

**د فقهاء اختلاف:** دا مختلف روایت په نظر کې نیولو سره فقهاء کرامو په خپل فقهي نظر سره څه نا څه حدیث باندې عمل کولو فتوای ورکړې ده امام شعبي او اوزاعي فتوای ورکړې، د شک په صورت کې اعاده هر حالت کې لازم ده، دوی په دریم قسم روایاتو باندې عمل کړی دی. حسن بصري رَحِمَهُ اللَّهُ او بعضې سلف څلورم قسم مجمل او مبهم روایاتو باندې فتوی ورکړې ده، هر حالت کې سجده سهوه ده، دا کافي ده، که د رکعات په صورت کې وي یا د بل څه د وجې وي سجده سهوه دې وکړي، امام شافعي، امام مالک، امام احمد بن حنبل رحمهم الله اصولي طور باندې فتوی ورکړې، بناء علی الاقل شک پرېږده او یقین باندې عمل وکړه، دوی اول قسم روایاتو باندې عمل وکړو.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۰۱/۳، رقم الحديث ۱۱۲۲، ومسلم في الصحيح ۳۹۸/۱ رقم الحديث ۸۲-۳۸۹، وأبو داود ۶۲۳/۱

رقم الحديث ۱۱۳۰، والنسائي ۳۰/۳، رقم الحديث ۱۲۵۲

بره ذکر شوو فقناو یو قم احادیث اخیستی او باقی یې ترک کړي. امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ اَوْ اِثْمُهُ اخنافو په دې ټولو باندې عمل کولو بنائسته صورت ذکر کړی دی فرمایي دا روایات مختلفو اشخاصو باندې محمول دي، مثلاً که یو کس په اول ځل باندې شک شوی وایې چې دا کس دې اول مونځ ختم کړي او شروع نه دې بیا مونځ وکړي د استیناف روایت دې باندې محمول دی.

که دیو کس عادت وي هغه نه هیرېزي او شک کوي داسې کس دې تحرې وکړي او صحیح صورت معلومولو کوشش دې وکړي، تحرې والا روایات دې کس باندې محمول دي، دا دې غالب گومان باندې عمل وکړي او که د شک صورت داسې وي، چې هغه مساوي وي جانب راجع فیصله نه شي کولی، داسې صورت کې بناء علی الاقل روایاتو باندې عمل او کړئ او مجمل روایات په دغه درې صورتونو باندې حمل کړئ، داسې به په دریو واړو روایاتو باندې عمل راشي. (فلله درانی حنیفة ما اذق نظره والطف فکره) (المرقات ۳/۹۳).

### سجده سهوه د سلام نه مخکې په کار ده او که وروسته؟

﴿۲﴾ وَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
عطاء بن یسار رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ د ابو سعید خدری رَحْمَةُ اللهِ عَنْهُ نه روایت کړی دی چې حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فرمایل
« إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَذَرِ كُمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا
کله چې تاسو کې یو کس د مونځ په منځ کې شک وکړو او یاد ورته نه وي چې ده درې رکعته کړي او که څلور
فَلْيُطْرَحِ الشَّكُّ وَلْيَبْنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ
ده ته په کار دي چې خپل شک دې ختم کړي او کوم عدد باندې چې یې یقین وي په هغه باندې دې بناء وکړي
ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعْنَ لَهُ
بیادې سجده وکړي دوه سجده مخکې د سلام اړولو نه، که پنځه رکعته یې کړي وي نو جفت به شي دغه
صَلَاتُهُ وَ إِنْ كَانَ صَلَّى إِيَّامًا لِأَرْبَعٍ كَانَتْ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ » . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ <sup>(۱)</sup> )
پنځه رکعته د دوو سجده سره او که پوره څلور رکعته یې کړي وي نو د اسجدې به د شیطان د ذلت سبب شي.
وَ رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ عَطَاءٍ مُرْسَلًا . وَ
او امام مالک رَحْمَةُ اللهِ دا روایت د عطاء رَحْمَةُ اللهِ نه په طریقه د ارسال نقل کړی دی، او د امام مالک رَحْمَةُ اللهِ

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۱/۱۰۰ رقم الحديث ۵۷۱/۸۸ ، ومالك في الموطأ ۱/۹۵ رقم الحديث ۶۲۰ من كتاب الصلاة.

فِي رَوَايَتِهِ : « شَفَعَهَا بِهَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ » .

په یو روایت کې دا الفاظ دي: مونځ گزار د دغه دوو سجده په ذریعې سره پنځه رکعت جفت جوړ کړل.

**توضیح:** فلیطرح الشک: یعنې کوم کې چې شک دی دغه شک والا صورت په شان د نشتوالي دی. او یقیني والا صورت خپل کره مثلاً دې حدیث کې درې یا څلورو کې شک شو، مشکوک صورت د څلورو دي او یقیني صورتونه درې دي، مونځ گزار ته په کار دي چې څلور رکعاته دې پرېږي او درې رکعتونو باندې دې فیصله وکړي او د سلام گرځولو نه مخکې دې دوه سجده وکړي. (المرقات ۳/۹۳).

**فان کان صلی:** دا فاد تفریع او تفصیل د پاره ده دې نه د حدیث روسته د ضابطې تفصیل بیان کول مقصود دي د تفصیل خلاصه داده: که مونځ گزار فی الواقع څلور رکعاته کړي وې او د اضافې د وجې نه رکعاتونه پنځه شو دوه سجده سهوې د یو رکعت قائم مقام گرځي نو شپږ رکعاته به شي نو د شفعن له صلواته چې کومه جمله دي ددې جملې مطلب دا دی چې دې دوه سجده د طاق مونځ جفت جوړ کړو یعنې پنځه رکعاته یې شپږ کړل. (المرقات ۳/۹۴).

**وان کان:** که فی الواقع درې رکعاته کړي دي او یو رکعت په اضافې سره څلور رکعاتونه جوړ شي، نو اوس د دوو سجده ضرورت رانغې لهذا دا دوه سجده د شیطان د ذلیل کیدو د پاره شوې ځکه چې شیطان مونځ گزار په شک کې اچولی وو چې دده مونځ کم کړي. والحمد لله على ذلك (المرقات ۳/۹۴).

**قبل ان یسلم:** دې نه معلوم شو چې سجده سهوه د سلام نه پرمهلی ده دې باره کې د فقهاو اختلاف دی خو دا اختلاف د جواز او عدم جواز نه دی بلکې د اولی او غیر اولی دی. (المرقات ۳/۹۴).

**د فقهاو اختلاف:** شوافع حضرات سجده سهوه مطلقاً د سلام نه مخکې گڼي او دا افضل گڼي. د مالکیو حضراتو په نزد که د سجده سهوې وجوب مونځ کې د زیادت د وجې نه وو بیا سجده سهوه بعد السلام افضل ده یا وجوب د نقصان د وجې نه وو بیا قبل السلام افضل ده. د امام مالک ددې فرق یاد ساتلو د وجې نه علماو حروف ته اشاره کړې ده (القاف بالقاف) یعنې نقصان په صورت کې قبل السلام ده

دواړو کې قاف دی قبل السلام کې هم او نقصان کې هم (او الدال بالبدال) د زیادت په صورت کې بعد السلام سجده سهوه ده دواړو کې دال دی، د حروفو په اعتبار سره یو بله خبره هم یاده ساتئ قابل او هابل کې قابل قاتل دی او هابل مقتول دی ځکه چې قاتل کې قاف دی. (المرقات ۳/۹۴).

څلور آسماني کتابونه او چا باندې چې نازل شوي د هغوی نومونه او کوم لغت کې نازل شوي د هغې نومونه دازده کړي:

"فعلم" فرقان په عربي ژبه کې په محمد ﷺ باندې نازل شوی دي .

"تعلم" یعنې تورات په عبراني ژبه کې په موسی ﷺ باندې نازل شوی دي .

"اسع" یعنې انجیل په سریاني ژبه کې په عیسی ﷺ باندې نازل شوی دي .

"زید" زبور په یوناني ژبه کې په داود ﷺ باندې نازل شوی دی .

همدارنگې دا معلومول چې د حضور ﷺ د معراج په شپه کې کوم پیغمبر سره ملاقات شوی د نبی د نوم پړومبی حرف او پړومبی آسمان دغه ترتیب سره او و آسمانونو کې هر نبی سره ملاقات معلومول دې د پاره اعیاناً کلمه ده. د هر پیغمبر د نوم اولني حرف د دې جملې نه واخلئ دغه ترتیب سره آسمانونو کې د حضور ﷺ سره د دغه نبی ملاقات شوی دی. مثلاً حضرت آدم ﷺ سره اول آسمان کې ملاقات شوی، دویم کې عیسی ﷺ سره، دریم کې یوسف ﷺ سره، څلورم کې ادریس ﷺ سره، پنځم کې هارون ﷺ سره، شپږم آسمان کې موسی ﷺ سره، اووم آسمان کې ابراهیم ﷺ سره ملاقات شوی دی، دغه شان د جلالین د اولې حصې مصنف څوک وو، سیوطي او محلي کې دواړو کې کوم حروف مقدم وي هغه د اولې حصې مصنف دی، نو سیوطي د اولې حصې مصنف دی، ځکه چې سین حرف په ترتیب کې مقدم دی او دویمې حصې مصنف محلي دی. بهر حال امام احمد بن حنبل رحمه الله په نزد موقع او محل مناسب قبل السلام باندې څوک عمل وکړي یا بعد السلام باندې یې عمل وکړي ټول جائز دي دا اختلاف د افضلیت د پاره دی هر طرف ته صحیح حدیث موجود دی، لکه حدیث نمبر ۵۰۲، ۶، ۸ نه بالکل واضح دي.

### پنځم رکعت د پاره د پاڅیدو مسئله

﴿۳﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ خُفْسًا
عبدالله بن مسعود رضی الله عنه وایي یو ورځ حضور ﷺ د ماسپڅین پنځه رکعات کړي وودهغه نه
فَقِيلَ لَهُ : أَزِيدُ فِي الصَّلَاةِ ؟ فَقَالَ : « وَمَا ذَاكَ ؟ » قَالُوا :
تپوس وکړی شو چې آیا مونږ کې زیادت وشو؟ نبی ﷺ وفرمایل څه وشو؟ صحابو عرض وکړو تاسو
صَلَّيْتَ خُفْسًا . فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ . وَ فِي رِوَايَةٍ :
پنځه رکعاته وکړل نو نبی ﷺ د سلام اړولو نه پس دوه سجدي وکړي په دویم روایت کې دا الفاظ هم دي
قَالَ : « إِنَّمَا أَكَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَلَسْ كَمَا تَتَسَوَّنَ فَلِذَا نُسِيتُ فَذَكِّرُونِي
چې زه څوانسان یم څنګه چې تاسو خبرې کوئ دغه شان زه هم خبرې کوم مانه چې څه هیر شي ماته یې یادوی

وَ إِذَا شَكَ أَعَدُّكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ  
 تاسو کې چاته چې مونږ کې شک شي هغه دې صحيح رايه قائم کړي په دغه راشي دې مونږ پوره کړي  
 ثُمَّ لِيُسَلِّمْ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ». (متفق علي)<sup>(۱)</sup>

او بيا دې د سلام اړولونه پس دوه سجدي وکړي.

**توضیح:** صل الظهر خمساً: حضور ﷺ د ماسپځين څلور رکعتونو په ځای پينځه رکعاته او کړل  
 دا خو واضحه ده خو دا معلومه نه شوه چې حضور ﷺ قعده اخيرنۍ کړې وه او يا يې نه وه  
 کړې. (المرقات ۳/۹۵).

شوافع حضرات فرمايي پينځم رکعات ته د تللو د وجې نه سجده سهوه کافي ده که قعده اخيرنۍ يې  
 کړې وي او کنه سجده سهوه هر صورت کې کافي شافي ده. د ائمه احنافو په نزد دې کې تفصيل دی که  
 مونږ څکار پينځم رکعات د پاره بغير د قعدي اخيرنۍ نه پاڅي ترڅو چې دې رکعت د رکوع او سجدي  
 سره نه وي ملاو کړې واپس دې شي او سجده سهوې نه پس دې سلام و اړوي مونږ درست دی، که  
 رکعت يې سجدي سره ملاو کړو اوس دا کس نه شي کيناستی چې سلام و اړوي بلکې دا دې يو بل  
 رکعت هم سره وکړي شپږ رکعاته دې پوره کړي اوس فرضو کې نفل داخلیدو سره مونږ باطل شو.  
 او دا شپږ رکعاته نفل جوړ شو فرض دې وکړي، که داسې صورت په سحر يا مازيگر کې هم راشي دې  
 صورت کې هم مزید دوه رکعت ملاو کړئ ټول رکعاتونه به نفل شي دا خيال مه کوئ چې د سحر او  
 مازيگر نه پس نفل نشته دلته څنگه جائز دي؟ ددې جواب دا دی چې تراوسه پورې فرض مونږ پوره  
 شوی نه دی، نو دا نفل بعد الفرض نه دي بلکې قبل الفرض دي که دا صورت د ما بنام مونږ کې راشي  
 دغه وخت صرف يو رکعت ورسره يوځای کړئ څلور رکعاتو نفلو باندې سلام و اړوئ فرض بيا وکړئ.  
 شوافعو په خپل موقف باندې دا دليل نيولی:

زیر بحث حديث کې د قعده اخيري پريخودل او نه پريخودلو ذکر نه دی شوی ددې تفصيل ضرورت  
 نشته بلکه هر دويم صورت کې صرف سجده سهوه د مونږ د صحت د پاره کافي وي. احناف فرمايي دې  
 حديث کې صل الظهر الفاظ دي دې نه اندازه کېږي چې دا هغه صورت دی چې آخره قعده کې حضور  
 ﷺ ناست وو. بيا پينځم رکعت د پاره ودریدلی وو، ځکه چې صل الظهر ظاهري الفاظو مطلب

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۰۳، رقم الحديث ۱۰۱، ومسلم في الصحيح ۱۰۱ رقم الحديث ۹۲، ۵۷۲، وأبو داود ۱۲۱  
 رقم الحديث ۱۰۲۲، والنسائي ۳۱/۳، رقم الحديث ۱۲۵۱



دادی چې د ماسپځین مونځ یې پوره کړی دی، داسې صورت کې صرف سجده سهوه کافي ده که د  
آخرنۍ قعدې پاتې کیدو په صورت کې فرض مونځ دوباره کول دي. (المرقات ۳/۹۶).

بعد مَسَلَّمَ: یعنې نبي ﷺ د دوو سلامونو نه پس دوه سجده کړې وې دا د احنافو دلیل دی چې  
سجده بعد السلام ده، دې حدیث کې دویم روایت بیانولو سره صاحب د مشکوٰۃ ثم یسلم ثم یسجد  
سجدتین الفاظو سره هم سجده بعد السلام ثابت کړې ده چې د احنافو مسلک دی اختلاف او تفصیل  
مخکې تیر شوی او د کلام فی الصلوة مسئله اوس راروانه ده لږ انتظار وکړي. (المرقات ۳/۹۵-۹۶).  
د سجده سهوې د پاره د سلام طریقه او بیا د سجده کولو طریقه داده که امام وي نو صرف نبي طرف ته  
دې سلام واورې، ځکه چې دواړو طرف ته سلام اړولو سره مسبوقینو کې انتشار جوړېږي هغوي به د  
باني مونځ د پاره ودرېږي که منفرد سړی سجده سهوه کوي راجح دا دی چې دواړو طرف ته دې سلام  
وړوي یا دې تشهد کولو نه پس سلام واوروي.

### په مونځ کې د خبرو کولو مسئله :

﴿۱﴾ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابن سیرین د ابو هریره رضی الله عنه نه روایت کوي هغه وفرمایيل چې مونځ وکړو مونږ ته حضور ﷺ

إِخْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ قَالَ ابْنُ سِيرِينَ سَأَلَهَا أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَكِنْ نَسِيتُ أَكَّا قَالَ

د ماسپځین یاد مازيگر د کوم نوم چې ابو هریره رضی الله عنه ښودلی وو مانه هیر شوا ابو هریره رضی الله عنه وایي

فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ

رسول الله ﷺ مونږ سره دوه رکعاته وکړل د دریم رکعاته د پاره د پاڅیدو په ځای سلام واورولو

لَقَامَ إِلَى خَشَبَةٍ مَعْرُوضَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَأَتَاكَ عَلَيْهَا كَأَنَّهُ عَظْبَانُ

نبي ﷺ دلرگي په مدد سره چې جومات کې عرضا ولاړ وو او دریدو گویا چې نبي ﷺ غصه دی

وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَ هَبْلَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَ وَضَعَ

نبي ﷺ خپل ښي لاس خپل کس لاس باندې کښود او اوگوتو کې یې گوتې ورکړې او کښوده خپل

خَدَّهُ الْيُمْنَى عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى وَ خَرَجَتْ سَرَاعُنُ الْقَوْمِ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ لَقَاوُا

ښي اټکي د کس لاس په بره طرف باندې زرتلو و الاخلک د جومات په دروازو ووتل صحابه کرام وویل

قَصُرَتِ الصَّلَاةُ وَ فِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

آیا مونخ کې کمی راغی؟ صحابه کرامو کې ابو بکر صدیق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هم موجود وو

فَهَابَاهُ أَنْ يُكَلِّمَاهُ وَ فِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدَيْهِ طَوْلٌ يُقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ

دهغوي جرأت د تپوس نه و صحابو کې یو کس و چې دهغه لاس اوږدو وهغه ته ذوالیدین سره آواز کیدی

قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ا اُنْسَيْتَ أَمْ قُصِرَتِ الصَّلَاةُ

شوهغه حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ته عرض وکړو یا رسول الله! آیا هیر شودرنه که مونخ کې کمی راغی؟ حضور

قَالَ : « لَمْ أُنْسَ وَلَمْ تُقْصِرْ » فَقَالَ :

صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمایل نه هیر شوې دي او نه مونخ کې کمی راغلی دي بیانې عَلَيْهِ السَّلَام صحابو ته وفرمایل

« أَكُنَّا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ ؟ » فَقَالُوا : نَعَمْ . فَتَقَدَّمَ

تاسو هم دا وایې څه چې ذوالیدین وویل صحابو عرض وکړو (آو) دغه خبره ده، نبی عَلَيْهِ السَّلَام مخکې شو

فَصَلَّى مَا تَرَكَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ وَ سَجَدَ مِثْلَ

اوباقې مونخ یې پوره کړو او سلام یې واورولو او تکبیر یې وویلو او سجده یې وکړه په شان د حسب معمول

سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَ كَبَّرَ ثُمَّ كَبَّرَ وَ سَجَدَ

سجدو یا دهغې نه اوږده سجده ییایې تکبیر کولو سره سراوچت کړو ییایې تکبیر وکړو او سجده یې وکړه د

مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَ كَبَّرَ فَرُبَّمَا سَأَلُوهُ

حسب معمول سجدو په شان یا اوږده سجده ییایې تکبیر کولو سره سراوچت کړو خلکو ابن سیرین نه تپوس

ثُمَّ سَلَّمَ فَيَقُولُ لُبْتُكَ أَنْ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ

و کړو یا دهغې نه پر نبی عَلَيْهِ السَّلَام واورولو وهغه وویل ماته دا خبره د عمران بن حصین د طرفه را رسیدلې

قَالَ ثُمَّ سَلَّمَ. (متفق عليه) <sup>(۱)</sup> وَ لَفْظُهُ لِلْبُخَارِيِّ

دهغه به وویل چې بیانې عَلَيْهِ السَّلَام سلام واورولو دا روایت مسلم او بخاری نقل کړی خو الفاظ د بخاری دي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۶۲/۱، رقم الحديث ۱۸۸۲، ومسلم في الصحيح ۱۰۳/۱ رقم الحديث ۹۷-۵۷۳

وَفِي أُخْرَى لَهُمَا: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَلًا «لَمْ أَلَسْ وَلَمْ تُقْصِرْ»:  
 د بڅاري او مسلم په یو روایت کې دې چې نبی ﷺ و فرمایل چې دې دوو خبرو (یعنې د مونځ د کمیدو  
 «كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ» فَقَالَ: «قَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ»  
 او یا زما نه د هیریدو) کې یو خبره هم نه ده شوې ذوالیدین عرض وکړو څه خو شوې دی ای د الله رسوله.

**توضیح:** فقال لم ألس ولم تقصر: مونځ کې خبرو کولو سره مونځ فاسد یږي او که نه او مونځ کې خبرې  
 قصداً او نسیاناً جائز دي او که نه؟ (المركات ۳/۱۰۳).

د یو اختلافي مسئله ده په دې کې د فقهاو اختلاف دی:

**د فقهاو اختلاف:** دې باندې اتفاق دی چې د اسلام په شروع کې څه حده پورې خبرې جائز وې بیا منځ  
 شوې د فقهاو په دې نسخ کې اختلاف دی، چې آیا هر قسم کلام مکمل طور باندې حرام شوی دی، او  
 که نه د بعضې کلام اجازت او سر هم سته، ددې تفصیل دارنگه دی: د شوافعو په نزد اصلاح د صلوٰة د  
 پاره قلیل کلام کول جائز دي په دې شرط چې نسیاناً وي دې نه مراد دا دی چې مونځ گزار ته یاد نه وي  
 چې مونځ کې ولاړ یم. او د مونځ د اصلاح د پاره یې وکړې قعدو وکړه وغیره تردې چې زیر بحث حدیث  
 کې د ذوالیدیر کلام دی امام مالک رَحِمَهُ اللهُ فرمایي که اصلاح صلوٰة د پاره کلام قصداً هم وي جائز دی  
 دې سره مونځ نه فاسد یږي. د امام احمد رَحِمَهُ اللهُ په خبرو کې اضطراب دی هر طرف ته یې یو یو قول دی  
 بلکې ددې نه هم ډیر اقوال دي ددې ذکر کولو ضرورت نشته مجموعي طور باندې دې مسئله کې  
 جمهور څه فرق سره یو طرف ته ولاړ دي او ائمه احناف بل طرف ته دي د ائمه احنافو په نزد هر قسم کلام  
 منځ دی هر قسم کلام مفسد الصلوٰة دی که عمداً وي یا نسیاناً وي یا خطاء یا قصداً یا کثیرا وي هیڅ  
 گنجائش نشته.

**دلائل:** جمهور و د حضرت ابو هریره رَحِمَهُ اللهُ عَنْهُ د زیر بحث حدیث نه استدلال کړی دی دې کې مونځ گزار  
 ذوالیدین هم په وخت د مونځ کې کلام کړی دی او صحابو هم کلام کړی دی همدارنگې حضور  
 ﷺ هم خبرې کړي دي بیا ټولو سجده سهوې سره مونځ وکړو د مونځ اعاده یې ونه کړه معلومه  
 شوه چې خبرو سره مونځ نه فاسد یږي شوافعو دا کلام کلام نسیاناً باندې حمل کړی دی او مالکیو دا  
 کلام اصلاح د صلوٰة د پاره قصداً او عمداً باندې حمل کوي.

جمهور و فصل ثالث کې د عمران بن حصین حدیث نمبر (۸) نه هم استدلال کړی دی، دې کې هم داسې  
 مضمون دی بلکې دې کې د حضور ﷺ کور ته د تلو او واپس راتلو او د خبرو بیان دی جمهور  
 ددې باب حدیث نمبر (۲). ابن مسعود رَحِمَهُ اللهُ عَنْهُ روایت نه هم استدلال کړی دی. دې کې د صحابو او  
 حضور ﷺ د خبرو ذکر دی بیا صرف سجده سهو کافي گڼلې ده. معلوم شول چې کلام قلیل

اصلاح صلوٰۃ دپاره وي، نو دا مفسد صلوٰۃ نه دی. د ائمه احنافو اود سفیان ثوري رَحْمَةُ اللَّهِ دلائل ډیر دي:

(۱) حضرت معاویه بن الحکم السلمي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت دی کوم چې د مشکوٰۃ باب ولايجوز من العمل

فی الصلوٰۃ فصل اول کې رومبی حدیث دی دې کې یوه قصه هم ده الفاظيې دا دي: (ان هذه الصلوٰۃ لا يصلح فيها شيء من كلام الناس) امام مسلم دا روایت نقل کړی دی دا واضح دلیل دی مونځ کې اول کلام ویا منسوخ شو، اوس مونځ کې ذکر الله، تلاوت او تسبیحاتو نه علاوه بل څه جائز نه دي.

(۲) دې باب کې د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت نمبر (۲) دی دې کې داراغلي چې د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د سلام جواب حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مونځ کې نه وو ورکړی او بیا یې وفرمایل: ان فی الصلوٰۃ لشغلا.

(۳) ددې باب فصل ثاني کې د ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حدیث نمبر (۱۱) دی ددې تخریج ابو داود کړی دی. دې کې واضح الفاظ دي الله تعالی چې کله غواړي د خپل دین په احکامو کې تبدیلی کولی شي د حدیث الفاظ دا دي: (وان مما أحدث الا تکلموا فی الصلوٰۃ)

(۴) د احنافو مضبوط دلیل د کلام په نسخ باندې واضح دلیل دی د قرآن کریم آیت نه هم استدلال دی د حضرت زید بن ارقم روایت دی امام مسلم په صحیح مسلم کې ذکر کړی دی الفاظيې دا دي: (کنّا لتکلم فی الصلوٰۃ یکلم الرجل صاحبه وهو الى جنبه فی الصلوٰۃ حق نزلت ﴿وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَاتِعِينَ﴾ فامرنا بالسکوت ونهینا عن الکلام) (مسلم، ج ۱، ص ۱۰۴)

**د ذوالیدین د حدیث جواب:** ائمه احنافو زیر بحث د ابو هریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د حدیث نه دا جواب ورکوي چې خبرې واقعي د اسلام په شروع کې وې کوم وخت چې مونځ کې د خبرو کولو اجازت و ویا کلام منسوخ شو جمهور د ذوالیدین د واقعي نه هله استدلال کولی شي چې دا خبره ثابت کړي چې دا واقعه د کلام منسوخ کیدو نه پس ده دوي دا نه شي ثابتولی بلکې معامله ددې الله ده.

**د ذوالیدین واقعه کله راغلې؟** په دې باندې اتفاق دی چې کلام په شروع کې کیدو ویا منسوخ شو اختلاف دې کې دی چې د ذوالیدین دا واقعه (نسخ الکلام) نه مخکې و یا مونځ کې کلام منسوخ کیدو نه پس راغلې ده؟ شوافع او مالکیه بلکې جمهور فرمایي د ذوالیدین واقعه د نسخ الکلام نه پس ده خو خومره چې د کلام فی الصلاة گنجائش دې حدیث کې دی دومره مونځ قائل یو دې نه علاوه منسوخ دی د ائمه احنافو تحقیق دادی چې د ذوالیدین واقعه (نسخ الکلام) نه مخکې راغلې ده نه پس مکمل مونځ کې پابندي راغلې ده دې باندې خومره دلائل ورکړي شوي دي. (المراقات ۳/۱۰۳).

**د جمهورو طرف نه یو لړینه:** د یوې قرینې په طور باندې جمهور وایي چې د ذوالیدین دا حدیث او واقعه چې ابو هریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نقل کوي داسې وایي: صَلَّي بِنا رسول الله دې الفاظو نه معلومیږي چې ابو هریره

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذوالیبدین واقعہ کې موجود وو حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (سنہ ۷ھ) کې اسلام راوړی وو او د کلام د نسخې حکم ډیر مخکې راغلی وو، معلومه شوه چې په مونځ کې یو حد پورې کلام کولو اجازت اوس هم ثابت دی چې د عامې نسخې نه پس هم باقي دی دې کې نسخ باندې د فقهاو اختلاف دی.

**جواب:** حضرت ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بیشک (سنہ ۷ھ) کې اسلام راوړی دی خود صلی بنا الفاظو سره یقین کول چې ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په دې واقعې کې موجود وو، دا صحیح نه دی ځکه داسې الفاظو سره د صاحبو جماعت مراد اخستلی کېږي.

ای صلی بالاسلمین: یعنې د مسلمانانو جماعت ته حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم مونځ ورکړی وو داسې تعبیر ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دویم ځای کې هم کړی دی او سومره راویانو چې داسې تعبیر کړی دی حضرت بنوری رَحِمَہُ اللہُ (معارف السنن ج ۳، ص ۵۱۲)، کې: داسې اولس ۱۷ مثالونه پیش کړي دي مشهور تابعي حضرت طاوس رَحِمَہُ اللہُ وویل قدم علينا معاذ بن جبل... الخ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ چې کله یمن ته راغی دغه وخت کې طاوس پیدا شوی هم نه وو ددې تعبیر حقیقت دا دی ای قدم علی قومنا معاذ بن جبل الخ (المقات ۳/۹۸)

داسې دلته ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صلی بنا رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم الفاظ هم دي دغه شان نزال بن سعد تابعي وايي: (قال لنا رسول الله) دلته هم قال لقومنا دی حالانکه نزال تابعي هلته چرته موجودیدلی شي. (المقات ۳/۱۰۴)

دغه شان ذوالیبدین په جنگ بدر کې شهید شوی وو او (سنہ ۷ھ) کې ابوہریرہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د هغوی د جملې واقعہ څنگه ذکر کوي معلومه شوه چې دا هغه قصه ده صلی بنا ای صلی بجماعة الصحابة، طحاوی کې د حضرت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قصه مذکور ده چې دده مخې ته د ذوالیبدین دا حدیث پیش کړی شو هغوی وفرمایل: (کان اسلام ابی هريرة بعد ما قتل ذوالیبدین) (ج ۱، ص ۲۹۵)

**د احوالو د طرف نه اوله قرینه:** په زیر بحث حدیث کې د کلام فی الصلاة خبره ده ددې نه جمهورو استدلال کړی دی احناف فرمایي دا واقعہ د جنگ بدر نه مخکې وه نسخ الکلام فی الصلاة هجرت نه څه وخت پس مدینه منوره کې شوې ده دې باندې د احناف طرف نه چند قرائن دي. اوله قرینه داده چې زیر بحث حدیث کې ذوالیبدین ذکر دی او ذوالیبدین جنگ بدر کې شهید شوی دی معلومه شوه دا قصه د جنگ بدر نه مخکې ده او د ذوالیبدین شهادت باندې نسخ الکلام فی الصلاة مکمل شوه.

**لویه قرینه:** دې حدیث کې دا الفاظ دي (ثم قام الى خشبة معروضة) دې نه مراد ستن ځانده ده ستن

حنانه د جنگ بدر نه مخکې ورانه شوې ده دې باندې د ټولو اتفاق دی د حضور ﷺ د پاره منبر سنه ۲هـ کې تیار شوی وو، او د جنگ بدر واقعہ سنه ۲هـ کې راغلې وه معلومه شوه چې حضور ﷺ د حنانه ستن حنانه ته ډډه وهل او ذوالیدین سره کلام کول دا د جنگ بدر نه مخکې واقعہ ده دغه وخت کې نسخ الکلام حکم راغلی.

**دریعه قرینه:** دې حدیث کې ډیر اعمال، افعال او اقوال صادر شوي دي کوم چې د جمهورو په نزد هم یقیناً مفسد صلوٰت دي مثلاً محراب نه اخوا کیدل لرگي ته ډډه وهل قبلي نه مخ اړول او حجرې ته تلل او بیا واپس راتلل او مباحثه کې قصداً او عمداً اوږد کلام کول ددې گنجائش صرف هغه وخت دی چې مونږ کې کلام وغیره کې ډیر وسعت وو معلومه شوه دا د نسخ الکلام نه مخکې واقعہ ده وروسته نه ده.

**د جمهورو اعتراض:** جمهورو د احنافو په دې قرینه باندې اعتراض کړی دی چې دا واقعہ د بدر نه مخکې ده او په بدر کې شهید شوي وو، فرمایي تاسو ته غلط فهمي شوې ده چې جنگ بدر کې ذوالیدین شهید شوی وو داسې نه ده جنگ بدر کې ذوالشمالین شهید شوی وو د ذوالیدین نوم خرباق بن عمرو او د خزاعه قبیلې نه وو او ذوالشمالین نو عمیر بن عمرو دی دا د بنو سلیم د قبیلې نه وو ذوالیدین د عثمان رضی الله عنه زمانې پورې ژوندی ؤ او د کلام فی الصلوٰۃ جوازیې بیانولو (المرقات ۳/۱۰۰)

**د احنافو جواب:** ذوالشمالین او ذوالیدین دواړه د یو کس لقبونه وو خلکو به دې ته ذوالشمالین وئیلو چونکه بدفالي او بدشگونې په کې وه نو حضور ﷺ دې ته ذوالیدین و فرمایل عمیر یې نوم وو او خرباق یې لقب وو، خزاعه او سلیم څه ځان له قبیلې نه وې بلکې بنو سلیم د خزاعه بطن او څانگه ده.

د اتول نسبتونه صحیح دي په طبقات د ابن سعد کې یې داسې لیکلي: ذوالیدین یقال له ذوالشمالین ایضاً، دغه شان مبرد الکامل کې لیکلي دي: (ذوالیدین وهو ذوالشمالین کان یسمى لهما جميعاً)

مسند بزار او طبراني کې یو حدیث د دواړو ذکر دی: (صلى النبي ﷺ فقال له ذوالشمالین

القصص الصلوٰۃ؟ قال عليه السلام كذا يا ذالیدین؟ قال نعم)

دې روایت نه صفا معلومېږي چې ذوالیدین او ذوالشمالین د یو کس دوه لقبه دي او جمهور ددې اقرار کوي، په بدر کې ذوالشمالین شهید شوی وو نتیجه دا راووته چې دغه ذوالشمالین ذوالیدین وو او د ذوالیدین په جنگ بدر کې شهادت واقع شوی وو لهدا زیر نظر حدیث کې دا واقعہ بدر نه مخکې ده.

نسخ الکلام واقعہ هم مخکې ده ددې منسوخ روایت نه استدلال جائز نه دی.

**د حدیث ذوالیدین نه دویم جواب:** حضور ﷺ امت ته تعلیم ورکړی دی که یو امام مونږ کې غلطې وکړي هغه ته فتح ورکوي سبحان الله لفظ سره او که زنانه وي، نو تصفیق دې کوي یعنې د بني لاس په تلي باندې د کس لاس بره حصه ووهی که مونږ کې د اصلاح صلوٰۃ د پاره کلام اجازت وی نو

حضور ﷺ به په دې طريقه باندې کله هم تعليم نه ورکولی معلومه شوه چې ذواليدین د حديث حکم مکمل طور باندې منسوخ شوی دی د صاحب مشکوٰۃ د طرز عمل نه هم اندازه لگي چې دا حکم منسوخ شوی دی ځکه چې د دوی دې حديث د سهوي په باب کې دې طرف ته اشاره کړې ده چې کلام فی الصلوة سهوه په طور باندې کیدی شي قصداً عمداً او اصلاحاً ممکن نه دی.

**د حديث ذواليدین دريم الزامی جواب:** حديث ذواليدین باندې تاسو کله عمل کوئ په دې حديث کې عمداً کلام شوی دی سوال او جواب مباحثه شوې ده د حضور ﷺ مخ قبلي نه او پیدلی دی حضور ﷺ کافي حد پورې تلی دی، کور ته تلی دی واپس راغلی دی که تاسو دې حديث نه کلام فی الصلوة ثابت کوئ بیا مونځ کې تلل هم او قبلي نه مخ اړول هم جائز کړئ، مونځ کې مناظره جائز کړئ ستاسو په نزد هم جائز نه دی بیا کلام ولی جائز کوئ داسې ووايي چې شروع کې داسې وویا منسوخ شو او مکمل منسوخ شو څه جزئي نسخ نه ده. (في يديه طول) ذواليدین نقب ددې وجې نه دی گینې هر کس د دوو لاسونو والادی خود نورو په نسبت ددې لاسونه لږ اوږده وو. (المركات ۳/۱۰۰)

فرماستلوه ثم سلم: يعنى ابن سيرين رَحِمَهُ اللهُ نه بعضې وخت خلکو تپوس کوه چې آیا ابوهريره

رَحِمَهُ اللهُ ثم سلم فرمایلی دی د سوال مطلب دا دی آیا سجده سهوه د سلام نه مخکې کیده یا بعد کې یې کوله ابن سيرين جواب کې فرمایي د ابوهريره رَحِمَهُ اللهُ روايت کې ماته الفاظ یاد نه دي البته عمران بن حصين چې کله ماته دا حديث واورولو هغې کې ثم سلم الفاظ دي ما دلته د ابوهريره روايت کې دا الفاظ د عمران بن حصين د روايت نه راوړې او نقل کړي مې دي. (المركات ۳/۱۰۲).

﴿ه﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُحَيْنَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ

حضرت عبد الله ابن بحينه فرمایي یو ورځ چې حضور ﷺ صحابو ته د ماسپڅین مونځ ورکولو

فَقَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ لَمْ يَجْلِسْ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ

اولیې دوه رکعت وکړل (اوله قعده کې بغیر د ناستې) نه او دریدونور خلک هم د نبی ﷺ سره پاڅیدل

حَقٌّ إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ وَالتَّكَلُّفَ النَّاسُ تَسْلِيمَةً كَثَرًا وَهُوَ جَالِسٌ

تردې چې مونځ یې وکړو خلک د سلام په انتظار کې وونو نبی ﷺ په ناسته ناسته یې تکبیر وکړو

فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ سَلَّمَ<sup>(۱)</sup>

او سلام واپولو نه مخکې یې دوه سجدي او کړې دي نه پس یې سلام واپولو.

## الفصل الثاني:

### د سجده سهوي نه پس تشهد کول په کار دي

﴿٦٦﴾ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمْ فَسَهَا

عمران بن حصین فرمایي چې حضور ﷺ خلکو ته مونځ وکړو نو سهوه شو حضور ﷺ

فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ تَشَهَّدَ ثُمَّ سَلَّمَ.

(سلام واپولو) دوه سجدي یې وکړې هغې نه پس نبی ﷺ التحیات وویل او سلام یې واپولو

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ . (ترمذي<sup>(۲)</sup>).

امام ترمذي دا حدیث نقل کړی او ویلي یې دي چې دا حدیث حسن او غریب دی.

**توضیح:** فسها: دې حدیث کې هغه رکن نه دی بیان کړی چې دې کې د حضور ﷺ نه هیر شوي دي صرف د هیرې ذکر دی، د تشهد دې حدیث نه معلومه شوه چې سجده سهوي کولو نه پس بیا د سر نه التحیات لوستل په کار دي او مکمل تشهد نه پس سلام واپول په کار دي. (المرقات ۳/۱۰۷).

د علماء احنافو په نزد دا بحث تیر شوی دی د تشهد نه پس چې کوم درود او دعا ده هغه د اول تشهد سره لوستل په کار دي، او که د دویم او آخري تشهد سره یو ځای کول او لوستل په کار دي امام کرخي رَحِمَهُ اللَّهُ او صاحب هدایه دغه خوښ کړی دی چې سجده سهوي نه پس تشهد سره درود او دعا گانې ویل په کار دي د احنافو په دې باندې عمل دی ځینې احناف د اولني تشهد سره لوستل ویلی دی او بعضې د دواړو سره لوستل بهر او احوط ویلي دي.

### مونځ گزار ته په اوله قعدې پرېښودلو سره څه کول په کار دي

﴿٧٧﴾ وَعَنِ الْبُخَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ الْإِمَامُ فِي الزَّكَاةَيْنِ

مغیره بن شعبه راوي دی فرمایي حضور ﷺ فرمایي که امام د دوه رکعاتو کولو سره ودرېزي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۹۲/۳، رقم الحديث ۱۲۲۱، ومسلم في الصحيح ۳۹۹/۱ رقم الحديث: ۸۵-۵۷، وأبو داود ۱۲۵/۱

رقم الحديث ۱۰۳۱، والنسائي ۱۹/۳، رقم الحديث: ۱۲۲۲

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۲۴۰/۲ رقم الحديث ۳۹۵.



فَإِنْ ذَكَرَ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوِيَ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ وَإِنْ اسْتَوَى قَائِمًا

که سیده کیدو نه مخکې ورته یاد شي نو هغه ته په کار دي چې کښي او که نیغ او دریدلی وو، نو اوس

فَلَا يَجْلِسُ وَلَيْسَ جُذُ سَجْدَتِي الشَّهْوِ». (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهٗ) <sup>(۱)</sup>

دې نه کښي او دوه سجده سهوي دي وکړي.

**توضیح:** فلا یجلس: یعنی قعده اولی پرېږدي او ودرېگي بیا دې قعدې ته نه راځي، بلکې بعضي علماء وايي چې مونځ يې ماتېږي، ځکه چې دا کس د قیام فرض نه واجب ته منتقل شو دې سره مونځ فاسدېږي.

د نور الايضاح په حواشي کې لیکلي چې دا صورت خطرناک خو ډیر دی که چا داسې وکړل. نو مونځ يې نه فاسدېږي ځکه چې دې کس قیام فرض ترک کړی نه دی، بلکې دې کې يې تاخیر وکړو قعدې نه پس دې بیا دغه قیام ته لاړ شي اداء به يې کړي که پوره او دریدلی نه وي او اقرب الی القیام هم نه وي بلکې اقرب الی القعود وي دې ته واپس قعدې طرف ته تلل په کار دي اوس اقرب الی القیام والقعود معیار او حد څه دی؟ علماء لیکي چې د پاڅیدو په وخت کې که خپې نیغې نه وي دا اقرب الی القعود دی دې صورت کې څه مضائقه نشته خپل مونځ دې مکمل کړي او که خپې نیغې وي باقي بدن نیغ نه وي، نو دا کس اقرب الی القیام دی واپسي جائز نه ده او سجده سهوه لازم ده.

### الفصل الثالث:

﴿٨٥﴾ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْعَصْرَ وَسَلَّمَ

عمران بن حصین رضی اللہ عنہ وايي چې يو ورځ نبي عليه السلام د ماښگر مونځ وکړو او سلام يې وگرځولو

فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ الْخِزْبَانِيُّ وَكَانَ فِي يَدَيْهِ

په درې رکعتو کولو سره او کور ته يې تشریف يوړو يو کس وويل چې د هغه نوم خرباق وو او لاسونه يې څه

طَوَّلَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَكَرَ لَهُ صَنِيعَهُ فَخَرَجَ غَضْبَانَ

اوږده وو او دریدو عرض يې وکړو یا رسول الله! او هغه واقعه يې بیان کړه نبي عليه السلام راووتو او په عوسه

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۶۲۹/۱ رقم الحديث : ۱۰۳۶، أخرجه ابن ماجه في سنن ۲۸۱/۱ رقم الحديث : ۳۹۵.

يَجُزُّ رَدَّاهُ حَقِّي انْتَهَى إِلَى النَّاسِ فَقَالَ : « أَصَدَقَ هَذَا ؟ » .

قَالُوا: نَعَمْ فَصَلِّ رَكْعَةً ثُمَّ سَلِّمْ ثُمَّ سَجِدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلِّمْ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)<sup>(١)</sup>

﴿٩﴾ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى صَلَاةً

يَشْكُ فِي النُّقْصَانِ فَلْيُصَلِّ حَتَّى يَشْكَ فِي الزِّيَادَةِ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ) .<sup>(١)</sup>



(١) أخرجه مسلم ٢٠٤/١ رقم الحديث : ١٠١-٥٧٦، وابن ماجه ٣٨١/٢ رقم الحديث ١٢١٥.

## بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ:

قال الله تعالى: ﴿وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ﴾ (سورة انشقاق آیت: ۲۱).

وقال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ﴾ (سورة حج آیت: ۷۷).

په قرآن کریم کې ځینې آیتونه داسې دي چې په لوستلو یا اوریدلو سره یې سجده واجبېږي دې ته سجده د تلاوت ویل کېږي سجود القرآن نه مراد سجده د تلاوت ده. امام صاحب دې سجده ته واجب وایي او د نوروايمو په نزد باندې سجده د تلاوت سنت ده سجده تلاوت یوه سجده ده خو دوو تکبیرونو سره ده دویمه تکبیر د سجده په وخت کې دی لاسونه غوږونو ته د وړو ضرورت نشته دغه شان د تشهد او سلام ضرورت هم نشته تکبیر کولو سره پاڅیدل په خپله سلام دی سجده تلاوت د پاره نیت وي خود آیت د تعیین ضرورت نشته کوم وخت چې آیت ولولې او فوراً سجده او کړې د نیت ضرورت نشته سجده تلاوت د پاره او دس کول قبلې ته مخ کول کپړې صفا ساتل او د پردې خیال ساتل هم ضروري دي، څنگه چې مونږ کې ضروري دي. سجده تلاوت کې هم دوه اهمې مسئلې دي اول دا چې د سجده تعداد څومره دی په دې کې د امامانو اختلاف دی دویمه مسئله دا چې سجده تلاوت سنت ده یا واجب ده دې کې د فقهاو اختلاف دی دواړه مسئلې راتلونکي دي.

## الفصل الأول:

### سورة نجم کې تګویني (طبعي) سجده ده

﴿۱﴾ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّجْمِ

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نه روایت دی وایي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم په سورة نجم کې سجده وکړه

وَسَجَدَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ. (رواه البخاري<sup>(۱)</sup>).

نو د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره مسلمانانو، مشرکانو، جناتو او ټولو سجده وکړه.

توضیح: والجن والانس: یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم د سورة نجم د سجده والایټ اولوستلو حضور صلی اللہ علیہ وسلم سجده وکړه او مسلمانانو هم وکړه نو ددې نه ثابت شوه چې سجده تلاوت اوریدلو او

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۶۱۱/۸، رقم الحديث ۴۸۶۲، والترمذي ۱۶۱/۲ رقم الحديث ۵۷۵.

لوستلو والا دواړو باندې واجبيږي. (المركات ۳/۱۰۹).

والمشركون: يعنې مشرکانو او جن انس هم سجده وکړه يعنې طبعي شکل سره الله تعالى په دوي باندې سجده وکړه د قرآن اعجاز ښکاره شوي داسې وگڼه چې حضور ﷺ د الله تعالى په حکم باندې سجده وکړه او مسلمانانو د حضور ﷺ په اطاعت کې سجده وکړه ټول حاضرینو سجده وکړه که جنات وو يا انسانان وو دوي هم هلته حاضر وو ټولو سجده وکړه شيطان د حضور ﷺ د لوستلو نه پس آواز ورکړو **تلك الغراليق العلل وان شفاعتهن لترجى** دا چې يې واوريدل نو کفار خوشحاله شول او سجده کې پريوتل، خو راجح دا دی چې مشرکینو کله د الله تعالى نعم باهره او قدرت کامله وليدل او واوريدل بغير د اختياره سجده کې پريوتل. باقي د غرائيق بې بنياده قصه د شان نبوت خلاف ده تقريباً ټول قابل اعتماد مفسرينو دېته غير ثابت او غلط ويلي دي. (المركات ۳/۱۰۹).

### د سورة انشقاق او سورة علق سجدې

﴿۲﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي:

د حضرت ابو هريره رضى الله عنه نه روايت دی وايي چې مونږ سجده وکړه د رسول الله ﷺ سره په

﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ و ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾<sup>(۱)</sup>.

﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ او ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ کې.

**توضیح:** فی اذا السماء انشقت: احاديثو کې مختلفې سجدې د سورتونو ثابت دي خو بيان کې يې تفاوت دی بعضې احاديثو کې تعين يوشان دی او بعضې رواياتو کې انداز بدل وي دې وجې نه د قرآن کریم په سجدو کې په تعداد او مقاماتو کې اختلاف دی. (المركات ۳/۱۱۱).

**د قتلوا اختلاف:** د امام مالک رحمه الله په نزد په مفسلاتو يعنې سورة نجم او سورة انشقاق او سورة علق کې سجده نشته دی، لهذا دده په نزد تعداد د سجدو يولس دی. د امام شافعي رحمه الله په نزد باندې قرآن کریم کې ټولې څوارلس سجدې دي خو د سورة په تعين کې فرق دی هغه فرمايي سورة (ص) کې سجده نشته او سورة (حج) کې د يوې په ځای باندې دوه سجدې دي ټولې څوارلس سجدې دي. د امام احمد بن حنبل په نزد باندې ټولې پنځلس سجدې دي سورة (حج) کې د شوافعو په شان دوه سجدې مني او سورة (ص) کې يې د اخنافو په شان يوه سجده منلې، نو پنځلس سجدې شوې. د اخنافو په نزد باندې

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱/۶۶۱ رقم الحديث: ۱۰۷-۵۷۸، والترمذي ۲/۱۶۲ رقم الحديث: ۵۷۲، وابن ماجه ۱/۳۳۶، رقم الحديث: ۱۰۵۸.

قرآن کې ټولې څوارلس سجدي دي په سورة (حج) کې يوه سجده ده او په سورة (ص) کې هم يوه سجده ده دغه شان ټولې سجدي څوارلس شوي. (المرقات ۱۱۴-۳/۱۱۵).

**دلائل:** امام مالک رحمه الله د ابن عباس رضي الله عنه د روايت نه استدلال کړی دی مشکوة (ص، ۹۴) باندې فصل ثاني حديث نمبر ۱۱ دی الفاظ يې دا دي: ان النبي صلى الله عليه وسلم لم يسجد في شيء من المفصل منذ تحول الى المدينة (ابوداود)

د سورة حجرات نه د قرآن کريم اخره پورې ټولو وړو سورتونو ته مفصلات ويلی شى لهذا دې سره د امام مالک درې سجدي کمې شوي يولس باقي پاتې شوي، امام مالک رحمه الله د زيد بن ثابت رضي الله عنه روايت نمبر ۴ نه هم استدلال کړی دی چې حضور صلى الله عليه وسلم د سورة نجم سجده ونه کړه. (المرقات ۳/۱۱۵).

د امام شافعي په نزد باندې څوارلس سجدي دي، خو سورة (حج) کې دوه دي دې باندې هغوي د حضرت عقبه بن عامر رضي الله عنه حديث نه هم استدلال کړی دی مشکوة (ص ۹۳) باندې حديث نمبر (۷)

دی الفاظ يې دا دي: (قلت يا رسول الله فضلت سورت الحج بأن فيها سجدتين قال نعم) امام شافعي رحمه الله په سورة (ص) کې سجده نه مني دې باندې دليل د ابن عباس رضي الله عنه حديث نمبر (۵) دی دې کې دا الفاظ دي: (سجدة من ليست من عزائم السجود).

امام احمد بن حنبل رحمه الله ټولې پنځلس سجدي مني ددې دليل فصل ثاني حضرت عمرو بن العاص رضي الله عنه حديث دی دې کې بنکاره دا الفاظ دي: (خمس عشرة سجدة في القرآن منها ثلاث في المفصل وفي سورت الحج سجدتين) (ابوداود، ابن ماجه) (المرقات ۳/۱۱۵).

امام احمد رحمه الله د سورة (ص) سجده هم مني ټولې پنځلس سجدي شوي دې باندې د هغوي دليل د حضرت ابن عباس رضي الله عنه د مجاهد والا روايت نمبر (۵) دی (قال مجاهد قلت لابن عباس اسجدة في من فلقرا... الخ) يعني سورة (ص) کې سجده ده. (المرقات ۳/۱۱۵).

امام صاحب رحمه الله د سورة (ص) د سجدي د ثبوت د پاره د ابن عباس رضي الله عنه حديث نمبر (۵) د مجاهد والا روايت نه استدلال کړی دی نقلي دليل د حضرت ابن عباس رضي الله عنه روايت دی. دغه امام طحاوي رحمه الله سند صحيح سره نقل کړی دی الفاظ يې دا دي: (عن ابن عباس رضي الله عنه قال في سجود الحج الاول عزيمة والاخر تعليم) (طحاوي ج ۱ ص ۲۴۹) (المرقات ۳/۱۱۳).

دغه شان ابو حمزه هم ابن عباس رضي الله عنه نه روايت نقل كړې دى. (قال في الحج سجدة) يعنى په سورة (حج) كې يوه سجده ده.

امام محمد رحمه الله په موطا محمد كې د حضرت ابن عباس رضي الله عنه په باره كې داسې روايت نقل كړې دى: (كان ابن عباس لا يرى في سورة الحج الا سجدة واحدة الاولى) دغه شان د مجاهد اثر دى الفاظ

يې دا دي: (السجدة الاخيرة في الحج الباهي موعظة ليست بسجدة)

احاف سورة (حج) كې د يوې سجدې په ثبوت باندې عقلي دليل داسې پيش كوي هلته د دوو سجدو ذكر دى خو دې كې دويمه سجده صلوته ده تلاوته نه ده يعنى مونځ والا سجده ده دې باندې قرينه هم ده دې سره وار كعوا لفظ موجود دى.

**جواب:** جمهور د امام مالك دليل نه جواب دا وركوي چې د ابن عباس رضي الله عنه روايت قابل استدلال نه دى، امام احمد بن حنبل رحمه الله او يحيى بن معين او ابو حاتم رحمه الله ده لره ضعيف گړخولى دى، دې مقابله كې د ابو هريره رضي الله عنه روايت مضبوط دى دې كې د مفصلاتو د سجدو ذكر دى. ابن عبد البر رحمه الله د حضرت ابن عباس رضى الله عنه روايت ته منكر ويلى دي. يا دا جواب دى چې حضرت ابو هريره رضي الله عنه روايت د حضرت ابن عباس رضي الله عنه روايت د پاره ناسخ دى. امام مالك دويم دليل د حضرت زيد بن ثابت رضي الله عنه روايت دى ددې جواب دا دى چې زر سجده نه كول د عدم سجدې دليل نه دى كيدى شي دغه وخت كې حضور صلی الله عليه وسلم د عذر د وجې نه نه وې كړې او وروسته يې كړې وې.

سجده تلاوت كې تاخير منع نه دى او نه مكروه دى. د امام شافعي رحمه الله د دليل جواب دا دى چې په خپله د حضرت ابن عباس رضي الله عنه روايت په آخر كې د مجاهد په حوالې سره سورة (ص) د سجدې ثبوت

او وجوب مذكور دى د روايت شروع الفاظو مطلب دا دى (ليس من عزائم السجود) يعنى فرض نه ده، بلكې واجب ده يا سنت ده خو ثابت ده، دې نه د شوافعو استدلال صحيح نه دى په خپله ابن عباس رضي الله عنه د دې باب فصل ثالث كې آخري حديث نمبر (۱۵) نه د سورة (ص) د سجدې ثبوت منقول دى حضور صلی الله عليه وسلم فرمايي: (سجدها داؤد توبة ونسجدها شكرا) د دې نه پس ابن عباس رضي الله عنه ليس

من عزائم السجود يو محتسل الفاظو سره يو ثابت شده سجدې نه انكار كول ډير لرې معلومېږي حالانكې حضرت عمر فاروق رضي الله عنه او ابن عمر رضي الله عنه ددې سجدې اهتمام كولو. (المرقات ۳/۱۱۲) **په كومو سورتونو كې سجدې دي:** قرآن كريم كې اوله سجده سورة اعراف كې ده دويمه سجده په سورة رعد ده كې دريمه سجده په سورة نحل كې ده څلورمه سجده په سورة بني اسرائيل كې ده پنځمه سجده په سورة مريم كې ده شپږمه سجده په سورة حج په دويمه ركوع كې ده اوومه سجده په سورة فرقان كې ده

اتمۀ سجده په سورة نمل کې ده نهمۀ سجده په سورة الم تنزل السجده کې ده لسمۀ سجده په سورة ص کې ده يولسمۀ سجده په سورة حم السجدة کې ده دولسمۀ سجده په سورة نجم کې ده ديارلسمۀ سجده په سورة انشقاق کې ده شوارلسمۀ سجده په سورة علق کې آخري سجده ده.

**فائده مهمه لکل مهمه:** د فقه کتاب نورالايضاح کې يې ليکلي دي که څوک د قرآن کریم ټولو سجود والا آيتونه په يوه ناسته کې قبلې ته مخامخ کيښتو سره اولولي او هر آيت باندې سجده وکړي او خپل جائز حاجاتو د پاره دعا وکړي الله تعالی به يې دا حاجات پوره کړي دا خبره مجربۀ ده. فقهاو ليکلي دي چې تلاوت په وخت کې د سجدي آيت پرېښودل مکروه دي د مونځ په دوران کې د سجدي آيت راشي نو سجده کول په کار دي که سجدي باندې قرأت ختم شي او رکوع ته لاړ شي او رکوع کې د سجده تلاوت نيت هم وکړي نو اداء به شي يا رکوع کې نيت ونه کړي بلکې رکوع نه سجدي ته لاړ شي د سجدي په ضمن کې د تلاوت سجده هم اداء شوه. (نورالايضاح ۱۱۵).

### آيا سجده د تلاوت واجب ده او که سنت ؟

﴿۳﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ (السَّجْدَةَ) وَنَحْنُ عِنْدَهُ

ابن عمر رضی اللہ عنہما يې چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم به سجدي لوستلې مونږ د حضور صلی اللہ علیہ وسلم سره نږدې وو

فَيَسْجُدُ وَ نَسْجُدُ مَعَهُ

کله چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم سجده کوله مونږ به هم د حضور صلی اللہ علیہ وسلم سره سجده کوڼه او زموږ د خلکو

فَنَزِدْهُمْ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا لِحَبْثَتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ. <sup>(۱)</sup>

دومره گڼه وه چې د سجدي کولو د پاره ځای نه سلاويږو.

**توضیح:** ونسجد معه ونزرحم: يعنی د ډيرو خلکو د وجې نه ځمکه باندې سرکيښودلو ځای نه ملاويږو (نو مونږ به سجده نه پرېښودله بلکې د يو بل په ملا باندې سجدي کولې) دې روايت نه د سجدي تلاوت وجوب ثابتېږي په دې کې هم د فقهاو اختلاف دی چې آيا سجده د تلاوت واجب ده او که سنت. (المرقات ۳/۱۱۱).

**د فقهاو اختلاف:** دائمو ثلاثو په نزد باندې سجده د تلاوت سنت ده صاحبين هم د جمهورو سره دي امام صاحب رحمۀ الله په نزد باندې سجده د تلاوت واجب علی التراخي ده واجب علی الفور نه ده. **دلائل:** اتمۀ ثلاثو او صاحبينو دې ټولو رواياتو نه استدلال کړی دی دې نه معلومه شوه چې کله کله به

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۵۷، ۲، رقم الحديث ۱۱۰۷۶، وسنه في الصحيح ۱۰۵۱ رقم الحديث ۱۰۴-۵۷۵.

حضور ﷺ سجده د تلاوت اولوستله او سجده به یې ونه کړه سجده نه کول ددې دلیل دی چې دا واجب نه ده، زید بن ثابت روایت نمبر (۴) کې (فلم یسجد) الفاظ موجود دي، د جمهورو دویم دلیل د حضرت عمر رضی الله عنه اثر دی، ترمذی کې مذکور دی الفاظ یې داسې دي: (ان الله لم یکتب علينا السجود الا ان نشاء)

دې روایت نه صفا معلومیږي چې حضرت عمر رضی الله عنه سجده د تلاوت نه فرض ګڼلې او نه واجب. (المقات ۲/۱۱۲).

د امام صاحب رحمه الله دلیل صحیح مسلم کې حضرت ابوهریره رضی الله عنه روایت دی الفاظ یې دا دي: (اذا قرء ابن آدم السجدة اعتزل الشيطان يبكي يقول يا ويله امر ابن آدم بالسجود فسجد فله الجنة وامرت بالسجود فايبت فلي النار.) (مسلم)

دې حدیث کې د سجدې د تلاوت د پاره امر لفظ راغلی دی یعنې ابن آدم ته د سجدې حکم الله تعالی ورکړو داد و جوب دلیل دی دې روایت کې ترک د سجدې باندې یې د اور و عید اورولی دی داد و جوب په ترک باندې کېږي. دا قول اگر چې د شیطان دی، لیکن حضور ﷺ چې کله نقل کړو دې باندې یې سکوت او کړو، نو دا یو مرفوع حدیث شو دې نه احنافو استدلال وکړو امام صاحب رحمه الله دویم دلیل زیر بحث روایت دی دې کې چې د ډیر تنګوالي او د ګڼې د وجې نه صحابو به سجده د تلاوت کول ضروري ګڼله داد و جوب دلیل دی.

**د امام صاحب دریم دلیل:** په قرآن کریم کې چې کوم د سجدو والا ایتونه دي دې کې د امر صیغه ده او سجدې نه کولو باندې سخت و عید ورکړی دی همدارنګه کفارو ته سجدې کولو نه انکار باندې مذمت بیان کړی دی یا د سجدې حکم هغه وخت وو کله چې د نبی توبه قبوله شوې وه یا د نوي نعمت د شکر په وخت کې سجدې ذکر راغلی دی او دې خلکو ته د انبیاء و اتباع او نقش قدم باندې د چلیدو حکم کړی دی دا ټول داسې امور دي. دې سره سجده کول واجب یې موندلې خومره اهم عبادت دی بیا په دې کې قیام او قرأت فرض دی دې دوران کې که د سجدې والا آیت راشي د شریعت حکم دی چې فرض موقوف کړه رومبی سجده وکړه. دا ددې بنکاره دلیل دی چې سجده د تلاوت واجب ده.

**جواب:** جمهور د زید بن ثابت رضی الله عنه د حدیث نه چې کوم استدلال کړی دی د هغې جواب دادی چې د سورة نجم د سجدې په باره کې ابن عباس رضی الله عنه فرمایي چې حضور ﷺ او مسلمانانو او عامو انسانانو او جناتو ټولو سجده وکړه د زید بن ثابت رضی الله عنه د روایت مطلب به دا واخلو چې فوراً حضور ﷺ سجده نه وه کړې وروسته یې کړې وې. احناف هم د واجب علی الفور قائل نه دي بلکې د واجب علی التراخی قائل دي یا حضور ﷺ بیان جواز د پاره تاخیر کړی د عمر رضی الله عنه



اثر باره کپی احناف فرمایی چې د مرفوع حدیث په موجودگی کې د اثر څه ضرورت دی د اثر په تاویل او خصوصي احوالو کې څه نا څه وجه کیدی شي خود مسلم په مرفوع حدیث کې هیڅ وجه نه شي کیدی. (المرقات ۳/۱۱۲).

﴿۴﴾ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ : قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ( وَ النَّجْمِ )

د زید بن ثابت رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې ما د حضور صلی الله علیه و سلم مخې ته د سورة نجم تلاوت وکړو

فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا. (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>.

حضور صلی الله علیه و سلم سجده د تلاوت ونه کړه.

﴿۵﴾ وَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : سَجَدَهُ ( ص ) لَيْسَ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ

د ابن عباس رضی الله عنه نه مروی دی هغوی و فرمایل چې سورة (ص) کې سجده نه ده (یعنې تاکیدي سجده

وَ قَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِيهَا . وَ فِي رِوَايَةٍ :

نه ده) او ما حضور صلی الله علیه و سلم په دې سورة کې په سجده کولو باندې لیدلی دی، یو روایت کې دي چې

قَالَ مُجَاهِدٌ : قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ : أَسْجُدُ فِي ( ص )

مجاهد رضی الله عنه وایی چې ما د ابن عباس رضی الله عنه نه تپوس وکړو آیا د سورة (ص) کې سجده وکړم حضرت

فَقَرَأَ : ﴿ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ ﴾ حَتَّى أَتَى ﴿ فَبِهَذَا هُمْ اقْتَدَوْهُ ﴾

ابن عباس رضی الله عنه د آیت ﴿ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ ﴾ نه تر ﴿ فَبِهَذَا هُمْ اقْتَدَوْهُ ﴾ پورې ولوستلو او

فَقَالَ : لَيْسَ بِكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ أَمَرَ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِمْ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)<sup>(۲)</sup>.

وي فرمایل ستاسو پیغمبر هم د هغه خلکو نه دی چې هغوی ته د رومو پیغمبرانو د اتباع حکم وو.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۵۱/۲، رقم الحديث ۱۰۷۲، ومسلم في الصحيح ۱۰۶۱ رقم الحديث ۱۰۶، وأبو داود ۱۲۱/۲

رقم الحديث ۱۱۰۱.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۵۲/۲، رقم الحديث ۱۰۶۹

## الفصل الثاني:

## په قرآن کریم کې د پنځلسو سجودو ثبوت

﴿٦٦﴾ عَنْ عُمَرَو بْنِ الْعَاصِ قَالَ أَقْرَأَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْآنِ

عمر و بن العاص رضي الله عنه وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم مونږ ته د قرآن کریم پنځلس سجدي لوستلې دي

مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمُفْصَلِ وَ فِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ<sup>(۱)</sup>.

دې کې درې سجدي په مفصل کې دي او دوه سجدي په سورة حج کې دي.

**توضیح:** دا روایت د امام احمد رحمه الله دليل دی هغه د پنځلسو سجودو قائل وو احناف د یو څو روایاتو او اثر د وجې نه سورة حج کې د یوې سجدي قائل دي که دې کې دوه سجودو باندې عمل وشي اختلاف به ختم شي او څه بڼه به وشي. په (فتح المہلم) کې علامه شبیر احمد عثمانی میلان هم دې طرف ته دی د سورة حج دویمه سجده د حدیث نه ثابتې ده. راقم الحروف وايي چې زه به ان شاء الله دې نه پس دې حدیث باندې عمل کوم او د سورة حج دواړو سجودو باندې به عمل کوم د مشکوٰۃ په بعضې نسخو کې د قراۃ په ځای اقرأني دی یعنې نبي عليه السلام ماته د لوستلو حکم راکړو یا دا مطلب دی چې اقرانی د اعلمني په معنی دی نبي عليه السلام ماته پنځلس سجدي ونبودې دا مطلب ډیر واضح دی (المرقات ۳/۱۱۴).

## د سورة حج فضیلت

﴿٦٧﴾ وَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فُضِّلَتْ سُورَةُ الْحَجِّ

عقبه بن عامر رضي الله عنه راوي دی وايي چې ما حضور صلى الله عليه وسلم ته عرض وکړو یا رسول الله! دا فضیلت

بِأَنَّ فِيهَا سَجْدَتَيْنِ ؟ قَالَ : نَعَمْ وَ مَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا

حاصل دي سورة حج ته چې دوه سجدي په کې دي؟ نبي عليه السلام وفرمايل چې کوم کس دواړه سجدي نه کوي

فَلَا يَفْرَأُهَا<sup>(۲)</sup> . وَ قَالَ : هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِي . وَ فِي

نود دواړو سجودو آیاتونه دي نه لولي، او امام ترمذی وايي ددې حدیث اسناد مضبوط نه دي، او په

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۰/۲ رقم الحديث ۱۱۰۱، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۳۳۵/۱ رقم الحديث ۱۰۵۷

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۰/۲ رقم الحديث ۱۱۰۲، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۷۰/۲، رقم الحديث ۵۷۸

المصابيح: «فَلَا يَقْرَأُهَا» كَمَا فِي شَرْحِ السَّنَةِ.

مصاييح کې د فلا يقرأها په ځای فلا يقرأها ذکر دی.

(۸) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ ثُمَّ قَامَ

حضرت ابن عمر رضي الله عنه وايي يوه ورځ حضور صلی الله علیه و سلم د ماسپڅين مونځ کې سجده وکړه بيا او دریدو

فَرَكَعَ فَرَأَوْا أَنَّهُ قَرَأَ تَنْزِيلَ السَّجْدَةِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup>.

بيا يې رکوع وکړه د خلکو دا گومان وو چې حضور صلی الله علیه و سلم سورة الم تنزيل السجدة ولوستله.

توضیح: فرکع: يعنی حضور صلی الله علیه و سلم سجده تلاوت وکړه چې واپس شو نو فوراً يې رکوع وکړه د سورة باقي حصه يې ونه ولوستله. دا صورت هم جائز دی دا صورت ډیر افضل دی چې د سورة باقي حصه ولولې کیدی شي حضور صلی الله علیه و سلم بيان جواز د پاره داسې کړي وي همدارنگه دا صورت اولی او افضل وو چې حضور صلی الله علیه و سلم سجدې ته لاړو ورنه که د قرأت حکم کیدو باندې سجده تلاوت آیت ولوستلی شي او رکوع ته نیغ لاړ شي بيا رکوع نه سجدې ته لاړ شي سجده د تلاوت اداء شوه خو مستقل سجدې ته تلل افضل دي حضور صلی الله علیه و سلم افضل باندې عمل کړی دی، نن بیا د حرمینو شریفینو ائمه هم داسې کوي. (المرقات ۱۱۶-۱۱۷/۳).

### سجده د تلاوت په قاري او سامع دواړو باندې ده

(۹) وَعَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ فَإِذَا مَرَّ بِالسَّجْدَةِ

ابن عمر رضي الله عنه وايي حضور صلی الله علیه و سلم زموږ مخکې قرآن لوستلو او چې د سجدې آیت ته به ورسیدو

كَبَّرَ وَ سَجَدَ وَ سَجَدْنَا مَعَهُ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup>.

تکبیر به يې وويلو او سجده به يې وکړه او موږ به هم د حضور صلی الله علیه و سلم سره سجده وکړه.

توضیح: کبر: دې نه معلومه شوه چې د سجدې تلاوت وخت کې الله اکبر ويل کافي دی لاس او چټول او تحریمه کولو ضرورت نشته، د احنافو مسلک دا دی، البته شوافع حضرات لاس او چټولو او تحریمه کولو نه پس الله اکبر ويل او سجدې ته د تلو قائل دي د حضرت عائشې رضي الله عنها د يوروايت نه معلومېږي چې سجدې د تلاوت د پاره او دریدل او الله اکبر ويل مستحب او افضل دي دې نه دا هم

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۰۷/۱ رقم الحديث ۸۰۷

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۵/۲ رقم الحديث ۱۱۱۳

معلومه شوه چې لوستونکي او اوریدونکي دواړو باندې سجده د تلاوت واجیږي که اوریدونکي د اوریدو اراده وکړي یا ونه کړي دا حنافو دا راښی ده. (المرقات ۱۱۷-۱۱۸/۳).

### د سجدې د تلاوت اهمیت

﴿۱۰﴾ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ عَامَ الْفَتْحِ سَجْدَةً فَسَجَدَ

ابن عمر رضي الله عنه وايي چې حضور صلی الله علیه و سلم د فتحې مکې په کال د سجدې آیت ولوسته نو سجده وکړه

النَّاسُ كُلُّهُمْ مِنْهُمْ الزَّاكِبُ وَ السَّاجِدُ عَلَى الْأَرْضِ

ټولو خلکو د حضور صلی الله علیه و سلم سره د سجدې کولو کې بعضې په سورلو باندې وو او بعضې په ځمکه

حَقُّ إِنَّ الزَّاكِبَ لَيَسْجُدُ عَلَى يَدِهِ. (رواه أبو داود) <sup>(۱)</sup>.

باندې وو سورلو والا په خپل لاس باندې سجده کوله.

### مفصلاتو کې د سجدې نه کولو مطلب

﴿۱۱﴾ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْجُدْ فِي شَيْءٍ

دا بن عباس رضي الله عنه نه روایت دی وايي چې حضور صلی الله علیه و سلم سجده نه وه کړې په هیڅ یو سورت کې

مِنَ الْمُفْصَلِ مُنْذُ تَحَوَّلَ إِلَى الْمَدِينَةِ. (رواه أبو داود) <sup>(۲)</sup>.

په مفصلو سورتونو کې د کوم وخت نه چې مدینې منورې ته تشریف راوړې و.

**توضیح:** دې روایت نه دا معلومېږي چې حضور صلی الله علیه و سلم مفصلاتو کې سجده د تلاوت نه ده کړې اوس ددې حدیث د ابوهریره رضي الله عنه حدیث نمبر (۲) سره ښکاره تعارض دی هغې کې دي چې مفصلاتو کې حضور صلی الله علیه و سلم سجده کړې ده او دلته دا دي چې حضور صلی الله علیه و سلم سجده نه ده کړې دي تعارض ختمولو د پاره یو طریقه دا وه چې یو حدیث ته به ترجیح ورکړي، لهذا جمهور د ابوهریره رضي الله عنه روایت راجع گرځولی، ځکه چې ابوهریره رضي الله عنه سنه ۷ هـ کې اسلام راوړی دده قول او فعل متاخر دی د سابقه حکم د پاره ناسخ گرځي. (المرقات ۱۱۹/۳).

دویمه طریقه دا ده چې د حضرت ابوهریره رضي الله عنه روایت د قوت او صحت په اعتبار سره اعلی او اولی دی لهذا راجع دی دویمه طریقه دا ده چې د حضرت ابوهریره رضي الله عنه روایت نه د اثبات اشاره وځي او

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۵/۲ رقم الحديث ۱۱۱۱.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۱/۲ رقم الحديث ۱۱۰۳.

ابن عباس رضی اللہ عنہ روایت نہ دنفی اشارہ وخی او پہ وخت د تعارض کی اثبات پہ نفی باندی مقدم وی، حکمہ چہ اثبات کی علم دیروی. (المرقات ۳/۱۱۹).

### پہ سجدہ تلاوت کی دنہ دعاء

﴿۱۲﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمائی چہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم شبی دقرآن کریم پہ سجدو کی داتسبیح لوستل:

«سَجْدًا وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَبْعَةَ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ». (رواه أبو داود والترمذي والنسائي<sup>(۱)</sup>)

زماخ ہفہ ذات تہ سجدہ وکرہ چاچہ داپیدا کری او خپل قوت او قدرت سرہ یی سترگی او غور و نہ جوہ کړی

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

او امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرمائی: چہ دا حدیث حسن او صحیح دی.

نوټ: څوک چہ دا دعاء لوستلی شي نو صحیح ده ورنه د احنافو پہ نزد باندی سجدہ د تلاوت کی

سبحان ربی الاعلیٰ لوستل کافی دی. (المرقات ۳/۱۲۰).

### عجیبہ خوب او عجیبہ دعاء

﴿۱۳﴾ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

ابن عباس رضی اللہ عنہما وایی چہ یو ورځ یو کس د حضور صلی اللہ علیہ وسلم خدمت کی حاضر شو او عرض یی وکړو

يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُنِي اللَّيْلَةَ وَ أَنَا نَائِمٌ كَأَنِّي أَصَلِي خَلْفَ شَجَرَةٍ

چہ یارسول الله مانن شپہ خوب کی خپل ځان لیدلی چہ زه دیوی ونې لاندی مونځ کوم او دامی هم ولیدل

فَسَجَدْتُ ، فَسَجَدْتُ الشَّجَرَةَ لِسُجُودِي فَسَبَّحْتُهَا تَقُولُ :

چہ سجدہ د تلاوت می وکره نو دغې ونې هم ماسره سجدہ وکره ماداو اوریدل چہ دغې ونې دا دعاء ویله

اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا وَضَعْ عَنِّي بِهَا وِزْرًا وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ

ای الله! زما دپاره ددی سجدی ثواب ځان سره کیږده او ددی وجې نه زما گناه معاف کړه دا سجدہ زما دپاره

أُخْرًا وَ تَقَبَّلَهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلَتْهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ .

ذخیره جوړه کړه او ځان سره یی کیږده زما سجدہ داسی قبوله کړه لکه څنگه چہ دې دخپل بنده داود علیه السلام

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۶/۲ رقم الحديث . ۱۱۱۱ ، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۷۱/۲ ، رقم الحديث : ۵۸۰ .

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَقَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجْدَةً ثُمَّ سَجَدَ  
 نه قبوله کړې وه ابن عباس رضي الله عنه وايي چې حضور صلی الله علیه وسلم د سجدې آيت ولوستلو او سجده يې وکړه  
 فَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ مِثْلَ مَا أَخْبَرَهُ الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ  
 او حضور صلی الله علیه وسلم هغه کلمات وويل کوم چې دغه کس دونې نه نقل کړي وو (يعني نبي عليه السلام دغه  
 إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ وَتَقَبَّلَهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلَتْهَا مِنْ

دعا ولوستله داروايت ابن ماجه هم نقل کړې خو هغه روايت کې نشته دا و تقبلها مني کما تقبلتها من

عَبْدِكَ دَاوُدَ . وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ .<sup>(۱)</sup>

عبدک داؤد الفاظ ، امام ترمذی رحمه الله فرمايي : دا حديث غريب دی .

### الفصل الثالث:

﴿١٤﴾ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ ( وَالنَّجْمِ ) فَسَجَدَ فِيهَا  
 ابن مسعود رضي الله عنه وايي چې حضور صلی الله علیه وسلم د سورة نجم تلاوت وکړه او دې کې يې سجده  
 وَ سَجَدَ مَنْ كَانَ مَعَهُ غَيْرَ أَنَّ شَيْخًا مِنْ قُرَيْشٍ أَخَذَ كَفًّا  
 او سجده يې وکړه هغه چا چې څوک ددوي سره وو په غير د قریشو د هغه بودانه چې راواخيستويو موتي  
 مِنْ حَصَى أَوْ تُرَابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ وَ قَالَ : يَكْفِينِي هَذَا . قَالَ  
 د کانړو ياد خاورې يو موتی او خپل تندي پورې يې راڅکو او وې ويل : زما د پاره دا کافي ده ، وايي  
 عَبْدُ اللَّهِ : فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدَ قِتْلِ كَافِرًا .

عبدالله ابن مسعود رضي الله عنه : ما ددې واقعې نه پس وليدو چې هغه کس د کفر په حالت کې مړ شو .

وَ زَادَ الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةٍ : وَهُوَ أُمِّيَّةٌ بَنُ خَلْفٍ .<sup>(۲)</sup>

بخاری یو روایت کې دا الفاظ هم نقل کړي دي چې هغه بودا امیه بن خلف دی .

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۴۵۵/۵ رقم الحديث . ۳۱۲۱ .

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۶۱۳/۲ رقم الحديث ۱۰۷۰ . مسلم في الصحيح ۱۰۵/۱ رقم الحديث ۱۰۵-۱۰۶ ، وأبو داود

۱۲۲/۲ رقم الحديث ۱۱۰۶ .

## د سورة (ص) سجده ثابت ده:

﴿۱۵﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي (ص) وَ قَالَ:

ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي چې حضور صَلَّي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سورة ص کې سجده وکړه او وې فرمايل چې کړې وه دا

سَجَدَهَا دَاوُدُ تَوْبَةً وَ نَسَجَدُهَا شُكْرًا. (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ<sup>(۱)</sup>).

سجده داؤد عَلَيْهِ السَّلَام د توبې قبولولو د پاره او مونږ دا سجده د شکر په طور باندې کوو.



(۱) أخرجه النسائي في السنن ۱/ ۱۵۹، رقم الحديث: ۹۵۷.

## باب أوقات النهي أي الاوقات التي كره فيها الصلوة:

### د ممنوع وختونو بيان

آحادیث مقدسو کې چې کومو وختونو کې مونځ کولو نه منع راغلې ده هغه پنځه وختونه دي خو د دوو حیثیت جدا دی او د دریو حیثیت جدا نوعیت لري خو آسانتیا د پاره اول الذکر دوه وختونه د قسم اول نوم سره او ثانی الذکر درې وختونه قسم ثانی نوم سره یادوم. د قسم اول دوه وختونه دا دي: ۱- د مازيگر مونځ کولو نه د لمر پریوتلو پورې ۲- د سحر د مونځ کولو نه پس د لمر راخټولو پورې.

د قسم ثانی درې وختونه دا دي: ۱- د لمر راخټونه واخله تر د لمر زیږیدو پورې مکروه وخت دی کله چې زیر والی ختم شي او لمر کې تیزی راشي بیا مکروه وخت نه دی. ۲- نصف النهار وخت مکروه دی ۳- د مازيگر وخت د لمر زیږیدو نه تر پریوتلو پورې وخت مکروه دی. مختصر انداز سره دې ته لمر راخټل، لمر پریوتل، استواء الشمس په نومونو سره یادېږي.

د قسم اول په دوو وختونو کې د مونځ کولو ممانعت والا آحادیث متواتر دي د جرح او تعدیل علماو او محدثینو ددې متواتر کیدو تصریح کړې ده (معارف السنن) او د قسم ثانی وختونو کې د نهی آحادیث صحیح دي خو متواتر نه دي.

**په ممنوعه وختونو کې د مونځ کولو حکم:** د شوافعو او حنابلو په نزد د قسم اول او قسم ثانی وختونو حکم یو شان دی څه فرق نشته هغه حکم دا دی: دې وختونو کې فرائض مطلقاً جائز دي او نوافل ذوات السبب هم جائز دي البته نوافلو کې غیر ذوات السبب جائز نه دي نوافل ذوات السبب هغه دي چې دې د پاره سبب جدید پیدا شوی وي مثلاً تحية المسجد، تحية الوضوء، صلوٰة الکسوف او صلوٰة استسقاء دا ټول نوافل د جدید سبب د وجې نه کولی شي. کومو نوافلو د پاره چې جدید سبب یا څه علت وجده وي هغې ته غیر ذوات السبب وایي ددې کول منع وختونو کې جائز نه دي، د مالکیو حضراتو په نزد باندې دغه ممنوعه وختونو کې فرائض کول جائز دي خو نوافل جائز نه دي، ائمه احنافو دغه دواړه قسمونو کې فرق کړی دی د دوي په نزد قسم اول کې فرائض جائز دي او نوافل جائز نه دي او قسم ثانی کې دې وختونو کې نه نوافل جائز دي او نه فرائض جائز دي، که څوک دغه وخت کې نفل کوي کراهت تحریمي سره ادا کېږي، بلکې نفل شروع کولو نه پس بڼه داده چې مات دې کړي او دویم وخت کې دې قضاء وکړي که دې وخت کې څوک فرض یا واجب کوي هغه به باطل شي، څو څیزونه ددې نه مستثنی دي. ۱- د لمر پریوتو وخت کې وختي مازيگر مونځ صحیح دی. ۲- دغه وخت کې جنازه کول صحیح ده چې راشي. ۳- که دې وختونو کې سجده د تلاوت لازم شي اداء کولی یې شي.

**وجه فرق:** حنفیه اول قسم او قسم ثانی کې فرق کوي قسم ثانی کې دریو وختونو کې د مونځ کولو نه د نهی علت دغه وختونو کې نقص او حامي وجود دی دا وختونه ناقص دي ددې په ذات کې حامي ده دې کې هر



قسم مونځ جائز نه دی خود قسم اول دوو وختونو کې ذاتي نقص او حامي نشته، بلکې خارجي وجې نه دي کې ممانعت راغلی، وجه یې داده دادواړه وختونه افضل دي شریعت دغه فرائضو دپاره خاص کړي دي چې دواړه وختونه مشغول بحق الفرض پاتې شي او د نوافلو په کې دخل نه وي، ځکه نوافل جائز نه دي.

### الفصل الأول:

﴿۱﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فَيُصَلِّيَ

حضرت ابن عمر رضي الله عنه راوي دی وايي چې حضور صلی الله علیه و سلم فرمايي تاسې د مونځونو قصد مه کوئ

عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا». وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «إِذَا

د لمر راختو او پریوتوبه وخت کې او د یو روایت الفاظ دا دي چې حضور صلی الله علیه و سلم فرمايي کله چې د

طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَبُورَ. وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ

لمر غاړه رانېکاره شي مونځ پرېږدئ تردې چې لمر بڼه رانېکاره شي، همدارنگې کله د لمر غاړه پریوځي

فَدَعُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ وَلَا تَحْيَنُوا بِصَلَاتِكُمْ

مطلقاً کوم مونځ چې وې فرض وي یا نفل پرېږدئ تردې چې لمر پوره د وې شي، او د مونځ اراده مه کوئ

طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبِهَا فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>

د لمر راختو او پریوتوبه وخت کې ځکه چې لمر د شیطان د دواړو بڼو په مینځ کې راڅیږي.

**توضیح:** ولا تحینوا: تحین د حین نه دی وخت مقرر کولو په معنی دی د قصد په معنی سره هم راځي او د دې لفظ معنی انتظار هم دی ټولې معناگانې دلته صحیح دي. (المركات ۳/۱۲۴).

**قرنی الشیطان:** د دې جملې دوه مفهومه دي اول مفهوم دا دی چې د شیطان عبادت په مخامخ څوک نه کوي او نه شیطان د خپل ځان معبود کول غواړي نو لمر راختو او پریوتو او استواء الشمس په وخت کې د لمر عبادت کونکي عبادت کوي، نو شیطان لمر ته شاه کړي او مخامخ ودرېږي او د سپوږمۍ عبادت کوي، نو لمر د شیطان په دواړو ولو او څخه باندې راڅیږي چې لمر والا عبادت کوي، نو شیطان خوشحاله کېږي چې زما عبادت کېږي، ځکه شریعت دې وختونو کې سجده کولو نه منع فرمایلي ده چې د عباد شیطان سره مشابهت رانه شي. د دې دویم مطلب دا دی چې لمر پرستو مشرکانو ته شیطان ویلي.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۳۵/۶، رقم الحديث: ۱۳۲۷۲، ومسلم في الصحيح ۵۶۷/۱، رقم الحديث: ۲۸۹-۸۲۸، والنسائي ۲۷۸/۱، رقم الحديث: ۵۷۰.

شوي دي دا شيطانان خلک دې درې وختونو کې د لمر عبادت کوي، ځکه چې دې درېو وختونو کې عبادت کول د مشرکانو سره مشابهت راځي، ځکه منع راغلې ده. (المراقات ۳/۱۲۵).  
د افسوس مقام دی چې نن سبا بعضې عرب شیوخ او ځان ته سلفي ويونکي مستعرب او متعرب بالکل په دې وختونو کې پاڅي او دوه رکعت نفل کوي او د بخاري او د مسلم د صحيح حديثو مخالفت کوي انصاف خو دادی چې نبي کریم ﷺ د ممنوعه وختونو اعلان چې د کومو خلکو د پاره کړې وو هغه صرف د عجمو د پاره نه دي بلکې نبي کریم ﷺ چیرته چې وو د هغه ځای د خلکو د پاره براه راست اعلان وو او د نورو خلکو د پاره بالواسطه وو، اوس عرب وايي چې دا حکم زمونږ د پاره نه دی د نورو خلکو د پاره دی دا عجيبه خبره ده.

### په مکروه او ممنوعه وختونو کې د جنازې مونځ نه کول

﴿۲۶﴾ وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ

عقبه بن عامر رضی اللہ عنہ وايي چې حضور ﷺ منع کړې ده د مونځ کولو نه په درېو وختونو کې او

نَقْبُرُ فِيهِنَّ مَوْتَالًا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفَعَ وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى

د خپل مړي دفن کولو نه: اول د لمر راخښو وخت کې تر دې چې اوچت شي دويم د زوال په وخت کې تر دې

كَيْبِلِ الشَّمْسِ وَحِينَ تَضَيِّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ. (رواه مسلم) (۱).

چې لمر نرم شي. او دريم هغه وخت کې چې کله لمر پريوځي تر دې چې ډوب شي.

**توضیح:** نقبر فیهن: یعنې درې داسې مکروه او ممنوعه وختونه دي چې حضور ﷺ په دې کې مونځ کولو نه منع فرمایلي ده، بلکې د جنازې کولو نه یې هم منع فرمایلي ده یو د لمر د راخښو وخت دويم د زوال وخت دريم د لمر پريوتو وخت. (المراقات ۳/۱۲۵).

**نقبر:** د دفن کولو په معنی ده خو دلته نقبر د نصل په معنی سره دی ددې نه مراد د جنازې مونځ دی په مکروه وخت کې مه کوئ افضل او اولی داده چې مکروه وختونو کې جنازه نه وي که دې مکروه وختونو کې جنازه راوړلی شي نو جنازه کولی شي. (المراقات ۳/۱۲۵).

**تضييف:** ضيف د اضافت نه دی د مائل کیدو په معنی کې ده سپوږمۍ مړاوي کيدل مراد دي. (المراقات ۳/۱۲۷).

## د سحر او مازیگر نه پس مونځ صحیح نه دی

﴿۳﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّىٰ

أَبُو سَعِيدٍ خُدْرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَابْنِي چې حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمايل یو مونځ نه کیږي پس د سحر نه هغه وخت

تَرْتَفَعُ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّىٰ تَغِيبَ الشَّمْسُ (متفق علیه) (بخاري، مسلم) (۱).

پورې چې لمر اوچت نه شي او نه کیږي یو مونځ پس د مازیگر مونځ نه هغه وخت پورې چې لمر پټ نه شي.

## په مگروه وختونو کې هیڅکله مونځ مه کوئ

﴿۴﴾ وَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ : قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ

عمرو بن عبسه وایي چې حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مدینې ته تشریف راوړوږه هم مدینې ته راغلم د نبی عَلَیْهِ السَّلَام

فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ : أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ :

خدمت کې حاضر شوم عرض مې وکړو یا رسول الله ماته د مونځ وختونه وښایه حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمايل

«صَلِّ صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَتَّىٰ تَرْتَفَعَ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ

د سحر مونځ وکړه بیا د مونځ نه منع شه ترڅو چې لمر اوچت شوی نه وي ځکه چې لمر راڅیږي نور اخیږي د

بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَ حِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكَفَّارُ ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ

شیطان دواړو بڼو په مینځ کې دغه وخت کافر هغه ته سجده کوي. بیا (اشراق) مونځ وکړه ځکه چې

الصَّلَاةُ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَقٌّ يَسْتَقِلُّ الظُّلُّ بِالزُّمَحِ

دغه وخت کې مونځ مشهوده دی دې کې فرښتې حاضرېږي تردې چې کله سوري په نيزه باندې وڅیږي

ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ حِينَئِذٍ تُسْجَرُ جَهَنَّمُ فَإِذَا أَقْبَلَ النَّيُّ فَصَلِّ

او ځمکې ته نه راپریوځي مونځ نه منع شه دغه وخت دوزخ گرمولی شي بیا چې سوري خورشي مونځ وکړه

فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ حَقٌّ تُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّىٰ

دا وخت د فرښتو د حاضریدو دی تردې چې تاسو د مازیگر مونځ وکړئ بیا مونځ نه منع شئ تردې چې

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۶۹/۲، رقم الحديث ۵۸۱، ومسلم في الصحيح ۵۶۶/۱ رقم الحديث: ۸۲۶-۲۸۶، وأبو داود ۵۶/۲.  
رقم الحديث ۱۲۷۶، والترمذي ۳۴۳/۱ رقم الحديث ۱۸۳، وابن ماجه ۳۹۶/۱، رقم الحديث: ۱۲۵۰.

تَغْرُبُ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَ حِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكَفَّارُ»

لمر پریو ځي داد شیطان د دواړو بنکرونو په مینځ کې دوی پرې دغه وخت کفار دې طرف ته سجده کوي .

قَالَ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ وَضُوءٌ حَدَّثَنِي عَنْهُ قَالَ :

عمرو بن عبسه وایي چې ماعرض وکړو یارسول الله داودس متعلق ماته ننودنه وکړه! نبي ﷺ و فرمایل

«مَا مِنْكُمْ مِنْكُمْ رَجُلٌ يُقَرِّبُ وَضُوءَهُ

تاسو کې چې څوک داودس اوبه راواخلي (دنیت کولو، بسم الله لوستلو او دواړه لاسونه مړوندونو پورې

فَيُضَيِّضُ وَ يَسْتَنْشِقُ فَيَسْتَنْشِرُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا

دوینځلونه پس) خولې ته اوبه واچوئ او پوزه کې اوبه اچولونه پر توک کړئ نو معاف کېږي صغیره گناهونه

وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخَيَاشِيْبِهِ ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لِحْيَتِهِ

دمخ او خولې او پوزې بیا چې خپل مخ د الله تعالی د حکم مطابق وینځئ نو پرېو ځي گناه دمخ د گيرې د غاړو

مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ أُنْأَمِلِهِ

نه داو بوسره چې کله خپل دواړه لاسونه د څنگلو سره وینځئ نو غورځېږي د لاسونو گناهونه د لاس د گوتو نه

مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَسْحُ رَأْسَهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ

داو بوسره، چې کله مسح کوي نو د سر گناهونه دویستو سرونو نه او بوسره غورځېږي خپل دواړه څپې د

إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ أُنْأَمِلِهِ مَعَ الْمَاءِ فَإِنْ هُوَ

گټو پورې وینځئ، نو د دواړو څپو گناهونه د څپو د گوتو د سرونو نه داو بوسره ذریعې سره پرېوزې چې

قَامَ فَصَلَّ فَحَمِدَ اللَّهَ وَ أَلْثَمَ عَلَيْهِ وَ مَجَّدَهُ بِالَّذِي

کله او درېږي او مونځ کوي همدارنگې د الله تعالی تعریف کوي او ثناء یې بیانوي او د الله تعالی د بزرګۍ

هُوَ لَهُ أَهْلٌ وَ فَرَّغَ قَلْبُهُ لِلَّهِ إِلَّا انْصَرَفَ مِنْ خَطِيئَتِهِ

سره چې لاتقدي یادوي چې او خپل زړه الله تعالی ته متوجه کوي نو د گناهونو نه داسې پاک وي گویا

كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ» (رواهُ مُسْلِمٌ) (۱)

چې نن د مور نه پیدا شوی یاست.

**حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم دمازیگر د مونځ نه پس دوه رکعتہ ولی کول**

﴿۵۵﴾ وَ عَنْ كُرَيْبٍ : أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَ السُّوَّارَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَ

کرب وایي (د ابن عباس رَضِیَ اللہُ عَنْہُ خادم دی) راوي دی وایي ابن عباس رَضِیَ اللہُ عَنْہُ، مور ابن مخرمه او

عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَزْهَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أُرْسِلُوا إِلَى عَائِشَةَ فَقَالُوا

عبد الرحمن ابن ازهر رَضِیَ اللہُ عَنْہُمَا کرب د حضرت عائشې رَضِیَ اللہُ عَنْہَا په خدمت کې ولیرلو او دريو وارو ورته وویل

اَقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ وَ سَلِّهَا عَنِ الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ

چې دعائشې رَضِیَ اللہُ عَنْہَا په خدمت کې سلام پیش کړه دمازیگر نه پس دوه رکعتو په باره کې ترې تپوس وکړه

قَالَ : فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَبَلَغْتُهَا مَا

کرب وایي چې زه دعائشې رَضِیَ اللہُ عَنْہَا په خدمت کې حاضر شوم زه چې دوي د کوم کار د پاره ولیرلی وم

أُرْسِلُونِي فَقَالَتْ سَلِّ أَمْرٌ سَلَمَةٌ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ

هغه مې دوي ته راوړولو دعائشې رَضِیَ اللہُ عَنْہَا و فرمايل ام سلمه رَضِیَ اللہُ عَنْہَا ته تپوس وکړه زه بيا د درې وارو صحابو

فَرَدُّونِي إِلَى أَمْرٍ سَلَمَةٍ فَقَالَتْ أَمْرٌ سَلَمَةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

خواته راغلم چې زه خو هغې دام سلمه رَضِیَ اللہُ عَنْہَا خواته ولیرلم ام سلمه رَضِیَ اللہُ عَنْہَا و فرمايل ما د نبی عَلَیْہِ السَّلَام

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيهِمَا

نه اوریدلي دي چې نبی عَلَیْہِ السَّلَام به دوه رکعتونه منع فرمايله بيا ما وليدو چې نبی عَلَیْہِ السَّلَام دوه رکعتہ کول

ثُمَّ دَخَلَ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ

په کور کې یا مسجد کې یا بهر صحن کې د کور په دننه حصه کې ما د نبی عَلَیْہِ السَّلَام په خدمت کې خادمه ولیرله

فَقُلْتُ : قُولِي لَهُ تَقُولُ أَمْرٌ سَلَمَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْتُكَ

او هغې ورته وویل چې نبی عَلَیْہِ السَّلَام ته لاره شه او ورته ووايه ام سلمه وایي یا رسول الله! ما تاسو نه اوریدلي

تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ وَ أَرَاكَ تُصَلِّيَهُمَا ؟

دي تاسو خو ددې دوو رکعتونو نه منع فرمايله او ما په دغه دوو رکعتونو کولو باندې تاسو وليدئ نبي

قَالَ : « يَا ابْنَةُ أَبِي أُمَيَّةَ سَأَلْتِ عَنِ الزَّكَّعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَ إِنَّهُ

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ فَرَمَايِل دابو اميه لور! تاد ما زنگړنه پس ددوو رکعتوپه باره کې تپوس وکړ و صورت حال دادی

أَنَا نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَشَغَلُونِي عَنِ الزَّكَّعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ

چې د عبد القيس قبيلې نه څه خلک زما خوا ته راغلي وو د ماسپڅين نه پس دوه رکعت په پاتې شوي وو

فَهُمَا هَاتَانِ». (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>.

هغه مې د مازنگړنه پس وکړل.

**توضیح:** سل امر سلمه: دا واقعہ امر سلمه سره پیش راغلي وه امر سلمه د حضور ﷺ نه بطور اشکال تپوس کړی دی یا رسول الله ﷺ تاسو د مازنگړنه پس مونځ کولو نه منع فرمایلي او تاسو دوه رکعت کولو باندې ما اولیدئ دا ولي دې وجې نه عائشې رضی الله عنها قاصد امر سلمه طرف ته اولېږلو چې حقیقت معلوم شي.

**فخرجت اليهم:** کړيب صحابه کرامو د مسئلې د معلومولو د پاره د حضرت عائشې رضی الله عنها په خدمت کې وليږلو، چونکه دده تلل امر سلمه رضی الله عنها طرف ته شو، ځکه صحابه کرامو ته د تپوس کولو د پاره واپس راغی بيا امر سلمه رضی الله عنها خواته لاړم دا د ژوند يو ادب دی چې خپل طرف نه اقدام نه دی په کار اگر چې دلته مقصود د حصول د پاره بيا د نوی اجازت ضرورت نه وو. کړيب د صحابه کرامو نه بيا تپوس وکړو او امر سلمه خواته لاړو او هغې د مسئلې نه په صحيح طريقې سره خبر کړو (المرقات ۱۳۲/۴) دې حديث نه دا خبره معلومه شوه چې د سنت مؤکده قضاء شته، ځکه چې حضور ﷺ د ماسپڅين دوه رکعاته سنت د مازنگړنه پس او کړل فقهاو کې د امام شافعی دا مسلک دی چې د سنتو قضاء شته او احناف فرمایي چې د سنتو قضاء نشته دلته د حضور ﷺ معامله نوره وه هغه دا چې کله حضور ﷺ يو عمل يو ځلې کوي، نو بيا دغه عمل دائمي طور باندې جاري ساتي چې دې کې دوام او استمرار قائم وي دې قاعدې دلاندې کله چې حضور ﷺ نه د ماسپڅين دوه رکعاته سنت د مشغولتيا د وجې نه پاتې شو حضور ﷺ د مازنگړنه پس يو ځلې وکړه بيا

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۱۰/۳، رقم الحديث ۱۲۳۳، ومسلم في الصحيح ۵۷۱/۱ رقم الحديث ۲۹۷-۱۸۳۶، وأبو داود ۵۱۲.

رقم الحديث: ۱۲۷۳.

نبي ﷺ كله نه دي پرېښودې، لهذا دا د حضور ﷺ ذات سره متعلق خاص عمل دی د امت افراد دې په دې کې نه پرېښوئ. امام بخاري رحمه الله د عائشې رضي الله عنها يو حديث مخې ته راوړو هغه وايي: (ما كان النبي ﷺ يأتيني يوماً بعد العصر الا صلى ركعتين) (بخاري و مسلم) دې روايت د وجې نه دې مسئله کې اختلاف د فقهاو دی.

**د قهلو اختلاف:** امام شافعي رحمه الله فرمايي بعد العصر دوه رکعت کول د امت د پاره جائز دي جمهور وايي چې د امت افراد و د پاره جائز نه دي چې د مازيگر نه پس دوه رکعت نفل وکړي (المرقات ۳/۱۳۳) **دلائل:** امام شافعي رحمه الله د حضرت عائشې رضي الله عنها د روايت نه استدلال کړی دی چې دې کې دوام سره د دوو رکعتو ذکر دی جمهور و دې متواترو احاديثو نه استدلال کړی دی دې کې د مازيگر او سحر فرائضو نه بعد مونځ کولو ممانعت راغلی دی د جمهور و دويم دليل د امام دارمي هغه فيصله ده درامي کې مذکور دي چې چا د امام دارمي نه د حضرت عائشې رضي الله عنها د حديث باره کې تپوس وکړو جواب کې يې وفرمايل: (اما انا فاقول بحديث عمر عن النبي ﷺ لا صلوة بعد العصر حتى تغرب الشمس و عن الصلوة بعد الفجر حتى تطلع الشمس).

د جمهور و دريم دليل راتلونکی حديث نمبر (۱۲) دی امام بخاري رحمه الله هم نقل کړی دی حضرت معاويه رضي الله عنه فرمايي (انکم تصلون صلوة لقد صحبتنا رسول الله ﷺ فمأرئنا يصلونها ولقد نهى عنها يعني الركعتين بعد العصر) (بخاري)

**جواب:** د عائشې رضي الله عنها د روايت هغه جواب دی کوم چې ام سلمه رضي الله عنها جواب ورکړی وو حضور ﷺ معروضي صورت کې دوه رکعت کړي دي دا د حضور ﷺ خصوصيت وو، طحاوي د ام سلمه رضي الله عنها روايت کې دا الفاظ هم نقل کړي دي چې په خصوصيت پيغمبري باندې واضح دليل دی ام سلمه رضي الله عنها تپوس او کړو (المنقضيها اذا فاتنا قال لا) راتلونکی د قيس بن عمرو رضي الله عنه حديث نمبر (۶) ابتدائي کلام دې مد نظر و ساتل شي دا کافي دی. (المرقات ۳/۱۳۳).

## الفصل الثاني:

### د سحر دستو د قضاء مسئله

﴿٦٥﴾ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا  
مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ د قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو رَوَى عَنْهُ نَقْلَ كُوفِي هُفَ وَوَيْلِ يُوْرُخْ حُضُورَ ﷺ يُوْكَسْ وَلِيْدَه

**توضیح:** آية ساعة شاه: د بیت الله طواف په ورځ کې هر وخت جائز دی دې د پاره وخت مکروه نشته دې کې د چاهم اختلاف نشته خود طواف نه پس دوو رکعتو کې د فقهاو اختلاف دی دغه شان په نورو نوافلو کې هم اختلاف دی چې په مکروه وخت کې جائز دي او که نه بلکه په حقیقت کې دا اختلاف په دې باندې مبنی دی چې په مکه کې مکروه وختونه شته او که نه. (المرقات ۳/۱۳۶).

**د قهلو اختلاف:** امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ فرمایي چې بیت الله کې هر وخت او هر قسم مونځ کول جائز دي، برابره خبره ده که مکروه وخت وي او یا د طواف نه پس دوه رکعتو وي یا بل یو مونځ وي ټول جائز دي امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللهِ فرمایي چې بیت الله کې مکروه وختونو کې صرف د طواف دوه رکعتو کېږي دې نه علاوه جائز نه دي ائمه احناف او جمهور فرمایي خانه کعبه کې مکروه وخت کې یو مونځ هم جائز نه دی د وختونو مکروه کیدل د مکې او غیر مکې دواړو د پاره یو شان دي. (المرقات ۳/۱۳۶).

**دلائل:** امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ د زیر بحث د حضرت جبر بن مطعم د حدیث نه استدلال کړی دی چې په هغې کې (آية ساعة شاه) الفاظ دي ددې مطلب دا دی چې په کوم وخت کې کوم مونځ کولی شي کېږي.

د شوافعو دویم دلیل د حضرت ابوزر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حدیث ددې باب آخري حدیث دیارلسم نمبر دی دې کې درې ځلې استثناء شوې ده (الالبكة الا لبكة الا لبكة) یعنې مکه کې په مکروه وخت کې هم کولی شي گویا چې د مکروه وخت په مکه کې وجود هم نشته د جمهورو دلیل هغه دی چې په متواترو احادیثو کې مطلقاً په مکروه اوقاتو کې د مونځ ممانعت راغلی دی حضور ﷺ مکروه وخت کې د مونځ نه کولو حکم ورکړی دی هغه وخت په مکه کې وو او که په مدینه کې وو نو آیا نبي ﷺ هلته مقيم وو او د کراهت حکم یې بیانولو نو هغه حکم دغه ځای د پاره نه وو؟ دا عجیبه ده بیان په مکه کې کېږي او حکم خراسان او پاکستان د پاره دی دا جملې زه ځکه لیکم دا ځکه چې مسجد نبوي کې غیر مقلدین سلفیان د لمر پریوتو په وخت کې ودرېږي او نفل کوي گویا چې ممانعت د پل چا د پاره دی. (المرقات ۳/۱۳۶).

د جمهورو دویم دلیل د حضرت ام سلمة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ واقعه ده چې ام سلمة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا بیت الله طواف د سحر په وخت کې وکړو او د طواف دوه رکعتو یې د لمر راختمونه پس بهر لاړه ویې کړل د بخاری د حدیث الفاظ دي چې (لم تصل حتى خرجت) امام طحاوي رَحْمَةُ اللهِ د حضرت ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ یو اثر داسې نقل

کړی دی: ان ابن عمر قدم مكة صلوا الصبح فطاف ولم يصل الا بعد ما طلعت الشمس. (ج ۱ ص ۴۲۲)

**جواب:** جمهور د جبر بن مطعم د حدیث جواب ورکوي اول دا حدیث خپل مدعا باندې صریح نه دی چې شوافعو ته ددې نه څه فائده وشي په دې کې صرف د ویره خبره ده ای بنو عبد مناف بیت الله ته تالي مه لگوي چې بند یې کړي، بلکه خلک پرېږدي چې شپه او ورځ په دې کې مونځ کوي دا د کوم ځای نه ثابت دي چې مکروه وخت کې هم مونځ کوه ددې حدیث عموم په هغو احادیثو سره خاص شوی دی



کومو کې چې مکروه وخت کې د مونځ کولو نه ممانعت راغلی دی. دویمه خبره داده چې دا حدیث دهغه متواترو احادیثو مقابله نه شي کولی دې کې مطلقاً مکروه اوقاتو کې د مونځ کولو ممانعت راغلی دی دریمه خبره داده چې حضرت عقبه بن عامر رضی الله عنه وغیره صحابو روایات نفی باندې دال دی. دلته مبیح او محرم خبره راغله ترجیح حرمت ته ده باقي د ابوذر غفاري رضی الله عنه روایت معلول دی دې کې اضطراب دی او ضعیف روایت هم دی ابن حجر رحمه الله په خپله دا ضعیف تسلیم کړی دی دارنگه دا روایت منقطع هم دی لهذا کمزوري روایات د دغه روایاتو مقابله نه شي کولی.

### آیا د جمعي په ورځ نصف النهار کې مونځ جائز دی

(٨٥) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ نِصْفَ النَّهَارِ

ابوهريره رضی الله عنه راوي دی چې حضور صلی الله علیه و آله وسلم منع فرمایلي د مونځ کولو نه دغرمې په وخت کې

حَقُّ تَزْوُلِ الشَّمْسِ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ . (رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ) <sup>(١)</sup>.

کله چې لمر زائل شوی نه وي مونځ نه منع فرمایلي ده البته د جمعي په ورځ جائز دی.

توضیح: د جمعي په ورځ عین استواء الشمس په دوران کې مونځ کول جائز دي یا نه دې کې د فقهاو اختلاف دی.

د فقهاو اختلاف: د امام شافعي رحمه الله، امام احمد رحمه الله او امام ابویوسف رحمه الله مسلک دا دی چې د جمعي په ورځ نصف النهار کې مونځ کول جائز دي دا جواز د عام ممانعت د احادیثو نه منځنی دی. امام صاحب او امام محمد رحمهما الله په نزد جمعي سره ټوله هفته کې ټول مکروه وختونو کې مونځ کول جائز نه دي. (المرقات ۳/۱۳۷).

دلایل: شوافع او حنابله زیر بحث حدیث د ابوهريره رضی الله عنه او دهغې سره متصل د ابوقتاده رضی الله عنه حدیث نه استدلال کړی دی دې کې د جمعي استثنی ده ائمه احنافو هغه روایاتو نه استدلال کړی دی کوم متواتر دي او صحیح هم دي او صریح هم دي دې نه یې هم استدلال کړی دی. حضور صلی الله علیه و آله وسلم خپل ټول ژوند کې یو ځل هم په مکروه وخت کې مونځ نه دی کړی که جائز وی، د جوازیان د پاره به یې یو ځل عمل کړی وی. معامله چې د حرمت او اباحت وې ترجیح به حرمت ته وي د ابوقتاده روایت کې انقطاع هم ده علماء احنافو کې بعضو د امام ابویوسف قول باندې فتوی ورکړې ده بعضو د طرفینو په قول باندې فتوی ورکړې نو معامله یو څه آسانه شوې ده. (المرقات ۳/۱۳۷).

(١) أخرجه الشافعي في مسنده ص ٦٣.

﴿٩٩﴾ وَعَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ الصَّلَاةَ
ابو الخلیل رضی اللہ عنہ دقتادہ رضی اللہ عنہ نه نقل کړي دي وايي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم به مکروه گڼلو مونږ د
نِصْفِ النَّهَارِ حَتَّى تَرُؤُلَ الشَّمْسُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَ قَالَ :
ماسپځين وخت کې ترڅو چې لمر زائله شوی نه و وپه غیرد جمعې دورځې نه نبي علیه السلام ارشاد فرمايې
« إِنَّ جَهَنَّمَ تُسَجَّرُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ قَالَ
علاوه د جمعې ورځې نه روزانه دوزخ گرمولی شي دا روایت امام ابو داود نقل کړی دی او ویلي یې دي
أَبُو الْخَلِيلِ لَمْ يَلَقَ أَبَا قَتَادَةَ . (رواه ابو داود) <sup>(۱)</sup> .
چې ابو قتاده رضی اللہ عنہ سره د ابو الخلیل ملاقات ثابت نه دی.

### الفصل الثالث:

#### دمکروه وختونو تفصیل

﴿١٠٠﴾ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِغِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ وَمَعَهَا
عبد الله الصنابحي رضی اللہ عنہ راوي دی چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي کله چې لمر راڅیږي هغې سره د
قَرْنُ الشَّيْطَانِ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَارْقَهَا ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ قَارَنَهَا فَإِذَا
شیطان بکړې دي کله چې اوچت شي جدا کړي بیا نصف النهار شي شیطان لمر خواته نژدې شي او چې
زَالَتْ فَارْقَهَا فَإِذَا دَلَّتْ لِلْغُرُوبِ قَارَنَهَا فَإِذَا
کله لمر زائل شي د هغې نه جدا شي بیا چې لمر پریوتو ته نژدې شي شیطان ورته نژدې راشي او کله چې
غَرَبَتْ فَارْقَهَا وَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي تِلْكَ السَّاعَاتِ <sup>(۲)</sup> .
لمر د وې شي شیطان دې نه جدا شي حضور صلی اللہ علیہ وسلم دې وختونو کې مونږ کولو نه منع فرمایلي ده.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ٦٥٣/١ رقم الحديث ١٠٨٣.

(۲) أخرجه النسائي في السنن ٢٧٥/١ رقم الحديث ٥٥٩ ، وابن ماجه ٣٩٧/١ رقم الحديث ١٢٥٣ ، ومالك في الموطأ ٢١٩/١ رقم الحديث ٤١٠ من كتاب القرآن

## دمازیگر نہ پس یو مونځ هم نشته

﴿۱۱﴾ وَعَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسُّخْتَنِ صَلَاةَ الْعَصْرِ

ابوبصره غفاري رضی اللہ عنہ وایي چې حضور ﷺ مونځ ته مقام مخمخ کې دمازیگر مونځ راکړو

فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ صَلَاةٌ عُرِضَتْ عَلَی مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَضَيَعُوهَا فَمَنْ

اویایي وفرمایل دامونځ تاسونه مخکې خلکو باندې لازم کړی شوی وو هغوي ضائع کړو څوک چې ددې

حَافِظٌ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا حَتَّى يَطْلُعَ الشَّاهِدُ».

حفاظت کوي ده ته به ډبل ثواب ملاویري اودمازیگر مونځ نه پس یو مونځ هم نشته ترڅو چې شاهد نه وي

وَالشَّاهِدُ النُّجْمُ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)<sup>(۱)</sup>

راوتی او شاهد هغه ستوری دی.

﴿۱۲﴾ وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: إِنَّكُمْ لَتُصَلُّونَ صَلَاةً لَقَدْ صَحِبْنَا رَسُولَ اللَّهِ

دحضرت معاویه رضی اللہ عنہ روايت دی وایي چې تاسو خلک مونځونه کوئ او مونځ په صحبت درسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيهِمَا

ﷺ کې وو خو مونځ حضور ﷺ په دې دوو رکعتونو کولو باندې نه وولیدلی، بلکې

وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا يَعْني الزَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)<sup>(۲)</sup>.

حضور ﷺ به ددې نه یغني دمازیگر نه پس ددو رکعتونو کولو نه منع فرمایلي وه.

## د بیان جواز په وخت خپل تعارف کول ضروری دی

﴿۱۳﴾ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ وَقَدْ صَعِدَ عَلَى دَرَجَةِ الْكَعْبَةِ: مَنْ عَرَفَنِي فَقَدْ عَرَفَنِي

ابوذر رضی اللہ عنہ په باره کې مروی دي چې هغه دکعبې په زینې باندې اوختو چا چې زه وپېژندم هغه وپېژندم

وَمَنْ لَمْ يَعْرِفَنِي فَأَنَا جُنْدُبٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

او چا چې زه ونه پېژندم هغه ته ووايي چې زه جندب یم ما د حضور ﷺ نه اوریدلي دي چې د

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۵۶۸/۱ رقم الحديث ۲۹۲ - ۸۳۰، والنسائي ۲۵۹/۱ رقم الحديث ۵۲۱.

(۲) أخرجه البخاري في صحيحه ۶۳/۲ رقم الحديث ۵۸۷.

«لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَلَا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ

سحر مونځ نه پس ترڅو چې لمر نه وي راختلی یو مونځ هم نه کېږي او نه د مازيگر نه پس ترڅو چې د وېشوي

الشَّمْسُ إِلَّا بِكَلَّةٍ إِلَّا بِكَلَّةٍ» (رواهُ أحمد، ورزين)<sup>(۱)</sup>

نه وي لمر. خو مکه کې، خو مکه کې، خو مکه کې.

**توضیح:** فاتا جندب: ما چې څوک پیژني نو صحیح ده د هغه په ما باندې اعتماد دی چې زه څوک یم او زما په خبره کې څه وزن دی او که ما نه پیژني هغه دې پوه شي زما نوم جندب دی او ابوذر زما کنیت دی. (المقات ۳/۱۴۰).

د بیان کیدو نه مخکې ابوذر ددې تعارف ضرورت ځکه محسوس کړو چې د خلکو اعتماد وي او دا هم معلوم وي چې د بیان کولو والا عالم دی د حضور ﷺ صحابي دی عام کس نه دی. نن سبا څه خلک په غټو غټو اجتماعاتو کې بیان کوي او څه پته یې هم نه لگي چې عالم دی او که غیر عالم دی، مستند دی او که غیر مستند دی؛ قابل د اعتماد دی او که نه دی، نو که هغه غلط بیان هم وکړي نو څوک هم پده نيوکه نه شي کولې ځکه چې پته یې نه لگي دا صاحب څوک دی، یو چا به ويلي دي:

کس نمی داند که بچا کون ہے ❁ پاڙے یا سیر ہے یا پون ہے

دا حضرات بالعکس په علماو باندې د ریاکاری الزام لگوي چې دوي خپل تعارف کوي نو تکبر کوي حقیقت دادي چې دا خلک تعارف ددې مجبوري د وجې نه شي کولې چې په دې کې عام طور بیان کولو والا ډاکټر، انجینر، پروفیسر او بابو وي که چیرته تعارف وکړي نو د خلکو اعتماد به پاتې نه شي چې دا خو بابو صاحب دی ددې وجې نه دا حضرات په خاموشي سره د علماو په جبو او قبو کې ځان ملبوس کړي او غلط بیان کوي چې خلک پوه شي چې څومره لوي مستند عالم دی.



## بَابُ الْجَمَاعَةِ وَفَضْلِهَا:

## د جمعی سره د مونځ کولو فضیلت

قال الله تعالى: ﴿وَازْكُرُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ﴾. (سورة البقرة آیت: ۴۳).

د معراج په شپه چې کله مونځ فرض شو د ورځې حضرت جبرائیل د ماسپڅین مونځ په جمعی سره وکړو، جمعی سره د مونځ مشروعیت کله شوی دی چې د علماو دوه رائي دي د علماو یوې طبقې رایه داده چې جمعی سره مونځ کولو مشروعیت مکه کې شوی دی خو د دویمې طبقې خیال داده چې مشروعیت یې په مدینه منوره کې شوی دی خو اصل کې د جمعی مشروعیت مکه کې شوی دی چې باندې د جبریل د امامت حدیث دال دی خو جمعه باندې همیشة والی مدینه منوره کې شوی دی مکه کې د کفارو د غلبې د وجې نه ښکاره مونځ نه شو کولی د جمعی په فضیلت او ترغیب او ترهیب کې دومره ډیر احادیث دي که ټول یو ځای کړی شي نو لویه خزانه ترې جوړېږي، تردې چې حضور ﷺ مرض الوفا کې د دوو کسانو په تعاون باندې جمعی سره مونځ کولو له راغلی. مونځ چې کله فرض شو، نو اول مونځ یې هم د جمعی سره کړې وو دا هم د جمعی د اهمیت نښه ده.

## جمعه فرض ده او که سنت او که واجب؟

دې باندې اتفاق دی چې د سړو د پاره جمعی سره مونځ کول د یواځې مونځ نه ډیر افضل دی او بغير د عذر شرعي نه جمعه پرېښودل بده خبره ده چې باندې د امت اتفاق دی بعضې داسې عذرونه شته چې د هغې د وجې نه جمعه ترک کول جائز دي او که شرعي عذر نه وي، نو جمعی سره مونځ کول دده د پاره آیا فرض دي او که واجب دي یا سنت دي چې د علماو اختلاف دی.

**د قهلو اختلاف:** د شوافعو مختار او اصح قول داده چې فرض مونځ د پاره جمعه فرض کفایه ده محققین شوافع دي ته ترجیح ورکوي خو د شوافعو مشهور قول داده چې جمعه سنت مؤکده ده. امام مالک رحمه الله په نزد جمعه سنت ده امام احمد رحمه الله په نزد جمعی سره مونځ کول فرض عین دي خو د مونځ د پاره شرط نشته. لهذا د ځان ته کس مونځ کېږي خو گناه کار به وي اهل ظواهر و په نزد باندې مونځ د پاره جمعه کول د شرط په درجه کې دی که بغير د عذر نه چا د جمعی نه بغير مونځ وکړو مونځ نه دی شوی. (المرقات ۳/۱۴۱).

د احنافو ائمو د کتابونو نه معلومېږي چې د جماعت په باره کې ددوي دوه قوله دي د یو قول مطابق جماعت واجب دی دویم قول مطابق سنت مؤکده دی کوم چې واجبو ته نزدې دی وجوب قول راجع دی علامه ابن الهمام وایي چې زمونږ د اکثر و مشائخو مسلک داده چې جماعت واجب دی چې باندې د سنت اطلاق ځکه شوی دی چې دا د سنتو نه ثابت دي یعنې په خپله جماعت سنت نه دی بلکې ددې ثبوت د سنت نه دی بعضې احناف د سنت فتوی ورکوي متقدمین احناف د سنت قائل دي.

**محاكمه:** ددې اوږد اختلاف او د متفرقو اقوالو وجه شه ده په دې باره کې حضرت علامه انور شاه کشميري رَحْمَةُ اللهِ داسې محاكمه او فيصله کوي چې دا اختلاف په حقيقت کې د تعبير اختلاف دی د مال په اعتبار سره دومره غټ اختلاف نه دی وجه داده چې په احاديثو کې جماعت سره مونځ نه کولو په باره کې سخت وعيد راغلی دی، په بعضې رواياتو کې راغلي دي چې د آذان اوریدو نه پس په جماعت کې نه حاضریدلو والا مونځ نه کېږي په بعضې رواياتو کې راغلي دي چې د جماعت د گاونډي مونځ د جماعت نه بغير صحيح نه دی او دلته بعضې رواياتو نه معلومېږي چې ددې په باره کې ډيره نرمي ده چې لېشان باران وشي نو مونځ په کورونو کې کول په کار دی، د خوراک که ډيره تقاضا وي نو د جمعي پرېښودل د خوراک کولو اجازت دی لهذا کومو حضراتو چې د سختي او تهديد او وعيد ليدلي دي نو هغوي جمعي ته فرض وي يا يې د مونځ د صحيح کيدو د پاره شرط گرځولې دی او کومو حضراتو چې نرم طرف ليدلي وي نو هغوي د سنت فيصله پرې کړې ده او کومو خلکو چې دواړه طرفه ليدلي دي نو هغوي د واجب او يا د سنت مؤکده حکم پرې لگولې دي همدارنگې دا اختلاف راښکاره شو او د نبی عَلَيْهِ السَّلَام يو فرمان هم په زمکه ونه غورځيدو يو نه يو فرمان يې د سڼې سره ولگولو او وي ويل:

عبارت عاشق و حسنک واحد ❁ وکل الی ذاک الجمال یشیر

گلهاے رنگارنگے سے رونق حین ❁ اے ذوق اس جہاں کو ہے زب اختلافے

**د جماعت فوائد:** حضرت شاه ولی الله حجة الله البالغه کې د جماعت ډير فوائد ذکر کړي دي خو دلته يې بعينه الفاظ نه دي ذکر کړي بلکې خلاصه ده.

(۱) جماعت د وجې نه مونځ په شان لوی عبادت رسم تام او د عام رواج او مزاج حصه جوړه شي ددې پرېښودل آسان نه وي. (۲) عوام الناس او خواص يې يو ځای اداء کوي، چا ته چې د مونځ مسائل نه وي ياد نو علماء به د هغه خلکو اصلاح کوي. (۳) څوک چې مونځ نه کوي هغه به هم ښکاره شي چې دا مونځ نه کوي. (۴) اجتماعي دعا په دربار د رب کې لوی اثر لري جماعت سره دا نعمت حاصلېږي. (۵) جماعت کې لوی اتحاد دی او د اسلام يو شان دی. (۶) هر کس ته به د بل د بې وسۍ پټه ولگېږي، نو مدد به ورسره کوي (۷) جماعت کې برابر والی دی، مالدار او غريب يو صف کې ولاړ وي.

ایک صف میں کھڑے ہو گئے محمود وایاز ❁ نہ کوئی بندہ رہا نہ کوئی بندہ نواز

**د جماعت پرېښودو يو څو عذرونه:** (۱) سخت باران د وجې نه (۲) لارې کې خټې وي (۳) ستر عورت پټه نه وي (۴) د سختې يخنۍ د وجې نه چې بيمار به شي يا به مرض ډير شي (۵) لاره کې د ځان د ښمن وي (۶) مسجد ته که لار شي نو شاته د مال خطر وي (۷) د شپې سخته تياره وي (۸) د يو کوريا سامان څو کيداري کول (۹) د يو بيمار تپوس کول (۱۰) د سخت او دس ماتې تقاضا وي (۱۱) د سفر په دوران کې د قافلې نه د پاتې کيدو خطر وي (۱۲) درس او تدریس کې داسې مشغوليدل چې د کولو فرصت نه وي

خودا عذر کله ناکله وي (۱۳) دومره بیمار شي چې د تللو باندې قدرت نه لري يا پوند وي (۱۴) روتی تیاره وي او د خرابیدو ویره وي او سخته ولږه وي.

## الفصل الأول:

### په جمعي سره مونځ او بغير د جمعي نه په ثواب کې فرق

﴿١٥﴾ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ د حضرت ابن عمر <small>رضي الله عنه</small> نه روايت دی وايي چې پيغمبر <small>صلی الله علیه و سلم</small> فرمايي: چې د جمعي مونځ د
تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَذِّ سَبْعَ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً. (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>
ځانله مونځ نه او ويشت (۲۷) درجې زيات وي.

**توضیح:** بسبع وعشرين درجۃ: حضرت ابن عمر رضي الله عنه نه مروی دي فرمايي چې حضور صلی الله علیه و سلم فرمايي چې د جماعت سره مونځ د ځان له مونځ نه او ويشت ۲۷ درجې ډیر معلومېږي دې نه علاوه په نورو آحادیو کې (۲۵) درجې يې زيات ښودلی دی دا په ښکاره تعارض دی. (المرقات ۳/۱۴۱).  
**جواب:** اعدادو کې تعارض نشته عدد اکثر د عدد اقل نفی نه شي کولی بلکې اقل د اکثر په ضمن کې وي  
**دریم جواب:** اول د الله تعالی طرف نه (۲۵) درجې انعام وویا (۲۷) درجې ته ورسیدو.  
**دریم جواب:** دادی دا تفاوت کثرت جماعت او کم خلکو د وجې نه دی. **خلوړم جواب:** دا تفاوت د درجاتو د امکانو د وجې نه دی. **پنځم جواب:** د درجاتو د فرق او تفاوت د اشخاصو او د هغوی د اخلاص د وجې نه دی ظاهره ده که مسجد کې صرف طلباء او صلحاء وي هغه یو شان سره وي بل ځای کې اخلاط الناس جماعت وي هغه د بلې درجې وي علماء لیکي چې د جماعت دا فضیلت د هر ځای جماعت د پاره دی مسجد سره خاص نه دی. (المرقات ۳/۱۴۲).

### د جمعي پرینودو باندې سخت وعید

﴿٢٥﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالَّذِي
أَبْو هُرَيْرَةَ <small>رضي الله عنه</small> رواي دی وايي چې حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> فرمايي چې قسم دې وي زما په هغه ذات باندې

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۳۱/۲، رقم الحديث ۱۶۱۵، ومسلم في الصحيح ۱۵۰/۱ رقم الحديث ۲۴۹-۲۵۰، أخرجه أحمد في المسند ۲/۶۵.

نَفْسِي بِيدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِحَظَبٍ فَيُخَاطَبَ
چې د چاپه قبضه کې زما روح دی ما اراده وکړه چې د لرګود جمع کیدو حکم وکړم او چې لرګي جمع شي
ثُمَّ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذِّنَ لَهَا ثُمَّ أَمُرَّ رَجُلًا فَيُؤَمِّرَ النَّاسَ
د مونځ د پاره د آذان حکم وکړم او چې آذان وشي او خلکو ته د مونځ ورکولو د پاره بل کس مامور کړم
ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رِجَالٍ . وَ فِي رِوَايَةٍ :
او دهغه خلکو طرف ته لار شم چې بغیرد عذر نه کور کې مونځ کوي او مسجد ته نه راځي یو روایت کې دي
لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ يُبُوتَهُمْ وَ الَّذِي
هغه خلکو طرف ته لارم شم چې مونځ کې نه حاضرېږي او ددوي کورونه و سوزوم او قسم دې وې زما په هغه
نَفْسِي بِيدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَرَقًا سَمِينًا أَوْ
ذات باندې چې د چاپه قبضه کې زما ساه ده که چاته معلوم شي چې ملا وېږي د غوښې ښه پوتېي دغوا یاد
مِزْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهْدَةِ الْعِشَاءِ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالْمُسْلِمُ لَحَوْه. (۱)
چلی ښې خبرې ، نو ماسخوتن مونځ کې به حاضر شي.

**توضیح:** فأحرق عليهم: ددې حدیث د وعید د وجې نه متاخرینو احنافو د جماعت د وجوب قول کړی دی خو متقدمینو احنافو د سنت مؤکده قول کړی دی هغوی فرمایي ددې حدیث وعید هغه کس د پاره دی چې مسلسل تارک جماعت وي او دایې عادت وي دې نه دا خبره معلومه شوه چې د جماعت ترک کونکي ته دنیاوي تعزیر هم جائز دی او اخروي سزا هم ده دویمه دا خبره معلومه شوه چې حضور ﷺ د سزا ورکولو اراده کړې وه خو عمل یې پرې ونه کړو ددې وجه علماء دایانوي چې تارک جماعت سره د کور سوزولو نه بې گناه افرادو خطر ده، لکه ماشومان او زنانه وي. (المرقات ۳/۱۴۲). دې حدیث نه او دې نه پس حدیث نمبر (۲۲) نه یو عجیبه اشاره ملا وېږي چې جماعت فرض نه دی هغه ځکه چې حضور ﷺ فرمایل چې ځان سره یو څو ځوانان کړم او جماعت بل ته حواله کړم دې نه دا معلومه شوه چې جماعت د ترک کولو گنجایش شته او فرض نه دی. دې حدیث نه دا خبره معلومه شوه چې امام د ضرورت په وخت کې نائب مقرر کولی شي، ددې حدیث په

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱۵۱/۱ رقم الحديث: ۲۵۱-۶۵۱، وأبو داود ۳۷۱/۱ رقم الحديث: ۵۴۸، والنسائي ۱۰۷/۲ رقم

الحديث: ۸۴۸.



آخر کې هغه که عقل انسانانو ته هم اشاره ده که چرته د دنیا یو معمولي څیز مسجد کې ملا ویري ټول ورپسې ځي خو یو لوی عبادت د پاره جمع کیدل دي هغې له څوک نه ځي، عرق هډو کي ته ویلی شي مرماتین اول مهم باندې کسره او فتحه دواړه دي (نوکه) ته ویلی شي یا د نوکه په منیځ کې د غوښې پوټی مراده ده.

### د چاشان چې اوچت وي هغه دې په عبادت کې ښه کوشش وکړي

﴿۲۳﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : أَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَعَى

ابوهريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ یوړوند کس (عبدالله ابن مکتوم) حضور ﷺ په خدمت کې حاضر شو او عرض

فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ فَسَأَلَ رَسُولَ

بې وکړو یا رسول الله! زما د پاره یو رهبر نشته چې ما مسجد ته بوځي بیا یې دا درخواست وکړو د رسول

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَخِّصَ لَهُ فَيُصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ فَرَخَّصَ لَهُ

الله ﷺ نه چې ده ته په کور کې د مونځ کولو رخصت ورکړي حضور ﷺ ده ته اجازت ورکړو

فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ فَقَالَ : « هَلْ تَسْمَعُ الْإِدَاءَ بِالصَّلَاةِ ؟ » قَالَ : نَعَمْ

کله چې واپس شو حضور ﷺ هغه راوبلو او ورته یې وفرمایل آیا ته آذان اورې هغه وویل چې آو

قَالَ : « فَأَجِبْ » . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)<sup>(۱)</sup>

حضور ﷺ ورته وفرمایل ستا د پاره جومات ته حاضریدل ضروري دي.

**توضیح:** لیس لي قائد: زما د پاره رهبر نشته دا صحابي عبدالله ابن مکتوم دی. (المرقات ۳/۱۴۶).  
**سوال:** مسئله داده که یو کس پوند وي او جومات ته د بوتللو د پاره خادم نه وي هغه معذور دی دلته نبي ﷺ ابن مکتوم ته اجازت ولې ورنه کړو؟ احادیثو کې راځي چې یو صحابي عتب بن مالک رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خپل د پوند والي شکایت وکړو هغه ته یې اجازت ولې ورکړی ؤ او دلته یې اجازت ورنه کړو؟  
**جواب:** ددې جواب دا دی چې د یو صحابي د شان موازنه د غیر صحابي سره نه کېږي که غیر صحابي ته یو څیز کې اجازت وي هلته د صحابو شان ته وگوري اجازت نه ورکوي دغه شان د صحابو جماعت کې چې د چاشان اوچت وي د هغې معیار د نورو په مقابله کې اوچت وي چونکې ابن مکتوم صحابي هم وو

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۳۷۱/۱ رقم الحديث: ۲۵۵-۲۵۳، وأبو داود ۲۷۱/۱ رقم الحديث: ۵۵۲، والنسائي ۱۰۹/۲، رقم الحديث: ۸۵۱

او لوی صحابو کې هم وو ددې وجې نه دده معیار د عتب بن مالک نه اوچت وساتلو ده ته حکم وشو چې ته هر حالت کې جماعت کې حاضرېږه دغه شان بعضې وختونو کې د صحابو مقابلې کې د اهل بیتو معیار اوچت ساتلی دی دوي ته د خرچې ذخیره کولو نه منع کړې ده بیا حضور ﷺ خپل معیار د دوي نه اوچت وساتلو او داسې اعمال یې خپل کړل چې امت ددې تصور هم نه شي کولی دا فرق د مراتبو دی دې سره ډیر مسائل حل کېږي. (المرقات ۳/۱۴۶).

### د سختې یخني دوجې نه جماعت ترک کول جائز دي

﴿٤﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَلَّهُ أَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةٍ ذَاتِ بَرْدٍ وَ رِيحٍ

د ابن عمر رضی الله عنهما په باره کې مروی دي چې یوه شپه سخته یخني او هوا وه موندۍ دپاره یې آذان وکړو دې

ثُمَّ قَالَ أَلَّا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ ثُمَّ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَذِّنَ

ومیل خبردار خپلو کورونو کې موندۍ وکړی بیا یې وویل چې حضور ﷺ به مؤذن ته حکم کولو

إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ ذَاتُ بَرْدٍ وَ مَطَرٍ يَقُولُ : أَلَّا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ. (متفق علیه).<sup>(۱)</sup>

چې کله به د شپې یخني او باران و چې آذان کولو سره دې دا هم ووايي چې خپلو کورونو کې موندۍ وکړی.

توضیح: د خټو او باران دوجې نه کور کې موندۍ کولی شي الرحال چټ او کور ته ویلی شوي دي (اذا

ابتلت النعال فالصلوة في الرحال) نعل پیزار ته ویلی شي او سختې ځمکې ته هم ویلی شي یعنې

سخت باران چې وشي ځمکه لونده شي، نو بیا کور کې موندۍ کوی. (المرقات ۳/۱۴۶).

### اول ډوډۍ بیا موندۍ

﴿٥﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا وَضَعَ عِشَاءُ

ابن عمر رضی الله عنهما راوي دی وایی چې حضور ﷺ وایی چې کله کینودلې شي د ماسخوتن ډوډۍ

أَحَدِكُمْ وَ أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ فَأَبْدَوْوْا بِالْعِشَاءِ وَلَا يَعْجَلْ

تاسو کې یو چاته او دغه وخت کې تکبیر وشي هغه دې ډوډۍ و خوري او جلتې دې په کې نه کوي بلکې

حَتَّى يَفْرُغَ. مِنْهُ » وَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُوَضِّعُ لَهُ الطَّعَامُ

اطمینان سره دې فارغ شي د ابن عمر رضی الله عنهما په باره کې ویلی شي چې د هغه مخې ته چې کله ډوډۍ کینودلې

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۵۶/۲، رقم الحديث: ۶۶۶، ومسلم في الصحيح ۱۸۱/۱ رقم الحديث: ۲۲-۶۹۷، وأبو داود ۶۱۲/۱

رقم الحديث: ۱۰۶۳، والنسائي ۱۵/۲، رقم الحديث: ۶۵۱

وَقَامَ الصَّلَاةُ فَلَا يَأْتِيهَا حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ وَإِلَهُ لِيَسْمَعَ
شوه او مونځ به شروع کيدو نو مونځ ته به تر هغه وخت پورې نه تللو چې دودى نه به فارغ نه و او اوریدو
قِرَاءَةِ الْإِمَامِ (متعلق عليه) <sup>(۱)</sup>
به يې قرائت د امام.

**توضیح:** فابدوا بالعشاء: عشاء د عین فتحې سره د ماښام دودى ته ویل کېږي که د مونځ وخت کې وسعت وو نو بهتر داده چې خوراک دې وکړي چې مونځ کې فکر او انتشار نه وي د جمهورو په نزد مشتاق طعام د پاره دغه بهتر دی ځکه چې ممکنه ده چې دودى ښه شي او خرابه شي یا سپي یا پشو یې وځوري یا ددې تاخیر سره غیر ته تکلیف وي امام ابو حنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ وایي چې: لَأَنْ يَكُونَ طَعَامِي كُلَّهُ صَلَوةً أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَكُونَ صَلَوتِي كُلَّهَا طَعَامًا.

کله چې په دودى کې د مونځ فکروې گویا دا په مونځ کې دی او کله چې په مانځه کې د دودى فکروې گویا دا په دودى کې مصروف دی. (المرقات ۳/۱۴۷).

**که دودى مخامخ وي یا د اودس ماتى حاجت وي نو مونځ وروسته کول په کار دي**

﴿٦٦﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا صَلَاةَ دَعَاشِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا» رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ
د عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا روايت دی وایي چې مادر رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه اوریدلي دي چې مښخ کامل نه وي
بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلَا هُوَ يُدَافِعُهُ
چې کله خوراک مخامخ او حاضر وي او نه په هغه حالت کې (مونځ کامل وي) چې کله ختم کړي حضور
الْأَخْبَثَانِ « (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup> .
قلبي دوه خبیثه (یعنې وړوکی اودس ماتى او لوی اودس ماتى).

**توضیح:** مونځ داسې وخت کې کول په کار دي چې د الله تعالی مخې ته انسان خشوع او خضوع قائم وي لیکن چې کله په انسان باندې د وړوکی او دک اودس ماتې سخت دباو او زوروي یا د خوراک خواش لرونکي وي او همدارنگې قى کیفیت وي یا د بادو (هوا، پوسکئ) شکایت وي نو په دې ټولو صورتونو کې به مونځ وروستو کولې شي او جمعه به پرېښودلې شي.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۵۹/۲، رقم الحديث: ۱۶۷۳، وسلم في الصحيح ۳۹۱/۱ رقم الحديث: ۵۵۹-۶۶.

(۲) أخرجه مسلم في الصحيح ۳۹۲/۱ رقم الحديث: ۵۶۰-۶۷۰.

اخښان: ای ولاصلوة حاصلة للمصل في حال يدافعه الا خبثان، دې نه مراد وړوکی او ډک اودس ماتی دی په دې صورت کې مونځ وروسته کولی شی که بول او براز موجب ثقل صلوة وي دغه حالت کې مونځ کول مکروه تحریمي دي دې صورت کې جماعت ترک کول بهردي خو دا مسائل هغه صورت کې دي چې کله وخت ډیر وي که وخت کم وي، نو بیا دغه وخت کې هم مونځ کول په کار دي. (المرقات ۳/۱۴۸).

### چې کله مونځ او درېږي بیا سنت مه کوي

﴿۷﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ

د حضرت ابوهريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي چې کله مونځ او درېږي

فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ». (رَوَاهُ مُسْلِمٌ).<sup>(۱)</sup>

نو د فرضو نه علاوه بل مونځ کول نه دي په کار.

**توضیح:** الا المكتوبة: سحر نه علاوه څلورو وختونو کې اقامت اوشي نو اتفاقاً سنت کول مکروه تحریمي دي البته د سحر سنتو کې سخت تاکید دی بعضې علماو دېته د سنت په ځای واجب ویلي دي حدیث کې دي: صلوها وان طردتكم الخيل يعني د دښمن آسونه که تاسو پایمال هم کړي د سحر سنت مه پرېږدئ، ددې تاکیداتو د وجې نه دا مسئله مختلف فیها شوه. (المرقات ۳/۱۴۹).

**د قهلو اختلاف:** د امام شافعی او امام احمد رَحِمَهُمَا اللَّهُ په نزد باندې د باقي مونځونو د سنتو په شان د سحر سنت د جمعې د ودریدو په وخت کې مکروه تحریمي دي او د اهل ظواهرو په نزد باندې ددې مونځونو انعقاد هم نه دی صحیح. د امام مالک رَحِمَهُ اللَّهُ په نزد د سحر سنت د قیام جماعت په وخت کې داخل مسجد کې جائز نه دي او خارج مسجد کې صحیح دي. (المرقات ۳/۱۴۹).

احناف فرمايي چې ددې سنتو تاکید د وجې نه قیام جماعت وخت کې هم کول په کار دي که مسجد لوی وو، نو په یو طرف کې دې سنت وکړي او که مسجد وړوکی وو بیا دې مسجد نه بهر سنت وکړي په دې شرط چې آخرنی رکعت مکمل راوښي چې احرار د فضیلتینو مکمل طور باندې وشي، مسجد کبیر هغه دی چې (۶۰) قدمو پورې وي ګیني وړوکی دی. (المرقات ۳/۱۴۹).

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱۹۲/۱ رقم الحديث: ۶۳-۷۱۰، وأبو داود ۵۰/۲ رقم الحديث: ۱۲۶۶، والنسائي ۱۱۶/۲، رقم الحديث:

## د زنانو د جمعې د سره مونځ کولو حکم

﴿۸﴾ وَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا اسْتَأْذَنْتِ امْرَأَةٌ

ابن عمر رضي الله عنه راوي دی وايي چې حضور صلی الله علیه و سلم فرمايي چې کله اجازت وغواړي يوه ښځه په

أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَنْتَعِزْهَا» . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>.

تاسو کې د يو چا نه مسجد ته د تللو ، نو مديې منع کوي.

**توضيح:** اذا استأذنت امرأة: د ډيرو احاديثو نه ثابته ده چې د حضور صلی الله علیه و سلم په زمانه کې به زنه مسجد ته تللې خو په هغې وخت کې هم څه شرائط وو مطلق اجازت ورته نه وو. (المرقات ۳/۱۵۰).

**يو څو شرائط:** (۱) زنانو ته حکم ؤ چې خوشبو به نه لگوي د مسجد ته د تللو په وخت کې او نه به د زيب او زينت لباس اغوندي. (۲) ښځو ته حکم ؤ چې چې د سړو نه په آخر کې به راځي او په آخري صفونو کې به کيني او سلام نه بعد به فوراً اوځي. (۳) سړو ته دا حکم ؤ چې تر څو زنانو نه تللي نه وي تاسو به نه ځئ. (۴) عمر رسیده زنانو ته اجازت وو او هغه هم د تيارې مونځونو کې مثلاً د سحر، ماښام او ماسخوتن کې او ځوانانو زنانو ته اجازت نه وو. (۵) ښځو ته ښکاره ويلې شوي وو چې هغه مونځ چې تاسې يې په کورونو کې کوي دا به تر دې نه چې په جومات کې يې وکړئ. (المرقات ۳/۱۵۰).

**د هغه وخت ضرورت:** هغه وخت کې د زنانو حاضریدل ځکه ضروري وو چې نوي مسائل به راتلل او د حضور صلی الله علیه و سلم مواعظ به جومات کې وو او ددې د حصول واحد ذریعه جومات کې حاضریدل وو ددې مجبوري په وجه ښځو ته جومات ته د تللو اجازت ورکړې شوې وو.

**د هغه وخت ماحول:** دا خبره هم په خيال کې ساتل په کار دي چې د هغه وخت ماحول څه ؤ چې په هغه وخت کې به ښځې به جومات ته تللي ، که لږ سوچ وکړو او وگورو نو صحابه کرام د فرشتو په شان يو جماعت وو او په هغه وخت کې په خپله حضور صلی الله علیه و سلم موجود وو د صحابو دورو حضرت جبرائيل امير به په خپله مقدسه ځمکه باندې گرځيدو او د قرآن کریم د ايتونو مبارکو د نازلیدو د تقوی ماحول وو د زنانو جومات ته تلل د فتنې نه خالي وو ، بلکه باعث د برکت وخت وو داسې ماحول باندې بل ماحول مه قیاس کوي.

نن سبا دور کې د زنانو تلل جومات ته صحيح نه دي عهد صحابو کې حضرت زبير رضي الله عنه خپله ښځه د جومات نه منع کوله هغې خبره وانه وریده ، ځکه چې د حضور صلی الله علیه و سلم اجازت وو او مضبوط دليل وو ، نو زبير رضي الله عنه په لاره کې کيناستو او خپله ښځه يې په کاني باندې اوښتله هغه په ځای باندې

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۳۷/۹، رقم الحديث ۵۷۳۸، ومسلم في الصحيح ۳۲۶/۱، رقم الحديث ۴۱۲.

ودريده او انا الله وانا اليه راجعون يې وويل او کور ته لاړه حضرت زبير رضي الله عنه ته يې واقعه ذکر کړه او ويل يې چې اوس هغه دور نه دی چې زما نه جو ماتونو ته تللي.

د حضرت عبدالله ابن عمر او د هغه د ځوی خبرې مذکور دي ابن عمر رضي الله عنه و فرمايل چې زما نو په باره کې حضور صلی الله علیه و سلم فرمايلي دي چې دوي مه منع کوي. او دده ځوی بلال وويل چې زه به يې منع کوم دې صوري معارضه باندې ابن عمر رضي الله عنه ډير خفه شو چې ټول عمر يې دې سره خبرې نه کولې بلال رضي الله عنه ددې حديث معارضې او انکار نه دی کړی صرف صورت د معارضې جوړ شوی دی کله چې دا واقعه حضرت عائشې رضي الله عنها ته معلومه شوه ويې فرمايل الله تعالی دې په ابن عمر رضي الله عنه باندې رحم وکړي که رسول الله صلی الله علیه و سلم دې دور کې ژوندی وی، نو ښځې به يې د جومات نه منع کولې لکه څنگه چې د بني اسرائيلو زما نه منع وې. په بخاري شريف کې د حضرت عائشې رضي الله عنها روايت داسې دي: لو ادرک رسول الله صلی الله علیه و سلم ما احدث النساء لمنعهن المسجد كما منعت نساء بني اسرائيل (بخاري ج ۱ ص ۱۲۰) (المراقات ۳/۱۵۰).

بهر حال د زما نو مسجد ته تلل د فقهاء احنافو ددې معروضي احوالو د لاندې مکروه ليکلي د حديث جواز په خپل ځای باندې صحيح دی خو د حديث د پاره هغه ماحول نشته کوم ماحول کې چې دا حديث وئیلی شوی دی او د کومې مجبوري د وجې نه چې وئیلی شوې وو هغه مجبوري پاتې نه شوه دې وجې نه علماء ليکي (فلا يمنعنها) کې چې کومه نهې راغلې دغه مکروه تنزيهي باندې محمول ده يعنې منع کول خلاف اولی دي مطلب دا چې څوک منع کړی هم جائز دی.

چې کله ښځې عبادت ته مسجد ته نه شي تللي نو چيله کې څنگه تللي شي؟ د احنافو فقهاو د فقه په متونو

کې يو حکم ليکلی دی (ولا يحضرن الجماعة) يعنې ښځې د جمعې په مونځ کې نه شي حاضرېدې. : کنز الدقائق ددې عبارت شرحه علامه ابن نجيم رحمه الله په بحر الرائق کې دارنگې کړې ده:

ولا يحضرن الجماعة لقوله تعالى: ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾. وقال صلی الله علیه و سلم صلواتها في قعر بيوتها افضل من صلواتها في صحن دارها و صلواتها في صحن دارها افضل من صلواتها في مسجد و بيوتهن خير لهن ولاله لا يؤمن الفتنة من خروجهن اطلقه فشمس الشابة و العجوزة و الصلوة النهارية و الليلية. قال المصنف في الكافي و الفتوى اليوم على الكراهة في الصلوة كلها لظهور الفساد و متى كره حضور المسجد للصلوة، فلأن يكره حضور مجالس الوعظ، خصوصاً عند هؤلاء الجهال الذين تحلوا بحلية العلماء اولاً (ذکره فخر الاسلام) وفي فتح القدير المعتمد

منع الكل في الكل الا العجائز المتفالية فيما يظهر لي دون العجائز المتبرجات وذوات الرمق (بحر الرائق ج ۱ ص ۳۵۸)

ترجمه : او ښځې د جمعې مونځ ته نه شي حاضرېدلې ځکه چې د الله تعالی فرمان دي : چې په کورونو کې ناستې اوسې او د اولني جهالت په وخت په شان بهر مه راوځئ ، همدارنگې د نبي کریم ﷺ حديث دی چې نبي کریم صلی الله عليه وسلم فرمایلي دي چې د ښځې مونځ په کور کې په تنه خانه کې کول دا بهتر دی د هغه مونځ نه چې د کور په صحن کې وي ، او په کور کې په صحن کې مونځ کول دا بهتر دی ددې نه چې په مسجد کې مونځ وشي او د ښځو د پاره ددوي کور دا بهتر ځای دی ، د قرآن او حديث دليل نه پس عقلي دليل دادی چې د ښځو د وتلو سره دوي په فتنه کې د واقع کیدو خطر ده ، په متن کې د منع مسئله يې عامه ذکر کړې ده لهدا دا حکم ځوانې او بوډۍ ټولو ښځو ته شامل دی همدارنگې د ورځې او د شپې په مونځونو کې هيڅ فرق نشته (ټول منع دی) .

مصنف په کافي کتاب کې ليکلي دي چې نن سبا د کراهت دا فتوي د ټولو مونځونو د پاره ده ځکه چې شر او فساد ښکاره شوې دی ، او چې کله د مونځ د پاره مسجد ته حاضرېدل مکروه دی نو د وعظ مجالسو کې حاضرېدل بطريق اولی مکروه دی خصوصاً د هغه جاهلانو د وعظ مجلس ته تلل چې د علماو په جبو او قبو او ددوي په دستار او لباس کې ځان پټ کړي او راشي ، فخرال اسلام علي بزدوي رحمه الله دا ذکر کړي دي .

په فتح القدیر کې يې ليکلي دي چې احتياط په دې کې دی چې په ټولو مونځونو کې د هر قم ښځو مسجد ته راتلل منع دی او هغه بوډي هم نه شي تللې چې زيب او زينت کوي او د سړو د پاره قابلې د نظر او التفات وي .

ددې عبارت نه معلومه شوه چې د ښځو په چيلو کې وتل ، گشت لگول او په محلو او لرې علاقو ته تلل مکروه او ممنوع دی ، همدارنگې د ښځو د مدرسو چې کوم طوفان را الوتي دي دا هم د خطرونه خالي نه دي اگر چې ددې ثبوت په نبوي دور کې ملاويږي ليکن د نبي کریم ﷺ مبارک دور په دې اوسني پرفتن دور باندې قياس کول د هغه مخکني دور بې ادبي او گستاخي ده .

**زفانه چې خوشبو ولگوي نو بهر دې نه وځي**

﴿٩﴾ وَعَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَتْ : قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

زینب چې د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه بي بي ده وايې چې حضور ﷺ مونځ ته وفرمايل : تاسو

«إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَا كُنَّ الْمَسْجِدَ فَلَا تَمَسَّ طِيبًا» . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(١)</sup>.

کې څوک (زنانه) چې جومات ته ځي نو عطر دې نه لگوي.

﴿١٠﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ أَصَابَتْ بِخُورًا

دابوهريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې حضور ﷺ فرمايل کومه زنانه چې خوشبو لگوي

فَلَا تَشْهَدُ مَعَنَا الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ» . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(٢)</sup>.

هغه دې مونږ سره د ماسخوتن مونځ کې نه يوځای کېږي.

### الفصل الثاني:

﴿١١﴾ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَمْنَعُوا نِسَاءَ كُمْ

ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې حضور ﷺ فرمايي چې تاسو مه منع کوئ خپلې زنانه د

الْمَسَاجِدَ وَبُيُوتَهُنَّ خَيْرٌ لَّهُنَّ» . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(٣)</sup>.

جومات نه مه منع کوئ خو کور د هغوي د پاره بهتر دی.

### د زنانه د پاره کور کې مونځ کول افضل دي

﴿١٢﴾ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا

حضرت ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې حضور ﷺ د زنانه مونځ کور کې دننه کول، په

أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي حُجْرَتِهَا وَصَلَاتُهَا فِي مَخْدَعِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي بَيْتِهَا» (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(٤)</sup>.

صحن کې کولو نه بهتر دی او کوټې کې مونځ کول د خلاص میدان کې کولو نه بهتر دی.

توضیح: حجرته: د کوټو مخې ته صحن ویل کېږي او بیت اطلاق کور باندې هم کېږي خو دلته کیدی شي بړنده او دالان مراد وي. (المراقات ٣/١٥١).

مخدعها: مخدع د خدع نه دی میم باندې فتحه او ضمه دواړه وي دهو کې ته ویل کېږي دلته د زنانه

(١) أخرجه مسلم في الصحيح ٣٢٨/١ رقم الحديث ١٤٢ ١٤٣، والنسائي ١٥٤٨، رقم الحديث ٥١٢٩.

(٢) أخرجه مسلم في الصحيح ٣٢٨/١ رقم الحديث ١٤٣ ١٤٤، وأبو داود ٢٠١/٤ رقم الحديث ٤١٧٥.

(٣) أخرجه أبو داود في السنن ٣٨٢/١ رقم الحديث ٥٦٧.

(٤) أخرجه أبو داود في السنن ٣٨٣/١ رقم الحديث ٥٧٠.



هغه کوټنۍ مراد ده چې هغې کې خپل پټ سامان کینودلی شي دې ته خدره هم ویل کېږي (المرقات ۳/۱۵۱).

لکه امرء القیس وایي:

و یوم دخلت الخدر خدر \* عذیزة فقلت لك الويلات انک مرجل

تقول وقد مال الغیظ بنا معاً \* عقرت بعیری یا امرء القیس فانزل

ددې حدیث نه دا یو عجیب تعلیم حاصلېږي او هغه دا چې اکثرې ښځې مسجد ته ډیرې تېرې ناست وي چې دوي مسجد ته لاړ شي او ثواب وگټي که چیرته ددوي نه پوښتنه وشي چې دا راته ووايه چې تاسې ته د مسجد ته د تللو شوق ولې دی؟ که چیرته ددې وجې نه دي چې د جمعې او مسجد ثواب حاصل شي نو هغه ثواب خو کور کې هم درته ملاوېږي بلکې ددې نه یو څه بهتره ملاوېږي، او که چیرته مسجد ته د تللو شوق د بلې وجې نه دی نو هغه هم لږ راته په شوق ووايه چې په دې باندې غور وشي.

﴿۱۳﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : إِنِّي سَمِعْتُ جَدِّي أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ :

ابو هريره رضى الله عنه راوي دى وايي چې ما د خپل محبوب ابو القاسم صلى الله عليه وسلم نه دا واوريدل چې د هغه

« لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ امْرَأَةٍ تَطَيَّبَتْ لِلْمَسْجِدِ حَتَّى تَغْتَسِلَ

زنانه مونږ نه قبلېږي چې جومات ته تللو سره عطر لگوي او که لگولې يې وي، نو غسل دې وکړي لکه

غُسْلَهَا مِنَ الْجَنَابَةِ» (رواه أبو داود، وروى أحمد، والنسائي نحوه) <sup>(۱)</sup>

څنگه چې ناپاکۍ د پاره کولى شي.

پر ديو سړو ته عطر بوئ کولو و الا زنانه بد کاره ده

﴿۱۴﴾ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ وَإِنَّ

دا ابو موسى رضى الله عنه نه روايت دى وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمايي چې هر ه سترگه زنا کاره ده او که

الْمَرْأَةُ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بِالْمَجْلِسِ

زنانه عطر ولگوي او په مجلس باندې تيره شي او مقصد يې دا وي چې زما طرف ته خلک وگوري دغه

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۰۱/۱ رقم الحديث ۱۱۷۱

فَهِيَ كَذَّاءٌ وَكَذَّاءٌ. يَعْنِي زَانِيَةً. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَلَا يُبِي دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ لَحْوَةً) (۱).

زنانه داسې او داسې ده یعنې زانیه ده.

### په منافقانو باندې کوم مونځ بوج دی

﴿١٥﴾ وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا الصُّبْحَ فَلَمَّا سَلَّمَ

ابې بن کعب رضی اللہ عنہوا یې چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم یو ورځ مونځ ته د سحر مونځ وکړو چې نبی ﷺ سلام

قَالَ: «أَشَاهِدُ فُلَانٌ؟» قَالُوا: لَا. قَالَ: «أَشَاهِدُ فُلَانٌ؟» قَالُوا: لَا.

واړولو نو وې فرمایل چې فلانی کس حاضر دی صحابو عرض وکړو چې نه، دوه ځلې یې و فرمایل دې نه

قَالَ: «إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ أَلْقَلُ الصَّلَوَاتِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ وَ لَوْ

پس نبی ﷺ و فرمایل ټولو مونځونو کې دا دواړه مونځونه په منافقانو باندې گران وي که تاسو ته

تَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَا تَكْتُمُوهَا وَ لَوْ حَبَبًا عَلَى الزُّكْبِ وَ إِنَّ الصَّفَّ الْأَوَّلَ عَلَى

پته ولگې چې ددې دواړو څومره ثواب دی تاسو به په خپور اښکلو سره راتلئ اول صف د فربتود صف په

مِثْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ وَ لَوْ عَلِمْتُمْ مَا فَضِيلَتُهُ لَا بُعْدَ رُتُوءُهُ

شان دی که ددې فضیلت معلوم شونو ددې دپاره به په جلتی سره راتلو کې کوشش کوئ د ځان له مونځ کولو

وَإِنْ صَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ وَصَلَاتُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ

نه دویم کس سره مونځ کولو ثواب ډیر دی د دوو کسانو سره مونځ د یو کس سره د کولو نه ډیر ثواب لري

وَمَا كُنْتُ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ» (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ) (۲).

څومره چې کسان زیات وي الله تعالی ته ډیر محبوب وي.

**توضیح:** د منافقانو هر عمل د ریا د پاره وي د سحر او ماسخوتن کې محنت ډیر وي یو د خوب نه پاڅیدل

وي او دویم کې د خوب نه منع کول وي منافق دا خلاص نه خالي وي او ناراستی نه ډک وي چې د منافق

محبوبه سرمایه وي. لوحبوا: په زنگونانو باندې تللو ته ویلی شي. (المرقات ۳/۱۵۳).

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۰۰/۴ رقم الحديث ۱۱۷۲۰، وأخرجه الترمذي في السنن ۹۸/۵، رقم الحديث ۲۷۸۶.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۳۷۵/۱ رقم الحديث ۵۵۱.

### په کلي او ځنگل کې هم مونځ په جماعت سره کوي

﴿١٦﴾ وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ ثَلَاثَةً فِي قَرْيَةٍ وَلَا بَدْوٍ
ابو درداء رضى الله عنه راوي دى وايي حضور صلى الله عليه وسلم فرمايي کوم کلي او ځنگل کې چې درې سړي وي
لَا تُقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَعَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ
او جماعت سره مونځ نه کوي دوي باندې شيطان غالب کېږي تاسو جماعت په ځان باندې لازم کړئ هغه
قَائِلًا يَأْكُلُ الذُّبُّ الْقَاصِيَةَ» (رواهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّيَمِيُّ).
چيلی شرمخ خوري کوم چې د چيلو د کنډک نه جدا شي.

**توضیح:** في قرية: که کلي کې درې سړي وي هغوي ته په کار دي چې يو امام او دوه مقتديان شي. جمعه دې وکړي چې د جمعې ثواب حاصل شي او د مسلمانانو د اجتماعيت شان هم باقي وي ترڅو چې باقي وې شيطان نه به بېچ وي لکه څنگه چې چيلو کنډک کې شرمخ نه شي ورتللی او جرات نه شي کولی خو چې ځان له وي شرمخ يې خوري همدارنگې د جمعې نه يواځې مونځ کوونکي به يو ورځ د شيطان په قابو کې راځي او خوري به يې. (المرقات ۳/۱۵۵).

استحوذ: دا د غلبې او قابو په معنی سره دی.

القاصية کنډک نه ځان له چيلی ته قاصيه ويل کېږي ددې حديث او وروستي حديث نه وجوب معلومېږي. (المرقات ۳/۱۵۵).

﴿١٧﴾ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَمِعَ الْمُتَادِي
ابن عباس رضى الله عنه راوي دى وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمايي څوک چې د مؤذن آواز واورې او د
قَلَمٍ يَنْتَعُهُ مِنْ اتِّبَاعِهِ عَذْرٌ» قَالُوا
مؤذن د تابعدارۍ نه يې (يعني جماعت کې شريک کيدو نه) څه عذر نه منع نه کړي خلکو تپوس وکړو
وَمَا الْعُذْرُ؟ قَالَ: «خَوْفٌ أَوْ مَرَضٌ لَمْ تُقْبَلْ مِنْهُ الصَّلَاةُ الَّتِي صَلَّى» (رواهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالدَّارِ قُطَيْبِيُّ).
عذر څه دی هغه وويل د بيمن نه ويريدل يا بيماری د وجې نه مونځ بغير د جماعت نه وکړي نه قبلېږي.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۷۱/۱ رقم الحديث: ۵۱۷.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۳۷۳/۱ رقم الحديث: ۵۵۱، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۶۰/۱ رقم الحديث: ۷۹۳.

### که تش اودس ماتې تیزوي نو اول خان فارغول په کار دي

﴿۱۸﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ

عبد الله ابن ارقم رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي چې ما د حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه اوریدلي دي چې کله اودرېږي مونځ او

وَوَجَدَ أَحَدَكُمْ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ<sup>(۱)</sup>.

چاته وړوکی حاجت وي هغه ته په کار دي چې اول وړوکی اودس ماتې وکړي (اگر چې جماعت ترک شي)

### پیش امام ته عامه دعاء کول په کار دي

﴿۱۹﴾ وَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " ثَلَاثٌ

حضرت ثوبان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي چې درې خيزونه داسې دي چې

لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَفْعَلَهُنَّ : لَا يُؤْمَنُ رَجُلٌ قَوْمًا فَيُخْصَ نَفْسُهُ بِالذُّعَاءِ

دهغې کول چاته حلال نه دي اول دا چې څوک ديو جماعت امام جوړ شي اودعاکې جماعت شریک کولو

دُونَهُمْ فَإِنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ خَانَهُمْ . وَلَا يَنْظُرُ فِي قَعْرِ بَيْتِ

نه بغیر خپل خان مخصوص کړي که دايې وکړل نو خیانت یې وکړودویم دا چې نظرمه کوی دچاپه کورکې

قَبْلَ أَنْ يَسْتَأْذِنَ فَإِنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ خَانَهُمْ

بغیرداجازت نه که داسې چا وکړل نودکوروالا سره یې خیانت وکړودریم دا چې څوک په داسې حالت کې

وَلَا يُصَلِّي وَهُوَ حَقِيقٌ حَتَّى يَتَخَفَّفَ " . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالتِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ)<sup>(۲)</sup>.

مونځ نه کوي چې وړوکی یا لوی اودس ماتې ورته، تیزورغلی وي تردې چې هغه سپک کړي.

**توضیح:** فیخص نفسه: یعنی قوم پرېږدي او امام خپل خان له دعا او غواړي او خلک امین وايي دا عمل د امام غلط دی.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۶۸/۱ رقم الحديث ۸۸، وأخرجه الترمذي في السنن ۲۶۲۱، رقم الحديث ۱۱۲، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۰۲/۱ رقم الحديث ۶۱۶

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۷۰/۱ رقم الحديث ۹۱، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۸۹۲، رقم الحديث ۳۵۷، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۲۹۸/۱ رقم الحديث ۹۲۳.

**سوال:** حضور ﷺ حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ته دعا گانې لیکلې او بنودلې یې هغه د منفرد او دخپل نفس سره خاص وي او حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه هغه غوښتلې دله څنگه حضور ﷺ نفې فرمایلې؟

**جواب:** تخصیص دا ممانعت د قنوت نازل په دعاء کې دی د عامې دعا مسئله نه ده. دویم جواب دا دی چې دا نه یې د هغې دعا په وخت کې ده چې د اجابت دعا وخت وي خلک صرف امین وایي او امام صاحب د منفرد صیغې استعمالوي دا د قوم سره خیانت دی. صاحب التعلیق الفصیح لیکي کومو ماثوره دعا گانو کې چې مقتدي په امام باندې اعتماد نه کوي، نو په خپله دې هم وایي لکه د تشهد دعا گانې مقتدي هم وایي او امام یې هم وایي په داسې صورت کې امام صاحب د منفرد صیغه استعمالولی شي او کوم ځای کې چې مقتدي امین وایي بیا دې امام عامې صیغې استعمال کړي خپل نفس دې نه خاص کوي.

### مونځ د څه وجې نه مه مؤخر کوئ

﴿۲۰﴾ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُؤَخِّرُوا الصَّلَاةَ
د حضرت جابر رضی الله عنه نه روایت دی وایي چې: حضور ﷺ فرمایي مه وروسته کوئ مونځ د
لِطَعَامٍ وَلَا لِغَيْرِهِ» (رواه فی شرح السنة) <sup>(۱)</sup> .
دودی د پاره یا د بل څه وجې نه.

**توضیح:** دې حدیث نه مخکې حدیث نمبر (۶) سره تعارض دی هغې کې دی چې د خوراک د وجې نه مونځ کې تاخیر کولی شي او دې حدیث کې دي چې د څه وجې نه تاخیر نه شي کولی ددې جواب دا دی چې په زیر بحث حدیث تعلق دې صورت سره دی چې کله د مونځ وخت ختمیږي بیا مؤخر کول صحیح نه دي او د حدیث نمبر (۶) تعلق دې صورت سره دی چې وخت کې وسعت وي نو مونځ وروسته کولی شي یعنې عذر او بغیر عذر احوالو باندې دواړه حدیثونه محمول دي. (المراقات ۳/۱۵۸).

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۳۵۱ رقم الحديث ۲۷۵۸

۲۲ ربیع الثانی ۱۴۱۰ھ

## الفصل الثالث:

## مونخ د جمعی سره کولو ترغیب

﴿۲۱﴾ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَّا
عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وایي مونږ ولیدو چې د جماعت نه صرف هغه منافق خلک وروسته کیدل د
مُتَأَفِّقٌ قَدْ عَلِمَ نِفَاقَهُ أَوْ مَرِيضٌ إِنْ كَانَ الْمَرِيضُ لَيَمُشِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ
کوم چې نفاق معلوم شوی وویا به هغه بیمار وروسته کیدو کوم بیمار چې به د دوو کسانو په مینځ کې تللی
حَتَّى يَأْتِيَ الصَّلَاةَ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهُدَى
شو هغه به هم راتلو عبد الله ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وویل چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مونږ ته د هدایت لارې ښودلې
وَإِنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَذَّنُ فِيهِ . وَ فِي
وې او د هدایت د لارو نه یوه لاره داده چې یو جومات کې مونخ کول دي کوم کې چې آذان کولی شي، او یو
رَوَايَةٌ : " مَنْ سَرَّهَ أَنْ يَلْقَى
بل روایت کې دي ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وایي کوم کس د پاره چې دا خبره د خوشحالی وي چې ملاقات کوي
اللَّهُ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ
د الله تعالی سره سبا ورځ د ګامل مسلمان په حیثیت هغه ته په کار دي چې حفاظت وکړي د دې پنځو مونخونو
حَيْثُ يُنَادَى بِهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ
په هغه ځای کې کوم ځای کې چې آذان وي ځکه چې الله تعالی مقرر کړې دي ستاسو نبي صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د پاره
سُنَنِ الْهُدَى وَ إِنَّهُمْ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى وَ لَوْ أَنَّكُمْ
لارې د هدایت او پنځه مونخونه د جماعت سره کول هم د هدایت د طریقو نه یوه طریقه ده که تاسو خپل
صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ
مونخونه کورونو کې کوی لکه څنګه چې وروسته پاتې کیدونکو (یعنې منافق) به مونخ کولو نو پوه شئ
لَتَرْكُكُمْ سُنَّةَ لِبَيْتِكُمْ وَ لَوْ تَرَكَتُمْ سُنَّةَ لِبَيْتِكُمْ
تاسو به دخپل نبي صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سنت پرښودونکي وئ او که دخپل نبي صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سنت پرېږدئ تاسو

لَضَلَلْتُمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ فَيُحْسِنُ الظُّهُورَ ثُمَّ يَعْبُدُ إِلَى مَسْجِدٍ مِنْ هَذِهِ الْمَسَاجِدِ
به گمراهی شئی او کوم کس چې خان صفا کړې او ښه طریقې سره اودس وکړي بیا جوماتونو نه یو جومات کې
إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا حَسَنَةً وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً وَيَحِطُّ عَنْهُ بِهَا سِتْرَةٌ
مونځ وکړي دده په هریو قدم باندې یوه نیکې لیکلې کړې او یوه درجه یې او چټیرې او یوه بدې دده نه لرې
وَلَقَدْ رَأَيْنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومُ النِّفَاقِ وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ
کېرې مونږ وکتل ښکاره منافق نه علاوه به بل کس د جماعت نه نه وروسته کیدو تردې چې بیمار کس به
يُهَادَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يُقَامَ فِي الصَّفِّ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) . <sup>(۱)</sup>
د ضعف د وجې نه به د دوو کسانو په مدد سره جماعت ته راوستلی شو او صف کې به ودرولی شو.

**توضیح:** سنن الهدی: یعنی د هدایت طریقې او هغه سنت چې باعث د هدایت دي (المرقات ۳/۱۵۹).  
یاد ساتئ چې د حضور ﷺ مسنون افعال اعمال دوه قسم دي یو قسم هغه افعال دي چې حضور ﷺ په طریقې د عبادت کولو او دویم هغه افعال دي چې حضور ﷺ به عادت په طریقې باندې کول کوم اعمال مسنونه چې په طریقه د عبادت خپل کړې وو هغې ته سنن هدی ویل کېږي او دغه سنت مؤکده دي او کوم چې په طریقې د عادت دي هغې ته سنن زوائد ویل کېږي د مستحب د قبیلې نه دي. د قسم اول مثال د سحر، ماسپڅین، مابښام او ماسخوتن مونځونو نه مخکې او وروسته دولس رکعتنه سنت دي او د قسم ثاني مثال لکه د حضور ﷺ کپړې، خوراک او څښاک وغیره. سنن زوائد باندې د عمل ثواب هله ملاویرې چې د حضور ﷺ د اتباع نیت او کړی که نیت یې نه وي ثواب نه ملاویرې لکه بعضې قومونو پټکی د رواج د وجې نه دی نه د نیت د اتباع د رسول الله ﷺ.

﴿٢٢﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْلَا مَا فِي الْبُيُوتِ مِنَ الرِّسَالِ وَالذِّرَّةِ
ابو هريره رضي الله عنه راوي دی وایي چې حضور ﷺ فرمایي که کورونو کې زنانه او ماشومان نه وي
أَكُنْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ وَآمَرْتُ فَتَيَانِي يُخْرِقُونَ مَا فِي الْبُيُوتِ بِالنَّارِ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ) . <sup>(۲)</sup>
نومابه د ماسخوتن مونځ قائم کړې وي او خادمانو ته به مې حکم ورکړې وي چې کور یې په اور کې وسوزوی

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱۵۳/۱ رقم الحديث . ۲۵۶ ۲۵۱ ، وأخرجه أبو داود في السنن ۳۷۲/۱ رقم الحديث . ۵۵۰ .

(۲) أخرجه أحمد في المسند ۲۶۷/۲ .

## د آذان نه پس جومات نه وتل منع دي

﴿٢٣﴾ وَعَنْهُ قَالَ: أَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا كُنْتُمْ فِي الْمَسْجِدِ

ابو هريره رضي الله عنه وايي چې حضور صلی الله علیه و سلم مونږ ته حکم کړی وو چې تاسو جومات کې موجود یئ

فَتُودِي بِالصَّلَاةِ فَلَا يَخْرُجُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُصَلِّيَ. (رواه أحمد) <sup>(١)</sup>.

او مونږ د پاره آذان او کړی شي، نو مونږ کولو نه بغير جومات نه مه وځئ.

**توضیح:** آذان په وخت کې د سړي د ځای اعتبار شته داخل د مسجد او خارج د مسجد کې فرق شته کوم کس چې د مسجد نه خارج وي هغه د پاره و عیدات نشته او که مسجد کې داخل وي او آذان وشي اوس وتل مکروه دي ځکه چې دا صورت اعراض عن الجماعة دی کوم چې موجب د تهمت دی که مسجد د بریلویانو او اهل بدعت والاوي هغې نه هم وتل صحیح نه دي، بلکې د هغوي سره مونږ وکړئ بیا د مونږ اعاده وکړئ فتاوی رشیدیه کې یې لیکلي د ارادې سره د اهل بدعتو مسجد ته تلل نه دي په کار که څوک په غلطۍ سره د بریلویانو مسجد ته لاړو بیا دې هلته مونږ وکړي او دوباره دې اعاده وکړي. تبلیغ والا په دې مسئله کې دوه غلطې کوي: یو دا چې په ارادې سره د اهل بدعتو مسجدونو ته ځي او دوي پسې مونږ کوي او دوباره دا مونږ نه راگرځوي، دوهمه غلطې دا کوي چې دا غلطه طریقه اصلاح او ترویج د دین لاره گڼي اگر که واقعتاً اصلاح هم وي نو بیا هم ځي مگر دا طریقه غلطه ده، بهر حال هغه انسان د مسجد نه د آذان نه پس وځي چې دده په ذمه باندې د بل مسجد انتظام وي یا هلته امام وي یا هلته د درس پروگرام یې وي یا دده د وجې نه د عوام د کثرت ذریعه وي یا ددې نه غیر بل ضروري کار وي یا دیو څه وخت د پاره ووځي او واپس راځي دا عذرونه دي، دې نه بغير وتل موجب د عملي نفاق دي لکه څنگه چې راروان دي. (المرقات ۳/۱۶۲).

﴿٢٤﴾ وَعَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ قَالَ: خَرَجَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا أُذِّنَ فِيهِ

د ابو الشعثاء رضي الله عنه نه روایت دی وايي چې: د آذان کولو نه پس یو کس د جومات نه ووتلو، حضرت

فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. <sup>(٢)</sup>.

ابو هريره رضي الله عنه وفرمايل دې کس د ابو القاسم صلی الله علیه و سلم نافرمانی وکړه.

(١) احمد في المسند ٥٣٧/٢.

(٢) أخرجه مسلم في صحيحه ١٥٣/١ رقم الحديث . ٦٥٥-٢٥٨ ، وأخرجه أبو داود في السنن ٣٦٦/١ رقم الحديث : ٥٣٦ ، وأخرجه

الترمذي في السنن ٣٩٧/١ رقم الحديث : ٢٠٤.



﴿۲۵﴾ وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ دحضت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وایی چې چې رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایی کوم کس چې
أَذْرَكَ الْأَذَانَ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخْرُجْ لِحَاجَةٍ وَهُوَ لَا يُرِيدُ الرِّجْعَةَ جومات کې وي او آذان وشي او بغیر د ضرورت نه د جومات نه وځي او د واپس راتلو اراده یې هم نه وي
فَهُوَ مُتَأَفِّقٌ». (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه) (۱).
نودا کس منافق دی.

### قول او عمل سره د آذان جواب ورکول لازم دي

﴿۲۶﴾ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْهُ ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او وي دی وایی چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایی چا چې آذان واورید او جواب یې ور نه
فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عَذْرِ». (رَوَاهُ الدَّارِ قُطْنِي) (۲).
کړو، نو دده مونځ (کامل او یا نه قبلېږي) مگر د څه عذر د وجې نه داسې وشو څه باک نشته.

**توضیح:** د اجابت آذان دوه طریقې دي یوه طریقه ژبې سره ده چې د کلماتو د آذان جواب ورکړی شي. دویمه طریقه د اجابت عملي ده چې مؤذن داسې ووايي **يُحْيِي عَلَى الصَّلَاةِ** او اوریدونکی لارشي، علماء وایی چې څوک اجابت عملي کوي نو په اجابت قولې نه کولو باندې په ده څه وعید نشته یا څوک جومات کې ناست وي او تلاوت کوي او د آذان جواب ور نه کړي دا کس وعید کې نه راځي، ځکه چې دا د مخکې نه موجود دی او یو کس نه په ژبې سره جواب ورکړي او نه جومات ته د راتلو سره مونځ وکړي، بلکې کور کې مونځ وکړي دده مونځ مقبول نه دی او څوک چې بالکل مونځ نه کوي دغه لوی بدبخته دی. (المرقات ۳/۱۶۳).

﴿۲۷﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَمْرِ مَكْتُومٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهَوَامِ وَالسِّبَاعِ عبد الله بن ام مکتوم رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وایی چې ماعرض وکړو چې یا رسول الله! مدینه کې خطرناک ځناورزیات دي
وَأَنَا ضَرِيرُ الْبَصَرِ فَهَلْ تَجِدُ لِي مِنْ رُخْصَةٍ؟
او زه روڼدیم آیا تاسو ماته اجازت راکوئ چې زه جومات ته نه راځم او خپل مونځ په کور کې کوم نبي

(۱) أخرجه ابن ماجه في السنن ۱/۲۱۲ رقم الحديث ۷۳۱

(۲) أخرجه ابن ماجه في السنن ۱/۲۵۹ رقم الحديث ۷۹۳

قَالَ : « هَلْ تَسْمَعُ عَنِّي عَلَى الصَّلَاةِ عَنِّي عَلَى الْفَلَاحِ ؟ » قَالَ : نَعَمْ .
عَلَيْهِ السَّلَامُ وَفَرَمَايِل چي ته جي علي الصلاه جي علي الفلاح اوري ما عرض وکړو چي آو، نبي عَلَيهِ السَّلَامُ
قَالَ : « فَحَيْهَلَا » وَلَمْ يُرْخَضْ لَهُ. <sup>(۱)</sup>
و فرمايل بيا جومات ته رايخه او جومات ته دنه راتلو اجازت يې ور نه کړو.
﴿۲۸﴾ وَ عَنْ أَمْرِ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ : دَخَلَ عَلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ وَ هُوَ مُغْضَبٌ فَقُلْتُ :
ام درداء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي (يوورخ زما خاوند) ابو درداء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ زما خواته د غوسې نه دک راغي ماتپوس وکړو
مَا أَغْضَبَكَ ؟ قَالَ : وَاللَّهِ مَا أَعْرِفُ مِنْ أَمْرِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا إِلَّا
کوم خيز ته غوسه کړې هغه وويل په الله قسم د حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په امت کې يو خيز هم نه گورم خو
أَنَّهُمْ يُصَلُّونَ جَمِيعًا . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۲)</sup> .
صرف دا خبره پيژنم چي هغوي صرف د جمعي سره مونځ کوي.

**توضیح:** هو مغضب: داد اسم مفعول صيغه ده يعني د غوسې نه دک وويچي چا په غوسه کې اچولی وو  
 دام درداء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د سوال په جواب کې چې ابو درداء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څه وويل نو شارحين وايي دا اصل کې د  
 سوال جواب نه جوړېږي بيا شارحينو قسم قسم جوابونه کړي دي بعضو تردې پورې ويلي دي چې  
 ابو درداء جواب ورکړی نه دی، لکه لمعات کې دي. (اشعة اللامعات ۱/۵۰۰).

ملا علی قاري رَحِمَهُ اللَّهُ يوه توجیه کړې ده او ټولو ورته ښه ويلي ده هغه دا: اَيَّ اغْضَبْتَنِي الْأُمُورَ الْمُنْكَرَةَ  
 الْحَدِيثَ فِي أَمَةِ مُحَمَّدٍ رَأَيْتُ وَاللَّهِ مَا أَعْرِفُ مِنْ أَمْرِ هَذِهِ شَيْئًا عَلَى الْجَادَةِ إِلَّا أَنَّهُمْ يَصَلُّونَ جَمِيعًا فَيَكُونُ  
 الْجَوَابُ مُحْدُوفاً وَالْمَذْكُورُ دَلِيلُ الْجَوَابِ (المرقات ۳/۱۶۴) يعني زه دې خيز غوسه کړې يم چې امت  
 محمديه کې قسما قسم منکرات او بدعات پيدا شو اوس يو خيز هم په خپل حالت کې پاتې نه شو ها  
 صرف جمعي سره مونځ کول دغه خيز باقي دی چې خپل اعتدال باندې دی اوس هغه هم رخصت کېږي.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۷۵/۱ رقم الحديث : ۵۵۳

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۳۷/۲، رقم الحديث : ۶۵۰، وأحمد في المسند ۱۱۳/۶.

## د سحر مونځ جماعت سره کول د ټولې شپې تهجد کولو نه بهتر دی

﴿٢٩﴾ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ قَالَ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَدْ سَلَّمَ بَيْنَ أَبِي حَشْمَةَ
ابو بکر بن سلیمان بن ابی حشمه <small>رضی اللہ عنہ</small> وایي چې عمر فاروق <small>رضی اللہ عنہ</small> ونه موندو سلیمان بن ابی حشمه د
فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَإِنَّ عُمَرَ عَدَا إِلَى السُّوقِ وَمَسَكَنُ سُلَيْمَانَ بَيْنَ الْمَسْجِدِ وَالسُّوقِ
سحر مونځ کې عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> چې کله سحر بازار ته لاړو نو د سلیمان کور د بازار او جومات په منځ کې وو،
فَمَزَّ عَلَى الشِّقَاءِ أَمْرَ سُلَيْمَانَ فَقَالَ لَهَا لَمْ أَرِ سُلَيْمَانَ فِي الصُّبْحِ
ځکه هغه د سلیمان مور شفاء خواته لاړو او هغې نه یې تپوس وکړو نن یې سلیمان د سحر مونځ کې ونه لیدو
فَقَالَتْ إِنَّهُ بَاتَ يُصَلِّي فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ
مور یې ورته وویل سلیمان نن ټوله شپه مونځ کې تیره کړې ده او سحر ته یې سترگې پټې شوې، حضرت
فَقَالَ عُمَرُ لَأَنْ أَشْهَدَ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي الْجَمَاعَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقُومَ لَيْلَةً. (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۱)</sup>
عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> ورته وفرمایيل: چې زه د سحر مونځ جماعت سره کول د ټولې شپې د عبادت نه بهتر گڼم.
توضیح: حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> د وخت خليفه ؤ او سلیمان یو صحابي ؤ حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> دیني معامله
کې د مونځ په باره کې د خپلو ملگرو نگرانې کوله د صحابو دومره لوی جماعت کې د یو صحابي غیر
حاضري محسوس کړه بیا بازار کې د مور نه ورله تپوس وکړو ما نن سلیمان په سحر مونځ کې ونه لیدلو
خیر خو وو؟ مور یې ورته جواب کې فرمایي هغه نن ټوله شپه تهجد مونځ کړی دی سحرې سترگې پټې
کړې یعنې د عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> په نزد د جماعت ډیر اهمیت دی او فرمایي ماته د جمعې سره مونځ کول د ټولې
شپې د تهجدو نه خوښ دی، سبحان الله ثومره دیني ماحول دی؟ (المرقات ۳/۱۶۵).

## دوه کسانو په منځ کې جماعت جائز دی

﴿٣٠﴾ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اِثْنَانِ
د ابو موسی اشعري <small>رضی اللہ عنہ</small> نه روایت دی وایي چې حضور <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> وفرمایيل که دوه کسان وي یا د
فَمَا قَوْمَهُمَا جَمَاعَةٌ» (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه) <sup>(۲)</sup>
دوو نه ډیر وي دې سره جماعت کېږي.

(۱) أخرجه مالك في الموطأ ۱/۱۳۱ رقم الحديث ۷ من كتاب صلاة الجماعة.

(۲) أخرجه ابن ماجه في السنن ۳/۱۲۱ رقم الحديث ۹۷۲.

**توضیح:** مطلب دا دی جماعت د صحت د پاره دا ضروري ده چې ډیر تعداد کې خلک جمع وي یا کم از کم درې کسان ضروري دي داسې معامله نه ده بلکې د دوو کسانو جماعت هم صحیح دی یو امام جوړ شي او بل مقتدي خو مقتدي به د امام بنې طرف ته ودرېږي. (المقات ۳/۱۶۵).

### د حضرت ابن عمر او د هغه د ځوی خفگان

﴿۳۱﴾ وَعَنْ بِلَالِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
حضرت بلال بن عبد الله بن عمر د خپل پلار نه روایت کوي وايي چې حضور ﷺ فرمايلي چې
« لَا تَمْنَعُوا النِّسَاءَ حُظُوظَهُنَّ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِذَا اسْتَأْذَنْتُكُمْ ». فَقَالَ بِلَالٌ:
زنانه جومات ته د تلو اجازت وغواړي تاسو هغوي د جومات د حصې نه محرومه کوئ مه، بلال وويل:
وَاللَّهُ لَمَنْعُهُنَّ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: أَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
په الله قسم! مونږ به يې ضرور منع کوو حضرت عبد الله بلال ته وويل زه چې څه وایم دا نبي ﷺ وايي
وَتَقُولُ أَنْتَ لَمَنْعُهُنَّ. وَفِي رِوَايَةٍ سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: فَأَقْبَلَ
او ته وايي چې مونږ به يې ضرور منع کوو. او یو بل روایت سالم د خپل پلار نه نقل کوي بیا متوجه شو
أَيُّهُ عَبْدُ اللَّهِ فَسَبَّهُ سَبًّا مَا سَمِعْتُ سَبَّهُ مِثْلَهُ قَطُّ
عبد الله بلال طرف ته متوجه شو او هغه ته يې دومره بدو ويل چرته هم د عبد الله د ژبې نه داسې بدنه وو
قَالَ: أَخْبِرُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ: وَاللَّهُ لَمَنْعُهُنَّ: (رَوَاهُ مُسْلِمٌ). <sup>(۱)</sup>
اوریدلي او بیا يې وويل زه وایم چې دا د حضور ارشاد دی او ته وايي چې مونږ به يې ضرور منع کوو.

**توضیح:** والله لمنعهن: حضرت عبد الله ابن عمر رضي الله عنه د زنانو متعلق جومات ته د تلو او هلته مونځ کولو حدیث ذکر کړو او بلال زاننه د جومات نه منع کول، دې باندې د ابن عمر او بلال د دواړو تبادلې داسې وشوه چې د حضرت بلال د کلام د حدیث د ظاهر سره داسې د معارضې صورت پیدا شو خو معارضه صوره وه حقیقه بالکل نه وه ځکه چې بیا انکار حدیث راځي او دا د بلال نه تصور هم نه پیدا کېږي. بهر حال ابن عمر په دغه صوری منازعې د خپل ځوی نه ناراضه شو او خپل ځوی ته يې داسې وويل چې زه به ټول عمر تا سره خبرې نه کوم. (المقات ۳/۱۶۶).

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۳۲۸/۱، رقم الحديث: ۱۱-۱۱۲، وأخرجه أبو داود في السنن ۳۸۲/۱ رقم الحديث: ۵۶۶.

اوس د درې ورځو پورې خبرې نه کول دنیاوي اغراضو د وجې نه حرام دي او ديني غیرت د وجې نه جائز دي او ددې واقعي معلومات چې حضرت عائشې رضی اللہ عنہا ته وشو حضرت عائشې رضی اللہ عنہا و فرمايل چې الله تعالى دې په ابن عمر رضی اللہ عنہ باندې رحم وکړي، او بلال صحیح خبره کوي که نن سبا حضور صلی اللہ علیہ وسلم وی، نو حضور صلی اللہ علیہ وسلم به په خپله زنانه جومات ته د تللو نه منع کولی، او راتلونکي حدیث کې هم دا صورت مذکور دی تفصیل دې نه مخکې حدیث نمبر (۸) کې تیر شوی دی.

﴿۳۲﴾ وَعَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَمْنَعَنَّ
مجاهد د عبد الله بن عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> نه روایت کوي چې حضور <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> فرمایلي دي: نه دې منع کوي
رَجُلٌ أَهْلُهُ أَنْ يَأْتُوا الْمَسَاجِدَ». فَقَالَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: فَإِنَّا لَمَنْعُهُمْ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ:
هیڅ یو کس خپل اهل د جومات نه، د عبد الله بن عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> وویل مونږ خو به یې منع کوو نو وویل عبد الله
أَحَدُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ تَقُولُ هَذَا ؟ قَالَ :
بن عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> هغه ته زه د حضور <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> حدیث ذکر کوم او ته دا وایي، درآوي بیان دی دې نه
فَمَا كَلَّمَهُ عَبْدُ اللَّهِ حَقُّ مَاتَ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ) <sup>(۱)</sup> .
پس ابن عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> خپل ځوی سره ټول عمر خبرې نه وې کړې تردې چې وفات شو.



(۱) أخرجه أحمد في المسند ۳/۲.

## بَابُ تَسْوِيَةِ الصَّفِّ:

قال الله تعالى: ﴿وَالصَّافَّاتِ صَفًّا ۖ فَالْزَاجِرَاتِ زَجْرًا ۖ فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا﴾ (الصافات آیت: ۱-۳)

د مانځه د صفونو متعلق پنځه اهم مسائل دي ټولو مسائلو د پاره بنيادي حيثيت لري.

(۱) صف بالکل سیدها وي چې دې سره تیر سیدها کړی. (۲) صفونو کې تلاصق او تلازق وي یعنې داسې ودریدل چې شیطان د پاره په کې د وتولار نه وي. (۳) پش امام په داسې ځای ودریدل چې دواړو طرف ته مقتدیان برابر وي. (۴) د اولني صف مکمل کیدو نه پس دویم بیا دریم بیا څلورم الی آخره صفونه جوړول. (۵) صفونه داسې مقدار سره وي چې منځ کې د سجدې مقدار هومره ځای وي. دې قاعدې باندې د فقهاو څه مسائل بناء دي. د فقهاو دې باندې اتفاق دی که صفونو مینځ کې نهرياً سرک نه وي دا متصل دي امامت او جماعت صحیح دی او که سرک یا نهرو غیره وي نو د امام مالک او امام شافعی رَحِمَهُمُ اللّٰهُ په نزد دا اقتداء صحیح ده، امام صاحب رَحِمَهُ اللّٰهُ وايي چې دا اقتداء صحیح نه ده که امام مسجد کې وي او مقتدي نژدې کور کې ولاړ وي خو مینځ کې داسې څیز حائل وي چې امام په نظر نه راځي او امام نه وروسته صفونه هم په نظر نه راځي. جمهور فرمایي چې دا اقتداء صحیح نه ده خود امام صاحب رَحِمَهُ اللّٰهُ مشهور قول دا دی چې دا اقتداء صحیح ده اگر چې د جمهورو په نزد د بُعد او قرب اعتبار کوي حائل اعتبار نه کوي مونځ کې صفونه نیغول سنت مؤکده دي بعضو ورته واجب ویلي، ځکه چې صفونه نه نیغولو باندې ډیر وعیدات احادیثو کې راغلي دي، دا د وجوب دلیل دی.

## الفصل الأول:

### د صف د نیغولو حکم

﴿۱﴾ عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا حَتَّى كَأَنَّمَا

د حضرت ابن بشیر رَحِمَهُمُ اللّٰهُ نه روایت دی وايي چې حضور صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ زموږ صفونه به نیغول گویا چې

يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ حَتَّى رَأَى أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ

تیر به هم د دې صف سره نیغولی شو، تردې چې موږ د نبی عَلَیْهِ السَّلَام نه د صفونو د نیغولو اهمیت زده کړو.

ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ أَنْ يُكْبَرَ فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفِّ

یو ورځ نبی عَلَیْهِ السَّلَام تشریف راوړو او اودریدو تکبیر کولو والا وو چې د یو کس سینه د صف نه لږه بهر وه

فَقَالَ: «عِبَادَ اللَّهِ لَتُسَوَّنَّ صُفُوفُكُمْ

حضور صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ولید و حضور صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فرمایلی ای د الله تعالی بندگانو! خپل صفونه نیغ کړئ

أَوْ لِيُخَالَفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجْهِكُمْ»<sup>(۱)</sup>.

ګڼي الله تعالى به ستاسو منځ کې اختلاف واچوي.

**توضیح: القداح:** قداح تیر او نیزې ته ویل کېږي عرب خلکو به تیر او نیزې نیغولو کې کوشش کوو په دې کې چې لږ هم کور والی وي نو نشانه به پرې صحیح نه لگي، ځکه به دوي د نورو څیزونو تشبیه تیر او نیزې سره ورکوله، دلته دا مبالغه بیانوي چې حضور ﷺ به صفونه داسې سیده کړل چې تیر به ددې سره نیغولی شو. (المقات ۳/۱۶۹)

**قد عقلنا عنه:** یعنې حضور ﷺ ته اندازه وشوه چې مونږ د حضور ﷺ نه د صفونو د هوار او سیدها کولو مسئله زده کړه.

او لیخافن الله: علامه مظهري وايي چې ظاهري ادب د باطني ادب او منلو علامت دی که تاسو صفونو کې غلط ودرېږئ ظاهري اطاعت نشي کولی، نو ظاهري نافرمانی به تاسو باطني نافرمانۍ ته ورسوي یعنې زړونو پورې اختلاف ورسېږي. (المقات ۳/۱۶۹).

ددې انجام به دا وي چې بیا خپل مینځ کې عداوت او کینه او بغض پیدا شي دې وجې نه په زړونو کې اختلاف راشي او د زړونو د اختلاف نتیجه دا ده چې یو بل سره به اعراض او انقباض شروع شي. دې زیر بحث حدیث کې ددغه پس منظر بیان شوی دی. (المقات ۳/۱۷۰).

﴿۲﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَجْهِهِ

انس رضی الله عنه وايي چې مونځ او دریدو حضور ﷺ خپل مخ مبارک زموږ طرف ته متوجه کړو او

فَقَالَ: «أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاَصَوْا فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي» (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ

وي فرمايل خپل صفونه نیغ کړئ او یو بل سره یوځای او درېږئ زه شاته هم تاسو وینم. او د بخاری او مسلم

قَالَ: « أَتِمُّوا الصُّفُوفَ فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي »<sup>(۲)</sup>.

دواړو روایت دا دی (حضور ﷺ فرمایي) صفونه پورا کوئ زه تاسو د شاته نه هم وینم.

**توضیح: تراصوا:** جوخت جوخت صف جوړولو ته تراصوا ویلی شي. (المقات ۳/۱۷۰).

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۰۶/۲، رقم الحديث ۷۱۷، ومسلم في الصحيح ۳۲۱/۱، رقم الحديث ۱۲۸-۱۳۶، وأبو داود ۱۳۲/۱.

رقم الحديث ۶۶۳، والنسائي ۸۹/۲، رقم الحديث ۸۱۰.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۰۸/۲، رقم الحديث ۷۱۹، ومسلم في الصحيح ۳۲۱/۱، رقم الحديث ۱۲۵-۱۳۴، والنسائي ۹۲/۲.

رقم الحديث ۸۱۱.

فاني اراكم: دې حديث باندې اول كلام شوی دی دا حالت دائمي نه دی بلکې مونځ کې دننه انکشاف تام کیدو د وجې نه حضور ﷺ ته علم کیدو.

### صف برابر ساتل د مونځ دمکمل کیدو حصه ده

﴿۳﴾ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَوُّوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ
أَنْسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَيُّيَ فِي حُضُورِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفَرَمَا يَلِ تَسَوُّوْا صُفُوفَكُمْ بِرَابِعِ سَاعَةٍ خُكَّةٍ فِي صُفُونِهِ بِرَابِعِ
مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ» إِلَّا أَنْ عِنْدَ مُسْلِمٍ: مِنْ تَكْمِلِ الصَّلَاةِ. (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>
ساتل د مونځ د تکميل حصه ده. د مسلم روايت کې اقامة الصلوة په ٤ ټاي من تمام الصلوة الفاظ دي.

توضیح: په قرآن کریم کې ﴿أَقِيْمُوا الصَّلَاةَ﴾ يعنې مونځ د ټولو آدابو سره قائم کولو حکم دی د مونځ آداب تعديل ارکان لحاظ ساتل او د سنتو او آدابو او مستحباتو خيال ساتل په کې داخل دي د دغه آدابو نه دې حديث کې د يو آداب طرف ته اشاره ده صفونه سيده ساتي ځکه صفونه سيده ساتل د مانځه د تکميل حصه ده دې حکم ﴿أَقِيْمُوا الصَّلَاةَ﴾ کې ورکړی شوی دی.

### د علم او پوهې خلک دې امام سره نژدې ولاړوي

﴿۴﴾ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ مِنَّا كِبْتَانِي الصَّلَاةِ
أَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَيُّيَ فِي حُضُورِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ زَمَنِيهِ وَلَوْ بَانَدِي لَأَسَ كَيَسُودُ وَبِهِ مَوْنُخُ كِي
وَيَقُولُ: «اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ
أَوْ يَفَرَمَا يَلِ فِي بَرَابِرِ أَوْ سِي مَخْتَلَفٍ مَهْ كَبْرِي كَيَنِي سَتَا سَوِيهِ زَرْوَنُو كِي بِه اَخْتِلَافٍ بِيْدَ اَشِي تَا سَوِي كِي
لِيَلْفِي مِنْكُمْ أَوْلُوا الْأَخْلَامِ وَ النُّهْيُ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ
چې کوم خلک عاقل او بالغ وي هغه زما سره نژدې کېږي او بيا هغه خلک چې هغوي ته نژدې وي او بيا
ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ». قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: فَأَلَكُمُ الْيَوْمَ أَشَدُّ اخْتِلَافًا. (رواه مسلم) <sup>(۲)</sup>
هغه چې هغوي ته نژدې وي حضرت ابو مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و فرمايل نن تاسو کې اختلاف ډیر دی.

توضیح: يَمْسَحُ مِنَّا كِبْتَانِي: د صف سيده کولو د يو کيفيت بيان کوي حضور ﷺ چې څنگه ژبې

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۰۹/۲، رقم الحديث ۷۲۳، ومسلم في الصحيح ۳۲۱/۱، رقم الحديث ۱۲۴-۱۲۳

(۲) أخرجه مسلم ۳۲۳/۱، رقم الحديث ۱۲۲-۱۲۳، وأبو داود ۱۳۶/۱، رقم الحديث ۶۷۴، والنسائي ۸۷/۲، رقم الحديث ۸۰۷



مبارکې سره ددې بیان کوي دغه شان عملي طور باندې به یې صفونه نیغول او زموږ په ولسو باندې به یې لاس کیځودل او صفونه به یې نیغول ددې وجه داده صف نیغولو د پاره ولسو او ګیتو نیغول ضروري دي ددې ذکر راتلونکې حدیث دی. (المرقات ۳/۱۷۱).

ولا تختلفوا: یعنې صف کې برابر اوسئ چې د بدن حصه مخکې وروستو نه وي دې ظاهري افتراق نه به باطني افتراق بغض او عداوت او نفرت پیدا شي تفصیل یې مخکې تیر شوی دی (المرقات ۳/۱۷۱) لیلی: یعنې کوم خلک چې عاقل او بالغ وي مخکې صف کې ماسره خواته ودرېږئ چې زما د مونځ پوره نقشه وگوري او امت ته یې ورسوي او امام ته سهوه راشي چې صحیح فتحه ورکړي یا امام ته حادثه راشي چې خپل نائب مقرر کړي چې صف کې افراد افراد نژدې ولاړ وي ددې ذمه داري قبولولو اهلیت لري. (المرقات ۱۷۱-۳/۱۷۲).

اوس د صفونو ترتیب داسې دی چې اولني صف کې عاقل او بالغ خلک وي بیا ددې نه پس قریب البلوغ مراهق خلک وي او ماشومان هم وي بیا دې نه پس خنثی خلک وي یعنې دوي کې د سړو او زنانو علامات په یو ځای وي بیا آخري صف کې زنانو وي.

اهد اختلافاً: حضرت ابو مسعود رضی الله عنه ددې کلام مقصد دادی چې نن سبا تاسو د صفونو په سیدها کولو کې احتیاط نه کوئ دې وجه نه ستاسو په مینځ کې به اختلاف وي څومره چې د صفونو افتراق وي هغومره به په تاسو فتنې راځي اول د ظاهر اختلاف غم وکړئ بیا د باطني فکر کوئ (المرقات ۳/۱۷۲). بهر حال ابو مسعود رضی الله عنه دا خطاب تابعینو ته وو دې کې دا نقضان راغلی.

### په جوماتونو کې شور مه کوئ

﴿٥٥﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْلِي
د عبد الله بن مسعود <small>رضی الله عنه</small> نه روایت دی وایی چې حضور <small>صلی الله علیه وسلم</small> وفرمایل ماسره نژدې او درېږي
مِنْكُمْ أُولُو الْأَخْلَامِ وَ النَّهْيُ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ»
په تاسو کې چې کوم خلک صاحب عقل او بالغ وي بیا هغه خلک ودرېږئ کوم چې دوي ته نژدې وي دا
ثَلَاثًا وَ إِيَّاكُمْ وَ هَيْشَاتِ الْأَسْوَاقِ " . (رواه مسلم) <sup>(۱)</sup>
الفاظ حضور <small>صلی الله علیه وسلم</small> درې ځلې وفرمایل او تاسو د بازار په شان شور کولو نه بچ شئ.

(۱) أخرجه مسلم ۳۲۳/۱ رقم الحديث ۱۲۲-۱۲۳، وأبو داود ۴۳۶/۱ رقم الحديث ۶۷۵، والترمذي ۱۱۰/۱ رقم الحديث ۲۲۸.

**توضیح:** هیښات: جمع ده ددې مفرد هیښة دی دا لفظ د نصرینصر نه دی ددې ترجمه د گدو دده ددې ترجمه شور هم ده دلته دواړه ترجمې صحیح دي لهدا ددې دوه مطلبه شو جومات کې د بازار په شان شور مه کوی، بلکه خاموشی سره مونځ کوی دا مطلب ډیر واضح دی اصل عبارت دادی: وایاکم وهیښات کهیښات الأسواق، دویم مطلب یې دادی چې په داسې ځای کې مونځونه مه کوی چې هلته شوری او حضوری قلبی نه وي. (اشعة اللمعات ۱/۵۰۴).

دې حدیث کې د زنانو د صف ذکر دی، ځکه حضور ﷺ ثم الذین ایفاظ درې ځل وویل دغه شان د صف د څلورو درجو ذکر دی، عاقل او بالغ اول صف کې او مراهق او هلکان دویمې درجې کې خنثی درجې کې او زنانه څلورمې درجې کې دې نه اولني حدیث کې د زنانو د صف ذکر نشته، ځکه هلته دوه ځلې (ثم الذین یلونهم) یې فرمایلي.

﴿٦٦﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَصْحَابِهِ تَأْخِرًا
ابو سعید خدری رضی الله عنه راوي دی وایې چې حضور ﷺ چې کله وکتل چې صحابه تاخیر کوي
فَقَالَ لَهُمْ: « تَقَدَّمُوا وَ اَتَمُّوا بِي وَ لِيَأْتَكُمْ بِكُمْ مَنْ
حضور ﷺ ورته وفرمایل: مخکې شی زما اقتداء وکړئ او ستاسو اقتداء دې وکړي هغه څوک
بَعْدَكُمْ لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ ». (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup> .
کوم چې تاسو پسې دي یوه ډله همیشه تاخیر کوي تردې چې الله تعالی به هم دوی شاته واچوي.

**توضیح:** ولياتم بکم: ددې مطلب دا نه دی چې اول صف دې زما اقتداء وکړي او وروستو خلک دې د دوي اقتداء وکړي، ځکه چې يو صف د بل صف والا اقتداء نه شي کولی، بلکه ټول خلک د امام په اقتداء کې وي د حدیث مطلب دادی اولني صف والا مونځ کې ما وويني او وروستو خلک دوي ته گوري نو متابعت به روان وي دا متابعت فی الافعال دی متابعت فی الاقتداء نه دی. (المرقات ۳/۱۷۳)

**په مسجد کې د حلقو په ځای په صف کې ناسته په کار ده**

﴿٧٧﴾ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَانَا
جابر بن سمرة رضی الله عنه راوي یې چې حضور ﷺ یو ورځ زمونږ خواته تشریف راوړ او مونږ یې ولیدو

(۱) أخرجه مسلم ۳۲۵/۱ رقم الحديث ۱۳۰ ۱۳۸، وأبو داود ۴۳۸۱ رقم الحديث ۶۸۰، والنسائي ۸۳۲، رقم الحديث ۷۹۵

حلقاً فَقَالَ : « مَا لِي أَرَاكُمْ عَزِينَ ؟ » ثُمَّ
په مختلفو دائرو کې ، نووې فرمايل : چې څه وجه ده زه تاسو جدا جدا دائرو کې وينم بيا يو ځل حضور
خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ : « أَلَا تَصْفُونَ كَمَا تَصِفُ الْمَلَائِكَةُ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زموږ خوا ته تشریف راوړو وې فرمايل داسې صفونه ولې نه جوړوئ څنگه چې صف تړلي وي
عِنْدَ رَبِّهَا ؟ » فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَكَيْفَ تَصِفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟
فرېستود الله تعالى په حضور کې مونږ عرض وکړو بيا رسول الله ! څنگه صف تړي فرېستې د الله تعالى په دربار
قَالَ : « يُتِمُّونَ الصُّفُوفَ الْأُولَى وَيَتَرَاصُونَ فِي الصَّفِّ » . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) . <sup>(۱)</sup>
کې حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمايل اولني صفونه پوره کوي او صف کې يو ځای ودرېږي .

**توضیح:** عزیز: ځان له ټولګي او دائرو شکل کې ناستې ته ویلی شي .

حلقاً: د حلقه جمع ده ددې مطلب هم د عزیز په شان دی .

يتراصون: نژدې نژدې برابر برابر صف کې او درېدو ته ویلی شي . (المرقات ۳/۱۷۳) .

### د زنانو او سړو بهترين صف گوم یو دی

﴿٨٨﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرُ صُفُوفِ الزَّجَالِ أُولَاهَا
د حضرت ابو هريره رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمايې د سړو اولني صف بهتر
وَشَرْهَا آخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرْهَا أُولَاهَا » . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) . <sup>(۲)</sup>
دی او بدترین صف وروسته صف دی او زنانو دپاره آخري صف بهتر دی او بدترین صف اول دی .

**توضیح:** خیر صفوف: د سړو صف اول کې دا فضیلت د دوو وجهو نه دی یو خود اول صف فضیلت په دویم او دریم باندې ډیر دی دې اعتبار سره ویلی شوي دي چې د سړو اول صف د نورو صفونو په اعتبار سره د ثواب په لحاظ سره بهتر دی یعنې ددې ثواب ډیر دی دویمه وجه داده د سړو صف اول هغه وخت بهترين صف دی چې وروستو د زنانو صفونه وي هغې نه لرې د شیطان وسوسې دوي ته به نه رسي ځکه

(۱) أخرجه مسلم ۳۲۲/۱ رقم الحديث ۱۱۹-۱۲۰، وأبو داود ۱۳۱/۱ رقم الحديث ۶۶۱، والنسائي ۹۲/۲، رقم الحديث ۸۱۶.

(۲) أخرجه مسلم ۳۲۶/۱ رقم الحديث ۱۳۲-۱۴۱، وأبو داود ۱۳۸/۱ رقم الحديث ۶۷۸، والنسائي ۹۳/۲، رقم الحديث ۸۲۰.

بهترین صف دی. او د سرو خو اخري صف د امام نه لري وي دویم زنانو ته نژدې وي دې کې د وساوس شیطاني او نسواني احتمال زیات وي، ځکه بدترین صف دی. (المرقات ۳/۱۷۴).

**صفوف النساء:** د زنانو صفونو کې افضل او غیر افضل وجه یو کیدی شي هغه دا چې د سرو نه ډیر لري وي و سوسې په کې نه وي ځکه ثواب په اعتبار سره افضل دی د زنانو صف اول بدترین یو دی و چې نه دی چې امام پسې نژدې ولاړ وي وې ثواب ورته په دې نه ملاوېږي، دویم د سرو سره خواته وي دې کې ثواب کم او خطره ډیره وي، ځکه بدترین صف دی. (المرقات ۳/۱۷۴).

**سوال:** صفونه خو د مونځ د پاره دي او مونځ خو خیر خیر دی بیا د مونځ صف ته بدترین ولې ویلی شوی دی که هغه صف د سرو وي یا د زنانو.

**جواب:** بدترین صف ورته د مونځ د صف په حیثیت سره نه دی و ټیلي شوی بلکه د صف خارجي بد اثراتو د وجې نه ورته بدترین ویلی شوی دی.

**دویم جواب:** هر هاد خیر هاً مقابله کې راغلی دی ددې ترجمه بدترین نه ده بلکه افضل مقابله کې غیر افضل دی او افضلیت او غیر افضلیت د ثواب د کموالي په اعتبار سره دی نو د زنانو د پاره صف اول کې ثواب کم دی او سرو د پاره آخري صف کې ثواب کم دی.

## الفصل الثانی:

### په صفونو کې خالي ځای پرېښودل نه دی په کار

﴿۹﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رُضُوا صُفُوفَكُمْ وَقَارِبُوا
أَنس <small>رضي الله عنه</small> راوي دی چې حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> فرمایي چې خپلو صفونو کې جوخت شئ او نژدې او درېږي
يَبْنَتَهَا وَ حَادُوا بِالْأَعْنَاقِ فَوَ الَّذِي لَفِئِي بَيْنَهُ
د صفونو مینځ کې یعنې خپل سټونه برابر ساتئ قسم په هغه ذات باندې چې دهغه په قبضه کې زما ځان
إِنِّي لَأَرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِّ كَأَنَّهَا الْحَدَفُ». (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ <sup>(۱)</sup> ).
دی چې شیطان د تورې چیلۍ بچي په شان ستاسو صفونو په کولاو والي کې ننوتو باندې وینم.

**توضیح:** وقاربوا ايښه: یعنې دوو صفونو په مینځ کې دو مره فاصله مه ساتئ چې یو صف په کې ودرېږي دا د قاربوا یو مطلب دی دویم مطلب دا دی چې خپل مینځ کې نېږدې او درېږئ مینځ کې خلا

(۱) أخرجه أبو داود ۱۳۱/۱ رقم الحديث ۶۶۷، والنسائي ۹۲/۲، رقم الحديث ۸۱۵.

پاتې نه شي. (المرقات ۳/۱۷۵).

وحادوا: دا د محاذات نه دی د برابرۍ معنی سره دی یعنې ستیونه او ولي یو شان ساتی مخکې وروستو په کې مه کوئ ددې ممانعت راغلی. د ملاعلي قاري دا توجیه خوبه نه ده هغه فرمایي چې ستیونه برابر ساتی مطلب دا دی صفونو کې څوک په اوچت ځای باندې څوک ښکته یا امام اوچت او مقتدي ښکته وي چې په دې سره د بعضو څټیونه اوچت او د بعضو لاندې پاتې وي (دا معنی داسې بعیده شان ده) (المرقات ۳/۱۷۵).

خلل: ځا او لام دواړو باندې فتحه ده د مونځ کوونکو په مینځ کې فاصلې ته ویلی شي دې ته فرجه هم ویلی شي، ددې جمع فرجات ده.

الحذف: حالفظ باندې فتحه ده بیا ډال باندې هم فتحه ده د گډې بچې ته ویلی کېږي چې بالکل تور وي نه یې غوړونه شته او نه یې لکۍ دا قسم بچې د حجاز او یمن په گډو کې وي دا د شیطان د اولاد یو فوتو کاپي ده. حدیث نمبر (۱۷) کې حذف تفسیر (اولاد الضأن الصغار) سره یو راوي کړی دی هغه یو مسند تفسیر دی (المرقات ۳/۱۷۵).

کانهآ: دې روایت کې ضمیر تانیث دی یو روایت کې کانه ضمیر مذکر دی ددې یو جواب دا دی چې مذکر ضمیر شیطان طرف ته راجع دی او مؤنث ضمیر په اعتبار د خبر سره دی ځکه چې حذف مؤنث دی. **دویم جواب:** د ضابطې او قاعدې په طور باندې دا دی (زیدها هو) که لفظ زید طرف ته ضمیر راجع کېږي نو هو ضمیر به راځي که دلته لفظ دزید د کلمه معنی سره واخلی ضمیر ها به راځي دا قاعده هر ځای کې جاري ده دلته هم داسې کېږي کاله ای لفظ شیطان او کانهآ ای کلمه الشیطان. (المرقات ۳/۱۷۵).

**په مخکې صفونو کې باید څه نقص نه وي**

﴿۱۰﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَتَمُّوا الصَّفَّ الْمُقَدَّمُ ثُمَّ
حضرت انس <small>رضی اللہ عنہ</small> راوي دی وايي چې حضور <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> فرمایي چې اولني صف پوره کړئ بیا دې
الَّذِي يَلِيهِ فَمَا كَانَ مِنْ نَقِصٍ فَلْيَكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ ». (رواه أبو داود <sup>(۱)</sup> ).
سره نزدې صف پوره کړئ او صف کې که کومه کمي وي هغه آخري صف کې کیدل په کار دي.

(۱) أخرجه أبو داود ۴۳۵/۱ رقم الحديث ۶۷۱، والنسائي ۹۳/۲، رقم الحديث ۸۱۸.

## صف مکمل کولو سره لوی ثواب دی

﴿١١﴾ وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ

د حضرت براء بن عازب نه روایت دی وایی چې حضور ﷺ به فرمایل: چې الله تعالی او ملائکې

يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يَلُونِ الصُّفُوفِ الْأُولَى وَمَا مِنْ خُطْوَةٍ

رحمت لیري په هغه کسانو باندې کوم چې اولني صفونو ته نژدې وي او الله تعالی ته د دې قدم نه بل

أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ مِنْ خُطْوَةٍ يَنْشِيهَا يَصِلُ الْعَبْدُ بِهَا صَفًّا. <sup>(١)</sup>

محبوب قدم نشته کوم چې د صف د یو ځای والی د پاره استعمال شي.

## په صف کې ښي طرف ته اوږدیدل بهتر دي

﴿١٢﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

عائشه رضی الله عنها فرمایي چې حضور ﷺ فرمایلي دي چې الله تعالی او فرښتې رحمت لیري د

مَيِّمًا مِنَ الصُّفُوفِ». (رواه أبو داود) <sup>(٢)</sup>

صف ښي طرف والا ووباندې.

## د تکبیر نه پس هم امام صفونه برابرولی شي

﴿١٣﴾ وَعَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا إِذَا

د ثعمان بن بشیر رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې رسول الله ﷺ به زمونږ صفونه نیغول کله چې

قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ فَإِذَا اسْتَوَيْنَا كَبَّرَ <sup>(٣)</sup>

به مونږ اوږدو مونږ د پاره چې صفونه به برابر شو د هغې نه پس به ښي علیه السلام تکبیر تحریمي وویل.

﴿١٤﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنْ يَمِينِهِ: «اعْتَدِلُوا

د انس رضی الله عنه نه روایت دی وایی چې حضور ﷺ به خپل ښي طرف ته فرمایل نیغ اوږدېږئ او

(١) أخرجه أبو داود ١٣٢/١ رقم الحديث ٦٦١، والنسائي ٨٩٢/٢، رقم الحديث ٨١١

(٢) أخرجه أبو داود ١٣٧/١ رقم الحديث ٦٧٢.

(٣) أخرجه أبو داود ١٣٥/١ رقم الحديث ٦٧٠

سَوُّوا صُفُوفَكُمْ. وَ عَنْ يَسَارَةٍ: «اغْتَدِلُوا سَوُّوا صُفُوفَكُمْ».

خپل صفونه برابر کړئ او ګڼس طرف ته به یې هم فرمایل چې صفونه نیغ ودرول او برابر شی.

**په مونځ کې ولي (اورې) نرم سائل بهتر دی**

﴿١٥﴾ وَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خِيَارُكُمْ

د ابن عباس رضی اللہ عنہ نه روایت دی وايي چې حضور ﷺ فرمایل تاسو کې بهترين خلک هغه دي

الْيَنُكُم مِّنَا كِبَ فِي الصَّلَاةِ»<sup>(۱)</sup>.

چې نرم وي ولي ددوي په مونځ کې.

**توضیح:** الينکم مناکب: يعنې مونځ کې ښه سړی هغه دی چې مونځ کې ولي نرم وساتي (المرقات ۳/۱۷۷).

ددې شارحين مختلف مطلبونه ذکر کړي: (۱) د صفونو د نيغولو د پاره يو سړی راشي او صف کې د ولاړو خلکو د نيغولو د پاره د هغوي ولي ونيسي او مخکې وروسته يې کړي نو ښه سړی هغه دی چې د بل لاس کې خپل ولي د صف نيغ کيدو د پاره ورکړي او ضد نه کوي تکبر نه کوي په راتلونکي حديث نمبر (۱۷) کې الفاظ (ولينوا في ايدي اخوانکم) نه دا مطلب واضح طور باندې متعين دی. (المرقات ۳/۱۷۷).

دويم مطلب دا دی چې د مونځ دوران کې ځای تنګ وي نو راتلونکی مونځګزار يا ورسره ولاړ ملګري د پاره ولي نرم کړي او په ولي سره په صف کې ولاړو کسانو ته دیکه مه ورکوي دا مطلب ښه دی بعضې نادان خلک دا ناداني کوي. دريم مطلب دا دی چې په مونځ کې په ښه خشوع او خضوع سره ولي نرمول او تاويل دا مطلب يو څه بعيد دي.

### الفصل الثالث:

﴿١٦﴾ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اسْتَوُوا اسْتَوُوا اسْتَوُوا فَوَالَّذِي

انس رضی اللہ عنہ راوي دی وايي چې حضور ﷺ فرمایي تاسو برابر ودرېږئ او قسم دې وي په هغه

نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِي كَمَا أَرَاكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ» (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) (١).

ذات چې د چا په قبضه کې زما ساه ده څنگه چې تاسو مخې ته وینم دغه شان خپل شاته هم وینم.

### په ولو او گیتو سره صف نیغیږي

﴿١٧﴾ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

ابو امامه راوي دی وايي چې: حضور ﷺ فرمايي الله تعالى او دهغه فرښتې رحمت لېږي په

الْصَّفِّ الْأَوَّلِ» قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى الثَّانِي قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ

اول صف باندې صحابو عرض وکړو يا رسول الله! دويم صف باندې هم حضور ﷺ وفرمايل الله

وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ» قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى الثَّانِي

تعالى او فرښتې اول صف باندې رحمت وايي، صحابو عرض وکړو يا رسول الله! دويم صف باندې هم

قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ» قَالُوا

حضور ﷺ وفرمايل الله او دهغه فرښتې په اول صف باندې رحمت لېږي صحابو عرض وکړو

يَا رَسُولَ اللَّهِ ا وَعَلَى الثَّانِي؟ قَالَ: «وَعَلَى الثَّانِي» قَالَ

يا رسول الله! په دويم صف باندې هم، رسول الله ﷺ وفرمايل: په دويم صف باندې هم بيا وفرمايل

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَوُّوا صُفُوفَكُمْ وَحَاذُوا بَيْنَ مَنَاكِبِكُمْ وَلِيْمُوا فِي أَيْدِي إِخْوَانِكُمْ

رسول الله ﷺ خپل صفونه برابر ساتئ او خپل ولي هوار ساتئ او دخپل ورور لاسونو مخې ته نرم

وَسُدُّوا الْخَلَلَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْحَدَفِ» يَعْنِي أَوْلَادَ الضَّأْنِ الصِّغَارِ (٢).

کېږئ صفونو کې خلا مه پيدا کوئ شيطان حذف يعنې د گډوډر کې بچۍ جوړ شي او ستاسو مينځ کې ننوځي

توضیح: وعل الثانی: دې ته عطف تلقین ویلی شي يعنې صحابو د حضور ﷺ توجه صف ثاني

د فضيلت طرف ته اړول غواړي يا رسول الله ﷺ اول فضيلت خو تاسو بيان کړو د دويم

صف فضيلت هم بيان کړه چې الله تعالى په دويم صف باندې هم رحمت وليږي، ځکه حضور ﷺ

درېم ځل باندې د دويم صف فضيلت بيان کړو.

(١) أخرجه النسائي في السنن ٩١/٢ رقم الحديث ٨١٣٠.

(٢) أخرجه أحمد في المسند ٩٦٢/٥.



المناکب: دلته د ولو ذکر بار بار راغلی دی بعضې روایاتو کې قدمین هم راغلي دي اصل خبره داده. چې صف د انسان د: بسم د ولو او گیتو په ذریعه باندې نیغ او سیدها کولی شي دا هغه اعضاء دي که دا برابر شي نو پوره صف به سیدها شي د خپو مخکې او وروستو حصې سره صف نه سیده کېږي، ځکه چې د چا خپې اوږدې وې د چا وړې وې خو گیتې داسې ځای واقع دي ددې برابرولو سره ټول اعضاء برابرېږي. (المرقات ۳/۱۷۸).

﴿۱۸﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقِيمُوا الصُّفُوفَ وَحَازُوا

ابن عمر رضي الله عنه راوي دی وایي چې حضور صلی الله علیه وسلم فرمایيل صفونه سیدد کړئ او برابروالي ساتئ

بَيْنَ الْمَنَكَابِ وَ سُدُّوا الْخَلَلَ وَ لِيُنْوَ بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ وَلَا تَذَرُوا فُرُجَاتٍ

د خپلو لومځ کې د صفونو خالي ځایونه ډک کړئ خپل وروڼه لاس کې نرم اوسئ او مه پرېږدئ خلا په

الشَّيْطَانِ وَ مَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ وَ مَنْ

صفونو کې د شیطان د پاره کوم کس چې صف یو ځای کړو الله تعالی به هغه یو ځای کړي او څوک چې

قَطَعَهُ قَطَعَهُ اللَّهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ مِنْهُ قَوْلُهُ: وَ مَنْ وَصَلَ صَفًّا إِلَى آخِرِهِ. <sup>(۱)</sup>

صف وړان کړي الله تعالی به هغه مات کړي. نسائي دا حدیث من وصل صفانه اخره پورې نقل کړی دی.

### امام په مینځ کې اوږول په کار دي

﴿۱۹﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَوَسَّطُوا الْإِمَامَ

حضرت ابوهریره رضي الله عنه راوي دی چې حضور صلی الله علیه وسلم فرمایي امام منځ کې اوږوئ (یعنې صف

وَ سُدُّوا الْخَلَلَ ». (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ). <sup>(۲)</sup>

بندې داسې کوئ چې امام ښي او چپ طرف کسان برابر وي) او د صف خالي ځایونه بند کړئ.

### په اول صف کې په شمولیت نه کولو باندې سخت وعید

﴿۲۰﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « لَا يَزَالُ قَوْمٌ

د عائشې رضي الله عنها نه روایت دی وایي چې حضور صلی الله علیه وسلم وویل چې څه خلک دی چې همیشه نه

(۱) أخرجه أبو داود ۴۳۳/۱ رقم الحديث ۶۶۶، والنسائي ۹۳/۲ رقم الحديث ۸۱۹.

(۲) أخرجه أبو داود ۴۳۹/۱، رقم الحديث ۶۸۱.

يَتَأَخَّرُونَ عَنِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ<sup>(۱)</sup>

وروستو کيږي د اولني صف نه تر دې چې الله تعالى دوي دوزخ کې واچوي.

**توضیح:** يتأخرون عن الصف: مراد دا دی چې یو کس مسلسل نیکي کې سستي کوي تاخیر کوي (المرقات ۳/۱۸۰)

د ﴿فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ﴾ (البقرة آیت: ۱۴۸) پروانه کوي ده ته د دې عمل عین مطابق سزا ملا ويږي او هغه سزا ده چې کوم کس ټولو نیکو کې وروستو پاتې شي د دې اثر دا دی چې دا کس آخر دوزخ ته لاړ شي آخر دا چې دا کس دوزخ والاو ته نژدې شي دا مطلب واضح دی ښکاره معلوم ويږي د دې حديث وعید هغه منافقینو د پاره دی چې د دوي دا عادت وي او نفاق د وجې نه داسې کوي لکه دویم حديث کې دي (لا یأتون إلی الصلوة الا دبراً) قرآن کې دي: ﴿قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَى﴾ (نساء آیت: ۱۴۲)

د دې توجیه ضرورت ځکه دی چې ټول مسلمانان اولني صف کې نه ودرېږي آخر صحابو دور کې هم اتم لم صف کې خلک ودرېدل.

### په صف کې وروسته دیواځې او دریدو والا حکم

﴿۲۱﴾ وَعَنْ أَبِيصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ قَالَ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي

دواصه بن معبد رضي الله عنه نه روایت دی وایي چې حضور صلی الله علیه وسلم یو کس ولیدو چې مونځ یې کولو

خلف الصف وخده فامرته أن يعيد الصلاة. رواه أحمد والترمذي وأبو داود وقال الترمذي هذا حديث حسن<sup>(۱)</sup>

صف کې وروسته ځانله حضور صلی الله علیه وسلم ورته دوباره د مونځ کولو حکم ورکړو.

**توضیح:** ان يعيد الصلاة: مخکې صف کې چې ځای وي او وروسته صف کې ځان له مونځ کوی آیا دا مونځ کېږي او که نه کېږي دې کې اختلاف دی. (المرقات ۳/۱۸۰).

**د فقهاو اختلاف:** امام احمد بن حنبل رحمه الله وایي د دې کس مونځ ونه شو، لهذا د مونځ فاسد کیدو سره د مونځ اعاده دې وکړي درېو اړه ائمه جمهور وایي داسې کول مکروه تحریمي دي د دې کس مونځ خو وشو خود مکروه تحریمي د وجې نه اعاده ده که استحباباً وي او که لزوماً وي.

(۱) أخرجه أبو داود ۱۲۸۱/۱، رقم الحديث ۶۷۹

(۲) أخرجه أبو داود ۱۳۹/۱ رقم الحديث ۶۷۲، والترمذي ۱۱۶/۱ رقم الحديث ۲۳۰۰ وأحمد في المسند ۲۲۸/۱.

**دلائل:** امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللهِ زِيْر بحث حديث دو ابصه نه استدلال كړى دى دې كې واضح الفاظ دي چې مونځ دوباره وكړه، لهذا اعاده د بطلان صلاة په وجه ده. (المركات ۳/۱۸۰).  
جمهور و د حضرت ابوبكر روايت نه استدلال كړى دى كوم چې باب الموقف كې د فصل اول حديث نمبر (۵) دى دا بخارى ذكر كړى دى.

دې كې مذكور دي چې حضرت ابوبكر صديق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ صف نه بهر دروازي سره نيت وكړو او دركوع په حالت كې صف ته نژدې شو خو حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د اعادي حكم ورنه كړو. (المركات ۱۸۰-۳/۱۸۱).

فتاوى ظهيريه كې د علماء احنافو ملك مطابق تفصيل داسې دى كه مخكې صف ډك وي او يو كس وروسته راغى، نو مخكې صف نه دې يو كس را وروسته كړي مونځ دې وكړي كه د فتنې خطر ه وي نو څوك دې نه را وروسته كوي، بلكې ځان له دى او درېزي مونځ كېږي. كه ددې امور ورايت ونه شو، نو مونځ به مكروه شي.

علامه محمد يوسف بنوري رَحْمَةُ اللهِ د علماء و فتوى نقل كړې ده نن سبا دور كې د زمانې د فساد او د كم عقلۍ او د جهل د وجې ځان له دې ودرېزي دا بهتره ده گڼي را خلكو سره به مونځ كې جگړه شروع شي.  
**جواب:** جمهور د زير بحث حديث نه دا جواب وركوي دې حديث كې امام ترمذى اضطراب ذكر كړى دى علامه ابن رشد مالكي هم فرمايي دې حديث كې اضطراب دى، دا قابل استدلال نه دى.

**دويم جواب** دا دى اعاده د امام احمد او اسحاق په نزده، نور ائمه هم د اعادي خبره كوي. دا حديث د هغې په خلاف كې نه شي پيش كولى د اعادي نوعيت او حيثيت جدا جدا دى. **احكام احمد او اسحاق** رَحْمَةُ اللهِ په نزد اعاده د بطلان صلوٰۃ د وجې نه ده او د جمهورو په نزد د كراهت تحريمي د وجې نه ده بهر حال اعاده خو په هر حال شته دى چې د هرې وجې نه وي. صاحب هدايه ليكي: كراهت د وجې نه اعاده د مونځ راځي.

يو جواب دا هم دى شيخ عبدالحق رَحْمَةُ اللهِ فرمايي دا اختلاف هغه وخت دى چې ټول مونځ وروسته وكړى او صف كې خالي ځاى دى هغه لار نه شى كه نيت وروسته وكړي او باقي صف ته په مزه مزه ورشي نو دده د پاره د اعادي حكم نشته. (اشعة اللمعات ۸۰۵)



## بَابُ الْمَوْقِفِ:

## په مونځ کې د اودريدو بيان

ج. عت سره مونځ کولو متعلق صاحب مشکوٰۃ عجيبه طرز باندې عنوانات قائم کړې وو ټولو نه پوښي يې د جماعت فضيلت او په جماعت پريښودلو باندې وعيدات بيان کړل کله چې فضيلت ذهن کې راغی، نو د امام او مقتدي ودریدو يعنې صفونه برابرولو او دې کې د قيام په دوران کې هيت کذائيه بيان کړو تردې چې د جماعت طريقه يې اوښودله چې صفونه يې داسې جوړ کړي کله چې عملي طور باندې صفونو کې ودریدل، اوس يې صفونو کې د ودریدو بيان شروع کړو، کله چې د بيان اوریدونکو او د زده کونکو شوق پيدا شو، اوس به دا جماعت څوک کوي، بآب الإمامة سره يې ددې بيان وکړو ددې ډيرزيات ضرورت وو او ويې ښودل چې د جماعت اهل فلان فلان خلک دي.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

## نفلی جمعه غیر اختیاري جائز ده

﴿١﴾ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : بَثُّ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ
عبدالله بن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي ما خپلې ترور ميمونې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سره شپه تيره کړه نو اودريدو رسول الله
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (تهجد) مونځ دپاره زه هم د نبي عَلَيْهِ السَّلَام چپ طرف ته اودريدم نو ونيو نبي عَلَيْهِ السَّلَام لاس زما
مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي فَعَدَلَنِي كَذَلِكَ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي إِلَى الشَّقِ الْأَيْمَنِ. (متفق عليه). <sup>(۱)</sup>
وروسته زمانه نوزه يې داسې واړولم د خپل وروسته جانب نه ښي طرف ته.

توضیح: فاخذ بيدي: اکثر روایاتو کې راغلي چې غوږ نیولو سره يې تاو کړی دی، دې حدیث نه علماء ویر مسائل ثابت کړي دي. (۱) بغیر تداعي غیر ارادي طور باندې نفل جماعت جائز دی. (۲) که امام سره جماعت کې صرف یو مقتدي وي د امام سره به ښي طرف ته ودرېږي. (۳) مونځ کې عمل قلیل کولی شي. (۴) مقتدي له امام نه مخکې کیدل په کار نه دي اگر چې لږ وخت د پاره وي حضور

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۹۰/۲، رقم الحديث ۲۹۷، ومسلم في الصحيح ۵۳۱/۱ رقم الحديث ۱۹۲-۷۶۳، وابن داود ۱۰۷/۱، رقم الحديث ۶۱۰، والنسائي ۱۰۱/۲، رقم الحديث ۷۱۲، والترمذي ۱۵۱/۱ رقم الحديث ۲۳۲، وابن ماجه ۳۱۲/۱، رقم الحديث: ۹۷۳. أخرجه أحمد في المسند ۲۱۹/۱.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ محنت و کړو ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدُ شَا طَرَفٍ نَهَبَ طَرَفَ تَه كَرُو. (۵) داسې كس اقتدا، كول جائز دي كوم كس چې شروع كې د جماعت اراده نه وي كړي او اوس يې اراده وكړه. (المرقات ۳/۱۸۲).

### كه مقتديان دوه كسان وي څنگه به او درېري

﴿۲۶﴾ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ فَجِئَتْهُ حَضْرَتُ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَابِي جَبْرُ حَضْرَتُ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْنُخٌ كَوَلُو د پاره ودریدو زه راغلم او د نبي ﷺ حَقُّ قُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَدَارَنِي حَقُّ أَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ جَاءَ جَبَّارُ بْنُ صَخْرٍ چې طرف ته ودریدم نبي ﷺ زمالاس ونيو او خپل بني طرف ته يې ودرولم بيا جبار بن صخر راغی د فَقَامَ عَنْ يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ بِيَدَيْنَا جَمِيعًا فَدَفَعَنَا حَقُّ أَقَامَنَا خَلْفَهُ. (۱) نبي ﷺ چې طرف ته او دریدو نبي ﷺ زموږ د دواړو لاسونه ونيول او وروستويې ودرولو.

توضیح: كه مقتدي يو وي دده خبره خو مخكې معلومه شوه كه مقتديان دوه وي د بعضو خيال دا دی چې منځ كې دې ودرېزي او چې او بني طرف ته مقتديان. دې حديث نه دا هم معلومه شوه يو وخت دواړو لاسونو له حركت وركول جائز دي دا د نوافلو خبره ده دې كې سهولت دی، ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د علقمة او اسود په منځ كې او دریدو مونځ يې وركړو كيدی شي ځای تنگ ويا څه بل عذر ودا يو جزئي واقعہ ده مسونه طريقه نه ده. (المرقات ۳/۱۸۳).

### مقتدي زنانه او سړي به څنگه او درېري

﴿۲۷﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : صَلَّيْتُ أَنَا وَ يَتِيمٌ فِي بَيْتِنَا خَلَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ د انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی وايي چې : ما او يتيم خپل کور کې حضور ﷺ سره مونځ وکړو او أَمَرَ سُلَيْمٌ خَلْفَنَا. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) (۱). ام سليم زموږ نه وروسته وه.

توضیح: يتيم: د حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د ورور نوم يتيم وو، بعضې وايي ضميره نوم يې وو په يتيم سره مشهور دی. (المرقات ۳/۱۸۳).

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۵۲۵/۱ رقم الحديث ۱۸۱ ۷۶۲

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۱۲/۲، رقم الحديث ۷۲۷

ام سلمه : د حضرت انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د مور نوم دی یو روایت کې العجوز وړاء نأ الفاظ هم دي مراد ام سلمه ده دا د حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم رضاعي خاله یا عمه وه . (المرقات ۳/۱۸۳).  
 دې حدیث نه معلومه شوه که مقتدي زنانه او سړی مشترک وي د زنانه صف وروسته ځان ته په کار دی .  
 اگر چې زنانه د محارمو نه ولې نه وي که زنانه د سړو د صف په منځ کې او درېږي امام صاحب طرف ته منسوب دی د هغه په نزد زنانه نه ښي او چپ طرف او دې نه وروسته یعنې درې کسانو مونځ باطل دی نو د زنانه خپل مونځ صحیح دی د ائمو ثلاثو په نزد باندې مونځ باطل نه دی چې چیرې امام د زنانو د امامت نیت ونه کړي د زنانو مونځ به فاسد شي .

### مقتدي یو سړی او زنانه وي جماعت به څنگه او درېږي

﴿٤٤﴾ وَ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِ وَ بِأَمْرِهِ  
 انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه مروی دي چې حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم مونځ وکړو دده (یعنې انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) او دده مور (ام  
 اُو خَالْتِهٖ قَالَ : فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ وَ أَقَامَ الْمَرْأَةُ خَلْفَنَا . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>.  
 سلیم) یاد دده ترور سره ، انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ یوایي نبي عَلَیْہِ السَّلَام زه خپل ښي طرف ته او زنانه یې وروسته زمانه ودروله

### د صف ته درسیدونه خوا که رکوع وکړي نو څه به کوي؟

﴿٤٥﴾ وَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 : رُبَّكَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه مروی دي هغه یو ځل د نبي عَلَیْہِ السَّلَام سره مونځ کې شاملیدو د پاره هغه وخت ورسیدو  
 وَ هُوَ رَاكِعٌ فَرَكَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفِّ.  
 چې نبي عَلَیْہِ السَّلَام رکوع کې و هغه صف ته رسیدو نه مخکې رکوع ته لاړو بیا ورو ورو لاړو صف کې شامل  
 فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « زَادَكَ  
 شونې کریم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ته یې د دې واقعي ذکر وکړو حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ده ته وفرمایل چې زیات دي  
 اللَّهُ جِزْئًا وَلَا تُعَذِّبُ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۲)</sup>.  
 کړي الله تعالی ستاسو حرص نور هم خو آینه داسې مه کوي .

(۱) أخرجه النسائي في السنن ۸۶/۲ رقم الحديث ۸۰۳

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۶۲/۲ رقم الحديث : ۷۸۳.

**توضیح:** رکوع: یعنی صف کې شامل نه وو خو جماعت موندلو د پاره مسجد ته داخل شو هغه ځای نه رکوع ته لاړو بیا حالت رکوع کې تلو تلو صف کې داخل شو دا کار حضرت ابو بکره حضور ﷺ سره مونځ کولو په دوران کې کړی دی بیا یې د حضور ﷺ نه د مسئلې تپوس وکړه حضور ﷺ مونځ صحیح گرځولی دی. خو دا عمل دوباره بیا مه کوه. (المرقات ۳/۱۸۴).

دې حدیث نه معلومه شوه چې څان له صف کې وروسته ودریدلو سره مونځ نه فاسد یږي. لکه د جمهورو مسلک منځکې بیان شو، دویمه خبره ددې حدیث نه دا معلومه شوه چې امام پسې فاتحه لوستل فرض یا واجب نه دي که داسې وی نو حضور ﷺ به صحابي ته حکم کولی چې لاړشه مونځ وکړه دې صحابي فاتحه نه ده لوستلې او د لوستلو وخت کله وو شوافع حضرات هم وایي چې رکوع کې مقتدي امام سره شریک شو هغه دا رکعت او موندلو مونځ وایو که رکعت یې او موندو نو فاتحه یې کله وویل او مونځ څنگه صحیح شو. معلومه شوه مقتدي باندې فاتحه لوستل فرض نه دي غیر مقلدین حضرات خلک شک کې اچوي.

ولا تعد: دا د باب نصرینصر نه د عود په معنی سره دی یعنې دوباره داسې مه کوه دې کې د صف نه جدا ودریدل لازم راځي بیا حالت رکوع کې تلل راځي.

(۲) د اللفظ د عدا یعدو نه هم دی د منډې معنی کې دی یعنې داسې په منډو صف کې شامل کیدو کوشش مه کوئ بلکې سکون سره راځئ ثواب به ملاویري بیا د منډې فائده څه شوه.

(۳) دا د باب افعال نه هم کیدای شي د اعادې په معنی سره دی یعنې مونځ واپس کولو ضرورت نشته بهر حال اوله صیغه او اول مطلب ډیر واضح او مناسب دی. (المرقات ۳/۱۸۴).

## الفصل الثاني:

﴿١﴾ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنَّا ثَلَاثَةً
سمره بن جندب رضى الله عنه وایي چې حضور ﷺ مونځ ته دا حکم وکړو چې کله مونځ درې کسان یو
أَنْ يَتَقَدَّمَ مَنَا أَحَدُنَا . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ <sup>(۱)</sup> ).
مونځ کې به یو کس منځکې شي (یعنې زموږ امام به جوړ شي).

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱۵۲/۱ رقم الحديث ۲۲۲

### امام ته یواځې په اوچت ځای باندې او دریدل مکروه دي

﴿٧﴾ وَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ : أَنَّهُ أَمَرَ النَّاسَ بِالْمَدَائِنِ وَ قَامَ عَلَى دُكَّانٍ
دعمار بن یاسر <small>رضی اللہ عنہ</small> نه مروي دي هغه مدائن کې ته خلکو امامت وکړه او او دریدو په چوتره باندې د
يُصَلِّي وَ النَّاسُ أَسْفَلَ مِنْهُ فَتَقَدَّمَ حُذَيْفَةُ فَأَخَذَ عَلَى يَدَيْهِ
مونځ کولو دپاره او مقتديان يې ښکته ولاړه و حذيفه <small>رضی اللہ عنہ</small> مخکې شو او عمار يې د دواړو لاسونو نه ونيو
فَاتَّبَعَهُ عَمَّارٌ حَتَّى أَلْزَلَهُ حُذَيْفَةُ فَلَمَّا فَرَغَ عَمَّارٌ مِنْ صَلَاتِهِ
عمار د حذيفه سره څه مقاومت ونه کړه ښکته يې راکوز کړه عمار چې کله د مونځ نه فارغ شو وويل هغه ته
قَالَ لَهُ حُذَيْفَةُ : أَلَمْ تَسْمَعْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « إِذَا أَمَرَ الرَّجُلُ الْقَوْمَ
حذيفه <small>رضی اللہ عنہ</small> : آياتانه دي او ريدلي چې حضور <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> فرمايلي کله چې يو کس امام جوړ شي د قوم
فَلَا يَقُمْ فِي مَقَامٍ أَرْفَعَ مِنْ مَقَامِهِمْ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ ؟ » فَقَالَ عَمَّارُ :
نوپه هغه ځای دې نه ودرېږي چې د مقتديانو ځای نه اوچت وي ياد دې په شان الفاظ يې وفرمايل عمار
لِذَلِكَ اتَّبَعْتُكَ حِينَ أَخَذْتَ عَلَى يَدَيَّ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup> .
جواب ورکړه ، ځکه خو چې تازما لاس ونيو و ما ستا اتباع وکړه .

**توضیح: المدائن:** دا د دولت ساساني او کسری د فارس پای تخت وو دې ته قصر ابیض نوم هم وئیلی شي حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ دا فتح کړه د کسری سرکاري پارلیمنټ کې يې د جامع مسجد بنیاد کېښود او دغه علاقه کې رومي د جمعې مونځ ورکړه نن هم دغه مسجد د مدائن نوم سره يادېږي. حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ مدائن یو مقام کې جماعت ورکولو حضرت حذیفه بن الیمان چې د فارس گورنرو هغه هم هلته وو حضرت عمار بن یاسر یو اوچت ځای باندې ودریدو او مقتديان يې ښکته وو حذیفه ور مخکې شو او د لاس نه يې ونيولو او ښکته يې راکوز کړه مخکې شوی به وو خو لایت يې نه وو ترلی صرف اراده به يې کړې وه او حدیث نه داسې معلومېږي چې نیت يې ترلی وو.

شیخ عبدالحق رحمۃ اللہ علیہ فرمایي: فأخذ علي يديه أي جر حذيفة عمارا من خلف ظهره ينزله. د ملا نه نيول او پوندو نه رانيول ددې خبرې دليل دی چې هغه مانځه کې ولاړ وو، او اوچت ځای باندې ودریدل مکروه دي ددې وجې نه حذيفه رضی اللہ عنہ لاندې راکوز کړه. (اشعة اللمعات ۱/۵۱۰).



**د کراهت وجه:** شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ د کراهت وجه دا ذکر کړې ده چې دې کې اهل کتابو سره مشابهت راځي هغوي به خپل امام مخصوص ځای باندې ودرولو مسلمانان یې ددې نه منع کړل که اوچت ځای باندې د امام سره یو څو مقتدیان شریک شول بیا کراهت نشته.

**که امام بنکته ځای کې ولاړ وي نو بیا کراهت د څه وجه نه دی؟** که امام بنکته وي او مقتدیان اوچت وي، نو دې کې کراهت شته یا نشته که وي نو د څه وجه نه دی: دې مسئله کې د امام طحاوي خیال دا دی چې دا صورت مکروه نه دی، ځکه چې اهل کتابو سره مشابهت نشته لهذا جائز دی خو جمهور احناف فرمایي چې دا صورت هم مکروه دی دې کې د کراهت وجه جدا ده او هغه داده چې دې کې د امام توهین او تحقیر لازم راځي چې هغه په کنډې او کوهي کې اسو، حالا په طور باندې ولاړ وي او مقتدي اوچت احسن حالا ولاړ وي د امام سره دا طریقه د توهین او مکروه نه ده، نو څه ده؟ (المرقات ۳/۱۸۶).

**د اوچت والي حد څومره دی؟** شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ لمعات کې لیکي: معتدل سړی د قد و قامت برابر اوچت والی وو مکروه دی. دویم قول لیدلو کې که امام ممتاز او ښکاره په نظر راتلو نو دې حد پورې مکروه دی. دریم قول که دیو لاس اوچت والي په اندازه وو دا هم مکروه دی دا آسان او واضح دی. سوال دا چې کله کله حضور ﷺ منبر باندې مونځ ورکړی دی هغه څنگه جائز شو ددې جواب دا دی د تعلیم امت د پاره د حضور ﷺ خصوصیت وو بل چا د پاره جائز نه دی اوس یو بل سوال دی چې عمار ته دا مسئله معلومه وه بیا اوچت ځای باندې ولې ودریدو؟

**جواب:** کیدی شي دغه وخت دا مسئله او حدیث دده نه هیر شوی وو خو حذیفه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عملي طور باندې پوهه کړو. (المرقات ۳/۱۸۶).

اولحو ذلک: د حضرت حذیفه روایت کیدی شي بالمعنی وي، ځکه یې وفرمایل چې د حضور ﷺ الفاظ داسې وویا ددې په شان وو. (المرقات ۳/۱۸۷).

### د تعلیم په غرض امام په اوچت ځای باندې او دریدی شي

﴿۸﴾ وَ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَلَّهُ سِئِلٌ : مِنْ	
سهل بن سعد ساعدی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په باره کې منقول دي چې ده نه تپوس وکړی شو چې د حضور ﷺ	
أَنِي فِي الْمَنْبَرِ؟ فَقَالَ: هُوَ مِنْ أَهْلِ الْغَابَةِ عَلَيْهِ فَلَانٌ مَوْلَى فَلَانَةٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	
منبر د څه و هغه وفرمایل چې د څنگل د لرگي نه وو لکه فلانکی کس د فلانکی غلام و هغه جوړ کړی و	
وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ عَمِلَ وَوَضَعَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَكَبَّرَ	
کله چې تیار شو او کینودی شو حضور ﷺ باندې او دریدو او قبلې تمیې مخ کړ او تکبیر تحریمه	

وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ فَقَرَأَ وَ رَكَعَ النَّاسُ خَلْفَهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ

یہ وویلہ تہو لو خلکو د حضور ﷺ نہ شاتہ رکوع و کرہ بیا حضور ﷺ اوچت کړو خپل سر

ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى فَسَجَدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ عَادَ إِلَى الْيَنْبَرِ ثُمَّ قَرَأَ

مبارک در رکوع نه او خپه یې ماته کره او ځمکه باندې یې سجده و کره بیا یې منبر ته تشریف راوړو قرأت

ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ.

یې وکړو اور رکوع یې و کره رکوع نه یې سراوچت کړو بیا یې خپه ماته کره او ځمکه باندې یې سجده و کره

هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَ فِي الْمُتَّفِقِ عَلَيْهِ لَحْوُهُ وَ قَالَ فِي آخِرِهِ :

د الفاظ د بخاری دي او د بخاری او مسلم روایت داسې دی ددې حدیث راوی په آخر کې دا وویل چې نبی

فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتُوا بِي وَلِتَعْلَمُوا صَلَاتِي»<sup>(۱)</sup>.

ﷺ کلام فارغ شونو وې فرمايل دا ما ځکه وکړل چې تاسو زما اتباع وکړئ او زما مونږ زده کړئ.

توضیح: مدینې منورې نه نهه میله کې یو ځنګل دی چې غابه ورته ویلی شي هلته ونې ډیرې زیاتې دي (المرقات ۳/۱۸۷).

اثل: دویم روایت کې طرفاء لفظ راغلی دی دا دواړه د یو قسم ونې نوم دی دې ته کیګرو ویلی شي.

فلان: دې نه مراد باقوم رومي دی دا ماهر ترکان وو د حضرت سعید بن العاص رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ غلام وو ده په ۲۷ هـ کې منبر نبوي ﷺ جوړ کړې وو (المرقات ۳/۱۸۷).

(مولى فلان) دې روایت کې واضح طور باندې مذکور دي یعنې رومي د حضرت سعید رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سره وویا حضرت عائشه انصاریه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سره وو د فلان نه مراد عائشه انصاریه ده (المرقات ۳/۱۸۸).

علماء لیکي چې د حضور ﷺ منبر د درې وړو پوړو والا وو په یوې پوړۍ ختل او کوزیدل عمل کثیر خو نه دی بلکه عمل قلیل دی که عمل کثیر هم شي د تعلیم امت د پاره جائز نه بلکه ضروري دی.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۹۷/۲، رقم الحديث ۹۱۷، ومسلم في الصحيح ۲۸۶۱ رقم الحديث ۵۱۱-۵۱۲، والنسائي ۵۷/۲،

رقم الحديث ۷۳۹.

## په حالت د اعتکاف کې د حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم امامت

﴿۹۹﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُجْرَتِهِ

د حضرت عائشې رَضِيَ اللہُ عَنْہَا نه روایت دی وايي چې : حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم په خپله حجره کې مونځ وکړو

وَالنَّاسُ يَأْتُونُ بِهِ مِنْ وَرَاءِ الْحُجْرَةِ. <sup>(۱)</sup>

او خلکو د حجرې نه بهر اقتداء وکړه.

**توضیح:** في حجرته: دې نه د کور حجره مراد ده بلکې اعتکاف په دوران کې په روژه کې جومات کې د پوزې چار دیوالي وه هغې ته یې حجره ویله هغې نه د حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم آواز هم راتلو حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم به ترې کتل دې کې اشکال نشته مونځ کې د خای متحد کیدل په کار دي، او اتحاد د مکان حاصل وو. (المرقات ۳/۱۸۹).

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ:

﴿۱۰۰﴾ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟

د مالک بن اشعري نه مروی دی چې هغه وویل آیا زه تاسو د حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم مونځ نه خبر نه کړم؟

قَالَ : أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ صَفَّ الرِّجَالَ وَ صَفَّ خَلْفَهُمُ الْغُلَمَانُ

نوی ویل: نبي عَلَیْہِ السَّلَام اودرولو مونځ (اول یې) د سر و صف قائم کړو بیا یې د هلکانو صف وټرلو او

ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ فَذَكَرَ صَلَاتَهُ ثُمَّ قَالَ :

هغوی ته یې مونځ ورکړو ابو مالک د نبي عَلَیْہِ السَّلَام مونځ بیان کړو (وې ویل) چې حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

« هَكَذَا صَلَاةٌ » قَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى : لَا أُحْسِبُهُ إِلَّا قَالَ : أَمَّيْ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۲)</sup>.

فرمایي مونځ داسې کوي عبد الاعلی وايي زما خیال دی چې ابو مالک (زما امت) هم ویلي دي یعنې

ابو مالک د حدیث آخري الفاظ داسې نقل کړي: حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم فرمایي: (هكذا صلوة امي) یعنې زما د امت مونځ دې داسې شي.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۶۷۱/۱ رقم الحديث ۱۱۱۶

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۷/۱ رقم الحديث ۶۷۷.

## د ماتحت خلکو گمراه کوونگی حاکمان تباه دي

﴿۱۱﴾ وَعَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا فِي الْمَسْجِدِ فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ فَجَبَدَنِي رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي جَبْدَةً
قيس بن عباد <small>رضي الله عنه</small> وایي زه جومات کې اول صف کې اودریدم یو کس زه د شاه خخه راڅکلم او زه یې
فَنَحَانِي وَ قَامَ مَقَامِي فَوَّ اللَّهُ مَا عَقَلْتُ صَلَاتِي . فَلَمَّا
یو طرف ته کړم په خپله زما په ځای باندې اودریده په الله قسم زه په خپل مونځ هم پوه نه شوم کله چې دغه
انْصَرَفَ إِذَا هُوَ أَنِّي بُنُ كَعْبٍ فَقَالَ : يَا فَقَى
کس مونځ وکړو پته ولگیده چې دغه کس ابی بن کعب <small>رضي الله عنه</small> دی هغه وفرمایل ای ځوانه زموږ د پاره د
لَا يَسُوءُكَ اللَّهُ إِنَّ هَذَا عَهْدٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا أَنْ نَلِيَهُ
حضور <small>صلی الله علیه وسلم</small> وصیت دی چې موږ د حضور <small>صلی الله علیه وسلم</small> سره اودریو (د نبی <small>عليه السلام</small> نه پس موږ
ثُمَّ اسْتَقْبَلْنَا الْقِبْلَةَ فَقَالَ : هَلَكَ أَهْلُ الْعَقْدِ
د امام سره نژدې ودریدو کوشش کوو) قبلې طرف ته مخ کړو او وي ویل چې هلاک شواهل عقد (سرداران)
وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ : وَاللَّهِ مَا عَلَيْهِمْ آسَى وَ لَكِنْ آسَى عَلَى مَنْ
د کعبې په رب قسم دري ځل یې وویل بیایې وفرمایل په الله قسم ماته د سردارانو غم نشته خفگان په هغه
أَصْلُوا . قُلْتُ يَا أَبَا يَعْقُوبَ
خلکو دی کوم چې سرداران گمراه کوي. قیس بن عباد وایي ما ابی بن کعب ته عرض وکړو ابو یعقوب!
مَا كُفِّي بِأَهْلِ الْعَقْدِ ؟ قَالَ : الْأُمَرَاءُ . (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ <sup>(۱)</sup> )
اهل عقد نه ستا څه مراد دي دې وفرمایل امراء یعني سرداران او بادشاهان).

توضیح: فجبدني: که چیرې دا کلمه جبدني ولوستلی شي بیا هم معنی یو ده ځکه چې دا لفظ جذبي نه مقلوب دی یعنې زه یې راڅکلم جبلة دا مصدر د عدد د پاره هم اخیستلی شي یعنې مره واحده داد . تاکید د پاره هم استعمالولی شي ای جبلة هدیدة. (المرقات ۳/۱۹۰، الکاشف ۳/۵۶).

(۱) أخرجه النسائي في السنن ۸۸/۲ رقم الحديث : ۸۰۸ ، وأحمد في المسند ۱۴۰/۵ .

فَنَحَانِي: يعنې زه يې د خپل ځای نه اخوا کړم يو طرف ته، او په خپله زما په ځای باندې اودريدو.  
(المرقات ۳/۱۹۰).

ما عقلت صلاتي: د خپل ځای نه اخوا کولو د وجې دومره غوسه شوم چې مونځ کولو باندې پوه نه شوم چې ما څنگه او څو رکعت وکړه. (المرقات ۳/۱۹۱).

عهد: دا د حضور ﷺ وصيت وو. چې پوه خلک علماء او فضلاء مخکې وي او ماشوم آخري وي قيس بن عباد وړوکی وو دا صاحبي نه بلکې تابعي وو.

(هلک اهل العقد) دا اصطلاح لفظ دی پوره لفظ (اهل الحل والعقد) دې نه مراد د حکمرانانو طبقه ده چې د خلکو معاملات بنده وي او خلاصه وي. (المرقات ۳/۱۹۱، الکاشف ۳/۵۶).

د حضرت ابی بن کعب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مقصد دا دی د بادشاهانو په ذمه د خپل ماتحت صحیح اصلاح کول دي دا هغوی نه کوي، نو گمراه شول خو دې باندې دومره افسوس نه دی. دې وجې نه ماتحت خلک د ښه اعمالو نه محروم وي. ابی بن کعب د لوی مرتبې والا صاحبي دی هغه چې بادشاهانو باندې طعن کړی دی کیدی شي مخکې راتلونکي بادشاهان مراد وي یا د دوي په زمانه کې مراد وي دا خو په خپله د حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ زمانه کې وو کیدی شي دغې کې بعضې گورنران (واليان) ددې طعن نشانه وو خو دا په خپله بالکل نه دی.



۲۵ ربیع الثانی ۱۴۱۰ هـ / د ششماهی امتحان نه پس

## باب الإمامة:

یو امامت کبری دی او بل امامت صغری دی امامت کبری ته امارت او خلافت هم وئیلی شي ددې تعریف دادی: د شریعت په رڼا کې د انسانانو دین او د دنیا د ټولو امور و قیادت او سیادت او اصلاح نوم خلافت او امامت دی دې موضوع باندې علم الکلام کې خبره کېږي دلته د امامت صغری بیان دی چې احادیثو کې ښه بیان شوی دی مونږ لوی عبادت دی لوی شان والا دی دې کولو والا هم لوی شان والا دی دا وجه ده چې اسلام کې څنگه امامت کبری د پاره یو معیار متعین دی او ددې د پاره څه شرائط دي دغه شان د امامت صغری د پاره دی. نو امام به لوی عالم او بزرگ وي که چیرې محلي والاد امامت د پاره یو کس باندې متفق شو او دغه خلک اکثر مونږ څگزار او دینداره وو نو هغه به امام وي او دغه کس باقاعده امام دی دده په موجودگی کې که لوی عالم راشي دده اجازت نه بغیر مونږ نه شي کولی گیني انتظام کې به خلل راشي.

## الفصل الأول:

### د امامت مستحق څوک دی

﴿١﴾ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يُؤْمَرُ الْقَوْمُ
ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايل چې د قوم امامت دې هغه کس کوي
أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَاهُمْ بِالسُّنَّةِ
چې ښه قاري وي که په قرآن لوستلو کې ټول برابر وي نو هغه کس دې امامت وکړي چې ښه عالم وي په ستو
فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً
که دست علم او پوهه کې برابر وو نو هغه کس دې امامت وکړي چې اوليې هجرت کړې وي او راغلی وي
فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِنًا وَلَا يُؤَمَّنُ الرَّجُلُ
که هجرت کې برابر وو نو هغه کس دې امامت وکړي چې عمر کې لوی وي او امامت دې نه کوي يو کس
الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ
د بل چاپه علاقه کې (يعني دويم مقرر امام په ځای دې امامت ونه کړي) او نه دې کيني د يو چاپه کور کې

عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ «<sup>(۱)</sup>

دهغه د عزت په خای باندې بغیر د اجازت نه.

وَ فِي رِوَايَةٍ لَهُ: «وَلَا يُؤَمَّنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي أَهْلِهِ».

او د مسلم یو بل روایت کې دا الفاظ دي: شوک دي د بل په کور کې دهغه د اجازت نه بغیر امامت ونه کړي.

**توضیح:** فی القراءة سواء: لکه مخکې اشاره شوې وه چې د مسجد مقرر شوی امام موجود وو نو د امامت د ټولو نه زیات حقدار هم هغه دی، دې حدیث کې چې د امام اعلیٰ او ادنیٰ افضل او غیر افضل او صفات حسنو قلت او کثرت او د ترجیحاتو کوم بیان کړی دی دا دهغه وخت خبره ده چې کله خلک سفر کې وي ابو سعید خدری رضی الله عنه روایت نمبر (۲) دې باندې دال دی دې کې د مسافر او د سفر ذکر دی (اذا كانوا ثلاثاً) الفاظ د سفر بیان دی یا د سفر نه علاوه د کومې جلسې او اجتماع یا د جهاد په ځایونو کې مسلمانان جمع وي او علماء هم موجود وي هلته دا ترتیب په کار دی. (المقات ۳/۱۹۲).

**د امامت د حقدار جوړیدو د پاره دې حدیث کې څه ترجیحات دي:** (۱) ټولو نه پوښی د کتاب او سنت عالم وي. (۲) که دې کې برابر وي یا د چا تلاوت د تجوید سره وي. (۳) که دواړو صفاتو کې برابر وي یا په دوي کې چې کوم یو وجیه او شکیل وي. (۴) که دې کې هم برابر وي یا د چا اخلاق چې ښه وي. (۵) که دې کې برابر وي یا هغه کس چې ښه متقي وي. (۶) یا د نسب په اعتبار سره او پت وي. (۷) آخره کې یا قرعه اندازي کول په کار دي. (المقات ۳/۱۹۲).

مذکور حدیث کې څلور صفات ذکر شو اول قرأت، دویم علم، دریم هجرت او څلورم عمر رسیدنه. نور صفات هم فقهاو راویستلي خو زیات بحث ته ضرورت نشته.

**د اقرأوا علم مسئله:** د دې ټولو صفاتو په ترتیب کې د فقهاو اتفاق دی دوه صفاتو کې اختلاف دی یعنې اقرأوا علم دی او که اعلیٰ یعنې جید قاري مقدم دی او که جید عالم.

**د فقهاو اختلاف:** د امام احمد بن حنبل، اسحاق بن راهویه او د ابو یوسف رحمهم الله ملک دا دی چې د امامت د پاره اقرأوا ډیر مستحق دی دې نه پس اعلیٰ دی د امام شافعي رحمه الله یو قول دا هم دی د امام صاحب ابو حنیفه رحمه الله، او د امام مالک او امام شافعي ملک دا دی چې اعلیٰ مقدم دی یا اقرأوا دی قاري نه مراد د قراءت د فن ماهر دی او قرآن ورته ښه یاد وي. (المقات ۳/۱۹۲).

**دلایل:** فریق اول د زیر بحث حدیث د ابو مسعود رضی الله عنه نه استدلال کړې او دا دلیل هم پیش کوي چې قرأت د مونځ د ارکانو نه یو رکن دی ددې اهتمام ډیر دی، فریق ثاني یعنې جمهور خپل استدلال کې د

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱/۱۶۵ ولم يحدیث. ۲۹۰-۲۹۳، وأبو داود ۱/۳۹۰ رقم الحديث ۵۸۲، والنسائي ۲/۷۶، رقم الحديث: ۷۸۰.

ابوبکر رضی اللہ عنہ امامت بطور دلیل پیش کوي ابوبکر رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم په ابی بن کعب باندې مقدم کړو دا اعلم بالکتاب دی او ابی بن کعب رضی اللہ عنہ اقرأ دی لکه د حدیث الفاظ دي: واقراهم ابی بن کعب، معلومه شوه اعلم مقدم دی د جمهورو یو دلیل دا هم دی چې قرآت اگر چې رکن صلوٰۃ دی خود دې ضرورت صرف یو رکن کې راځي او علم د مونځ ټولو ارکانو کې راځي (المركات ۳/۱۹۳).

**جواب:** د زیر بحث حدیث یو جواب دا هم دی چې دوي سره څه جواب نشته دې کومو حضراتو چې دا جواب کړی دی چې دغه زمانه کې اقرأ هغه وو چې کوم به اعلم وو دې جواب سره زیر بحث ترتیب ماتیږي حالانکه ترتیب حضور صلی اللہ علیہ وسلم ذکر کړی دی، او دویم اشکال دا راځي چې حضرت ابی بن کعب د ټولو نه لوی عالم ومنل شو حالانکه د ابوبکر رضی اللہ عنہ په باره کې صحابه فرمایي چې ابوبکر اعلمنا خبره دلته راغله چې ددې حدیث جواب دا دی چې ددې جواب نشته دویم جواب دا دی د اسلام په شروع کې د قرآن اشاعت او عام کولو د اهتمام د وجې نه یې وفرمایل د قرآن په ذریعه نکاح کول، د مجاهدینو امیر جوړیدل، د کثرت قرآن د وجې نه اجتماعي قبرونو کې حافظ قرآن مقدم کول او کثرت قرآن د وجې نه جومات کې امام جوړول دا ټول اهتمام دې د پاره وو چې خلک ډیر نه ډیر د قرآن الفاظ یاد کړي دې وجې نه په دغه زمانه کې دا حدیث ارشاد فرمایلی دی. دې نه پس حکم موقوف شو او د علم په ترغیب باندې یې زور ورکړی دی دې وجې نه یې صدیق اکبر رضی اللہ عنہ مقدم کړو چې د علم اصل حیثیت برقرار پاتې شي، لهذا نن هغه حیثیت باقي دی او عالم عوام الناس هم په قاري باندې مقدم کوي صرف قرآت اوریدل او خوشحاله کیدل جدا څیز دی. (المركات ۱۹۳-۳/۱۹۴).

ولایه من فی سلطان غیره: د ملا علی قاري رحمۃ اللہ مرقات کې د کلام نه داسې معلومیږي درې قسمه خلک دي چې د هغوی د اجازت نه بغیر د هغوی په ځای کې امامت کولو نه منع کړې ده. (۱) مذکوره حدیث کې (سلطانه) لفظ دی دې نه د وخت بادشاه مراد دی یعنې د وخت حاکم خواته چې لارشی د هغه په ځای باندې امامت نه شي کولی او د هغه د طرف نه نائب په ځای هم امامت مه کوه خاصکر جمعه او اختر نو په موقع باندې بالکل مناسب نه دي (۲) د سلطان اطلاق د جومات په امام باندې هم کېږي ځکه چې د جومات اختیار دده په لاس کې وي (۳) دغه شان یو کس د خپل خاندان مشروي او خپل قوم ته مونځ ورکوي د هغه په ځای هم مونځ ورکول د هغه د اجازت نه بغیر ناجائز دي (المركات ۳/۱۹۴).

دویم روایت کې (فی اهلہ) الفاظ راغلي، دې نه مراد دغه قسم خلک کیدی شي دغه شان که یو سړی د خپل کور افراد جمع کړي او مونځ ورته ورکړي دده د اجازت نه بغیر هم دده په ځای امامت نه شي کولی که امامت کېږي والا وي یا امامت صغری والا هریو ته سلطنت ملاؤ دی د دوی اجازت نه بغیر امامت کول د شریعت خلاف دي اسلام کې جماعت او امامت د مشروعیت مقصد خلکو کې اتفاق او اتحاد



دی او دا حرکتونه بغض او عناد پیدا کوي ځکه حضور ﷺ ددې سد باب و فرمایلو چې حضرت ابن عمر رضی الله عنہ جلیل القدر صحابي حجاج بن يوسف ظالم پسې آخر څه مقصد د پاره مونځ کولو. (المرقات ۳/۱۹۵).

عل تکرمة تفعلة په وزن مصدر دی باب تفعیل نه دی تکریم د عزت په معنی سره دی دلته کور کې یو خاص جوړ شوي ځای ته ویلی شي چې هغه ځای باندې د کور مشر کس کیني دغه ځای باندې دده اجازت نه بغیر ناسته صحیح نه ده هغه ته تکلیف وي نن سبا عرب خلک په دې سخت حقه کېږي او عجمو کې پیران صاحبانو د پاره چې کوم ځای جوړ وي هغه هم مراد دی یا مدرسه کې د نگران ځای هم مراد دی، د هغوی د اجازت نه بغیر هلته کیناستل منع دي. (المرقات ۳/۱۹۵).

﴿۲۶﴾ وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً

د ابو سعيد رضی الله عنہ نه روایت دی وایي چې حضور ﷺ فرمایي کله چې درې کسان وي دې کې

فَلْيُؤْمَرُ أَحَدُهُمْ وَ أَحَقُّهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَقْرَبُهُمْ » . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>.

یو کس دې امام جوړ شي او دې کې د امامت مستحق هغه دی چې تعلیم یافته وي.

(وَذَكَرَ حَدِيثُ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ فِي بَابِ بَعْدَ بَابِ فَضْلِ الْأَذَانِ).

## الفصل الثاني:

﴿۲۷﴾ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لِيُؤْذَنَ لَكُمْ

ابن عباس رضی الله عنہ راوي دی وایي چې حضور ﷺ و فرمایلو آذان دې کوي په تاسو کې هغه کس

خِيَارُكُمْ وَ لِيُؤْمَرُكُمْ قَرَأُكُمْ » . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۲)</sup>.

چې بهتروي او امامت دې کوي په تاسو کې هغه څوک څوک چې ښه قرآن لولي.

توضیح: لیؤذن لکم: یعنی مؤذن ښه سړی په کار دی هغه د اوقاتو امین دی چې وخت کې خیانت ونه کړي هغه د آذان د پاره چټ ته خیري هلته نه خواشاه کورونو باندې نظر پریوځي دې تجربې نه ثابتې ده چې د قوم او امام په مینځ کې اختلاف او افتراق د مؤذن د وجې نه وي چې مؤذن امانت دار وي نو د خیانت او خباثت ویره به نه وي او امام عالم په کار دی چې د مونځ مسائلو کې غلطی رانه شي. (المرقات

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۱/۱۶۱ رقم الحديث ۲۸۹ ۶۷۲.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱/۳۹۶ رقم الحديث ۵۹۰.

(۱۹۵-۳/۱۹۶).

﴿۴﴾ وَعَنْ أَبِي عَظِيَّةَ الْعُقَيْلِيِّ قَالَ : كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحَوَيْرِثِ يَأْتِينَا إِلَى مُصَلَّاتِنَا يَتَحَدَّثُ

ابو عطيہ عقیلي تابعي وايي چې مالک بن حويرث (صحابي) زمونږ مسجد ته به راتلواو حدیث به يې بيانولو

فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ يَوْمًا قَالَ أَبُو عَظِيَّةَ : فَقُلْنَا لَهُ : تَقْدَمُ فَصَلِّهِ .

يو ورځ د مونځ وخت شو ابو عطيہ وايي مونږ مالک رضي الله عنه ته وويل مخکې شه او مونږ ته مونځ راکړه

قَالَ لَنَا قَدِمُوا رَجُلًا مِنْكُمْ يُصَلِّي بِكُمْ وَ سَأَحَدُكُمْ

مالک رضي الله عنه وويل تاسو خپل طرف نه څوک مخکې کړئ چې هغه تاسو ته مونځ درکړي اوزه تاسو ته وایم

لِمَ لَا أَصَلِّي بِكُمْ ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَنْ زَارَ قَوْمًا

چې زه ولې مونځ نشم درکولی ما د حضور صلی الله علیه وسلم نه اوریدلي څوک چې د یو قوم سره ملاؤ شي

فَلَا يُؤْمَهُمْ وَ لِيُؤْمَهُمْ رَجُلٌ مِنْهُمْ » .<sup>(۱)</sup>

هغه دې د دوی امامت نه کوي خپل مینځ کې یو کس دې د دوی امامت وکړي.

وَالنَّسَائِيُّ إِلَّا أَنَّهُ اقْتَصَرَ عَلَى لَفْظِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .<sup>(۲)</sup>

نسائي هم دا روايت نقل کړی دی خو هغه صرف د نبي عليه السلام الفاظو باندې اکتفاء کړې يعنې هغه خپل روايت

کې د مالک رضي الله عنه د مسجد راتلو واقع او د امامت نه انکار کولو ذکر نه دی کړی بلکې صرف د نبي عليه السلام

الفاظ (من زار) نه آخره پورې يې نقل کړی دی.

### دړوند کس امامت جائز دی

﴿۵﴾ وَعَنْ أَنَسِ قَالَ : اسْتَخْلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ

دانس رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې حضور صلی الله علیه وسلم ابن ام مکتوم خپل ځای باندې نائب کړی وو

يَوْمَ النَّاسِ وَ هُوَ أَعْمَى .<sup>(۳)</sup>

چې خلکو ته مونځ ورکړي او هغه پوند وو.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۹۹/۱ رقم الحديث ۵۹۶ ، وأخرجه الترمذي في السنن ۱۱۸۷/۲ رقم الحديث ۳۵۶ .

(۲) أخرجه النسائي ۸۰/۲ رقم الحديث ۷۸۷ ، مستد أحمد ۳۵/۵ .

(۳) أخرجه أبو داود في السنن ۳۹۸/۱ رقم الحديث ۵۹۵ .

**توضیح:** ابن ام مکتوم رضی الله عنه دا یوړوند صحابي وو مکه مکرمه کې یو ځل حضور صلی الله علیه و سلم په مجلس کې حاضر شو مسئلې تپوس یې وکړو دغه وخت کې حضور صلی الله علیه و سلم د قریشو سردارانو سره مشغول وو او دې صحابي ته جواب ورکولو کې یې بې توجهي وشوه الله تعالیٰ سورة عبس نازل کړو حضور صلی الله علیه و سلم ته یې محبت امیز عتاب وکړو او د دغه صحابي شان یې ورته ذکر کړو حضور صلی الله علیه و سلم چې به دې نه پس ابن ام مکتوم راتلو باندې لیدلو نو ویل به یې (مرحباً لمن عاتبني فيه ربي) دې وجې نه حضور صلی الله علیه و سلم دا صحابي تقریباً څوارلس ځلې مدینې کې نائب جوړ کړې وو حضور صلی الله علیه و سلم جهاد ته چې تلو، نو ابن ام مکتوم به د حضور صلی الله علیه و سلم نائب وو زیر بحث حدیث دانس رضی الله عنه کې دا خبره ده چې حضور صلی الله علیه و سلم ابن ام مکتوم صحابي رضی الله عنه خپل نائب جوړ کړې وو هغه امیر هم وو او د خلکو امامت به یې هم کولو او زوند وو.

اوس دا مسئله چې ړوند امام جوړیدی شي یا نه؟ (رحمة الامة في اختلاف الائمة) د اتمې صدې مشهور عالم شافعي عالم محمد بن عبدالرحمن دمشقي لیکي: (امامة الاعى صحیحة بالاتفاق غیر مکروهة الا عند ابن سيرين) (ص ۵۰)

اوس خبره دې کې ده چې د ړوند امامت افضل دی او که د صحیح کس امامت افضل دی ددې تفصیل داسې دی که اعمی اعلم هم وي اقرأ هم وي او ورع هم وي ددې مقابله کې کوم یېنا موجود نه وي دا اعمی بالامامة دی که د ړوند په مقابله کې داسې فاضل عالم یېنا موجود وي د جمهورو په نزد د یېنا اولی بالامامة دی خو امام غزالی دې صورت کې هم اعمی امامت له ترجیح ورکوي په دې شرط چې پاکي حاصلوي هغه فرمایي چې ړوند د نظري جراثیمو نه محفوظ وي ځکه دا اولی بالامامة دی، باقي دا خبره چې فقهاء احنافو وغیرو د اعمی امامت مکروه لیکلی هغه ولې ددې جواب دا دی کراهت د هغه ړوند باره کې دی چې گندگی نه محفوظ نه وي یا په کې علم او تقوی نه وي که ددې مقابله کې اعلی او عمده یېنا عالم موجود وي دغه وخت کې د اعمی امامت مکروه دی. (المقات ۳/۱۹۷).

### د شرعي عیب والا امام مونځ قبول نه دی

﴿٦﴾ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاوِزُ صَلَاتُهُمْ
أَبُو أُمَامَةَ رَأَى دِي وَابِي چې حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> فرمایي درې کسان داسې دي چې بره نه ځي مونځ ددوي
أَذَانُهُمْ : الْعَبْدُ      الْإِبْتُ      حَقُّ      يَزْجَعُ      وَ      امْرَأَةٌ
ددوی د غوږونو نه : یو مالک نه تختیدلی غلام تردې چې واپس رانه شي، دویم هغه زنانه چې په داسې

بَاثٌ وَ زَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَ إِمَامٌ قَوْمٍ وَ هُمْ لَهُ كَارِهُونَ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

حالت کې شپه تيره کړي چې خاوند ترې خفه وي دریم هغه امام چې قوم یې نه خوښوي امام ترمذي داروایت

وَ قَالَ : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ . (ترمذي).<sup>(۱)</sup>

نقل کړی او ویلي یې دي چې دا حدیث غریب دی .

**توضیح:** امرأه: دا هغه وخت دی چې زنانه بد اخلاقه وي نافرمانه او بې ادبه وي دې وجې نه خاوند خفه وي که جرم د خاوند وي دې صورت کې زنانه بچ ده بلکې خاوند یې گناه گاردی. (المراقات ۳/۱۹۸).

**وهم له کارهون:** که قوم د شرعي عیب فق او بې ادبۍ او بې علمی د وجې نه خفه وي دا وعید امام د پاره دی که امام کې شرعي عیب نه وو بلکې مقتدیانو د دنیاوي اغراضو یا ذاتي مفاداتو د وجې نه امام سره دښمني کوي دې صورت کې مقتدیان گناه گار دي دغه رنگه امام الحی پیش امام کې هم دا تفصیل دی. بلکې دا تفصیل د ملک بادشاه او د وطن امام هم دی. (المراقات ۳/۱۹۸).

### د درې کسانو مونځ نه قبلېږي

﴿۷﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " ثَلَاثَةٌ لَا تُقْبَلُ

ابن عمر رضي الله عنه راوي دی وايي چې حضور صلی الله علیه وسلم فرمايل درې کسان داسې دي چې نه قبلېږي

مِنْهُمْ صَلَاتُهُمْ : مَنْ تَقَدَّمَ قَوْمًا وَ هُمْ لَهُ كَارِهُونَ

مونځ ددوي (يعني دوی ته ثواب نه ملاويږي) یوهغه کس چې د قوم امام وي او قوم دده نه خفه وي دویم

وَ رَجُلٌ أَلَى الصَّلَاةِ دِبَارًا وَ الدِّبَارُ : أَنْ يَأْتِيَهَا بَعْدَ أَنْ تَقُوتَهُ وَ رَجُلٌ اعْتَبَدَ مُحَرَّرَةً ".<sup>(۲)</sup>

هغه کس چې مونځ کې وروسته يعنې د مونځ وخت نه پس راشي او دریم هغه کس چې آزاد کس غلام گڼي

**توضیح:** بعد ان تقوته: د مونځ فوت کيدو مطلب دا دی چې مستحب وخت ختم شي يا دا مطلب چې د

مونځ پوره وخت وځي يا جماعت وشي، ټولو صورتونو طرف ته لا تقبل متوجه دی علماء ليکي دلته

لا تقبل کې نفی د کمال ده يعنې کامل طور باندې مونځ نه قبلېږي يا د مکمل مونځ نفی ده خودا هغه

وخت دی چې يو کس خپل عادت داسې جوړ کړي چې هميشه داسې کوي. (المراقات ۳/۱۹۹).

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱۹۱/۲ رقم الحديث ۳۵۸۰

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۳۹۷/۱ رقم الحديث ۵۹۳، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۳۱۱/۱ رقم الحديث ۹۷۱

اعتبد محرراً: ای اتخد نفسه معتقة عبدا، یعنی آزاد کس غلام جوړ کړي یا ددې دوه مفهومه دي یو بره عربي عبارت کې بیان دی چې آزاد کس ونیسي او غلام یې جوړ کړي یا د خرڅولو سلسله شروع کړي، دویم مفهوم دادی چې یو غلام یې آزاد کړو خوده ته یې دا ونه ویل د آزادی نه پس یې غلام ساتلی وو هغه ته اطلاع هم نه وه چې دا آزاد دی. (المقات ۳/۱۹۹).

### عامو محلو کې د عالم نشوالې د قیامت نښه ده

﴿۸﴾ وَعَنْ سُلَامَةَ بِنْتِ الْحِرِّ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ

سلامه بنت حر رضي الله عنها راویده وایی چې حضور ﷺ فرمایي د قیامت د علاماتو نه دا هم ده

أَنْ يَتَدَفَعَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ لَا يَجِدُونَ إِمَامًا يُصَلِّي بِهِمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ<sup>(۱)</sup>.

چې د جومات خلک امامت د پاره یو بل په زوره مخکې کوي او د مونځ د پاره هېڅ کس هم نه ملا وېږي.

توضیح: ان يتدافع: دا یې قیامت ته نزدې نقشه ذکر کړې ده جهالت او فسق به دومره زیات شي دې نه به محله ده که شي او خلک به دومره نا اهل وي چې د امامت اهل به یو کس هم نه وي یو بل له به دیکې ورکوي چې مونځ ورکړي هر کس به د نا اهلی د وجې نه وروسته کېږي او مونځ به نه ورکوي نن سبا دا نقشه تیاره شوې ده محلي وړانې پرته دي دې کې د عالم قدر نشته چې خلکو ته مونځ ورکړي. (المقات ۳/۲۰۰).

### د فاسق امیر په نگرانی کې هم جهاد جائز دی

﴿۹﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْجِهَادُ وَاجِبٌ عَلَيْكُمْ مَعَ كُلِّ أَمِيرٍ

ابو هريره رضي الله عنه راوي دی وایی چې حضور ﷺ په تاسو باندې جهاد واجب دی د هر سردار سره

بَرًّا كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ. وَ الصَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَيْكُمْ خَلْفَ كُلِّ مُسْلِمٍ

که هغه نیک وي یا بد وي اگر که هغه گناه کبیره کوي او تاسو باندې د هر مسلمان نه شاته مونځ کول واجب

بَرًّا كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ. وَ الصَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

دي که هغه نیک وي یا بد اگر که گناه کبیره کوي او اجازه هر مسلمان باندې واجب ده که هغه مری نیکه

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۹۰/۱ رقم الحديث . ۵۸۱ .

كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ»<sup>(۱)</sup>.

وي یا بد اگر چې گناه کبیره یې کړي وي.

**توضیح:** الجهاد واجب: دله واجب د فرض په معنی سره دی د جهاد د مشروعیت دوه حالتونه وي یا فرض کفایه وي یا فرض عین مطلب دا چې یو جهادي امیر که هغه باد شاه وي یا نائب وي چې د جهاد جنده او چتوي او د کفارو مقابله کې جنگ کوي نو د هغه د امر لاندې جهاد کې شامل شی. که هغه امیر فاسق ولی نه وي دا دده خپل عمل دی تاخو په ښه کار وراچوي ته خپل نیک عمل ته او گوره که داسې نڅرې کوي نو جهاد به پاتې وي څوک چې عیب لټوي هغه یې دوسته پاتې کېږي. (المقات ۳/۲۰۰).

خلف کل مسلم: هر امام نه وروسته مونځ کوه که نیک وي او که فاسق دله هم بره والا تقریر دی دله مطلب داسې دی، چې یو ظالم حکمران په تاسو مقرر شو او هغه مونځ ورکوي تاسو ده پسې مونځ او کړئ اگر چې فاسق وي، خو ددې فسق نه مراد مونځ کې دننه فسق نه دی بلکه مونځ نه بهر د فسق ارتکاب کوي گویا حدیث کې د مجبوری ذکر دی چې قصدا او جبرا امام جوړوی یا امامت نه پس فسق کوي حدیث مطلب دا نه دی چې تاسو فاسق او فاجر سړی امام جوړ کړئ او دا مطلب هم نه دی چې مونځ کې دننه فسق کوي مثلاً یې اودسه مونځ درکوي یا قراءت غلط وایې بلکه د مونځ نه بهر د فسق ارتکاب مراد دی. (المقات ۳/۲۰۱).

عل کل مسلم: د جنازې مونځ مراد دی یعنې د هر قسم مسلمان جنازه کوی اگر چې فاسق او فاجر ولې نه وي خو چې کافر نه وي چې نوم یې د مسلمانانو وي او عقیده یې د کفروي مثلاً قادیانې، رافضي یا منکر حدیث وي. (المقات ۳/۲۰۱).

### الفصل الثالث:

#### د نابالغ ماشوم د امامت مسئله

عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ قَالَ :	كُنَّا بِمَاءٍ مَيِّزٍ النَّاسِ
د عمرو بن سلمه رضی الله عنه روایت دی وایی چې مونږ د اوبو په غاړه پاتې کیدو چې دخلکو تیریدو لاره	
وَ كَانَ يَمُرُّ بِنَا الزُّكَبَانِ نَسْأَلُهُمْ مَا لِلنَّاسِ مَا لِلنَّاسِ ؟	
کومه قافله چې به زموږ په خوا تیریدله مونږ به دهغوی نه تپوس کوو دخلکو تعلق (یو کس یعنې نبی	

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۰۱۳ رقم الحديث ۲۵۳۳

مَا هَذَا الرَّجُلُ

عَلَيْهِ السَّلَامُ کوم چې دين راويستې دی هغه (خه دی او دهغه کس (يعني حضور ﷺ) صفات خه دي

فَيَقُولُونَ يَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَهُ

خلک يې مونږ ته بيان کوي چې هغه (رسول) دعوی کوي چې الله تعالی هغه (خپل نبي په حقه باندې جوړ

أَوْسَى إِلَيْهِ

کړې) اورا لېږلي يې دی او د قافلي خلکو د قرآن کریم آيتونه اوریدل او ویل به يې چې دا هغه ته وحي راځي

أَوْ أَوْسَى اللَّهُ كَذًا . فَكُنْتُ

(همدارنگې) دهغه خواته وحي راځي چنانچه ما (د نبي ﷺ اوصاف چې کوم د قافلي والا خلکو به

أَحْفَظُ ذَلِكَ الْكَلَامَ

پيانول او کلام) يعني د قافلي والا چې کوم آيتونه ويل او اوریدل کيدل به هغه به يې هماغه شان يادول

فَكَانَ يُغْرَى فِي صَدْرِي وَكَانَتِ الْعَرَبُ

گويان چې هغه زما په سينه کې نښتې وي (يعني د قرآن کریم آيتونه ماته ښه ياديدل) اهل عرب (د نبي ﷺ

تَلَوْمُ يَأْسَلَامِهِمُ الْفَتْحُ

د جماعت نه غيږ) د اسلام راوړو په سلسله کې دمکې د فتح کيدو انتظار يې کولو (يعني د ابيه يې ويل چې

فَيَقُولُونَ ائِزْكُوهُ وَ قَوْمَهُ

که چيرته مکه فتح شوه نو مونږ به اسلام راوړو او دا) به يې ويل چې ددوي رسول ددوي په قوم باندې پرېږده

فَإِنَّهُ إِنْ ظَهَرَ عَلَيْهِمْ فَهُوَ لَيٌّ صَادِقٌ

که چرته غالب راغې (او مکه يې فتح کړه) نو پوه شئ چې رښتني پيغمبر دی (ځکه چې دده ظاهري بې

سراو ساماني او مادي کمزوري باوجود په اهل عربو باندې غالب راتلل او مکه فتح کول به دده معجزه

وي او معجزه صرف د رښتني پيغمبر نه صادرېږي نو کله چې الله تعالی د خپل دين شان او چت کړو او)

فَلَمَّا كَانَتْ وَقْعَةُ الْفَتْحِ بَادَرَ كُلُّ قَوْمٍ يَأْسَلَامِهِمْ وَ بَدَرَ أَبِي قَوْمِي يَأْسَلَامِهِمْ

مکه فتح شوه نو خلکو اسلام راوړلو باندې رامت شوز ما پلار په قوم باندې مخکې شو او اسلام يې راوړو

فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ جِئْتُكُمْ وَ اللَّهُ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ حَقًّا فَقَالَ :

واپس راغلو او خپل قوم ته يې وويل په الله قسم د رښتني پيغمبر د خوانه راغلم حضور ﷺ و فرمايل

«صَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينٍ كَذَا فَإِذَا أَحْضَرَتِ الصَّلَاةَ فَلْيُؤْذِنْ أَحَدُكُمْ			
فَلَانٍ وَخَتِ كَيْ دَاسِي مَوْنُخٌ كَوِيٍّ أَوْ فَلَانٍ وَخَتِ كَيْ دَاسِي مَوْنُخٌ كَوِيٍّ أَوْ كَلَهْ چي د مَوْنُخٌ وَخَتِ شِي يُو كَسْ آذَانِ			
فَلْيُؤْذِنْكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا»			
کوی او تاسو کې قرآن کې ماهر وي هغه دی ستاسو امامت وکړي چې د مَوْنُخٌ وَخَتِ راغې او جماعت تیار شو			
فَتَفَكَّرُوا	فَلَمْ	يَكُنْ	أَحَدٌ
فَلْيُؤْذِنْكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا مِّنِّي			
خلکو خپل مینځ کې وکتل (چې امام څوک جوړ کړي؟) ما نه ماهر په قرآن کې بل څوک نه وو مابه د قافلې			
لِمَا كُنْتُ أَتْلُقُ مِنَ الزُّكَبَانِ فَقَدْ مُونِي بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَنَا ابْنُ سِتٍّ أَوْ سَبْعِ سِنِينَ وَكَانَتْ عَلَيَّ			
والاوونه قرآن یادولو او خلکو زه مخکې کړم دغه وخت کې زما عمر شپږ یا اوه کاله ؤ اوز مابه بدن باندې			
بُزْدَةٌ	كُنْتُ	إِذَا	سَجَدْتُ
ثَقَلْتُ عَنِّي فَقَالَتْ			
یو څادر ؤ چې سجده به مې کوله نو څادر به د بدن نه اخوا کیدو (یعنې لاندې حصه به ښکاره کیده) نو وویل			
أَمْرًا	مِنَ	الْبَحْرِ	أَلَّا تَغْطُونَ عَنَّا اسْتِ قَارِئُكُمْ فَاشْتَرَوْا
یوې زنانه د قوم نه زموږ مخې ته تاسو د خپل امام سترو لې نه پټوئ خلکو ماته کپړه واخیسته اوز ما			
فَقَطَعُوا لِي قَبِيصًا فَمَا فَرِحْتُ بِشَيْءٍ فَرِحِي بِذَلِكَ الْقَبِيصِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) (۱).			
دپاره یې کرته جوړه کړه ماته په دې باندې داسې خوشحالي او شوه داسې ماته کله هم نه ده شوې.			

توضیح: عمرو بن سلمه چرته هم د سلمه لفظ احادیثو کې راغلی ټولو کې را باندې فتحه ده صرف عمرو بن سلمه کې په لام باندې کسره ده، (المقات ۳/۲۰۲).

په دې حدیث کې یو څو الفاظ دی چې تشریح یې ضروري ده:

میر الناس: د خلکو د تلو ځای مراد دی. (المقات ۳/۲۰۲).

الركبان: را باندې ضمه ده راکب جمع ده د انسانو قافلې سره خاص دی (المقات ۳/۲۰۲).

مأللئاس مأللئاس: تعجب بنیاد باندې تکرار وکړو د خلکو څه و شو دین څنگه دی. (المقات ۲۰۲-۳/۲۰۳).

مأهلئ الرجل: دلته اشاره ذهنيه ده یعنې دا سړی څوک دی ده صفات یې څه دي (المقات ۳/۲۰۳).

(۱) أخرجه البخاري في صحيحه ۲۲/۸ ولم الحديث: ۴۳۰۲، و أحمد في المسند ۳۰/۵.



اوحي اليه كذا: دلته هم تکرار د تعجب او اهتمام په بنیاد دی، پغری فی صدری: دا صیغه د غری پغری د باب سمع یسمع نه معروف صیغه ده د مخکنی کلام احفظ د پاره مزید وضاحت دی یعنې زما سینې پسې به یو ځای کیدو او ښه به یادیدو.

تلوم: دا صیغه د باب تفعل نه ده د انتیظار معنی کې ده اصل کې تلووم وو یعنې عرب دی انتیظار کې وو چې دا کس مکه فتح کولی شي یا نه، ځکه چې دې باندې غلط کس نه شي راتلی که مکه فتح کړي دا رښتني نبي ﷺ دی (المرقات ۳/۲۰۳).

بأدر: مبأدر د جلدي او تادي په معنی کې دی (بدر ابي قومي) بدر فعل ماضي دی او اېن فاعل دی او قومي مفعول به دی. (المرقات ۳/۲۰۳).

تقلصت: باب تفعل نه په معنی د راغونډیدو دی، څادر وړو کي و نود سجدې په حالت کې به راغونډیدو او شرمگاه به یې ښکاره کیده.

تفتون: یعنې خپل امام لاندې حصه مونږ نه پټ کړی یعنې تاسو دومره نشئ کولی چې یو څادر په ده باندې واچوئ دې واقعې کې بنیادي وجه دا ده چې عمر بن سلمه ماشوم نابالغ وو شپږ اووه کالو و دده امامت څنگه جائز کیږي نیز دا متنفل وو ده نه وروسته مفترضین مونږ څنگه جائز شي دې کې د فقهاو اختلاف دی دا مخکې تیر شوی وو دلته د بیان اشاره کوم چې زیر بحث حدیث نه څه حق ملا وېږي.

**د فقهاو اختلاف:** د امام شافعي او امام بخاري په نزد باندې نابالغ ماشوم امام جوړیدی شي البته د جمعي مونږ کې د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ دوه قوله دي یو د جواز دی دویم د عدم جواز دی امام صاحب، امام مالک او امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ په نزد د نابالغ هلک پسې مونږ جائز نه دی نابالغ هلک امام نه شي جوړیدی. (المرقات ۳/۲۰۴).

البتة ائمه احنافو په خپل مینځ کې اختلاف دی نابالغ ماشوم د نوافلو امام جوړیدی شي یا نه مثلاً تراویحو کې یا نوافلو کې قرآن اورولی شي دا څنگه دی؟

د فقهاء احنافو نه د بلخ بخارا علماو او د مصر او شام د علماو دا مؤقف دی نوافلو کې نابالغ ماشوم امام جوړیدی شي دا حضرت دې فتوی باندې هم عمل کوي.

دې نه علاوه د ټولو فقهاء احنافو موقف دا دی نابالغ په نوافلو کې هم امام نه شي جوړیدی دا ضمني خبره ده دا پرېږدئ او د غټو اختلافاتو دلائل وگورئ. (المرقات ۳/۲۰۵).

**دلائل:** امام شافعي او امام بخاري د عمرو بن سلمه زیر بحث حدیث نه استدلال کړی دی خپل مدعا باندې واضح دلیل دی جمهور (الامام همامن والمؤذن مؤتمن) داسې روایاتو نه استدلال کړی دی او

فرمایي چې د امام مונځ ضامن دی، د مقتدي مونځ دې کې ضم او ضمن کې وي. لهذا د امام حالت مقتدي حالت نه اقوی دی.

متنفل امام اضعف حالا دی لهذا دا دې مضبوطه مورچه نه سنبالوي، د جمهورو دویم دلیل د ابن عباس رضی الله عنه اثر دی وایي: لا یؤمر الفلاح حق یمحتلم (مصنف عبدالرزاق ج ۲ ص ۳۹۸). (المرقات ۳/۲۰۶).

جمهور دریم دلیل دی چې د حضرت عبداللہ بن مسعود رضی الله عنه اثر دی ارشاد فرمایي: لا یؤمر الفلاح الذي لا تجب علیه الحدود.

**جواب:** عمرو بن سلمه رضی الله عنه د امامت واقعہ د دغه خلکو او علاقو د پاره بالکل واضح او مشروع مسئلہ ده دا یو جزئي واقعہ ده دا د حضور صلی الله علیه وسلم د اجازت نه هم نه ده دې باندې تقریر رسول هم نشته او نه د حضور صلی الله علیه وسلم مخې ته پیش شوې، حکم محتمل واقعې نه دیو ضابطې د پاره استدلال نه شي کولی وگورئ عمرو بن سلمه مونځ دوران کې سترېنکاره کیدو آیا دابه هم بطور ضابطه اخیستلی شي مونځ کې سترېنکاره کول جائز دي.

خلاصه دا ده چې د عمرو بن سلمه امام جوړول ددې علاقې خپل اجتہادي مسئلہ ده شوافعو حضراتو لره تعجب دی د عمر فاروق، ابن عباس او ابن مسعود رضی الله عنه په شان جلیل القدر صحابو د تقلید په ځای د یو نابالغ هلک عمل واجب العمل گرځي. (المرقات ۳/۲۰۶).

### اسلام د مساوات ښه مذهب دی

﴿۱۱﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْأَوَّلُونَ الْمَدِينَةَ كَانَ يُؤْمَهُمْ سَالِمٌ

ابن عمر رضی الله عنه راوي دی وایي چې کله مدینې ته اول راتلونکي مهاجرین راغلل نو مونځ ورکولو سالم

مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ وَفِيهِمْ عُمَرُ وَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الْأَسَدِ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ<sup>(۱)</sup>).

رضی الله عنه چې د ابو حذیفه آزاد شوې غلام و او دې کې حضرت عمر، ابو سلمه او ابن عبد الاسد رضی الله عنه و.

**توضیح:** سالم: حضرت سالم رضی الله عنه د حضرت حذیفه آزاد کړی شوی غلام دی د قرآن ښه قاري دی د قرآن په برکت سره د لویو صحابه کرامو امام جوړ شو دې کې حضرت عمر او حضرت ابو سلمه بن عبد الاسد رضی الله عنه په شان نامور صحابه کرام وو قرآن بعضې خلک آسمان ته او خپړوي. دې حدیث نه افضل موجودگی کې د مفضل امام جوړیدلو جواز ملا وپړي دې حدیث نه عادلانه انداز هم معلومېږي

چې آقا او غلام یې یو صف کې ودرولي، او د هر کمال والا یې اکرام کړې دی او د اسلامي مساوات علمبردار جوړ شو. (المقات ۲/۲۰۶).

ایک ہی صف میں کمرے ہو گئے محمود وایاز ❀ نہ کوئی بسندہ رہا نہ کوئی بسندہ نواز

﴿۱۲﴾ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ لَا تُزْفَعُ لَهُمْ

ابن عباس رضی اللہ عنہ راوي دی وایي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي درې کسان داسې دي چې بره نه ځي

صَلَاتِهِمْ فَوْقَ رُؤُسِهِمْ شَبْرًا : رَجُلٌ أَمَرٌ قَوْمًا وَ هُمْ لَهُ

مونځ دده (یعنې درجې د قبولیت ته نه رسي) نه یو هغه کس چې د قوم امام وي او قوم دده نه (په دیني

كَارِهِونَ وَ أَمْرًا بَأَثٌ وَ زَوْجُهَا عَلَيْهَا

امورو کې) خفه وي دویم هغه زنانه چې داسې حالت کې شپه تیره کړي چې ددې خاوند (ددې د نافرمانی

سَاخِطٌ وَ أَخَوَانٍ مُتَصَارِمَانِ " . (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٗ) <sup>(۱)</sup>.

یاد خاوند د حق د نه ادا کولو په وجه) خفه وي دریم داسې دوه وروڼه چې خپل مینځ کې سره وړان وي.

توضیح: متصارم: د صرم نه دی کټ کولو ته وایي، مراد ترې هغه دوه مسلمان وروڼه دي کوم چې په غیر د شرعي عذر نه درې ورځو نه زیاتې خبرې بندې کړي. (المقات ۲/۲۰۷).



(۱) أخرجه ابن ماجه في السنن ۳۱۱/۱ رقم الحديث ۹۷۱۰

۱ جمادی الاولی ۱۴۱۰ھ

## بَاب مَا عَلَى الْإِمَامِ:

کله چې مصنف د جمعی احکام بیان کرل بیا یې د امامت احکام بیان کرل بیا ضروري شوه چې د امام او مقتدي ذمه واریانې بیان کړي دې مقصد د پاره مصنف دوه جدا بابونه مقرر کړل یو کې د امام ذمه واریانې او دویم کې د مقتدي ذمه واریانې بیانوي، د امام اهمه ذمه واري داده چې مونځ کې د مقتدي خیال ساتل مونځ کې د بوداگانو او بیمارانو خیال ساتل په کار دي مونځ مختصر کول چې خلک متفره نه شي مطلب دا نه دی چې رکوع، سجده، قیام، جلسه او مسنون قرأت پرېږدي. مسنون قرأت آحادیثو کې چې کوم ذکر دی د هغې خیال ساتل دغه شان تسییحاتو کې اعتدال کول. یو حدیث کې د حضور ﷺ د مونځ باره کې راغلي (کان رسول الله اخف الصلوة فی تمام) د فی تمام مطلب دغه دی چې د حضور ﷺ قرأت سرعت سره هم وو او آوریدلو کې سرور او خوشحالي وه. د مقتدیانو اهمه ذمه واري داده چې د امام متابعت او اطاعت وکړي، امام نه مخکې رکوع او سجده کې لاړ نه شي مډ امام پسې چې دده کوم عمل دی چې په ښې طریقې سره یې کوي، ښه اودس سره اول صف کې کښي او بیا تکبیر اولی سره مونځ کې شامل شي.

## الفصل الأول:

### مونځ دروند کول نه دي په کار

﴿١﴾ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ قَطُّ أَخَفَّ صَلَاةً وَلَا أَثَمَّ صَلَاةً مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
انس رضی اللہ عنہ راوي دي مایې چې مانده دی کړي هیڅ یو امام پسې سپک او مکمل مونځ د نبی ﷺ عیناً وکړ
وَ إِنْ كَانَ لَيَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ
د مونځ په شان اود نبی ﷺ (عادت داؤ) چې کله به حضور ﷺ ماشوم د ژړا آواز اوریدو
فَيُخَفِّفُ مَخَالَةً أَنْ تُفْتَنَ أُمُّهُ. (متفق علیه). <sup>(۱)</sup>
ددې د ویرې د وجې نه چې موریې فکر منده نه شي مونځ به یې سپک کړو.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۰۱/۲، رقم الحديث ۷۰۸، ومسلم في الصحيح ۳۴۲/۱ رقم الحديث: ۱۶۹-۱۷۹، وأبو داود ۱۹۹/۱ رقم الحديث: ۷۸۹، والنسائي ۹۵/۲، رقم الحديث: ۸۲۵.

**توضیح:** اخف تعلق عام طور باندې د قرأت تخفیف سره دی او اتم لفظ عام طور تعدیل ارکان د پاره استعمالیږي مطلب دا چې د حضور ﷺ قرأت به سپک وو رکوع او سجده او قومه، جلسه ټول به مکمل وو. (المقات ۳/۲۰۷).

**مخافة ان تفتن امه:** یعنې د مور په مונځ کې شریکیدل او نزدې د ماشومانو د ژړا آواز راتلویا. جومات کې دغه زنانه سره د ماشوم د ژړا آواز راتلو حضور ﷺ ددې وجې نه تخفیف فرمایلو چې موریې خفه نه وي او چې مونځ یې خراب نه شي. (المقات ۳/۲۰۸).

علامه خطابی رَحِمَهُ اللهُ وایي که مونځ کې مونځگزار ته معلومه شوه چې څوک راځي امام انتظار کولی شي چې هغه کس رکوع کې شامل شي، امام مالک هم ددې قائل وو. (المقات ۳/۲۰۸).

ائمه احناف فرمایي که دا طریقه د تقرب الی الله په غرض نه وي بلکې د کس لحاظ کول وي دې صورت کې انتظار کول مکروه تحریمي دي بلکې دې کې د شرک احتمال هم شته. (المقات ۳/۲۰۸).

بعضې علماء فرمایي که امام ته ذاتي طور باندې ددغه کس معلومات نه وي بیا گنجائش شته خو ددې ترک هم اولی دی.

دې حدیث نه پس راتلونکی هم تقریبا داسې دی. دې کې تجوز لفظ راغلی دی د اختصار په معنی سره دی او هلته وجد امه لفظ دی وجد معنی او ترجمه سخت غم دی.

﴿٢﴾ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَأَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ إِطَالَتَهَا
ابو قتاده راوي دی وایي چې حضور ﷺ فرمایي زه مونځ کې داخلېږم د مونځ داوږدولو اراده کوم
فَأَسْبَغُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأُجْزِئُ فِي صَلَاتِي مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ هَذَا وَجَدَّامَهُ مِنْ بُكَائِهِ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۱)</sup>
خو چې د ماشوم د ژړا آواز واورم نو پوه شم چې د ژړا د وجې نه میندې به فکر مندې شي مونځ کې تخفیف کوم
﴿٣﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ النَّاسَ
ابو هريره رَوَاهُ عَنْهُ راوي دی وایي چې حضور ﷺ فرمایي کله چې تاسو کې څوک خلکو ته مونځ
فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ السَّقِيمَ وَ الضَّعِيفَ وَ الْكَبِيرَ.
وکړي هغه ته په کاردې چې مونځ سپک کړي ځکه چې مقتديانو کې بیمار او کمزوري او بوډاگان وي.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۰۲ رقم الحديث ۷۰۹.

وَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُكْثِرْ مَا شَاءَ. (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>.

او که خوک په تاسو کې ځان له مونځ کوي هغه ته اختیار دی چې څومره مونځ اوږدوي اوږد دې کړي.

﴿۱۴﴾ وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ

قیس بن حازم رضی الله عنه وایی چې ابن مسعود رضی الله عنه فرمایل: چې یو کس وویل ای د الله رسول! زه د

إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِنْ أَجْلِ فُلَانٍ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا

سحر مونځ نه شاته ځکه پاتې کېږم چې فلانکی فلانی مونږ ته ډیر اوږد مونځ کوي ابو مسعود رضی الله عنه وایی

فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ ثُمَّ قَالَ:

ما نبي عليه السلام نصيحت کولو په باره کې ددې ورځ غصې نه زیات ډک نه و لیدلی نبي عليه السلام و فرمایل

" إِنْ مِنْكُمْ مُتَفَرِّقِينَ فَأَيُّكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ

تاسو کې بعضې خلکو کې نفرت پیدا کوي تاسو کې چې خوک مونځ وکړي هغه ته په کار دي چې خلکو ته

فَلْيَتَجَوَّزْ: فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ. (متفق عليه)<sup>(۲)</sup>

سپک مونځ وکړي ځکه چې مقتديانو کې کمزوري، بوډاگان او حاجتمند خلک وي.

توضیح: ددې حدیث نه معلومه شوه چې سوال کونکی کس خوک دی او من اجل فلان کې فلان نه ابي بن کعب رضی الله عنه مراد دی. (المراقات ۳/۲۱۰).

### د غلط مونځ کولو والا امام په خپله مجرم دی

﴿۵﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُصَلُّونَ لَكُمْ فَإِنْ

ابو هريره رضی الله عنه راوي دی وایی چې حضور صلی الله علیه و سلم فرمایي تاسو ته به امام مونځ درکوي که هغه

أَصَابُوا فَلَكُمْ وَإِنْ أَخْطَأُوا

مونځ نسي طريقي سره ورکوي د هغه فائده ستاسو د پاره ده (او د هغه د پاره هم ده) که هغه خطاء وکړه

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۹۹/۲، رقم الحديث ۷۰۳، ومسلم في الصحيح ۳۱۱/۱، رقم الحديث ۱۸۳-۱۶۷، وأبو داود ۵۰۶/۱، رقم الحديث ۷۹۱، والنسائي ۹۱/۲، رقم الحديث ۸۲۳، والترمذي ۱۶۱/۱، رقم الحديث ۲۳۶، وابن ماجه ۳۱۶/۱، رقم الحديث ۹۸۷.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۰۰/۲، رقم الحديث ۷۰۱، ومسلم في الصحيح ۳۱۰/۱، رقم الحديث ۱۸۲-۱۶۶، وأبو داود ۵۰۶/۱، رقم الحديث ۷۹۵.

فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ « (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۱)</sup> .

تاسو ته به ثواب ملا ويږي او گناه به هغه باندې وي.

**توضیح:** یصلون لکم: دا ټوله جمله خبر واقع کېږي او مبتداء مخذوف ده کوم چې ائمتکم دی ددې تعلق هغه امامانو سره دی کوم چې حکمرانان دي او حکمرانان دین وړانولو هم دي. حضور ﷺ راتلونکي بادشاهانو باره کې فرمایي هغوی مونځ خراب کوي صحابو عرض وکړو بیا خو هغه پسې مونځ نه دي کول په کار حضور ﷺ وفرمایي هغه به مونځ کوي تاسو به ورسره مونځ کوئ که هغوي صحیح طریقي سره مونځ کوو د هغه او ستاسو دواړو فائده ده که هغه غلطې طریقي سره مونځ وکړو د غلطۍ هغه په خپله ذمه دار دی او په خپله مجرم دی تاسو خو ښه کار کړی دی تاسو باندې د هغه د غلطۍ اثر نه پریوځي. (المرقات ۲۱۰-۲۱۱/۳).

وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي

الْفَصْلُ الثَّالِثُ:

﴿٦٦﴾ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: أَخْرَجَ مَا عَهِدَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا

عثمان ابن ابی العاص رضی اللہ عنہوا یې چې حضور ﷺ ماته آخري وصیت چې کړې وه هغه دا وه کله

أَمَتٌ قَوْمًا فَأَخِيفَ بِهِمُ الصَّلَاةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَ فِي رِوَايَةٍ لَهُ:

چې خلکو ته مونځ ورکوي هغوي ته سپک مونځ ورکوه. او په مسلم کې دویم روایت الفاظ دادي چې

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: «أَمَرْتُ قَوْمَكَ». قَالَ: قُلْتُ

حضور ﷺ عثمان رضی اللہ عنہ و فرمایي دخپل قوم امامت کوه عثمان رضی اللہ عنہوا یې ماعرض وکړو

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ فِي نَفْسِي شَيْئًا. قَالَ: «أَذُلُّهُ».

یا رسول الله ماته خپل زړه کې څه شی محسوسیږي حضور ﷺ و فرمایي ماته نزدې راشه حضور

فَأَجْلَسَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ فِي صَدْرِي بَيْنَ ثَدْيَيْ ثُمَّ قَالَ:

ﷺ خپلې مخې ته کینولم او زما سینه باندې دواړو تینو په منځ کې لاس کښود او وې فرمایي

« تَحَوَّلَ » . فَوَضِعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَتِفَيْ ثُمَّ قَالَ :
ملاراواروه حضور ﷺ زاملا باندې دواړو لومينځ کې لاس رابښکلو وې فرمايل (لارښه) او
« أَمَّ قَوْمًا... فَمِنْ أَمَّ قَوْمًا فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ
خپل قوم ته امامت وکړه او يو کس چې د قوم امام جوړ شي هغه ته په کار دي چې سپک مونځ وکړي ځکه
فِيهِمُ الْكِبِيرُ وَإِنْ فِيهِمُ الْمَرِيضُ وَإِنْ فِيهِمُ الضَّعِيفُ وَإِنْ فِيهِمُ ذَا الْحَاجَةِ فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ وَخَدَّهٗ
هغوی کې بیماران، کمزوري او خاوند د حاجتونو وي نو که څوک يواځې مونځ کوي نو څنگه چې دې «
فَلْيُصَلِّ كَيْفَ شَاءَ » . (مسلم) <sup>(۱)</sup>
زړه غواړي هغه شان مونځ وکړه .
﴿۷﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِالتَّخْفِيفِ
ابن عمر رضی الله عنه وايي چې حضور ﷺ مونږ ته د سپک مونځ حکم کړی دی او هغه چې به مونږ ته
وَيُؤْمِنَا بِالصَّافَاتِ . (رواه النسائي) <sup>(۲)</sup>
مونځ کولو نو سورة الصافات به يې لوستلو .

**توضیح: الصافات:** ددې حديث په دواړو تکررو کې په ظاهره تعارض دی او هغه دا چې حضور ﷺ صاحبو ته د تخفيف صلاة ښه تاکيد فرمايلو خو په خپله سورة صافات لولي او پرده سورة دی .

ددې جواب دادی چې د حضور ﷺ لوستلو انداز عجيبه دی لږ وخت کې او پرده سورة لولي نورو کې دا څيز نه وو ځکه يې هغوي منع کړل .

دويم جواب دادی چې د حضور ﷺ لذت والا مونځ نه خلک خوند اخلي هلته د ستري والي تصور نه وو ځکه يې او پرده سورة لوستلو نورو کې دا خصوصيت چيرته دی . (المراقات ۲/۲۱۳) .



(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۳۴۱/۱ رقم الحديث : ۱۸۶-۱۸۸ .

(۲) أخرجه النسائي في السنن ۹۵/۲ رقم الحديث : ۸۲۶ .



## بَابُ مَا عَلَى الْمَأْمُورِ مِنَ الْمُتَابَعَةِ وَحُكْمِ الْمَسْبُوقِ:

### د امام د تابعداري بيان

دې کې وايي چې د امام متابعت خو مره ضروري دی او مقتدي له د امام تابعداري کومو څيزونو کې څنگه کول په کار دي مونځ کې کوم ارکان فرض يا واجب دي دې کې مقتديانو د پاره د امام متابعت واجب دی کوم چې سنت دي دې کې د امام متابعت واجب نه دی لکه رفع اليدين، آمين بالجهر او قنوت مثله وغيره، مثلاً شافعي امام سحر کې قنوت شروع کړی حنفي مقتدي باندې دې کې د امام متابعت لازم نه دی هغه دې خاموش وي او وترو کې قنوت واجب دی که يو شافعي امام ماسخوتن نه پس وترو کې د خپل مذهب موافق قنوت درکوع نه پس وايي نو حنفي مقتديانو ته هم د امام متابعت او موافقت کې درکوع نه پس قنوت لوستل په کار دي دا يو ښه طريقه او ضابطه ده چې حرمينو کې په وترو کې د احنافو په کار راځي.

## الفصل الأول:

### د امام متابعت

﴿١﴾ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّيْ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ
برابن عازب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وايي مونږ د حضور ﷺ شاته مونځ کولو کله به يې چې وويل سمع الله لمن
حَدَّثَهُ . لَمْ يَخْنِ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حمده نونه به ښکته کوله يو کس د مونږ نه ملا خپله ترڅو چې به حضور ﷺ (سجدې د پاره) ځمکه
جَبْهَتُهُ عَلَى الْأَرْضِ. (متفق عليه) <sup>(١)</sup> .
باندې تندي مبارک نه وو ايښي.

**توضیح:** لم يخن: خنا يخنو ښکته کيدو په معنى سره دى دا لفظ ضرب يضرب او نصر ينصر دواړو نه راځي، مراد دا دى مونږ چې کله رکوع نه واپس قومې ته تللو نيغ به ولاړ وو ترڅو چې حضور ﷺ ځمکه باندې سجده نه وه کړې مونږ به نه کړيدو چې حضور ﷺ نه سجده کې

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ١٨١/٢، رقم الحديث: ٦٩٠، ومسلم في الصحيح ٢٤٥/١ رقم الحديث: ١٩٧-١٧٤، وأبو داود ١١٢/١ رقم الحديث: ٦٢٢.

مخکیوالی لازم نه شی. (المرقات ۳/۲۱۴).

اوس فقهي مسئله داسي ده: امام نه مخکیوالی د ټولو ائمو په نزد حرام دي بلکې متابعت ضروري دی بیا د متابعت دوه صورتونه دي اول مقارنت دویم موافقت، مقارنت هغه دی چې د امام د افعالو سره متصل د مقتدي فعل شروع کېږي. موافقت هغه دی چې د امام افعالو نه لږ وخت پس د مقتدي فعل شروع شي، د فقهاو په نزد د افضلیت اختلاف دی، چې مقارنت افضل دی یا موافقت افضل دی د احنافو په نزد مقارنت افضل دی صرف تکبیر تحریمي کې موافقت افضل دی د شوافعو په نزد تاخر افضل دی د امام فعل په انتهاء سره د مقتدي فعل شروع کېږي مذکوره حدیث د شوافعو دلیل دی احناف فرمایي دا حدیث د اوږد حدیث حصه ده دې کې مسابقت نه ممانعت راغلی اصل مقصد دا دی چې مسابقت رانه شي کله چې د حضور ﷺ بدن دروند شو عمر ډیر شو دغه وخت کې د مسابقت خطر ډیره شوه دې وجې نه حضور ﷺ و فرمایل مسابقت مه کوئ ترڅو پورې زه سجدې ته لاړ نه شم تاسو معمولي هم مه کېږئ صحابه نه بنسکه کیدل، ددې حدیث مطلب دا نه دی ترڅو حضور ﷺ سجدې ته نه وي تللی، صحابو ته حرکت کولو مجال هم نه وو حاصل، بلکې اصل مقصد دا وو حضور ﷺ تیز حرکت نه شو کولی تاسو انتظار کوئ چرته داسی مه کوئ چې حضور ﷺ نه مخکې شی ځکه یې و فرمایل لم یجن یعنی څوک بنسکه کیدل نه. (المرقات ۳/۲۱۴).

﴿۲﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ
انس رضی الله عنه وايي يو ورځ حضور ﷺ مونځ مونځته وکړ او خپل مخ مبارک يې مونځ ته متوجه کړو
فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ! إِنِّي إِمَامُكُمْ فَلَا تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ
اووې فرمايل خلکو! زه ستاسو امام یم نو تاسې مخکې والې مه کوئ دمانه په رکوع کولو، سجده کولو
وَلَا بِالْقِيَامِ وَلَا بِالْإِنْصِرَافِ: فَإِنِّي أَرَاكُمْ أَمَامِي وَمَنْ خَلْفِي. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ). <sup>(۱)</sup>
قيام کولو او تللو کې ځکه زه تاسو مخکې او وروستو نه وينم.
﴿۳﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تُبَادِرُوا الْإِمَامَ
ابو هريره رضی الله عنه راوي دی وايي چې حضور ﷺ فرمایي خپل امام باندې مخکیوالی مه کوئ

إِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَ إِذَا قَالَ : وَلَا الضَّالِّينَ . فَقُولُوا : آمِينَ وَ إِذَا  
 کله چي امام تکبير و کري تاسو تکبير کوي، کله چي امام ولا الضالين و وايي تاسو آمين وايي کله چي امام  
 رَكَعَ فَارْكَعُوا وَ إِذَا قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا : اللَّهُمَّ رَبَّنَا  
 رکوع ته لارشي تاسو رکوع ته خي او چي امام کله سمع الله لمن حمده و وايي نو تاسو و وايي اللهم ربنا  
 لَكَ الْحَمْدُ "إِلَّا أَنْ الْبُخَارِيُّ لَمْ يَذْكُرْ : "وَإِذَا قَالَ: وَلَا الضَّالِّينَ". (مسلم).<sup>(۱)</sup>  
 لك الحمد (اي الله اي زمونږ به ټول تعريفونه ستا دپاره دي). او بخاري خپل روايت كې و اذا قال ولا  
 الضالين الفاظ نقل كړي نه دي.

### که امام معذور وي دهغه متابعت ضروري دی

﴿٤٤﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ فَرَسًا فَصُرِعَ عَنْهُ  
 انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چي حضور صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آس باندې ناست ؤ چي آس نه پريو تو دي و جي نه د  
 فَجُحِشَ شِقَّةُ الْأَيْمَنِ  
 نبي صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بني طرف (داسي) زخمي شو (چي په ولاړه باندې په مونځ کولو قادر نه ؤ) نونبي صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَصَلَ صَلَاةً مِنَ الصَّلَوَاتِ وَ هُوَ قَاعِدٌ فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ قُعُودًا فَلَمَّا  
 مونځ وکړو (د پنځو مونځونو يو مونځ) او مونږ هم دنبي صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پسې وروسته مونځ وکړو کله چي د مونځ  
 انْصَرَفَ قَالَ : « إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا  
 کولونه فارغ شونو وي فرمايل امام دې دپاره مقرر دی چي دهغه اقتداء وشي نو که امام په ولاړه مونځ وکړي  
 فَصَلُّوا قِيَامًا فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَ إِذَا رَفَعَ  
 تاسو هم په ولاړه مونځ کوي کله چي هغه رکوع ته لارشي تاسو هم رکوع وکړي کله چي هغه رکوع نه پاڅي  
 فَارْفَعُوا وَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ وَ إِذَا  
 تاسو هم درکوع نه پاڅي کله چي هغه سمع الله لمن حمده و وايي تاسو ربنا لك الحمد وايي کله چي امام

صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ « قَالَ الْحَمِيدِيُّ : قَوْلُهُ :
په ناسته مونځ کوي تاسو مقتديان هم په ناسته مونځ وکړئ. حميدي وايي حضور ﷺ دا ارشاد
« إِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا » هُوَ فِي مَرَضِهِ الْقَدِيمِ
چې امام په ناسته مونځ کوي تاسو هم په ناسته مونځ کوئ د حضور ﷺ اولني بيماري کې وو
ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا وَ النَّاسُ خَلْفَهُ
دې نه پس (مرض الوفا نه يو ورځ مخکې) حضور ﷺ په ناسته مونځ وکړو او خلکو ورپسې
قِيَامٌ لَمْ يَأْمُرْهُمْ بِالْقُعُودِ وَ إِنَّمَا يُؤْخَذُ
په ولاړه مونځ وکړو او حضور ﷺ دوي ته د ناستې حکم ونه کړو او د حضور ﷺ په دې
بِالْآخِرِ فَاَلْآخِرِ مِنْ فِعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ. وَ اتَّفَقَ مُسْلِمٌ إِلَى أَجْمَعُونَ.
فعل باندې عمل کولی شي کوم چې آخري دی. دا الفاظ د بخاري دي او متفق دی مسلم تر اجمعون پورې
وَ زَادَ فِي رَوَايَةٍ : « فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ وَ إِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا » (۱).
يو بل روايت کې مسلم مزید الفاظ نقل کړي چې د امام خلاف مه کوئ چې هغه سجده وکړي تاسو يې هم سجده کوئ.

**توضیح:** فصلوا جلوسا: ددې حديث خلاصه داسې ده چې يو ځلی نبي ﷺ د آس نه پرېوتو او د نبي ﷺ طرف مکمل زخمي شو نبي ﷺ يو مونځ کور کې د جمعې سره داسې وکړو چې نبي ﷺ ناست و او ملگري يې هم ناست وو مونځ نه فارغيدو نه وروسته حضور ﷺ د معذور امام متعلق دا مسئله بيان کړه چې کله امام کيني تاسو هم کيني او مونځ اداء کړئ.

اذا صلى جالساً فصلوا جالوساً: ددې حديث د وجې نه يو اختلافي مسئله پيدا شوه او هغه دا چې د قادر على القيام اقتداء عاجز عن القيام پسې جائز ده او که نه او که جائز وي نو مقتدي په ناسته مونځ وکړي او که په ولاړه دې کې د فقهاو اختلاف دی. (المقات ۳/۲۱۶).

**د فقهاو اختلاف:** د امام مالک، او محمد رحمهما الله مسلک دا دی چې قادر على القيام مقتدي عاجز عن

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۷۲/۲ رقم الحديث: ۶۸۹، ومسلم في الصحيح ۳۰۸/۱ رقم الحديث: ۷۷-۱۱۱، وأبو داود ۱۰۱/۱ رقم الحديث: ۶۰۱، والنسائي ۹۸/۲، رقم الحديث: ۸۲۲.

القیام امام پسې مونځ کولی نه شي. امام صاحب، امام شافعي او امام ابویوسف رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په نزد باندې قادر علی القیام مقتدي عاجز عن القیام امام پسې اقتداء کولی شي. خو قادر مقتدي په ولاړه باندې مونځ وکړي او که په ناسته امام احمد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په نزد عاجز امام پسې قادر مقتدي اقتداء صحیح ده خو مقتدي به هم د امام په شان په ناسته مونځ کوي. (المرقات ۲۱۶-۳/۲۱۷).

**دلائل:** امام مالک رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمایي دا اقتداء صحیح نه ده د صحیح مقتدي مونځ قوي دی او د قاعد امام مونځ ضعیف دی او د امام مونځ ضامن وي او د مقتدي مونځ ددې په ضمن کې وي، نو ضعیف مونځ کې قوي مونځ څنګه راتلی شي. که مقتدي کيني هم صحیح نه دی ځکه چې صحیح د پاره ناستې اجازت څنګه دی؟ دا اقتداء باطله ده. اوس صرف د جمهورو او د امام احمد مقابله ده امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ دلیل زیر بحث حدیث دی خپله مدعا باندې واضح دلیل دی. (المرقات ۲۱۶-۳/۲۱۷).

د امام صاحب او امام شافعي او ابویوسف رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ دلیل د نبی ﷺ مرض الوفا په وخت کې د مونځ کولو یو قصه ده چې واضح طور باندې راغلي. نبی ﷺ په ناسته مونځ ورکولو او صحابه کرام ورپسې ولاړ وو دا حدیث زیر بحث حدیث نه بعد راتلونکی حدیث نمبر (۵) دی (المرقات ۳/۲۱۶).

ددې حضراتو دویم دلیل د قرآن آیت ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ دې کې د قیام هر تندرست باندې فرض کړی دی او قوموا امر نه د مونځ قیام مراد دی بل قیام داسې نشته چې هغې ته د عبادت درجه حاصله وي او هغه مامور به وي.

**جواب:** د امام احمد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ دلیل جواب دا دی چې د حدیث نه مستنبط دا حکم وروستور اتلونکی حکم نه منسوخ شو دا واقعاً سنه ۵ هـ) ده او مونځ چې کوم دلیل نه استدلال کړی دی هغه د حضور ﷺ د ژوند آخري وخت وو او شریعت کې هر متاخر حکم خپلولی شي، ځکه چې د نسخ نه محفوظ وي.

قال الحمیدی: ذا حمیدی د بخاري استاد دی جامع صحیحین والا حمیدی نه دی دا هم دلته فرمایي د حضور ﷺ هر هغه فعل چې آخر کې شوی وي هغه واخلی، ځکه چې دې کې د نسخ احتمال نشته. (المرقات ۳/۲۱۶).

### د حضرت ابوبکر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ امامت او د حضور ﷺ بیماری

﴿وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا تَقَرَّبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ بِلَالٌ يُؤَدِّئُهُ بِالْعَصَا﴾

عائشه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وايي چې کله نبی ﷺ دیر بیمار شو بلال رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خواتمه د مونځ د تلود پاره راغې

فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ» فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ

حضور ﷺ ورته وفرمایي ابوبکر ته ووايه چې هغه خلکو ته مونځ ورکړي نو مونځ ورکړه ابوبکر

بَلَّكَ الْأَيَّامَ ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَلَّكَو تَه دغه ور خو کي اولس مونخونه کله چي حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم خپل طبیعت سپک محسوس
فَقَامَ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ
کړو نونبي عَلَیْہِ السَّلَام ددو وکسانوپه مدد باندې لاړ او حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم خپل لاس د صاحبوپه ولو باندې
و رَجُلَاةٌ يَخْطَانُ فِي الْأَرْضِ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ
ایخی وواو حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم خپلې خپې مبارکې ځمکه باندې راځکلې تردې چې جومات ته داخل شو
فَلَمَّا سَمِعَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَشَارِي د حَضْرٍ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم د راتلونو وروستو کیدونو اشاره وکړه
إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَتَأَخَّرَ فَجَاءَ حَتَّى جَلَسَ
حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ابوبکر رَضِيَ اللہُ عَنْہُ چې مه وروسته کېږه، بیا حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم مخکې شواو کیناستو
عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي قَائِمًا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ابوبکر رَضِيَ اللہُ عَنْہُ چې طرف ته ابوبکر رَضِيَ اللہُ عَنْہُ ولاړه باندې مونخ وکړو او حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم (د کمزوري
يُصَلِّي قَاعِدًا يَفْتَدِي أَبُو بَكْرٍ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يَفْتَدُونَ
د وجې) په ناسته مونخ وکړو ابوبکر رَضِيَ اللہُ عَنْہُ د حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم د مونخ اقتداء کوله او خلکو اقتداء
بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهَا: يُسَمِعُ أَبُو بَكْرٍ النَّاسَ التَّكْبِيرَ. (۱)
کولو د حضرت ابوبکر صدیق رَضِيَ اللہُ عَنْہُ د مونخ.

توضیح: مروا بابر ان یصل بالناس: په امامت صفري باندې د ابوبکر صدیق رَضِيَ اللہُ عَنْہُ مقررول امامت کبری طرف ته اشاره وه حضرت علي رَضِيَ اللہُ عَنْہُ دې نه استدلال کړی دی چې حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ابوبکر رَضِيَ اللہُ عَنْہُ زموږ د پاره د دین امام جوړ کړو، نو مونږ د پاره د دنیا هم امام شو، که خلافت طرف ته اشاره نه وی، نو حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم به د ابوبکر رَضِيَ اللہُ عَنْہُ په حق کې دومره اصرار نه کولی، عمر فارق رَضِيَ اللہُ عَنْہُ په باره کې د ازواج مطهراتو سفارش هم وو حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم په سختۍ سره منع وفرمایل او ابوبکر رَضِيَ اللہُ عَنْہُ یې په امامت باندې برقرار وساتو. (المقات ۲/۲۱۷).

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۸۷/۲، رقم الحديث: ۶۸۱، وفي الصحيح ۳۱۳/۱ رقم الحديث: ۹۵-۱۱۸

یهادی: د دوو کسانو په ولو باندې لاس کینودل او د هغوي په تعاون سره تلو ته تهادي ویل کېږي.  
والناس یقتدون بصلاة ابن بکر: د حضور ﷺ خصوصیت وجه وه چې بغیر د استخلاف نه حضور ﷺ په خپله خلیفه جوړ شو ابو بکر نه منصب امامت حضور ﷺ ته منتقل شوا  
مام حضور ﷺ وو او ابو بکر رضی الله عنه د حضور ﷺ طرف نه مکبر وو، په ظاهره امام نظر راتلو. (المرقات ۳/۲۱۹).

### د امام نه مخکې د سر او چتولو والا سر به د خر جوړېږي

﴿٦٥﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ
أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأْيِي فِي حُضُورِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَا يَرَى بِي كَوْمَ حَبِيٍّ أَوْ حَتْوِي
قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوَّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ». (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>
سر خپل مخکې د امام نه، ددې نه چې الله تعالی به دده سره بدل کړي د خر سره تړې جوړ کړي.

**توضیح:** رأس حمار: یعنې یو کس د امام نه رکوع او سجده کې سر مخکې او چتوي د هغه باره کې خطر ه موجود ده چې د هغه د سر نه به د خر سر جوړ شي علماو ددې ډیر مطلبونه ذکر کړي دي: اول دا چې دا کلام په حقیقت نه بلکې مجاز باندې محمول دی یعنې دده سر واقعي د خر نه جوړېږي بلکې دا به د خر په شان بې عقل او بلید وي، گویا دا کلام تشبیه باندې محمول دی. دویم مطلب ابن حجر رحمه الله دا بیان کړی چې دا مسخ کیدل خاص دي دا یو جزئي حالت سره متعلق ده ددې واقع کیدل منع دي او یو عام مسخ ده چې پوره امت مسخ شي هغه منع ده، لهذا احادیثو کې چې د کوم مسخ ممانعت خبره ده هغه دغه عام مسخ ده دې حدیثونو کې هیڅ معارض نشته. ددې حدیث دریم مطلب دا دی چې د مسخ نه مراد حقيقي مسخ کیدی شي او ددې امکان نه شي رد کیدی څنگه چې اشراط الساعة کې د مسخ واقعاتو ذکر دي او مخکې زمانو کې هم د مسخ حقيقي واقعات موجود شوي دي. (المرقات ۳/۲۲۱).

**عبرت ناکه قصه:** ملا علي قاري رحمه الله ددې حدیث لاندې په مرقات ۳ جلد ۹۸ صفحه باندې یوه عبرت ناکه قصه لیکلې ده چې یو جلیل القدر محدث د علم حدیث د حصول د پاره یو مشهور شیخ الحدیث خواته دمشق ته لاړو چې دده د علم او د حدیثو په هغه وخت کې یوه چرچا وه د علم حدیث ددې شوقین طالب

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۸۲/۲، رقم الحديث ۶۹۱، ومسلم في الصحيح ۳۲۰/۱ رقم الحديث ۱۱۴-۱۲۷، وأبو داود ۱۱۲/۱ رقم الحديث ۶۲۳، والنسائي ۹۶/۲، رقم الحديث ۸۲۸، والترمذي ۱۷۵/۲ رقم الحديث ۵۸۲، وابن ماجه ۳۰۸/۱، رقم الحديث:

علمه ددي شيخ نه د حديثو زده كره شروع كره او ٲول آحادیث یی ددي شيخ نه حاصل كړل ، لیكن عجیبه صورت حال دا مخې ته راغلو چې په ٲول وخت كې استاذ دې خپل عقیدتمند شاگرد ته خپله خیره هیڅكله ښكاره نه كړه بلكې په پرده كې به یی دې شاگرد ته حدیث ویل ، چې كله استاذ ته اندازه وشوه چې اوس شاگرد په پوره عقیدت او د خدمت پوره جذبه او د حدیثو پوره شوق حاصل شو او اوس دا قابل اعتماد دی نو استاذ پرده د مخ نه لرې كړه ، شاگرد چې كله د استاذ خیره ولیده نو حیران پاتې شو ځكه چې دده د استاذ خیره د خر خیرې په شان شوې وه ، دده د حیرانتیا په وجه استاذ وویل چې ای زویه ! د مونځ په ارکانو كې د ښویدو نه بیچ شه ( او د حدیثو په تعلیم او فرمان كې د شك كولو نه ځان وساته ) ځكه چې ما كله دا حدیث واوړیدو نو زما یقین نه راتللو چې واقعتاً داسې كیدې شي نو ما په ارکانو كې د امام نه مخكې والې وكړو نو زما خیره د خره شوه لكه اوس یی گورئ والعیاذ بالله . ( المرقات ۳/۲۲۱ )

## الفصل الثاني:

### د امام موافقت

﴿۷﴾ عَنْ عَلِيٍّ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أُنِّيَ
حضرت علي او معاذ بن جبل <small>رضي الله عنهما</small> راویان دي وايي چې حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> فرمایي كله چې راشي په
أَحَدِكُمُ الصَّلَاةَ وَالْإِمَامُ عَلَى حَالٍ فَلْيُصْنَعْ كَمَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ».
تاسو كې څوك مونځ ته او امام كوم حالت كې وي څه چې امام كوي هغه ته هم په كار دي چې هغه شان وكړي
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. (ترمذي <sup>(۱)</sup> ).
دا حدیث امام ترمذي نقل كړی دی او وايي چې دا حدیث غریب دی.

### ركوع كې شريك كیدو سره ركعت ملاوړي

﴿۸﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا جِئْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ وَنَحْنُ
ابو هريره <small>رضي الله عنه</small> راوي دی وايي چې حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> فرمایي چې كله تاسو مونځ ته راشئ او ما د
سُجُودٍ فَاسْجُدُوا وَلَا تَعْدُوا شَيْئًا
سجدي حالت كې ومومئ. نو تاسو هم په سجده كې شئ او دغه سجده په څه حساب كې مه لگوئ، خو



وَمَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup>

که یو کس (امام سره) رکوع و مونده هغه رکعت و موندلو.

**توضیح:** فاسجدوا: بعضې خلک امام سجده کې بیا موخې نو ولاړوي او انتظار کوي چې امام پاڅي مونږ به ده سره یو ځای شو. دې حدیث کې یې دا خبره وڅوځوده چې تاسو په سجده کې شریک شئ خو د سجده په وجه رکعت مه حسابوئ که رکوع ملاو شي تاسو پوره رکعت و موندلو.

رکعة: ددې یو مطلب دا هم دی چا چې رکوع و موندله هغه مونځ و موندلو یعنې دا رکعت ده ته ملاو شو دته رکعة نه مراد رکوع ده او صلاة نه مراد رکعت دی.

دویم مطلب دا چې چا پوره مونځ کې یو رکعت هم امام سره و موندلو ده پوره مونځ و موندلو ده ته د جماعت ثواب ملاو شو، دې سره غیر مقلدینو ته سخته دیکه ملاویرې ځکه چې بغیر د فاتحې نه د مقتدي مونځ صحیح شو او ده ته رکعت هم ملاو شو. (المرقات ۲۲۲/۳)

### د تکبیر اولی لوی فضیلت

﴿٩٩﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " مَنْ صَلَّى لِلَّهِ أَرْبَعِينَ

انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وایي چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي چا چې مونځ وکړو د الله تعالی د پاره څلویښت

يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى كُتِبَ لَهُ بَرَاءَتَانِ :

ورځې په جماعت سره داسی مونځ چې تکبیر اولی هم و مومي نو ده د پاره لیکلي شي دوه قسمه نجاته :

بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ وَبَرَاءَةٌ مِنَ النِّفَاقِ. " (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) <sup>(۲)</sup>

یو د دوزخ نه د خلاصي دویم نفاق نه د بري کیدو.

### که جمعه ونیسي یا نه خو ثواب ملاویري

﴿١٠٠﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ كَوَّضًا فَأَخْسَنَ وَضُوءَهُ

ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وایي چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي چا چې اودس وکړو او بڼه اودس یې وکړو

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۵۳ رقم الحديث ۸۹۳

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۷۲ رقم الحديث ۲۱۱

ثُمَّ رَاحَ فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا أُعْطَاهُ اللَّهُ	او بيا (جومات) ته لاړو هلته يې وکتل چې خلکو مونځ کړی دی، نو ورپه کړي الله تعالى دغه کس ته
مِثْلَ أَجْرِ مَنْ صَلَّاهَا وَ حَضَرَهَا لَا يَنْقُصُ	ثواب د مونځ کوونکو برابر، کومو چې جماعت کې حاضري وکړه او مونځ يې وکړو، او کمي به نه راځي
ذَلِكَ مِنْ أَجورِهِمْ شَيْئًا» <sup>(۱)</sup>	د حاضرو خلکو په ثواب کې.

### د جماعت فضیلت

﴿١١﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	ابي سعيد خدری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي يو کس داسې وخت ته راوړسيدو چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مونځ کړی وو
فَقَالَ: « أَلَا رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ عَلَى هَذَا فَيُصَلِّي مَعَهُ ؟ »	فَقَالَ: « أَلَا رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ عَلَى هَذَا فَيُصَلِّي مَعَهُ ؟ »
حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمايل يو کس داسې نشته چې د الله تعالى په لار کې ورکړه وکړي او دده سره مونځ	حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمايل يو کس داسې نشته چې د الله تعالى په لار کې ورکړه وکړي او دده سره مونځ
فَقَامَ رَجُلٌ فَيُصَلِّي مَعَهُ". (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ) <sup>(۲)</sup>	فَقَامَ رَجُلٌ فَيُصَلِّي مَعَهُ". (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ) <sup>(۲)</sup>
وکړي يو کس او دريدو او دغه کس سره يې مونځ وکړو.	وکړي يو کس او دريدو او دغه کس سره يې مونځ وکړو.

**توضیح:** وقد صلى: يعنى حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مونځ کړې وو او س دا معلومه نه ده چې دا کوم مونځ وو، ائمه احناف فرمايي چې د مازيگر او مابنام نه علاوه مونځ وو ځکه چې مازيگر نه پس نفل جائز نه دي او مابنام کې درې رکعت نفل کول شريعت کې معهود نه دي. (المرقات ۳/۲۲۵).

**يتصدق:** دا د صدقې په معنى سره دى دلته احسان کول مراد دي، علامه مظهری فرمايي دې عمل ته يې صدقه ځکه وويله که دا کس ځان له مونځ کوي ده ته به د جماعت ثواب نه ملا ويږي کله چې يې جماعت سره مونځ وکړو، گویا جمعې برابرولو والا په ده باندې احسان وکړو د يو په ځای (۲۶) زيات مونځونو ثواب هغه ته ملاو شو. اوس مسئله داه ده دغه کس سره مونځ کولو والا ابوبکر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وو او ابوبکر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خپل مونځ کړی وو بيا هغوی څنگه وکړو د متنفل پسې د مفترض مونځ وشو؟ شوافع وايي جائز دي دا زموږ دليل دى احناف وايي دلته ابوبکر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه ؤ بلکه دغه کس په خپله امام ؤ د

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۳۸۱/۱ رقم الحديث ۵۶۱

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۱۲۷/۱ رقم الحديث ۲۲۰۰ وأحمد في المسند ۵/۳

هغه نه مونځ پاتې شوی وو . ملا علي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ وایي اختلاف نه د وتلو صورت دادی . دویم صورت کې اختلاف دی خو بڼه داده چې دې صورت باندې حدیث حمل کړی شي کوم کې چې اختلاف نه وي بلکه اتفاق وي داده هغه وخت خبره ده کوم وخت کې چې دوه ځلې فرض جائز وو . (المرقات ۳/۲۲۵).

**د دوهمې جمعې یو څه تفصیل : فصل معه :** دویم جماعت باره کې علماء فرمایي که دلارې یا بازار جومات وي دې د پاره مقرر امام نه وو متعدد جماعت یا دویم جماعت جائز دی ، که امام راتب او متعین موجود وي او د جماعت سره یې مونځ ورکړو بیا یو څو کسان راغلل یو ځای شو او ضرورت سره موضع اول باندې دویم جماعت د پاره ودریدل ټولو فقهاو په نزد بالاتفاق مکروه دي که ضرورت هم نه وي او موضع اول کې دویم جماعت هم نه وي ځکه هم نه وي او خلک مقامي وي نو په دې صورت کې اختلاف دی . (المرقات ۳/۲۲۵).

**د قهلو اختلاف :** جمهور فقهاء وایي چې په آخري صورت کې هم جماعت ثاني مکروه دی امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ او صاحبین فرمایي دا بلا کراهت جائز دی .

**دلائل :** جمهور وایي دغه شان د دویم جماعت عادت جوړول د جمعې د غرض د پاره مفوت دی ، ځکه چې جماعت کې ټول راجمع کیدل د اسلام اتحاد او شوکت مظاهره وشي همدارنگه حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فوت شوي مونځ قضاء کور کې کړې ده جومات کې جماعت سره نه دی کړی .

**جواب :** د زیر بحث حدیث نه جمهور دا جواب ورکوي چې د جواز او عدم جواز بحث فرائضو کې دی او د زیر بحث حدیث تعلق د فرائضو سره نه بلکه دا د متفعل جماعت وو ، ځکه چې ابوبکر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرض مونځ کړی وو . (المرقات ۳/۲۲۵).

## الفصل الثالث :

### د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مرض وفات او د مونځ مکمل نقشه

﴿ ۱۲۶ ﴾ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ
عبيد الله بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وایي چې زه د عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا په خدمت کې حاضر شوم او هغې ته مې وویل
أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ بَلَى
آیا ته به ماته د رسول الله صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ د بیماری حال ذکر نه کړې ؟ عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وفرمایي : ولې نه ،
ثَقُلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : « أَصَلَّ النَّاسُ ؟ » قُلْنَا لَا
حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دیر بیمار شو تپوس یې وکړو آیا خلکو مونځ کړی دی مونږ وویل تراوسه یې نه دی کړی

يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ فَقَالَ : « ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْبِخْضَبِ » قَالَتْ  
يارسول الله ستاسو انتظار کړي نبي عليه السلام وفرمايل زما دپاره په لگن کې اوبه کېږدئ عائشه رَحِمَ اللهُ عَنْهَا وايي

فَفَعَلْنَا قَاغْتَسَلَ فَذَهَبَ لِيْنُوءَ

مونږ په لگن کې اوبه کيځودې حضور صلي الله عليه وسلم غسل وکړو (او اراده يې وکړه) چې اودريږي (خود

فَأُغِيِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَصَلَّى النَّاسُ ؟ » قُلْنَا

کمزوري دوجې نه) بې هوشه شو کله چې هوش کې راغی وې فرمايل خلکو مونږ کړې دى مونږ وويل

لَا هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « ضَعُوا

تراوسه يې نه دى کړى خلک ستاسو په انتظار کې دي يارسول الله حضور صلي الله عليه وسلم وفرمايل کيږدئ

لِي مَاءً فِي الْبِخْضَبِ » قَالَتْ فَقَعَدَ قَاغْتَسَلَ ثُمَّ ذَهَبَ لِيْنُوءَ فَأُغِيِيَ عَلَيْهِ

ماته اوبه په لگن کې عائشه رَحِمَ اللهُ عَنْهَا وايي هغه غسل کول او غوښتل يې چې ودرېږي خو بې هوشه شو

ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ : « أَصَلَّى النَّاسُ ؟ » قُلْنَا لَا هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ

کله چې هوش کې راغی بيا يې تپوس وکړو خلکو مونږ کړې مونږ عرض وکړو نه خلک ستاسو په انتظار کې

يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ : « ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْبِخْضَبِ » فَقَعَدَ قَاغْتَسَلَ

دي يارسول الله حضور صلي الله عليه وسلم وفرمايل لگن کې اوبه کېږدئ نبي عليه السلام کيښاستو غسل يې وکړو

ثُمَّ ذَهَبَ لِيْنُوءَ فَأُغِيِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ : « أَصَلَّى النَّاسُ » . قُلْنَا

او پاڅيدل يې غوښتل خو بې هوشه شو کله چې هوش کې راغی وې فرمايل خلکو مونږ کړې مونږ عرض وکړو

لَا هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالنَّاسُ عُكُوفٌ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نه ستاسو په انتظار دي يارسول الله او خلک ناست دي په جومات کې او انتظار کوي د نبي عليه الصلاة والسلام

لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ . فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ بِأَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ

د ماسخوتن مونږ دپاره حضور صلي الله عليه وسلم بلال رَحِمَ اللهُ عَنْهُ ابو بکر رَحِمَ اللهُ عَنْهُ ته وليږلو چې خلکو ته مونږ ورکړي

فَأَتَاهُ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ

قاصد دهغه خواته راغی او وې ويل چې د حضور صلي الله عليه وسلم ارشاد دى ستا دپاره چې خلکو ته مونږ ورکړه

فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَكَانَ رَجُلًا رَقِيقًا يَا عُمَرُ صَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَ لَهُ

ابو بکر رضی اللہ عنہ نرم زړه والاؤ نو عمر رضی اللہ عنہ ته یې وویل ای عمره! ته مونځ ورکړه خلکو ته نو وویل ده ته

عُمَرُ أَنْتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ تِلْكَ الْأَيَّامَ

عمر رضی اللہ عنہ ددې زیات اهل یې نو مونځ وکړو ابو بکر رضی اللہ عنہ په دې ورځو کې (یعنې د نبی علیه السلام د مرض

ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ فِي

وفات په ورځو کې ۱۷ مونځونه خلکو ته کړي وو) کله چې (یو ورځ) حضور صلی اللہ علیه وسلم وموندو په خپل

نَفْسِهِ خِفَةً وَ خَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ

مرض کې څه کم والی نوددو و کسانو په تعاون باندې چې یو کس ابن عباس رضی اللہ عنہ ؤ د ماسپڅین مونځ

وَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ

دپاره مسجد ته راغلو ابو بکر رضی اللہ عنہ خلکو ته مونځ ورکولو ده چې د نبی علیه السلام د راتلو آواز واوریدو

ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْ لَا يَتَأَخَّرَ

نود وروسته کیدو اراده یې وکړه خو حضور صلی اللہ علیه وسلم د اشارې په ذریعه د وروسته کیدو نه منع کړو

قَالَ : « أَجْلِسَانِي إِلَى جَنْبِهِ » فَأَجْلَسَاهُ

اودې دواړو ته یې وفرمایل چې ما د ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ خواته کینوی نوهغوي نبی علیه السلام کینولو

إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ وَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ . قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ :

د ابو بکر رضی اللہ عنہ خواته او حضور صلی اللہ علیه وسلم (په ناسته باندې) مونځ کولو . عبید الله وایي چې : زه د

فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَهُ أَلَا أَعْرِضُ عَلَيْكَ مَا

عبد الله بن عباس رضی اللہ عنہ خواته لاړم او هغه ته مې وویل آیا زه تاته هغه حدیث ذکر نه کړم کوم چې ما د

حَدَّثَنِي بِهِ عَائِشَةُ عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ هَاتِ

عائشې رضی اللہ عنہا نه د حضور صلی اللہ علیه وسلم د مرض په باره کې اوریدلی وو ابن عباس رضی اللہ عنہ فرمایي هو

فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَدِيثَهَا فَمَا

یان یې کړه ما د هغه مخې ته د عائشې رضی اللہ عنہا حدیث بیان کړو خو ابن عباس رضی اللہ عنہ په دې خبرو کې د

أَنكَرَ مِنْهُ شَيْئًا غَيْرَ اللَّهِ قَالَ أَسَمْتُ لَكَ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ
یوی خبری نه هم انکارونه کړو دایې وویل چې آیا تاته عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دهغه کس نوم ذکر کړو چې د
مَعَ الْعَبَّاسِ قُلْتُ لَا قَالَ هُوَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. (متفق عليه) <sup>(۱)</sup> .
ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سره وو ما وویل نه حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وفرمایل هغه علي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وو.

### سورة فاتحه نه لوستلو سره ثواب کم ملاویري

﴿١٣﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ السَّجْدَةَ وَمَنْ فَاتَتْهُ
دابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی وايي: چا چې رکوع وموندله ده ته پوره رکعت ملا وشواود چانه چې پاتې
قِرَاءَةُ أَمْرِ الْقُرْآنِ فَقَدْ فَاتَتْهُ خَيْرٌ كَثِيرٌ». (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۲)</sup> .
شوه لوستل د سورة فاتحې نو هغه د ډیر ثواب نه (محروم) پاتې شو.

**توضیح:** فاتحه امر القرآن: ائمه احناف وايي ددې حديث مطلب هغه دی کوم چې فصلاته خداج مطلب دی يعني مونځ ناقص دی ثواب کم ملايږي دې نه معلومه شوه چې امام پسي فاتحه فرض نه ده فرض مطلق قرآن لوستل دي فاتحه لوستل منفرد دپاره واجب ده او امام نه وروسته دا ذمه واري نه پاتې کېږي.

**د امام نه مخکې سجدې ته تلل ډیره لویه گناه ده**

﴿١٤﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَ يَخْفِضُهُ
دابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی وايي چې کوم کس چې خپل سر د امام نه مخکې اوچت کړي يا ټيکنه
قَبْلَ الْإِمَامِ فَإِنَّهَا نَاصِيَتُهُ بِيَدِ الشَّيْطَانِ". <sup>(۳)</sup> .
کړي دهغه تندي د شيطان په لاس کې وي.

**توضیح:** ناصيته: يعني دده تندي د شيطان په لاس کې دی هغه چې څنگه غواړي حرکت ورکولی شي دا تسلط يا حقيقه دی واقعي شيطان پکې لاس دده تندي په ويختو باندې پروت دی يا مجازا دی يعني شيطان ده ته په خپلې مرضی سره حرکت ورکوي. (المركات ۳/۲۳۰).

(۱) أخرجه البخاري في صحيحه ۱۷۲/۲ رقم الحديث : ۲۸۷ ، ومسلم في صحيحه ۳۱۱/۱ رقم الحديث : ۱۱۸/۹۰ ، والناسي في السنن ۱۰۱/۲ رقم الحديث : ۸۴۰.

(۲) أخرجه مالك في الموطأ ۱۱/۱ رقم الحديث : ۱۸ من كتاب وقوت الصلاة.

(۳) أخرجه مالك في الموطأ ۹۲/۱ رقم الحديث : ۵۷ من كتاب وقوت الصلاة.

## بَابُ مَنْ صَلَّى صَلَاةً مَرَّتَيْنِ :

### د یو مونځ دوه ځلې کولو بیان

دې باب کې دوه مسئلې دي اول دا چې یو کس کور کې فرض وکړل او جومات ته راغی ویې کتل جماعت ولاړ دی دا کس دې جماعت کې مونځ کولی شي او که نه دویمه مسئله داده چې کس چې کوم مونځ کور کې کړی دی آیا دغه مونځ فرضو کې شمار کېږي یا هغه فرض کې شمار کېږي کوم چې ده په جومات کې جماعت سره وکړو ددې بیان په آحادشو کې را روان دی.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ :

### حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دوه ځلې مونځ ولی کړی و

﴿١﴾ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ

د جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی وايي چې معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ به د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سره مونځ کولو بیا به

يَأْتِي قَوْمَهُ فَيُصَلِّي بِهِمْ . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>.

خپل قوم ته راغی هغوي ته به یې مونځ ورکولو.

**توضیح:** حضرت معاذ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دوه ځلې مونځ کړی وو د ماسخوتن مونځ یې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سره کړی وو بیا یې خپل قوم ته هم د ماسخوتن مونځ ورکړو چې حدیث سره ملاو حدیث کې تصریح ده دویم مونځ دې د پاره نفل جوړ شو. د دې نه معلومه شوه حضرت معاذ متنفل وو او قوم مفترض دی مسئله کې د جواز او عدم جواز سخت اختلاف دی خوددې تفصیل مخکې په باب القراءة فی الصلوة کې د حدیث نمبر (۱۰) په ضمن کې تیر شو. (المراقات ۲/۲۳۱).

﴿٢﴾ وَعَنْهُ قَالَ : كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ

جابر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي چې معاذ بن جبل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ به د ماسخوتن مونځ د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سره کولو بیا به

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۹۲/۲، رقم الحديث ۷۰۰، ومسلم في الصحيح ۲۲۹/۱ رقم الحديث: ۱۸۸-۳۶۵، وأبو داود ۵۰۰/۱

رقم الحديث ۷۹۰، والنسائي ۱۷۲/۲، رقم الحديث ۹۹۷.

يَزْجِعُ إِلَى قَوْمِهِ فَيُصَلِّي بِهِمُ الْعِشَاءَ وَهِيَ لَهُ نَافِلَةٌ. (رواه البخاري) <sup>(١)</sup>

خپل قوم ته راتلو او دوي ته به يې د ماسخوتن مونځ ورکولو او دا دده د پاره نفل وو.

## الفصل الثاني:

په کور کې مونځ وکړی او بيا جماعت ومومي نو څه به کوي؟

﴿٣﴾ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَّتَهُ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ

يزيد بن اسود رضي الله عنه وايي زه د حضور صلى الله عليه وسلم سره حج کې شريک وم نومامونځ وکړودنبي عليه السلام

صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَانْحَرَفَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ

سره په مسجد خيف کې د سحر مونځ کلمچې حضور صلى الله عليه وسلم مونځ نه فارغ شوڅه وينې چې دوه کسان

فِي آخِرِ الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَهُ قَالَ :

د جومات په کونج کې ناست دي دوي د حضور صلى الله عليه وسلم سره مونځ نه وکړی نبي عليه السلام وفرمايل

« عَلَيَّ بِهِمَا » فَجِئَ بِهِمَا تَزَعُدُ فَرَأَيْتُهُمَا

دوي زماخوا ته راو له دواړه يې د حضور صلى الله عليه وسلم په خدمت کې حاضر کړل چې د ولو غوښه يې ربيده

فَقَالَ : « مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا ؟ » فَقَالَا :

حضور صلى الله عليه وسلم ترې تپوس وکړو تاسو زمونږ سره مونځ نه کولو نه څه خيز منع کړي وي هغوي وويل

يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا . قَالَ : « فَلَا تَفْعَلَا

يا رسول الله مونږ خپل ځای کې يعنې خپل کور کې مونځ کړې و نبي عليه السلام وفرمايل داسې بيا مه کوئ

إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلِّيَا

کله چې تاسو کور کې مونځ وکړئ او هغه جومات ته راشئ چيرته چې جماعت کېږي نو مونځ کوئ د

مَعَهُمْ فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةٌ» <sup>(٢)</sup>

د خلکو سره دا مونځ به ستاسو د پاره نفل شي.

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ١٩٢/٢، رقم الحديث : ٧٠١، ومسلم في الصحيح ٣٤٠/١، رقم الحديث : ١٨٠-١٦٥

(٢) أخرجه أبو داود في السنن ٣٨٦/١، رقم الحديث : ٥٧٥، وأخرجه الترمذي في السنن ١٢١/١، رقم الحديث : ٢١٩.



**توضیح:** فأنها لكم نافلة: اولني مسئله: که یو کس کور کې مونځ وکړو او جماعت یې جومات کې او منډو هغه دې بغیر د سوچ نه جماعت کې شامل شي او که څه وکړي دې کې اختلاف دی.

**د فقهاو اختلاف:** امام شافعي او احمد بن حنبل رَحِمَهُمَا اللهُ په نزد باندې پنځه مونځونو کې شاملیدي شي دا دده نفل مونځ دی سحر، ماسپڅین، ماښام او ماسخوتن کې دا کس د نفلو په غرض شاملیدي شي. امام مالک رَحِمَهُ اللهُ وايي داسې کس ماښام مونځ کې د نفلو په غرض نه شي شاملیدي او باقي کې شي. ائمه احناف وايي داسې کس نفلو په غرض سره صرف د ماسپڅین او ماسخوتن مونځونو کې شاملیدي شي باقي سحر، مازیګر او ماښام کې نه شي شاملیدي. (المرقات ۳/۲۳۱).

**دلائل:** د شوافعو او حنابلو دلیل د زیر بحث یزید بن اسود حدیث دی دې کې تصریح ده چې د منی مسجد خیف کې حضور ﷺ د سحر مونځ کې دوه کسانو ته جماعت کې د شریک کیدو تعلیم ورکړو او ویې فرمایل دا دویم مونځ چې جماعت سره وکړئ نو دا ستاسو د پاره نفل دی خپل مدعا باندې واضح دی دا حدیث. (المرقات ۳/۲۳۱).

د امام مالک رَحِمَهُ اللهُ د دلیل بعضې روایاتو کې الا المغرب الفاظ دي موطا مالک کې دي چې ددې نه علاوه نور مونځونو کې عام اجازت د روایاتو نه استدلال کوي. (المرقات ۳/۲۳۱).

ائمه احناف فرمایي چې د سحر او مازیګر مونځ نه بعد نفل کول د متواترو احادیثو په رڼا کې منع دي دې معانعت کې څه شبه یا ابهام نشته او ممانعت عام دی لهذا کور کې د سحر او مازیګر مونځ کولو نه

بعد نفل کولو سره د عامو متواترو احادیثو نه مخالفت لازمیري او ماښام کې یو الا المغرب استثنی ده دې نه ممانعت ثابت دی دویمه وجه دا ده څوک چې ماښام نفل کوي یا امام سره سلام واپوي نو درې رکعاته به شي او درې نفل اسلام کې معروف نه دي او که دا کس ور سره یو رکعت بل وکړي څلور رکعاته نفل به جوړ شي لکه شوافع فرمایي دې نه د امام مخالفت لازم راځي دا منع دی دې عمومي استدلال نه علاوه احناف بعضې احادیثو او آثارو نه هم استدلال کړی دی، مثلاً ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اثر

پخپله مشکوٰۃ کې دې باب آخره کې حدیث نمبر (۹) کې راځي الفاظ یې دا دي: (من صلی المغرب

والصبح ثم ادرکهما مع الامام فلا يعد لهما) (رواه مالک) بعضې علماو د امام مالک مسلک هم دا بنودلی دی د سحر او ماښام دواړو کې شاملیدل صحیح نه دي.

**اول جواب:** شوافعو او حنابلو چې د کوم روایت نه استدلال کړی دی ددې یو جواب دا دی ډیر ممکن دی دا د هغه وخت خبره ده چې یو وخت کې دوه ځلې فرض کول جائز وو. (المرقات ۳/۲۳۳).

**دویم جواب:** دا ډیر ممکن دی دا جواز هغه زمانې سره متعلق دی چې سحر او مازیګر نه پس د نفل کولو د ممانعت حکم نه و. (المرقات ۳/۲۳۳).

**دریم جواب:** دلته د مبیح او محرم مسئله ده او چې مقابله یې راشي نو ترجیح محرم له ده، نو احناف محرم له ترجیح ورکوي.

**دویمه مسئله:** فرض کوونکي کس د جماعت سره هم مونځ او کړو، نو مخکې مونځ به فرض شمارل کېږي او که دویم مونځ فرض کې شمار کېږي دې کې د شوافعو حضراتو یو قول دی تعین نه بغیر یو فرض دی او دویم نفل دی. دویم قول دا دی دواړه فرض شمارل کېږي. دریم قول ډومبی مونځ به فرض شي او دویم به نفل جوړ شي دا د شوافعو مختار قول دی ائمه احناف فرمایي ډومبی به فرض شي او دویم به نفل شي لکه د شوافعو مختار قول دی د احنافو په دلیل او تائید کې هغه ټول روایات دي هغې کې دویم مونځ صراحت سره نفل ذکر کړی دی.

**فانها لك نافلة:** دې کس ته د جماعت ثواب ملاو شو او نفل به هم ملاو شي فرض مخکې شوي دي. داسی دا مسئله مغیباتو سره تعلق ساتي چې آخرت کې به څه کېږي، ځکه د الله تعالی مشیئت ته پریښودل پکار دي ابن عمر رضی الله عنه حدیث نمبر (۷) کې راغلي دي د هغوی نه چا تپوس وکړو زه کوم مونځ فرض جوړ کړم هغه ورته جواب کې وویل دا ستا کار نه دی دا د الله تعالی کار دی چې کوم فرض کوي او کوم نفل جوړوي. **ترعد:** درعد نه درپیدو په معنی دی.

### الفصل الثالث:

#### د مونځ کولو والا مسلمان وي

﴿١﴾ عَنْ بُسْرِ بْنِ مَخْجَنٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِنَ بِالصَّلَاةِ
بسرین محجن خپل پلار نه روایت کوي هغه یو مجلس کې حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> سره و د مونځ دپاره آذان وشو
فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى وَرَجَعَ وَمَخْجَنٌ فِي مَجْلِسِهِ
حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> مونځ دپاره او درید و مونځ کولو نه چې فارغ شو گوري محجن په خپل ځای باندې ناست
فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ النَّاسِ؟ أَلَسْتَ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ؟
دی حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> ترې تپوس وکړو خلکو سره مونځ کولو نه څه خیز منع کړې یې ته مسلمان نه یې
فَقَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَكِنِّي كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي أَهْلِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
هغه وویل یا رسول الله! زه مسلمان یم خو ما کور کې مونځ کړی ؤ، حضور <small>صلی الله علیه و سلم</small> ورته وفرمایل:
« إِذَا جِئْتَ الْمَسْجِدَ وَ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ فَأَقِمِ الصَّلَاةَ
کله چې ته راشي جومات ته او مونځ دې (په خپل کور کې) کړې وي او په مسجد کې جمعه ولاړه وي نو

فَصَلَ مَعَ النَّاسِ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ <sup>(۱)</sup>.

د خلکو سره (دوباره) مونځ کوه اگر چې تا مونځ کړی وي.

**توضیح:** الست برجل مسلم: یعنی ټول خلک د جماعت سره مونځ کوي او ته وروستو ناست یې او مونځ نه کوي آیا ته مسلمان نه یې دا طریقه خود مسلمانانو نه ده. (المرقات ۳/۲۳۵). دې جملې نه هر مسلمان ته سوچ کول په کار دي چې مونځ نه کول د کافرو طریقه ده مسلمان هغه وي چې مونځ کوي صحابه هم دغه کس ته مسلمان نه وایي څوک چې مونځ پرېږدي.

﴿۵﴾ وَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَسَدِ بْنِ خُرَيْمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ :

د قبیلې د اسد ابن خزیمه د یو کس په باره کې مروي دي ده ابوایوب انصاري نه تپوس وکړو وې فرمایل

يُصَلِّي أَحَدُنَا فِي مَنْزِلِهِ الصَّلَاةَ ثُمَّ يَأْتِي الْمَسْجِدَ وَ يُقَامُ الصَّلَاةُ فَأَصْلِي مَعَهُمْ

مونږ به چې څوک مونځ وکړي بیا جومات ته راشي او هلته مونځ کېږي که زه د دوي سره دوباره مونځ کوم

فَأَجِدُ فِي نَفْسِي شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ :

(خوزه زړه کې یو شیز محسوس کوم دوباره مونځ زما د پاره بهتر دی او که نه) انصاري رضی الله عنه فرمایل

سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَذَلِكَ لَهُ سَهْمٌ جَمْعٌ» (رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ) <sup>(۲)</sup>.

ما د حضور صلی الله علیه وسلم نه تپوس وکړو حضور صلی الله علیه وسلم فرمایل دا دده د پاره جمعه کې نصیب ده.

**توضیح:** سهم جمع: سهم نصیب او حصې ته ویل کېږي او (جمع) جماعت کې مونځ کولو ته ویل کېږي مطلب دا چې یو کس کور کې مونځ وکړو بیا مسجد ته راغی او ورته ولاړ جماعت ملاو شو دغه کس ته دې جماعت کې شاملیدل په کار دي فرض ثواب ورته مخکې کولو کې ملاو شو دې مونځ سره به ده ته دې کې د جماعت فضیلت او سعادت حاصل شي (المرقات ۳/۲۳۶).

خو یاد لری چې دا د ماسپڅین او ماسخوتن مونځ کې کېږي، څنگه چې د احنافو او مالکیو مسلک دی د شوافعو او حنابلو په نزد باندې دا حدیث مطلق دی ټولو مونځونو ته شامل دی، لکه ددې حدیث تقاضا ده تفصیل یې مخکې تیر شوی دی.

(۱) أخرجه النسائي في السنن ۱۱۲/۲، رقم الحديث ۷۵۷، ومالك في الموطأ ۱۳۲/۱ رقم الحديث ۸ من باب صلاة الجماعة.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۲۸۸/۱ رقم الحديث ۵۷۸

﴿٦٦﴾ وَ عَنْ یَزِیدَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ

یزید بن عامر رضی اللہ عنہ راوی دی وایی چې زه د حضور صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کې حاضر شوم او نبی صلی اللہ علیہ وسلم

فِي الصَّلَاةِ فَجَلَسْتُ وَلَمْ أَدْخُلْ مَعَهُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ

دغه وخت کې مونځ کولو زه کیناستم او خلکو سره جماعت کې شامل نه شوم کله چې فارغ شو رسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى جَالِسًا فَقَالَ : « أَلَمْ تُسَلِّمْ يَا يَزِيدُ ؟ » قُلْتُ :

صلی اللہ علیہ وسلم د مونځ نه او زه یې ناست ولیدم نو وې فرمایل آیا ته مسلمان نه یی ای یزیده! ماورته وویل

بَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَدْ أَسَلَمْتُ . قَالَ : « وَمَا مَنَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ

ولې نه یا رسول الله! یشکه زه مسلمان یم نو نبی صلی اللہ علیہ وسلم و فرمایل: ته کوم خیز منع کړي یې د شریک کیدو

مَعَ النَّاسِ فِي صَلَاتِهِمْ ؟ » قَالَ : إِنِّي كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي مَنْزِلِي أَحْسَبُ أَنْ قَدْ صَلَّيْتُكُمْ .

نه د مسلمانانو سره په مونځ کې ما وویل ما خپل کور کې مونځ کړی زما دا خیال و چې تا سوبه هم مونځ نه

فَقَالَ : « إِذَا جِئْتَ الصَّلَاةَ فَوَجَدْتَ النَّاسَ

فارغ شوي یی، نو حضور صلی اللہ علیہ وسلم و فرمایل چې تا سوبه کله مونځ ته راشی او خلک مونځ کې و مومی

فَصَلِّ مَعَهُمْ وَ إِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ تَكُنْ

نوتا سوبه د هغوي سره مونځ کې شریک شی اگر چې تا (مخکې دا) مونځ کړی هم وي اودا (دوهم ځل

لَكَ نَافِلَةٌ وَ هَذِهِ مَكْتُوبَةٌ » . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup>

مونځ کول) به ستا د پاره نفل شي او هغه به (اولني مونځ) فرض ادا شي.

### د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فیصله

﴿٧٧﴾ وَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ : إِنِّي أَصَلِّي فِي بَيْتِي ثُمَّ أَدْرِكُ الصَّلَاةَ فِي

ابن عمر رضی اللہ عنہ راوی دی هغه نه چا تپوس وکړو چې زه خپل کور کې مونځ وکړم بیا زه بیا موزم مونځ په

الْمَسْجِدِ مَعَ الْإِمَامِ أَفَأَصَلِّي مَعَهُ ؟ قَالَ لَهُ : نَعَمْ قَالَ الرَّجُلُ :

جومات کې د امام سره آیا زه هم دې امام پسې مونځ وکړم؟ ابن عمر رضی اللہ عنہ وویل او بیا دغه کس تپوس وکړو

أَيَّتَهُمَا أَجْعَلْ صَلَاتِي ؟ قَالَ عُمَرُ : وَ ذَلِكَ إِلَيْكَ " إِنَّمَا ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
 خپل مونځ څنگه وگرځوم؟ ابن عمر رضي الله عنه وويل آيا دا ستا کار دی دا خود الله تعالى په اختيار کې دی  
 ————— يَجْعَلُ أَيَّتَهُمَا شَاءَ . (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۱)</sup>

هغه چې څنگه وغواړي ستاسو (فرض) مونځ به وگرځوي.

### يو مونځ دوباره کول منسوخ او ممنوع دي

﴿٨٥﴾ وَ عَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى مَيْمُونَةَ قَالَ : أَتَيْنَا ابْنَ عُمَرَ عَلَى الْبَلَاطِ  
 د ميموني آزاد غلام سليمان رضي الله عنه وايي مونږ د ابن عمر رضي الله عنه خواته په مقام بلاط کې راغلو خلکو  
 وَ هُمْ يُصَلُّونَ . فَقُلْتُ : أَلَا تُصَلِّي مَعَهُمْ ؟

دغه وخت کې مونځ کولو ما د ابن عمر رضي الله عنه تپوس وکړو آيا تاسو د خلکو سره مونځ نه کوئ ابن عمر

فَقَالَ : قَدْ صَلَّيْتُ وَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « لَا  
رضي الله عنه وويل ما مونځ کړی دی او ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اوریدلي دي چې فرمايل يې : تاسو مه  
 تُصَلُّوا صَلَاةً فِي يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ » <sup>(۲)</sup>

کوئ يو مونځ په يو ورځ کې دوه ځلې.

توضیح: البلاط: په مدينه منوره کې د مسجد نبوي نه بهر عمر رضي الله عنه يو ځای جوړ کړی دی چې خلک  
 د دنيا خبرې دلته کوي چې مسجد کې يې نه کوي دې ته بلاط ويل کېږي. (المرقات ۳/۲۳۸).

الصلوة: ددې جملې مطلب دا دی که يو کس مخکې فرض کړي دي او بيا جماعت کې يې دوباره کوي دا  
 منع او منسوخ دي د اسلام په شروع کې داسې کيدل بيا ممانعت راغی.  
 ددې حديث مطلب دا نه دی چې يو کس د جماعت د ثواب د حصول په غرض سره جماعت کې شامل شو  
 نفل کول غواړي او دا منع کولی شي هغه د احاديثو په رڼا سره جائز دي چې وخت د مونځ کولو د پاره  
 مناسب وي. (المرقات ۳/۲۳۸).

(۱) أخرجه مالك في الموطأ ۱۳۲/۱ رقم الحديث ۹ من كتاب صلاة الجماعة.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۳۸۹/۱ رقم الحديث ۵۷۹

## په کومو وختونو کې دوباره مونځ کول ممنوع دي

﴿٩﴾ وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى الْمَغْرِبَ أَوْ الصُّبْحَ ثُمَّ

نَافِعٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوَى دى وايي چې ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمايلي چا چې د سحر او يا ماښام مونځ وکړو بيا يې

أَذَرَ كَهُمَا مَعَ الْإِمَامِ فَلَا يَعُدُّ لِهَمَّا. (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۱)</sup>.

دا مونځونه د امام سره او موندلو دا دې دوباره نه کوي.

**توضیح:** دا حدیث د مالکیو او حنفیو دواړو دلیل دی څه وختونه داسې دی چې هغې کې د فرضونه پس نفل جائز نه دي احنافو د مازيگر نه پس وخت هم په دې کې شمار کړی دي، ځکه چې احادیثو کې دغه وخت کې د مونځ کولو ممانعت ذکر دی. (المرقات ۲۳۸-۲۳۹/۳).



(۱) أخرجه مالك في الموطأ ۱/۱۲۳ رقم الحديث : ۱۲ من كتاب صلاة الجماعة

## بَابُ السَّنَنِ وَفَضَائِلِهَا:

### د ستود فضیلت بیان

دین اسلام کې یو فرض مونځ دی چې تعریف یې دا دی: **ما ثبت بدلیل قطعی لاشبهه فیه، دویم واجب مونځ دی تعریف یې دا دی: ما ثبت بدلیل قطعی فیه شبهه، دریم سنت مونځ دی د سنت تعریف دا دی: ما واطب علیه النبی ﷺ و ترکه مرة او مرتین.**

اوس سنت په دوه قسمه دي: یو سنت مؤکده دویم سنت زائد دی دلته د دواړو قسمونو بیان دی دا خبره یاد ساتئ سنت، تطوع، نفل، مستحب، الفاظ مترادفه دي یو د بل پر ی استعمالیږي، فرض مونځ لوی عبادت دی دې سره د مطلق مونځ هم لوی شان دی که سنت وي نفل وي او که مستحب وي فرائضو کې که کمی راشي یا ددې کولو نه مخکې سړی سست وي ددې نقص پوره کولو او بدن کې چست والی پیدا کولو د پاره سنت او نوافل کول په کار دي. سنن مؤکدو ته رواتب هم وئیلی کېږي دا هغه سنت دي چې دې باندې حضور ﷺ مداومت کړې دی سنن غیر مؤکدو ته غیر رواتب وئیلی کېږي دا هغه دي چې دې باندې حضور ﷺ مداومت نه وي اختیار کړې سنن مؤکده دولس دي او د سنن غیر مؤکدو تحدید نشته دومره خبره ده چې د مازيگر نه مخکې خلور رکعاته دي او ماسخوتن نه مخکې خلور رکعاته دي، د ستو په کولو کې عرب سستي کوي او اکثر یې پرېږدي چې د افسوس مقام دی. (المرقات ۳/۲۴۰).

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

### په دولس رکعاتو سنت کولو باندې جنت کې محل ملاوېږي

﴿۱﴾ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ عَشْرَةَ رُكْعَةً
ام حبيبہ رضی اللہ عنہا وایی چې حضور ﷺ فرمایي څوک چې ورځ کې دولس رکعاته مونځ وکړي
يُنْفِ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرُكْعَتَيْنِ
ده د پاره په جنت کې کور جوړ شي. خلور رکعت ماسپڅين نه مخکې دوه رکعات ددې نه پس دوه رکعاته
بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرُكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ
د ما بنام (فرضونه) پس دوه رکعاته ماسخوتن نه پس او دوه رکعاته د سحر مونځ نه پس او د مسلم روايت الفاظ

أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّيَ لِلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ دَادِي چې ام حبيبہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وايي ماد حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه اوريدلي چې يو مسلمان مونځ کوي هره ورځ ثَنَقِي عَشْرَةَ رَكَعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَوْ دُولس رکعتہ نفل په غير د فرضو نه نو الله تعالى به ده ته په جنت کې کور جوړوي يا يې دا وفرمايل ده د

إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ»<sup>(١)</sup>

پاره جنت کې کور جوړولی شي.

**توضیح:** ثنقي عشرة رکعة: يعنی (۲۴) گڼتو کې دُولس رکعاته سنت وکړي دده د پاره جنت کې محل تيارېږي هغه دُولس رکعاته داسې دي: ماسپځين نه مخکې څلور رکعاته او بعد کې دوه رکعاته، د ماښام نه پس دوه رکعاته، ماسخوتن نه پس دوه رکعاته، د سحر مونځ نه مخکې دوه رکعاته دي. زير بحث حديث کې داسې ترتيب دی نورو رواياتو کې دې ترتيب کې ماسپځين نه مخکې سنتو کې معمولي فرق دی ددې وجې نه فقهاو کې اختلاف دی. (المرقات ۳/۲۳۹).

**د فقهاو اختلاف:** فرض مونځونو نه مخکې او وروسته چې کوم سنت دي دې کې د فقهاو په نزد دوه مسئلو کې اختلاف دی. آيا دې سنتو کې څه تحديد او تعين شته او که نه ددې رکعاتو نه محدود دي يا نه. امام مالک رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي دې کې د دوو يا د څلورو تحديد نشته کوم کس چې څومره کوي کولی شي. تعداد بهر حال افضل دی ددې ذکر احاديثو کې راغلي، زير بحث حديث کې دي، جمهور فرمايي چې ددې سنتو تعداد محدود او متعين دی.

**دويمه اختلافي مسئله:** ددې سنتو تعداد څومره دی امام شافعي او احمد فرمايي د ورځ او د شپې د سنتو تعداد لس دی ماسپځين مونځ نه مخکې څلور نه دي بلکې دوه دي. ائمه احناف فرمايي ورځ او شپه کې ددغه سنتو تعداد دُولس دی، ماسپځين نه مخکې څلور رکعاته دي دوه نه دي.

**دلائل:** د شوافعو او حنابلو دليل د حضرت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت دی دې سره دويم حديث دی دې کې الفاظ دادي: (صلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ركعتين قبل الظهر) ائمه احناف زير بحث حديث د ام حبيبہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه استدلال کوي دې کې اربعا قبل الظهر صريح الفاظ دي دغه شان حديث نمبر (۴) کې هم د څلورو الفاظ موجود دي، دغه شان حديث نمبر (۹) کې څلور ذکر دي بيا حديث نمبر (۱۰) کې څلور ذکر

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۰۳/۱ رقم الحديث ۱۰۳-۷۲۸، وأبو داود ۴۲/۲ رقم الحديث ۱۲۵۰، والنسائي ۲۶۰/۳، رقم الحديث:



دي، دغه شان حديث نمبر (۱۱) او حديث نمبر (۱۹) کې هم ددې ثبوت ملا ويږي.

**جواب:** شوافع او حنابله چې د ابن عمر رضي الله عنه روايت نه استدلال کوي ددې جواب دا دی هغه د تحية المسجد دوه رکعتونو ذکر دی، د ماسپڅين څلور رکعتونو بيان نه دی چې ټولو رواياتو سره موافق او مطابق شي.

﴿۲﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَ

ابن عمر رضي الله عنه راوي دي وايي چې ما د حضور صلى الله عليه وسلم سره ماسپڅين نه مخکې دوه رکعاته او

رَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ وَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ

دې نه پس دوه رکعاته کړي دي او دوه رکعتونه پس د ماخام نه په خپل کور کې او دوه رکعتونه پس د ماخوستن

فِي بَيْتِهِ قَالَ : وَ حَدَّثَنِي حَفْصَةُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

نه په خپل کور کې کړي دي، ابن عمر رضي الله عنه فرمايي چې حفصه رضي الله عنها ماته بيان کړل چې رسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ". (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>

چې حضور صلى الله عليه وسلم دوه سپک رکعاته د سحر راختم په وخت کې هم کول.

**توضیح:** وَ حَدَّثَنِي حَفْصَةُ: حضرت ابن عمر رضي الله عنه د سحر مونځ نه مخکې دوه رکعتونو ذکر د

حضرت حفصه رضي الله عنها په حوالې سره وکړو دې وجه دا ده چې حضرت ابن عمر رضي الله عنه په خپله حضور

صلى الله عليه وسلم په جومات کې په دوه رکعتونو باندې نه وو ليدلي، ځکه د حفصه رضي الله عنها په حوالې سره

يې تذکره وکړه او حضرت حفصه رضي الله عنها حضور صلى الله عليه وسلم په دوه رکعاته ستوباندې کور کې

ليدلی وو، ځکه هغې بيان وکړه. (المقات ۳/۲۴۱).

### د جمعي سنت

﴿۳﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى

ابن عمر رضي الله عنه نه روايت دی وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم د جمعي نه پس بل مونځ نه کولو تردې چې

يُنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ. (متفق عليه)<sup>(۲)</sup>

واپس به يې (کور ته) تشریف راوړو او کور کې يې دوه رکعاته کول.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۲۵/۲، رقم الحديث: ۹۲۷، ومسلم في الصحيح ۵۰۱/۱ رقم الحديث: ۷۲۹-۱۰۴.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲، رقم الحديث: ۹۲۷، ومسلم في الصحيح ۶۰۰/۲ رقم الحديث: ۷۱-۸۸۲.

**توضیح:** رکعتین: دې حديث کې دا مذکور دي چې د حضور ﷺ معمول دا وو چې حضور ﷺ به د جمعې مونځ نه پس دوه رکعته کور کې کول، دې حديث کې دې مسئلې نه يې بحث ونه کړو چې د جمعې نه مخکې څو رکعته دي، ځکه دې اجمالي روايت نه يو مسلک نه ثابت کېږي، څنگه چې يې شوافع ثابت کوي د جمعې د سنتو بحث ددې باب حديث نمبر (۸) په ضمن کې راتلونکی دی. (المرقات ۳/۲۴۲).

### د حضور ﷺ د نوافلو مکمل نقشه

﴿٤﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَطَوُّعِهِ
عَبْدَ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَبِي مَادِعَاشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ دَ حَضْرٍ ﷺ د نفلو باره کې تپوس وکړو
فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي فِي بَيْتِي قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا ثُمَّ يَخْرُجُ
هغې وويل حضور ﷺ زما په کور کې د ماسپځين څلور رکعته کول بيا به يې (جومات) ته تللو،
فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ
خلکو سره به يې د ماسپځين فرض مونځ کولو بيا به يې کور ته تشریف راوړ او دوه رکعته مونځ به يې کولو
وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ
او د ماښام مونځ به يې خلکو سره کولو او بيا به يې تشریف راوړ او دوه رکعته مونځ به يې وکړو همدارنگې
وَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ وَ يَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ
د ماسخوتن مونځ به يې خلکو سره وکړو او بيا به يې زما کور ته تشریف راوړ او دوه رکعته مونځ به يې وکړو
وَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ فِيهِنَّ الْوُتْرُ وَ كَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا
او شپه کې د تهجد مونځ به يې کله نهه رکعته کول دي چې وتر به هم شامل وو او د شپې ناوخته پورې به ولاړ
وَ لَيْلًا طَوِيلًا قَاعِدًا وَ كَانَ إِذَا قَرَأَ وَ هُوَ قَائِمٌ رَكَعٌ وَ سَجْدَ
و د اوپه ناسته باندې به يې ډيروخت مونځ کولو کوم وخت چې يې په ولاړه مونځ کولو نور کوع او سجده
وَ هُوَ قَائِمٌ وَ إِذَا قَرَأَ قَاعِدًا رَكَعٌ وَ سَجْدَ وَ هُوَ قَاعِدٌ وَ كَانَ إِذَا
به يې هم په ولاړه کوله او چې کله په ناسته مونځ کولو نور کوع او سجده به يې هم په ناسته کوله چې کله به

طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)<sup>(۱)</sup>

د سحر وخت شو نو دوه رکعتہ سنت به یې کول.

وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ: ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ صَلَاةَ الْفَجْرِ.<sup>(۲)</sup>

ابوداود مزید دا الفاظ نقل کړي دي بیا به حضور ﷺ جومات ته تشریف وړلو او هلته به یې خلکو سره د سحر فرض مونځ ادا کولو.

**توضیح:** ثم یدخل: دې حدیث کې واضح بیان دی چې حضور ﷺ د ستود پاره کور ته په اهتمام سره راتللو دې نه دا واضحه شوه چې افضل دا دی چې سنت کور کې اوشي اگر چې نوافل مسجد کې هم جائز دي او حضور ﷺ نه ثابت دي، خو کور کې نوافل کولو سره یوه فائده دا هم ده چې د حضور ﷺ په سنت باندې به عمل راشي. دویمه فائده دا ده چې کور کې به د عبادت سره برکت راشي. دریمه فائده دا ده چې ماشومانو او زنانو کې به د مونځ کولو رغبت پیدا شي او کور کې د مونځ ماحول جوړ شي. (المرقات ۳/۲۴۲).

**تسعة رکعات:** دلته د نهه (۹) رکعتونو تذکره ده د احنافو په نزد باندې شپږ رکعاته تهجد دي او درې رکعاته وتر دي د حضور ﷺ د شپې مونځ کې په تعداد د رکعاتو کې مختلف روایات دي یو کې شپږ رکعاته دي او دغه شان نهه، او د لسو تذکره هم ده او د یوسو تذکره هم ده دې کې څه منافات نشته، ځکه چې حضور ﷺ مختلف وختونو کې مختلف انداز سره تهجد کړي دي. (المرقات ۳/۲۴۲).

**رکع وسجد وهو قائم:** د حضور ﷺ د تهجدو کولو درې طریقې وې: (۱) مونځ به یې مکمل په ولاړه کولو (۲) مونځ به یې مکمل په ناسته کولو (۳) قرأت به یې په ناسته کولو بیا به ودریدو او رکوع ته به لاړو او بیا به سجدي ته تللو. زیر بحث حدیث کې ددې دریم صورت د عکس نفی ده دا اصل کې څلورم صورت دی یعنې حضور ﷺ داسې مونځ نه کولو چې قرأت په ولاړه او سجده یې په ناسته کړې وی او یا معمولي بنکته کیدو سره یې رکوع کړې وی ددې صورت نفی دې حدیث کې مقصوده ده. (المرقات ۳/۲۴۲).

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۰۱/۱ رقم الحديث ۷۳۰-۱۰۵

(۲) أخرجه أبو داود ۱۳/۲ رقم الحديث ۱۲۵۱

## د سحر د سنتو تاکید او فضیلت

﴿٥٥﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ عَاشَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَابْنِي أَبِي جَبْرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِه نَوَافِلُ كَوَلُو كَيْ يُوْبَانْدِي هَمْ دَاسِي مُحَافِظَتِ او مَدَاوْمَتِه كَوَلُو
أَشَدَّ تَعَاهُدًا مِنْهُ عَلَى رُكْعَتِي الْفَجْرِ. (متفق عليه) <sup>(١)</sup> .
لکه څنگه چې یې د سحر دوه رکعاتو سنتو باندې مداومت کولو.
﴿٥٦﴾ وَعَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «رُكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَاشَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَابْنِي أَبِي جَبْرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَفَرَمَايِل د سحر دوه رکعاته سنت دا بهتر دی د دنیا او د
فِيهَا». (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(٢)</sup> .
هغه څه نه چې په دنیا کې دي.

## د ماښام فرض مونځ نه مخکې د دوه رکعتونو نفلو حکم

﴿٧٧﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ رُكْعَتَيْنِ
عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مُغْفَلٍ رَاوِي دى وَاَبْنِي أَبِي جَبْرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرَمَايِي د ماښام فرض مونځ نه مخکې دوه رکعتي
قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ : « لِمَنْ كَوَى (حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَا الْفَافِظ دوه ځلې و فرمایل اویا) یې په دریم ځل دَا خبره وکړه چې څومره مو
شَاءَ. كَرَاهِيَةٌ أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً. (متفق عليه) <sup>(٣)</sup> .
خوبه وي کوى یې دو جې دبد گنلو ددې خبرې چې وبه گرځوي خلک د ايو سنت.

**توضیح:** صلوا: یعنې ماښام آذان نه پس فرضو نه مخکې دوه رکعاته کوى خو ضروري نه دی چې هر یو کس دې داسې کوي ماښام فرضو نه مخکې دوه رکعاته کولو او نه کولو باره کې درې قسمه روایات موجود دي: (١) اول هغه روایات دي چې هغې کې د کولو بیان دی. (٢) دویم هغه روایات دي چې هغې کې د نه کولو بیان دی. (٣) دریم هغه روایات دي چې دواړو کې اختیار دی دې وجې نه فقهاو کې

(١) أخرجه مسلم في الصحيح ٥٠١/١ رقم الحديث ٧٢٤-٩٥

(٢) أخرجه الترمذي في السنن (٢٧٥/٢) رقم الحديث ١١٦، وأحمد في المسند ٥٠/٦

(٣) أخرجه البخاري في الصحيح ١١٠/٢ رقم الحديث ١٦٢٧، ومسلم في الصحيح ٥٧٢/١ رقم الحديث ٢٠٤-٨٢٨، وأبو داود ٥٩/٢ رقم الحديث ١٢٨١.

معمولي اختلاف دی. (المرقات ۳/۲۴۵).

**د قتلوا اختلاف:** د امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ نَزْد باندې دا دوه رکعاته مستحب دي خو موجوده عرب یې د فرضو په شان ضروري گڼي.

د جمهورو په نزد باندې دا دوه رکعاته په درجه د استحباب کې نه دي، بلکې صرف اباحت دی او دې شرط سره دا کول مباح دي چې د ماښام فوت کیدو ویره هم نه وي او چې تاخیر په کې هم نه راضي، حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه صحابه ددې نه منع کړي دي او نه یې ورته حکم ورکړی، بلکې صحابو ته اختیار وو. دلته د استحباب دلیل هم موجود نه دی ددې مسئلې تفصیل باب فضل الاذان حدیث نمبر (۹) لاندې تیر شوی دی. ملا علی قاري رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي خوروايات ددې دوو رکعتونو متعلق وارد دي، لهذا دا دوه رکعاته مستحب دي، لکه چې د احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ او اسحاق بن راهويه مسلک دی

فرمایي: **والاصح مستحب.** (مرقات ج ۳ ص ۱۱۲) (المرقات ۳/۲۴۵).

بهر د دې کوم ځای کې د کولو موقع ملا ويږي کولی شی او د نفلو ثواب به وي کوم ځای کې چې موقع نه ملا ويږي نو د موقعي جوړیدو ضرورت نشته لکه هندوستان او پاکستان کې نه کېږي سلفي عرب دا د واجب یا فرضو په درجه کې اختي، حالانکې حالانکه هغوی د سنت مؤکد وپرواه نه کوي.

۱۲ جمادی الاولی ۱۴۱۰ هـ

### د جمعې مونځ نه مخکې او وروسته څومره رکعاته سنت دي

﴿۸﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا
أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْ يَدِي فِي حَضْرَةِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَائِي تاسو کې چې څوک مونځ کوونکي وي
بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا» (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) « وَ فِي أُخْرَى لَهُ
د جمعې په ورځ د مونځ نه پس هغه ته په کار دي چې څلور رکعاته دې وکړي. د مسلم په یو بل روایت کې
قَالَ: « إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ
دي چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام و فرمايل تاسو کې چې څوک د جمعې مونځ وکړي هغه ته په کار دي چې ددې نه
فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا».
پس څلور رکعاته سنت وکړي.

**توضیح:** مصلیاً بعد الجمعة: دلته دوه مسائل دي دواړو کې د فقهاو اختلاف دی یوه مسئله دا چې د جمعې مونځ نه مخکې څو رکعاته سنت دي؟ او دویمه مسئله داده ددې نه پس د سنتو تعداد څومره دی؟  
**د فقهاو اختلاف:** د علامه ابن قیم او د اهل ظواهرو په نزد د جمعې نه مخکې څلور رکعاته کول بدعت دی. ابن تیمیه رحمۃ الله ددې مسئلې په حمایت کې سخت حکم چلولی دی. (المرقات ۳/۲۴۶).  
 څلور ائمه او ټول فقهاء کرام وایي چې څنگه سنن بعد الجمعة څلور رکعاته ثابت دي دغه شان قبل الجمعة څلور رکعاته هم ثابت دي. (المرقات ۳/۲۴۶).

**دلائل:** اهل ظواهر غیر مقلدین او علامه ابن قیم او ابن تیمیه خپل استدلال کې فرمایي چې د حضور صلی الله علیه و آله په وخت کې د جمعې د پاره آذان کیدو او هغه آذان هغه وخت کیدو چې د حضور صلی الله علیه و آله خطبه شروع کیده او خطبې نه مخکې څلور رکعاتو سنتو کولو د پاره وخت نه وو، څنگه به یې کوی بیا چې خطبه ختمه شي دغه وخت هم د سنت کولو نه دی چې د څلور رکعاتو د پاره وخت نه وي نو کول هم ثابت نه دي چې ثابت نه دي، نو بدعت دی.

د جمهورو د پاره دلائل شته: (۱) اولني دليل يې د حديث حضرت ابو هريره رضي الله عنه دليل دی چې امام طحاوي رحمۃ الله په مشکل الآثار کې نقل کړی دی چې ددې الفاظ دا دي: **من كان منكم مصلياً فليصل قبلها اربعاً وبعدها اربعاً.** (۲) دویم دليل د حضرت ابن عباس رضي الله عنه حديث دی ابن ماجه نقل کړی دی الفاظ يې دا دي: **(قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يركع قبل الجمعة اربع ركعات لا يفصل بينهن**

**بشيء)** دا دواړه روایات سنن قبل الجمعة باندې ښکاره دليل دی. (۳) دغه شان کومو روایاتو کې چې قبل الزوال څلور رکعاته لوستلو ذکر دی هغه هم دليل د جمهورو دی، ځکه چې هغه هم سنن قبل الجمعة ته شامل دي دغه شان ماسپڅين مونځ نه مخکې څلور رکعاته سنت ذکر دي دې نه هم جمهور استدلال کوي، ځکه چې د جمعې مونځ د ماسپڅين بدل دی. او ددې قائم مقام دی کله چې ماسپڅين مونځ نه مخکې د څلورو رکعتونو واضح ثبوت دی د جمعې نه مخکې هم د څلورو رکعتونو سنت ثبوت ملاو شو، ځکه چې د دواړو وخت يو دی دغه شان د ابن مسعود رضي الله عنه او د عمران بن حصين رضي الله عنه نه آثار منقول دي دې کې د څلور رکعتونو ثبوت دی او ترمذی کې نقل کړي دي. (المرقات ۳/۲۴۶).

**خلاصه:** کله چې څلورو سنن قبل الجمعة باندې احاديث موجود دي نو تعامل د صحابو او آثار دوي هم موجود دي او د فقهاو دې باندې اتفاق هم موجود دی يادې ته بدعت ويل مناسب نه دي.

**جواب:** د اهل ظواهرو او د دوي د موافقينو حضراتو د دليل نه جواب دا دی چې حضور صلی الله علیه و آله د کور نه مسجد ته بعد الزوال تشریف راوړو بیا منبر باندې کيناستو سره آذان به کيدو نو بعد الزوال کور نه راوتل او منبر باندې کيناستلو په منع کې ضرور وقفه وي چې څلور رکعاته په کې وکړي خاصکر کله

چې صحابه وختي جمعې د پاره مسجد کې جمع کيدل او تيار به ناست وو وروستو مشاغل ډير شو. حضرت عثمان بن عفان رضي الله عنه په زمانه کې جمعې د پاره يو بل آذان هم شروع شو نن سبا ورته آذان اول ويل کېږي. فقهاو ددې نه پس اخيستل او خرڅول منع فرمايلي دي نن سبا غير مقلدين دې آذان ته هم بدعت وايي الله تعالى دې دوي ته هدايت وکړي.

**محاکمه او فيصله:** بعد اللکيّا والقي: لهذا که يو کس نه د جمعې نه مخکې څلور رکعاته سنت پاتې شو جمعې مونځ نه پس کولو اعاده نشته.

**د جمعې مونځ نه پس د ستو تعداد:** اوس دا مسئله تيره شوه چې سنن بعد الجمعة تعداد څومره دی آیا څلور رکعاته دي يا شپږ دې کې فقهاء احناف خپل منع کې اختلاف دی.

**د فقهاو اختلاف:** امام صاحب او امام محمد رحمهما الله په نزد باندې د جمعې نه پس څلور رکعاته سنت دي. او د امام شافعي رحمه الله يو قول هم داسې دی. د ابو يوسف رحمه الله په نزد د جمعې نه پس شپږ رکعاته سنت دي دوه يو سلام سره دي او څلور بل سلام سره دي.

**دلائل:** د طرفينو دليل د اذير بحث حديث دی چې خپلی مدعی باندې واضح دليل دی هغې کې فليصل اربعاً الفاظ دي ددې حديث يو بل روايت کې داسې الفاظ دي: اذا صلى احدكم الجمعة فليصل بعدها أربعاً. د امام ابو يوسف رحمه الله دليل د صحابه کرامو هغه ټول آثار دي چې شپږ رکعتونو ذکر په کې راغلی دی او د صحابه کرامو په دې باندې عمل وو، ابن ابی شيبه خپلو سندونو سره بيان کړي دي او وايي چې د حضرت علي او د ابن عمر رضي الله عنهما روايت کې دوه دي، حضرت ابن مسعود رضي الله عنه روايت کې څلور ذکر دي، د حضرت علي رضي الله عنه روايت کې شپږ ذکر دي عبد الرحمن سلمی سنن بعد الجمعة په باره کې

وايي: (علمنا ابن مسعود ان نصل بعد الجمعة اربعاً فلما قدم علي ابن ابي طالب علمنا ستاً)

**د رواياتو تطبيق:** کومو کې چې بعد الجمعة دوه رکعاته وي هغه ادنی سنتو باندې محمول دی کومو آحادينو کې چې څلور ذکر دي هغه کمال سنت باندې محمول دی يعنې ډومبی دوه بيا څلورنو کمال شپږ پورې ورسيدو مثلاً يو کس يو سلام سره دوه رکعاته سنت وکړل نو دوه رکعاته سنتو والا حديث باندې عمل او شو بيا يې څلور وکړل نو څلورو والا حديث باندې عمل راغی او چا چې د شپږو قول کړی دی دا مجموعه شپږ هم دي، لهذا آحادينو مينځ کې تعارض هم نشته او د آحادينو د آثارو سره هم تعارض نشته دا اعداد دي دا هم دي هغه هم دي يو کې د بل نفې موجود نه ده.

امام صاحب رحمه الله او امام محمد رحمه الله څلورو ته ترجيح ورکړې ده او امام ابو يوسف رحمه الله شپږو ته ترجيح ورکړې ده، عام مشايخ احناف شپږ رکعتونو والا ته ترجيح ورکوي او دا د احنافو په نزد باندې معمول به دی په دې خو څلورو نه پس دوه سنت زوائد دي. اوس که شپږ رکعاته دي، نو فرضو نه پس

دوه به مقدم وې او څلور. د احنافو محققین علماو خیال دادی چې دوه مقدم کړی شي د متقدمینو خیال دادی چې څلور مقدم کړی شي، دا اولی او غیر اولی خبره ده جائز دواړه دي. امام ابویوسف رحمۃ الله علیه څلور مقدم کولو والا قول راجح ګرځولی دی، ځکه چې یو حدیث کې راغلي چې یو فرض مونځ نه پس ددې په صورت مونځ مناسب نه وي حضرت عمر فاروق رضی الله عنه په باره کې دي فرمایي: (ان عمر کان یکره ان یصل بعده صلوٰۃ الجمعة مثلها) (کذا فی الطحاوی)

## الفصل الثانی:

### د ماسپښین دستو فضیلت:

﴿٩﴾ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « مَنْ
ام جيبه وايي چې ما د نبي کریم <small>صلی الله علیه وسلم</small> نه دا فرمان اوریدلی ؤ چې فرمايل يې کوم يو کس چې د
حَافِظٍ عَلَى أَرْبَعٍ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَ أَرْبَعٍ بَعْدَهَا
ماسپښین د فرضونه مخکې څلور رکعاته او ددې نه پس د څلور ورکعاتو حفاظت کوي (يعني هغه په
حَرَمَةِ اللَّهِ عَلَى النَّارِ » . (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ) . (نسائي). <sup>(۱)</sup>
پابندی سره کوي) نو الله تعالی به په ده باندې د دوزخ اور حرام کړي (داسې چې هغه به مطلقاً دوزخ ته
نه غورځيږي يا دا چې دا به په دوزخ کې هميشه طور باندې نه وي.

توضیح: و اربع بعدها د ماسپښین د مونځ نه وروسته عامو روایاتو کې د دوه رکعتو ذکر راغلی دی لیکن دلته دې روایات کې د څلورو بیان راغلی دی او بیا دلته دې کې دوه احتمالات دی یو دا چې دا څلور د دوو ستونو نه علاوه دي، ظاهره ده چې حدیث نه ثابت شوی ده چې دا دوه رکعاته د دوه سنت مؤکده نه علاوه دي او داد مستحب او د نفلو په درجه کې دي او دویم احتمال دادی چې د ماسپښین نه پس دوه رکعاته سنت همدې څلورو رکعاتو کې شامل دي د ملا علي قاري رحمۃ الله علیه د کلام نه معلومه شوې ده چې په دې څلورو رکعاتو کې د ماسپښین دوه سنته هم شامل دی دوه نفل او دوه سنت دي. بهر حال بهتره داده چې دا څلور رکعته دی چې په دوه سلامونو سره ادا شي. (المراقات ۳/۲۴۷).

﴿١٠﴾ وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَرْبَعٌ قَبْلَ
ابو ايوب انصاري <small>رضی الله عنه</small> راوي دی وایي چې رسول الله <small>صلی الله علیه وسلم</small> فرمایلي چې هغه څلور رکعته مخکې

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۲/۲ ولم الحديث : ۱۲۶۹ ، وأخرجه الترمذي في السنن ۲۹۲/۲ ، رقم الحديث : ۴۲۷ .



الظُّهْرِ لَيْسَ فِيهِنَّ تَسْلِيمٌ

د ماسپښین نه چې په مینځ کې سلام نه اړولی کېږي (یعنې دهغه څلور ورکعاتو په کولو کې غوره داده چې

تُفْتَحُ لَهُنَّ أَبْوَابُ السَّمَاءِ «<sup>(۱)</sup>.

څلور ورکعاته دې پوره کړی شي او په آخره کې دې سلام و اړوي) نو دهغه دپاره د آسمان دروازې خلاصیږي.

**توضیح:** لیس فیهن تسلیم، یعنې د ماسپښین مونځ نه مخکې څلور رکعت په یو سلام اړولو سره دومره غټ فضیلت نه دی چې د آسمان دروازې او دده قبولیت او رحمت دروازې خلاصیږي دلته هم دا احتمال دی چې ددې نه سنت مؤکده څلور رکعت مراد دی یا د زوال وخت کې څلور رکعت نوافل دي صحیح داده چې ددې نه زوال شمس وخت کې څلور رکعت نفل مراد دي د زوال شمس د وخت د څلورو رکعاتو نه فضیلت په راتلونکو روایاتو کې هم ثابت شوی دی لهذا زیر بحث روایت په همدې باندې حمل کول ډیر مناسب دي. (المرقات ۲/۲۶۵).

**د زوال په وخت کې د څلورو رکعاتو نفلو کولو فضیلت:**

﴿۱۱﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ

او عبد الله بن سائب رضی الله عنه وایي چې نبی کریم صلی الله علیه و سلم به مونځ کولو څلور رکعت پس د نمر پر یو تونه

قَبْلَ الظُّهْرِ وَ قَالَ : « إِنَّهَا سَاعَةٌ

پس او د ماسپښین د مونځ نه مخکې او فرمایل به یې دا داسې وخت دی چې دې کې د نیکو اعمالو بره تلو

تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَأُحِبُّ أَنْ يَضَعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ «<sup>(۲)</sup>.

دپاره د آسمان دروازې خلاصیږي لهذا زما دا خوښه ده چې په دې وخت کې زمانیک اعمال بره لاړ شي.

**د مازيگر د مونځ نه مخکې د څلورو رکعتو نفلو فضیلت:**

﴿۱۲﴾ وَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « رَجِمَ اللَّهُ

ابن عمر رضی الله عنه راوي دی وایي چې رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمایلي دي چې الله تعالی رحمت وروي په

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۳/۲ رقم الحديث ۱۲۷۰۰

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۳۱۲/۲ رقم الحديث ۱۷۸۰

امْرَأًا صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا»<sup>(۱)</sup>

هغه کس باندې رحمت وروي چې د مازيگر د فرضو نه مخکې څلور رکعتونه مونځ وکړي.

﴿۱۳﴾ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ

حضرت علي عليه السلام وايي چې نبي کریم صلی الله علیه و سلم د مازيگر د مونځ نه مخکې څلور رکعتونه مونځ کولو

يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

او فرق به يې کولو په مينځ ددې کې په سلام ليرلو سره په مقربو فرشتو او ددوي نه پس چې کوم مسلمانان

وَالْمُؤْمِنِينَ". (رواه الترمذي)<sup>(۲)</sup>

او مؤمنان وو په هغوي باندې.

**توضیح:** التسليم على الملائكة، ددې سلام نه مراد د التحيات او تشهد ويل دي مطلب دادی چې څلور

رکعاته به يې په يو سلام سره کول په مينځ کې به يې قعده اولی وه د مازيگر مونځ نه مخکې په دې سنن

زوائدو کې دوه قسمه روايات دي او ځينو کې د څلور رکعاتو ذکر دی او ځينو کې د دوو رکعتو ذکر

دی دواړه جائز دي د مونځ کوونکي خپل سهولت سره ددې تعلق دی. (المراقات ۳/۲۴۹).

﴿۱۴﴾ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ.<sup>(۳)</sup>

حضرت علي عليه السلام وايي چې نبي کریم صلی الله علیه و سلم د مازيگر د مونځ نه مخکې دوه رکعتونه مونځ کولو.

**د ماښام نه پس شپږ رکعتو کولو سره د دولس کالو عبادت ثواب ملاوړي:**

﴿۱۵﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ

ابو هريره رضي الله عنه راوي دی وايي چې نبي کریم صلی الله علیه و سلم فرمايلي چې کوم يو کس د ماښام مونځ وکړي

سِتَّ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيهَا بَيْنَهُنَّ بِسُوءٍ

او شپږ رکعت نفل داسې وکړي چې ددې په مينځ کې څه غلطې خبرې ونه کړي نو ددې رکعتو ثواب به دده

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۵۳/۲ رقم الحديث ۱۲۷۱، وأخرجه الترمذي في السنن ۲/۲۹۵، رقم الحديث ۱۳۰۰.

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۲/۱۹۳، رقم الحديث ۵۹۸.

(۳) أخرجه أبو داود في السنن رقم الحديث ۱۲۷۲.

عَدِلْنَ لَهُ بِعِبَادَةِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ :

دپاره ددو لسو کالو عبادت ثواب برابر شي ، امام ترمذي رَحِمَهُ اللهُ دأ حدیث نقل کړی او ویلي یې دي چې

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ أَبِي خُثَيْمٍ وَ سَمِعْتُ

دأ حدیث غریب دی ځکه چې مونږ دأ حدیث په غیر د عمر بن خثعم د سند نه بل سند سره نه پیژنو او مادا او ریډلي

مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ : هُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ وَ ضَعْفُهُ جَدًّا. (ترمذي<sup>(۱)</sup>).

د محمد بن اسماعیل بخاري نه د ا به یې ویل چې د عمر ابن خثعم منکر الحدیث دی او کمزوری یې گرځولی.

**توضیح :** سنقي عشرة سنة ، یعنی چې کوم کس د ماښام مونځ وکړو او یا یې ددې نه پس شپږ رکعتہ مونځ وکړو نو دې کس نه ددو لسو کالو عبادت برابر ثواب ملا ویږي خو ددې شرط دادی چې د فرضو او نفلو په مینځ کې څه فضول خبرې یې نه وي کړې په دې شپږو رکعاتو کې فرضو نه پس دوه رکعاته سنت مو ا کده هم شامل دی عالمان لیکي چې اول دې سنت وکړي او بیا دې ددې نه پس څلور رکعاته په دوو سلامونو سره یا د یو سلام سره وکړي نو دأ ثواب به ورته حاصل شي حضرت ابن عباس رَحِمَهُمَا اللهُ د روایات نه معلومه شوه چې ددې مونځ نوم صلوٰۃ او ایین دی دأ صورت د ټولو نه آسان دی ، دویم صورت دادی چې شل رکعتہ صلوٰۃ او ایین وکړي . (المرقات ۲۴۹-۲۵۰/۳).

بهر حال په تیر شوې حدیث کې چې کوم ثواب ذکر راغلي وو نو داد همدغه شپږو رکعتونو فضیلت دی . دأ حدیث امام ترمذي ډیر زیات کمزوری گڼلی لیکن علماو لیکلي دي چې په فضائلو د اعمالو کې دأ کمزوری روایت هم قبول شوی دی خو شرط په کې دادی چې ددې په مقابله کې یو صحیح حدیث هم نه وي یا د شریعت د څه قاعدې سره ددې تعارض نه وي همدارنگې دأ حدیث ابن خزیمه په خپل صحیح کې په قوي سند . ه نقل کړی دی او ابن ماجه هم نقل کړی دی او بعضې علماو هم په دې عمل کړې دی .

**د او ایینو انتهای تعداد شل رکعتہ دی :**

﴿١٦﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ

او عائشه رَحِمَتُهَا اللهُ راویه ده وایي چې نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایلي دي چې کوم کس وکړو پس د ماښام

عَشْرِينَ رَكْعَةً بَقِيَ اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) <sup>(۲)</sup>.

مونځ نه شل رکعتہ صلوٰۃ او ایین نو الله تعالی به دهغه د پاره په جنت کې کور جوړ کړي .

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۲۹۹/۲، رقم الحديث ۱۳۵۰، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۱۳۷/۱ رقم الحديث ۱۳۷۳

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۲۹۹/۲، رقم الحديث ۱۳۵۰، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۱۳۷/۱ رقم الحديث ۱۳۷۳.

**توضیح:** دا حدیث هم کمزوری دی خو په فضائل اعمالو کې ددې قبولیت راغلی دی همدارنگې د سلف صالحینو په دې باندې عمل دی د صلوٰۃ او ایینو په تعداد کې مختلف روایات راغلي دي چې دهغې نه اندازه کیږي چې د او ایینو تعداد کم از کم دوه رکعته دی او زیات یې شپږ رکعته دی او اتهائې شل رکعته دي چې چا خومره وکړل هغومره ثواب به ورته ملا ویږي.

**د ماخوستن سنت:**

﴿١٧﴾ وَ عَنْهَا قَالَتْ : مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ قَطُّ

او عائشه رضي الله عنها وايي چې کله به هم رسول الله صلی الله علیه و آله په جومات کې د ماخوستن فرض مونځ وکړو

فَدَخَلَ عَلَيَّ إِلَّا صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَوْ سِتَّ رَكَعَاتٍ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)<sup>(١)</sup>.

نو زما خواته به راتلو نو دا سنت څلور يا شپږ رکعته به يې ضرور کول.

**توضیح:** اوس رکعات: د ماخوستن د مونځ نه پس دوه رکعته سنت مؤکده دی چې دهغې ذکر مشهورو روایاتو کې راغلی دی، څه روایاتو کې د څلورو رکعتو ذکر راغلی دی او تیر شوي روایاتو کې شپږ رکعاته ذکر شوي دي او کوم ځای کې چې د څلورو ذکر راغلی دی نو په دې کې دوه سنت مؤکده دي او دوه نفل او چې کوم ځای کې د شپږو ذکر دی نو هلته دوه سنت مؤکده دي او څلور نفل دي او چې چا خومره وکړل نو هغه هومره ثواب به ورته ملا ویږي، تیر شوي حدیث کې او لفظ یا د شک د پاره دی او یاد تنويع د پاره دی. (المرقات ٣/٢٥١).

**د سحر د مونځ نه مخکې او د ماښام د مونځ نه پس د ستو فضیلت:**

﴿١٨﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذْبَارَ النُّجُومِ

و ابن عباس رضي الله عنه راوي دی وايي چې نبي کریم صلی الله علیه و آله فرمايلي دي (تسبیح) ادبار النجوم

الرَّكَعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَ إِذْبَارَ السُّجُودِ

دوه رکعته دی د سحر نه مخکې (يعني د سحر دوه رکعته سنت) مراد دي او (تسبیح) ادبار السجود د

الرَّكَعَتَانِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ ». (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)<sup>(٢)</sup>.

ماښامي نه پس دوه رکعته (يعني د ماښامي سنت) مراد دي.

(١) أخرجه أبو داود في السنن ٧١/٢ رقم الحديث ١٣٠٢.

(٢) أخرجه الترمذي في السنن ٣٦٦/٥، رقم الحديث ٣٢٧٥.

**توضیح:** ادبار: وروسته کیدونکي او لري کیدونکي او تلونکي ته وايي قرآن کریم کې په سورة طور کې یو آیت دی (سورة طور آیت: ۴۹) دلته د ستورو د تلو ذکر دی دا په وخت د راخټود سهر کې لهذا ادبار النجوم د ستورو د تلو نه پس د مونځ نه د سحر دوه رکعتہ سنت مراد دي، همدارنگې په قرآن کریم کې سورة (ق) کې هم یو آیت دی: ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبَّحْهُ وَأُدْبَارَ الشُّجُودِ﴾ (سورة ق آیت: ۴۰) د سجود نه مراد فرض مونځ دی چې ددې فرض کول او تلو او ددې نه پس پاکی بیانولو نه مراد د ماښامي دوه رکعتہ سنت مؤکده دي.

### الفصل الثالث:

﴿١٩﴾ عَنْ عُمَرَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : " أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ
عمر فاروق رضی اللہ عنہ وايي چې ماښامي کریم صلی اللہ علیہ وسلم نه دا فرمان اوریدلی دی چې څلور رکعتہ مونځ
قَبْلَ الظُّهْرِ بَعْدَ الزَّوَالِ تُحْسَبُ بِمِثْلِهِنَّ فِي صَلَاةِ السَّحَرِ.
مخکې د ماښامین نه او پس د زوال نه (ثواب او فضیلت کې) د تهجد و دوخت څلور رکعتہ مونځ کولو برابر
وَمَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَهُوَ يُسَبِّحُ اللَّهَ تِلْكَ السَّاعَةِ
دي او دغه وخت (يعني د ماښامین نه مخکې د لمر د زوال نه پس) ټول څيزونه د الله تعالی تسبیح او پاکی
ثُمَّ قَرَأَ : ﴿يَتَفَتَّحُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ﴾
(رواه الترمذي والبيهقي في شعب الإيمان) (النحل آیت: ۸۴) <sup>(۱)</sup>
بیانوي ییایې دا آیت و فرمایلو: ﴿يَتَفَتَّحُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ﴾
د مازیگر د مونځ نه پس د دوه رکعتہ کولو حکم:

﴿٢٠﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ عِنْدِي قَطُّ
عائشه رضي الله عنها وايي چې نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم نه وه پرېښي دوه رکعتہ پس د مازیگر نه کله هم چې د
ما سره (يعني زما په کور کې) و،

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۲۷۹/۵، رقم الحديث: ۳۱۲۸.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ قَالَتْ: وَالَّذِي ذَهَبَ بِهِ مَآكِرَ كَهْمَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ.<sup>(١)</sup>

**توضیح:** بعد العصر: د عصر نه پس نبي کریم ﷺ دوه رکعاته مونځ کړې دي، دی کې هېڅ شک نشته خو داد نبي کریم ﷺ خصوصیت دی ددې کول صرف نبي کریم ﷺ ته جائز و و د بل چا د پاره نه دا حکم دی او نه چاته جائز دي ځکه چې د مازيگر نه پس نفل مونځ نه په احادیثو کې ممانعت راغلی دی صحابو حضراتو ته په دې کې شک شوی چې د ممانعت باوجود پیغمبر ﷺ دادوه رکعاته په خپله ولې کول چنانچه ام سلمه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا د حضرت محمد ﷺ نه په دې انداز کې سوال وکړو چې ای د الله رسول! تا خود دې وخت د نفلو نه منع فرمایلي وه نو بیا یې تاسو ولې کوئ؟ نبي کریم ﷺ جواب کې ورته وفرمایلي: چې یو پېره د ماسپښین نه پس دوه رکعت د مشغولتیا د وجې نه پاتې شوي و نو ما د مازيگر نه پس وکړل مگر چې نبي کریم ﷺ به کله هم یو عمل په څه وخت کې وکړو نو هغه به په هغې باندې دوام کولو ددې د پاره چې الله تعالی ته به دا عمل خوښ راتلو دا معامله ده د مازيگر نه پس د دوه رکعتو نفلو سره اوشوه چې په شروع کې د یو ضرورت په وجه کړی شوې و و بیا په اختیار سره شروع شول داد امت کار نه دی داد نبي کریم ﷺ خصوصیت دی ددې نه د عربو سلفیانو ته تنبیه ده چې نبي کریم ﷺ د سنتو څومره اهتمام فرمایلي او دا خلک څنگه طریقي سره د سنت ضائع کوي. (المقات ۲/۲۵۳).

۱۳ جمادی الاول ۱۴۱۰هـ

**د ماښام د آذان نه پس دوه رکعاته نفلو کولو حکم:**

﴿٢١﴾ وَ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ التَّطَوُّعِ بَعْدَ الْعَصْرِ
مختار بن فلفل وایي چې مایو ورځ د انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د مازيگر نه پس د نفل مونځ کولو په پاره کې تپوس وکړو
فَقَالَ: كَانَ عُمَرُ
نو هغوی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وفرمایلي چې دې معاملې په باره کې د عمر فاروق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دومره سخته رویه وه چې د
يَضْرِبُ الْأَيْدِيَّ عَلَى صَلَاةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ
مازيگر نه پس نفل مونځ نیت تر لور والاس به یې وهل (یعنې دومره په سختۍ سره به یې په دغه وخت کې

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٦٤/٢، رقم الحديث ٥٩١، ومسلم في الصحيح ٥٧٢/١ رقم الحديث: ٢٩٩-٨٣٥، وأبو داود ٥٨/٢ رقم الحديث: ١٢٧٩، والنسائي ٢٨٠/١، رقم الحديث: ٥٧٤.

وَ كُنَّا نَصَلِّي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ قَبْلَ  
 منع كوله) او مونږ به د نبي ﷺ په زمانه کې دوه ركعتونه مونږ كولو پس ددې وبيدو دلهرنه مخكې  
 صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقُلْتُ لَهُ : أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا ؟  
 د ماښام نه (ددې په اوريدو سره) ما دانس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تپوس وکړو چې نبي ﷺ به هم د دوه ركعاته كول

قَالَ : كَانَ يَرَانَا نُصَلِّيهِمَا فَلَمْ يَأْمُرْنَا

نو هغوي وفرمايل : چې مونږ به نبي ﷺ په مونږ ليدلو خو مونږ ته يې نه ددې د كولو حڪم كولو او

وَلَمْ يَنْهَنَا . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>

نه يې مونږ ددې د كولو نه منع كولو .

**توضيح :** كه د ماښام په مونږ كې وروستوالی راځي نو بيا د دوه ركعاته كول مناسب نه دي اګر چې د  
 خلفاء راشديو معمول د نه كولو وو او چې وروستوالی په كې نه وي او د علاقې د خلكو د پاره باعث د  
 تشویش او التباس نه وي او چې وخت وي نو بيا كول په كار دي په حديثو كې اختيار دی نو په اختيار  
 كې څه زبردستي نشته چې څوك يې كوي نو ثواب به ورته ملاويږي چې چا ونه كړل نو مجرم نه دی دا  
 مسئله مخكې په تفصيل سره بيان شوې ده . (المرقات ۳/۲۵۴)

﴿۲۲﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ
او انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي چې مونږ په مدينه منوره كې وو په دغه وخت كې دا حال وو چې مؤذن به د ماښام آذان
ابْتَدَرُوا السَّوَارِيَ فَرَكَعُوا رَكَعَتَيْنِ حَتَّى
كولونو (بعضې صحابه يا تابعين) به د مسجد كې ستونو طرف ته تلل او دوه ركعتونه مونږ به يې كولو تر دې
إِنَّ الزَّجَلَ الْغَرِيبَ لَيَدْخُلُ الْمَسْجِدَ
چې كوم مسافر كس به جماعت ته راتلونو اكثر و خلكو به (چې يواځې يواځې) دوه ركعتونه مونږ كولو
فَيَحْسَبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ صُلِّيَتْ مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يُصَلِّيهِمَا . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>
وليدل نو ليدونكو به دا گومان كولو چې مونږ شوی دی (او اوس خلك سنت كوي).

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۷۲/۱ رقم الحديث ۸۲۶ - ۳۰۲

(۲) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۷۳/۱ رقم الحديث ۸۲۷ - ۳۰۳

﴿۲۳﴾ وَ عَنْ مُرَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : أَتَيْتُ عُقْبَةَ الْجُهَنِيِّ

مرثد بن عبد الله وایي چې زه د حضرت عقبه بن جهني رضي الله عنه (صحابي) په خدمت کې حاضر شوم او

فَقُلْتُ : أَلَا أُعْجِبُكَ مِنْ أَبِي تَمِيمٍ

ده نه مې تپوس وکړو چې زه تاته د ابو تميم (تابعی) یو عجیبه انگیز کار نه وایم هغه دا چې ابو تميمي د

يَزَكُ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ ؟ فَقَالَ عُقْبَةُ : إِنَّا كُنَّا

ماښام مونځ نه مخکې دوه رکعتونه مونځ نفل وکړل ، عقبه رضي الله عنه و فرمايل چې دا مونځ خو مونږه (په

تَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قُلْتُ :

مونږه کې بعضې صحابو کله کله) د نبی کریم صلی الله علیه و سلم په زمانه کې هم کول چې کله ما تپوس وکړو

فَمَا يَمْنَعُكَ الْآنَ ؟ قَالَ : الشُّغْلُ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۱)</sup>

چې بیا ددې مونځ کولو نه تاسو څه منع کړئ؟ نو ویي فرمايل چې د دنیا مشغولیا.

**نفل مونځ کول په کور کې افضل دي :**

﴿۲۴﴾ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ : إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى مَسْجِدَ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ

کعب بن عجرة وایي چې یو ورځ نبی کریم صلی الله علیه و سلم راغی مسجد د بني عبد الاشهل ته او هلته یې د

فَصَلَّى فِيهِ الْمَغْرِبَ فَلَمَّا قَضَوْا صَلَاتَهُمْ

ماښامي فرض او سنت مونځ وکړو نو چې کله بعضې خلکو خپل فرض مونځ وکړو نو نبی کریم صلی الله علیه و سلم

رَأَاهُمْ يُسَبِّحُونَ بَعْدَهَا

ولیدل چې هغوي فرض مونځ کولو نه پس نفل مونځ (یعنې د ماښامي سنت) یې هم هلته وکړل ، نبی

فَقَالَ : «هَذِهِ صَلَاةُ الْبُيُوتِ» .

عليه الصلاة والسلام چې ولیدل نو وي فرمايل : (چې داد ماښامي سنت یا مطلقا نفل مونځ) کور د پاره دی .

وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ قَامَ لَأَسَ يَتَنَفَّلُونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الصَّلَاةِ فِي الْبُيُوتِ. <sup>(۲)</sup>

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۹/۳، رقم الحديث ۱۱۸۱، أخرجه أحمد في المسند ۱۵۵/۱.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۶۹/۲، رقم الحديث ۱۳۰۰، وأخرجه الترمذي في السنن ۵۰۰/۲، رقم الحديث ۶۰۳، وأخرجه ابن ماجه في المسند ۱۲۷/۵.



**توضیح:** هذه صلوة البيوت: يعنى نفل او سنت داسې مونځونه دي چې په کور کې کول افضل او بهتر دي اگر چې په جمات کې کول جائز دي نبي کریم ﷺ په جمات کې د مابنامي مونځ کړی او بیا یې سنت هم په جمات کې کړي دي لکه څنگه چې راتلونکي حدیث (۲۵) کې راځي، ځينو علماو ليکلي چې کور ته تلو کې د چادڅه مشغولتيا د وجې يا د هيريدو خطر ه وي نو بيا دې جمات کې وکړي او که داسې صورت ورته نه وي نو بيا ددې کور کې کولو کې ډيرې فائده دي يوه فائده داده چې بچو ته به د مونځ شوق پيدا شي دوی ته به د مونځ عملي نقشه معلومه شي د مونځ سره په کور کې برکت راځي رحمت خداوندی نازلېږي جمات دپاره به ځای جوړ شي او دهر وخت د مونځ کولو موقع به ملاؤ شي او دټولونه لويه فائده دا چې د نبي ﷺ په استحبابي فرمان باندې به عمل وشي. (المرقات ۳/۲۵۶).

### د سنتونه پس اجتماعي دعاء ثابت نه ده:

﴿۲۵﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطِيلُ الْقِرَاءَةَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ

ابن عباس رضی اللہ عنہ وايي چې رسول الله ﷺ دوهمره اوږد قرائت نه دی کړي په دوه رکعتو ستو

بَعْدَ الْمَغْرِبِ حَقٌّ يَتَفَرَّقُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ).<sup>(۱)</sup>

کې پس د مابنام فرض مونځ نه تر دې چې د جماعت خلک خپل خپل مونځ نه فارغ شي او لاړ شي.

**توضیح:** حق يتفرق اهل المسجد: ددې حدیث شریف نه ډيرې خبرې ثابتې شوي دي يودا چې نبي کریم ﷺ نه سنت کول جمعې سره ثابت دي او دا جائز دي بيا ددې علت معلومولو څه ضرورت نشته چې د څه مجبوري د وجې نه يې په جمات کې سنت کړي دي ددې حدیث نه دويمه دا خبره ثابته شوه چې د مابنامي په مونځ کې کله کله اوږد قرائت هم جائز دی ددې حدیث نه دريمه خبره دا ثابته شوه چې پیغمبر ﷺ به کله کله د مابنامي سنت په جماعت کې کول او قرائت به دوهمره او وخت وو چې د محلي خلک به د کورونو نه جمات ته تلل، ددې نه صفا معلومه شوه چې د سنتونه پس په هیئت اجتماعي سره د بالالتزام دعا کول بدعت دی ځکه چې دا نا ممکنه او نامعقوله خبره ده چې خلک دې راجمع کړی شوی وي او د دعاء دپاره دې د کورونو نه واپس جمات ته راشي او د سنتونه پس دعاء غواړي، تیر شوی حدیث د یو حق پرست سړي دپاره پوره هدايت دی. (المرقات ۳/۲۵۶).

مفتي الهند مفتي محمد کفايت الله په خپل کتاب الفاس فرعي کې پس د سنتونو متعلق ډير عمده تحقيق کړی دی او د جمع التزامي صورت يې بدعت ليکلی دی او په دې باندې يې د مختلفو ملکونو د

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۷۰/۲ رقم الحديث: ۱۲۰۱.

سلو علماو دستخط کړی دی، بهر حال عام حدیث نه ثابت ده چې سنت په کورونو کې کول افضل دي د قرآن او حدیث د پوهې د پاره د مفسرینو او محدثینو او د فقهاو د تصریحاتو او د تشریحاتو ضرورت دی دیو جدید دور خواش پرست سړی بې ځایه تاویلات او تشریحات کافي نه دي. علماو لیکلي دي: الاستدلال بالعمومات عند وجود السنة المخصوصة باطل. یعنی کله چې د نبی کریم ﷺ خاص مسنون په طریقه موجود وي نو د دعاء د فضائلو د عمومي نصوصو نه استدلال کول باطل دي مثلاً چې یو کس ووايي چې د دعاء لوی فضیلت دی لهذا د راجمع کیدو په طریقه سنتو پسې دعا دا باطله طریقه ده خو کله د څه وخت یا د څه خاص نه لاندې اگر چې یو کس د دعاء درخواست او یا طلب وکړو او مسلمان یې په کې غواړي نو دا یو نادر صورت او جدا څیز دی باقی دې نور الایضاح چې څه بیان کړي نو هغه د ادعیه بعد الفرائض او د اذکار بعد الفرائض بیان دی ددې نه د سنتو نه پس د دعاء ثابتول د انصاف نه خلاف دی د تیر شوې حدیث هیرول نه دي په کار چې په هغې کې دا بیان دی چې نبی کریم ﷺ سنت به دومره اوږده شول چې محلي والا به کورونو ته به تلل چې کله به ټول خلک کورونو ته لاړو نو د سنتو نه پس به دعا کله او څنگه وشوه.

### د فرضو نه پس متصل د سنت کولو وجه :

﴿٢٦٦﴾ وَ عَنْ مَكْحُولٍ يَبْلُغُ بِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَنْ
او مکحول (تابعی) دا روایت رسول الله ﷺ ته رسوي چې نبی ﷺ فرمایيل چې کوم کس د
صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ وَ فِي رِوَايَةٍ أُزِيدَ
ما بنام فرض یا سنت مؤکده مونځ وکړي او د دنیاوي خبرو نه اول دوه رکعت او یو روایت کې څلور رکعت
رَكَعَاتٍ رُفِعَتْ صَلَاتُهُ فِي عِلْتَيْنِ مُرْسَلًا.
مونځ وکړي نو دده مونځ علیین ته رسولی شي.
﴿٢٦٧﴾ وَ عَنْ حَدِيفَةَ لَخْوَهُ وَ زَادَ فَكَانَ
او حذیفه رضی الله عنه نه هم داسې (یعنې برنی حدیث) مروی دی لیکن دې روایت کې دا الفاظ هم دی چې
يَقُولُ : « عَجَلُوا الرِّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فَإِنَّهُمَا
نبی ﷺ به فرمایيل چې تاسو خلک د ما بنام نه پس دوه رکعت سنت زر کوی ځکه چې دا دواړه رکعت
تُرْفَعَانِ مَعَ الْمَكْتُوبَةِ رَوَاهُمَا رَزِينٌ وَ رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الزِّيَادَةَ عَنْهُ لَخْوَهَا فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ .
د فرضو سره بره علیین ته ځي دا دواړه روایت رزین نقل کړي دي او بیهقي د حذیفه زائد الفاظ په شعب

الایمان کې دغه شان نقل کړي دي .

**توضیح:** بڼه حدیث کې چې کوم د علیین ذکر راغلی دی نو معلومول په کار دي چې علیین داوه آسمانونو نه بڼه د یو مقام نوم دی هغې کې د مسلمانانو روحونه وي او ددوي همیشه اعمال هلته رسي او لیکلی شي . د تیر شوې حدیث مطلب دادی چې فرشتې کله فرائض وړي نو ددې سره سنت او نوافل هم وړي لهدا تا سو د فرضو نه پس زر سنت کوئ ناوخته کوئ یې مه ځکه چې فرشتې دواړه قسمه اعمال بڼه وړي نو د فرضو په تکمیل سره سنت کول په کار دي . لهدا دا ددې سره کول په کار دي احنافو د داسې قسم روایاتو نه د سنت په زر کولو باندې استدلال کړی دی ، لیکن دومره زربه یې نه کوئ چې سلام واړوئ او اودریزئ حالانکه دا ناجائز او منع دي حضور اکرم ﷺ په مخکې حضرت عمر رضی الله عنه یو کس کینولو او ورته یې وویل چې داد اهل کتابو طریقه ده لهدا مسلمانانو ته په کار دي چې د فرضو نه پس څه ذکر وکړي او سنت دې ادا کړي د څه وروسته والي نه پس . (المرقات ۳/۲۵۷).

**د ستوا او فرضو نه پس څومره فاصله په کار ده :**

﴿۲۸﴾ وَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ : إِنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ
د عمرو بن عطاء (تابعی) نه نقل شوې چې هغوي (یعنې عمرو) د حضرت نافع ابن جبیر (تابعی) د
أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِبِ يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ رَأَاهُ مِنْهُ
سائب (صحابی) خواته بوتلو چې دده نه د هغه څیزونو پوښتنه وکړي چې کوم لیدلي وو د هغوي په مینځ
کې معاویه رضی الله عنه (او ددې نه یې هغوي منع کړې وو چنانچه عمرو سائب خواته لاړو او د هغه نه یې د
مُعَاوِيَةٍ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ : لَعَمْرُ صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي
هغه څیز تفصیل معلوم کړو) نو هغوي ورته وویل چې آو مایو ځل د معاویه سره د جمعې مونځ وکړو په
الْمَقْصُورَةِ فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قُمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ
مقصوره کې نو چې کله امام سلام واړولو نو زه هغه ځای کې چې کوم ځای کې د جمعې فرض مونځ شوی
وو او دریدم او د فرضو او د سنتو په مینځ کې مې د سره فاصله ونه کړه او د جمعې د وخت سنت مې وکړل
فَلَمَّا دَخَلَ أُرْسِلَ إِلَيَّ فَقَالَ :
کله چې معاویه د مونځ نه فارغه شو او خپل ځای ته لاړ نو ما پسې یې یو کس راو لیږلو او دایې وویل
چې اوس تا څه کړي نو کړي دې دي آئنده داسې مه کوه یعنې چې کوم ځای کې دې فرض مونځ وکړو نو
لَا تَعُدُّ لِمَا فَعَلْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ
په دغه ځای کې امتیاز پیدا کړه بغیر د نفلو مونځ مه کوه چنانچه چې کله ته د جمعه مونځ کوي نو د جمعه

فَلَا تَصِلْهَا بِصَلَاةٍ حَقِّي تَكَلَّمَ

فرض مونخ د نورو نفلو یا قضاء مونخ سره مه یو خای کوه مگر په هغه وخت کې چې ته څه خبرې ونه کړې

أَوْ تَخْرُجَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَكَ بِذَلِكَ أَنْ لَا تُوصِلَ

یا د جمات نه ونه وځي نویانېي عَلَيْهِ السَّلَام مونخ ته د یوې خبرې حکم را کړی چې مونخ په یو خای کوو

بِصَلَاةٍ حَقِّي تَكَلَّمَ أَوْ لَخْرُجَ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ<sup>(۱)</sup>)

یو مونخ د دویم مونخ سره ترڅو چې په مینځ کې یې څه خبرې نه وي کړې یا د جمات نه، نه وي وتلی.

**توضیح:** فی المقصورة: حضرت علي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ چې کله شهیدان کړي شو او حضرت معاویه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ باندې د قاتلانه حملې خطره زیاته شوه نو حضرت معاویه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جماعت ته لاړو او د مونخ کولو په وخت کې یې څه احتیاط وکړو او د هغوی نه پس خلفا و هم احتیاط وکړو ددې احتیاط صورت دا وو چې د خلیفه د پاره به په جماعت کې یو خاص کړی شوی خای متعین کیدو چې هغې ته به عوام خلک نه راتلل داد هغه خاص خای نوم مقصوره وو څنگه چې نن سبا په حرمین شریفین کې د آذان خانې سره خای وي. (المرقات ۳/۲۵۸).

**إذا صليت الجمعة:** ولته د جمعې قید اتفاقي دي دا حکم صرف د جمعې سره خاص نه دي بلکې د هر یو مونخ سره خاص دی چې د هغې نه پس سنت وي ددې حدیث نه معلومه شوه چې د فرض مونخ او سنت په مینځ کې فاصله کول مناسب دي بالکل اتصال مناسب نه دی لیکن انفصال کې اعتدال وي بالکل منفصل نه وي بیا دا حکم د سنت مؤکده او غیر مؤکده ټولو د پاره دی بیا ددې فاصلې صورت اذکار او ادعیه هم دي خای بدلول هم دي کور ته تلل هم دي خبرې کول هم دي په صف کې مخکې وروسته کیدل هم دي دې ټولو صورتونو طرف ته اشاره یې حق تکلم او تخرج سره کړې ده بعضې علماء وایي چې اذکارو او ادعیو سره څه فاصله نه راځي بلکې خبرې کول دي یا خای بدلول په کار دي.

**د جمعې مونخ نه پس شپږ رکعت مونخ کول ثابت دي:**

﴿٢٩﴾ وَ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ : كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ بِمَكَّةَ

او عطاء وایي چې کله عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په مکه کې د جمعې مونخ وکړو نو چې کوم خای کې به یې فرض مونخ

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ٦٠١/٢ رقم الحديث: ٧٣-٨٨٢، وأبو داود في السنن ٦٧٢/١ رقم الحديث: ١١٢٩.

لَقَدْ	فَصَّلَ	رُكْعَتَيْنِ	ثُمَّ	يَتَقَدَّمُ	فَيُصَلِّي	أَرْبَعًا
کولو د هغې نه بده خواشواو دوه رکعت به یې وکړل او ددې نه پس بیا خواشواو څلور رکعت مونځ به یې وکړو						
وَ	إِذَا	كَانَ	بِالْمَدِينَةِ	صَلَّى	الْجُمُعَةَ	
او چې کله به تاسو مدینه کې وي نو دا به د هغوی معمول وه چې د جمعې فرض مونځ به یې وکړو او خپل						
ثُمَّ	رَجَعَ	إِلَى	بَيْتِهِ	فَصَلَ	رُكْعَتَيْنِ	وَلَمْ يُصَلِّ فِي الْمَسْجِدِ
ځای ته به یې تشریف یوړو او په کور کې به یې دوه رکعت مونځ وکړو په جمات کې به یې د فرضونه علاوه						
فَقِيلَ لَهُ.						
نور څه مونځ نه کولو چې کله ددوي نه ددې کور کې د کولو او په جمات کې د نه کولو د سبب تپوس وکړو						
فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) (۱).						
نو وی ویل: چې ددې وجې نه چې نبی کریم ﷺ به داسې کول.						
وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ قَالَ: (رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ صَلَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ أَرْبَعًا).						

**توضیح:** اربعا، یعنې حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ به چې کله په مدینه منوره کې د جمعې مونځ کولو نو ددې نه پس به بیا کور ته لاړو او دوه رکعت سنت به یې وکړل او چې کله به په مکه مکرمه کې وو نو د جمعې د فرض نه پس به د صف نه مخکې شو او دوه رکعت سنت به یې وکړل او بیا به خپلې څیمې ته لاړو نو څلور رکعت به یې سیوا وکړل چا ترې تپوس وکړو نو هغوی جواب ورکړو چې د حضور کریم صلی اللہ علیہ وسلم دا معمول وو. علماو د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ ددې عمل په باره کې لیکلي دي چې په مدینه کې هغوی کور جمات سره نژدې وو نو هغوی به کور کې سنت کول او په مکه کې به هغه مسافر وو نو ځکه به هغه په جماعت کې نفل کول او بیا دا چې په مکه مکرمه کې ډیر زیات فضیلت وو ددې وجې نه ددوو سره یې څلور زیات یو ځای کړل او کول به یې ددې نه د جمعې نه پس شپږ رکعاته ثابت دي او دا د امام ابویوسف رحمۃ اللہ علیہ مسلک دی او په دې باندې د احنافو فتوی ده. (المرقات ۳/۲۵۹).



(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۶۷۲/۱ رقم الحديث: ۱۱۲۹، وأخرجه الترمذي في السنن ۳۹۹/۲، رقم الحديث: ۵۲۲.

۱۴ جمادی الاولی ۱۴۱۰ هـ

## بَاب صَلَاةِ اللَّيْلِ:

## د شپې مونځ یعنې د تهجدو بیان :

قال الله تعالى: ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا﴾ (اسرائیل: ۷۹). د شپې د مونځ په باره کې د نبی کریم ﷺ مختلفې طریقې دي کله به یې ډیر اوږد کولو کله به یې مختصر کولو کله به نبی کریم ﷺ ډیر رکعتونه کول او کله به یې په کمو رکعتونو باندې اکتفاء کوله لهذا په دې کې وسعت دی چې کوم کس څنگه طریقه سره وکړل کومه طریقه چې یې خپله کړه د نبی کریم ﷺ متابعت او دستوپه اندازه ثواب به ورته ملاوېږي. د نبی کریم ﷺ نه د ډیرو نه ډیر دیارلس رکعاته ثابت دي دوه رکعته صلوٰة تحیه او درې وتراو اته رکعت تهجد اگر چې نبی کریم ﷺ نه رکعته کړي نو درې وتراو دوه تحیه او څلور تهجد به یې کولو کومو روایاتو کې چې دیوولسو ذکر راغلی دی نو درې وتراو اته تهجد کیدی شي او چې دوه رکعت تحیه الوضوء حساب شي نو بیا به شپږ تهجد جوړ شي دا اختلاف دی د شپو د اوږدېدو او د لنډېدو په وجه هم کیدی شي او د ستړي والي او د آرام د وجې نه هم کیدی شي یاد کمزوری او د وترو اطلاق هم په صلاة الليل باندې کېږي ددې وجې نه طاقت د وجې نه هم ددې ذکر په دې روایاتو کې راغلي، دغه شان د شپې مونځ په حوالې سره د سهر دوه سنتو باندې هم د صلوٰة الليل اطلاق شوی دی دا اصطلاحی لفظ د تهجدو د پاره استعمال کېږي او یو د ودریدل د روژې قیام الليل دا الفاظ د تراویحو د پاره استعمالېږي د تهجد د مونځ ډیر فضیلت دی داد صلاح او اتقیاو علامت دی او په دې کې ډیر برکت دی چا د تهجد والو په باره کې ډیر څه ویلي دي :

اللیل للعاشقین ستر یا لیت اوقاتها تدوم

## الفصل الأول:

## د ماخوستن او د سهر په مینځ کې یوولس رکعاته :

﴿۱﴾ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى

عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَابْنِ جَبْرِ: نَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ بِهِ أَكْثَرُ مُنْخَ كُولُو د ماسخوتن مونځ نه د فارغیدو نه تر

الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُسَلِّمُ مِنْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَ يُؤَيِّزُ

سهر مونځ پورې یوولس رکعت هردوهم رکعات باندې به یې سلام اړولو او بیا به یې وټرکول په آخر کې په

بِوَاحِدَةٍ فَيَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدَرٌ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ				
یو رکعت سره او په دې رکعت کې به یې دومره اوږده سجده وکړه چې یو کس به پنځوس آیتونه ویل مخکې				
أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَكَبَّيْنِ لَهُ الْفَجْرُ				
دسراوچتولونه بیا به چې مؤذن آذان دسحرو کړونو غلی کیدلو به او چې سحر به راوختو یې رڼا به ولگیده				
قَامَ	فَرَكَعَ	رَكَعَتَيْنِ	خَفِيفَتَيْنِ	ثُمَّ اضْطَجَعَ
نوهغه به او دریدلو دوه سپک رکعاته یې د سحر سنت به یې وکړل او بیا به ددې نه پس لږ وخت دپاره				
عَلَى	شِقِّهِ	الْأَيْمَنِ	حَقِّي	يَأْتِيهِ الْمُؤَذِّنُ لِلْإِقَامَةِ
به خپل ښي طرف باندې سملاستو تردې چې مؤذن به راغلو هغوی خواته دتکبیر دپاره (یعنې دتکبیر				
فَيَخْرُجُ . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>				
ویلواجازت حاصلولودپاره) نونبي کریم ﷺ به مونځ دپاره مسجده تللو.				

**توضیح:** یوتر یواحدۃ، ایتارد طاق په معنی باندې دی یعنې جفت شفعه به هغوی یو رکعت سره طاق جوړکړو وترو کې اختلاف را روان دی دلته یو رکعت وتر مراد نه دی بلکه طاق جوړیدو معنی سره دی. (المقات ۲/۲۶۰).

**فیسجد السجدة:** یعنې وترو کې چې کله تاسو سجده لې لار شئ دومره پورې سجده کوئ څومره ساعت کې چې سړی پنځوس آیتونه ویلی شي ظاهر د حدیث نه دلته معلومېږي چې حضور ﷺ به د تهجدو د مونځ سجده داسې اوږدې کولې، دلته دا هم احتمال دی چې سجده وکړې دا اوږدوالی صرف د وترو سره خاص دی. (المقات ۳/۲۶۰).

**ثم اضطجع، اضطجاع** په طرف ځملاستو ته ویلی شي حضور ﷺ به د حضرت عائشې رضی الله عنها په حجره کې ټوله شپه تهجد کول او د سحر وخت کې مختصر دوه رکعاته د سحر سنت کولو نه پس سترې والی ځملولو دپاره ملا نیغوله دې دپاره به په طرف ځملاستو، غیر مقلدین دې اضطجاع ته سنت وایي بلکې بعضې ورته واجب وایي، حضرت عبداللہ ابن عمر رضی الله عنہ دې ته بدعت ویلی دی او

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲، رقم الحديث ۹۹۴، ومسلم في الصحيح ۵۰۸/۱، رقم الحديث ۱۲۲-۷۲۶، وأبو داود ۱۸/۲، رقم

الحديث ۱۱۱۷، والنسائي ۲/۲۱۲، رقم الحديث ۱۷۲۶.

داسې کولو والا به یې په کانرو باندې ویشتلو او ددې نه به یې منع کولو (مصنف عبدالرزاق) (المربعات ۳/۲۶۰).

بعضې علماو دا اضطجاع مباح ګرځولې، بعضې وايي دا اضطجاع هغه کس د پاره ده چې ټوله شپه تهجد کولو باندې ستړی شي د دمه کیدو د پاره داسې کوي جائز دي صحیح او راجح دادی، چې اضطجاع د هغه چا د پاره ده څوک چې د شپې ډیره حصه د تهجدو مونځ کې تیروي ستړي وي او کور کې د استراحت د پاره ځملي دا مباح او جائز دي حضور ﷺ د متابعت اراده هم وکړي او ثواب هم ملاؤ شي.

حضرت ابن عمر رضي الله عنه دې اضطجاع ته بدعت ویلي دي مثلاً یو کس د شپې تهجد مونځ هم ونه کړي ستړي والی هم نه وي بیا د سحر سنت هم کور کې ونه کړي جمات کې یې وکړي او کور کې د دمې په ځای جمات کې دمه وکړي نو دا جمات کې خوب پغیر د ستړي والي دی حالانکې په دې کې دا کس د ثواب نیت هم کوي ددې بدعت کیدو کې څه شک دي غیر مقلدین حضرات چې مسجد ته راشي د سحر سنت نه پس ملاسته کوي او د حضرت ابوهریره رضي الله عنه روایت نمبر ۱۹ نه استدلال کوي دې کې د امر

صیغه ده حالانکه علامه ابن تیمیه رحمه الله دې روایت ته باطل ویلی دی (کما فی زاد المعاد ج ۱ ص ۸۲) بهر حال دا حنفو نه شیخ عبدالحق رحمه الله دې دمې ته مستحب ویلی دی د شرائطو په رڼا کې یې ویلي دي د غیر مقلدینو په نزد دې امر عادي ته واجب ویل ډیره لرې خبره ده همدارنگې دا حضرات څومره چې ددې التزام کوي دا هم مناسب نه ده دا خلک کلک او ده کیږي او بغیر اودس نه مونځ کوي د حضور ﷺ په خوب باندې قیاس کول جائز نه دي همدارنگه دا حضرات په خوب کې خنې خنې او ازونه کوي او ده نه شي او بیا بغیر اودس نه مونځ کوي، د پیغمبر ﷺ په خوب باندې قیاس کول جائز نه دي، ځکه چې د حضور ﷺ خوب ناقض الوضوء نه دی باقي د حضور ﷺ استغفار تعلیم د امت د پاره وویا درجات او چتیدو د پاره وویا خلاف اولی د ازالې د پاره وویا عبودیت ښکاره کیدو د پاره وو. (اشعة اللمعات ۱/۵۴۳).

**د سحر دستونه پس حضور ﷺ کله هم په طرف باندې نه دی او ده شوی:**

﴿۲﴾ وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَقِظَةً

عائشه رضي الله عنها وايي چې حضور ﷺ به کله د سحر سنت وکړل نو که زه به ويځه وم نو ماسره به



حَدَّثَنِي وَ إِلَّا اضْطَجَعَ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(١)</sup>

یہ خبری کولی او چي زه به اوده شوم نو حضور ﷺ به هم خملا ستو.

**توضیح:** والا فاضطجع: یعنی که عائشه رضی اللہ عنہا به ویده وه نو حضور ﷺ به په خپله آرام دپاره په طرف باندې خملا ستو که عائشه رضی اللہ عنہا به وینځه وه نو حضور ﷺ به د طرف د خملا ستو په ځای خبرې کولې، دې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې حضور ﷺ کله کله د ستونو نه پس طرف باندې خملا ستو، د حضور ﷺ دې باندې التزام او دوام نه وو، دویمه خبره دا معلومه شوه چې د سحر د ستونو نه پس خبرې جائزوي خو دې دپاره دوه شرطونه دي: یو شرط دا چې بالکل د دنیا خبرې نه وي ځکه چې دنیاوي خبرو سره ثواب ختمیږي، دویم شرط دادی چې که د خبرو ضرورت وي او سړی هغې ته محتاج وي جائز دي بغیر د ضرورت نه دنیوي خبرې کولو سره ثواب ختمیږي لکه څنگه چې فقهاؤ لیکلي دي. (المرقات ۳/۲۶۲).

﴿٣﴾ وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى

عائشه رضي الله عنها وايي چې نبي کریم ﷺ به کله د سحر دوه رکعاته سنت وکړل نو خملا ستو به په

شِقِّهِ الْأَيْمَنِ". (متفق عليه) <sup>(٢)</sup>

خپل بڼې طرف باندې.

**د درې رکعاتو وټرو ثبوت:**

﴿٤﴾ وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنْهَا الْوُتْرُ

عائشه رضي الله عنها وايي چې حضور ﷺ به د شپې ديارلس رکعتو مونځ کولو، په دې کې به وتر

وَ رَكْعَتَا الْفَجْرِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(٣)</sup>

(درې رکعتو) د سحر سنت دوه رکعتو هم شامل وو.

**توضیح:** منها الوتر: دلته د ديارلس رکعتو ذکر دی دې کې دوه رکعتو د سحر سنت دي او درې وتر دي

وترو سره دلته د درې لفظ موجود نه دی خو دریم روایت کې ثلاث لفظ موجود دی، مسلم روایت کې

(١) أخرجه مسلم في الصحيح ٥١١/١ رقم الحديث ١٣٣، وأبو داود ١٨٢/٢ رقم الحديث ١٢٦٣.

(٢) أخرجه البخاري في الصحيح ١٣/٣، رقم الحديث ١١٦٠، وابن ماجه ٢٧٨/١، رقم الحديث ١١٩٩. سند أحمد ١٧٣/٢.

(٣) أخرجه البخاري في الصحيح ٢٠/٣، رقم الحديث ١١١٠، ومسلم في الصحيح ٥١٠/١ رقم الحديث ١٢٧-٢٢٨.

دي : ثم اوتر بثلاث ، شمائل ترمذي کې دي : ثم يصلي ثلاثاً ، لهذا اذا حديث د درې رکعاتو و ترو د ثبوت د پاره کافي دی هسې هم د ټولو علماو په نزد درې رکعتو و تر افضل دي . (المرقات ۳/۲۶۳) .  
دلته اته رکعت تهجد دي دوه رکعاته د سحر سنت دي او درې رکعاته و تر دي ټول يوو لس رکعاته شو .

﴿٥﴾ وَعَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ .

مسروق وايي ما د حضور ﷺ د شپې مونځ په باره کې د عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه تپوس وکړو (چې

فَقَالَتْ : سَبْعُ

خومره رکعتو به يې کول) عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا راته و فرمايل کله به حضور ﷺ اوه رکعتو کول او

و تِسْعُ وَ إِحْدَى عَشَرَ رَكْعَةً سِوَى رَكْعَتِي الْفَجْرِ .<sup>(۱)</sup>

کله نهه او کله يوو لس رکعتو کول علاوه د سحر د سنتونه .

د تهجدو نه مخکې دوه رکعاته نقل کول په کار دي :

﴿٦﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيُصَلِّيَ افْتَتَحَ صَلَاتَهُ

عائشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وايي چې حضور ﷺ به کله شپه کې مونځ کولو د پاره او دريدو د خپل مونځ شروع

بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)<sup>(۲)</sup>

به يې په سپکو دوه رکعاتو سره کوله .

توضیح : افلتح : يعنې تهجدو نه مخکې به حضور ﷺ دوه سپک رکعتونه کول دې کې دا فائده ده چې سړی د خوب اثراتو نه پاک شي او چست شي بيا د تهجدو مونځ کوي ، دويمه فائده داده چې د تحية الوضوء او تحية المسجد حق ادا کيږي . (المرقات ۳/۲۶۴) .

﴿٧﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ

ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دي وايي چې حضور ﷺ فرمايي کله چې راپاڅي يو کس په تاسو کې د

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۰، رقم الحديث : ۱۱۳۹ .

(۲) أخرجه مسلم في صحيحه ۵۳۲/۱ رقم الحديث : ۱۹۷ - ۷۹۷ .

اللَّيْلِ فَلْيَفْتَحِ الصَّلَاةَ بِرُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>  
 خوب نه دشیپ مونخ دپاره هغه ته په کاردی چې هغه دخپل مونخ شروع په سپکودوه رکعتونو سره وکړي  
 د حضور صلی الله علیه و سلم د تهجدو مکمل نقشه :

﴿۸﴾ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَثُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا

ابن عباس رضی الله عنه وایي ما دخپلې ترور ميموني سره شپه تيره کړه حضور صلی الله علیه و سلم هم ورسره ووځه

فَتَحَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَهْلِهِ سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ أَوْبَعُضُهُ

شپه تيريد وپورې نبي علیه السلام خپلې ښځې سره خبرې وکړي بيا اوده شوکله چې دريمه حصه ياکمه حصه

قَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَرَأَ:

دشپې باقي پاتې شوه حضور صلی الله علیه و سلم پاڅيد او کيناستو آسمان طرف ته يې وکتل دادعاء يې وويله

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾

د آسمان اود ځمکې پيدا کيدو کې اود ورځې او شپې اختلاف کې یشک عقل مندو دپاره ښې دي

حَقُّ خَلْمِ السُّورَةِ ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقِرْبَةِ فَأَطْلَقَ شِنَاقَهَا

حضور صلی الله علیه و سلم پوره سورت ولوستلو بيا پاڅيد او مشک خواته لاړ او د هغې خوله يې خلاصه کړه

ثُمَّ صَبَّ فِي الْجَفْنَةِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءًا حَسَنًا بَيْنَ الْوُضُوءَيْنِ لَمْ يُكْرَرْ

اوبه يې کې يې اوبه واچولې بيا ښه اودرميانه اودس يې وکړو (يعنې ډيرې اوبه يې استعمال نه کړي

چې حد د اسراف ته ورسې ، اونه دومره کمې اوبه چې اندامونه پرې لامده نه شي بلکې درميانه درجه

وَقَدْ أَبْلَغَ فَقَامَ

اودس يې وکړو) بلکې اوبه دخضور صلی الله علیه و سلم اعضاو ته ورسيدې بيا حضور صلی الله علیه و سلم اودريدو

فَقُلْتُ وَكَوْنَاكَ فَقُلْتُ عَنْ يَسَارِهِ

اومونځ يې وکړوزه هم پاڅيدم ما هم داسې اودس وکړواود حضور صلی الله علیه و سلم چپ طرف ته اودريدم

فَأَخَذَ بِأُذُنِي فَأَدَارَنِي عَنْ يَمِينِهِ

حضور ﷺ زما غوړ ونيولو خپل چپ طرف نه يې ښي طرف ته راواړولم كله چې د نبي ﷺ

فَتَنَامْتُ صَلَاتُهُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى لَفَخَ

ديارلس ركعتنه پوره شو خملاستو چونكې نبي ﷺ داوده كيدو وخت كې خراتې كولو نو لهذا اوده شو

وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ فَأَذَنُهُ بِلَالٍ بِالصَّلَاةِ

او خراتې يې شروع كړو دې وخت كې بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راغی اود مونځ دوخت دشروع كيدو (اود جمعې د

فَصَلَّى وَ لَمْ يَتَوَضَّأْ

ﷺ تياريدو) اطلاع يې وركړه نبي ﷺ بغير داودس نه (سنت) مونځ وكړ او نبي ﷺ

وَكَانَ فِي دُعَائِهِ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَ فِي بَصَرِي نُورًا

به د فرضو او ستوبه مينځ كې دادعاء كوله: اى الله! واچوئ زما په زړه كې نور، زما په سترگو كې نور،

وَ فِي سَمْعِي نُورًا وَ عَنْ يَمِينِي نُورًا وَ عَنْ يَسَارِي نُورًا وَ فَوْقِي نُورًا وَ تَحْتِي نُورًا وَ

زما په غوړونو كې نور او زما ښي طرف ته نور، او زما گس طرف ته نور او زما ښه، زما په وينې، زما په وينتو

أَمَامِي نُورًا وَ خَلْفِي نُورًا وَ اجْعَلْ لِي نُورًا . وَ زَادَ بَعْضُهُمْ: « وَ فِي لِسَانِي

مخې ته نور او زما وروستو نور او راكړي ماته رڼا، بعضې راويانودا الفاظ زيات كړي: او زما په ژبه كې

نُورًا . وَ ذَكَرَ: " وَ عَصِي وَ لَحْيِي وَ دُمِي . وَ شَعْرَتِي

رڼا پيدا كړه، بعضې راويانودا الفاظ نقل كړي: او زما په اعصابو، زما په غوښه، زما په وينې، زما په وينتو

وَ بَشَرَتِي ) . وَ فِي رِوَايَةٍ لَهَا: « وَ اجْعَلْ فِي نَفْسِي

او زما په بدن كې نور پيدا كړي او د بخاري او مسلم يو روايت كې دا الفاظ هم دي: اى الله! زما په نفس كې هم

نُورًا وَ أَكْثَرُ لِي نُورًا . وَ فِي أُخْرَى لِمُسْلِمٍ: « اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا »<sup>(۱)</sup>.

نور پيدا كړه او زما د پاره په نور كې او چتوالي راوړله، د مسلم دويم روايت كې دي: اى الله! ماته راكړه نور.

توضیح: حضرت میمونہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا د ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ترورده، ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نابالغ ماشوم دی

خود حضور ﷺ حرکاتو، سکنا تو او عباداتو يې داسې نقشه اخيستی ده لوي لوي علماء او

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۱۶/۱، رقم الحديث: ۶۳۱۶، ومسلم في الصحيح ۵۲۶/۱ رقم الحديث: ۱۸۱-۷۶۳.

عقلا، یې په حیرت کې اچولې دي چې نه په هغه اودس کې اسراف وو نه کمی او نه نقصان وو او اودس مکمل هم وو چې ټولو اعضاو پورې یې اوبه ورسولې. (المرقات ۳۹/۲۶۵).

**نفخ:** مضبوط کس چې کله اوده کیږي ښه ساه اخلي دې ته نفخ ویلی شي حضور ﷺ داسې خرار نه کولو څنگه چې نن سبا خلک یې کوي، دې نقشي نه پس ابن عباس رضی الله عنه د حضور ﷺ دعاء مکمل نقشه په الفاظو سره پیش کړې ده، دلته حضور ﷺ خپل ځان د پاره او خپل اعضاو د پاره د نورانیت دعاء غوښتلې ده دې کې: أعطني نورا الفاظو په شان هر ځای کې د نور اضافت خپل طرف ته فرمایلي. ددې نه معلومه شوه چې د حضور ﷺ ذات ځانله او نور جدا څیز دی گینې اضافت د شئ الی نفسه ته لازم راځي یعنې ترجمه به یې داسې شي: ای الله رها ته رها عطاء کړه. رها کې دننه رها واچوي. حضور ﷺ انسان او بشر دی او رها د هدایت نه منور دی داد اهل حقو عقیده ده کوم چې د قرآن او احادیثو مطابق ده.

محمد بشر لیس کالبشر و یا قوت حجر لیس کالحجر  
دوترودرې رکعاه:

﴿۹۹﴾ وَ عَنْهُ : أَنَّهُ رَقَدَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دا بن عباس رضی الله عنه باره کې منقول دي چې دا (یو شپه) د حضور ﷺ سره اوده شوي عین السلام
فَأَسْتَيْقِظُ فَكَسَوْتُكَ وَ تَوَضَّأْتُ وَ هُوَ يَقُولُ : ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ
د شپې راپاڅیدو مسواک یې وکړه او اودس یې وکړه، بیا یې دا آیت ولوستو: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ
وَ الْأَرْضِ ...﴾ حَتَّى خَلَّمَ السُّورَةَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ
وَ الْأَرْضِ﴾ آخر د سورة پورې، دې نه پس حضور ﷺ اودریدو دوه رکعتونه مونځ یې وکړه دې
أَطَالَ فِيهِمَا الْقِيَامَ وَالزُّكُوعَ وَالسُّجُودَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَتَنَامَ حَتَّى لَفَخَ ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
کې قیام رکوع سجده اوږده وکړل بیا فارغ شو او ویده شو او خراتې به یې کولودرې ځلې یې داسې وکړل
(یعنې دوه رکعتونه به یې په ذکر شوي طریقې سره کول بیا به اوده کیدو، بیا به پاڅیدو او دوه رکعتونه مونځ
سِتَّ رَكَعَاتٍ كُلُّ ذَلِكَ يَسْتَأْذِنُ
به یې وکړه او اوده به شو) دغه شان نبی عین السلام شپږ رکعتونه وکړل دريو ځلو کې هر ځل به یې مسواک هم

وَيَتَوَضَّأُ وَ يَقْرَأُ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ ثُمَّ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ. (رواه مسلم)<sup>(۱)</sup>.

کولو او اودس به یې هم کولو او دا آیتونه به یې هم لوستل بیا نبي ﷺ آخر کې درې رکعت وکړل.

توضیح: ثم اوتر بثلاث: دا حدیث واضح دلیل دی چې و تر درې رکعتو دي، غیر مقلدینو حضراتو ته سوچ په کار دی چې دا حدیثونه څومره جدا او لرې دي داد مسلم روایت دی دې کې تصریح موجود ده:

ثم اوتر بثلاث، یعنی حضور ﷺ درې رکعت وکړل، د حدیث ظاهري الفاظ ښايي چې مینځ کې هېڅ سلام نه وو. (المرقات ۲/۲۶۹).

### حضور ﷺ درې رکعت وکړې دي:

﴿۱۰﴾ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: لَأَزْمُقَنَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّيْلَةَ

زید بن خالد جهني وايي چې (يو ځل ما اراده وکړه چې) زه به نن شپه د حضور ﷺ مونځ ته گورم

فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ

(ما وکتل) اول حضور ﷺ دوه سپک رکعتونه وکړل بیا دوه رکعتو یې اوږده وکړل بیا حضور

طَوِيلَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَ هُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ

ﷺ دوه رکعتو وکړل د هغمدو رکعتونه کم وو کوم چې نبي ﷺ دې نه منځې کړي وو بیا

صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَ هُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ثُمَّ

حضور ﷺ دوه رکعتو وکړل چې د منځنیو دواړو رکعتونو نه کم وو حضور ﷺ دوه

صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَ هُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ] ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ

رکعتو وکړل چې د منځنیو دواړو رکعتونو نه کم وو بیا حضور ﷺ دوه رکعتو وکړل چې د

وَ هُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا ] ثُمَّ أَوْتَرَ فَلَدِكَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً. (رواه مسلم)<sup>(۲)</sup>.

منځنیو دواړو رکعتونو نه واړه وو بیا حضور ﷺ وکړل دا ټول دیارلس رکعتو شو.

قوله: ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَ هُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ هَكَذَا فِي صَحِيحِ

اودزید دا قول چې دوه رکعتو یې وکړل چې دا ولسو دوه رکعتو نه کم و، څلور ځل دغه شان په صحیح

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۳۰/۱ رقم الحديث: ۷۶۳-۱۹۱.

(۲) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۳۱/۱ رقم الحديث: ۷۶۵-۱۹۵، وأبو داود ۹۹/۲ رقم الحديث: ۱۳۶۶.

مُسْلِمٌ وَأَفْرَادَهُ مِنْ كِتَابِ الْحَمِيدِي وَمَوْطَأَ مَالِكٍ وَسَنَنِ أَبِي دَاوُدَ وَجَامِعِ الْأَصُولِ.

مسلم کې صرف د حمیدي په کتاب کې او موطا مالک، سنن ابی داؤد او جامع الاصول ټولو کې دي.

**توضیح:** ثم او تر: دا حدیث هم په دې باندې دلالت کوي چې و تر درې رکعتو دي، دې حدیث کې د دوه دوه رکعاتو پنځه ځلې ذکر راغلی دی، مشکوٰۃ اصل نسخه کې دې چې دالس رکعاته جوړېږي بیا چونکه د وترو ذکر دی نو دې کې د درې رکعاتو ذکر نشته خو نتیجه کې چې کوم دیارلس رکعتو مجموعه ده دې نه په واضح طور سره دا ثابتېږي چې و تر درې رکعات دي او دا د ټولو فقهاو په نزد افضل هم دي او کومو نسخو کې چې د رکعتینو ذکر شپږ ځلې راغلی دی نو د ولس رکعتو ثابتېږي او یو رکعت و تروو، خو احناف دې صورت کې رکعتین خفیفین اصل شمار کې نه دي راوستي لهذا و تر درې رکعتو ثابتېږي. (المرقات ۳/۲۶۹).

طویلتین درې ځلې تکرار د مبالغې د پاره دی خفیف رکعتین نه پس نبي ﷺ او پر درکعات کړي دي.

**نفل مونتخ په ناسته باندې کول:**

﴿۱۱﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمَّا بَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عائشه رضی الله عنها وایي: حضور صلی الله علیه وسلم چې کله د عمر آخري حصې ته ورسیدو او (د بوډا والي د

وَ ثَقُلَ كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ جَالِسًا. (متفق علیه).<sup>(۳)</sup>

و چې نه) بدن مبارک یې دروند شوې وو حضور صلی الله علیه وسلم به اکثر نفل په ناسته باندې کول.

**په تهجدو کې حضور صلی الله علیه وسلم کوم سورتونه لوستل:**

﴿۱۲﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ

ابن مسعود رضی الله عنه وایي زه پېژنم هغه سورتونه کوم چې یو شان دي او نبي ﷺ به جمع کول،

بَيْنَهُنَّ فَذَكَرَ عِشْرِينَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ الْفُصْلِ عَلَى تَأْلِيفِ ابْنِ مَسْعُودٍ

نو ذکر یې کړل شل سورتونه د اول مفصلو په ترتیب د عبد الله ابن مسعود رضی الله عنه حضور صلی الله علیه وسلم

سُورَاتٍ فِي رَكْعَةٍ آخِرُهُنَّ ( خَمِ الدَّخَانِ )

دغه سورتونه داسې جمع کول یو یو رکعات کې دوه دوه سورتونه لوستل، آخر کې دوه سورتونه هم الدخان

و (عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ). (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>

او عم يتساءلون دي.

**توضیح:** النظائر: داد نظیر جمع ده یو شان سورتونه مراد دي یعنې هغه سورتونه کوم چې طوالت او اختصار کې یو شان دي. (المراقات ۳/۲۷۲).

عل تالیف ابن مسعود: د حضرت ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مصحف کې چې کوم ترتیب دی دا هغه طرف ته اشاره ده کوم چې مصحف عثمانی ترتیب نه لري. مختلف دی خو علماء لیکي چې هغه ترتیب باندې قرآن لوستل لازم دي کوم ترتیب چې حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قائم کړی دی، حضرت ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ترتیب کې د شلو سورتونو ترتیب داسې وو لکه څنګه چې ابوداود کې ذکر دي چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به یو رکعت کې دوه دوه سورتونه داسې یو ځای کول او لوستل به یې، مثلاً سورة رحمان او سورة نجم یو رکعت کې سورة قمر او سورة الحاقة یو رکعت کې سورة معارج او سورة نازعات یو رکعت کې سورة مطففين او سورة عبس یو رکعت کې سورة نبأ او سورة مرسلات یو رکعت کې او سورة دخان او سورة تکویر یو رکعت کې دې مذکوره حدیث کې دغه ترتیب طرف ته اجمالي اشاره ده، (المراقات ۳/۲۷۲). د علماءو اجماعي فیصله ده نن سبا قرآن دغه ترتیب باندې لوستلی کیږي څنګه چې موجود دی ترتیب نزولي او ترتیب مصحفي کې فرق دی دا فرق ترتیب او تقدیم او تاخیر فرق دی قرآن کریم کې د کم او زیات فرق نه دی قرآن د الله تعالی په حفاظت سره محفوظ دی.

## الفصل الثانی:

د نبي عليه الصلاة والسلام د اورد مونځ ذکر

﴿۱۳﴾ عَنْ حُدَيْفَةَ : أَلَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ

د حذيفه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په باره کې منقول دي چې هغه حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په شپه کې مونځ کولو باندې لیدلې

و كَانَ يَقُولُ : « اللَّهُ أَكْبَرُ » ثَلَاثًا « ذُو الْمَلَكُوتِ وَ الْجَبَرُوتِ »

(دهغه بیان دی) چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ درې ځلې الله اکبر ویلو سره دا وویل (الله تعالی د ملک، غلبي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲/۲۵۵، رقم الحديث ۷۷۵، ومسلم في الصحيح ۱/۵۶۵ رقم الحديث: ۲۷۹-۷۱۲.



## وَ الْكِبْرِيَاءِ وَ الْعَظَمَةِ » ثُمَّ

د لوی والی او د بزرگی مالک دی) دې نه پس حضور ﷺ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَلَوْ سَلَوْتُ بِيَايِي د

اِسْتَفْتَحَ فَقَرَأَ الْبَقْرَةَ ثُمَّ رَكَعَ فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ

سورة بقره تلاوت شروع کړو، دې نه پس یې رکوع وکړه د حضور ﷺ رکوع د قیام برابر وه او

فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَكَانَ قِيَامُهُ

ویل به یې په رکوع سبحان ربي العظیم بیا یې د رکوع نه سراوچت کړو او د نبی ﷺ قومه تقریباً د

نَحْوًا مِنْ رُكُوعِهِ يَقُولُ: «لِرَبِّيَ الْحَمْدُ» ثُمَّ سَجَدَ فَكَانَ سُجُودُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ

رکوع برابر وه او نبی ﷺ به وویل: لربي الحمد بیا یې سجده وکړه او د سجدې مقدار د قومي برابر وو

فَكَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَكَانَ يَقْعُدُ فِيمَا بَيْنَ

او سجده کې به یې ویل سبحان ربي الاعلى بیا یې د سجدې نه سراوچت کړو او کیناستو به په مینځ د

السُّجُودَتَيْنِ نَحْوًا مِنْ سُجُودِهِ وَكَانَ يَقُولُ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي»

دواړو سجدو کې دخپل سجدې برابر وایې وویل: ای الله! زما مغفرت وکړي ای الله! زما مغفرت وکړي

فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَرَأَ فِيهِنَّ ( الْبَقْرَةَ وَ آلَ

نوی کړل څلور رکعاته دغه شان چې لوستل به یې په دغه ( څلور ورکعاتو کې) سورة بقره او سورة آل

عِمْرَانَ وَ النِّسَاءَ وَ الْمَائِدَةَ أَوْ الْأَنْعَامَ ) شَكَ شُعْبَةَ. (رواه أبو داود) (۱).

عمران، نساء، او مائده یا سورة انعام، شعبه ته شک واقع شو (چې سورة مائده وه او که سورة انعام)

﴿١٤﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَامَ

عبد الله بن عمرو بن العاص رضی الله عنہ راوی دی وایې چې حضور ﷺ فرمایې: څوک چې قیام وکړي

بِعَشْرِ آيَاتٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ وَ مَنْ قَامَ بِآيَةِ آيَةٍ

په لسو آیتونو سره هغه به په غافلینو کې نه شمارل کېږي او څوک چې په سلو آیتونو سره قیام وکړي نو

كُتِبَ مِنَ الْقَائِمِينَ وَ مَنْ قَامَ بِأَلْفِ آيَةٍ كُتِبَ

وبه ليكلي شي نوم دده په فرمانبردارو کې او څوک چې په زرو آيتونو سره قيام وکړي نو وبه ليکلي شي

مِنَ الْمُقَنِّطَرِينَ». (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup>.

نوم دده په ډير ثواب کولو والا کې.

﴿١٥﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ

ابو هريره رضي الله عنه وايي: د شپې مونځ کې د حضور صلي الله عليه وسلم قرائت مختلف دی کله حضور صلي الله عليه وسلم

يَرْفَعُ كَوْرًا وَ يَخْفِضُ كَوْرًا. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۲)</sup>.

اوچت آواز سره تلاوت فرمايلو کله په مزه او تيمت آواز سره.

﴿١٦﴾ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَدَرِ مَا

ابن عباس رضي الله عنه راوي دی وايي چې: نبي کریم صلي الله عليه وسلم به په دومره آواز سره تلاوت کولو چې

يَسْمَعُهُ مَنْ فِي الْحُجْرَةِ وَ هُوَ فِي الْبَيْتِ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۳)</sup>.

حضور صلي الله عليه وسلم به د حجرې دننه تلاوت کولو نو بهر صحن کې به کس تلاوت اوریدو.

د مونځ په قرائت کې برابري په کار ده:

﴿١٧﴾ وَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لَيْلَةً فَإِذَا هُوَ بِأَيِّ بَكْرِ

ابو قتاده رضي الله عنه راوي دی وايي چې حضور صلي الله عليه وسلم د شپې بهر راووتو يو دم دا بوبکر رضي الله عنه په خوا

يُصَلِّي يَخْفِضُ مِنْ صَوْتِهِ وَ مَرَّ بِعُمَرَ وَ هُوَ يُصَلِّي

کې تير شو چې په مزه آواز سره يې لوستل کول بيا حضور صلي الله عليه وسلم د عمر رضي الله عنه په خوا تير شو چې

رَافِعًا صَوْتَهُ قَالَ : فَلَمَّا اجْتَمَعَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

په اوچت آواز سره يې لوستل کول ابو قتاده وايي کله چې دواړه سحر د نبي عليه السلام په خدمت کې حاضر شو

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۱۸/۲ رقم الحديث : ۱۳۹۸

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۸۱/۲ رقم الحديث : ۱۳۲۸.

(۳) أخرجه أبو داود في السنن ۸۱/۲ رقم الحديث : ۱۳۲۷.

قَالَ : « يَا أَبَا بَكْرٍ ! مَرَزْتُ بِكَ وَ أَنْتَ تُصَلِّي تَخْفِضُ صَوْتَكَ »

حضور ﷺ و فرمایل: ابوبکره! مونږ ستا په خواباندي تير شو په مزه آواز سره لوستل دي كول.

قَالَ : قَدْ أَسْمَعْتُ مَنْ نَاجَيْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

ابوبکر رضی اللہ عنہ و ویل ای د الله رسولہ! ما چي چا سره مناجات کوه هغه ته مي اورولو (يعني زه دخپل

پروردگار په مناجات کې مشغول وم او هغه داوريدلو دپاره داوچت آواز محتاج نه دی هغه هرڅنگه اوري)

و قَالَ لِعُمَرَ : « مَرَزْتُ بِكَ وَ أَنْتَ تُصَلِّي رَافِعًا صَوْتَكَ »

ياني عليہ السلام عمر رضی اللہ عنہ ته و فرمایل: عمره! مونږ ستا په خواهم تير شو تا په مونځ کې په تيزه باندي

فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْقِظْ الْوَسْطَانِ وَ أَطْرُدُ الشَّيْطَانَ

لوستل كول عمر رضی اللہ عنہ و ویل: يا رسول الله! اوده خلک مي راپاخول او شيطان مي تختولو حضور

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « يَا أَبَا بَكْرٍ ! اَرْفَعْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئًا »

ﷺ ددواړو خبرې واوريدې او ابوبکر رضی اللہ عنہ ته يې و فرمایل: ابوبکره! ته خپل آواز لږ نور اوچت

وَقَالَ لِعُمَرَ : « اخْفِضْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئًا ». (رواه أبو داود، وروى الترمذي ، نحوه<sup>(۱)</sup>).

کره او حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته يې و فرمایل: ته خپل آواز لږ ټيکنه کره.

**حضور ﷺ به يو آيت لوستلو کې ټوله شپه په ولاړه تيروله:**

﴿١٨﴾ وَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ بِآيَةِ

ابو ذر رضی اللہ عنہ راوي دی وايي چې حضور ﷺ (يو شپه دتهجد په مونځ کې) تر سحر پورې ولاړ وو

و الْآيَةُ : ﴿ إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَ إِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ

او دا آيت يې لوستلو: که ته هغوي ته عذاب ورکړي ستاسو بندگان دي او که بخښنه ورته وکړي ته ډير

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ<sup>(۲)</sup> .

غالب او حکمت والا يې.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ٨١/٢ رقم الحديث ١٣٢٩ ، وأخرجه الترمذي في السنن ٣٠٩/٢ ، رقم الحديث ٤٤٧ .

(۲) أخرجه النسائي في السنن ١٧٧/٢ رقم الحديث ١٠١٠ ، وابن ماجه في السنن ٤٣٩/١ رقم الحديث ١٣٥٠ ، وأحمد في المسند

﴿١٩﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ

أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوِي دې وايي چې سرور کائنات صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايل: کله چې تاسو وکړي يو کس په

رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ فَلْيُضْطَجِعْ عَلَى يَمِينِهِ». (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ).<sup>(۱)</sup>

تاسو کې دوه رکعتونه سنت د سحر هغه ته په کار دي چې خپل ښي طرف باندې څملي.

**توضیح:** ددې حديث تشریح مخکې تیره شوې ده غیر مقلدین حضرات دې ملاستې ته واجب یا سنت مؤکده وايي، جمهور فقهاء ورته مباح او مستحب وايي او که غلو په کې وشي نو بدعت ترې جوړېږي. (المرقات ۳/۲۸۰).

### الفصل الثالث:

#### یونیک عمل باندې دوام ښه کار دی:

﴿٢٠﴾ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟

مسروق وايي مېل حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ته تپوس وکړو د حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په نزد خوښه څه دي؟

قَالَتْ: الدَّائِمُ قُلْتُ: فَأَيُّ الدَّائِمِ كَانَ؟ رَجَعْتُ: فَقَالَتْ: «لَا يَزِيدُكَ إِلَّا خَيْرٌ».

هغې و فرمايل: دائمي عمل، مایا ترې تپوس وکړو چې څه وخت به پاشخېدونکې شي د تېرېدو

قَالَتْ: «لَا يَزِيدُكَ إِلَّا خَيْرٌ».

مونه کولو د پاره؟ وی فرمايل: حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هغه وخت او دېدو کله چې د چرګ آواز اوریدو.

**توضیح:** الصاریح: ددې نه مراد د چرګ د سحر آذان دی دده د آذان درې مرحلې دي: د شپې په مینځ کې

آذان کوي، بیا ددې ته لږ ساعت پس آذان کوي، او بیا د شپې آخرې خضه کې کوي، د چرګ معمول یو

وي کښته مخکې وروستو کیږي شي خود چرګ د سحر وخت یو وي خو شرط د آذان چې چرګ د قارم نه

وي هغه ته معلومه نه وي چې د آذان وخت څه دی او نه د قارمې چرګ د هکې نه بچي ویستلی شي ددې

وجه داده چې مخلوق ددې په پیدا کیدو کې ځان په ملا اخلت کړی دی نو دا چرګ دغه شان لیونی او

جاهل راووتو. (المرقات ۳/۲۸۰).

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۴۷/۲، رقم الحديث: ۱۲۶۱، و الترمذي ۲۸۱/۲، رقم الحديث: ۲۲۰.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۶/۳، رقم الحديث: ۱۱۳۲، و مسلم في الصحيح ۵۱۱/۱، رقم الحديث: (۱۳-۷۱۱)، و أبو داود ۷۷/۲.

رقم الحديث: ۱۳۱۷، والنسائي ۲۰۸/۳، رقم الحديث: ۱۶۱۶.

### عبادت کي برابر والي محبوب دی :

﴿۲۱﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّيْلِ مُصَلِّيًا
انس رضی اللہ عنہ راوي دی، وایي چي که مونږ غوڻتل چي حضور صلی اللہ علیہ وسلم د شپي په مونځ باندې ووينو
إِلَّا رَأَيْنَاهُ وَلَا نَشَاءُ أَنْ نَرَاهُ نَائِمًا
نوني عیبه السلام به مو مونځ کولو باندې لیدلو او که دامو غوڻتل چي حضور صلی اللہ علیہ وسلم په اودو ووينو
إِلَّا رَأَيْنَاهُ. (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ <sup>(۱)</sup> )
نو حضور صلی اللہ علیہ وسلم به مو په اودو ولیدلو.

### په تهجدو کي د حضور صلی اللہ علیہ وسلم معمول :

﴿۲۲﴾ وَعَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: لَمَّا رَجَلَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
حميد بن عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ وایي: د حضور صلی اللہ علیہ وسلم صحابي ښان وکړه چي یو ځل وده
قُلْتُ وَأَنَا فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّهِ لَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا لَا
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کشره سفر کي ونه شوای ویدل په الله قسم حضور صلی اللہ علیہ وسلم به زه نه مونځ وخت کي محرم
حَقٌّ أَرَى فَعَلَهُ فَلَمَّا صَلَّاهُ <sup>۸۲</sup> الْعِشَاءَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
چي د نبي عیبه السلام افعال ونه کله چي نبي عیبه السلام د مال ښوونو مونځ چي دې ته عتمه وپیل کړي وکړو
اضْطَجَعَ هَوِيًّا مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَنَظَرَ فِي الْأُفُقِ فَقَالَ:
نولږ ځملا ستولې ساعت يې آرا مو کړو ښايي عیبه السلام ښه لږ شو او لږ ښايي طرحت يې نظر وکړو د الیست يې ووتلې
﴿رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا﴾ (۱) أَخْلَقَ <sup>۲۸</sup> بَلْ عَلَّمَ الْقُرْآنَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ السَّجْدَةِ أَفْجَعُ <sup>(۲)</sup> ثُمَّ
﴿رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا﴾ تر لږې پورې چي دې غای ته ورسيده وایي: ﴿إِنَّكَ لَا تَخْلُقُ الضَّالِّينَ﴾ ښان
أَهْوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى لِرَأْسِهِ فَاَسْتَلَّ مِنْهُ سِوَاكَ لَمْ أَفْزَعْ فِي كَدْحٍ مِنْ أَدَاوَةٍ
نبي عیبه السلام بستر ته متوجه شو او مسواک يې راوويستو دې نه پس يې ديو لمسک نه چي نبي عیبه السلام

۸۲ عشاءاً ۲۸ خلقاً ۱۸۱۱

عِنْدَهُ	مَاءٌ	فَاسْتَنْ	ثُمَّ	قَامَ	فَصَلَّى
سره پروت و وپالې کې يې اوبه راوويستې بيا د مسواک و هلوته پس او دريد او نبی ﷺ مونځ وکړو					
حَقٌّ	قُلْتُ :	قَدْ	صَلَّى	قَدَرٌ	مَا نَامَ ثُمَّ اضْطَجَعَ حَقٌّ
ما وويل څومره ساعت چې اوده ووهغه وخت په اندازه يې مونځ وکړو بيا نبی ﷺ اوده شو ما خپل زړه					
قُلْتُ	قَدْ	نَامَ	قَدَرٌ	مَا	صَلَّى ثُمَّ اسْتَيْقَظَ
کې وويل څومره ساعت يې چې مونځ وکړو د څومره وخت به اوده کيږي بيا نبی ﷺ راپاڅيدو او څه					
فَفَعَلَ	كَمَا	فَعَلَ	أَوَّلَ	مَرَّةٍ	وَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ
چې يې مخکې کړي ووهغه يې اوس بيا وکړل يعنې مسواک و غيره او څومره مونځ يې چې مخکې کړی وو					
فَفَعَلَ	رَسُولُ	اللَّهِ	صَلَّى	اللَّهُ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ الْفَجْرِ. (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ <sup>(١)</sup> )
هغومره يې اوس بيا وکړو حضور ﷺ د سحر مونځ نه مخکې دغه شان درې ځلې وفرمايل.					

توضیح: دې حديث کې څه مشکل الفاظ دي په دې پوهيدل ضروري دي.

لارځين: د نصرينصر نه د انتظار او نگراني په معنى سره دى مراد كتل دي، لار مقن الفاظ تير شوي

دي. العتمة: د ماسخوتن زور نوم دى (المركات ٣/٢٨١).

هويا: اى چيناً طويلا يعنې ډير وخت پورې، اهوې مائل كيدل، لاس او گډول او يو څيز لره حاصلول. (المركات ٣/٢٨١).

فاستل: استلال يو څيز راويستو ته ويلى كيږي دلته مسواک راويستل مراد دى. (المركات ٣/٢٨٢).

اداوله د څرمنې لوبني ته ويل كيږي لكه مشك، (المركات ٣/٢٨٢).

فاستن: د استئنان نه دى او استئنان غاښ ته ويلى كيږي، او استئنان دغه غاښونو باندې مسواک و هلو ته ويلى كيږي، (المركات ٣/٢٨٢).

دې حديث نه معلومه شوه چې حضور ﷺ خپل اعمال او بدن باندې څومره قابو وه چې پاڅيدل غوښتل نو پاڅيدو به او چې كله به يې غوښتل چې اوده شي نو اوده به شو. چارشتيا ويلى دي:

يبيت يجاني جنبه عن فراشه ❁ اذا استثقلت بالمشركين المضاجع

(١) أخرجه النسائي في السنن ٢١٦/٣، رقم الحديث: ١٦٢٦.

﴿۲۳﴾ وَعَنْ يَعْلَى بْنِ مُمْلَكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

یعلی بن مملک باره کې منقول دي چې ده تپوس وکړو دام سلمه چې د نبی ﷺ د بی دې ده د نبی

قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَاتِهِ ؟ فَقَالَتْ : وَمَا لَكُمْ

ﷺ د قرائت او مونځ باره کې هغې وویل څه حاصلیږي تاسوته د نبی ﷺ د قرائت بیانولو

وَصَلَاتُهُ ؟ كَان

او مونځ کولونه (یعنې ستاسې دومره طاقت چرته دی چې د نبی ﷺ د مونځ برابر قرائت وکړي) نبی

يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ قَدَرًا مَا صَلَّي ثُمَّ يَنَامُ قَدَرًا مَا صَلَّي حَتَّى

ﷺ به مونځ کولویا چې څومره ناوخته پورې مونځ کولو دهغه وخت په اندازه به ویده کید و تردې

يُضْبِحُ ثُمَّ لَعَنَتْ قِرَاءَتَهُ فَإِذَا هِيَ تَنَعْتُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً

چې سحرشي دې نه پس ام سلمه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حضور ﷺ قرائت بیان کړو تردې چې هغې ښه واضح

حَرْفًا حَرْفًا<sup>(۱)</sup>

کړو او یو یو حرف قرائت یې بیان کړو .



(۱) أخرجه أبو داود ۱۵۱/۲ رقم الحديث ۱۱۶۶، والنسائي ۲۱۱/۳، رقم الحديث ۱۶۲۹، والترمذي ۱۶۷/۵ رقم الحديث ۲۹۲۳

(ددین) ددشمنانوسره جنگ کوم اوستاخوا ته مې فریاد راوړی دی بس ته زما هغه گناهونه معاف کړي



قَدَّمْتُ وَمَا أَخَزْتُ وَمَا أَسْرَزْتُ

کوم چې ما مخکې کړې و هغه گناهونه هم کوم چې ما نه وروستو کېږي هغه گناهونه هم چې ما په پټه او  
وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ  
په ښکاره باندې کړې وي او کومې چې زما غلطۍ دي هغه ته زما نه ښه پېژني او ته مخکې کولو والا يې

وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. (متفق عليه)<sup>(١)</sup>

او وروستو کولو والا يې ته معبود يې ستا نه سوا بل معبود نشته.

**توضیح:** یتعهد: دا جمله حال واقع ده د حدیث ظاهري الفاظ نه او صاحب مشکوة کې دغه شان عنوان  
کیخودل معلوم دی د راتلونکي حدیث دعاګني د مונخ دتنه دعاګاني نه دي بلکې د تهجدو د شروع  
کیدو وخت کې دعاګاني دي او دا احتمال هم دی حضور ﷺ د تهجدو وخت کې دا دعاګاني  
ولي وي. (المرقات ٣/٢٨٤).

﴿٢٠﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَتَحَ صَلَاتَهُ
عائشة رضي الله عنها وايي چې حضور ﷺ به چې کله شپه کې اوږدريدو تو مונخ شروع کيدو وخت
فَقَالَ: «اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ قَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
کې به يې دادعائلوستله: اي الله! اي رب دجبرائيل، ميکائيل، اسرافيل، اي دآسمانونو او زمکوپيدا کولو
عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فَيُنَا
والا او اي پېچ او ښکاره معلومولو والا ته به فيصلې کوي د خپلو بندګانو په ميسخ کې په هغه څيز کې چې
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهْدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ
هغوي اختلاف کوي فيصلې به کوي اي الله! زما رهنمائي وکړه په هغه حق کار کې چې کوم اختلاف کړی
إِلَّاكَ تُهْدِي مَنِ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ. (رواه مسلم) <sup>(٢)</sup>
شوی دی څنگه چې ته غواړي نيغه لار ښودلو والا ته يې.

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٢/٣ رقم الحديث ١١٢٠، ومسلم في الصحيح ٥٣٧/١.

(٢) أخرجه مسلم في صحيحه ٥٣٧/١ رقم الحديث ١١٢٠، ومسلم في صحيحه ٥٣٧/١، ومسلم في صحيحه ٥٣٧/١، ومسلم في صحيحه ٥٣٧/١.

﴿٣﴾ وَعَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ
عباده بن صامت رضى الله عنه راوي دى وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمايې څوك چې د شپې ويځ شي نو
فَقَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ
دا تسبیح دې وايي: الله نه سوا بل معبود نشته هغه یواځې دى، هغه سره شریک نشته هغه د پاره بادشاهي ده
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
هغه د پاره ټول تعریفونه دي هغه هر څیز باندې قادر دى او پاک دى ټول تعریفونه الله د پاره دي او هغه نه
وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ
سوا بل معبود نشته الله ډیر لوی دى گناهونو نه بچ کیدل او د عبادت طاقت د الله په مدد سره دى او دې نه پس
قَالَ : رَبِّ اغْفِرْ لِي أَوْ قَالَ :
دا ووايي: ای زما ربه ما معاف کړې، یا یې دا وفرمايل یا یې دعاء وکړه (یعنې راوي ته شک واقع شو
چې نبي ﷺ خاص طور باندې درې اغفر لي لوستل فرمایلي یا یې دا وفرمايل چې کومه دعاء غواړي
ثُمَّ دَعَا اسْتُجِيبَ لَهُ فَإِنْ تَوَضَّأَ وَ صَلَّى قُبِلَتْ صَلَاتُهُ" (رواه البخاري <sup>(١)</sup> ).
لوله یې) دده دعاء به قبلېږي یا که اودس وکړي او مونځ وکړي د هغه مونځ به قبلېږي .

**توضیح:** تعار من الليل: خوب نه پاڅیدلو او بیداریدلو ته تعار ویلی کیږي بعضو لیکلي دي چې خوب کې ځنځن ته تعار ویلی کیږي، ابن ملک لیکي: خوب نه چې کس بیدارېږي دده د خولې نه بې اختیاره آواز وځي دې ته تعار ویلی کیږي، حضور صلى الله عليه وسلم به دا خبره خوبنوله کله چې آواز وځي بهتره داده چې ذکر الله سره وځي او سړی مذکوره دعاء ووايي دا دعاء په خپله نیکی او مقصود ده که چا ددې دعاء نه پس اودس وکړو او مونځ یې وکړو مونځ به یې قبول کیږي، دې نه معلومه شوه چې دا ټولې دعاگانې د تهجدو نه مخکې لوستل کیږي. (المرقات ۳/۲۸۸).

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٢٩/٣، رقم الحديث: ١١١٥١، وأبو داود ٣٠٥١٥ رقم الحديث: ٥٠٦٠.

## الفصل الثاني:

﴿٤٤﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَيْقَظَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ:

عائشه رضی اللہ عنہا وایي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم به کله د شپې بيداریدو نو دا دعاء به یې لوستله: ای الله

« لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَ بِحَنَدِكَ أَسْتَغْفِرُكَ

ستانه سوا بل معبود نشته ته پاک یې، ای الله! ستا تعریف سره تسبیح کوم زه ستانه بخښنه غواړم د و چې

لِدُنِّي وَ أَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ اللَّهُمَّ زِدْنِي عِلْمًا وَلَا تُزِغْ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي

دگناه زمانه او ستا درحمت طلب گاریم، ای الله! زما علم کې زیاتې وکړې او مه کېږه زړه زما پس د هدایت

وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ». (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup>.

موندلو نه او خپل خوانه زما د پاره رحمت عطاء کړي بيشک ته بخښوونکي یې.

﴿٤٥﴾ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَبِيتُ عَلَى

معاذ بن جبل رضي الله عنه راوي دی وایي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي: کوم مسلمان چې اوده کېږي په حالت

ذِكْرٍ طَاهِرٍ أَفِيَتَعَارَ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ». (رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ) <sup>(۲)</sup>.

د ذکر الله کولو سره اود شپې دیداریدو نه پس د الله نه د نیکی دعاء و غواړي الله تعالی ورته نیکی ورکوي.

﴿٤٦﴾ وَ عَنْ شَرِيقِ الْهُوزَنِيِّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْتُهَا:

حضرت شریق الهوزني وایي: زه د عائشې رضي الله عنها په خدمت کې حاضر شوم او هغې نه مې تپوس وکړو

بِمَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ إِذَا هَبَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَتْ:

چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د شپې دیداریدو نه پس کوم خیزنه شروع کوله؟ عائشې رضي الله عنها فرمایي:

سَأَلْتَنِي عَنْ هَيْئِهِ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلَكَ كَانَ إِذَا

تا سومانه دهغه خیز تپوس وکړو چې د تا سونه مخکې چاهم تپوس نه وو کړی حضور صلی اللہ علیہ وسلم به چې کله

(۱) أخرجه إِبْرَاهِيمُ فِي السَّنَنِ ۳۰۶/۵ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۰۶۱.

(۲) أخرجه أَبُو دَاوُدَ فِي السَّنَنِ ۳۲۲/۵ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۰۸۵.

هَبَّ مِنَ اللَّيْلِ كَبَّرَ عَشْرًا وَحَمِدَ اللَّهَ عَشْرًا وَقَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَشْرًا»

دشپي بيداريدو نو اول به يي الله اكبر لس خلي، الحمد لله لس خلي، سبحان الله وبحمده لس خلي.

وَقَالَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ» عَشْرًا وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ عَشْرًا وَهَلَّلَ عَشْرًا

سبحان الملك القدوس لس خلي ويل، لس خلي به يي استغفار ويلو، لا اله الا الله لس خلي ويل

ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَيْقِ الدُّنْيَا وَضَيْقِ

اول لس خلي به يي داويل: اي الله! زه پناه غواړم په تاسره د تنگستيا او سختيو د دنيا نه او د تنگستيا د

يَوْمِ الْقِيَامَةِ» عَشْرًا ثُمَّ يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ. (رواه أبو داود)<sup>(١)</sup>

ورځي د قيامت نه، بيا به حضور ﷺ د تهجدو مونځ شروع كولو.

### الفصل الثالث:

﴿٧﴾ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ كَبَّرَ ثُمَّ يَقُولُ:

ابو سعيد خدري رضي الله عنه وايي نبي عليه الصلاة والسلام دشپي مونځ دپاره او دريدو الله اكبر ويلو سره به يي داويل

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ

اي الله! ته پاك يي مونږ ستا حمد بيانوو ستا نوم برکت والادي ستا بزرگي او چته ده، او د ستا نه غير بل

غَيْرُكَ» ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا» ثُمَّ يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ

معبود نشه بيا يي الله اكبر كبير او ويل او داد عابه يي وويله: زه پناه غواړم داوړيدونكي الله او پوهيدونكي

مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ» (رواه الترمذي وأبو داود والنسائي) وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ

الله سره د شيطان مردود نه دهغه وسوسي نه او د تكبر نه او دده دلوي شعر نبود لونه. اوزيات كړي ابو داود په

بَعْدَ قَوْلِهِ: «غَيْرُكَ» ثُمَّ يَقُولُ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» ثَلَاثًا وَفِي آخِرِ

خپل روايت كې دولا اله غيرك نه پس د الفاظ: بيا حضور ﷺ لا اله الا الله درې خلي وويله او آخر

الْحَدِيثُ : ثُمَّ يَقْرَأُ (۱)

د حديث الفاظ دادي بيا به يې ويلو يعنې اعدو بالله السميع العليم الخ لوستلو نه پس قرائت كولو.

﴿۸﴾ وَعَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كُنْتُ أُبَيِّتُ عِنْدَ حُجْرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ

ربيعة بن كعب اسلمي رضى الله عنه وايي: ما د حضور صلى الله عليه وسلم د حېترې سره خواته شپه تيره كړه ما به د نبي

أَسْمَعُهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ : « سُبْحَانَ

عَلَيْهِ السَّلَامُ » آواز اوريدو حضور صلى الله عليه وسلم به چې كله مونځ دپاره او دريدو دپروخته پورې به يې ويل چې پاك

رَبِّ الْعَالَمِينَ » اَلْهُوَيَّ ثُمَّ يَقُولُ : « سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ » اَلْهُوَيَّ .

دى الله چې د ټول عالم پروردگار دى ، بيا تر ديره پورې به يې ويل : پاك دى الله زه دده د تعريف سره پاكې

رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ وَقَالَ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ (۲)

بيانوم. ترمذي هم داسې روايت نقل كړې دى او ويل به يې چې دا حديث حسن صحيح دى .

توضیح: الهوى: ناوخته پورې د لوستلو او ويلو په معنى دى مخكې تير شوى دى. (المركات ۲/۲۹۲)



(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱/۱۹۰ رقم الحديث ۷۷۵، وأخرجه الترمذي في السنن ۲/۹، رقم الحديث ۲۱۲، وأخرجه ابن ماجه

في سننه ۱/۲۶۴ رقم الحديث ۸۰۱

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۵/۴۱۸، رقم الحديث ۳۴۱۶

## بَابُ التَّحْرِيزِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ:

### تهجدو باندې دراپارولو بيان :

تحريض راپارولو ، رغبت او ترغيب ورکولو په معنى دى دا څومره ابواب چې دي او يا تير شوې دي دې ټولو کې د تهجدو حوالې سره احاديث مذکور دي صرف عنواناتو کې بدلوالى دى البته زير بحث عنوان کې تهجد نه کولو او ټوله شپه خوب کولو والاد پاره وعيدات هم دي . (المرقات ٣/٢٩٤).

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

### د شيطان انسان سره لوبې :

(١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : " يَغْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى

د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دى وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمايي : درې غوټې ورکوي شيطان په

قَافِيَةِ رَأْسٍ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدٍ يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُقْدَةٍ : عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ

سردخت ديوکس باندې چې کله دشپې اوده کيږي هرې غوټې سره دا وايي او وهي يې اوسه يره شپه پاتې

فَارْقُدْ . فَإِنِ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَإِنِ تَوَضَّأَ

ده اوده شه که څوک ويخ شي او الله تعالى يادوي يوه غوټه خلاصېږي بيا چې هغه اودس وکړي نو دويمه

انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَإِنِ صَلَّى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَأَصْبَحَ نَشِيطًا

غوټه خلاصه شي او دې نه پس چې مونځ وکړي نو دريمه غوټه خلاصه شي داسې کس سحر کړي صفا

طَيَّبَ النَّفْسَ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسْلَانَ " . (متفق عليه) <sup>(١)</sup>.

اوپاک نفس گيږي داسې طريقې چې نه کوي نو ست او پليت نفس سبا کړي .

**توضيح :** قافية رأس : د سرخت او وروستو حصې ته قافية ويلی کيږي شيطان دې کې درې غوټې وهي

چې دا کس د سحرپورې غافل او اوده وي او نه د شپې مونځ وکړي او نه د سحرپورې يوې غوټې باندې

شيطان منتر وايي ددې الفاظ داسې دي : عليك ليل طويل فارقد يعنې اوږده شپه پاتې ده بڼه اوده شه

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٢٤/٣، رقم الحديث ١١٤٢، ومسلم في الصحيح ٥٣٨/١ رقم الحديث ٢٠٧٠-٧٧٦، وأبو داود ٧٢/٢

رقم الحديث ١٣٠٦

دې جملې ترکیب کې ملا علي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ مُخْتَلَف اقوال ذکر کړې دي آسان ترکیب یې دادی : علیک خبر مقدم او لیل طویل مبتدا مؤخر ده عبارت داسې دی : لیل طویل باق علیک فارقه ده . (المرقات ۲۹۴-۳/۲۹۵).

نشیطاً : یعنی عبادت د پاره چالاکه شي گویا طیب النفس ددې تفسیر دی . (المرقات ۳/۲۹۵).

خبیث النفس : بد حاله او د ناراسته په معنی سره دی گویا کسلان ددې تفسیر دی ، د بعضې شارحینو خیال دی چې د شیطان لوبې د انسان سره په حقیقت باندې محمول نه دي بلکې دا یو تشبیهي کلام دی مراد ناراسته کول دي او عبادت نه غافله کول دي خو د بعضې شارحینو خیال دادی چې دا کلام په حقیقت باندې محمول دی او شیطان خبیث واقعي د انسان سره داسې لوبې کوي ځکه هر مسلمان د پاره په کار دي چې د شیطان نه د بچ کیدو د پاره پنځه وخته مونځ پابندې وکړې چې د الله تعالی په لاس کې محفوظ شي . (المرقات ۳/۲۹۵).

### د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ډیر والي د عبادت :

﴿۲۵﴾ وَ عَنِ الْمَغِيرَةِ قَالَ : قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَزَّعَتْ قَدَمَاهُ

مغیره وايي چې نبي صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دشبې دومره اندازه قیام وکړو چې ورم به راغې د نبي صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ په خپو

فَقِيلَ لَهُ : لِمَ تَصْنَعُ هَذَا وَ قَدْ غُفِرَ لَكَ

مبارکوباندې د نبي صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نه تپوس وکړی شو تاسو دومره عبادت ولې کوئ تاسو ته خوالله تعالی معاف

مَا تَقْدَمُ مِنْ ذَلِكِ وَمَا تَأَخَّرُ ؟ قَالَ : « أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا » . (متفق علیه) <sup>(۱)</sup>

کړي مخکې او وروستي ټول گناهونه نبي صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ و فرمايل : آيا زه د الله تعالی شکر گزار بنده جوړ نه شم .

توضیح : توبه مت قدماءه : یعنی د کثرت قیام اللیل د وجې نه خپې وپرسیدې ، حضرت عائشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ته و فرمايل : تاسو دومره محنت ولې کوئ ستاسو خو واره او لوي گناهونه معاف دي حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ و فرمايل : آيا زه د الله تعالی شکر گزار بنده جوړ نه شم ، (المرقات ۳/۲۹۶).

علامه بوصيري رَحْمَةُ اللَّهِ قَصِيدَه برده کې فرمايي :

ظلمت سنة من احياء الظلام الى ان اشتكت قدماءه الضر من ورم

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۸۱/۸ ، رقم الحديث ۱۸۳۶ ، والنسائي ۱۹/۳ ، رقم الحديث ۱۶۱۱

**د عبادت اخستونکي:** حضرت علي رضي الله عنه د عبادت او عبادت کوونکي درې قسمه ذکر کړي دي: (۱) چا چې د جنت او نعمتونو د تمنا او طلب د پاره عبادت کړی وي د اد عبادت خرڅوونکی دی، (۲) کومو خلکو چې د دوزخ د ویرې عبادت وکړو د اد غلامانو عبادت دی، (۳) کومو خلکو چې د الله د نعمتونو شکر ادا کولو د وجې عبادت وکړو د اد ازادو خلکو عبادت دی دا عبادت اعلى او افضل دی (المرقات ۲۹۶-۳/۲۹۷).

وقد غفر لك: يعنى الله تعالى ستا ټول گناهونه معاف کړي دي. (المرقات ۲۹۶-۳/۲۹۷).

دلته دا سوال دی چې حضور صلی الله علیه و آله وسلم طرف ته د ذلېب دا نسبت څنگه دی حضور صلی الله علیه و آله وسلم خو معصوم دی. ددې جواب دادی چې دا فرضي کلام دی که فرض کړی شي که څه گناه وشي هغه هم الله تعالى معاف کړي ده. دویم جواب دادی چې ددې ذنب نه مراد زلات او لغزشونه دي کوم چې د صفاتو په درجه کې دي. دریم جواب دادی چې د حضور صلی الله علیه و آله وسلم نه کوم امور خلاف اولی شوي وي هغه مراد دي هغه اگر چې څه گناه نه ده خو د حضور صلی الله علیه و آله وسلم د اوچت رفعت او شان د وجې نه ورته گناه ویلي شوي ده ځکه چې دا یوه قاعده ده: حسنات الابرار سئيات المقربين.

**شیطان د مونځ نه کوونکي په غوږ کې واړه بول کوي:**

﴿٣﴾ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: ذَكَرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقِيلَ لَهُ
ابن مسعود <small>رضي الله عنه</small> وايي د نبی <small>صلی الله علیه و آله وسلم</small> مخ ته د يو کس ذکر وشو د نبی <small>صلی الله علیه و آله وسلم</small> نه تپوس وکړی شو
مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ مَا قَامَ إِلَّا الصَّلَاةَ قَالَ: « ذَلِكَ رَجُلٌ
دغه کس د سحر پورې اوډه وي مونځ د پاره نه پاڅي، حضور <small>صلی الله علیه و آله وسلم</small> وفرمايل: دا داسې کس دی
بَالَ الشَّيْطَانِ فِي أَذُنِهِ» أَوْ قَالَ: « فِي أَذُنَيْهِ ». (متفق عليه). <sup>(۱)</sup>
چې دده په غوږ کې يا حضور <small>صلی الله علیه و آله وسلم</small> وفرمايل چې په دواړو غوږونو کې شیطان واړه بول کوي.

**توضیح:** في اذنه: د شپې ددې عبادت نه مراد د تهجد و مونځ کیدی شي او که سحر مونځ هم کیدی شي، يعنې د تهجد و مونځ خو لري خبره ده دا کس د سحر مونځ د پاره هم نه پاڅي حضور صلی الله علیه و آله وسلم وفرمايل: ددې کس په غوږونو کې ابليس مردود وړې بولې کوي، (المرقات ۲۹۷-۳/۲۹۷). اوس دا بولې حقیقتا هم کیدی شي چې واقعي شیطان راشي نو غوږ کې وړوکی اودس ماتی وکړي يا

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۸/۳، رقم الحديث ۱۱۱۱، ومسلم في الصحيح ۵۲۷/۱ رقم الحديث: ۲۰۵-۷۷۱.



دایو تشبیهی کلام دی ددی نه مراد دادی چې شیطان دا کس ذلیل او رسوا کړي داد شیطان واپه بول دي خو اولنی معنی واضحه ده .

### فیشن کوونکي زنانه به د قیامت په ورځ باندې برېښي وي :

﴿٤٤﴾ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : اسْتَيْقِظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَرِغًا يَقُولُ :
ام سلمه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وايي چې يوه ورځ رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د شپې ويريده لو حالت کې راپاڅيدو دايې وويل
« سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْخَزَائِنِ ؟ وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْفِتَنِ ؟ مَنْ
سبحان الله ! نن شپه څومره اندازې خزاني رابښکته شوې دي او څومره فتني نازلې شوې دي څوک شته دی
يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجَرَاتِ » يُرِيدُ أَزْوَاجَهُ « لِكَيْ يُصَلِّيْنَ ؟ رَبِّ
چې حجر و والاراپاڅوي ، حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مراد ازواج مطهرات دي چې هغوي مونځونه وکړي اکثر
كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الْآخِرَةِ » (رواه البخاري) <sup>(۱)</sup>
زنانونو دنيا کې کپړې اچولې وي خو آخرت کې برېښي وي .

**توضیح :** عاریة : یعنی فیشن کوونکي زنانه په دنیا کې قم قم لباس اچولی وي او د قیامت په ورځ باندې به په برېښه حالت کې وي او دوي به په آخرت کې د ښه اعمالو نه خالي وي او د برېښه مطلب هم دا شو چې نیک اعمالو نه به خالي وي ، ددې حدیث دویم مطلب دادی چې ډیرو زنانونو ته به په دنیا کې د کپړو والا ویلی کیږي خو د آخرت په اعتبار سره به برېښي وي ځکه چې ددوي کپړې به دومره باریکې وي چې د کپړو په حکم کې به نه وي ، بهر حال ښځو ته په کار دی چې دوي دې دنيا فاني ښائستونو پسې لاړې نه شي او خپل آخرت دې خراب نه کړي . (المرقات ۳/۲۹۸).

### د الله تعالی درحمت د نازلیدو وخت :

﴿٤٥﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ
ابو هریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي راکوزیږي پروردگار زموږ هره شپه د
إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَنْقَلِبُ ثَلَاثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ يَقُولُ : مَنْ يَدْعُونِي
دنیا آسمان ته په هغه وخت کې چې پاتې وي د شپې آخري حصه او فرمايي څوک شته ماته آواز وکړي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۱۰/۳، رقم الحديث ۱۱۲۶، والترمذي ۱۲۲۱، رقم الحديث ۲۱۹۶

فَأَسْتَجِيبَ لَهُ ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ ؟ مَنْ

او زه دده قبوليت وکړم؟ او څوک شته چې دمانه سوال وکړي زه دده سوال پوره کړم؟ او څوک شته مانهد

يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ ؟ (متفق عليه). وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : ثُمَّ يَبْسُطُ يَدَيْهِ وَ يَقُولُ:

مغفرت طلب ګاروي زه يې وبخښم؟ د مسلم يو روايت کې دا الفاظ دي دواړه لاسونه خلاص کړي وايي

« مَنْ يُقْرِضُ غَيْرَ عَدُوٍّ وَلَا ظَلُومٍ ؟ حَتَّى يَنْفَجِرَ الْفَجْرُ ». (بخاري، مسلم<sup>(١)</sup>).

څوک شته چې هغه چاته قرض ورکړي چې نه فقير دی او نه ظلم کوونکی او د سحر پورې دغه شان فرمايي.

**توضيح:** ينزل ربنا: دا الفاظ د متشابهاتو د قبيلې نه دي ددې آسان مفهوم دادی: ما يليق بښانه يعنې الله تعالى د خپل شان لائق او مناسب نازلېږي دغه شان الله تعالى تشریف راوړي، بعضې شارحينو دا تاويل کړی دی د الله تعالى رحمت نازلېږي بهر حال دا تاويل دی او تاويل تاويل وي دا نزول د شپې مختلفو وختونو کې وي کله نصف الليل کله د شپې آخره حصه کې دې رواياتو کې هيڅ تعارض نشته. (المرقات ٢٩٨-٢٩٩/٣).

لاصدا چې د متقدمينو په نزد د دنيا اسمان ته نزول بلا كيف دی څنگه چې وي زمونږ پرې ايمان دی حقيقين علماو دا نزول تدلی په معنی سره اخستی دی يعنې مخلوق کې چې کوم څيز د الله تعالى د رحمت مظهر جوړ شي متاخرين مضاف مقدر گڼي داسې تاويل يې کړی دی: ينزل رحمة ربنا ويقول بواسطة الملك، شيخ الاسلام ابن تيميه رَحْمَةُ اللَّهِ داسې مواضعو کې لږ جدا لار اختيار کړې ده خودا دده شذوذ دي نه به يې خپلوو او نه به فتوی لگوو. (المرقات ٢٩٩/٣).

من يدعوني: يعنې خپلو مشکلاتو کې ما ته څوک آواز کوي، (المرقات ٣٠١/٣).

من يسألني: سوال کولو والا په معنی سره دی يو څيز طلب کول مراد دي (المرقات ٣٠١/٣).

من يقرض يعنې مالي او بدني عبادت په ذريعې سره د الله نه ثواب او بدلې حاصلولو والا څوک دی، (المرقات ٣٠٢/٣).

غير عدو: يعنې داسې رب ته قرضې ورکړی چې نه فقير وي نه عاجز وي نه د چا په حق باندې ظلم کولو والا وي او نه د چا حق وهلو والا وي مطلب دا شو کوم کس چې د الله نه د څه نیک عمل کوي الله تعالى غني او مالدار ده آخرت کې به دغه کس ته پوره عطاوي او اجر و پاداش ورکړي. (المرقات ٣٠٢/٣).

### هره شپه کې د قبولیت یو وخت وي :

﴿٦﴾ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : « إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُبَايِعُ مَا دَخَلَ حُضُورَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ يَدْلِي دِي جَبِي فَرَمَائِلِي : جَبِي په شپه کې یو داسې ساعت
لَا يُؤَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ دى چې دغه وخت مسلمان و مومي او په دغه ساعت کې د الله تعالى نه د دنیا او آخرت د کامیابی سوال کوي
إِلَّا أُعْطَاهُ إِيَّاهُ وَ ذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) .
الله تعالى دغه ضرور پوره کوي دا ساعت هره شپه راځي .

توضیح : دا ساعت غیر معین دی چې مسلمان د ټولې شپې قدر وکړي . (المرقات ۳/۳۰۲) .

هر شب شب قدر است اگر قدری دانی

بعضې علماو د شپې نصف بنودلی دی دغه وخت د قبولیت دی خواولنۍ وجه ډیره بهتره ده ساعه الجمعة او ليلة القدر په شان دا وخت هم پته دی . (المرقات ۳۰۲-۳/۳۰۳) .

### د داؤد علیه السلام روزې او مونځ محبوب تر عمل دی :

﴿٧﴾ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوِي دى وايي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي محبوب مونځ الله تعالى ته په
صَلَاةٍ دَاوُدَ وَ أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ
ټولو مونځونو کې د داؤد علیه السلام مونځ دی او په ټولو روزو کې يې د داؤد علیه السلام روزې ډيرې خوښې دي
كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَ يَقُومُ ثُلُثَهُ
(دده د مونځ کیفیت دا و چې) هغه به نیمه شپه اوده کیدو او دریمه حصه کې به يې قیام کولو او بیا د شپې
وَيَنَامُ سُدُسَهُ وَيَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا . (متفق عليه) .
شپږمه حصه کې اوده کیدو . او یو ورځ به يې روژه نیوله او یو ورځ به يې افطار کولو .

توضیح : یعنې د حضرت داؤد علیه السلام مونځ او روزې د الله تعالى په نزد ډيرې خوښې دي ځکه که هر

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۵۲۱/۱ رلم الحديث . ۷۵۷-۱۶۶ .

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۶/۳ رلم الحديث : ۱۱۳۱ .

مسلم . . . . . طريقه اختبار کړي چې نیمې شپې پورې ملاست وي بیا یو د حصه کې قیام وکړي او بیا  
او . . . . . نیمه حصه کې اوده شي دغه شان جسماني تکلیف کم وي او عبادت زیروي (المقات ۳/۳۰۳)

### د شپې عبادت کې د حضور صلی الله علیه و سلم عادت :

﴿٨﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ تَغْفِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَيُحْيِي آخِرَهُ

عائشه رضی الله عنها وایي رسول الله صلی الله علیه و سلم د شپې اوله حصه کې آرام کولو او د شپې آخري حصه یې ژوندي

ثُمَّ إِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى أَهْلِهِ - قَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ يَنَامُ

ساتله بیا که د نبي صلی الله علیه و سلم خپلې بي بي ته ضرورت و خپل ضرورت به یې پوره کولو او آرام به یې کولو

فَإِنْ كَانَ عِنْدَ النَّدَاءِ الْأَوَّلِ جُنُبًا وَ ثَبَّ فَأَقَاضَ

نبي صلی الله علیه و سلم که به چیرې د سحر د اولني آذان په وخت کې ناپاکۍ په حالت کې وو پاڅیدو به او اوچولي

عَلَيْهِ الْمَاءَ وَ إِنْ لَمْ يَكُنْ جُنُبًا تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ

به یې اوبه په خپل بدن باندې او که د ناپاکۍ په صورت کې به نه و د مونځ د پاره به یې اودس وکړو بیا به

صَلَّى رَكْعَتَيْنِ (متفق عليه) (۱).

یې د سحر سنت دوه رکعاته کول.

توضیح: يُحْيِي آخِرَهُ: شب بیداری ته یې ژوندي شپه ویلې ده. (المقات ۳/۳۰۴).

حاجته: د دې نه مراد جماع ده. (المقات ۳/۳۰۴).

النداء الاول: یو آذان د سحر دی او یو د سحر د پاره اقامت دی نداء اول نه مراد اقامت په مقابله کې  
آذان دی. (المقات ۳/۳۰۴).

وثب: دا په اصل کې توپ و هلو ته ویلی کیږي دلته د غسل د پاره په چستی سره پاڅیدل مراد دي دا  
روایت د حضرت عائشې رضی الله عنها نه دی. (المقات ۳/۳۰۴).

قالت کان نه پس راوي د کان اسم راويستلو سره تفسیر کړی دی چې قالت مقوله د ینام ده.

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳/۲۲، رقم الحديث ۱۱۱۶، ومسلم في الصحيح ۵۱۰/۱ رقم الحديث ۱۲۹-۷۳۹.

## الفصل الثاني:

### د تهجد فضيلت:

﴿٩٩﴾ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ دَأْبُ

ابو امامه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وایي چې رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي: قیام لیل ضروري وگهی داطریقه

الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ وَهُوَ قُرْبَةٌ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ وَ مَكْفَرَةٌ لِلْسَّيِّئَاتِ

تاسونه مخکې د نیکانو خلکو هم وه او بیا قیام اللیل ستا سوب ته د نزدیکی او د گناه نه د لرې والي سبب

مَنْهَاةٌ عَنِ الْإِثْمِ « (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) <sup>(١)</sup>.

دی، همدارنگې دا چې تاسو د گناه نه بچ کیدو والا یې.

### درې قسمه خلک خوش قسمته دي:

﴿١٠٠﴾ وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " ثَلَاثَةٌ

ابو سعید خدری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وایي چې رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي: درې سړي داسې دي چې

يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ .

د دوي طرف ته الله خندا کوي (يعني د دوي نه د یرزیات خوشحاله وي دوي طرف ته دخپل رحمت په نظر

الرَّجُلُ إِذَا قَامَ بِاللَّيْلِ يُصَلِّي وَ الْقَوْمُ إِذَا

گوري) (١) هغه کس چې د شپې د تهجد و مونځ د پاره او درېزي (٢) هغه خلک چې د مونځ کولو د پاره خپل

صَفُّوا فِي الصَّلَاةِ وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُّوا فِي قِتَالِ الْعَدُوِّ. (رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ) <sup>(٢)</sup>.

صفونه نیغ کړي، (٣) هغه خلک چې د بنمن سره د جنگ کولو د پاره صفونه نیغوي.

﴿١١﴾ وَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ

عمرو بن عبسه راوي دی وایي چې رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي: رب دخپل بنده سره د یرزیات نزدې د

(١) أخرجه الترمذي في السنن ٥١٦/٥ رقم الحديث ٣٥١٩٠.

(٢) أخرجه ابن ماجه في السنن ٧٣/١ رقم الحديث ٢٠٠٠.

فِي حَوْنِ اللَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ.

شپې آخره حصه کې وي که تاسو هم دې وخت کې د الله تعالی ذکر کولو والا کې کیدلی شې نو ضرور شه (یعنې ددې خبرې کوشش وکړئ تاسو هم په دې خوش نصیبه مسلمانانو کې شئ چې دغه وخت کې دخپل

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ إِسْنَادًا.<sup>(۱)</sup>

رب په ذکر کې مشغول وي) امام ترمذي ویلي دا حدیث حسن او صحیح دی او د سند د وجې غریب دی.

**د تهجد د مونځ د پاره ښځه او خاوند یو بل پاڅولی شي :**

﴿۱۲﴾ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « رَجَمَ اللَّهُ رَجُلًا

ابو هريره رضي الله عنه راوي دی وایي چې حضور صلی الله علیه و سلم فرمایي : الله تعالی رحمت نازلوي په هغه کس

قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَ أَيْقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ فَإِنْ أَبَتْ

باندې چې د شپې پاڅي او مونځ کوي او خپله ښځه هم پاڅوي چې هغه مونځ وکړي او که پانه شي نو بیا ورته

نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ . رَجَمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ

مخ باندې اوبه واچوي او الله تعالی دې په داسې زنانه رحمت نازل کړي چې د شپې پاڅي او د الله عبادت

وَ أَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى فَإِنْ أَبَى نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ »<sup>(۲)</sup>.

وکړي او خاوند پاڅوي چې هغه هم مونځ وکړي او که خاوند پانه شي نو هغه له خوله کې اوبه واچوي .

**توضیح :** نضحت قطري ور کولو په معنی سره دی یعنې ښځه او خاوند څنگه د ژوند نورو شعبو کې د یو

بل امداد کوي هغوي ته په کار دي چې عبادت کې هم د یو بل مدد وکړي او د خوب نه دې د پاڅیدو هر

کوشش وکړي دا تعلیم د مدارسو د طلبا و د پاره هم نافع دی او مختلفو سفرونو کې چې دوستان او

ملګري وي هغوي د پاره هم مفید دي . (المرقات ۳/۳۰۸).

**د دعاء د قبولیت وخت :**

﴿۱۳﴾ وَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ : قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ

ابو امامه رضي الله عنه وایي د حضور صلی الله علیه و سلم نه تپوس وکړی شواي د الله رسوله ! کوم وخت دعاء ډیره

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۵۲۲/۵ رقم الحديث ۳۵۷۹، وابن ماجه ۱۳۱/۱ رقم الحديث : ۱۳۶۴.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۱۶/۲ رقم الحديث ۱۳۵۰.

أَسْمَعُ؟ قَالَ: «حَوْثُ اللَّيْلِ الْآخِرَ وَدُبْرُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ». (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ<sup>(۱)</sup>)  
زیاته مقبوله وي؟ حضور ﷺ ورته وفرمايل: دشبې آخري حصه کې اود فاض مونځونو نه پس  
**نیک عمل څه وايي؟**

﴿١٤﴾ وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا
أَبُو مَالِكٍ أَشْعَرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوِي دى وايي چې حضور ﷺ فرمايي جنت کې داسې بالاخانې دي
يُرَى كَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا وَبَاطِنُهَا مِنْ ظَاهِرِهَا أَعْدَهَا اللَّهُ
چې دهغې بهر څيزونه ددتنه نه اودتنه څيزونه يې بهر نه ښکاري اود بالاخانې جوړې کې الله تعالى دهغه
لِمَنْ أَلَانَ الْكَلَامَ وَ أَطْعَمَ الظَّعَامَ وَ تَابَعَ الصِّيَامَ وَ
خلکو د پاره چې نورو خلکو سره نرمې خبرې کوي او خوراک ورکوي پرله پسې نفلي روژې نيسي اود
صَلَّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ». (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ). وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ
شبې داسې وخت کې مونځ کوي چې خلک ويده وي، او ترمذي داسې روايت د حضرت علي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه نقل
وَ فِي رَوَايَتِهِ: «لِمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ» <sup>(۲)</sup> .
کې خوي روایت کې لمن الان الكلام په ځای لمن اطاب الكلام الفاظ دي اود دواړو معنی يوه ده.

**توضیح:** يعنې په شيش محل بالاخانو کې به وي. (المرقات ۳/۳۰۸).

الان: د نرم کيدو په معنی سره دی مراد په ښه طريقې سره ملاویدل يعنې نرمې خبرې کول، غريبوته  
روتي، ورکول، مسلسل روژې نيول، د خوب په وخت کې تهجد مونځ کول، يعنې داسې اخلاق والاته  
به داسې جنت ملاويږي، دې حديث کې د نیکو اعمالو ښودنه شوې ده نن سبا خلک خپل ځان نه عمل  
جوړ کړي په هغې باندې محنت وکړي هغه مستند اعمال نه دي مذکوره اعمال مستند دي. (المرق  
۳/۳۰۸).

(۱) أخرجه الترمذي في السنن ۱۹۲/۵ رقم الحديث ۳۱۹۹.

(۲) أخرجه أحمد في المسند ۳۱۲/۵.

## الفصل الثالث:

## د تهجدو پرینودو مخالفت:

﴿١٥﴾ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ!

عبد الله بن عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وایی چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ماته وفرمایل: ای عبد الله!

لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ»<sup>(١)</sup>.

د فلانکي په شان کيږه مه چې د شپې به یې قیام کولو بیا یې د شپې قیام پرېښودو.

**توضیح:** د صحابه کرامو په وخت کې یو کس ؤ چې تهجد گزار ؤ بیا یې تهجد پرېښودل دې سره حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته وفرمایل: دغه کس په شان مه کيږه، اول یې تهجد کول، د جنت اعلیٰ درجې یې حاصلولې خو بیا یې تهجد پرېښودل د اوچت والي نه ښکته راغی راپریوتو، ته داسې مه کوه. (المرقات ۳/۳۰۸).

## د الله تعالی مخلوق ته د تکلیف ور کولو والا انسان دعاء نه قبلېږي:

﴿١٦﴾ وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "كَانَ لِدَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

عثمان بن ابی العاص رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وایی چې ماد حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نه اوریدلي دي چې د داؤد عَلَيْهِ السَّلَام د

مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةٌ يُوقِظُ فِيهَا أَهْلَهُ يَقُولُ: يَا آلَ دَاوُدَ! قُومُوا

پاره د شپې یو وخت وو چې هغه وخت کې یې خپل اهل عیال پاڅول او فرمایل به یې: ای آل داؤد! پاڅئ

فَصَلُّوا فَإِنَّ هَذِهِ سَاعَةٌ يَسْتَجِيبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا الدُّعَاءَ إِلَّا لِسَاحِرٍ أَوْ عَشَّارٍ"<sup>(٢)</sup>.

او مونځ وکړئ ځکه چې داداسې وخت دی دې کې الله تعالی دعاء قبلوي په غیرد جادوگر او عشار نه.

**توضیح:** عشار، ددې نه مراد څوکیدار او محصول وصول کولو والا هغه کس دی چې ټول ټیکس باندې ناجائز طریقې سره خلکو ته تکلیف ورکوي، او عشار چونکه عمومي طور باندې په عشر باندې مقرر وي او عشر د مال لسمه حصه وي ځکه ورته عشار ویلی شي اگر چې هغه عشر نه اخلي بلکې ددې نه کم یا زیات هم اخلي محصول چنگي نه علاوه دې وعید کې هغه ټولې حکومتي ادارې داخل دي چې غلط بل جوړ کړي بجلې، اوبه او یا ټېلفون بلونو کې اخوا دیخوا کوي د پټواري ټوله محکمه دې کې اخته ده

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ٢٧/٢، رقم الحديث ١١٥٢٠، والنسائي ٢٥٢/٢، رقم الحديث: ١٧٦٣

(٢) أخرجه أحمد في المسند ٢٢/١.



دې مبارک د قبولیت د دعاء په وخت کې دا دوه بد بخته هم د معافۍ او استغفار قابل نه وو. دې حدیث نه مسلمانانو ته دا تعلیم ملا وپېږي چې د الله مخلوق ته تکلیف ورکول لوی جرم دی (المرقات ۳/۳۱۱)

لساخر: ساحر جادوگر ته ویلی کیږي دا هم لوی بد بخته دی او دا ددې قابل نه دی چې دده مغفرت وشي بلکې په دې مبارکه میاشت د رمضان او د قبولیت په ساعت کې ده د خان د پاره بڼه دعاګانې وغوښتي مګر هغه قبولې نه شوې بلکې مردود او واپس شوې. (المرقات ۳/۳۱۱).

### د تهجدو فضیلت:

﴿۱۷﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ

أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوِي دې وايي چې ما د حضور ﷺ نه اوریدلي دي چې افضل مونځ پس د

الْمَفْرُوضَةِ صَلَاةٍ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ»<sup>(۱)</sup>.

فرض مونځونو نه هغه د شپې مونځ دی.

توضیح: افضل الصلوة: د بعضې علماو خیال دی چې سنن رواتبو نه تهجد افضل دي او د بعضې علماو خیال دی چې سنن رواتب افضل دي، جنید بغدادی رَحِمَهُ اللهُ نه چا دده د وفات نه پس تپوس وکړو په خوب کې چې رب در سره څه معامله وکړه هغه جواب کې وفرمایل: طاحت العبادات وفنيت الإشارات وما نفعنا إلا ركيعات صليتها في جوف الليل، یعنی عبادات ټول ختم شو تصوف د ټولې اشارې بې فائده شوې ما ته صرف یو څو رکعاتو فائده راكړه چې کوم ما د شپې په مینځ کې کړې دي. (المرقات ۳/۳۱۱).

### د تهجدو مونځ انسان د بدۍ نه منع کوي:

﴿۱۸﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:

أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوِي دې وايي چې یو کس د حضور ﷺ په خدمت کې حاضر شو او وي ویل

إِنَّ فُلَانًا يُصَلِّي بِاللَّيْلِ فَإِذَا أَصْبَحَ سَرَقَ فَقَالَ: إِنَّهُ

فلانکی خو د شپې مونځ کوي خو سحر یا غلا کوي، نبي ﷺ وفرمایل: نزدې ده چې دده مونځ به

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۸۲۱/۲ رقم الحديث ۲۰۲ ۱۱۶۳. وأبو داود ۸۱۱/۲ رقم الحديث ۲۱۲۹

سَيَنْهَاهُ مَا تَقُولُ. (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ) <sup>(۱)</sup>

دا انسان ددې څيز نه منع کړې کوم چې تاسو وايي .

**توضیح:** د مونځ خاصیت دادی چې انسان د بې حیائی او د بدئ نه منع کوي لکه څنگه چې انسان د مونځ د پاره او درېږي او غلط حرکات نه کوي د مونځ په حالت کې چې دا کس وي د هر قسم بدئ نه مامون او محفوظ وي .

**د خپل کور والو سره د تهجد د مونځ فضیلت :**

﴿ ۱۹ ﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

أَبُو سَعِيدٍ خَدْرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوِيَانِ دى وايي چې حضور ﷺ فرمايي : څوک

« إِذَا أَقْبَضَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى أَوْ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ جَمِيعًا كُتِبَ

چې د شپې خپله بنځه راپاڅوي او دواړه مونځ وکړي او یا هر یو دوه رکعاته ځان له وکړي نو وبه لیکلي شي

فِي الذَّاكِرِينَ وَالذَّاكِرَاتِ » . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهَ) <sup>(۲)</sup>

په ذکر کوونکو سړو کې او ذکر کوونکو زنانو کې .

**په امت کې د اوچتې مرتبې والا خلک کوم یو دي :**

﴿ ۲۰ ﴾ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَشْرَافُ أُمَّتِي

ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوِي دى وايي چې حضور ﷺ فرمايي : زما د امت اشرف یعنې د اوچتې

حِمْلَةُ الْقُرْآنِ وَأَصْحَابُ اللَّيْلِ » (رَوَاهُ البَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ) <sup>(۳)</sup>

مخې والا خلک قرآن اوچتونکي او شپې (پاڅیدونکي) والا دي .

**توضیح:** حمله القرآن: یعنې قرآن یادو باندې لوستونکي یا ناظره باندې او حفظ تجوید او تفسیر او ترتیب قائلولو والا ټول حمله القرآن مصداق کې داخل دي ، علماء کرام چې خپل علم باندې عمل کولو والا دي دا ددې حدیث واضح مصداق دی . (المرقات ۳/۳۱۳) .

(۱) أخرجه أحمد في المسند ۱۱۷/۲، والبيهقي في شعب الإيمان ۱۷۱/۳ رقم الحديث ۳۲۶۱

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۷۲/۲ رقم الحديث ۱۳۰۹، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۱۲۲/۱ رقم الحديث ۱۳۲۵ .

(۳) أخرجه البيهقي في شعب الإيمان ۹۵۶/۲ رقم الحديث ۲۷۰۳ .

په تهجدو کولو کې د حضرت عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عادت :

﴿۲۱﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَا
ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ راوي دی وايي دهغه پلار عمر بن خطاب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ به په شپه کې مونځ کولو څومره به
شَاءَ اللَّهُ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ آخِرِ اللَّيْلِ أَيْقَظَ أَهْلَهُ لِلصَّلَاةِ يَقُولُ لَهُمْ : الصَّلَاةُ
چې الله تعالى غوښتلواو د شپې آخري حصه کې به يې خپله بي بي هم راپاڅوله او ورته ويل به يې چې مونځ
ثُمَّ يَتْلُو هَذِهِ الْآيَةَ : ﴿ وَ أُمِرَ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ
و کره ييا به يې دا آيت ولوستلو : او ای محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ! خپل متعلقينو ته هم د مونځ حکم ورکوه او په
وَ اضْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَ الْعَاقِبَةُ
خپله هم په دې باندې کلک شه مونږ د ستانه رزق نه غواړو ، رزق خو مونږ ته اسوته درکوو ، او ښه انجام
لِلتَّقْوَى ﴾ . (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۱)</sup> .
د آخرت خود ښو خلکو د پاره دی .



(۱) أخرجه (۱) في الموطأ ۱۱۹ و در کتاب صفة اللیل

## بَابُ الْقَصْدِ فِي الْعَمَلِ:

### په اعمالو کې د ميانه روي بيان :

اسلام يو معتدل مذهب دی چې برابر والي باندې قائم دی څنگه چې دنيوي امورو کې افراط او تفريط او نقصان دی دغه شان ديني معاملاتو کې هم شته دی يو خويي دې احاديثو کې مسلمانانو ته اعمالو ، افعالو او اقوالو کې د ميانه روي تعليم وښودلو شيخ عبدالحق رحمه الله لمعات کې ليکي : القصد په حقيقت کې نېغې لارې پابندې تللو ته وايي ( اشعة اللمعات ٢/٥٦٣ )

لکه د الله تعالی دا قول: ﴿وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِزٌ﴾ (سورة النحل آيت : ٩)

بيا دا لفظ ټولو امورو کې د ميانه روي په معنى سره استعمال کړه دې معنى سره دا حديث دى القصد القصد يعنې ټولو امورو کې ميانه روي اختيار کړي که هغه قول وي يا فعل وي هره معامله کې ميانه روي اختيار کړي ، يو حديث کې راځي : عليكم هدياً قصداً اى طريقاً معتدلاً يو حديث کې ما عاَل من اقتصد يعنې کوم کس چې د اسراف او کنجوسۍ نه بچ شو او ميانه روي يې اختيار کړه هغه به کله هم محتاجه کيږي نه .

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

﴿١﴾ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ
أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَاوِي دى وايي چې حضور ﷺ مياشتې په اکثرو ورځو کې (نفلي) روژې نه نيولې
حَقِّي نَفْلَنَ أَنْ لَا يَصُومَ مِنْهُ وَ يَصُومُ
تر دې چې مونږ به گمان کولو چې نبي ﷺ روژې نه نيسي او نبي ﷺ روژې نه نيولې
حَقِّي نَفْلَنَ أَنْ لَا يُفْطِرَ مِنْهُ هَيْئًا وَ كَانَ
تر دې چې مونږ به گمان کولو چې اوس به داسې يو ورځ هم بغيرد روژې نه وي او که حضور ﷺ
لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ وَلَا لَأَمَّا
به مودشپې مونږ باندې ليدل وغوښتل نو مونږ کولو باندې به يې هم ليدلو او که د شپې خوب باندې به

إِلَّا رَأَيْتَهُ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۱)</sup>

مولیدل هم وغوښتل نو په خوب باندې به مو هم لیدلو.

**همیشه عمل محبوب ټروي :**

﴿۲﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ

عائشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وايي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايل: د الله تعالى په نزد محبوب او خوښ عمل

أَدْوَمُهَا وَ إِنْ قُلَّ . (متفق عليه) <sup>(۲)</sup>

هغه دی چې همیشه کولی شي که هغه لږ ولې نه وي.

**توضیح:** ادومها: د دوام يوه فائده دا هم ده چې عبادت د انسان يو داسې عادت جوړ شي چې پريښودل يې طبعي شکل باندې گران شي دويمه فائده يې داده چې دفتر اعمال کې د دغه کس د دغه عمل درجې له حاضري وي، دريم دا چې ملا اعلیٰ کې چې په کومه لار باندې دا عمل ځي هغه ځايونه په دغه عمل باندې گواه جوړ شي. (المرقات ۳/۳۱۵).

علامه مظهري رَحِمَهُ اللَّهُ وايي: اهل تصوف دا حديث را اخيستی او دخپلو اورادو او وظايفو پابندي کوي و ان قل مطلب دادی چې که دغه عمل لږ ولې نه وي دوام سره يې مرتبه او چته شوه (المرقات ۳/۳۱۶). داد دوام عمل تتيجه ده چې يو څاڅکي هغه څه وکړه چې لوي سيلاب ونه کړې شو، نو معلومه شوه چې دائمي عمل با اثر او محبوب وي.

**د طاقت لږ لو په دائره کې عمل کول په کار دي :**

﴿۳﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « خُذُوا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ

عائشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وايي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايل تا سو دوامه عمل کوي څومره چې يې طاقت لږلی

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا . (متفق عليه) <sup>(۳)</sup>

شي ځکه چې الله تنگي نه کوي تردې چې تا سويې په خپله تنگي وکړي يعنې تنگ راشي او عبادت پرېږدي

**توضیح:** لا يمل: مل يمل سمع يسمع نه د سترېوالي او زړه تنگ کيدو په معنى سره راځي.

(۱) أخرجه البخاري ۲۲/۲ رقم الحديث ۱۱۱۱

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۹۱/۱ رقم الحديث ۱۶۱۶۲ ومسلم في الصحيح ۵۱۱/۱ رقم الحديث ۲۱۸ ۷۸۲

(۳) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۱۳/۱ رقم الحديث ۱۱۹۷۰ ومسلم في الصحيح ۵۱۰/۱ رقم الحديث ۲۱۵۰ ۷۸۲.

د حديث مطلب دادی تاسو ځان له نفلي عبادت کې دومره اندازه مقرر کړئ چې تاسو يې کولی شئ داسې نه چې نن سل رکعته وکړي او سبا دوه رکعته، حاصل دا چې الله تعالیٰ ثواب ورکولو کې تنگي نه کوي نه الله سترې کيږي تاسو سترې کيږي نو خپل وس مطابق عمل کوئ. دې نه فرائض او واجبات مراد نه دي هغه خوبه په هر حال کې کوئ دلته نوافل، مستحبات او اوراد او وظائف مراد دي او تهجد، تلاوت نفلي رږوي وغيره وغيره.

### تر څو پورې چې چست وې عبادت کوه:

﴿٤٤﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ

انسر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي تاسو ته په کار دي چې هغه وخته پورې مونږ

نَشَاطُهُ وَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ ) . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>.

کوئ تر څو پورې چې زړه مو خوشحاله وي او چې کله طبيعت مو سست شي نو کينئ.

**توضیح:** فتر: نصر ينصر نه فتور سترې کيدو په معنی راځي، نشاط د چست او سکون په معنی دی. (المرقات ۳/۳۱۶).

مطلب دا چې کله نفلي عبادت کې زړه لگي فرصت حاصلیږي اطمینان او سکون برقرار وي نو عبادت کول په کار دي خو چې بدن کې ستوالی او ملال راشي بیا آرام کول په کار دي چې وروسته وخت کې بیا عبادت د پاره چستې پیداشي او که په حالت د ستوالی کې عبادت وشو نو عبادت به ناقص وي او داسې عبادت به بوج جوړ شي دا ځان له گناه ده بهتره داده چې څه وخت د پاره یې پرېږدي بیا یې شروع کړي نه داسې چې بالکل یې پرېږدي.

### د خوب ورتلو وخت کې مونږ کول نه دي په کار:

﴿٤٥﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي

عائشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا راویده وايي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي: چاته چې د مونږ حالت کې خوب ورشي

فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ

هغه ته په کار دي چې اوده شي تر دې چې خوب یې ختم شي څوک چې د خوب په حالت کې مونږ کوي د

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۳۶۳، رقم الحديث ۱۱۵۰، ومسلم في الصحيح ۵۱۱/۱، رقم الحديث: ۲۱۹-۷۸۸، وأبو داود ۷۵/۲، رقم

الحديث ۱۳۱۲، والنسائي ۲۱۸۳، رقم الحديث ۱۶۳۱

لَا يَذَرِي لَعَلَّهُ يَسْتَغْفِرُ

خوب د غلبې د وجې نه پته نه لگي چې څه وايي کيدی شي هغه د مغفرت طلب گاروي او ددې په ځای

فَيَسُبُّ لِنَفْسِهِ». (متفق عليه)<sup>(۱)</sup>.

بد دعاء د ځان د پاره وځي .

توضیح: نعلس: د نصر ینصر او فتح یفتح نه د خوب په معنی سره راځي اسم فاعل یې لاعس راځي .

فیسب نفسه کنخل کولو نه مراد خپل ځان ته بد ویل یا بد دعاء کول مراد دي مطلب دادی چې د خوب او اوپر کالی حالت کې زړه او دماغ نه حاضرېږي ژبه هم قابو کې نه وي او دغه صورت کې د خولې نه کنخل هم وځي او هغه بد عاء هم کيدی شي مثلاً خوب حالت کې اللهم اغفر لي په ځای اللهم اغفر لي وځي اولنۍ ترجمه داده ای الله ما معاف کړي ، دویمه ترجمه داده ای الله ما خاوره سره یو ځای کړي . (المرفقات ۳/۳۱۷).

راقم الحروف ته خپله تجربه ده چې د خوب په حالت کې انسان د یو حالت نه بل حالت ته څنگه اوږي یو ځل د اعتکاف په دوران کې د خوب په حالت کې مې خپل ځان ته کنخل وکړل کله چې راوښ شوم نو خپل ځان ته خدا راغله ، د نبی کریم ﷺ فرمان رښتیني دی او مونږ به صرف دا ووايو چې : صدق رسول الله ﷺ.

**دين آسان مذهب دی دا په عمل سره مه سختوه :**

﴿٦٦﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ وَلَنْ يُشَادَّ

ابو هريرة رضى الله عنه راوي دی وايي چې حضور ﷺ فرمايي بيشکه دين آسان دی او سختي نه

الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا

کوي په دين کې مگر دين په ده غالب راځي لهذا خپل دين باندې ميانه روی سره عمل کوئ او خوشحاله

وَاسْتَعِينُوا بِالْقُدْوَةِ وَالزُّوْحَةِ وَهِيَ مِنَ الدَّلْجَةِ . (رواه البخاري)<sup>(۲)</sup>.

اوسئ او سحر او ماښام وخت کې همدارنگې څه د شپې آخره حصه کې هم د الله تعالی نه مدد غواړئ .

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۱۲/۱ رقم الحديث ۷۸۶-۲۲۲، وأبو داود ۷۱/۲ رقم الحديث ۱۳۱۰.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۹۳/۱، رقم الحديث ۳۹.

**توضیح:** الدین یسر: یعنې دین آسان مذهب دی ددې فطري او طبعي قواعد د انساني مزاج او دده د فطرت سره عین مطابق دي د قیامت پورې داسې انسان نشته چې صحیح سالم وي او دا وایي چې د اسلام فلانکې قاعده او حکم زما د تخلیق منافي دی الله تعالی د انسانانو معاشرې او ټول محنت او ترقی ته وکتل دهغې مطابق یې د اسلام قواعد وضع کړل، لهدا د انسان ذهني، فکري او عملي قوتونه په لوي سکون او انتهائي آساني سره د دین اسلام قواعد همنوا جوړیدې شي، جهاد درواخله کله چې د جهاد په صف کې د مجاهدينو سره جنگ ته لاړ شي نو په جنگ کې سرغځول سخت معلومېږي لیکن چې که چیرته د انسان طبیعت د خارجي پابندیو نه آزاد پریښودلې شي نو دغه انسان فزت ورب الکعبة مسته نعره کړي او مرگ ته داسې غاړه ورکوي چې لکه یو څوک چې خپل یو محبوب ته غاړه ورکوي که چیرته یو کس په پابندیو، سهولتونو او راحتونو کې مصروف کړي نو ظاهره ده چې دده د پاره دین سخت نه دی بلکه دا د دین د پاره سخت شو، دلته بیا د خلکو دا خبره په ذهن کې راځي چې وایي چې دین آسان دی خو علماو دا مشکل کړې دی چې ددوي دا وینا غلطه ده دین آسان دی مگر دا خلک د دین د پاره گران شوې دي. (المقات ۳/۳۱۸).

هم الزام ان کو دیتے تھے قصور اپنا نکل آیا

ددې تشریح نه دا خبره واضحه کیږي چې خلک د دین د آسانه کیدو مفهوم دین پریښودل یانوي وایي چې گیره لنډه دین آسان دی، مونږ مه کوه دین آسان دی، روژه مه نیسه دین آسان دی، زکوٰۃ او حج ته چهوټي ورکړه دین آسان دی، شراب څکه، زنا کوه دین آسان دی، د حلالو او حرامو تمیز مه کوه دین آسان دی. د اسلام په حمایت کې د یوې گوتې د غوځولو په اندازه قرباني ورنه کړي دین آسان دی، جهاد نه انکار او د جهاد سره د زړه نه نفرت ساته دین آسان دی، د بې پردگۍ او بې حیائی بازار گرم وساته دین آسان دی یاد لرئ چې د دین د آساني دا مفهوم نه دی بلکه دا د دین د پریښودو مفهوم دی. دې حدیث نه د حضور ﷺ عیسایانو، یهودیانو او هندوانو مشرانو په شان بې ځایه تشدد کولو باندې رد دی لکه راهب د پاره واده کول حرام دي، ښځو سره یو ځای کیدل حرام دی خوږ خوراک حرام دی، د شپې آرام کول حرام او منع دي یعنې مختلفو طریقو سره به یې د شپې خوب تختولو، دې باره کې حضور ﷺ فرمایي چې دین آسان دی گرانوي یې مه. (المقات ۳/۳۱۸).

دغه شان د یخنی موسم کې یو هندو نهر ته لاړو واوره یې اخوا کړه غسل یې وکړو هلته بیا په یو کانډري کیناستو او عبادت یې کولو دې سره ډیر کسان ضائع شول دا بې ځایه سختي اسلام کې نشته، یهودیانو ته او گورئ دوي باندې وازگه خوړل حرام دي، د اوبښ غوښه خوړل حرام دي د جومات نه علاوه بل ځای کې مونږ کول جائز نه دي مسجد کې هم د جماعت نه علاوه جائز نه دی د شپې گناه به یې سحر په دروازو لیکلی شوې وه چې فلانکې نه فلانکې گناه شوې ده که د هغوی په کپړو به گندگي



ولگیده نو هغه به یې د کپړې په څنګولو لري کوله، دا ټولې سختیانې دین اسلام کې نشته حکم و شو چې آسان دین د خپل بد اعمالو د وجې نه سختوئ مه دي حدیث نه دي هغه مسلمان هم تعلیم واخلې چې غیر ثابت شده اعمال په خپل ځان لازموي یا مستحبات واجبوي.

ولن یشاد الدین: یام باندې ضمه او دال باندې شد دی مشادۃ باب مفاعله نه یو بل باندې غالب کیدلو په معنی سره دی. (المرقات ۳/۳۱۸).

احد: د یشاد فاعل دی الدین مفعول به دی اصل عبارت و لن یشاد احد الدین یعنی دین عمل سره څوک مغلوب کولی نه شي بلکې دین ده باندې دغه مقابله کې غالب راځي او هغه به مغلوب شي او د دین اعمال به پرېږدي دا خواهش مه کوی چې سل په سلو په دیني اعمالو باندې عمل راشي (المرقات ۳/۳۱۸).

فسد دوا یعنی سیده لار باندې بغیر د افراط تفریط نه پاک او قائم اوسئ. (المرقات ۳/۳۱۸).

ای الزموا الطريقة السستقیمة والقصد فی العمل (اشعة اللمعات ۱/۵۶۵).

وقاربوا: یعنی په صحیح لاره باندې قائم کیدل او الله تعالی طرف ته د نزدی کیدو کوشش کول. (المرقات ۳/۳۱۸).

وابشروا: یعنی هغه بشارت واوره او خوشحاله شه چې الله تعالی په لږ عمل باندې ډیر ثواب درکوي. (المرقات ۳/۳۱۸).

الغدوة یعنی ټول وختونه د اعمالو د پاره مه استعمالوه بلکې خپل چست والي وختونو کې د الله تعالی قرب حاصل کړه (المرقات ۳/۳۱۸).

د نشاط هغه درې وختونه د سحر وخت بیا د ماښام وختونه بیا د شپې آخره حصه ده.

**که د شپې عبادت (وظیفه) پاتې شي دور ځي یې پوره کړه:**

﴿۷﴾ وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ
عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې نبي عَلَيْهِ السَّلَام فرمايي: څوک چې اوده شو په شپه کې د خپلې وظیفې د پوره
أَوْ عَنْ هَيْئٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَ صَلَاةِ الظُّهْرِ
کولونه بغیر یادو وظیفې څه حصه ترې پاتې شوه او بیا ده د او وظیفه د سحر او د ماسپنین موندنې مینځ کې وکړه

كُتِبَ لَهُ كَاتِبًا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ». (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)<sup>(۱)</sup>.

ده دپاره به دغه ليکلی شي گویا چې ده د شپې لوستلې ده.

**توضیح:** مطلب دادی که یو کس نه څه عادتې وظيفه د شپې نه پاتې شو هغه د ورځې د سحر مونځ د وخت نه تر زوال شمس پورې ادا کولی شي دغه وخت کې دا وظيفه وکړه دا داسې شوه چې د شپې يې وکړله. (المرقات ۳/۳۱۹).

دلته د شپې ذکر ځکه دی اکثر اوراد او وظائف د شپې کېږي که د چاد ورځې وظيفه مثلاً تلاوت يا مونځ ذکر پاتې شو د شپې يې کولی شي ځکه چې ورځ او شپه د يو بل قائم مقام دي.

**د مجبوري او معذوري حالت کې په ملاسته مونځ کولو حکم:**

﴿۸﴾ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلِّ قَائِمًا

عمران بن حصین رضی اللہ عنہ راوي دی وايي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي مونځ په ولاړه کوه اود (څه عذر

فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلْ جَنْبًا». (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)<sup>(۲)</sup>.

په وجه په ولاړې) قادر نه وي په ناسته يې کوه او که په دې هم قادر نه وي نو بيا په طرف باندې مونځ کوه.

**توضیح:** فعل جنب، دلته دا بنایي که یو کس فرض مونځ په ولاړه نه شي کولی اسلام سهولت ورکوي چې په ناسته دې مونځ وکړي که په ناسته هم مشکل وي بیا دې په ملاسته باندې اشارې سره مونځ وکړي، احناف د ملاستې داسې طريقه بنایي مريض به نیغ خملي او خپې به قبلې طرف ته کړي او د ولو لاندې به تکیه کېږدي قبلې طرف ته به اشاره کوي، شوافع حضرات فرمایي: مريض به یو طرف باندې خملي او مخ به قبلې طرف ته کړي او اشارې سره دې مونځ کوي، زیر بحث حدیث کې د جنب لفظ راغلی دی (یعنې جانب او طرف) احناف د دارقطني روایت نه استدلال کوي هغې کې سیده څملاستو ثبوت شته، احناف عقلي دلیل هم ورکوي سیده څملاستو سره مخامخ قبله هم دي ځکه چې قبله آسمان پورې ده او طرف سره چې کومه اشاره کېږي هغه خپو ته وي. (المرقات ۳/۳۲۰).

د حضرت عمران بن حصین روایت کې طرف لفظ ذکر کیدی شي دلته بله مجبوري وي یا بیان جواز دپاره وي که سر سره مريض اشاره نه شي کولی بیا دې مونځ وروستو کړي الله تعالی به یې معاف کړي خو سترگو سره دې اشاره نه کوي په سترگو سره اشارې باندې مونځ نه کېږي.

(۱) أخرجه مسلم ۵۱۵/۱ رقم الحديث: ۱۱۲-۱۷۴۷، وأبو داود ۷۶/۲ رقم الحديث: ۱۳۱۳، والنسائي ۲۵۹/۳، رقم الحديث: ۱۷۹۰.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۸۷۰/۲، رقم الحديث: ۱۱۱۷.

بغير عذر په ناسته مونځ کولو باندې نیم ثواب ملاویري :

(۹) وَعَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ
عمران بن حصین <small>رضی اللہ عنہ</small> راوي دی فرمایي چې حضور <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> نه دهغه د مونځ په باره تپوس وشو
قَاعِدًا . قَالَ : « إِنْ صَلَّى
چې په ولاړه ضاقت لرلو ب وجود هم نفل په ناسته باندې کوي حضور <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> وفرمايل : که مونځ يې
قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ وَ مَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ
په ولاړه وکړو نو دا بهتر دی لیکن کوم کس چې (نفل) مونځ (په غیر د عذر نه) په ناسته باندې وکړي نو
نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْلِ الْقَاعِدِ . (رواه البخاري) (۱).
دې کس ته به د ولاړ کس په نسبت نیم ثواب ملاویري .

**توضیح:** فله نصف اجر القاعد: ولاړه باندې مونځ کولو والا افضل او اعلى دی که یو کس مریض وي او په ناسته باندې يې مونځ وکړو ده ته به د ولاړ کس په نسبت نیم ثواب ورکولی شي او که په ملاسته يې مونځ وکړو ده ته به د ناست کس په مقابله کې نیم ثواب ورکولی شي .

**سوال:** اعتراض دا دی که مونځ کوونکي دغه کس د فرض مونځ والا مریض تسلیم کړي دپته د عذر د وجې نه د ناستې په حالت کې پوره ثواب ورکول په کار دي ځکه چې دده نه قیام ساقط شو دلته ده ته نیم ثواب دې ورکولی شي که دا کس تندرست وي او په ناسته مونځ وکړي دا د سره جائز نه دی ثواب لري خبره ده خو که دغه کس روغ متنفل تسلیم کړي د حدیث شروع حصه خو صحیح ده لیکن ددې آخري حصه معارضه جوړیږي ځکه چې د متنفل مونځ په ناسته جائز دی خو د ملاستې په صورت کې صرف حسن بصري رضی اللہ عنہ په نزد جائز دی او ده ته نیم ثواب ورکولی شي او د فقهاو په نزد دده مونځ جائز نه دی .

**جواب:** شارحینو ددې اعتراض ډیر جوابونه کړي دي لیکن د ټولو نه ښه هغه دی کوم چه علامه خطابي رحمۃ اللہ علیہ او ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرمایي او شاه صاحب کشمیري هم خوښ کړی دی هغوي فرمایي ددې حدیث مصداق داسې مفترض او معذور کس دی چې ده ته شریعت د ناستې او ملاستې اجازت ورکړی وي خو که هغه محنت او مشقت برداشت کړه په ولاړه يې مونځ وکړو نو دا افضل او اعلى شو او که په ناسته يې مونځ وکړي نیم ثواب ورته ملاویري د قیام نه کولو د وجې نه اگر چې نورو خلکو په اعتبار سره ده ته پوره ثواب ملاویري ځکه چې معذور دی که دغه کس دومره معذور دي چې شریعت ورته د

ملاستې ادارې - ورکړی دی خو هغه محنت او د مشقت د وجې نه په ناسته موندل وکړي ده ته به اعلى او به ثواب ملار شي او که په ملاسته يې وکړو ده ته به د ناستې موندل په اعتبار سره نيم ثواب ورکولى يږي اکر چې د خلکو په اعتبار سره ورته پوره ثواب ملاويږي .

په بحث حديث د عمران بن حصين رضي الله عنه د سختې مجبورۍ او د بيمارۍ حالت دی او هغه د فرضو په باره کې تپوس کولو لهدا دا حديث هغه معترض باره کې دی متنفل باره کې نه دی البته د ملاستې صورت نه علاوه احناف او جمهور فقهاء متنفل باره کې داسې فتوى ورکوي چې ده ته به د نيم ثواب ملاويږي . (المرقات ۳/۳۲۰).

## الفصل الثاني:

### د شپې په اودس کې د ثملاستو فضيلت :

﴿١٠﴾ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ أَوَىٰ إِلَىٰ فِرَاشِهِ

ابو امامه رضي الله عنه راوي دی وايي چې ماديبي عليه السلام نه اوريدلې دي چې څوک راشي خپلې بسترې ته

طَاهِرًا وَ ذَكَرَ اللَّهَ حَقًّا يُدْرِكُهُ النُّعَاسُ

(اوپه اودس يا تيميم سره يې پاكي حاصله کړي وي) او خوب راتلو پورې په ذکر الله کې مشغول وي او

لَمْ يَتَقَلَّبْ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

د شپې چې کوم وخت کې د اهم په دې حالت سره طرف بدلوي چې الله تعالى نه د دنيا او آخرت د نيکۍ سوال

إِلَّا أُعْطِيَ إِثْمًا . (ذِكْرُهُ النَّوَوِيُّ فِي كِتَابِ الْأَذْكَارِ بِرِوَايَةِ ابْنِ السَّنِيِّ) <sup>(١)</sup>.

کوي الله تعالى به ورته ضرور نيکي ورکوي دا حديث نووي کتاب الاذکار کې ابن السني روايت سره نقل دی

توضيح: مطلب دادی يو کس چې د شپې په اودس کې څملي چې د شپې کومه حصه کې راپاڅي يا طرف

بدلوي الله تعالى نه دعاء غواړي الله تعالى به دده سوال قبلوي که دغه سوال د دنيا متعلق وي او که د

آخرت متعلق وي . (المرقات ۳/۳۲۲).

### دوه قسمه خلکو نه الله تعالى ډير زيات خوشحاله وي :

﴿١١﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَجِبَ رَبُّنَا مِنْ رَجُلَيْنِ

عبد الله بن مسعود رضي الله عنه راوي دی وايي چې نبي عليه السلام فرمايي زما رب ددوه کسانو نه ډير خوشحاله وي

رَجُلٌ ثَارَ عَنْ وَطْأَيْهِ وَحَافَهُ مِنْ بَيْنِ حَبِّهِ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلَاتِهِ فَيَقُولُ اللَّهُ لِمَلَأْتَنِي بِهِ :  
يو هغه کس چې د شپې ز مې و کړمې سې زه او خپلې محبوبې ښځې نه پاڅي الله تعالى خپلو فرېستو ته وايي

انظروا إلى عَبْدِي ثَارَ عَنْ فِرَاشِهِ وَ وَطْأَيْهِ

زمانده ته وگورئ زما سره د خيزونو د شوق نه او زما سره د خيزونو نه وريدو د وجې نه خپل نرم بسترې او

مِنْ بَيْنِ حَبِّهِ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلَاتِهِ رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي وَشَفَقًا مِمَّا عِنْدِي وَرَجُلٌ غَزَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
خپلې خوښې ښځې نه خپل مونځ د پاره پاڅيد و و دويم هغه کس دی چې د الله تعالى په لاره کې حفاو کړي

فَانْهَزَمَ مَعَ أَصْحَابِهِ فَعَلِمَ مَا عَلَيْهِ فِي الْإِنْهَزَامِ وَمَا لَهُ فِي الزُّجُوعِ  
خپل منگري ترې و تختيدل خو چې کله ورته د تختيد و سزا او واپس دراتللو ثواب رايا د شونو جنگ هغه

فَرَجَعَ حَتَّى هَرِيقَ دَمُهُ فَيَقُولُ اللَّهُ لِمَلَأْتَنِي بِهِ : انظروا إلى عَبْدِي  
وخته پورې و و تر دې چې شهيد شو الله تعالى خپلو فرېستو ته فرمايي زما بنده طرف ته وگورئ زما سره

رَجَعَ رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي وَشَفَقًا مِمَّا عِنْدِي حَتَّى هَرِيقَ دَمُهُ". (رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَقِ).

خيزونو د شوق نه او زما سره د خيزونو د ويرې نه واپس راغلو تر دې چې خپل ځان يې هم ورکړو .

توضيح: د دې حديث خلاصه او مطلب دادی چې الله دوه قسمه خلکو نه ډير خوشحاله وي : يو هغه کس چې د شپې د تهجد و مونځ د پاره خپله نرمه او گرمه بستره او خپل اهل و عيال پرېږدي او مونځ ته پاڅي الله تعالى فرېستو ته فرمايي تاسو ويل چې انسان څه له پيدا کوي نن څنگه زما د خوشحالولو او د جنت د حاصلولو او د دوزخ نه د بچ کيدو د پاره پاڅي ، دغه شان غازي د الله تعالى د ويرې نه د ميدان نه و تختي او ميدان کې جنگ کوي تر دې چې شهيد شي الله تعالى فرېستو ته فرمايي زما د رضا او جنت د حصول او دوزخ نه د بچ کيدو د پاره يې ځان قربان کړو (تاسو ويل چې انسان مه پيدا کوه) . (المرقات ۳/۳۲۷).

### الفصل الثالث:

﴿١٢﴾ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

عبد الله بن عمرو رَوَاهُ عَنْهُ رَاوِي دى وايي چې ماته دا حديث بيان شوى دى حضور ﷺ فرمايي

« صَلَاةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا نِصْفُ الصَّلَاةِ » قَالَ :

بغير عذره ناسته باندې نفل مونځ کولو والا د ولاړې مونځ کولو په مقابله کې نیم دی ، عبد الله وايي زه

فَأَتَيْتُهُ فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي جَالِسًا

د حضور ﷺ په خدمت کې حاضر شوم ، حضور ﷺ دغه وخت په ناسته باندې مونځ کولو

فَوَضَعْتُ يَدَيَّ عَلَى رَأْسِهِ فَقَالَ : « مَا لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بَنَ عَمْرٍو ؟ » قُلْتُ :

مادني ﷺ سر مبارک باندې لاس کښودو وي فرمايل : عبد الله بن عمرو څه خبره ده ؟ ماتپوس وکړو

حَدَّثْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّكَ قُلْتَ : « صَلَاةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا عَلَى نِصْفِ الصَّلَاةِ »

ای دا الله رسوله ! ماته دا ویلی شوې دي چې نبی ﷺ فرمایلي دي په ناسته مونځ کولو والا ثواب نیم دی

وَ أَنْتَ تُصَلِّي قَاعِدًا قَالَ : « أَجَلٌ وَلَكِنِّي لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ » . (رواهُ مُسْلِمٌ) .<sup>(۱)</sup>

او تاسو په خپله په ناسته مونځ کوئ حضور ﷺ فرمایي چې داسې ده خوزه ستاسو په شان نه یم .

**توضیح :** فوضعت يدي على رأسه : د اهل عربو عادت دادي د تعجب او محبت د وجې نه هغه وخت لاس کېږدي چې کله نا اشنا کار وويني دا د دوي يو محبت دی کوم چې د ادب بالکل منافي نه دي . حضرت عبد الله بن عمرو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حضور ﷺ سره داسې معامله وکړه هغه د حضور ﷺ سره محبت ووده ته دې باندې حیران شو چې حضور ﷺ په ناسته باندې مونځ کوي او دې ته حضور ﷺ ناقص ویلی دی او د نیم ثواب حکم یې پرې هم لگولی دی نو دا په دې ناقص عمل باندې عمل کوي . (المرقات ۳/۳۲۶) .

**لکني لست :** يعنې زه ستاسو په شان نه یم ، ماته هر حالت کې ثواب پوره ملا ويږي که په ناسته باندې وي يا ولاړه وي ، دې حديث نه واضحه شوه دا تقسيم د نفل مونځ متعلق دی که بغير عذر نه په ناسته باندې وکړي نیم ثواب به ورته ملا ويږي . (المرقات ۳/۳۲۷) .

**د مسلمانانو د پاره مونځ د راحت او سکون ذریعه ده :**

﴿ ۱۳ ﴾ وَعَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ : قَالَ رَجُلٌ مِنْ خُرَاعَةَ : لَيْتَنِي صَلَّيْتُ فَاسْتَرَحْتُ

سالم بن ابی الجعد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي د خراعه قبیلې يو کس وويل کاش ! چې ما مونځ کولی او راحت مې موندی

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۸۷/۲ ، رقم الحديث ۱۱۱۷ ، ومسلم في الصحيح ۵۰۷/۱ رقم الحديث ۱۲۰۰-۷۳۵ .

فَكَانَهُمْ عَابُوا ذَلِكَ عَلَيْهِ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كله چې خلکو دده وينا خوبه نه کړه هغه وويل ماد حضور ﷺ نه اوریدلي دي چې نبي ﷺ

يَقُولُ: « أَقِمِ الصَّلَاةَ يَا بِلَالُ أَرِحْنَا بِهَا ». (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup>.

فرمایلي دي بلال د مونځ د پاره تکبیر کوه چې په دې سره راحت حاصل کړو.

**توضیح:** فاسترح: مطلب دادی یو خزاعي کس په خپله هم صحابي دی او د صاحبو مخې ته وایي کاش چې ما مونځ کولی او راحت راته ملاویدی، صحابه کرامو او تابعینو دده خبره ناخوبه کړه ځکه چې ددې مفهوم خودا هم اخستلی شي چې مونځ یو بوج دی او لویه ذمه داري ده زه په جلتی سره مونځ کوم ددې د پاره چې ما ته سکون ملاو شي دا کس پوهه شو چې خلکو ته دې لفظ کې غلط فهمي شوې ده ځکه مې په دلیل کې د حضور ﷺ فرمان پیش کړو چې نبي کریم ﷺ حضرت بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته وفرمایل: ای بلال! د مونځ د پاره تکبیر ووايه او مونږ ته په دې سره راحت ورسوه.

اصل حقیقت دادی چې د فاسترح، د مفهوم دوه احتماله دي: یو دادی چې مونځ یو ذمه داري او بوج دی چې مونږ یې وکړو چې سر نه مو بوج کوز شي دې مفهوم کې بې ادبي او د مونځ نه جدا والی دی ددې وجې نه خلکو ته دا خبره خوبه نه شوه، دویم احتمال دادی چې مونځ مو کړی وی د مونځ په ذریعې سره سکون ملاویري الله سره خبرې او د مناجات شرف حاصلیري دې نه بغیر خفگان وې او غم او پریشاني وي ددې معنی په اعتبار سره حضور ﷺ بلال رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته وفرمایل: اقامت وکړه ارحنا بها، یعنی د مونځ په ذریعې سره مونږ ته راحت راوړسوه ددې صحابي خزاعي مطلب هم دا وو ځکه یې د حضور ﷺ کلام نه استدلال وکړو. د حضور ﷺ دویم حدیث کې تصریح ده فرمایي: وجعلت قرعة عيني في الصلوة، د نیکو خلکو په کلام کې چې کله دوه احتماله وي نو په ښه احتمال باندې حمل کول په کار دي، (المرقات ۲/۳۲۶). یو چاڅه ښه ویلي دي:

کارپاکان بر قیاس خود گیر ۹ گرچه آید در نون شستن شیر و شیر

یعني د نیکانو خلکو کار او کلام په خپل ځان مه قیاس کوه فرق ډیر دی ځکه چې د شیر او شیر لیکلو کې یو شان دی خود یو معنی پي او د بل معنی شیر (زمري) دی دې کې لوی فرق دی.



## بَابُ الْوُتْرِ:

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالشَّفْعِ وَالْوُتْرِ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرَ﴾. (سورة الفجر آیت: ۲-۳)

**دوتر لغوي معنی:** وتر یترو و ترا بالفتح و الکسر جفت طاق کولو په معنی سره دی دغه شان باب افعال نه ایتاریو خیز طاق جوړیدو په معنی دی و تر هر هغه مونځ ته ویلی شي چې دري رکعت ته وي خود فقهاو اصطلاح کې و تر هغه خاص مونځ ته ویلی شوي چې د ماسخوتن مونځ پسې فوراً کیږي، دې باب کې ددې و تر بیان دی ددې متعلق احادیث دي، داسې د و تر و اطلاق په تهجد و باندې هم کیږي او مطلق صلوٰة اللیل باندې هم اطلاق کیږي خو دلته د هغه معروف و تر و بیان دی کوم و تر اللیل یعنې د شپې و تر په نوم سره مشهور دی و تر النهار یعنې د ورځې و تر اطلاق په مابینام مونځ باندې دی.

## الفصل الأول:

## د و تر و د وجوب او تعداد رکعاتو نو بیان:

﴿۱﴾ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى
ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وایي چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي: د شپې مونځ دوه دوه رکعت ته دي او
فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تُؤْتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى» (بخاري، مسلم) <sup>(۱)</sup>
که چاته د شپې تیریدو ویره وي یو رکعت وکړه دا (یو رکعت) به اولني شوی مونځ طاق کړي.

**توضیح:** توتر له ما قد صل: د وتر په مباحثو کې په ډیرو ځایونو کې د فقهاو اختلاف دی دلته یې د دوه لویو مسائلو متعلق بحث کړی دی اولني بحث دې کې دی چې آیا و تر و واجب دي او که سنت او دویم بحث د و تر و د رکعتونو په تعداد کې دی.

**اول بحث:** د و تر و حیثیت: د و تر و واجب کیدو او سنت کیدو کې د فقهاو اختلاف دی:

**د فقهاو اختلاف:** امام مالک، امام شافعي او امام احمد بن حنبل او صاحبین رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فرمایي و تر سنت دي واجب نه دي، امام صاحب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمایي و تر و واجب دي او د فرضو او سنتو په مینځ کې یو درجه ده

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۴۷۷/۲، رقم الحديث: ۹۹۰، ومسلم في الصحيح ۵۱۶/۱ رقم الحديث: ۱۱۵-۷۱۹، وأبو داود ۸۰/۲

رقم الحديث: ۱۳۳۶.



دی. نه راجب و بلی کیچی، عملاً د فرضو په شان دي او اعتقاداً واجب دي (المرقات ۳/۲۳۶).  
 راجب و د درجه امام صاحب متعارف کړه، ځکه چې اثبات د احکامو د پاره دلائل څلور دي نه ثابت  
 احکامات هم څلور قسمونو باندې کیدل په کار دي: (۱) قطعي الثبوت قطعي الدلالة، (۲) قطعي  
 الثبوت ظني الدلالة، (۳) ظني الثبوت قطعي الدلالة، (۴) ظني الثبوت ظني الدلالة. دې دلائلونه  
 فرائض، واجبات، سنن مؤکده او سنن زوائد، مستحبات ثابت دي لهذا د فرضو سره یو درجه د وجوب  
 هم ده عملاً د فرضو په شان دي خو اعتقاداً فرض نه دي بلکه واجب دي. ددې منکر کافر نه وي گمراه  
 وي. جمهور هم د وترو د هغه درجه مني خو په ژبه د واجب اعلان نه کوي خو دغه حضرات و ترد ستونه  
 اهم گنډي او د فرضو نه کم درجه کې یې مني، امام صاحب رحمه الله دې ته واجب وایي خو جمهور ددې  
 تصریح نه کوي.

**د جمهورو دلائل:** جمهور د وترو په سنتیت باندې لاندې دلائل پیش کوي: (۱) د حضرت علي رضي الله عنه  
 فرمان دي: د هغه نه د وترو د حیثیت په باره کې تپوس وشو هغه وفرمایل: الوتر ليس بحتم  
 كصلوكم المكتوبة ولكن سن رسول الله صلى الله عليه وسلم (ترمذي ج ۱ ص ۱۰۳)

(۲) د حضرت ابن عمر رضي الله عنه روایت دی: مشکوة ص ۱۱۳ باندې مذکور دی، او ددې باب حدیث  
 نمبر ۲۳ دی الفاظ یې دادي: عن مالك بلغه ان رجلا سأل ابن عمر عن الوتر أوجب هو فقال  
 عبد الله قد اوتر رسول الله صلى الله عليه وسلم واوتر المسلمون. ابن عمر رضي الله عنه د واجب لفظ نه دی  
 استعمال کړی. (المرقات ۳/۳۵۱).

(۳) د طلحة بن عبيد الله حدیث دی دې کې یو اعرابي د حضور صلى الله عليه وسلم نه د پنځه مونځونو نه  
 علاوه د یو مونځ تپوس وکړو: هل علي غيرهن، دې جواب کې حضور صلى الله عليه وسلم وفرمایل: لا، الا  
 ان تطوع (رواه مسلم)

ددې نه معلومه شوه چې د پنځه فرائضو نه علاوه مونځ ضروري او واجب نه دی بلکې ټول تطوع او نفل  
 دي.

(۴) جمهورو د عقلي دلیل نه هم استدلال کړی دی او ثابته شوه چې څه علامات داسې دي، دې نه  
 معلومېږي چې وتر سنت دي واجب نه دي دې د پاره مستقل وخت نشته بلکې د ماسخوتن تابع دي،  
 دویم دا چې ددې د پاره آذان او اقامت نشته دا ټول علامات په دې باندې دلالت کوي چې وتر سنت دي  
 واجب نه دي.

**د امام ابو حنیفه رحمه الله دلائل:** امام ابو حنیفه رحمه الله د وجوب وتر قول کې ځان له نه دی بلکې حضرت  
 ابن مسعود، حضرت حذیفه، ابراهیم نخعي، یوسف بن خالد سمي، سحنون، سعید بن مسیب،

ابو عبیده بن عبد الله بن مسعود ضحاک ، مجاهد او حسن بصری رحمۃ الله داسې د اکابر جماعت هم د وترود وجوب قائل دي .

**دلائل:** (۱) د امام ابو حنیفه رحمۃ الله اولني دليل د حضرت بریده رحمۃ الله حديث دی ددې الفاظ دادي حضور صلی الله علیه و آله وسلم فرمایي درې خلې : الوتر حق فمن لم یوتر فلیس منا الخ (ابوداؤد) . (المرقات ۳/۳۵۰).

دلته حق په معنی د واجب دی او فلیس منا وعید د سخت وجوب دليل دی .  
(۲) دویم دليل : مشکوٰۃ ص ۱۱۳ باندې د حضرت ابویوب رضی الله عنه حديث نمبر ۱۲ دی ، ددې الفاظ دادي : الوتر حق علی کل مسلم (ابوداؤد) (المرقات ۳/۴۳۶).

(۳) مشکوٰۃ ص ۱۱۲ باندې د حضرت خارجه بن حذافه حديث نمبر ۱۴ دی ددې خه الفاظ دادي : قال خرج علينا رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم وقال ان الله امدكم بصلاة هي خير لكم من حبر النعم الوتر (ترمذي ، ابوداؤد) . (المرقات ۳/۳۳۹).

وجوب د وترود پاره ددې حديث نه د استدلال طريقه داده چې دې حديث کې د امدكم الفاظو مطلب دادی چې الله تعالی تاسو ته مزید یو مونځ درکړی دی ستاسو مزید امداد یې کړی دی ، د مزید او مزید علیه قاعده داده چې د مزید د پاره ضروري ده چې د مزید علیه انصرام او انقطاع او اختتام به کیږي ترڅو مزید علیه محدود او متعین نه وي او انتهاء ته نه وي رسیدلی ، دې باندې مزید د زائد کیدو تصور نه شي کیدی ، اوس دا کتل دي چې مزید علیه دلته سنن او نوافل راخستلی شي دا صحیح نه ده ځکه نوافلو د پاره حد نشته دی چې دې باندې د نوافلو انقطاع راشي او وتر دې باندې سوا کړي ، ددې نه معلومه شوه چې امدكم لفظ دا وایي چې مزید علیه سنن نوافل نه دي بلکې فرائض دي او فرائضو باندې الله یو مزید مونځ عطاء کړو او وی فرمایي چې هغه واجب دي او هغه وتر دي .

(۴) د امام صاحب رحمۃ الله خلورم دليل ددې باب حديث نمبر ۱۴ دی دې کې فاولتروا یا اهل القرآن الفاظ دي دې کې د امر صیغه ده د وجوب دليل دی . (المرقات ۳/۳۳۹).

(۵) ددې باب حديث نمبر ۱۵ دی دې کې من لأم عن وتره فلیصل اذا اصبح الفاظ دي ددې نه معلومه شوه که وتر قضاء شي ددې کول ضروري دي دا هم د وجوب دليل دی . (المرقات ۳/۳۴۱).

(۶) امام مالک او احمد رحمۃ الله تارک وتر باره کې فرمایي : یعزرتارک الوتر ولا تقبل له شهادة ابدًا ، دا فتوی هم ددې خبرې دليل دی ددوي په نزد هم وتر واجب دي صرف نوم کې یې فرق دی ، دا حضرات د واجب په خای ورته سنت وایي او امام صاحب رحمۃ الله ورته د واجب نوم اخستی دی .

**جواب:** جمهورو د حضرت علي رضي الله عنه د روايت نه استدلال کړی دی ددې جواب دادی چې مونږ هم وایو و تر فرض نه دي او ددوي مطلب هم دادی چې و تر فرض نه دي بلکې واجب دي حتم لفظ د فرضو د پاره استعمال دی. جمهورو د ابن عمر رضي الله عنه د روايت نه استدلال کړی دی جواب دادی د انصاف تقاضا هم داده چې دا روايت د جمهورو دليل نه شي جوړیدی ځکه چې سائل بار بار سوال کړی دی ایا و تر فرض دي او که واجب؟ جواب کې ابن عمر رضي الله عنه نه د سنت لفظ ویلی دی نه د فرض او نه د واجب بلکې هغه د سنت اطلاق نه د بېچ کیدو کوشش کړی او د فرض اطلاق هم نه کوي هغه وخته پورې چې د و تر ورته نه ده ظاهره شوې هغه وخت دليل ظني الثبوت قطعي الدلالة یا قطعي الثبوت ظني الدلالة نه وود واجب درجه نه وه دا درجه وروستو ښکاره شوه.

باقي واقعه د اعرابي چې شروع کې وه د و تر و حکم لانه و راغلی دي کې د عیدینو د مونځ حکم هم نه وو حالانکه جمهور د عیدینو وجوب مني باقي ددوي د استدلال چې د و تر و د پاره وخت نشته اذان او اقامت نشته ددې جواب دادی د ماسخوتن وخت د و تر و وخت دی او و تر د ماسخوتن تابع دي ځان له د اقامت او اذان ضرورت نشته او دا هم ضروري نه ده چې د کوم مونځ د پاره اذان او اقامت نه وي هغه به سنت وي او عیدینو د پاره هم اذان او اقامت نشته حالانکه هغه واجب دي.

**دویم بحث د و تر و در کعتونو تعداد:** صلی رکعة واحدة، د و تر و په مسئله کې دویم لوي اختلاف ددې د رکعتونو تعداد کې دی چې و تر یو رکعت دی یا دري دي پاینځه دي یا څومره دي روایاتو کې د ډیرو اقوالو د وجې نه د فقهاو په مینځ کې اختلاف پیدا شوی دی.

**د فقهاو اختلاف:** د امام مالک رحمه الله په نزد و تر دري رکعت دي خو په دوه سلامو سره او د اسلام سجدو سهوي سلام په شان قاطع صلوٰة نه دی، د امام احمد رحمه الله په نزد حقیقه او اصلاً و تر یو رکعت دی خودې نه مخکې دوه رکعت شفعه لازم ده یعنې و تر به هله ادا کړي چې دې نه مخکې دوه رکعت شفعه وي چې یو رکعت ددې د پاره مؤثر جوړ شي، د امام شافعي رحمه الله په نزد و تر یو رکعت هم جائز دی ادنی درجه ده او دري هم جائز دي چې فصل درجه ده او ۵، ۷، ۹، ۱۱ رکعت هم په یو سلام سره جائز دي. (المرقات ۳۴۰-۳۴۱/۳).

د امام صاحب رحمه الله په نزد صلوٰة و تر یو مخصوص مونځ نه دی هغه دري رکعت دي د دریو نه کم و تر نه دي او نه ډیر دي. (المرقات ۳۴۱/۳).

خلاصه دا چې د امام مالک، امام احمد بن حنبل رحمهما الله مسلک د مال په اعتبار سره په عملي طور باندې، د احنافو د مسلک پشان دی، دا اختلاف کوم واضح اختلاف نه دی، اصل اختلاف امام شافعي رحمه الله سره پاتې شو د هغې بیان کول په کار دي.

**دلائل:** دیورکعت وترو د ثبوت د پاره امام شافعی رَحْمَةُ اللَّهِ مشکوة ص ۱۱۳ باندې د نافع روایت نمبر

۲۵ نه استدلال کړی دی، دې کې او تر یو احدى الفاظ راغلي، (المرقات ۳/۳۴۱).

امام شافعی رَحْمَةُ اللَّهِ دویم دلیل مشکوة ص ۱۱۲ باندې د حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت نمبر ۲۵ دی، دې کې حضرت معاویه رضی الله عنه دیورکعت وترو تذکره چې کله د ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مخې ته راغله، ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وفرمايل: هغه صحابي رسول هم دی او فقیه هم دی ځکه چې دا په خپل حال باندې پرېږده. (المرقات ۳/۳۵۰).

د امام شافعی رَحْمَةُ اللَّهِ دریم دلیل مشکوة ص ۱۱۲ باندې د حضرت ابو ایوب انصاري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حدیث نمبر ۱۳ دی دې نه مخکې حضرت عبد الله بن ابي قیس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت نمبر ۱۱ هم دی ددې دواړو روایاتو نه شوافع یو نه واخله دیارلس پورې وتر ثابتوي. (المرقات ۳/۲۳۶).

(۱) امام ابو حنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ درې رکعاته وترو اثبات د پاره مشکوة ص ۱۰۶ باندې د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حدیث نه استدلال کړی دی چې الفاظ یې دادي: **وعنها قالت کان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يصلي من الليل ثلاث عشرة ركعة منها الوتر وركعتا الفجر.**

(۲) امام ابو حنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ مشکوة ص ۱۰۶ باندې د حضرت ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت نه استدلال کړی

دی، دې کې واضح دا الفاظ دي: **ثم او تر بثلاث**، او دا روایت مسلم کې هم دی.

(۳) امام ابو حنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ ابواب الوتر فصل ثاني کې د عبد العزيز بن جريج حدیث نمبر ۱۶ نه استدلال کړی دی دې کې د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نه تپوس وشو، چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کوم سورتونه وترو کې لوستل؟ حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دوام طرف ته اشاره کولو سره وفرمايل: حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اولني رکعت کې سورة اعلیٰ لوسته، دویم رکعت کې سورة کافرون، دریم رکعت کې یې سورة اخلاص او معوذتین ویل دا واضح دلیل دی چې وتر درې رکعاته دي په یو سلام سره.

(۴) امام ابو حنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ د ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت نه استدلال کړی دی الفاظ یې دادي: **کان رسول الله یقرأ فی الوتر بسبح اسم ربک الاعلى وقل یا ایها الکافرون وقل هو الله (ترمذي، نسائي)** (المرقات ۳/۳۴۱).

(۵) علامه ابن الهمام فتح القدير کې د حاکم په حواله سره یو روایت نقل کړی دی الفاظ یې دادي:

**عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالت کان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یوتر بثلاث لا یسلم الا فی آخرهن.**

(۶) دارقطني د حضرت ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ یو روایت نقل کړی دی فرمایي: **وتر الليل ثلاث کوتر**

**النهار صلوة المغرب.** دا روایت موقوف هم دی او مرفوع هم دی، که موقوف وي نو موقوف هم داسې

سمعي مسائلو کې د مرفوع په حکم کې وي .

(۷) حافظ ابن عبد البر تمهید کې صحیح سند سره د حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه مرفوع حدیث داسې نقل کړی: ان رسول الله صلی الله علیه وسلم نهی عن البتیراء ان یصل الرجل واحدة (نصب الراية) امام محمد رحمه الله مؤطا کې د حضرت ابن مسعود رضی الله عنه دا اثر نقل کړی دی: ما اجزأت رکعة قط، طحاوي کې د ابو خالد رحمه الله نه دا نقل دي هغه فرمایي: ما د ابو العالیه رحمه الله نه د وترو باره کې تپوس وکړو هغه وفرمایي: مونږ ته صحابو ښودلي دي وتر د ماښام د مونځ په شان دي یو د ورځې وتر دي یو د شپې وتر دي .

(۸) امام ابو حنیفه رحمه الله یو مضبوط دلیل مشکوٰة ص ۱۱۳ باندې د حضرت علي رضی الله عنه حدیث ۲۴ دی الفاظ یې دادي: وعن علي قال كان رسول الله صلی الله علیه وسلم یوتر بثلاث یقرأ فیهن بتسع سور من المفصل یقرأ فی کل رکعة بثلاث سور اخرهن قل هو الله احد .

په دې حدیث کې بالکل تصریح موجود ده چې وتر درې رکعاته دي او په هر رکعت کې نبي کریم صلی الله علیه وسلم درې سورتونه لوستلي دي چې مجموعه یې نهه سورتونه مکمل کیږي . (المرقات ۳/۳۴۱) .

**جواب:** چیرته چې اوتر یو احة لفظ راغلی دی نو اوتر طاق جوړیدو په معنی سره دی شفعي سره یو رکعت یو ځای کیدو سره وتر جوړ کړل یا د یو رکعت ذکر چرته هم نشته، یعني یو احة لفظ نه بلکې اوتر یو احة لفظ دي او کومو روایاتو کې چې پنځه، اوه، نهه، یولس رکعاته ذکر دي هلته وتر درې دي باقي د تهجدو مونځ مرلې دي .

د وترو اطلاق په تهجدو هم کیږي ټوټه ماقد صلی، مندرجه بالا تحقیق د پاره دلیل دی. د حضرت معاویه رضی الله عنه د روایت جواب ورکولو ضرورت نشته په خپله ابن عباس رضی الله عنه د معاویه رضی الله عنه عمل ناقابل عمل ګرځولی او خلک یې ترې منع کړي وو دا ددې خبرې دلیل دی چې هغه وخت کې یو رکعت وتر تصور نه وو دغه وجه ده چې حسن بصري رحمه الله فرمایي: درې رکعتو وترو باندې د صحابو اجماع ده، احتیاط هم په دې کې دی چې درې رکعتو وشي یو رکعت په دریو کې دننه دی او درې په یو کې دننه نه وي .

فقهاو درې رکعتو وتر افضل ګرځولی دي دغه اتفاقي افضل صورت باندې اتفاق کول په کار دي دا خبره ثابته ده چې حضور صلی الله علیه وسلم یو رکعت کولو نه منع فرماله غیر مقلدینو ته په کار دي چې د فقهاو متفقه فیصلې ته احترام وکړي د یو رکعت وتر ضد دې پرېږدي .

## وتر جو ریڊو ڊپاره یور کعت وی:

﴿٢﴾ وَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « الْوُتْرُ رَكْعَةٌ

ر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نه روایت دی وایی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي: وتر یو رکعت دی او د

مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ » . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>.

شپي په آخري حصه کې وتر (کول افضل) دی.

**توضیح:** الوتر رکعة: ددې مطلب دادی چې دوه رکعتہ مخکې شوې دي چې یو رکعت یې بل ورسره یو خای کړو اوس درې رکعتہ وتر جوړ شو، ظاهري الفاظو نه اخواددې د تاویل ضرورت ځکه راغی چې دې ټولو روایتو کې تطبیق به وشي، روایاتو کې درې رکعتہ وتر ښکاره ذکر دي د وتر مستحب وخت د شپي آخري حصه ده. (المرقات ۳/۳۲۸).

د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا روایت مطلب:

﴿٣﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً

د عائشې رضی اللہ عنہا نه روایت دی وایی چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم به د شپي دیارلس رکعتہ کول، دې کې

يُوتِرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ إِلَّا فِي آخِرِهَا " . (متفق عليه) <sup>(۲)</sup>.

به یې پنځه رکعات وتر کول او دې کې سوا د آخري رکعت نه یو کې هم نه کیناستو.

**توضیح:** یوتر من ذلك بخمس: ددې دا مطلب نه دی چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم پنځه رکعتہ وتر کړي دي مطلب دادی چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم دیارلس رکعاته داسې انداز کې کړي دي چې هره شفعه باندې تشهد وویا به سلام وویا به حضور صلی اللہ علیہ وسلم څه استراحت کولو خو آخري پنځه رکعاته کې درې وتروو، دې کې شفعه کولو نه پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم استراحت نه کولو بلکې سلام نه پس بغیر توقف حضور صلی اللہ علیہ وسلم درې رکعتہ وتر کول. (المرقات ۳/۳۲۹).

البته وترو نه پس دوه رکعتہ په ناسته باندې کول، بیا استراحت کولو، خلاصه دا چې دې حدیث کې صرف د آخري شفعه د تهجد او وترو نقشه ښودلې، دې نه پس دوه رکعتہ نفل په ناسته کول او استراحت

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۵۱۸/۱ رقم الحديث ۷۵۲-۱۵۳

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۰/۲، رقم الحديث ۱۱۱، ومسلم في الصحيح ۵۰۸/۱ رقم الحديث ۱۲۳-۱۲۷، وأبو داود ۷۵/۲ رقم حديث ۱۳۳۸.

طرف ته اشاره شوې ده دا ددې روایت داسې مطلب دی چې د احنافو مسلک موافق دی د احنافو په نزد و تر پنځه نه بلکې درې رکعاته دي .

شوافع حضرات ددې مطلب دا اخلې چې حضور ﷺ آخر کې پنځه رکعاته و تر کول دې کې یو سلام او یوه اخري قعده وه خبره ختمه ، دې کې نور هم ډیر تاویلات دي والله اعلم بحقیقه الحال . (المرقات ۳/۳۲۹)

### د حضور ﷺ دو ترو او تهجد پوره نقشه :

﴿٤﴾ وَ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ انْطَلَقْتُ إِلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ
سعد بن هشام رضی اللہ عنہ وایي زه د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا په خدمت کې حاضر شوم او عرض مې وکړو
أَتُبَيِّنُ عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ : أَلَسْتَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ ؟
چې ماته د حضور ﷺ د خلق باره کې ووايه عائشه رضی اللہ عنہا فرمایي تا قرآن نه دی لوستلی ؟
قُلْتُ : بَلَى . قَالَتْ : فَإِنَّ خُلُقَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الْقُرْآنَ . قُلْتُ :
ما عرض وکړو ولې نه ویلی مې دی وی فرمایل : د حضور ﷺ اخلاق قرآن دی ما بیا عرض وکړو
يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ أَلْبَيِّنُ عَنْ وَثَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ : كُنَّا نُعَدُّ لَهُ
ای عایشې رضی اللہ عنہا ! د نبی ﷺ و ترو باره کې څه ووايه ؟ وې فرمایل : ما به انتظام کړې وو د نبی
سِوَاكَ وَ ظُهُورَهُ فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيْلِ
ﷺ د پاره مِوَاک او داودس داو بوکله چې نبی ﷺ تعالی د شپې پاڅول غوښتل پاڅوو به یې
فَيَتَسَوَّكُ وَ يَتَوَضَّأُ وَ يُصَلِّي تِسْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَجْلِسُ فِيهَا
نبی ﷺ به مِوَاک وکړو بیا او دس او نهه رکعتونه مونځ به یې وکړو چې نه به کیناستو په بل رکعت کې
إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ فَيَذْكُرُ اللَّهَ وَ يَحْمَدُهُ وَ
په غیر د اتم رکعت نه چې اتم رکعت به یې وکړو کیناستو به ، د الله ذکر به یې کولو تعریف به یې کولو او
يَذْعُو ثُمَّ لَمْ يَنْهَضْ وَلَا يُسَلِّمُ فَيُصَلِّيُ التَّاسِعَةَ ثُمَّ
دعا به یې غوښتله بیا د سلام اړولو نه بغیر به نهم رکعت ته پاڅیدو بیا به یې نهم رکعت پوره وکړو بیا به
يَقْعُدُ فَيَذْكُرُ اللَّهَ وَ يَحْمَدُهُ وَ يَذْعُو ثُمَّ
کیناستو تشهد کې د الله ذکر به یې کولو د هغه تعریف به یې بیانولو او الله نه به یې دعا غوښتله دا به یې

يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا يُسَبِّحُنَا ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ فِتْلِكَ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً

مونږ ته په تيز آواز او رولوسره سلام گرځولودې نه پس به يې په ناسته دوه رکعت کول نو دا يولس رکعت شوه

يَا بُنَيَّ ا فَلَئَا اَسَنَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَخَذَ اللَّحْمَ

ای زما زویه، کله چې د حضور ﷺ عمر زیات شواو ددیر عمر د وجې نه په بدن غوښه زیاته شوه

اَوْ تَرِ بِسَبْعٍ وَ صَنَعَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِثْلَ صَنِيعِهِ فِي الْأُولَى فِتْلِكَ تِسْعٌ يَا بُنَيَّ وَ كَانَ

اوه رکعت سره دو ترو به يې کول او دوه رکعت په ناسته وکړل ای زما بچیه دا نه رکعت شوه، او ووبه

نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَحَبَّ أَنْ يُدَاوِمَ عَلَيْهَا

نبي ﷺ چې کله به يې يو مونځ کولو دا خبره به يې خوښوله چې هميشه والې وکړې شي په دې باندې

وَ كَانَ إِذَا غَلَبَهُ نَوْمٌ أَوْ وَجَعٌ عَنْ قِيَامِ اللَّيْلِ

او چې کله به غالب شو په نبي ﷺ باندې خوب يا بل داسې تکليف چې دهغې د وجې د شپې او دریدل

صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً وَلَا أَعْلَمُ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ممکن نه وو نو نبي ﷺ به د ورځې اوله حصه کې دولس رکعت کول زه نه پوهیدم چې نبي ﷺ

قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ وَلَا صَلَّى لَيْلَةً إِلَى الصُّبْحِ وَلَا صَامَ

کله هم په یو شپه کې ټول قرآن لوستلی دی او نه یې ټوله مونځ کړې دی تر سحره پورې او نه یې روژې

شَهْرًا كَامِلًا غَيْرَ رَمَضَانَ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)<sup>(۱)</sup>

نیولې پوره میاشت په غیر د میاشت د رمضان نه.

**توضیح:** الا في الثامنة: دا روایت هم د شوافعو مستدل دی چې په یو سلام سره اته رکعت جواز دي. (المرقات ۲/۳۳۰).

**غیر رمضان:** حضور ﷺ د روژې میاشتي نه علاوه پوره میاشت روژې نه دي نیولې، دې حدیث او د حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا په حدیث کې تعارض دی دې کې مذکور دی چې حضور ﷺ به د شعبان ټولې روژې نیولې، ددې په جواب کې هم د حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا یو حدیث دی، حضور ﷺ به اکثر او غالب شعبان روژو سره تیروله فللا کثر حکم الكل، تعارض پاتې



نه شو .

**دو ترو نه پس د دوه رکعتو نفل :** ثم یصلی رکعتین وهو قاعد : دې کې بحث تیر شوی دی د وترو نه پس دوه رکعاته څنگه دي یو حدیث کې ښکاره حکم دی خپل وتر مونځ د شپې اخري مونځ جوړ کړه دې نه معلومه شوه چې د وترو نه پس بل مونځ نشته دی حدیث کې مذکور دي چې حضور ﷺ د وترو نه پس دوه رکعت په ناسته کړي دي ، امام مالک رَحْمَةُ اللهِ د وترو نه پس دوه رکعت نفل کولو والا حدیث نه دی قبول کړی ، (المرقات ۳/۳۳۱) .

حضرت امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللهِ فرمایي نه یې په خپله کوم او نه ترې څوک منع کوم ، جمهور فقهاء وايي دې نه انکار نه شي کولی دا دوه رکعاته نفل ثابت دي ، روایاتو کې چې کوم تعارض دی داسې یې ختموی دواړه طریقې جائز دي کول هم جائز او نه کول هم جائز دي ، حدیث کې د امر صیغه ده دا حکم استحبابي دي وجوبي نه دی تعارض نشته ، بعضې علماو دا تطبیق کړي ماسخوتن وخت کې که وتر وکړي دا دوه رکعات د ولاړې په ځای په ناسته وکړه ګیني مه یې کوه ، دې سره هم تعارض لرې کیږي ، خلاصه دا چې دا خبره ډیره واضحه ده دې دوه نفلو په باره کې خبره هله ده چې وتر ماسخوتن وخت کې وکړي که د شپې آخره حصه کې و تروي بیا وتر اخري مونځ دی .

### وتر د شپې آخره حصه کې کول په کار دي :

﴿٥٥﴾ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرًا» <sup>(۱)</sup>
ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې حضور ﷺ فرمایي : خپل د شپې اخري مونځ وتر جوړ کړئ .
﴿٦٦﴾ وَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « بَادِرُوا الصُّبْحَ
ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ روایت کړې د نبی کریم ﷺ نه چې فرمایي : جلتئ کوئ د سحر د آثارو ښکاره
بِالْوُتْرِ » . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۲)</sup>
کیدو سره په وتر کولو باندې .

### د دیني طلباو د پاره دو ترو حکم :

﴿٧٧﴾ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ خَافَ
جابر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې : حضور ﷺ فرمایي : کوم کس ته چې ددې خبرې ویره وي

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۴۸۸/۲، رقم الحديث : ۹۹۸، ومسلم في الصحيح ۵۱۷/۱ رقم الحديث ۱۵۱-۷۵۱

(۲) أخرجه مسلم في الصحيح ۵۱۷/۱ رقم الحديث ۱۴۹-۷۵۰

أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ وَ مَنْ طَمِعَ
چې د شپې آخره کې نه پاڅم هغه له په کار دي چې د شپې په شروع کې وټرو کړي او د چا چې امید وي
أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُوتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ
د پاڅیدو د شپې په آخره حصه کې هغه دې د شپې آخره کې وټرو کړي ځکه چې مونځ د آخرې حصې د شپې
مَشْهُودَةٌ وَ ذَلِكَ أَفْضَلُ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>
مشهود (یعنې دې وخت کې د رحمت فرشتې، برکات او انوارات نازلېږي) دي او دا افضل دی.

**توضیح:** آخر الليل: د شپې آخره حصه کې پاڅیدل ریاضت او عبادت دی خپته خالي وي عبادت په آسانه کېږي بلکې زړه یې لگي د الله تعالی د انواراتو او برکاتو نزول کېږي ځکه ارشاد دی که امید یې وي چې آخرې حصه د شپې کې پاڅیدی شي نو وټرو مؤخر کړه چې د شپې آخرې حصې فضائل حاصل شي د چا علمي کار وي طالب علم وي مطالعې او تکرار کې مشغول وي هغه دې ماسخوتن وخت کې وټرو کړي او اوده دې شي لکه داسې راتلونکي د حضرت ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت مطلب هم دادی. شیخ عبدالحق رَحِمَهُ اللَّهُ فرمایي: که طالب علم د ماسخوتن وټرو کړه هغې نه پس یې دوه رکعاته نفل وکړل ده ته ثواب حاصل شو. (اشعة اللمعات ۵۷۲، المرقات ۳/۲۳۳).

**حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته د درې خبرو وصیت کړی دی:**

﴿٨﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ أُوتِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ
عائشه <small>رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا</small> وايي چې حضور <small>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</small> د شپې هره حصه کې وټرو کړي دي یعنې د شپې په شروع کې
وَ أَوْسَطِهِ وَ آخِرِهِ وَ انْتَهَى وَثُرُهُ إِلَى السَّحَرِ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) <sup>(۲)</sup>
د شپې مینځ او د شپې آخرې حصه کې هم خود عمر په آخرې وخت کې د سحر وخت ورله مقرر کړی وو.
﴿٩﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ: صِيَامٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ
ابوهریره <small>رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ</small> وايي زما ملګري (نبي <small>عَلَيْهِ السَّلَام</small> ) ماته د درې خبرو وصیت کړی: درې روژې نیول په هره

(۱) أخرجه مسلم في الصحيح ٥٢٠/١ رقم الحديث: ٧٥٥-١٦٢

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ٤٨٦/٢، رقم الحديث: ٤٩٦، ومسلم في الصحيح ٥١٢/١ رقم الحديث: ١٣٧-٧٤٥.

شَهْرٍ وَ رَكَعَتَيِ الضُّحَى وَ أَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أُنَامَ . (متفق عليه).<sup>(۱)</sup>

مياشت کې، دويم دوه ركعت د خاښت مونځ كول، او دريم دا چې داود و كيدونه مخكې وتر كول.

## الفصل الثاني:

په شرعي آسانتياو باندې شكر ادا كول په كار دي:

﴿١٠﴾ عَنْ غُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَرَأَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
غضيف بن حارث رضي الله عنه راوي دي وايي چې ماد عائشي رضي الله عنها ته تپوس وکړو چې رسول الله صلى الله عليه وسلم
كَانَ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ أَمْ فِي آخِرِهِ ؟ قَالَتْ :
به غسل جنابت د شپې شروع کې کولوا يا آخره حصه کې؟ عائشي رضي الله عنها و فرمايل کله به نبي عليه السلام د
رُبَّمَا اغْتَسَلَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ وَرُبَّمَا اغْتَسَلَ فِي آخِرِهِ قُلْتُ : اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
شپې شروع حصه کې غسل کولواو کله آخره حصه کې ماوويل الله ډير لوي دی ټول تعريفونه هغه الله لره
جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً قُلْتُ : كَانَ يُوتِرُ أَوَّلَ اللَّيْلِ أَمْ
دي چې ديني امورو کې يې آسانتياو سټې بيا يې تپوس وکړو نبي عليه السلام وتر د شپې شروع کې کول يا
فِي آخِرِهِ ؟ قَالَتْ : رُبَّمَا أُوتِرَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ وَرُبَّمَا أُوتِرَ فِي آخِرِهِ
آخره حصه کې؟ عائشي رضي الله عنها و فرمايل : کله به يې شروع کې کول او کله د شپې آخره حصه کې کول،
قُلْتُ : اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً قُلْتُ :
ماوويل الله ډير لوي دی ټول تعريفونه الله دپاره دي چې ديني امورو کې يې آسانتياو سټې بيا يې تپوس
كَانَ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَخْفُفُ ؟ قَالَتْ : رُبَّمَا جَهَرَ بِهِ وَ رُبَّمَا خَفَفَ
وکړو قرائت يې په مزه کولو يا تيز آواز باندې وي ويل کله يې په تيز آواز قرائت کولواو کله په مزه آواز باندې
قُلْتُ : اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) وَ رَوَى ابْنُ مَاجَةَ
ماوويل الله ډير لوي دی ټول تعريفونه الله دپاره دي چې ديني اموري يې آسان کړي (ابن ماجه ددې حرف

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۵۶/۳، رقم الحديث ۱۱۷۸، ومسلم في الصحيح ۱۹۹/۱، رقم الحديث ۸۵۰-۷۲۱، وأبو داود ۱۳۸/۲

رقم الحديث ۱۱۳۲، والنسائي ۲۲۹/۳، رقم الحديث ۱۲۷۷، والترمذي ۱۳۳/۳، رقم الحديث ۷۶۰

## الْفَضْلُ الْأَخِيرُ (۱)

آخري فقره نقل کړې ده.

## د تهجد او وټرو مونځونو د رکعتونو تعداد :

﴿۱۱﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: بِكَمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عبدالله بن ابی قیس رضی الله عنه وایي: ما د عائشې رضی الله عنها نه تپوس وکړو چې حضور صلی الله علیه و سلم خو

يُوتِرُ؟ قَالَتْ: كَانَ يُوتِرُ بِأَرْبَعٍ وَثَلَاثٍ وَسِتٍّ وَثَلَاثٍ

رکعاته وټر کول؟ عائشه رضی الله عنها وایي: حضور صلی الله علیه و سلم به کله څلور او درې او کله شپږ او درې رکعاته

وَثَمَانٍ وَثَلَاثٍ وَعَشْرٍ وَثَلَاثٍ وَلَمْ يَكُنْ يُوتِرُ بِالنَّقْصِ مِنْ سَبْعٍ

کله اته او درې رکعاته او کله لس او درې رکعاته وټر کول او رسول الله صلی الله علیه و سلم به وټر نه کول کم د اوو

وَلَا بِأَكْثَرٍ مِنْ ثَلَاثٍ عَشْرَةٍ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) (۲)

رکعتونو نه او نه زیات د دیارلسو رکعتونو نه.

توضیح: باریع و ثلاث: حضرت عائشه رضی الله عنها پوره احتیاط سره د تهجد و رکعتونو ځانله ذکر کړی دی اود وټرو رکعتونو ذکر جدا فرمایي: حضور صلی الله علیه و سلم څلور رکعاته تهجد او درې رکعاته وټر کول ددې مجموعه او هر رکعاته ده، کله شپږ او درې وټر دا نه رکعاته شو، کله اته رکعاته او درې وټر دا یولس رکعاته شو، کله لس رکعاته او درې وټر دا ټول دیارلس رکعاته شو، حضرت عائشې رضی الله عنها چې کوم اهتمام سره درې وټر جدا ذکر کړي دا ددې خبرې دلیل دی چې وټر درې رکعاته دي. (المرقات ۳/۳۳۵).

آخر کي حضرت عائشې رضی الله عنها د حضور صلی الله علیه و سلم عام عادت بیان کړی دی، عمومي طور باندې حضور صلی الله علیه و سلم اوو نه کم او د دیارلسو نه ډیر وټر یعنی تهجد او وټر دواړه نه کول دلته د وټرو اطلاق په تهجد و باندې هم دی او دا حصر د عمومي حالاتو په اعتبار سره دی ګینې پنځه او پنځلس رکعاته هم ثابت دي خو دغه معمول کم وو.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۵۳/۱ رقم الحديث: ۲۲۶.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۹۷/۲ رقم الحديث: ۱۳۶۲.

### دوتر مونځ واجب دی :

﴿۱۲﴾ وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوُتْرُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ
ابو ایوب رضی اللہ عنہ راوي دي وايي چې حضور ﷺ وفرمايل: وتر هر مسلمان باندې حق دی
فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِخَمْسٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِثَلَاثٍ
لهذا څوک چې وتر پنځه رکعاته کول غواړي پنځه رکعتہ دې وکړي او څوک چې درې رکعتہ کول غواړي
فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ» <sup>(۱)</sup> .
درې رکعتہ دې وکړي څوک چې یو رکعت کول غواړي یو رکعت دې وکړي.

**توضیح:** الوتر حق: دې حدیث نه د وترو وجوب واضح معلوم دی بیا د وترو درې پنځه او یو رکعت ذکر دي. (المرقات ۳/۳۳۶).

سفیان ثوري پنځه رکعاته واخیستل دلته شوافعو یو رکعت واخسته او احد مو درې رکعات واخیستل دغه شان حضور اکرم ﷺ یو قول هم امت لاندې نه دی غورځولی.

### وترو ته ترغیب او دهغي فضیلت :

﴿۱۳﴾ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَثَرٌ يُحِبُّ الْوُتْرَ
حضرت علي رضی اللہ عنہ راوي دي وايي چې حضور ﷺ فرمايي: الله تعالى وتر دی وتر خوښوي
فَأَوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ» <sup>(۲)</sup> .
لهذا ای اهل قرآن وتر کوی.

**توضیح:** ان الله وتر: یعنی الله تعالی خپل ذات کې او خپلو صفاتو کې یو دی څوک مثل او شریک او نظیر نه لري، الله تعالی خپلو افعالو کې هم یو دی څوک مددگاريې نشته، طاق عدد خوښوي او وتر هم طاق دي ځکه الله تعالی وتر خوښوي او ددې کولو والا ته ډیر زیات ثواب ورکوي اهل القرآن نه مراد اهل توحید او اهل ایمان مسلمانان دي. (المرقات ۳۳۶-۳۳۸/۳).

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۳۲/۲ رقم الحديث: ۱۱۲۲.

(۲) أخرجه البخاري في الصحيح ۲۱۱/۱۱، رقم الحديث: ۱۶۱۱، ومسلم في الصحيح ۲۰۲۶/۱ رقم الحديث: ۵-۲۶۸۸، وأبو داود

۱۲۷/۲ رقم الحديث: ۱۱۲۶.

## دوترو وجوب او ددی وخت او فضیلت :

﴿١٤﴾ وَعَنْ خَارِجَةَ بِنِ حُذَافَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ:

خارجہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ وایی چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم ز مونږ خوا ته تشریف راوړو او وي فرمايل :

" إِنْ اللَّهُ أَمَدَكُمْ بِصَلَاةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ : الْوُتْرُ

الله تعالی ستاسو یو مونځ سره امداد کړی دی دا ستاسو د پاره د سرو او ښانو نه به تر دی او هغه وتر دی

جَعَلَهُ اللَّهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ " (۱)

او ستاسو د پاره دا مونځ د ماسخوتن نه پس د سحر و تلو پورې ددی په مینځ کې مقرر دی .

**توضیح :** حمر النعم : عربو ته سره او ښان ډیر خوښ او عمدۀ لگي او د عربو مالونو کې ټولو نه ډیر قیمتي دي ځکه حضور صلی اللہ علیہ وسلم و ترو ته تر غیب وړ کولو سره د اوښانو ذکر و فرمایه ، دې حدیث کې دا وښودی شو چې وتر د ماسخوتن تابع دي نو د ماسخوتن نه مخکې نه ادا کیږي . (المراقات ۳/۳۳۹)

## دوترو قضاء لازم ده چې دایی دوجوب دلیل دی :

﴿١٥﴾ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَامَ عَنْ وَتْرِهِ

زید بن اسلم راوي دی وایی چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي څوک چې د وترو نه غافله وي او اوده شي

فَلْيَصِلْ إِذَا أَصْبَحَ » . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ مُسْلًا) (۲)

هغه ته په کاري که سحروي نو او دې کړي ، دا روایت ترمذي په طریقه د ارسال سره نقل کړی دی .

## د دوي رکعاتو و ترو ثبوت :

﴿١٦﴾ وَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جَرِيحٍ قَالَ : سَأَلْنَا عَائِشَةَ بِأَيِّ شَيْءٍ

عبد العزيز بن جريح رضی اللہ عنہ وایی مونږ د عائشې رضی اللہ عنہا نه تپوس و کړو چې کوم کوم سورتونه لوستل

كَانَ يُوتِرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَتْ : كَانَ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

حضور صلی اللہ علیہ وسلم په وترو کې ؟ عائشې رضی اللہ عنہا وایی : اولني رکعت کې سبوح اسم ربک الاعلى ،

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۸/۲ رقم الحديث ۱۱۱۸ ، وأخرجه الترمذي في السنن ۳۱۱/۲ رقم الحديث ۳۵۲۰ ، وأخرجه ابن ماجه في سننه ۳۶۹/۱ رقم الحديث ۱۱۶۸ .

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۳۷/۲ رقم الحديث ۱۱۳۱ ، وأخرجه الترمذي في السنن ۳۳۰/۲ رقم الحديث ۴۶۶ .

وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّالِثَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمَعُودَتَيْنِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ  
دویم رکعت کې قل یا ایها الکافرون، دریم رکعت کې قل هو الله احد، او معوذتین لوستل .

وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى وَرَوَاهُ الْأَحْمَدُ عَنْ أَبِي بَنِ كَعْبٍ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ

او دا روایت نسائي د عبد الرحمن بن ابزي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه او امام احمد د ابی بن کعب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه او دارمي د

ابْنِ عَبَّاسٍ وَ لَمْ يَذْكُرَا وَ الْمَعُودَتَيْنِ<sup>(۱)</sup>

ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نقل کړی خو امام دارمي خپل روایت کې لفظ معوذتین نه دي ذکر کړی بلکې هغوي  
صرف دا نقل کړي چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د وترو دریم رکعات کې صرف قل هو الله احد لوستلو .

**توضیح:** في الاولى: دې نه معلومه شوه چې وتر درې رکعاته دي عايشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا هر درې رکعاتو کې د هر رکعت  
جدا جدا نوم اخستی او هر رکعت کې لوستلې سورت نوم يې هم ښودلې، او دغه شان تسلسل سره يې د  
درې رکعاتو بيان وکړو چې وتر درې رکعاته دي او مينځ کې يې سلام نشته او داد اخافو ملک دی .  
**په وترو کې ويلو والا دعاء قنوت :**

﴿ ١٧ ﴾ وَعَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ : عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ

حسن بن علي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ماته څه کلمات ښودلي وو چې زه يې د

أَقُولُهُنَّ فِي قُنُوتِ الْوُتْرِ : « اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ

وترو دعاء قنوت کې وايم (ترجمه) ای الله ماته هدايت وکړه هغه خلکو سره چاته چې تاهدايت کړی ما

وَ عَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ وَ تَوَلَّيْنِي

ددنيا و آخرت مصيبتونونه او آفتونو نه بچ کړي، هغه خلکو سره کوم چې تابع کړي دي او ماسره محبت

فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَ بَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطَيْتَ وَ

وکړه هغه خلکو سره کوم سره چې ته محبت کوي او څه چې ته ماته را کړي هغې کې برکت واچوه او ماد

فِي هَذَا مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ

هغه گناهونو نه بچ کړه کوم چې مقدروي بيشکه ته چې څه غواړي هغه حکم کوي او تاته څوک حکم نه کوي

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۳۱/۲ رقم الحديث ۱۱۲۳، وأخرجه الترمذي في السنن ۳۲۱/۲، رقم الحديث ۱۱۲۳، وأخرجه ابن

ماجه في سننه ۳۷۱/۱ رقم الحديث ۱۱۷۲

إِنَّهُ لَا يَدْلُ مَنْ وَالَيْتَ

(یعنی ته حاکم مطلق یی محکوم نه یی او څوک چې ته ملگری) ساتي هغه ذلیل کیږي نه ای زما ربه!

تَبَارَكَتْ رَبَّنَا وَ تَعَالَيْتَ «<sup>(۱)</sup>

ته برکت والا یی او ستا ذات اوچت او برتر دی.

**توضیح:** فی قنوت الوتر: و ترو کې دعا لوستلی کیږي د احنافو په نزد ټول کال کې د ماسخوتن موندنه پر و ترو کې دعاء وي، د شوافعو په نزد نیم رمضان نه پس وي او ټول کال د سحر موندنې کې وي بیا دعاء کې هم اختلاف دی شوافع دغه دعاء لولي، بره حدیث کې مذکور ده، طریقه یی داده چې اخري رکعت د قرائت نه د فارغیدو سره قومه کې لاس اوچت کړي دعاء غواړي خو اوچت آواز سره یی غواړي نن سبا حرمینو کې ټول رمضان کې داسې دعاء کیږي او په اوچت آواز سره حاکمانو او د هغوی اعوانو د پاره دعاء غوښتلی شي دایو عجیبه صورت دی. (المرقات ۳/۳۴۳).

احناف ټول کال کې جدا جدا او رمضان کې په جماعت سره د و ترو په اخري رکعت کې د قرائت فارغیدو سره رکوع ته تللو نه مخکې دواړه لاسونه غوږونو پورې اوچت کړي بیا نوم باندې کیخودلی شي او دادعایه مزه لوستلی کیږي کومه چې مونږ احناف موندنې کې وایو: اللهم انا نستعینک ونستغفرک ونؤمن بک ونتوکل علیه ونثقی علیک الخیر نشکرک ولا نکفرک ولخلع ونعترک من یفجرک اللهم ایاک نعبد و لک نصلی ونسجد والیک نسعی ونحسد ونرجو رحمتک ونخشى عذابک إن عذابک بالکفار ملحق. (رواه ابوداؤد فی مراسیله بتغییر یسیر) (المرقات ۳/۳۴۳).

بوداؤد مندرجه بالا دعاء قنوت خپلو مراسیلو کې نقل کړی دی یو دوو الفاظو نه علاوه دادعاهلته وجود ده، دا ویل غلط دي چې دادعاه ثابت نه ده، حرمینو کې کله کله دادعاهم ویلي کیږي که وک دادواړه دعاگانې و ترو کې ووايي ډیره بهتر ده ښه الفاظ کمی او زیاتې سره څه فرق نه پریوځي د دنیاوي اغراضو دعاگانې جائز نه دي مخکې د قنوت نازلې تفصیل را روان دی.



## وترو کې د حضور صلی الله علیه وسلم دعاء :

﴿۱۸﴾ وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ فِي الْوُتْرِ
ابي بن کعب رضی اللہ عنہ وايي چې حضور صلی الله علیه وسلم به چې کله د وترو په مونځ کې سلام اړولو خودا به يې
قَالَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ <sup>(۱)</sup> وَ النَّسَائِيُّ وَ زَادَ: ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
ويل: پاک دی بادشاه نهايت پاک، نسائي دا الفاظ هم نقل کړي چې نبي عظیم السلام دادرې ځلې لوستل او
يُطِيلُ فِي آخِرِهِنَّ. وَ فِي رِوَايَةٍ لِلنَّسَائِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي
درېم ځل به يې تيز آواز سره لوستل، نسائي يو روايت د عبد الرحمن بن ابزي رضی اللہ عنہ نه نقل کړی دی
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: «سُبْحَانَ
دې کې هغه (عبد الرحمن) خپل پلار نه نقل کوي چې حضور صلی الله علیه وسلم به کله سلام اړولو نو سبحان
الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ» ثَلَاثًا وَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالثَّالِثَةِ. (نسائي ۳/۲۳۵).
الملك القدوس به يې درې ځلې ويل او درېم ځل به يې په تيز آواز سره ويله.
﴿۱۹﴾ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ وَتْرِهِ: «اللَّهُمَّ
حضرت علي رضی اللہ عنہ وايي چې حضور صلی الله علیه وسلم خپل دو ترو مونځ آخره کې دا دعاء لوستله: ای الله!
إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَ بِمَعَاذِكَ مِنْ عِقَابِكَ
زه پناه غواړم ستاه خوشحالي په ذريعې سره ستاد غضب نه او ستاد عافيت په ذريعې سره ستاد عذاب نه
وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي
او زه پناه غواړم ستاد ذات په ذريعې ستاد آثار معافات (يعني ستاد غضب او غصي نه) ما کې طاقت نشته
كُنَاءٌ عَلَيْكَ أَلْتَ كَمَا أَكُنْتُ عَلَى نَفْسِكَ <sup>(۲)</sup> .
چې ستا تعريف وکړم ځکه چې ستاد تعريف شمار نشته ته داسې يې لکه څنگه چې تا خپل تعريف کړی دی

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۳۷/۲ رقم الحديث: ۱۴۳۰.

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۳۱/۲ رقم الحديث: ۱۱۲۷.

**توضیح:** عبد الله بن همام رَحِمَهُ اللهُ فرمایي: دعاء قنوت کې څه خاص دعاء باندې انحصار نه دی کول په کار بلکې مختلفې دعاگانې ویل په کار دي چې زړه او دماغو باندې د دعاگانو اثر پریوځي، لهذا معروف دعاء قنوت خاص معمول نه دی جوړول په کار. خود علماو دویسه طبقه دا وایي چې معروف دعاء قنوت معمول جوړول منع نه دي البته دې نه علاوه نورې دعاگانې بطور خاص معمول جوړول منع دي ځکه چې صحابو د معروف دعاء قنوت معمول جوړولو او لویستلو به یې بل کوم خاص معمول یې نه وو جوړ کړی. (المقات ۳/۳۴۸، ۳/۳۶۰).

### الفصل الثالث:

**د حضرت معاویه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ یو رکعت وټرو باندې د صحابو تعجب:**

﴿۲۰﴾ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قِيلَ لَهُ : هَلْ لَكَ فِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مُعَاوِيَةَ
ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ټټباره کې منقول دي هغه نه تپوس وکړی شود امیر معاویه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ټټباره کې تاسو څه وایي
فَأَنَّهُ مَا أَزْكَرَ إِلَّا بِوَاحِدَةٍ قَالَ : أَصَابَ إِنَّهُ فَقِيهٌ وَ فِي رِوَايَةٍ : قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ :
چې وتریور کعت کوي؟ ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ویل هغه فقیه دی ښه کوي یو بل روایت کې ابن ابی ملیکه وایي
أَزْكَرَ مُعَاوِيَةَ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِرُكْعَةٍ وَ عِنْدَهُ مَوْلَى لِبْنِ عَبَّاسٍ
چې معاویه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ماسخو تن مونځ نه پس وتریور کعت وکړوده سره دا ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ آزاد کرده غلام
فَأَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرَهُ
هم موجود وو هغه دا ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ په خدمت کې حاضر شو او ورته یې وویل: ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
فَقَالَ : دَعُهُ فَإِنَّهُ قَدْ صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) <sup>(۱)</sup> .
و فرمایل: د هغه باره کې څه مه وایه هغه ته د حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ د صحبت شرف حاصل دی.

**توضیح:** دغه، یعنی امیر معاویه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ باندې اعتراض مه کوه د حضور صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ صحابي دی هغه سره به څه وجه وي څه علمي ثبوت به وي څه اجتهادي خبره به وي د صحابي عمل غلط نه شي کیدی هغه نه راضي شوی دی دوي باندې اعتراض مه کوه. (المقات ۳/۳۵۰). ځکه چې:

نه هر جائے مرکب توان تاغتن      که جاه پسر باید انداختن  
 کار پاکان بر قیاس خردگیر      گرچه آید در نوشن شیر و شیر  
 هزار نکته باریک ترز مواین جااست      نه هر که سر تراشد قلندری داند

**دوتر نه کولو سخت وعید :**

﴿۲۱﴾ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ

بریده رضی اللہ عنہ یا ای مادر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نه اورید لی چې فرمایلی یې: وتر حق دي څوک چې وتر نه کوي

فَلَيْسَ مِنَّا الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ

هغه زموږ نه، نه دی، وتر حق دي څوک چې وتر نه کړي هغه زموږ نه، نه دی وتر حق دي څوک چې وتر نه

فَلَيْسَ مِنَّا». (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)<sup>(۱)</sup>

کړي هغه زموږ نه، نه دی.

**توضیح:** فلیس منّا: دیرې جملې داسې مخکې تیرې شوې دي دلته یو مطلب بیا لیکم ددې مطلب دا نه دی چې دا کس کافر شو، بلکې مطلب یې دادی چې دا کس دې خاص مسئله کې وترو کې زموږ په طریقه باندې نه دی باقی په اسلام باندې ولاړ دی، لیکن په دې شعبه کې د مسلمانانو د طریقي نه اوبتې دي. (المرقات ۳/۳۵۰).

**دوترو قضاء دوترو دوجوب دلیل دی:**

﴿۲۲﴾ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَامَ عَنِ الْوُتْرِ

ابو سعید رضی اللہ عنہ راوي دی وایي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي: څوک چې بغیر د وتر کولو او ده شي

أَوْ نَسِيَهُ فَلْيَصِلْ إِذَا ذَكَرَ أَوْ إِذَا اسْتَيْقَظَ»<sup>(۲)</sup>

یا کول ترې هیر شي کله چې هم ورته یاد شي یا د خوب نه را بیدار شي (ددې قضاء) دي وکړي.

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۲۹/۲ رقم الحديث ۱۱۱۹

(۲) أخرجه أبو داود في السنن ۱۳۷/۲ رقم الحديث ۱۱۲۱، وأخرجه الترمذي في السنن ۳۳۰/۲ رقم الحديث ۱۶۵.

## دوتر مونځ واجب دی او که سنت ؟

﴿٢٣﴾ وَ عَنْ مَالِكٍ بَلَّغَهُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْوُتْرِ :

دامام مالک رحمه الله باره کې منقول دي چې ده ته دا خبره رسيدلې چې يو کس ابن عمر رضي الله عنهما ته پوښ وکړو

أَوَاجِبٌ هُوَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْتَرَ الْمُسْلِمُونَ.

آيا وتر واجب دي؟ عبد الله ابن عمر رضي الله عنهما وويل: وتر مونځ حضور صلي الله عليه وسلم هم کړی او نورو مسلمانانو

فَجَعَلَ الرَّجُلُ يُرَدِّدُ عَلَيْهِ وَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ : أَوْتَرَ

هم کړی دی او دغه کس بار بار دا سوال کوه او ابن عمر رضي الله عنهما ورته دغه جواب ورکوه چې وتر مونځ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْتَرَ الْمُسْلِمُونَ. (رواه في الموطأ).<sup>(١)</sup>

حضور صلي الله عليه وسلم هم کړی دی او نورو مسلمانانو هم کړی دی.

## وتر درې رکعاته دي:

﴿٢٤﴾ وَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ يَقْرَأُ فِيهِنَّ

حضرت علي رضي الله عنه وايي چې نبي صلي الله عليه وسلم به وتر درې رکعت کول، دې کې به يې لوستل نبي صلي الله عليه وسلم

يَتَسَبَّحُ سُورَةَ الْفُصِّلِ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِثَلَاثِ سُورٍ آخِرُهُنَّ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (رواه الترمذي).<sup>(٢)</sup>

مفصل نهه سورتونه هر رکعت کې يې درې درې سورتونه لوستل او آخري سورت کې قل هو الله احد وو.

## دوور کعتو سره يور کعت يوځای کولو سره دوتر جوړيدو واقع:

﴿٢٥﴾ وَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ بِمَكَّةَ وَالسَّمَاءُ مُغَيِّبَةٌ فَخَشِيَ الصُّبْحُ

نافع وايي: زه د ابن عمر رضي الله عنهما سره مکه کې وم او آسمان کې ورځ وه نو ابن عمر رضي الله عنهما ته ويره د سحر

فَأَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ الْكَشَفَ فَرَأَى أَنَّ عَلَيْهِ لَيْلًا فَشَفَعَ بِوَاحِدَةٍ

کيدو وه هغه يور کعت وکړل بيا آسمان صفا شو هغه وکتل چې اوس هم شپه ده هغه يور کعت بل هم وکړو

ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فَلَمَّا خَشِيَ الصُّبْحَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ. (رواه مالك).

دوه رکعت شو، دې نه پس دوه دوه رکعت وکړل چې د سحر ويره شوه هغه يور کعت وکړل.

(١) أخرجه مالك في الموطأ ١٢٤٠١ رقم الحديث ١٧ من كتاب صلاة الليل.

(٢) أخرجه الترمذي في السنن ٣٢٢/٢ رقم الحديث ١٦٠

## په ناسته مونځ کولو طریقه:

﴿۲۶﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا

عائشه رضی اللہ عنہا وایي چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به (په آخرې عمر کې په ورځ یا شپه کې) په ناسته مونځ

فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَآئَتِهِ قَدْرٌ مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ

کولو (چې د اوږد قرائت د وجې نه) په ناسته ناسته قرائت کولو چې کله به پاتې شو دیرش یا څلویښت

آيَةً قَامَ وَ قَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَفْعَلُ

آيتونه او درېدو به هغه به يې په ولاړه لوستل یا به يې رکوع وکړه یا به يې سجده وکړه او یا به يې کول

فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ.<sup>(۱)</sup>

په دوهم رکعت د اولني رکعت په شان.

**توضیح:** په دې طریقه باندې نفل کول اتفاقاً جائز دي ددې بالعکس جائز نه دی. (المرقات ۳/۳۵۴).

دلته سوال دادی چې ددې حدیث باب الوتر سره څه تعلق دی، ددې جواب دادی چې دلته د وترو ذکر اگر چې نشته خود دوو رکعتونو ذکر دی چې د وترو د پاره مقدمه او تمهید دی.

**د وترو نه پس دوه رکعت نفل په ناسته کول ثابت دي:**

﴿۲۷﴾ وَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوُتْرِ

د حضرت ام سلمه رضی اللہ عنہا نه روایت دی وایي چې: نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم به نفل کول پس د وترو نه

رَكْعَتَيْنِ » رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَأَاهُ مُلْكُهُ: خَفِيفَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ.<sup>(۲)</sup>

دوه رکعت.

﴿۲۸﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ يَزْكَعُ رَكْعَتَيْنِ

عائشه رضی اللہ عنہا وایي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم وتریو رکعت کولو یا دوه رکعت نفل يې کول، دې کې

يَقْرَأُ فِيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَزْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ.<sup>(۳)</sup>

حضور صلی اللہ علیہ وسلم په ناسته ناسته قرائت فرمایلو چې کله رکوع کول يې غوښتل نو رکوع به يې کوله.

(۱) أخرجه مسلم في صحيحه ۵۰۵/۱ رقم الحديث ۷۲۱ ۱۱۲

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۳۳۵/۲ رقم الحديث ۱۷۱

(۳) أخرجه ابن ماجه في السنن ۳۷۷/۱ رقم الحديث ۱۱۹۶

﴿۲۹﴾ وَعَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ هَذَا السَّهْرَ جُهْدٌ وَثِقْلٌ

ثوبان دنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نہ روایت کری چہ نبی علیہ السلام فرمائی: کہ دشپی بیداریدل مشکل وی

فَإِذَا أَوْتَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَزْكَغْ رَكَعَتَيْنِ فَإِنْ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ

تاسوکی چہ شوک هم و ترو کری دوه رکعتہ نفل کوئ کہ د تهجد و د پاره دشپی پاخیدی نو بهتر ده که

وَ إِلَّا كَانَتْ لَهُ . (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ ۱۶۰۲).

پانه خیدی نویا دا دوه رکعتہ پوره دی (یعنی ددی دوو رکعتو دوجی ده ته د تهجد و ثواب ملاو شو).

﴿۳۰﴾ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الْوُتْرِ وَهُوَ جَالِسٌ

ابو امامه رضی اللہ عنہ راوی دی وایی چہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم د و ترو نه پس دوه رکعتہ نفل په ناسته کول او

يَقْرَأُ فِيهِمَا ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ﴾ و ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ (رَوَاهُ أَحْمَدُ<sup>(۱)</sup>).

دی کی یی ادا زلزلت الارض او قل یا ایها الکافرون لوستل.



## بَابُ الْقُنُوتِ :

### د قنوت نازل له بیان :

لفظ قنوت په ډیرو معانو باندې راځي د دعاء په معنی ، د سکوت په معنی هم راځي ، د طاعت په معنی هم مستعمل دی ، طول قیام په معنی هم مستعمل دی ، دلته د دعاء په معنی ده که ښه دعاء وي یا بده دعاء وي . (المرقات ٣/٣٥٦) .

**د قنوت مختلفو احادیثو کې تطبیق :** قنوت په دوه قسمه باندې دی یو قنوت و تر د ماسخوتن نه پس ، دویم قنوت نازل له دی دواړو باره کې مختلف احادیث راغلي ، بعضې احادیثو نه ثابتې ده چې د قنوت دعا قبل الركوع ویلی شوې ده او ځینو کې بعد الركوع ذکر دی .

بعضې روایاتو کې د سحر مونځ ذکر دی ، په بعضو کې د ماسپښین او مازيگر بلکې ټول مونځونو ذکر دی ، دې کې د قنوت دعاء لوستلی شوې ده ، داسې فصل ثاني اولي حدیث نمبر ٣ کې دي . (المرقات ٣/٣٥٨) .

**د شوافعو فیصله :** د امام مالک او امام شافعي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ قنوت نازل ټول کال د سحر په مونځ کې همیشه ویل په کار دي ، طریقه یې داده چې آخري رکعت کې د رکوع نه پس قومه کې ویل په کار دي دا قنوت وتر دی ، البته رمضان کې دا قنوت د روژې آخرې نیمو کې وي .

د شوافعو په نزد په ټولو مونځونو کې قنوت نازل د رکوع نه پس ویل په کار دي ، د مالکیو او شوافعو دلیل ددې باب هغه ټول احادیث دي چې هغې کې بعد الركوع ذکر موجود دی او د فصل ثاني اولي حدیث نمبر ٣ کې ټولو مونځونو کې د قنوت لوستلو بیان دی او شوافع په ټولو مونځونو کې د قنوت قائل دي . (المرقات ٣/٣٦٠) .

**د احنافو فیصله :** امام احمد او امام صاحب رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ قنوت نازل او قنوت وتر کې فرق کوي ددوي په نزد قنوت وتر ټول کال دوام سره د ماسخوتن نه پس د وټرو آخري رکعت کې د رکوع نه مخکې ویل په کار دي ، او قنوت نازل د سحر مونځ کې د رکوع نه پس د څه حادثې ، فاجعې د ضرورت مطابق محدود وخت د پاره کول په کار دي .

احنافو داسې طریقه اختیار کړې ده چې دې سره ټولو احادیثو کې آسانه سره تطبیق راځي هغه فرمایي : احادیثو کې چې چرته قنوت قبل الركوع ذکر دی هلته قنوت وتر بعد العشاء مراد دي دې باندې د حضرت عبدالله بن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ او د ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حدیث دلالت کوي .

او چیرته چې د قنوت بعد الركوع ذکر راغلي دی هلته قنوت نازلې مراد دی تعیین د سحر د تعامل د وجې نه دی گڼي د احنافو په نزد هم قنوت نازلې نورو مونځونو پورې عام کولی شي چې کله د حادثي او آفت نوعیت سنگین او سخت شي. ددې تحریر نه پس ددې باب ټول احادیث په آساني سره په ذهن کې راځي اگر چې بعضي شارحینو دلته ډیر د طوالت نه کار اخیستی دی. (المرقات ۳/۳۶۳).

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ:

حضور ﷺ د مسلمانانو قیدیانو د پاره در اخلاصیدو ډیرې دعاګانې غوښتي وې:

﴿۱﴾ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ عَلَى أَحَدٍ أَوْ يَدْعُوَ لِأَحَدٍ

ابو هريره رضي الله عنه وايي حضور ﷺ به چې کله چاته بد دعا کوله يا چا د پاره به يې دعاء کولو اراده

فَعَنَتَ بَعْدَ الزُّكُوعِ قَرْبَنًا قَالَ إِذَا قَالَ: " سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

و کړه نو در کوع نه پس به يې قنوت لوستلو بعضي وختونو کې به کله نبي عليه السلام سمع الله لمن حمده

رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ: اللَّهُمَّ أَتَجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَ سَلَمَةَ ابْنَ هِشَامٍ وَ عِيَّاشَ

ربنا لك الحمد و يله نو دا دعاء به يې ويله: اي الله! نجات ورکړي وليد بن وليد، سلمه بن هشام او عياش

بْنِ رَبِيعَةَ اللَّهُمَّ أَشَدُّ وَطْأَتَكَ عَلَى مُضَرَ

بن ابی ربیعته او ای الله! قوم مضرباندي سخت عذاب راوړي او دغه عذاب د قحط په صورت کې نازل کړه

وَ اجْعَلْهَا سِنِينَ كِسْفٍ يَوْسُفَ " يَجْهَرُ بِذَلِكَ

داسې قحط کوم چې د يوسف عليه السلام قحط په شان وي دا دعاء حضور ﷺ په تیزه باندې کوله

وَ كَانَ يَقُولُ فِي بَعْضِ صَلَاتِهِ: " اللَّهُمَّ اَعْنِ فُلَانًا وَ فُلَانًا لِأَخْيَارٍ مِنَ الْعَرَبِ

او یو مونځ کې حضور ﷺ عربو د قبیلو د پاره داسې بد دعا کوله: اللهم العن فلانا و فلانا،

حَقِّ الْقَوْلِ اللَّهُ: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ هِيَ﴾ الآية. (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>

بیا الله تعالی دا آیت نازل کړو: (په دې معامله کې د ستا هېڅ دخل نشته دي).

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح ۱۹۳/۱۱، رقم الحديث ۶۳۹۳، ومسلم في الصحيح ۱۶۶/۱، رقم الحديث: ۲۹۸-۶۷۵، وأبو داود

۱۵۲/۲، رقم الحديث: ۱۱۵۲، والنسائي ۲۰۱/۲، رقم الحديث ۱۰۷۱



**توضیح:** الولید بن الولید: دا صحابی د حضرت خالد رضی اللہ عنہ ورور و دده نوم ولید و و او د پلار نوم یی هم ولید دی، جنگ بدر کې مسلمانانو سره قیدی و و د فدیې په ذریعې خلاص شو مکې ته رسیدو سره مسلمان شو، کفارو پرې ظلمونه کول، حضور صلی اللہ علیہ وسلم دده د خلاصیدو د پاره دعاء وکړه د کفارو لاسونو نه خلاص شو او مدینې منورې ته وختیده.

**سلمة بن هشام:** دا قدیم الاسلام صحابی دی د ابو جهل خپل سکه ورور و و ده باندې کفارو هم ظلمونه کول دا هم د قید نه را خلاص شو او مدینې منورې ته راغی. (المرقات ۳/۳۵۶).

**عیاش بن ابی ربيعة:** دا هم قدیم الاسلام صحابی و و او د ابو جهل د مور طرف نه اخیافي ورور و و ده حبشې طرف ته هجرت کړی و و بیا یې دویم هجرت مدینې منورې ته وکړو، ابو جهل ورسره دوکه وکړه چې مور دې درېسې ډیره خفه ده او هغه وایي چې دده ملاقات پورې به زه سورې ته نه کینم داد مورد محبت د وجې نه ابو جهل سره لاړو او دې ظالم په جیل کې واچوو او ظلمونه به یې پرې کول د حضور صلی اللہ علیہ وسلم د دعاء د وجې نه د قید نه آزاد شو او مدینې منورې ته راغلو.

په زیر بحث حدیث کې نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم د هغه درې خوش بخته صحابو د خلاصون د پاره مسلسل دعاگانې غوښتې وي. (المرقات ۳/۳۵۶).

ا. الله تعالی حضور صلی اللہ علیہ وسلم په بد دعاء کې نوم یادولو نه منع کړی و و ځکه چې د بعضو په قمت کې ایمان لیکلی وي د هغوي د پاره بد دعاء مناسب نه ده.

### د قنوت نازل وخت بعد الركوع دی:

﴿٢٥﴾ وَعَنْ عَاصِمِ الْأَحُولِ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ فِي الصَّلَاةِ كَانَ قَبْلَ الرُّكُوعِ
عاصم احوال وایي ما د انس بن مالک نه د دعاء قنوت باره کې تپوس وکړو چې مونځ کې هغه رکوع نه مخکې
أَوْ بَعْدَهُ ؟ قَالَ : قَبْلَهُ إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ
لرستلی کیږي او که رکوع نه پس؟ انس <small>رضی اللہ عنہ</small> وایي: د رکوع نه مخکې ځکه قنوت لرستلی و و رسول
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا إِنَّهُ كَانَ بَعَثَ أَكْثَرَ الْقُرَاءِ لَهُمْ سَبْعُونَ رَجُلًا
الله <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> د رکوع نه پس یوه میاشت ځکه نبی <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> یو څو صحابه قراء چې تعداد یې اويا و و
فَأَصَابُوا فَقَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا
ولې بل هغوي شهیدان کړی شوي و و ځکه رسول الله <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> د رکوع نه پس دعاء قنوت لرستلو یوه میاشت

يَدْعُو عَلَيْهِمْ . (متفق عليه) (١)

او د قراو شهيد كولو والا د پاره يې بد دعاء كوله .

**توضیح:** قراء سبعون: دا اویا، قراء اصحاب صفه نه وو دې غریبانو طالب علمانو یو طرف نه علم حدیث او علم التفسیر حاصلولو، دویم طرف نه په یوه جهادي مدرسه کې هر وقت د جهاد د پاره په قطعه منظره کې ناست وو، او چې کوم ځای کې ضرورت شي نو هلته به جهاد له ځي. اهل نجد د دوکې په طور باندې هغوی د معلمانو په حیثیت د حضور ﷺ نه وغوښتل او حضور ﷺ ور سره د دین تعلیم او تبلیغ د پاره روان کړل چې کله دا قراء د مکې او عسفان مینځ ته ورسیدل نو د رعل او ذکوان قبیلو پرې د ظلم حمله وکړه او د یو نه سوا ټول یې شهیدان کړل هغه یو هم د زخم په حالت کې راغی حضور ﷺ ته چې پته ولگیده د یرزیات خفه شو او یوې میاشتي پورې یې د دغه قبیلو د پاره بد دعاء وکړه په قنوت نازله سره، دا واقع په څلورم هجري کې راغلې وه. (المرقات ۳/۳۵۹)

## الفصل الثاني:

قنوت نازل له ټولو مونځونو کې هم لوستلی کیږي:

﴿٣﴾ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا مُتَتَابِعًا فِي الظُّهْرِ

ابن عباس رضی اللہ عنہ وايي چې رسول الله ﷺ قنوت لوستلي دي يوه مياشت مسلسل په ماسپين

وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الصُّبْحِ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» مِنَ الزُّكُوعَةِ الْآخِرَةِ

مازېگر. ماښام، ماسخوتن او سحر مونځونو کې په آخري رکعت کې د سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ويلو نه پس

يَدْعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِّنْ بَنِي سُلَيْمٍ: عَلَى رِغْلٍ وَ ذُكْوَانَ وَ عَصِيَّةَ وَ يُؤْمِنُ

دې کې نبي ﷺ عَلَيهِ السَّلَام د بنو سليم څو قبيلې، رعل، ذکوان او عصيه ته بد دعاء کړې وه او آمين به

مَنْ خَلَفَهُ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) (٢)

ويلو هغه خلکو چې وروستو ورپسې ولاړ وو.

(١) أخرجه البخاري في الصحيح ١٨٩٢/٢، رقم الحديث ١٩٠٢، ومسلم في الصحيح ٤٦٨١/١ رقم الحديث ٣٠١٠-٦٧٧، وأبو داود ١١٢/٢ رقم الحديث ١١١٤

(٢) أخرجه البخاري في الصحيح ١٩٠٢/٢، رقم الحديث ١٩٠٣، ومسلم في الصحيح ٤٦٨١/١ رقم الحديث ٢٩٩-٢٧٧.

## قنوت نازلہ د ضرورت د حدہ پوری دی :

﴿۴۴﴾ وَ عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ شَهْرًا  
 حضرت انس رضی اللہ عنہ راوی دی وایی چې نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یو میاسه ی دعاء قنوت ویی دی  
 ثُمَّ تَرَكَهُ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ)  
 بیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم قنوت پرینه دو .

**توضیح :** ثم تركه : دا حدیث دا احنافو مضبوط دلیل دی ، قنوت نازله یو وختي څیز دی د ضرورت  
 لاندې وي او پس درکوع نه وي او عامو مونځونو کې هم وي . (المرقات ۳/۳۶۰)  
 لیکن قنوت وتر مؤقت نه وي بلکې د ماسخوتن نه پس همیشه جاري او ساري وي شوافع او مالکیه  
 فرمایي د سحر مونځ کې قنوت نازلہ همیشه دپاره دی او نورو مونځونو کې په وقت د ضرورت حادثه  
 کی ویلی کیږي .

## همیشه دپاره قنوت نازلہ لوستل بدعت دی :

﴿۴۵﴾ وَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ : قُلْتُ لِأَبِي : يَا أَبَتِ إِنَّكَ قَدْ صَلَّيْتَ خَلْفَ  
 ابو مالک الاشجعي رضي الله عنه وایی ما دخپل پلار نه تپوس وکړو پلاره بې شکه مونځ کړي دي وروسته د  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرَ وَ عُثْمَانَ وَ عَلِيٍّ هَهُنَا  
 رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابوبکر ، حضرت عمر ، حضرت عثمان او حضرت علي رضي الله عنهم اودله  
 بِالْكُوفَةِ لَحْوًَا مِنْ خَنَسٍ سِنِينَ أَكَلُوا يَقْلُتُونَ ؟ قَالَ : أُمِّي بُنَيَّ مُحَدِّثٌ " (۳)  
 کوفه کې پنځه کالو پورې آیا دوي به دعاء قنوت لوسته ؟ هغه و فرمایل زما زویه ! دعاء قنوت بدعت دی .

## الفصل الثالث :

## دروژې نصف ثاني کې د قنوت ثبوت :

﴿۴۶﴾ عَنِ الْحَسَنِ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ جَمَعَ النَّاسَ عَلَى أَبِي بَنِي كَعْبٍ  
 حسن بصري رحمه الله وایی چې حضرت عمر رضي الله عنه خلک جمع کړل او ابی بن کعب یې امام جوړ کړو

(۱) أخرجه مسلم ۱/۱۶۹ رقم الحديث: ۳۰۴-۶۷۷، وأبو داود ۲/۱۴۳ رقم الحديث: ۱۱۴۵، والنسائي ۲/۲۰۳، رقم الحديث: ۱۰۷۹.

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۲/۲۵۲ رقم الحديث: ۱۰۲، والنسائي ۲/۲۰۴ رقم الحديث: ۱۰۸۰.

فَكَانَ يُصَلِّي بِهِمْ عِشْرِينَ لَيْلَةً وَلَا يَقْنُتُ بِهِمْ إِلَّا فِي النِّصْفِ الْبَاقِي

ابي بن كعب رضي الله عنه شل ركعاته تراويح وکړې او هغه به خلکو ته دعاء قنوت نه وويل سواد نصف ثاني درمضان

فَإِذَا كَانَتِ الْعَشْرُ الْآخِرُ تَخَلَّفَ فَصَلَّى فِي بَيْتِهِ

نه نور وورځو کې، کله چې به آخرې لس روژې پاتې شوي، ابي بن کعب مسجد ته رانغی خو مونځ يې کور

فَكَالُوا يَقُولُونَ : أَتَبْقَى أَيْ.

کې وکړو، خلکو وويل: ابي وتختيدو.

وَسَمِعَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ . فَقَالَ : قَنَتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

انس بن مالک نه چا د دعاء قنوت باره کې تپوس وکړو هغه وويل چې دعاء قنوت رسول الله صلى الله عليه وسلم

بَعْدَ الرُّكُوعِ وَ فِي رِوَايَةٍ : قَبْلَ الرُّكُوعِ وَ بَعْدَهُ . (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٗ).

رکوع نه پس کړی، یو بل روایت کې دي چې نبي عليه السلام کله در رکوع نه مخکې او کله وروسته کړی دی.

**توضیح:** ابق ابي: یعنې ابي بن رکعب د غلام په شان وتختیدو، خلکو دا ځکه وويل دوي د حضرت ابي بن کعب رضي الله عنه غیر حاضري خوښه نه کړه کیدي شي هغه څه مجبور وو چې شرعي طور باندې معذور وو. حضرت ابي بن کعب سید القراء دی ځکه عمر رضي الله عنه تراويح د پاره امام جوړ کړو. (المرقات ۳۶۵-۳۶۶/۳)

دا حدیث د شوافعو مستدل دی.

**نصف رمضان** کې دعاء قنوت شوی دی او یو جزء اعتبار سره دا حدیث د احنافو هم دلیل دی، احناف په ټولو احادیثو کې د تطبیق قائل دي او دلته بعد الركوع او قبل الركوع دواړه عملونه وجود ته راغلل.

احناف قبل الركوع قنوت د ماسخو تن و ترو باندې حمل کوي او بعد الركوع يې په قنوت نازله باندې حمل کوي.



(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۱۳۶/۲ رقم الحديث : ۱۱۲۹ .

(۲) أخرجه ابن ماجه في السنن ۳۷۱/۱ رقم الحديث : ۱۱۸۳ .

## باب قیام شهر رمضان:

قیام رمضان نه مراد تراویح دي، علامه نووي فرمايي: المراد بقيام رمضان التراویح. علامه کرمانی رَحْمَةُ اللهِ اتقان کې دې باندې اجماع نقل کړې ده فرمايي: اتفقوا على ان المراد بقيام رمضان صلوة التراویح (فتح الباری ج ۴ ص ۲۱۷) (المِرْقَات ۳/۳۶۷). تراویح د ترویحه جمع ده او ترویحه په معنی د راحت دی چونکې خلورو رکعاتو نه پس مونځ گزار استراحت کوي دې ته ځکه تراویح ویل کیږي.

**د قیام رمضان متعلق اولنی بحث:** دې باندې د علماو اتفاق دی او اجماع ده چې قیام اللیل جدا مونځ دی او قیام شهر رمضان جدا مونځ دی دواړه جدا جدا مونځونه دي د دواړو وختونه جدا جدا دي او د دواړو نومونه هم جدا جدا دي، قیام اللیل د تهجد د پاره استعمالیږي، قیام شهر رمضان د تراویحو د پاره خاص دی دا مناسب نه ده بعضې خلک د تراویحو پټولو د پاره تهجد ورته وایي او یا وایي رمضان او غیر رمضان کې حضور ﷺ یو لس رکعتونه ډیر مونځ د شپې نه دی کړی لهدا اته رکعتونه زیات ثابت نه دي که تراویح ورته وایي او که تهجد، قرائن موجود دي چې دا دواړه جدا جدا مونځونه دي یو څه دلائل دا دی:

(۱) ډیرو احادیثو او د فقهاء کرامو او د محدثینو عنواناتو کې ددې مونځ اضافت خاص کرور ژې ته شوی دی لکه قیام شهر رمضان، سنت لکم قیامه، یرغب فی قیام رمضان من قام ایاماً واحساباً وغیره وغیره دا اضافت د تخصیص فائده ورکوي دا عام تهجد نه دي بلکې د تراویحو مونځ دی.

(۲) تهجد او تراویح کې د فرق دویمه قرینه داده چې د دواړو وخت جدا جدا دی تراویح د ماسخوتن نه پس دي او تهجد د شپې آخریا مینځ کې وي. (۳) دریم فرق دادی چې صلوة اللیل کله هم په جماعت سره نه کیږي، نه یې ددې ترغیب ورکړی دی د قیام رمضان جماعت کیږي او ددې ترغیب ورکول کیږي.

(۴) تهجد د قرآن نه ثابت دي او تراویح د حضور ﷺ سنتونه ثابتې دي لکه: سنت لکم

قیامه. (۵) د تراویحو نه پس د تهجد مونځ صحابو اهتمام سره کولو که یو څیز وی نو د تهجد واهتمام به صحابو ولې کولو. (۶) د امت فقهاء او محدثین قیام اللیل ته تهجد او قیام رمضان ته تراویح ویلي دي دواړو کې صفا فرق دی. (المِرْقَات ۳/۳۶۷).

دا شپږ وجوهات دي، دې سره تراویح او تهجدو کې فرق راځي.

د قیام رمضان سره متعلق دویم بحث: د احنافو په نزد تراویح سنت مؤکد دي د حنابلو هم دا مسلک دی.

(کذا فی المغنی لابن قدامه ج ۲ ص ۱۶۶)

د تراویح سنت مؤکده باندې ډیر دلائل دي: (۱) حضور ﷺ درې ورځې تراویح د جماعت سره کړې دي خلک چې کله ډیر شو حضور ﷺ پرېخودې او وجه یې دا بیان کړه ماته ویره شوه چې دا مونځ په تاسو باندې فرض نه شي، دې نه معلومه شوه چې تراویح سنت مؤکده دي. (۲) حضور

ﷺ فرمایي: وسننت لکم قیامه، یعنې قیام رمضان فرض نه دی بلکې روژې الله فرض کړې دي او تراویح زما سنت دي. (۳) حضور ﷺ د تراویح بنیاد کیخوده او د عذر د وجې نه یې پرې همیشہ والی نه دی کړی خود حضور ﷺ نه پس صحابه کرام او خلفاء راشدینو او د امت فقهاو دې باندې مواظبت او همیشہ والی وکړو داد سنت مؤکده د پاره دلیل دی. (المرقات ۳/۳۶۸).

**د قیام رمضان سره متعلق دریم بحث: تراویح په جمعي سره بهتر دي او که کور کې ځانله؟**

د جمهورو فقهاو رای داده چې تراویح په جماعت سره یو ځای کول افضل دي، د بعضي علماو او فقهاو رای داده چې تراویح ځان له کور کې کول بهتر دي، د امام مالک او د ابویوسف رَحِمَهُمَا اللهُ یو روایت داسې دی، بیا دغه علماو محاکمه وکړه که جماعت کې شریک نه شي او مونځ گزار د پاره تراویح کې د ستی خطره نه وي او دده مسجد ته راتللو د وجې نه جماعت ته نقصان نه رسېدو نو دې کس له مسجد کې یا کور کې کول برابر دي که چاته خطره وي که مسجد ته رانغلو تراویح به پرېښودل شي ستی به راشي یا ددې وجې نه جماعت ته به نقصان ورسي بیا ده ته جماعت ته حاضریدل افضل دي. د اکثر و احنافو په نزد د تراویح د پاره جماعت کې شاملیدل سنت دی. (المرقات ۳/۳۶۹).

بیا د احنافو جمهور علماء تراویح په جمعه کولو ته سنت علی الکفایه به وایي مطلب دا چی که ټولې محلې نه د تراویحو جمعه ترک شي ټول گناه گار دي که بعضي کسانو وکړه د نورو ذمه فارغه شوه. حضور ﷺ درې ورځو پورې جماعت قائم کړو بیا یې پرېښودو د حضرت ابوبکر صدیق رَحِمَهُ اللهُ په وخت کې دننه او بهر فتنې پیدا شوې نو دوي هم جماعت ترتیب قائم کولو د پاره فارغ نه شو. بیا عمر فاروق رَحِمَهُ اللهُ مسلمانانو لره په یو امام باندې جماعت سره یو ځای کړل او هغه وخت نه ترننه پورې هغه سلسله قائم او دائم ده حضرت عمر رَحِمَهُ اللهُ خلک شروع کې اته رکعتو باندې جمع کړل بیا دولسو باندې جمع کړل بیا یې شلو باندې ټول یو ځای کړل او ترننه پورې دغه طریقه چلیږي. (المرقات ۳/۳۶۹).

**د تراویح متعلق څلورم بحث د درکعاتو نو تعداد:**

د تراویحو درکعاتو نو تعداد کې د علماو په مینځ کې اختلاف دی، چې ددې څو رکعاته دي.

**د قهلو اختلاف:** د امام ابو حنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ امام شافعی رَحْمَةُ اللَّهِ امام احمد رَحْمَةُ اللَّهِ او د ټولو فقهاو مسلک دادی چې تراویح شل رکعاته دي او وتر درې ددې نه علاوه دي امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ نه دې باره کې مختلف اقوال منقول دي یو قول کې دده په نزد تراویح شل رکعاته دي، دویم قول کې شپږ دیرش رکعاته دي یو قول د ۴۱ رکعاتو هم دی، علامه عینی رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي: امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ نه د شپږ دیرش رکعاته قول مشهور دی د امام مالک رَحْمَةُ اللَّهِ په نزد اصل تراویح شل رکعاته دي، د دینه د زیاتو ذکر هم راغلی دی دا ټول نوافل دي په دغه وخت مکه مکرمه کې د خلورو رکعاتو نه پس د ترویحه په دوران کې خلکو د بیت الله طواف کولو، تراویح شل رکعاته دي خو مدینه منوره کې د ترویحه په وخت د طواف امکان نه وو نو خلک به ودریدل او مزید خلور رکعاته به یې کول. لهذا خلورو ترویحاتو کې شپاړس رکعاته نقل جوړ شو، دایې تراویح کې شمار کړل نود شپږ دیرش قول یې وکړو ګینې اصل تراویح د شلور رکعاتو نه زائد نه دي، ابن همام حنفي رَحْمَةُ اللَّهِ لږ ویریدو او وي فرمایي: اته رکعاته سنت دي دولس نقل دي خو د ویریدو ضرورت نشته مورچه مضبوطه ده غیر مقلدین او اهل ظواهر او دنن سبا سهولت پسند مسلمانان د اتو نه زیاتو تراویح ته بدعت وایي. سعودي عرب کې حرمینو شریفینو نه علاوه ښارونو کې اته رکعاته تراویح کولی شي شل رکعاته باندې اجماع ده، دا تصور نه شي کیدی چې عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د خپل طرف نه حکم کړی یا العیاذ بالله چې عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د یو بدعت ارتکاب کړی، دې باندې کوم صحابي انکار نه دی کړی ازواج مطهراتو په دې باندې نکیر نه دی کړی دې نه معلومه شوه صحابه دا خبره پیژني چې د عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دا اقدام د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ منشاء عین مطابق دی او ضرور عمر فاروق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ یو اشاره دربار نبوت نه موندلې ده.

**د طرفینو دلائل:** غیر مقلدین نن سبا د اته رکعاتو نه زیاتې تراویح بدعت ګنې او ناجائزې ګنې او د اته رکعاتو اثبات باندې دلائل ذکر کوي:

(۱) مشهور دلیل د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حدیث دی ددې تخریج بخاري وغیره کړی دی حضرت عائشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د یو سائل په جواب کې فرمایي: ما کان رسول الله صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یزید فی رمضان ولا فی غیره علی احدى عشرة رکعة. (المرقات ۳/۳۷۸).

**جواب:** ددې حدیث تعلق د تهجد و سره دی تراویحو سره بالکل نه دی د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حدیث کې ولا فی غیره الفاظ تیز او از سره وایي داد تراویحو خبره نه ده بلکې د تهجد و خبره ده د روژې نه علاوه وختونو کې د تراویحو تصور نه شي کیدی، د حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا په نزد د تراویح مونځ صرف اته رکعاته دی بیا دې په شلور رکعاتو باندې اعتراض ولې ونه کړو مدینه منوره کې حضرت عائشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عامو صحابو د پاره مرجع ده معلومه شوه چې داد تهجد و خبره ده د تراویحو نه ده.

(۲) د غیر مقلدینو دویم دلیل د حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت دی الفاظ یې دادی :

عن جابر بن عبد الله انه عليه السلام قام لهم في رمضان فصل ثمان ركعات واوتره (ابن حبان)

ددې نه معلومه شوه چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم د اته رکعاتو جماعت کړې دی .

**جواب :** حضرت جابر رضی اللہ عنہ د تراویحو رکعاتو نو بیانولو اراده نه وه کړې بلکې د حضور صلی اللہ علیہ وسلم د جماعت والا رکعاتو نو بیان یې کړې دی چې د هغه د جمعي اته رکعاته وو ، دې نه علاوه څه رکعاتونه حضور صلی اللہ علیہ وسلم د څه وجې نه د جماعت نه بغیر کړي ، جابر رضی اللہ عنہ اته رکعاتو نه علاوه رکعات لره یې موضوع بحث نه ده گرځولې او دې کې یې نه محصر کړې او نه یې نفې کړې ، دا تاویل او جواب په ظاهره کې کمزوری دی ، خو دا جواب ددې وجې نه مضبوط جوړیږي که د تراویحو رکعاتو نه اته وی نو ټول صحابه به په دې متفق وی او په شل رکعاته باندې به یې هیڅکله اتفاق نه وی کړې حالانکې صحابه کرام بغیر د خبرو اترو شل رکعتو لره قبول فرمایلي او دې لره یې خپل معمول گرځولی ځکه چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم په ستو باندې د صحابه کرامو نه ډیر پوهیدو والا څوک نشته .

(۳) مؤطا امام مالک کې د سائب بن یزید روایت داسې دی : مالک عن محمد بن يوسف عن السائب

بن یزید انه قال امر عمر بن الخطاب ابي بن كعب وتيمم الدارمي ان يقوم للناس باحدى عشرة ركعة . (المرقات ۳/۳۷۸).

ددې روایت جواب دادی چې ډیره ممکنه ده چې دا د هغه زمانې خبره وي چې د شلور رکعاتو استقرار نه وو د جمهورو په کلام کې دا خبره ملاویرې چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ نه اته رکعاتو حکم هم شته او د دولسو هم خو قرار او استقرار شلور رکعاتو باندې دی صحابو شل رکعاته خپل کړې دي او پوره امت هم په دې باندې روان دی .

دې روایت کې ډیر زیات اضطراب دی سائب بن یزید نه صرف محمد بن یوسف داسې نقل کوي د سائب نور شاگردان د یوولسو په ځای شل رکعاته نقل کوي .

جمهورو سره په شلور رکعاتو باندې ډیر دلائل دي ، دې باندې د ټول امت اتفاق دی چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم د تراویحو مونځ کړې دی دې باندې هم اتفاق دی چې د حضور صلی اللہ علیہ وسلم په زمانه کې صحابو هم تراویح کولې دا هم ثابت دي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم درې ورځو پورې تراویح په جماعت سره کړې دي او دې باندې اتفاق هم دی چې د حضور صلی اللہ علیہ وسلم عام معمول د تراویح په کور کې د کولو وو ، اوس د تعیین ضرورت دی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کله شل رکعاته تراویح کړې دي یا نه ، بیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ ابي بن کعب تراویحو د پاره امام مقرر کړو دې کې د شلور رکعاتو ثبوت شته یا نه حضور صلی اللہ علیہ وسلم نه ابن عباس رضی اللہ عنہ داسې حدیث نقل کولو چې د جمهورو اولني دلیل دی :



(۱) عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان يصلي في رمضان عشرين ركعة في غير جماعة والوتر. (رواه البيهقي في سننه وابن ابي شيبة في مصنفه والطبراني والبغوي). (زجاجة المصابيح ج ۱ ص ۳۶۶).

ددې روایت ټول راویان ثقه دي صرف ابراهيم بن عثمان باندې کلام دی خو د ضعف سره ټولو محدثینو دده توثیق هم کړې دی ، يحيى بن معين په باره کې فرمایي : شيخ ثقة كبير .

د حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه د شل رکعاتو تراویحو ثبوت : (۲) شلورکعاتو تراویحو په ثبوت باندې د جمهورو دویم دلیل په مؤطا امام مالک کې د یزید بن رومان روایت دی : مالک عن یزید بن رومان انه قال كان الناس يقومون في زمن عمر بن الخطاب في رمضان بثلاث وعشرين ركعة (مؤطا مالک) دا حدیث د بلاغات مالک نه دی اگرچې مرسل دی خو د موصولاتو په حکم کې دی داسې مرسل هم د جمهورو دلیل دی .

(۳) د جمهورو دریم دلیل د حضرت سائب بن یزید روایت دی : عن یزید بن حفصة عن السائب بن یزید قال كانوا يقومون على عهد عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ في شهر رمضان بعشرين ركعة وكانوا يقرؤون بالمئين وكانوا يتوكلون على عصيهم في عهد عثمان من شدة القيام (سنن کبری بیهقي ج ۲ ص ۴۹۶)

دا روایت بالکل صحیح الاسناد دی .

(۴) د جمهورو څلورم دلیل د مصنف ابن ابي شيبة روایت دی : عن يحيى بن سعيد ان عمر بن الخطاب امر رجلا يصلي بهم عشرين ركعة. (ج ۲ ص ۳۹۳).

(۵) عن عمر انه جمع الناس على ابي بن كعب وكان يصلي بهم عشرين ركعة. (بيهقي وابن ابي شيبة زجاجة ج ۱ ص ۳۶۶).

(۶) عن السائب بن يزید قال كنا نقوم في عهد عمر بعشرين ركعة والوتر وفي رواية وعلى عهد عثمان وعلي مثله . قال النووي اسناده صحيح (زجاجة المصابيح ج ۱ ص ۳۶۶).

(۷) وعن هبرمة وكان من اصحاب علي انه كان يؤمهم في رمضان فيصلون خمس ترويعات . (بيهقي ، زجاجة المصابيح ج ۱ ص ۳۶۶).

(۸) عن ابن ابي عبد الرحمن السلمي ان علياً دعا القراء في رمضان فأمر رجلاً ان يصلي بالناس عشرين ركعة وكان علي يوتر بهم . (رواه البيهقي وزجاجة المصابيح ج ۱ ص ۳۶۶).  
قال عطاء ادركت الناس وهم يصلون ثلاثاً وعشرين ركعة بالوتر .  
مشهور تابعي حضرت نافع فرمائي : لم ادرک الناس الا وهم يصلون تسعاً وثلاثين ويوترون منها بثلاث (فتح الباري ج ۴ ص ۲۵۴).

امام مالک رَحِمَهُ اللهُ فرمائي : و علی هذا العمل منذ بضع ومائة سنة (حواله بالا)  
امام شافعي رَحِمَهُ اللهُ فرمائي : ورأيت الناس يقومون بالمدينة بتسع وثلاثين ركعة وبمكة بثلاث وعشرين .

د دومره لویو علماو او فقهاو اقوال او د ټول امت اعمال او افعال که د چا دپاره دلیل نه جوړېږي ددې مطلب دا شو چې دا تراویح کول پېژني نه ، دې باندې د امت اجماع ده آخر کې دا خبره د تراویح د پاره فیصله گڼ دلیل دی ، حضور ﷺ فرمائي : علیکم بسنתי وسنة الخلفاء الراشدين ، دا مضبوط او محکم دلیل دی د بد قسمتی نه غیر مقلدین د صحابو تقلید هم نه کوي .

## الفصل الأول:

په جماعت سره تراویح کول د حضور ﷺ سنت دي :

﴿۱﴾ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ حُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيرٍ فَصَلَّى
زيد بن ثابت رَاوِي دې وايي چې حضور ﷺ د پوزي نه حجره جوړه کړه او نفل مونځونه
فِيهَا لَيْلًا حَقًى اجْتَمَعَ عَلَيْهِ نَاسٌ ثُمَّ فَقَدُوا صَوْتَهُ لَيْلَةً
يې کړي په دې کې خوشې تر دې چې خلک جمع شول خلکو د حضور ﷺ څه آواز محسوس نه کړو
وَ كَلْتُمَا آلَهُ قَدْ تَامَ فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَتَنَحَنَنُ
هغوي گمان وکړو چې حضور ﷺ اوده شو بعضي خلکو غاړه تازه کول شروع کړو چې نبی ﷺ
لِيُخْرِجَ إِلَيْهِمْ . فَقَالَ : مَا زَالَ بِكُمْ الَّذِي رَأَيْتُمْ مِنْ صَنِيعِكُمْ حَقًى
(راپاڅي) او بهر تشریف راوړي حضور ﷺ وفرمايل : ستاسو کار زه چې يې وينم برابر روان دی
(يعني په جمعې سره د تراویحو کولو شوق او د عبادت په معامله کې ستاسې دا جذبه هميشه پاتې شي)

خَشِيتُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمْ وَ لَوْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ

بیایي و فرمايل: ماته دا ويره ده چي دا مونخ په تاسو فرض نه شي که دا مونخ فرض شي نو تاسو به ددي

مَا قُتِلْتُمْ بِهِ . فَصَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلَاةِ الْمَرْءِ

د کولو نه عاجز پاتې شي نو ای خلکو تاسو خپلو کورونو کې مونخ کوئ د انسان بهرین مونخ هغه دی

فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ . (متفق عليه) <sup>(۱)</sup>

چې خپل کور کې يې کړی وي علاوه د فرض مونخ نه.

**د روژې میاشتو کې د تراویح فضیلت:**

(۲) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْغِبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ

ابو هريره رضي الله عنه راوي دي وایي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د قیام رمضان ترغیب ورکولو خو صاحبو ته

يَأْمُرُهُمْ فِيهِ بِعَزِيمَةٍ فَيَقُولُ : « مَنْ قَامَ رَمَضَانَ

یې په تاکید سره حکم نه کولو، حضور صلى الله عليه وسلم به فرمايل: کوم کس چې قیام وکړي په رمضان کې په

إِيمَانًا وَ احْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ . فَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ

صحيح اعتقاد سره د حصول ثواب دپاره اولني صغیره گناهونه به يې معاف شي او وفات شو رسول الله

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سَلَّمَ وَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ

صلى الله عليه وسلم وفات شو او قیام رمضان معامله دغه رنگ وه يعنې د تراویحو دپاره جماعت مقرر نه وو

ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلَافَةٍ

(بلکې چاچې څنگه غوښتل د حصول ثواب دپاره هغه رنگه يې کول) بیا دغه صورت حال وو په خلافت

أَبِي بَكْرٍ وَ صَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ عَلَى ذَلِكَ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) <sup>(۱)</sup>

د ابوبکر صدیق رضي الله عنه کې هم او د عمر رضي الله عنه د خلافت د شروع په وخت کې هم دغه معمول وو (خو بیا

(۱) أخرجه البخاري في صحيحه ۲/۲۱۴، رقم الحديث: ۷۳۱، مسلم ۱/۵۳۹، رقم الحديث: ۲۱۳-۷۸۱، أبو داود ۲/۱۴۵،

رقم الحديث: ۱۴۴۷، ترمذي ۲/۳۱۲، رقم الحديث: ۴۵۰، نسائي ۳/۱۹۷، رقم الحديث: ۱۵۹۹، مؤطا امام مالك ۱/۱۳۰، رقم

الحديث: ۴، من كتاب صلاة الجمعة، مسند أحمد ۵/۱۸۲.

(۲) أخرجه مسلم ۱/۵۲۳، رقم الحديث: ۱۷۴-۷۵۹.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ د تراویحو مونځ د پاره د جماعت حکم وکړو او التزام یې شروع کړو.

### نفل مونځ په کور کې کول بهتر دي :

﴿۳﴾ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ

جابر رضی اللہ عنہ تراوي دي وايي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمايي: تاسو کې چې څوک خپل مونځ مسجد کې

فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ

وکړي هغه ته په کار دي چې د مونځ څه حصه کور ته هم وساتي ځکه چې الله تعالی پيدا کوي دده په کور

مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ).<sup>(۱)</sup>

دده د مونځ په وجه خیر.

### الفصل الثاني:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم درویش، پنځه ویش، اووه ویش ورځې تراویح کړي دي :

﴿۴﴾ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَمِعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَضَانَ فَلَمْ يَقُمْ بِنَاشِئًا مِنَ الشَّهْرِ

ابو ذر رضی اللہ عنہ وايي: مونږ د حضور صلی اللہ علیہ وسلم سره روژې نیولې خو قیام یې ونه کړو مونږ ته د میاشتي

اکثرو رځې (یعنې نبي صلی اللہ علیہ وسلم درمضان په شپو کې مونږ سره د فرض مونځ نه علاوه بل مونځ نه دی کړی)

حَتَّى يَبْقَى سَبْعٌ فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ

تر دې چې اووه ورځې باقي پاتې شوي نو نبي صلی اللہ علیہ وسلم زموږ سره د شپې دریمې حصې پورې قیام وکړو (یعنې

فَلَمَّا كَانَتِ السَّادِسَةُ لَمْ يَقُمْ بِنَا فَلَمَّا كَانَتِ الْخَامِسَةُ

مونږ ته یې تراویح وکړي) چې کله شپږ شپې پاتې شوي نو نبي صلی اللہ علیہ وسلم قیام ونه کړو بیا چې کله پنځه شپې

قَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ

پاتې شوي نو نبي صلی اللہ علیہ وسلم مونږ ته د نیمې شپې پورې قیام وکړو نو ما وویل ای د الله رسول! کاش چې د

لَوْ لَفَلَمَّا قِيَامَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ. قَالَ فَقَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ

نن شپې قیام نور ونه موزیات کړي وي نبي صلی اللہ علیہ وسلم و فرمایل چې کله یو کس (فرض) مونځ امام سره وکړي

(۱) أخرجه مسلم ۵۳۹/۱، رقم الحديث: ۷۷۸-۲۱۰، ابن ماجه ۴۳۸/۱، رقم الحديث: ۱۳۷۶، مسند أحمد ۱۵/۳.

حَقٌّ يَنْصَرِفُ حُسْبٍ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ . فَلَمَّا كَانَتِ الرَّابِعَةُ

او ددې نه فارغ شي او واپس ځي دده دپاره دټولې شپې عبادت ثواب ليکلی شي کله چې څلور شپې پاتې

لَمْ يَقُمْ بِنَا حَقٌّ يَقِي ثُلُثُ اللَّيْلِ فَلَمَّا كَانَتِ الثَّالِثَةُ

شوي زمونږ سره يې قیام ونه کړو تردې چې د شپې دريمه حصه پاتې شوه چې درې شپې پاتې شوي

جَمَعَ أَهْلُهُ وَ نِسَاءَهُ وَ النَّاسَ فَقَامَ بِنَا حَقٌّ

حضور ﷺ خپل کور و الا او خپلې زنانې او خلک جمع کړل او مونږ ته يې قیام وکړو تردې چې

خَمِينَتَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلَاخُ . قَالَ قُلْتُ : وَمَا الْفَلَاخُ ؟

مونږ ته دا ويره وشوه چې چيرته فلاح رانه فوت نه شي ، راوي وايي : ما تپوس وکړو فلاح څه څيز دی ؟

قَالَ : السَّحُورُ . ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا بَقِيَّةَ الشَّهْرِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَ التِّرْمِذِيُّ ، وَ النَّسَائِيُّ) <sup>(۱)</sup>

ابودرېس ﷺ وويل : د پېشمنې خوراک بيانې ﷺ د مياشتې باقي ورځو کې زمونږ سره قیام وبه کړو

وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّ التِّرْمِذِيَّ لَمْ يَذْكُرْ : ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا بَقِيَّةَ الشَّهْرِ . (ابن ماجه ۱۳۲۷)

ابن ماجه هم دغه شان روايت نقل کړی او ترمذي خپل روايت کې هم لم يقم بنا بقیة الشهر الفاظ ذکر نه دی کړي

### د شعبان د مياشتې د پنځلسمې شپې فضیلت :

﴿ه﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَإِذَا هُوَ

عائشه رضی الله عنها وايي يو شپه ما حضور ﷺ په بستره باندې ونه موند و يودم څه گورم چې نبی

بِالْبَقِيْعِ فَقَالَ " أَكُنْتُ تَخَافِينَ أَنْ يَحِيفَ

ﷺ بقیع کې موجود دی نبی ﷺ وفرمايل : آياتاته ددې خبرې ويره وه چې په تاباندې به ظلم وکړي

اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ ؟ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنَّكَ أَكَيْتَ بَعْضَ نِسَائِكَ

الله او د هغه رسول ؟ ما وويل يا رسول الله ! ما گمان وکړو چې حضور ﷺ به بلې ښځې خواته تللی

(۱) أخرجه الترمذي ۱۶۹/۳، رقم الحديث : ۸۰۶، نسائي ۸۳/۳، رقم الحديث : ۱۳۶۶، ابن ماجه ۴۲۰/۱، رقم الحديث :

۱۳۲۷، دارمي ۴۲/۲، رقم الحديث : ۱۷۷۷، مسند احمد ۱۵۹/۵.

فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شُعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ

وي حضور ﷺ و فرمايل : الله تعالى نیم شعبان کې د دنیا آسمان ته نزول فرمايي او معاف کوي

لَا كُثْرَ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ غَلَمٍ كَلْبٍ . (رواه الترمذي ، وابن ماجه) <sup>(۱)</sup>

د بنو کلب قبیلې د چیلو کنډک د ویختو نه هم زیات تعداد کې گناه.

وَزَادَ رَزِينٌ : « مَنِ اسْتَحَقَّ النَّارَ » .

اور زین رحمه الله دا الفاظ هم را نقل کړې کوم خلک چې د دوزخ مستحق شوې وي هغوي بځنلې شي

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : سَبْعُ مَحَمَّدًا يَعْنِي الْبُخَارِيَّ يَضَعُ هَذَا الْحَدِيثَ .

امام ترمذي رحمه الله وايي ماد محمد يعني امام بخاري نه اوریدلي دي چې دا حدیث ضعیف دی.

**توضیح :** البقیع : د مدینې منورې مشهورې مقبرې ته جنت البقیع ویلی کیږي او بقیع غرقه هم دی دې ته بقیع هم وائي حضرت عائشه رضی الله عنها فرمایي ما ویل که د بلې بي بي کور ته ورغلې دی خو په قبرستان کې وو، نو بیا زر زروا پس کور ته راغلو . (المقات ۳/۳۷۴).

بنو کلب د عربو د مشهورې قبیلې نوم دی چې هلته چیلۍ ډیرې وي . (المقات ۳/۳۷۵).

ينزل : د الله تعالى لائق شان د دنیا آسمان ته را کوزیږي ، (المقات ۳/۳۷۵).

ينزل ای ما یلیق بشاله : ددې تشریح مخکې شوې ده . (المقات ۳/۳۷۵).

د ماه شعبان پنځلسمې شپې ته شب براءت ویلی کیږي . یعنی د گناهونو نه د خلاصي شپه د شب براءت متعلق دا پیژندل په کار دي چې عوام الناس دې شپه کې د حدود شرعيه نه تجاوز کوي رڼاگانې اور بلوي او نور منکرات او بدعات کوي ، بعضې اهل حق اعتدال سره رد وکړو بعضو د رد سره سره ددې شپې د فضیلت نه انکار وکړو د شب براءت فضیلت د احادیثو نه ثابت دی ، لس صحابو ددې حدیث تخریج کړی دی اگر چې فني لحاظ سره ضعیف دی خو دا مطلب نه دی چې ناقابل عمل دی د امام احمد بن حنبل رحمه الله قول دی چې مونږ کله احکام د احادیثو نه اخلو نو (تشددنا) مونږ سختي کوو او کله چې د فضائلو احادیث اخلو نو (تسهلنا) مونږ نرمي کوو څه خاص عبادت په دې شپه کې مقرر نه دی او خپل طرف نه تحدید او تعیین هم جائز نه دی خو خیر القرون کې صالحینو دې شپه کې اهتمام سره عبادت کولو دې حد پورې یې فضیلت دی.

(۱) أخرجه الترمذي ۱۱۵/۳ ، رقم الحديث : ۷۳۹ ، ابن ماجه ۱/۴۴۶ ، رقم الحديث : ۱۳۸۹ ، مسند احمد ۵/۱۵۹ .

**د برات په شپه قبرستان ته تلل** : دې خبرې نه انکار نشته چې حضور ﷺ قبرستان ته شب براءت کې تشریف وړی ددې مطلب دانه دی چې همیشې معمول جوړ شي حضور ﷺ عمر کې یو ځلې تشریف وړی وو یو ځل تلو سره څه نشته خو هر کال شب براءت کول او اهتمام سره کول داد حد شرعي نه تجاوز دی او ناجائز دی .

**د پنځلسم شعبان روژه** : د شب براءت نه په صبا چې د کومې روژې ذکر دی حدیث کې نشته اگر چې ضعیف دی خو په خپله د شعبان روژو ذکر احادیثو کې دی بیا د ایامو بیضو ډیر ترغیب دی . د شب براءت د وجې نه دا روژه نه بلکه د ایام بیض پنځلسم شعبان په خپله مامور به او مرغوب فیه دی . ددې وجې نه دا روژه نیول په کار دي د دواړو ثواب به ان شاء الله ملاو شي او پنځلسم تاریخ د خصوصیت نه به بچ شي .

### د نفل مونځ په کور کې کولو فضیلت :

﴿٦٦﴾ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ أَفْضَلُ مِنْ

زید بن ثابت رضی الله عنه راوي دی وایي چې حضور ﷺ فرمایي دسړي مونځ په کور کې بهتر دی د

صَلَاتِهِ فِي مَسْجِدِي هَذَا إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ. (رواه أبو داود، والترمذي).<sup>(۱)</sup>

هغه مونځ نه چې هغه زما مسجد کې وشي علاوه د فرض نه.

**توضیح** : کور کې نفل کولو فضیلت د کور د وجې نه دی مسجد کې د ممانعت د وجې نه نه دی که یو کس سنت او نوافل په مسجد کې کول غواړي بغیر د کراهت جائز دي لیکن په کور کې کول افضل دي . (المرقات ۳۶۷-۳۷۷/۳).

### الفصل الثالث :

#### د حضرت عمر رضی الله عنه تراویحو د پاره جمعه مقررول :

﴿٧٧﴾ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِي قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ لَيْلَةً فِي رَمَضَانَ

عبد الرحمن بن عبد القاري راوي دي وایي چې د عمر بن خطاب رضی الله عنه سره لارم یو شپه په رمضان کې

إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ أَوْزَاعٌ مُتَفَرِّقُونَ يُصَلِّي الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ

مسجد ته هلته مونځ څه کسان ولیدل چې جدا جدا وو (یعنې) چا (د ماخوستن مونځ نه پس نفل) یواځې کول

(۱) أخرجه أبو داود في المس ٦٣٢١، رقم الحديث ١٠٤٤، وأخرجه الترمذي في المس ٣١٢/٢، رقم الحديث : ٤٥٠.

وَيُصَلِّي الرَّجُلُ فَيُصَلِّي بِصَلَاتِهِ الرَّهْطُ فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي أَرَى لَوْ جَمَعْتُ هَؤُلَاءِ عَلَى قَارِيٍّ وَاحِدٍ

او چا داسې کولو چې څو نور کسان هم ورسره وونو عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وویل: زه که دوي يو قاري پسې جمع کړم

لکڼ اَمْثَلٌ ثُمَّ عَزَمَ فَجَمَعَهُمْ عَلَى أَبِي بَنٍ كَعْبٍ ثُمَّ خَرَجَتْ

نوبتړه به وي هغه ددې اراده وکړه او ټول يې ابي بن کعب پسې جمع کړل عبدالرحمن وايي زه بيا لاړم د

مَعَهُ لَيْلَةٌ أُخْرَى وَ النَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةٍ قَارِيَهُمْ .

عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سره يو شپه مسجد ته نوټولود خپل امام (يعنې ابي ابن کعب) پسې مونځ کولو (داسې چې

قَالَ عُمَرُ: نِعْمَتِ الْبِدْعَةُ هَذِهِ وَالَّتِي تَنَامُونَ عَنْهَا

ولیده) نو عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وویل: دا ښه بدعت دی، او د تهجد و هغه مونځ چې تاسو ترې اوده کيږئ د تراويحو

أَفْضَلُ مِنَ الَّتِي تَقُومُونَ . يُرِيدُ آخِرَ اللَّيْلِ

د هغه مونځ نه به تر دی چې تاسو يې دا وخت کوي، ددې نه د عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مراد د شپې آخړه حصه ده دغه

وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ أُولَاهُ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ).<sup>(۱)</sup>

وخت خلکو د تراويحو مونځ اول وخت کې کولو .

**توضیح:** اوزاع: يعنې خلک جدا جدا جماعتونه او تکرړو کې شوې وو چا نفل کول چا سنت او چا تراويح

ځان له کولې او چا جماعت سره کولې د اوزاع همدا مطلب دی او د متفرقون جملې گویا د اوزاع تفسیر دی. (المرقات ۳/۳۷۷).

نعمت البدعة هذه، دلته بدعت خپل اصطلاحي مفهوم سره نه دی بلکې دلته لغوي معنی سره استعمال دی او لغت کې بدعت نوي څيز ايجاد په معنی سره دی د حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مقصد دادي چې ټول خلک جماعت سره په تراويحو باندې يو ځای کول او شل رکعاته په پابندي سره يو ځای کول څه بهترين نوي انتظام او جديد طرز دی. (المرقات ۳/۳۷۸).

د حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دې جديد انتظام او جديد تقرر ته جديد ويلي شي د تراويحو اصل جماعت ته نو ايجاد نه وايي، اصل جماعت خو حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په خپله شروع کړی وو.

(۱) أخرجه البخاري في صحيحه ۲۵۰/۴، رقم الحديث: ۲۰۱۰.



دلته دبدعت شو اقسام طرف ته د تقسيم ضرورت نشته ځكه چې دا لفظ په خپل لغوي معنی كې استعمال شوې دی بدعت اصطلاحی شرعی هغه خو په قبیح كې قبیح دی په هغې كې خوڅه تقسیم نشته دی ، چې ددې تفصیل په توضیحات اول جلد باب الاعتصام بالكتاب والسنة په شروع كې د بدعت متعلق تفصیل شوی دی .

والقي تنامون عنها افضل من التي تقومون : دې عبارت كې دوه ځای القی لفظ راغلی دی دواړو ځایونو كې چې موصول خپلې صلی سره یو ځای شي صفت دی او ددې موصوف محذوف دی ددې موصوف كې دوه احتماله دي : (۱) ددې موصوف الصلوة دی یعنې الصلوة التي تنامون عنها ، مطلب دادی هغه مونځ چې د خوب د وجې نه پاتې شي د هغه مونځ نه افضل دی كوم چې تاسو كوی ، په دې صورت كې حضرت عمر رضي الله عنه دا ویل غوښتل چې د تهجدو مونځ كوی دې كې د خوب د وجې نه سستي مه كوی ، دغه ستاسو د تراویحو نه افضل دی ، د عمر رضي الله عنه ددې خبرې نه د مسئله هم حل شوه چې تهجد او تراویح ځان له ځانه عبادت دی ، دویم احتمال دادی چې دلته موصوف الساعة دی یعنې هغه ساعت چې تاسو ویځ یې او د تراویحو مونځ په كې كوی دغه وخت نه هغه وخت افضل دی چې هغې كې تاسو مونځ نه كوی بلكې اوده كيږي حضرت عمر فاروق رضي الله عنه د وروستو وختونو فضیلت ذكر كوي او د تهجدو د پاره ترغیب ورکوي .

### د تراویحو د ابتدائي وخت نقشه :

﴿۸﴾ وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ : أَمَرَ عُمَرُ أَبِي بَنٍ كَعْبٍ وَتَيْمِيًّا الدَّارِيَّ أَنْ يَقُومَا لِلنَّاسِ
سائب بن یزید وایي چې عمر <small>رضي الله عنه</small> ابی بن کعب او تميم دارمي ته حکم وکړو چې مونځ ورکړي خلکو ته
فِي رَمَضَانَ يَأْخُذِي عَشْرَةَ رَكْعَةً فَكَانَ الْقَارِئُ يَقْرَأُ بِالْبَيْتَيْنِ
په روژه كې یولس ركعاته او (په دې وخت كې) امام (په تراویحو كې) هغه سورتونه ویل چې هغې كې دسلو
حَتَّى كُنَّا لَعَتِيدٌ عَلَى الْعَصَا مِنْ طُولِ الْقِيَامِ فَمَا كُنَّا نَنْصَرِفُ إِلَّا فِي فُرُوعِ الْفَجْرِ . (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۱)</sup>
نه زیات آیتونه وود قیام د وجې نه مونځ به د کونډې په مدد سره ولاړ وو او پېښمي ته نزدې به فارغیدو .
توضیح : دې حدیث نه معلومه شوه چې حضرت عمر <small>رضي الله عنه</small> د تراویحو اته ركعاتو حکم ورکړی وو دې نه غیر مقلدین استدلال کوي ددې جواب مخکې شوې دی داد ابتدائي وخت یوه نقشه او مرحله وه

(۱) أخرجه مالك في الموطأ ۱/ ۱۱۵ ، رقم الحديث : ۴ ، من كتاب الصلاة في رمضان .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ لا تردې وخته پورې د شلور کعاتو اعلان نه وو کړې وروسته هر څه مخې ته راغلل او د صحابه کرامو او د ټول امت اجماع په دې باندې وشوه .

نعمتد: نوافلو او سنتو کې د مدد اخیستلو گنجائش شته که سترې والی ډیر شي نو بیا مدد اخیستل جائز دي .

﴿۹﴾ وَعَنْ الْأَعْرَجِ قَالَ: مَا أَدْرَكُنَا النَّاسَ إِلَّا وَهُمْ يَلْعَنُونَ الْكَفَرَةَ فِي رَمَضَانَ قَالَ: وَكَانَ الْقَارِئُ

اعرج تابعي رحمۃ اللہ وایي مونږ همیشہ خلکو ته کتلې چې روژه کې کفارو باندې لعنت وایي او قاري سورة

يَقْرَأُ سُورَةَ الْبَقَرَةِ فِي ثَمَانِ رَكَعَاتٍ وَإِذَا قَامَ بِهَا فِي ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً رَأَى النَّاسَ

بقرة اته رکعتونو کې لوستله او چې کله به یې سورة بقره د لسو رکعاتو کې ولوستله نو خلک به پوه شو

أَنَّهُ قَدْ خَفَّفَ. (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۱)</sup>

چې مونږ یې سپک وکړو .

**د تراویحو آخري وخت د پېشمې پورې دی :**

﴿۱۰﴾ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِيًّا يَقُولُ: كُنَّا نَنْصَرِفُ فِي رَمَضَانَ مِنَ الْقِيَامِ

عبد الله بن ابی بکر رضی اللہ عنہ وایي مادابي بن کعب رضی اللہ عنہ اور دلي چې مونږ به روژه کې د قیام نه فارغه

فَنَسْتَعِجِلُ الْخَدَمَ بِالطَّعَامِ مَخَافَةَ قَوْتِ السَّحُورِ.

کیدو نو خادمانو ته به مو په تلوار د طعام راوړلو ویله ددې ویرې نه چې د پېشمې وخت تیر نه شي . یو

و فِي أُخْرَى: مَخَافَةَ الْفَجْرِ. (رَوَاهُ مَالِكٌ) <sup>(۲)</sup>

بل روایت کې دا الفاظ دي د سحر کیدو د ویرې نه .

**پنځلسم شعبان کې د لوي لوي تبدیلیانو فیصلې کیري :**

﴿۱۱﴾ وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «هَلْ تَدْرِينَ مَا هَذِهِ اللَّيْلَةُ؟» يَعْنِي

عائشه رضی اللہ عنہا وایي چې حضور صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل : تاسو ته پته ده چې دې شپه کې څه کیري يعنې

لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ قَالَتْ: مَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: «فِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلُّ

(۱) أخرجه مالك في الموطأ ۱/ ۱۱۵، رقم الحديث : ۶ .

(۲) أخرجه مالك في الموطأ ۱/ ۱۱۶، رقم الحديث : ۷، من كتاب الصلاة في رمضان .

پنځلسمه شپه د شعبان کې؟ ما وویل ای د الله رسوله! څه کیږي؟ دې شپه کې لیکلې کیږي هر هغه څوک  
 مَوْلُودٌ مِنْ بَنِي آدَمَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ وَ فِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلُّ هَالِكٍ مِنْ بَنِي آدَمَ  
 چې دې کال کې پیدا کیږي د بني آدم نه او څوک چې بني آدم کې وفات کیږي دې شپه کې لیکلې کیږي  
 فِي هَذِهِ السَّنَةِ وَ فِيهَا تُرْفَعُ أَعْمَالُهُمْ وَ فِيهَا تُنْزِلُ أَرْزَاقُهُمْ » . فَقَالَتْ :  
 په دې کال کې او په دې شپه کې دخلکو اعمال بره ځي او د بندگانو رزق ښکته راځي عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وویل  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى ؟ فَقَالَ :  
 یا رسول الله! څوک به هم د الله درحمت نه بهیر جنت ته نه داخلېږي؟ حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وفرمایل :  
 « مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى » . ثَلَاثًا . قُلْتُ : وَلَا أَنْتَ  
 څوک هم د الله تعالی درحمت نه په غیر جنت ته نه داخلېږي درې ځلې یې دا وفرمایل ما وویل او نه تاسو  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى هَامَتِهِ فَقَالَ : « وَلَا أَنَا إِلَّا  
 یا رسول الله؟ حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ خپل لاس خپل سر باندې کیښود او وی فرمایل : آو نه زه، خودا چې  
 أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ » . يَقُولُهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . (رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ).  
 الله تعالی ما د خپل رحمت په سوري کې واخلي، دا الفاظ یې هم درې ځلې وفرمایل .

**توضیح:** ان یکتب کل مولود: دا هر څه تقدیر کې لیکلی شوي دي او په لوح محفوظ کې محفوظ دي خو  
 پنځلسم شعبان کې ددې تجدید کیږي او د ټول کال لوي واقعات جدا لیکلی کیږي دې کې د انسان  
 پیدایښت او مرګ لیکلی کیږي، د انسان رزق لیکلی کیږي، اعمال په بره ځي، عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا خیال  
 وکړو چې اعمال خود بخول جنت د پاره علت اصلیه نه دی. (المراقات ۳۸۳-۳۸۴).  
 د انسان د اعمالو کولو نه مخکې دده په حق کې لیکلی کیږي چې دا اعمال به کوي نو حضرت عائشې  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دا خیال وکړو چې دخول جنت محض تقدیر الهي سره تعلق لري دی اعمالو ته دلته څه دخل  
 نشته. حضرت عائشې رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا د حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نه تپوس وکړو آیا معامله داسې ده چې هر کس  
 به د الله رحمت سره جنت ته داخلېږي؟

جواب کې حضور صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وفرمایل: معامله داسې ده یو انسان هم په خپل عمل سره بغیر د الله  
 رحمت نه، نه شي داخلیدي درې ځلې یې داسې وویل مطلب دا چې د جنت د پاره اعمال د سبب درجه  
 لري خود علت په درجه کې نه دي.

## شب براءت کې د کینه گرو د مشرک مغفرت نه کیږي :

﴿۱۲﴾ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَطْلُعُ فِي

ابو موسی اشعري رضى الله عنه راوي دی وایي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمایيل : الله تعالى متوجه کیږي په

لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ» (رواه ابن ماجة).<sup>(۱)</sup>

پنځلسم شعبان په شپه باندې د دنیا خلکو ته او د کینه گرو د مشرک نه علاوه دخلکو مغفرت کوي .

وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ وَفِي رِوَايَتِهِ: «إِلَّا الثَّانِيَيْنِ مُشَاحِنٍ وَقَاتِلِ لَفْسٍ».<sup>(۲)</sup>

توضیح : ليطلع ، توجه سره کتلو ته ویلي کیږي ددې نه مراد دنیا آسمان ته نزول دی ددې تذکره په آحادیثو کې مذکور ده ، اطلاع الهی او نزول رباني نه مراد مایلیق بشاله دی او بعضو تجلی د انواراتو رباني مراد اخستی دی او دا تاویل دی .

لمشرك : د الله تعالى په ذات او د هغه په صفاتو کې د چا شریکولو ته شرک جلي ویلی شي او شرک خفي ریاکاری ته ویلی شي . (المرقات ۳/۳۸۶) .

او مشاحن : باب مفاعله نه مشاحن کینه کوونکي ته ویلی کیږي باب سمع نه هم کینه ور معنی سره دی ، مسلمان نه علاوه کافر سره کینه ساتل مراد نه دی هغه منع نه دی .  
زیر بحث حدیث کې صرف دوه قسم خلک مراد دي بلکې بعضې روایاتو کې قاطع رحم هم شامل دی او د مسبل ازار ذکر هم راغلی دی والدینو نه عاق سړي هم دي مسلسل شرابو والا هم شامل دی . (اشعة اللعاعات ۱/۵۸۸) .

شیخ عبد الحق رحمه الله فرمایي : نوف بکالي نه روایت دی یو ورځ حضرت علي رضى الله عنه نصف شعبان په شپه د کور نه داسې حالت کې راووتلو چې آسمان طرف ته یې مسلسل کتل بیا هغه فرمایيل : حضرت داؤد علیه السلام یو ځل آسمان طرف ته کتل او وي فرمایيل : دا هغه ساعت دی چې دې کې څوک څه غواړي الله تعالى یې قبلوي څوک استغفار غواړي معاف کوي یې خو دا چې دغه کس جادو گر ټیکس وصولولو والا او یا غشو والا یا کاهن وغیره نه وي . (اشعة اللعاعات ۱/۵۸۸) .

(۱) أخرجه ابن ماجة في السنن ۱/۴۵۵ ، رقم الحديث : ۱۳۹۰ .

(۲) أخرجه أحمد في المسند ۲/۱۷۶ .

## د پنځلسم شعبان روژه او عبادت :

﴿۱۳﴾ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ

حضرت علي رضي الله عنه راوي دي وايي چې حضور صلي الله عليه وسلم وفرمايل : كله چې نصف شعبان شپه شي

فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا يَوْمَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ فِيهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ

هغه شپه کې مونځ کوي او د ورځې په کې روژه نيسي الله تعالی نزول کوي په دغه شپه د لمر پټيدو وخت

إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ : أَلَا مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرَ لَهُ ؟ أَلَا مُسْتَزِرٌّ

کې د دنیا آسمان ته او فرمايي خبردار ! څوک بخښنې والا شته چې معاف يې کړم خبردار ! څوک رزق غوښتلو

فَأَرْزُقَهُ ؟ أَلَا مُبْتَلًى فَأَعَافِيَهُ ؟ أَلَا كَذَّاءٌ

والا شته چې زه ورته رزق ورکړم ، خبردار ! څوک مصيبت کې شته چې عافيت ورته وکړم ، خبردار ! کذا

أَلَا كَذَّاءٌ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ " . (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ) .<sup>(۱)</sup>

او کذا تردې چې سحر راوخيږي .

**توضیح :** ددې باب په شروع کې د حدیث نمبر ۵ پنځم په وضاحت کې د پنځلسم شعبان د روژې او د نورو اعمالو باره کې هلته لیکل شوي دي ، هلته يې وگورئ !



## باب صلاة الضحى:

### د ثابنت مونځ بیان:

صلوة اضافت الضحى طرف ته في سره دى صلوة في الضحى لکه صلوة في الليل چې راغلی، د ضحی وخت د نمر راخو نه تر زوال پورې دى اکثر محدثین د ثابنت مونځ او اشراق یو گرځوي او فرمایي دایو مونځ دى فرق اعتباري دې چا چې شروع کې مونځ وکړو دې ته اشراق ویلي کیږي او چا چې ددې نه پس وکړو د ثابنت مونځ ورته ویلي کیږي. (المركات ۳/۲۸۹).

بعضی اهل لغت وایي: د ورځې څلورمه حصه تیره شي او زوال وخت نژدې شي هغه وخت ثابنت دى او بعضی فرق کوي او دواړه جدا جدا وختونه گرځوي حافظ جلال الدین سیوطي رَحْمَةُ اللهِ اَوْ صاحب کنز العمل او امام دارمي د رایو نه معلومېږي چې دا دوه جدا مونځونه دي، عام صوفیاء دا فرمایي او یو څو احادیثو نه ددې تائید هم کیږي. د صلوة ضحی متعلق صاحب مشکوٰة ډیر احادیث نقل کړي دي دې نه معلومېږي چې د ثابنت مونځ احادیث صحیحه کثیره نه معلوم دى ابن جریر فرمایي د ثابنت مونځ احادیث متواتره دي لکه ائمه اربعه د ثابنت مونځ باندې متفق دي د اکثر شوافعو په نزد ثابنت مونځ سنت دى د حنابلو او حنفیو او مالکیو په نزد د ثابنت مونځ مندوب او مستحب دى.

**سوال:** حضرت ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د ثابنت مونځ ته بدعت ویلي دى ددې وجه څه ده؟

**جواب:** حضرت عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مطلق د ثابنت نه انکار نه دى کړی او نه مطلق ثابنت ته یې بدعت ویلي خو چې کله د خلکو دى حالتو ته یې وکتل چې مساجدو کې او عامو مقاماتو کې ددې د پاره راجمع کیدل او التزام او اهتمام به یې ددې په کولو باندې کوونو ددې عوارضو د وجې نه یې ورته بدعت ویلي. ابن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه نقل دي وایي چې حضرت عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ صرف دومره ویلي وو زما په خیال حضور صلی الله علیه وسلم او صدیق او عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ باندې دومره مواظبت او مداومت نه وو کړی. حضور صلی الله علیه وسلم بيشک دا مونځ کړی دى او ددې ترغیب او فضیلت یې بیان کړی دى خوداسې مداومت یې نه دى کړی ددې نفی حضرت ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمایلي ده.

د ثابنت مونځ رکعاتو نه د حضور صلی الله علیه وسلم نه مختلف دي: دوه هم ثابت دي، څلور هم ثابت دي، شپږ هم ثابت دي، اته هم ثابت دي او د لسو او دولس ثبوت هم شته څوک چې څومره کولی شي مسنون طریقه ادا کیږي.

## الفصل الأول:

حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم صلوٰۃ الفتح اتر کعاتہ ادا کری دی :

﴿۱﴾ عَنْ أَمْرِ هَانِي قَالَتْ : إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ
ام ہانی رَضِیَ اللہُ عَنْہَا وایہی حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم چہی کلہ دمکہی مکرمہی فتح کید و پہ ورخ زما کورتہ را غلونونہی
فَاغْتَسَلَ وَ صَلَّى ثَنَانِي رَكَعَاتٍ فَلَمْ أَرِ صَلَاةً قَطُّ أَخَفَّ مِنْهَا
عَلَيْهِ السَّلَامُ غَسَلَ وَ کړ و او اتر رکعاتہ مونخ یی و کړ و مادد ی نہ مخکې دنبي عَلَیْہِ السَّلَامُ سپک مونخ نہ و ولیدلی
غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ. وَقَالَتْ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى: وَذَلِكَ ضَعْفِي (متفق عليه). <sup>(۱)</sup>
خو رکوع او سجده به یی پوره کوله ، یو بل روایت کې هغه و فرمایل : داد ثابنت مونخ وو .
توضیح : ام ہانی دده د نوم آخري حرف همزه دی صرف یا تہ دده ددې کنبہ دہ اصل نوم یی فاخستہ دی د حضرت علي رَضِیَ اللہُ عَنْہُ خور دہ .

یوم فتح مکة حضرت محمد صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم دمکہی مکرمہی د فتح کید و پہ ورخ ثابنت وخت کې ام ہانی کورتہ تشریف ویوړ و او هلته یی غسل و کړ و یا یی زر زراتہ رکعاتہ و کړل او دا خلور سلامو سرہ دی کیدی شي چې دوه سلامو سرہ یی کړي وي دې تہ صلوٰۃ الفتح ویلی شي او دا مستحب دي حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم دمکہی مکرمہی د فتح کید و معروضي احوال پہ نظر کې نیولو د لاندې زراتہ رکعات خفیف و کړل ځکه چې حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم تہ دمکہی مکرمہی انتظام سنبالول وو او سجده او رکوع یی صحیح او اطمینان سرہ و کړل ، دې کې تعدیل ارکان طرف تہ اشارہ دہ

وذلك ضعی : داد ثابنت مونخ دی یا د ثابنت وخت کې بل مونخ وو دواړہ احتمال لري . (المرقات ۳۸۹-۳۹۰/۳).

## د ثابنت مونخ در کعتونو تعداد :

﴿۲﴾ وَعَنْ مَعَاذَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كَمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةَ الضُّحَى؟
معاذہ رَضِیَ اللہُ عَنْہَا وایہی ماد عائشہ تپوس و کړ و حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم څو رکعاتہ ثابنت مونخ کولو

(۱) أخرجه البخاري في صحيحه ۴۸۴/۱، رقم الحديث : ۳۵۷، مسلم ۴۹۸/۱، رقم الحديث : ۸۲-۳۳۶، أبو داود ۶۴/۲، رقم الحديث : ۱۲۹۱، ترمذي ۳۳۸/۲، رقم الحديث : ۴۷۴، نسائي ۲۰۲/۱، رقم الحديث : ۴۱۵، دارمي ۴۰۲/۱، رقم الحديث : ۱۲۹۱.

قَالَتْ : أَرْبَعٌ رَّكَعَاتٍ وَ يَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ .<sup>(۱)</sup>

هغې وويل: نبي ﷺ څلور رڪعاهه كول او دې نه زيات هم څومره چې الله تعالى غوښتلي كړي يې دي

**توضيح:** ويزيد ما شاء: ملا علي قاري رحمه الله! ايي څاښت مونځ دولس رڪعاتو نه زيات هم منقول دی د احاديثو ظاهري الفاظو نه دا معلومېږي چې دې کې حصر نشته، سعيد بن منصور يو روايت نقل کړی دی چې چا د شيخ اسود نه تپوس وکړو د څاښت څو رڪعاهه وکړم؟ جواب کې ورته فرمايي: چې څومره غواړي، حضرت ابن عباس رضي الله عنه نه منقول دي هغه سل رڪعاهه څاښت كول (مرقات ج ۳ ص ۹۹). (المرقات ۳/۳۹۰).

### د څاښت مونځ فضيلت:

﴿۳﴾ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُضْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامَى مِنْ أَحَدِكُمْ

ابو ذر رضي الله عنه راوي دی وايي چې حضور صلى الله عليه وسلم فرمايي: په سحر کيدو سره ستاسو په ټولو اعضاو

صَدَقَةٌ فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَ كُلُّ تَحْمِيدَةٍ

باندې صدقه لازم ده لهندا هر تسبيح يعنې سبحان الله ويل صدقه ده، هر تحميد يعنې الحمد لله ويل

صَدَقَةٌ وَ كُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَ كُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَ نَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ

صدقه ده، هر تهليل صدقه ده، هر تكبير صدقه ده، د نيكي حكم كول صدقه ده، د بدې نه منع كول صدقه

وَيُجْزَى مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَى .<sup>(۲)</sup>

ده او د دې ټولو بدله کې د څاښت دوه رڪعته كافي دي .

**توضيح:** يُضْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامَى، سين باندې ضمه ده او مهم باندې فتحه ده دې نه پس الف مقصوره دی سلامي په خپله مفرد دی د دې جمع سلاميات ده د گوتو بندونو ته ويل کيږي خو حديث کې مطلق هډوکو باندې ورتحميل شوی دی، علامه نووي رحمه الله فرمايي سلامي عضوي ته ويل کيږي په گوتو باندې يې هم اطلاق کيږي او هر هغه هډوکي ته ويل کيږي چې پيوند په کې موجود وي او هر هغه هډوکي ته هم ويل کيږي چې هغې باندې سړی تکیه لگوي بهر حال د انساني جسم هډوکو او جوړونو د

(۱) أخرجه مسلم ۴۹۷/۱، رقم الحديث: ۷۹-۷۱۹، مسند أحمد ۱۴۵/۶.

(۲) أخرجه مسلم ۴۹۸/۱، رقم الحديث: ۸۴-۷۲۰، مسند أحمد ۱۷۸/۵.



پاره د حدیث دا لفظ دلته استعمال شوی دی. (المركات ۳۹۰-۳۹۱/۳).

ددې جملې په ترکیب باندې ځان پوهول ضروري دي علامه طيبي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي دې جمله کې صدقه د یصبح اسم دی او عل کل سلامی خبر دی، اصل عبارت به داسې شي: یصبح ای یصیر صدقه عل کل سلامی من احدکم، یعنی د سړي هر جوړ جوړ باندې صدقه لازمه کیږي دا خو مشکل دی ددې وجې نه اسلام وایي چې د انسان معمولې نیکی ولي نه وي ددې صدقې بدل جوړیږي او که څوک د څانګې دوه رکعاته مونځ وکړي د انسان د بدن د هرې عضوې نه دا صدقه بدل جوړیږي. (المركات ۳۹۰/۳).

### د څانګې بهر وخت:

﴿٤٤﴾ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنَ الضُّحَى

د زید بن ارقم باره کې منقول دی چې هغه یو جماعت د څانګې وخت کې مونځ کولو باندې لیدلی و نو

فَقَالَ: لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وي ويل: دا خلک پوهیږي دې وخت نه علاوه بل وخت کې مونځ کول بهتر دی رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: «صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفَصَالُ».<sup>(۱)</sup>

وفرمايل: الله طرف ته کامل توجه والود مونځ وخت هغه دی چې د اوبسانو بچي گرم شي.

**توضیح:** حضرت زید بن ارقم چې کوم خلک څانګې باندې لیدلي وو هغوي د څانګې مونځ بهر وخت کې نه کولو بلکې هغې نه منځکې یې کولو او دوي ته ښه معلومه ده چې دا وخت بهتر نه دی بلکې ددې نه پس څه وخت پس هغه بهتر دی چې نمر گرم شي او شګه گرمه شي او چې د اوبسانو بچو خپي په شګه باندې وسوزي. څانګې او اشراق کې دا ترتیب دی چې د اشراق مونځ نمر راخټو پسې لږ وخت پس جائز کیږي، او د څانګې مونځ کله چې لمر گرم شي. (المركات ۳۹۲/۳).

**ترمض:** د تحرق سوزیدو معنی سره دی، الفصل او فصیل د اوبس بچو ته ویلی کیږي.

**الاولیین:** داد اوب نه دی معنی رجوع کول او توبه کول. (المركات ۳۹۲/۳).

## الفصل الثاني:

﴿٥﴾ وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَأَبِي ذَرٍّ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: يَا ابْنِ آدَمَ ارْكَعْ لِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ : أَكْفِكَ ابْنَ آدَمَ تَهْدِيرُخِي شُرُوعِ حَصَّةٍ كَيْ خُلُورِ رَكَعَاتِهِ خَالِصَ زَمَادٍ پَارِه كَوَه زَهَبِه سَتَا كَفَايَتِ كَوِي پَه دَغِه وَرَخ دَسَحَرِ آخِرُهُ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ هَمَارٍ الْغَطَفَانِيِّ وَأَحْمَدَ عَنْهُمْ .<sup>(١)</sup> نه ترمانام پورې. ابوداؤد دارمي دنعيم ابن همار غطفاني نه او امام احمد ددي ټولونه داروايت كړې دي.

توضیح: ارکع: يعنی ای زما بنده ته د ورځې شروع کې څانښت یا اشراق کې څلور رکعت زما درضا د پاره کوه زه به پوره ورځ آخري پورې ستا ضروریات او حاجتونه پوره کوم او ستا خفگان او تنګي به لرې کوم خو صرف شرط ددی چې ته زما په عبادت کې مصروف او سه زه به ستا کارونه او حاجتونه پوره کوم. (المركات ٣/٣٩٣).

## په انسان کې درې سوه شپيته جوړونه دي:

﴿٦﴾ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْإِنْسَانِ ثَلَاثُمِائَةٍ وَسِتُّونَ مَفْصِلًا بَرِيدَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَبِي مَادٍ حُضُورَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَه أَوْرِدَ لِي فِي حَيْثُ إِنْسَانٍ كَيْ دَرِي سَوَه شِپِيْتَه جَوْرُونَه دِي پَه فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِلٍ مِنْهُ بِصَدَقَةٍ « قَالُوا : وَ مَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ هَرِ إِنْسَانٍ لَازِمَ دِي چې د خپل هر جوړ بدله کې صدقه وکړي، صحابو وويل: څوک ددې طاقت لرلې شي يَا نَبِيَّ اللَّهِ ؟ قَالَ : « النَّخَاعَةُ فِي الْمَسْجِدِ تَذْفِيْنُهَا وَالشَّيْءُ تُنَجِّيه عَنِ الطَّرِيقِ اَي دالله رسوله! حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمايل: مسجد کې خړاسکي دفن کول، د لارې نه څيز لرې کول فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فَرَكْعَتَا الضُّحَى تُجْزِيْكَ » .<sup>(٢)</sup> او که ته دا ونه مومي نو د څانښت دوه رکعت ستا د پاره کافي دي.

(١) أخرجه الترمذي في السنن ٢/٣٤٠، رقم الحديث: ٤٧٥، أخرجه أبوداؤد ٢/٦٣، رقم الحديث: ١٢٨٩، دارمي ١/٤٠١، رقم الحديث: ١٤٥١، مسند أحمد ٦/٤٤٠.

(٢) أخرجه أبوداؤد ٥/٤٠٦، رقم الحديث: ٥٢٤٢، مسند أحمد ٥/٣٥٩.

**توضیح:** انسان باندې الله تعالى څومره احسان کړی دی چې ده ته یې درې سوه شپيته جوړونه ورکړي او صحت سره هریو جوړ په کار دی نو شرعا او عرفا انسان باندې لازم دي چې د هر جوړ بدله کې صدقه ورکړي که دا مشکل وي نو څابښت یا اشراق دوه رکعاته دې وکړي د صدقې حق به ادا شي. (المركات ۳/۳۹۴).

**النخاعة:** لارې او بلغم ته نخاعه ویلي شي چې ددې تفصیل په کتاب الوضوء کې تیر شوی دی. (المركات ۳/۳۹۴).

**تدفنها:** ازاله کول مقصود دی برابره خبره ده که په دفن کولو سره وي یا کیمندلو سره وي یا وینځلو سره وي چې په هره طریقه باندې وي. (المركات ۳/۳۹۴).

**تنحیه:** د اخوا کولو په معنی دی یعنې عامو خلکو د تیریدو وي ځای هلته باعث تکلیف څیزوي هغه اخوا کول او که دا هم نه وي نو دوه رکعت څابښت مونځ کافي دي. (المركات ۳/۳۹۴).

### د څابښت دولس رکعاتو باندې جنت کې محل ملاوېږي:

﴿۷﴾ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَلَّى الضُّحَى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً

انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دي وايي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي: څوک چې د څابښت دولس رکعت کوي

بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا مِّنْ ذَهَبٍ فِي الْجَنَّةِ». <sup>(۱)</sup>

الله تعالى دده د پاره جنت کې د سرو محل جوړوي.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

او امام ترمذي رَحِمَهُ اللَّهُ وايي: دا حديث غريب دی، مونږ يې ددې سند نه علاوه بل سند سره نه پېژنو.

### د څابښت مونځ د پاره په مسجد کې ناسته کول:

﴿۸﴾ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَعَدَ فِي

معاذ بن انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دی وايي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي څوک چې کينوي په هغه ځای باندې

مُصَلَّاهُ حِينَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى يُسَبِّحَ رُكْعَتَيِ الضُّحَى

چېرته يې چې د سحر مونځ کړې وي تر دې چې د څابښت دوه رکعت وکړي او ددغه دواړو يعنې مونځ د

لَا يَقُولُ إِلَّا خَيْرًا غُفِرَ لَهُ خَطَايَاهُ وَ إِنْ كَانَتْ

سحر او څاښت په مينځ کې د نیک کلام نه علاوه دویمه خبره نه کوي ټول گناهونه یې معاف کیږي اگر

أَكْثَرَ مِنْ زَبَدِ الْبَحْرِ»<sup>(۱)</sup>

که د سمندر د څڅو برابر ولې نه وي.

**توضیح:** من قعد، دې حدیث شریف کې ملا علي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ رَاي داده چې دې کې د ناستې ذکر دی دا بطور تمثيل دی اصل مقصود دادی چې باید د سحر مونځ نه پس سړی دنیوي کار کې مشغول نه وي بلکې دیني کارونو کې مشغول وي او بیا دوه رکعت وکړي فضول کلام ونه کړي کور کې وي یا بازار کې وي او یا دغه مسجد کې وې کوم ځای کې چې مونځ وکړي، خلاصه دا چې ملا علي قاري رَحْمَةُ اللَّهِ ددې ثواب د حصول د پاره یو مجلس کې ناسته ضروري نه گڼي. (المراقات ۳/۳۹۶).

خو شیخ عبدالحق رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي: د ثواب د حصول د پاره یې دا شرط لگولی دی چې د سحر مونځ نه پر خپل ځای باندې مسجد کې ناست وي او د اشراق دوه رکعت وکړي دې کې علماء فرمایي ددې دوو رکعتو نه د اشراق دوه رکعت مراد دي د څاښت مونځ دوه رکعت مراد نه دي. (اشعة اللمعات ۱/۵۹۲).

## الفصل الثالث:

د سمندر د څڅو برابر گناه هم معاف کیږي:

﴿٩٩﴾ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَافَظَ عَلَى شُفْعَةِ

ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ راوي دي وايي چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمايل: څوک چې محافظت وکړي په دوه

الضحى غُفِرَتْ لَهُ ذُلُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ». (رواهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ).<sup>(۲)</sup>

رکعتو د څاښت باندې دده ټول گناهونه به معاف شي اگر چې د سمندر د څڅو برابر ولې نه وي.

**توضیح:** ذلوبة: قاعده داده چې ددې گناه نه مراد صفات دي کبائرو دپاره ضروري ده چې سړی توبه وکړي. بعضی علماء وايي چې دا افضلیت صفاتو سره کبائرو ته هم شامل دی او حدیث کې قید نشته

(۱) أخرجه أبو داود في السنن ۶۲/۲، رقم الحديث ۱۲۸۷، مسند أحمد ۴۳۹/۳.

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۳۴۱/۲، رقم الحديث ۴۷۶، ابن ماجه في السنن ۴۴۰/۱، رقم الحديث ۱۳۸۲، مسند أحمد

که د څانښت دوه رکعت ته څوک وکړي او دې سره د کبانرو نه هم توبه وکړي بیا خوشک نشته کبانر به یې هم معاف شي. (المرقات ۳/۳۹۷).

### د حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا په نزد د څانښت اهتمام :

﴿ ۱۰ ﴾ وَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تُصَلِّي الضُّحَى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ ثُمَّ تَقُولُ : « لَوْ

د عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نه روایت دی وایي چې: دې به د څانښت اته رکعاته کول بیا به یې وفرمایيل: که چیرته

نُشِرَ لِي أَبَوَايَ مَا تَرَكْتُهَا » .<sup>(۱)</sup>

ژوندي کړې شي زما د پاره زما پلار او مور بیا به هم مونځ نه پرېږدم.

**توضیح:** نُشِرَ لِي، یعنې بفرض محال که زما والدین ژوندي شي خو بیا به هم د سختې خوشحالی د وجې نه د څانښت مونځ نه پرېږدم، یا ماته اطلاع وشي چې ستا والدین ژوندي شوزر کوه دوي سره ملاقات وکړه او د څانښت مونځ نن پرېږده. (المرقات ۳/۳۹۷).

### حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کله د څانښت مونځ کړی دی او کله یې نه دی کړی :

﴿ ۱۱ ﴾ وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى حَقِّي نَقُولُ :

ابو سعید خدری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وایي رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د څانښت مونځ کولو، مونځ به وویل نبي عَلَيْهِ السَّلَام

لَا يَدْعُهَا وَ يَدْعُهَا حَقِّي نَقُولُ : لَا يُصَلِّيَهَا . (رواه الترمذي).<sup>(۲)</sup>

اوس دا مونځ نه پرېږدي او چې کله یې پرېښودو مونځ به وویل چې اوس به دا مونځ چیرته هم ونه کړي.

**توضیح:** لَا يَدْعُهَا، یعنې حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کله د څانښت مونځ ته متوجه کیدو بیا به داسې ښکاره کیده چې حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به یې چیرته هم قضاء نه کړي او چې کله په ترک کیدو باندي راغلو داسې به معلومیده گویا حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چرته نه دي کړي. (المرقات ۳/۳۹۹).

د څانښت مونځ شرعي حیثیت مستحب دی کله حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کړی دی او کله یې نه دی کړی چیرته التزام سره امت باندي فرض نه شي، اوس مسلمانانو ته په کار دي چې د څانښت اهتمام کوي چې الله تعالی رضا شي. نن سبا فرض کیدو خطر هم په کې نشته هغه وخت حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ته وحی راتله او حکم د تبدیل کیدو امکان وو اوس خودامستحب دی او قیامت پورې مستحب دی، د مستحب

(۱) أخرجه مالك في الموطأ ۱/۱۵۳، رقم الحديث : ۳۰، كتاب قصر الصلاة .

(۲) أخرجه الترمذي في السنن ۲/۳۴۲، رقم الحديث : ۴۷۷، مسند أحمد ۳/۳۶.

مطلب دا نه دي چې تاسو يې پرېږدئ. (المركات ٣/٣٩٩).

**حضرت عبدالله ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ به د څښت مونځ نه کولو:**

﴿١٢﴾ وَ عَنْ مُوَزِّي الْعَجَلِي : قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ : تُصَلِّي الضُّحَى ؟ قَالَ : لَا .
مورق عجلي وايي ما د ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه تپوس وکړو آیا تاسو د څښت مونځ کوئ؟ هغوي وويل: نه.
قُلْتُ : فَعَمَرَ ؟ قَالَ : لَا . قُلْتُ : فَأَبُوبَكْرٍ ؟
ما وويل: حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ به کول؟ هغه وويل هغه هم نه کوه بيا ما تپوس وکړو ابو بکر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ به کوه؟
قَالَ : لَا . قُلْتُ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ :
هغه وويل هغه هم نه کوه، ما بيا تپوس وکړو نه حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کولو؟ هغه وويل: چې زما خيال
لَا أَخَالَهُ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ). <sup>(١)</sup>
دی چې نبي کريم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به هم نه کولو.

**توضیح:** قال لا: تپوس کوونکي چې کله د ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه تپوس وکړو چې ته د څښت مونځ کوي هغه جواب ورکړو زه يې نه کوم او حضرت ابو بکر، حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هم نه کولو بلکې زما خيال دی چې حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هم نه دی کړی. (المركات ٣/٣٩٩).

**سوال:** حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په خپله هم د څښت مونځ کړی دی او صحابو ته يې هم ترغيب ورکړی دی نو بيا ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ولې فرمايي: چې چا هم د څښت مونځ نه دی کړی؟

**جواب:** حضرت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د څښت مونځ نفي نه کوي، بلکې د حد نه د وتلو نفي يې فرمايلې چې دا خلک د څښت مونځ تاخير سره کوي خو نبي ﷺ داسې تاخير نه کولو تاسو خلک يې مسجد کې کوئ حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مسجد کې نه دی کړی او نه حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دوام سره کړی دی او تاسو دوام کوئ يا حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تداعي سره نه دي کړي تاسو تداعي سره کوئ. (المركات ٣/٣٩٩).

بهر حال د حضرت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روايت او د هغه په قول کې دا ټول احتمالات موجود دي دې سره د بعضو صوفيا، کرامو، مريدانو ته تنبيه ورکول کيږي کوم چې د څښت مونځ له د فرض درجه ورکوي او

تمت بالخير

التزام پرې کوي.



